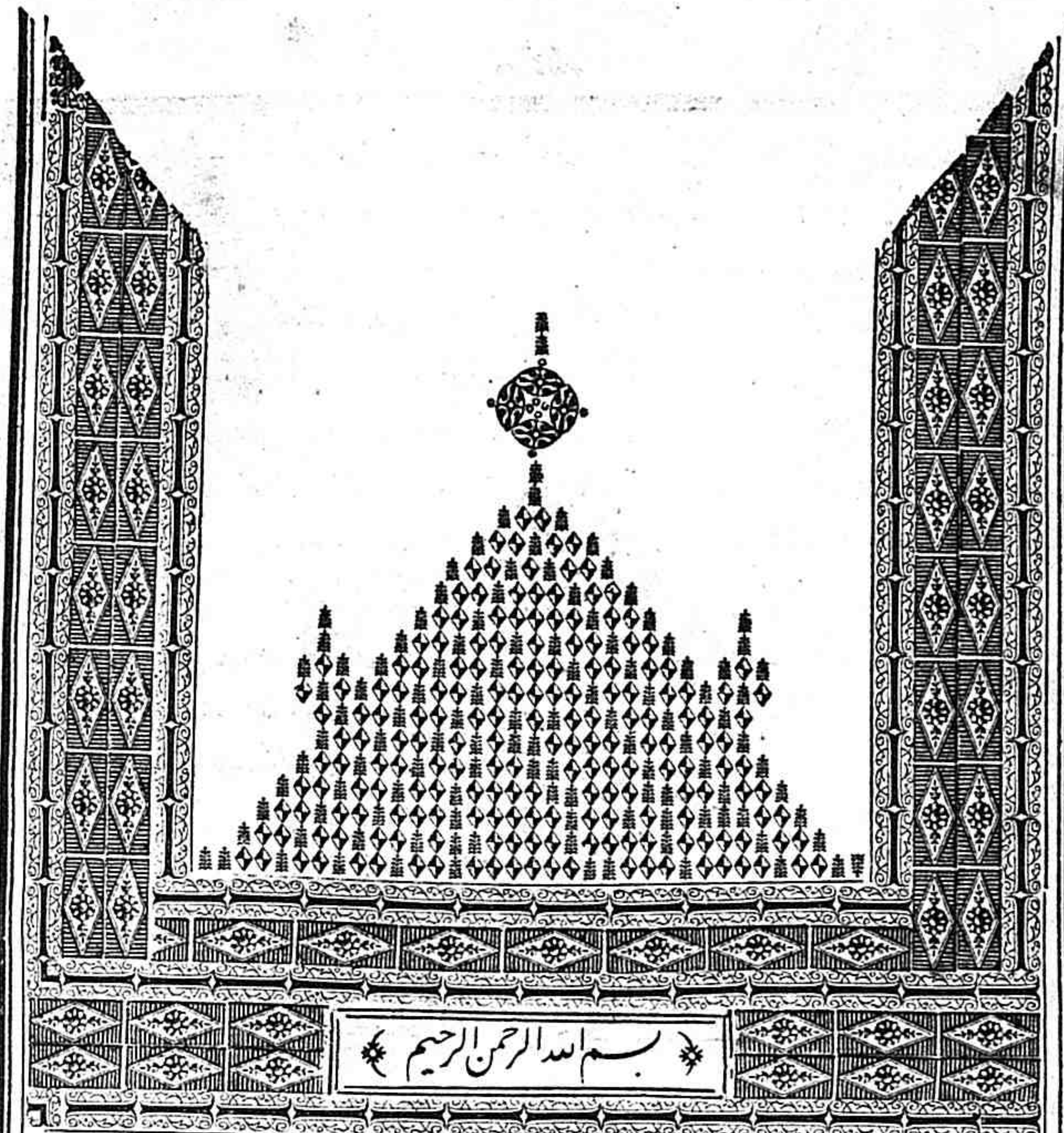






وامواج در غرر ثنای لطف صفا همیشه کلزار اصحاب کرامی شاداب غیث غیث لایقی \* و همواره همفارق  
انصار عظامی مبارق لای آلا \* و عیون آل ذوی الاحترامی پیوسته جمال با کمال دولت بیدار  
مشاهده دیدار کلین روشنای اسرار اتمکله \* حرم حلقه صحبتی مطاف قوافل از واه مرضیه  
و محط رجال الآمال نفوس راضیه اوسون \* و تابش صبح تجلی وجوه آبدار عفت مخدرات حجرات  
اقران لربن مانند چشمه خرسید تابدار اشعه تجلی ادوب و بدور سیمای مال حال خدمه حرمسرای  
حرمتری جلوه کراوج قربت و وسائط استفاضه امت اولوب مدی الدهور سلسله انتساب سده سدره  
نعلاری سز مایه دست اقتدار سودا کران ملک اشتیاق لری \* و رشحات کرم عیم البرکات لری تسکین بخشای  
نوران آتش هجران و احتراف لری \* و نسایم رافت نجات باشلری کشتاییده غنچه خاطر  
مشاق لری قلته \* و تنویرات پی اندری \* و تکریمات بی خند و کی \* شعاب منیعه الجناب شجره ارث  
کالای و الانصاب سربال سلطان ماعرفنا که که \* ادای لازمه ذمت حق معرفتده بدل وجود \*  
و تقدیسات کونا کون \* و تشریفات عاطفت آرمون ارا یک نشینان اجتهاد و دستوران حسن تنظیم  
فرمای امور عمل و اعتقاده کیم \* آثار براعه براعت نشان لری توقیع منشور عنایت \* و دستور کار منصفه  
هدایت اولغله سرکشتگان بوادی کردار و رفتار حائز قصب السبق نجات \* و فائز ترقی درجات اولمشدر  
و صنوف احسانات لای عین رأت \* و ضروب انعامات لای اذن سمعت محسنین اعمال \* و منعمین اموال  
مراقده وسیع لربن پر نعم هل جزاء الاحسان الا الاحسان ایلسون که ایدای وسعت لری دفع مضایقه  
عباد \* و اغلال غنوم دن الطلاقه صرف جیاد قواد ایتشدر \* و رحمت عامه و مغفرت تامه \* و الطاف شامله \*  
و اعطاف کامله \* قاطبه مؤمنین مدینین \* و کافه مسلمات مسیئاتی بمنون جبرائیل کسار و مأیون  
الغائله اضطرار ایلویه کیم \* رغم انف شیاطین و قسم طهر طانین بالله ظن السوء ایلوه اتمام احسان  
بی علت \* و تکمیل انعام هرملت بیور یله آمین یا مجبر المضطربین \* و یا مجیب السائلین \* بحرمه  
الشفیع الامین \* (امابعد) تنزل الرحمة عند ذکرا الصالحین مصداق بجه مجالس آرایان احسن القصص  
و محافل پیرایان امین الحصاص اعنیها حضرت ناطم مناظم لای آلا الاسرار \* و خطیب منابر انفع الاذکار  
شیخ عالی کردار طریقه علیه خداوند کار محمد الدین اسفهلار \* و جناب عندلیب مناقب سرای  
کلیستان ولایت \* و طوطی کویای شکرستان کرامت \* جامع شمیم یا کی شیخ احمد عارفی افلاکی  
و خدمت کشف استار غوامض آثار \* و شارح صدور مخدرات اطوار \* مظهر بواطن احوال  
عارفان \* و مظهر رموز اقوال عاشقان \* و مهبط انوار قنوجات صمدانی \* عبد الوهاب جلال الدین  
همدانی \* نور الله تعالی مرادهم \* و افاض علی الطالبین عوائدهم \* تذکره شریفه لری اصول  
رجال طریقت مولویه دن مناقب لطیفه لربن حاوی اولدیغی عشره کامله امیر و اجد طیب الله ثراه  
ذکر جمیلی ایلوه مختوم والی بومنا هذا \* سائر اولاد کرام و مشایخ ذوی الاحترام \* و قراء صاحب  
مقامک نام و نشان و حال و شان لری تحت السیج عنا کب نسیان \* و فوق الطاق اهمال زمان اولوب \*  
و توفیق الملک المنان \* بونده کینه و سائل خدا \* و سائل راهنشین شاهان معنا \* و مولع تلقی اخبار  
اخبار \* و تشنه آثار کار اولی النهی و الا بصار اوصاف سامیه اسلاف و انقاس عالیه اخلاف کروه  
ولایت شکوه مولویان کثرهم الباری الی انقضاء الدور اندن \* و رشفا من البحر او غراف من الدیم \* و ساطب  
السنة ثقات رواقه خزانه خیالنده دست داده جمعیت اولان بحایب خوارق \* و غرایب بوارق دیاجه  
زیب الواح لایفات \* و حواشی نکار صحائف اثبات اولق محور نکار تردد و انکار و سبب صیقل  
مرا یای قلوب و عوارض اعوجاج طباع کسلاندن سند سلامت قوالب و قلاب صید قوالب و محک قلاب



حمدنا محمد و دعو علی الدوام \* و شکر غیر معدود بلا اختتام \* اول و دود محمود علام \* و مفیض فضل و کرم  
بی آغاز و انجامه کیم \* عروه الوتای جذبات رحمت بی علتله \* فتاد کان چاه چاه وجود موهومی ساحة  
وسیع الراحة فنا به اخراج \* و اسیران بند و زندان انا بی آزا دوسر بلند کلاه ابتهاج ادوب و خرقة پوشان  
خاتقاه انفسی انفس خلع کرامات الباسیله اکران \* و احرام بندان طواف حرم حقیقتی مواقف عرفات  
معرفنده بمنون قیام \* و ربود کان تمشای آفاقی \* بهوده کردتیه هیام \* و دانشنکان دشت سراغی  
سیراب زلال انعام اتمکله زمین و زمانی رشته کش نظام و جدو حال \* و وزیر و برجهای آینه خانه  
مشاهده مبدأ و مال \* و مبانی محبت ارباب قلوبی تأسیس \* و سرکشان دائره ولایتی تنکس \*  
و اذکار جمیله دوستان کرامی باعث نزول امطار رحمت \* و آثار جللیله اولیای عظامی وسیله عفو  
و مغفرت ایلوب تشعب جد اول کوثر سر محمد یله خیابان جنانی دار التجلی \* و تشبیت شمل اصحاب  
شماله عالم کون و فسادی انجمن تجلی و تجلی \* و تشبیت اقدام اقدام میدان اختیاری سایه طوبای تسلی  
ایلدی \* و صلوات صلوات متعاقب الورد \* و تحف تحیات متراکم السعود و تسلیات قدسیه متوارد  
الوفود \* اول شهنشه تختگاه شهود \* و شاهدی نظیر حمله وجود \* جناب لولا لولای \* و لعمر ل  
نصابه کیم ذات بهبودی محیط رحمت عالمیان \* و ملاذ ملک و انس و جان \* و منبع ماء الحیات عرفان  
وصفات بی نقیصه بشریت \* و خواص شئون روحا بتلری مقسم فیوض ازلیه و مرجع فروض ابدیه  
و نقش بای سدره بمالری \* قبله نمای حقیقت \* و کرد سپاه معجز پناه لری توتای دیده مرشدان  
طریقت \* قائد الغر المحجلین اولین \* و سائق السابقین آخرین اولغله سایه عنایت به شجاع لری \*  
همای دولت سر آخر زمان \* و کل جلای چشم روی زمین اولمشدر \* و سحاب هطاله تقدیس و رضا \*



صناعت اوائل در \* دیو شعب اصول عشره کافله نثار سوم از هار کالات و نقوش اثمار کراماتیه مشحونه منقبه منبیه الترتیبی ذیل مناقب العارفين \* و تکمله ثواب المناقب اولی امیدیه یادگار اخوان صفا و دستاویز خلائق و فای \* و موسوم (سفینه نفیسه) ایدوب اذیال مبارکه پیش قدمانه تشبث واذکار خیریه لریله توسل نیل مقاصد حسنه به اجترانها اولوب در یوزه راه استدعا ایله سالک سینه جاک خامه تشبیر ساق قدم اقدام و مائی بنان بیان ید طولای بیضاسی عیان جیب اهتمام اولشدر \* متضرع در که بوجار و بکش میدان مکارم ارکانلرین و رومال پیمانجه جمعیت خانه معالی بنیانلرین ملحوظ گوشه چشم بنده پروری و محظوظ بهره خوان کر مکتب ستری بیور و بی عیوب و قصور نیدن انماض \* و جانب رده هدیه مورانه سندن اعراضه ممنون تطفل یاد و مومن تعلل ابعاد بیور یله \* حاشا لئلا ان تقنط راجیا \* العفو أجزل و المواهب اوسع \* فالحمد لله الذی هدانا لهذا و ما كنا لنهتدی لولا ان هدانا الله که فی الاصل مانند بلده از میر بر حفره انکار اولیا و بر زخ زرق وریادن سر زده ایکن می ید نامر اد حضرت مولانا قدس سره الاعلا بلکه منقبه نویس مردان میدان عرفان \* و ثنا کار ووصاف بر کزید کان سبحان مفضی الاحسان بی بابان اولقلغله سرافراز و درویش ثاقب مولوی شهر تله ممتاز \* و علی الخصوص آستان ملائک آشیانلریدن خدمت مشحوله شرفیاب بیور لوق و مشار الیه فهذا من فضل ربی \* و ماصدق اعتذار لا احصى اولقلغله مشرب نفس ناطقه بی مقام اقامت مرا اسم تشکر و تحذیر مضمین آوان \* و ملک وجود مستعار ی وقف مدایح مسکینه الشیم مقبلان \* و کالای همت والا بی رهن تولای مقبولان ایدوب \* و من شرط المحبة موالاة احباب الحبيب و معاداة اعدائه \* مقتضا سنجه سرمایه لهجه ثانی خر جراه دوستان اولیا \* و شهب ثاقبه هجانی دلوز و جگر شکاف دشمنان آیین مولا نایتمکی لازمه دمت همت و فریضه رقبه رقیبت اعتقاد یا کین بهانه اتمای یا کان \* و اسلوب حکیم فسقه ناشسته رویان بیلوب حاوی فحوائی فواج روحانی و جامع اشتات عوارف معارف نورانی اولان سفینه نفیسه بی مراتب ثلاثه اوزره ترتیب جمیله مسارعت \* و استمداد تمشیت تأیید ربانی و استعانت مساعدت تسدید سبحانی ایله تشدید نطق غیرته مبادرت اولندی اسأل الله العصمة عن زلل الخلل انه مانع الوصمة و معطی الخلل

المرتبة الاولى فی ذکر مدایح فروع الجرثومة الطاهرة الصديقة الاولویة و نقل محامد اصول السلسلة الزكية الجلالية المولویة کثرهم الله تعالی و کلهم و افاض علی الطالبین برکات کمالهم المرتبة الثانية فی بیان محلیات الحالات المنسوبة الی خلفاء طریقتهم و عیان محلیات الرياضات المنتهية الی مشایخ و تبرتهم انار الله تعالی مشاعل آثارهم و آثار علی المریدین انوار اسرارهم المرتبة الثالثة فی تعریف الفضائل الشائعة عن الصعاليكة المتسکین باقتفاء آثارهم و توصیف الخصال الصافية للصائفة المتسکین باذیال اسرارهم لا حظهم الحق بعین العناية الجلیة و الخفية جمته الذی لا تساو به الاعواض و کرمه الذی لا یعلل بالاغراض انه هو الوهاب الفیاض آمین بعهدة نور حبیبه الامین

المرتبة الاولى فی التمیم باذکار ما تراولیا و الاولاد الکرام المولویة و التبرک  
بآثار مفاخر السادات السلسلة النسبية الصديقة

فلتبتدی بذكر من هو اولى فی المرتبة الاولى و لنقدم منقبه حضرت الولی الصالحی المدهوش و محمده جناب القوث الاعظم و القطب الانجم اروم به السلطان عباوش استجلا بالنهاية التیم واستیفاء لغاية التبرک واسترواء من الینبوع واسترشاد من المتبوع متعنا الله و کافه السالکین بتلسم غنة مشهده المقدس و التطلل بجوار جداره المؤسس \* (حضرت بالی افندی) \* ایها الطالبین مقاصد رشادید انید وای سالکین منازل سد اکوش صدق دارید که چون طالع سعادت از لیه سر سلیمان شاه کرمانی را تاجدار

حضرت بالی افندی

اقبال دوجہانی کردانید بدولت ازدواج حضرت مطهره سلطان ابنة السلطان بہاء الدین ولد قدس سره الضمد رسانید و از حبالہ صدر و سلالہ صلب ایشان دو شاہزادہ عالیشان بوجود آمدند کہ جنابین قلب ولایت و کرامت کشتند \* السنہ مشایخ شواخ المراتب و اقلام اسلاف حقایق و راتب تقریر و تحریر لری اوزره رسیدہ حد توأتر و اشتہار و امضا کردہ تلاحق افکار در کہ اول ایکی نو باوہ بوستان کرامتک نشو و نما لری قدم حضرت خضر والیاس علیہما السلام اوزره اولسی مشاہد جد مجد لری اولقلغله سمیان بنیان مر قومان قلند یغنی مؤید ماہی پاره مہین مشرق زیب ولادت اولدقدہ هنوز روح تابنا کلری اشتغال تسبیح استہلال اوزره و مانند اختران مردم دیدہ مامیان و خویشان پرستاران لرزان جمال مہر نشانلری ایکن نا کاه حضرت خضر زنده پدیدار اولوب میان مجمع مر قومدن اول نور دیده بی و رای پردہ خفایہ بکوب روح روان آساعیون حضاردن نہان و چند روزہ بی نام و نشان اولقلغله صوری و معنوی جست و جوی کوہر نایاب ذات پر بر کاتلری اثناسندہ مہبط سامیلری اولان قرہ حصار بلده مبارک سنک بشتیان دیوار حمایتی اولان جبلاک تله سندہ اول پیغمبر خجسته بہ انما ایله معروف مقام عالیدہ و آغوش مادہ شیردایہ تدبیر دہ بونوب لکن رضیع ہفت روزہ ایکن طفل یکسالہ قدر غاندیز اولدیغی نمایان و تبرک و وجہ مناسبت انتسابہ با نام نائی خضر لہ تسمیہ بیور یلوب و من کل الوجوه توافق اسم و مسمی ایله انتشار لری ولی مادر زاد اولدقلرین تحقیق ایدوب و تأثیر شیردایہ معہودہ ایله چارہ سالہ ایکن دلیر شیر کبرا اولقلغله مسندید برز کواردہ امیر و سجادہ نشین پیر و جامع دواتین و والی ولی سیرت و مجمع البحرین ولایت و کرامتدہ خضر نوبت اولدقلری کبی شاہزادہ ککھین دخی عقیب تشریف بزم عالمہ مشرف صحبت الیاس نبی علیہ السلام و دست معجزہ پیوستلرندن بہرہ یاب سہ دانہ خرم و مغنم عطیہ خیر دعا و حصہ مند کف کفایت سودسرتا نا اولقلغله تینا و تقاؤلا ہمای اسم سائی الیاس قلوب نام نامیلرینہ ملایم کالات اوزره معمر و سریر صورت و سیرتدہ پیر و پدر اولوب دائرہ خاندان کرمانیان مجمع خضر والیاس زمان و ہربری خشک و تر خیمایت و روحانیتدہ فریادرس دم اشتداد و عامۃ افتاد کابہ دستگیر امداد اولشدر در متعنا الله و کافه المحبین بحمایات روحانیا تہم \* و اول حفیدین مکرمین و سبطین محترمین فیضیاب مایہ سر اجداد اجداد لری و نشہ دار حالت خاصہ یا کیزہ نرادلری اولقلغله ہربری ہر بریشہ شجاعت و استاد صاحب ایجاد پیشہ عدالت ظهور ایدوب استخدام سیف و استعمال قلم استحقاق و تشریفات توغ پر فروغ و تکریمات علم تأیید توأم استعداد لری نمایان اولیحق استخراج کار خاندان خداوند کاری واستندان پیش بینان کارگزاری و اختیار اخیار دولت سلجوقیان بلکہ اشارات علیہ روحانی انضمامیلہ سرافراز امتیاز مسند حکومت و ممتاز خلعت امارت قلوب کوتاہیہ و قرہ حصار و مضافاتلریندہ حراست ثغور اسلام و حمایت امور انام و حسن تربیہ کرام و ترتیب جزای لثامیلہ علی شیر کرمانی بدع سیئہ سنہ آثار حسنہ ایلد تلافی مہراتنہ موقوف و سلسلہ زکیہ نسل شریف لری جلالت عنوان و اعتلاء شانلہ محمود الاحوال و ممدوح الامثال و علی الخصوص میانہ اولاد خضر بہ دن بالی افندی و کر وہ انباء الیاسیہ دن ارغون چلبی قدس سرہما تعیندیز پایہ قطیبت و شہر تشعار رتبہ غوثیت اوللریلہ انتساب عرق طاہر لری مر کوز صمیم القواد ذوی الہمہم و امتزاج نسب فاخر لری مطمح انتظار اولی الابصار اولقلغله اثنای قرت یموریہ دہ اتم از فرصت و آخر امر اکرمانیہ اولان چلبی یعقوب خان قسلی عقیندہ کریمہ مکرملری محرم خرمسرای عثمانیان اولوب حبالہ مطہرہ لرندن موسی و عیسی چلبیلر سر زده ستارہ شہود واریکہ آرای سلطنت وجود و بین السلاطین چلبی شہرتیلہ معہود اولشدر کہ عند الان و ام چلبی عنوانی زادکان خداوند کاریدہ عرف اولشدر \* (قلستک) \* زمان امارت سعادت اقترانلری مصادف ملاحم



طوائف ملوک روم و دبده دولت و ولوله نخستلری کوشکدار اقران مرزبوم اولدقه خواطر  
حساد کیده نهاده کلان افکار سوء قصد کندیلرین دلفکار ایدوب هربری هدف ناول غرضلری  
اولوب مرض کین و کبرلری باعث تدبیر اولغله مقابله صور به دن مستغنی و مغشوشان اطاعت ادخی  
طلا کرده غازه روی ربای خلوص ایکن مستعین زور بازوی صفدری و مستدسایه شمشیر حیدر یلری  
خوشحال و فارغ البال و آسوده سرو و مجتمع زندگانی شور و شر اولدقلری شکرانه سته عرض دستیاری  
ایله سوق دعوی استقلال ایلد کلرنده (این قدر هم برای روپوش است و زنه بیزاری دولت و فراغ  
سلطنت میراث اجداد است) جواب صوابیله نسب والا حسبلرنده عروق سلطان بلخ ابراهیم بن ادهم  
و پادشاه خراسان علاء الدین محمد خوارزمشاه و شمس الاعنه سرخسی مرتضوی و احمد خطیبی صدیقی  
جمعیتها و حضرت ابن ادهم و جناب سلطان العلماء قدس سرهما ناک ترک تاج و تخت ملک دنیا بیورملرنه  
اشارت اولدیغی تفصیل سلسله نسبیه لینه تحصیل و قوف ایدنلر عندننه غنی عن الیان و رسیده  
مرتبه عیاند \* (مر ویستکه) \* نوبت دولت بی رخنه نکبتلرنده کیفیت اتحاد لری حیرت افزای  
اصحاب تفرقه و کویا که قلب بین القالبین و روح بین الجسدين اولوب هربری شمع انجمن افروز حکمت  
الاشراق و آینه دار سرائر و ضمائر عشاق و مشکل کشای واردین انفس و آفاق اولملر یله سایه دیوار ایوان  
رفعقلری ملاذ رجال دین و دنیا و ملجأ علما و عرفا و محط رجال شاه و کد اوسده سدره انتماری مقصد  
پیر و برنا و محل عرفحال اخوان الصفا و مرصد آمال خلان الوفا و صحبت پر معرفت لری (من اودان مجلس  
مع الله فلیجلس مع اهل التصوف) ماصدق اولوب کج نکاهان و هرزه درایان وقت و کستخان و بی ادبان  
عصر اوضاع ناهنجار لری معروض پیشگاه غیرت لری اولدقه (ولا یحیی المکر السی الا باهله) آیت  
کریمه سی مترده لطیفه و تسلیه شریفه سندن ماعدا ایله تحزین زبان کرامت بیان بیورمیوب فی الحقیقه  
زمان پسیده آثار نفس الهام سمر لری جلوه کرمنصه ظهور و هر کس ثمره فعل و قول نامعقولی اولان  
امر عسیره مبتلا اولوب بعضا تو به کار و بعضا مهبط نازله دمار اولملر یله کویا اول آیت انجاز فرما حرز کف  
اللسان و حصن تعدی نا کسان و تعویذ نیکخواهان اولوب دوستان اولیا مأمون الغائله دشمنان آل عبا  
اولشلردن حتی امرای اطرافدن اغرای دم استقلال و تعهد یکدلی ایله اغفال صدندنه نطع کستر ملعبه  
و هم و خیال اولنلر مایوس مساعده مأمول اولیجی سالک راه بغی و خلاف اولدقلرنده صدمه شمشیر دودم  
ظاهر و باطنلر یله جزاین و هر اسبان اولغله مار کزدم نهادان زمانلری سوراخ مکر و کین قته دن  
سر برآور جرات اولوب بیستم و امید کرملری سدر راه طغیان و کند استبعاد احسان اولشدر \* (نقلستکه)  
قلعه بلده قره حصارده حضرت مولانا و حضرت بهاء الدین سلطان ولد و جناب عارف اکبر خانه و خدمت  
ولایه خلوت لری اولق اوزره مشهور رقیه و الاقه و مقام استجاب مظنه و پشتیبان شهر مسفور اولان کوه  
مینت شکر کوه تله سنده منسوب حضرت خضر علیه السلام اولغله معروف کهف الاستغاثه ده  
خضر بن الیاسین نبوت و ولایتک کاه و بیکاه دوچار و بلکه چار یار غار الفت اولوب ولول جمعیت عجیه ناک  
آثار غیر به سی غایبان اولدیغی شهادت عادلته اتهام محرمان اسرار لری ایله نبوتیاققه درجه یقیندر حتی  
صحت آخریتلرنده حضرت شهید سعید مرخوم و مغفور له یعقوب جللی خاتم سلسله امارت صوریه لری  
اولدیغی مستفاد لوح محفوظ و اولاد امجادلرینک دوش همت علیه لری کرانبار امانت امارت تحملندن  
آزادیور یلوب بلکه الی آخر الزمان مستند زین خاتناه ارشاد اولملری تبشیری مورث انبساط موفور  
اولدیغند ماعدا همما ناسلطان عبا پوش و ارغون جللی حضرت تلی ناک ترک میند امارتله اختیار کوشه  
فراغت بیورملرینه تمهید و قوی مشهود به آگاهان فراست و امضا کرده اجله درایتلر \* تاوانی بنده

شوسلطان مباح \* کوی باش و زخم خور چوکان مباح \* جنه العظیم و کرمه الجسیم اول تقاوه انسال  
وزیده امثال قیود غوائل و علائق و مشاغل عوایق امور خلافتدن اطلاق و تخصیص مصالح تربیه و توابل  
عشاقله تمیاز و توجه تام جناب رضای جناب خلاق و بلکه متوجه و مستند عای سلاطین و ملوک آفاق  
اولقلغله سرافراز اولوب (و هم الملوك تحت الاطمار وان الملوك لوعرفوا لما كان عليه اصحاب الحال  
لحار بوههم بالسیوف للاستبدال) مضمون لطیفی مشعر اولدیغی تشریفات و تأییدات ایله مبشر و اصل  
ماخلق لیه میسر اولدقلرنده ماعداتلاطم حوادث ملوانله نو بنو خمار زده نشسته بادر رکاب جام  
دولت دنیا اولمه دن مصون و همیشه صهبای دائم الانشای عشق الهی ایله خوشحال و شهنشاهان  
دین و عقبا اولشلردر \* ان فی ذلک لذرکری لمن کان له قلب و اوالق السمع و هو شهید \* (مر ویستکه)  
اول امیران ملک ولایت و مشیران جاه جلالک جمعیت اسباب ظاهره و باطنه لری چشم بند صورت  
بینان و سنک راه اخلاص شیشه دلان و انحراف صوب آبا و تخلف اثر اسلافه محتمل الخجل اولغله  
چشمه سار عنایتلری جوشان و قلزم شفققلری خروشان اولوب خضر باشا خضر تلی بدیهه (نظم)  
\* ما که کج کوهر یم این مال و جاه \* مار و شمشیر طلسم حاکست \* بیت شریفلرین انشاد و حاوی  
اولدیغی مضمون منیفله منزل صدق اعتقاد ارشاد بیوروب والیاس باشا خضر تلی دخی (تقصان  
مال و زیان جاه به مملوکان و محکومانست نه بمالکان و حاکمان) نفس انفسلری ایله بی  
علاقه کان مال و جاه مالکیت و حاکمیتلرینه و باعلاقه کانک مملو کیت و محکومیتلرینه تنبیه نییورملر یله  
غفله صورت و مغروران ظاهری ایقاپ و متوجه حقیقه توجیه و جوه اعتماد بیور دقلری بیت  
کرده جریده معارف لری در که آزاد سران کوشه قناعت توشه میاننده زبازد کار آزمودکان ترک  
و تجرید اولان (تعلق القلوب برق القوالب) مثل مشهور یله توار دایتشلردر (مر ویستکه) اکثر اوقا تده  
عقد مجالس معارف بیورلدقه معروض پیشگاه استکشاف اولان غوامض طریقت و مشکلات  
حقیقه جواب باصواب مضاعف سنوح ایتمکله مدعای غیرت و همملری نبوتیاققه شاهدهن  
عدلین اولوب مخالفنه راه مجال خلاف تنک اولدیغی محال معضله دن اولق اوزره ابراد اولمشدر که مبدأ  
و معاد خصوصنده کرامت سمعه بیضای محمدیه دن جلوه کرمنصه تشکر و تحذیر اولان آثار عجیه  
محیره العقول تحقیق اثنا سنده اول مقوله اسرار جلیله اوساط و صغاردن مکثومه اولدیغی استیکال  
اولندقه خضر باشا خضر تلی (هل یستوی القریب و البعید) نفس قدسیلری ایله فائز علیای قرب درگاه  
اولنلردن ماعداتی شایان کشف راز و مستحق اطلاع اسرار اولدیغنه جریان عادت متقنه الهیه و فیضان  
حکمت غیرت صمدیه باعث اولدیغی تبیین بیوروب والیاس باشا خضر تلی دخی (لو کشف الکمل لکل  
الکل بالاشتیاق و مل بالاشفاق) نکته خزیله سیله تنک حوصلکان تاب آور مشاهده اسرار اولیوب  
بلکه سعدا غلبه نیران اشتیاق و ماعدا تأثیر بموم اشفاقله ادای خدمات ماخلق لیهده مغلوب کلال و ملال  
اولغله تعطیل کارخانه احسان و طغیان لر و میدردیو تشنکان زلال عبرتی سراب تبلی و نشسته یاب ارشاد  
ایدوب کویا حلقه صحبت لری دائره جمعیت مهر منبر و بدر التمام و مدار قران سبعتن کاملین و سبب  
روشنایی چشم جان اولی الافهام اولشدر \* (نقلستکه) \* مستضئان مشاعل تربیه و عرفانلردن  
بعضیلری تأسف ایام خالیله ایلد کلرنده خضر باشا خضر تلی (این بدان ماند که مر در سینه جیل ساله  
بجهالت شباب و بغفلت مر اهقت و بجلاعت طفولیت تأسف کنند مع هدادر رسیدن مبلغ کمل رجال  
از انها کزیر است پس مر اسم شکر آست که بوصول منزله سلامت همه فلاکت بر از رخ رافرا موش  
کند و بصقای وقت و غنایم حال متمتع و مقنن کردد) خورای پر جود و اسيله تنبیه بیورملری عقینده الیاس



باشا حضرت تهری دخی خزانه کشای جواهر معارف و فرائد فوائد باش مغارق حضار اولی الاعتبار اولوب  
(کاملانرا یکدمه بخلقت کمال از عدم بر آوردن و بتدریج بکمال رساندن نسبت بقدرت جهان آفرین  
برابر است لیکن در تدریجات منازل و تحولات احوال حکم و عبرتی شمار است پس اصحاب ترقی زیاد  
ایام گذشته و ملاحظه مناهل سابقه باعث مشاهده عجایب قدرت و بادی مداومت شکر توفیق فرصت  
باید بود نه مدار و سوسه تأسف عبث بی معنی بلکه آن دیدن و گذشتن در تنزل مقامات عقول مسترشدين  
و محاشات اقدام ضعیفای مزیدین منافع لا تحصی دارد که نزد سجاده پیرایان تریه و تلقین رسیده حد بداهت  
است) عنوان مراعات مرآت با ساسلری ایله تا کید عقاید و تشیید مبانی صدق و اخلاص مستعدین  
یور مشلدر \* لله در هم و علیه اجرهم \* (مروستکه) \* پروانگان بی پروای لومه لا عین و شمع انجمن  
آسا پر سوز و کداز آه و این محبت از لیه لری بولنان اخوان صفا و خلان و فائزاده محبین و در منکرینه  
متعلق اداره کلام ایملری اثنا سنده حضرت خضر باشا قدس سره (آیین حقایق اکین ما احوال  
و اشارات و مخالفین افعال و عبارات است و المرعد و الما جهل) لطیفه دقیقه سیله عقده کشای اشکال  
و حضرت الیاس باشا قدس سره (طریقه مایه جاذبه من جذبات الرحمنست پس از انجذاب رجائین  
ناکیز است) طیفه دقیقه سیله تطیب قلوب مقبله و تعریض نفوس معروضه یور ملری ساده لوحان  
ابتدائک گفت و شنید متعصبه دن ناشی خلیجان خاطر لری نه و دغدغه مشغله لا یغیر نه پرده کش اغماض  
وسد ره التفات اولوب (سک لا یدو کربان کند) فواسخه طرفین اقرار و انکراه اسراف نور نظر بصیرت  
ایتموب بر موجب (الوقت سیف قاطع) مسارعت احراز منزلت یاز یانه زن غیرت اولدق لری نمودار سر اثر  
محرمان راز و دودی انباز در \* و علی هذا القیاس کویا لهجه و مهجه مقدسه لری جناحین سیرغ  
حقیقت و جلوه کفاف اتحاد اولملری دیکه بوخال آستانه سعادت لری خدمت منقبه نویسیده ضبط قطرات  
معدوده معارف لری اکتفا اندوب و کرامات سائر لری تمیقندن اقلام و صحایف زبان اعتدال آور  
(ابن اثریا من ید المتناول) و روی عجز مال سده اعتراف تصور (وما احطنا بحق الاحاطه) مضمونیه نیاز  
باش پیمایچه میدان بیان اولملدر \* علی الخصوص سلاطین دیهیم و لا یمک طی زمان و مکان امثالی  
خوارق بحیه لری تفصیلند انجی فائده تبیین تأیید و عائد تا کید خلوص اولوب لیکن نشر فوایح  
مسکینه معارف لریه تعظیم مشام ارواح مسترشدين و تعمیر خرابه قلوب منکرین و توفیر مائده منتظرین  
آسمان یقین اولملره اغلب صفحات جریده سفینه نفیسه بی رسوم اسرار حقایق و نقوش معارف  
و مواظظریله ترین ایدوب و ناظرین صور کرامات اولان از باب ابتداء امر اعانی سیاقنده دخی بنده من  
الخوارق تضمین اولملدر و الا حوصله عالم صغری مساعد اوصاف لا تحصی و متحمل احوال عالم کبری  
اولد یغنی غمایان و مستغنی بیاند \* (آورده اند که) \* منوال مشروح اوزره اول نیرین عظیمین مدار  
ولایت و روحین متجسدین قالب کرامت قره العین و جوده ملت و نایب اتم حاج سر دولت اولملره اوقات کداز  
و متعاقب ادا من افشان بزم در کار و سمند توجه ران جوار خداوند کاری اولوب مسند روحا یتلریه سلطان  
عبا پوش و حضرت جلی ارغونی استخلاف و مایه اخلاف کراملرنده ولی عهد اسلاف ذوی الاحترام  
ایتمکله در دهر ان اخوان و خلان دوا ی تسلیت بخشا و ناله و افغان مستمندان حسرت و فراقه تسلیم  
فرما و قره حصار ده مدفن والد بزرگوار لری اولان زاویه مکرمه مهلوه مهلوه آسوده نشین بقا اولوب  
آثار از کار جلیله لری یاد کار عزرا اولملدر \* نور الله مرآه اقدم و علی سنادس القرب ارقدهم آمین  
یا حبیب السائلین بحرمة الشفیع الامین \* (مروستکه) \* حضرت خضر باشا قدس سره العز بر قبیل  
انتقال و اثنای اختصارنده حضرت الیاس باشا تضرع بجه عدم تحمل داغ فراق لرین مشعر (بیت)

اخذتم فؤادی ثم غنی نایتم \* فاضرم کم لو کان عندکم کل  
مصد اقتبحر غیت مراقتمای عالم علین اولد یغنده (بترتیب آمدن میرویم) فقره مکاشفه جد واسیله  
مابین ولادت و فوات لریک اتحادینه اشارت یور دقلریخی الیاس باشا حضرت تهری دخی حین توجه دار القرار  
لرنده (زمان رفتن بر ترتیب آمدنست) نفس انفسلری ایله تأیید یور دقلری فی الحقیقه مابین الوفاتین ایام  
مابین الولادین حسابنه موافق بولندیغی کمال حال و معال لریه کواه علامه بی اشتباه در و هر بر لری اوان  
صحت لرنده ولی عهد لری اولان فرزند ارجمند لریه الیاس کلاه خلافت و اکرام تکبیر مشیخت یوروب  
انجی خضر شاه افندی خضر تهری جانشین و لا یتلری بالی افندی جناحی خلعت فقر و فنا اولان عبا  
مسنونه ایله تشریف یور ملریله اولاد کرام مولویه میاننده عبا پوش شهرتیه سرافراز امتیاز  
و اول جوار اجداد اجداد لرنده وضع رسوم خاقانه و احیای سنن سفینه اشراف اسلافه مستبد  
و مؤید اولملدر در حتی وجود نازنین و تنپورده آغوش ملوکانه لرین عبا صعلو کانه ایله کورنلری  
استغراب افسوس قرینه بدها (نظم) هر که دارد بهره از آل عبا \* بر عبا نکزیندا و هر کز قبا \*  
وین عبا تشریف شان آمد مرا \* سدر رشکش جامه شاهی تبا \* قطعه غراسیله تسلی بخش  
و داد تشکرده اولدق لرنده از ید سابقا اجمال اولندیغی اوزره صورت دولت ناباید اردن بزار قلریه  
تمهید و مال حال سلسله ز کیه لریه اشارت و طرح تکلفات پوششسته تنیه و ارشاد و قوعی نمائنده  
مرایای طباع صافی ضمیر اندر \* و بعد زمان حضرت ارغون افندی قدس سره العزیز دخی جانب جناب  
والد ماجد لرنده الیاس خرقه خلافتله کونا هیده جالامد فن مقدس لری اولان بقعه مبارکده  
اجلاس سجاده مشیخت یور یلوب و عروق نسب و الاحساب لرنده اول منیرین علویینک اولاد  
امجاد لری زوایای طریقت اقرو و شجر اغ خوائق حقیقت بروز اولملره بحمد و سبحانه و تعالی  
بر جسمانیت و بحر روحانیت بواطن طیه و مساکن مساکن متینه لری برکت و میامن خضر  
و الیاسی ایله مستفید و مستفیض اولملدر \* ادا مهم المنان مادام الزمان و اعلى شانهم الی اقراض  
الدوران \* (منقولستکه) \* چون نوبت خلافت لری بی دغدغه امارت و باصقوت اوقات اولملره  
دائرة پرامت لرنده پای آمد و شد خشم و عنوان جاه صوری کشیده محسنرای دولت سائر اخوان  
و مجالس عالیله اختصا صند بر قرا و خلان اولملره طرف باهراتر فلریه تبدیل اظار سابقه  
و تحویل توجهات سالفه ایدنلریله نظر و توجه لری برقرار اسلاف اولملر حرمان فواید موافق انتظار حسنه  
و انقاس نفیسه و نیل عوائد و اندسایه همت و مایه صحت لریه امتیاز یاب (وقل کل یعمل علی شاکلته  
هر چه کند بخود کند) مصداقچه فریقین مذکورین حصائد معاملات لریه بمنون و محزون  
اولدق لری مؤید من عند الله الغیور و محیی امدادات فتح و ظهور اولملریه شاهدین عدلین اولوب مدعا ی  
نیابت پر نباهت خداوند کاری منصب پیرای ثبوت و فوای برجای (الملوک تحت الاطمار) جلوه کر  
مرآت احوال اجلال مال لری اولملدر \* (منقولستکه) \* اغلب آوا ن سعادت قران لری بالای  
قلعه قره حصارده واقع چله خانه اجداد امجاد لری اولان بقعه کردون قبعه ملازمت خلوت  
و مواظبت وحدت اوزره کدازان اولوب در دمنده ان زبانه برآور عر ضحال زبان اولدقده (چون  
زمطوره پر وحشت کورنا کز راست پس پیش از ان اعتیاد تنهایی باید کرد) دم قدم توأملریله  
سد باب الفت دوروزه و تدارک تصفیة مدارک و مشاعره تنیه ذیلنده (لا ینبغی للمرء یشوش  
وقته مع ربه و یشتت جمعه بنفسه) نفس انفسلریله کوشد اران صوب صوابیده لرین جانب انقطاع  
الی الحق و منزل احتساب نفس ارشاد یوروب لمصالح خفیه کاه و ییکاه منزل ممراتب



مترشدن وسعدتخانه انس اولاد و عیاله نزول بیوزوب گروه انبوه مشتاقین وعین الجمع منتظرینی  
صحبته حکمت پیرالیه تسلیم یاب خاطر و دیدار مسرتقرماریله قریر العین ایدوب نیممانند روح  
روان کندولر کوشه وحدتده و خیال مقدساری قلوب قوالب قوالیده نهان اولورلردی  
حتی مشرب عالیلری اشتغال حسیاتدن منافر وهمواره مجردات معارف ومعانی ایله مسامر  
اولدیغدن ناشی اکثر محافل احبابده دختری بجیب عباءه مرآقه اولدقلرین کبرای حلقه صحبت  
استبکار الف و بلکه استنکاف انسه حمل و دسیسه فرسای خواطر تنک حوصله کان اعتبار  
اولغله وینه برترهتسرای فسحت پیراده عقد مجلس مواسست اولندقدده بالکیه و یگردان  
جانب تکلم و خطاب و مستغرق مشاهده درون عباءه مبارکه اولدقلری حیرت افزای حصار  
وطاقتکداز اضطبار اولغله بالاقتضا سر بر اورجیب تمناشا (ویا ییدو بیورسید) خطایله  
برده برانداز چهره حال اولدقلرنده کبار قومدن رجال معدوده امتثال امر عالیلری اوزره  
نظر کار و رای پرده عباءه پرکرامت اولنجه درون خرقة مبارک لرنده کندولر مجلسی امثالی نیجه  
محالس لطیفه و نشینلری معادلی چند مراتع منیفه معاینه ایملری باعث تشید مبانی خلوص و بادی  
دفع خواطر مکرده اولوب خصوص احوال سائر لری دخی بالجله مأمون الارجاع حروف  
هجای خرده کیران زمانلری اولشدر که بوقطعه جلیله بدیهه سرزده قریحه الهام سمیرلری  
و حاکمی حقیقت حال بی نظیر لری اولوب یادگار صباغ اصحاب خلوص و ورد السنه ارباب خصوص  
اولشدر \* این خرقة ماطرفه شبستان خیالیست \* از اهل نظر محرم اوصاحب حالیت \* بی روشی  
چشم دل و شمع ارادت \* کلچینی پیرامنش از امر محالیست \* (مروستکه) \* ذات ستوده صفاتلری  
زمان ولایت قرانلرنده مرجع مکملین طریقت و مجمع مکملین معرفت و شمع انجمن چلتان اخوان  
صفا اولغله محالس عالییه مینت پیرالرنده هر کس مقتضی برکات انبساط و مستعد و شنای نشاط  
تشکر و طریان تفرقه دوراندن تشکر اوزره ایکن ناگاه سر بر اورجیب عباءه مکاشفه اولوب  
(الاولاد اسرار الآباء) مضمونیه تفاؤلا دست بردار سده اجابت حضرت قاضی الحاجات و اخوان  
اربعین کندولر کبی بر فرزند ارجمندله نمون بیور یلقو رجا بندی و نیاز پاش پر سوز اولدقلری عقینده  
آثار استجابت پدیدار و مسؤوللری موصول الحصول و بالجله حمل و وضع مطلوب متحد الوقت  
اولدیغدن ماعد امانند آبا اولاد دخی ائتلاف جبلی و مواسست خلقی اوزره انبساط اولدقلرنده  
عین الجمع خلان و فایه مژده بخش و اتحاد عالیلری مأمون الغائله تفرقه مآلی و ائتلاف صوریلری  
معیدار محاسنه سری اولدیغی ظهور اثر دعای مذکور له مؤید اولشدر در که فی الحقیقه کرمیانه  
اربعینده مغشوش کفران نعمت صحبت شریفلری اولیدی بهر حال مقتضای غیرت حرمان برکت  
دعا بالخیر لری ایدی لکن عموما رباب اختصاصدن اولدقلرینی مبین تعجیم اغتمام و تسویه ذات و زمان  
زادکان اصول و فروع سرمایه سلامت افکار عواقب و بضاعه بی اضاعه منافع و مآرب  
اولشدر که منوال محرر اوزره شاهدین عدلین حمل و وضعه مدعای همت علیه لری ثابت  
اولیجی بوقوله کرامت جامعه و عنایت لامعه تویر ابصار اولی الهی و تهیج لجه حیرت احباب ایلدکده  
بوقطعه غراسر زده و رای پرده مشرب سامیلری و پرده برانداز دیده نظاره کبان کارنامیلری  
اولشدر (نظم) در دل ماحق دهد اول خیال آرزو \* اس دهد کاش بفضل و یقصور آبرو \*  
در حقیقت خواهش و بخشش از و باشد همان \* لیس فی مرآتنا المجلوه الا وجهه \* (مروستکه) \*  
فروع پر فروغ دخی مانند اصول اوقاتکداز ایکن ناگاه قره حصار و حوالیسنده علت و با علم افراز

استیلا اولوب قلوب سکان دیار علی العموم داغ ماتمزه اولدقلرنده حضرت سلطان عباپوش  
دور و دراز خله خانه اجداد اجماد نشین و خویش و یکنانه دن خلوتکیزین اولدقلری حالده عسکر  
عالم مسفور سعادتخانه لرنه دخی هجوم آور و لیله واحده ده مجموع اولاد کراملری سبب درد  
مذکور له متعاقبا تسلیم روح روان و روبراه فرادیس جنان اولدقلری معروض پیشگاه ولایتلری  
اولوب تجهیز و تکفیللری امورینه مسارعت بیور یلقو استعدا اولندقدده سالار گروه پر شکوه  
اربعین ثانی اولان حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی جناب والانصابلرین استخبار حال  
بیور دقلرنده (آن نیز گذشته است) دم سردیله سنوح ایدن جواب دغدغه فرساطا قمتکداز  
اضطبار لری اولغله تشبیر ساق اجابت اثناسنده (آن نگذشته بلکه خفته است) نفس روح  
بخش لریله مقابله بیور و بجامه خواب راحت روحانی و سر بالین تسلیم روح سلطانلرین قدم  
مینت توأم لریله تشبیر یف ایلدکده حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی جنابنه توریه خطاب  
مستطاب ایله (برخیز که هنگام بیدار یست و آگاهان را با تو کار یست) بیور و ب و در حال انزل دخی  
باذن القدر المحی سر بر آور جلیب بقا و جلوه کر بزم حیات تازه بی مرأ اولدقلری ثبوت یافته شهادت  
ثقات طریقه مولو به صدیقیه در که تازه جمال فرزند حق پسندلریله قریر العین جان اولدقدده (فله  
الامر فیما اخذوله الحکم فیما اعطی اخذائین واعطی واحد اربع الالوف) عنوانیه تشکرا سجدات  
متوالیه بیور ملری نهایتنده اخوین مرحومین تجهیزینه اشارت بیور و ب کندولر دست ولایت  
بیوست حضرت سلطان دیوانی به دستکیرانه تمسک و خله خانه و لایه توجه بیور و ب مدت مدیده کیفیت  
صحبت و کیت خلوتلرنه یکنانه و آشنا محرم اولیوب استکمال میفانده عیون اعیان صدقات عنوانیه  
روشنابخش اعتبار اولشدر در \* انار الله برهانهم فی العالمین آمین بر حیمیه الامین (نظم) عیسی  
ام لیکن هر انکویافت جان \* از دم من او بماند جاودان \* شد ز عیسی زنده لیکن باز مرد \* شاد آن  
کو جان بدین عیسی سپرد \* (نقلستکه) \* حضرت سلطان عباپوش قدس سره العزیز اکثر اوقاتده  
غاطس و مد هوش و مانند فانوس فلک کرمیت شمع مهر و محبتله دوران اوزره اولوب و اثنای مقابلات  
شریفه مطربان و قوالانه نثار و تجدید عهد و جد و حال ایدوب امتداد سماع و صفا ایله حضاردن  
مغلوب هوا اولنلر استتقال و بلکه رؤسای اعیانندن بعضیلری اشتغال مساوی و ایما و اشارتله هزل  
و تمسخر دخی ایلدکلری مرآت ضمائر غالی نه عکس انداز و بادی جوش لجه غیرت لری اولوب در حال  
عبای مبارک لرنه نیزانه ایشار و بدیهه بوقطعه لطیفه بی \* سماع ماصغای وجد و حالست \* چه غم کر کویدش  
منکر و بالست \* فراغ بال از و میافت بالی \* بحر غجان او کویا که بالست \* انشاد بیور و ب هنگام  
رقص و چرخده فوق الغایه کرمیت و پشت پا و نعره عاشقانه زن اولوب دم بدم شور و استغراقلری  
از دیاد بولوب مرید و محبین بوقوله حالت زائده هول انکیز لری بیهوده و اتفاتی اولیوب بهر حال انجامنده  
ظهور امر بحیثیه منتظر لر ایکن ناگاه دهن مبارک لرنه بونفس دود حیمیت اندودلری \* ندارد تیغ عریان  
از دزدن بالک \* مقابلر مبارک مردنش باد \* جومشکر سرکشند از پای بالی \* وبال خون خود  
برگردنش باد \* سرزده و رای پرده جلال کیفر ماللری اولدیغنده جمله هراسان و ذات شریفلری  
مانند سیف عریان کار کیر حلقه سماع و متوجه خلوتخانه بالا اولدقلرنده دائره پر جوش سماع تنبی  
جان آسا حرکت استدارده قلوب و دعا و کلبانک مولوی ایله حسن ختام و بریلوب هر کس  
کوشه قناعت و فراغت توشه به انجذاب اثناسنده رؤسای مر قومه اوچ نفر قسره دلی بی جان  
بولوب قلب و قالبلری همزنک و برودت طبیعیه لری تأثیر یله انجماد جسمانیلری محسوس اولیجی



سر کرمیت و نتیجه جلال غیرتاری غایان و عین الجمع حضار سبب اعتبار اولشدر و هرگاه که بوقوله  
شبیوه غیر معهوده و جلوه غیر به ظهور نده البته منکرین متعصبه دن بعضیلرک تدبیری یا خود لباس  
انکار دن تجرد و خرقه ارادت تلبسی رونما اولدیغی مشهود علیه ثقات ابرار عصر لری و نقل  
کرده روات صد اقتضار دور لری اولشدر \* فنعنا الله تعالی بغایاتهم و حرسنا من صدمات غیراتهم  
آمین یا معین بجرمه سید المرسلین \* (آورده اند که) \* اول پیر روشن ضمیر ولایت تدبیره و رای پرده  
صور بدن یاد کار غیب نامه شمامه عنبر فام احسان یوریلوب هرگاه که برآسیر صرع یا خود امراض  
سائر ایله بهوش پیشگاه عالیرینه احضار و معروض نظر سامیلری اولدقده اول شمامه  
پر روح و روحانی تشمیع یورسه لرافت ساعه ایله بقتنم و دیده کشای روی عالم صحت و عافیت  
اولوب کویا استشمام رایحه روح قدس ایش کی نائل نوال حیات تازه و مالک عافیت بی اندازه  
اولوردی حتی قضیه شمامه غیبیه کوشزد ملوک اطراف اولدقده تراجم رغبات و تراکم غلیات  
مسموع شریف لری اولنجه ظهور خواص عصا دست حضرت موسی علیه السلامه مریهون اولدیغی کبی  
اول شمامه مبارک کنک دخی آثار جلیله سی ید فیض تأیید لری نه موقوف اولدیغی مشید (دست مانی  
شمامه کار کند و او در دست ما شمامه ایست) عنوانله شمامه دخی برکت دست کرامت بیوسلرینه  
پرده اولدیغی اشعار یورمشلرد که بالذفات ایدی سائر ایله بهوشانه تشمیع اولندقده خاصه مریومه  
ظاهر اولدیغی و او ان احتضار لر نده کند و دماغ پاکرینه تقویه و تشمیع مراد اولندقده تقصص  
اولنوب ذات شمامه دن بر اثر نایاب اولدیغی هم مدعالرینه دلیل و هم انتقالرینه علامت اولدیغی طبایع  
معبری نه حیرت افزا اولیجی (از غیب آمد و باز کشت) نفس و اسپینلر یله ذات پاکرینه اختصاصی  
تذیل اولشدر \* چنانکه حضرت مولانا مولی العاشقین جناب جلال المله والدین قدس سره العزیز  
میفرماید در حق شیخ محمد سر رزی نور مرقدہ \* دست ز پرور یا کن ای سند \* از برای روی  
پوش چشم بد \* روید الله فوق ایدهم تو باش \* همچو دست حق کوفی رزق باش \* ز رشدی  
خاک سیه اندر کفش \* حاتم طائی کدانی در صفش \* (نقلست که) \* دردمندان رسیده حدایا سدن  
ودیده دوزان روی اناسدن که کرار او مرارا تشمیع شمامه غیبیه یورلدیغی ساعت عطسه زن تازه عافیت  
ودیده کشای روی مأیوسان صحت اولدقده (این شمامه همبوی پیرهن یوسف صدیقست که در حال  
مالش و استشمام چشم مبارک حضرت یعقوب علیه السلام کشود و بیماری هجران از طبع  
لطیفش زائل کشت) دیوتظیر و هشام مسترشدی غیر ارشادله تعظیر یور دقلری عقینده (بوی شمامه  
مردان که مایه صحت عاجله باشد پس بر موجب اتی لا جند نفس الرحمن من قبل الین روح روحانیت  
ایشان سر مایه عافیت آجمله و سبب راحت باقیه و باعث انفتاح چشم دل و جان باشد الا تعرضوا  
وامتنشقوا ولا تغفلوا و تخشعوا) تنبیه یله غفلت و اخشیتدن تحذیر و ترهیب و تيقظه و استشمام رواج  
و نفحات رحمته تحریض و ترغیب یورمشلرد \* زیر امد اخل آیات هدایت و مفاتیح خزائن عنایت باصره  
و سامعه و شمامه در که باصره قرین بصیرت اولیجی و رای پرده صورده اولان مخدرات حکم و عبر عرض  
دیدار ایدوب شهود و اعتبار مینر اولور \* کذلک سامعه رفیقه مفکره اولیجی درون شبستان عباراتده  
اولان عرایس اشارات جلوه کرخیله اسرار و بادی تهییج شوق و اقدام اولور همچنان شمامه آشنای نفحات  
الرحمن و جذاب فوایج مردان اولیجی بهر حال رابطه استنشاق رواج حقایق و آثار باعث تقرب و انتساب  
ودافع ضعف دماغ تقلید و اقتفا اولور پس مداخل مریومه مسدوده و مختومه و مفاتیح مذکور ایدی  
نفس و هوا و غفلاتده اولیجی کار مشی کل و ارشاد متعذر و تر بیهوتزی مستحیل اولدیغی رسیده

سرحد بداهتدر اعادنا الله تعالی من ضیاع المفتاح و حرمان الفلاح \* (نکته) \* امضا کرده محققین  
کرام و موجب جریان عادت متقنه حکیم علام اولدر که افاضات علی حسب القابلیات اولغله متوغل  
احساس صور اولنره فقط افاضه استخدا م حواس خمس ظاهره اولنوب انلر ایله تحصیل مدرکات  
اولمشدر و مشغول معقولات اولنره دخی انجی عنایت استعمال حواس خمس باطنه اولنوب تدارک  
مهمات معلومات عقلیه اولمشدر \* لکن عند الا ولیا قدس اسرارهم حواس ظاهره و باطنه مریومه که  
مشاعر عشره ایله موسومه در بالجمله فروعد که ظاهره آلات مدارک نفسیه و باطنه اسباب  
استعلامات عقلیه در اماصول حواس که اولدخی عشره در خدمه روح و نفس ناطقه انسانیه در مشاعر  
عشره اولی ابدان و مدارک عشره ثانیه ارواح و اسرار مشابه سنده اولغله ارواح و اسرار عالم  
و آدم اولان انبیاء علیهم السلام و اولیای کرامه مخصوصه اولوب ماعد انجی فروع حواسله مجبول  
و میانه محسوس و معقوله تجارب و افکاری خرسند استعلام مجهول اولشدر \* چنانکه حضرت  
پیر قدس سره العزیز میفرماید \* چشم ظاهر سایه آن چشم دان \* هر چنه آن بیند بکرد دان  
بدان \* از خیال بد مر اورا زشت دید \* چشم فرع و چشم اصلی نابدید \* و قس علیه نواقی الحواس \*  
کوش ظاهر ضابط افسانه کن \* کوش جانش جاذب اسرار کن \* چشم ظاهر ظابطه حلیه بشر \*  
چشم سر حیران مازاغ البصر \* آن حسی که حق بر آن مظهر است \* نیست حس این جهان آن  
دیگر است \* مردلم رایج حس دیگر است \* حس دل را هر دو عالم منظر است \* و تفصیل این  
مبحث لطیف در مشوی شریف از بیان حقایق عیان مژده دادن بایزید قدس سره از زادن ابوالحسن  
خرقانی طلب باید کرد فلیراجع غه و چنانکه آیتین کریمین (ان الذین یبایعونک) الی آخره (و مارمیت  
اذر میت) و حدیثین شریفین (فاذا احبته کنت سمعه و بصره و من رآنی فقد رآی الحق) بدین نکته  
جلیله شاهد است پس از جهت اختصاص بخواص و بسبب اصالت آن اصول را خواص الحواس  
و حواس الخواص نام کردند و قیل ان الحواس عشره الا انها فی مرتبه العموم حواس العوام و فی درجه  
الخصوص حواس الخواص فافهم المال و اغنم الکمال \* مطلق ان آوان اواز سه بود \* کرچه از حلقوم  
عبد الله بود \* گفته اورا من زبان و چشم تو \* من حواس و من رضا و چشم تو \* کوش حس تو بخرف  
ار در خور است \* دانکه کوش غیب کیر تو کراست \* بقیه خبر از آیت کریمه (ولهم آذان لا یسمعون بها)  
الآیه مفهوم گردد (منقولست که) جناب ولایت مآب حضرت زین الابدال و فخر الرجال سلطان عباپوش  
قدس سره العزیز ابتدا ی عمرنا زینلریدن اتمه اسنه قدر که مائه و عشرين در عصمت جلیله لری خلل  
رسان فعل و قولدن بعنایه الحفیظ القدر مضمون اولوب دخی آغوش مادر زیب ایکن منشأ ارهاصات  
عجیه و مورد انتظار حسنه کار طریققت علیه صدیقیه مولویه و عنفوان شبابه دخی تحصیل علوم جلیله  
و اکتساب اخلاق خریله ایله مشار الیه اصحاب همت و رشک آورار باب صفوت اولوب علی الخصوص  
مسند آرای خلافت و متکانشین مشیخت اولدقده نوادر اوضاع مردانه و غرائب الطوار عارفانه لری  
نسنندیده ذوی العقول السلیمه و مستحسن طباع مستقیمه اولغله اکثر کار علما و اغلب اشراف امرا  
طرف باهر الشرف لری نه منجذبه و زانو ی ارادت لری نه سر داده وزی درویشانلر یله مترنی (والصغار علی  
اثر الکبار) مصداقچه سعادی دیار جلیل الاعتبار لری عباپوش و صهبای معارف نوش و محبت اهل اللهله  
پر جوش اولوب مریض انکار له علیل القاب اولنلر زواید حروف مانند متساوی العدم والوجود و صیت  
قدوم حالات حیرت انگیز لری ولوله فرسای قیاب دماغ عامه ساکنان خطه روم اولدقده که صدای  
کوس عالمگیر لری مریز بوم ملک مریومه مسموع امیرتور اولغله خاطر سیاست آکین و مشرب کین



آینده تخمین وجود امتحان و تعیین صنوف اخبار در کار اوله رق استیلا کش جواری قونیہ صینت  
عن البلیه اولدقدہ اسلاف رجال مولو یعدن اثنای تسلط سرداران جنگیز یده علم افراز ظهور اولان  
خوارق عادات زهر شکف جرات و غنائکیر توسن جلائی اولوب احتیاط حکیمانہ ایلہ قرہ حصار  
جوارنده اول مرد درون ضمیر ولایت تنویر ملاقاتیلہ قریر العین اولدقدہ صورتات و هیولات مصنوعہ نما  
ودرونی نفس قدسیلریله تقال و تہنہ ربط قلب ایتدکری ائادہ \* بترشہ شہی باید نشانہ \* کداویران  
دہ است اندر حیاتیہ \* بیت شریفی قریحہ زکیہ لردن سمع تیوری یخبردہ حقیقت و اول تیر برجستہ مصیب  
هدف مافی الصمیم اولحق جانب امیر تیوردن دخی (بس دہ ویران از تاخت و سوخت امین است)  
مضمونیلہ حضرت عزیز مشار الہک زیر قادمہ حمایہ لردہ اولان دیار و جوار لرینک سلامتہ مساعدہ  
اولد یغندن ماعد او قعہ باز یدیدہ تمامند کین عسکرتاتاری قتنہ غارات اموال رعایان منعده ثابت قدم  
مقام ایقالت اولوب ہر چند تکلیف قبول عطایای مناسبہ اولدقدہ (عباءہ ماجامہ ترک واستغناست)  
جوابی ایلہ ممانعت بیوروب کر وہ پر شکوہ درویشان و محبان عباپوشانہ وداع و منزل سامیلرینہ  
رجعتلری عقیندہ امیر مسفور انصاف ایدوب (ایچنین کسان تہی نباشند کہ از غیر خدا بیم  
وامیدند از دوز سیاست زبردستان نہر اسند بلکہ در دل شاہان مہابت ایشان نشستہ است) دیوندا  
وقتی بنہ مابین لردہ جاری اولان صوری ومعنوی معاملاتی اجمال و اشعار ایتددر \* (نقلستکہ) \*  
رازداران حجت و وحانیہ و محرمان اسرار حیطہ حمایتلری خصوص استیلائی تیور یہدہ حیرتزدہ  
اولوب سابقا بکار سلسلہ مولویہ نیک یلیات تسلط جنگیز باندہ جلوہ کر میدان ظهور اولان خوارق مدافعہ  
انکیزلری یاد اولوب و وقعہ تیور یہدہ قطعاً امثال کرامات گذشتہ و نما اولدیغی معروض پیشکاه ولایت  
دستکاهلری اولدقدہ (فہدہ مصالح خفیہ فی صورۃ المفاسد) فقرہ حلیلہ سیلہ احباب صداقت شعارہ  
اشعار حال ایدوب وقعہ فیجیہ بایر یدیدہ تمامندہ (من اضاع حرمتہ الاشراف یضیعہ اللہ بالا خلاف) نفس  
انفسلریلہ یعقوب جلی قتلندہ اضاعت حرمتہ آل مولانا اولدیغی مقابلہ سی و کسر قلوب منسوبان در کاکہدہ  
اولان قرطجراتک مجازاتی اولق اوزرہ تسلط غیبی و انتقام لاری اولدیغہ اشارت و رمز یور مشلدر کہ  
بعد الاستیلاء التام و اجراء المرام محالک و مہ نصب حکام اولوب بلکہ عسکرتاتار بالتمام بنہ دیار  
فارسیہ تسبیح اولحق طباع حریصان ملک ولہ انداز اولدقدہ (کن مأمور الخلع المالك لا یضبط المالك) دم  
قدسیلریلہ تأیید ایمای سابق اولتددر \* اگرچہ ظاہر اندیشان تارخ زجای بایر یدہ بنا ایتددر لکن  
خسوت تاتار یہو حرص جہانکیری تیور یہدہ قایقہ وقوف و شعوری اولتددر عتدندہ مدافعہ غیبی امدادی  
اولدقدہ بدیہی الاستحلالہ در خصوص مشر و سبب اعتبارا کاهان رجال کار دولت اولغلہ علی العموم  
سالک راہ جبرانکساز اولوب اکثری عزقیہ پوش محبت اولوب و اوائل بایر یدولی یہ کلجہ سلطان  
عباپوشلہ بین الملوک العثمانیہ مر اسلات ارادت نمون و مہادات صداقت مضمون قانون انصاف و آیین  
اعتراف اولوب مراعات حدود اوزرہ حرکت اولتدغلہ مابین اولیاء دین و ولایت دولت مأمون العائلہ  
تخلل ینونیت و صدود اولتددر \* ادام اللہ حسن مصافاتہم و اراح الکمل بین مصافاتہم آمین بحرمہ سید  
المرسلین (نظم) از کران تا کران لشکر ظلمست ولی \* از ازل تا بابد فرصت درویشانست \* دولتی را  
کہ نباشد غم از آسیب تر وال \* بی تکلف بشنود دولت درویشانست \* روی مقصود کہ شاہان بدعا  
میتلند \* مظهرش آیت طلعت درویشانست \* خسروان قبلہ حاجات دعا بند ولی \* سببش  
بند کئی حضرت درویشانست \* کعب فارونکہ فروری و داز قہر هنوز \* خواندہ باشی کہ ہم از غیرت  
درویشانست \* ودول الصور صور الدول و دول السیر سیر الدول فجوی پر جند و اسی لیدی

اولی النبی غمیان و رجال دولت سیرندن استمداد لازمہ ذم ذوی الہم اولدیغی کالشمس فی وسط النہار  
عیان اولغلہ انضمام ہمت ہما ہمتلری نصب عیون اعیان زمان و سانیہ عنایتہ بایدری ملجأ سرافرازان  
جہان و ذات ملکی الصفاتلری کریران دولت صوری اولدقدہ سانیہ مثال سردادہ خا کیا لری اولتددر  
صدو نیست سال عمر ناز ینلرندہ روی صفوت کوہ لری بی کرد کدر و پروانکین شمع خدا  
افروز جماللری روشن دل و دیدہ اولوب ولی عہد ولایتلری اولان حضرت سلطان دیوانی قدس سرہ  
النورانی جناب کرامت مابین برسندہ مقدم تختکاه خلافتہ تقدیم و کندولر خلوتخانہ والادہ  
اختیار عزلت کلبہ بیوروب انتقال لردن اوج کون مقدم سعادتخانہ لرینہ نقل و نزول و جوار  
اجداد مجاہدہ انجذابلرین اعلان و یکدمہ انتقال بی اعتلال بیوردقلری اصحاب اعتبارہ سرمایہ  
اشتیاق عالم بالا و متابعان برزم سامیلرینہ التحاقہ مسارعتہ بادی اولوب مقام عالیلری مجمع جلتان ثانی  
و بدن مقدسلری پہلوی عم عیم البر کہ لردہ غنودہ ایوان رحمت ارکان روضہ جنان اولتددر  
نور اللہ شری مشواہ و جعل حول الحوض مأواہ \* (نقلستکہ) \* حضرت سلطان عباپوش دست  
عتایت ساقی برزم بقادان جام فناوش و برزم عالم یوفادان دامنکش آرام و کوشہ فراغت نشین  
قبر اولدقدہ جند شبنار و زین صیت و لولہ قدوم غیبی منقطع اولوب اجلاسات عظیمہ ارواح مقدسہ  
ظہورندہ متادین مریدین و احباب صوامع کزین مراقبین حال اولدقلری ائادہ بی ادیان ظاہر  
پرستاندن بعضیلری کیفیت مر قومہ فی تصنع خدام تربیہ منورہ یہ نسبت و تجسس طریقہ شکاف  
مناظر تربیہ مبارکہ لردن اول حرصی غیریہ نظر انداز انکار اولنجہ باذن اللہ الغیور چراغ  
دو چشمہ انظفا و ترجان قوہ ناطقہ سسنہ انتقا و سر تاقدم یدننہ ارتعاش عبرتناما کلوب یوم ثالث  
عروض حالت سیئہدہ فوت اولوب اگرچہ کشف اسرارہ مساعدہ وقت اولتددر لکن وجود  
عدم نمودی راہ اعتبارہ میل ارشاد اولوب مائل سمت عناد و اصرار اولتددر دخی سبب انصاف  
اولد یغندن ماعدامن الاول الی الآخر مر اقدمنورہ اولیای کرامدہ جلوہ کر اولان غریب احوال  
خصوصندہ سدرہ جون و چرا و سنک رخنہ ماجرا اولتددر \* (دیوانی محمد افندی) \*  
بیر مادر زاد خانقاہ روحانی و روشنای چشم و چراغ دودمان انسانی و کوہر شجرہ قلم عشق  
سبحانی و صاحب السیف واللوائ العرفانی حامل السرف البقاء الحقانی فاع الکثر الخفی الرحمانی  
نیر معارج لامکانی و خیر مدارج کن فکانی اغنیہ حضرت السلطان سماعی دیوانی قدس سرہ  
النورانی لازال ساجد فی تیار التحلیات مادام سائحا فی دیار التحلیات کثر اللہ عز و ق موالا تہ و کسر  
فروق فرق معاداتہ جناب نجایت مآب و ولایت نصاب و کرامت انسابلری اثر دعای اجابت  
قرین والد ماجدلری موجبہ رحم مادر دن صحنسرای عالم ظهورہ تشریف لردندہ دخی سالار قافلہ  
جلتات ثانی اولوب سائر یاران پیرو لری اولغلہ بحسب الزمان قریب الولادت اولتددر تقدیم  
بیور بلوب قریب زمان ولادت ضابطہ ترتیب ذوات قلوب ترتیب فروغ موافق ترتیب اصول  
اولد یغندن ماعداجلہ دن سر (الولد سرائیہ) غمیان و مراتب ترقیلری ہویدا اولوب ہر کس ملازم  
حدادات و ذات کاکل مادر زاد لری پیشوای کل وجائشین سر حلقہ جلتان اول اولدیغی دقیقہ  
شناسان مراتب وجودہ پوشیدہ اولوب قوت قریبہ ظهوردہ کمنہ اولان کلمات از لیلہ لری منظور  
و مسلم عاقبت اندیشان نو بتلری اولتددر کما قال المولی المکاشف القیومی مولانا جلال الملة والدين  
الرومی \* آن موالید از تجلی زادہ اند \* لاجرم مستور پردہ سادہ اند \* آن موالید از رہ آن  
چار نیست \* لاجرم منظور این البصار نیست \* اولیائی فی قبای آمنون \* جبر کہ مریدان شان



نداند از رمون \* (تقلستکه) \* اول نونهال بوستان ولایت رفیقان چلتان جمله سیله دبستان تعلیمه  
انیس و جلیس اولوب معیت اوزره تعلیم و تربیه اولنوب هر بریسی زمان سپیده جامع فن کثیر اولوب  
بالغ حد تکلیف اولدقلرنده رسوم طریقه صدیقیه و آیین و تیره جلالیه مولویه اوزره لباس کلاه  
و خرقه یله ممتاز و سرافراز و تبعیت سلطان دیوانی ایله تعین پذیر و شب و روز قیام مقامات خدمات  
علیه لریله شرفیاب و کویا اول هلال صوری و بدر معنوی به هاله و اول شمع انجمن افروز حقیقه  
پروانه اولوب دمدم میامن انتظار حسنه لریله ترقی اوزره ایکن منقبه بدر برز کوارلرنده ثبت یافته  
جریده تحقیق اولان قضیه حیات تازه لری سر زده رده حدوت اولدقلده تماشای عالم برزخ و چاشنی  
صهبای فویدنباشی تلخکام صحبت و دامنین حلقه الفت اولوب اکثر یاتل و تنها صحرانورد  
و کوه پیمالکر ایلوب آخر الامر فرمان لازم الامتثال روحانیت جدا مجدلی موجب چه مستند  
والدا کمرلرنده جانشین و ولی عهد لری اولمیرینه عهد مقدمه اولتی اوزره سمت توانست خلاصه عطف  
عنان التفات بیور و بروز بروز دفع و حشت و رفع سطوتله مراتب اخوانه تنزل فرما و عیون منتظرینه  
روشنابخشا اولوب لکن زیر قبه ملامتده توار و وهیکل مجذوبانه ده تستریور مشلر ایدی زیر اعیون  
ابنای زمانلرنده کلات جبلیه و کسبیه لری محیره العقول و موله العیون ایکن قضیه حیات مستطابه  
ثانیه لری و دبده نسب و حسب و الاری و لوله انداز آفاق و زمانی دخی طوائف ملوک عقیمی اولمغله  
امرای اطراف بلکه عامه اشراف تصدیر سر بر استقلال قصد یلر یار تیرینه کلد کده ستره ملامت لری  
کنند و لر چشم بند اولوب هر کس افسوس کونا کونه مستدلرینه رجوع و فکر پیشیندن فراغت  
ایدوب مجذوبیت و دبیرملکه عدم قابلیت لری نه قرار داده اولمیر یله دغدغه جانفرسای ملکدن رها یاب  
و دائرة مملک معناده تاجدار غوثیت عرفانی و تاجخش ملوک عالم فانی اولمشلردر و الاعقول و افهام ناسه  
مناسب حرکت بیور لسه بهر حال هجوم خلاقی سر آزاده بردولت ولایتلرین مبتلای صداع تاجدار ی  
یا خود اختیار غربت ضروریه ایله آواره خاندان ایتک مقدر ایدی و لهدا الاعتبار قیل (الجنون اهون من  
الفنون و الملامه احسن للسلامه) حتی خصوص پوشش و پوشیده تنوره سینه جا کی و غمد تندری دیمکله  
بین الفقرا معروف لباسله اکتفا و کاه کلاه مولویه و کاه سکه دوازده کنکره شمسیه تلبسیله اثر اسلافه  
اقتفا بیور و بوی سرد و لتمدلری ژولیده علی الدوام و سائر مقوله موی اندام مبارک لری کاهیجه تراشیده  
بالتام اولوب عیش و نوش جلاب شکرینی قالب عشرت بیگانه کاند ارادته مجازی روپوش حقیقت  
کوهر کمال ایدوب تنگ حوصله کان ظاهر بینانه زی و ور و شلری تلویین تردد فرما اولدقلده (من نظرالی  
مالا یظنه الله تعالی لا یظنر الیه و لا یتال به) مضمونیه صورده ناظر و سیردن غافل اولنلره عدم التفاتلرین  
تحقیق بیور و بوی صورت عاشقانه و سیرت عارفانه ایله مستند آرای انجمن یاران سالف الیمان اولدقلرنده  
عن الجمع خلان ارادت عنوان (بیت) مرده تشریف جانان ایلوب بر بیرینه \* دیدیلر یاران کلدی  
جان عالم بیرینه \* فحوا سنجه ترغیر بر شکران اولوب جل شبنام روز علی سبیل المناوبه اجلاس عظیم  
عاشقانه و سماع و صفای مولویانه ایله تدارک و تلاقی ایام گذشته فراق اولندیغی ائنده حضرت سلطان  
دیوانی قدس سره النورانی جناب ولایت مآبک بیرون طوق بشر مشاهده اولنن حالات حیرت  
انکیز لری و الدماجدلری مشرب عالی لرینه باعث بی حد انبساط و بادئ جوشش نشاط اولمغله (نسبت  
این کار برز کوار چون ترا سزاوار است) بیور و بوی مخلص سماعی ایله تخصیص و کند و لری ولی عهد  
ولا یتلری و قاعه مقام خلافت لری اولمیرینه تنصیص لری پرده برانداز روی کار کرامت مدار و کاشف  
اسرار روز کار لری اولمغله اول مردم چشم جهان بین مراعات احوال جلاله مآلی نصب العیون

اعیان انسانیت اولمشدر \* آن پادشاه اعظم در بسته بود محکم \* پوشید دلق آدم امروز بر در آمد  
\* (مروستکه) \* چون اول بدر صدر آسمان ولایت و عنقای قله قاف کرامت عقیب و الدماجدلرنده  
مستند آرای خلافت و متکایر ای اصالت اولوب مفارق دردمندان دائرة ارادته تشار لائی  
معارف و سرتا قدم مستمندان انابتی غرق عوارف بیور و بوی انجمن چلتان نوبت شریفه لری  
حلقه لطائف اسرار و دائر امداد پر امان سایه عنایت یلری محضوف شرافت آثار اولمشیکن سائق  
داعیه روحانی سلسله جنیان شوق اولمغله عین الجمع اخوان ازلی و قافله خلان ابدی به پیشوا  
وسالار زیارت بیت الحرام تربه فردوس تربه خنکارا کبر قدس سره الازهر اولوب \* اثنای خط  
و تر جالنده حضرت سلطان العلیا نور تربه العلیا جناب ولایت نصانه هجرت بر حکمت لری خلاننده  
تنبیهات غیبیه ایله جلوه نما اولان استقبال اشرف اهلای دیار بعینه کند و لر دخی منصبه پیرای  
ظهور اولوب نیمه راهنده مشی عین وداع و مستقبلین صفکش انتظار سلام و مترصد نوبت رکاب یوسی  
اولمقراق این احیان و اسعد اوانده ضیاع موقوفه آستانه سعادت آشیانه مولویه بدن بشار مقام  
منزلده چلتان و خلفا و فقرای احبات قدیم مراسم استقبال ایدوب اول حوالی محشر خرب مولوی  
و مجمع مردان معنوی کویچه کویچه عقد مجالس معارف و طرف طرف ترین آیین سماع با صفا  
اولنوب اول کروه انبوه بر شکوهه عاشقان قطار شکش سماع راهی و قوالان و منشدان  
سراغاز کر شوقیات کاهی و غاشبیه بردوشان خدمات مستغرق ذوق نامتاهی اولوب محل مشاهده  
قبه خضرای شریفه سلطان العاشقینه شرفیاب وصول اولدقلرنده مفصل و محدود هزاران سوز  
و کداز و جهان جهان و جد و حلاله تجدید عهد و تشید اساس سماع اولنوب و بقایای اهلای  
دارالولایه قونیه صینت عن البلیه دخی عموما اول محل خرم دعا یه فرصت یاب حضور اولدقلرنده جمله  
مقیم دعای خیر و مستسعد کلبانک مولوی اولوب فراز جبل معهوده دن سیلاب رحمت وار جانب  
مراجه جوشان و خروشان و سالک راه عاشقان اولمغله شست و شوی کرد راهه التفات بیور یلیوب  
نصب عین حقایق بینلری اولان سده سدره پایه تربه مقدسه برهان الواصلنه و مال اشتیاق  
و جبهه سای استغراق اولدقلرنده جلوه کر میدان بروز اولان حالات حیرت انکیز نزد یکان دورانه  
آینه کیفیت دوران نزدیکان اولوب و اول مطاف کرو بیان و مزار روحانیان اولان مشهد  
مقدس زیارت و طوافی خلاننده ذات ملکی الصفات لرینه استغراق زائد تعبیر استیلا سیله  
مانند برق جهان میان طائفان صدوقه براهه مرقد مشهور حضرت جدا مجدلی نه براق و اسوار  
اولوب و طلیسان مبارک لری عنان و ش دست کرامت بیوستلرینه آلوب کویامیدان روحانیتده  
طریقه جولان ایدر کبی الطوار عجیبه غالی واقفان احواله شهود کمال حال و مرآت جمال مال اولوب  
لکن نو یاران و تنگ حوصله کانه نمودار جنبش سبکساری اولدیغی عکس انداز آینه ضمائر  
پژوهلری اولمغله در حال نزول بیور و بوی کفن حمام تربه شریفه به توجه و بی محابا درون کفن  
پرا تشه دخول و برهیزم آتشینه مانند کلکون سوار اولوب قطع دود و کرد و شراره دن پیرامن دامن  
عصمت لرینه روی تأثیر پدیدار اولیوب بلکه حضرت خلیل علیه السلام آساک کند و لر اول آتش  
تیر کلشن برد و سلام اولدیغی روی تابدار بشارت لرنده نمایان اولمغله مر ایای ضمائر حضار نظارده  
مایه خلجان اولان زن کار تردد مبدل جواهر ارادت صادق اولوب موازین عقوله نا کجا اولان خوارق  
عاده لری مسلم کل و کیفما کان جمله افعال و اوضاع علرینک حقیقتی رأی صوابیدلرینه احاله  
اولمغله طرف باهر الشرف لرینه سوء ظن و کج نظر دن برهیز و اتقا و علی سبیل التادی و التدریج موانع تسلیم



وارادندن تخلیه و بواست صدق و انانیت تخلیه فرما اولشدر چنانکه حضرت پیر قدس سره المنیر  
فرموده است \* همچنین این قوت ابدال حق \* هم زحق دان نه از طعام و به از طبق \* جسم شایر  
هم ز نور اسرشته اند \* تاز روح و از ملک بگذشته اند \* چونکه موصوفی باوصاف جلیل \* ز آتش  
امراض بگذر چون خلیل \* کرده آتش بر توهم برد و سلام \* ای عناصر مر مراحت را غلام \*  
بحق جهان آفرین مجید \* جوان شهسوار نیامد بدید \* موجب بجه اول مرد میدان کرامتک دونوعه  
شاهسوارنی آشکار اولد قده (یکی کار کرد و غبار و دیگری کار سمندر است) عنوانیله پرده کش  
روی اشهار اولشدر \* (نقلستکه) \* ذمت همت والاده دین و کردن ارادت آباده فرض عین  
اولان طواف کعبه العتاق و تسکین سوز و سکد از اشتیاق عقینده مسند عالی و مقرر سامیله  
رجعت سورلد قده بالجملة اوضاع و اطوار ذهاب و ایاب تطبیق و توفیق اولنوب بمنزل مهتاب  
وجود فائض الجود لری قوافل صراط المستقیم قری العین رشاد و محافل مریدین و محبین  
بر عیش معرفت و وداد و تکیه کاه سعادت لری کما کان مرجع کرها و صدف و وفایله سکده  
ابتداء و بدیهه قلم طبع مواجل رندن سر زده ساحل نظم اولان لای نفیسه در که رشته کش تسطیر قلند  
(غزل) بر تو که شوق شمع رخ یار دن کور \* بر لعه در تجلی دیدار دن کور \* طبع چراغی قاسم انوار دن  
بنار \* بوی فناد ما غمه عطار دن کور \* باشد کلاه شعله سیدر دود آهنگ \* مولا ییدر که حضرت  
خنکاردن کور \* نقل شراب مجلس غمه یتر بکا \* شول خون دل که دیده خونبار دن کور \* آزرده  
خاطر اوله سماعی بیده \* مستانه در که خانه خمار دن کور \* اگر چه سائر انفس رو و جغت شایر  
خریطه العجایب دل احبابه دیباچه زیب تبین اولغله بعضا حزر جان مستندان اولشدر \* لکن ترتیب  
دیوانه اشارت علیه لری شیرازه بند جمعیت اولغله مانند قلوب عاشقان پریشان اوراق دفتر محبت  
والی یومنا هذویرانه کنجینه حکمت آساجریده الغرایب صفای ضمیر غریبای طریقه کشف فی الاوج  
محفوظ اولشدر \* (نقلستکه) \* منقبه شیخ احمد افلاکی وند که دولت شاهی حاوی اولد یغی اوزره  
نواحی ز نجاده غازان خان بن ازغون خان باید و خانه مصاف ایدوب بعونه سجنانه غلبه جانب غازانه  
توجهی سبب اغتنام ایمان اولد قده حافظ آیین اسرار نبوی سعد المله والدین الحموی کندویه تلقین شهادت  
ایلدیکی عقینده حضرت پیر قدس سره المنیرک دیوان کبیر لری قصائد دن اولی \* چو یکی ساغر  
مردی زخم یار برآرم \* دوجهار اوز ما ترا همه از کار برآرم \* تو ز تاتار هراسی و خدارانشناسی \*  
که دو صد رایت ایمان سوی تاتار برآرم \* نظم لطیف لریله موشع قصیده غریب انشاد و اسرار خفیه  
رضیه لری نه دخی ارشاد ایتلریله علی العیون مؤمنین طائفه مر قومه دن طرف باهر الشرف حضرت  
خنکدار کبر قدس سره الازهره محبت و اعتقاد ظهور ایدوب حتی اول قصیده پرنکات رعنائی  
زردوزان لباحه شاهی به رسم و طرح ایدوب تیمار و ز دیوانلرنده تلبس و نوبه بعد نوبه اخلاف  
سلطنت لریه انتقال بلکه وفق اعظم دولت عدا ایدوب زمان تیمورده عیوم اسر فرزان تاتار زیارت تریه  
فردوس رتبه مولوی ایه مستعد اولد قده سر صندوقه سلطان العاشقنده اول کوه قدسینک محیطی  
اولان دیوان کبیر دن علی وجه التبرک تقال اولد قده بعین اول قصیده بلیغه عرض جمال ایتکه اساس  
اعتقاد لری نه استحکام کلوب زیب خزانه دولت اولق اوزره بر لیغ صدوریله محندن غصب و عمالک  
ماورای النهره نقل اولنوب و میانه فتن طوائف الملوکده باطنیه دن شاه اسمعیل خرو چنده بر طریقه شاه  
مسفورید نه دوشوب و حضرت سماعی حقیقت مساعی جناب ولایت مآب نه و رای پرده غیدن اشارت  
تنبیه آمیز و اول امانت عظیمه بی ایدی خائنین مبدع دن تخایص و مامن قدیمه ایصاله امر اکید شوق

انکیز صدور ایدوب انلردخی همغانان از لیه ایه صوب مأموره عزم و تثبیت امر جلیل القدره خرم  
بیوروب بعنایه القوی المغیث ظهور تابشیر صبح توفیقه یتیم خدمت پر حرمت دیوان حقایق مشحون  
سلطان العارفین و کما هو حقه تکمیل عرض طریقت برهان الواصلین ایتلری ذات کرامتیه تالریه  
باعث شهرت ثانیه و بادئ تلقیب نسبت سامیه اولوب بین السادات المولویه عنوان دیوانی ایه معروف  
ومذکور اولشدر \* ددهم سیف و لایت دردم سلطان دیوانی \* مقام جلتان معرقدر صحن  
دیوانی \* کلید کج حکمت سر بر رفتار و گفتاری \* لبالب بادئ حالت مدار جام دورانی \* اودر  
صاحب ظهور خاندان آل مولانا \* که ویر مشدر کرامتیه مه و مهره هراسانی \* سکندروار  
اگر چه روم پرورد ولی آلمش \* همای همتی زیر پری ایران و تورانی \* علم سر فرار و عیال مقدمی  
اولش \* زیارت ایلد کده مشهد شاه خراسانی \* بحمد الله کدای در که بی یز ثاقب اول شاهک \*  
که تسخیر کرم ایتش سلیم ایه سلیمانی \* (در بیان رفتن آن هز بر یستان معانی) \* و شجر اغ شعاع  
عرفانی و ماه خر که قباب غیرت سجنانی اغنی به حضرت السلطان سماعی دیوانی آواه العلی العظیم اعلی  
الغرف الروحانی عراق عجم برای آوردن دیوان کبیر حضرت پیر قدس سره المنیر که تبرکاتیه تقدیم زیارت  
ترب فردوس رتب اجداد عظام و تجدید عهد و اقارب کرام و تجدید سیوف تأیید و اهتمام بیوروب استمداد  
همم اصحاب قلوبی زاد و اعتصام جبل المتین تو کلی بدرقه و همت عالیته فی فنور لرین راحله اتخاذ لیه  
شدر حله میان بنده ایتبار و رکاب جنسان اقدام ایدوب اسعد آونه و امین احیانه میدان عین الجمع  
مردان خداده عقیب انعقاد اجلاس بی نظیر و نظرمیامن اثر حضرت امیر عادل پیرده حائر برکات کلبانک  
دم خد اوندکاری اولد قله ایتاده نیت زیارت تریه معظمه والده سلطانله جانب لارنده به تحریک جناح  
اشتیاق بیوروب اول مهبط انوار و مجمع روحانیت کار ده دخی اقامت مر اسم صدف نیاز و استفاضه  
مواهب لدنیسه کریمی انبار اولنوب بلا توقف سمت مقصوده رایت کش خط و ترحال منازل و مناهل  
بر نور آثار و احوال ایدره که خرامان تختگاه فارس اولشدر \* لکن اعلام راهروان و نقل مسافران  
ایله ولولله کرامت باهره لری قبه دماغ شاه خود بینده دغدغه فرسای او هام کونا کون اولغله کرپور و  
آب زریگاه و بیهره فوائده و ایدوب کرم اولد یغندن ماعدا داغدار صدمه غیرت نسکبت فرماری اولشدر \*  
(نقلستکه) \* قدم مینت تو آمری سر حد فارسی تشریف بیورد قده راهداران طرفسندن اجرای آیین  
قدیم لری اوزره پرسش احوال آینه و ورونده به تعیین اولنوب سر هنک بی فرهنگ تجا و زحذات ایتکه  
نظر جدت مردانه ز بان بند ناطقه اولوب لال پر ملال رئیس لریه رجعت ایتد سکده میان اتباع دن  
بر پلید شدید دور باش سفاهت بردار جانب جناب ولایت مآب لریه تازان اولیجی عروق و اعصاب  
دست و باز و سنه فالج و انجماد طاری اولغله که ناله ده العیاذ بالله تعالی توهم احتمال سحر لری کبران  
میدان خراب اولشدر که دخی اکثری نکون سار و زریبای دایه لرنده هالک حنف الانف و سائر لری  
کند و جار حله لیه بعضا قلیل و بعضا جریح اولد یغی سد راه تعرض و سنک پای جرأت اولوب کج نکاهان  
شرق اغماض عین تجسس لریه مدارا وید کویان قم و کاشان حفظ لسانله مواساغا اوللریله مأمون الغائله  
کشت و کذا را ایدره که بایخت اسمعیلیه به وصولاری معلوم شاه مکراندیش اولیجی ظاهرا تهیه قدم  
و معنای تفحص سمت هجوم صد دنده ارسال اولنوب کما شتیکانک لیب ایدیلری شکر دادم انابت و محبت  
و مجرب زور خورده کبر لری متاثر سزای اضیاعت حرمت اولوب هر کس مبلغ ادرا کی اولان معنای معروض  
حضور پر خرم شاهی ایلد کده مشورت خاصه عقلا دخواه لری اولان دیار فارسیه ذات شریف لری چون  
خانقاه بنیاد اولنوب من کل الوجوه قید اکراملری تعهد لیه اول همای بلند همتی صید و پای رجعت لری





قیده قرار داده اولدینی استخراج اولندقدہ التماسلری قرین مساعده اولدینی باعث تقفیش مرام اولیجی  
(اکرام درویشان سپردن دیوانست) مضمونیه اشعار مقصدیو زلندقدہ طرف دولتری نه عدم التفات  
بلکه سرمایہ خزانه اقبال عد اولنان کوهر یکا مطالبه سی سبب خوشونت زائده واساس تصمیه اهانت  
بالغه اولغله صورت ضیافت مهر بایده تعییه تسمیه قرار ویرلدیکی نتیجه تدبیر وزیر وزیر هاما منش  
اولدینی مرآت ضمیر مکشفه تنویر زنده جلوه کراولغین اثنای طعاعده عرض اولنان کاسه شربت زهر  
آلودی دست کرامت پیوستلرینه الوب شاهه توجیه خطاب عتاب انکیزله (این کاسه جائکد از رابنیت  
شاه و یا بقصد وزیر کشیم) استغفهامیله توبیح فرمالا اولدقلر زنده شاه فراست نهادمال حاله انتقال ایدوب  
(قصده تدبیر صاحب سوء تدبیر میاید) لطیفه سیله ندرارل و کندودن روی توجیه شمشیر تشفی  
فولادشکافین صرف و تحریف ایتمکله اول یکنه میدان امتحان آیه کریمه (ولایحیی المکر السیئ  
الاباهله) تلاوتیله دیده عجایب قدرت دیده لرین روی وزیر برتر روی ایدوب اول جام لبانی  
بلاجرعه نوش بیوردقدہ در حال وزیر معکوس تدبیر مهبط صاعقه تدبیر اولوب حضرت سلطان سیمای  
متعنا الله ببرکاته دخی قولان اخوان الصفایه اشارت بیوروب عقد مجلس سماعی مولوی اولندقدہ  
اثنای کریمت سماع باصفاده \* بجادر زهره ام از مکر دشمن بالک میاشد \* که کر زهره هلاهل میخورم  
تریالک میاشد \* هر کراماری که یاری میکند \* کارید خواهش همه زاری کند \* مضمون لطیفیله احباب  
صداقت مآبه ترغیر ز تسلی و مخالفین مکر اکنه توبیح و تقریر فرمالا اولوب نهایت جولان بخودانه لر زده  
تنوره شریفه لرین عصر و عرق پاکر یله جام معهودی لبر برتریالک غیبی ایدوب (بجای سینه کاسه کی این  
تریالک هزار خاصه که معذوز دارید) عنوانیله دست ساقی تسمیه تسلیم و منزل سعادت لرینه توجیه  
بیوزملری عقینده بر مجرم شایسته قتل زهر ویروب بعد اول تریالک پاکدن ویرله کده بالکویه تعطیل اثر  
زهر ایتمکله اول سلطان باهر البرهانک مانند عدم انفعال و تأثری و تأیید کف وجود کرامت بودلری  
اولان عرقک آثار سیمومه کفایتی شقای کینه صدور و تریالک سم غرور اولوب شاه بی اتباهه انصاف ناچار  
کوب هزار عار استنکافله بالضروره خزانه دن دیوان حضرت پیرقدس سره المنیری اخراج و جناب صاحب  
السیف والحروجه ارسال ایدوب مقامنه اول تریالک غیبی اقامت وهر حقوله رنج مشکله مدوات اولندیسه  
آثار سر یعه سین معاینه ایتمکله اساس دولت رفص والحاد بنیلدرینه ترزل طاری ومیانۀ رجال دائره  
سنت و خلافیله تفرقه عارض اولوب اکثر عسکر اخفای سنیت ایتمر یله تعییه آثار کرامات عالیله لر  
نوبت مصاف سلیمه ده غایان اولشدر که هنگام مقابله ده یکدست مقاتله اولوب سنیت کمنه لرین  
صورت تکاسل جرابده اظهار لری هویدا اولغله کبار عسکر فارسدن جمع کثیر مر اجع رکب رکب  
اسلام و متوطن دیار اهل السنه والجماعه اولدقلرندن ماعدا خطه فارسه هجوم اولندقدہ هر بری خدمات  
مبروره و مساعی مشکور مده بدل مقدور ایتمشدر در حقی القاص میر زانام شهزاده دخی و مال سده  
سعادت شهرباری و بدرقه لشکر ظفر مآثر خداوند کاری اولشدر \* (تقلستکه) \* حضرت شیر  
نیستان حقیقت و شمع شبستان معرفت و شمشیر عریان غیرت صمدانی و مسند خلافت زین  
روحانی مجلس شاهیدن منزل سامیله نه توجیه و روی دل عالم تنویر لرین جلوه بخش آیینۀ زانوی  
مراقبه بیوردقلری اثناده سر برآور التفات جانب اخوان الصفا و اشارت فرمای استقبال دیوان  
حقایق ارکان حضرت سلیمان جهان معنایور یلوب عین الجمع خلان الوفا دخی حسب الامر  
ترتیب آیین خداوند کاری اوزره قولان و کویندکان سیر آهنلک سرود تهیه و منشدان بافر هنلک مضمون  
مناسب حال \* شدنیوی مهر زمشرق بدید \* مهر سلیمان سلیمان رسید \* چشم بره روشن دیدار شد \*

یوسف مکشسته بکنعان رسید \* کشفته لرینه تعییه ایدمرک عارفان و عاشقان مولوی دخی  
مانند سیاره و ثابته نجوم چرخزان و سماع کان عمر و مقرر لرین ذوق و صفایله هم رنگ خیابان بهشت  
ایدوب میان عوام و خواصه غلغله انداز شوق و حیرت اولوب اول کروه انبوه و جمعیت پر شکوهله  
محل تسلیم امانت عظمایه و صولده بالذات حضرت غوث الرجال وزین الابدال استقبال بیوروب بین  
الاخوان خورشید نور افشان وار پایکوب و دست افشان مقام شیر یفلر زده دخی غلیان وجد و حال تلله  
تجدید آیین کرامت اکین مولوی ایدوب انجام غیرت ختامنده شاه مسفورک صبی نام و خطابی  
مخلص شهزاده سی استیلائی حالت زائده انجذابیه میانه دست بوسان مصافحه به التحاق و صد دست  
بوسلر زده درون خرقة مبارکه لرینه دخوله نابود و بی نشان اولدینی استماعی جان شاه مکانش پناه  
داغ برداغ اولوب و عقیب بروز خارقه مذکورده حضرت سلطان ولایت عنوان دخی دارالدوله  
فارسدن قصد زیارت مشهد مقدس ابوعلی موسی الرضا یله سمت خراسانه شدنطاق عزم بیورملریله  
زام اختیار مدارا ر بوده هجوم توسن حجت اولوب لکن تجسس حقیقت حال صبی میرزا  
ایچون ارسال اولنان دقیقه شناسان خبر پشروهان شهزاده مشارالیهک دخیل سایه دامن کرامت  
پیرامن خرقة متبرکه اولدقدہ طی مکان طریقیله سر زده زاویه وطنیه لری اولدینین تحقیقا اخبار  
ایتمر یله اشتعال نائرة غیرت عقیب شیر یفلرندن تسلیط عسکری امانه اغرا ایدوب کندوسی  
دخی جامه تبدیل میان عسکرده بولنغی رای رزین عدا ایتمکله تمشیت و تسیر عسکر ملحوظه اقدام  
و مسارعت ایدوب لشمه جار نام بر موضعه ملاقات رونما اولنجه بیروان حضرت پیشوای سر بازان  
(آدر کادر گایاستغان) خوای توکل جلد واسیله رو بدرگاه مغیث منان اولوب ماینده دخی مقدار  
میدان حمله قالدقدہ همان اول عسکر خو خواره مقابل صفکش و سر دولتمند و وجهانیلر زده اولان کلاه  
کرامت دست کاهلرین دست مبارک نیر و پیوستلرینه الوب زیر بغله تسلیم بیوروب کویانام  
بغلدن شمشیر از در هادم حصار و بصفوف مخالفیه اشارت انتقام امیز بیورلدینی آندیکاره صف  
اول مهبط صاعقه قهر اولوب دفعات ثلاثه ده صفوف عداوت محفوف مانند عصف ماکول بر باد عواصف  
تدمیر اولغله بقیه السیف ولا یقلری الامان الامان ای حیدر زمان مضمونیه فریاد و فغان ایدمرک بعضا  
شرقیاب توبه واستغفار و غاشیه بردار لری و بعضار فعدای عار و ناموس ایلۀ عنان بر سمت فرار  
اولوب آب روی دولتسری ریخته خالک مذلت و اول وقعه و قیعه کندولره امارت نکبت و جناب  
سپهدار ابراره علم اشتهار و دار و دیار قوم سفاهت کردارده حظ و تر حال لرین قید آزار ظاهر و آشکار  
اولسنه حصار پایدار اولشدر \* (نظم) \* هر که اودر پیش این شیر بهان \* بی ادب چون کرک  
بکشاید دهان \* همچو کرک آن شیر بر در اندش \* فانتقمنا منهم بر خواندش \* زخم یابد همچو کرک  
از دست شیر \* پیش شیر ایلۀ بود کوشد دلیر (پس) ابتدای کلاه سیفی مولوی بو نو تنده سر زده  
اولوب الی آخر الزمان اول سکۀ شریفه به مشتاق اولان اخوان درگاه عالیله نه مراجعت و ظهور  
اشارت اجازت روحانیله الالباس اولنه کلشدر \* سر سری و خود بخود تلبس ایدنلر جزای تلبیس  
بین و مقلدین بی یقینه سبب هراس و بسد متین اولشدر \* (هر ویدر که) \* اول سیف عریان میدان  
امتحان صفوف بدخواهان خاندان صدیقیه بی غلطان میان خالک و خاشاک مصاف ایتمکله صیت کوس  
ولا یقلری کوش اهالی ولایت عراق و خراسان کذار و جانبین جاده عزیمتلر زده فوج فوج و بر راه  
سلام و چشم و کوش جمال و پیام اولنلر کویا حیا و انبی نوع انسان اولوب محالک فارسه بر مر تبه  
لوله انداز و دماغ رجال دولت اسمعیلیه به هراس فرمای سر سام زوال و اغلب کبار و اکثر صغار



بیمار سوء اعتقاد رفض والحاد و مخلص محب حضرت عتیق و عشیق خاندان صدیق اولغله قطعاً حوالی صوب توجهارنده احتمال سنک و سد اولوب بلکه افشۀ کونا کونا کرامات و احترامات خلایق پای انداز راحله جماعت راه اراده لری اولوب سالم باغما زیارت مشهد مقدس سلطان الانس و الجن ابوعلی موسی الرضای الله عنه وعن اسلافه و اخلافه ایله مقتنم و شمع انجمن منزویان و زائران اولدقلرنده قبه زرین امام هفتمیندن سرزده عین کرامت و پرورده آب و تاب ولایت اولان کلین اشارت که هر نوپار نجسته اعتبارده فقط چار کل کشفالغله خلفای راشدین و ائمه مهیدین رضوان الله علیهم اجمعین حضرت انک قبله الاسرار و کعبه الاخبار اولان حقیقت احمدیه صلی الله علیه و سلم جناب معجز ماننده چار ارکان الزم الایمان و اوجب الاسلام اولدقلرینه ایمای غیبی بلکه اولی الابصاره تنصیص لاری دردیو (نظم) ان کلکه زروضه رضاسر برزد \* برسنه رافضی دم خنجرزد \* چون بوی چهار یاری آید ازو \* در زر بکرفت امام هفتمی برسرزد \* مضمون شهادت مقرونیه تیردلوز استشهاد زن خیل تقیه داران اولدقلرنده فقای شمه خارده برق شمشیر غنایله خرمن سوخته فنا اولان مشب خارسنی آزار حال پریشان مالری و حقیقت الانف دمار وزیر آشکار و مناقبانه اعتذار ناچار شاه عاقبت تباه و محیط ذات استغراق تلاطم لرنده اضمحلال سم هلاهل و مقابله غدربی عذر لرنده احسان تر یا بحیر الا دراکله تقریر کریمانه و شهرزاده صنفی دخیل خرقة مبارک لری اولدقنی ساعت رها یافته پابند رفض و الحاد و جلوه کر میدان ارشاد اولدقنی ملاحظاتی سدا بجوج جرأت تعصبری اولدقندن ماعد اسابقه داران عنایته کنند کردن بند ارادت و قلندر ان عجم یکسر پیمایچه نیاز لرینه ر و مال اولدقلری الی یومنا هذاور دربان منصفان اهلای خراساندر حتی زائران مشهد مقدس رضویه دن از جلال مر دحق پشیمین کلاه \* میشود شمشیر تیز انتقام \* هم جالش میکسند زهر ابر \* شربت تر یا لجان خاص و عام \* قطعه غراسنی عقیب ظهور کرامت مسفورده ده فضلی خراساندر برهان الدین هروی نام بنده نواراده لری بیان واقع اسلوبی اوز ره ستایش ذات نادره الزمان لرین اشعارده بدیهه انشاده مستفیض کرم ارشاد اولدقنی تلقی کرده ثقات اسلاف اولق اوز ره مشهور در \* (تقلستکه) \* اول شیر سرزده بیستان حقیقت و پیر و رهبر قافله طریقت کما هو حقه اتمام لوازم زیارت و اکمال مراسم انارت بیوروب اول مشهد کروی مطافه تودیع اثناسنده شور عظیم و وجد جسیم ظهور یله عقد مجلس سماع مولوی و از دیاد حالات روحانیه ایله عاشقان جامع وجود موهومی صد چاک و میان دایره نام و نشاندن سمت محوه کنز ایتکه دوران صفای ثابت و سیار امتداد پذیر و نظام جهان بشریت بالکلیه زیر وزیر اولیق اول مدار اعظم آسمان ولایتک زبان الهام سمیر لرندن سامعه ربیب مخلصین اولان نوباوه باغ معرفت لریدر که ذوق بخش جان و دل حضار اولغله کتابه مناظر عالیله مشهد مقدس لرینه ثبت کردی راعه یاد کار اولشدر \* (قطعه) \* چشمیکمزد درگاه رضاهم جوراست کر چشمه خرشید بودی نوراست \* جانیکم بخدمت سپرد حلقه بکوش \* در دایره عین کرم محشوراست \* و هنر کام انجام سماع و آغاز و داعده کلبانک سفر مولوی کش و سر نهاده آستان خضوع اولدقلرنده محجربتر کمری خداسنده منصوبه اولان اعلام شریفه دن ایکسی کویا اجابت مسکنیت و تواضع حضرت زین الاوتاد ایدوب صوب کرامت اولرینه میل را کعانه ایلدقلرنده سماع و طاعه حبا و کرامه عنوانیله استقبال ایدوب اول علین مکر مینی دودست عنایت پیوستلرینه الوب مقام لطیف لرینه رجعت بیوردقلرنده سر حلقه منزویان مشهد مقدس پیشوای گروه انبوه در ویشان احباب اولوب تهیه صاحب علیت ایلدقلری عقیننده (سیف صدیق و عیلم حیدری بهم پیوستند) نکته لطیفه لرینه

دات شریف لرینک مجمع اسرار صدیق و حیدری رضی الله عنهما اولدقلرینه اشارت بیورلشدر و فی الحقیقه والعیان اشارت علیه لرین آثار جليلة لری بیان و اثبات ایشدر \* در صد هزار قرن سپهر پیاده رو \* ناردچو اوسوار بمیدان روزگار \* ودخی و رای پرده روحانیت حضرت سلطان خراسان علیه عنایات المناندر بو کونه اکرام ظهوری بادی توجیه قلوب الکل اولوب جمله خدمات احترام زائد الوصف لرنده بدل مقدور ایلدقلرنده ماعد اخرا نه شاه خراساندر لوازم سفر به لری ا کمال و انواع تحف اهدا و الوان امتعه احسان اولدقننه حالا آستانه سعادت لری مطبخ عامر مسنده اولان اوانی اطرافنده وقف آستان علی موسی الرضای سوم اولدقنی کواهی اشتباهدر و سالف الذکر علین مبارکین مرور ایام و کور و اعوامله محو وجود ایتکه حالا سر صندوقه تریه متبرک لرنده باقی مهجه بر لهجه لری کرامت اصحاب کرام لر یله ارباب اوجاعه مسخ اولدقلده مانند مسیح بر عساعه ابراسنه سبب اولملری رسیده خدایه ادر (قطعه) اثر که زاید از صاحب کمالی \* غیباید زوال از ماه و سالی \* همیشه جلوه کادر تو اوست \* ولی که بدر باشد که هلالی \* (تقلستکه) \* جناب جلالت مآب حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی شهر لارنده قره ماندن نطق عزیمت بند عراق اولدقلرنده زمام توجهر لری دست قائد انجذاب کشان و طرف باهر الشرف تریه معلا رتبه حاج بکاش ولی به سیمند زیارت ران اولوب اثنای صحبت اخوان طریقت بکاشیه ده انضمام تعین سری ایله حل فقر خلان ابد الان رکاب خدمات سامیه لرینه میان بسته اقرار و کند لوله علی رومی حضرت لرین سالار اختیار ایدوب سر مو خط و تر حال لرنده کرپور و تخلف جاده حسن ادب اولدقلری حسبله فائز میامن عنایت لری و هر بری حائز مرآت ربیقه محرمی لری اولوب الی آخر العمر از دل و جان غاشیه بردوش یاران قدیم لری بلکه بنه ماده عقد مر اوقت و عهد مو اوقت باعث احراز درجه مواخات اولغله درگاه ولایت دستگاه شاه خراساندر رجعت مقدر قلم لرنده علین مذکور سنک لرینه اخوان مولودین درویش محمد صادق علمدار مینه و علی رومی علمدار میسره نصب اولوب بمینر لرنده اخوان مولوی و یسار لرنده خلان بکاشی ملازم رکاب عالی لری اولوب و دیوان حقایق ارکان دخی بر رحله مر صعه اوزره پوشیده مصنعه ایله علی سبیل المناوبه یاران باش اوزره کوتور و ب مابین العلین مانند قلب کاه ذات ولایت سمات لری پیر و راحله دیوان هدایت عنوان و قوافل دیار دمدان و نسایم روحانیت حضرت خداوند کار پیشوای اوله رق کوکبه صوریه و دبدبه معنویه ایله دار السلام بغداده وصول و حصول مرامله ساحل سلامت و مرز بوم خطه بی ملامته نزول بولوب حالا سر جسر دجله ده جلوه کاه عاشقان مولوی اولان مقام لطیفه سجاده آرام انداز اولوب حل شبان روزی عقد مجلس سماع صفا و پیوسته سخن دایره دار السلامی حلقه بزم مواجید و حالات ایدوب کروه کروه دریشان طرق علیه سایه عنایت مایه لرنده لطیفه روان پرور و مظاهر برکات عکس بر تو سر منور لری اولوب تمام هیقات محروده عین الجمع اخوان و خلان انبوهله زیارات ائمه کرام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین مر اسمی تثنیم و مر اقد مقدسه کار اولیانور الله تعالی اسرار هم لوازم احترا می تکمیل بیور یلوب منزل پیشینه مر اجعت اثناسنده اهلای عراق و فارسدن جم غفیر نیاز مند تکبیر مولویه اولغله حسن مساعده و بی اندر پی اجلاسات عظیمه ده جمله بی ممنون الباس کلاه و عرقیه بیور ملر یله سبب کاران غاشیه بردوش و ملازم رکاب عالی لری اولوب پای بندان عیال و و مانند کان ضعف حال نوازشی سیاقنده یاران قدیمک کویده لرندن بر مر دیلند همتی مقام شریف لرینه استخلاف بیور و ب طرف جلب الشهبایه توجیه کلکون عزیمت اولدقلده خواطر یارانه وارد اولان اندیشه تعجب آمیز که بغداد بهشت آباده کلجه ذات پال



حضرت سلطان دیوانی منبج جیون خوارق عادات اولشیکن - بالکلیه نزل خطه دار السلام اولدقلرنده  
سید باب کرامت اولمق سببی نه اولدیغی استعلامه مراعات ادب مانع اولغین درونی کشف حقیقه الحال  
مسئول دل و جانلری آینه ضمیر سرایر سیرلرینه نمایان اولیجق (بعدا که کشف نجف و برج شمس شرف  
باشد اینجا بش دیگر حاجت نیست) عنوان حقیقت تبیانله برده برانداز جمال حال اولمشلردر  
فی الحقیقه همانا جسر فراتی عبور یوردقلرنده حالت اولین اوزره فتح ابواب کرامات بیوروب منازل  
و مناہلی کما کان لوا مع معارف و بوارق خوارق له بر نور ایدره رک فانی حلب شہاده حالا خاتمه بکریه  
اولان نشین راحت افزاده آرام و ضرب خیام قیام ایتمشلردر \* (در بیان ارشاد حضرت الشیخ ابو بکر  
الوفائی قدس سره العزیز) \* مرویست که چون اول پیشوای چل سیار زمین و ناخدای کشتی سلامت  
ثمانین فانی حلب الشهبای نازنینده اولان مقام جودی رفعتده مانند فوج نجی لشکر انداز اقامت  
و خزانه کشای افاضت اولوب سحاب رحمت وار تشنکان بادیه اشتیاقی سیراب زلال روحانی و شام  
و سحر نشسته داران صہبای وجد و خالہ منزل پر میترین سما عجا ئه بالاوش مظاف ملای اعلی ایدوب  
ساحه وسیع الراحة دائره صحبت معارف پیرالری مجمع فضلا و مقصد عرفا اولدیغی اثناده ائسال  
زاکیه حضرت تاج العارفین ابو الوفا دن شیخ ابو بکر قدس سره العزیز شیوه سقا بنده جلوه کر بشکاه انتظار  
حسنه لری اولوب محتمل کران بار امانت ازلی اولان ظہر عنایت ظہیر لر نده چشم عاشقان آسمان ترقب  
فرست و بہانہ قربت اولان قربہ سقا بہ لری مالک اولدیغی تقدیر وانی حوالی برم عالیبرینہ (قطعه) رفت  
و روب سر کو یکده ایکن مژگانم \* سلسبیل اینسہ نوله چشم سر شک افشام \* انتظارا یلہ  
تغافل الوب اور تاہ قولک \* برنگاہ کرمہ قالدی ایشم سلطانم \* دیہرک تار عقیقینده محاسن صوفیانہ لرین  
جار و ب ایدوب خس و خوار و کرد و غباری دفع و تسکین بیور دقلری اول لجہ کمالی جوش جمال  
و کف ہمت خیزن بخشندہ زلال نوال ایدوب (خدمت ریش را کمال آمد پس نوبت دوال شد) عنوان  
امتحان مضمونسلہ تنفس بیور دقلہ (بیت) زوال هستی خود خواست از ستردن مو \* مجردیکہ  
رموز قلندری آموخت \* مصداقہ تسلیم ید بیضای موسی ہمت علیاری اولوب صورت ارکان تراشی  
پردہ چار ضریر سیدہ متواری قبة ملامت و قبة بقای وجود و ہمیدن سلامت یاب و جلوه گاہ بر تومہر  
سرا نور لری اولغله بدر التمام مقابله استضاء و اوج مدار جزیب استفاده و مقام ارشاد لر نده استخلافہ  
سرافراز اولوب مسلک دلپذیر لری طریقه علیہ مولو بہدہ شعبہ جلیلہ و سیلا کی الباس کلاہ  
و خرقة و استفاضة اسم جلالہ ممتاز و خرب خنکارا کبرہ التحاقہ مظہر الطاف کار سازی ابنہاز اولوب  
انجق آیین وجد حال اکین سماع و صفایہ رخصت داده اولیوب ماعد اخردہ فقر و رسوم طریقت  
عدا و لٹان موادہ تشریکہ بہرہ یاب و دائرہ ولایت لری ملتجای دردمندان و کھف الامان اکدار حدثان  
قلمشدر (طوبی لہ و حسن مآب) و نہایت جمعیت استخلاف لر نده اخوان مر قومی بکاشیانہ دن  
بابایرام حضرت تریرو مال پیمانچہ نیاز اولوب شیخ ابو بکر الوفا ئی قدس سرہ جنابیلہ اولان مواخات  
سابقہ و مناسبات لاحقہ بہ نباء طرف ولایت شرف حضرت سلطان دیوانی متعنا اللہ تعالی برکات  
سره التورانی دن مساعده توطن دیار حلب خصوصندہ رجامند نفس قدسی اولغله اول نامر ادرکاب  
خدمت لرین دخی چراغ دل و جان افروز بیوروب الحاله ہندہ مرقد منور لری زیارت گاہ خاص و عام  
و منزل متبرک لری آرام گاہ سلا لراہ صدق و صفای تام اولمشدر \* ہمنشین مقبلان چون کیماست \*  
چون نظر شان کیما بی خود نکاست \* آن سکی را کہ بود در کوی او \* من بشیران کی دہم یکموی او \*  
(رسیدن آن قافلہ سالار سر بازان بدار الولا یہ قونیہ صینت عن البلیہ) \* و تسلیم او آن امانت عظماء و سپردن

بہل \* ادام الدائم قیامہا فی الاہل \* و ابقی الباقی نباتہا فی المحل آمین \* بحرمۃ الناطم الامین \*  
(مرویدر کہ) \* اول سہدار حقیقت و سر دار طریقت میامن قدم کرم تو املری اولان آثار جلیلہ  
منصہ پیرای اتمام و سواد اعظم حلب الشہابریق کرامات باہرہ لر یلہ رشک سیمای صلاح ایام اولدیغی  
عقینندہ طی طومار اقامت بیوروب جانب اقتطاف ثمرہ بوستان سعی مشکورہ اقدام نما  
و نقل خیام آرام فرما اولدقلرنده شیخ ابو بکر الوفا ئی و بابایرام ولی قدس سرہما حضرت اترینک عرق  
و علاقہ روحانیہ لری جناب و فراق یکدمہ لر ندن نالان و تکرار ملازمت رکاب بکار اتسابلرینہ  
مساعده جوی و رخصت خواہ اولملری سیما قندہ \* ای صیقل جبین تو داده جلالی روح \* دردل  
بود خیال تو تن را بجای روح \* خود کو کہ از تو چون کسکم چون تو بی مرا \* مختلزدای قالب و  
راحت فرزای روح \* مضمون محبت مشکونسلہ عرفحال شفقت مال ایلد کلرنده ( چون خیال  
پیر جانشین روح مرید باشد جای دوری نماید از آنکہ نسبت فیضان روح بنزدیک و دور جوارح  
و جوارح یکسانست ) نکتہ لطیفہ لری کہ مصرع ثانی بیت اولک فوای منبفیدر کویا کند و محبت لر یلہ  
ارضا بیوروب بالکلیہ خاطر صدق و اشتیاق مآثر لر نده اولان دغدغہ احتجاب صوری و توہم  
انفعال مہجوری مندفع اولغله کمال فراغ بال و صفای حالہ محل مأمور لر نده سجادہ پیرای اقامت  
بی تلون اولوب فی الحقیقہ احیان اقتضادہ کما فی الحضور مستضی لمعات روحانیہ لری اولدقلرین  
یاد و دوران باخبر در حضور و نزدیکان بی بصر مہجوز ) قاعدہ مقررہ سین تصدیقہ متشکر و دلشاد  
اولدقلری روایت کردہ ثقات رجال طریقت در کاشیرالی ہندہ الدقیقہ بقولہ قدس سرہ ( کردیم بی  
چو بامنی نزد منی \* و نزدیکان چو بامنی در منی \* والدلیل علیہ قرب او یس القرنی من النبی المذنی صلی اللہ  
علیہ وسلم ) ( نقلست کہ ) \* اول رایت افراز تائید صمدانی و سالار جنود رحمانی توجہ موجہ لر نده  
حالا محل حال آشنایان مولوی اولان مقام مہمت ارتسام حداسنہ کلد کدہ انبساط و نشاط نما  
اولوب ( ازین بوستان بوی اخوان می آید ) نفس الہام سیر لری ایلہ تبشیر بیور دقلری بعد زمان  
جلوہ کر میدان ظہور و اول حدیقہ زبیا خاتواہ مولانا و مجمع اخوان الصفا اولغله مقصد مر موز لری  
معلوم خبر پڑوہان عالم اسرار اولمشدر \* بلکہ عامہ سیاحت و جملہ مسافر اتر نده ضرب خیام آرام و فتح  
ابواب خزائن ارشاد و نشر فوای معارف و اجرای آیین حالات بیور دقلری اما کن مبارکہ آثار میامن  
قدسیہ لر یلہ مانند نشین حضرت خضر علیہ السلام سر سبز عمران و اکثری منازل خلان اولدیغی مشہود  
علیہ عیان عیون بصیرتدر (قطعه) ہر کجا آن کل شکفت از روی دل \* رشک باغ ملک امکانش  
کنند \* کر دھد یل خطہ تشریف سماع \* تا بدم معمورہ جانش کنند \* ( آورده اند کہ ) \* جماعت رفقای  
سابقہ ولا حقہ یلہ بکرن گاہ و براہ جوار جد امجد لری اولوب مانند سیلاب رحمت جانبین جادہ  
عزیمترین سیراب زلال معارف و سحاب عنایت وار زمین قلوب تشنکان محبت لرین بارش ضنوف  
عواطف لہار و ایدرک چند مر جلہ قریب دار الولا یہ قونیہ اولدقلرنده اولان جلتان کرام ثانیہ اخلافی  
عظام نالشا فقا و درویشان صداقتشان و رابعا عامہ محبان اخلاص عنوان استقبال و رکاب  
عالیبرینہ سر جملہ رومال و دیوان حقایق ارکانہ تلیمات و استلامات مشتاقانہ ایدوب کویا محشر خرب  
مولوی اولوب بودای و صکاری سما عجا ئه عشاق و طرف سرای والا یہ شور افکن اولوب بالضرور  
ناہید یازدہ قوالان و سیارہ ہفت گاہ پیر و چرخزان سماع راہی و دوا و فلکیہ کردا کرد حلقہ سماع  
پر جوش حالات اولوب کو یازمین و زمان شو ق تشریف حضرت سلطان دیوانی و ذوق وصول  
دیوان برہان العاشقینہ اتحاد ایدوب علی الخصوص فانی دار الولا یہ کلد کلرنده العظمۃ اللہ تعالی



ذکور و اناث و صغار و شیوخ بالجله شمشیر ساق اتفاق ایدوب صحرای قونیة غوثه عرصه تیامت  
اولوب اقبال کاهی و اجلال نامتاهی ایل اول امانت عظمای محله ایصال بیور دقلرنده تیما نقال  
اولنوب سر صیفه دن \* اندر آای اصل اصل شادمانی شادباش \* اندر آای آب آب زندگانی  
شادباش \* بیت شریفی دیاجه زیب فال خیر ظهور ایتکه همانا آشنایان رازی امواج تجلیات حال  
مستغرق طوفان بخودی ایدوب درون و بیرون تریه فردوس ربه سلطان العاشقین از دحام زوار و دوار  
و اجتماع و صاف و طوافه ثانی بیت الحرام اولوب دقیقه شناسان فرصت پنجه زن کوشه دامن آتهاز  
و دست بردار پیمانچه نیاز و حله کشان خدمات ابتدای تکبیرات سکه ارادتله سرفراز و متمیزین  
پایه خلافت تشریفات عنایتله ممتاز و ر جای عفو و عافیتله نالان اولان در دمنان علل هوا و هوس  
هره باب توبه نصوح و مستندان اسقام جسمانی حصه مند عطای برء ساعه اولوب هر کس مقضی المرام  
و شاد کام اولشدر \* حتی میانه مستقبلین قره حصار ده صفی میرزادخی هیکل معهود عجمی ایلار و مال  
سم سمند سعادت لری و جبهه سالی سده سدره پایه تریه مقدسه خنکرا کبری اولدنده شرف الباس  
کلاه و خرقة مولویه ایل سر بلند و پهره مند اولوب وقصه بر حصه لری سبب انصاف اکثر مترددین  
و باعث اعتراف اغلب متعصبین اولوب \* کارها از کار خیز در جهان \* مصداقچه صورتا مصلحت  
تخلیص دیوان کبیر و سیر تا امیر خانواده اسمعیلیه نالاسیر بندرفض و الحاد و گرفتار سلاسل و اغلال  
علائق و دغدغه دولت و همیه ایکن پایاب کلشن تسنن و بوستان آزادیده فراغ بال و صفای حال  
اغتنامه وسیله اولدینی نظرا صاحب اعتبارده عبرت های و رای پرده و دخیلان حلقه انابت و توبه نال  
تذکره ابتلای سابق و تشکر التحاق لاحقنه بادی اولشدر \* (قطعه) \* اولنجه بویه کرل پیر  
و پیشوا اولانار \* که سایه سی او له سرمایه سعادت سر \* گاهکاره تریکنکاه نا کهی کیم \* ایدر  
کمال کرمله کینه بی سرور \* (منقولستکه) \* شاه کراه و سرکش بی ابتباه میرزا صفی درون خرقة ولایت  
احموال رنده عیون خلافتدن نهان اولدین سبب نیرنگ شعبده به حمله تجسس حقیقت حال سیاقده  
موشکافان هنرمندان فرست پیشه بقیه اندیشه نیجه ظرف خردده دان تعیین ایدوب لکن دخیل  
خرقة مبارکه اولنجه قره حصارده اولان میدان معالی ارکانلرندن سر زده اولدینندن ماعد اخیره واقف  
وزره و شمه اثره واصل اوله میوب و شمه خارده دخیل طمه خوار غیرت اولغله خوار و فرومانده و میانه ملوک  
اطرافده عجز و جود و سفاقتله مند کور اولق طاقین طاق ایدوب تا آستانه سعادتله نه جواسیس  
اسرا و کندومی تاخت و سوخت ملکتر و م بلکه هر اقد و خواتق متبرکه اولیاء الهی هدم و تحریب  
قصده نه جمع عساکر اوزره مصر ایکن صفی میرزانل ککلاه و خرقة پوش طریقه صدیقیه مولویه  
و دست و مکر بند خدمات علیه لری اولدینی خفیه نویسان اعلامیه ظاهر اولیق تجارت صورتده خواص  
دولتدن بعضی کسینه لری نامه برجیله شفقت انکیزله در ویش صفی به ارسال و تحف کونا کون  
و خرج راه رجعت اوزره تقود و افره ایصال ایله کویا الطماغ و جانب دولت دنیا به ار جاع مراد  
ایلدیکنده در ویش صفی صافی مشرب قطعاتون بذریع تمیل اولیوب و نبل دولت فقر محمد یله مباحات  
ایدوب هدا یا و عطایای پدر شقاوت مقررندن استغنا و غنمتله اولوب درون نامه ده اولان و عدولی  
عهدی به منجز اولی عهد اولملر یله مقابله و نصایح جامع بی حاوی کلمات تحریر و ارسال ایدوب و مکتوب  
حقایق معکوبلرین بوزاده طبع شریف لری اولان \* دولت مالی نیاز از دولت است \* شاهئی مالی سپاه  
و ملکست \* بنده خنکرا کبر کشته ایم \* فارغ از شاهی و افسر کشته ایم \* هر که سراز  
خاکپاش میکشد \* بالکد کوب حوادث میکشد \* ایات الطیفه ایله توشیح و مشنوی شریفندن

دخی \* بی عنایات حق و خاصان حق \* کرملک باشد سیاهستش ورق \* ترک مکر خوشتن کبرای امیر  
بایکس پیش عنایت خوش بمر \* بیت لطیف لریله ترصیع بیور ملریله حضرت فخرالرجال وزین  
الابدال فی الحال و المال انظار حسنه باهر الانار لری نه مظهر و زمان یسیره آشنای اسرار حقیقت  
و روشنای چشم اخوان طریقت اولشدر در و اول نامه نائی نصایح انتظام و الدمعاندلر نه وصول بولوب  
و شنیده و دیده اوضاع سائر در ویش لری معلوم شاهی اولیق (بیت) نه دور دیگره قوت نه صبره  
طاقت وار \* دورنک دور فلکده عجب فلاکت وار \* مصداقچه کوی چوکان ضحرت و غلطان  
میدان محنت اولوب بالکلیه مغلوبیت سابقه و مقهوریت شایعه سن یاد ایتیموب طرف رومه عسکر  
کش اولدنده (من جرب الحرب جلت به الندامه) حسب حال ملالت مالی واقع اولشدر که مصاف  
سلمیه ده (آخر الکلام الصمام) دستور العمل جانبین اولوب ماینده نیزه زباند رازی و تیرکجازی  
و طوب و توفیق های و هوای اندازی ایتملک اوزره قرار داده اولمشیکن اشارت علیه سلطان دیوانی قدس  
سره النورانی انضمامیله زبده سلاله زکیه صدیقیه و جلال الدینی صدر اعظم اولان پیری باشا حضرت لری  
عامل مضمون (الحرب خدعه) اولوب فصل خصوصتی انجق زبان زبانه آواز سیغنی دریغنه حواله بی  
معقول کور میوب اسباب سائر جهاد فی سبیل اللهی دخی اول خراب بر توبده تشریک مراد و آماده  
انتقام دشمن اسلام ایدوب آوان غفلت استعمال طوب و توفیقده و ازمان نخوت شمشیر سرتیزی  
در نیکده آتهاز فرصت بیور و بیک قبیله دهنگشای التقام اجناد ربه صفتان اولان مدافع آتش  
فشانه جمعیتلرین پریشان و بقایای سیوف مجاهدین اهل سنه اوللری (ومن نجی برأسه فقد نجی)  
مصداقچه دارلر نه ایصال خبر هزیمت و نکبت لری ایچون راهیاب کریر اولشدر در (بیت) همیشه  
نطع شطرنج و عاده شاه مات اولسون \* و افص پایمال اسب میدان غزات اولسون \* (آورده اند که) \*  
حضرت غاطس عمان عشق سبحانی و جناب سابق میدان ذوق و حیرانی و قطب دائرة اوتاد و غوث قافله  
عباد اعنی به السلطان دیوانی متعنا الله تعالی و سائر الطالبین بحمایه سره النورانی عقیب ادای خدمت  
مأموره و اتمام مساعی مشکوره لرنده تراحم توجهات قلوب نام و ترا کم زیارات خاص و عامدن محافله  
صفای وقت خوشه کذار و تدارک دفع غائله اشتمار صد دنده صواب صواب حصن ملامت و جانب  
اجانب ران تستر خلاعه عطف عنان همت بی همتا بیور و ب عین الجمع اخوانی جرد و مرد و مانند  
خواری جنانی ایدوب محراب جامع شریف شرف الدینده بیاله پیمانی و در و دیواره جرعه باشی صورتن  
رو پیوش کر و چشم بند اغیار ایلد کوری کوشد و لات و حکام و ولوله انکیز دواثر اوهام اولوب  
کاشتکن تجسس حال نوبات ثلاثه ده چار ضرب و دو موی پیور و شن ضمیر مشاهده ایتلر یله اوضاع  
مخصوصه مخبره و احوال معهوده موله لری نه کندور ای الهام سمیر و توجه وجدان منیر لری نه حواله  
اولنوب زبان تعرض کش و دهان تفحص بند (اولیائی تحت قیانی لایعرفهم غیر) مضمون غیرت  
مشکونه عل و اغماض عیون تردد و انکار و فحوا ی پر جند و ای (زرنی غنا تردد حبا) حدیث شریفن  
دستور کار ایدوب کار کذاران حقیقت (السلامه فی الملامه) مصداقچه تحت قیاب الغیره توار  
بیور ملری نه و نازنمان سر اوقات عزتک و رای پرده صور غریبه ده تستر لری نه انصاف و اعتراف  
ایتشدر در که اوقات صحویتلرنده سر زده اولان ملامتی (بیت) آن بسرا کش خضر بیرید خلق \*  
سرا ترا می ندانند عام خلق \* نطق شریفنک حقیقتنه حمل و آوان محویتلرنده ظهور ایدن سترلرین (بیت)  
کمر سخن بی اختیار ایدر من عیم مکن \* زانکه طبع از شراب عشق تو لای عقل است \* معنی  
لطیفنک موجه صفرله طرف باهر الشرف لری نه کچ نکاهدن تبری (بیت) نبی راجز ولی محرم نباشد \*



ولی را بی ادب همدم نکردد \* مصداقچه مراعات حسن ادب اوزره سر موخو لوص اعتقاد لری نه غش  
سوء ظن طاری اولیو ب مستفید مواهب لدنیه مردان خدا اولشدر (طوبی لهم وحسن مآب) ودخی  
تنک حوصله و ظاهر بین و سنی الظن و جدل آیین اولشدر که گفت و کوی ناهنجاری دغدغه فرسای ساده  
دلان اولق بهانه سیله رجاسد برقع کشائی ملامت اولان محرم رازه (لا بد لکن من الخراب) جواب  
با صوابی ذیلند (حسن و جمال را تقاب و شمس و قمر را سحاب و شاه و ولی را حجاب فوایدی حساب  
دارد لیکن ناهلانرا تقلید مردان زبان بی شمار کند و ویوش برای اغیار ست اورا تاویل و تقریب  
افهام قاصره کشف ستر است محرم داند که در و رای پرده چیست (و جعلنا من بین ایدیم سدا و من  
خلفهم سدا فاعشیناهم فهم لا یبصرون) پس سدر برداشتن و حصار زار خنه کردن خلاف خرم است  
نفس انفسار یله الزام ظاهر بینان و افهام تنک حوصله کان خصوصند اسراف تقدینه وقت و اسراف  
عقبه شغل مالا یغیند تحذیر بیور مشلدر \* ولی باید که بشناسد ولی را \* لا یعرف ذا الفضل الا ذووه ملامت  
ابرار محل عیار یار و اغیار است چنانکه در مناقب سامیه قلاشان حقیقت و نعل باز کونه داران  
طریقت مفصل و مشروح است من اراد القبول فلا یالی بالرد چه در واقع رد و دین از عدم قبول  
مقبولین است فلا تتخلف عن الوفاق بلومة الحلاق و جانب الاعتساف و بادالانصاف \* (مروستکه) \*  
جناب ولی والا همت متواری پرده ملامت بخودانه اولدقه هبوب نسیم حکمت برقع کشای حال ولایت  
و منوال محرر اوزره اول کرامت موله الفهوم و خارق حواصل الفحول زیر ستاره خفاده سر زده  
و جلوه کرمیدان ظهور اولغله شعله آشتهاره باشیده اولان آب قلاشت و غن شعشه انکیر شهرت اخری  
اولدغی مشهور و دقیرچه صافیه لری اولوب آشنای و یگانه بی میانه آب و روغن معهوده ده ابقا و عنان  
تو جهرین طرف مفرق دیرینه اماله و نا کاه و براه و اثنای عزیمت لریده کاه و یگانه سماع راهی ایلطی  
منازل آیده رلجوار قره حصاره کلد کده چرخ پاره و دور ملک فلکساری منصفه پیرای عیان  
اولنجه قوافل مستقبلین و مشیعی سراند از صهبای حیرت و هنگامه تشریف لری خودار محشر اکبر اولغله  
\* (نظم) \* گفت حکمت را تو دانی کردگار \* من کم پنهان تو کردی آشکار \* آمد الهامی که  
یکجندی بدند \* کاندین غم بر تو منکر میشدند \* من بخو اهرم کان رمه کافر شوند \* در ضلالت  
در کان بد روند \* این کرامت را بکردم آشکار \* نادهیت دست اندر وقت کار \* این کرامت  
پهراشان دادمت \* وین چراغ از بهر آن نهادمت \* مصداقچه تابش آفتاب کمال لری عالمگیر و صیت  
جمعیت دائره محبت لری کوشکدار ماه و ماهی و نه قباب زمان و سراسر زمینه و لوله انداز قدم پهراس  
اولدقه رجال دولت علیه دن مر اسلات و مهادات مواسا و مدارات عاقبی حبسیله چله خانه اجداد  
المجادلر نه مدت مدیده انزوا اختیار بیور و پیر و انکان شمع اراد تلریدن ماعدایه التفات ایتیموب چند  
ساله آسایش و خلدت و آرامش خلوت ایلد توفیر خزینه صفوت اوزره قرار بیور مشلدر (بیت) خلوت  
از اغیار باشدنی زیار \* پوستین پهردی آمدنی بهار \* یار معنی دار باید خاصه اندر دوستی \* تا توانی دوستی  
یار معنی دار دار \* (منقولستکه) \* اول صاحب السیف غیرت سجانی و هزبر بیشه حمیت روحانی  
اسکنه الله تعالی و اخرا نه فی الغرف الثورانی دخی (وفی سنة الخمول راحة سنة) متعاسجه کوشه نشین  
صفای حال وار یکزه زیب فراغ بال اولوب دائره اختصاص دولته صورت تاخیر خواه و سیر تا بد اندیش  
اولشدر جمعیت سر بازاران ارادت و جماعه ماملک نثاران محبت لری نه نظر غفلت اثر ایدوب بلکه توهم توهم  
ایلد کلرنده خاطر هما نونه القای دغدغه تغلب و ایراد خنجان تصلب ایدن لری باطن طعنه شمشر انتقام  
و لقمه ثعبان آلام ایدوب و بالجملة خارر هکذا ر توجه هم لری خا کستر خریق نکبت اولدقه موجب

امر عالی حضرت هادی متعالی ایلد نه دبدبه سابقه سیاحت عراقیه لری رسومیه نهضه الهام آغاز  
وارشاد انجام و تحت کاه ولا یتلریدن قیام و طرف دیار منتشایه اماله لکام سمند اقدام بیور و ب اسعد  
ساغانده قصبه مغله نک سر حلقه فضلاسی و مشار بالبنان عقلاسی اولان شاهی افندی نک سعادت  
خانه لری تشریف و انلردخی بود دولت غیر مترقبه نک دست داده نا کاهی اولسندده غرق سرور و مست  
خبور و اینک اثنای دست بوسیده کریا نکیر امان لری اولوب بی تراخی مقام بدریس لریده کندوبی کویا  
قربان مقدم حکمت تو املری ایدوب سر مقطوعی پیشخته اوزره وضع عقبنده سر دولت مند ولایت  
اقسر لری کریمانکش مر اقبه ایلد کلرنده اخوان صفادست بر سینه تسلیم و خلان وفادخی بر پای  
تعظیم و اشباع و احباب حضرت شاهی سر سر غرقاب حیرت جسم و سر کشته حسرت الیم مقدار  
ساعت توقعد نصکره همانا سر بر آوزر لجه مشاهده اولوب بالذات (یدالله فوق ایدیم) مصداق اولان  
دست عنایت پیوستلر یله اول سر مبارکی کافی الاول جسدیا کنه وصل و محل جراحتی رتی بر کر امتلر یله  
طلا بیور دقلرنده عطسه زن تاثیر حیات نازده اولوب (آمنأ و آمنأ اخلصنا وخلصنا) زخمه سیله  
خاک کپا لری نه رومال و دامن مر احم پیرامن لری نه جبین سای و زانو ی ارادت پره دایت لری نه سر داده  
اولیحق فرق مقدس لریده اولان کلاه ارشاد پناهی الباس و احسان بیور و ب شرفیاب تکبیر فلولی  
اولوب ترک مال و منال و ور و گردان اولاد و عیال و ملازم رکاب خدمت و پروانه شمع محبت لری بلکه آینه  
حقیقت لری وزیر تریه نفس انفس ویر کت نظرا قدس لریده بر تو بدیر شمس سعادت و متکا آرای  
خلافت اولشدر و گردن لطیف لریده اثر جراحت مسفور ه دن انجق بر خط سرخ یاد کار اولوب سلسله  
ز کیه لری نه دخی شاهد عدل صحت انساب اولدغین بوقعیر بر تقصیر مطمح مبتدی پرور حضرت  
خنکارا کبر قدس سره الازهر خدامندن نوبت تکبیر ایکن مکر اول نسل پا کدن بر نوجوان بلند اختر  
زیارت تریه فردوس ربه ایلد تبرک عقبنده محبت فقر او در ویشانه یمن قصد ایدوب برک سبز مناسب  
حال ایلد میدان مر داند قائم پیاخه مسکنت و ادب اولدغی اول نونهال بوستان مر و تده استکثار  
اولدقه کندونک خاندان مر قومه انسابین بیان و نمونه سار به عروق نسبت لری عیان ایلد کده  
فی الحقیقه اول کردن کافورده مانند شفق بر خط احمر مشاهده سی متداول السنه احباب اولان  
ماجرایی محقق و دعوی انسابی مصدق اولدغنه ملایم سیاحت کرد کان اخوان محیه دمشق  
دمشق الشامده دخی اول عرق طاهر فحول علمای اعلامدن و عظمای مدرسین کرامدن عبد اللطیف  
نام ذات ستوده صفاتده علامه مشر و حنه نک ظهورن و اولاد کرامنه دخی سرایت نقل ایتد کده  
حضاردن افزاد کثیره نک کرحال و تصدیق مقال ایلد کبری جریده خیاله ثبت و صحیفه سفینه نفیسه به  
نقل ایتشدر \* (مرویدرکه) \* اول حائر لطائف اسرار و فائز طرائف آثار عقیب تکبیر خد اوند کلرنده  
کوشدار تو مرید بر خور دار اولوب و سامعه دل و جانده (الامر کاشهدت فاکتم و کن شاهی) لؤلوی لالای  
نفس انفسارین کوشوار ایدوب بر کات خدمات علیه لریندن خلیفه راستین و مخدوم مستعدین  
اولشدر لکن تفصیل احوال مشاهده برزخیه و کشف اسرار معاینه اخرویه لری بعد الوفات آثار براعه  
حکمت براعه لریندن منتشر صحائف بقول اولوب و بین الشیخ و المرید خصوص مر قومه متعلقه اولان  
کلمات بالجملة رموز خاصه اولغله قطعاً استشعار جدوی و استشمام فوی اولنیموب لکل مقام مقال  
مهر یله مختوم و من لم یذق لم یعرف پرده سنده مکتم قائمشدر که فی الاصل کندولردخی معتقین  
حیات ثانیه دن اولغله معاینه احوال برزخیه و مشاهده اسرار نشئه اخراده بر بر لری نه محرم  
اوللر یله ماجرای محرم لری نه استعمال لسان خاص بیور یلوب محرمان سائر لری مشاهده کیفیت



حضرت شاهیدیده بیگانه اولوب و بین الخلفاء علی قدم الشیخ ظهور لری باعث امتیاز آخر اولشدر که بوقطعه غرالی شاهد حالر بدر \* کدهم صد جان و سر بر هر دمش \* میستایم بهتر از وی در وفات \* میز نم بس نعرها کای زند کن \* ان لی عیشا و فیما فی الممات \* (آورده اند که) \* اول عیسی زمان و روانبخش دورانک (و کن شاهدی) دم زنده لری اثر فرمای مشاهدات روحانیه اولغله شهرت خطاب مستطاب و رجامند تخلص تبین مآب اولوب کویا کواه امر جلیل السر کن اولمر یله کندونک آینه عالمی شود اولسی سر زده ساحه روز اولدین منای استدعای عنایت ایتد کده روی مساعده پدیدار جیب خرقة مر اقبیه و خطاب اولین تکر ریاب اولدیده مکر ز بر خطاب پیشینده ملاحظه تخلص لری مر موز و مشار اولدینغه انتقال اولنوب دفعه طرف اشارت علیه لری نه عدم اعمال مفکره قصوری سبب شرم علوه مملری اولیحق (این هم از انست) نفس اقدس لریله خاطر مر یدده اولان تقاضا و استدعای کوس حسن توجه پیر و مر بی اولدینغه ارشاد بیور و بولایج نورانیه و سوانح روحانیه و واردات سبحانیه و الهامات ربانیه بالجملة مانند استفاده قر و آفتاب سر شیخن اعتقاد اولنوب قطعاً و سوسه دعوی راه مدخله ده اولمق باعث از دیاد استفاده اولدینغن تحقیق و لزوم مجانبت سمت پندار استقلال تو صیه ده تدقیق اوله لریله (نظم) شاهدی کز عشق او عالم کریست \* عالمش می راند از خود جرم چیست \* جرم آنکه زیور عاریست \* کرد دعوی کین جلال ملک منست \* بیتین شریفینیه ختم کلام و امضای مر ام بیور لشدر که فی الحقیقه مواظبت عبیه علیای مسکنت و ملازمت رکاب و الای خدمته احراز قصب السبق میدان مشاهده میه موفق و بی تعلیم استاد اسرار غامضه مشنوی شریف مکشفه سیله بهره یاب و زبان کلک بیان لری سر چشمه زلال عرفان اولوب \* نور او بر ذره ها غالب شود \* آتخنان مطلوب را طالب شود \* در نظر بودش مقامات العباد \* لاجرم نامش خدا شاهد نهاد \* مضمون حقایق مشکوفی موجب بجه نسبت لری حقیقت محمدیه صلی الله علیه و سلمه اولش اولور زهی وسیله سعادت بی نهایت که ثابت در که تسلیمی بضاعت انساب حبیب خدا اوله طوبی له و حسن مآب فی اتمی و اناب \* (منقول است که) \* اول ولی والا همت و همای همایون فطرت قدس سره نور سر بر ته حضرت ولایت سر شتری دیار منشاده دخی کالشمس فی وسط النهار مشار الیه بتان اشتیاق و روشنکر بصیرت کار و سابقه سعادت دارانه وسیله سلوک راه معرفت حضرت کرد کار اولوب اکثر اصدقا کلاه خرقة ارادت الباسیله معتم و اغلب احباب عرقیه پوش و سلاک طریقه منتظم و حرکات سفریه ده سایه واری سر و سکاات حضرتیه ده دست خدمت در بر و سر عبودیت بر در و خاص کپای ابریز پایله یه اثار کهر و تار در رده خزانه وسع و سرمایه مقدور باز اوله رق مضافات لوای حمید دن بور دور نام قصبه یه نزول اثنا سنده (بیت) سر خود را بر سر راه تو منزل کردم \* باشد که ترا راه بسر منزل افتد \* مصداق بجه اشرف بلده مسفور جانبین راه ده صف کشان انتظار دستان دیرینه ز جابر دار ایکن و سلطت سائق الهامه شفاعت شفقت نهاد لری قائدهار توجه موجه لری اولوب مانند رجعت ناکه الاله در مانده پناه طائفه نای با فاندن محمد صوفی نام بر صادق صافی نژادک خانه فقیرانه سنه توجیه و تنزیل ایدوب و اول بقعه مینت اساس تشریف مقدم کرامت تو املریله ارمسرای ولایت و از دحام احباب و زوار له نمونه مطاف بیت الحرام اولوب لکن اول نعمت غیر مترقبه نصیبه فقیر معهود اولدینغی خواطر دور اندیشان وقتی حیرت و رشاک فرسا ایدوب و طریق ادب دخی حسن تسلیم و چاره وقوف حقیقت حال انحق توقف مآل اولغله هر کس قائم مقام ابتهال و اول در دمنبدی نوا خود سر و رتام و صدق و اهتمامه بذل موجود و صرف مقدور ایدوب (بیت) بجان او که کرم دسترس بجان بودی

کینه پیشکش بنده کان جان بودی \* فوا سنجیه کرم میدان فدایی وار و پروانه کردار هر دم حضور عالیه بنده بر کار بر کار اولوب بر جوش نشسته خدمات و هوای میزبانی اولغله دریای کرم غوثانه لری جوش آور ساحل حسن نظر و کان لطف قطبانه لری عطا کستر سائلین نفس اولوب (بیافدائی ماباش و یاداش نکر) مضمون عنایت مشحونیه دعوت ورشته کش یعت بیور و ب تسکیر کلاه ارادت عقینده لدی جا بهیر الحکام علامت کمال حماقت اولان صنعت حیا کتنده استاد کامل یعنی وادی بلاهتده منزل هفتقه به واصل اولان ساده لوحی دفعه پیشگاه ولایت دستکاه لری نه اجلاس و درس مشنوی شریف تکلیف بیور دقلرنده قطعا آشنای سواد حروف هجاء کل ایکن کند و لرد بیاجه زیب فاتحه الکتاب مشنوی شریف اولان هجده بیت لطیف اسنانا تعلیم و تحت اللفظ معانی جلیله سین تقریر و کندویه افاضه سجال علوم ظاهره و باطنه اولنق همتی مضمون کلبانک مولوی کش اولدقلرنده راست تر تو جه لری نشان رس مطلب اولوب (قعدت امیا وقت علیا) زمر مه سیله کش مبارک لری نه روی تشکر سودا اولدیده (بعد ازین مشنوی بخان باید بود) دم قدسیلریله امضای (بیت) کز توسنک صخره و مر مر شوی \* چون بصاحب دل رسی کوه رشوی \* مدعاسنه دلیل قوی و عندلیب کلزار مشنوی و خوش الحان بزم معنوی و اول دیار ده صاحب خاتقاه و خلیفه با آتیه اولدینغی رسیده حدتواتر در ودخی یوسف راحیا اثر لریکه شاهدی حضرت لری وجود زنده جلوه کر کمال وفدایی جنبانده موت باطنی اولان جهل و غفلتدن نجات و زنده معرفت و آتیه اولغله حیات طیبه بخشای روحانی اولمری کوشکدار اطراف عالم و قلاب جاذبه قلوب انام و سفر لریله رکاب عالیری ملتئم کار و حضرت لریله سده سعادت لری ملتجای قطن دیار و طرف باهر الشرف لری مستدعای ملوک و محبت خالصه لری بدرقه سلوک اولوب چند ساله نشین راحت و مسند آبی کر آمده آسایش تمامه چار بالش آرای ولایت اولشدر در \* (توجه فرمودن آن عزیز مصر حقیقت بمصر قاهره صورت برمان عالم جریان غیرت صمدانی جهت تخلص شیخ کلشنی قدس سره السنی متغنا الله تعالی بحمایات روحانیاتهم) \* (آورده اند که) \* ابراهیم کلشنی حضرت لری جانب جناب عمر و شنی نور تربته ده استخلاف بیور لدیده کو یا تجدید عهد یوسف علیه السلامی اولنوب هر کس بقدر البضاعه خریدار و کلشن محبت هزار زاری اولغله کوس آشتیاری و ولوله انکیز قبه دماغ قنصو غوری اولوب اول دخی استمداد همت عالییه و استظهار حمایت باطنه سیاقنده بسط جناح اکرام و فرش بساط انعامده تشبیر ساعد اتمام ایلد کده عزیز مشار الیه دن روی قبول پدیدار اولدینغندن ماعد اقامت مراسم عدل و احسان و ندامت ذمائم بدع و طغیان خصوصنده مواظت نهید انکیز و نصایح تسدید آمیز صدور مشعر دتیقه بغض الله اولوب و طومان بای نام دواتدارک سعایه موهمة دمنبدی باعث تلون طبع حق ناشناسی و بادی تحریف روی استثناسی اوله رق تحریک عروق اهانت و تسلیط گروه ملالتیه جرأت و بلکه وضع دلگیر خسارته جسارت اولندقدده حضرت کلشنی قدس سره السنی کمال تسلیم و شکلیله مدافعه بیور ملر بدن سمت دولت نکبت مآلری نه هجوم ناکاه ظاهرین بالحق و ترتیب جزای سیئه مظالم سابقه صد دنده ظهور انتقام دیان مطلق هر اسبیله قید تسخیر عزیز مشار الیه دوشوب لکن تدبیر حصول مر امده اختیار طریقه وسطاییله قرارداد حیل زلیخانه اولمر یله زندانبند عرفانه و چله نشین کنج هجران آشنا و یکنانه قنوب اول اسانت عظیمه سبب خروش قلم غیرت عزیز ذواتقام اولغله سلطان سلیم علیه رحمة الرحیم جناب معدلت مآبی قصد تدبیر خدله و افضله جانب فارسه رایت افراز جهاد اولنجه قنصو غورینک حجت جاهلیه سی حرکت و اول جند مؤیده سدره اولق خیال محالیله جوار حلب الشهباده مرج دابق نام محله



صفکش مخانت اولوب حمله اولاده مانند سیلاب رحمت اول لشکر بی انصافی خس و خاشاک وار  
رهگذاردن دفع ورقم وجود غوری صحیفه حیانتدن رفعله جمعیت چرا کسه پریشان و بقیه السیف  
اولنری نه طرف مصر قاهره به مقهور و رجعت ایلد کارنده صاحب السعایه سابقه طومان بای اتفاق  
جنود نودله تصدیق سریر امارت مصر به اولنوب اول دخی اجرای موجب غمز و سعایه سنده کند و بی  
اصل معاینه ایتمکله عزیمتی الیه و احبابنه اهانت و زجر بی نصب عین تعصب نشانی عدایدوب  
کونا کون سفاهت و فضاحت و مصادره مال و هتک پرده عرض لری نه دست تطاول و بیخه تعدی کشا  
اولدقه (اشندی از مته تفرجی) مصداقچه و رای پرده روحانیت حضرت پیر قدس سره المنیردن  
مأموریتلری حسب سبیل اسلوب حشمت معکوب توجه عراقیه لری یله صوب مأموره تحریر کاب عزیمت  
و توجیه خله کشتی همت یوروب چند روزه سیرده دریا یله ساحل دمیاطه لنکراند از عبور اولوب  
وطا ئقه چرا کسه اوضاع محیره العقول و اوصاف جاذبه القلوبدن مشاهده و اقبال عامه خلایق  
معاینه دن نائی تحریر مال حال و چند روزه اقامت لری نیاز یله احتیاط اختلال ایتد کوری جوابنده  
سکوت و دعوتنامه بکار دولت مسفوره توار دومستقبلین خطه مذکور به تباغیه بادایان معایش  
تشریفنه بادبان کشای مساعده اجابت اولوب اسعد آورده نهوض میمنت قرینلری ایلده دریای نیل  
مبارکی بر نیل نوال برکت و اشرف احیاینده نزول مکرمت رهینلری ایلده ام دنیایمانند زلیخا تکرار دوشیزه  
رعنا ایدوب اول حجره نمالک عربی همر نک کلبه یعقوبی و پر نشاط پر تومه کنعان حقیقت و مشام  
عزبان برینه نشین و دماغ کنعانیان انتظاری سر مست بوی پیراهن بشارت ایلوب کویار بوده ناز  
و غشوه لری اولده روم و عرب و عجمی یکر نک ایدوب علی الخصوص دیدار فرخنده آثار لری روشنای  
خشم جان کلشنی و چراغ دودمان روشنی اولوب کلشنیان غنچه وار سر بیخ خرقه انتظار نسایم  
عنایت ایکن هر بری هزار کل صدر بک کردار خندان انبساط شوق بی پایان اولغله دائره مصر سر بسر  
خاتناه وجد و حال و حلقه اصحاب فقر دائر امدادار خیابان فراغ بال اولوب و بولا ق نام محله کند و لری چون  
آماده اولان منزله نزول بیوروب حلقه خانه حضرت کلشنی اولان عرفانه زندانی روشن بر تو تشریف  
بیوروب ملاحم فرجه چرا کسه تخلیل ایلده انداخته طاق نسیمان اولان مشکلات منیر الانحوا و منکسر  
الار جای خاطر لرین تصفیل نوازش غوثانه و تعمیر تطیب و تسلی قطبانه لری یله تسلیم امانت مولویه و تبشیر  
حمایت معنویه اتمامی عقینده جامع از هر جوارنده تعیین اولنان مقام سامیلری به رجعتلری جمله به  
حضرت یوسف ثانی مصر معرفت تفاسیل ابتلا سنی تدکره باعث بلکه اول نازنین سر پرده ولایت اولان  
غدر لری بادی ترزل اساس دولتلری اولدین اعترافه سبب و خصوص تشریف حضرت صاحب السیف  
طریقت محضاً بحسب المأموریه امداد اطلاق لری ایچون اولدینی مشاهده اولی الالباب و مستفاد وضع  
کرامت نصایب لری اولوب قدملری مقدمه نظام احوال مصر به و طلیعه رفع مظلمه غوری و دفع آثار  
انکسار کلشنیه اولسنه تقال خیر ایلد کوری و تیر فراستلری رسیده هدف اصابت اولدینی طلوع  
تابشیر فتوح سلیمیه ده کاتفاق الصبح نمایان اولشدر (بیت) زهی دولتشکه شاهان عجم شد بنده  
فرمان \* زهی عزتکه اعزاز عزیزان عرب کرد \* و هنکام تلاقی آلام تلاقیده کلشن طبعیت  
صافیه حضرت کلشنیدن سر زده غنچه نهیت نکه تلری رشته کش سطور اولشدر \* عزیزم  
خیر مقدم عمر ملک واری صفا کلدک \* کمر ایلدک خدمت خنکاری صفا کلدک \* فی آساناله زیر کوشه  
هجران ایکن ناکه \* هزار لک ایلوب کلچین دیداری صفا کلدک \* بشیر یوسف کککشته مز در بوی  
انفاسک \* نوله ویرسه مشامه جان هر باری صفا کلدک \* سبوم غم بلا سیله خراب اولشیدی مصر دل

بجده الله ایا هر رخنه معاری صفا کلدک \* ویروب آینه وقتیه جلای دم قدم جانا \* دماغ طوطی  
جانه شکر واری صفا کلدک \* کدر گندی آرنجه بر توروی صفا بخشک \* بهار حسن واری  
ماه دلداری صفا کلدک \* عجیبی کلبه مز کلشن کدال کلشنی اولسه \* تنزل ایلوب ای شاه  
غمخواری صفا کلدک \* (آورده اند که) \* مابین مشتاقین صافی مشرب و روشن کهرده سر (المؤمن  
مرآة المؤمن) جلوه کر و عنایب لهجه اسرار سرالری نجات حقایقه دائره صحبت پیر اولدقه  
حضرت سلطان سماعی طبعیت صفوت رهینلری سماعه زین جناب کلشنی ولایت مآب اولان انفاس  
نقیسه لرین غونه نمایی سیاقنده بوقطعه غزالری صفحه پیرای منقبه عالیله لری قلمشدر (قطعه) ای  
طوطی کویای ولایت جونی \* وی بلبل بیچون چرا محزون \* آخر کل و شکر دهدت قید مشقت \*  
امر و زار کراز حبس قفس پر خونی \* ای شمع شبستان حقیقت جونی \* وی روشنی بر م طریقت  
جونی \* پروانه دیدار تو کشتندا کمنون \* این دیده و دل هوش و طبعیت جونی \* (قطعه دیگر) \*  
ای یوسف مصر دل و جانم جونی \* وی هر دم کل چشم روانم جونی \* باروی تو این کوشه مرا کلشن  
شد \* ای کلبنی خار و خرازم جونی \* فی الحقیقه فهرست کاب صحبت اتحاد نصایب لری منوال مضامین  
آثار حالت شعار لری اوزره اولحق استقصای کیفیت و استیعاب کیت سوز و کداز و ناز و نیاز لری  
بیرون حیطه تقریر و افزون حوصله تحریر اولدینی دقایق شناسان آمیزش مر دان بی ماومن عنده  
معاینه \* و طرفین بحرین حقایق جوشدن هبوب نسایم واردات تسکین کرد و غبار انکسار و تحریر  
امواج انشراح ایدوب خندشبان روزی عقد محاسن سماع و صفای مولوی و کلشنی و ذاکران و نیزبان بک  
آهنگ نجات حالت انگیز اولوب زندان عرفانه قصر یوسف ملاحیت روحانیت و درون و بیرونی  
مانند قیامتگاه محشر ققرا و احباب طرق محمدیه صلی الله علیه وسلم و کدا کرد تماشا بیان فرق انام  
اولوب و غلبه های وهوی مشتاقان و ولوله نای و قدوم وزمره انشاد مطربان دماغ واهمه رجال دولت  
چرا کسه به خلل اندازیم اختلال اولغله اثنای مشورته مدبرین سالک راه خطا و بغیان و سائق سمیت  
منع و طغیان و قائد مهار اقدام اولوب ابرام تقریق جمعیت سیاقنده جرأت اسائت آداب ایدن کشتکان  
دائره سائره کش پیرامن حلقه سماع با صفا اولدقه عروق غیرت بی زهار لری جنبش اختلاج  
آمیزه کلوب سر دولتمند ولایتلری اولان کلاه دستکاهی دست صلابت بیوستلری نه الوب و اول  
بیضه جوهر دار پر کرامتی حدای بغل بی دغله تسلیح سیفانه بیوروب دائر امدادار عون فرعون منشه  
چرخزان حواله اشارت و اداره تشفی بیما یور دقه هر چرخلری روی زمینی بر صفا لاشه سینه  
مسقط رأس ایتمکله جست و جوی راه کر پزایدنلری دخی صدمه نعره (این المفر) سر کردان ایدوب  
بالضروره فریاد امان ای شیر بان بیوسته آسمان اولوب اثنای معرکه ده هالکه اولان عون نه  
محاذی کلاه سینی اولان اعضا لرینده اثر ضربت ناختر زلری خط نیلی صورتنده نمایان و کند و لری  
نام و نشان اولدینی سائر عبرت و بقیه السیف حمیت مردانه لری نه نصیحت اولوب صغیر و کبیر ناچار  
سایه سعادتمایه لری نه التجا و جرات سالفه فی استعفا ایلده رها یاب سطوت شمشر تهو و روحانیه لری  
اولدقه طومان بای و وکلای دولتی بالاقتضای مساعده مر کوز ضمیر منیر لری اولوب هزاران اعتذار  
وا کرامله در حال حضرت کلشنی جناب اطلاق ایدوب و خاصک یا لری نه شفیع اتحاد ایتد لری یله  
شعله صمصام انتقام لری نیام صفحه متواری اولوب من بعد اول شمسن طریقت و قرین حقیقتک  
احوال عجبه و اطوار غریبه لری ملحوظ چشم بد فردا فریده اولمق اوزره مجامع ناسده و اولنوب  
کیف مایشاء و خسبها بختار جنبش و آرامه مرخص اولشدر \* (رباعی) \* آنها که از ان جناب



برخوردارند \* بس تندر ووشیردل وعیارند \* زهار مرز پنجه بدیشان کایشان \* صد همچو تو  
خورد بر در دارند \* (مر ویدر که) \* طومان بایک زمان دو انداریده خبث هامایتی بر سر آور کر بیان  
جبلت فاسده سی اولوب بالاتفاق و التفاق ملک غوری به سعایه و خصوص حضرت کشتیده سائر  
مفسدین ایله یکر بان و القای و سوسه اید ایلدیک دم مبتلای عارضه لقوه و کان نهادی کی کان دهانی  
دخی گنج انداز اولوب عار کراحت لقاجانی کباب نار استنکاف و مراجعت اطبا و ازدیاد روز بروز  
اتلا کند و نل هدف خدنگ انکسار اولدیغین یار و اغیاره اظهار اینکله روی آفریده به راست  
نکاهه اقتداری اولدیغندن ماعدا اساس دولت و اقبالی دخی اعتقادی کی متزلزل اولغله مقدمات  
عذاب الیم اخرویه سی پیشین طلیعه کش و کین کشا اولدقه بلای دو جهان و بیم سرو جانه کرفتار ایکن  
ناکاهی استیلای سطوت سلطان دیوانی بالکلیه جوارح و جوانحه تسلط فالج و سکت و روحانیه ایدوب  
کویامیت متحرک و حی لایدرک و مضمون وعید مشکون نصر قاطع (ثم لا يموت فيها ولا يحيي) تقد و وقت  
و حسب حالی اولغله راهرو استشاره و متدارک استخاره اولیجق جبر انکسار خاطر واردات مقاطر  
حضرت کلشنی و تئیم و جوده اکرام جناب سلطان دیوانده بدل مقدوره قرار ویر لکین عین الجمع  
فقرا ی فریقینه و مشایخ رباطات مصریه و سادات بکر به جنابلرینه علی العموم ترتیب اجلاس و ترین  
محاسن استیناس اولندقه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی قبیل الاجابه جمله اخوانه تشکل  
بیکر لقوه دار طومان بانی تنبیه و کند و لر دخی اول هیئت مجبیه به تمثیل یور و عقیب الکل هیکل  
معهوده ایله تشریف برم ایلد کده جماعت حضاره بی اختیار باعث خنده اولدیغی ظاهر اهزل و استمزایه  
محمول اولغله مهجدر یای تهوور چر کسی بلکه خدمت قیام و احترام اقدامنه مانع اولدیغندن ماعدا  
سبب اطالة غافلانه اولیجق حضرت شهسوار سمند کرامت (این تقلید صورت برای تحقیق صحت است)  
مطایبه سبیل پرده بر انداز روی کار و تبدیل هیئت مستعار ایلد کلرنده دفعه اول امراض هائله اندام  
امیر مسفور دن زائله و کافی الاول بهره یاب حسن عافیت اولدیغی ذات ولایت سمانتری واسطه البسط  
والقبض عالم و آدم اولسنه امارت عظمی و امر او علما و فقرای حضارک علاقه بی انصافانه رابطه کبرا  
اولدیغی ثبوتیاقه نقول متواتره در (بیت) چون مبدل کشته اند ابدال حق \* نیستند از خلق  
بر کردان ورق \* (منقول است که) \* چون خدمت مأموره منصبه پیرای ظهور و مساعی مشکوره  
جلوه کر میدان جهور و عامه اخوان طرق علیه علم افزا سرور و کافه خلان مسالک سنیه طبول حالات زن  
و اثنای زیارت قباب عالی شاهان ولایتده طرف طرف غلغل افکن و من کل الوجوه پیرامن دوائر  
فقرا ی باب الله مأمون القوائل مداخلة چون و چرا و محفوف القوافل حمایت احبا اولوب تباشیر صبح  
وداع چهره کشای التماع اولنجه بالاتفاق مجمع الميامن و مشرع الاحسان و منبع البرکات اولان  
حضرت مهبط انوار العز و السعادة و جناب منزل العفو و الهذیه یعنی موضع مبارک قدم النبي ده عقد مجلس  
تودیه قرار داده اولمر یله کویا اول میعاد مهتر یوم التنادا کبر و ملتقی البحار اذ کار و عبادات  
و میقات اتمام حالات و مناجات و هر کس مقتضای فکر یله ذکر و مستغای حالیه دور و حوائی اصحاب  
احوال کدا کرد حلقه انوار و دائر امداد اشعه انظار اولوب و حضرت سلطان دیوانی اول دیوانک سلیمانی  
و بوبازارک یوسف کنعانی و مر کرمیدان سماع و صفاده پابر جای عشق سبجانی و شناور دریای  
فیض یزدانی و غرقه قلم و اردات صمدانی ایکن سواحل عبارت زده اولان لای نفیسه نعت اقدس  
حضرت در یگای صدف کون و مکانیدر که و شاح الصدر نوع و سن منقبه جلیله لری قلنشد \*  
سرور و وقف دیوار و در کدر یار رسول الله \* دل و جان رهن عشق انور کدر یار رسول الله \* سن

اول سلطان ملک علی مع الله سن که هر وقتک \* اودانی و لعمرك افسر کدر یار رسول الله \* وجودم  
چونکه رشخ نیل نسل یار غار کدر \* نیچون لب خشک جام کوثر کدر یار رسول الله \* عجبتی خا کبای  
بوزاری توتیا ایتم \* که راه خدمتکده قنبر کدر یار رسول الله \* نوله اولسه دو چشم آسمان نقش قدم  
سودک \* مه و ماهی عنایت پرور کدر یار رسول الله \* از لدن باش اچیق آل عبا نل سینه چا کیدر \* ابد آزاد  
دشمن چا کر کدر یار رسول الله \* نیجه صبر ایلسون در در فراقه کنج غربتده \* سماعی مستمند کتر کدر  
یار رسول الله \* پس اول حرز جان عاشقان و نور چشم صادقان و چراغ راه سالکان اولان نقش  
میمون متبر که جبهه سای تودیع و ر و مال تعظیم و بعده قباب فاخره و بحار زخره و لایتک مر اسم زیارت  
و پسین ولوازم استمداد نعم المعین تعیم اثناسنده باب الحیدر ره کدر لری اولغله اول معر از دحامده  
صورت آرا نما و دیوار رخام نیادینه اتکاده کلاه سیافیلری درون سنکی شکاف و اثر کرامت کزیده لری  
کلنقش فی الحجر دل سنکین ارباب تعصیده جایکیر اولدقه (چون سربنده در پای آن سلطان است  
پس نقش این و آن همچنان باید بود) نفس قدسیلری ایله هر سر اادت که پای رفرف پیمالینه سرمایه  
تسلیم داده اوله کلاه فیروز دستکاهی دل خارا کنار و گوشه ایت افزای قلوب قسوت نهاد سر کسانه  
داغزن انکسار اولدیغنه اشارتی متضمن خارقه عجیه و جاده اعتبارده اول معجزه غریبه به پیر و اولدیغی  
مشهود علیه اوی الانصار در \* (قطعه) \* هر که بر نفس و هوا باشد امیر \* سنل و آهنرا کند رایش اسیر \*  
حکم اوز امر الئنا فذاست \* تایکی شد موم و دیگر شد خمیر \* و دخی هنکام وداع افواج خلانده ایدئ  
تطاوول بالسه جرا کسه دن عرض حال تظلم گناه (أبشر و اسلامه السليم) و فریاد آوران دار و کیر طومان  
بایه (این دار و کیر عن قریب دار کیش کردد) دم مکاشفه توأملریله تبشیر و تسلی یور و بوی الواقع  
فتح و تسخیر سلیمی اواننده ظالم مسفور بردار و باب زو یله ده زوال یاب اولشدر \* خشم مردان  
خشک گرداند سحاب \* خشم دلها کرده عالم را خراب \* مشوق منکر یا کان بترس از زخم بی باکان  
که صبر جان غمنا کان ترافاتی کند فانی \* (آورده اند که) \* اول ولی والا همت و سر بر نشین حمت  
اتمام لوازم غیرت یور و بپادر رکاب اولدقه معتاد اصناف کرم و کرامت لری و دلشاد اعطاف و الطاف  
عنایت لری اولان احباب صداقت نهاد با جمعهم است \* کام نطق حلقه جمعیت سیاقنده مقام رفیع  
المکانلری بی مکین و سجاده میدان منبع البینا لری جانشیندن خالی اولق علی الدوام بادئ تجدد  
اشتعال ناره هجران و باعث هجوم جنود در نود اخزان اولوب لیکن مراعات احوال پسماند کان  
صد دنده بر پیشوای فریاد رس و یاد کار خسته نفس استخلاف یور لسه بلکه جبر انکسار خواطر خلان  
اولوردی دیو عر ضحال رقت مآل ایتلری ملایم رأی ضمیر الهام سمیر لری اولغله موطن اقدام آشنایان  
سالم کد کوب اغیار و غام پابوس مینت مأنوسلری کافی الاول موقف اخوان اولق اوز ره وقف  
و نظر کرد کان و نفس بندانلرندن در ویش احمد صافی نام بنده لرین نائب مناب تعیین و مشتاقان جمال  
تابنا کلرین اول مرآت با کده جلوه کر اولان عکوس آثار لر یله تسلی فی الجملة یور و بوحال زاویه قدیه  
مولویه اولق اوز ره شهر تیاب اولان مقام شریفده اقامت مر اسم فقر و فنا و اجرای آیین سماع صفا اولغله  
ز وایای مصر جمعی چراغان اشعه ولایت ایتلشدر \* لکن کویا دیده و دل مصر یانده مهابت سکه  
سیفیه لری جلوه کر علی الدوام اولق اراده سین مشعرد خیل حلقه انابت خلیفه راستینلری اولان  
در ویشانه لباس کلاه سیفیه به رخصت و مساعده یور و ملریله کاه و بیکاه حدنا شناسان و هجوم کان  
اخوانده آثار جلال غوثانه لری ظهوری باعث یاد عهد قدیم لری اولشدر که الان کلاه سیفی پوش  
اولان سر بازان حقیقتک نشان شان کرامت عنوان لری جوار مشهد مقدس حضرت امام شافعی



قدس سره دن غونه نمای کدشته احوال عبرت مآل ومهبط اوتار عنایت منافی اولان مشاهده منوره لری  
 اوزره مشاهده یاد کار در طیب الله تراهم وجعل مقعد الصدق متواهم \*(آورده اند که)\* اول مهر سپهر  
 وجد و حال و نور دل و دیده در جال مصر قاهره دن جانب شام جنت مشامه تحریک رکاب حشمت انساب  
 بیور دقلزنده سلوک طریقه تقن و بحر و بری کرم و بری ایله بیکر نک ایدوب منزل بمنزل مستقبیلن و مشیعی  
 قریب العین تجلی جمال کمال و تسلی وجوه نوال ایدره کرسیده بوستان از دمشق اولدقلزنده که هنوز  
 بوستانات شکوفه کشا اولوب بحسب العاده ظهور نوباوه و خروج با کوره لری نه اوقات متفاوت  
 تحلی لازم ایکن میانه قوافل استقباله موجود اولان اصحاب بوستانه تکلیف خیار و خرزیه بیور یلوب  
 انلر دخی اتدای وقت شکوفه اولدین ایراده اعتدال ایدنجه (انچه عیانست چه حاجت بیانست  
 هلا بر ویدو بیارید) دم کرامت توأم لری به الحاح بیور لندقه کلان قومدن اوچ نفر مبادرت مأمور  
 و مسارعت مطلوب ایدوب مقدم باده نظردره رسیده حد کمال بر خیار و خرزیه دسترس و حضور  
 عالی لری نه احتفاده شتابه موفق و متوسط اندن مادونه فائز و متاخر دخی نار رسیده یاب اولوب هر بری  
 حسب صفای الاعتقاد ممنون بوستان ولا تیلری اولنجه جبابیت پیشین منظور عین عنایتلری اولوب  
 خرزیه رسیده بی دست کرمی بوستانلری ایله تقب و در و نندن جمله حضار و نظاره احسان حصه و ذائقه  
 دل و جانلرین لذت شهیدین بر بهره ایدوب بعد التفاد اول قشر زمر دینی دست مبارک لری نه مانند  
 استاد کلاه کردار و تسویه و قالب کلاه مولوی به افراغ بیور و ب سر سعادتمند لری نه تلبس و معا  
 اهدا اولان خیار دخی هفت پاره تقشیر و خیار موجودیه تقسیم ایدوب اول قشر هفت پاره و یکینی  
 دخی کلاه زمر دین اوزره الباس بیور و بید میمنت تأیید لری به تطبیق و تسویه اولندقه کویافی الاصل  
 جوهر واحد دن مصنوع بر کلاه زمر دقلم هفت کنکره و بن خیار قبه کلاهده زمر دقلم کوز مانند  
 شعله باش و مفرق ابصار و هیکل مجموع دخی دفعه اثبات و تقلیب ماده و صورت به محیر البصائر اولوب  
 متوسطا و آخر احتاف اولنان دو خرزیه و دو خیار یدجایلریده لاجل الاعتبار ابقا و یاد کار قلوب  
 و تبرک و تین و تشفی کلان هر برینه تعویض درهم و دینار لری اقتسام ایدوب انلر تمثیل و محبین صادقین  
 خاصیت و ثمره معنویه لری به مغتنم اولوب هنوز موکب عالی لری سواد دمشق سابه انداز وصول  
 اولدن طلعه کرامت باهره لری و مقدمه خارقه ظاهر لری تسخیر قلوب و رقاب خواص و عوام ایدوب  
 بالذات تشریف و لایت ردیف لری قریب اولدقه فناء شام غونه صحرای قیام و عکس دیدار میامن  
 آثار لری صفا بخش مرایای انظار و بدیده نعره مستان و ولوله قوالان و منشدان و شور و حالات  
 سماع عزنان دماغ عقول وار و احه ذوق و روح فرما و دیدار تجلی نمودار لری دائر امداد رسانی  
 بی انتظار فردا دیس مشام ایتکلهار باب نظر مشاهده جمال بی نظیر لری قریب العین دل و جان اولوب  
 آیا اول خرسید اوچ شرف صدیق قنغی صادق کاشانه خلوصی پر تاب تشریف ایده دیوهر کس دیده  
 دوزجاده دروزنه نعمت غیر مترقبه تزلزلری ایکن سائق توفیق سمند تو جهلرین جانب زاویه سهرابه به  
 توجیه و اول گروه کرامت شکوهی خانه بی شائبه منته ایدوب چند ماهه منازل مشهوره حضرت  
 شمس الدین تبریزیده و محافل ارادت پیرای مولوده جلوه کرا این حالات اکین جدا مجد لری اولغله  
 اکثر کثرت پرهیزان و اغلب وحدت کریمان پر وانه شمع انجمن صحبت پر حکمتلری و عرقیه پوش  
 تکبیر حایت تدبیر لری اولغله کشایش غما اولان ابواب اکرام جمله دردمندان طرق علیه محمدیه به  
 سرمایه فراغ بال و ائات البیت جمعیت حال اولوب و کرامت بوستان افر و زلری خصوصی علی سبیل  
 الثناء الجلیل یاد اولنوب و مرآت ثلثه اوزره منصفه پیرای ظهور اولدین معروض پیشگاه استفسار

اولغله (قل کل یعمل علی شاکته من الانتهاء و التوسط و الابداء فلیکم بمسارعة الانتظار بانفاس البکار  
 فان الارار لا تحمل الانتظار) بیان ارشاد عیانلری به پرده برانداز روی عرایس اسرار اولمشلر در و اول  
 یاد کار جلیل الاعتباری اصحاب ابتلای امراض مزمنه به ذره دره دوا ی بر عساعه اولوب و اول  
 تاج کرامت ایتها جلری لطیفه قدسیه روح و انلری متکاپیرای مقعد صدق و مسند زین جوار رحمت  
 اولدقه حدای صندوقه تربه منوره لری نه آویزه عبرت قلوب ر قود مستندانه بکار مسیح سطح مجد لری  
 سبب زوال آثار غیر الدفع اوجاع و محترقان حیات محرقه به اسقای شربت مقعر لری سفای عاجل فرما  
 اولوب دفعه احتراق دائره حلقه اهلریده منشأ قدیمه رجعت لری نشان اولمشلر چنانکه قدس سره النورانی  
 می فرماید (منهم همیچون قلم در دست آن دلدار صورت کر \* زر نکار نک نقش کر چه کرد خیره چشم سر  
 \* ولی دستش چنان زیبا نماید دیده دلرا \* که چون آینه ماند در عینا شحیرت یکسر \* (مروسته که) \*  
 اول او انده متقلدین قصادن بر قلدن توفیق انکار اهل تحقیق اوزره اصرار غما و فقر او مساکین  
 طرق علیه به ابواب اضرار کشا اولوب حتی حضرت کان کبریت اجر حقایق و خزانه مشک اذ فرد قایق  
 شیخ محی الدین العربی الا کبر الفائق قدس سره العزیز لک مصنفات جلیله سین اشترا و احراقه قلوب  
 عشاق داغدار و صدور عارفی خراش و آزاره کفر ایدوب عیون اعیان مسالک رضا ترصد ظهور غیرت  
 مولا و قلوب مقبلان منازل تسلیم ترقب تا شیر صبح فانتقنا اوزره ایکن ناگاه جناب یعسوب بوستان  
 انسانی و محبوب خاصان رحمانی اول کنجینه خرابه خفایک قطعه تربه بر صفاسی ستمه توجه بیور و ب  
 و برشته مزبله بی آغوش حلقه اخوانه و دائره جمعیت خلایه الوب مر اقبه بسیره بیور ملری عقینده  
 غلبه وجد و حاله اول حوالی سماعخانه مولوی اولدقه دو بیت خوانان منشدین خوش الحان حضرت  
 شیخ مومی الهلترجال طریقه مولویه ظهوری خصوصنده رشته کش استخراچی اولان (قطعه) یحیی  
 الشام اقوام تصافوا \* تسمی بالقباء المولویه \* مجالسهم علی التحقیق صمت \* تراهم بالصفا خیر البریه \* نفس  
 انفس لری سر آغاز وز مزمره ساز اولدقلزنده جناب سلطان سماعی دخی بدیده اثنای استغراق مقابله ده  
 \* لقد جئنا کما قلتم حاکا \* نطوف بالقباء المولویه \* دوائرنا حوالی جمع جمع \* فناء فی الفناء الاولویه \*  
 علیک الروح و الریحان یامن \* نراه فی السناء المغنویه \* وارد کثیر العوائد لری ایله مقابله بیور و ب و کاهو  
 حقه احتاف تحف تحیات و اهدای طرف دعوات ایله روح و انلرین شادان ایلد کلری عقینده قاضی  
 مکورک افراطات شایعه سی القای سامعه یاران اولندقه فرط تعصبی مورث تعجب و نائره غیرت قلوب به  
 موجب تلهب اولغله متادبان حلقه صحبت و کمر بندان عتبه خدمتلری کوشدار لهجه بر بهجه لری  
 اولدین عکس انداز آینه ضمیر الهام تنویر لری اولیچ (و کان امره مقضیا) عنوانیه بیان مال حال قاضی  
 بیور لدین عینه (اذا دخل السین فی الشین طهر قمر محی الدین) رمز لطیفنک انحلالی هنکامنده جلوه کر  
 میدان معاینه اولمشلر \* (روایت کرده اند که) \* حضرت پیشوای سر منزل تجرید و شهنشوار بادیه  
 پیمای تقرید مقام جنت مشام دمشق الشامدن هوادر سیاحت و سلسله جنیان حرکت اولدقلزنده  
 غاشیه داران نوبت ازادن بعضلری آرز و مند زیارت بیت الحرام ایکن توجه عین الجمعدن نا امید اولیچ  
 خاطره استنذان ککندولره خلجان فرسا اولغله اول فریاد رس درماید کلان تبه تفرقه و دستگیر  
 قتاد کان براز خدغدغه الخلفه سالی معارف مسکینه الفواجم اولوب (مزدان سفر کنند در همه آفاق  
 همیچودل) مصداقچه (بر زیارت خواص همت باید کرد که راهش طی مکان و بی غائله آب و نان و تشنگی  
 بیابان و اذای خار مغیلا ناست بلکه بانشته صهبای عرفان و صحبت صاحب دلان و ذوق اطلاع اسرار  
 مناسک و شوق انتفاع حکم و عبرت مسالک غنیمت سلامت عقبات مهالک است) انفاس مقدمه لری به



تفیس کریت هجران بیت الحرام وارشاد راه حج حقیق و عمره معنوی بیوروب و ترجمان حضرت  
ام الکتاب اولان منوی مستطاب سلطان العارفیند رسته کش نقل و تحریر اولان ایات شریفه  
ایله استهاد و امضای دقیر مرآ و ختم صحیفه کلام ایتشدر در که والحق احق ان یبغ و الولی احری  
بان یقتدی والایات التي تفتح ابواب ایات المتاسک الحقیقه فی اثناء الحج والعمرة والقران والتبع  
المعنویة هی التي یبغی ان تثبت باقلام الزبرجد و بعد ادمن یواقیت علی قراطیس الارواح و علی صفائح  
القلوب متعنا الفیاض جل شأنه بیر کات اسرارها و میامن آثارها \* کفت طوفی کن بگردم هفت بار \*  
و این نکو تر از طواف حج شمار \* عمره کردی عمر باقی باقی \* صاف کشتی بر صفا بشتافتی \*  
حق آن حق که جانب دیده است \* که مرابریت خود بگریده است \* کعبه هر چند یک خانه  
بر اوست \* خلقت من نیز خانه سراوست \* تا نکرد آن خانه را در وی زلفت \* و اندرین خانه بجز آن  
حی زلفت \* چون مرادیدی خدایار دیده \* کرد کعبه صدق بر گردیده \* چشم نیکو باز کن  
در من نکر \* تا ببینی نور حق اندر بشر \* (آورده اند که) \* اول شاهباز بلند بر و از حقیقت آشیان  
دیرین خلافت بر نه تحریر یک جناح عزیمت بیور دقده میان مبتدیان اخواند ان یکی سر کشته  
بادیه تردد و بی بهره نواله تودد اقتضای قافله عرفادن ابا و سواد شامده اختفا ایدوب و موسم قصد بیت  
الحرام سده سر بحر و محروم طواف قبله معنا اولملری قلوب اخوان صفاده باعث تعجب و شفق  
اولدینگی جلوه کمر آت سر اثر نما لری اولدقده (نفس شکن نفس فکن نکرد) دم قدسیلریه متخلفین  
کار بان انبای سیل اللهک مغلوب نفس و پیرو هوا و هوس اوللریه اشارت بیورملری اولدوب بیچاره  
مبتلای چار میخ دور نیک حسب حال ملالت ما لری واقع اولشدر که هنگام از دحام طواف وسیعی عمره  
و موافق عرفانده ملازم رکب سعادت انساب اولان خلان وفاداری حاضر معاینه و علی وجه المرجح  
کند ولره ناظر مشاهده ایدوب لکن مهجور مؤانسه و مطر و دمناسبه اولدقاری سبب ابتها و بادی  
ناله جانکاه اولوب کمال حزن و اعتذار له رجعت سده عنایت ایدوب شرم بی پایانه ر و مال پیمانچه ضراعت  
اولدقاری زمان هنگامه کرم سماع و صفایه مصادف اولوب اول قطب مدار اعظم وجد و حالی بوقطعه  
غرا ایلره ترغیر زارشاد و تعریض سزای دل ناشاد لری بولوب آخر سیراب زلال معارف و تسلی یاب  
نفحات لطائف اوله میوب ساحل زهد خشک نشین و رهین حسرت و انین اولشدر در که اول قطعه  
قطیعه فرما ز باب اعتباره یاد کار و اصحاب انما به مایه استنبشار اولشدر \* ای قافله کلاه طاعات کجایید  
\* اندر حرم قبله حاجات یابید \* سیاره بگردر او کرد و افسوس \* چهل ساله در تبه خیالات  
شما یید \* و یویده اثر جده الامجد حیث قال (کعبه طواف میکند بر سر کوی یل بی) \* این چه بتیست  
ای خدا و این چه بلا و آفتی \* ای قوم حج رفته کجایید \* معشوقه درین جاست یا یید یا یید \*  
همخانه و همسایه و دیوار بدیوار \* سر کشته یا بان شما یید شما یید \* (و همچنان) \* انشای راهنده  
سلیم خانه مصادفه و مجالسه بیوروب اظهار و تظہیر و تعجیر مشهد مقدس محی الدین قدس سر المیتسه  
تحریر و قاضی ماضی الذکر تا دینی توصیه و تسهیل طریق تسخیر مصر قاهره بی تشر و تیسیر  
تسیر عسکر اسلامی تبلیغه تشدید بازوی همت و تضعیف نیروی عزیمت و قلوب غیرت تقلیب  
اقتطاب حرمین و دیار مصر به رجاست تا یید لری اولدینغین افاده وز و ال ملک چرا که کند ولری کمال  
خدمت مبرور و حرمین محرمین ایلر استقلال و امتیاز لری به طلیعه خیر و مقدمه جنود توفیق اولسنه  
توطین ایلر ختم کلام نصرت نظام بیوروب و ظہر الحال کما قال خواصی مصادقه انفس نفیس لری  
اولغله طبع همانون سلامت مشحون سلیمده فتوحات مصر به محض آثار انضمام توجه مر دانه لری

اولدینگی جایگیر و وجوه اکرام و صنوف احترام لریه بدل خزانه وسع و مقدور ابتیاریه دبند کوس  
ابتیاری عالمگیر و ولوله قدوم کرامت رسوملری کوشکدار سکان ربع مسکون اولشدر \* و هنگام  
تتمیم وقایع مسفورده دنیا کاه (قاضی با آتش خود سوخته و مقضی کشت و روضه شیخ اکبر ماشکفته  
و مرعی شد و مصر قاهره چرا که مسلم سلیم شد) انفس مکاشفه تصمیلری اوقات وقوع مواد مر قومه به  
نصافی احاطه مشاهده خفیه و اصابه مر اقبه جلیه لری به شهود عدد و لدر علی الخصوص حضرت  
سلطان عباوش و بایزید ولی میاندده اولان اسرار خلوص و دقایق مصادقه ثمره وجود فائض الجود لری  
اولان اول ایکی شاهزاده صاحب السیف پیشبرنده دخی ظهور ایدوب بر بر لریه ظاهر و باطن  
اولوب حضرت سلطان دیوانی قدس سره التورانی نیجه کیم زور بازوی روحا بتلری مالک رقاب محالک  
عرب و عجم و روم اولدینسه جناب معدلت ماب سلیمی دخی ضرب صمصام صوری ایلر اقالیم مر قومه  
کشا اولوب اکثر وقایع مشکله ده مر اسلات استخاره و استشاره لری به تنیق بیوریلان اجوبه  
اصابت انجام شافیه آلام او هام اولدینغدن ماعداسایه عنایتیایه استظهار لریه در دستیار و غلبه  
اعدادن آسوده سر و معتم فوائده و طفر اولدقاری اثر اقمضای اثر اسلاف علیله لری اولدینگی فی شائیه  
استباهر که شهر یاران بختیاران آل عثماندن و برخوردان طوائف ملوک و بخیبر کدشستان  
دوران سلجوقیه دن عرقیه کش محبت رجال دولت معنویه مولویه اولنلرک اوائل نصرت مآثر  
و واسطراحت مفاخر و واخرد کر بانخیر مظاہر لری مثبت میامن اتمالی اولدینگی کبی محرومان  
بر کات ارادت علیه لری اولنلرک دخی تسویلات منکرین متردین ایلر تحلف طریقه احترام لری  
بلکه سلوک مسالک آزار لری سمبیلر بی بهره نعم آتفه البیان و مبتلای استیلای اهل بنی و طغیان و پریشان  
حال قسبه خروج علی السلطان اولسی مبین شامت شماتلری و امارت اعتبار فرمای اخلاف  
نوبت لری در کانشیر فی محاله \* (رباعی) \* شاهان جهان اگر چه ماهان است \* آن بر تو مهر این  
کدایان است \* بی نور چو پشت ماه ماندلیک \* از مهر کدایا کدروی کردان است \* (منقول است که)  
چون اول خلف الخیر خاندان صدیقی و غوطه خور عثمان عشیق ظہر تبیت و تأییدر بانی و مأمون الغائله  
تریعات زمانی و سکان چار گوشه زمین و قطان شش سوی جهاتی میاندده مانند مهر منیر چشم و چراغ  
روشن دلان اولغله شهرت شایعه دار اولوب علی الخصوص اوان سیر و سیاحت لریه مترا که اولان  
اشواق نا محصوره مستند نشین اقامت مقر آبی کرام اولدقاریه جلوه کمر آت ظهور اولیجی ذات  
کعبه سمانلری فجاج عمیقہ افاضی بلاددن محط رجال آمال و متوجه قوافل رجال اولوب و هنوز  
نوبت سلیمیه گذران ایدوب زمان سلیمیه اندر وی آشنایی برقع کشای جانب ولایت جناب لری اولیوب  
فقط صیت جمعیت مریدین و محبین در که کرامت دستگاہلری کوشد و فخران دولت اولوب تکرار  
نقول مناقب علیه لری باعث سلوک راه اندیشه دورادور وزیر پرده دعوت اکرام آمیزده کینساز  
امتحان نامشکور اولدقاریه بر اعه زبان دراز ترقیم رجائیه تشریف لریه سارانشای  
مفاخرم پیر ایدوب خواص عتبه نشینانندن مباشرین دقایق تجسس آشنایدر لریه صوب سعادت لریه  
اسرا اولتوب و برینه ضبط و ملاحظه اقوال و افعال و احوال لری توصیه و آخره تدبیر منازل خط  
و تر حال لری تنبیه اولتوب مباشرین مر قومین دخی سمت مأموره مر کبران مسارعت اولدقاری  
آینه ضمیر منیر عالم شعور لری به منعکس اولدقده انجق میر زاصی بنده لری غاشیه دار اختیار بیوروب  
سائر بندگان کشته دلان صحنه مصائب فرماور و براه استنبول اولوب انشای طریقه مباشرین  
مسفورینه مصادفه و تسلیم دعوت نامه شاهی اولندقده تاریخ مکتوب امر اسلوب وقت نهضت لریه



توافق ایدوب و سمع و طاعه و مشیاعلی الهامه نفس لطف انکیزلر یله مجامله یوروب لکن اثنای راهده استار ملامت نادره ایله تستر یورملری اول کاشته کار تفحص احوالی بالکلیه گرفتار تلون و تردد بلکه اسیر اغلال کین و عمر ایدوب و مباشر خدمات علیه تدبیر منظر لری اولان تلقی مناقب جلیله لری و مشاهده معامله جلیله لری ایله ازدل و جان ر بوده محبت و ارادت لری اولغله اسکدر دن زورق عبور نشین اولدقلرنده کویا هر کسل زمان حصاد کشت اعمالی و هنگام ظهور ما ل حال رسیده اولوب میرزا صفی بنده لری نه (بیاله راپر کن) خطایله مباشر اوله اناله اشارت یورلدقده روی اباغما و هرزه در اولنج (برویش بیفشان) عتایله در کار بی محابا اولوب سزای رفتار و کرداری اولان جزای عمای بصیرت ایله مجزی اولدقده کورانه کوردیکی نقل و تبلیغ ایدوب و تکرار امر عنایت مریهونلری ایله مباشرتانی به اشارت کرم یوردقده کمال ادب و احترامله بلاجرعه نوش و عموم این و آتی فراموش ایدوب در حال دامن کرامت پیرامنلری نه دودست صدق و اعتقادله تشبث و دست شوی چرک علاقی مال و جاهله سایه را فتمایه لرنده آسوده سر و برکات خدمات و ارادت لری به بهره وری و بینای اسرار و رای پرده صور اولدیغی مصدق مضمون (الخدمة بضاعة السعادة) واقع اولوب مباشرین مریهونین شاهدین عدلین کمال حالاری اولدیغی مشهور دار باب شهود و سدسید راه جسارت اسائن و رکن رکن مراعات حدود اولمشدر و حضور سلیمانده اول کور مریهونلر شهادت حال و قالی حیرت افزا اولغله مراعات احوال سائر لری اسکندر یاشانده لری نه سپارش یورلمغله انلردخی حسب المأمور کندو سرایلر نه ایوا و خدمت احترام لرنده بدل مقدور یور مشراییکن نه خاطر پادشاهی به اقصای و همیات مریهونلر ایله اندیشه امتحان غلبه ایدوب حضور همایونه دعوت و اجابت اولندقده قرارداد و رای بلیسانه منکرین حواشی و ورقاره به بسمله شریفه تحریر و مخن الاجلاس لری اولان محله تغطیه اولغله موجب رای خسیس معمول به اولوب اول دعوت آب زیر کاهله در قصر خاصه وصول لرنده درون عتبه به وضع قدم کرامت توأمدن تخلف یوروب الحاج تشریف اولندقده (تزیل سرتاج تزیل بدین پایه تزیل مناسب وضع جمیل نیست) نفس انفس لری به خواب غفلت کمال مردان خدادن تنبیه یورملری بادی انبیا شاه محمد سپاه اولوب بعد ارتقاء المانع تشریف لری دائره دولت و لایتلرینک غوائل مکر و قتلدن مأمونیت و کینه ذات پر بر کاتلرینک زیر قیاب ملامتده مخز ویتلر نه تنبیه باهره و پادشاه عدل پیشه نل کر بوه امتحان ملوک تحت الاطماردن عدولنه وسیله ظاهره اولوب وسلو کسمت استعفا و استغفار له تدارک حسن اعتذاره موقوف اوللر یله مقدمه فاخره اولمشدر که ختام صحبت خاصه لرنده بو بیت لطیفه لری ایله امضای حسب الحال طرفین یورلمشدر \* نسبت مامنه مریهونیه چون رحمانیت \* هر که زین سو سرگشتد محر و مه و شیطا نیست \* (آورده اند که) \* حضرت نازنین چله ملامت و مسند نشین سرای سلامت منزل معینلری اولان سعادتخانه اسکندری به رجعت یوردقده اعتذار آمیز و احترام انکیز هدایت فاخره و عطیات و افره تعقیب و وساطت بر اعه بلیغ البیان و رسالت خواص فصیح البیان ایله خاطر غیرت مآثر لری تطیب یوریلوب لکن مشیر مذکور انجمن مشاوره امتحان لرنده مشار الیه اولغله هراسان انکسار آینه تلافی غمالری و لرزان اغبار مشرب مشکل کشالری اولوب مهر جمال تابدار لری نلک مشرق بشاشیدن طلوع و ماه جبین کرم آثار لری نلک اتفاق عفو و راقبتدن شرفی مشاهده و قنیده اتهاز فرصت و پیمانچه نیاز صفح ماضیه جبهه ساری ضراعت اولدقده تقیم احسانلرین مشعور و درونی حسن توجهلرین مباشر اولق اوزره سرایلری بجملة التوابع و عامه المرافق خانقاه مولوی و جلوه کاه صوری و معنوی اولق ر جاسنه مساعده علیه لری در کار و قبول قلب استغنا

منشاری پدیدار اولوب در حال سر نهاده را نوی اراده و عرقیه پوش انا به و ماملک باش خدمات جلیله لری و اول خضر زمانک چشمه سار ارشاد لرندن سیراب زلال زندگی ر و خانی اولغله رشک اسکندر اول والی آخر الدوران اول جلوه کاه عارفانده فی الصبح و المسار و حروانلری یاد خیر دعا ایله شاد اولندیغی حسرت ار باب همهم عالیله و امارت بر خور داری نعم باقیه در \* و حالا سر سبز آزادی اولان سر و سهی نشانده دست کرامت پیوستلری و بین الفقرا معروف صفت ماحه نسبتلری و اصحاب مشاهده مثال و خیال با کیزه لرن اول یاد کار ولایت و خودار استقامتلری سایه سنده اولان مصطفی رفیعده چار بالش نشین عزت معاینه ایتملری رسیده رتبه شیوع و ورهیده عقبه منوعدر علی الخصوص اول دامخین خس و خوار روز کار و سر بلند بی بار هر دم بهار برکات دست سود مینت بمودلر یله مدت خند و روزه مجاورت آثار اثریه و مجاوزه و طوبت عنصر به در ریشه استقرار کیر و تاثر انتظار حسنیه لری به دفعه نمایند اولدیغی کرامت باهره لری صدق و اخلاص فرمای اولی الاعتبار و تازه زمین آرای اشهار اولدیغندن ماعدا اول نونهال بوستان ولایت حقنده (این سرو و سر آمد ما تا بخزان این باغ تازه و پایدار خواهد بود) ر مریهونلری خبر پر و هان اسراره معانی غیر به فرسا اولمشدر (کل خرب بما لدیهم فرحون) کویا اول سرو سر افرازه بو بیت ممتاز پیرایه اعزاز اولوب بر رقه باره ایله آویخته شاخسار ثریا کذار لری بولنوب قائل هنوز پرده نشین قالمشدر (بیت) تاشدم سر سبز فیض دست سودای کرم \* در حرم جنت کویش بطوبی همسرم \* (آورده اند که) \* اول بقعه مبارکه شریفاته و قفیت اولوب بحاله قالب مطبوع خانقاه مولوی به افراغ و آیین دلنشین سلطان العاشقین اجراسی التماس اولندقده اول روز جمعه که جمعیت سماع و صفای ایله نمونه یوم الحشر و دائره انجذاب لری مانند ساهره قیامت مجمع نوادر عصر اولغله دیار اناطولیده متوهم اولان دغدغه محتمله بی خیر خواهان ظاهر بینان دولت متواری پرده قوت قریبه ملاحظه سیله سالک طریقه (ادفع بالتی هی احسن) اولوب عقد مجلس استشاره اولندقده مشار الیه جمله اولان چوی زاده و ابوالسعود لری لری دستور العمل اولق اوزره اجماع و تقریق جماعت احباب اولیاده منع سماع و صفای سهل وجوده و انساب اسباب اولسنه اتفاق اولندیغی معروض در کاه فلک دستکاه و مترصدین کین مکر و انکار مترقب فرمان دخواه اولدقده حضرت شهنشاه نصفت عنوان خزانه عامره و وجدان پر عرفانلر نه مریهونلر و بصدوق سینه صافیه لرنده محفوظ اولان مجموعه الطائف قریحه مشتمله لری نه امعان سیاقنده دیباچه زیب لوح ضمیر منیر لری بولتان قطعه غزالی بالای تلخیص معهوده ترقیله سد باب گفت و گو یورلمشدر که اول اثر مؤثر تضمین مناقب جلیله لری و ورشته کش مآثر جلیله لری قلمقه اخلاف علیه لری به اعتبار مقرر و پیروان منهنج با کیزه لری نه یاد کارا کبر اولغله حسن ختام محاجه حکمت آمیز و لطف امضای حجج نبکیه انکیز لری قلمشدر (قطعه) عاشقه طعن ایتزیدی خواجه بسیار فن \* کوفتون عشقندن بلسیدی بر مقدار فن \* شیخ الاسلام دین بر طفل ابجد خوان اولور \* مکتب عشقندن اول یار اید یحک اظهار فن \* الله در قائله فی الحقیقه متصدیر مقام قوی اوللر لرنه دوفنون شتی اوله کلد کلری ظاهر ایکن بسیار فن ایله توصیف تلخیص مسفور لرنه نموه آب زیر کاه اولدیغین و مشار الیه فنون متنوعه عشق الهیدن اگاه اولدیغین ایما (و المرعد و لاجهل) مصداقچه تلذاسرار عشقور یانیدن قصور قابلیته و دعوی مالیکن کند و به سنک راه ارادت اولسنه تنصیصه تلخیص مرام یوروب و پنجه کشا کش اصحاب جدلدن تلخیص کر بیان دردمندان ایلد کلری محض آخر آخرت لری و سبب یاد بالخیر لری اولدیغی غنی عن البیان و مشهور دار باب عیاندر \* (همچنان) \* روز بروز اول سلیمان حقیقتک مانند و شنای



روز بروزری و دارالاول مر قومه ده اقبال عالم افزری از احیف اراجیف راه توهمه التحاقه  
ترجیح جانب خرم و تحری او لثوب تبدیل جامه خواص و مقرینه تناسلی آیین اشارات اکن حضرت  
سلطان العاشقنه کلوب رفتار و کفزار جناب دیوانی قدس سره النورانی به توجیه چشم و کوش دل و جان  
اولند یعنی عکس انداز آننه حقایق نمایی اولیجق انشای سماع کرما کرم و میان صفای کردا کرده  
برآه سردکش و کنجینه کشای مکاشفه اولوب بدیهه شرح حسب حال حضار و نظاری چار بیت الهام  
بر مضمون نریده درج بیور مشرکه اول لائی نفیسه و جواهر قدسیه کوشنر دسلیمانی و مایه انشراح روحانی  
اولدیده بالکلیه ر بوده عشق و محبتی و سر داده ژانوی ارادت لری و عرقیه پوش اناتلری و بالجملة  
حواشی دولتدن تحشیه متن تجاشی ایدنلر دخی جانب جناب ولایت مابلرینه منجذب واکثری کله پوش  
ارادت و عرقیه کش محبت اولمشدر کویا اول چار بیت چار دیوار دار خلوص و اعتقاد لری اولمشدر که  
ایراد اولندی تاباد کار ذوی الافکار و کوشوار اولی الابصار اوله (قطعه) نکجند در عبارت حال  
عارف \* درون پرده اشرا نیست واقف \* مکرکام اشارت بین کرد \* زانفاس دلشربوی معارف  
\* ماطوف حول کعبه دل میکنیم بس \* بهوده کردا چه خبر از سماع بس \* قربان یک عنایت  
الله اکبریم \* فریاد حاجیان خود ای یار زود رس \* (تقلید استکه) \* آسوده جزائر غرب اولان ولی  
الدین بابار قرح و روحه حضرت لری مجامع مقابلات خانقاه غلظه ده ماست فر و شان اوییدن اولوب  
بر ساعت سعادتده نظر عالیه نه عرض کلا ایدنجه لجه عنایت لری جوشنه مصادفه ایدوب درون  
طبله سینده بولنان ماستی اضعا فقیله اشترا به امر جلیل القدر لری صدور بیور وب تسلیم من زانده  
المقدار اولنغله کنند و به سرور تام طاری اولدیده تکرار کرم بیور وب (ماستر اخردن ور و غنرا  
فروختن مروت نیست بس باید که روغن از ماست بیرون کنیم) زغر لطیفی عقینده (کاسه ها بر سرش  
ریزید امید است که از ر و سفیدان عالم گردد) امر لری عمل اولدیده برکت نظر کیمیا اثر لری عیار ذاتی  
محلزده امتحان و ر و سفید زمان اولوب در حال لباس ماست آلوددن تجرید و لباس کلاه و خرقة فقرا  
اندودا لیه تشریف اولنوب سایه کرامت بایه لریده رسیده مراتب رجال و مرید صاحب حال اولنغله  
روغن زاده ماست اولدینی معاین و مابین ماست و روغنده و لوله آرا اولان اشکال پذیرای انحلال  
اولوب اول فواید درگاه جلالت دستکاه رجاست خدمت اولدیده (روغن ملایم مطیع است) مطایبه  
منفعل لری و حینجه آشیجی باشلیق مقامنده ثانی آتشبار ولی و سماطی خدمتده خلیفه لری اولمشدر \*  
نفعنا الله تعالی نکسرات موافد فواید هم آمین (نظم) چون قبول مقبلان ریافتی \* هر چه خواهی  
دانکه آریافتی \* کروهی بایی سوی ارباب دل \* کن دل چه بلکه جاتریافتی \* (مر ویدر که) \* طرف  
باهر الشرف لری نه قلوب مقبلین منجذب اولسلیله بالاتفاق ذات لطیف لری فراقی مالا ینطاق اولدین اذعان  
ایلنلر مجلس همایون سلیمانیده اول سمیرغ قاف حقیقت شکار و دائره استنبوله لانه دار  
اولسنلک طریقین تخمین ایلد کلرنده خاصه وجود بیورد لری اولمقا و زره خانقاه سلطانی بنیاد وبالذات  
مسند زبیر ارشاد اوللرین رای صائب ملاحظه سیله معروض حضرت واستدعای مساعده  
ایلد کلرنده من طرف الله تعالی جوار آب وجد امجدین ده خدمت اقامتی نا کریر بلکه اول بقعه مقدسه  
کندولری ایچون دخی مهبط انوار و جمت اوله جعین ابراده اعتذار بیور وب متعظشان زلال صحتلرین  
دخی جانشین و خلیفه کز بایرینه توجیه و آشیان پیشینه تحریک قادمه همت بیورلدینی ائتاده مکررین  
رجای مسفوره (برای خانه کردن خانقاه اسکندری بس است و بهر درویشان غیر ازین تسکینه کاهنه قباب  
لازم نیست) نطق مبارک لری بهای بی همتای ذاتلرینک فئاده دام صید و تسخیر اولیه جعین اشعار

(وما آزادی ایشان خواهیم و ایشان قید و بند ما میخوانند) نفس نفیس لریله دام کسرتان اکرام و احترامه  
تعریض بیورلدینی عقینده همانا خرقة مبارک لری بر دوش استغنا ایدوب دفعه مانده سایه بیروانی  
علاقه ایلد کشتی نشین عبور طرف محیه بروسه اولدق لرین منیهان راست کفتان پیشگاه بادشاه  
کرماره نقل کما کان ایلد کلرنده لوجه بر هججه سلیمانیدن (عناقشکار کس نشود دام باز چین \* کاینجا  
همیشه بادیدست است دامت) بیت شریف لریله مصدوقه حال پر ملال مشتاقین مهجورینه استشهاد  
اولندینی بالغ درجه اشتهارد \* (آورده اند که) \* اول محیط معنوی روی خلیج صوریدن بی خلجان  
باد مخالف مانند عمر عزیز فقای محیه مر قومه به مرور لریده حالابین الاهالی انتمای ذات ولایت سمانلریله  
مشهور سر و سر بلندک مقابله سینده عامه جماعات مستقبلین و عین الجمع مریدین و محبین ایلد عقد  
مجلس سماع باصفا و آغاز آیین مقابله مولانا سوردق لریده جوش و خروش حال و غلبه روح  
و روحا بتلر ایلد جمله بی استیغاب شوق و استغراق ذوق ثوابت و سیاره وار بالقسروالاخبار جرخزن  
ودوار ایدوب سبکرو حان و کران جانان بهره یاب لطف محبت پر برکت لری اولدینی ائتاده علی رؤس الاشهاد  
اول سرو آزادانین و یجتا بله حرکت دوریه نما اولدینی مشهود خاص و عام اولوب الی الان اثر پیچی  
بالای والاسنده نمایان اولغله کویا طوطی کویای شکرستان معارف اولان حضرت صائب صاحب  
اختراع لطائف بو بیت الغزل لری اول سرو آزاده حسب حال واقع اولمشدر (نظم) نه تنه امیکندر قص  
روانی آب و روشندل \* که سرو بای در کل هم درین کزار میرقص \* و کویا اول بابر جای مقام استقامت  
کمال حال سلطان الابداله شاهد واحد کالاف وسینه پر کینه اغیار و دل سنه کین فرقه اشرا ده داغ  
جانکداز سر آمد و کاره جاده انصافده میل استوار سرمد اولمشدر که اول وقت ناز کده حاضر بولنان  
ارباب مشاهده ارواح گذشتگان طرق علیه احمدیه بی تمثلا و تمجید اعاینه ایدوب اول حوالیده  
مطموره نشینان قبوری علی العموم صفکشان و دست بر سینه بندان و دیده دل و جان دوز جمال غوث  
الزمان مکاشفه ایدوب بی بصیرت و وقت مرتبه نبایدن و بایه مواتدن تنزلنه تعجب و (فسبحان الذی  
بیده ملکوت کل شی) مضمون منیفیله نبات و مواتک خبردار اسرار مردان حق و کج نظران وید کمانانک  
غفلت لرندن مطلق ملاحظه حکم باهره ایلد جانب تسلیم کله رجوع بیور دق لری نقل کرده ثقات احباب  
صدافت نصایدر که اول جمعیت عظماده بدیهه رشته کش انشاد اولان مدایح الهامیه دن درویش و اتق  
رحمة الله علیک اثر طبع تابنا کلری یاد کار اخوان الصفا اولمقا و زره منقبه نفیسه لریده تضمین اولمشدر  
(غزل) بعشق از ماسوا آزادم آن کرد \* دلمرا سیر میل خانمان کرد \* سماع مولوی یعنی زمین را \*  
بدور حال همرنل زمان کرد \* ز روی نسبت خنکرا کبر \* چه جای رنگ رشک آسمان کرد \*  
بنور شمس دین دنیای دونرا \* سراسر جلوه کاه محرمان کرد \* ظهور سر سلطان سمایی \* تناثر اختگاه  
بینمان کرد \* کلاه سیفی آن شاه ملت \* نوای سر کشتار الامان کرد \* چنان پر و جود کشته زیر  
وبالا \* که این راهر چه کرد انرا همان کرد \* نصیب منکر انرا لیک غیرت \* بسویش کج نگاه وید  
کمان کرد \* نیارم در وصفش راست سفت \* که شرم لطف اوقدم کمان کرد \* ولی سیری محالست  
از نوالش \* چو جودش صد صلا ی ترکان کرد \* کرم اول قدم از منزل او \* کریمش با کرامت توأمان کرد \*  
مکود یوانه و اتق را که بس کن \* بدیوانش محبت ترجمان کرد (آورده اند که) محیه بروسه ده کلنجک  
دیمکه معروف چارسونک کمال عمرانی او ائنده حضرت سلطان الابدال و برهان الرجال پروانه کان شمع  
انجمن اراده لرندن بعض صعا لکه فنا پیشه و تجرید اندیشه قصد تناسلی آثار رختله سوق مر قومه دخول  
ایتد کلرنده ترک آداب اکرام اولند یعنیندن ماعداسکان چار سوهر طرفدن جرأت طغر و تسخیر ایتلری



قلوب منکسر غیوران اخوان الصفا به باعث ازدیاد انکسار اولدینی مغروض سده سعادت و مرفوع  
سایه حمایتلری اولدقده (واذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاما واذ امروا باللغو معمر واکراما) فوا سلیله  
معامله بالمعامله و مقابله بالمدارا توصیه یوریلوب فی الحقیقه وقت آخرده به اعاده اهانت واستهزاء الیه  
کونا کون حرف انداز هجا اولدقلرنده موجب تنبیه بیه عمل اولدقده دفعه (یت) آن دهان کثر  
کرد و از تسخر بخواند \* مر محمد راد هانش کثر بماند \* مصداقجه اهل چارسو بعضا لقوه وفالج  
وبعضا خرس ولکنه مبتلا اولدقلرنده جمله به ابتلا لری سبب ابتلاء اولوب اتفاق هدایای لطیفه الیه جبهه  
سای پیاپی اعتذار اولدقلرنده (یت) چون خدا خواهد که مان یاری کند \* میل مارا جانب  
زاری کند \* مضمونی اوزره هر کس لهجه استعدادی مساعد اولدینی مرتبه فریاد و ناله ریز  
اولدقده لجه کرم غوثانه لری خروشه کلوب بشاشت روی عفونما و انبساط سمیای صفح پیرا اولنجه  
هر بری کافی الاول عیوب عارضه دن سلامتیاب و تکرار سلسله جناب صدق ارادت و علی العموم  
نیاز مند قبول و در یوزه کرسایه دست عنایت پیوستلری اولدقلرنده (یت) ای خنک چشمیکه آن  
کریان اوست \* ای همایون دل که آن بریان اوست \* آخر هر کویه آخر خنده ایست \* مرد  
آخرین مبارک بنده ایست \* مغز اسنجه یکسر رومال دامن اتمالری و سر داده زانو تسلیم لری و کلاه  
ارادت و عرقیه محبت پوشلری و مرآت آثار پر تو اجلال لری اولدقلرنده درویش شیدا به بوقطعه غرابی  
انشاد و سر لوحه زیب حسن ایجاد ایتشدر (قطعه) ایلین آینه منکسر سوء نظر \* چشم زخمیه به  
کندین ایدر زیر و زبر \* انکسار یدرانک جوشن تیر انتظار \* غم دکل اولسه شکسته دل ارباب نظر \*  
(همچنان) هر ویدر که منزل متبرکاری مدت مدیده جلوه کاه عاشقان مولوی اولوب لکن ملوک وقتدن  
بعضیسی خدای جناب رفعت مانه کلد کده اسب نخوت دولتی لغزیده و تاج ایتهاچی غلطان اولغله تشام  
سیماقنده تهوری ثوران ایدوب اول صورت تقیصه امیر آخورک خدمت قوائم کلا کون اقبالده  
قصورینه محمول و بی کینه مقبول اولوب و جای قتله امر تهدید آمرضد و رنده اگر چه درویش  
شیدا علیه رحمة المولی تدارک شفاعت و ترغیب کظم غیظ اثناسنده بدیهه انشاد دو بیت \* اسبت که  
دوبار سر میدان نهاد \* باخشم میازار که رقصان نهاد \* درکوی فقیران خدا ای شه عادل \*  
زانور دور و برد و مردان نهاد \* ایلد کده نظر کرده لری اولان درویش خرن دخی (یت) صانع کز  
دوشدی سرندن تاج شاه ای اهل راز \* کوی سربازان حقده ایلدی اولده نیاز \* مضمون  
لطیفه تدبیل تسلیمت فرما ایلوب لکن قطعاً کار کرنا رة تهورا و لیوب بلکه بادین آتش اصرار اولغله  
بالضروره اجرای مفهوم فرمان اولدینی باعث پریشانی خاطر اخوان الصفا و قصور احترام جوار اولیا  
بادی تکدر مشارب خلان الوفا و هر بام و شام و دو صدور سبب تجدد خطور و محظور اولغله بالالهام  
رخت آرام کش کوشه بی دغدغه اولغله قرار و یریلوب لکن فقرای باب الهلک بی حضور اولملری  
آخر الامر صاحب الامر ده دخی رجوع ایدوب قریب جامع کبیر اولان مقام ثانیه اسباب عیش  
خوشلرینه بدل مافی الوسعه تطیب یورمشدر و بعد زمان جنوبی دده ظهورنده اندن دخی حالانشین  
مولویان اولان مقام ثالثه نقل خالک انداز آسایش اولمشدر (تعلستکه) سائق الهام سجانی وقائد  
انجذاب روحانی اقدامیه شیرین ولایت نیستان دیرین اقامت لری به رجوع اثناسنده قوافل مستقبیلین  
مدینه کوتاهیبه دن قوایل صحبت شریف لری بولتان بقایای اولاد کرام الیاسی و موجودین مشایخ طرق  
اولیای عظام التماس واستدعاسیله چندر و زه بقعه مبارکه ارغونه ده متکازیب قرار اولدقلرنده اول  
شع انجمن کرامتک پر و انکان پر تواراتی کلاف اناطولیدن کروه صوب سعادت لری به منجذب

اولغله دائرة بلدیه قومه دارالعشاق و حسرت المشتاق اولوب کاه تریه معلا رتبه ارغونه و کاه تریه  
چلی یعقوبده اجرای آیین اجداد امجاد لری اولنوب و اکثر اوقات صافیه لرنده دخی دارالاماره مدینه  
مسفوره ده آسوده جوار رحمت اولان اسلاف ذوی الاحترام سلسله کیه لری زیارتی الیه تین ایدوب  
تشنکان زلال معارف لری سیراب تسلی و سوختن شعله فراق لری حیات تازه باب انفس مسجانه لری  
یوروب اغلب فوید کان جلوه دل بالری ربوده شیوه دلشین ورشته کش انابت توفیق رهیلری  
اولغله بالکلیه سرکشان تعصب و انکرتار و مار و طعنه زان و خرده کیران پریشان روز کاروبی نام  
و نشان اولمشدر \* (آورده اند که) \* جناب ولایت اب حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی اکثر  
اوقات صفوت مدار لرنده مقام شریف حضرت خضر علیه السلامه عقد مجلس سماع باصفا و مرآتات  
مستطیله اسرار غیبی و رب و اعقاب جمعیترنده مفارق فقرای سینه چاکان عشق و محبت لری به نثار لاتی  
نفسیه معارف الهیه ایلد کلرنده انبساط دمیدم افزونلری خواطر معتبران اخوانه در یچه کشای  
تعجب اولدینی نقش انداز صلیفه قلب مکاشفه تنویر لری اولدقده پرده کشای روی اصل کار و زمزمه  
فرمای کشف اسرار اولوب نوبت خلافت حضرت سلطان بهاء الدین ولد قدس سره الصمدیه فتح مدینه  
کوتاهیبه و تسخیر حوا ایسنه سردار تعین اولتان مرحوم و مغفور له هزار دینار انابت کرد کان طریقه  
مولویه دن اولوب پادر رکاب عزیمت صوب مأمور اولدقده در کاه سهر بار کاه شهزاده خنکارا کبره  
رومال استمداد و جبین سای استمداد و مستطبرر کات انفس مهنت غایاتلری اولنجه کامن کین غیب  
اولان فرج بعد الشده الیه تبشیر و سریه هم وادعیه خیریه الیه تسیر یوروب غزات موحدین الیه قلعه  
مر قومه بی محاصره به مسارعت اثناسنده عسکر کفار الیه مقابله اتضا ایدوب حین مقاتله ده سر لشکر  
اسلامک سمند اتالی خطا ایدوب اسیر قید دشمن و زندان بند اولدینی شب نواله عبده قصور نفسه اعتراف  
و جانب فریاد رسان غیه توجه تامله مناجات در کاد قاضی الحاجات ایدر کن ناکاه حضرت خضر علیه السلام  
یدیدار و اول گرفتاره وسیله نجات اولوب کند و بی همانا خلا ذات عنایت سمات لری به منسوب مقام  
متبر کل عرصه رفیع سی اوزره مقتنم جمال فرخنده ماللری مشاهده ایتکه دفعه نومقوله نعمتی  
بایانک حصولی سبب استغراق لجه حیرت اولمشکن سر بر آور و موجه شکران اولنجه اعاده شیمه کرم عمیم  
البز که یوروب عسکر اسلامی تنصیف و برتسمین مدافعه کفاره تعیین و قسم آخرین دخی بناء مسا کن  
و مساجد و احداث دائرة سواد شهره تخصیص اولنق تنبیه لری تعلیم طریق تسخیر و فتح خریل خطه  
اناطولی الیه تبشیر عقیمنده بعد الفتح ذات شریف لری تفحیمی صد دنده بر بقعه لطیفه تعمیری الیه توصیه  
یوروب و رای پرده خفایه تشریف ایتکه موجب امر عالملری اوزره حرکت اولدینی یوم  
ناشده کفره محصورین چند اسلامک فکای قلعه ده اقامت لری آثارین معاینه ایدوب مجاورت  
سعدادن بیزار اولملری امتداد قتال و حرایدن هراسان اولدقلرنده ماعداد (کل محصور مأخوذ)  
عنوانی تنفیذ دستور العمل و تخلیه قلعه ایلد کبری محض اثر انضمام امدادنی مکرم اولدینی  
تقیله وصیت شریف لری به شمیر ساعدا هتام اولمشدر چون اتدای فتح اثر قدسیلری اولنجه فیما بعد  
ظهور مصائب و استیلای بلواده دخی میامن سابقه کمر لری در کرا و لوق مقرر در پس بهر حال مستطیرین  
سایه سعادت لری و مستغنیین کهمف عنایتلری بأمون العائله و ممنون الفاضله ولدینی  
روز بروز علم افزاز بروز ایکن غفله طاهر بینانک چون و چرا لری محض (تعظیم المکان للمکین و تقییم  
المقام للمقیم) نکته سندن تعامیلرینه محمول در دیواساس از یاد صفای و قتلرین تمهید ذیلنده سوال مقرر  
مکینیت و مقیمیلرینه حضور سری الیه اجواب شافی و یروب و حضور صورت یریدن مقصود مستندین





اولان حصول مقصودا بقاء قیام یوریشدر و قس علیه مشاهد سائر الانبیاء العظام و عامه من اتدالوا لیساء  
الکرام فانهم الغیب الحضار والنوم النظار متعنا الله تعالی ببرکات مقامهم و مقیمه \* و کرا و مرارا  
صاحب مقام علیه السلام ملاقات و صحبت شریفه لری دخی مشهود علیه خواص مقرین دار النعاده  
محریتلریدر که بین الخلالان (در مقامی دو خضر داریم) مصرع لطیفی زبانه زو یادکر لری اولوق اوزره  
ثبت کرده جرائد نقول معجزه در و الحق مایقوله اده و شهدت علیه الحق السلیه و التجارب المستقیمه  
\*(منقول است که) \* حضرت برهان الفاطمین قدس سره المبین او ان اشتیاق ارواح مقدسه اسلاف  
علیه لری که آسودکن دار الاماره کوتاهیه اولان اقربای زکیه لری زیارتلر بنه عناساب عزیمت  
اولوب و سر مر اقد مطهره لریه سر عجیب مر اقبیه و غوطه خور قلزم مشاهده اولدقلری ائشاده  
استشام بوی الفت و حایه اولوب بعد زمان دیده کشای روی عالم شهادت اولدقلریه غلبه حال  
و خروش و جذبه و یلده عقد مجلس سماع باصفا یوریلوب پی اندر بی نعره های عاشقانه و پشت پای  
مهر دانه زن اولوب مدت مدیده اول سکرله سر کران و خراب و نگاره کیرد اثره صحو و سؤال و جواب  
اولوب مقدار قبول تعبیر و مساعدت لهجه تقریر مر تبیه سی آثار مشاهدات خاصه لری کوشوار  
منتظران کرم و یادکر انجمن اولی همم ایدوب اول مشاهده سنیه ناساحه دار الاماره و توعی فوائد کثیره  
سین ایراده شروع یوروب اول و وضات مقدسه لری عملی التجدد و الاستمرار و مهابط انواع رحمت  
اولغله و سکن دار الاماره دخی رؤسا اولدغی حبیبیه رؤسا مجاورین منازل رحمت اولوق آثار رحمت  
دائر امداد و حوزه ولا یقلر بنه شمول و بالانتصاب سیرایت تسبیحه اشارتد ثانی اسعادتقدان و لاتک  
تکریم و احتراملر یلده جلب فوائد و فعلیات حوادث مدمره ایقلری توسلته امداد نالیا  
سرکشان سایه های اقبال امانت و استخفافلر یلده سر بعا و عاجل فقرای ملکوت اوزر لری نذایف اعنه  
تهدیدر الا ان یکنو امسلطین من عند الله الحکیم الخیر (وما الله بغافل عما تعملون و ما بل نظام العبد)  
را بعامتجیرین تبه تردد و سرکشکن آفت حیرت و تشککدن بعضیلر نه و اتجا و خیال امر احم و حایه لری  
سنو حیلده سب اولک راه انصاف و عدول مسلک جور و اعتسافه ارشاد در \* و لهم فوائد جمه غیر ما ذکر  
لا یسعها البیان و لیس لها سبیل سوی العیان یورملری الی یومنا هذا فوبه بعد فوبه منصفه پیرای تحقیق  
اولدغی رسیده رتبه شهرت شایعه در فطوی المعتبرین من بحار آثارهم و المسترشدين باشارات اسرارهم  
\*(تعلست که) \* قوانین ملوک دولت سلجوقیه اوزره مر حوم و مغنوره هزاره دینار سر دار فقی  
اولدغی کوتاهیه و توانی ماله و کیفیت قصیری دخی منوال محرو اوزره اولدغی سیاق تشکرده  
بهر سال زندان کفازدن اطلاق یورلدغی ایله مبارکه خیر بزین صحرای عالم اولدغه خواص  
اشیاع و علما و صلحای دیار له احیای سنت شکران خلاص و اقامت مراسم اخلاص و امدادان صلاهی  
کرم و اطعام ایدوب فقر و اضعیای حضاری علی السویه نوازش و خشتود یوروب تاسه شبان روزی شیوه  
مر و ت مر قومه بی اتمام عقینده که یوم رابع حین فحده روز خضره مصادف ایتمکه اول روز و خاطر  
فرو زده شرفیاب زیارت اولدقلریه دخی تباری تضاعف معنای روز خضر ایله جبر هر نقصانلری  
و کویا اول ایام شریفه عید ثالث کور و انات پایتخت اناطولی اولدغی عادت مستحسنة سینک مدت  
هزار دینار نصکره کر میانبان عصر نه دخی بلکه عثمانیان فوینده دخی مرعی اولدغی سری علی  
سبیل الاستفاد مر فوع پیشگاه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی اولدغه (التأیید و التأيید) بقضی  
التأیید لتشدید مصلحه التشدید نفس انفسلر یلده برقع کشای چهره زیبای عروس مقصود اولدقلریه در  
یعنی کاهی تأیید صمدانی ایله سر زده پرتو بطون اولان حوادث معجزه و طواهر خارقه تقویم عقاید

خلایق و دفع غوائل عوائق تا کیدی سیاقنده الی ماشاء الله محمده و مذکره اصول اولور نه انکه تقلید  
محض فروغه استحکام پذیر و صور عادت مسیر اولور (پس) خصوصاً آثار تا کید الهیده استنکار  
قناد کان حاضیض عجم هذیان محوم مقوله سی اولدغی فوینده ایای خلوص صفوت خواصده  
جلوه کرا اولان نقوش مشاهدات لاحقه امثال احوال سالقه شواهد الاستمرار و دلائل الاستقرار در  
والذین آوردوا النقص بامتداد الاستدراجات فقد اجابوا من حيث لا یشرعون و وجب سبقت رحمتی  
علی غصبی فان من قال بجواز او وقوعه فها مع کونها اختیارات فی الاختیارات بالطریق الاولى والخیر  
فیما اختاره الله تعالی \* (مشوی شریف) \* کشتی کز نقل روید یکدمست \* کاشنی کز عقل روید  
خرمست \* کشتی کز کل دمدر دد تبه \* کاشنی کز دل دمدر وافر حتمه \* (آورده اند که) \* حضرت  
شیر مر د میدان ولایت و میر شهرستان کرامت بقعه مبارکه ارغونه ده عقد مجلس آخرین یوروب  
جوبندکن وسیله نیل مر امد دل و جان اوله ساییه عنایتیه آل الیاسه التجا و تانیاد که حایت خاصیت  
آل خضره انتساب و اول فریقین مکر مینک هم سامیه احمیاسی و روح و حایت کدشتکانه سده  
فردوس رتبه سلطان العاشقین و برهان الواصلیه مساعدت خواص فرصت و مال اولدن انهل طریق  
سعی مشکور اولدغی نه تنیه نیه یوروب مشیعه یلده یادر رکاب صوب مفر قدیم اولدقلریه هنکام  
استقبال و میقات اعترااملر نه منزل متوجه لری و فودی حاضر بولندغی صورت تغییر طرز و رسم مألوف  
اولغله قلب الهام تقلیلری تفقد تقصیر ستمه میل یوروب تفحص اخوان تجرید عنوان اولندقدت  
آشجی باشیلری اولان ولی الدین دهده الحاح احبابله چاشت خوردلری اولوق اوزره ادخار اولنان  
بریان برهی معروض پیشگاه توکل دستکاهلری ایدجیه (فقیر مانده خود را با ذخیره کار) مصرع  
شریفلر یلده ارشاد تقریر آمیزه عقینده (بجزای این بجزایر باید رفت) امر عالیلری شرفیافته صدور  
اولوب (لکن دوری بی همجواریست) دم قدسی کرم توأملر یلده فقط تبعید صوری اولدغین تبشیر  
یوروب و آخیر خاطر و بران بنده کینه و اشعار انتظار حسنه کمنه یورلدغی نه ولی الدین دهده  
حضرتلر یلده منقبه جلیله لریه متواتر الزوایه اولان حسن حال کمال ماللری کواهی اشتباه  
تحقیقدر کسفه صله فی محله ان شاء الله تعالی و مساعد التوفیق \* و کویا تمام خدمات قدمای بندکان ایله  
هر برین شاد کام استخلاف یوروب ولی الدین عقینده خضر دهده خزیره ساقره و نور الله دهده  
اکبر در قلعه سینه استخلاق و علی روحی صند قلو تصبه سینه ارسال و در ویش جمید مد الوخیر سینه  
بعث اولتوب خلاصه اخوان الصفا پیشیندن حلقه قره حصار صاحب جوارنده یار انحراری دیمکه  
معروف مشاهد مقدسه سبعل اصحابی اولان هفت تان یکر نکندن ماعداسی علی حسب مراتبهم  
چراغ افروز و ختمه میادین فقر و فنا و انجمن آرای مریدین و احباب اولغله احمیا یوریلوب طی طومار سیر  
و سیاحت و مسند سعادت لریه الی آخر الامر العزیز ضرب خیام اقامتله تکمیل ماخلوقه و تسمیه مابعثیه  
ایلیوب صبح و شام نوازش و فود مشتاقین و تربیه نوپازان و انس کهنسازان باقیان ایله بقیه اوقات  
صافیه گذار اولشلردر \* بشری لهم فی السفر و طوی لهم فی الحضر افاض الله تعالی برکاتهم علما  
و علی كافة الطالبین فی الصور والسر \* کویا او ان سیاحتلریه قافله سالار چلتان و ایام اقامتلریه شمع  
جمع هفتان اوللریه اشارت علیه لری تضمین دقایق احوال مغنیدار لر یلده و رای پرده صورت  
انتخابدن جلوه کراینه اولی الالباب ایتشلردر \* (مر ویدر که) \* اول عزیز مصر حقیقت و صاحب  
السيف مضمار طریقت و تخت که زب ملک معرفت سجاده رفیع المکن و منبع الغنائر نه موضع قدم  
خیر القدوم یورملر یلده کویا جلوه کاه ارادت و محبتلری اولان دیار اها لیدی قوالیه حیات تازه و جان



وداع کرده کلوب قلوب صافیه لریدن منبعث اولان شوق وانجذابله کروه صوب سعادت لرینه  
مسارعت زیارت ومبادرت تجارت لن شور ایدوب هرکس مساعده حوصله قابلیتی اوزره استفاضه  
پرتومهر منیر اقلوبلری واستغاثه سایه مسا کین پناهلری مستعد اولوب لکن اغلب احوال  
غوثانه لری سکوت ومراقبه وسکون وملاحظه اولوب اوقات سالفه دهر ونما اولان جوش وخروش  
وتابع سماع صفا وتلاحق وجد وحال متواری ستاره خفا اولدیغی خلجان فرمای خواطر خلان  
وشغف فرسای تشنه کان اخوان اولغله حضار ونظاری اتم از فرصت سریع العبوره تیشه وترغیب  
واغترار تسويف مهلك النفوسدن تحذیر وترهیب صد دنده (هذاسکون بین الحركتين) کلام  
حکمت نظاملری مشعرا قهراب ارتحاللری اولدیغین ادرال ایدن ارباب دل کریا نچال شکیب  
وحضربین السفیرین معناسنه حمل واطوار سابقه لرینه قیاس ایدن احباب حس منتظر منتضی ناکاهیلری  
اولدقلری اثناده مزاج کرامت سرشتلرینه انحراف طاری اولوب حرکت ثانیه دن مرادشر یقلری  
رحلت جوار رحمت اولدیغی تیهامردانه وتوجه مشتاقانه لریدن اشارت فهمان وساده دلانه نمایان  
اولدقده بالاتفاق سینه کوبان هجران ویا حسرتا لالاخوان وانخلان مضمون محزون سوز یلانه لالان  
وکریان اولیجوق رفقای فقرای قدمای (براهی که آمدم آنچنان میرویم) نفس تغیس بخشلریله تبشیر رفاقت  
سفر آخرت وعهد پیشین تشریف سرای شهادت لرین تذکیردن صکره درد مندان نوبت ازانی دخی ولی عهد  
وجانشین ولایت لریدن استرشاده دلشاد وتسلیمی یوروب خاندان رضویه علمیم التحیه دن اتحاف یوریلان  
علمین رفیعین طرفین محراب نشانلری کن مرقد مقدسلری اولوق اوزره تعیین کرده الهام ومحل هبوط  
انوار تقدیس اولان مقام جلیک مینه ومیسره سنه نقل ومابین العین اول علم صفوف اولیانک مناری  
وقالب منور لری مسند قلبه متکا آرای آسودکی اولوق اوزره توصیه فرجه لری تکرار اشغال  
ناثره فراق ایلدکده (وما الموت الا فوت القوالب) نطق جانفزالر یله فقط بلدان نایبه ده اولان ارواح  
آشنایان زندکان آسامه فارت وهجرانلری بطون صوری وغیبت حسی وروح روحانیتله حضور  
وحمایت سرانه لری درکار اولدیغین افاده وخاطر ویرانلرین فی الجملة آبادیوروب جمله فی روح آشنا  
ومأمون الغائله موت وحیات اولغله ترغیب وتثویق عقینده مانند روح روان بر زمان درون خرقه  
پرفتح حلزنده نهان ودفعه سر برآورجیب عیان وخرامان صحن میدان اولوب (مردن مردان همجناسست)  
فقره سیله ترنم برز وچرخان اولملر یله خرقه بدندن تجردلری باعث کمال ظهور فی صورة البطون  
اولدیغنه اشارت علیه لری بالجملة بادی توطن نفوس مستعده ومورث الطمئنان قلوب قابله اولمشدر فی  
الحقیقه آوان سیاحت لرینده بغداد ومصر واستنبول وسائر محال استخلاذلری اولان بلادده واقع منازل  
متجمله لرینده مستند زب خلافتلری اولان قدمای رفقای عالم شهادت لری علی مراتب تفاوتیم فی وقت  
الولاده پیر و تفرج کلزار اطلاق اولدقلری ثبت یافته شهادت متواتره النقول اولمشدر \* هرکس بر آنگه  
دلش زنده شد بعشق \* ثبت است بر جریده عالم دوام ما \* (منقولستکه) \* اول شمیری زهرا نیام بدن  
مستعاردن عریان واول در شاهوار غوطه خور تیار حیات پایدار اولوق اماراتی ناکه ظهور ایدوب  
بر روز جمعه مقابله شریفه دن صکره سر مبارک لرینه صداع عارض اولوب روز بروز مشدومند اولدقده  
مشفقین اصحاب عیادت استعراج ایلدکده (این درد سر از خمار عیش عالم نهاییست بغیر صوبای  
نخخانه باقی منافع نکردد) مضونیه دفع غائله تدبیریوروب جمعه ثانیه ده بعد المقابله علاوه حرارت زائده  
استیلا سنده تدارک اشربه بارده ونظر عالیه لرینه عرض ایدلره (مشراب جانم شراب شهود مخواهد)  
غواهی پر جود واسیله دست شوی چاره جویی اشارتن ایدیلج جگر لر کباب آتش اقتراق وجانلر

خراب صدمه احتراق اولوب فریاد وفغان اخوان وخلان عثار برای خرم واصطبار ونه طباق آسمانه  
طنین اندازی انداز اولوب درد سر مبتلایان عالمه سایه دست عنایت پیوستلری مایه عافیت اولان  
طیب شفاه خانه طاهر وباطنه بی اسیردء ومستغنی دواء کورنلرک بختاب وآه وواه واضطرار لرینه  
مرحمت یوروب (فردایوم سبت وراحت ماست) توریه سیله تسکین قرع یوردقلری کوشزد کگار  
خویشان خاندانلری اولیجوق کونا کون ندور وقراین شکرانه ایلله اعاده عیادته مبادرت اولدقده  
ظاهر حاللرین مغایر مقال مشاهده سی حیرته دخی (بلی فردای سر ویا ومأمون الغائله دردودواخواهم  
کشت) عنوانیه ختم کلام دنیوی یوروب کویامشعین منزل دنیا به وداع ومستقبلین متوجه بقایه  
اقبال وارواح مقدسه انبیای عظام علمهم السلام واسرار زکیه اولیاء کرام علمهم التحیات ایلله فی حرف  
وصوت معاملات مجاملات آمیز نما اولوب فی الحقیقه ضحوة یوم السبتده جمله اسقام وادواذن  
دفعه بر وعافیت یاب اولدقلری اثناده در حال کوش دعوت آشنای جان با کربنه نداء ارجعی قرعیه  
(والله یدعو الی دار السلام) آیه کریمه سن تلاوت وحضار ونظاره سلام تودیع وجهان بی وفادن  
انغماض عین و پرواز اعلا ی علین یورولمشدر \* زهی سلطان اورنک تمکین کیم دم واپسین لرینده دخی ارشاد  
مال حالی تضمینله غمخوار بندکان اوله متعنا الله تعالی فی الدنیا والاخره بمراحه الصوریه والمعنویه  
وافاض علینا وعلى كافة الطالبین رشحات عنایاته الجلیه والخفیة آمین یا محیب السائلین \* در جهان  
آمدوروزی دوبارخ بنود \* آنچنان زود برون شد کندانم که کد بود \* (نقلستکه) \* اول کوهریکا  
صدف بدندن اطلاق اولدقده حین وفات خنکارا کبرده حادث وانسال سامیه لرینه انتقال ایلله  
مؤید انساب ومقرر وراثت ولایتلری اولان تزلزل ظهور ایدوب هرکس هراسان خراب املالک  
وهلاک نفوس اولوب لکن بعنایه الملک الحفیظ فرد واحد ملکا ومالا ونفسا شمه ضرر اصابت  
ایتمیوب انجی لب تشنکان ارادت ومجملری مصاب اندوه فراق اولدقلری سایه حایه لرینک مفارقی یتیمان  
وهمسایکانده بعد الارتحال دخی در کار وپایدار اولدیغنه اولین شاهد تحقیق در دخی وقت فجیع وفاتلری  
ماه نیسانه مصادف اولغله کوهربایدار جسم لطیف لرین تشوی اوزرینه وضع ایلد کربنده سابقه خارقه  
حیات بعد الماتلری تذکری و حال اجران مالا یطاق اقترافلری اجتماعی کویادود آه مهجورینی سحاب  
ماطر ودموع العیون ذوی البصائر متقاطر ایتمه تطیره ابرو باران نیسانی دخی جلوه کر وی زمین اولوب  
تقیح جانکده از لرینده زمین وزمان اتحاد ایتکه اول کوهربایدارک غساله متبرکه لریدن قطره سن  
اضاعت ایتمیوب اخوان وخلان بعضادفع حرارت دل وجانلرینه تسبب سیاقنده نوشداروی صحت  
اولوق اوزره اعتراف وبعضا اقتضای وقت حاجت ملاحظه سیله اذکار ایدوب دماغ وذائقه لرینده  
احساس طیب عجیب وادراک لذت غریب ایلد کلرین حال مدفن پر بر کاتلرین استشفاف صد دنده  
اخذ اولنان جوهر خالک یا کک مانند کافور منور ومعطر اولسی مذکرومؤید در \* علی الخصوص  
وجود نازینلری کافی الحیات طراوت ولطافت اوزره اولوب وشره مبارکه لرینک بشر ویشاشتی  
ونکته جامه خواب واندام شریقلری مشام خدمه تجهیزه الخلقه سالی حیرت فرما اولدقده محضاحسد  
مقدس لرینک ترویجی وآثار روح وریحان روحانیتلری اولدن ماعد المحمل اولمق ایلله امارات  
مذکوره تابشیر صبح سعادت عظمای باقیه لری اولدیغنده اجماع واتفاق اولنوب اول در بیکای قلم  
قدرتک حیات وفواتی واوائل وواخیری دائر امداد محفوف اصناف الطاف محبره العقول صمدیه ومحاط  
انواع اعطاف موله الفحول احذیه اولمشنده بالکلیه دفع دغدغه اشتباه ورفع مطالبه کوا اولمشدر  
ودخی حوالی نبش ملائک مطاف لرینده چند خلقة سماعرزان وقولان وعرشیه خوانان دائره کش



اشک حسرت و آه احران اولدیغندن کویا بدن منور لری مردم دیده آسما کزدار کریمه و نقطه  
سوید امانند منشاء آه و افسوس اولدیغی ائاده بدیه سر زده طباع سوخته آتش فراق اولان آثار  
شرافشان خانان اصطبار در که القطره تدل علی البحر و الحفنة تدل علی الیبر مصداقچه ذیل نأثره  
افر و زشیونلر نه طراز شعار قلندردر \* (قطعه) \* سلطان سماعی کیم اودر سیف ولایت \* میدان  
کرامتده نه صف شکن اولدی \* یعنی کیم ایدوب سایه سنی مایه ماتم \* عریان غلاف تن و شیون فکن  
اولدی \* (دیگر) \* ای زهجرات ملک در آسمان بگریسته \* دل میان خون نشست و عقل و جان  
بگریسته \* چون روان جایت نکیرد دلبری ای بی بدل \* در عزایت پس بیکرانس و جان بگریسته  
\* (دیگر) \* کوچشم که در هجرت تو غمناک نشد \* یا جان که در سوک تو غمناک نشد \* سو کند روانها  
بر و انت که هنوز \* همپر تو تو هیچ بر افلاک نشد \* و هنکام دفن و اخفای کنج کوه جسم روح  
مصور لرزنده خزانه مشارب محزوننه دن نمایان ورشته کش یاد اولان انقاس پردودرون عاشقان  
دخی تهمه حسرتنامه لری و تاریخ هجرت دار البقالی خاتمه قصه پر غصه و داع ملک فنا انجاملری  
قلندردر \* (قطعه) \* کردیده ز دردت نشود خون افشان \* وردل بفراق نکند صدا فغان \* بهتر که  
بخود کردید و افغان کند \* آنکه بچنین دیده و دل شد حسیان \* (دیگر) \* ای خالک ز درد دل غمی یارم  
گفت \* کامروز اجل در توجیه کوه بر نهفت \* در سینه تو کنج ولایت جا کرد \* جانان جهان در اغوش  
تو خفت \* (دیگر) \* که گفت که آن زنده جاوید ببرد \* که گفت که آفتاب امید ببرد \*  
آن دشمن خرسید بر آمد بر بام \* دو چشم بست و گفت خرسید ببرد \* و تاریخ افول مغرب فناری  
ولی عهد و جانشین سعادت لری اولان خضر شاه چلبی حضرت تلیک اثر مشرب عالی لری اولق اوزره ثبت  
کرده جریده روایتدر که ابر اولدی \* (قطعه) \* اولوب دل سیر سیرانفس و آفاق و نا کاهی \* و رای  
پرده غصه چکنجه پیکر جانی \* دیدی تاریختی بر مستند در هجراتی \* بقاملیکنه چکدی عسکری  
سلطان دیوانی \* (مرویدر که) \* اول پیر روشن ضمیر پوران معنوی پرور لیتیمان سایه تریه لرزنده  
میرزاصفی دردمند جمله دن ازید گرفتار بلای اقراق شکیب کدازی اولوب دمدم خونابه حسرت ریز آه  
و واه حرقت انگیز ایلوب سائر لر دخی الم زخم جانخراش هجرانلرین تشدید و کهن درد درون  
محزونلرین تجدید ایلد که اخوان شفقت نهاد و خلان رافت معتاد هر چند انقاس تسلی شمیمله اشتعال  
شکن نأثره تمنع الخودی اولوب آخر الامرینه اول طیب شفاخانه حقیقه تلبیر خیال کرامت مآلی ایله  
بر مقدار تسلی پذیر اولسنی تهریر و صدر شبستان واقعه صادقه ده کافی الحیات مثال روح مقدس لری  
شمع انجمن عین الجمع مشتاقان و هر کسی علی قدر القبول عثون عنایت عرفان مشاهده ایدوب و نوبت  
کرم کند و یه رسیده اولنجه بوقطعه قاطعه القطیعه انشاده بیه تخصیص یورلدیغی و قریب اشرف  
التحاق یاب اوله سین بشیر سبب تعمیر قلب کسیری اولدیغین عقیب همراهان مبداء و معاد لرزنده  
متوجه دار البقا و آسوده سردردی دوا و سر داده پای لا ممکن پیمازی اولدیغی تحقیق و مقام ظل  
صندوقه منوره لرزنده مدفون اولق دخی مغنم جوار صوری و معنوی اولدیغین تصدیق و تأیید  
ائشدر \* لله در قائله و نأقله \* (قطعه) \* در همه حال جان با جان است \* پرده اندر میان ابدان است \*  
تا که شد شاخص دوی پیدا \* وحدت نور و سایه پنهان است \* فی الواقع مثال قدسی و خیال  
غیبیلرینک جهان آخرشهادتده اولان غریبای ارواح و اسرای اشنباحه زبده التوحید و عمده التجرید  
اولان سر مکنونی صورت نظم حروف و کلانده وساطت اصوات و حروف معنویه ایله القای سامعه  
بدن خواب آلود ایتکه تسلی بخش و بلکه ارشاد فرما اولق متیقن اولدقه عنایات سائر و حمایات

باقیه لرزنده سر موجای تردد اولدیغی لدی ذوی الانصاف کراشتباهدن صافدر علی الخصوص خیابای  
لوح محفوظ دن اولان عبور قنطره موتله خرب سعادت لرینه التحاق پیام صدق انجمنی اخبار کرامات  
معادیه لرینک اولدیغی کاشمیر فی وسط النهار در اکر چه محجوبین متعصبه کرامات معادیه اولمای کرامی  
انکار اوزره در لر لکن ظهور کرامات خواص عبادیه اثر محض اکرام غیور معز تعالی شاندر  
مهبط آثار تکریمات اولو و بالذات ارواح عالیه و نفوس زکیه اولدیغی و قوالب واجساد اقفاص  
والبسه مقوله سی اولق ظاهر در \* پس هبوط انوار کرامات الهیه ده وجود عوارض مؤثر و عدمی مانع  
اولق خلاف ادراک عقول سلمیه و مغایر شهود طباع مستقیمه اولدیغندن ماعدا جانب روحانیات  
قدسیه کراماتدن جلوه کر میدان شیوع اولان حالات عجیه و خوارق غریبه تکذیب مدعای منکرین  
ظاهر بینده رایت افرازید اهدندر \* فلیراجع الی کتب مناقبهم الشریفه مع ان تعیباتهم القبریة التي  
نزلت فی اثباتها الآیات و وردت فی تحقیقها الاحادیث فهمی من جمله کراماتهم المعادیه و لا دلیل علی ثبوت  
بعض دون بعض فلا جرم انهم مکرمون فی الحیات و الممات و الله تعالی علی کل شیء قدير و بالا کرام خلوص  
عباده فی العالمین جدر فن لم تسکشف له الاستار عن عرائس الاسرار فلیتشدق بترهات الاصرار  
والانکار والله هو الغیور الجبار \* چون دانه شد افشکنده بر رست و درختی شد \* این روض  
چو در یابی افکنده شوای بابا \* مصداقچه امر فالتی الحبله شق حبوب اجسادله آماده حشر و بعث  
و متواری عرض اکبر خالک مدفن اولدقرنده زیاده فیض غمای روحانی مقرر در زیر اعدم مساعده  
طاقبت شریه محافطه معظمت عنایات نوبت اطلاقه مرهونه اولق ضرور یدر فلیسأل التوفیق الی  
مطالعه تحقیق چنانکه حضرت پیر قدس سره المنیر فرماید \* (مثنوی) \* تن بخته نور تور آسمان \*  
هر پیکان توزه کرده کمان \* فاسق را دانکه پوزش میکند \* قوس نورت تیردوزش میکند \* (در بیان  
کرامات معادیه آن سلطان ملک بقا و برهان مدعای اهل فنا و زبده خاندان حضرت مولانا احیانا الحی  
الحی فی ظلال رایتهم و اشفا ناعن العوارض النفسانیة ببرکات احیائهم و امواتهم آمین یا مجیب الداعین  
بحرمة سید العالمین \* (آورده اند که) \* اول نیر اعظم اوج مدار ولایت زیر میغ فنا و شارق اقی  
بقا اولدقه مانند حر یا منتظران پر تو کرملری و روشنید کان جمال با کمال کرامت تو املری سپهر و زان  
روز کار و بی کسان و یتیمان خوار و زار سرگردان و اوان حاجات و احیان اقتضاده قنغی ملاذه  
التجایدوب و نرسه چاره جوی رها اولد حیرانلر ایکن ناگاه اصحاب ابتلا دن بعضیلری نومید تیر اطبا  
و سر نهاد در کاه معالاری اولدقه لیالی اعتلا ده روی خواب راحت دو چشم جسم سقیم واقعه ده دخی  
کور عرش و جامه خواب و مختده آن واحد آسایش و آرام ایتمش ایکن همانا سر وقت دماغنه عسکر  
نوم هجومیه عالم حسدن اغماض عین و تمشای جهان انس غیب ایتد کده کاهود آه الشریف دیدار  
بشاشت غما و سرا با کف کفایت سود اوللریله برء ساعتیاب اولدیغی شهرتیه جاده استداد کشاده  
اولوب اطراف محال کدن قوافل دردمندان و حاجتندان و روبراه آستان کھف الامانلری و جبین  
سای سده دار السلام تریه فردوس رتبه لری اولغله هر کس وفق المسؤل و فوق المأهول بهر مند فیض  
روحانیه لری و منت پذیر برکات سایه عنایات لری اولیجی (قطعه) \* مانیکویم هر کز عیسی ثانی  
ببرد \* خضر و الیاس برو بجزرتن و جانی ببرد \* مرده نا کاه در دبی دوا باداهمین \* هر که گوید  
حضرت سلطان دیوانی ببرد \* حسب حال شکران مآلیله ترنم ریز و دست افشان و با کوبان بجانب دار  
و دیار لرینه رجعت ایتکه صیت کرامات معادیه لری عالمگیر و زدیگ و در صدق اعتقاد و خلوص  
توجهله مستمدان دردمندان و افتاد کان مستندانه فریاد رس و دستگیر اولشدر در (بیت) آفتاب



آفتابند اولیا \* آفتاب از نورشان کبریا \* (نقلستکه) \* اول متکازیب مقعد صدق تسم  
مصالح حکمیه سیاقند نوعاً متوجه جهان شهادت اولدینی بر توافکن مرایای آثار اولغله خلیفه سجاده  
ولایتی اولان شهراده کرامت سپاه چلی خضر شاه نور مرقدہ الی یوم الانباء حضر تریک  
مشاهده وجدان حقایق غیاثی و مساعده اسلاف والانشائی اوزره اعتماد اولنوب و توجه  
استفاده و تین استمداده بحسب الباطن دسترس عزیز الوجود و کیاب اولغله من حیث الظاهر دخی  
رومال درگاه دردمند بناهلی نه ملاحظه (یدالله فوق ایدیم) نیت خالصه سین تضمین شرطیه ایدی  
مبارکه مشایخ اوقات و بلکه درویشان تر به داران و ساططه افاضه بحال فواید و اناله اقداح عوانده  
جرات اولنوب بعنایه اللطیف الرؤف اصحاب علل و اسقام و ارباب امید مرام و بیج اوها ملک اکثری  
توسل حمایت روحانیه و توسط عنایت سرانیه لری ایل بر مراد و کامیاب اولوب کویا کند و لر حاجت  
و اتلا لری قلاب هدایت و جلاب سعادت و اعقاب سلامت و اغتام فرمای اسباب سلوک و ارادت طریقه  
اولویه مولویه اولشدر و علیل عارضه انکار و اصرار اولنلری دخی اطیای صورتک تدبیریه عقاقیر  
ادویه نیک تأثیراته قائل لریکن اول مادهده تسبیب مسبب قدره تشبث ادوب و بو خصوصه حکمی  
حقیقت اولان اولسای عظام طرف لرندن ظاهرا و باطنا جلوه کر میدان تأثیر اولان اسباب خفیه نیک  
تسبیب دخی ذاهب اوللری طریق اولی اولدینغه ایقاف و تبیه به بعضا مذهب انصافه اسلاک و بعضا  
برازخ اعتسافده اهلاک اولنلری نوعین اسباب لروپوش تسبیب حکیم توانا اولدق لرن جمله به افهام  
واراثه سد باب چون و چرا و افرادمه واحده ملت سمعیه یضا یلنلرن رفع ماجرا ایتشدر که بودخی  
کرامه علی الکرامه معادیه لری اولدینی مأمون الغائله ترددا شتبا هدر و یوئیده ماحقعه الشیخ تسری  
قدس سره العزیز فی هذه الایات الشریفه \* چو عارف بایقین خویش پیوست \* رسیده کشت مغزو  
پوست بشکست \* در کبی پوست یابد تاش خور \* درین نشاء کند یکدور دیگر \* درختی کرد او از روی  
آن خال \* که شاخ او رود بر هفتم افلاک \* همان دانه برون آیدد کر بار \* یکی صد کشته از تقدیر جبار  
\* تناخ نبود این از روی معنی \* طهورات است در عین تجلی (آورده اند که) آستانه ثلاثک  
آشیانه لرندن بعضی لیاالی مبارکه انصافده آوازه فی و دبده قدوم استماع اولدینی بین الاهالی شایع  
اولدقده اصحاب عقول قاصره کونا کون مسالک احتمالات واهیه سالکی اولوب لکن اشغای علیل  
خیال وار وای علیل واهیه ممکن اولوب آخر تجسس و معاینه صورت حاله کشته طرف بی ادبانه لری  
اولان شخص فی تشخیص مظان اوقانده ملازم درگاه غیرت بناهلی اولغله مصادف جلوه معهوده  
اولدقده سماعله اکتفا ایتیموب منظره رفیع تر به منوره لرندن بری رخنه دار ادوب استبصار ارواح  
متجسده لری آرزو سیله تجاوز حد ایتد کده بادی نظره سی لاحق صندوق مشرقه لری اولنجه  
هماناد و انکشت اشارت نمایان اولوب و سمت رخنه منظره مر قومه به ایمای خدات انکیز ایلد کلرندن  
غیری صورت بین اوله میوب اول دخی آخر مبصری و باصره سی رخنه دار عجمی اولدینندن ماعدا  
خندر و زنه تأثره شتابان محل کورستان اولدینی بادی اعتبار اولی الابصار و سدر رخنه یا جوج انکار  
اولشدر \* و تجارب کثیره ایله جلوه معهوده ظهوری تهی اولدینی متیقن اولوب اعقابنده حوادث  
غریبه ظهوری منظر ارباب بصیرت اولدینی الی یومنا هدا دستور العمل و تفصیل آحاد وقایع عجیه سی  
همعنان طول املدر \* چنانکه درویش بهلول در حق او فرموده است \* ناخر میکه در حرم شه  
نظر کنند \* بر چشم و جان خود نه بغیری ضرر کند \* از جمله انسال زکیه لرندن بر صاحب الذات  
والصفات اگر قیل ولادینده و اگر عقیب و انشای وفاتده ظهوری سعادت دارین ایله معصوبیت

و معصوم امارت تبشیر اولق اوزره مجمع علیه جمهور اصحاب شهوددر (نقلستکه) امرای لوی قره  
حصار دن بر صاحب مکنت و ثروت اولاد کرام سلسله بهیه لری نه انساب ذیلنده بدل اسباب و وقف  
آسیاب ایدوب مسافر دار آخرت اولدقده تر به متبر کد لری داخلنه دفن اولنق نیاز مندی اولغله ظاهرا  
مساعده بیور یلوب بر کوشه رحمت توشهده اقبار اولدینی روزک شبنده قبریدن من غیر خضر و اثر  
اخراج اولنوب و رای مصرع میسره باب سعادت مآب تر به معلار تبه لری نه متکی بولندینی جمله به  
باعث حیرت اولدقده رای دهشت آلوده لری تبدیل مقبره به قرار داده و مکان آخرده حفر قبر و دفن  
اولدینی لیلده نه جسد امیر بیچاره بی من غیر خضر القبر و فتح باب التربه مخرج و صحن حولی خاکها ه  
انداخته بولوب ناچار مرارستانه دفن اولدینی غوا دار شدت دافعه روحانیه لری اولدینندن ماعدا  
قلوب مشکسره اولاد ذوی الاحترامه سبب استیلا و اهمه اقتراق بر زخی اولغله حضرت مر دمیدان  
انتباه چلی خضر شاه و چلی شاه محمد قدس سرهما العزیز مدت مدیده اختیار ملازمت حله خانه والا  
و انماض عین التفات روی دنیا ایدوب الی آخر العمر العزیز هر اس دهشت مر قومه دماغ اقتراب  
سر اغلرندن زائل اولوب کله داران و خرجه پوشان فقر و فانی اغترار صورت حالدن ترهیب و همیشه  
(بیت) بی عنایات حق و خاصان حق \* کر ملک باشد سیاهستش ورق \* فواسیله ضراعت و ابتهاله ترغیب  
بیور مشلدر (بیت) ما که باطن بین جمله کشوریم \* دل بینیم و نظاهر تنکریم \* ما بر وزیران کریم  
وقال را \* مادر وزیران کریم و حال را \* حتی بین الاخوان مقرر و معهود اولشیدیکه هر کاهکه اول  
شهراده عالیجناب \* برخاستن از جان و جهان مشکل نیست \* مشکل ز سر کوی تو برخاستن است  
\* بیت شریفه ترغمانگاه بیور دق لری غلبه دهشت مر قومه دن ایدیکی مفهوم اولوب (بیت) خیال  
شاه خوش خویم نسیم کرد بر رویم \* چنین شدنسل برنسل چنان فرزند فرزندم \* بیت شریفی ایله تحدیث  
و تسلی به تشویقه تسکین شعله بیم فراق ایتل قاعده مهر بانی اکابر خاندان خنکارا کبری و وظیفه  
نکبهانی قدمای درگاه خداوند کاری قلمشدر \* پس انر سلاقه سلاله طاهره صدیقیه جلالیه ایکن  
بومر تبه هر اسان احتمال هجران معنوی اولیجی مریدین و محبین سائره مخوله مراعات لوازم مواصله  
و مبارات اسباب مفارقهده اهتمام و اقدام الزم ذمت همت و واجب عهده ارادت اولدینی اهل خرم  
و احتیاط عند بنده الظاهر من الشمس و اهر من القمر و تهاون و عدم مبالات احرم الموت الاحرام  
من السم الاصفدر (بیت) ماذا الفراق فراق الوامق الکمد \* هذا الفراق فراق الروح والجسد  
\* (آورده اند که) \* وزرای دوات عثمانیه و وکلای نوبت ابراهیمیه دن قره مصطفی باشا نام بر وزیر  
روشن تدبیرک سامعه عبرت پذیری سلطان موی الهلک و لوله کوس کراماتی ایله پر خروش غراب  
آثار اولغله خدمات در کمره رفیع لرن جانیه منت یلوب سراسر تعمیر و تجدید قصد یله مال فراوان و استادان  
معمران ارسال ایدوب شروع کار مأمورانشاسنده ناگاه بر خریق خارق العاده ظهور یله دایره تر به  
مبارک لری دل عاشق کبی خراب و پرتاب اولدینغن مباشرین تعمیر تسیر امر مأمور لری نه جمله به تشبیر  
ساق و مساعد اتمام و اول کلشن روح و روحی انکشت و خا کستر اخرا قدن تخلیه و تکلفات جدید ایله  
تخلیه صد دنده جمع اسباب و لوازمه اشتغالده ایکن قدمای جار و بیکشان آستانلرندن سر نیزان  
خاتقاه کولومده ده نام پروانه شمع ارادت لری روحانی اشارت و تبیه به خال و خا کستر دن مشهد  
مقدس لرن تنظیم خدمته تعیین و تخصیص ضمیمه پایگاه مکرملرنده نهان اولان کنجی فتح و مصارف  
تجدیده صرف و فردا حدک مدخله مالیه سندن نهیله تا کیدیور ملرین عقیب اتمام خدمت تخلیهده  
دفینه مر قومه پدیدار اولسی تأیید ایتکه مأمورین صدر اعظمی متخیر اولوب و کیفیت حقیقت



حالی معروض باشای مشارالیه ایتم که قرار اثنا سده مکر دائرة دولته سر زده و وای پرده حکمت  
اولان قننه عظمای خلایه وزیر مریور کجاه و جلای خلل ادبار پذیر و کندوسی سر بهر وای قنای اولدیغی  
خبر ک موصلی باقرمان محصل مال سالف الذ کراولغه قبض و جهت خیر و بره صرفدن نظر اولدیغی  
قیلندن اول کنجینه خفیه ولایت کرامت توأمندن دفینه مرقومه ناک ظهوری انواع حکم  
و اصناف عبری حاوی بر کرامت جامعه معادیه لری اولوب اول وقت اولاد کراملندن مسند نوبت تولیت  
زیب اولان حضرت کونش خان بر توهمیه و کولوم دده بنده لری معرفتیه اولی من الاولی تجدید و تعمیر  
اولوب فضله بر رکابیه فقر اولاد کراخی دخی معتقم و ذوقیاب اولوب بحمد الله تعالی ثقلت مداخلة  
اجانندن جناب آستانه سعادتین امین و خا و خاشاک آثار اموال شهید دهن رهاورد و دیوار دائرة لری  
سالم ایلد کلریدن ماعدا کویا حریق عشقه خراب و فانی اولوب و اول ویرانه قنادن اخراج کفر مخفی  
ایدوب نه اول تقدیه ایه تجدد و بقایاب اولوق و مریور اراثت و رد قبول امداد و تعمیر غیره اشارت  
بیورلدیغی خوده مریور آت ضمایر محرمان اسرار در (فاعتبر و یا اولی الابصار) المنة لله الفتح که خراب  
آتش صهای عشق و ارادت لری همیشه تقدیه کنجینه همت و وحایت اکسیر خاصیت لری ایه تعمیر  
ایدوب در آخره حواله و مداخلة امداد غیره در بدر و سر سری بیور میوب بلکه چراغ افر و خفته نور  
نظر لری نه ابد اصادم امواج ضرر حوادث کار کراولدیغی کرامت مقرر لری اولشدر چنانکه حضرت  
اولو عارف قدس سره العزیز میفرماید (رباعی) درها همه بسته اند الا در تو \* تاره نبرد غریب الا بر تو  
ای در کرم و عزت و نور افشانی \* خرسید و مه و ستمار کان جا کرتو \* (تقلست که) \* ایام معینه سماع  
باصفای جدا مجد لری عشا ق صاحب وجد و حال اثنای سماعه چرخزان دائرة بخودی ایکن  
مطربان خوشدم آثار جلیله حضرت بهاء الدین ولد قدس سره الصمد دن و فکین حلقه آیین دلنشین  
اولان کفته عالم پستیده لرندن \* آغنگ توزین سره چکن کوزینه \* نسسه کور کوزی کیم و اله  
و حیران اولور \* بیت شریفین ترخم ایلد کلری اثناده بر زبان آور خودین (ع) آیه کور کور کورسه  
بوملعه دن غیری \* مصر اعیله طنز و سخن به ایلدیکی آنده در حال دو چشم عیب بینه طرف غیدن برناوله  
مستولی اولوب مردم چشمیه بین المبصرات پرده غلیظه اولدیغندن ماعدالم طاق کدازی اول قدر  
کار کرجان بیچاره سی اولشکه وز و شب کاری ناله و فریاد و بیچتاب اولدقه آخر الامر سابقه عنایت  
ربانی کندویه قائم منزل توبه و استغفار و سائق التجای سایه کرامتیه لری فریاد و س ویت \* در کهنک  
خاک کوی خوار کون بی بصر \* بنجلین کور اولوب سخره شیطان اولور \* بیت اعتذار مضمون و نظم اتمال  
مشکویه سده سعادت حضرت شاهزاده عالی جناب خلافت نصایرینه عرض حال پر ملال ایدنجیه بر مقدار  
مراقبه دنصکره روی بشاشت غمای بشارت اولوب (بهر الخراب من حیث یهدم) مثل سائری  
مصد ایتجه سزله علاج دیده نه اول عاشقان کای کای توتیا یایه لری دیوب همایا یکاه مشهد منور لرندن  
بر مقدار جوهر کفور طینت و غیر نکستی هر دو چشم بلای زیان دیده سده سر مه ایدنجیه پرده مجازات رفع  
و در دمکافات دفع اولوب اجلی من الاول و اصفی من الاقدم اولدیغی اتماده تلثم کوشه دامن کرامت پیرامن  
خبر الخلق و روی صراعت مال غنیه علیای تریه منوره لری اولوب (آمنوا صدقنا که اولادیده من مجرم  
کور دل عما بعد البصر جز اید و واله کشت با نیا چشم خرم بین و کریه آیین من عطاء بصر بعد العما  
معاینه کرد و درین دو جلوه کرامت اکن حیران شد که فی الحقیقه این دو بینش اثران کشش است)  
دیوانیت طریقت و کلهموش ارادت و سلوک راه راسته سلك اخوان الصفا به مستظم اولشدر (قطعه)  
زبده شاهی شو و آزاد بلاشو \* کز طالع قدم چشمه چشمیت بکشد \* کز خاله و هوش باشی و منظور

عنایت \* تا فور نکاهش چه کرهها بناید \* (مروست که) \* اول سلطان اقلیم روحایتک مایه همت  
بی همتاری اولاد کرام و قفر و اخبار نیک اساس کار نظام معایش و معاد لری و سایه غیرت و حمایت لری  
سند سدید اختلال احوال لری اولوب فی الحیات و القوات منسوبان سلسله نسب و طینت و منتهیان  
دائرة حسب و طریقت لری نیک بفضل الله تعالی و عونه مشکلات جسم و جان لری آسان و جوانب  
امور لرندن اختلال روی کردن اولوب جلبا و دفعوا بالجمله مأمون الغائله منت انبای زمان و مستغنی  
احسان سلاطین جهان و مستغنی امداد نهان لری اولمغه هر بری احراز مرآت رفیع معنویه ایدوب  
حکام دنیا دونه تنزل و اهله کائنات من کان سرفرو و مر اجعت ایتمه که مرجع قدر آشنایان انسانی  
و ملتجای دل و ششایان عرفانی و مسند آرای سرای قناعت و متکازیب خانقاه فراغت اولوب ارشاد  
قابلین و اسناد مستعیده رایت افراز امتیاز و فریاد و اس اقتاد کان و راحت رسان دردمندان اولده  
الی هذا الان مشار بالان و منذ کور السنة احسان اولشدر \* حتی نسبة حقیقه لری من صحیح و وراثت  
سریه لری مثبت خاصه عرق زکیرلی و امارت توریث بهیه لری اولان چار امانت که شفا جویان مستندانه  
کرم بیور دقلری آبدست همت بیوستلری و ازاله بلای بلاد و دفع رمدده مددیور بلان ریت بریق  
الشر لری و کشف کربت لقوه و فالجده سبب دفعی و علاج تدریجی اولان سیلی پنجه تسویه پرداز لری  
و مسح کف کفایت ساز لری و اندفاع حی و صرعه موروث اولان رقیه بدیع لری بیروان اسلاف  
علیه دن یوانان خیال الا خلا فده جلوه کرم منصفه تأثیر و مختلفان اثر آبی کرامده نادیده و غیر مسموعه  
اولدیغی بقایای سلسله علیه لری احسانه تشویق و حرمانه تأدیب اولدیغندن ماعدار اس المال انساب  
اثر شر بقایا نه اقمقا اولدیغین اشعارا به سلاک مسلك مردانه لری اقدام التحاق قوافل محققینده بدل  
مجهوده ترغیب و اضاعه نضاعه وقت و همتندن ترهیب بیور ماری دخی کرامت معادیه هر دمه اولدیغی  
غمایان و مستغنی بیاندر کما اشار الی تلك الدقیقة حضرت سلطان الحقیقه صلی الله علیه وسلم بهذه الکلمه  
الجامعه کل تقی فیهو آلی فان ظهور النقاوه و التقوی اماره تصحیح النسبه المعنویه و علامه تثبت  
الآلیه الحقیقه و فی احسان الاجانب و حرمان الاقارب من تضاعف التشویق و التویج مایلو ح علی  
القرائع الصافیه و الطبائع المعتریه فاعتبروا یا اولی الابصار \* (قطعه) \* آه از نفس فلیس منی \*  
واه از نظر الیک عنی \* یارب مددی که سد نکردد \* یتو نت بهم وینی \* فی الحقیقه درین طوفان  
حوادث سیرت حسنه اسلاف سفینه النجات اخلافت من تخلف عنها غرق و اذا ادركه الغرق  
لن ینفع الملق و حسب حال ما لسن (انه لیس من اهلك) باشد اللهم انی اعوذ بک من الخور بعد الکور  
فادخلنی سفینه نجاتک علی القور آمین یا مجیب السائلین بحرمه الشفیع الامین \* (در بیان مواهب  
غیبیه آن سلطان الرجال که در عقبش باصل رجوع فرمود و برخی هنوز یاد کارش مانده است  
\* (مروست که) \* اول نوح ثانی کشتی سلامت طوفان فترت اسمعیله ده هشتاد نفر درویشان مولوی  
و ایدالان بکتاشی قائدی اولوب کویا هر هنر لری قریه ثمانین اوله رقی بین الخط و الترحال متوجه  
فارس اولدقلری اتماده بحسب الاقضاء بریه بی عمرانه مصداقه نزول له جماعت قناعت مبتلای جماعت  
اولدقه رفقای خواص فقرادن بر مهب نور نظر عا طفتلرینه نفس نفس کن فکانلر به خطاب عنایت  
حآب بیور و ب (ای در ویش تنور وای دهده فزون در ویشا نرا از جیب غیب نان بخش کن) فرمان قضا  
جریانلرینه امتثالاً مخاطب هر قوم فر و ن حینندن دست اطاعت و تسلیم جمله محتاجان نان کرم  
کرم ایدوب و هر وقت حاجتده صعال که متوکلین و قانعیه احسان کرامت نشان لری در کار و جیب  
بنده کینه لرندن ید بیضای ایدیلری پدیدار اولوب روی زیبای عروس نزول مانده رحمت پرده دار



اولی رسید و رتبه اشتهار اول شد \* و دخی اول قافله هدایت بادیه بیای سیاحت و منازل بی آبد به پرتاب  
تشنگی اولدقه دپوس کرامت مأنوس ثعبان سر لری دهنندن نبوع ماء معین ایله اروای متعشبین  
ایلد کلرندن ماعدادن و امصاره کذار بیو رد قلرند مصارف مهمه اخوان ایچون اول سر چشمه لال  
کویا خزانه نفود اموال اولوب دهنی در کجینه مالا مال و فقار کفایت در هم و دیار نثار اولدینی و کاه  
و بیگاه هر کدار خیل اقبالرینه صفکش اولان ارباب اوجاع و اسقامه لامسه کف کفایت سودلرینک  
ایصال اثر برء ساعه لرینه واسطه عصای حضرت کلیم آثار اولدینی جلوه کر میدان تواتر مردان راست  
رفتار خوش کردار در که حالا اول امانت عظمایرهن ایدی صیانت اخلاف کونش خانی علیا و علی  
آباها تقدیس السجانی اولوب آثار جلیله مر قومه نک ابعا ضنه مظهر اولدینی مشهور راخوان زمانمزد  
(همچنان) \* اول سپه دار جند رخت آستان ملائک مطاف حضرت سلطان الانس والجن ابوعلی  
موسی الرضای الله عنه یارت فائض البرکات یله معتم اولدقه اول دار السماحه دن انعام بیوریلان  
اوانی مطبخ میاننده معرف البرکه اولان قرغان کبر که حالا درگاه عالیرنده هر موسم عاشورا کلد کده  
طبخ هفده خدمه تخصص بیوریلوب لکن اثنای سیاحت فارس و عرب و ورمیلرنده جماعت  
انبوه درویشان و مجتبه طبخ طعام اولدقه هر مقدار اولورسه بهر حال موجودینه وفا ایدوب بلکه  
تشیمر ساعد همت بیوروب دست کرامت پیوستلرین هنگام غلیان مطبوخده کفکیر بیور دقلرند  
حیرت العقول برکات یاب واکر هزار واکر صدهزار جمله بی اغنادن صکره نه لبر بر اولدینی مرار کثیره  
مشاهده اولمشدر \* علی الخصوص موسم عاشوراده قصه شایعه برکاتی حوالی کیر اولغله تینا و تشفیا  
رجامند هفده اولنلره بالغامبلغ احسانه تنیه بیوریلوب توهم نقاد ظهورنده امداد آب کرمله توصیه  
اولغله خدمه مطبخ جهان سیرلری موجب امر عالیرلی اوزره اقدامده سیلاب کرم روان و جمله بی  
سیراب ایتد کده قطعالذنه تنزل ودانه سته نقصان ترتب ایتدیک زمان سعادتلرنده منصفه پیرای بروز  
اولد یغندن ماعد بالدفعات حضرت خضر شاه چلبی فوئنده دخی سرزده و رای پرده عادت اولمشدر \*  
وفی یومنا هذا یسمی بکرت پیشندن خالی اولیوب مرتبه ابراث تعجبسه امثالندن ممتاز در و بقیه اوانی  
موهوبه مر قومه الیوم مطبخ خاتقاهلرنده مذکر منقبه دیرینه لیدر لکن علین محررینک صدمه  
حریقله انجق مهجه سیمیلری قلوب سرزبب صندوقه مشرقلری و مسیح محال اوجاعده جانشین  
سایه کف کفایت سودلری قلمشدر \* قالب پیشینلرینه افراغه اشارت روحانیه لری ظهور ایتکله  
خود بخودانه اجترادن احتراز اولمشدر (همچنان) \* هنگام اقسام ترک و افیه لرنده قریب و بعید  
ورنه لرندن هر کس بالتراضی ممنون نعم موروثه اولوب لکن البسه متبرکه و اسلحه متیمه لرینه کلد کده  
خرقه و تنوره و سکه شریفه لری تریه مبارک لرنده حفظ و سیف و دیوس و غداره و رکابلری کفافی الحیات  
طرفین صندوقه رفیع و پایگاه معلالرینه وضع اولنوب و احیان اقتضاده میامن جلیله لرندن استفاده به  
قرار و برلش ایکن شمشیر عجایب تأثیر لری شعب نخله اسرار و عروق نسبت پایدار لرندن حضرت چلبی  
خضر شاه جناب خلافت مابلیرینه تقویض و تسلیه اشارت روحانیه لری سنو حیل عمل اولنلق  
اقتضایدوب وذات ستوده صفاتلرینک متقل سرقد سیلری اولد یغنه حصول یقین ایله نوبت  
صاحبیت سیف کرامت لری کندویه نقل ایلدیک متعین اولد یغین اطوار شریفه لری دخی تأیید ایدوب  
لیکن حسن ادب لری علی جری العاده استعماله مانع اولغله مقام خالصلرینک دیوار سمت قبلی و بالای  
سر دولتمند لرنده آبروه و قدحمت و امانت اولسنی استحسان بیوروب (الجنة تحت ظلال السیوف)  
مصداتجه سایه پر برکاتلرنده آسوده سر هجوم صوری و معنوی اولمشدر در پس خصوص سیف

صارم و تعاطی حسام حاسملرنده شهود اشارت مساعد لری دستور العمل اولوب قریب بعد قرن مراعات  
ادب و محافظه رضاسیبله استشمام تعین اولنن وجود نجابت نهاد سلسله زکیه لرینه تسلیم قاعده  
مقرر اولد کرام و ضابطه مجمع علمای اخفاد ذوی الاحترام لری اولمشدر \* حتی حضرت خضر شاه  
چلبی عقینده سکان دار الولا یه قونی صینت عن البلیه دن اولان بعض ورته نسخ قانون همایون مر قومه  
اجترایله اول سیف تابدار کرامتی حصه ایشیه لرینه ادخال ایدوب میان سائر امتعهده تعیه ایله  
وطنلرینه نقل و تفقد اثناسنده غائب و مقام صاحب مشارالیده حاضر بولغله بردخی جاده رضادن  
تخلفه جرأت اولنمیوب ابقای ماکان اولمشدر \* (مر ویدر که) \* دیار اناطولیده سوختن شرار یاش  
طغیان و شعله انکیز بغیان اولوب اثنای مدت امتداد شقاوتلرنده بالدفعات تقریق جمعیت و دفع  
مضر تلری بابنده صدور یاقه تهدید اولان اوامر سلطانه مباشرین تمشیتی اولان میرمیران و وزرا  
اجرای مضامینده اظهار عجز ایتکله زور بروزلری اختلال افکن امور محالک اولدقه رئیس لری  
اولان شخص بی تشخیص خیال محال استقلاله دوشوب و اول سیف عجیب الاثر لصدای احوال  
غریبه سی کوش زدی اولغله کندویه سیف دولت و حرز نکبت ایدنک آرزو وسیله نفقات  
سوختن کاندن بر عیار پیشه و مکر اندیشه بی زی درویشانه قویوب حضرت کوچک محمد افندی  
زمان خلافتلرنده آستانه سعادتلرینه ارسال ایدوب و هنگام غفلتده سیف مر قومی اخذ و کندویه  
ایصال صد دنده اتهام فرصه تنیه کید ایتکله اول دخی بدل انبان وسع و حیل و تعاقف مصلحت انجام  
پیشوایان و تعائی روشندید کن عاقبت ینان ایله دست یاب ظفر و پای بر مفر اولوب مر ادنی شخص  
مر قومه تسلیم ایتد کده اولدخی خیمه مسند نشینی پایگاه عمود کد حذا سته آویخته و تحت سایه سنده  
قرار و دفع اندیشه دمار ایتد کده باذن الله القدر المتقم اول قننه خوایده غرقه غفلت ایکن سرزده  
برده نیام و کرد زن نام بنام اولوب علی الصباح اتباع شقاوت نهادی و جانداران حراست معتادی اول  
شمشیر بی زنجاری فتاده میان کردن و سر پر ادباری و آغشته خون مرداری بولغله کندولر باعث  
بیداری و کار آزار عباد و تحریب بلاددن بادی بیزار ی اولوب علاقه جعیلری کسته و کندولر کا  
فی الاول بقاع و مدار سه پریشان اولوب و وقعه سرقه حد و تنده بین الاقارب و الا جانب دغدغه فرسا  
اولان کفت و کوی احتمال سرقه و غیبت معهوده جواب تسکین بخشاسنده حضرت کوچک محمد افندی  
قدس سره الغریرک نفس بزرک اثر لری که (غم مخورید کشنده را کشد و برنده را آرد) در اول نفحه  
قدسیه مصداقجه عیار مر قوم عیار متاع مسروق اذعان ایتکله توبه کار و تیغ بر سر و پلاس ندامت  
بردوش سده سعادت و مال و مکر بسته خدمات ارباب حال اولدینی کوشکدار رجال دولت اولدقه  
اول امانت کبرایه خزانه شهر یاری محل اولدینی مشورتده (هر که راسر باید ازین اندیشه براید) کلام  
انصاف نظامیله پادشاه وقت ختم نامه استشاره ایدوب وجود عواطف خسروانیه عزیز مشار الهی  
اکرام و نیرات روحانیات اجداد امجاد لرندن استناره بیور دقلری بقایای اصحاب معاینه دن شفاهاتلق  
اولمشدر \* (تقلستکه) \* اول سیف تابدار مظهر آثار عسا کرم و حدین اعدای دین ایله انبا کانا  
جهاد ایدوب و نصرت الهی و تأیید کاهی متوجه جانب جنید الرحمن اولدقه بهر حال عرضا حرکت  
کوب کندوبی دیواره بالدفعات اوروب و کاه و بیگاه اثنای حرکت و اهتزاز معهوده ده من بد الغیب  
آهیخته نیام مبارک اولوب لکن تفاوت مقدار انسلال لری ایله بناء علی التجربة العیده کیت نصرت  
و تأییده تقال و استدلال اولد یغی اخبار ساره غلبه مسلمین تفصیل و تصدیق ایدوب اثنای اسفار غزات  
موجدینده حرکت مر قومه سنی مژده ده پیشین اولدینی کبی سنکونی دخی یا صلح و یا عدم مقابله



و با مغلو بنه امارت مجریه اولمغین چشم و کوش اهای طرف باهر الشرف فرینه اولدیغندن ماعد اهر کاهکه  
اولاد کرام خداوند کاری قدس سره الباری حضر اتندن بریسی سر نهاده بالین اختصار اولسه البته قریبا  
کان او بعید اطولا حرکت کلوب اکثر یا اوچ کره حرکتدن صکره ساکن اولدقه انتقال کباره  
و حرکت ثنائیده ارتحال اوساطه و حرکت واحده سنده فوت صغاره اشارت اولدیغی رسیده درجه  
تجربیه صادقه اولدیغی کبار خاندان علی التواتر استماع اولدیغندن ماعد اول عرق زککیدن  
اولاد واقربا لری انتقالیده کیفیت محرره معاینه و اوقات حراب مجاهدین اسلامده مشاهده  
اولمشدر (ولیس الخبر کالعیان) مصداقجه فحمد اثم حمد آثار جلیله لری باعث تائید و تشیید اعتقاد  
و تأسیس اخلاص اولوب سر مورتد و اشتباهه کوشه دل و جانده جای تخیل نایاب و تخیل از تاب و توهم  
خلاف مدخلی مسدوده اولمشدر \* (حرویسکه) \* اول مصاص دور و یک بعض آثار وجه ظاهری  
مصر و مستغرقه بسمله شریفه ایه اشارت طولانی یعنی سمت راستدن طرف قدمته اسلوب ضربی  
محاطه امرار اولسه در حال افاقت حصولی و قیضه مبارک سنده ز نشان اولان قطعه جلیله نادعلیا  
الی آخر هانک غساله متینیه سی مجموعه عافیت دفعی رس اولدیغی و آب روی تابداری بکه مفتوح آیات سوره  
الفتح ز نشاندر تیسیر وضع الحمله و تسهیل ترع الروح و دفع یحیای سکرانده آیه من آیات الله الحکیم  
اولدیغی سوائف از ماندن ماعد انا فانا تجد اوزره اولوب اول خوشقدم مقام رفعتک سر قبضه لطیفه سی  
که نمونه سر شهباز در ناگاه فاخته مقدار بیاض رنگ سبز منقار دودیده سر مدار بر طائر لانه غیب  
قراره نشین اولوب ینه مدخل و مخرجی باصره دن نهان مانند روح روان آشیان اوله پرواز ایلدیکی  
و بصورت بدیعه پدیدار اولسی عقیده خاندانه من حیث لا یحسب بخت و اقبال و فتوح توجه  
ایلدیکی غیر مره جلوه کمر ساحت حدقه انظار اولمشدر \* و دخی در دمنان اصحاب خلوصدن  
هزار بچاره و نا امید عافیت وجه باطنی لریدن عکس انداز اولان بر تو عنایات کافیه الواقع اثر فرما و مبتلایان  
ادواء مشککه به دوا اولدیغین هنوز بعد الوقوع و رود و فودن و زو و قرابین تشکر و تقول ترا کیب و قایع  
صادقه شود و محققه و بر این مصدقه و عهد و سابقه بی مجده و مدکره \* و دخی رکاب معالی اتسابلریکه  
باین صندوقه سادیه لریندن در اوارام اوجاع اقدامه تعیین بیوریلوب غریز کاندن جهه سالی آستان فلک  
سای تریقه فردوس رتبه لری اولنله مساس جرم شریفی مایه قوت رفتار راهوار و علی الخصوص اطفال  
زمنایه سبب اقتدار و اقدام مشی هموار اولدیغی محضات کات قدم کرامت قدملری و اثر کف پای مدارج  
بیماری اولدیغنده اشتباه عین تسویل نفسانی و نفس و سوسه شیطاندر فطوبی للخالصین و بشری  
للخالصین \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است \* معجزاتی و کرامات خفی \*  
برزند بر دل ز پیران صفی \* برزند از جان کامل معجزات \* بر ضمیر جان طالب چون حیات (بیت)  
شد ز باوسش رکاب شاه مانند هلال \* بوسه که مر دم چشمان اصحاب جلال \* اگرچه عقل  
دور اندیش و فکر فضولی به بومقوله اجرام جامده دن ظهور آثار عجیه دخی امثال ماخولیا نامدار لکن  
قلم جامدن مفاتیح الرزق اولان خطوط حسنه ظهوری وسائط انازل و دست و بازو و عروق  
و اعصاب و افتده گاهه مرتفعه اولدقه ارواح و عقوله منتهیه اولوب انلر دخی گذر اولنله لاقه  
سر و الیه المنتهی پدیدار اولغله مطلقا و لیا کرام و متعلقات متبرک کلدن دن و نما اولان غرائب  
احوال فضل محض مکرم بی غرض و عین لطف محسن بی عوض اولق اوزره ککلب عقیده  
اهل السنه در رشته کش ابراد اولنوب و لا یخرق العاده المتقنه الاصلاحها مصداقجه  
(وان من الحجاره لما یتفجر منه الانهار وان منها لما یسحق فیخرج منه الماء) موجب جبه جوامد مذکور دن

آثار عجیه مر قومه نك ارائتی اسیر بر رخ اعترال اولنله تبا کیت سبحانی و عدم مرتبه سی جوددن  
انزل ایکی بالقدره القاهره ارائت نقوشا کوان مسلیه اولنجه ماعدایه (وما هو علی الله بعزیز)  
جواب با صوابی تنبیه صمدانی اولدیغنده تردد العیاذ بالله الحفیظ اثر شقاوت سرمدیه و غمونه حرمان سعادت  
ابدی در (قطعه) آهن از پیوند روشنلر شود \* روی خوب و زشترا آینه دار \* زانساب لافتی الاعلی \*  
کفته شد لا سیف الا ذوالفقار \* (روایت کرده اند که) اولیکانه میدان ارجندی و فر زانه دیوان  
حق پسندی اعنی به حضرت السماعی محمد افندی قدس سره العزیز ک مبتدای ظهوری و منتهای بطونی  
یکباره دائره کالات وهیبه و حلقه جمعیت زمان و مکان و اخوان اولسی زمان مساعده عنوانلری (ولدت  
فی زمن الملك العادل) خواسنجه ولا دتلری او خرابزیده وار تفاع شان و اعتلای مکنلری نوبت سلمیه  
و قرار شیخوختلری موسم سلیمانی به دصادفه اوزره اولوب سلطان دهم ولایت بین السلاطین معامله  
بالجمله بنوت و اخوت و ابوت ایل طاهر و معرو باطن اولوب خود مکن و اخوانلری خصوصی عیان  
وغنی عن الیاند اول شاهباز عرش پرواز سدره نشین و سر و سر اقرار کلشن علینک کلاه غدیلری تیغ  
سرتیز و رکاب آهنلری گردن دیران کیز اولنجه سر تا قدم ذات همایون کرامت مشحونلری مناقب شریفه  
سنه حواصل تفصیل عبارات تنک و استقصای مآثر لطیفه لریند مشاعر موشکافان دنک اولق حبیلله  
نشر فوایح طیبیه اذ کلر جلیله لریند رشحات یسیره اشارات و لعات خوارق بوارق جمالیاتله اکتفاوا کثر  
شوارق مشارق و مغارب کیر جلالیاتلری طی و بعض نسایم عنایتلری بیانی موارد و مهاب خاصه لرینه  
تأخیر و محلدن ترقیده نیجه عواند زائده و فوائد زائده ملاحظه اولنوب ذره من الشمس الانور و شمه  
من المسک الاذفر اشعار و اشباع اولمشدر که مستنیر اشعه ولایت و مستشرق نفحات کرامت اولان  
اخوان صفا و اخدان و فاتع رض استمداد و حایه لریدن و تشبث اذبال شفاعات سنیه لریدن غفلتی لا ثقی  
شان همت والانشان کور میوب خدمات علیه درگاه در دمنان بناه لریند کمر بسته اقدام و ثابت قدم  
اخلاص اولغله انتهاز فرصت بقیه عمر کرامت قدر ایدوب واضاعه بضاعه خراجات و قندن توقیده اهتمام  
تام بیورره لرمعنا الله تعالی بشرائف التوفیق الی ماینه و یفیک بحرمة سیدنا حبیب الشفیق  
اگرچه هر چند \* (بیت) \* از کلک و زیان کبر آید \* کز خدمت و صفش بدر آید \* مصداقجه  
عهده تمیق منقبه نفیسه لریدن کاهی خلاص بیرون طوق لهجه مهجه بشرد لکن مسئولدر که سر  
خطا و نقصان بنده ینه کوشه دامن مروت پیرامن سر اقدس لریله مستور و روی کار کرد آلودی  
کرشمه عین عنایت و حایلر بله منظور بیوریلوب \* (قطعه) \* صاحب کرمانی که بر حمت پیوست \*  
از بنده نشویند هر زات دست \* ورنه نشنیدیم کسی کو برخاست \* بر یکروی کرد خطای نشست \*  
مضمون و حمت مشحونیه ممنون و خاطر محزون افتاده خال در کمرین مأمون دغدغه شرم هفوه  
و قصور ایده لرجته و کرمه آمین یا مجیب السائلین \* وکیل و اهاب الامالدر سلطان دیوانی \* اصل صاحب  
الاجلالدر سلطان دیوانی \* عجب فریاد رسدر همتی آفاق و انفسده \* نکهیان جهان حالدر سلطان دیوانی  
\* ولی العهد سر حضرت خنکارا کبردر \* هر بر صفا ابطالدر سلطان دیوانی \* نوله پروانه شمع خیالی  
اولسه هر دیده \* هطاف قبله اقبالدر سلطان دیوانی \* نه غم آفل غما اولسه و رای سایه دن خورش \*  
سر کونه ینه جوالدر سلطان دیوانی \* اودر چون بحر و بر جسم و جانک خضر و الیاسی \* ملاذ سفنه  
اهوالدر سلطان دیوانی \* تیر ناقب سکادولت کدای در کهی اولق \* شهنشاه بلند افضالدر سلطان دیوانی  
\* (در سفت در در آن عمنان فنون و در کفین سیر و سیر آن برهان شون اغنی به حضرت جلال الدین ارغون  
وهو الکثر المشکون بالسرا المکنون افیض علی ثراه المأمون من الطیب مالا تسبقه الظنون) \*



(آورده اند که) اول تقاوة خاندان یقین و سلافة انسال سلطان العارفين و خلاصة سلسله تزکیه مخلصین حضرت جلی ارغون جلال الدین بن حضرت برهان الدین الیاس پاشا بن سلیمان شاه کرمانی قیل ولادت پرگزیده پدر بزرگوار لری تمشای عالم خیال و مشاهده جهان مثال و کلچین غریب ترا کتب احوال ایکن جد اعلاری اولان ارغون خانی خشت ملو کانه لری به سعادتخانه لری نه تشریف ایتمش معاینه ییوروب اول سرور و موفور له بیدار اولدقده بوشاهزاده والا منقبت ولادتیه مبشر و حصول جهورنا محصور میسر اولغله واقعه لری تقالاً بالخیر منزله واقعه تنزیل و نام ناجی جد سامیلری به تسمیه ییوروب (ارغون ماهنوز آمد) نفس انفسلری به علوشان و سمو مکان صوری و معنوی به ناخرد اولوب و بفضل الله تعالی و برکت عرقه الاعلی تقال تینلری تحقیق باب و متکازیب حقیقت و مسند آرای معرفت و مہپارہ وجود پر سودلری منزل ولا یتده بدر التمام اولشد \* (بیت) \* ز آسمان آیدم این بخت نه از عالم خاک \* کار اقبال و ستار است نه کار بازو \* (تقلستکه) \* اول نواب و شجره طیبہ الیاسیہ حسن انشا و لطف نماده یوسف صدیق نما اولغله کو باثمره الفواد کر و صدیق نژاد و قره العین اعیان جلای نهاد اولغله جمله خدمت تربیه و همت تمہیله ندریکدل اولوب عنفوان شبابلرنده مجمع الاجر علوم نقلیه و عقلیه و حامل آداب المجالس العالیہ و کشف اسرار المسائل الغامضہ اولدقده سالك مسلك فراغ بال و سائر منہج صفای حال و بیزارد غدغه جاہ و مال و مقدم توطیہ مقدمہ ذوق مال اولوب مانند سلطان عباوش اختیار طریقه فقر و فنا یله واصل کتر لایق و نائل سرمولا ناوا واسط عمر نازینلرنده تاج خلافت دار و عہد الدین هزار دینار وقف و بنا الی دیکی خانقاه طریقه خداوند کاریده شیوہ مشیخت و جلوه ارشاد اوزرہ قرار داده اولشدر \* (بیت) \* کسی که نوبت الفقر فخری زد جانش \* چه التفات کند تاج و تخت دینارا \* و روشن دلان عواقب ینان موازین اعتبار لرنده کوهر تابدار کران مقدار لری دست صیانت روحانیہ جذبر بزرگوار لری خس و خاشاک ربود کن هوای دولت ناپایدار سلکنه انضمامدن محافظه و قطع علاقه ماسوا یه مواظبه اوزرہ مراعات شیمہ مشفقانه لری اثری مشاهده اولنوب و بلکه سر یعبار کران امارت دوش همت آزادان خاندان ولا یتلرندن از احایله اراحه اولاد کرام ییورلق مرایای قراچ صافیله ندریکد جلوه کر اولغله پیشین صوب ساحل سلامت استغنا و فراغه عطف عنان همت اول سلطان عباوش و ثانیام شرب عالیلرندن سرزده اولوب آخر الامر سعید الحیات شهید المات یعقوب جلی نو بنده صورت بدیر غدر کوهر قدر (ولا یحیی المکر السی الی اناہله) مضمون منشی قلم توقیع غیرت ذوالجلالی الیه ثبت کردہ محیفہ دهر اولشدر کویا آخر نوبت خلافتده ظاهر اولان غدرک مثلی اشکار اولوب مغدورین دولت ولایت و کرامت شهادتله ممنون و غادرین نکبت ندمیر و استدر اراج غرامته مقرون اولشدر \* (بیت) \* تا توانی بنده شو سلطان مباش \* زخم خور چون کوی شو چوکان مباش \* (مروستکه) \* اول شاهزاده ولایت طینت وادهمی طوبیت دستشوی تصرف مال و دامنه کشش زیر پای عزلت امثال و آستین افشان تنزل جاہ و جلال اولوب بشیر ساق سلوک راهر جال و کر بسته خدمت ارادت اولغله تحصیل حاله اشتغال ییور دقده اوائل عہود حسن سلو کلری او اخر و الدماجد و عم عیم البرکات لری نه مصادفه ایتمکین مقدمات و مبادی استکمال نفس قدسیلرین انلر نظر ندریکد استیفا ییوروب بعد زمان اریکه آرای خلافت عارف اکبری اولان شاهزاده معظم امیر عالم و بعده امیر واجد صحبت تربیه فرمالرنده احراز مقامات نہایتہ موق و لوب خانقاه عماد الدین هزار دینار دہ متعشین طریقه اولویہ مولویہ کثر هم الله علی الاتحادی اروای زلال ارشاده تعیین ییوریلوب حسب المأمورین الجمع اخوان جانداران الیه صوب

مقر خلافتہ رایت کش افتخار اولدقندن تکمیل رسوم استخلاف ییورلدیغی اثناده اکرام روحانی جدا مجد لری به زبور تاج خلافت اولق اوزرہ استوای سرسبری حقیقت احسان ییوریلوب اول عطیہ اشارت اعتدال و نادره بشارت کمال حال انلردن سرزده و تارک سعادت لرنده قرار داده اولوب انلردن صکره دخی واصل مجمع البحرین جمع و فرق و فائز منزل جمع الجمع اولنلره سبقت اشارت روحانیہ الیه نشانه قیام مقام (انی جاعل فی الارض خلیفہ) و علامه خضر اعضر به سربیه اولشدر کما اشار حضرت الامیر واجد قدس سرہ الماجد بقوله لکل امر استواء اذا سلکته ملکته الی حد الاعتدال بین الافراط من الفرق و التفریط من الجمع فکما استفیض فی اعتدال المزاج بالروح فکذلک یستفاض فی هذه العداله بسر الخلاقه \* (و چنانکه) \* حضرت پیر قدس سرہ المنیر در منوی از آیات کمال انسانی فرماید \* (بیت) \* اهل نفس تقوی و نور مؤتلف \* آیت حمد است او را بر کتب \* و ارهیده از جهان عاریه \* ساکن کلزار و عین جاریه \* بر سر بر سر عالی همیش \* مجلس و جای و مقام ورتبش \* مقصد صدق که صدیقان دراو \* جمله سر سبزند و شاد و تازہ رو \* فی الحقیقه واصل سر اعتدال صراط المستقیم و نائل بر استقامت سیر قدیم و فائز مقصد اقصا و حائر قصب السبق انتہا اولنلرک سیادت معنویہ و وراثت حقیقت احمدیه لری نه آیه ایما اولدیغندن ماعد اول نشانه تشکر نعمت عظمای خلافت کبرای زبیب حاق الوسط فرق فرقان سای و زبور تارک کلاه امتیاز کلی نمایلری ایتمده هر دم یابرجای ملاحظه موقع قدم و سر در سر محافظه هبوط برزخ ندیم اوللری خصوصند نصب عین اعتبار و مطمح نظر افکار قلمق دقیقه سی در کار اولدیغی معاین اولی الابصار در دخی جهان انفسده تحت معدل الفلک الاطلس الروحانی و قسم اول اقلیم اول ارض ساهره واسعه ده که نیر اعظم تجلی سمت رأس و قدمدن دوران ایتکه وقت استوانہ نایت ارتفاعده هر مشاخص قدم قدم و باقی فنا توأمک ظل وجود امکایسی بالکلیه مضحیل و میل جسمانی سر روحه مائل و موانع کمال استناره سی اولان بقایا امر تقعه اولدیغی زمان (لی مع الله وقت) امینی و مکان عین مقصد صدق مکینی اولنلر شایان علامت معهوده اولوب ماعدانی عز و ال مرتبه سی دخی بقیه وجود ظلی امارت عدم استواء اولغله بحسب قانون الحقیقه مانع تعلیم مرقوم اولق سیبیلہ حجر و م اولق مقرر در \* قبل حلول الوقت و المقام صورت مهمله تقلیدیه ادعایه اولدیغی ظاهر و سربنی مغر حمله سودای غرور آور اولدیغندن غیر بلای غیرت یار اوله جفی باهر در کما شیر الیه بقوله (لا بد للاستواء من زمان و مکان و استقامه قائم و العارف یکفیه الاشارة) \* (چنانکه فرموده شد) \* بخط استواء بر قامت راست \* ندارد سایه پیش و پس جب و راست \* چو کرد او بر صراط حق اقامت \* بامر فاستقم میداشت قامت \* بدار دسایه کو دار دسایه \* زهی نور خدا ظل الهی \* (مروستکه) \* اول بدر منزل خلافت پیر صوب مقر مأموره تجر یکنند ویر توجه ییوروب دارالدوله ولایت اولان محجبه قونیہ حرسب عن البلیه دن رایت افراز تودیع اقارب و احباب و خواص اخوان و خلانله سده سعادت بوس تربیه فردوس ربیه جد بزرگوار و روحال آستان راستان بناه حضرت شمس الدین قدس سرهما و افیض علنا و علی كافة الطالبین سجال برهما اولدقندن و رای برده باب عنایت مآب قبه عرش و قبه مشهد مقدس لرندن علی رؤس الاشهاد انا له و اهدا ییوریلان سکة ذوالشرف شمسیه بی با کمال ادب و خلوص درون کلاه کرامت دبستگاه لری نه درج و تلبس ییورلدیغی جانب سر اقدس جناب اضانت نصا بلرندن دخی بهره یاب نور نظر و حصه مند بر نو اثر اولدیغین مشعر اولدیغی کبی تختگاه قطیبلری اولان بلده کوتاهی به و صواری قیلند فقر و واجبادن جمع کثیر مره بعد اخری منزل سامیلری اوله جق مقام رفیعہ هبوط فقر و حوالی شریفه سئل



تمام استناره سین مشاهده ابله کمری عقینده قدوم میمنت قریبتری سد طرق تعبیرات اخرا بدوب  
وما خلیفة الشمس الا القمر حکمتی مقرر اولی مقرر اولشدر وکاه ویکاه اول تاج هفت کنگره بی ساده  
تلبس بیور دقلزنده طرف باهر الشرف حضرت شمس الدین قدس سره المیندن صوری ومعنوی عکس  
بر تو عتایت روحانیه اشارت بیور لدیغین ظهور آثار غیر مترقبه تأیید ایتکه شنبه مجری لری  
محرمان راز باعت انتظار آثار مرقومه اولوب اول بدر کمال آینه دار شمس فلک حقیقت اولدیغنه دلیل  
روشن اولشیدی والحاله هذه جلوه اشعه روحانیت مقدسه لری آثاره حوالیده در کار و ساریان دیده و وانه  
مشغله دار اولدیغین الآن کما کان اولمیرینه و اول آفتاب اوج سعادت کما حاصل نور سر اقدس اولدقلزنده اول  
و آخر اودیده شهود کما میمنتش بود لری شاهدین عدلین عیان اولمغه مقدمه یقینیه خلافت شمس لری  
مانند (نور القمر مستفاد من الشمس) قضیه مجریه ارباب نظر اولشدر و اول سکه هفت کنگره هنگام  
رجعت عالم علینلریده کویا سر جان مقدس لری جهان غیب و ورا ی برده خفایه چکا مشدر \* حالا  
سر زبب صندوقه کالبد علیه لری اولان عمامه رفیع در و ننده اولان سکه شمسیه عین غنونه یاد اولمق  
اوزره منقولدر ومع هذا صدق و خلوصه در دمنان صداعه الی یومنا هذا تلبس سبب بر ساعه ایکن  
حدنا شناسان و قدر ناهمان اصحاب تریدن ادعای استحقاق سکه معهوده الیه برناشته وی قلندر هیکل  
فرق سر بر باد غرورینه وضع ایلدیکی حینده گرفتار عارضه صداع دمیدم افزون و چند روز اسیر ناله  
وانین اولوب آخر الامر بامر الله العیور سر بصرای عدم اولدیغی باعث اعتبار کویه آستینان و بادئ  
انتباه درازدستان اولنجه اثر خریل غنونه لری نمودار خواص محیره العقول اصل ور و شنیدل میامن  
تشبه بر کات صحبت اهل اولوب در و دیوار مردان خدا و بلکه سایه قباب فاخره مشاهده عالی لری دخی  
پناه در دمنان و مایه راحت مستندان اولدیغی انوار اقرار اقلان و لایت آسا عالم عین الیقین کیر  
اولشدر (من اعتقد بحجرا فقد نفعه) جلوه کرمیدان نبوت اولیجق (من اعتقد ولیا فقد نفعه) بالطریق الاولى  
اولدیغین انکار خلاف بداهه جلیه در \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر در مثنوی معنوی میفرماید  
رقعه تعویذ میخوانند نیز \* در شکجه طلقوزن از هر عزیز \* پس همه دانسته اند از اریقین \* که  
فرسته بادرب العالمین \* پس یقین در عقل هر داننده هست \* اینکه با خنیده جنباننده هست  
\* کتو اوری نبینی در نظر \* فهم کن اورا باظهار اثر \* که بمقوله اسباب خفیه التأثيره اعتقاد محضا  
اولیای کرام حضرت انک من طرف العزیز ذی الجلال والا کرام احترامه اعتماد و فی الحقیقه ثقه بالله  
راجعدر والیه المرجع والمصیر من الشریف والخفیر \* (آورده اند که) \* اول پیشوای کاربان اهل  
یقین و سپه دار خیل مجاهدین میدان دین سائق وارد سبحانی وقائد الهام ربانی تأیید و امدادی الیه مانند  
خرشیدرخشان منازل احباب و اصدقای طریقه جدا مجیدین بر تاب ارشاد و مشتاقان جمال کمال انسانی  
اولنلری قریب العین اسعادیده رک فنای نظر کاه قطبانه حضرت سلطان عباپوشه قدم نهاده انجذاب  
اولدقه اول بکانه جهان مروت بالذات رایت افزاز استقبال و عسکر کش استجلال اولوب من قدیم  
الایام واردین و صادرین سادات مولویه تشییع و ترحیب کاهی و بعد عهد سلطان دیوانی قدس سره هماده باغ  
بهاولی عنوانیه مغرور اولان مهبط آثار رحمت صمدانیده قران نیرین فلک ولایت منشأ حوادث کرامات  
اولوب کویا اول زهتر اجمع البحرین سر حضرت خضر والیاس و محل اجابت دعوات خیریه عامه ناس  
و مقام احتراق کروه مکروه خناس و سواس اولوب صدور صافی صدور غلبان ایدن سرور  
نا محصور اثنا شده محائب غنایت دخی غلبات وجد و حال بار اولمغه انتهاز فرصت کاهی و عقد مجلس  
سماع وصفای کاهی و انجام دوران مقابله الارواح والا شباحده کلبانک نهیه خلافت الیه تجدید سیف

همت و تجدید عهد قربت بیور یلوب اول صفوت بی نهایی الیه همر کاب و هم غنان سعادت و اقبال من  
المراحل الی المنازل میانه بی نوع انسان و جاده انوار انتظار منتظران دن ولولائی و قدوم و دیدیه هجوم محبانیه  
مرور و محط رحال آمال عارفان اولان آستان و آستان آشیان آبا ی کرامه نزول بیور دقه اول جلالت  
شان و شماخت عنوان معاینه سی کروه انبوه اسیران سلاسل و اغلال اشراک و انکار ی الطلاق  
و خرب موحدین و منصفیه التحاقلزنده باعث وسو اذقه حصارک ازید من الاول نور ولایتله استناره سنه  
بادی و دلشنکان معرفت لزال زند کیدن ققت سیراب اولمیرینه وسیله و فیض صحبت پر  
حکمتلری اشراق مصابیح قراچ مخلصنه سبب اولشدر و اول ابکی شهزاده و الامنقیبک امتزاج شهید  
و شیرانه و اتحاد مریدو پیرانه لری برادر برز کوار ی مظفر الدین قدس سره المین مشاهده بیور دقه  
خوش حال نشئه خفیه صهبای محبت و حدت غالی اولوب بدیهه بقرضه غرای تشکر و دعا مضمونی  
انشادی و مشلدر (ایات) زهی عزت که مصر حسن صوریده اوله دائم \* کف میزان ذاق جوهر  
جانیه مالامال \* زهی رفعت که اوج لطف سیریده ثبات اوزره \* زمان سبقت اقران اوله مرقات استکمال  
\* الهی بونلری چشم و چراغ ایت برم احبابه \* صفای وقتله اولنجه انلر حسرت الامثال \* دما دم  
رهمنای خاتمه و حدت اولسونلر \* که کثرت ایتیه اخوان سر کشته و پامال \* دل اکهدر انحق  
مظفر دولت سیدار \* که جمع اولمز فراغ بال و ذوق حال و جاه و مال \* و حضرت سلطان عباپوش  
جناب سماحت نصابک قلم مرقولری خروشه کلوب شکرانه قدوم لری نه تبار موجود و بذل مجهود  
بیور و بیقات مولویه اولان ایام معدوده اثنا شده تکمیل رسوم اگرام و تتمیم لوازم احترام اولنددده  
عبای مبارک لری علاوه تبرک و لباحه تبین اولمق اوزره الباس بیور یلوب روز ناسع عشرده نه جمله  
وفود استقبال و طوائف عسا کر عم و خال و عامه خواص و مقربین الیه نهضت و مقر خلافت لری عطف  
عنان همت بیور و ب اسعد ازمان و ابرک احیانده کیم زمین محیه کوتاهییه شرفیاب رومال سم سمند  
اجلال لری و مردم چشم اهلالی روشنا کیر جمال فرخنده ما لاری اولدقه هر کس تلمیم رکاب ثریا  
جناب لری نه دسترس بولیوب بلکه اکثر مشتاقین همان انشه انوار عیون انتظار لری بای انداز مو کب  
اهت مسیر لری و دموع کویه شادیلرین رش رهگذر قوافل مشات و فرسان اخوان و خلان صافی  
ضمیرانند تسکین هجوم کرد و کمال الیه اکتفا ایدوب اول مردم چشم و شنیدلان و چراغ انجمن عرفانی  
اعزاز بی کران و اقبال با احترامه مستند سعادت لری نه انزال و روز و شب احداق اگرام کونا کونه خداق  
زهرت زاده تحذیق فرما و شبستان ضیافات متابعه ده پر وانه کردار ماملک ثلث خدمت علیه لری اولوب  
علی العموم کمر بسته ارادت و سر داده زانوی اناتلری اولمغه کویا دثار امداد بلده مولویخانه اولشیدی  
حتی بمقوله اقبال هر دم افزونی برادر صاحب نوبت امارت کرمیانه علاء الدین علی طریق التحذیث مجمع  
اعلی اولان مجلس روحا پیلریده ابراد بیور دقه حضرت ارغون جلال الدین نأذبا سکوت و تمسکن  
بیور مغله سلطان عباپوش (الولی بین اهل کالرو حی جیده) نفس قدس سیر الیه تأیید (ونفعه الارواح  
جنود مجتده فنا تعارف منها ائتلف) سر نلر و زری اولمغه تحقیق بیور مشلدر که اهلای نفس رو  
خلافت لری نلک دفعه جانب جناب لری نه انجذاب الطاعت انکیز لری بعینه اجزای بدیهه سنک طرف اولی الامر  
روح سلطانی به اتصال و اتمار لری در کسر کش الطاعتی اولان سر مو گرفتار درد حرمان فیض لطف  
حیات اولمق مقرر در \* (چنانکه) \* ازین کلهای حقایق خیر کیشن راز نیر بشام دل و جان عارف  
این بوی خوش همی آید (ایات) تو بودی عکس معبود ملائک \* ازین کشتی تو معبود ملائک  
\* بود از هر تی پیش توجانی \* و زو بر بسته با نور بسمانی \* ازان کشتند امرت را مسخر \* که جان



هر یکی در توست مضمیر \* تو مغر عالی زان در میان \* بدان خود را که توجان جهانی \* (مروستکه) \*  
 اول سلطان سر پرده حقیقت جلوس چار بالش طریقت بیوروب (من اختار نفسه فلیس باخ ولا صدیق)  
 مصداقش اتزام صغار اخوان و تعهد و فاء خلان اوزره ثابت قدم اقدام اولوب اگر سلطان عباوش  
 و اخوان و خلای و اگر اقارب و فقرای در کهار بنک تنیم مهام صوریه و مغنویه لرینه و تقدیم مر اسم  
 اکرام و تطمیل رنده سر موتهاون رضاداده همت و سزادیده مروتری اولدیغندن ماعداتخلیه خزانه  
 اسبابله تخلیه شیخ جلیله فقر و توکل و قناعت و رضایه بلکه اقتضای کجینه لایق فناده و انکشاف برده  
 فهو حسیبه و بر زقه من حیث لا یحتسبه صرف توجه موجه لری اذعان ایتوب عاقلانه و رئیسانه  
 ترغیب سمت تقیید و ترهیب طرفین افراط و تفریط ایدلری (ما بر موجب امر و فضل و کیل خرجیم این  
 دستور قسط را صاحب الدخل و الامر کوید) دم بکیت تو امر لیه دفع اثناستده قلوب متقلبه  
 تردد و اوهامه خلجان فرسا اولان معنا که قدر صیانت خیر خواهان بعد از نقاد اموال موروثه خاندان  
 معلوم کردولی چه سود) ایدی عکس انداز آینه ضمائر غامضی اولیجی (این نه اسراف بلکه انفاقست که  
 بتلافی اضعاف موعود و مضمونست) نفس انفسری جسم عروق سوء انظن بالبدان ذی المن ایدوب  
 فی الواقع تسویه امور معاشیه لرینه بدل موجوددن غیر حرکت ماطهور ایتامشکن الی آخر العمر امداد  
 خزانه الطاف خفیه ایلدیکمه روی مضایقه بین اولیوب اخلاف علیه لرینه دخی سعت و برکت ایل  
 معتنم اوللری حریت العقول اهالی عصر لری اولوب بعضا کسیر و کیمیا و بعضا اخراج دفان و بعضا  
 تخمیر خدمه جانه ذاهب اولغله مذهب حقیقتدن تخلف ایتامشدر لکن محرم ان اسرار دن تلقی اولنان  
 همتا نجیب خزینه غیب استمداد لرندن اخراج و صرف بیور لیدی مشهور کل و خار جلدن جبه واحد  
 ادخال اولمدیغی غیر محسوس اولق اوزره در العلم عند الله ولدی مقریه متغنا الفیاض الرؤف باعطاف  
 برکاتهم آمین بحرمه الشفیع الامین \* (همچنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر در وصف حال شیخ  
 محمد سر رزی میفرماید \* هین ز کج رحمتی مریده \* در کف تو خال کرد ز ریده \* هر چه  
 خواهند بد مندی ازان \* دادیزدان را تو پیش از پیش دان \* در عطای مانه تحسیر و نه کم \*  
 نه پشیمانی نه حسرت زین کرم \* دست ز برور یا کن ای سندن \* از برای روی پوش چشم بد \*  
 روید الله فوق ایدیم تو باش \* همچو دست حق کذا فی رزق باش \* (نقلستکه) \* اول برهان  
 المتوکلین و عتمان کوه رقیقین با کمال دستکاه غیبی احباب صداقت نصاب و مستمدین سایه عنایت  
 ما بلری طرف لرندن اولان فتوح ندور و قرابین قلیلا و کثیر اغنا و ثمن اقربین قبول و هر کس نیازمند  
 اولدیغی مر امه وصول ایله ممنون اولوب و نیجه فقرای در دمنانک برک سبز محقر لری دخی مانند رجل  
 الجراد نظر شفقت اثر سلیمان لریده برابر هدیه ملو کانه غما اولغله دست راست غنایم و سستلری رهن بغل  
 رضا و ید سفلی و ید علیا بسند کان دیرینه خاندان دولت آباغندنده هنوز تمیز حقیقی باب اولیوب انجی  
 طور پر حکمتلری بین الاخذ و العطا دائر اولدیغی کویا خیر خواهان مر قومه باعث حرکت  
 عروق ننگ و ناموس اولوب بومقوله نیاز خسیس معروض پیشگاهلری قلعه دن منع اولند قدده (الهدیه  
 من الفقیر هدی علی قدر المهدی ومن الغنی علی قدر همته) نکته جلیله لر یله منع سد باب خیر بیور دقلری  
 عقینده (اذا كانت الدنيا اقل من القليل ولم توازن جناح البعوضة عند الملك الجلیل فلا تفاوت بین الیسیر  
 و التکثیر و انما العبرة بخلوص القلب الکسیر) نفس انفسلری یله مراد کریانه لری جبر انکسار دل  
 در دمنان اولوب و نظر عالیرنده اندک و بسیار متاع فانی یکسان اولدیغنه تنبیه بیور دقلرندن  
 مسکرمه (وید الفقیر و ان سفلت صورة و لکنها فوق ایدی الاغنیاء لانه سبب لدفع البلاء و زیادة النعماء

و واسطه جلب الاجر الجزیل و الثناء الجلیل فاین الثریا من ید المتناول و ایدای ایدی الاغنیاء کسره لقمه  
 و شق تمره) مضمون حقایق مشحونه ارشاد حقیقت حال بیور لری آیت کریمه منی منله تأیید لرینه  
 (لان محل المن الید العلیا لم یوجد فی المتصدق فنهی لوقوعه فی غیره و نه) ایله استدلال بیور مشلردن  
 \* (همچنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر میفرماید \* کربودی او نیایدی زمین \* در درونه کج  
 و بیرون یاسمین \* رزقها هم رزق خواران و یند \* میوه هالب خشتل ناران و یند \* هین که معکوس  
 است در امر این کره \* صدقه بخش خویش را صدقه بده \* از فقیر راستست همه زر و حریر \* هین  
 غنی راده ز کفی ای فقیر \* و معنوال مشروح اوزره جرأت کستخی کانه دخی تو بیخ اکید و تصریح  
 شنید بیور لری اثناستده جدا مجدلر بنک بویتین شریفینیه عمل بیور دقلری کند ولره مایه حیات  
 تازه اولدیغین اشعار سیاقنده خاتمه کلام نصیحت نظام بیور لشدن (مشوی) کربودی نسبت توزین  
 سرا \* باره باره کردی ایندم ترا \* رودعا کن که سلسله این موطنی \* ورنه اکنون کردی من کردی \*  
 (روایت کرده اند که) \* اول یکنه کوه رقلزم ششون حضرت جلال الدین از غون قدس سره المصون  
 بالکلیه تبدیل الطوار افتخار و اختیار اوضاع انکسار بیوروب احتیاط بجانب نفس  
 مکار و تحری میکید نیای غدار اوزره پایدار اولوب اذکار و عبادات و ارشاد و مراقبات ایل  
 کدیران اولان اوقات شریفه لرندن ماعداسی مصروف مطالعه آثار کبار و معین تدبیر منزل کوه  
 صعدا که مدار لری اولغله الفت عادیه بیفایده خویشان و آشنادان تو خوش و بدار لره مهمات ادرا لره  
 پیش قدمانه تو غلندن ناشی امرای دائره دولت و احبای حلقه نسبتلری یننده بعض کشف و شنید  
 و فکر ناسیدید اولدیغی نقش انداز آینه سرائر غامضی اولوب نوعادر یای غیر تری خروشان و عرق  
 حیمتلی جبین اولد قدده طوائف مر قومه قصدشکار عمومله سر بکوه و رو بصر او رهمه تخمیران  
 و کله کله جانورانی زور مکررتکاران بادیا یله بر حلقه جمعیت اسباب هلا که سوق و القا ایدوب  
 اولاتماشای یچتاب و ثابا مباشرت هلا کلری اوزره ایکن ناگاه قبله کاه محل معهوده کرد و غبار  
 روی عالم کبر ظهور و میانشندن سیاه فی شمار دیدار و سیل تند و تیز وار طرقة العنده دائر امداد  
 شکار کران مر قومینه بیجا یچ و کردا کرد حصار تدبیر استوار اولوب هر کس صیاد ایکن شکار اولدیغین  
 اذعان یله که هدف نا اولد دمار اوله جغین تحقیق ایدوب دست شوی علاقه جان شیرین و یانه نهایت میدان  
 عمر نازنین اولد قلرنده سالار عسکر غیبی پیکرک بارگاه دیوان معدلت ارکانی بر مقام رفیع ضرب  
 اولنوب و حریت العقول و حسرت النفوس حشمت انجم کثرتله بر شهنشاه جم دستکاه نزول بیوروب  
 رؤسای شکار یان محصورین احضار نه سر هشتکان فی امان تعیین و بلا تراخی معرض عتاب شهر یاری به  
 ایصال و نطق سیاستی ز نهاره اجلاس اولند قلرنده هر بری کردن فراز مستند جاه و جلال و دیده بر طاق  
 و رواق کاخ اقبال ایکن سر بدوش و سینه غم و قطر پشت قدم ندم اولوب منتظر مال حال بر ملال  
 ایکن السنه اسنه تأثیر سر هشتکان دست بشمشیر برانله عتاب چانکدازه آغاز اولنوب ای کروهی شفقت  
 و شرم وای خیل گمراه آرزوم حضرت خلاق منان جمله روزی خوران چرند کان و پرند کان و کافه  
 سا کان خطه امکانی ممنون الوان احسان ایدوب بی نوع انبسانه اطعمه لذیذه و البسه نفیسه و امکینه  
 رفیع انعام اولنوب و در دمنان حیوانه برک و بیخ کاه و کنگام و سورخ خالک سیاه تقسیم و تعیین  
 اولتمش ایکن نه قدر نعمت آسایش بی منت ادراک اولنوب و قناعت و کوهها کر و هسالت راه تعذیب  
 حیوان بی سود و تارک رسم انصاف بیود اولوب کفران آلا و نهجای نامعدود و تهاون و تعانی شکران  
 عز و رفعت نامحدود ایلر لای بیچاره دشت و کوه و آواره ذلیل و ستوه اوزرینه عسکر کش ثقل



و ستم و طرف طرف کینکشای غدر و الم و کفاح ران اندوه و غم اولوب خسرات بچکان بیدست و بالربن یاد ایتیموب و آه و این فراق و هجران لرندن بی اندیشه اولان طائفه طایفه جزای اعمال و سزای اخلاق بین اولد بجه متنبه و متعظ اولق محالدر پس اول تخمینان محصور اتی تنگای هلا کدن اطلاق و سیادان بی انصافی انلرک کرفتار اولد بجه حصار دماده حبس و تیر باران اولمغله عبر تنمای میدان مجازات و نمودار عاقبت عدم مبالات ایتلک کر کدر دیو آستین افشان مسارعت تمشیت فرمان قضا جریان اولد بجه آن لای تجزیده محبوب سنی آزادله مسرور و محاصر بی محصور و بیگاهان مغدور بیه اولان تخمینلری کند و لره توجه ایتلکه مایوس حیات مستعار و ملازم توبه و استغفار اولد بجه صورت واقعه مذ کوره مانند خواب و خیال و رای برده خفاده نابید و نو میدزند کی اولان مقیمان سوز ماتم دفعه بومقوله عنایت ناکاهه مظهر و حیات تازه یاب اولد بجه قضیه غریبه محبیره الفهوم والاذهان و متعسر القبول والاذعان سرگذشت عوام شایع و ماجرای خواص نهان قالوب میانه قوم شهر و حوالیده بر مرتبه کفیت و کوی پریشان منتشر اولمشیدیکه محاسن خاصه ده و محافل عامه ده قانون عقول قاصره مشوبه بالحواس اوزره قرارگاه شافی بولمیبوب آخر الامر رؤسای مرقومین اجلاسه حاضر ایدوب حضرت کشف السرا المکنون چلی جلال الدین ارغونی تصدیق چار بالش ارشاد و عرض آثار مشکل مکتوم صمیم الفؤاد ایلد کلرنده کند و لریا با انجام تفصیل کرب و تبیین سبب و توضیح حقیقت حال و تنقیح نصیحت مآل بیور ملرنده اول شهنشا هسکندر عنوان مسند زین قطیبت اولان ذات ملانک حشمتلرنک حوالی نظارت کاهلرنده اولان حیوانات دخی سایه حمایتلرنده اولوب بومقوله نخبیده اولملری خلاف رضای شریفلری اولد بجه معلوم بلا شبهه و قوت قاهره سلطنت معنویه لری مفهوم بلامر به اولمغله زمام اختیار لری ر بوده پنجه جاذبه لری اولوب بجملة التوابع سر نهاده زانوی اناتلری و ماملک باش در که ارادتلری و توبه کار تعرض آسود کان سایه حمایتلری اولوب مدته العمر صید و شکار دن دست و پا کش و شکار حلقه دام محبت و ملازمتلری اولوب شاهباز بلند پر واز همم عالیله صید و شکار عالم دل و جانه دستیاب و مقنم دولت و سعادت دارین اولوب بوتیبه کید حیوان صیانتلرنن ظلمه سائره دخی معتبر و متنبه اولوب انفس و اعراض و اموال بی آدمدن بالکلیه دست تطاول کش اولملر در \* و بهره مند ایتباه اولوب اصرار قدیم اوزره اولنلر دخی مبتلای تأدیبات متنوعه و اکثری هالکه و بقایایه قرنا بعد قرن ماده مؤدبه و صورت حکایه لری مایه اعتبار و مایه الاتباه اولوب الی بومنا هذا امتحان ائمه تأدین اسلاف مانند شجره الخلاف محروم ثمره راحت و رفاهیت و دلخسته دائم و معرض ابتلای افلاسه قائم اولمغله بند پیرانه کرامت نشانلری دستور العمل ارباب سلامت حال اولملر در \* (متنوی) هم سلیمان هست اندر دورما \* کرده صلح اوغماند جورما (نظم) ان من امة و ارجوان و یاد کبر \* تابالا و خلافا نذر \* در زمان عدلش آهوب ایلنک \* انس بکرفت و برون آمدن جنگ \* شد کبوتر ایم از چنگال باز \* کوسفند از کر ل نادر احتراز \* (نکته) \* و فی الرجال قوة یقدرون بها علی اراء المعقول محسوسا فهذه الجمعية صور حشمت الباطنة المتمثلة حسب ما تقتضیه تلك القوة كما اشار اليها المكاشف القیومی مولا ناجلال الدین الرومی فی بیان خارقة الابر و الدرر و در حقیقت قال فی المتنوی المحتوی الجوهر المعنوی (بیت) شیخ سوزن زود در دریا فکند \* خواست سوزن زبانا و از بلند \* صد هزاران ماهی الهی \* سوزنی ز دریا بهر ماهی \* سر بر آوردن از دریای حق \* که بکیرای شیخ سوزنهای حق (دیگر) چون بدر آمد دل درویش ازان \* سر بر وین کردند هر سوزن زمان \* صد هزاران ماهی از دریای ژرف \* در دهان هر یکی در شکرف \*

هر یکی دری خراج ملکتی \* که الهست این ندارد شرکتی \* فلاشک ان اراءه الحسیات والابر والدرر اعجب مما نحن بصدد فان اراءه العسکر ما نوسة والحق الحقیق بالقبول ما افاده هذا الاثر المقبول (نظم) این نشان ظاهر است این هیچ نیست \* تابا طین در روی بینی تو نیست \* (مصراع) اولیار اهست قدرت ازاله \* فکل خارقه لا تستبعد اذا انتهت الی القدرة جلّت آثارها وعزت مقدراتها \* (مرویشک) \* حضرت چلی ارغون قدس سره المکنون جامع جمیع علوم تعلیه و عقلیه و حاوی فنون لدنیة کشفیه اولوب مرجع فضل وقت و مقصد عرفای عصر لری و علی الخصوص مهجیه برجه لری نظم لای مضامین خوش آئنده مشارب عالیله و نشر کلمات جامعة الحقایق و انشای واردات شاملة الدقایقه آیه من آیات القدرة الباهرة اولمغله منظومات نفیسه لرندن کینجنامه نامیلری و منشورات لطیفه لرندن حل کله طبع لری یاد کار اخوان الصفا و نمودار خلان الوفا اولق اوزره صفحه زین متنبه جلیله لری فلتمشدر که فی الحقیقه مطاوی فحوائی نورانیله بینه ارجاع ابصار بصائر و امان انظار ضمائر ایدنلره هر بری شعله علی حده هدا اولد بجه الطهر من الشمس و اهر من القمر در فطوبی لمن بسنها استنار و اهتدی \* (اینست کینجنامه نائی حضرت ارغونی متعنا الله بفتحه) \* بذر اول کینج نهان کیم همیشه قبه سی دوار \* زمین ایش بک نقطه اوزره دست حکمت قار \* حصاری شش جهت باروی میدان طلسماتی \* قوالب جنبش و آراملر روشن اماراتی \* اشارات حروفی طرفه شکل و نامه سی کویا \* رموز پرکنوز عبرت دنیا و مافیها \* خراب آباد ایدن دهری انل سودای سودیدر \* و برن حیرت عقول عالمه بود و نبودیدر \* انل اباحت فتحیدر بوزنلر ماجراسی هب \* که ذ کر عیش او نور امیدواره نیمه مطلب \* در و دیواری معجون موالید و عناصر در \* اوزر یا صنعتی توصیفده تعبیر قاصر در \* اگر چه رهن زیر خانه هر کسدر اول مقصد \* ره نلیله لیکن سنک ما و مندر انحق سد \* درونی انفس و بیرونی آفاق اول شبستانک \* کور غمز چشمه اما معبد ر غافل انسانک \* اسیر سیری سیری سراغ در بدر ایلر \* انکم جست وجوده کام اولدن کذر ایلر \* ایدوب سر کشته لک خر سندن دعوی کند و بی آخر \* اولور افسانه و افسوس خوان غائب و حاضر \* یوغ لیکن التفات غیردن غیری اکلخسران \* ایدر بلزلکیله دیو و نفیسه بی سبب بهتان \* فسون جمله اسباب کشادی زیر دستنده \* ولی جوینده سی بهوده کدا کفاف و بستنده \* ریاضتله که شق الارض جسمه اولیه مالک \* مقرر در که ایدر امید خشکی عاقبت هالک \* بخوری عنبر ساری دریای سودیدر \* فداسی کیش تله کا و نفیس عیش فرمادر \* دکلد کار تسخیری میسر مر د خود یننه \* و پر یلز دولت بیدار اهل غفلت و کینه \* کر کدر کند و به سیکانه وهم آشنا اولق \* کر کسه کتر لایقنی به طالب دسترس بولق \* اولنجه سینه اهل فنادن سر زده شوری \* ایدر بکرنک و همبو خار مامله کل سوری \* فقیری کامران حشمت جاوید ایدردی اول \* بولنسه خاطر و بران پیر میفروشه بول \* عزیمت دعوت یابنده سینه خوش اجانلدر \* ره فتنده خدمت سعی مشکور اصابتدر \* او کام حسرت العشاقه ناکامی کر ل اول \* که آخر نچ صوری کینج معنی به اوله مبدل \* مسمای حکیم ایتش طلسمین محکم اسمها \* بینه مفتاحی اسم اعظم فتاح در یارا \* نوله خانه خراب در دهجری اولنسه بودردا \* اولور البته صاحب بیت عاقل جمله دن ادرا \* مکر انسان کاملدر انک و ارایسه کینجوری \* بولنمزیکده بر یوخسه بو کثرت ایچره مسروری \* جهانی کوبکو کو کونجه طومش ایه پیدا \* نهانی سوبسوه و هو پر ایتشدرانی جانا \* سزادر مولوی و شرقص ایدر سه فائزی هر دم \* که سر سر بهر دهه اولمش حامل و محرم \* ملامت مهر بایینه قباب پر سلامتدر \*





شماقت مشرب شكرا لله شيرين حكايته \* نيجون اولزا وكجنه مطاف خييل كروي \*  
 كورنجه كامياب انده هزار ايوب ويعقوبي \* نه غم پر كرد فقر وفاقه كوستر سه برونندن \* نه غم  
 كيم اوليه يكدم جدا بزم درونندن \* كهى پيرو كهى برنا كهى اى كهى دانا \* اولوب اول كوهزه  
 محلا كور نرديدي آما \* بلى كورانه روپوش اديم خاك اولوب حائل \* كوزه كوستر ميوب  
 مانند ابليس اولدير باطل \* نه يلسون نشئه صهباي وصلى مردم مهجور \* نجه آميرش ايلر سرخوش  
 صحتايله رنجور \* او كيم پيشين ايده نقد روان بوق بره اسراف \* نه قابل دولت اشرافه اول مفلسي  
 اشراف \* بحمد الله خراب عشق مولا تا اولوب ارغون \* كشاد كنج كنج تندن اولدى جانز ممنون \*  
 سر بر احسن التقويمك اولدق شاه جم جاهى \* عجمي ايلسلر برباد حالت بار وبنكاهى \* شكست  
 خرج تدبير اتله دهلر ضرورته \* اولوب آينه دار شمس دين افلاك سيرته \* هلال سينه چا كين  
 ايتدى يعنى فيض نا كاهى \* خلافت بزمه شمع سعادت او بخت ماهى \* بودر انجام كار واصل  
 بازار ويرانى \* كه سودى في زيان و سرمد دير عيش وعمرانى \* در يغاميل مال ايدن نيجون فكر مال  
 ايتز \* كيمك مغرورن آخرا و جادو يا عيال ايتز \* نه لازم فتح كنج ماسوا الله بتمزى \* مكره رايش  
 انك يك شمه فضليه بتمزى \* الهى اهل فقرى منم كنز خفيلايله \* كنذورات بقايدان صفى ابن  
 الصفيك ايله \* ولتشرع في نشر نثره الجامع وخشر شرعه النافع بتمه وتوفيقه (دصالح المعاش والمعاد  
 في المصالحه بالاضداد) آورده قدس سره حين ورد ايله بعض مكاتبات المتعصبة اما الاول قظا هر واما الثانى  
 فلان اشتغال التضاد يمنع المرء عن التهي للمعاد مع ان دونه خوط القناد (ترجمه) صلح ايدنر جمله اضداد له  
 صالخ عيش خوش دارين اولور \* جنك جوى عالم كون وفساد \* عاقبت مستهلك مابين اولور  
 (المجالسة بالمجانسة) \* اورده روح وروح حير راي اختلاف المتجالسين بالصالح والفساد صورة  
 (ترجمه) عقد مجلس ممكن اولزا اولسه \* عرق جنسيت هيانه رابطه \* همرك اولسه ليكن ايكي ناشناس  
 \* جذب ايدنر بر برين بي واسطه \* (من شانه شانه مازانه زمانه) \* قاله قدس سره المكنون لبعض  
 المرتكبين من المستدرجين لان الاستدراج زين عارض فلا يعارض الشين الذاتي (ترجمه) مقبل شانه  
 كر كدر احتراز \* وضع نشين آميردن يوخسه زمان \* زين و بر من مديره اقباله \* ايتسه فرضا خسر ومالك  
 جهان \* (جفاء اللبيب كجور الطيب) \* سلى به قدس سره المكنون المتشكى عن صدود حبيبه اللبيب فانه  
 وان كان جافا في الصورة لكنه واف في السيرة (ترجمه) عاقل ايتز كسه به جديله كين \* مهر ويند باز  
 كونه دوز غرض \* تلخ ايدنر دار وسنى اكثر طيب \* شدت وحدت نما اولسه مرض \* ترك الملاهم من  
 شكر السلامة \* ارشده قدس سره المكنون بعض الخائرين في تيه الاواحه فان اللائم اما سالم او معيوب  
 والثاني لا يلايمه اللوم فان تعبير الاشل للاعرج ضحكة وان تعيب المعيوب كتكبير الفقير في غاية القبح والاول  
 متعم فسلامة العيب ومعتنم بنعمة العصمة فالائق به عدم الاشتغال بالغيبة واللوم عن تشكرهما على انه  
 يكفي للمعيوب ابتلاء العيوب فبا بال اللوم والاعتاب ولا يفي الاوقات بشكر سلامة الآفات عن ترك اللوم  
 بهذا الاعتبار فقد قام بأداء بعض حقوق شكر السلامة (ترجمه) مرزد عبرت كير وحكمت بين اولان  
 \* نفس بد صكون ملامت ايلسون \* ترك لوم مبتلاى عيله \* شكر انعام سلامت ايلسون  
 \* (مليك الكلام فلاك الكمال) \* اورده قدس سره المكنون في جواب السؤال عن كيفية بعض العرفاء  
 الكاملين المالكين لحسن الاداء الذي يملك السامع بالتأثير فان ما يقوم به الكمال في الدائرة الانسانية  
 هو النطق الناشئ من كمال النفس الناطقة الوارد على مهج الكملين (ترجمه) اوله حسب حال جوي  
 بكسه نك \* كوشدار جانب نطق اول همان \* ترجمان لهجه زيرا مهجه نك \* رازنى ايلر سخن

فهمه عيان \* وعليك بحسن التلقى \* (الغافل لا يرعى ولا يخاف) قوى به قدس سره المكنون بعض  
 المتوهمين المتلونين بضعف القلب عن مقاساة التغلبة فان الغفلة نومة لا يتنبه منها الا بالنبيه الالهى  
 او الموت فمن نام قتل هذه النومة في حكم الجماد فلا يرعى ولا يخاف بحسب العقل القامع الا اذا استعمل  
 في الخير والشر من وراء الحجاب فيخيل فيكون الخوف والرجاء من الله تعالى شانه وتوالى احسانه بفيض النفع  
 ودفع الضرر فبجان الذي الجا العباد الى جنبه في الامور كلها ووجه الوجهه نحو بانه في الاحوال جلها  
 وخفيها بجمه وكرمه واغنى عما سواه فلا مانع لما اعطاه ولا معطى لما منع ولا دافع لما اراد ولا راد لما قضاه  
 عليه التكلان ومنه الاحسان (ترجمه) غافل كلسه التندن نفع وضر \* دفع ايدوب اول بلاى غفلتى \* جلب  
 ايدردى اتباهى ثانيا \* قلنه كور فردي لا ثوق سوتى \* (نقد النفس يعنى عن تجسس الغير) \* ارشده  
 قدس سره المكنون بعض السياحين الطالبيين للمقصد في الآفاق ولم يسروا في الانفس بسبب الانهماك  
 في المحسوسات ولم يتيسر لهم الرجوع نحو انفسهم فانه اذا رجع الى نفسه ووجدها غير متخلية عن الذميمة  
 فيهم في تخليتها او وجدها متخلية غير متخلية بالحيدة فيجهد في تخليتها فيتيسر له الترقى الى مدارج الكمال  
 ويتوسل به الوصول الى بركات انظار اصحاب الحال فاذا تمت له هذه البضاعة الراجحة يستغنى عن الاهتمام  
 بغيرها (ترجمه) غيرى ايتزدى تحصى مبتدى \* منتهى وش نفسين اذعان ايلسه \* كنديدن اولزدى غافل  
 يكتنفس \* من عرف فر من به امعان ايلسه \* (علاقة السوا قلادة البلا) \* رهب به قدس سره المكنون بعض  
 المتعلقين بالعلاقة الجزئية وان كان القليل لا يضرفان القلب بسيط لا يتجزى يتفرق بتفرق متعلقه فلا يمكن  
 في القلب الواحد محبة الله ومساواه فاذا انحرف عن محبته تعالى وتوجه نحو مساواه يبق تحت الغيرة  
 معذبا الى ان تحوّل قبله الاسرار فلا تفارق رقبته طائر حيث ما كان وكيف ماصار (ترجمه) هر كه حس  
 پرده به دل بسته در \* درد حسرت له دما دم خسته در \* بي تعلقدنر بزمك سرخوشى \* كيم خمار عيش  
 خوشدن رسته در \* (الحسد معارضة الحق ومصارعة الخلق) \* ذم به قدس سره المكنون الحاسدوسلى  
 المحسود فان الحاسد محصور بين هاتين البليتين العظيمين بحيث لا يكاد يتخلص من احدهما فضلا عنهما  
 فلما كان هو كذلك يكون المحسود مأموئا عن غوائله بل يتقم منه حسده له فلا يحتاج الى تصدى التشنى  
 بنفسه (ترجمه) چارمخ ايلر حسد مغلوبى \* انتقامه احتياج ايتز سنى \* عبرت واقسانه عالم ايدر \*  
 عبرة لوم وهجوم خلقانى \* (لا يعيش الغمش مع الشمع) \* نيه به قدس سره المكنون على سر المنافرة  
 بين ناظر الصور الكليل وبين صاحب الجوهر المنير الجميل فان ضعف بصيرته عن تحمل نورانيته يؤدى  
 الى التفر من طرفه فلا يتزجه (ترجمه) چشم دلده كيم اوله ضعف شهود \* روشن اولر شمع مهر  
 وماهله \* الفت ايتز نورله خفاش وار \* نيلسون نجم الهدى كراهله \* (نظرة الاسباب قنة  
 الالباب) \* اشار به قدس سره المكنون الى طريق سلامة العقول عن الشوائب الحسية المانعة عن  
 وصول الحقيقة فان الاسباب استتار (ترجمه) يكتنه كاه روى دلجوى سبب \* عاقل ايلر كفتار  
 تعب \* واى اكر تكرار ايدرسه كيم اولور \* چشم جاني غافل اسرار رب \* (الغنا بالشكر والتفقر  
 بالصبر) \* بين به قدس سره المكنون نفس الامر وحقيقة الحال لان الشكر والصبر ثمرهما واعتبار  
 الشئ بثمرته فاذا لم يثمر شيئا لا يعاب به وغير المعبر كالمعدوم فالوجود هو الثمر المعبر (ربنا ما خلقت هذا باطلا  
 سبحانك فقنا عذاب النار) حتى قالوا الغنى الممسك كالذباب الواقع في العسل غريق لا يتنفع بغناه والفقير  
 الشاك كالزمار الخالى عن الطرب باينه فتمعه الاول ونعمة الثاني للغير فقط (ترجمه) خوشجه دستور  
 العبدلر منجه \* نكتنه احسن كما احسن اليك \* شكوه ريز اولسه كداى يثوا \* كوش ايدنر  
 الزم الصبر عليك (ديكر) منعم اولدر كيم اوله انعام ايشى \* يوخسه يعنى اولور هر جنبشى \* فقربى



صبره وشوب آخرايدر \* دست آخردن نیاز بخشي \* (الاختبار اماره الاختيار) \* مهديه قدس  
 سره المكنون مقدمة الايقان على وجود الاختيار الجزئي المنازع فيه لبعض من استكشف ستارة  
 التشكيك العقلي فان اختبار الحكيم عبده يدل على ايجاده فيه اختيارا والابقى فعله خاليا عن الحكمة  
 وصارت التكاليف عبثا والتعذبات جورا وظلمات تعالي شأنه عما يقول الظالمون علوا كبيرا وهذا دليل  
 مقطوع الدلالة على المطلوب بشهادة عامة العقول ومعانية قاطبة الحواس السليمة فان المضطر غير قابل  
 للاختبار (ترجمه) اولسه دستكده جزئي اختيار \* امتحان ايتزدى دنياه حكيم \* بلکه عقبا ده  
 اولوردى بى سبب \* ماجراى حشر وميزان وحجيم \* (ما من تسبب والا وفيه توكل) \* احسن التسليّة  
 قدس سره المكنون لبعض السالكين الكاسبين المحزونين بشغل المكاسب عن التوكل بأن التسبب  
 لا يناقض التوكل كما توهمه بل في كل تسبب توكل الا ان التسبب ان كان غافلا عن هذه الدقيقة فهو  
 محروم عن التوكل والا فلان التسبب توكل بالسبب الى المسبب بتوفيق المسبب فالمرجع الى التوفيق  
 فلا بد له من توكل وتقويض وثقة بالسبب تعالى (ترجمه) واثق توفيق حقدر برزرك \* كيم ايدر دستيله  
 تخمين زير خاك \* خرمن اولسه دانه خندى نوله \* بويله در بخشايش منان پاك \* (لا غدر مع العذر)  
 رغب به قدس سره المكنون جملة المتأفرين من اخوان الطريقة الى حسن الاعتذار حتى يجبر الانكسار  
 الجزئي ولا يقوى بالكلية فيؤدى الى سوء المنافرة ويتغير اتحادهم الروحاني الى التضاد النفساني لان  
 الغادر متى ابتهل على عتبة الاعتذار بقلب غدره وقام في مقام اخلاص الندم بقلبه معترف بجريمته وسائلا  
 صفحها وعرض استيفاء الحق كيف ما يشاء المغدور من بدنه وماله وعرضه بالتسليم والانصاف فلا شأنا له  
 اما ان يستوفي بسهولة ويعفو فاما كان فلا غدر معه ولكن العفو اكثر واجل وآثر في استجلاب العفو  
 من الحق والخلق اذا صار المغدور غادرا فان النفس لا تؤمن بها (ترجمه) زخم غدره مرهم عذرى اوروب  
 \* بدم اول ايله جبر انكسار \* غافل اوله تيرمه آهدن \* كيم انى دفع ايتز الاعذار \* (العاشق  
 بين التجلى والتسلي) \* اجاب به قدس سره المكنون حين سئل عن منشأ القبض والبسط الذين يتعاقبان  
 في بواطن العشق فاذا أخذت بشير صبح التجلى في الطلوع تشرح الصدور وتبسط القلوب وتتواجد  
 الارواح وتتقدس الاسرار واذا أخذت في البطون تضائق الصدور وتنقبض القلوب وتضطرب الارواح  
 وتكدر الاسرار فلولا يدركها التسلي من الحكيم الخبير لكانوا كأن لم يكونوا لكن التجلى لكل بقدر  
 الطاقة والحوصله والمعرفة والتسلي بقدر ما يدفع غلبة قلق الهجران ويرفع سطوة خلمان الفراق فسل من  
 وصل من لم يدق لم يدرك فان صرفهما لا تحمله الطاقة البشرية فالقصور النفسية كالأفاقية اربعة اربع  
 والصيف للتجلى والخريف والشتاء للتسلي فعليك بحسن الانتقال (ترجمه) بمتر جدر جلوه هجر وشهود \*  
 اولغيجون عشقه دل آينه دار \* بوخسه نفس وتاب صرفى انلرك \* انفس ابادى ايدر دى تار ومار  
 \* (من لم يعتبر من الاسلاف لم يعتبر منه الا خلاف) \* هتد به قدس سره المكنون بعض الباغيين مكاشفة عن  
 مآل حاله ان لم يتدارك فوقع عليه ما وقع من الوقائع فاعتبر منه وبقصته العباد بالله الدافع الحفيظ فان عدم  
 الاعتبار من الغفلة والاصرار فى اجتماع فى محل فلا شأنا له يصير مهبط النوازل القهرية الا ما شاء الله  
 جف القلم بما كان وهو الذى سيكون (ومار بظلام للعبيد) غايته انه تعالى يجهل استدراجا وتربا للكل  
 على تدميره حتى اذا وقعت الواقعة ليس لها دافعة عمّت العبرة وجمت العائدة (ترجمه) حصه مند قصه غير  
 اوليان \* باعث عبرت اولور اخلافه \* جاده خير وشر آخردى روزود \* پيروى ايصال ايدر اسلافه \*  
 \* (قدر نطق اللهج تكل المهج) \* رغب به قدس سره المكنون الاخوان السالكين الى تغليب السكوت  
 على النطق تعويد الفكر الذى ساعته خير من عبادة سبعين سنة فان النطق والفكر مثل كفتى الميزان

كلما صارت احدا همارا حجة عادت الاخرى مرجوحة لان مجالسنا على التحقيق صمت وذكرا قلبى  
 وروحى وسرى لا مدخل للالسن فيها فالفكر ذكرا القلب والعشق ذكرا الروح والعرقه ذكرا السر والواحد  
 لا يصدر عنه الا الواحد فيقدر النطق يتفاوت الفكر وبقدر الفكر يتفاوت العشق وقس الباقي علمها  
 (ترجمه) دل زبانه چونكه رجحان اوزره در \* ذكر وفكر رتبه سى اولور بديده \* ضعفه قوت  
 وير حالك مقال \* اهل حال ايتسه نوله \* (صفاء الحال من فراغ البال) \* ارشده  
 قدس سره المكنون الخللان المبادرين منازل السلامة الى اقرب الطرق واسهل السبل فانه كلما تلون  
 البال بالاشتغال تكثرت الاحوال فلا تصفو لقبول عكوس الاسرار وان كانت غير مكثرة حتى ان بعض  
 المكمل منع من اراده عن مطالعة آثار الكبار لتصفوكل الصفا ويتجلى في مرآته ما يطلبه ومثل هذا  
 ظاهر في تذكرة المنسى المقصود التفاته فانه اذا دخل القلب عن الاشغال السائرة يلتفت اليه لانه لا يقوم  
 بلاشغل وكلما خلبته انجلي فيه معلومات خفية (ترجمه) روى دل عالم آينه در \* زنك آب وكلدن  
 اولسه پاك و صاف \* ليكن اولسه ساده روى نقش غير \* جلوه كاه عين اولور بى شين وكف \*  
 \* (ما من شئ الا وله مرآة متقبلة) \* اشار به قدس سره المكنون الى طريق استعلام المجهولات الوجودية  
 لاسما النفس الناطقة الانسانية التى معرفتها مرآة معرفة ربها عز اسمه وجل وصفه لان الاشياء  
 فى انفسها ومن حيث خدود وذواتها كنوز حكم ورموز عبر لا تفتح ابوابها ولا تنكشف استارها الا بمفتاح  
 البصائر وضوآت المرايا حتى تتوصل بمعرفة الى معرفة المقصد الاقصى المشار اليه بأحييت ان أعرف  
 خلقت الخلق فاقبضت الحكمة البالغة ان تنصب لكل شئ مرآة متقبلة تتجلى فيها خواصه وآثاره  
 وتورث المعرفة الانية فاما اللينة فلا تتأق الا باشتغال القرائح السليمة وانكشف الاسرار الكامنة  
 بالالهامات والواردات القدسية (ترجمه) اولس يدى خوب و زشت و بيش و كم \* بر برينه عكس انداز شهود  
 \* عرض ديدار ايتز ايدى آدمه \* شش سوى عالم دن اسرار وجود \* (ما لم تمت الانفس لا تحيى  
 الانفاس) \* عرض به قدس سره المكنون ببعض المتشجنين الغير المؤثرة انفسهم فان الانفس مادامت  
 حية تكون آثارها من الاقوال والافعال مشوبة بالاغراض الهوائية ومغشوشة بدسائس الانانيات  
 قصير النطق عن الهوى فلا يؤثر وبقى كاللوح الهوائى وأما اذا قويت بسطوة المعرفة وشدة الرياضة يكون  
 واردا والهواما وانطافئوا كهاو حقه وبقى كالجواهر النورية القدسية حتى يحصل له الاثر فى الامانة  
 والاحياء \* ما عند كم ينفد وما عند الله باق \* (ترجمه) اولكه نفس ناطقه بيش اولور \* هر دم باكى  
 اولور انطاق حق \* لهجه بندى اولوب سنج دودم \* بيدرنك ايلردل سنكيني شق \* (المنح والمحن  
 تغلبان) \* جمع فيه قدس سره المكنون ترغيب قلب المحن بالمنح وترهيب عكسه فان المنح اذا اشغلت  
 تغلب محنا والمحن اذا اشغلت نيران المناجاة تنعكس منحا فالخازم لا يخلو عن اقامة الشكر وادامة الصبر  
 فى الحالتين (ترجمه) اولينجه كلشكر شكر شكيب \* عين نعمت قاف نعمت سنج اولور \* ليكن  
 اولدقه خوش آميز اول دويار \* زهر مار رنج شهد كنج اولور \* (حجاب النفس عنها وغطاء العين  
 نفسها) \* نظرفيه قدس سره المكنون الثانى للاول تقرى بالافهام فكما ان العين لا تبصر نفسها الا بواسطة  
 المرآة فكذلك النفس لا تدرك عينها الا بواسطة القلب الصافي عن اصداء العلائق واوساخ الانانيات  
 فكما لم ترفع الحجب النفسانية لا تنكشف حقيقة حقها ولا تحصل معرفتها التى هى مقدمة لمعرفة المقصود  
 من الحلقة بل تكون غاية مبصرها ونهاية مدر كها العكس الصورى والمعنوى فاين العكس من الاصل  
 والشكل من الذات والعرض من الجوهر فلا بد فى معرفة النفس من فنائها حتى تتجلى الاسرار بنور  
 الانوار (ترجمه) پرده نفس اولينجه برطرف \* آشكار اولز جمال من عرف \* كيم ديمش لا اعيد



من لم اره \* ماه اوج لو كشف شاه نجف \* (دوران الاحوال على نقاط الازال) \* حقق به قدس سره  
المكنون ان الاحوال مستديرة من المبدأ الى المعاد قد ارسل كل احد حاصل من سير نقطة مبدئية الى  
معاده فعلى هذا تكون نقاط المبدأ والحوال والمعاد متحدة بالذات ومتغايرة بالاعتبار ففي بداية الوجود  
تعتبر نقطة المبدأ وفي النهاية نقطة المعاد وفيما بينهما نقطة الحال فهذا الذي اشار اليه اسد الله الغالب  
على بن ابي طالب كرم الله وجهه ورضي الله عنه بقوله الناس تخاف من الخاتمة وانا اخاف من الفاتحة  
فكل ميسر لما خلق له فعلى هذا تصير دائرة المبدأ والمعاد من كسبة من القسي الثلاثة الا قول قوس المبدأ  
وهو من اول وجوده الى وحاني الى اول حياته الجنائي والثاني قوس العمر وهو من اول حياته الى  
اول وفاته والثالث قوس المعاد وهو من اول وفاته الى تمام الدائرة كما سئل بالنهاية واجيب بالزجوج الى  
البداية فصاحب هذا الحال واقف المبدأ والمآل \* (ترجمه) \* نقطة حاليدرا نجح سائرته \* كرجه سير  
ممكن اولور دائرة \* ماملك نقطة اولجه كيم بقر \* ان غير منقسمه سائرته \* (سالك السبيل مالك الدليل) \*  
بشره قدس سره المكنون المتسنيين المتأدين بمصادقة الكمال المكمل فان الاكثر والاغلب  
من مشتمى ساق الهمة وركب راحلة العزيمة وجمال زاد التوبة صادفوا في اثناء السلوك المربي  
السائق القائد فوصلوا منازل الواصلين بعناية عجيب المضطرين وبجماية حقيقة سيد المرسلين  
واما القاعدون المنتظرون فالأكثر منهم اضاعوا بضاعة اوقات الفرصة بمجرى الرجاء فوقعوا في برازخ  
الاباحة والبطالة فاما الذين سلكوا سنن البن الاخذية وتأدبوا برسوم طرق الاولياء المحمدية حسب  
استطاعتهم وقدر قدرتهم فقد فازوا في بداياتهم بآثار التوفيق سرا وفي توسطهم واستعدادهم بحببة الكمال  
فتح الفيض الغيور ابواب انساب سلاطين الدين عليهم علانية ففازوا بمقاصدهم ونالوا ما رهم (طوبى  
لهم وحسن مأب) \* (ترجمه) \* رهرو نيكان اولان صاحب خلوص \* رهبره ناكاه اولور  
آخردوچار \* افت وخيزن ايتربته هبا \* اهل صدق حضرت پروردگار (فاقد الرفيق قاعد الطريق)  
قرع به قدس سره المكنون المعتزلين عن رقاء الطريقة والمغترين بصفاء الوقت وجمعية الحال وفراغ  
البال فان خير القرن انفع من الوحدة وادفع للوحشة ومفارقة المرافقة تورث البطالة والكسل  
على ان رقاء الفقراء تعين في تحمل المشاق وتحرك عروق الاشواق فاعلما فاقدها يجزى بالعودة  
والتخلف عن قوافل الاسلاف فانهم مع جلالة شأنهم ما استغنوا عن الخللان ومافارقوا الاخوان  
وشاهدوا عيوبهم ومحسنهم في مراهيم فجاهدوا في التحلية والتخلية \* (ترجمه) \* سالك في همره فكر  
نشست \* زور ايدوب كند كجه عزى سبت اولور \* غيرت اقران منزل رانله \* نفس كاهل باي  
تيز وچست اولور \* (عالم وادم من وشرح بكديكر است) \* بين به قدس سره المكنون للواقعين  
في برازخ التفرقة بين الآفاق والانفس الجهة الجامعة بينهما حتى يستفيدوا عند مطالعة الفوائد الحجة  
الحكمية العبرية ويتوسلوا الى المعرفة المقصودة بهما فان احسن التقوم محمل حاوى والعالم مفصل محوى  
فالاول باعتبار الصفة الاولى من اعتبار الثانية شرح والثاني بالنظر الى الوصف الاول شرح وبالنظر  
الى الثاني من كما اشار اليه اسد الله الغالب على بن ابي طالب كرم الله وجهه بقوله الشريف واثره  
اللطيف \* وترغم انك حرم صغير \* وفيك انطوى العالم الاكبر \* فعليك القيام بجميع بحرى الانفس  
والآفاق فانه ميعة التلاق وفيه فاق من فاق وهو مرجع العارف المشتاق \* (ترجمه) \* مشكل هجده  
هزار عالمه \* سینه مشروحه در حل مبين \* نسخة توضیح آفاقه دخی \* انفس آدمدر مرتين متين  
\* (مستى هستی در هشیار است) \* بنه به قدس سره المكنون على كون محو العقول المشغولة بالافكار  
واللاعبة بالانظار سكر الوجود الوهمي فان من لم يعتمد على قوة عقله لا يشتغل بترتيب الامور المحصلة

للجهولات بل يصفى مراهيم شاعره عن اصدار الافكار وينتظر الى الهام فيض الاسرار فيفوز  
بالحقائق ويعتقم الدقائق على ما هي عليه فالافاقة الحقيقية من تلك السكرية في توديع التدبير وتقويض  
الامر الى الفيض القدير فحقو العقل سكر في الحقيقة فلذا اجل همم الكبار مضروقة نحو محو الاشغال  
والافكار \* (ترجمه) \* دل كه سرمست شراب هوش اوله \* حاصل باز بجه افكار اولور \* صفوت  
حيرته عشقيه وليك \* ديد هوش آينه ديدار اولور \* (مرابط ومرتبط برار نیست) \* اجاب به قدس  
سره المكنون عن الاسئلة الواردة على تفصيل المجردين على المقيدس يعني لا يستوى المجرد الموفق  
للجهاد الا كبر في هذا الرباط والمتعلق بالعوائق والمتقيد بالعلائق لان تفاوت بينهما ظاهر وشرف  
الاول باهر فالدنيا كانهار رباط ذوقية واحدة وبنو آدم فيها متفاوتة المراتب بعضها مطلق عن القيود  
الممانعة للاقدام على الرباط في سبيل الله تعالى والاخر مقيد بحبال العلائق واصفاد العوائق محروم  
عن القيام بمقتضى الخلقة فالاول مغتم مسرور والثاني مغتم محمور فستان بينهما والى هذا اشار  
بالتعبير عنهما بالوصفين المشعريين بعدم تساويهما وعلية شرف الاول على الثاني \* (ترجمه) \* خوش  
نشين تكيه نويس كده \* حله حكمر راحت وحيدته در \* يانه همباي اولر بسته سر \* كيم  
سراي محنت كثرته در \* (بداندیش را بخود سپار) \* علم به قدس سره المكنون بعض المحبين  
المتعجين المحسودين منهج الفراغ ومسلك السلامة يعني لا يتم بانتقام الحسود ولا تشتغل بمقابله فان الحسد  
نفسه يورثه غمدا دائما وهما شاملا وانت مستمتع مستريح مع ان الحسودين مصارعة الخلق ومعارضة الحق  
محصور في كفيه همهمه وتحمّل آثار خلقه الذميم علاوة عليه فلا حاجة الى التدارك من طرف  
الحسود اصلا \* (ترجمه) \* حاسده بسدر غم بهوده سي \* انتقامه احتياج ايترسني \* هيچ صفای  
وقتکه ویرمه کدر \* درد خوی بد هلاک ایلرانی \* (نيکخواهرا بیدل شمار) \* وصي به قدس سره  
المكنون عامة الاخوان وجملة الخلان بمراعاة لوازم الاخوة والخلوة لان التقصير فيها يفضي الى الفراق  
مع ان الاخوان والخلان لا يقبلان البذل والعوض فيجب ان يعرف قدرهم ولا يتهاون في اجراء مراسم  
الاخوة والخلوة على ان الاخ الصادق والخليل المواقف من الذل النجاء وانفع الآلاء فشكره لا يؤدى  
الا بالقيام باداء حقوق قدره والاحتراز من غدره والحال ان اضاعة شرفه واسيئانه قدره غدر عظيم  
فيجزى المرتكب بفراق الاخوان ووحشة الخلان وانكسار الاصدقاء واستيلاء الاعداء لكونه  
كفرا نا لما يجب شكرانه \* (ترجمه) \* قدر ياره غدرله ايدن جفا \* مبتلاي صحبت اغيار اولور  
همدم غمخواره لا زمر وفا \* سلدخي ايلر سه بر خوردار اولور \* (بنده را شرف نسبت خداوند پس  
است) \* عين به قدس سره المكنون رأس مال الرجال وبضاعة استفادة الحال يعني بنده را خداوند اكرم  
الاکرمين وسيد ارحم الراحمين بخود نسبت واصافت فرمايد واز كمال فضل وعنايت عبدنا ميخواند  
هيچ شرف ديكر بدين يابه نميرسد كه اين اثر قبولست واقبالى يش از قبول خداوند نباشد كه اساس  
كار همه واصل شرفهاى ديكر است نيني كه سر دفتر شرفها رسالت است واكر در منشور اور رسول الله  
تنبشتندى هيچ نيز يزدى و قس الباقي عليها كه بنديك در قبول خداوند است نه در دعوى بنده كه من  
بنده خداوندم وعلامة اين تشريف آنته كه رقيه بنده را از ريق ماسوا آ زاد فرمايد وبه بند كئي بي  
غل وغش توفيق بخشد ودل و جان او جلوه كاه جذبات نا كاهي كرداند \* (ترجمه) \* نسبت مولى بترعبده  
شرف \* نيلسون مصر سواده عزتى \* شهرت شاني اولجه مولوى \* استمراندن زياده رفعتى  
\* (نيل وميل توأمانست) \* اشعر به قدس سره المكنون علامة الفوز وامارة الخور خنانكه حضرت  
پير قدس سره المنير فرمايد \* هر كسى از بهر كارى ساختند \* ميل او اندر دلش انداختند \* فان نقطة



الليل اول دائرة السعي وآخرها نقطة الليل من طلب وجد وجد حسن فاتحة ميل طليعة لطف خاتمة نيلست  
الجدار ينهدم نحو ما ميل فالليل مثل ميل آلة القبله كل من مال عنها نزل عن الهدى قطع الانتظار ليس  
الاهو \* (ترجمه) \* ميل دل اولدجه بين الاصبعين \* مرده اى ميل آور سمت سداد \* ميل ميل دل  
اولوب قبله نما \* روشن ايلر چشمكى نيل مراد (حضورى غيت غرور راست) هدد به قدس  
سره المكنون اصحاب البقايا الذين يظهر والحضور ويضمرون القصور لان الحضور في مقعد الصدق  
انما يتيسر بعد الغيبة بالكلية (بيت) تاسرموي تعلق هست محرومي بجاست \* هر كه اين  
زنا ردارد در حرم ناخر مست \* على ان قران القديم بوجوب فناء الحادث فلا يتصور ببقية ما فان الوجود  
الوهمي اغلظ الحجب وان دق والانانية امت حبال العوائق وان رق (ترجمه) مدت العرايته لوطى  
مكان \* هر سر كاه ايدوب بجدناز \* واصل خلد حقيقت اوله فر \* ايتنلر ترك هستي مجاز  
(كمال باكلال محالست) ساق به قدس سره المكنون بعض الفاترين المنتظمين في سلك سلوك الطالبين  
للكمال يعني ان احراز الكمال بتخلل الكلال محال فان الناظر في كمال الموالي لا يجد في غاها وترقيها كلال  
لحظة فكيف يتصور تخلله في مدارج الكالات الروحانية وان المتفكر في دورات العلويات لا يكاد ان  
يجد في اوضاعها ملال ان غير منقسم في العالم الجامع عدم وجدان الكلال والملا في التوجه الى مراقى  
القابلات في مراقبه بالطريق الاولى فان وجد في عدم الجمعية وفقدان الكمال على انه رفيع الدرجات  
كما اشير اليه (بيت) اى برادرى نهايت در كهيت \* برهر انچه ميرسى بالله ميسن \*  
فالكمال كامل بشوقه وسعيه والاشواق والمساعى غير متناهية لان المرجع والمصير غير متناه فكيف  
ينتهى السيرة فعليك بالشوق المتجدد المترقى سرمد (ترجمه) كمله كلز كيدر تقض كلال \* دائما  
جوش بهار شوقدر \* جلوه كاه عشق حق كور فر ملال \* دمدم تازه صفا و ذوقدر \* (در كسيكه خود  
نكنجايه جاي ديكر خير كجا باشد) \* اورده قدس سره المكنون در محلى كه باخودان و بجنديان  
بتخمينات فاسده و تخيلات كاسده نفوس احوال و اوضاع فقيران بخود رايقياس نفس بر محتملات بعيدة  
واهيمة حمل كردنو بثر اخاي مجالس عالية اخوان الصفا آلوده اراجيف وهمية كاذبه و محافل سامية  
معارف و حكم عبر مشكون خلان و فاراج مساوي باطله اشغال نمودند يعني اصل فروغى كه شما شمار كرديد  
خود يست پس آن اساس فساد و بخر درخت ذنوب كه بالكلية منهدم و منقطع كشته باشد چه جاي احتمالات  
مذكوره ماند چنانكه در صورت جنائيات خضريه عليه التحية السرمديه ماخى من نجى فرموده شد  
از انكه كرده هاى بخودان چون خامه در دست دبیر افاضل خدايست پس انكه كه از طوفان  
خداى نجات سر نمايد جنائيات نمادوسر (يد الله فوق ايدهم \* و ماريت) آشكار كرد دل كنه عزير جدا  
(ترجمه) نسبت احكام اولنجه غالبه \* لاجرم مغلوب اولور بى اعتبار \* قنده قالدى فاني و باقى كاوله \*  
فاعل و قابل كى انبار كار \* (معرض عرض مقبل عرض است) \* حث به قدس سره المكنون على التجريد  
والتفريد يعني ان العرض معدل لفناء ولا بقاء الجوهر وهو الغرض الاعلى پس اعراض كنده اعراض  
غير باقيه مقبل مقصد اقصاص و تفاوت اين اقبال بمقدار ان اعراض است لان الاعراض في الحقيقة  
امواج بحر درة الذات فالجوهر هو الذات فقط المعبر عنه بالوجه (فكل شئ هالك الا وجهه) ولا شك ان  
اقبال المالك لا يتأق الا بعد اعراض الهالك ولذا قدم التجريد على سائر المهام (ترجمه) درة بياضات موج  
ايلوب \* اولدى اعراض حوادث آشكار \* جوهر ذاته اولنجه روى پوش \* ايتديلر اعراض اعراض  
اهل كار (شرف و خست جنبش و آرام از آغاز و انجامست) عرض به قدس سره المكنون على تخليص  
العزائم و تصحيح النيات و تحرى الخواتم و احتياط العقوبات يعني ان مطمح الانتظار العالیه في الحركات

والسككات البواعث والآثار فان الآثار الحسنة ترتب على البواعث المستحسنة فاما نفس امتداد الحركات  
وابعاد السككات فلا تخلو عن تلونات الترقى والتزلات ولا يعاها وانما الاعتبار بالقوايح والخواتم بناء  
على لميات الاولى وانيات الاخرى فلكل ما اعتبر (ترجمه) تخم كشت آدمير نيتى \* مایه نشو و نما در  
همتى \* انرا ولسه خالص و عالى بولور \* اول و آخرده عزور فعتى \* (قابلى نشانه مقبوليست) \*  
ارشده به قدس سره المكنون الى سر التفاوت بين المسترشدين والمتزين فان المسترشدين القابلين للتربية  
مشر فون باقبول اولانم يسلم من طريق الارادة الى المربي فيصير ما بالقوة من كماله بالفعل واما المتزني  
قد يكون لتكثير الجماعة و محافضة الرسوم فلا يرتقى مقام الارادة فيستغل بصور العبادات ولا يفتح  
أبواب الاسرار ولا يكشف الاستار فان المحارم من الخدام ولا يكون لهم قابلية الارشاد مع انهم  
مأجورون مثابون ذرة ذرة في وظائفهم لكنهم عوام الطريقة وهم يظنون القابلية قبل المقبولية  
لانها كهم في الصور والحواس مع انها علامة تشعر بها الى المتفرسين والا فان البشرية من الارادة  
والانانية من التسليم والتفانية من الرياضة فطوبى لمن رزق بها وشرى له (ترجمه) قابل ارشاد  
اولوب مقبول حق \* حكمن اجرا ايلر آخر ما سبق \* بوخسه بهر قلوب عرفاندى \* آله فر علم  
لديندن سبق \* روشن دلان نصف شاعر عند مانه شمس و فر ظاهر و باهر در كه اول كان كوهر  
معارف رسته كش عباراتى و تبعية رمزهاى اشاراتى اولان ابيات كنج نامه ناميلرى و جل كلمة طيبة  
جامعه لرى كشف استار و شرح اسرارينه مساعدة توفيق صمدانى الله خامه مشكل كشاعنا نرير  
ميدان توضيح كما كان اولسه هر برى معارف نامه اسلاف كراميلرى كى بر اثر والا كهر اولوب ابد  
الدهر دستور العمل كار گزاران طريقته عليه اولوردى لكن رشحه من البحرايه اكتفا و لنوب  
تشر فوايح مسكية مناقب سائر لرينه شر وعه مسارعت اولندى الغرفة تدل على الديم \* (مرو يستكه)  
اول نخل سر بلند ايمى آباد ولايتك اوائل نشو و نما لرنده هو ادا رباغبان ارشاد و تربيه اولدقلى اثناده  
محمية بروسه نواحيسنده كوشه نشين فراغت و اطرافه و لوله انداز كرامت كيلى سلطان صوب ولايت  
اوبنه توجه يوزوب رسيدة حلقه صحبت بر صفوتلى اولدقه عزير مشار اليه بصيرت كاردائرة صدق  
ارادت و اخلاص عزيمتلى اولوب تشهير ساعده همت تيمه ايلد كده احتياط حسن ادب صددنده از دل  
و جان استخاره و صورت محاسنات خياليه لرنده مثال مقدس خداوند كاري بي مشاهده ايدوب  
(باغبان آن نوهال مايم) مضمونى تلقى كرده روحايتلى اولغله روى توجه لرين جانب جناب سراق قدس  
جدا مجد لرينه توجه و ملازمت حوار تربة معظمه لرين توصيه ايتلر يله سمت قبله استفاضه لرينه  
ديده دوز اختصاص و ماعداد انغماض عين اخلاص ايدوب في الحقيقة اول فناى سواد اعظم رختده  
آسوده سايه حياه روحانيه و نظري نظيرا كسرتاثير حضرت امير عالم و امير واجد قدس سرهما الما جد  
بركاتيله احراز رتبة كمال و تكميل و سالكان طريقة عليه اجداد عظام لرينلر جال طرق سائر ه دن  
قطع اميد استفاضه ايتلر يله آيت تنبيه و امارت تحذير اولمشدر در كه جملة طرق خلية اولياى امت اخديه  
عليه التحية السرمديه دن طريقة صديقية جلاليه عمت بر كاتها و عزت حر كاتها به انابتله بر خوردار اولمش  
اخوان صفاني شماردر لكن متخلفين مسلك با كبره حسرت السلا مولويه دن فرد واجد ك صدمة  
روحانيت غيرت خنكارا كبر قدس سره الازهر ايله معجور و معمر اوله مدينى روايتكر ده اسلاف  
اولد يغندن ماعداد اجمع عليه اخلاص و ليس الخير كالعيان العباد بالله الحفيظ المستعان زير اختلاف اثر  
التردد و حائليدر كه كرونو قابليت افاضه اولسه مقتضى قبول عنايتلى اوزره قبول ترده غلبه  
ولطف زجره سبقت ايدردى چون رد و قبول مردان و رويوش رحمت و غضب قهار منادر مر دود لرى



ناقص سرمد اولی حبیبیه بطریق من الطرق واصل منزل کمال اولی محالدر بلکه علی العیانتی خراب کرده لرینه واضع الیدتدیر اولی لردخی مهبط نواز ل تدمیر اولی محرب و مقر در (فان قلت) ان رد جمیع الاولیاء و قبولهم من الله تعالی لانهم افنوا نفوسهم و بدلتوا نعوتهم فیکون کل الطرق متساویة الاقدام فیها فکیف یصح التخصیص بالمولویة قلنا طریقتنا مؤسسه علی التوسل باسم الذات المستجمع لجمیع الصفات فن لم یتمکن من القرب بتوسله لایمکن له التوسل باسماء الصفات والافعال ضرورة مع فضیلة ذکره المستوعب اوقات سالکیها فهو مرفوع بالصدمه الجلالیه فلیس لاحد ان یحمیه و یقر به لایقال ان التوسل بما توسلتم موجود فی سائر الطرق لان فیها توسل بالاسماء السبع فصاعد اولیس مافی الجملة کما بالجملة علی مالا یخفی علی العارف المستغرق فی محیط علم الاسماء جلست میامنها علی ان اطراد الوقوع اید الا مروا کد الدتعی \* (نکته) \* بدانید و فکرم الله تعالی لقبول اولیائه و العیادیه من ردهم در کاتبه باب ولایت مآب خنکاری ابن رباعی مر سومت \* باز آ باز آخر انچه هستی باز آ \* ککر کافر و کربت پرستی باز آ \* این در که مادر که نومیدی نیست \* صد بار اکر تو به شکستی باز آ \* پس آن بدبخت از لی و مد بر بندی که بدین دعوت پر مر و ت اجابت ننماید کجافلاح یابد و بر خور دار باشد و یوئید ما دعینا أيضا ما فله سلطان العلیا قدس سره الاعلی \* (بیت) \* مازاده ذاتی سوی ذات رویم \* بر رفتن مادیان اران صلوات \* و یوئیده ما آئنده الشیخ مؤید الدین نور مر قدی فی نعت المقندی سیدنا و مولانا جلال المله و الدین قدس سره المبین \* لو کان فینا للالهوه صورة \* هی أنت لا اکنی ولا اتردد \* (آورده اند که) \* اخی عز الدین رحمة الله علیه اصدقای طریقه علیه مولویه و صبح و شام ملازمان صحبت شریفه لریدن اولوب ایام نو بهار یدیده اندس خلوت و سمیر جلوت لری ایکن نا کاه طبع شریفه لرینه آرزوی تمشای باغ و بستان و فکر ضیافت اخوان و دوستان علیه سبیل استمراج و استئذان اولند قلزیده مقابله لا و محامله نعم یدیدار اولوب انلر مر اقب و یونلر مترقب ایکن دفعه خیالنه تبدل و حواسنه تغیر طاری اولوب کندی عین الجمع اخوان و دخلوا هان خلانله حمله اسباب ضیافت مهیا بر باغ ارم نظیره متوجه و اول زهنگاه دلشینده نامنکام شام اقصى المرام ذوق و صفای صوری و معنوی الیه خوشحال مشاهده سبیل غرق سرور و مست جبور اولمشیکن نا کاه نه حالت پیشینه عودت ایدوب همانا حضور حضرت مشار الیه مستظراذن و مترصد مساعده مأمول معاینه ایتمکه بخویش داروی هشیر خیال محال نما اولدقه جناب دستگیر افتاد کان کرداب حیرت سر بر آور جیب المراقبه و اردات اولوب (انکه دیدی سیرت این صحبت عارفانه ماست) نفس جان بخش لریله بیان واقع حال و ذات ملکی الصفات لری نلر زمان و مکان و اردات عجایب امکانه اولان مکنت غریبه تصرفات لری اشعار بیور و ب \* (نظم) \* روضه خلد برین خلوت درویشانت \* مایه محشمتی خدمت درویشانت \* قصر فردوس که رضوانش بدر بانی رفت \* منظری از چمن زهت درویشانت \* مضمون منیفی اوز زه جله بی بالمعاینه و الکاشفه قدر شناس صحبت شریفه لری و مد او م سبب اس الفت منیفه لری ایدوب لهجه و هوش عند لیان کل رنگین و لا یترن و دل و جان بر و انکان شمع بر نور کرامت لری \* (بیت) \* هر که در خانه دمی با تو خلوت بنشت \* تمشای کل و لاله و ریحان نرود \* دیگر \* خلوت کزیده را بتماشاه حاجت \* چون کوی دوست هست بجز راجه حاجت \* مصداق لری ترنم بر امتنان کونا کون و بالی و پر سوز شعله عشق و زافر و نلری قیلوب بلکه کافی الحیات قبر شریفه لری دخی مجاور تر به منوره لری اولی اوز زه حضرت اخی مصطفی و حضرت اخی اربان و حضرت عبدالواحد جناب اخوت مآ بلرینه رحمهم الله تعالی توصیه بیور و ب جوار پر انوار لریده آسوده کدار عالم برزخ اولمشدر \* (قطعه) \*

آنکه همسایه اش آسوده سرمد باشد \* بی تردد دیگر و در که درویشانت \* قریب ترا که نباشد غم دوری در پی \* انسانی بجه خر که درویشانت \* (مرویشنت که) \* اول چشم و چراغ زمین و زمان و کشف اسرار کون و مکان مجلس آرای معارف دوران و محفل پیرای لطائف ارکان اولوب سماع باصفای مولوی متضمن اولدینی عجایب رموز و غرایب کنوزی فتح و کشفده بذل خزان همتله صعالکه دایره ارادت سر جد امجد لری بضاعه دار تحقیق و رها یاب مضیق تقلید بیور مشدر که مطرح انظار حسنه لری اولان هجده اشارت تفصیل اجمال و توضیح اشکالنده واقع اولان انمودج حقایق بمالرینه اشاره البشاره تسمیه اولنوب بین الاخوان یادگار حری الاعتبار اولمشدر \* (الاشارة الاولی) \* فی الدوره الولدیة اشرف اولاد آباء افلاک اولان انسان الولد سرایه مقتضا سنجه منظر سر فلکی اولوب مانند افلاک بر املال با ثوابت و سیار کوا کب تابناک استیلای عشق با کله دوران بی باک ماسواده مدیر اجرام علویه اولان فلک اطلسلک دورینه مقابل آغاز آیین حکمتا کلزیده دوره ولدیة اشارتی بر کار کش صحیفه میدان جولان اولوب حمله اجزای دایره حرکت وضعیه متجده الیه تتم سیر ذکر احاطه آثار رحمت ذوالجلالی ایدوب یکپاره مدار ذکر ملک و فکر مستوعب آفاق اولمشدر \* (نکته و حکمت) \* بر موجب اشارت حکیم سنائی الهی قدس سره الالهی حرکات وضعیه مولویه الدائرین علی مدار التوحید الحالی الروحی السری الخفی الافعالی الاسماء الصفاتی الذاتی انوار النور مصابیح ارشادهم بواعث دورات فلسفیه اولی اقتضایدر \* (چنانکه) \* فرموده است (نظم) \* آسمانهاست در ولایت جان \* کار فرمای آسمان جهان \* در ره روح نیست و بالاهاست \* کوههای بلند در یاهاست \* اکر کوی بند که آنجه در آخر زمان پیدا شده است چه کونه در حمله زمان مؤثر باشد \* کوه که تأخر ظاهری مانع تأثیر کلی باطنی نیست چون علل غائبه و حقیقت احمدیه صلی الله علیه وسلم و علی آله و العارف یکفیه الاشاره و الغافل لا تنبهه العبارة (چنانکه) حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است (بیت) ای آسمان که بر سر ما چرخ میزنی \* در عشق آفتاب تو هم خرقه منی (الاشارة الثانیة) سلام اول عقیننده اولان دوره انفسیه مایه کویه مقابل دور فلک البر و جده وضع اولنوب عامه اجزای دایره حرکت وضعیه خاصه الیه تکمیل سیر مشاهده حکم ربانی ایدوب یکپاره مدار شهود حکم و عبر انفسی و ملکوتی اولمشدر \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است (بیت) بیرون ز تو نیست هر چه در عالم هست \* در خود بطلب هر انچه خواهی که تویی (الاشارة الثالثة) سلام ثانی عقیننده اولان دوره روحیه جبروتیه مقابل دور فلک شمسده وضع اولنوب کافه اجزای دایره حرکت وضعیه مخصوصه الیه تتم سیر فی الله ایدوب یکپاره مدار انطباع انوار جبروت صفات اولمشدر \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است (بیت) از همه او هام و تصورات دور \* نور نور و نور نور (الاشارة الرابعة) سلام ثالث عقیننده اولان دوره سر به لا هوتیه مقابل دور فلک قرده وضع اولنوب قاطبه اجزای دایره حرکت وضعیه خاصه الیه تکمیل سیر بالله ایدوب یکپاره مدار استفاضه بر توات اولمشدر \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است (بیت) این قدر خود درس شاگردان ماست \* کز وفر محمدهان تا نجاست \* تا کجا انجا که جارا راه نیست \* خرسنا برق مه الله نیست (الاشارة الخامسة) سلام رابع عقیننده اولان دوره خاصه انسانی که عالم صغریه مقابل بوانیموب انجق نشاء جامعه الحضرات آدمیه سر زده بر دوره کمله اولوب مبدئی هو الله و معادی الله هو اولی اوز زه خاتمه آیین طریقه حرکت دور به عشقیه قلمشدر که اکثر دواتر ده مقابله عالم بالا بولمغله مقابله تسمیه اولمشدر و الا دایره



اخبره به و مجموع من حيث المجموعه نظري نظير ومستبد بالظهور در (چنانكه) حضرت پير قدس سره  
المنير فرموده است (بيت) از هر دو پهلوی خود کرده ام تهی \* چون هي نشسته به پهلوی الهيم \*  
(الاشارة السادسة) حرکات دولایه و حائلیه مقابله سی متعذر و متعسر و حصول مقصود مشار  
الیه مدخلی ظاهر اولمغله حرکت رجوعیه یا یله مقابله اختیار اولنوب اجزاء وجودیه نك محقق و محقق  
و محو و افتاسنه و عالم قدسه الحاق و ترقيسنه تدارك و توسل و مانند سلك آسیا حرکت دوریه لری  
اثر جوش آب فیض و دور مطلق اولدینغی قصد و ارادت اولمشدر (چنانكه) حضرت پير قدس سره  
المنير فرموده است (مثنوی) یا خنی الذات محسوس العطا \* انت كالماء ونحن كالرعا (بيت)  
دل جودانه مامثال آسیا \* سنك كويد آب داند ماجرا \* و همچنین در جمعیت اجلاس معین الدین  
بر واته كه سلسله سماع و صفاء امتداد پذیرفته بود فرموده شد تا امیر آب آبهان برد آسیاب کی ساكن  
كرد (الاشارة السابعة) انسان كامل و مكمل و شیخ مربی مرشد علی نقطه المركز قائم مقام محور قطب  
الاجرام العلویه دائره علی نقطه وجوده و فائض اقطار الامدادات الر و حائیه اولمغله دائره كش حال اولان  
هر یكین و مستفیضین مقابله صداقت و ارادت و توجه خلافت و وراثت اوزره مهبط انوار سلام  
سلامت نظام و مراثت اسرار تسلیم كرامت ختم ملری اولوب ذات قدسی بشر بنحالی رین مدار دائره وحدت  
و منار شعله معرفت یلوب اهتمام اتحاد تامه كرمیت شمع روان اقدس لری بدن سرمایه دار دوران وجد  
فانوس خیال اوله لری (چنانكه) حضرت پير قدس سره المنير فرموده است (قطعه) كعبه طواف  
ميكند بر سر كوی یكی \* این چه تبیت ای خدا این چه بلا و آفتی \* ماه درست پیش او قرصی  
شكسته بسته \* برشكرش بتانها چون مكسبت رحمتی (الاشارة الثامنة) مدار نجوم زاهرة سیاره  
وجد و حال چون مقابل معدل فلك اطلسدر كه اول وضعده افق عرض تسعین بولمغله سالك طریقه  
دوریه اولان اصحاب عرفان و چرخان بنحو نشانك حرکت آفاقیه لری مدار اعتدال جمع و فرق اولوب  
و عمرانات وجودیه دن بقیه اولمق اوزره ایما قصد اولنوب میول جزئییه و کلیه طرفین شمال جمع  
و جنوب فرق دن احتیاط اولماعتدال و استقامت تامه اهتمامه و تركار نقطه جمعیت وحدت اوزره ثباته  
قرار و برلشدر \* خصوصاً حلقه كاندلر سماعند \* همی كودند و كعبه در میانست (چنانكه)  
حضرت پير قدس سره المنير فرموده است (نظم) در خبر خیر الامور اوساطها \* نافع آمدن اعتدال  
اخلاطها \* شیخ روی آور دسوی آن فقیر \* كه زهر حالی كه هست اوسط بكنر \* (دیكر) چو كود او بر صراط  
حق اقامت \* با هر فاستقم مبدلشت قامت \* نادر دسایه كودار دسایه \* زهی نور خدا اطل  
الهی (الاشارة التاسعة) حرکت دوریه انفرادیه وضع سیارانه مقابله قصد اولنوب اتحاد حقیقی به  
بناء اتصال معنوی ایه اكتفا اولنوب تكلف زائد تخلق اولمشدر حرکت دوریه ثمره سلوك  
طریقه دور در زیر طریق استطاله و حرکات اینیه خطوه اولاده ضلالدر كلیان ادا السیر زاد  
الضلال لان صاحبه یحیل ان المقصد فی النهاية تعالی شأنه عما یظن الضالون علوا کبیرا و باعث انفراد  
مقابله مولویه نك تدویری منفرد اولدینغدن ماعدا ادخل فی الحضور والفراغدر علی الخصوص مركز  
حلقه شعله مركبه اوزره دور دن مركز خاص دائره نفس اوزره دور مدار فوز كشایش كنجینه ذات  
اولدینغی مشهود به آشنایان رموز انفس و آفاقد (چنانكه) حضرت پير قدس سره المنير فرموده است  
(مثنوی) اندرین حلقه زرب العالمین \* نور میناید چو در حلقه نكنین \* (بيت) سلسله این قوم حق  
مشكبار \* مسئله دور است لیكن دور یار \* در سنان آشوب و جرج زلزله \* فی زیار  
انستونی از سلسله (و چنانكه) حضرت كبریت الاجر و الملك الاذفر اغنی الشیخ محی الدین

الاكبر قدس سره الازهر فرموده است كه ان صاحب الطريق المستطیل مائل عن مقصوده و خارج عن  
طریق الاعتدال لانه لا یرى الحق فی الظاهر فیتحرك بالحرکه المستطيلة للوصول الیه مع ان مطلوبه معه  
حيث ما كان فلا جرم ان حرکته هذمه من توهمه خارجا عن الظاهر ومن غفلته عن معبته وان صاحب  
الحرکه الدوریه فلا نهایه فی سیر مولایه لانه يشاهد الحق فی كل المظاهر الروحانية والجسمانية ذنوبیه  
كانت أو خرویه بحسب ما نطق علیه التحية السرمیة من قوله (لو دلیتم بحسب الهبط علی الله تعالی)  
الحديث \* (الاشارة العاشرة) \* لما كان ذكرا لا فلاك بالاشارة لعدم وسعة العبارة بذكرها قبول  
فی آخر النشأة وغاقبه الدورة بملها فاكتفى بذکر الاشارة قانها مقابله كاملة وكانت قبل بروز الدورة  
المولویه مقابله من بعض الوجوه فخرجوا العبارة بالمراقبة علی ان الاشارة المذكورة تعم كل الجوارح  
والجوانح والعبارة والمراقبة تختصان باللسان والحنان فكل الذکر فی الاحاطة والشمول فلما كمل الذکر  
فی الاحاطة والشمول فی طریق الحرکه الدوریه الخالیه المولویه فهم الحكم بقضاء الوطرو بقاء الاثر  
الی ماشاء الحكم الاكبر وثبت الجزم بتمام دائرة الطرق الموصلة وبختام شعب الولاية الاحدية و ظهور  
انوار الحقيقة المحمدية غایة الظهور ونهاية البروز فجلت فیها السرار المله السحرة الخفية البضاء وهی  
الطریقه السهلة سلوكا والعظيمة معرفة وصفوة و ملوكا (چنانكه) حضرت پير قدس سره المنير فرموده است  
(بيت) جور بی یانان و یجد برده ایم \* ره براهل خویش آسان کرده ایم (الاشارة الحادية عشر) چون ادوار  
فلسفیه بحسب القس من المشرق الى المغرب وبالطبیعه بالعکس در فلك كذا مقابله مولویه ده دخی حرکه  
دوریه خالیه و جدید لری من مشرق الوجود الى مغرب الفنا و حرکه دوریه نفسیه لری من مغرب الفناء  
فی الله الى مشرق البقاء بالله در فهذا الذی یصح نسبتها الى جناب الصديق الاكبر والعشيق الاخر الذی  
صدر فی حقه من مشرع كمال السورة من اراد ان یطرق الى میت عشی علی وجه الارض فلیتظر الى انی حقاقة  
صدق من نطق وفاز من عشق فطوبی لساكنها او بشری لما لکها فانها فطره بین العسر والیسر لساكنها  
(چنانكه) حضرت پير قدس سره المنير فرموده است \* بیته فردی زحق آموختیم \* پهلوان عشق  
یار احمدیم \* كتب العشق سراچی \* سمع النکس صیاحی \* ز تو اندر دورانم \* كه ره دور كشادی  
\* لحیبي دورانی \* الطیبی طیرانی \* چو جهت نیست خدارا \* چه روم سوی بوادی \* نه كه  
بر كعبه اعظم \* دورانست و طوافی \* دورانی و طوافی \* لثیأهل ودادی (الاشارة الثانية  
عشر) نفوس مدبره كارخانه بشریتك و قوای جسمانية جلب و دفع بدینیه نك و عقول الملكة انسانییه نك  
و مشاعر احساس آدمیه نك دورات ضمیه سلیله ادوار فلك سیارات غیر مذكوره به مقابله اراده  
اولنوب مثلاً دور مدبره فلك زحل و دور قوای جالبه فلك مشتری و دافعه فلك مریخ و دور عقل فلك  
عطار و دور مشاعر فلك زهره مقابله سنده وضع اولمشدر لیكن ضمی اولمغله دور مقابله لری  
سلسله ادوار مقابله آیین دلنشینه الطهار اولنوب دائرة تضمند متوارى قالمشدر بوجه فی الحقيقة  
مقابله حرکات دوریه طریقه عشقیه ده نقصان یوقدر (چنانكه) حضرت پير قدس سره المنير فرموده  
است \* هر كز کسی تركصدنا لطف تو بیند \* كاندلر شكیم ز لطف رقصت كود كرا \* اندر  
شكیم چه باشد و اندر عدم چه باشد \* كاندلر لحدن فورت رقصت استخوانرا \* بر پردهای ذهني بسیار  
رقص كریم \* چاپك شوید تا ران بررقص آن جهانرا \* جانها جوی برقصند با كندهای قالب \*  
خاصه جو بكسلانند این كنده كرا \* پس ز اول ولادت بودیم بای كوبان \* در ظلمت رجها  
از هر شكر جانرا \* پس جمله صوفیام از خلقه رسیده \* برقصان و شکر کویان این لوت را نكرا \* پس  
وجود سماعزان عشق و حالته اولان اجزای جسمیه و جسمانییه و متعلقان علاقه تدبیر و حنایه



جوارح وجوانحدن شی واحد خالدين خالی و بی بهره انوار وجد روحانی و محروم لذات اسرار صمدانی  
د کلد فلیس فی الدورات حرکات و لا فی الدائرات نقطات الاوهی لک عاشقات والیک منجذبات و بک  
رافعات قول شریقی بومعنايه کواه بی اشتباهدر (الاشارة الثالثة عشر) دعاي فنازد کان صوریده  
اولان چار تکبیر مانند جلوه کان ساحه دار الفنا و البقا به امام وقت اولان شیخ کامل و مکمل چار  
تسلیماته دعا یور و ب دورات محرره ده ان المقربین لفی خطر عظیم مغز اسنجه اخطار هبوط و رجعت  
و خسوف قلبی و کسوف روحی و سائر آفات سماویة و وحایه دن امن و سلامتله اتمام دائرة کمالرینه  
توجه تام یور ملری و مر ایای متقابلہ ذات و صفاتی بولنان اخوان صفا و خلان وفادن دخی عکس نمابله  
مقابله التسليم بالتسليم اولی اوزر رکن رکن آیین ولایت رهنلری قلتمشدر (چنانکه) حضرت پیر  
قدس سره المنیر فرموده است (بیت) مستان سلامت میکند جانرا غلامت میکند مستی زجامت  
میکند مستان سلامت میکند و حضرت شیخ واث امانت نبوی قائم مقام معنوی لری اولفعله مراتب  
اربع شریعت و طریقت و حقیقت و معرفتده نیابت و خلافتی حسیله تسلیمات مذکورہ حقیقت  
محمدیه علیه الفحیة السرمیه جناب عنایت مآبیه اولی دخی مشهور بلکه نوبت اولی ظهور تسلیمات  
خصوصند منقول اولان مشاهده جلیله خداوند کار شاهد درو سلام اول مقام شیخدن اولی  
و خارج دائرة ولدیة اولی مقام شریعتدن اولی یغنیه و تسلیمات ثلاث داخل دائرة ولدیة و مر کر  
دائرة مقابله یه قرب و بعد حسیله متفاوت مقامان دن اولی ثانی مقام طریقت و ثالث مقام حقیقت  
و رابع مقام معرفتدن اولی یغنیه آیات واضحہ در المنقح المختص انما من موطن الحضرات الی الحضرة  
الجامعة و تفاصيل الوجوه تشير الی هذا المرجع فاجهد حتی تشهد الحقيقة فان هذه المقابلة و السماع  
علی التفاوت باختلاف حضور الذاکرین و شهود الدائرین فالامر الی المذیر المرید و هو الفتح لمن یشاء  
والقباض بما یرید (الاشارة الرابعة عشر) چون اصوات مع الحروف اصلیت لغت و وضع ایله اکتناه  
اولندیسه اصوات ساذجه افاده خالق یچونله استفاده اولنور زبر اهلیت اصوات سباده فقط الهامله  
فهم اولنور پس أصحاب الهام اصوات فی وقدومدن هو الله و الله هو و سبوح و قدوس و قیوم معانی  
جامله سین بطریق الاشارة استفاده ایلدیله رایسه مناسبه ذکر بالاشارة مولویه خصوصه بناء اطراب  
و تمجید قوت تحر که و تشبیه دماغ حال آلود سیاقنده ضمیمه آیین طریقت علیه قلتمشدر کما استفاد  
اسد الله الغالب علی بن ابی طالب عن الناقوس حقا حقا صا صا صدقا و کما استفاد اجله ارباب  
الالهام و الاشارات من الالفاظ و الاصوات معانی مناسبه لمراتبهم فلیراجع الی کتب احوال القوم  
قومهم الله تعالی بقیومیه و کثرهم بنور وحدته (چنانکه) در فوائج فوائج مشوئ معنوی از ترجمه  
صوت بی ثبوت یافته است و همچنان حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است \* ای نای خوش نوای چه  
دلدار و دلخوشی \* دم میدهی تو کرم و دم سرد میکشی \* خالیست اندرون تواز بند لا جرم \* خالی کشته  
دل و جان مشوشی \* نقشی کنی بصورت معشوق هر کسی \* هر چند معنی تو بمعنی منقشی \* ای صورت  
حقایق کل درجه برده \* سر بر زن از میانتهی چون شکروشی \* نه چشم کشته توده کوش کشته جان \*  
در دم بیش جهت که تو دمساز هر ششی \* ای نای سر پریده بکوسر بیزبان \* خوش میخشان ز خلق  
از ان دمکه میخشی \* آتش فناد درنی و عالم گرفت دود \* زیر اندای عشق زنی هست آتشی \* بنواز  
سر لیلی و بخون ز عشق خویش \* در اجه لنتی تو و جاز اچه مهبوشی \* بویست در دم تو ز تبریر لا جرم \*  
بس دلکه می ربانی تواز حسن و از کشتی دیگر \* بشنو تو زنی چهارچاه میگوید \* اسرار نهفت کبریا  
میگوید \* و یؤید ما نقل فی بناته و استعار النبی علیه السلام ما لقن علیارضی الله عنه من صوته کما فصل

فی محله \* (الاشارة الخامسة عشر) \* وضعت هذه الاوضاع بالكشف اليقيني مرآة الانوار وميقات  
الاتظار ومشكاة الانوار وميعاد الاوطار و مرصاد الاخطار ومفتاح الاخبار ومصباح الاربار ومقياس  
الافكار وميزان الاذکار ومضمار الادوار وميثاق الاقدار ومصدق الاحرار ومنهاج الاسفار ومعراج  
الاسرار ومنشأ الارشاد ومعمار الاقطار ومرفاة الاطوار ومعيان الاعمار فالواجب علی ذمهم الهمم  
أداء حقها كما أشيرت والترقى الی حقائقها ومقاصد رموزها والقيام علی تحقیق اجرائها والصعود  
من حضيض التقليد الی اوج صفاء الحال وذروة معارج الکمال (چنانکه) حضرت پیر قدس سره المنیر  
فرموده است \* در آن ساعت که درویشان سماع باصفا آرید \* در اید خضر پیغمبر شود ساقی درویشان  
\* (دیگر) \* اگر چه بام بلند است بام هفتم خرخ \* گذشته است از ان بام زردبان سماع \* برون هر  
دو جهانی چو در سماع آبی \* برون هر دو جهانتان این جهان سماع \* بریز پای بسکوبیم هر چه  
غیرویست \* سماع از ان شما و شما از ان سماع \* مثال ذره چو برشدر بر تو خرسید \* همه برقص در ایم  
در میان سماع \* بیا که صورت عشق است شمس تبریزی \* که باز وبسته او شد لسان دهان سماع  
(رباعی) \* شهباز جناب ذوالجلال است سماع \* فراش قلوب اهل حال است سماع \* در مذهب منکران  
حرام است سماع \* در مذهب عاشقان حلال است سماع \* (دیگر) \* حقا که سماع مایبازی نبود \* سر یست  
حقیقی که مجازی نبود \* انها که سماع مایبازی شمرد \* هر دار بود که او نمازی نبود \* (الاشارة  
السادسة عشر) \* توجه درون بر خلوصه دائرة سماع اطرافه حلقه کش و نظر در قدم و هوش  
در دم اولان اخوان الصفا و خلان الوفا الیه دخی ثوابه مقابله قصد و ایما اولنوب اگر چه مقابل دور  
محمد جهات اولان دور و ولدیة ملکیه آفاقیه ده اندر دخی مانند ثوابت حرکت ایدر لرکن حرکت خاصیه  
کله کده هر کس مقبره ثبات اوزره اولوب همسیر سبعة سیاره اولان سماعر نان میدان کبر  
حرکات معهوده اولور لر پس فی الحقیقة ثوابت نجوم دخی حرکت خفیه و بطیة دن خالی اولدی قمری کبی  
اندر دخی (وتری الجبال تحسبها جامدة وهی تمر من السحاب) مصداق تبحر حرکت دوریه معنویه دن  
خالی اولیوب عوائد سماع باصفادن محروم کلی دکلر در بلکه علی حسب مراتبهم مستفید از ذواق  
روحانیه و مستفیض اشواق ایمانیه در لر که الايمان که ذوق و شوق (چنانکه) حضرت پیر قدس  
سره المنیر فرموده است \* سماع آرام جان زندگانت \* کسی داند که اورا جان جانت (دیگر) \*  
هم نشینی مقبلان چون کیاست \* چون نظرشان کیمیای خود کجاست \* (دیگر) \* اگر تو کار نکردی  
و مفسلی از خیر \* بیا که کار چو تو صد هزار ما کردیم \* هم قوم لایق بهم جلیسهم \* مصطفی  
کرد این وصیت باینون \* البسوهم کفت بماتلسون \* شرم دارم از بی ذوقون \* اطعموا الاذنان  
بماتاکلون \* سایه باری شودد کر خدا \* اینچنین کفت است احمد داتا \* (الاشارة السابعة عشر) \*  
بومقابلہ جلیله ناک آتار خریله سی نفوس سماعر ناند اولاشعال نائرة عشق و از دیاد انوار شوق  
و ذوق و نایب تخلیه بقایای وجود و همی و تخلیه آثار اسماء جمیله و دود و ظهور خوارق و بروزوارق  
و نبوغ زلال معارف و حکم و لطافت و ضات عالیة هم و کمال ثبات اتقیا دجنان وارکان و تدبر بجا و دفعه  
سماعر نان بساط علویه به مستند و منسوبه اولان ثمرات عجیبه و نتائج غریبه شجرة ذات انسانیدن  
و مادر طبع شریدن تکون و تولدی و ثالث افلاک و کواکب و عناصر و موالید و تسخیری و مر اسم  
اکرامات مرتبه غوثیت تقدیمی و قواعد اعزاز انک سایه قطیبه تمهیدی و رابعا خاصه حضرت خامسه  
و تشریف خلافت الهیه و نشأه وراثت احمدیه علیه شرائف التحیه جلوه کرمنه طاهر و پرده نشین حجله  
باطن اولدیغی کبی آفاق احباب صداقت مآبده دفع غائله تفرقه و کثرت و جلب عائدہ بحبب اتحاد



و موقت و افتتاح ابواب خزان را حجت و امداد مداخل شد آفت فواید جلیله سن مفید اولوق واقفان  
اسرار سماع با صفا عینده محتاج استدلال اولدینی کبی دقایق شناسان حوادث اعصار نظر زنده  
رسیده منزله عیاندر \* (چنانکه) \* حضرت الولد ساریه متعنا الله بركات انفسهما فرموده است  
\* سماع ماچو رحما نیست ای جان \* مشو اینجا بنفس و کبر رقصان \* سماع ماچو بیرون از من  
و ماست \* منی از خویش چون مردان بیفشان \* سماع ماچو بیرون از جسم و روحیت \* برن جرخ  
ورای کفر و ایمان \* سماع ماهمه عشقت و مستی \* چومی در خم تن پیوسته جوشان \* سماع ما  
بر داز سینه کینه \* کند باکت ز کبر و حرص آسان \* سماع ما نماید باغ جانرا \* شود نارغمت از وی  
کاستان \* سماع ما نهد خوان خدای \* خنک جانیکه از دل کشته مهمان \* سماع ماست آب زندگانی  
اگر خضری بخور زین آب حیوان \* سماع ماست آن نادر امانت \* نپذیرفت آن امانت را جز انسان \*  
سماع ما زمین چون دید لرزید \* ز هیبت آسمان هم کشت لرزان \* سماع ما چو دیدن این دو گفتند \*  
کسی از ما ندارد طاقت آن \* سماع ما امانت بود و آدم \* پذیرفتش ز جان از کفر رحمان \* سماع ما  
نصیب جسم یا کشت \* اگر چه شد نصیب جسم ما نان \* سماع ما بود ز افلاک برتر \* مکش آرازی عقلی  
بمیزان \* سماع ما یکی دشتیت پر خون \* در و شیران از هر سوی غران \* سماع ما از ان رستم نیست \*  
ز ناترا نیست اینجا جای جولان \* سماع ما پر از شاهان عشق است \* ز همدیگر ر بوده کوی میدان \*  
سماع ما مقام بند کانیست \* که اینجا هر یکی میرند و سلطان \* سماع ماهمه دیدار حقست \*  
کجا کجی در اینجا مکر شیطان \* سماع ما چو مولاناست در وی \* خنید و بازید اینجا است حیران \*  
سماع ماچو باشد مجلس او \* بود ز ابدال حق در وی فراوان \* سماع ما اگر چه در زمین است \*  
همی گردد از و خورشید و کیوان \* سماع ماهمه عید است و شادی \* چو رو پوشست در وی آه  
و افغان \* سماع ما اثر آسمانست \* که در رفعت ندارد حد و پایان \* سماع ما نموده رخ بعاشق  
\* ز چشم منکران کشته است پنهان \* سماع ماچو جان عالم آمد \* تن عالم ز جان ناز است و خندان  
\* سماع ما پشت پر زحور است \* توینا نیستی مارا چه تاوان \* سماع ما یک کیجیست پر در  
\* از و هر سوی صد بحری و صد کان \* سماع ما بهایی خود ندارد \* ولد مستان بهامفر و ش از زان \* اگر  
بوقصیده غرای سلطان ولدی واکر سائر منظوم و نثر خواص جلیله سماع با صفا بیاننده رشته کش نقول  
اولان آثار کلاطرا و اغراقه محموله اولیوب بدسکه تحقیق و تفصیل نفس الامر ده قصور عبارت به اعتراف  
ایتمال موجب حقیقت انصاف در لان العبارة لا توفی فواید الاشارة لا سیمافی مثل هذه الاشارة التادرة  
الجامعة لاشتات الحقائق والاسرار والحاویة لاصناف الحكم والآثار کما افاد حضرت سلطان  
العاشقین و برهان الواصلین قدس سره المبین \* در قنادم تابگردن در سماع شهد و شیر \* که سماع  
دیگران اندر نکیرد کو بکیر \* قسمت حقست قومی در میان آفتاب \* پای کوبانند و قومی در میان  
زمهریر \* (الاشارة الثامنة عشر) \* ادوار بساطت افلاک و مافها ظاهره و باطنه و حرکات دوریه  
کامنه ثوابت نجوم و سوا کن عناصر و موالیدی سماع با صفا ی دور پر وجود و حال انسان کامل جامع  
وفواید جمعی شامل اولغله مقابله مولویه جمع الجوامع دورات صوریه و معنویه اولوب مقابله العالم  
الکبری بالصغری شهر تیل و لوله انداز میانه از باب کمال و بدیده فرسای دماغ اصحاب خدال اولمشدر  
و فی الحقیقه عیون اعیان ذوی البصائر ده نتیجه التایج مقدمات کونه و غیره نهایت باغ و بوستان روح  
و بریحانیه اولدینی کالقمیر لیل البدر بیدار و کالذکافی وسط النهار در فلاستکرها الامنی بصرته  
و امنی سر برته \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است \* چنک حکمت چونکه

خوش آواز شد \* تاجه در از روض جنت باز شد \* بانگ در بشتو چو دوری از درش \* ای خنک انرا که  
واشد منظرش \* که خرامد عشق تو کرد دزدان اوله افزون \* بنوشته توقیعت خدا کلاخرون السابقون  
\* و روشن ضمیران و فراست سمیران یاران صداقت نشانی و دل افسردگان خود پرستان کراچانی  
تشویق و اسکانده بود و بیت پر نکات لها کتفایور مشارد \* (بیت) \* راه اینست و غودم با تو راست \*  
ترک این ره میبکشی فرمان تراست \* دیگر \* در میان عاشق و معشوق کاری رفت و رفت \* تونه  
معشوقی نه عاشق مری ترا باری چه شد \* (العشقین بد بالسماع و یقص بالجماع) فان العشق لطیفه  
قدسیه روحانیه ولذاته السماع محاسنه له والوقاع لکونه نفسا یا بخالفه والشی بقوی بقریه جنسه  
کما یضع بقوه ضده فالشاره لمن فهم الاشارة \* (آورده اند که) \* کوتاهی ده کندویه انشایله  
معروف مدرسه واجلیه مدرسی اولوب فی الاصل دیار عجمدن بطریق السیاحه بمالکثرومه کلوب  
متوطن بلده مسفوره اولان علمادین عبدالواحد جامع جمیع فنون عقلیه و نقلیه و طالب علم لدنی و راغب  
مسالك مشایخ کرام اولغله محضاتوجه سمت و مدن مقصد لری زیارت تریه مقدسه دولویه و صحبت عاشقان  
والقت عارفان حلقه کرامت اتمالی اولوب شرفیاب وصول مراد دل و جان اولد قری اوانده حضرت  
جلال الدین ارغون قدس سره المکنون ولایت ما بنک دبدبه کوس کراماتی کوشکدار اغلب عرفا  
واذ کار کلاقی و رزبان اکثر ادبایون صوب سعادت لریه منجذب و ابتدای مشاهده دیدار تابدار لرزیده  
بالکلیه بوده ارادت لری اولمش کن شکل غریبانه و کرد راه مسافران لری به دخیل دائرة خاتقاه معالی  
دستگاه لری اولدیده همانا فتح ابواب خزانه معارف بیور و بملای مر قومک مهارت نامه لری اولدینی  
حکمیات و ریاضیات تعریفه اماله عنان یان وجد امجد و اصل اسعد لری انفس مقدسه لریدن اولان  
\* (بیت) \* در و ن سینه چون عیسی نکاری پدیدارم \* که ماند چون خری بریخ ز فهمش بوعلی  
سینا \* نفقه بر نکیت حقیقت لری مفتوح صدر بر مدیور و حکم اسرار منان است نه سفسطه یونانست  
در توحید حساب نیست و در زاویه وحدت دل هندسه نکیند و ملا حظة ارتفاع و مشاهده ادوار افلاک  
واملاک و اختران عقول و قلوب و ارواح هیئت ریاضیات ماسواست و دل پر تاب اصطرلاب معرفت جال  
است و رصد حقیقت مجمع البحرین احسن التقویست و کشفیات و شهودیات علم مناظر ذوی البصائر  
است و شعور شعب منازل و وقوف بستان و بلند مقامات فن موسیقی صنو تست و صندوق السیاحه  
معرفه دقایق و قسب و علم مرایا اطلاع بواطن مظاهر است و ابعاد اجرام استقصاء ابعاد الاجسام عن  
الحقایق است و جراتقال و قلاقل معرفه سر تحریر عالم کبری جموی باریک مدنفیس است و نهایتش  
اکتناه جرماتی که از تحملش کوهها و آسمانها باغوده اند و از آثار طوق بشری آدم کشیده است  
و توغل فنون حیل غلبه نفس سفلی نیرنجات از باب ریاضت و جهادا کبراست که الحرب کله  
خدعه و استعاره تفصیل اجمال انسانی تشریح اصحاب اعتبار است و تحصیل مجهولات امور جالبه  
و دفع منافع و مضار و جانی طلب مریدان تدبیر کار است و حکمت طبعی استعلام انسالخ طبع است  
و حکمت الهی توسل بمعرفه النفس الی معرفه الرب است انفس نفیس مریده مطلب اعلالی اولان  
علم لدنی انواع عمر مریدان و ایمان بیور و ملایله از دل و جان اسیر دادم آدم \* کبر لری اولوب مدت مدیده  
ملازمت صحبت جان پرور لریده مستفیض و برکات انظار حسن مریده مستعد اولد قری اثناده جوار  
آستان رحمت آشیان لرزیده امیر صار و جی بناسی اولان مدرسه جلیله ده نشر علوم و کسب معارفه اوقات  
کذا و فی الصبح و المساء معتمن سایه عنایت مایه لری اولدیندن ماعد الجوار کرامت منار لری فی الدنیا  
والآخرة جهیط انوار فیوضات متالیه اولوق مصادقه سیله اولان وصیت لری اوزر مدرسه مر قومه ده



دفن اولمغله مستجاب میامین مجاورت اولمشدر و میهماده گذران این لطائف معانی و طرائف نکات بیرون حیطه تقریر و افزون حوصله تحریر در که اول ملاقات نریدن نهایت مصاحبت برینه و ارنجه صدور یافته اقتضا اولان عبارات و اشارت نریده یک حرف غاییده اولیوب بالجله ابکار حقایق اولدینی مشهود علیه ثقات اخوان زمانه لری اولق اوزره نکاشته صحیفه وایت صحیح در حتی واسط سلوک و اشتغال ناثره اشتیاق لری واستیعاب عبادت نریده ظهور ریدن سؤالیکه (متی یصیر السائل عبد الواحد) در جواب باصوابنده (اذا بدل الموجود للواجد) بیورملری و احراز مراتب نهایت نریده سرزده صمیم قواد هجران معتاد لری اولان سؤالیکه (متی یجد العبد الواحد) در پاسخ را سخنده (اذا بدل الوجد بالوجد) بیورملری نمودار کیفیت صحبت بی حشو تنقیح پیرالیدر و گاه و بیگاه تکرار و تطفاف گوشه وحدت نرین شریف بیور و بمانند شهد و شیر اتحاد نما اولدق نریده مدخل اطلاع بالکلیه مسدوده اولوب آشنا و بیگاه رنگ و حیرت زده و گاهی در خانه کسی نیست و گاه آثار مصاحبت مانع انبوه محسوس و غیر معهود رجال نمایان اولمغله بین هذین البحرین الذخرین جاری اولان امواج انس و الفت سائر قیاسه مفهوم اولیوب علی ما کان علیه باقی قالمشدر حتی ملای هر قوم وادی دعوت و تسخیرده ذوالید الطولی اولمغله بعضیلر نمایان اولان صور اجنه اولق اوزره قرار ویر و ب لکن حضرت عزیز مشار الهیله خلوت لری اثنا سنده اولق رجال غیب اولسن هر جحر و بعد الموفات اول حجره متبر که غیره مسکن اولیوب الی یومنا هذا مسدود البابدر و اوان سالفه ده حدنا شناساندن بعضیلری ساکن اولق مراد ایلد کده و اقعدافه مصاب و متوهم اولدینی دخی مؤید احتمال ثابدر زیر اجمع رجال اولان محال مبار که ده سکای افراد ناس سبب ابتلا و باعث تنبیه اولدینی کثیر الوقوعدر رحم الله امر اعراف قدره و لم یعد طوره (چنانکه) \* فرموده اند (بیت) قشاشی کلن ز تو نبود بر و ن انداز از خانه \* درون مسجد اقصی سائمرده چرا باشد \* و حضرت پیر قدس سره المنیرک (بیت) شمس تبریزیکه کاش بر سرار واح بود \* پامنه تو سر نه بر جایگاه کام او \* نهی اکیدلری مقتضای سنجار باب کمال مقامات شریفه مناجات و تعبد لری معلومه اولدق اصحاب ادبه انسب اولان اول مقوله بقاع منینه بی مصلی و محل دعا اتخاذ اولوب مکان بشری و مسکن طبعی ایتمیوب بلکه مکین روحانیه توجه توسل و تبرک تشفعه بهره یاب برکات صورتیه و معنویه و مستخلص مضیق بلیات اولق کر کدر کما اشیر بقوله تعالی (واتخذوا من مقام ابراهیم مصلی) واری جری عاده المتقنه علی تعظیم مقامات المقبولین و علی استهانه غیر المبالین بشرها و علی مؤاخذه متخذه امکنه نفسانیه حیث اسأوا فم الادب و فاجوا انواع الالهانه و التعب و الحق الا حق بالقبول ان مقامات الانبیاء علیهم التحیات السرمذیه و اما کن الاولیاء قدس سرهم اشار بقاع الارض و مهابط انوار العنایات القدسیه و مشارق شموس النوره و الولاية فتعظیم ما شرفه الله تعالی یودی الی الشرف و عدم المبالاة بشؤونها المکرمة لا یخلو عن مجازاة اساءة الادب من أضاع حرمة یا حرم ولا یحترم و یندم ولا ینفخ الندم \* (قطعه) \* تختگاه پادشاه دین فروز \* نیست جای شغل مردینه دوز \* مسندشاهی سزای همجو اوست \* جانشین او شو خود را مسوز \* (نقلستکه) \* زمان دولت و لایتلری احقاد امجاد مولویه دن شاه جللی نورمر قدس نوبت امارته مصادفه ایدوب لکن بین کبار الاولاد الکرام قبل الوقوع وقعة فجیعه غدر یز و ال امارت صوریه بالمکاشفه معلوم و بالاشارة مفهوم و شیوع پذیر اولدقده حضرت شاه جللی ایلده سائر معاصرین احقاد خضر و الیاسی عقد بحال الس خرم و احتیاط ایدوب توفی غدر مترقب سیاقنده هر کس سوانح وجدانیه سن در میدان استشاره ایلد کده جناب ولایت مآب حضرت ارغون قدس سره المکتون حضار هر اسان سرایت شیراز فتن ملوان کون

وفساده آثار مشاهده روحانیه لریله تسلی بخش اولوب (اتقوا الداهیه اذا اقترنت الصاعقه باین معاویه و سوف تنزل الاولی علی الثانیة) نفس تنفیس فرمالر یله هنکام بلیه مترصده و ظهور حکافات سماویه سه رخ و اشارت بیورلدینی اولان نوبت یعقوب جلیده بلدرم باز یدک ظلم و تعدی و ثانیامیر تیمور کرکان استیلاسی خلانده کانفلاق الصبح شعشعه انداز آفاق اولمشدر فله الحمد و المنه (عسی أن تکرهوا شیئا و هو خیر لکم) خجای منیفجه شاهزاد کان خاندان صدیقیه ثم الجلالیه نك صفای حال لری و فراغ بال لریه مقدمه و استبداد دولت معنویه و استقلال ولایت مصطفویه و استدامة خلافت مولویه ایلده سرافراز و آزدغدغه کیرودار و بیقید اشتغال حل و عقد امور یار و اغیار و مأمون الغائله ضبط و نظام دار و دیار و کما هو حقه پیر و اسلاف علیه بزرگوار لری اولمغله مدار بر اعتبار اولمشدر (چنانکه) فرموده اند \* (بیت) \* سرور ان دین و دنیا را بس است این امتیاز \* که یکی والی شود دیگر ولی بی نیاز \* (آورده اند که) \* اسحق ققیه نور الله مرقدہ اوائل حائنده بین الامثال فتناهنه معروف و زهد و ورعه موصوف و عملیه عمل مشغوف اولوب لکن اذواق رجال طریقت و حقیقت سندن بی بهره و حالات اشواق عارفین و عاشقیندن بی نشئه اولوب حضرت جللی ارغون قدس سره المکتون نصبت کمالات و ولوله کراماتی کوشکند از قطن دار و دیار اولنجه میانه و فود زواره متواری برده اختار و مسائل مشکله فنون متعدده دن انبار در ونده استحضار ابتدایی مواد معضله بی عرضه تهنیتام و تدقیق انظار و تحقیق احکام اهتمام اوزره ایکن قلم و واردات جوشلری امواج معارفله خروش اندوب (عالم کامل آنست که علم سکانه شریعت و طریقت و حقیقت را جامع باشد و کره بجمعیف فنون شتی کسی عالم کامل نشود بلکه ذاتش مجموعه فنون شود که در دنیا مجلس آرای را سزود در کار عقی و سلولز راه رضانیم جو تیرزد) مقدمات نفس الامر به سن تمهید لری عالم هر قومه تأثیر کلی فرما اولوب تکمیل علوم مذکوریه شوق زائد الوصف انبعاشله سر داده زانوی اناتلری و تسلیم میدان ارادت لری اولوب زمان پسیرده احراز فضل کثیر ایدوب و خاندان الیاسیه دن برز کیه ایلده اقتران ایتمسکه من کل الوجوه محرمات دائرة اتساب نریدن اولدقغه بناء یعقوب جللی نو بنده بایه استادیتله مستعد و منت مدیده معتمد علیه و مستشار به و مشار الیه و جامع دولتین علم و عمل و قافز و جوه و خیرات و خیرات اولوب آخر الامر سعید شهید هر قوم مهبط صاعقه غدر معهوده اولدقده تولیت اوقاف شریفه سن کندویه و عده اولاد استاذینه شرط ایتمسکه کویا الحقاد امجاد یعقوبیه دن اولمشدر \* (منوی) \* هم نشینی اهل معنی باش تا \* هم عطایای و هم باشی قتا \* دست زن در ذیل صاحب دولتی \* تازانعامش بیانی رفعتی \* کرو ناچیزی و بی نام و نشان \* رو بخالز راه مرد حق نشین \* ناشوی از بر تو حسن نظر \* مردم چشم همه روی زمین \* (نقاستکه) \* زمان سعادت پر کرامت نریده بر و انکان شمع اراد نریدن انالجه حاجی محمد نام محب خلص لری اکثر اوقاتده مالا و بد نامقم مقام خدمات علیه لری اولوب بروقت انبساط و صفو نریده اتهاز فرصت و استندان تمهید و توسیع خانقاه معالی در کاهلری سیاقنده فتح باب نیاز پر الحاج ایلد کده تغییر وضع قدیم عذیم التکلف لری به مساعدیه بیوریلوب (و ما کن المساکین متازل الاخران لا یناسبها التفریح و العمران علی أن اساس راحة الناس رفع الکففة فی المسکن و المظم و اللباس) نفس انقباض یله صد و طلب راحتده استلای مخندن منزل سلامتیه ارشاد بیورملری عقیننده خدمت هر قومه اتمامه آماده ایلد یکی بقدرینه بی شبهه بی وجوه بر و خیر سائر صریقه مأموریتی حبیبیه بر مسجد شریف احداث و چشمه لطیف اجرا سنده بدل و بقیه سن فقرایه اتفاق ایتمشدر که حالا اول اثر خالص لری کندویه انتمایا یله معروف بر معبد پسندیده و جوارنده چشمه ماء معین لری ابدی صدقه جاریه اولمشدر



(همچنان) نوبت امارت شهرزادگان الیاسیه ده بالذفات طعامیه در ویشان تجرد اندیشان اولی اوزره  
توفیر ابراد وقت خاتمه هله رینه رضای شیرین رجا اید نلزه (الارزاق والاقوات معینه قبل اعیان المحتاجین  
بالتأشیر الصمدیه حسبما تقتضیه الحکمة البالغة بالغامبلغ فاست الحاجة الى تعیین آخر من علق  
موتنه بالجوع فلا مردله ومن لم یثق بموجب امر الله العلی العظیم فخاله مقام فی بقاع المتوکلین علیه عم  
انعامه وجم احسانه) نکات تعریض اشتغال لایله تنبیه و تأکید اعتقاد ترغیب و ترذدنون و شکوک  
و همیه دن ترهیب بیور مشلدرر کانه سیدنا و سندننا و مولانا قدس سره الاسنی علی هذه المواد المزلقة  
بهذا البیت الشریف \* هین توکل کن ملرزان باو دست \* رزق تو بر تو ز تو عاشق تراست (آورده اند که)  
حضرت اخ اورن قدس سره الانور زمان ولایت و آوان کرامت رنده برکت نفس و معینت نظرا لیه  
معروف و کمال علم و عمل ایله موصوف مردمیدان همت اولوب و جناب والا منقلب لری محافل اخوان  
الصفاء و مجالس خلان الوفا ده آینه دار طوطی قلب اسرار سرای حضرت جللی مشار الیه اولوب  
هنکام کرمیت صحبت اتحاد بنیاد لری اثنا سنده کاهی اخ اورن و کاهی اخ اورن تعبیر و خطاب  
بیور ملری دقیقه سندن استفسار اولند قدس (اخ) یارب قدس حضرت موسی علیه السلام است کاهی چون  
عصا اورن و کاه چون ید بیضا نور مینماید یعنی قالب پاکش در چشم فرعون منشا نعبان و قلب  
تابنا کش از جیب سینه صافش چون ید بیضا رضای روشن دلانست) و فی الحقیقه استیلای تیورده  
مشکل اورن نما اوللر لیه دائرة حایه لری تاخت و سوخت تا ناردن مأمون الغائله اولوب امیر تیمور  
توجه مردانه لرندن هراستان و کرام ذات شامل البر کاتلریده صرف مقدور و عرض اعتذار ایلد کده  
(مکرم الهی از اکرام پادشاهی مستغنیست) دم تمکین تو املر لیه مدافعه فرما اولوب تخلص قته زدگان  
تیوریه ده مر اسلات شفاعت احتوالری مطاع اولغله ید بیضا غای کرامت صیانت اولشدردر  
والحالة هذه من ارفض رحمت منار لری متبرک و متمیز زوار و مظهر عجایب آثار در و خرب عزیز القدر  
حضرت مولویه به انضمام سرانی و الحاق مغویلر به غله وقف زاویه منوره لری طعامیه فقره آستان  
ارغویه به الحاق اولتوب و خدمات تریه مقدسه لری و طیفه لازمه ذمت همت در ویشان اولق مؤید  
هویدا و امارت بی مرادر \* ودخی امیر مرضی بورت نفس ککوتاهیه بی حصار ایدوب حمله و هجومه  
قرار و بر لیدیکی شب مشاوره ده واقعه هائله مشاهده ایدوب کویاعسا کراتار شهرک هر قنخی  
طرفدن دخوله قصد ایلد کلریده بر اورن مهیب مقابله وارد و کاهلرینه وارنجه دفع ایلدیکی عزیز مشار  
الیه کرامت حایته محمول اولوب و علی وجه الصلح والاستئمان دخول شهر و استحمام ایلدیکنده  
خاطرینه داعیه انتهاز فرصت خنجان انداز اولیجی در حال در خلوة حمام مبنی و مسدود و مخرج و مخلص  
ناید و محال و حرارت حمام دخی کار کبدن بی محالی اولغله معاینه هلاک ایدوب بالضروره دفع  
داعیه مر قومه ایدنجه نه در خلوتی کافی الا قول کشاده و حرارت حمانی اعتدال اوزره کوزوب  
و وجودنده اولان اضطرابک دفعه مندفع اولدیغین مشاهده باعث ندیم خالص و سبب ابتداء ثابت و بادی  
اعتقاد اولیای کرام اولق اوزره نبوتیا فقه نقول متواتره در \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره  
المنیر فرموده است \* مثنوی \* آدمی همچون عصای موسیست \* آدمی همچون قنون عیسوست \*  
ظواهرش چوبی و لکن پیش او \* کون یل لقمه چوب کشاید کلو \* تومبین زافسون عیسی حرف  
و صوت \* آن بین کزوی کریران کشت موت \* (تقلستکه) \* حضرت تقاوه سلسله خداوند کاری  
علیه و علی اسلافه و اخلافه عنایات الباری صفوت مرآت خاطر الهام سمیر لری مر اتبند مغیبات منزله  
محسوسانده ایکن کاه و بیگاه سبجه شریفه لری غائب و باعث تقصص اولق موجب استغراب

اخوان و خلان اولدیغی عکس انداز اولد قدس بدیهه بویات لطیفه لری به حقیقت حاله ارشاد بیوروب  
(العارف بین التجلی والاستنار) فواسیجیه تفاوت احوالری تحویلات حکمیه اولسنه (مانیر سبجه  
صفای مکشفه را کاه کم کنیم و باز میایم) مطایبه جلیله لری به تصریح بیور مشلدرر لیه در قائله و اقبض  
علی كافة المتظمین فی سلك ارادته برنا طمه \* (نظم) \* کهی مرآت سراین و آتم \* که از سر کشتکی خود را  
ندانم \* کهی نور سرا یایم چو مردم \* کهی انبان و مشک آب و نانم \* نباید هیچ بر حال دو عالم \*  
چه جای حال دیگر کون و شانم \* (آورده اند که) \* اول سلافه سلاله اسلاف صدیقیه رضی الله عنه  
و عن آباءه برضوان ابدیه جناب سعادت بلری مقام عالی حضرت خضر علیه السلامه مسند آرای اعتبار  
آثار رحمت خلاق حکیم و متکازیب حلقه اخوان و خلان اولی التسلیم ایکن نا کاه میکر بر بهجه لریده  
تغیر عظیم پدیدار اولوب و یشتیان محیه بروسه اولان کوه پر شکوه طرفنه نظاره دوزخ زن  
و انکسار اولنجه کویا پیش چشم دور بین غیب آشنا لریده معاینه ایدر کبی وقعه فجیعه احتضار  
و ارتحال بابا سلطانی کشف و بالبداهه (بابا زمام کسخت بابا یرید) عنوانیه زمزمه ساز بزم افسوس  
اولد قمری مرایای قلوب حضاره حیرت فرما اولوب هر کس مال حاله منتظر لری ایکن چند روز  
مرورنده اول بر کزیده عصرک خبر فواتی زمام عناصر دن قطع علاقه ایله همای روان لری آشیان  
اعلا علیینه پرواز ایلدیکی وقتله اتفاق شیوع بولد قدس مقصود نفس قدسیلری عامه احبابه ظاهر  
و مفهوم اولوب جمله به بعد مسافه پرده میان آشنایان اولدیغی هویدا اولشدرر کمال قدس سره العزیز  
چو بکر نکئی جانهار و غناید \* نباشد پرده دوری در میانه \* ز نزدیک چه باشد حاصل تن \* که از حاضر  
همی جوید نشانه \* (تقلستکه) \* احباب صداقت شعار لرندن بری خدمه در کهلرندن جللی افندی  
اینجاست عنوانیه سؤال ایلدیکی مسموع شریف لری اولد قدس خادم میدان حل تانه تعلیم جواب ارشاد  
آمین (و جللی اینجا و افندی اینجا است بکو) امر لری اوزره مجیب اولنجه محب مر قوم دخی اول جواب  
با صواب شافی در درونی اوله جغین فراستله فهم ایدوب حضور موفور الحبور لری به دخوله شرفیاب  
دستبوس کرم مائوسلری اولد قدس عنایت بیور و بپرده کشای پیکر مر موزمذ کورا اولوب (چلب  
در لغت ترکی نام خدای برز کوار است پس مامولویان منسوب چلبیم از ان سبب مارا صفت نسبه کشته  
است چه مولوی واللهی و جللی الفاظ مترادفه است پس منسوب مکانی و منسوب الیه لامکانست  
وافندی و مولا همچنان مرادفند و متره از جایند) بیان ارشاد عیانلر لیه اول مستندلرین غرقه لطف  
نوازش بیور ملری ضمنه هنوز بر قصور مراسم عبودیت اولنسلره اطلاق لفظ افندی مناسب  
اولدیغین دخی اشعار له کمال ادب و تواضع لرین مفید تدبیل بیور دقلری رسیده حد شهرت اولوب بعد هذا  
مر اسلات و مخاطباته فقط جللی تعبیر لیه اکفا و انشدر رفیعنا الله تعالی بفوائد اشاراتهم و متعنا بفوائد  
عباراتهم آمین یا مجیب السائلین \* (منقولستکه) \* اول زبده کروه پر شکوه عرفانوبت غوثی لرنده  
ملجأ مکر و بین و ملاذ مستغنین اولغله مستندان اخوان و دردمندان خلان عرض حال پر ملا لری به رجاء مند  
با سخر اسخ تسلی اولد کلریده (مزد کافی دهید و شادمانی کنید که سامان کارها از همه بهتر و پایان حالها  
از دلخواها خوشتر خواهد بود) نفس تقیس بخشالر لیه دفع کربت و رفع خجرت بیور دقلری اثناده  
پروانکنان شمع انجمن انا بلری بولنان خلان مخلصین خاطر لری به عجاچه کونه خواهد بود معنایی افکار  
فرما اولنجه کرم بیور و ب اول خنجره حجه معرفت دیدار گایه سندن برقع کشای توریه اولوب یعنی  
(بر مراد مرید مطلق خواهد بود چه از کارها و حالها هر آنچه کرده ارادتش باشد از همه بهتر و خوشتر  
خواهد بود) تفسیر لطیفه کشف و ایضاح بیور مشلدرر و کرارا و مر ارامنوال محرر اوزره تسلی بخش



اولد قلی محزونک و مرده فرما اولدیغی مکر و بکجالة علی احسن الوجوه و اسهل الطرق منزله سلامت  
و معتم تلافی کونا کون اولدیغی ثبت یافته جزا تجارب محرمان راز لیدر حتی هر قنغی دردمندی  
اسلوب معهود اوزره تطیب یور سه لری شبه انکشاف کر بنه جازم اولوب پیشین تنیه ایدر لردی  
فان مانشر الصادق بوقوعه فی المستقبل کالواقع فی الحال (بیت) دردمندا چون بمرکار کردی عرضحال  
\* چشم و گوش فتح نا که باش و بکدر از ملال \* (آورده اند که) \* اول قدوة اصحاب تحقیق طیب الله ثراه  
جناب لطافت مابری مسندار ای بزم معارف و نکات و مطایبات اولوب فرق فرق فقره جواهر زواهر  
حکم و عبرت ثار یله جمله همدان صافی ضمیر لری نمون یورر لریکن جوار خاتقاء عشاق بناهلریده  
ندای بیع من زید خانه و مرده کانی کوهر ککشته کرانه ایل کدران اولان دلایل پریشان حالی پیشگاه  
مستعدین اجتماع لری نه دعوت و احضار یور و بیست هزار در همه مراده اولتان سرایه دودر هم  
عرض یور ملرین دلال غافل هزل و استهزایه حمل ایدوب و کندونک کوهر ککشته فی بهاسن  
سؤال ایلد کده خنده ابلهانه ایدوب کندونک فی الاصل فی کوهر اولدیغین اشعار ایدنجه جناب عنایت  
مابری کجینه کشای جواهر معانی و لالی باش معارف اولوب ان الله اشتری آیه کریمه سن الی آخرها  
تلاوت و تفسیر یور و دنیا و مافیها عند الله تعالی عدیل پر مکس دکل ایکن یک در هم صدقه  
مقابله سنده جواهر باقیه و مقصور عالیه احسان اولنق باینده صادره اولان مواعید شریقه فی ابراد  
وسرای معهود فانی اولدیغی حسبله ایکی در همه بیع و شراسی غنیدن خالی اولدیغی بیان یور و ب اول  
فانی خانه به فدای در همین ایدن خط نفسی قصر باقی به ترجیح ایتکه معیون اولدیغین عیان و کندونک  
نیل مر دلالی ایچون کوچه و بازارده فریاد و جواهر انقاسی بر باد ایلدیکنی توبیح و تعریضله ارشاد  
و کند و کوهر نك جست و جویی فراموش و آخر کوهر یاوه سن سراغ صد دنده بیهوده کرد اولدیغین  
و انشائی کرد شنده در کرامتیه عمرین اتلاف و اضاعت ایلدیکن افاده یور دقلریده در حال اثر دم قدسیلری  
و کرم نظر غویشلری ایله بیزار باز دلالی و باهزار زار دسترن کوشه دامن کرامت پیرامنلری و سلک  
اخوان طریقت علیه به منتظم اولدقده نکه بر دازان حلقه صحت لرن آواز دلال بدلیل رسید و هنوز  
کوهر ککشته را یافت مقاله سی و لوله انداز قباب افلاک و غلغله افکن صماخ املالک اولمشدر و بعد هذا  
حیرتزدان حضاره دخی عوائد باش ارشاد (وقل کل یعفر علی صناعته) فقره جامع سن سامعه خبر حیر  
آشنایانه تلقین سیاقنده بسط بساط تفسیر یور و ب (ای علی علم صناعته حتی البغی و الفسق فان العالم  
لا یصل ولا یسقی فقام من شیء علم کما هو حق الا و قد عرف ان شئیه من المشیئة فلا محالة یفقد الامر و منهیه  
فهو الموی الیه بالوخی الغیر المتلوا المکنون فی کنت کثر الخفیات فاجبت أن اعرف خلقت الخلق لا عرف  
فان خلق الخلق فقط لا یکنفی فی معرفه غرضانه بل تمس الحاجة الی خلق العلم فی الخلق بنفسه  
وهو المشار الیه بقوله علیه السلام من عرف نفسه فقد عرف ربه اذ الجهل حجاب الخلق فی ارتفع  
واضاء شمس العلم او انار قر المعرفه فان یبق المکروه و کیف یشتکی المکروب عبارات غامضه لریده  
تعبیه یور دقلری فوائده جلیله حیه حقیقی چند مجلد کتب تألیفی ایله افاده مشکل اولدیغی متعقین  
بحار تحقیقه پوشیده دکدر که \* البصیر یفهم بالاشارة و الا عی لا یتمدی بالعبارة و یؤیده مانص علیه  
المولی المکاشف القیومی و لا نا جلال الدین و المله الرومی فی مثنوی المعنوی بهذا البیت اللطیف (نظم)  
کفر هم نسبت بخالق حکمتست \* چون بمانست کئی کفر قست \* و بین النسبتین یون بین \* (آورده  
اند که) \* اخبر بصلان نور الله رتبه و شرف رتبه حضرت لری جلای ارغون قدس سره المکنونک  
جمله نظر کردکان و خواص اخواندن اولوب حتی رمدکان و قانع هائله چنکیزیان و هجرتیان فتن

طوائف ملوک ایران و توراندن قصد توطن و جست و جوی ملجأ منیع صد دنده اطراف بلاد رومی  
کشت و کدر ایدن رجال ذوی الحال استماع مفاخر جلیله ارغویه ایله طرف باهر الشرف لری نه منجذب  
اولوب دار الحمایه و لایسلی اولان کونا هیه زبلی اولدقلریده هر بری سالت راه غیرت اولوب غشه  
علیه لری نه التجادن سرکش نما اوللریله تنیه القدر و تبریک منزل لری نه مخلص هر قومی ارسال  
یور و ب جمله سته همت مرسل ایله قالا و حالا غلبه ایلدیکنی معروض حضور عالیلری اولنجه لهجه  
همجه لرندن مخلص اربصان ایله تشریف یور لیدیغی عقیننده کوشه سجاده ممینت انتمار لری نه رمال  
ضراعت و وجهه سالی تشکر اولوب بوبنده نایزه خاکبای لامکان پیماری اولق معناسیله اربصانک  
اقصی المراتب تشریف جان ناتواندر یوخسه (نظم) کمال هم نشین در من اثر کرد \* و کر نه من همان خاکم که  
هستم \* مصداقچه هر نه که بوی سر و پادن جلوه کرساحه بروز اوله بالجمله حضرت سلطانه اثر حسن توجه  
غوثانه بنده پرورانه لیدر دیوضراعت و انتہال ایلدیکنده آری فتح مرسل از ضم کسر مرسل است  
لیک هر دو مانند باز و باز و نمون یکد کراست دم ارشاد توأملریله فرق قیبرانه سن برابر فراق ایدوب  
بین الاقران عنایت اقتران امتنان غمار یله مشار بالنان کریدکان اخوان و خلان اولدیغی ثبت یافته خریطه  
العجایب منقبه جلیله لیدر و تر به شریقه لری دخی جوار شفاعت مدار لرنده بهره باب رحمت نازله رحمانی  
و سعادات دارین و مرادات عالین نیلیله شاد کام اولمشدر طوبی له و حسن مآب (نظم) سروران  
قبله حاجات دعاندولی \* سبیش بندکی حضرت درویشانست \* (منقول است که) \* دادر دادار لری  
حضرت جلای علا الدین اغلب او ان زیارت متبر که و اکثر احیان صحبت مبیننه اثنا سنده ثنائی  
دولت معنویه فقر و فتنارین رشک آمیز و حسرت انکیز اذار یله ترین و دعدغه کیر و دار و تحمل  
مشاق مصالح و دفع مفسدات اهل دیاردن شکوه ریز اولدقلریده مشایخ کزین رجال دولت و روحانیه  
و سائقین ترغیب و تحضیض خیرات و حیثیات و ارباب دول صوریه سیائسین ترهیب و تنفیر شرور  
و سیئاتدر لر انرا اصحاب بندوب و نلرمو کلین بنددر لکل دوله رجال مالی اوزره هر کس نظام الحال  
فریقین هر قومین ایچون جانب ربوبیت مطلقه دن نیابت حسبله ماوضع له سی اوزره ثبات و استقامت  
اثر کمال معرفت در دیوتسلیمت اولندقلری ذیلنده علاوه یور و ب علی الخصوص جناب معدلت  
و استقامت مابری خصوصی ماده میامن سمات ذات شامل البر کاتلری حسبله جامع جمیع کمالات  
فریقین و والی ولی الولا تین اولدیغی الطهر من الشمس و اهر من القمر در عنوان بشارت نبیانه نسکین  
حرارت نائرة افسوس یور ملری (والی برولی مزیت النی دارد که نشانه توحید نام و امارت تجرید مالا  
کلام و علامت استقامت نظام احوال انامست پس مراتب مخاطبان فاستقم کما امرت و عوائد  
\* عدل ساعة خیر من عبادة سبعین سنه \* و راتب امر اء عالین عاملین و وظائف زعمای عادلین است  
نکات غراسیله استحکام فرمای تمکین و استحسان بخشای الطوار دلتش لری اولغله حضار و نظاره  
ارتفاع درجات صوریه و اعتلای شئون معنویه سن اشعار و بدیهه بوقطع قریبای انشادیور مشدر (نظم)  
گاه اولور والی و لیک سباهی سی \* بویه در دستور مد الظل ولی \* زائل وحدت کوا له نا که میل \* نام  
جسم و جان اولور والی ولی \* (آورده اند که) \* حضرت شیخ الشیوخ زمان و قطب الاقطاب دوران  
و نتیجه التایج ارکان اعنی به جناب الغوث الاعظم جلای ارغون قدس سره المکنون نهایه کمال و کمال  
نهایتلریده بر موجب واردات سبحانی و بر مقتضای الهامات سرانی اطراف واکلف قلم و ولا یترنده  
اولان اولاد و احفاد خضر و الیاسیه و خلیان و خلفا و فقرا و احباب سیاره مولو به و فرهم الله تعالی  
و و فرهم الی یوم الساعة جوانب مقاصد علیه لری نه علی الانفراد مر اسلات دعوات اسرا و تنیة اسباب



اجلاس عظیم بیوروب بالجله صورت اجابت جلوہ کرمنصہ اتمام اولدقدہ عقد مجالس عیدہ سماع  
وصفا بیور یلوب عقیب مجلسدہ ہر کسہ حسب المراتب اکرام و نوازش اولند یغی ختامندہ ولی عهد  
ازلیری اولان شہزادہ والا منقبتاری چلبی برهان الدین انارالله تعالی برهان سرہ الاقدس حضرت لری  
دخی بالنفس تہیۃ اسباب اکرام جمعیت اخیرہ و کاسبق فی ترتیب والدہ تکمیل لوازم تکریم کونا کون  
بیوردقاری عقیندہ بر موجب توصیۃ اصل ماجد دامن در میان خدمت و دست بر سینہ بر صفوت قائم مقام  
نیاز و رومال پیمانچہ سوز و کد از اولنجہ مسند ارای ارشاد انام و متکازیب جمع اعلام مرشد مکمل  
ووالد امجد لری در بیچہ کشای خلوتخانہ ضمیر منیر الہام سمیرا یلوب جد اسعد لری حضرت پیرقدس سرہ  
النیر \* یل کلاھی داشتہ از بلبلو کم شد ز من \* در میان دقیر قلب سلیمان یافتہ بیت شریف و نظم  
بلیغش شرح لطیفین احسن عبارات و انسب اشارات الیہ مسماع منتظرینہ القای بیوروب (وما النہایۃ  
سوی الرجوع الی البدایۃ) رضی الہ عملہ جزم و منزل پیشین علمینہ عزم بیورملری (رجعنا من النہایۃ الی  
البدایۃ واشتغلنا باسقاط القیود بعد الفراغ عن لوازم العہود واستخلفنا ولی عہدنا و نتیجہ ذاتنا و غرہ  
عمرنا و خلاصہ زماننا و برهان دیننا ہذا فی امورنا و خلائفنا و کونوا علی ما نبہنا من الشاہدین) خطبہ  
رائقہ سن جہیرا جملہ بہ تلقین و خرقہ مبارکہ لری الباس واستواء عارفانہ تارک شفیق لری فرق سعادت قرینہ  
اشعار و تسلیم و ادایع ملکیت و ملکوتیہ و توصیۃ و صایای قدسیہ و تکمیلہ تصاحب و دعوات و کلبانک  
مولویہ و مقرر عالیہ اجلاس و بعدہ عن الجمع حلقہ اختصار صلیہ تودیع و خلوتخانہ خاصرینہ توجہ  
و بقیہ اوقات صافیہ لری عزلت کاملہ الیہ تکمیل ایدوب بالکلیہ دامکش حلقہ الفت خویش و ییکانہ  
و دستشوی علاقہ مرید و محب اولدقاری علامت واضحہ مسافرت عالم بالا لری و امارت باہرہ التحاق  
اسلاف علیاری اولد یغی کارآشنایان محرمینہ نمایان اولشد در فی الواقع مدت خلوت اخیرہ لری عدد  
مضاعف لفظ اسم جلال اولان شمار قلبہ رسیدہ اولدقدہ قلب جذبہ تقلیلری جانب سایہ عرش عظیمہ  
منقلب و ہمای روح روان لری لانہ قدسہ منجذب و حال قالب منور لری سمت صحتدن متحول طرف بقای  
بالہی اولوب اثنای علت فنا رندہ جند روزہ عافیت تامہ بدیدار اولوب و خلف الخیر لری ایام معدودہ  
مزبورہ دہ انتہا فرصت بیوروب کافی الاول ترتیب مہام اجلاس و داع بزم صوری الیہ عقد مجلس  
و اہلبین مأمور بہ ایدوب سہ شبانہ روزی تشنہ کان زلال معارف و توحید سیلاب شراب تحقیق  
و ہشیاران تعمیق اباحت و افکاری سرمست و مدهوش و حیا و عشق ایلد کلرندہ چرخزان  
سماع و صفائے نعرہ آشبار لری شرارہ باش خرمن ماومن و نالہ نای و ولولہ قدوم دماغ قباب چرخ برینی  
پر غلغل و جد و حال ایدوب کریمیت بزم عاشقانہ سرحد نہایتہ بالغ و مستان جام جمع الجمع فرق فرق  
و قدمدن فارغ و ذات پادر رکاب و داعلری و رای پردہ عنصریدن باز غور شستہ علاقہ بدنیہ لری قوت  
قریبہ انقطاعہ کاد کدہ مانند صحت قبیل القوت جھونا کاهی سرزدہ کر بیان محو و غیبت آخریت لری  
اولوب منتظرین کرم حسن خاتمہ لری نہ خزانہ بدیر یغ عنایت لریدن تار بیور بلان جواہر معارف و لا آئی  
طاہرہ لطایفدن رشتہ کش حلقہ مسترشدین اولان کلمات جامعۃ الفوائد لری کوشداران صوب  
روحانیہ لری نہ نونو صفا بخش صحت سیرہ لری اولق اوزرہ نکاشتہ صحیف سنیہ سفینہ نفیسہ منقبہ  
جلیلہ لری قلندشدر \* (در بیان نکات بدیعہ آن کشف استار حقیقت و عظات لامعہ آن واقف اسرار  
معرفت کہ در ان حالت عجیبہ بدین اسالیب غریبہ یاد کارمدی الدھور و الا عصار دلتشنکان اولی  
الابصار مائدہ است کہ خدمت شایستہ براعہ کبضاعہ این خال در کہ آن سلطان دردمندان بناہ  
و مزاحم دستکاهی شدہ است) \* ہنیا لاهل المشارب العالیہ و مرثیۃ المتعشی کوسہ الجالیہ (مال

کوشش بی کشش کوشمال ملاست) یعنی بی جذبہ اولان مساعی خود بخودانہ غیر مشکورہ بلکہ  
نتیجہ دہ عنای بی جدوی اولغلہ باعث یحجاب حسرت و خسرا نذر (بیت) بخت بد و ہمت عالی بلاست  
\* وای بران کس کہ بدین مبتلاست (دم بیدم ندم است) یعنی سرمایہ کار سلوک منزل مقصود قدم است  
ورنہ آخر الامر بنفاد عمر بجاصل بشیانی مقرر است (عالم مدرسہ علم آدمست) یعنی وظیفہ لازمہ  
طالب حق (اقرأ کتابک کفی بنفسک الیوم علیک حسیا) مو جبہ عمل و تحصیل علم لذندہ بدل  
مافی الوسع و توقی تعظیلدر (چنانکہ) کفہ اندہر کہ دقیر خود بخودانہ بی ہرہ معرفت بمائد (عصیان  
ونسیان اصل و فرع یکدہ است) یعنی فراموش عہد از لی مورث عصیان و عصیان مورث نسیان است  
زیرا عصیان قسوت و قسوت نسیان اثرات ایلدیکی مشاہدہ باب بصیرتدر (طل ظلیل اسلاف کہف  
الامان اخلافت) یعنی التجا باقتفاء آثار پیش قدمان باعث سلامت پیر و انست کما قبل من تخلف عن  
اثر السلف فقد آثر علی نفسه التلف (تردد ثمرہ ارتداد است) یعنی مردود غیرت قلوب مردان خدا اولانہ  
تردد اقرار و انکار مسلط و مستولی اولغلہ صدق و اخلاص و ثبات قواد نزع اولنوب انابت و تسلیمدن  
مردا ولور کما قبل من لم یرتد لا یردد (قصد را غیر از صدق رھین نیست) یعنی قصد و ہمت سالك راہ خدا بہ  
صدق ارادت مرشددن غیر ی دلیل یوقدر زیرابی صدق ارادتہ اتخاذ پیر مفید دکلدر کما قبل \* صدق تو  
رہبر تو و صدق القصد یؤول الی المقصد (الحاضر بین العابر والغابر) یعنی اغنام حضور قلب اندفاع  
شواغل ماضیہ و مستقبلہ الیہ میسر اولور ز براماضی و مستقبل افکار بلہ مشغول اولان قلب حالدن غافل  
و محو الاحوال دن فارغ اولنجہ حضور متعذر در (ع) حضوری کرہمی خواہی از وغائب مشوا حفظ  
(رسوم و علوم بی یکدہ کرسودای بی سود است) زیرا رسم بی علم جسم بجان و سبب تعصب و خسرا ن وعلم  
بی رسم مایہ غرور و خذلاندر چنانکہ کفہ اندہر رسم کالجسم والعلم کالروح (اقرار و انکار کاملرا  
شاہدین کالاست) لانہما اثر الجانسانہ و ثمر المناظرہ فلا بد فی اثبات الکمال منہما کما سبق فی بیان کمال  
الادمیۃ حیث سجد الملائکۃ واستکبر اللعین وجف القلم علی ہذہ القاعدۃ الکلیۃ فی مباحث جزئیاتہ  
صلی اللہ علیہ وسلم و مجانسانہ السکل و منافرتہ محال (فرق الحلوۃ و الخلوۃ تفرقہ) یعنی مرایای صورہ  
جلوہ کر عکوس آثار صفاتدن تنفر و تجلی ہنوز بقیہ تشنہ نظردن ناشیدر کہ بادی حرمان ذوق جمعیت  
خاطر اولور (لوح محفوظ و حداثہ است) یعنی امواج حوادث تسابع نسایم صفاتہ شون کوزہ بکای  
دریای ذات اولغین بلا شائبہ الحلول والاتحاد المقضین تعدد الموجود مع وحدۃ الوجود خیال بخت  
و اعتبار صرف اولد یغی محققین توحیدک عندندہ مشاہد و غنی عن الشاہد در کاتبہ علیہ السلام بقولہ  
کان ولم یکن معہ شیء و الا ن کان (دقیر صوفی آیینہ ازوست) یعنی مراعات صفای وقت و محافظہ جمعیت  
خاطر و تلقی عوار دات غیبیہ ایچون مطالعہ کاب ذات و مراقبہ تحولات افعال و صفات کافیدر کہ ہموارہ  
مقابل مرایای ذات و صفات و افعالی اولنلری عکوس طوابع و نقوش لواضع عبرت بر العین ایتل مقدر در  
(لکل عبارۃ اشارۃ الا فتعروضوا لہا یا اهل البشارۃ) یعنی طواہر ترا کتب انفس و آفاقہ مطالع نجوم  
الہدی و اسرار باطنہ توحید سبحاندر پس سالك برو بحر توحیدہ لازم اولان تعرض اشارات  
کلمہ در کہ کرا قانع عبارات طاہرہ اولور سہ ہالک مہالک کثرت و بخت بد قاتق مسالك و حداثہ اولق  
اقتضا ایدر (کل کلاہ زین کل نشود) یعنی آرایش بیرونی سبب ترین معیوب ذاتی اولہ من (لالہ جای  
کلالہ نکیرد) یعنی فضائل بر بستہ بدل زبور بر رستہ اولہ من والاعین من محقق و مقلد مشکل اولوب نیچہ  
سادہ لوحان فتادہ دام تزویر و محروم تربیہ پیر اولور ایدی نعوذ باللہ الحفیظ من شرور ابالسة المرائین  
المزورین اللهم اربنا الحق حقاً وارزقنا اتباعہ وارنا الباطل باطلا وارزقنا اجتنبہ آمین (علیکم بتقلید



الغزایم وایا کموتزل الرخص) یعنی انسان کامل اوضاع و اطوارنده ظهور ایدن عزیمت مقوله سته  
تبعیت باعث ترقی عمارج کالسر و افعال و اوصاف نردن هویدا اولان رخصت مقوله سندن حذر  
لازمدر که سبب تزلزل روحانی اولیه که صحیحه اغذیه جرب و شیرین نافع و علیل مضر اولدنی بنو تیافته  
تجارب صحیح و قیاس العلیل علی الصحیح مع الفارق غیر صحیحدر (نظم) نه چون اهل دل رودر میان خال  
خون میخور \* که صاحب دل اگر زهری خورد آن انگین باشد \* آن می که تو میخوری حرامست \* مای  
نخوریم جز خلای (انخوان و خلان جناحین همای دولت دارین است) یعنی بر جمعیت ایشان شکری  
زائد الوصف لازمست و مراعات خواطرشان از آثار توفیقست و بواعث ازدیاد نعم صوریه و معنویه  
است \* (در بیان وقعه فحیه آن قطب دوران و غوث زمان و کشف الامان دردمندان که از نشین خال  
سیمرغ روان پاکش بلوان سماله پرواز فرموده است) \* ادام الله تعالی ظلال برکات روحانیه علی  
روس منسوبت عتبه اراده آمین بحرمه الشفیع الامین (منقولست که) چون نخله اسرار وجود ولایت  
بود کرامت اندودلری رسیده حد قرار و بار آور عجایب آثار لاسما انحصار خاص ناس جلی برهان الدین  
الیاس شایان الباس خلعت خلافت خداوند کاری اولدقه کویا کارخانه صورتده تکمیل بواعث  
خلقت و تنمیه نوبت اقامت یور و ب عادتار جعت موطن قدیم و سیر و سفر دار القرار جنة النعم اقضا  
ایتمکه دامنجین باغ ظهور و خرامان حمله بطون اولوب بر موجب فقره آیه کریمه (فالذرات امرأ)   
بی غائله جسدانی تدبیر امور و صاعکله طریقیه اولویه و بی دغدغه کون و مکانی تدبیر متمدن مخالفین  
فریق مولویه بخصوصه تخصیص همت سرانی و تسلیط غیرت روحانی یور و ب علی وجه التایید ساینه  
حمایه لری مفارقی بیعیان متقیان در کهرینه تعیین یور و لشدر فی الواقع الی ایامنا هذا بل الی غایه الزمان  
شواهد ولایت و موائد کرامت روحانیه لری اغلب من السوابق اولدنی بعد الارتحال منصفه پیرای بروز  
اولان عجایب خوارق عاده بی شائبه استنباه اولمشدر که محله صفحه زبیب ایجاز اولسه کر کدر که  
مضمون تاریخ مرثیه آمیز لری دخی بمعنای مقرر و بوفوای مکرردر \* (تاریخ پروازان شاهباز  
کلشن راز بمقد صدق و جوار رحمت رحمن بی انبار روح الله تعالی ارواح المسترشدين تحت سحابة  
قاده شفاعته انست) \* (نظم) حضرت سلطان ارغون ولی \* بزم وصل اصله اتیدی خوشخرام \*  
مرشد احیا ایکن ایدوب شتاب \* اولدی امواته دخی پیرهمام \* یعنی ظاهرده بطونی کوسرتوب \*  
قیلدی باطنده ظهوره اهتمام \* کرچه شعرا معین الجمع ایدی \* بولدی لیکن منزل بدر التمام \*  
سرزده اولوب بنیام جسمدن \* سایه نو کستراولدی اول حسام \* ایتده اهل خلافت سرزنش \*  
ویردی اخلاف وفاقه چون نظام \* رحم ایدوب فریادینه عشاقنک \* ویرمش آخردمه روحی خوش  
پیام \* کیم عجبدر غم روان شادایچون \* کیف یندب من به خیر انقام \* پس لسان الغیب تاریخن  
دیدنی \* ربه المولی دخی دار السلام سنه ۷۷۵ و اول نیراعظم اوج علینک انشاء احتراق هجرانلر زده  
حضرت زین الدین بن جلی مظفر الدینک علی سبیل الترتیب بالبداهه قریحه و قاده لرندن شعله باش داغ  
فراق اولان رباعی پرسوز و کدازدر (رباعی) بی روی تو مرآت دل مایه کند \* کریده میجایست  
اقامه کند \* هر سرکه شد آسوده ظل کرم \* ای طوبی تحقیق بفرماجه کند \* واول در بنگای  
قلزم عرفانک هنگام اشتعال ناره فراق و آوان شکست صدق بدن و انتقال محیط هویتلر زده حضرت  
برهان الدین قدس سره المینک محققانه نظم یور دقلری رباعی غرادر \* ارغون ولی گذشت از سیر  
صفات \* در وجه شهود خرج کرد است حیات \* از ساحل تن مجت یکسر جو روان \* تا غوطه  
خورد همان در لجه ذات \* واول سر و خرامان روضه رضوان و نازنین دوحه روح وریحانک معتم

سایه کرامت مایه سی و متمتع صحبت پر صفوقی ایکن ناکاه اسیریه هجران و سرکردان وادی حسرت  
وهمیان اولغله دادر بزرگوار لری حضرت علاء الحق والدین میانه بیچتاب غموم وز پر کرد کرد کرد  
همومدن سر بر آو رافاقه ما اولیجق بور باغی زیبا ایله بیان حقیقت حال ویدارک دفع ملال بیور مشلدر  
(رباعی) ارغون جلی که دامن از بزم جهان \* در جید و پزید بخود از کون و مکان \* جانانه کشید  
چون بسر وقت وصال \* پیشین بمرده دادشکرانه جان \* پس روح مقدس لری (بیت) من شدم  
عریان زن اواز خیال \* میخراهم در نهایت الوصال \* مضمونیه تریم بر خیابان جنان و دامنکشان  
شتابان جوار رحمت رحمن اولیجق حال تریه فردوس ربه لری اولان بقعه مبارکه مدفن مطیلری اولق  
اوزره قرار ویریلوب رسوم خدمات محترمه و صیتلری دخی کما هو حق رسیده سرحد اتمام و انضمام  
رخصت مثالیه لری به بناء تریه مکره لری به دخی شد نطق اهتمام والی یوم القیام زیارتگاه خاص  
و عام و مرجع دردمندان انام اولمشدر طوبی لسا کیه و بشری لری اثریه \* (در بیان عجایب آثاریکه  
بعد از وفات از قبل روحانیت آن کچ نهان عیان کشته است) آورده اند که همانا که آفتاب وجود بهبود  
حضرت جلی ارغون قدس سره المکنون آفل و رای تتواق غریبی صوری اولنجه ماجرای قصه بر حصه  
هیکل و اشتر آثاری افق مشرق ملاحظه نمایان و روز بروز بکار دولت کریمان متابعه نهانخانه  
عقبایه توجه بیور و ب اکثرینک مقامی خالی قالب و برجانشین بالاستحقاق قالیوب کویادات با تمکینلری  
کردن شتر و ولتریده مانند هیکل معروف حرز الامان حوادث فرجه دوران امیش بالکلیه اساس دولت  
طائفه کرمیانیان متزلزل اولوب و غدر سالف الذکر ظهور ایدوب دغدغه دولت دنیویه بدن خاطر  
صفوت مآثر آل مولانا قدس سره الاعلی فارغ و خاصه دولت معنویه لری به آسوده حال و مجموع البال  
مغتنم راحت روحانیه و متمتع رفاهیت جسمانیه اولوب (ولایجق المکر السی الاباهله) هر که کند  
بخود کند \* کرهمه نیک و بد کند (دیگر) بی ادب تنهانه خود را داشت بد \* بلکه آتش در همه آفاق زد \*  
مضامین عبرت آ کینلری رونما اولوب هر کس حصه منند غصه فتن اولدقه بقیه خلان هجران کشیده  
و پسماند کان زهرملوان چشیده لری نیک بوکونه منظومات افسوس نظام ورد ز بان حسب حال بیانلری  
اولمشدر (قطعه) یاد باد آنکه سرکوی توام منزل بود \* دیده راروشنی از خال درت حاصل بود \* دردم بود که  
بیدوست نباشم هرگز \* چه توان کرد که سعی من و دل باطل بود (دیگر) یاد باد آنکه نهانی نظری بام بود \*  
رقم مهر تو بر جهره مایید بود \* از که فریاد کنیم وز که دادی خواهیم \* که چهایی تو کشیدیم و همه  
برجا بود \* لیکن برکت سره الشریف و بیامین طله اللطیف الی یومنا هذا بل الی خراب الدنیا کوه پر شکوه  
خرب صدیقی طینت و حیدری طوبیتلری کثر هم الله تعالی الی وقت الجزاعنوان خیر الاقران وزیرین  
الازمان ایله معروف و کنکاه سمت درگاه و بدخواه نیکنخواه لری لقب شرالاشرا و شین الاغصار ایله  
مشهور اولوب یومافیمار کان ایوان شانلری اعتلا و بنیان سمو مکانلری ارتقا اوزره ولوله نای و قدوم  
حالات قدسیه لری غلغله انداز سماعخانه عیوق اولدنیغین مصدق نواب مفر سعادتلری اولان خلفاء ذوی  
الاحترامک وجود معرفت اندودلری کویا اعلام العلی والویه الهدی اولوب سایه ارشاد مایه لری به کوهها  
کروه اصحاب سعادت از لیه منجند و مستظهره امداد لری اولغله هر بری سر فر از اقران و ممتاز دوران اولوب  
العیاذ بالله الحافظ معتزل حلقه جمعیت ارادتلری و بدکوی اطوار مسله وجد و حاللری اولنر هلاک خف  
انف و ابتلاء علل فر منه و انقطاع نسلی واضطرار حال و امثالها جزای غیرت صمدیه ایله گرفتار زندان  
مکافات و عبرت پندیران اوقات اولمشدر در (چنانکه) حضرت پیر قدس سره المنیر میفرماید \* خیال شاه  
خوش خویم تبسم کرد بر رویم \* چنین شد نسل بر نسل چنین فرزند فرزندم (قطعه) هم نظام دولت



افلا کدر \* دور ملک مولوی بول زخل \* جان و دل اوله جقه زیر برقرار \* کردش عشقه دخی کلز کسل \*  
 حتی سباه دیوار کرامت استوار بارگاه بی کسان بنا هاری وقایع تعدی سفهای انکار پیشه و جنة مکائد  
 حساد کشته اندیشه اوله یغندن ماعد بلند \* مر قومه به کاه و بیگاه مستولی اولان آتش بی زهار و سیل دریا  
 کردار جوار تر به مقدسه لینه کزنده فرسا اولیوب مقابله نسیم عنایت و دفع بیچونه هر فوع و اول قلم  
 ولایت مفتح منور یله سیل مر دهر با ینسارنده بر زخ صیانت صمدی حائل اولغله مضری هر فوعه  
 اولدنی رسیده حدود تکرار و متواتر دار و دیار اولشدر (یت) اولیار اهست قدرت از اله یتیرجسته  
 باز کرداند ز راه (تقلستکه) از مان ولایت ایات و اوان کرامت غایا تکریده اکثر رقاب اهای مطوق ارادت  
 واسیر کندن مها تری اولغله حدای تر به منور هر لیدن دخی کمال احترامله کنز عادت متادین اخوان  
 و خلان اولدنی بعض نود و لسان ولاته کمران کلوب بلاهت اهای به حمل و تعنت ایله مقابله آستانه  
 سعادت لردن بی محابا طبل و قماره لریله هر ورپر غرور ایدنلر سر یغا و عاجلا عزل و بلکه جقات نکبت  
 واد باره مجزی اولدنی جمله به مؤ کد صدق و اعتقاد سابق اولوب حالا دخی شادمانی عروس و خندانله  
 کذران اولان طوائف اصاعت ادب اسلاف ایتیموب تسکین صیت و صد او تمکین خیر دعا ایلله  
 عبوری کند و لره سرمایه سرور عدایلد کبری اثری باقیدر فی الواقع (من احترام احترام) فخر اسنجه سالک  
 منهج حرمت هر قومه اولنلرده امارات بر خور داری نمایان و کربوه و خلاف اولنلرده دخی علایم  
 انکسار واد بار پدیدار اوله کلشدر حتی محبت نظر ندر نه نجه و مبغضین اعتقادنده غصه اولان نارنجده  
 کلشن سماع و صفای مولویه نومهارا شتهار اولدنده سکان بلده هر دن اولان ابراهیم کردی نام  
 مدرس مترسم طلبة سیله یشگاه آستانه سعادت لردن هر وراثت اسنده از دحام اخوان و خلانی کور ووب  
 نخوت تهو و انکیزله اگر امر سیاست یدمده اولیدی قدمه باده باب سماعخانه اولنلرک شکست یالزینه  
 حکم ایدر ایدم دیوهر زه در الق ایدوب مکر بچاره تحصیل زهت خاطر سیاقنده تفرجگاه کیدر ایش  
 سواد بلده دن خروج ایلد کده بغیره المغیث الغالب القاهر فوق عباده راکب اولدنی اسب لاغر  
 برتوسن لکدن اولوب کندوی اوز رندن دفع ایلد کده دانشمند هر قوم (من حقیر ترا لایحه وقع فیه)  
 مصداقچه زمینه ساقط و عذر عرجه کرتار اولوب یا سنده طاقت رفتار قالدنی کند و ناک دخی محسوسی  
 اولدنده امر سیاست معنویه انلرده ایش کده بر لزم مظهر اولدق دیو بالضروره مشعر اعتراف قصور  
 و مؤذن اعتبار کسور ادر یله متوجهی اولان جای زهتدین پیغوله تیار جراته رجعت ایدوب و من  
 بعد هر کومیدان طبع و انکار ده ثباتهای قدم اولماشدر اگرچه انکساری هزار تیار له جبر و بند  
 اولشدر لکن بقایای اوجاع پایدار اولغله وقتا وقت ماجراسی متجدد و اخلاف اجلافه زبان بند استوار  
 و کوش دل معتبرانده کوشوار مدی الدهور و الا عصار اولشدر که جمله ارباب انصاف وقت (هدا انکسار  
 الانکسار) عنوانیله امضای کارنامه اعتبار ایلد کبری الآن السنة اهل ستهده یاد کاردر (یت) سینه  
 جز آنه در روی خلدن غیرت \* عالمه بی ادبی جراتی ایلر عبرت \* اگر اول نازنین سر اپرده عزتک هر ایای  
 متقابله محبت و منکر بنده جلوه کراولان آثار جمالیه و جلالیهر و حانیه لری کاهی رشته کش ضبط  
 و تحریر اولمقی لازم کلسه محتاج تدوین منقبه خاصه اولق اطهر من الشمس و ابهر من القمر در پس مقصد  
 اقصای منقبه نویسان هر دن خدا تا کید عقیده ايجاب و تشیید صدق و خلوص اعقاب و تثبیت قلوب  
 و البسای و تطهیر سوه الظن و اریاب اولق حبیلله ذکراولسان هر به دخی کافی و امر اض تردد و انکاره  
 شاقیدر دیو (من لم یثابر بالقلیل علیل لا ینفعه الکثیر) موجیله عمل و عیمان کرمانتدن قطره و برهان  
 کمالا تندن نقطه ایرادیلها کتفا و وفاقی زیر قیاب غیر بنده ابقا اولندی (قطعه) چشم و کوش یوسف

ککشته به یعقوب وار \* مژده بی حرف و صوت بوی پیراهن یت \* دلکه اوله همدرد ایدوب استغفر  
 تدبیرا کا \* پای کوب چشمه جوش جالت بهمین یت \* علی الخصوص بوقیر کثیرا انقصیر بر خود بخود  
 بهوده کردیابان هیمان و ملتند تیر بر تابی سر سری جولان جوهرای خذلان و یا جمال جواو استل  
 محنت بار دوران واسیر تر ددر و قبول اخوان زمان و ناپسند ترین انظار خلان ایکن ناگاه اول فریاد رس  
 بی کسان و دستگیر افتاد کان اولان ولی النعم علی الهمم جلی الکریم حضرت تریک درگاه اوله یتیناه  
 و کرامت دستگیر کاهلرینه انساب و خدمت خا کروب جناب عنایت مآنه رخصت قبول یاب اولغله فحما  
 ثم جدا ثم شکر میامن امدادات روحایت مقدسه لری عکوس مکارم صوریه و معنویه انداز مر ایای  
 احوال پریشان و انتظام غیر مترقب فرمای امور خخل یافته بی سر و سامانم اولوب اوله کشایش بصیرت  
 احسانیه قریر العین امتنان بی پایان اولدنی غده اول دائرة پر فیض رحمت رحمانی من الباب الی الحزاب  
 مالا مال کرامات کونا کون مشاهده ایدوب نهایت استعجابدن غریب یلجه روح و روحان و هر روز  
 و ششم هزار عید قدری مشتمل اولوب اوراق اوقات گذشته و آئنده می شیراز بندر شسته شعاع حسن نظر  
 اکسیر اثر لری ایتیکله کویا دفتر وجود محن آلود می کتاب مستطاب فرج بعد الشده اولش  
 ملاحظه سیله نیجه صفت مدیده و خیل بر به بعد مشغول مطالعه سفر سفر بر کدر سابقه و متوغل مقابله  
 سفینه بر نفیسه لاجقه اولوب آخر الامر امور آخر دن دستکش توسل و پنجه زن تثبیت دامن مناقب  
 مفاخر لری اولغله وقف بضاعت استطاعت و بعد ازین دست من و دامن تو یا ولی هدایت ترانه سیله ساحه  
 وسیع الراحة زاویه دل و جان پرشکر انمی طربخانه شنای جمللری ایدوب مجموعه درون جمعیت  
 مشیوندن حسب حال کیش اولدنده بوقیر رض معذرت مضمون صفحه زب اتفاق اولغله ثبت جریده  
 تذیل قلمشدر (غزل) بروی التمجید اکرم کاهیده \* بنده کستاخی لطیفه شاد \* بایه رفعت و بره بامال  
 ایکن \* آستان خدمتینه استناد \* قدر جرمندن فزون احسانله \* ایلله قانون فضل اوزره یاد \* سایه سنده  
 خوش کچوب عمری کبی \* روز و شب کاری اوله عیش و کشاد \* ایتیموب شاه جهان احتیاج \* کندی  
 درگاهنده ایدم بر مراد \* خدمت شکرین ادا کرچه محال \* مد عمر اولسه الی یوم التناد \* بی سیاس  
 ایترولی آرام دل \* اختیار الله دکل تسون قواد \* فاما عنایت سابقه دستگیر و حیا به هر دن خدا  
 فریاد رس اولیوب محضایر و عقل مشوب بالحواس اولوب قیاس نفسله ادرال خنایای احوال اولیا  
 صد دنده اولان قاصر فهمان و فاطر طبعان بی بهره وصول قلوب جاشا ثم جاشا باقی بالله اولان جواهر  
 ارواح و لطائف اسراری موتی اعتقادله سر ظهور و بطون لردن عاقل اولغله کند و لری اسلاف و امثالی  
 نوبت ظهور لردن محروم اوله قلمی کبی اخلاف دخی اقتضای اثر لری نه مبادرت و سلوک راه مخالفت  
 ایتیکله مانند شجرة الخلاف بی ثمر و دلرد کان آسماج و م اثر اولشدر در فلا یلومن الانفسهم (یت) بی  
 عنایات حق و خاصان حق \* کرمک باشد سیاهستش ورق (لنشئه) لحن داود و جمال یوسفی \* کور  
 و کریم جهله انکار ایدر \* صاغة تفصیل مناقب ایتیموب \* علم اجمالی کلوب اقرار ایدر \* و درین معنی  
 فرموده اند \* بی راستی ایدر کانی روی \* بر یکی حبه نیکردی محتوی \* همجو غنینه که بکر بر اخرد \* کرچه  
 سیمین بر بودکی بر خورد \* و رکستان اندر آید اخشی \* مغزش از ریحان نیکر دخرمی \* فی الحقیقه  
 آینه داری در محله کوران و عطاری در بازار اخشمان و نغمه بردازی در حلقه کران و منقبه خوانی در میان  
 هنگران سودای یسود است \* جعلنا الله و کافه الطالبین من المسکینین بتراب اعتبارهم العلیه و المستحقین  
 من فوائج ارا و احهم السنیه و المسترشدين با نال اسرارهم السمیة و حفظنا و ایاهم من الخلف عن  
 مسالکهم و السلوک الی طریق مخالفهم و من الساعف الظن و الا لادب فی محافل اخوانهم و مجامع



خلانهم ومن حرمان الاعتقاد الخالص والتوجه الصافي الى محاضر روحانيتهم المقدسة ومضاجع اجسادهم المطهرة آمين يا مجيب السائلين ويا موق المتوسلين بجرمة من له الوسيلة والمقام المحمود انك انت الهادي الكريم الودود \* (درشتايش حضرت چلبی ارغون قدس سره المكتون) \* تاجدار ملك بال وعارف صاحب كمال \* شهسوار صف حال وواقف سرما ل \* رایت افراز كرامت دار فرمای نوال \* مسند آرای ولایت زین معراج خیال \* قطب عالم غوث آدم مظهر نور جمال \* حضرت سلطان ارغون قره العین جلال \* ذات باکی کوهر یکتای دریای شئون \* سینه چاک حسن وصفی کلاک طبع ذوقتون \* سایه سی سرمایه آسایش اهل درون \* خاگ در کاهنده ایتمز نقش پاریب المذون (ایضا) لهجه لطف بانی طوطی حکمت سرا \* بهجه قدس آشیان بلبل جنت سرا \* چند روز اوله نغم کهنه قفس تحت الترا \* مهجه اعلام سر یکیم اوله فوق الورا (ایضا) نوبنو احسانی درویشانی ممنون ایتمده \* اشتیاقی دبدبم خلای مجنون ایتمده \* حسن خلقی یکیک اخوانی مفتون ایتمده \* ذکر خبری سر بسرا کوانی مشکون ایتمده (ایضا) اولسیدی آدمه آینه دار کرمش دین \* ذره وار اولز دی مجذوبی عقول مرشدین \* بر توی چشم و چراغ صادرین و واردین \* عوعوسکدرا کانبته حرف حاسدین (ایضا) سر الیاس اولدیغنده یوق سر موار تیاب \* همتی ویرسه نوله روی زمینه آب وتاب \* قنده کیم بر دردمند اولسه اسیر بیچتاب \* جانب روح جنابندن کور زیل قف باب (ایضا) اولشه غیبی خمدن چون ولی ابن الولی \* عصر نک اولسه عجمی سرفراز واکلی \* انده جمع اولش معارف آخری واولی \* آخر سابق که دیر لر شبه سز اولدر بلی (ایضا) دامنی افتاده پای امیده دستگیر \* دست سودی حرز جان مستمند مستحیر \* مومیا ی التفاتی چاره قلب کسیر \* کیمیا ی خاکی مایه دست فقیر (ایضا) زانوی تسلیمی بندر سروران همت \* نیلسون لر سرفرونی آستان دولته \* خله جان و باشله آماده وقت فرصته \* منتظر در هر بری ناکه قبول خدمته (ایضا) امین آباد تجلی طبع صاف خرمی \* تشنه آب بقایه خضر زنده هر دمی \* گوشه وحدته سغراق فنادر همدی \* نعره وس بخته نازایلر کینه محرمی (ایضا) فاتح کنج اشارت کشف سر ضمیر \* طالع اوج بشارت مرشد بر ناویر \* فعل وقولی دلنشین و وضع وطوری دلپذیر \* شیوه نادیده سی تسخیر دلدی نظیر (ایضا) ظاهرا اولش زمین تربه سنده منزوی \* باطنده انفس و آفاق لیکن منظوی \* مشربندن تشنه دل لر دایم اولسون مرثوی \* کیم او در حال ولی العهد پیر مولوی (ایضا) سایه سنده اولدی کونا هیه برج الاولیا \* نامنی دار السلام روم ایستون اصفیا \* اولش آسوده جوارنده کوه اتقا \* مرقدین خلد برین ایتمش جناب کبریا (ایضا) کشتی نوح حقیقتدر مقام بیغی \* اولمز اول کلشنده طوفان حوادث ماتمی \* عدلی نادر بولور سیاح ملک عالمی \* جنت اولور مش مکر ماوی کامل آدمی (ایضا) مجمع روحانیاندر صبح وشام اول دایره \* خوان الوان کز مدر تزی فوج زائر \* شعله رحمت اولنجه ساخه سنده ناره \* سوز ندر اغراق اوصاف نغم سائر (ایضا) سر سری کرد جهان ایکن بحمد الله دلا \* ایلدک اولدر کهو الایه ناکه التجا \* شکر توفیق قبوله اشتغال ایت دایما \* ناسزای روح وریحان اوله سن روز جزا (ایضا) شاه اورنک خلافت ماه کنعان کرم \* بنده پرور لطف کسرت باک کوهر لاجرم \* الجزر بر درین محروم انعام حرم \* باخصوص اولسه عبودیتده بی نابهرم (ایضا) اولق استرسلک محل عفو وغفران خدا \* حلقه وش ناقب درندن بر نفس اوله جدا \* ایتیمجه نقد عمری بقصور انده فدا \* ایتیمش اولمز احترا می حق بنده ادا \* قطب عالم غوث آدم مظهر نور جمال \* حضرت سلطان ارغون قره العین جلال

\* (در بیان خلافت آن کزیده ناس و مهتر حق شناس و عثمان کوهراستیناس اعنی به حضرت برهان الدین الیاس طیب الله تعالی مکانه واعز فی القرایس جنانه و متعنا و عامه الفقراء بشفاعته و فی عرصه العرض بحمایته) آورده اند که والد ماجد لری عازم صوب جد امجد لری اولوب کندولر مسند نشین خلافت صور به و معنویه اولدیغین مشعر حضرت علاء الدین و جناب مظفر الدین و چلبی زین الدین و بونلر امثالی کبار اولد کرام خضر و الیاسی و عین الجمع اخوان و خلان مولویه بالا جماع سر نهاده زانوی اناسلری اولوب کافی الاول دایره جمعیت لری مرکز وجود پر جود لری اوزره دوران ایدوب سر موسسه و رخنه اختلال غایبان اولمغله کویانشاتین بینده فرق فقط اسمی و جسمی اولوب سر و روحایت کمال اتحاد اوزره اولمغین اصل اصیل لرندن روحا اولان آثار جلیله حسب الاقتضا و قناعت اول فرع جمیلدن دخی پدیدار اولوب آشنایو یکنه تحقیق خلافت و تصدیق ولایت لرنده یکدل و نیر اعظم ذات ملکی الصفات لری دفعه بر تواستمه ارفکن آفاق اولمشدر حتی کاه و یکه مقاصد مشکله الحصول مجبین و عوارض عسیره الدفع مستمدین معروض پیشگاه سعادتلری اولدقده کمال ابته الله رومال سده رفیعه تربه فردوس رتبه والد ماجد لری اولنجه فی الحال تابشیر صبح فتح بشیر مبارک لرندن طالع و آینه طلعت میمون لری جلوه کاه بشاشت بشارت و جمله مقضی المرام و مأمون الا لام اولدق لری ثبوت مدعای هر قومه دو کواه بنی استقامه اولدیغی متفق علیه روات ثقات و مجمع علیه ارباب حاجاتدر \* (نقلستکه) \* حضرت زبده السلاله الصدیقه و قدوة السلسله الجلالیه جناب ولایت مآب چلبی برهان الدین الیاس قدس سره عن شوائب الادناس جامع جمیع علوم نقلیه و عقلیه و کشفیه اولوب سماع علم تعبیرده فرید عصر و وحید دهر بلکه یوسف صدیق ثانی اولمغله هر صبح ضحوة کبریا دکن حلقه مجلس عالی لری دیوانخانه صور عالم مثال و هر کسک مظهر اولدیغی تفسیر ترکیب تخیلی کافلاک الصبح بلا تغییر جلوه کرم منصفه ظهور اولمغله لسان الغیب و ترجمان السر شهرتیه معروف و بعید و قریب مشکلات مشاهده خیالی لری کاهی حل ایتیمکه شیخ الدن عنوانیه موصوف اولمشلرایدی حتی نوبانان آسیای طریقت مولویه اولویه دن مشق صورت سماعله مشغول بر مبدی کندوبی اداره دست ایدر لکن حاصلی الحق بر قبضه سبوس کور و ب ضیاع دانه سنک ورنج دست و کف تهی مانده سنک افسوسیه بیدار اولدیغی واقعه غریبه سین معروض پیشگاه انبیا پناه لری ایتدکده حضرت پیر قدس سره المنیرک \* دل چودانه مامثال آسیا \* سنک کوید آب داند ماجرا \* بیت شریفین قرائت و مضمون لطیفین شرح و سبب دورین بیان عقینده فی اداره عشق مشق دور و تن افسرده به جور اثنا سنده دانه فکر دن غذای روح حاصل اولوب بلکه محضوی غلیظ و قشری اولدخی شی قلیل اولمغله سبب افسوس اولمشدر \* هر اد تریه هر یدر ایتدکده مدار دایره سماع مولوی مانند آسیا آب عشق و تاب مشق و محصول غذای روح سحق و ترقیق دانه دل شوقدن حاصلدر یوحسه تحریک فکر و تکلف ذکرله اولان دور لر عانده سی مانند حفنه سبوس لایسم و لا یغیدر دیو تعبیر و تسلی سور دق لری ذیلنده پرده پرانداز بیکر نعره وس سماع پر صفا اولوب (هر عمل کبی علم باشد هر آینه بی مزه گردد پس پیشین علم سماعرا آموختن باید که تا عملش بر ذوق و صفای کدر تعجب و غنا باشد) تنبیه نبیله علم کشفی حرکت دوریه و جده و تفرس اشارات لطیفه سماعیه و تعاطی قوائد توحید بخودانه به ترغیب بیور مشلدر \* والحق احق بالقبول والاخر کذلک عند اهل الوصول و البشارة حظ من فهم الاشارة (مشوی) اصطلاحات نیست مر ابدالرا \* که نباشد زین خبر اقوالرا \* زان غاید این لطائف ناتمام \* که مرین خامان بود فهمش حرام \* فسل عن وصل \* (آورده اند که) \* حضرت چلبی برهان الدین قدس سره



المبین ذات مرضیة الصفات لری کالقریللة البدر مجلای سر حضرت شمس الدین تبریزی اولدیغی  
(بیت) درد و چشمش بین خیال یار ما \* رقص رقصان در سواد آن بصر \* مصداقچه بین الاخیار  
دیدار و اکثر آثار عظام کبار آل خدا وند کاره مصدر اولدقاری شایع دار و دیار اولغله انجذاب  
طالبین و انساب سالکیندن صحنسرای ارادت لری محشر عشاق اولوب وجهلک مؤنات معاشیه لری  
خرانه کمرینه مر بوط و معونات معادیه لری همیان همت و دست ساحتلرینه منوط و هر کس  
علی قدر حده مکرم و مرعی اولدیغی عیون صغار و بکار ده باعث تفرقه نور نظر اولغله احتمال کیمیا  
و فتح دفاين و خزان اسلاف دولترینه دست رس و بونک امثالی خرده وات کفت و شنید ظاهر اولدقچه  
تکلف خاقانه و طور بر میکانه لرین زائد الوصف ایلوب دست کرم پیوستلری مفتاح خزانه غیب  
وزیر سجاده کرامت اختوالری کنج خانه شایکانه و مدار ادای دیون محتاجین و جهات انتعاش ارامل  
و ایام و مساکن اولدیغین اظهارده بدیضاغای جیب غیب اولمشلردر که یکسر مترددین احوال  
خارقه عادت لری موفق مضمون منیف آیه کریمه (و من یتق الله یجعل له مخرجا و یرزقه من حیث لا یحتسب)  
اولمشلردر \* روید الله فوق ایدیم تو باش \* همچو دست حق کزانی رزق باش \* دست زیر بور یا کن  
ای سند \* از برای رویوش چشم بد \* هر چه خواهندت بده مندی ش ازان \* داد بر دانه تو بیش  
از بیش دان \* ز رشدی خاک سیه اندر کفش \* حاتم طائی کدای در کفش \* مضامین لطیفه سی  
موجینجه کف پر کفایت لری جامع دعا و عطا و طهر ظهیری مقبل شفاه سعد او هنکام زیارت صبح  
و مسالرنده (بیت) امد دالی ید اتعود بطنها \* بدل النوال و طهرها التقیلا \* صیت و صداسی  
نعره مشتاقین کبی کوشکدار سکان آسمان اولمشیدی و ماهو علی المؤید من عند الله بعزیز  
(\* منقولستکه \*) اول کل بی خار کلزار سر خنکارینک فصول عمر خجسته آثار لری همیشه بهار  
فضل پروردکاری و پر ثمار و ازهار و رع و تقوی و بی کذب داسر دیا بیرو احسن نفس و هوا اولغله  
صفوت جلیلی مایه انشای ولایت و عصمت خلقت لری ماده صورت کرامت لری و خرمن کار  
بدخواه لری سوخته برق غیرت نا کاهی آلهی و کرد کدر کفت و کوی اصحاب جدال دیوار ابرار الزام بار له  
رفت و روب کاهی و افواه لم لای مترسمین انبای زمانه لری دوخته سر رشته تکیت دخواهی اولغله ولی  
مادر زاد شهرتیه بین الخواص و لوله آرای ثنای جمیل و مناقب فاخره لری زین الحافل مفاخر و سلسله  
اقبال و اجلال روز افزون لری نا حضرت سلطان سر عبا پوش اعنی به جناب سماعی صهبای معرفت نوش  
نوبت ظهورینه دکن همدادی و غط ارتفاع شان و منوال اعتلای عنوان اوزره پیوسته محمود الاوضاع  
و مدح و الاطوار اولوب حتی عزیز میسار الیه قدس سره دخی بوقطعه غرا ایله ثنا کار لری اولمشلردر \*  
(قطعه) لسان الغیب ایدی یکسر وجودی \* نوله برهان دین اولسه نشانی \* اولوب فریاد رس  
زردی و دوره \* دیمش لرنامنه الیاس ثانی \* کویازمان تأیید اقرار لری نوبت قران نیرین سر خضر  
و الیاس اولمشلردر \* (آورده اند که) \* اول محیط معارف ملکیه و ملکوتیه نلک هوای امواج انفاس  
کهر جوشلری ساحل نظم و نثره لائی نفیسه مضامین برجسته و جواهر ثمنیه معانی نادره القا اتمکله نسخ  
اثر پر عبر لری دیباچه زیب سفسنه سنیه صافی ضمیران زمانه لری اولغله بودر دستة غفره فاخره لری  
و شاح الصدر منقبة لطیفه لری قلمشدر (غزل) آینه جانان اوله لی جان خرم \* بر تو فکن شش  
جهت روی زمین \* کرمیت حالیه اولوب پر دم و دوران \* هبلو چرخ فلک و غرش برین \* صد گونه  
مطلسم دخی اولسه در مطلب \* مصصام توجله کافح مبین \* معموره طینی صانور انج کورن اما \*  
ویرانه کنج کهرملت و دینم \* عینده عیاندر او که عالمه نه اندر \* سر تا بقدم دائرة عین یقینم \*

خود بین اوله من محرم راز دل زارم \* مانند فی نفعه سر پرده نشینم \* شرطیه بیان ایلدی دعواسنی  
برهان \* دیر سه نوله خیر الخلف جد کونیم \* پیروک ایدوب فی کبی انفاسته زیر \* هو هو دیه رک  
سیر مقامات رهینم \* و شیوه لهجه پر بهجه فارسیرنده سامعه پیرای سخنوران عصر لری و نیاز نامه  
پر سوز و کداز لری اولان نوب اووه بوستان حقیقت دخی یاد کار بر اعه اعتنا و نمونه براعت طبع  
بهمت لری قلمشدر (غزل) یارب از سوز محبت باله جانکاه ده \* دیده شایان دیدار و دل اواده \*  
چون دم آخر کند نومید از هر چه که هست \* آنچه بایست جناب رحمت آن کاه ده \* تو تیار و شن نسا زد  
چشم شب کیر مرا \* شمه ای باد صبح از خاک آن در کاه ده \* ستره بهره مندی خواهش بیوقت  
شد \* مرغی هنکام مار افرصت نا کاه ده \* غیر خر سندی ندارد در ناداری دوا \* خواه زر  
ده دهی ده خواه برک کاه ده \* عشرت یکدم دهد هشیار را سر مد خمار \* پس نشاط بخودی  
از خاطر آ کاه ده \* نفس را برهان برهان از قیود ماومن \* یعنی اورا جلوه آزادی هر کاه ده \* و نکات تریه  
آمین و عظمت غیرت انکیز لری دخی هنوز زیر نسج عنا کب نسیان اولیوب بلکه متداول السنه  
مسترسدین اولنلردن بعض کلمات جامع لری رشته کش ایراد و تمهید مقدمه ارشاد قلمشدر تا سلاست  
آثار دلپذیر لری امارت صفوت قریحه الهام سیر لری اولوب بین المریدين و المحبین دستور العمل صدق  
و اخلاص اعتقاد و وسیله انسیاب و حایت شفاعت نهاد لری قلننه و فقنا الله تعالی و عامه الطالبین  
الی الاستفاضة والاستفادة من لطیف اشاراته و طرائف بشاراته آمین یا مجیب السائلین (لیس المغفور  
کالمنظور) یعنی آمرزیده انجی سالم ترتیب جزا اولوب مانند نظر کرده پرورده نعم اعزاز و اکرام اوله من  
اگرچه التائب من الذنب کن لا ذنب له در لکن معصوم و محفوظه مساوی دکلدر (العارف بین التحمل  
و التحمل) یعنی مر دعارف آثار جلایه به تحمل و آلاء جلایه ابله تحمل بینده در که تحمل سبب تخلیه  
و تحمل باعث تخلیه اولوب ماسودن خالی و شؤنله مالی اولور (الخبر طلیعة النظر) یعنی محروم نظر اوله جق  
محرم خبر اوله من که تفرقه غائیه خبر در پس ترتیب غایت اولیجی عبت اولور (البدع البديعة للولی کالسنن  
السنیه للنبی) یعنی تربیه نفوس فایله در رسوم طرق مستحذنه اولیای کرام سنن سنیه انبیای عظام له  
همفانده در بلکه فی الحقیقه سنن اصول و رسوم فرو عدر بینهماده اولان تغایر تخالف الاصل و الفرع در  
زیر اذات ولی فرع ذات النبی اولیجی صفات و آثاری دخی فروع صفات و آثاری اولیجی محقق و مقرر در  
(نوازل المنازل و مسائل المسائل) یعنی واردات مراتب و الهامات مقامات موارد و مصادر در و نیا اولان  
مشکلات سلوک دلائل انحلالدر (الولی حمیم الصمیم و السقیم) یعنی جمیله مرایای کوانی مظاهر عکوس  
صفات مقابله مشاهده اتمکله هر کسه شفقت و رافت موجهه اوزره در (بواطن الامور و مظاهر  
السرور) یعنی حقایق و اسرار مجالی حکم و عبرت اولیجی حسیله محال سرور و معارف و مواضع جبور  
عارفدر (مراحم المحارم تمام الملاحم) یعنی محرمان اسرار که مر احم علیه لری که منشأ انتظار حسنه  
و انقاس نفیسه لریدر حرز و تعویذ فن و محن جسم و جاندر و راه شفقت لرنده دخیل دار الامان مر حتملری  
اولنلر ماومن الغائله دوجها ندر ته کیم محل رافت ندمای سلطان اولنلر امین سطوت قهر خسر وانی اوله  
کلمشدر (ظاهر الحال مظهر الحول) یعنی صورت کثرت اندود محکم نقصان عیار شهر و نمودار غش جول  
و پدیدار غل و جدلدر (العبارة قشر الاشارة) یعنی عبارت پرده و وقایه اشارتدر که قاصر نظران مانند  
حشویه و معتزله محجوب لطائف اشارات و ادرا کوری فقط منظوق عبارت معصور اولوب و عبارت دخی  
طلسم لکینه اشارت و سدر امداخله یکانه اولور (برک و ساز ترک و سوز است) یعنی نداریک مهمات  
راه تجرد ترک علائق و تعشق خالقدر که سالک اول دفع عوائق و ثانی قوی سائقدر (کار از میان تدبیر پیر





و تسلیم مرید براید) یعنی حصول مرام و وصول مقامه جمعیت امرین مذکورین لازمه درک احدهما  
آخر نیز مفید اولی (آخر کار بیکار است) یعنی عمل منزله نهایت دفع جنبش با خودانه و انتظار و الهامه  
ایله جلوه کر اولان اوضاع و اطوار عارفانه در کما اشارت الیه حضرت المکاشف القیومی فی خواص التئوی  
المعنوی \* عارفان از دو جهان کاهلترند \* زانکه بی حد بار خرمین میبرند \* کاهلیرا کرده اند ایشان سستند  
\* کار ایشان را جویند ان میکنند \* کار بر دانه را نمی بینند عام \* می نیاسایند از کد صبح و شام (منقول است که)  
اول شهزاده دودمان ولایت سلیمان سیرت ثرقاب انس دخیل ارادت لری اولدیغی کبی طوائف مریدین  
طریقه جدا مجد لری اولان اصناف معلومه العده و الوصف اجنه دن مسخر امر استخدا ملری بولسان  
افراد کملازمت عتبه خدمت لری و مواظبت عهد عهده اطاعت لری مشعر نیچه آثار عجیه ظهور ایلدیگی  
علی الخصوص اصحاب خصوصیه صحبت و خلوت بیور لده شایان رخصت نه اختان غیبی مکان لری  
اولی لری تو جهنده افراد معهوده بعضی لری در حجره خاصه لریده کاه شیر شکل و کهی از در تمثال خدمت گزار  
در بانی اولدیغی و کاهی باب سعادت لری بناء هر صوصله مسدود و در خنه در دخی یکسر دیوار مشید بنا  
اولغله همواره دفع اجانب بیور لدیغی ثبت کرده جرائد تواتر و اشتها در و طبل زیر کلیم زن طعنه لری  
اولنره دخی صور مستوحشه و محشه و تائیل مد شه ایله واقعا و واقعه مسلط و مستولی اولوب آخر الامر  
هر کسک اعتقاد و عملته سزا مبتلا اولدیغی عوارض و همیه و نوازل خیالیه دن سلوک طریقه توبه  
و اعتذار و جوش قلم شفقت و رافت لری به بر ساعه و خلاص یکدم احسان بیور یلوب جمله اهالی بیکر ناک  
خلوص انتماء و ارادت اولوب زمان ولایت و نوبت خلافت لریده منکر و متعصب دن فقط نام نامعقول  
و حدیث غیر مقبول قالب دیدیه کوس کرامت لری قبه عالم کبر و نزدیک و دور هر اسان صدمه دار و کیر  
جلال و غیرت لری اولشدر (بیت) جز نیاز و بندگی و اضطراب \* اندرین حضرت ندارد اعتبار \*  
مضمون منیف دستور العمل صغار و کبار اولوب سایه عنایت لری به التجا ایلهر بری ادوا و اسقام صوری  
و معنوی سنده تدبیر اطباء دن مستغنی اولوب مستعین همت علیا و مستغنی توجیه بی همتا لری اولغی  
هر درده و او دولت هر دوسرا عدا اتم که معتم عیش خوش و مستغنی کیش دلکش اولشدر و الا آن  
کما کان منوال محرر او زره رویمال در که وجهه سای عتبه علیای تربیه و الا تبه لری واصل کیمیای  
سعادت و نائل سرمایه سلامت اولدیغی نوبت معاینه باب فراست و مشهود اصحاب صداقت لری (بیت)  
کنج عزلت که طلسمات عجایب دارد \* فتح بانش نظر رحمت در ویشانت (آورده اند که) حضرت  
خیر النقیان و زین النجباء علاء الدین الیاس باشا شفقت عمومی حسیله فی اکثر الاوقات تفقد احوال لری  
ایله مشغول و خزانه سعی و همتی راه محافظه و مراعات لریده مبذول اولوب ادنی خدمت لرینه ایشار ماملاک  
وسع و طاقت ایدوب نوازش خاطر وارد مقام لرین دین ذمت ارادت شمار ایدکن هرگاه که تفحص  
چگونه کنی احوال و امور بیور یله (الحمد لله علی الحال و الماضي قد زال و من یدری الاستقبال) عنوان  
پرشکر ایلله پاسخ ارشاد امیر بیور ملری اول شیریشه هر قبه باعث غیرت اولوب آه سر دکش آرزوی  
تجربید و افسوس خور حسرت تقرید و شیهه آزدانه رشک و جلوه یقیدانه غبطه نما کلماته اظهار  
ما فی الضمیر ایدوب متفکر اولد لریده حضرت جلی برهان الدین تحریک الهجئه تسلیم بلکه تسکین جوش  
تشتکی بیور وب (بیت) چیست دنیا از خدا غافل بدن \* فی قاش و نقره و قوزندوزن \* قوم دیگر سخت  
پنهان میر وند \* شهره خلقان طاهر کی شوند \* این همه داند و چشم هیچ کس \* بر نیقند بر یکسان یک نفس \*  
هم کرامتشان هم ایشان در حرم \* نام شان را نشود ابدال هم \* مصداق نیچه در مکنون ذات علاء الدینی  
متواری قبه امارت و مستور سر ایزده حشمت دولت و مدار دایره معدلت و قطب گردش آسایش خلق

وغوث آرامش عباد اولنله کند و لری نیک مقصد اقصی و مطاب اغلالری اولان مراتب سامیه بالفعل  
حاصل و مرآتیه عالیه به حالا نائل ایکن باعث اضطراب لری انجق زحمت تحمل کرانبار خدمات شرع قویم  
و مشقت مراعات نظام الحال صحیح و سقیم اولدیغین تنصیص و بوامانت عظمایک حسن صیانتی و بریه  
بریه ناک لطف حمایتی شعار و دثار شاهد ولایت کافیه لری و اوضاع حسنه و اطوار پسندیده لری بالجمله  
کرامات و آثار جلیله کمالا تری اولغی تصریح بیور وب لکن انتظار نا محرم ان اسرار حکیم ستار دن  
محفوظ و مصون آفات اشتها و کنج مخفی طلسم کثرت و حائز رتبه صوریه و سیریه خلافت اولد لرین  
تحقیق ذیلند همنوز طفل فی سوار اولد لری ایامده قول و فعلا منصفه پیرای بر و اولان عجایب و غرایبی  
تعداد و هنر کام مستی صهای شبایده بی خودانه جلوه کر میدان ظهور اولان مکاشفات پیرانه لرین ایراد ایلله  
ولایت لری مو هو به و ولی مادر زاد اولد لرین ناکید و تاسیس ایشدر (چنانکه) فرموده اند \*  
درس هر نسخه زانستاد معایش بخوان \* و زان این مردم خود بین سواد ی خواند \* انکه از آینه ام  
نصیخته عکس آموزد \* ترسم از اصل ندانسته مرادی ماند (دیگر) شرح مجموعه کافیه نداند  
هر مرغ \* کنه هر کو و رقی خواند معیاد انست \* ای که از دفتر خود درس مر امیخوانی \* کی توان ماهیت  
مسئله ماد انست (منقول است که) اول خلیفه الحق بین خلیفه عادت حسنه لری عین الجمع اخوان  
الصفا ایلله هر سال بلده کوتاهی به چار ساعت مسافده اولان آب گرمی تشریف اولوب و هنر کام صیفده  
اول آب قدر تل درون و حوالی سنده ظهور ایدن جانوران مار سیما اعوام زهتریدن برنده سنین سائر دن  
از ید غلبه نما اولدیغی خلان ذوی الاعتباره باعث تعجب و استفسار اولد قده (ایشان امسال بزبارت  
یاران آمده اند) عنوانیله در نیچه کشای راز اولد لریده چلی مظفر الدین (چگونه ماران بزبارت یاران آیند)  
ما صدقیله استکشاف حال ایلد کده (آنان یاران سیرت و ماران صورت بدیه رحال) بیور وب و تعرض  
واهلا کلرندن کف دست و بایه تنیه ایدایدوب بلکه بی بصیرت ان متوهمان رنجش و تعدیلرندن  
ستمدیده اولوب و طائفه اجنه مؤمنه اولد لرین تصریح بیور دق لری عقینده خارج بارگاه سعادت لریده  
بعض فقر طائفه مر قومه دن کرده انبوهله بر مار سیما از در غما خیمه وحدت لرینه توجه و رومال خال  
در کهری اولدیغین معرض پیشگاه لری اید نیچه دفع زحام پیرانه امر بیور وب انلردخی دستور معهودی  
فهم سیاقده دخیل نظر کاه لری اولوب امیر لری کفش مبارک لرینه دهنندن بر قطعه جبهه متقوبه جوهری  
وضعیه کویا اجرای رسم مهادات ایدوب و مقدار ربع الساعه معتم انتظار حسنه لری اولد لرین ذکره  
رجعت و غیت ایدوب اوقات سائر ده بردخی غلبه مر قومه و اول یشواری اولان امیر طائفه روغما  
اولیوب اهدا ایلدیگی جبهه غریبه ناک آثار و منافع عجیه سی پیدار اولشدر که ثقبه اصلیه سنه بر ریسمان  
کچور یلوب هر قفی مصر و عک کردنه قلا ده بیور لسه در حال افاقت یاب و هر قوله حمازده آخی نوش  
ایتسه سبب بر ساعه و انواع موم مضر تن دفعه باز هر غیبی اولوب و کلبوس در دینه مبتلا اولنره تقلید  
اولسه بردخی روی بین کلبوس اولمز ایدی بو آثار جلیله ایلله زمان معمر بتلریده مشهور و نوبت رحلت لریده  
کوه و وفا کبی کم و نایاب اولشدر و کاه و سیکاه طائفه مذکور دن بعضی لری همکل معهود لر یله نه اختان  
صحبت لرینه بار یاب دخول اولوب شکل انسانیه مثل و بعد نه شکل مر ثیل لرینه تحول ایلد کلری کرارا  
و مرار مشاهده اولندیغی رسیده حد اشتهار در لکن اول انشاده جلوه کر اولان معاملات فعلیه  
و قولیه دن پرده کشا اولیوب همنوز زیر ستاره غیرتیه پوشیده قالمشدر انجق الی الان بین الاخوان راخلان  
تبیه نیه لری دستور العمدلر (و یار مار غایب تر از مار یار غایب است) مثل لطیفی کند و لرن یاد کار قالمشدر (ع)  
یار بدید تر بود از مار بد (آورده اند که) حضرت یشوای جان اهل یقین و مقتدای دل حقیقت بین اغنی







بشستی ده اولان اثر مشهور و دیده آرد باب شهوددن مریدین پرورک و بیضه قایل برنده اولان قلبیه ظهورینه  
بادی اولقی شیوه سیه روعا اولق موجب دستور عادت متقنه افاضه بی امسال قوایل غالبه در و نور  
نظر لری قوایل نورانیه ده جالی و قوالب نیرانیه ده جلالی اثر اولسی مقتضای محلد رقوطی لن استناره  
و بشری لن نال بلغمه و یا حسره لن حرم عن رسته و ابتلی بجدوته (نقلستکه) منبع زلال معارف  
و عبر و معدن جواهر فضل و هنر جللی زین الدین قدس سره المینک بر موسم تهیه عید سعید لرنده  
ار باب دولت صوریه مسعود دستبوس عنایت مائوسلری اولنجه بعضیلری عید مر قوم فصل شستایه  
مصادفه ایتمکله و فرت کل و کثرت مر لقه دن صورتی شکوه نخوت اولدقه طوطی لهجه پر بهجه لری  
ترنم ریز بندشکرین اولوب (نی فی جنبین بی اعتباری بنیاید که آن کلهاسرشته از خال کلرخان و لاله  
عذاران است و ضرر آن مر الق با ثوابست و دفع آن سهلست) دم جان بخشاریله احیای مرده دلان  
بیور و هر کس موطنی قدمندن دهشت زده اولوب بخت و خیال دن خلاص و تحری و احتیاط له مر الق  
اعتقاد و اخلاق و اعمال اولان براز صعب العبور لندار کنه صرف جل همت و بذل کل قدرت  
ایدوب اکثری رها یاب عقبات مخوفه ذمائم احوال و رسیدنه منازل سامیه عزایم اعمال اولشدر  
(چنانکه) سبب توبه داود طائی شنیدن این بیت پرسوز شده است (بیت) کدام روی و موی بود که  
در خاک ریخته نشد \* کدام چشم است که در زمین ریخته نکشت \* (دیگر) بین بدیده دل کاندین  
فضای هلاک \* سواد مردم پاکست هر آنچه بنی خالک آورده اند که مسترشدان راه طلب و رهروان  
منزل ادب اولنلردن مشتاق جمال ولی الهی و مترب عنایت نا کاهی حضرت قاضی پاشا نور ضریحه  
(اولیائی تحت قبای لا یعرفهم غیری) مضمون شریفی مقدمه اشکال ایدوب بعد ازین ظهور ولی مستحیل  
اولدیفی کبی معرفتی دخی غیر ممکن اولق لازم کلورف کیف یتوصل الیهو یسترشده عنوانیه استکشاف  
تحقیق حال و توفیق مآل ایلدیکنده جناب ارشاد مآب جللی زین الدین زبان دقایق بیانلریدن بواسطه  
اوزره رفع ستاره ابهام اولمشدر که ولایت قرین دعوا اولدیفی حبیلله ذات ولی معروف اوله مر  
و کرامت دخی ملتبس مؤنت استدراج اولدیفی سببیلله ظاهر امیر اوله مر پس اقسام ولیدن عند نفسه  
و عند الخلق مجهول و مستور اولنلری محتاج معرف اولنلر پس لا یعرفهم غیری انلر حقه حقیقته محمول  
اولور فاما عند نفسه معلوم و مکشوف و عند الخلق مجهول و مستور اولنلر و عند نفسه مستور و عند غیره  
مکشوف و عند نفسه و عند الخلق معلوم و مکشوف اولنلر محتاج معرف اولدیفی بدیهیدر و من لا یعرف  
لا یعرف البته مضمونی دخی مجزوم الصدق قدر پس عارف و معرف ولی فقط حضرت علیم و علام جل شانیه  
اولدیفی متعین اولور و اولو بالذات عارفیت و معرفتله مستبد اوله دن ثانیاً و بالواسطه سائرک عارف  
و معرف اولماسی لازم کلر بلکه ازاله قیاب و تعریف الهیه غیرک دخی عارف و معرف ولی اولسی  
جائز اولور و طواهر احوال دخی مؤید جواز مذکور و محقق تقید مر نوردر و لذلک قالوا (اماره الاماره  
اماره الولایه) یعنی صور کرامات ملتبس و ولایت بلاد دعوی اولدیفی تقدیر چه علامت معرفه نفس اماره یه  
امیر اولوب و هو اسنه غلبه سی اولور و بعضی نئی معرفت اولیائی معرفت کامله یه صرف ایدوب علامات  
و اماراته حاصل اولان انتقال جزیه ایله عدم تناقضه ذاهب اولمشدر لکن هر شیده معرفت کامله ذات  
علیمه خاصه اولدیفی بلاریدر و غلبه هوای اماره ده غائله التباس معهود اولدیفی دخی ظاهر در پس  
بودنی جمله اسباب الهیدن اولور دیو تحقیق مقام و دفع ابهام ایلدکاری نکاشته اعره اشهار در لله دره  
و انالنا اغتنام بره و امداد سره حتی بعض عرفای اسرار انفس نفیه لری ختام تحقیق لرنده مطایبه تحقیق  
رائق حضرت جللی عظم الله ذکره موجب عبارت حدیث شریفه تخفیف و تضعیف جائز اولق اقتضا

ایدر دیو ایراد نکته ایلدیکنده یعنی لا یعرفهم فعل ثلاثی و رباعی اولسنه استفسار مساع ذیلند بل تخفیف  
افید و اغنی و فی المعرفه للتعریف اقنی کما قبل من لا یعرف لا یعرف آنفالطیفه سیه ختم کلام و بسط  
مرام بیور مشلردر و بعده منظوق حدیث شریفک محمل حقیقیسی اولان صنف اولک احوالی  
استکشاف اولندقه مأمور بالارشاد اولدقلری حبیلله تعریف اقتضا یتوب و غلبه احوال و استیلای  
استغراق و تلاطم امواج جذباتدن ساحل صحوه داولنم یوب و اصابت عین بقیه الوجوددن حمایت  
سیا قنده انفس و اغیاردن مستور قیاب غیرت اولمشدر دیو علاوه بیور لشدن (الحق کما حقق والامر کما  
وقع عند من اتقی السمع و هو شهید و یقین بقلب سلیم و اتقن برأی رشید) پس اول گروه رشکوه لوجود  
پر جود لری عین سود و قدم سعادت نوأملری مایه سلامت دنیوی و وایه شفاعت اخروی اولغله ولو  
مستورین و غیر معرفین همانا دائره عالمه مانند روح پر فتوح ذات لری مقسم العنایات و واسطه فیوض  
اولدیفی محض کرم صمدانی و بخت لطف سبحانیدر اموادام العالم و قاموا مقام بنو آدم لاجرم جوار  
ولی منظور کف الامان شور شرور و کف الانام نامحصور در (بیت) از وصف شهری که عقل و حس  
معزولست \* پس قطع سخن ز بحثا و معقول است (منقولستکه) حضرت شهزاده والا منقبت  
جللی زین الدین هنگام دولت خلافت لرنده تبدیل اطوار سالفه و پرده ترینه تستر بیور و ب زین الدین  
والدنیا اولدقلرنده دخی بین الا کبرملبوس اولان انواع پوستیندن برینه رغبت بیور میوب انجق فرجی  
و خرقة مور و ثه اجداد اجداده کفای بیور ملری استغراب اولنوب بهر حال عدم تبلس لرنه بر سبب خفی  
اولق ملاحظه سیه مستفسرین متأدینه علی طریق الارشاد ایراد بیور بلان مقدمات منته الا اعتبار  
واجوبه شافیه الانتظار در که یاد کار اخوان اولی الا بصار قلمشدر (درین پوستینها موجوده نور مرارت  
نزع جان بهمی موجود و نزار باب شهود ملحوظست و در میانه آن مقدار تلخها حبه و نه ترفه و ترویح  
قابلیست ماز کفش و موز که بحسب الضروره استعمال کنیم از باتا بسر مالا مال دهشت آن مرارت  
نزعیم که در ادیم و چرمش مند مجست فاماس حاجت از جانب حکمت کاه کاهی سدره ملاحظه آن باشد  
والا بابرهنکی صدار از بار آن ملاحظه سهلتر است پس بدان پوستینها قصد ترین کسی را مناسب است که  
سر تا بقدم بی بهره اعتبار و خرقة بجار غفلت باید ار باشد العیاذ بالله الحفیظ الستار و این غفلت سختتر  
از آنستکه از حاصل لعاب کرمی و مکسی که شهو حریراست ترین و تلذذ کنند (دیو ختم کلام عبرت  
انجام و تعریض نظام و پرده کشای ابهام و حیرت افزای افهام اولمشدر در فی الحقیقه نازنین عبرت بین  
و حکمت کزین و سر ابرده انسا بنیده رفعت رهین اولنلره بومقوله جسمانیات خسیسه ایله ترین و تلذذ  
و تمتع ملایم اولدیفی مشهود علیه طباع سلیمه و اذهان مستقیمه در \* بلکه اول شاهان حقایق اقتدارک  
البسه فاخره لری خلج نفیسه و ورع و تقوی و اطعمه لذیذ لری جلالات عبادات و طاعات معالی و نشاط  
و ذوق و شوق لری مشاهدات و معارف و حکم و عبر غر ایلله اولدیفی اهر من السحر و اظهر من القمر در  
طوبی لهم و بشری لتابعیم و علی هذا المعنی نبیه حضرت الشیخ ابومدین قدس سره العزیز بقوله من نظر  
الی الکونانات نظر اراده شهوة حجب عن العبره فیه و الا تنفعها کما اشار الیه بعض العارفين فیما عجا  
لن اضاع جوهره و ما طلب والتهی بعرض لیس فیه غیر التعب (نقلستکه) چون شهید سعید مر حوم  
و مغفور له یعقوب خان استشمام غدر له تیورک سیواسه استیلاسی هنکامنده جانب تیوره کریزان اولوب  
لکن تیور اول نو تده حلب و شام و سیواس مما لکین خراب تاخت و سوخت و بیاب غیب و غارت  
ایدوب یه طرف ماوراء النهره اماله لکام رجعت ایلد که ده خان مر قوم ناچار تمهید مقدمات اعتذار له سالک  
راه استغفار و مغفور و غفور و قبول صوری اولوب مقرر حکومت کلد که حضرت جللی زین الدین قدس سره



الغزیر جناب کرامت نصا بلرندن استمدادیور دقده (آنانکه بحرب مادست تطاول زتندو یا مال کنند)  
حضرت عزیز دواتقام ایشانرا بدست اشل و بای لیک کس بیرحم کیدول کد کوب حوادث کند و روی  
زمین روم چون روی دولت ایشان ماصدق (علیها غبره ترهقهها قتره) گردد و مابکروه خویش ازین کونه  
زمین بیزاریم و قست که از و یابد ازیم) انقاس پر غیرت عالمسوز لر یله قضیه متوهمه یعقوبیه ناک قضاء  
میرم اولسنه اشارت بیور و بی الحقیقه قبل وقوعها کند و لریش و حضرت علاءالدین جلی و مظفر  
جلی و اکثر کار اولاد کرام خضر و الیاس بی در پی جوار قدس مدار اجداد اجداده بحر یل رکاب عزیمت  
ایدوب غدر معهود دخی واقع اولد قده بقایای منسوبات خاندان کرمانیه و پروانه کسان جمع زین  
الدینیه بالضروره تغلب و سفاقت تحمل کد از نود و لسانه طاقت کبوره میوب اکثری دارالولایه قونیه به  
و بعضی لر دخی اطراف مدن و امصاره اختیار هجرت ایدوب ایکی سنه مرورنده اشارت علییه زینیه  
خلوه کرمتصه ظهور ایدوب عودت تیمور به ایله بقاع روم اوکار بوم اولشدر حتی بعد زمان خزانده صرصر  
تاتار و تار و مار اولان دیار نو بهار جمعیت نظام اولد قده قلوب رجال دولت معنویه مولویه ده بیدار اولان  
غبار انکسار سپیلله خاتناه ارغونیه مفرش سجاده ارشاد خلفا اولیوب فقط خدمت تر به فردوس  
رتبه لرینه بر درویش تعیین بیور بلوب بعد الالف نه کافی الا وائل الف بی عش و الوفا انس عیش خوش  
ظهور یله استخلاف بیور بلوب و وزرای ایلته دخی توصیه خسروانی حسن زند کافی و لطف نوازش  
اولاد و اعقاب کرمانی و توقیر و احترام بقایای آل مولویه و اولغله تدارک انکسار گذشته اولنوب الله الحمد  
والمنه اول بقعه مبارکه نه جلوه گاه عاشقان مولوی و پر نشاط و ذوق سماع و صفای طریق اولوی و مقرر  
تقریر معارف مشنوی معنوی اولشدر ادام الله عمر آنها و شیدار کنا آمین یا مجیب السائلین بجرمه  
الشفیع الامین \* علی الخصوص کند و ده دخی انتساب نسب خنکارا کبری و ارایکن انماض عین  
اعتبار ایدوب مهبط صاعقه انکسار اولغله تاج و تختی بر باد و دار و دیار فی خراب اباد ایدوب موسی جلی  
و عیسی جلی دخی اول جوش در یای قشده آسوده ساحل سلامت اوله میوب آخر تلاطم امواج تضاد  
ایله غرقه کرداب اضطراب اولشدر رحمانا الله الحفیظ و کافه الانام عن حی بر ازخ انکسار الاخیار  
و مهالک اغیر از الابرار (بیت) از ستم هر کد دلیرا ریش کرد \* آن جراحت بر وجود خویش کرد \*  
بی ادب تنهانه خود را داشت بد \* بلکه آتش در همه آفاق زد \* پیش هر دان بادب باش ای پسر \*  
پایمنه کستانخ و رنه رفت سر \* و دخی اول قافله سالار سر منزل مقصد صدق پادر رکاب ایاب تحت که روح  
پرفرو خلدی اولد قده پسماندگان در دمنندان ناله گان و ریش و موکلان طلب تعیین ولی عهد کون  
و استفسار جانشین ایلد کمرنده (زمان این امر خطیر در دست اشارت متکثر زبان آستان ملائک آشیان  
خنکارا کبراست) عنوان پراخرا نیله سد باب رجاء دفع تقاضای احبای بیور و بیکدمه خرامان خیابان  
کلشن دار السلام اولوب پهلوی جلی برهان الدین نور رضیحه غنوده مهملد خدا کی اولشدر  
طیب الله ثراه و جعل الفردوس مأواه \* و انشای عزالنده چاره جو یان احتراق هجران مانند پر وانکان  
شمع جمع اهل یقین حضرت جلی مظفر الدین سر و قته جمع اولوب بال و پرسوز شعله حسرت و اشتیاق  
اولد قمرنده و ما بعد الزین الا الشین ایها الاخوان افتخوا العین فقره ملالت افزاسیله جمله بی مقام رضای  
قضایه توطن و کمال صبر و تسلیم تلقینی ایله خروش کریمه خارا شکاف لرین تسکین ایتشدر و اول شیر مرد  
میدان غیرتک (بیت) سر قدم کردیم و آخر سوی جیچون تاختم \* عالمی برهم زدیم و چست بیرون  
تاختم \* مضمون ملاحم مشکونی حسب حال و وفق ما لری واقع اولوب کند و لر بود اثره دن با کش  
اولق محض بقایا ناک سر ریز اولسنه مقدمه اولسه که کبر دیوان لر دخی محذورات متوهمه الوقوع

حضرت علاءالدین  
ابن الیاس پاشا

تحقیقه روضه کشف آمیز بیور مشلدر (چنانکه) فرموده اند \* مباحش در پی آزار و هر چه خواهی کن \*  
کدر شر یعت ما غیر ازین کاهی نیست \* (در دگر حضرت شهراده علاءالدین و خاندان ساجی رکاب جناب  
ولایت مآب اعنی جلی علاءالدین ابن الیاس پاشا توأهما الله تعالی فی اعلی العلیین مع الانبیاء و الاولیاء  
المقرین) \* آورده اند که حضرت تقا و سلسله کون جلی علاءالدین عنقوان شهاب لرینه علوم عقلیه  
و نقلیه و فنون رسمیه و لدنییه ده بالغ مبالغهات پیران اولوب قطعاً کوشه دامن عصمت و عقیده نیجه مکرره  
و محرم رسا اولیوب سر و قامت استقامت خراخی زیب کلشن آزادی و مابه العیش بی تکلفی سود  
سر مایه تجارت و محصول کارگاه زراعت اولوب دست شوی تصرف مال و منال دائره دولت بدری اولغله  
بی دغدغه دار و کبر و مأمون الغائله التجای شاه و وزیر و بی کلفت و منت صغیر و کبر و محدود و برنا  
و پیر کوشه نشین فراغت و توشه کون قناعت و منازل نور دندرس و تصفیه گاه خلوت و کاهی حیلات  
و ایام ربیع و صیفه کشت و کذار دیار و تمتع زیارت اختیار و هنگام پاییز و شتاده اختیار صحبت عرفا  
و ظرفایله اوقات صافیه کذار اولوب مجالس عالیه فحمت پیرالنده معارف و مواظبت و حکمدن  
ماعدایه مساعد ما اولیوب اتفاقاً دقیقه با شناسان مشرب الطیف لرندن بری سلوک مهج اماره متعلق سلسله  
جنان صدد اولسه (بیت) کومت بی حکمت بغی احکم الحاکمین و ولایت بی ولایت خیانت امانت رب  
العالمین است) عنوانیله اعتذار تعریض آمیز و سد باب محاذنه ضد انکیز بیور و بی الدوام خس و خوار  
مالا یغیندن دامچین همت و یا کبزه صحبت اولد قمری میزان انصاف و محک اعتبارده کمال مقدار ذات  
و صفوت عیار صفات لرینه شواهد بی شوائب اریاب اولشدر \* زهی رفتار بالرشک عالم \* بود زبنده  
وضع شان آدم \* ولی داد جناب ذوالمند \* نوله اولسم ثنا کوری دمام (تقلست که) اتباع علی شیردن  
بردی چشم متکبر و خود بین متحیر رغبت سلام سلامت قرمای حضرت جلی ایتیموب نخوت بی مهابایله  
قطع رهگذار لرینه اقدام صددیده بحر یل رکاب غف وزیران جراتنده اولان تازی بیچاره ناک شک  
و نهلوسین همیز خارا انکیز له حال حال ایتد که رام اولیوب توسنیت و خرو نیتی از دیادیلره را کبی  
بصیرتک دخی اصراری جددن تجاوز ایتدیکن جلی جنابی و اخوان و احبابی تمناشاید لر ایکن نا گاه  
اول حیوان مبارک حرکت زائد الوصفه هر قومی زمینه القا ایتد که ده اعضا و جوارحی خرد اولد یغین  
معاینه بیور دقلرنده آمانا و صدق قناتن کبر و وضعه الله بیور و بی جواد صفا رفتار لرین سمت راس هر پوره  
سور و بی (فرس متفرس و فارس مقترس نشاید) فقره پر نکته لر یله نصع شفقت آمیز و کدر مر حمت اثر  
بیور دقلری عقینده اول حالت غریبه احبابه باعث تعجب اولد یغین مشاهده بیور دقده (این تازی بازی  
فیلان ابرهه مینمود) نفس انفس لر یله وجود بیود لر یلک مهبط انوار انظار صمدیه اولد یغین تحدیث و اشعار  
و معرکه اصحاب فیله تخریب بیت الجرام ایچون سوق فیل ایدن کراهان یا مال لکد کوب اولد قمرینه  
اشارت بیور مشلدر (چنانکه) فرموده اند \* از هزاران کعبه یکدل بیتراست \* دل بدست  
آوز که حج اکبر است \* کعبه بنیاد خلیل آزرست \* دل نظر گاه جلیل اکبر است (منقولست که)  
اول ایام قنوت و هنگام قته ده موقع خلافت عظمای خنکارا کبری سجاده نشین ارشاددن خالی  
و احوال کرده اخوان الصفا پریشان و پر ملال و عین الجمع خیالان الوفا دیده دوز جمال علاءالدین  
اولوب (بیت) آنان که خاک را بنظر کیمیا کنند \* آیا بود که کوشه چشمی بما کند \* مصداق بجه ذات  
پر بر کاترینک مرکز پر کار دائره جمعیت در دمنندان اولم لرین رجاء مند و بوتقرقه صرصر حوادث تیموریه دن  
سایه عنایت سایه لرین کف الامان انتخاب ایتد که مساعده فرما اولم لر یله نیاز باش پیمانچه راقص لر  
اولد قمرنده (روی زمین روم زمانی چون بیکر تیمور ستم کبری نور خواهد بود پس دیدن استیلای مازان



بر یاران ایشان مشکست که نسبت بدو مرگ کرمست) عنوانیه پرده برانداز روی کار روزگار  
اولد قلنده هر کس الحاق پیش قدمانی جانه منت نیلوب تیا سفر عالم بقای و تدارک و داع منزل فنانی اهم  
کور و ب اندیشه و تشویش دار الغروری خاطر دن اخراج و توجه دار السرو له براتهاج اولشدر در  
اول بزم پرسوز و حسرتده بوقطعه قطیعه مضمون سر زده طبع محزونلری اولق اوزره نکاشته صحیفه  
منقبه شریفه لری قلمشدر (قطعه) جلوه کاه طوطی قری و بلبل کیم اوله \* لانه تراغ و کلاغ و آشیان  
بوم شوم \* چاره سی ناچار هجرتد بوجرانک همان \* جنت اولسه هم کرکر آدمه اول مرز بوم \* فی الواقع  
مفهوم کلام فرقت نظاملری حسب حال مالاری واقع اولوب منزل کون پر فساددن جوار اجداد اجداده  
هجرت بیور و بایام دولت سلجوقیه و عثمانیه دارالاماره اولان سرایک سمت قبلینده و حذای جامع  
شریف حصار بکده متواری خالک بال و همای روح قدس آشیانلری طائر اوج افلاک اولشدر طیب الله  
ترتبه کما شرف ترتبه آمین یا معین بحرمه الشفیع الامین \* واول مرقد منور متعلق سر مطهر لری اولق  
حسبیله ظهور ایدن آثار عجیبه و حایاتلری قرن بعد قرن قلاب جاذبه زیارتلری و حلال مشکلات  
مستمدان عنایتلری اولدن خالی دکلر از جمله ولایتی اعتقاد و مقام معتاد که اول مہبط انواری منظور  
اکرام و احترام ایتمیه البتہ بحاله عزل و تنزیل و تأخیر له مجری و مدفوع اولدینی مطرد و متواتر و حجرات  
جوار لرندہ ساکن اولان خدمه و اتباعدن بی ادب و توقیرندہ تہاون اوزره اولنلر مہمان و مبتلا و مدبر  
و نکبت فرسا اوله کلد کلمی سابقا و حالا مشہور و مشہود در و متبوع و اتباع سکاندن سالک منہج  
صدق و اخلاص اولنلری مستفید برکت و مہمتلری اولدینی کذلک شایع و وقتا وقت مشاہد در حتی پوینده  
خاکروب در کاهلری متوطن حمای بیشکام حمایتلری اوله لی جلوه کرساحه تأیید اولان احوال غیرت  
مالدن بری ابوشنب محمد باشا نوبت ولایت پرسیاستندہ کتخداسی اولان طویل علی ر بوده تسویل  
نفسانی و غنوده فراش نخوت شیطانی اولوب عزیز مشار الہک تربہ فردوس رتبه سی جانب قبلیندہ  
حین دفنلرندن الی هذا الان مفتوح اولان باب زیارتلرین سده جرات ایدوب محال عدیدہ ستندن قوی  
مخبر ایلد کلمی آندہ اول در پر قنوج دیوار یله معامہدم و خراب و مانند کچ نہان مطاف کرویان  
اولان مرقد مقدس لری عیان اولدقدہ نہ ضلال قدیحه اوزره مصر ا دیواری بناو دری سدایتدیردیک  
ساعت تربہ منورہ لری کویاسمت قبلہ یه ساجد اولوب خاکلہ یکسان اولدقدہ معتبرین آثار مترقب نفعیہ  
مقدمین انہد امین اولدقدہ اول وزیر مشتری تدبیرہ دخی نخوست طویل بلید سزایت ایدوب قریار کلب  
همایون خدمتہ مدعو اولسی میقن ایکن مناصب بعیدہ یه دفع و جوار دولتدن ابعاد و کتخدای  
مخوسی مد مرودر عقب کندوسی دخی سفر بصرد عودتدہ شمشیر تہر خسر وانی ایلہ مقتولا عازم دار  
محازات اولشدر نعوذ باللہ الحفیظ من شامت اساءة الادب علی بساط من یحمیہ تأیید الرب \* ودخی  
مرحوم و مدغفور له وزیر عالم عادل نعمان باشا زمان حکومندہ باعث قنہ جلوس سلطان مصطفای ثانی  
وداماد وانی فی الذکر السجانی اولان مفتی مقتولان سعایہ و اگر اسنیلہ دستور مشار الہک اہلا کتی حاوی  
صادر اولان امر غدر مضمونک تمشیتہ مباشر تعین اولنن میرمیران ایالت قرمان غروب عمر باشا نک سوء  
قصہ دی استقام اولندقدہ دفع مضرتی خصوصندہ خیر خواہان امکدار اند عقد ایلد کلمی مجلس  
مشاورہ صندوق شریفہ ولی موحی الہک سمت قدم سعادت رتبه مصادف اولوب قراردادہ آرای صائبہ  
مباشر غدارک اخذ وجبسی اولدقدہ همانا اول مشہد مؤیدک سمت راستندہ مقدار شیر زمین بختہ  
مرکز اولان علم سرانداز اولغله متفرسین حلقہ مشورت اشارت مہمت نمونی بشرت غدا ایدوب برای  
مزبورری تفہیم و اجرا یه مسارعت ایتلر یلہ بعنایت الملک الغیور تفضل اولندینی کبی طہو رایدوب علم

مباشرت فسادی سر نکون و کندوسی مجروح و محزون مأخوذ و مسجون و بعد زمان نکبت تامہ ایلہ  
هالک اولشدر و مبتلا عارضہ صرع اولان کریمہ لری نکتہ دیر عافیتی خصوصندہ بذل بضاعه وسع ایدوب  
دامن مر امدسترس میسر اولوب آخر الامر بایک کاه صندوقہ متبرکہ لری نہ وضع اولندقدہ برعساعہ  
حصولیلہ شاد کام و احترام تربہ منورہ لری نہ کاینی کمر بند اہتمام اولشدر \* الحاله ہذہ انتظار  
فرست رھین اولی الابصار دہ خالک بالک مرقد منورہ لری متشأ عجائب تأیید و مورث التجای علی  
التأیید اولدینی میانہ روزر و شنندہ مانند خرسید جہا تابی پردہ ارتباب و روشنائی دیدہ اولی  
الالبابیدر (یت) بادبر روی بنہ بدر شاہان ابد \* تابیانی ہر اذ خود از یشان مدد \* زین درای دل  
مطلب مطلب دیگر ہشدار \* تابیانی بامید غلط از احسان رد \* (درد کرمقبہ تنیسہ آن مشک اذفر  
وکبریت اخر و سرخنکارا کبر حضرت چلی مظفر قدس سرہ الایہ و نور مضجعه الا طہر افیض علینا و علی  
عامۃ الطالبین میامن روحہ الازھر) منقولستکہ اول ماہیارہ منزل کمال مادر زاد ابتدای ولادتندن  
زمان کشاد بند ناطقہ یه کلنجہ مفصص کھوہو اولوب ہر چند مادر مشفقہ و دایہ مریمہ لری قاط کش  
کھوارہ خواب نوشین اولدقلندہ کہ تر غمیز نوای ہوہو اولیہ لرایدی غنودہ باش راحت اولق محال ایدی  
و ہر گاہ کہ کریمہ وزاری بیورسہ لری یاد نوای ہوہو ایلہ آرام پذیر و خندان اولور لرایدی و اول  
کشایش لہجہ پر ہجہ لرندہ افصاح ذ کربلالہ بیور و ب اکثر اوقاتلری نوموا یقظہ ذ کراسم جلالہ  
کذران اولوب مبتلا چارمنج کرا خواب غفلت اولنلرہ دخی باعث انتباه اولور لرایدی و نوبت  
طفولت لرندہ ہرنہ کونہ باز یحہ طفلانہ جلوه کرساحہ دست و پاری اولسہ البتہ مرغوبہ واقعہ  
حادثہ اولور ایدی مثلاً فی وجوبہ سوار اولسہ لر دائرہ تعلقلرندہ سفر دیدار و خاکباز اولدقلندہ خبیثہ  
موت طاری اولوب و گاہ کاهی و رای پردہ خفادہ متواری ارواح متجسدہ و محبین اجنبہ ایلہ مسمکامہ  
و محادثہ لری بادی استکشاف امور آئینہ اولوب و بعض ایام صیفہ خرامان باغ و بوستان اولدقدہ  
مرغان وحشی کندولریلہ موانسہ و مار زہر آلودہ ملاعبہ ایلد کلمی کرارا و مرارا معاینہ اولنلشدر  
حق الانصاف اول سلالہ زکیہ بومقوله صفوت جبلیہ ایلہ نشو و نما اولوب و بازار ہمتندہ بضاعہ  
و ہبیہ لری اعماللہ کسب ایلد کلمی نقایس اعمال وجواہر عرفان و لطائف اخلاق ضبط  
و تحریری حوصلہ شکاف خامہ تفصیل اولدینی جمال اجمال حاللرندن عکس انداز مرایای خواطر  
مال اندیشندر \* (قطعه) \* آنکہ از رحم صدف کوہر بیکازادہ است \* ہر چہ دارد ہمہ از دولت ابرد  
دادہ است \* کربکوید کہ چنین کرد و چنان یافت کسی \* از نسیمی برہ داد و ستد اقدادہ است \* آورده اند کہ  
اول نفس ناطقہ مصورہ ہر گاہ کہ سلسلہ جنبان بیان و محرک براعہ براعت نشان اولسہ ہر کلمہ طیبہ لری  
جامعہ اشتات حکم و عبر و ہر صورت حسنہ لری انتظار اہل اعتباردہ برزیب اثر اولدینی حبیبیلہ آذان  
اخوان صفا و اذہان خلان وفا مشغول رعایت و غایت انقاس نفیسہ لری اولوب نکاشته صحائف روایات  
صحیحہ و مضبوطہ جرائد شہرت شایعہ اولنلردن چند فقر معارف مشکونلری یاد کار کوہر یان کوچہ  
تحقیق قلمشدر \* چنانکہ فرمودہ است \* (الخلوات عرفات المراقبین والجلوات عرفات المشاہدین) \*  
یعنی خلوات عرف و وحدت و تماشا کاه کثرت عالم اکبر است و جلوات مواقف اسرار وحدت عالم اصغر  
است پس خلوت بی مراقبہ و جلوت بی مشاہدہ اسراف وقت و اشراف وقت است (فوات الفرصہ  
ہی الوفاۃ الصرقة) یعنی تحصیل حیات طیبہ بقا باللہ دہ فوات فرصت و فوات صرفہ و ہلاک محضہ در کہ  
محال التدارک و تمتع المدارکدر (ہر کہ دوری نباشد دوری شود) یعنی سالکی کہ چون دائرہ  
بگرد نقطہ سر خود نکردد و بر حرکت آئینہ سفر کزیند سفر اوقطعہ من السفر کرد و آن مطلب خود



دور ماند \* چنانکه فرموده اند (رباعی) ای آنکه همیشه در جهان می پویی \* این سعی ترا چه سود  
دارد کوی \* چیزیکه توجوای نشان آوی \* باتست همی بجای دیگر جوی \* و مناسب این میفرماید که  
(اول الخطای الخطوة الاولى فان المصیب مقيم لا یخطر بباله السفر ولا حضور الا فی الحضر) \* هر که این  
رضی توجید را در یافت اضرب بل السفر قطعه من السفر فاهمید لان السفر عبارة عن السفر الا ین  
الجلالی کما ان الجنة عبارة عن السفر الوضعی الجمالی \* (راقب الحال وقارب المال) \* حتی تصل النهاية  
بالرجوع الى البداية انه ولی الهدایة (مرویست که) اول تازنده مضمار پیروز و نازنده زبینه  
پیروز عنفوان شباب عصمت مایلریده ممتاز حسن روز افزون و سرافراز عفت نجابت مریهون اولوب  
حسن خلق و لطف خفیه ارباب نظر پاک فتاده دام سودا لری اولشیکن ناکاه کرده بر شکوه  
علاقه کرده لرندن بر زلیخا طینت جمله بی میدان مجتده سبقت ایدوب مشار بالنان و مشهور میان عاشقان  
اولوب اول بکر بی فکر با کوره خاندان دولت یقیاس اولغله دانه مناله تسخیر عنقای وصالنه نائل  
اولق آرزو سیله یو یان بیدای توسل وجویان راه توسط اولوب هر چند عرض کالای جمال و کمال و مال  
و منال ایتد که مفید نینکاه رغبت اولوب ناچار کینساز انتهاز فرصت اولوب رهیاب خلوتخانه  
عصمتلری اولدقه بی اختیار پنجه زن کوشه دامن طهارت پیرامنلری اولنجه کویا یو وقت نازندار کی  
ایچون آماده بر کار دستر تیرله کوشه دامنلرین قطع و بیرون در خلوتسرایلرینه بر تاب ایدوب وجهیده حلقه  
دام هم جناح اولدقلری ذات ملکی الصفاتلری رشک یوسف اول اولد یغنه برهان قطعیدر دیو السنه ارباب  
انصافده مایه الشاء الجمیل و مایه تیل اجر خریل اولق اوزره ولوله آرای محافل اولوب هر کس  
انکشت تخمین بردهن آفرین اولد یغنی معلوم طبع تواضع سرشملری اولدقه (لله در والدی که نام بنده را  
مظفرداد و برکت آنکه اصحاب نفس و زنده دلان این فقیر ناچیز را بدان نام یاد کردند خدای فیاض و هاب  
بعزت خطاب و عین یاد ایشان این حقیر نا توان را بر هوای نفس ظفر روزی کرد) انفاش شریفه لریله توریه  
رفتار و چشم بند اغیار بیور و ولهجه بالمشربانده نام نیکه مذکور اولمه ناک آتار جلیله سینه  
ایما بیور مشلردر که فی الحقیقه نام نیک و ذکر خیر و ذاکر باللهجه نیک میامین زنده نفسی بهر حال  
مذکور با عث جمعیت محاسن اولق مقرر اولد یغنی کبی خلا فی دخی بادی تفرقه شمل اولق مجرب و بی  
اشتباهدر \* چنانکه گفته اند اسم و لقب و کیه خوش باید که یا تاقول خیر و یا جالب خوشی باشد (بیت)  
هر که برخیل هوا چون جم مظفر می شود \* تخت بر بادش بانس و جن مسخر میشود \* مظفر بر کسی خوانند  
نزد اهل همت کو \* نباشد چون زبونان هوا فرمانکه تو بوا \* آورده اند که چلبی مظفر قدس سره الانور  
جناب جلالت انسابلری حلقه ارادت لریده منظور عین عنایت اولتدرن چلبی مؤید رحمة الله علیه  
بر شب قدرده حضرت چلبی مظفر له صحبت خاص ایدوب لیله مر قومه صدهزار اسرار قدر و آثار  
حکم و عبرت سماع و شهودیله متلد ذوق بر العین و اول قلم اسرار و معارف نیکو کونه جوش و خروش  
و کندی به اسلوب کمال محرمیت اوزره اولان وفور کرم و لطفی بر مر تبه ده فرط نشاط فرما اولدیکه ایام  
مدیده سماع و صفاده وجد و حاله مغنم اولوب بعد زمان عنایت سابقه ناک تشکری صد دنده همواره  
سایه کرامتایلری مفارق ایتام طریقت جدا مجد لری اوزر زنده مستدام بیور لمسی نیاز یله ضج  
و شام گذار اولد یغین اراد ایلد کده (بلی دعای شما مستجابست که سایه خشکارا کبری دائم و قائمست  
فاما سبایان ما بجوار آن برز کوار زنده احباب این بر مر اخیر باد) دیو پیر و اسلاف اوللرین اشعار  
بیور ملریله اول عاشق صادق داغدار بیور دقلر زنده نالان و کریان در دهر ان اولد یغینده تسلیت  
بیور و (مقصود مداوات یاران است آخر الدواء الکی تیاران با عتمادا مفتون نکردند که ملت عرفا

لا احب الا فلین است چه هر که و اقی با فل باشد غافل از حق و باطل باشد پس آنانکه عاقلند از معیت  
و هو معکم اینما کینتم جدا نمیشوند هو الظاهر هو الباطن چون از هجران ظاهر و باطن رها یابد  
باقی همه سهلست) دیو مرهم نه زخم جانکد از اولشدر \* چنانکه حضرت ابوزید البسطامی قدس سره  
السامی فرموده است کن عبد حی لا یموت لمن اشتکی من موت مولاه \* و حضرت مؤید چلبی عالم مثاله  
تمثال مقدس لیرین بر قصر عالیده اسلاف کرامله همنشین مشاهده بیور و بقر ارحم الراحمین  
انتقال بیور دقلری خواب پریشان تعبیری نقل بیور مق سرین کشف بیور و بقر عین مشاهده لرین  
ایراد بیور دقه (چون در خواب جسمانی با شما یم پس در بیداری روحانی از مشتاقان دور نباشیم)  
نفس جانجشملریله اشارت بر بشارت بیور و بقر اول آنده و داع عالم فانی بیور و بقر موجب وصیت  
شریفه لری اوزره حالا مدفن منوره لری اولان ساحه میدان سرایده واقع بقعه مبارکده آسوده  
جوار رحمت رحمن اولشدر \* طیب الله تعالی ثراه و جعل اعلا فرادیس جنانه ماواه آمین بحرمه  
الشفیع الامین \* (روایت کنند که) \* اول چار بالش نشین روحایت مقدسه ناک مشهد منور لری  
محفوف صنوف عنایت صمدیه اولد یغنی حبیبیه جوارنده چشم و کوش هبوط آتار رحمت اولنرا کثر  
اوقات متبرکده نوای حالت افزای نی و ولوله بر شکوه قدم استماع و راجح طیبیه ریحان جنان استشمام  
ایدوب خدمات احترام لریده بدل وسع ایتکه نائل مر ام دوجهای اولوب و کربودر و خلاف راه آداب اولنلر  
کرفتار آتار نکبت اولشدر حتی عهد قریبده متسلیندن برینلر بر فرزند دلیندی صندوقه بر غیر تیرینه  
جریدن اولد یغنی آنده مصر و ع اولوب افاقتمکن اولوب معالجات مجریه اولند بجه مشتد و مجتد اولوب  
آخر الامر سبب موتی اولد یغنی عامه اعیان بلده مر معاینه سی رسیدنه رتبه شیوعدر و دقیقه شناسان  
آتار و عبرت کیران روز کارل انتظار فراست مدار لریده همواره دانه خا کباری کزند اسات اهل  
هوادن مصون و بخشایش کونا کون متاد بینله مشحون اولد یغنی مشهود مشاعر یقیندر متعنا الله تعالی  
بفوز خبا یا احوالهم فی الحیاة والممات و حفظنا عن الجرأة بین ایدیم فی الحركات والسکنات  
(در ذکر حضرت چلبی مؤید قدس سره المؤید) \* اول کوهر ابدال ولایت و سرور و دیار کرامت و چشم  
و چراغ ارباب حال و سرتاج اعززه رجال خواهر زاده علاء الدینی اولوب اول حضرت جلال الدین ارغون  
نظر نده مستعد تسخیمه نام نامی مؤید و انکشت مبارک لریله دهن لطیف لرین کشاده ایدوب بریق  
رایقار یله مستفید غذای روحانی اولد یغیند ماعدا ایام نوبت دولت ولا تیرنده همواره منظور عین  
عنایتلری اولوب بعده قائم بالذات و مرجع ارباب حاجات و منشأ انواع خوارق عادات اولشدر حتی  
اثر تسخیمه متبرک لری اولق اوزره مشهور و متواتر اولشدر که کتر یاسر و سیاحت و کشت و کذار لری  
مانند آفتاب تنها و یگا اولد یغنی معلوم صغار و کبارا یکن به هر مصادف اولان همواره جماعت انبوهله  
معاینه ایتکه نیجه بدخواهک شیشه دماغ جراتی شکسته و زل انکار و نعصبی کسسته اولوب سلک خیر  
خواهانه انتظامله سعادت یاب اولدقلری رسیدنه رتبه تحقیقدر \* (آورده اند که) \* حضرت چلبی مؤید من  
عند الله و مر تبه ده صاحب انتباه و سرائر و ضمائر دن اگاه امیش که بد کویان صوب بی غیرلندن براسر  
نخوت ثروت و جاه ترتیب مجلس اغیاب ایدوب کرما کرم محرمان بی آزرمله خائض عادت مألوفه لری  
اولدقلری آینه ضمیر منیر لرینه منعکس اولنجه بالدفعات جزا الله خیرا دعوت مستجاب لریله مقابله  
غائبانه بیور لد یغنی حضاره باعث حیرت اولد یغیند ماعدا مجلس مکروه کرده مر قومه دخی کویا و رای  
جداردن مسوع اولور کبی جمله ناک کوشکدار غفلت لری و دلردکان بی انصافه بادی فحیرت اولوب  
هرایکی بر ملک اصحابی کیفیت حالدن غافل اولغله هر کس پولند یغنی محفل صورت واقعه قمر بیهمین



نقل مجالس و نقل محافل اینک که پرده روی مکاشفه لری و برقع جمال کمال لری منکشفه اولدینی  
 و یومقوله کرامت با هو لری محبت و منکر نه سرمایه اخلاص و محبت اولوب سیکانکان با جمعهم  
 دخیل حلقه آشنایی اولدینی جلوه کرمیدان اشتها را اولغله ر بودکان ارادت لری خراب صهبای وحشت  
 اولدینی لایح طبع الهام سمیر لری اولجه (المؤید علی نفسه غالب علی غیره) فقره ارشاد مشحونه دفع  
 وحشت استجاب و کافی السابق زمان لاحقه دخی بخوداته و یکدلا نه بزم الفت بی کلفت زیب اولمشدر  
 و یویده مانقل عن کار طریقتار و ح الله ارواحهم من تحذیرهم المیدین بقولهم ایاکم و اساءه  
 المعامله الصور یقوت غیثم المسترشین با یصائم الاحسان بکلمتهم العلیا علیکم بمراعاة  
 الآداب الظاهرة و الباطنة عند الحاضرین الغائبین و الغائبین الحاضرین فان الصالحین غیب حضار  
 و المالحین حضر نظار \* (منقولستکه) \* بدر التمام ذات بر بر کاتلری هنوز اوج پر برای مذا ر حالات و ذروه  
 آرای دایره کالات ایکن کو یاقرب وقوع غدر مارالد کز و احتیاط فوران تنور فتن تیمو رایله سر یعامائل  
 سمت محاق اوللری تازیانه اقدام اولوب عنان کیت هم تملین جانب انتقال جهان بایداره اماله و طرف  
 اتصال کدشتکان سلسله خنکاره عطفله بادر رکاب مبادرت اولدقلمین مشعرنا کاه عند لیل الهجئه  
 بر هجری \* (نظم) \* مؤید بامظفر پیروی کن \* بنظم مولوی خود ر روی کن \* بیت شریفه  
 ترغیر اولوب کلشن عاجلدن جنت آجله مستعجل پرواز و اول مجمع خوش الحانان حقیقته نغمه  
 توحید پرواز اولسنه ایمایو ردین مقرر هم اناتر تبهمام سقر دارالقرار بیور وب ید غدغه داودا  
 مانند مهتاب بر صبح سعادت مشرق آفتابنده متواری تنق افق اولوب حالا سرای هر قومک باب  
 اوسط قریبده مهبط انوار عنایات الهیه اولان مرقد مقدسه آسوده فراش راحت رحمت اولغله تریه  
 مشرفه لری ثالث ثلاثه اول مشاهده متبرک که ثلاث مثلث روح و روحان و سه کوشه فردوس جنان  
 اولمشدر طیه الله بالقوا بح المسکيه و نورها بالوامع القدسیه آمین یا مجیب السائلین (مر و یدرکه)  
 میانه مر اقدم طهره مذ کوره مثله ده بابر جای استقامت اولان چفته عرعر فرقین همسر خدا سنده  
 تریه فردوس ربه علاء الدینی متوجه و روضه جنت نشان مؤیدی میمنه و دوحه قدسی آشیان مظفری  
 میسره اتخاذ یله خالصا استدعای عنایت صمدیه ایدن ار باب حاجت مبشر اجابت اولق بی احتمال تخلف  
 اولدینی مشهود علیه اصحاب تجارب و یوبنده تاجیز لری لذت دخی کرار امر ارا متعلق مشاهده فی اریانی  
 اولمشدر \* (بیت) \* ایخواهنده کام دل زار \* بیا و در جوار مقبلان خواه \* غمی مانند دران سایه تهی  
 دست \* کسی از بیش و کم با فضل الله \* و دخی ان مات المؤید فالمؤید حی ایدام صد اقبجه بعد وفاته قدس سره  
 آثار تأیید غیور غیث کالبد مقدسین مشرق اشعه کرامات صوریه و سریه ایتکه کاله لازار یار نگاه پیر  
 وجوان و مظنه اجابت دعوات عیان و نه اندر حتی بوخاله آستان ملائک آشیان لری سرای مر قوم  
 بین عزل السابق و نصب اللاحق خالی قالدینی ایامده طائفه لوندات پر جر آندن بری انتهاز فرصت خلوت  
 ایدوب فوا حشدن بر یله اول بقعه مبارکده اجرای مر ام نفس خبیثه سنه در کار اولدینی حینه فاحشه به  
 انجماد طاری اولوب صورت میت نما اولغله نادم و مندهش درگاه جلال الدین ارغونی به جبهه سایی  
 ضراعت و بوجار و یکشدن دخی استمداد کشف کیت سیاقنده پرده برانداز روی کار مشکل اولجه حقیر  
 بیچاره دخی روح مقدس لری نه تو جهدن غیر ی علاج باب اولیوب کمال خلوصه طرف ر روح پر فو حلیه  
 توجه ایلدیکمده (آن مر دار نموده است بلکه سهوش کشته است) معناسی خاطر فاره واردا اولغله  
 تسلیت بخش اولوب مبادرت رجوعه اقدام ایلدیکمده فی الحقیقه بهمت مردان منان عاقبت کار منوال  
 مقرر آوزره ظهور ایدر ایسه قزاین عیدیه نذر یله توبه تصوح قرار داده اولوب اول مجلد درمندان

رجعت ایلد کده مذ کوره فی حیاته مشاهده ایدنجه ایکسی دخی رب معصیه میمونه مغزاسیله توبه کار  
 و عبادت و طاعت بقیه اوقات گذار اولوب آخر الامر اشتیاق مجاورت بیت الحرام له تابعا عازم جهت  
 مر قومه و تائب طهارت ذیل اوزره مر حومه اولدقلمین معاینه ایدوب ریره خوان کرامت سر اقدس لری  
 اولق اوزره قزاین و نذور لریدن آفاقا نامستفید اولدیندن ماعد اخوان الوان نعم روحانیه و امارت  
 ارشادیه سرانیه لر ید شیرین کام و قری العین جسم و جان اولمشدر لله تعالی دره و لنا درار بره آمین  
 بحرمه سید المرسلین \* (روایت کنند که اولو الملقاب الفاخره و ذوو المآرب الزاخره اول شهزادگان  
 معالی عنوانات نور سرهم و کثر برهم کان وجود بهبود محض سود لری اولان عابده بنت عابده که جامعه  
 اوصاف ثنائیه منصوصه و نائله خصال نادره مخصوصه اولوب علوم و اعمال و اخلاق و اوضاع و اطوارده  
 اکثر رجال عصر نه فائقه و بونلر مانند کوه را اول صدق قلم عصمتک ثمره طوبی ذات حورا سمانی  
 اولدیندن ماعد ابر تواند از ساحة فراش الیاسی و نکی حلقه خام آغوشی بلکه یار عالی تبار همدوشی  
 ایکن کندو به به عارضه اخبار آمیز مستولی اولوب تدبیرنده الطبای جسمانی اظهار عجز ایلد کده و وقتک  
 لقمان حقیقی اولان خضر بیچاره کان والیاس در ماند کان استمراج تدبیر روحانی سیاقنده نبض کبر  
 تفویض و توکل لری اولدقده (الیأس عن الناس الیاسی و الیأس الیاس غیر الناسی) نفس عالی لریله  
 رو یکردان جانب استمداد اولجه اول کرداب بختابده قطع انکرت کینرینه تزلزل طاری اولیوب  
 و یونک کبی قلم زریله صحیف سیمین سینه لر ثبت اولغله احری نکته زینا علی الخصوص تخدیسندن  
 افصح بلغا اعتراف قصور اید جلی عبارت رعنا ایلد اد تحریک ناطقه روانه اولدینی آتشن نیستان  
 دل و جان مر دوزن اولوب آخر عقا قری صبر و تسلیم و سکون و تقوی بضرری شربت راحت بخش بره  
 ساعده اولوب فیاض مطلق بی سبب بخشایش قوت قلب و قالب و افاضه نور عافیت سرابا ایلد معتم  
 بیوردی (حلوا النفس من سمو النفس) مصداقجه امارت قریبت صمدیه و کرامت رأفت احدیه لری  
 و بلند همتان مر دانه مایه رشک و غیرت و وایه انصاف و عبرت اولمشدر که مشهد مقدس لری حالا حرم دار  
 الاماره مسفور نه مابین البایب بنده و شنای دیده عفاف خلوتخانه و زرا و متبرک صالحات دولترادر  
 اسکر ازمان سابقه واکرا حیان لاحقه ایام ولیائی مبارک سنده اول مرقد مذکور دیند ایلد اولان  
 علایم و آثار نورانی السنه صغار و کارده مثابه دار اوراد مدیدم و فو بت بنوبت شعله تیرک خاک کلا لری  
 شمولیه تفصیل منقبه نفیسه لری (آنچه عیانست چه حاجت بیانست) موجب غنی عن الاراد اولغین  
 رشحات البحر و عرفان الدیم مر تبه سینه اکفا اولندی کو یا شاعر سحر آفرین بوقطعه غزالی اول  
 نازنین حجله کرامت حسب حالی اولق اوزره انشاد ایتمشدر (قطعه) زهی مر دیکه زیر چادر تمثال زن  
 خود را \* ز چشم زخم نا محرم بدین صورت نکه دارد \* شه چاکسوار مازبان قالست از دل \* بقلب صف  
 هجای هوا بچسبده دارد \* (منقولستکه) \* حضرت جللی طاهر بن علاء الدین که مادر خور ابرار لریدن  
 نشئه جذبه ازلیه ایلد تولد بیور وب و اول کرمیت نشاط جام البتی دن دماغ فوایج نفعات قدسیه آشنالیه  
 فراغ صحو طاری اولیوب الی آخر العمر غاطس بحر بخودی و خوشحال شراب مغراق استغراق اولغله  
 اسرک سلطان شهرتیه معروف و جنبش و آرام مر دانه ایلد موصوف اولوب اوقات بی آفات لریده حقیقه  
 ارم نظیره دار الاماره دن حالا مدفن مکریمی اولان بقعه مبارکده ذات ملک سمانی ایچون بر زاویه  
 فراغت بنا اولوب اول کچ و وحدته مانند کچ معرفت منزوی اولوب خویش و ییکانه دن مستغنی تعیش  
 بیور وب احباب صداقت مآب خدمتده بدل موجود و وجودی جانه منت عدا ایدر لر ایکن نه  
 آفریده به پرده برانداز صورت حال اولیوب کل من دخل علیه وجد عنده رزقا عنایتنه مظهر اولوب نیچه

حضرت عابده بنت عابد

حضرت اسرک سلطان



در دمندهان ریزه موایند غیبیه لریدن مهره یاب اولدیغندن ماعدا اصحاب علل واسقام تشفی ایدوب وارباب  
اشکال حوادث ایام کنوزرموز لیه مغنم انحلال عقد و او هام اولوب انقاس نفیسه وانظار حسته لر لیه  
عباده سرمایه آرام دل و جان اولشیدی \* هر ویدر که انشای قنبر تیوریه ده امرای مغولدن برتر  
کرلشمنش اول زهتسرایه علاقه ایدوب تغلبا غصب تصمیمین ایلدیکی شب دیجور غفلتده اسیر اولدیغی  
قید کران خواب سکر نه کندوی اول محل شریفدن گذر ایدر ایکن بر بختی کوه کوهان سیه مست و کف  
باش هجوم طاقب و ثبات کداز لیه کران مشاهده ایدوب واقعه ده ناچار وجود یلیدی بر مغالطه برخلایه  
القا ایلد خلاص یاب اولوب لیکن اول کرداب بلا ده دخی دمیدم مانند قارون معاینه انخساف ایتکه  
بی کران بختا بد نصکره عرق ری زاجل جامه خواب محنتدن نیم زنده بیدار اولوب ویتندن هزار بار بیزار  
ونکهمان جایگاه خلد اشتباهدن خبردار اولدقه نیجه تحف امیرانه ایلدر که اعتذاره جبهه سای اقتدار  
اولوب عرض هدا یا اولدقه اعراض یوریلوب (مسکی که یکسر مدفن خواهد بود مفسق دیگر نباشد)  
رضیله کشف مافی الضمیر یورملریله بند اشرا کدن آزاد و شر الیعل مبارکترین قلاده کردن انقیاد  
ایتدیکی رسیده حدیثوت اولدیغی کبی بونده حلقه ارادت بکوش و رطل کران محبت نوشتری زمان  
مشیت مزه قریب وقتده وزراندن بری ترتیب مینه و میسر چندیان ایتدردوب معرکه جرید بازان کرم  
اولدیغی اتاده بخبران سواراندن بری مقابله شریفه لر نه حرکت بی ادبانه ایدنجه همانا ککریران  
و فریادگان درون سرایه شتابان و کندوی خانه زیندن زینه پر تاب ایدوب برکوشه سلامت توشه به  
خریده اولدیغی معروض وزیر مسفور اولدقه احضار واستنطاق اولنوب بعینه امیر تر کله همواقعه  
اولدیغی معلومی اولنجه تر به مشرفه لر اطراف محافظه اولنغه امر اولنوب بلکه نیجه مدت حمای  
روحانیه لر نه اقترابدن احتراز و توقی اولمشدر و کافی الاوائل حالا زیارتلری متبرک و مستندانه  
استمداد لری علاج بر عساعه اولدیغی براهین تجارب صادق ایلد مثبتدر علی الخصوص اسبان ذی انسادن  
متلای اوجاع مهلکه و مأیوس تدبیر بطاران مهره اولنلری اول مطاف عشاقی طواف ایتدردوب مکه حیاتیاب  
نازه اولدقلری بین الاهالی والغریبا مشهور اولمشدر \* وزمانزده بعض اولادوز را جوار رحمت  
مدار لرنده دفن اولنوب لیکن تربه لطیفه لر نه تقلید اتر به بنا اولنغله بالدفعات بلا سبب ظاهر منهدم  
اولدیغی دخی اثر غیبت سرانه لری اولق اهرمن القمردر \* انرا الله تعالی بدور اسرار هم علی الآفاق  
والانفس و اضاء شموس از واحهم فی المشارق و المغرب و ادام امدادهم لنیل المآرب و المطالب \*  
واقفان اسرار تمثل و کاشفان استار تجسدن تلقی اولندیغی اوز ره ولی مشار الیه هیکل مر قومه مرئی  
اولسی فی الاصل متفرسان صاحب نفس طرفندن اسرلشهرتیه مدعو اوللرین مؤیددر ( چنانکه )  
در شهرت حیدری و تمثیل شیری و غیره مقرر راست فافهم \* ( بیت ) \* در تحمل استر مستند مردان خدا  
\* زان بوقت عرض میکشد اما تیرایی \* و ازمان سالقه ده وزراندن تعمیر تیره فردوس ربه لر نه استعمال  
بنایان کفره ایلد کلرنده ابتدای شروعده هجوم سالف الدکر له معنی علیه اولدقلری استنطاق  
اولدقه نقل اولنان جواب و بعض محموین پایگاه سعادت لر نه سر داده ناغم اولوب واقعه لر نه کذلک  
هجوم سابق الیانه عرق و اول نومه استمداددن عافیه قائم و ناقل اولدقلری اجوبه شافیه بالجمله  
توافق ایلدیکی رسیده حدیثوت اردر طوبی للمنصفین المعتقدين و بشری للمستمدین المتفعین \* ( نقلستکه )  
حضرت اخی محمد صادق که برادر اخی مصطفی ساقدر رحمة الله علیهما ایدا اخوان ذی ثروت و جاه  
ایکن صید شاهبازان الیاسی نژادان و قید بند ارادت خضر نهادان اولوب و بالجمله راه محبت خاندان  
خنسکارا کبرده بدل سرمایه اقتدار ایدوب کما هو حقه ادا ی خدمت بندکی ایلدوب کندویه لباس

خرقه خلافت اولمشکن ینه کافی الابداء نشئه جام عبودیت شاهزادگان ولایت طینت اولوب دماغ  
هفت والاسنه موی اندیشه آزادی رهیاب اولیوب آخر فرط اشتعال نثره اشتیاق کندوی کلخن  
خدمته تنزل ایلد اوج کماله ترقی به مرقات الهدی اولمشدر که حال جای آسایش بدن انور لری اولان مطبخ  
دارالوزراده زمان سعادت لر نه کلخن وجوارنده واقع خرابه قباب حمام حرمسرای اولوب صد هزار  
نیازله اول کلخن صوری و کلخن معنویه اوقات گذار خدمات شاقه و متواری قبه ملامیه اولمشدر  
حتی اواخر عمر لر نه جمله کبار خاندان التماس بر شفقتله چند روزه استراحت یوروب بحرات  
خاصه دن ملام طبع شریف لری اولانی ذات شریف لر نه تخصیص اولنغه مساعدت حسن رضالین  
رجامند اولدقلرنده بوقطعه زینبانی بدیهه انشا و جلی خطله بالای کلخن مر قومه ترقیم نور مشلدر  
(قطعه) من بکلشن بدهم کلخن کر مابه یار \* تامیان من و او کرم بماند هر بار \* دیده کر مابه عکس دل  
برغم کلخن \* کی توام که شوم بادل و دیده بیکار \* و فی الحقیقه اکثر آوانده اجتماع خلان الوفا ایلد  
رشت کلشن جهان بلکه تقد باغ خندان و پر نور معارف و امال مال نور لطائف و ظرائف اولوب قدر شناسان  
صحبت کینساز فرصت اولغله کویا قائم مقام بین المیزانین خدمت و صحبت اولمشرایدی ( بیت ) صحبت  
شاهان وحدت کمتر از معراج نیست \* قدر این دولت کسی داند که بامولی نشست \* ( مر ویستکه ) \*  
اول سر حلقه ابدال بی بدل و قطب دائرة احوال بی کسل بروقت نشاط بی دغدغه خللرنده که  
خدمت کلخن و تدارک هیزمه دست و پای بی ماومن اولدقلرنده اتفاق تسخین کلخنه و فایده جگ  
مر تبه هیزم بولنمیب و هتکام تدارک دخی اولمغله بعد العیادت کرامت بیوسه لر نه اولان شمع  
سوزانی تلقین وادغی مقتضاسنجه درون کلخنه مثابه هر کد اثره اولان محله نشاند و در کلخن  
استوار سد و بند و مدت مدیده شعله شعله کلخن بر تاب و قطع شمع دخی کم و کاست طاری اولیوب لیکن  
وقتا وقت تعیین یوریلان هیزم محله جمع اولوب و اثر استعمال و علامت استهلاک نمایان اولمغله متفرسان  
احوال مآله مطلع و خبر قوت قدسیه لری درون و بیرون دیار و یار و اغیار دیار منتشر اولدقه آفت  
شهرتدن فرط کریر لیه بناء السلامه فی الملامه مضمونیه عمل یوروب متواری قبه صورت کلخن  
اولمشرایکن اول بیغوله خوله دخی آفت معهوده نک سرایتین مشاهده اید بیلان کاه شمع فانوس وجود  
بهبودلری انطفا سیه شمع کلخن تاب دخی پفکرده سرد باد نفس و اسپینلری اولدقه جسد متور لری  
محل آسایش دیرینه لر نه دفن ایدوب هر چند تعیین و تمیز اقتضا ایدر توقیر و تکریم تربه مشرفه لر نه  
شروع اولنسه البته واقعا و واقعه علامه صارفه و اماره رافعه ظهور لیه خلان الوفا دستکش بنای  
تربه و صندوقه و طرف زن اولوب فقط نشان سر و بالری اولق اوزره دوباره سنکله اکتفا اولمشدر  
حتی زمان مشیت مزده بعض طببا خینک جوف لیا ایلده معاینه ایلد کاری احوال عجیه مسموع وزرا  
اولغله بالدفعات قبر شریف لری اوزره بنای انبیه اگرام اساسینر اولیوب یا خود درون شیده هنگامه  
فرجه ایلد جانب غیدن هدم و تحریب اولنوب خشب و اجاری جمله منافذ مطبخ مسدوده ایکن تربه  
مبارکه اسرل سلطان قدس سره العزیز جانبیه القا اولمش بولنوب هر کس وصول اسرار غامضه  
روحا بیلرندن قصور عقلنه معترف اولوب فارغ اندیشه تعمیر و تزین و انجق لیلای مبارکده اشغال  
شمعه مرخص اولمشدر حتی پوپر وانه شمع مجتلی دخی تقصیل و توشیح منقبه شریفه لر نه اسان  
اولوب انجق لیه من الشمس ابر ایلد پیرامن کرم مشهد بر غیر تلری اولان خواب آلود کان صورتی  
حقیقت حاله ایقاف و اول حرم محترم کرو بیانی حسن آداب طوافه تنبیه و ایقاف طله اکتفا ایدوب  
مفصلابین المریدین و المحبین شهرت شایعه دار اولان آثار جلیله بی ضبط و تسطیر جرأت ایده میوب



میدان مراعات رضای شریف مقدس سرانده عتبات کشش شد بر رخامه اولشدر فی الواقع بر سلطان باهر  
البرهان ثنوی قوه قدسیه روحا بتلری جلوه کرمه طهورا یکن یاد مفاخر قدیمه و نقل مناقب عتیقه لری  
از دحام نوبدن خالی اولدیغی لدی ذوی الانصاف مقام حق اعتبار قدر و توقعه غرا کند و دست خط لریله  
سر بالین رحمت اکسرنده دولمشدر (قطعه) صرصر آفت شهرت چو وزید از کلخن \* پس بکاماند از ان  
شمع دلمر آمن \* گفتش چاره ز پروانه پیرس ای پرسوز \* گفت پرسیدم و فرموده نامردن \*  
اقامنا الحق بالاستقامه فی فناء منارهم واعادنا عن الاساءه بحمی منارهم آمین یا مجیب السائلین  
(در ذریعوب چلی و شاه چلی و غیرهما) \* از اولاد کرام خضر و الیاسی که جامع بین الدولتین  
بودندی و این دولت را بدان روپوش ساختندی عظم ذرهم و کرم سرهم \* (آورده اند که) \* حضرت  
چلی یعقوب طوائف متسلطنه رو مدن بر امیر عالیقدر ذوالحسب و النسب و شجاع و کریم و مکرم  
علما و صلحا و دلنواز فقرا و غر با اولغله میانه افرانده ممتاز و سرافراز و مشام جان با کی دخی آشنای  
نفحات سر جدا مجد لری اولوب ملاحم تیموریه دن اختیار هجرت اوطان ایدن بکار مشایخ و عرفایه  
قلرو ولا بنده تعلیم ضیاع و تعیین مزایع و وظائف اتمکله طرف باهر الشرف لریه جذب قلوب زکیه  
ایدوب آینه و رونده دخی شرمنده ابادی عاطفتی و اطراف محال که جلاب ذر جلیلی اولغله امرای  
دور و نزدیکان مملکت لریه بیعت اطاعت لری جانیه منت یلوب عرض عبودیت ایلد کار بجه دائره ملک  
اجداد مانده لریه قناعت سور و ب توسیع مملکت و توفیر عسکر و تکثیر خزانه دن بزار لک کوسه و ب  
مدت مدیده فارغ البال آسایش و آرامش اوزره ایکن سر حذر و مده برهان الدین سیواسیله  
صاحب خروج مر قومل قضیه سی کند و لره مهج عرق غیرت اولوب بالنفس تجسس استقبال آمیز  
سیا قنده تحریر رکاب احتیاطله اردوی تیموریه ملحق و صورتان صوف فرمانبرانه منضم اولد قده  
کمال رشد و مجامعتی مفهوم اولیحق بالدفعات طرفندن عسکر انجم شمار و میان اوزر لریه سرداریت  
تکلیفی اعدا لطیفه یله دفع اولوب لکن اول اثناده کند و یه طرف ماوراء النهر رجعت اقتضا  
ایتمکله الا یام بینا و العجبه باقیه فحوا سیله انلر جانب عراقه و بونلر طرف یونانه توجه ایتد کده چلی  
مر قومی اخبار بد کانی یلدرم خانی استقبال ایدوب و هر چند امرای اطرافله اتحاد و یا خود جانب  
تیمور دن استمداده دفع خصومه ترغیب اولند بجه اصغیا سور میوب متوکلا علی الله و راضیا بقضائه  
مقرر و لا یتلریه مسارعت ایدوب و جمله مال و منال لرین و جوه خیرات و حسنه صرف و اوقاف عمارت  
و مدرسه و ادارات بقاع اولیا و فقرایه نظام تام فرما و متهی فرمان جان و جهان آفرین اولد قده  
سعایه دشمنان خاندان صدیقیه یله تیموریه و باریدی فوران ایدوب بهانه استشاره مر افعه تیموریه  
ایله تصمیم نهضت ملک کریمیان ایدوب اگر چه جاده دعوتده انحراف و عسکر و فرما استعجال لری قریه  
ما فی الضمیر ایدی اما حضرت چلی سعید الحیات شهید المات قطعاً تغییر نما اولیوب مراعات نان  
و نعل قدیم اوزره تکریمات و لوازم استقبال ملو کانه ده بذل مقدور و تغافل ایدوب خیر خواهانی  
سلامه الاجر فی تسلیم الامر فقره شریفه سیله اسکات و حرکات حمیت انصاری الخیر فی اختیار الخیر  
الحکیم کله لطیفه سیله اسکان ایتلری غفلت و عدم جرأت محمول اولوب و اجرای مر امه تسمیر ساعد اقدام  
اولوب آن لا یقسم اجل مسما لریه پیمانه نوش غدر سبت عهدان و جوار اجداد اجماده خرامان  
اولد قد نصر که حقیقت صدق عهوده و استحکام خلوص لری متیقن اولغله الان قد ندمت و ما یمنع الندم  
مضمونی دغدغه فرسای خاطر لری و مجازات اعمال مجانست و مکافات افعالک موافقتی خلجان  
انکیر قلوب عاقبت اندیشان اعوان اولغله اوقاف و اتباع و اشیاعه تعرض اولدیوب ابقا ما کان

حضرت یعقوب چلی  
و شاه چلی

علی ما کان اولمشدر فاما و بالجملة طوائف امرای اطراف بوغدر بی عذری ملاحظه ایدوب یکباره  
رو بگردان سمت مواسات و معامل اسلوب مدارات اولوب عمره سی تیمور لک دفعه ثانیه دهر و مده مستولی  
اولد بغضه ظهور ایدوب واقعه فجیع سی ارباب عهوده قضیه عبرت نما اولمشدر الحق (لا یحیی المکر  
السئی الا باهله) و عید اکیدینه اعتقاد طبع مستقیمه اضعا ف مضاعف اولوب و کویا تسمیه نام شریفه  
ذات عجم البرکت لریلک عقب سلسله کریمانه اولسنه اشارت بولمسته ذاهب اولمشدر (و مر ویدر که)  
اول شهر سوار میدان تسلیم و رضایه میانه رعد آزار دن صاعقه شمشیر غدنزولی قریب و فستحت برم  
اعتذار تیک اولد قده اصلا اول هر براصیله پریشانی کلیوب بلبل زبان بلاغت بیانی فریاده کلوب (ای شاه  
فلک دستکاه این چا کر که و مخلص فی اشتباه راضیا مع مکر دان و بیخ و بار اقبال و دولت خود را بر مکن  
و بخاک بشیانی مرید فقیر خود یک مشت خالک بی سرو پایم بی سر کردن من تحصیل حاصل و از بایداری  
مقاومت توهم خیال عاقل است مبادا که خون ناحق بنده مر کردن شاه ماند و در روز جزا از روی خون  
آلود مسؤل گردد) کلمات خارا شکافیه اول وقت پر مقیده دخی نصایح اعتذار آمیز خیر خواهانه  
ایلد کده (مصرع) سخن شناس نه دلبر اخطا ینجاست \* مضمونی اوزر مضمیده اولیوب عرق شفقته  
انجماد طاری اولغله برقی زهار تهو رله خرمن حیات مستعار لری سوخته و بعد ضیاع الفرصه و خراب  
البهره کند و لردخی مهبط صواعق مجازات اولملر نه چشم احتیاط و دیده توقی دوخته اولوب و اذا  
حل القدر بطل الحذر و اذا جاء القضاء فی القضاء فمهمی مانند برق خاطف و رای برده ابر غیریدن  
جهان اولد قده سائق تقدیر و قائم تدبیر لره صاعقه جزای استقبال ایدوب آخر کنند و پایله میانه کرداب  
انتقامه دوشوب گرفتار قفس آهنین و جرعه کش زهراب هلاک اولدیغی قصه غصه پرداز پر حصه سی  
دولتیان آخر زمانه کوشوار اعتبار اولمشدر و رب امنیه بجنبها المنیه (ولا تحسبن الله غافلا عما یعمل  
الظالمون) من لا یرحم لا یرحم الدم لا ینام \* (بیت) یا راقدا لیل مسرور باقوله \* ان الحوادث  
قد یطرقن اسجارا \* و دخی مر حوم و مغفوره له عالم شهادتین گذران اولد قده اعزه کرامدن حضرت  
اخو انور جلال امر قدیمتر کمری اولان مقام لطیفک پیشگاه منده بین الاهالی شربت آب نکتیر کی و مایه  
شفا اولدیغی مغر و ف شاد و وائل اطراف منده عقد اولنان مجلس سماع صفای مولویان حلقه سنده  
روان شادنی مشاهده ایدوب مافعل الله بل عنوا سیله استفسار ایلد کده (له الحمد و المنة اوصلتی بالشهادة  
الی الشهود) باسخر اسخیله برده برانداز روی نشاء اخرویه و کاه و بیگاه اول خوابگاه روح و روح یحاندن  
ولوله نای و قدوم استماع اولدیغی رسیده رتبه تواتر در طوبی له و حسن ماب فاعتبر و یا اولی الالباب  
و اغتموا بالبلیات حتی تفتح لکم الابواب (آورده اند که) حضرت چلی شاه ماه سپهر جلالت و مهر اوج  
عدالت بر تاجدار برز کوار اوزر لک شهادت در یکای قلزم زخار خامت ایدیکیم مدت العمر جبهه کشاده لری  
موقع چین کین اولیوب همیشه کل خندان کشتن بنشست اولوب جمله بی ویدل شفقت آیتلریله  
خوشنود و کف کفایت نواز ش احسانلریله مخزون ایدوب قلرو ولا بنده مور ناتوان و بیربانان یکسان  
اولوب عامه رعیه و کافه بریه حوزه حکومتی آسوده حال و مر فقه الببال اولدیغندن مانع عدم اعارف  
و علومده فرید عصر و وحید دهر و علی الخصوص خوش طبع نکته سنج و نادای ایدی مبادیلری و فوور  
عطا یای ظاهره یله مالا مال اولدیغی کبی شور خیالیای باطنه یله مشغول و نقل برم لطائف توأم لری  
تازه مضمون اولوب اکثر یا حریفان عشرت روحانیه لری لهجه مقدس لریندن سر زده اولان نوباه لری  
حسب الاستطاعه رشته کشی بلاغت ایدوب معروض پیشگاه عنایت دستکاه لری ایلد کده  
(شاهدان ماوزیوران شما) لطیفه سیله مقابله تیمور لری و نمونه جودت مشرب عالی لری اولتی



اوزره نعت فاخره سیدالرساله اولان آثار شریفه لیدن بوقت جلیل وشاخ الصدر منقبه نفیسه لری  
 قلمشدر که صادقان میدان مجتبی بولتان خلان وفایه یاد کار و خانی و ذکری آخرین حبیب سبحانی  
 اوله \* در نعت شریف سید الاولین والآخرین وسند المستدین فی العالمین صلی الله علیه وسلم وآله اجمعین  
 فرموده است \* جز جالت چون درون با کرا محبوب نیست \* پس بعقل اسباب حسن جوهرت محسوب  
 نیست \* ذره های عالمی سر کرم آنت کیست آن \* در زمین و در زمان از مهر تو محسوب نیست \*  
 اقتباس نورسرت جان موسیرا کشید \* ورنه در چشمش بن خرمایه از چوب نیست \* طالب حق راجه  
 کار آید چراغ مهر و ماه \* در ره مطلب بجز نور پیت مطلوب نیست \* رشک مشک و توتیاد اند خال  
 روضه ات \* زان بنزد اولیا مانند او مهر غوب نیست \* سایه دیوار در کاهت کرامیکشت پشت \*  
 در جهان اصغر و اکبر اید مغلوب نیست \* چون ز نظم معجزات دیوان هستی کشت بر \* نیست  
 دقتراخه در وی نعت تو مکتوب نیست \* بیم و امید من از رد و قبول تست از آنک \* ماعدل چون این و آن  
 دلکستر و مهر غوب نیست \* از نسب هر کز حسب حاصل نکرداند کسی \* تا که انساب شریقترا بجان  
 منسوب نیست \* دامن آخر زمان بر کرد شورا ست و ولی \* در میان دست و دامان تو هیچ آشوب  
 نیست \* کردوی بیند میان یکدلانت احوال \* در شمار صبح اگر هست او بدل معسوب نیست \*  
 هر که عیب مخلصانت جست و غیت جوی شد \* می ندانست از خری که چون خودش معیوب  
 نیست \* آنکه بینی کرد و سر از حلقه امرت کشید \* در دو عالم انجمن یك بدلت و معسوب نیست \*  
 انجمن از جوش و جدت بی سرو پا کشته اند \* نیست کوی کاندرا و صدمه ولوی با کوب نیست \*  
 سیرتم کوی نیست کویادر سر کوی تومه \* کرچه هوش و اختیار از صورت مملوب نیست \* دل اسیر  
 اشتیاق و دیده کریان فراق \* المدادای کان رحمت همیوم منکروب نیست \* ماموصفت حق و صفات  
 کفتم و بس کرده ام \* حد خود دانم مرا بهترازین اسلوب نیست \* بنده خالک در مجرم پناه تست  
 شاه \* در حرم حرمتش خزا کروی خوب نیست \* (منقو است که) \* حضرت شاه با آتیه حضور  
 فائض النور لیده بعض اصحاب سمعه امرای اطرافدن نقل آثار معدلت ایلد کلرنده بوقرة لطیفه ایلد  
 دفع صد دنده عدل النفس اقدم یورر لرایدی فی الواقع کشی نفسی حقننده عدله قادر و موفق اولینجه  
 غیره عدل بعید در زیر اطلومیت و جهولیتله انسان موصوف و تخلیه دن خالی ایکن عادلیت و عالمیتله  
 تخلیه متصور اولدینی مقرر در پس ظالم النفس جاهل الصلاح اولدینی حسبله منافرا العدل در عالم  
 اولدینی صورته دخی موفق اولیحق علیه جهلی مساویدر بلکه علم ابلیسیدر هر حال ظالم النفس لایعدل  
 الغیر محققدر فرضا حلقه نفسدن آثار عدل ظهور دخی ایتسه عدل تحقیق دکلدر بلکه تقلیدی  
 وریائیدر دخی اول فقره بر حکمت شرح و بیانی ذبلنده (شین شاه اشارت بشرعست پس شاهرا  
 استقامت درون لازمست و هاش ایما بچشم عاقبت نیست پس در هر امور شاهرا ملاحظه عاقبت  
 و بلکه معاینه ثمره کاراهست و باین همه در ثلثان اوقات از آه اعتذار خالی نباید بود که دو جزه نامش  
 آهست و بین الاسم و المسمی مناسبت واقعست زیر اشوم ارتحال در یوم بادی تشتت حالست  
 انقاس ارشاد اقتباسلر یله غفله دولت دنیای دونه تنبیه یور مشلدر و دخی او اخر عمر نازینلرنده جمله  
 ماملک برین خرج راه خیرات و حسنات ایدوب سر موغخوار اولاد و اعقاب اولد قلمری بعضی اسیران  
 شفقت بشریه و متقیدان تکثیر تر که مالیه عنندیده سر دغا اولغله بر مقدار مال و متاع ترک و باقاسنه  
 تعریض ترغیب آمیز ایتید کلرنده (سلما العواری و الودائع الی ربها و تر کالورثة الی وارث الارض  
 و السماء) عنوان حقایق ارکانبیه جواب شافی امراض و همیه و پاسخ تراغ مضمار تسلیمه ایلد سدره

طعن و بند افواه سوءظن ایتشدر (چنانکه) فرموده شد \* مال و منال را بخودش بر دمرد کار \*  
 اهل و عیال را بخدا کرد امیدوار \* فله الحمد و المنة اول شاه تو کل دستکاهک اولاد و اعقاب بلکه اتباع  
 و احباب سایه بركات تقویض و تسلیملرنده آفات مضایقه و عجزدن سالمین و عیش رغدله غانمین اولد قلمری  
 صدق حاللرنه شهود عدول اولشدر و اول خیر مخلص سرحد ملک کر میان اولان قوله قصبه سسند  
 و خیرات و اوقافی میاننده آسوده کلشن بهشت اولوب تر به متبر که لری زیارتگاه انام و کشف  
 الامان حوادث ایام اولوب ریزه خوان حسنی فریادرس دردمندان و مایه اتعاش بی نوبان اولمشدر لله  
 دره و ضاعف اجره آمین بحرمه الشفیع فی یوم الدین و خرامان خیابان حدائق جنان اولد قنده مکاشفین  
 مستفسرین مال حالی (شاهرا بندکی کدایان دستگیر شد) خواسیله محبت صعالکه باب حق ترغیب  
 یور مشلدر و خالک مشهد مقدس لری تر یالک مستندان او جاع و اسقام کونا کون اولدینی مشهود  
 علیه تجارب صادقانه یاب خلوصدر و اولاد و احفاد کرام حضرت امیر عالم کبیر و اولو عارف و مطهره  
 سلطانن خضر بک و سنان پاشا و پیری پاشا و یعقوب پاشا و شاه افندی و قاضی پاشا و امثالهم امثال انسال  
 زکیه صدیقیه و جلالیه اولوب انلرک مناقب نفیسه لری و مفاخر جلیله لری شقایق و سائر توار یخذه  
 مبسوط اولغله هر برندن بر نکته لطیفه ایلد اکثفا (و در خانه اگر کست یك حرف نیست) مضمونیه  
 استغفا اولمشدر \* (حضرت خضر بک) \* مجمع البحرین علوم رسمیه و لدنیه اولد قنده نصره مأموریت  
 جانب جناب حکیم قاضی الحاجاتله ابتدای فتح بلده طیه ده قاضی القضاة اولد قنده مشایخ عصر لری  
 ظاهر حاللرن تخلف طریقه اسلاف ذوی الاحترامه حمل ایلد کلری عکس انداز مرآت ضمائر غامز لری  
 اولنجه (قاضی مابقلید قضاست و رضای قضا کمال نفس راضیه و شیهه مرضیه اصول ماضیه است)  
 فایحه شریفه سبیل مشام منصفان بی مرای معطر و دماغ متعصبان خود را بی مکرر ایتشدر و الحق  
 احق بالقبول و الراد جدر الفضول \* (وسنان پاشا عامله الرحمن بمامل و شاخصر لری) \* جامع فنون  
 شتی و حائر شئون بی همتا و فائز تر و توجاه دنیا و میدان هیجاده صفشکن اعدا اولوب سردار بیت ایلد  
 هر قنغی غزویه ارسال اولندیلر ایتسه مانند سنان سینه شکاف ثبات دشمنان اولوب حتی سلیقه  
 منصفان بی نوع و زرای دولتدن حین اقتضاده (شکستن صف این سنان آصف باید) مضمون اعتراف  
 مشکونی بی اختیار کوشکدار مریدان کارزار اولمشدر و نیزه کذارلک نوبتده شهنشاه زمانی (سنان  
 بدست سنان) دهیدن نکته سبیل (اعط القوس باره دقیقه سن ایما یورر لرایدی و سفره بی دریغی الوان  
 نعم نفیسه ایلد همواره وقف بی نوبان اولوب مصارف روزمره لری خدمت عاده ابرام معنلرندن تجاوز  
 ایتکه وکیل خرج مطبخ خوان یغمالری بر مقدار امسا که استمراج ایلد کده (نام ماسین و نان است پس  
 سین دندن از نان مادور بودن از نام مادور است تاسین قرین نان نام ماست میزبانی بی نوبان کار ماست)  
 لطیفه تمجیه آمیز لیه دفع تکلیف امسالک یور مشلدر و دخی میانه نامداران دوانده ذات آصف  
 سمانلری نشر لائی حکم یور دقلرنده (نام انام باقدا مرام تاز یانه اهتمام باشد که تعیین نام از الهام خالی  
 نیست بحمد الله تعالی نام من فقیر را بر خوردار باغ عمر کرد است چه معنای تحلیلی اوسن انست یعنی  
 از سال عمر ماضی لاید کر و مستقبل لاینتظر است و ملاحظه این معنی اهل حضور را صاحب حال کرداند  
 و در هر نام از هر لغتکه باشد هزار هجین معنی در کار است و لکن (این الثریامن ید المتناول) یور و ب  
 حتی (از نام ماتمام سال حیات مفهومیست که سن ان که باشد معلومست که در سال احدی و خمین از دار  
 دنیا انتقال کنیم) مکاشفه شریفه سی بین الاحباب ثبت جزائ امتحان اولتوب حلول مدت مر قومه ده کل  
 کلزار بسالت و سر و بوستان وزارت اولان وجود باهر الجود لری صرصر خزان زده اولوب جوار اجداد

حضرت خضر بک

حضرت سنان پاشا



احجاده تجر يك ركاب مبادرت بيور مشلدر رحمة الله عليه وعلى اسلافه و اخلافه آمين يا حبيب البساتين  
 \* (ويعقوب پاشا) \* عقبه الله الرؤف بعناياته الى ماشا حضر تلري دخی بر روز بر مجاهد و مشاهد و مشير  
 معدن المحامد اولوب نيجه تاليفات را ثقيمه موفق اولوب تلامذه سندن بري متعبد معجب و بري دخی  
 مرتكب صحیح العقيد بولنوب دائما اول ناني تحقير و تعيردن خالي اولوب حضور پر جهور لر زنده  
 دخی حلقه زن باب جرأت اولدقده (بدم الاساءة خير من عجب الاطاعة) حرز يله زبان بند نخوت غيبت  
 انكيز اولمشلدر و عاقبة الامر اثر نفس انفسلري جلوه كرمصيه بروز اولوب اولك آخرى توليت  
 اوقاف و ربا و ارتكابه منتهى و انجام ناني توبه و ترك و تجريد و تقوايه رسیده اولوب نصاب شهادت كمال  
 حاللري اولمشلدر بوا الله اللطيف الخبير في اعلا عرف الجنان و اوصله الى جوار جده في شرف الاحسان  
 آمين بعزة من له الشفاعة العظمى في يوم الدين \* (وشاه افندي حضر تلري) دخی وطن دفعيلري اولان  
 سنجاقوقضاي قراسندن كوز نام قريه ده نشو و نما ياب و علم و فضله هر جمع ذوی الالباب و شمع جمع  
 اخوان و احباب اولوب اول مدفن اولاد كرام صديقي اولان دار القارده زاويه نشين خول ايكن جانب  
 ر و حايت جناب جدا مجد لر دن ماموريت سرانيه حبيله دار الدولة قسطنطينيه به هجرت و مصلحت  
 حكمت علمای دولته سلوك ايدوب مدت بسيره ده عظيمای قومدن اولوب فتوحات خدمات دولتين  
 خزانه قنايت و عقيلر زنده مجتمعه اولان اموال طيه في بالجه خر جراه خيرات و حسنات ايدوب حالا مدفن  
 متبر ككلى ميانه خيرات لر زنده اولوب روح پر فتوحلى مواند فوايد صدقات جاريه لر يله مقتيد  
 (مرويدرك) حرف اندزان و خرده كيران بي نوهرلرين بعضي آزر م اول مهبط آثار نايدك فضلاي  
 اطرافدن ايكن واسط سن حال فرخنده ما لر زنده سالك طريقه علمای دولت اولوب سر يعا و عاجلا  
 احراز مر اتب ر فعيه بيور مبرينه حسد آمين (ابن يديق كار ير اينيد كه چه تير شاه شد) مضمون رشك  
 ميشو نيله دق باب غيبت اينديكي كوشنر لري اولدقده (صيت مارا صديا قباب و بادبان مارا جريان آب  
 امداد كرد و اراده مسبب تهيئه اسباب فرموده تيز بمنزل رسانيد و از مشاق سفر رهانيد و اذ كر جميله  
 بنده را آفاي كير كردانيد) نكته توحيد پر داز لر يله سد راه محال به ككو و بنده دهان عيب جو  
 بيور مشلدر في الحقيقه ارادات جزئيه ايله اسباب عاديه بيننده وجود تناسب مهمل وصول مارب  
 اولديغي عتداهل التجارب رسیده ر تبه بد اهدتد متعنا الله الموفق وكافة الطالبين به في نيل المطالب آمين  
 بحرمة من له انفس المناقب \* (حضر پيري پاشا) \* جامع اشتات فضائل وقامع اصناف ردائل بر آصف  
 الهام سمير اولوب نكته حلقه انكشترين دولت سليميه اولدقده معار ك اسماعيليه دهر اي رزي دستور  
 العمل خسروي اولغله ميدان مصافي تبغ تيز دن خالي و فريدين انجق هنر عباي شمشير بازي اولوق  
 اوزره تعهد اولمش ايكن حيله شاهي انباه غدر سپاه مفهوم آصف صافي ضمير اولوب وراي پرده ده  
 طوب و توفك و تيراندازانه تنبيه ا كيد بيور و بوقت اشارت لر زنده هر كس صرف بمقدوره متهني اولوب  
 مترقب اشارت معموده اولدق لر زنده عسكر شاه مسارع انتهاز فرصته عنابر ز اولنجه هنوز لشكر  
 اسلام ثابت كار ميدان ايكن طيلباز اشارت دهر زن اولوب يكش صت و يكي قيله اقدام خدمات مأمو رة  
 اولدقده صفوف اسمعيليه مانند برك خزان خا كه يكسان اولديغي بقيه جنود ر حتمه معين اوليجق  
 يكپاره دري اي رحمت و ار جوشان و خر و شان طرف دشمن دينه هجومه بالكيه باي ثباتلري متزلزل  
 و قرار ي فراره تحويل ايله اساس دولت لر يله دنور و بازوي شو كتلر يه فتور طاري اولوب اكثر بلاد  
 فارسك حوزه تصرف اهل سته دخول و ماه اقبال لري نك باختر ادياره افولنه باعث اولديغي منصوص  
 عليه تاريخدركه اثنای سروز نصرت جند مؤيده سلطان سليم عليه رحمة الرحيم سبب خلاف عهد

حضرت يعقوب پاشا

شاه افندي

پيري پاشا

معهوددن سوال بيور دقده حضرت سلطان ديواني قدس سره النوراني جناب ولايت مابلر نك ميانه  
 صفوف عسا كراملا مده ظهور نا كاهيلري و موافق تقدير الهی تدبيرا كاهيلر يله اولديغين سر امر و وض  
 يشكاه شهنشاهي ايدوب واكثر اوقات اقتضاده اول غوث اعظم و بوخسر و معظم يتلر زنده واسطه اخير  
 اولديغي حبيله خصوص مرقوم دخی اداي خدمت لر يله محمول و بادي از ديا د اعتماد و قبوللري اولمشلدر  
 (مرويدرك) جمعيت ديوان همايون دن ماعدا اكر خلوت و يا جلوت بحرمان اولسه بهر حال لباس فاخرة  
 فقرا ايله مسندن نشين عز و اقبال اولور لر ايدى حتى بومر تبه كسوت در و يشانه رغبت و تعظيملري  
 طرف شاهيدن مسؤل اولدقده (نام بنده پير يست يعنى بحضرت پير قدس سره المنير نسبت داريم لكن  
 منسوبيت فقير دونا است يكي از نسب و ديكر از ادب پس منسوب پير غير مر يد نباشد و مر يد را غير از او  
 مر اد نسبت هراينه بطريق تربى تشبيه مر ادنا كز است) لطيفه سيله باسخ ده ر اسخ اولوب آخر الامر  
 فوائد خدمات موفوره و مواند مساعي عمشكور ه لري اولان اموال غنايم و عطا يالرين صرف وجوه  
 مبرات ايدوب مقابله آستان ملائك آشيان جدا مجد لر زنده بنای خانقاه و جامع شريف ايدوب تربه لطيفه لري  
 دخی جوار خيرات لر زنده اولوب روز و شب مهبط انوار و رحمت اولمشلدر و هر كاهكه تبديل جامه وزارت  
 بيور دقده (توقع اين خا كباي فقرا انستكه از مضمون منيف (من تشبه بقوم فهو منهم) و از مفهوم لطيف  
 (المراع مع احب) بي بهر ه تاغ و ستر فقره محبة الصورة من علاقه السيرة جلوه كراندام بي آرام من كردد  
 نه تهادت دنيا بلكه در عقبها هم در ميان تنه ازي مولا نا محشور باشم كه مر اين حله خله بس است)  
 فحوا سيله ترانه سنج شكران و نياز عاشقانه ايله خر خزان واشك حسرت ريزان اولملري ذات ولايت  
 سميا لر زنده سر مور غيت دولت صوريه اولوب بلكه مانند امثال اسلاف انجق حصول مصالح و دفع  
 مفاسده آلت اولوق اوزره بر موجب امر غيبي سالك منهج حل و عقد امور عباد اوللرين اثبات ايدو طوبى  
 لهم و حسن مآب فأحسنوا الظن يا اولي الالباب \* (قاضي پاشا) ولي عهد جمال الدين و علم فقهده  
 بويوسف ثاني اولوب ضروري طرف دولت عليه دن كندويه ر تبه مير ميراني توجه ايدوب بين الامثال  
 مشار بالان اقبال و نيجه مناصب رفيعه ايله مختبر الاحوال اولغله معتمد عليه خسروان و نوبات ولايت لر زنده  
 قطع اذرة ايراد لر يله رسوم عرفيه ادخال اولغله انجق بالطوع خدمه و اتباعك مستحق اولدقلى  
 اجرت اجرا ايله تدبير منزل بيور و ب سر موجد شرع قومدن عدم تجاوز بهلكه كروه و خلاف اولان  
 قضاة و حكامي تاديب اديانه ايله سالك جاده استقامت ابتكاه بين الاهالي قاضي پاشا شهر تيله مدعو  
 اولمشلدر و تركه آبا و اجداد و تركه تجارت و زراعتدن خزانه عقيلر زنده مجتمعه اولان اموال طيه ايله  
 نيجه عقار احداث بيور و ب وقف اولاد كرام ايتمشلدر كه حالا قره حصار صاحبده آثار و قفيه لري  
 باقيه ولوازم بقاياي احفاده و افيه در و ذات اميرانه فقيرانه صفاتلري ظاهر ابرده پوش اتباع و متواري  
 ثروت بضاعة منافع عقار و ضياع و باطننا وارث اسرار اسلاف كرام و حامل اوضاع اجداد عظام  
 اولدقلىن مؤيد در كه طينت طاهره و طويت زا كيه ايله اوقات كذار و مهبات و وقار احقاد و اجزالي  
 مدار راحت اهالي و اساس تعمير ديار اولوب احوال حسنه و اطوار مستحسنه لري و آثار متفعله لري مابه  
 تحبين منصفين و ماده نكيت متعنين اولديغندن ماعدا اعدا و حساد لري هلاك حنف انف و ابتلاي  
 نكبت مدة العمر له من طرف الله الغيور مهبط صواعق مجازات اولمشلدر حتى قضات مدن ولايت لر دن  
 بر مدعي قضايت اكثر قضايا سنده توهم احاطه اصول و فروعدن ناشي كروه و و خلاقلري اولديغندن ماعدا  
 حضور مهابت موفور لر زنده استماع قضيه اثنا سنده فوران تنور نفسايتي حبيله امر قضايه مفوضدر  
 سزل اجرايه مامور لر سز ديو تجاوز حد ايلوب انا قضيت هلكه اديده كده (قضيت و مضيت و ما مضيت) دم

قاضي پاشا



غیرت توأمر به مقابلہ یور و ب دفع مجلس ایلد کارنده فی الحقیقہ محکمہ سنہ دخول ایدوب بعض کلمات ناشایستہ به شروع اثنا سنده در حال متغیر اللون و شاخص العین و داع محفیل حیات ایدوب و قضات مضامین ملحق اولدینی عکس انداز مرآت ضمیر منیر لری اولدینی جینده بدیہہ بونیقہ کشفیہ ایلہ مشام حضاری معطر فواجع ایتشدر در کہ اول بیت تشکر آمیز بودر \* (بیت) \* چو باری میکند باری بن حصاد بردارم \* اگر باور نمی آری بده یک شمه آزارم \* و عواقب احوال کرامت مآل لریده جمیلہ علایق و عواقبند دست شوی و دامنه کش و کوشه کزین فراغ اولوب قدر شناسان و زرای عظامدن سنان باشا و کمال باشا و امثالک مر اسلات اکرامیه و مهادات احترامیه لر به بالدفعات عتبه دولته دعوت ظهور رنده دفع حکیمانہ و اعتذار ادبیانہ یور و ب سلامت آفات و صفوت اوقاتہ مسند زب کاهرانی و جانی اولوب جوار رحمت ذوالجلال والا کرامه متقل و سیایه شفاعتایہ حضرت سلطان دیوانی قدس سرہ النور انیده آسوده روح و روحان و غرقه لجنه عقربان اولمشدر در طیب الله ثراه و جعل العدن مأواه آمین یا عجیب السائلین \* (در بیان مناقب فاخره شاهزادگانیکه و رثه امانت عظمای خلافت کبرای خنیکارا کبر عظم ذکره و قدس سره کشته اند و در چاربالش ارشاد تریه فردوس رتبه مولوی بشری لرائر یاسایه انداز مفارق خلفا و فقر اشندن و انجمن الهدایه محراب اخضر غوث اعظمی بودند) \* ادام الله امداد اسرارهم الی الوری و مد ظلال انیالهم علی رؤس اولی الولا بخره حقیقہ سید الانبیاء و سنده الاولیاء \* (منقول است که) \* خلفای راستین سلطان العارفیندن اول امتکازیب ارشاد حسام الدین چلبی و ثانیابہاء الدین سلطان ولد و ثالثا فریدون عارف بزرگ و رابعا برادر بزرگوار لری چلبی شمس الدین امیر عابد و خامسا چلبی امیر واحد و سادسا چلبی بہاء المله و سابعا چلبی امیر عادل قدس اسرارهم حضرت انتک مناقب شریفه و مفاخر لطیفه لری منقبہ نویسان مولویه اولان سہ سالار واحد افلاکی و عبد الوہاب ہمدانی و مشوی خان محمود دہہ اقلام اقدام لر به مضبوط اولوب لکن چلبی امیر عادل بن عارف اکبر زمان خلافت لرندن سید محمد عارف ابن چلبی عبد الرحمن کہ وقت ترقیم سفینہ نفیسہ دہ صاحب الثوبہ عبادہ مولویہ در انلرک حین خلافت لر بنہ کلنجہ مابیندہ مسند آرای تریہ معظمہ اولان جلیسان ذوی الاحترام اذ کار جلیلہ و احوال جمیلہ لری اوراد السنہ عاشقان اولوب لکن هنوز رشتہ کش تسطیر اولمغلہ بوبندہ کینہ بی بضاعه و قلیل الاستطاعہ مدت مدیدہ سیر و سیاحتہ قدما ی اخوان الصفا و ثقات خلان الوفادن تلقی کردہ اولان مرتبہ بی املا و اخلاف ذوی البصائرہ اھدا ایلدیم متضرع در کہ سایہ سعادت اولیای نعم گذشتہ دہ بوقفیر بر تقصیر دخی مستجب آثار توجہات رائقہ لری اولوب و مجالس رفیعہ فقرای باب اللہہ نفحات کرامات باھرہ لری تعطیر دل و جان مشتاقان ایلد کدہ (تزیل الرحمة عند ذکر الصالحین) مصداقچہ نزول یور یلان مواند رحمتدن بوریرہ خوارخوان ولا یتلری دخی بہرہ منید نزل اولوب فی الدارین لطیفیل کر و ہر شکوہ و دخیل حلقہ صدق و خلوص لری اولمغلہ مستفید شفاعت مبرورہ لری قلنہ آمین یا عجیب السائلین (بیت) زان یسار داولیار بر زمین \* تا کند شان رحمة للعالمین \* (پس) \* امدی عقیب چلبی امیر عادلہ کہ سنہ ستین و سبعمائہ در چلبی امیر عالم کوچک بن چلبی امیر عابد و بعدہ چلبی امیر عارف کوچک ابن امیر عادل و بعدہ چلبی امیر عادل کوچک ابن چلبی امیر عالم و بعدہ چلبی جمال الدین بن امیر عادل کوچک و بعدہ چلبی خسرو بن قاضی باشا و بعدہ چلبی فرخ بن خسرو چلبی و بعدہ چلبی بوستان بزرگ ابن فرخ چلبی و بعدہ چلبی ابو بکر بن فرخ چلبی و بعدہ چلبی عارف ثالث بن چلبی بہاء الدین ولد و بعدہ حسین چلبی بن حسن چلبی و بعدہ چلبی عبد الحلیم بن عبد الرحمن چلبی و بعدہ چلبی بوستان کوچک

ابن عبد الحلیم چلبی و بعدہ چلبی صدر الدین بن چلبی بوستان کوچک و بعدہ چلبی عارف رابع محمد بن عبد الرحمن چلبی سنہ سبع عشر و مائتہ و الفدہ جلوس اریکہ خلافت برهان الواصلین الیہ شرفیاب اولمشدر سلطہ اللہ عن الآفات و وفقہ الی مواقف الحسنان \* پس بر موجب اخبار ثقات و مقتضای سلسلہ نامہای صحت آیات مشرع اول اسرار وجد و حالاتدن تاریخ مر قومہ کلنجہ مراتب خلافت طریقیہ اولویہ مولویہ بالغ درجہ احدی و عشرين اولمشدر لکن فوت بعض شہزادگان سلف اوقات انقراض دولت سلجوقیہ و جلوس شیخ مخلص باشا و خروج انسانی فرمان و استیلای امرای مغول و تعارض امرای اوج و هجوم نوین زادہ مکرم تیمورتاش بن جوہانہ مصادفہ ایتیکہ بدارک فراغ نال صدیدہ ہریری پردہ نشین بطون و کوشہ کزین کون اولمغلہ اکثر احوال و اطوار لری زیر نسج عنایہ کب نسیان ماندہ اولوب انحق آثار جزئیہ و اخبار قلیلہ لری مضبطہ زیب خواص محرمان اولدینی خسیلہ بلازیادہ ولا قصصان دیباچہ آرای مجموعہ محاسن کلیمہ لری قلنوب (الذرة البارقة تنبی عن الذکاء الشارقة والدرہ الفاخرہ تبین الجار الزاخرہ) مضمونسلہ عمل اولمشدر کہ فی نفس الامر اول بحار زخارک ساحل ظهور شعشعہ انداز اولان جملہ جواہر عجایب معارف و غرائب خوارق لری رشتہ کش تسطیر دخی اولنسہ بنہ مضمون فقرتین مقرر در زیر کالات باطنہ لری غیر متناہی اولدینی عند اھل التحقيق تلقی کردہ تصدیق و الظاہر عنوان الباطن مصداقچہ رسیدہ رتبه عین الیقیندر طوبی لمعرفہا و بشری لمعرفہا (در ذکر محمد و اکرم و مدوح انجم چلبی امیر عالم کوچک ابن چلبی امیر عابد) \* نور اللہ مرقدہما و اصل مقصدہما آمین یا عجیب الداعین \* (آورده اند کہ) \* حضرت چلبی امیر عادل ابن عارف بزرگ مد اللہ الدائم المان سلسلہ سرہما الی منتہی الزمان منطبقہ الی امتداد الدوران چلبی امیر عالم بن شمس الدین امیر عابدک مر اعیان احوال تعلیم و تربیہ لر بن نصب عین امعان یور و ب سرمونوازش و احترام لرندہ انخاض و تعافیلر روا کور منیوب کو باذات نورانی صفات لر بن مردم دیدہ عنایت مر تبہ سنہ تزیل و حقوق لوازم محافطہ لر بن تقدیم یور مغلہ جوہر ذاتی لر بنہ جلای حسن نظر انسان کامل منضم اولوب زمان بسیردہ شایان تلقین سر حضرت پیر قدس سرہ المنیر اولمغلہ بحسب المأموریہ الر و حانیہ الیاس خرقہ خلافت اولنوب و اخر فوت عادلہ دہ مسند زب طریقت و تربیہ فقر و تسلیہ اجبا خدمتہ مستخدم و ولی العهد مر شدی اولمشدر حتی امیر عادل حضرت لری قیل ظهور امارات الوفات اجلاس عظیم یور و ب تمام صحبت و نہایت صفوتہ نشاط و اہتمامہ قیام و حضرت امیر عالمی مقام سامیلر بنہ اجلاس یور و ب و بعد ازین عادل عالم میشود نفس انفس لر بہ ختم کلام اشارہ ختام عقیندہ خلوتخانہ لر بنہ رجعت و چلر و زمر و رندہ جوار اجداد اجداد مرحلت یور مشلدر نور قبر السلف و ایدامر الخلف بحرمتہ من لہ غایۃ العز و الشرف \* (منقول است کہ) \* حضرت چلبی مشارالہ ایام طلبدہ شدت اشتغال قریبہ صافیہ وحدہ ذکاوت وافیہ و کثرت تصفحات کتب مفصلہ و امداد ہمت استاد لہ هنوز مشغول علوم آلیہ ایکن متعالی فنون عالیہ اولوب محافل رفیعہ علمای بکار دہ واقعہ اولان ابحاث غامضہ حلنہ حوالہ ناخن دقت یور و ب تحریر مقام و تفصیل مر امدہ میدان کیر اولدق لر بن جناب شفقت مآب چلبی عادل معانیہ یور دقہ (معلوم است کہ ما تعلیم عالم و تحصیل حاصل میکنیم لکن ازین حال مر انا کزیر است کہ عدل وضع الشی فی محلہ و درین میان جزا و محمل نمی بینیم) لطیفہ سلیہ مطایبہ شکران نشاط انکیز یور و دق لرندہ پای مبارک فرقہ پایہ لر بنہ رومال ضراعت و ادب اولوب (کار از بضاعہ خیرد کد آن خزائن استاد عظم ذکرہ و عظم اجرہ است ورنہ صنعت تجارت بی بضاعہ جز خسران نیست) کلمات ادبیانہ لر بہ عرض انکسار محبت افزا



بیور رایدی فی الحقیقه اوائل طلبیده دست بر سر نهایت مطالب عالییه به موفق اولان وجود شریف  
نورانی طینت بعد التکمیل والممارسة عقوله عالم خیر وفاضل متبحر اولدینی قیاس اولنه مع هذا  
مجمع الجبرین علم ظاهر وباطن اولوب همیشه تسبیح نسایم فیض علام الغیوب الیه سواحل الفاظ  
وعباراته جواهر نفیسه ولای ثمنه فشان اولدغه اکثر قلوب اصحاب انصاف طرف باهر الشرف لینه  
منجذبه و رقاب قوال ارباب طاعت مسخره اولغله مسند آرای خلافت اولد قلزده یاس ادب استاد  
و حکم ملکه مادر زاد پرده سندن کدر بیور وب بالکلیه در خزانه علوم و معارفه کتایش فرما  
و هر در یکای نفس مشکل کشارین کو شواره اولی النهی ایتمکه ارادل واسافل منهومین معاشیدن  
ماعداسی بنده حلقه بکوشلری اولدینی نودولتان ایالت قرمانه خلجان فرساویم ترزل اساس تمکین  
واستقبال القا لیلدیک لایح ضمیر منیر مکاشفه سمیر لری اولدقده کساد بازار اعتلای شان و هدم  
بنیان ایوان عنوانرینه چاره چو یلق سیاقنده عقد اولنان مجلس مشوره پر وسوسه به یو بیت لطیف  
از شاد بیور وب جمله به دغدغه فرما اولان عقد موهومه می مکاشفه بالجامله الیه حل و تسلیه  
بیور مشلردر که بیت نظیر نایدیر بودر \* مازیو ندی اهل این جهان بس فارغیم \* لیکر روز و شب  
چومهر و مه برایشان باز غیم \* (آورده اند که) \* در زمان خلافت حضرت جلی مؤی الیه  
در میان اخوان و خلان عادت متبرکه بودید که هر معصوم مضیق رحمن و مستعسرای عالمه کلد کده  
بهر حال حضور فائض النور لینه عرض و استدعای تسمیه اولند قده اسمای نادره الهامیه الیه  
تسمیه بیور وب و اکثر یاذات مسمی دخی علی وفق التسمیه نشو و نما یاب اولدینی قاصر فهمان  
طبیعت و فطر طبعان صورت کران غما اولوب مثلاً جمال الدین و بدر الدین و عارف و عادل و غیره ماقوله سی  
اسامی اختیار بیور ملرین خود بخود توهم اندوب طائفه مولویه یک تسمیه لریده دخی بوی نخوت  
استشمام اولنورایکن ادعای فنا ایتلری امر غریبدر دخی خرده کیرانه اذالری کوشد غیب  
آشنالری اولدقده (بسمای نادر نام غریب مناسب است که کروه مامولویان نوادر دوران اند  
بس اسمای غریبه بدیشان موافق است علی الخصوص تسمیه ارباب نفس بالهامست و با امید تصدیق  
و رجای تحقیق ربانی مراد تقال خیر است انا عند حسن ظن عبدی بی ومع هذا بدان نامهای  
نامی کسی که از لجه زنده نفسان منادی و مخاطب کردد بهر حال اثر برکت دم زنده بعنوان اعلام  
ظهور خواهد کرد فلا اقل معلر اعلم شریف تازیانه علوه مت و سرمایه اقدام و غیرت باشد که یاد دارم  
در حالت طفولیت هرگاه که پدر و مادر و استادین بس در ایام عالم خواندندی از تقسم شعله طلب علم  
سرزدی و از جاهل جلی شرم آمدی آخر الامر بدان شعله و شرم رسیدیم یا آنچه رسیدیم و ازین جاست  
که فرموده اند نام نیک مقدمه نیک کامیست المنة لله تعالی و تقدس آن شعله طلب بنور مطلب و آن  
شرم بشکران و تحذیر انجامید) انقاس نفیسه لریده دفع سوء الظن یکنه و تآکید خلوص آشنا ایتلردر  
ومن لم یکن من ورثة علم الاسماء من جده الاعلی فلا یسمین من عند فکرة الاوهی کلام حقیقت  
نظام لریده حسن ختام و تسمیه ارباب نفوس قدسیه ثمره علم اسماء اولدینه ایما بیور مشلردر و الحال  
که قال الله دره و افیض علی البرا بیره \* (منقولستکه) \* زمان ارتقا شان و اوان اعتلای عنوانریده  
رسل سفلی همتان و غیظتک مشربان آجیزیر کاهله پرسش کیفیت و کیت سلوک طریقه مولویه  
اولویه علی طریق الاحتجاج و الالزام مطمح انتظار کار محافل عالییه اولوب هرگاه که اصحاب سؤال طائفه  
مترسمانیدن اولسه لرایدی من لم یدق لم یعرف ومن لم یدق لم یدق فقرة دفعی الفحواسیله رفع بساط اعتقاد  
و طی دفتر ارشاد بیور ملری باعث اشتعال نائرة تعطش اولدقده (منع المعروف عن الاهل بخل) موجبیه

عمله و سماحت و بدل معارف بی بدله خزانه کشای تحقیق اولوب لجه بر بهجه لریدن منصبه پیرای  
کرم اولان نکات لطیفه لریدر که ایراد اولنور (طریق مولوی سلوک شمس است یعنی با نورانیت جوهر  
و کریمیت جذبه سیر مدارات شئون است که در هر دور تکمیل توحید آن شان میکنیم و شش  
جهات عالم کبرای احسن التقویما از برکات یوارق لمعات معرفت مستنیر میکنیم و تربیه معادن جواهر  
ثمنه حمایه اخلاق و داد غرات و ازهار افعال مرضیه و احوال محموده میدهم و حرکت قسریه آفاقیه ما  
بر وفق ظاهر است فاما حرکت ذاتیه ما از غرب طبعت بشرق روحانیت است و دور ما طواف کعبه  
حقیقت احمدیت و مقام مافک المعرفه است که اول فلک شریعت و ثانی فلک طریقت و ثالث فلک  
حقیقت و رابع فلک المعرفه است پس آنانکه بر حرکت مستطیل اینیه میر و نواز اوضاع و تسبیحات  
شمسیه بکاخبرایند مکر آن ثمار و ازهار را نبینند) انقاس نفیسه لریده شرح کله جامعه فریور بیور وب  
حضار حلقه استفاده لرین غرقه عجمان حیرت ایدوب سابقه عنایت دستگیری اولنورده بو کرم هدایت  
تو املری فریاد رس اولوب کبر قومدن بر کوه انبوه دفع تلاش ترددله دخیل دایره ارادتلری و کلاه  
و فرجی مولوی پوش اولغله اوساط و صغاردخی تقلید صدق تأییدله سلوک طریقه معرفته مولع اولوب  
زمان سیرده دارالولایه قونیه حرسها المولی عن البلیه محیه مولویه و آستانه سعادت لری متوجه ذرات  
و ذرات انسانی و کالات و کرامات عالمی معلوم عالمی اولمشدر انار الله برهانه فی الاخری کما اضاء شانه  
فی الاولی آمین بجرمة من له الشفاعة العظما والاغاثة القصوی \* (تقلستکه) \* نوبت بر غیر لریده  
علی سبیل المناوبه مستولی ایالت قرمان اولنوردن بقیه اولادین زاده تیمورتاش بن چوبان و اعقاب  
امیر الامرای ظهیر الدین ولد تاج قزل و نو ظهوران ابنای قرمان بن لریده معامله نوم لنا و نوم علما جاریه  
اولوب لکن اکثر ارباب فطنت و تدبیر و اغلب اصحاب ثروت و شمشیر بر وانه شمع ارادت و فتاده دام  
محبت عالمی اولغله بعضا عامل فعل مدار او بعضا مجامل صدق مواسا اولنورلر دخی کیفیتلری ناصیه  
حال و ما لریده بیدار اولغین جمله هر فی سلطنت قدیمه لرین سند اتحاد ایدوب و ذات ملکی الصفات لرینک  
نکین انکشتیرین دولت اولمرین رجا مندوسایه معدلت و اقبال لریده آسایش چندر و زه نیاز باشی  
ولد قلزده (سلطنت معنویه حزب مانی نیاز از صورت ملکه کیت و دول ظاهره محتاج هم باطنیه  
ایشانست و چون سایه تابع قامت استقامت آن غولانست و کلاه و خرقه و سجاده آن اقطاب کم از تاج  
و خلعت و تخت شاهی نیست) جواب باصوایله پرده کشای دیده احباب و دافع شبهه دل اولی الالباب  
اولوب ترزلات دولت بیر و فی اثر تحویلات ولایت اندرونی اولدینین ایما بیور مشلردر فی الحقیقه  
اولی به تکلیف سروری بعینه جلته عرض سیریدر مع ان حیات الرأس بالروح ادام الله دولتهم و انار  
کالبدرا هلتهم (چنانکه) در هنگام تعارض طوائف مولو فارس از سید نعمه الله ولی تشریف جار  
بالش دولت رجا کردند و ایشان فرمودند که جان خان نمیشود و سلطان عالم را شبانی آدم نرید \* (بیت) \*  
محراب روان کعبه رخساره ماست \* سلطان جهان ایندل چانپاره ماست \* (آورده اند که) \* مریدین  
و محبین مخلصیندن استدعای همت اولادایند و خیر انسا الله مرزوق اوله جقلره بشارت و لطفه همت  
کنیم اما بشرط آنکه نامش فلان دهی دیوا اسمای ذککور و انانندن عقوله نام تعیین بیور لراییه  
سماسنه موافق واقع اولوب پیشین مشر اولور لرایدی فاما محر و م بالکلیه اوله جقلره سکوت و نسل  
خیردن بی بهره اوله جقلره خدا خیر دهد ایدو دعا بیور ملری امارت مال اولوردی و هر ولده همت زاده  
بعد زمان حضور فائض النور لینه عرض و نیاز نوازش دست سود اولند قدیمه منوال او زر نه نفس  
مبارک لری ظهور ایدراییه متلا ملا و امیر و قاضی و حاجی و درویش و غیرها بهر حال اول معصوم ملک مالی



ذکر نیویلات صنفه الحاق اولوب تخلف پذیر اولدیغی ثنای جمیلی بین الخواص مشهور و هر کس  
 علی قدر ادرا که محتملات ثنایه حمله تفصیل مجتلی سمع هما یونلرینه رسیده اولدقد (الاول والحوال  
 مریایا والا و اخر و المآل من یبصر بنور العلیم المتعال) نفس قدسیلر یله حل عقد اشکال و دفع توهم احتمال  
 یور مشردر که فی بصرو بی یسمع مضمون شریفه مؤید در پس پوشیده کشف آیینلری دلنشین کار  
 و حرز الامان صغار اولغله کار کف قنار دام اعتماد و صغار مریدمادر زاد اولمشدر که اعتقاد سر دادگان  
 زانوی اناتلری عین الیقین و مأمون العائله تشکیک و تردید اولغله نومریدلری سبقت اوساط  
 سائر ایلوب مدت سیره در سید نهایت اولمشدر لان الاعتقاد جناح النجاة فهل یستوی الطائر  
 والسائر \* (نقلستکه) \* حضرت جللی مشار الیهدن طریقه مولویه سلا کد ظاهر الحق متوسل اسم  
 جلال اولوب مجامع ذکر تلقینده اسم جلالدن ماعدادی ذکر و تلقین ابد کلر یلک سری استکشاف  
 اولندقد (خدا مجد حضرت سلطان العلیا قدس سره الاعلی را سوال کردند از مبدا و منتهای توحه  
 ایشان فرمودند که من الله بالله فی الله الی الله پس در سیر و سلوک اصلی که غیر الله نباشد پیر و انانیز  
 واجب است که طی ادوات کنند و بقوله تعالی (قل الله) عمل نمایند علی الخصوص اسم الذات  
 مقدم علی اسماء الصفات و الافعال و مفید فوائد با التضمین و الاستلزام و مع هذا من تعقی فی تفسیر قوله  
 تعالی (الله نور السموات و الارض) یعرف ان الاسم ینورهما کالسمی والغرض منه الاعتصام  
 والتوسل والاستنارة و التورق فی حصول فی الآفاق فصوله فی النفس اولی پس اسم ذات در توبر  
 آسمانهای ارواح و زمین طینت سالکان بی نظیر است چون ظاهر و باطن سالت که منور بنور اسم  
 ذات کرد اولین عمره اش عبودیت شود و این عبودیت مثمر معرفت باشد و هو المطلب الاعلی و المقصد  
 الاقصی و کما یجیب عن استفهام النهایة بالرجوع الی البدایة ینحیج بأنه هو الله اولاً و آخراً و سائر الاسماء  
 متولد عنه و راجع الیه لان اسم الالهیه جامع لها علی مابین فی موضعه و من هذا بنین کون طریقتنا حتم  
 دائرة الطریقه لان استدارة الزمان من استدارة الاسماء و قد استدارت و ادارت متوسلها حسبما اقتضت  
 آثارها و المسمی فیاض حکیم باعث علیم) تحقیق حقیق القبولیله کشف ستاره اشارت یور مشردر که  
 اسلاف کرام مولویه دن سر نسبت مولوی استفسار اولندقد بدرقه ما اسم اعظم الله و راحله ما توکل  
 وثقة بالله و زاد ما عشق و محبة الله و مقصد ما معرفة الله و باین معنی ما الیه مانیم چو الله جل اسمه و عز کلمته  
 این راه را پیشوا و مرشد حضرت مولا ناقص سره الاسرار تعیین فرمود باین سبب مولوی نسبت شدیم  
 که در دائرة این طریقت جز الاهی و مولوی چیزی از ذکر و فکر و حرکت و سکون نباشد یور ملریه توارد  
 اولدیغی اهرمن البحر و اظهر من القمر در \* من کان له عین \* یتبصر عن غیب \* فلیأت علی شوق \*  
 فی خدمه مولانا \* (آورده اند که) \* حضرت جللی عالم قدس سره القائم جناب ولایت ما بلر یلک  
 الطوار اربع مضبوطلری مریایا احوال چار کانه موافقین و مخالفینده جلوه کرا اولدقد آثار جزلیه  
 جلب و دفعلری کرامات باهره لرندن عدا اولمشدر که اولاً صورة و سیره موافق اولنلره مواسا و مجامله  
 یور ملری موافق مرقومی نائل کمال ظاهری و باطنی ایدوب متفرسین احباب حال معامله لرندن مآله  
 انتقال ایدوب اول مقوله نومریده باعتبار مایوئل الیه منتهی نظر یله احترام ایدر لر ایدی تابا سیره موافق  
 و صورة مخالف نما اولنلره مواسا و منافره یور ملری موافق مذکور کد بر توبیه حکیمانیه لر یله منور  
 اوله رف ترقی و تخلیه بقایا یله متجمل زبور محرمیلری اولوب معتبرین اخوان تقلید معامله تربیه اندود لر یله  
 اول فریقه متوسطین مجامله سنن یوروب تسلیت فرما اولور لر ایدی ثالثا مخالف السیره و موافق  
 الصورة اولنلره مدافعه سری و مدارای صوری یور ملری مخالف مار الوصف کد ندر یجا پرده

تفاتی دریده اولغله بین الناس شوریده حال و پریشان مآل اولوب سامری وار نشانه نیر لامساس  
 اولنجه اخوان ذوی الالباب اول فرقه بر تفرقه ایلکه یکنه آشنانما اولور ایدی رابعاً مخالف مطلق  
 و مستدرج اولنلرینه مدافعه و حافی و منافره جسمانی یور ملریله و غیر مستدرج اولنلری منزله  
 اعدا مه تنزیل و سر یعا و عاجلانده میرلرینه توجیه همت و تسلیط غیرت یور ملریله خذلان و فادخی  
 یکدل و یکنلک اولوب مطلب مترقب و مقصد منتظر منصفه آرای ظهور اولدقد سهام توحه غوثانه لر ی  
 مصیب غرض و مدار مصیبت احکاب اغراض اولق نشانه عظمای ولایت و امارت کبرای  
 کرا تملری اولدیغی مفهوم یکنه و آشنا اولدقد اینها آثار رفتار مولویست آنکه کندی فی خراش  
 جو یند باثر مایوئل نفس انفسلریله توجیه و تعلیم یور لر ایدی فی الحقیقه مراتب طباع چار کانه  
 رعایتی بهره یابان دقایق معاملات انیسای عظام و محرمان اسرار حقایق احوال اولیای کرامه اوجب  
 و اهمدر که خاک و آبی مزاجان جذب و تسخیرینه و بادی و ناری طبعان دفع و تدبیرینه بدل و سغ ایدوب  
 مقتضای علوه همت و نتیجه مقدمات غیرت و حمت اوزره نایب قدم مر کتکین اوله لر \* هزار خویش که  
 سکانه از خدا باشد \* فدای یلک تن یکنه کاشنا باشد \* و کاشنا الی هذا الاثر بقوله قدس سره نحن معاشر  
 الاعرفانعاشر بین الوفاء والحقا \* (نقلستکه) \* حضرت شاهزاده خاندان دولت ولایت مولویه و اخر  
 نوبت خلافت لریده و فرت تلامذه بضاعه دار و کثرت مریدان حقیقت شعار و غلبه محبان صداقت دتار دن  
 حلقه دائرة کرامت مدار لر ی سر چشمه زلال ذوق و صفای محیط کردار اولغله دار الولا یه قونیه حرمها الله  
 من البلیة حسرت الملوک نواحی اولوب لکن غیرت عالیله دن قلوب رقبا هر اسان و داخل حدودینه  
 وضع قدم سوء قصد دن بشیمان اولملر یله اطراف ممالک کونا کون ملاحله مالا مال ایکن زیر قادمه  
 حمایه لر ی آسایش نظام نام اوزره اولدیغنلک شکرانه سی تقدیم پیشگاه مر حمت مصیر لر ی اولدقد  
 تحذیر و بدیهه شرفیاقه انشاد اولان آیات شریفه لر یدر که ابرار اولندی \* (بیت) \* عالم از عالم پذیرد  
 زیب و فر \* ورنه باشد بوستان بی ثمر \* وسعت و صفوت کجا بودی بیم \* کربودی حامل یکنه کهر \*  
 صدمدر یابند از جان و تنش \* کام دل جویند کان بحر و بر \* فی الواقع یور دقلری عالم عالم علی  
 الاطلاق حقتند بیان نفس الامر در و خصوصاً عالم اخص الخواص اولان ذات عظیم البر کاتلری  
 حسب حالی اولدیغی حق شناسان زمان باهر البرهانلری عندنده مجمع علیه و معتقدیه در و یویده  
 قول العلامة القنوی العالم لب العالم حتی سینه کوبان فجیعه و فائزینه استغرابا ماهذه القیامه عنوانیله  
 استفهام کانه جمله واحسرتا کوبان موت العالم کون العالم فقره مقرر سیه جواب جواب الاشکال  
 و پر مشردر و لهذا قیل فی الاشراف لایقاه العالم مقام فی العالم \* (آورده اند که) \* اول عالم عامل  
 لامع اکاف دائرة قطبیتلرینه بر تواند از آسایش درونی و بیرونی اولوب صغیر و کبیر سایه حمایه لریده بی  
 قید آسیب ناخست و سوخت و خوشحال زراعت و خرید و فروخت و هنگام و ر و دقوافل ممالک نایبده  
 اخبار عجیبه فن استماعیله هر کس حالته متشکر اولدقلریده نقله اخبار غریبه به \* (بیت) \* ماسینه صافی  
 آدم و بی قید عالم \* صلح تمام و باهمه خوشحال و خرمیم \* مارا ز آمدن زید زبانی و زرفتن عمر و غمری  
 نیست) انفس عطر تسلی فشانلریله دماغ قدر شناسان وقتی نشسته مند روح عنایت یور لر ایدی کویا  
 کوی علاقه لر ی دار النجاة و ذات قدسی صفاتلری نائب نوح نجی اولوب امواج طوفان ملاحمدن و افواج  
 سیلاب مصائبدن مقدار شمه کوندر سیده اولیوب و معاقبان ستم دید کان و مسارعان کریمشکان ابن  
 المفرره التجای سایه دیوار دار الامان حصار قونیه سرمایه فراغ بال و دافع درد خفقان تشنت حال  
 اولور ایدی یور طریقه سلامتیاب اولنلرک اکثر دغدغه جمعیت دولت و خشمترین رعد بلا مطر و حرز



بی اثر مشاهده اینک که ترک برک و نوا ایدوب کردن از ادب بسته است و ای تسلیمی اولی و لشدر حتی امرای  
 قیصر به دن امیر سنی کریران صدمه قریبان اولوب دخیل درگاه ولایت دستکاهلری و الباس کلاه  
 و خرما یله صکوشه و حدت نشین و قیسه درد پیشیندن ضعف قلب ایلد متعجب اولوب لکن هنوز  
 معروض پیشگاه طیب الهی اینیوب قوه مکاشفه لینه اعتمادله دید قیازد و زجانب جنابلری  
 اولدیغی شب هنگامده و خلل بیوشی خواب اضطرابده کنسوی بر دیار نورانی البنا بستانلرنده  
 مشاهده و میان بوستانده بر قصر فرخ فراده حضرت جللی عالی لامع معاینه ایدوب و از یاد المندن شکوه  
 سیاقندمه استمداده منتهی ایکن دست کرم پیوستلرنده اولان یکدانه سبی کندویه اناله بیوروب (این  
 سبب مادفع آسبب شماسبت) نفس خیالیر یله بشیر و دردمند سینی دخی بلاتراخی تناول ایلدیکی  
 ساعت معتنم بر و عاقبت اولدیغی سرور یله بیدار اولوب لکن سینه سنده هنوز بقیه انشراح  
 خیالیدن قوت قلب زائد الوصف اذعان اینک که علی البحر پیمانه میدان چل تانه جهمه سای اولدقه  
 مترقب هوا لطف غوثانه لری ایکن ید مبارک لری جیب کلیمانه لینه ادخال و اخراج بیوروب و در عقب  
 بعنایه الفتاح خدا التفاح مطایبه سینه صحبت شبانه بی بعینها اعلان ایدوب و اول سبب غیث ربغی تناولله  
 کلیا و اجاع و اسقامدن شفا یاب اولوب و ثلاثه ارباعیله دخی نیچه مستندانه عاقبت بخش اولغله دائما  
 علی وجه المباحات بوییت دلا و زله ترغم ریرا و لور ایدی \* (بیت) \* بهم کردی بسبب غیب از جیب  
 \* ید بیضا نمودی یعنی لاریب \* (منقول است که) \* اول بدر منیر فضائل علیه و عملیه و کالات کشفیه  
 و کرامات علویه یله دوره نامه نوبت زن خلافت خنکارا کبری اولوب و اخر عمر نازینلرنده سر اذقات  
 غیرت و قیاب عزندن بالکلیه میدان ظهوره کیمت ران اثبار اولوب جمله جنبش و آرا ملری و عامه  
 اوضاع و اطوار لری مانند نجوم زاهره اعلام ارشاد و سیوف خارقه عادات اولوب حواصل عقوله  
 کنجایشدن بیرون اولغله بحر الکمال شهرتیه معروف اولدیغی جینده (اگرچه لقب مستحسن است  
 اما از رز و ال پیام دهیم) مضمونیه جوار رقیب رحیمه اتقال لری قریب اولدیغین ایما بیوروب و حضرت  
 جللی امیر عارف کوچن امیر عادل بزرگ جنابی نظرو لی العهدی ایلد ممتاز و تمهید مقدمات بدیعه  
 و وصایای حقایق حاویه تشریفیه سرفراز بیور مشلدر که وصایای هر قومه دن کوشواره جان عارفان  
 اولغله شایسته هفت کله جامع لری خیر الختام منقبة نفیسه لری قلنددر (العلم اساس العمل و فوق کل  
 ذی علم علم علیهم و فعلوا و تعلموا) الاعمال اعلام الهدی و الهمم فارغوها بنواصب قوی الشیم و ایا کم و حفظها  
 بهوین التوسیف و تعویق الهمم \* تحملوا احاسن المشاق و تجعلوا باحاسن الاخلاق و الاخلاق من  
 الاخلاق \* توسلوا بالاخيار و ترصدوا الانار و ترقبوا الانظار فتوصلوا بها الرضاء الجبار \* افتحوا کنوز موزکم  
 بکسر طلسمات الاضاقه مستمدین بحجاب عزائم الافاضه \* سیر و اعلى مدارات الشؤون و المراتب کی  
 تفوز و باقرب المناهج الی اقصى المطالب) لا تغفلوا عن الخطوة الاولى فتصلوا بعیدها فی الاخری  
 \* (و مری ویدو که) \* اقرب از زمان ارتحال لرنده کو یاسینه بر سکنه لری تور فوران حالات اولوب  
 مجالس سماع صفاده اکثر السه لرین قوالیه بدل ایلد تکریر آیین و جدا کین بیوروب نهایتده هذا  
 سماع الوداع بیور ملریله خانمانسوز اصطبار عشاق اولوب آخر الامر داغ هجران لری مهر نامه  
 صحت لری و روز وفات لری غودار شور قیامت کبری اولوب و اکبر و اصغر ک مدافعی اسطوانات قیاب  
 عالم بالا و سیلاب خوناب اشکنی کدر دریا لید کدم کند و لرسایه شفاعتیه جلبر ز کوار لرنده دست  
 افشان ذوق وصال و پیمانده کلن اخوان سینه کو یان خجرت اخزان و جسد منور لری درون تریه  
 معظمه فردوس رتبه ده غنوده روح و روحان اولوب هر قدمه قدس لری دفته العلم دعوتیه مشهوره

اولشدر والی بوینما مواجهه مدفن مشرف لرنده صدق و اخلاصه مشکشف معضلات علیه اولان  
 مریدین و محبین در حال مقتنم انحلال و انکشاف اولق مشهود علیه ارباب شهود در لزال غبارا کما کان  
 عابرا آمین بجرمة السید الامین و انشای خجعه و فائزنده سر زده قرائح جراحی اولان مرثیات  
 خوارشکافدن چند قطعه قطیعه مضمون و شکایت فراق مشحون ابرادیلده دهوی طاقکدازی درد  
 هجران لینه استشهاده اولندی \* از ان جللی امیر عارف کوچک (قطعه) حضرت عالم اولوب عامل امر  
 علام \* برق لامع کبی جان آندی در علامه \* عالم علم و عملده علم المع ایدی \* پیشوا اولدی نه قافله  
 اعلامه \* از ان درویش فیضی بلخی (قطعه) دردا که چنین عالم اسرار لدی \* اندر لحد خال سیه  
 کشت دینه \* با کردیتی کهرش فاش بینید \* از کل جواهر شود آن جای خرنه \* از ان  
 مخدوم سامی قدرش جللی امیر عادل کوچک این امیر عالم (قطعه) کرچه معلوم اولدی بعد القوت اما چاره  
 نه \* وقت سور صحبتده بلند قدرین دریغ \* موت عالمه مکر یکسان بر ماتم ایش \* منزل بدر وجود  
 عالم اولق زیر میغ \* لکن حامل سرمین و جانشین لری اولان جللی امیر عارف کوچک  
 حضرت تلیک زاده طبع خرن لری مینی علی المکاشفه اولدیغین بیتاب تب حسرت و جوایای چاره  
 دفع فرقت و دلشنه زلال وصلت اوله رقی و پیور لری و شتابان التحاقلری اولق مؤید و معین واقع  
 اولشدر نعم الرفیق الشفیق و حبذا الدلیل الاصل طوبی لهم و حسن مآب فاعتبروا یا معاشر  
 الاحباب \* (در بیان خلافت جللی امیر عارف کوچک این امیر عادل بزرگ) \* مد الله الدائم المنان  
 سلسله سرهما لی منتهی الزمان منطبقه علی امتداد الدوران \* (روایت کند که) \* اول شاهزاده  
 ولایت مآب و خانواده کرامت نصاب سرمایه دار سر عارف بزرگوار و یاد کار امیر عادل نامدار اولوب  
 کرچه علوم و روایات و درایات بختده حائر قدر مشترک ابنای و قنلری ایش فاما معلوم کشفیه و قنون  
 عرفانیه ده فائق الاقران و اعمال شریعت و افعال طریقت و احوال حقیقتده یکانه زمان و مشار  
 بالنان و من کل الوجوه اهل محل خلافت مردان ایکن خصوص امر خلاقلری عموما اخوان الصفا  
 و خلان الوفا مرایای صافیه خیال لرنده عکس انداز استحقاق اولغله مجمع علیه و اجلاس واپسین  
 حضرت امیر عالمیده جلوه نما اولان صورت تعیین ایلد معلوم یقین اولمشیکن نهال وجود نازین لری  
 نوخیز بوستان زمان و استکثار کونه بین العوام دائرة اولان کلمات ظاهره کوشزد لری و سلسله  
 خبان غیرت لری اولغله حسم عروق اشتباه سیاقندمه بالذات امر خلاقلین مفتاح الغیب انفتاحه  
 حواله بیوروب و روز جمعه عین الجمع جلیان و خلفا و فقرای در که خنکارا کبریده حاضرین اولق اوزره  
 تنیه و یاب مولی انتساب تر به عرش رتبه جمله مواجهه سنده تقفیل اولغله تا کید بیور یلوب میقات  
 موعودده و جمعیت عظمای معهودده بر مقدار توجه و مزاقه عقینده یا مفتح الابواب افتح لنا خیر الباب  
 نیاز یله قفل محکم کی کلیده تقدم و اقدام استفتاح بیور دقلرنده بعنایه الفتاح المغیث هنوز ینهماده مقدار  
 ذراع بعد موجود ایکن ظهور از رز غریب و اهتر از عجیله منفخ اولسی عیون حضار ک سرمه  
 اخلاصه اکتحاله باعث وز باند غیاب و سرمه آواز اغیاب اولوب علیک عین الله با عارف اکاه  
 زمزمه سینه ولوله انداز قیاب آسمان و ورد زبان سبجه کردانان زمین و محافل عالیه ارباب انصافده \*  
 نه ارد جای عالم غیر عارف \* فقره شریفه سی مثل سائر اولشدر لله الحمد و الله و علی حبیبه اشرف التحیه  
 نوبه بعد نوبه صدر طریقت علیه بریدر کامل صاحب عزیمت منزل اناره و مشرق اضاءه اولغله منتظران  
 عنایتی قریر العین ایدوب انفس و آفاقه بر تواند از ارشاد اولشدر دام مادام بنو آدم و قام مقام بناء العالم  
 آمین یا عجیب الداعین \* (آورده اند که) \* حضرت عارف ثانی تقد وقت اول و اکثر اوقاتده سیر







اقتراق اولد یغی متعلقان صور و نظار ظواهره کرچه افاده بیرون حد امکاندر (من بکی فلیک علی نفسه فانه اسیر حسه) لکن مبدأ و معاد کثرت و وحدت و بدایت و نهایت اختلاف اتحاد اولد یغی لدی اصل الحقیقه رسیده درجه تحقیق در علی الخصوص تخالف از جاجات و مصالحه توافق و اتحاد اولد یغی منصوب علیه وقعه اشغال و اطفای شمع حضرت پیر قدس سره المنیر له جلوه کر منصفه عیان اولمشدر متعنا الله الهادی باطلاع خبا یا الطوار هم و انتفاع من ایا سرار هم آمین یا مجیب السائلین بحرمة من ارسل رحمة للعالمین \* (در بیان مفارجه سیله قطب کامل و غوث واصل اغنی حضرت جلای امیر عادل کوچک ابن امیر عالم) \* رضی الله عنهما وعن آبائهما ابد الابد وارضاهم بشهوده فی ریاض الانس یوم التادأ آمین یا عظیم الاحسان الی العباد \* (روایت کند که) \* اول سر حلقه جمعیت علم و عرفان و مری کد اثره ارشاد اخوان و خلان پای تمکین دار میدان امتحان و بیغاثله تضاد و تعادل اقران مسلم الکمل منسوبان خاندان اولمغله معرفین بزم اولین و منشدین تنه داران هنگام جلوس تختگاه خلافت لرنده (السیر للامیر العادل) فقره سیله دمساز قولان مدایج سرا اولمشدر و اوائل نشو و نما و اوان جوش بهار صبار لرنده فطنت و ادب مادر زاد لرین و فراست و یکاست جلای خداداد لرین مشاهده ایدن کار سلسله زکیه لهجه بر بهجه لرنده پیر عادل شهرت به ممتاز اولوب پومافیوما کوکب شانلری صاعد و توفیق ربانی مساعد و آخر الامر تقال یشین جلوه کر ساحت ظهور بسین اولوب عامه مریدانه پیر و کافه دردمندان دستگیر اولمشدر \* (چنانکه فرموده اند) \* رهبر منزل نخواهد بود جز پیر قدم \* ورنه در ماند زافت و خیز خود پیر قدم \* و گفته اند که پیر پیر حالت نه پیر سال پیری بکالست نه بامه و سال و حضرت پیر قدس سره المنیر در متوئی معنوی میفرماید \* پیر پیر عقل باشد ای پسر \* فی سبیدی موی اندر ریش و سر \* ای بسار ریش سیاه و مری پیر \* ای بسار ریش سپید و دل جو قیر \* طفل کیرش چون بود عیسی نفس \* بالک باشد از غرور و زهوس \* (آورده اند که) \* حضرت شاهزاده ساهی کهر کالتمریله البدر چارده ساله و چشم و چراغ پدر ایکن پیران سلسله زکیه علی طریق المطایبه جناب فراست مآب روشن جواب لرینه (ما جوان پیرو بی رحیه امیر و عادل بی دار و کیریدیم جز شما) عنوانیه خطاب بیور دقلرنده بدیهه (ما جوان زمانی و پیر ذاتی و امیر رعیه واجب الرعایه عالم کبرای احسن التعمیم و دادار میانه منازعات نفسانیه و روحانیه ایم) نفس نفیس لرله کوش داران سعادت لرین و الهیه تعجب ایدوب جمله یک لهجه شای پر بهجه لری و علیک عین القدرای جوان پیر زمره سیله ترنم سرای دعای خیر ایشدر در علی الخصوص زبیر سریر خلافت و رایت افراز سر ولایت اولدقلرنده پیش ازین عادل صفت امیر بودا کنون مضاف الهش خواهد بود در مزیله بالدفعات تحریک زبانه غیبی بیان بیور مری محمد خان بن بایزید خان جلوس تخت سعادت مأنوس ایلد کده جلوه نمای میدان عیان اولمشدر که سابقا کرچه دارالولایه تونیبه صینت عن البلیه و آتسرای حوزه تسخیر سلطان بایزیده داخل اولمشیدی لکن مضافات ملک یونان هنوز مکانه و مظالم اولد قمره مانده مذنب الحال ایدی فامابین العادلین نسبت اضافی تا کید پذیر اولد قمره بالکلیه همای همت بی همتان مضاف سایه انداز فرق مضاف الیه اولمغله بتایید للک المغیث ملک مرقوم بجملة التوابع و الواحق قبضه تصرف ملک مرقومه رام و دولت منصوره آل عثمانه ملحق بالتقام اولد قمره بین الاهالی ورد زبان شکران اولان المنه لله کدولی و والی ما عادلند مقدمه سی معروض پیشگاه امتنا لری اولنجه الان بلغ الامانه الی أهلها و اوصل الاضافه الی محلها بیور مریله کترنهان رضر معجز شانلری و رعای و رای پرده حرف و صوت اولد یغی اول پادشاه داد کسترک انک کبی بر غوث پر غیره اتعاسی و اشارات و عباراتنه از دل و جان انقیاد

جلای امیر عادل

واعتناسی مؤید ماجرا و مؤکد ماضی اولوب زمان دولت و لا یشلرنده الظاهر عنوان الباطن سر سربسته سی یشنوران دار و دیاره هویدا ویدار اولمشدر که گفته اند (مالک ولا یترا از صاحب ولایت ناکر زاست) \* نکتته لطیفه \* والی بی ولی یک قامت الفستکه نه حرکت برکت و نه معنی مصیحت دارد ولا ولا یتب الفتح الا بالولایه بالکسر والی اصکر بنفس نفیس خود ولی باشد فیهما و نجه والا فلا بد من الاستظهار باهل الولایه و الافعلها و نجه العارف تسکفیه الاشاره \* (نقلست که) \* حضرت حامل اسرار اسلاف صدیقیه خداوند کوری حائر قصب السبق میدان مردان راه بخشکاری اغنی جناب خیرالرجال وزیده الابدال پیر امیر عادل صاحب الحال فتح خزانه مقال بیور و ب لالی ثمنه مرموز جدا مجد لریندن پیرایه صحائف اعتبار و کوشکدار کاراولان افسوس و تبشیری جامع و مکاشفه حوادث آتیه بی حاوی نفس قدسیلری و اثر انس لرنده که ایزاد اولندی (دریغاهل قونیته از معاصی پرشوق ماملول میشوند و زیر و زبر طعنه میرند و بدین خوشتها و شادینهای مارا غنی نیستند و همچون قوم سبا کفران همت حق میکنند همانا مالک یوم الدین جزای کفران و شوقی طغیان ایشانرا خندان غم و پریشانی برایشان ریزاند که همه شان عاجز و بیچاره شوند و ترک عیال و جلالی وطن کنند و اغلب مهتر زاد کان و اکثر انبای این دیار باد بار علت و قلیت هلاک شوند آخر الامر چون مستعد تو به و استغفار شوند و اولاد واحقاد و اعقاب مارا باعتقاد تمام مبدل و مکرم دارند بفضل الله تعالی شهر قونیته از نومحور شود و اهل زمان سمعاع دوست و مرمدم ذوقی باشند و عالم عشق همه جهات را فر و کیر دو کافه مرمدم عاشق کلام ما باشند و عظمت این خاندان چندانکه رود رتری کیرد و خواست الله تعالی پیش رو دیناران مابر عالمیان بچرخند هم بقال و هو بحال و سر (ولا یحیطون بشی من عمله الا بما شاء) معلوم اهل عنایت شود ان شاء الله تعالی) بالتمام یاد بیور و ب بعنایه الغیور المغیث و باهداد اغوا نه توبه بعد توبه اوان آثار افسوسیه کذران اولوب یوننده کتر لری اواسط مدت اعمار بشارت لرینه موقوف و اشارت علی لری اوزر و معتم نعم فضلیه اولد یغی محققدر که بایزید خلعت شهرزاده قور قود مدافعه سینه اقدام ایلد یکنده اغانه توجه امیر عارف کوچک ایلد بعض ایالت مرقومه بی دغدغه جنک جنک تسخیره اولوب و سلطان محمد دخی اغانه قلوب منکسره فقرای باب الله بقیه سینه مالک اولوب اهالی دیار مرقوم تصادم دولت جویان اثناسنده یا مال حوادث دوزان اولمدن سالم و غام آثار معدلت آل عثمان و بیغاثله مکانه آتسای قرمان اولمشدر کد وزمان سعادت لرنده اولان وجوه تأیید و تبشیری اغانه قلوب منکسره عنوانیه ایزاد توریه آمیز بیور مشدر لکن بر توجها کیر خرسید همت علی لری و شستافرمای دیده عجایب دیده پادشاهی و معاینه کرده عیون اعیان دولت نصف پناهی اولمغله هزار هزار صدق و اخلاص له جانب جناب کرامت مآب لرینه باجه هم منجذب اولوب حضرت بهاء الدین ولد قدس سره الصمد نو بننده عثمان غازی عرقیه ارادت پوش اولد یغی کبی سلطان محمد دخی زمان امیر عادلده تجدید عهد قدیم ایلد منیب طریقه مولویه و عرقیه پوش اولد قمره الناس علی دین ملوکهم عامه رجال دولت شرف انا بتر لیه سرافراز و تاج استقلاله ممتاز اولدقلری زیور صحائف تواریح اولد یعندن ماعدا امداد روحانی اخلاف زکیه لرینک استجلائی و برکت انا بتر لیک امتدادی رجاسیله اعقاب اریکه زبانه و صایای اکید لری دستور العمل اولوب هر جلوس هما یونده اول شیوه لطیفه و عادت شریفه مرعات بیور لیه کلوب اهمال اولندیغی نو بنلرنده اثر اسلاف انصاف شیخ تخلفنک کرد انتقالی مرایای رجالی مکدر ایزد کشددر (من جرب انجرب حلت به الندامة) و فی الواقع سلطان المکاشفین حضر تریک نفس قدسیلری کانغلاف الصبح تابشیر بشارت نجا اولوب دیار یونان مجددا عمران و اهلی اصحاب ذوق و عرفان و سکان



آسمان آسمان دوران و دست افشان و پای کوبان میدان و جند و حال و ورمیال آستان ملائک  
آشیان لری اولش را دام الله اذواقهم و ضاعف اشواقهم آمین آمین با هادی المسترشدين في الحقيقة  
مناسبات ارجاعه و توجهات قلوب سامیه قلوب نورانیة نثر فی قلبیاته باعث اولغله طرف  
محیط فیض اقدس استفاضه اقبال صوری و معنوی بلربنه و وسیله اولی کو باندماي مقربین سلاطین  
ایله توسل ایدنلرک مقضی المرام و مرفوع المقام اولسلیله متناظرین ظاهر و باطن واقع اولشدر  
فالسعادة العظمی للتوسلین بهم الی الحقيقة القصوی و بها الی سر حقیقة الحقایق والخسارة غایة الخسارة  
للتسکالین المتناظرین المحرورین عن مواند فوائده مقام الوسيلة العلیا نعوذ بالدافع الحفیظ عن تسافرهم  
وتخالفهم الشاهدين علی الخذلان الازلی والخسران السرمدی \* هینا لاریاب الوفاء صفواهم \*  
و باخسة للذخاف و تعنتا \* (منقولستکه) \* زین المحافل مولویه و شمع المجامع الاولویه اولان آیین حکم اکین  
وار کان عبرتین و آداب لطافت مآب مجموعة عظمای توحید و معرفت اولوب هوش دردم و نظر در قدم  
و سفر در وطن و خلوت در انجمن و یاد کرد و باز کشت و نکاه داشت عظمای نقشبنديه سماع و صفای  
و جند و حال و تجرد علایق و فقر دامثال و جذبه ذوالجلال شمسیه و عشقیه ایله مزوج و مخمر و آداب  
قدما و صوفیه و رسوم سلوک ملوک حقیقتله معنوی و مستور اولوب حالین الاخوان مقصد اول اولان  
خرده طریقت عنوانیه معهوده حرکات و سکنات مستحبه اشارات آمیز که لدی الواقفین علاوة خاصة  
رفتار سالکان طریقتی در بالجه نوبت و لایب پیر عادلده براهین کشفیه ایله استحسان و استحبابی  
نمایان اولغله ترغیب التزام و ترتیب غیبی نظام ایله تزیین جمش و آرام و تحسین رفتار و کفایت  
اخوان و خلان بیور یلوب شیوه و روش پاک و مینوه منش تاناکلری حسرت العرفا و حیرت الظرفا  
اولشدر انچه عیانست مستغنی بیا نیت \* (بیت) \* ترد آنکه لم یدق دعویست این \* پیش سکان افق  
معنیست این \* لاف و دعوی باشد این پیش غراب \* دلیق و پر یکی نزد باب \* (روایت کنندکه) \*  
حضرت پیر عادل اعتدال ممبر و قطب الاقطاب تجلی توب و غوث المظلومین غیرت تدبیر و سیف الحق  
مخالف تدبیر سبایه دیوار حمایه لرنده عامه سیکان آسوده سر و وزیر قادمة صبیانه عنایت لرنده کافه  
درمندان بیکد را لوب مجالس عالیة تصایح مآلیه لرنده اکثر یادار القالم خراب ولو بعد حین من أعان  
ظالم السلطه الله علیه حدیث شریفین ( ولا تتركوا الى الذين ظلموا فتمسكم النار و المظالمین من أنصار  
آیه کریمه سین و قدح ظلم و هجای ظالم و مبیل جانب ظلمه متعلق آثار و عیدیه ایراد و بیان بیور یلوب  
طوائف ستمکارانه تهدید و توبیح و کر و مظلومینه بشیر و تسلی و کذلک عدل و احسان باینده شرفیافته  
ور و در و نزول اولان اخبار شریفه و آیات لطیفه و عذیه شرح و تفسیری ایله صوری و معنوی جور  
و ستمکارانه فاسدین تحقیق و داد و انصاف فوائده و مصالحین تدقیق ایله اطفای نائرة ظلمه سعی و نشر فوایح  
معدله اقدام سیاقنده اغاثه مظلوم و اهانة ظالمین خالی اولد قلردن ماعداهر چند پیشگاه ولایت  
دستگاه لرنده که احوال ظلمه یاد اولسه نفس عبرت توأملری متردد مابین فریقین اولوب گاه أصلحه الله  
و کاهی دمره الله صورته و لوله فرمای صماخ آذان حصار اولد قد بهر حال بفضل الله المتعال و بغیرة  
الغریز ذوالجلال مظهر خیردعالری سر یعا و عاجلا متشبث دامن توبه و استغفار و معتدل الاطوار  
و برهین کار و مورد بددعالری قریبا مخدول و غریق کرداب نکبت و سائر عبرت اولغله  
بددماغان نود و لمان هراسان صدمه سطوت غوثانه لری و دست تظاول کش آستین خول اولشدر ایدی  
و بوخصه و صده شدت اهتمام لری و حدیث اقدام لری بقیعیدان یارانه تعجب ایراث ایدوب و مسترقب  
کشایش روزنه مکاشفه اولد قلرند (عباد ابولات و ولا ترا بولیا سپرده اند که دوتدبیر و تدبیر ایشان

بیکدره تهاون شایان شان شاهان معنی نباشد) نطق باهر الصدق لم یله سد باب تردد و رد جواب تودد  
بیور مشلدر که آشیرا الی هذه الدقیقة بما قبل السلاطین طلال الخلفاء فان الخلفاء لیست الا اغواث  
والا قطاب کما ان الظلال تتبع الاشخاص فکذلک السلاطین تتقاد للخلفاء فی امور خلافتهم الجلالیه  
والجالبیه فالکل آلات یقدره قلوب طیفه للتأدین الاعتبار والاصطبار \* (نقلستکه) \* اولشاه  
اقالیم ادب و ماه منازل طلب خزانه کشای احسان و برتوفشان سالکان اولوب محالک انفس و آفاده  
مدار نظام احوال انام و منای احکام تقویم افهام اولان اقسام عدلی اتمامه بر و انکان شمع ارادتین  
تعدیل ارکان سیر و سلوک ارشاد بیور و بولا تعریف عدل و ظلمه آغازه (العدل عبارة عن رعاية  
التناسب بین الاوضاع والمواضع والظلم هو ارتکاب التفریق بین الاحوال والمحال) تانیا تفسیرینه شروعه  
(لشريعة والطريقة والحقیقة والمعرفة عدل و ظلم فعدل الشریعة قد قضت او طاره علوم الفروع  
والاعتقاد وهو المعبر عنه باعتدال السیر فی مناهج الاتقار والانتها و اقتصاد التصدیق فی مناهج  
الایقان والاذعان و عدل الطريقة قد انارت براهینه کتب الاخلاق والآداب وهو المعبر عنه باعتدال  
السلوک الی مسالك التخلية والتخلية واجتهاد الاخلاص فی مناهل التقية والتصفية و عدل الحقیقة  
قد قام بأمره علم التصوف وهو المفسر باعتدال الحقوق فی المقامات الفرقیة والجمعية والاستشهاد  
فی المشاهد الوجودیة بلا بقیة و عدل المعرفة قد جمع شمله زعامة فیض الاقدس و عناية السرا لانه  
وهو الموحی الیه بالوقفة فی عرفات جمع الجمع والخیرة فی جمع بحری الفناء والبقاء و ظلمها خلافتها) بیور و ب  
احاطة دائرة عدل بی عدیلرین اشعار و مفارق مسترشدين لآلی غنیه قلم حقایق و انوار و جواهر نفیسة  
معادن اشارات اسرار تبار بیور مشلدر فی نفس الامر رمز اعتدال آشیان او لی الالبابه عیاندر که  
بواجمال حسرت الرجال لرندة تعیبه بیور یلان فوائده تصایح مقدمات جملة علوم و لب الباب شمات  
ریاض کتبخانه خصوص و محمود لرندة و قدس سره و عزم بره آمین یارب العالمین \* (نقلستکه) \*  
صحبت شریفه لرندة ببحث اصحاب مائه و مجد دسته و قانع بدعه امتداد یدیر اولوب هر کس بقدر عقله  
و نقله حل و عقد و منع و تسلیم ایدوب لیکن طایفه معتدیه بایه مهتدی اولمغله شفای صدر حاصل  
اولد یغین مشاهده بیور دقلرندة تحریک لهجه بهجه و موافق نفس الامر تعیین طایفه بیور و ب (العادل  
اذا کان جامعاً للعدل الانفسی والآفاقی باقسامه فهو صاحب زمانه و خلیفة قرنه و مالک اقرانه و هو محیی  
السنة و ممیت البدعة وان لم یکن جامعاً لهما فهو شیخ عصره و منصف وقته فان اجتماعاً واتحد الشیخ  
و المنصف یكون صاحب مر کبهما فالصاحب الاول مفرد فیرید و واحد و جید و صاحب المائة تشا  
فی اثنا عشر اوان لم یفقر رأسها بذاته فان برکاته باقیة الی النوبة القابلة و صاحب الثاني مر کب ترکیب  
الروح والجسد فکما امتزج جاسار مزاج العالم علی الاعتدال بعد لهما و اذا اقترقا بالموت یختل النظام  
الاول فان مات الشیخ یبقی العدل الصوری کالجسد بلا روح وان مات الملك المنصف یبقی العدل السری  
کالروح بلا جسد و هو ایضا صاحب مائة اذا عدم الاول فهذان الصاحبان أصلان أصیلان و تكون  
لهما فروع من المذاهب والطرق والملوک والامراء لکنها لا تصدر عنها آثار یعتدیه اذ مضی  
الاصل فصاحب المائة لا یوجد الا واحد ابسطاً أو مر کباً و فرعه تعدد و تیکثر حسب ما تعلقها لهذا  
اختلف فی اصحابها واتخذ کل فریق فرعها اصلاً والناس فیما یعشقون مذاهب کل حزب بما لایهم  
فرحون و لکل وجهة هو مولیها فالاول یكون علی قدم اقدام المرسلین والثانی یكون علی قدم موسی  
و هرون والفروع تكون علی قدم الانصار والحواریین) بیان حقایق عیان لرندة جملة فی افقاع و انساب لرندة  
اطماع بیور مشلدر \* (بیت) \* مشدود و رازد صاحب زمانی \* که تانیا زهر یدادامانی \*



(نظم) پس هر دوری ولی قائمست \* تا قیامت آزمایش داشت \* پس امام حی دایم آن ولایت \* نخواه  
از نسل عمر خواه از غلبت \* مهدی و هادی ولی ای راه جو \* هم نهان و هم نشسته پیش رو \*  
او چون نور است و خرد جبریل اوست \* وان ولی کم از وقتدیل اوست \* وان کزین قندیل کم مصباح  
ماست \* نور زادر مرتبه مرتبه است (آورده اند که) از حضرت پیر قدس سره المنیر استفسار کردند  
که از کدام قسم بوده است فرموده اند که آن شه نشاء لا مکان جاء ولا زمان دستگاه مقسم اصحاب  
ماه بود و کوه را بداد ذات او از مرایای اقسام نوبه بعد نوبه تلحان عمیم و تلالو عظیم دارد که اگر کسی  
او را صاحب الف ألوف گوید در وصفش تقصیر کرده باشد چه جای صاحب مائه است که محی الفریضه  
معرفت و قاع البدع انابت و هیکل الامان کردن شتر کون است \* و سرچشمه آب وجود و حالت  
است ان أصبح ماؤکم غورا فانظروا الساعة فورا) دهر و جحش و بر فتن و حلیله متعطلین خلان الوفا  
سیراب زلال زندگی بیور و بی محیط کمال سلطان العاشقین و خداوند کار حقیقتدن رشته جزئیة ایل  
خسکیار طبایع اهل اخلاصی بالکلیه شادان بشردر \* (چنانکه) فرموده اند \* چو آفتاب جمالت  
برآمد از مشرق \* ز دره دره شنیدم که نعم مولانا \* درون ظلمت هستی و بیست آب حیلست \* بخورید جمله  
ازین چشمه که خضر ساینده \* (منقولست که) \* اول قلم کوه را حمله نوا در علوم جناب مکارم نصایند  
در یوزه کران در کرانه های اسرار فراتیه استدعای تفسیر سابق بالخیرات و مقصد و ظالم لنفسه ایلد کارنده  
جامع عدل انفس و آفاق سابق بالخیرات و قائم میزان القسط فی دائرة نفسه فحسب مقصد است اما ظالم  
نفسه فهو اظلم لغيره اذا قدر فان من لا یرحم نفسه لا یرحم غیره ولا یرحم فالرحماء هم العادلون فقط  
فلا ترجوا المعروف من اهل النکر و لکن ظالم الغير ظالم لنفسه اضعا فافلا یم الانفسه \* (ولا یحقیق  
المکر السی الی اهلها) فطوبی لمن طاب نفسه عدلا فی الاقوال والافعال والاخلاق والاحوال  
وعد و لا عن الهوی والسوی واعتمد الی موازین الاختبار بالضرع والسرع فالعدل هو المشار الیه  
بالضرع المستقیم فی الکلام القدیم القوی من اراد الوصول الی المنزل المقصود فلیس له و من تخلف عنه  
فلا یتال فی ای رزخ هک) تبیان ارشاد عنوانر بیه تعدیل ارکان و آیین مولد سلوک بیور و ب  
کو شداران دل و جان سر مست صهبای روحانی این شلردر \* (حضرت ولد) \* قدس سره الاخذ \* معنی  
پذیر جانا کروی شوی تو بینا \* هش دارای رونده تاره جزاین ندانی \* (روایت کنند که) \* نوبت  
پر میست خلا قلم زنده اطراف دار الولاية قونیه احسن الوهاب اهلها غنه و اکاف سواحل لاری زنده  
تبیهات حمدانیه اولی اوزره مستولیه اولان بلیات عامه فقط و و باوساثر لری کبی محتمده و مشتمده  
اولد قدغه جانب جناب شفقت ما بلیه التجا ایلد در که کرامت دستگاه لریه بجهه سالی استعفاغ و نیاز مند  
اندفاع اولان مضطربین اهالی بی ابتدا کند و قصور و جرمه لریه ایقاف بیور و ب (ان الله لا یرحم ما یقوم  
حتی یرحم و اما بانفسهم آیه کریمه سن تفسیر ذیلند التغبیر بالعزیز ثورث التغبیر بالغبیرة فعلیکم بالعبرة  
وبالاعتبار یندفع الاختیار ایا کم والاخراف عن اهل الله فانهم محار یب الاعتذار و مفاتیح الاستعفار  
فبادر و بالتوجه الیه و تشبوا بعلایق توسلها) نفس انفس لریه بند پیرانه و انصغ غوثانه لری عقینده  
آستان رستان مکان حضرت جد بزرگوار لریه قائد قوافل مستمدین و سائق و احیل مستغفرین  
اولوب توجه نام و رقت مالا کلامه و مال تضرع و نیاز و رجاء مند غفو چاره ساز بی نیاز اولد قلم زنده  
بالدفعات آثار اجابت مشاهده و لغات عنایت معاینه اولمغله الی آخر العرسایه حیاتیه لری  
مرجع دردمندان و مصیر مستمندان و هر مبتلا بقدر الصدق و الصفا بمنون الوان کرم رها و مظهر  
اضعاف تلافی بی مرا اولد یغنی نکاشته عهده تصدیقندر \* (چنانکه) \* فرموده اند \* هر که

ز و کرداند از مردان حق \* روید و آرد بلا از غرب و شرق \* فی و را جای کرین و نه سپر \* خرد عای  
خیر و اخبار البشر (دیگر) آنکه و کرداند از وی اولیا \* روید و ارقم خواهد شدن \* منکر دجای  
رحم هیچ کس \* سر بصرای عدم خواهد شدن \* اعاذنا الله تعالی عن التولی والاخراف عن  
سموهم و رزقنا بالتوجه والانجذاب الی سماتهم آمین یا معین \* (منقولست که) \* دائرة دولت  
عثمانی اجتماع همت عادل و نصف محمد خاقانی ایلد مجمع البحرین عدل و احسانی اولوب صغار و بکار  
مقیم راحت و رفاهیت و مستغرق آسایش و آرامش اولی دیده عاقبت اندیشانده امر عظیم نما  
واندیشه چشم زخم روز کار فرما اولمغله اول کاشف استار حوادث آتیه دن بونعت غیر مترقبه کیفیت  
امتدادی استفسار اولد قدغه (نازیشان نباشد از ماننازل و جبران مامعور و مسرور راست این  
عمران و احسان باینده و همز یاده هازا بنده است و العیاذ بالله من المفهوم المخالف) دم عیان تو املریله  
بیان حسب حال مال بیور دق لری الی یومنا هدا دستور العمل اولوب وقتا وقت آتیه دولتدن صورت  
مخالفت نمایان اولد قدغه مفهوم مخالف کلام حکمت نظام لری یدیدار و سکان دیار ضیاع و عفار  
و تباریدن بیزار اولوب بیه اثر قدیمه رجعت واقفا اولمغله حالت پیشین عودت ایتدیکی کرار امر ارا  
تجربه کرده روشن ضمیران فراسبت اولمشدر \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر  
فرموده اند \* (منوی) \* کاشف السیریم و کار ماهمین \* کاین نهان را بر آرم از کین \* کار ما نیست  
بر کوری آن \* که بکار ماندارد میل جان \* اگر چه مکشفه مرقومه لری کاتقلاب الصبح زمین قلوب  
محرمان راز بر توافکن صدق و صفا یدی لکن متوهمین مترددین امثال سالفه دن ذاهل اولی حسیله  
شطحه حمل ایتلری محمل اولد یغنی عکس انداز ضمیر الهام سمیر لری اولمغله بدیهه بادی یاد قلندی (قطعه)  
لوح دلکیم ساده هر نقش اوله \* حافظ اسرار عکس القیوب اولور \* لوح محفوظه اولوب آینه دار \*  
عین ثانی نسخه لاریب اولور \* (نقلست که) \* اول نبض شناس عالمیان و ضمائر دان آدمیان اخوان  
مجلس بر حال و عرفان لریدن در ویش خرن نام بنده افکنده لرین اکثریابی جوش و خروش مشاهده  
بیور و بخلان بین و مانی پر وجود و حال و دست افشان و پای کوبان معاینه بیور دقلم زنده دقیقه  
مزاج فکرت امتزاج لریه انتقال بیور و ب کند و بی اول برزخ هائل و دغدغه عا طلدن ساحل شوق  
و ذوقه اراده جذبه اداره کلمات ارشاد آیات اثنا سننده (سر مایه ذوق و صفای انسانی در خزانه ذات  
هر کس بی تصور و دیعه سجایست و مروری آنست که این اسبابا کما ینبغی در مواسم فرصت و محال  
بسط استعمال کرده منبسط شود که در هیچ زمان و مکان انحناء قبل شان و عارف زمان بیصفوت  
نمی ماند چون صفای وقت بدست آید باقی همه سهلست و دیگر چیز جستن جهلست و چنانکه ذوق  
جماع بواسطه قوه لامسه از انفصال ماعنی مدرکست کذلک صفای اجتماع یاران بعلاقة محاسنه  
روحانیه از اثر انقطاع ما و منی محسوس است هر که کین ما و منی در کار است در خلوت و جلوت مریدر اما من  
محالست) عنوانیله سدرام ذوق و صفایای من و ما اولد یغنی ایما بیور و ب سالکان طریقه  
وجود حالی افنای وجود له انقای شهوده حث و ترغیب و اسباب مطلب مرقومی بیرون دائرة وجوده  
سرایتدن ترهیب بیور و ب بویست لطیف لریله ختم کلام تحقیق نظام بیور مشلردر \*  
هر ذوقرا که جوی در خود بجو گدایی \* ورنه چو حلقه مانی اندر بیرون بایی \* (چنانکه) \* حضرت  
ولد قدس سره الصمد فرماید \* (یت) \* در درون جان از خود مطرب بود \* هم ز خود ساقی و هم جام صفا  
\* (آورده اند که) \* حضرت غوث اعظم و قطب انجم مشار الیه تکمیل دائرة عدل و ارشاد بیور و ب  
جناب پادشاه انبیا مآب و معدلت نصاب مرید مخلص لری اولمغله دخی فوق الغایه حیطة ولا یتلری



وسعت پذیر و سرکش ر بقاء ارادت لری الخیق مانند رقبه مار دین شار دین حلقه سعادت از لیه اولان  
شیاطین الانس اولوب اولردن خیزر نیسج نفاقده متواری وزندان خمول و خذلانده محصور قالوب  
استیلا سیف باطن و ظاهردن سر نما اولغه فرصت یاب اوله میوب تور و هم واملرندن فوران ایدن  
طوفان تخیلات باطله کرداننده هر بری مترصد نوبت هلاک اولدقه توفیق بی نهایت سبحانی و تأیید غایه  
الغایه صمدانی تشکری اثنا سنده (المنه لله تعالی و تقدس زمانی عادل بر شدیم و اکنون پیر عادل کشتیم بدین  
دو معنی حسرة العباد بنده کینه را تشریف بخشیدند وقت است که پیری و نوجوانی و عدل و عدول  
مبدل شود) عنوانیه راه معاشدن مسلك معاده عدول بیور ملرینه ایما بیور و ب جمال الدین چلبی  
جناب نجابت ما بلرین ولی عهد صوری و معنوی و قبل الانتقال دفع اشغال ظاهر و باطن و اجلاس  
مسند خلافت و تسلیم زمام اطاعت ایدوب متکازیب راحت روحانی و چار بالش آرای آرام جسمانی  
و بی قید حل و عقد امور اخوان و خلان اولوب کویا هر آت وجود نظر کرده لری جمال کمالرینه  
مجلد و جنبش و آرام عکوم دو کواه عدل و تعدیل مدعای حسن انتماء اولشیدنی بواسطوب هر غوب  
اوز دسه سال بقیه عمر ناز نیندن بهره و آسایش و حدیث شریف (نفسک مطیتک فاروقها)  
مضمون منصفیه آرا مش نما اولد قلرنده نه هوسان کار سلوک اولان مبتدیانک ضیافتی سیاقنده (قربانانرا  
پرورش به تراز ریاضت است) نفس انفسلر یله هنوز اسیر نفسانیت اولنلره پرهیزنا کریر اولدیغنه  
ایما بیور و ب تمام جهل سال اریکه نشین ارشاد اولوب آخر الامر غلبه جذبۀ جدا مجد لری یله مسارع  
امثال امر آخر و خرامان روضات الجنان و آسوده زیر قباب رحمت اساس تربۀ فردوس تربۀ  
خداوند کاری اولشدر و ر و حین احتضار لرنده توصیه و تجهیز لرینه مبادرت بیوران خدام دوی الاحترامه  
(زوار عبادت کائنات این چه حرکت است که هنوز در دائرۀ وجود حضرت چلبی ماهیچ نوعه عارحه نیست)  
دیو طعن آمیز کلمات ایلد کارنده لهجه پر همه کشا اولوب (نی فی پیری هزار علت است) مثل مشهور یله  
مطایبه بیور و ب در ساعت سیم غر و ر و انلری قاف قرینه پر واز و آشیان قدیم قالب مبارک لرندن  
هوا کیز نشین عرش برین اولشدر و طوبی له و حسن ما ب متعنا الله و کافه الاحباب یوم لا تنفع الاموال  
والانساب \* و اول ولی و الامتزاز طی مکان امکان ایدوب (وان الآخرة لهی الحیوان) مغز اسنجه  
غوطه خور لجه حیات جاودان اولدقه پسماند کان ساحل هجر انلری و تشنگان زلال عرفانلری اولان  
اخوان صفا و خلان وفادان هنگامه عزالنده سر زده قریح پر حسرت و اشتیاق و ثبت کرده صحائف  
آفاق اولان مرثیات شکیب کدازدن خلف الخیر و خلیفه السر لری چلبی جلال الدین و حضرت  
جمال الدین جناب لرینک اثر بر اعطاء احتراق لری باعث یاد واقعه و اسینلری قلمشدر (ازان چلبی جلال  
الدین ابن پیر عادل قدس سرهما \* قطعه) \* پیرانه سر اول کوه ریکانه باشند \* دوشدی هوس و صلاه  
عمان فناء \* ساحلده قویوب تن صدقین عادل بی عدل \* برداخی دو نوب باقدی بودار عنایه \* (ازان چلبی  
جمال الدین امیر عادل کویچلر روح و وجهما \* قطعه) \* عادل چلبی پیر ره حق و عدل کیم \* پیر ولک  
ایدوب بدر قهر و روح روانه \* رحلت ایدو یجک منزل مألوف بدنندن \* اولدی از لی منزلته بنهر روانه \* یعنی  
وصل الی مقعد الصدق عند الملیک المقتدر رجعه محفوف باصنوف کرمه و محاط بافتون فضله آمین یا مجیب  
السالین بخرمه سید خیر الشافین \* (مرویدر که) \* هنگام فراغ و اوان استراحت لرنده مرید  
راستینلری یعنی سلطان محمد ابوالغازینک هدا یای بهیه و تحف شبهه ایل پریش خاطر عا طر لری و تفحص  
کیفیت صفای و قنلری و استکشاف سبب استخلاف و استراحت لری صد دنده عینه علیه غوثانه لرینه  
ارسال بیور دقلری رسول پر اصول حین تبلیغ رسالتده کوشدار نفس نفیس لری اولوب (ما پیر عادلیم پس

مرید ما پیر و ما باید بود) نکته مکاشفه مشخو نلری ایلد ختم کلام بیور لدیغی حضور هما یونه تبلیغ اولند قدده  
ندمای فرانت شعار حسن وصیت و لطف نصیحه حمل ایلد کلریده سلطان کرامت عنوان سمع و طاعة  
بیرو پیر خواهم شد کبی پیر روشن ضمیر از میری سریم) مضمونیه تسلیم نام نما اولوب فی الحقیقه قوافل  
خلان و اخواندن بیرو پیر عادل اولوب بی اندر بی سالک راه جوار رحمت رحمن اولنلره کویا شاه ملک  
انتباه درویشان سپاه اولشدر و طوبی للسابق واللاحق ولیکن مثلهم المعشوق والعاشق نور ما واهما  
مادام الغارب والشارق \* (در بیان ما ترجمیه حضرت چلبی جمال الدین ابن چلبی امیر عادل کویچل) \*  
جمال الله تعالی اذ کاره فی الاخری کما انار بر اهنه فی الاولی آمین بخرمه سید الاولین والآخرین  
\* (نقلستکه) \* چون اول مخفر المخادم و مجمع المکارم و معدن المعارف و مخزن اللطائف اریکه آرای  
خلافت پیر عادل و متکازیب مشیخت تربۀ بی معادل و حائز ترقی و اشرف منازل اولوب از دحام ورود  
و فود مسترشدین ایلد حلقه جمعیت لری دائرۀ فک البروج آسار کواکب ثوابت عیون انتظار تجدید  
ازادت اولدقه لیس الثانی اولی من الاول عنوانیه تأسیس انابت سابقه عالیله بیور و ب حضرت پیر  
عادل قدس سره الکامل زمان حیاتنده فرد واحد زافزده انابت اولیوب کما فی السابق یمانجه نشین  
نیاز و آداب اوللر یله بالدفعات طرف پیر الهام سمیردن اجرای مقتضای مقام تکلیف اولند قدده  
(دست وزانوی شما و ما با اتحاد روحانی کویا و عضو یلک جانست پس چه جای رعایت ارکان است)  
نفس نفیس لر یله دفع غائله ملحوظه اولند قدده (این بارگاه اثیر محل دومیر و این خانقاه خطیر متکای دو  
پیر نتوان شد پیر و میر عالم و آدم عادلست عادل نداند که عادل کیست) عبارت پر عبرتیه قیام خیم  
غوثیه لرینه اشارت و ثبات قدم ادب لرینک سرینه ایما ایلد مادام العادل حیار عایت رسوم و آداب ارادندن  
خالی اولیوب وجوه تحسین اهل حالله متحلی و بعد اقول الاصل و رای سحاب آدابدن متجلی اولغله قره  
الین اصحاب انصاف و درۀ الزین سرتاج احباب اولوب حتی کندولر ایلد همنعان اجلاس اولان هر جوم  
و مغفور له سلطان مراد ثانی بن محمد خان دخی اقتضای اثر پدر برز کوار لر یله علاقه موروثه لرین  
تأکید و ارادت سابقه لرین تشید بیور و ب زمان ولایت و فو بیت سلطنت فر عین بعینه همشیره رفتار  
اصلین اولغله جمال الدین والد دنیا قران فرما و آثار جمیله لری بسیط ارضی رشک سما ایدوب بینهماده  
جلوه کرمصه اتحاد و ائتلاف اولان عنایات و امدادات فطبانیه و تشریفات و عواطف خسرانیه مانند  
امواج بحار بیرون حیطة شمار اولشدر و اول شه نشاه معارف دستکاهلثمرۀ نخله علاقه لری اولان  
چند قطعه غرا که ستایش حضرت جمال الدین ایلد دماغ عشاقی شیرین چاشنی لطافت زائد الوصف  
ایتشدر غنونه کمال بلاغت و بادی یاد ایداد اولق اوزره تضمین منقبة نفیسه لری قلمشدر (ازان  
سلطان مراد بن سلطان محمد رحهما الله تعالی و خشرهما تحت أویه اولیایه یوم لا ینفع المال والجاه  
\* جمال الدین ایدوب احیا جلال الله ارکانش \* زمان آساز مینی ایلدی چون مولویخانه \* نوله  
دورنده اولسه منکران حال سرکردان \* که و پردی حالت نو پرتوی بو کهنه دورانه \* (دیگر) \*  
جمال الدین ایدوب بوشش جهاتی روشن وحدت \* سمع باصفا و پردی لطافت چارار کانه \* عجب می  
اولسه عالم جلوه کاه سر مولانا \* که اولدی انفسه آفاق یکسر مولویخانه \* (دیگر) \* جمال الدین اولوب  
آینه دنیا به عکس افکن \* محبت حالت افزا اولدی جان بنده و خانه \* زمانیدر اولورسه بر طرف  
کرد کدر زرا \* صفا بخش سپهر اولدی زمین مولویخانه \* و اول بادشاه با انتباه کمال حال  
و جمال مالی مفصل بیان سبب بنای خانقاه دار السلطنه ادرنه اثنا سنده ابراد اولنور \* (آورده  
اند که) \* اول حامل سر جلال الدین نام پالۀ جمال الدین ایلد مسمی اولوب بر مرتبه ذات قدسی



صفاتی مهربان و انوار جمال اولشید به صبر زمان صبار زدن و آخر آوان کمال ریشه کانه قطعاً اوضاع  
 و اطوار زدن آثار انفعال جلالتی بدیدار اولیوب دوست و دشمنه بکری و مواسات و مصافحات اولوب کویا  
 آینه بی رنگ و بی طبع تابنا کلرنده جمله بکرنک نمایی دی دقیقه ناشناسان مشرب و اسعلری بو کیفیت  
 نادره زدن دلتن و بین المواقف و المناق تسویه صوریه زدن احتمال غفلته ذاهب اولوب و افراط حلم  
 و تحمل و کرم برین تفریط و عدم حقیقه حمل انتماری کوشکدار لری اولدوقده (جلال و جمال مردان میدان  
 حقیقت بی یکدیگر نیست چون تیغ و آب کاهی از روی جمال جلالت و کاهی عکس آن نمایند نظر در  
 قابل است نه در فاعل خرسید که نور پاش سرتاپای هر چیز و کسست لکن از بهر کل رنگین و سر کین  
 دیگر است) عنوانیله دفع شبهه اخوان و بوییت شریف ایله استشهاد بیور مشلدر \* (بیت) \* تیغ حلم  
 از تیغ آهن تیزتر \* بل ز صد لشکر ظفر انیکیزتر \* فی الواقع مصاصم حلم و کرم لری کردن انکار  
 و اصرار زن هزار مرد و زن اولوب توسیع دائره ارادت و تکثیر خزانه مهر و محبت بیور و سبوت  
 حسنه و شمه مستحسنة لری و در زبان ابنا زمان و رشک آور قدسیان اولمشدر \* (خانده که) \* در مثل  
 سائر استیکه (الماء یسقى والمرء یتسقى) هراینه اغیار بی غیرت و اغیار بی صفوت نباشند شمس و شکر  
 شیر نیست و زرد میخوار زهر در نیست بالدفعات قوایل غیرت مردانه لری نه خنده غریب لری  
 و شاست عجب لری موجب کریمه فیضه تمیز لری اولدوغی تجربه کرده فراست سمیران محرمات  
 اولوب جلال جمال اندود لرنده هراسان و دمیدم مراعات آداب احسانه بدقیق و امعان اوزره  
 و تجاوز حد ادب ظاهر و باطندن تو فی ایدوب مستفید کرم بخت و مستعید لطف مشوب اولور لرایدی  
 \* (قطعه) \* چون نام شریفک اوله معنیسی یکدم \* شمشیر و دمدر نفس حضرت آدم \* بو کون  
 و فساد کدر کرمه سردی \* هر دم کور نور مدمم با کنه توأم \* (مروستیکه) \* مساعده بخت  
 همایون و معاونت طالع میمون و برکات روحانیت اجداد عظام و عنایات ذوالجلال والا کرامله درون  
 و بیرون دائره نوبت دولتری ملو و محفوف فتوحات صوریه و سربیه و حلقه جعینتری مجمع البحار  
 الزخار فضلا و عرفا اولوب ظاهر و باطن لری تشریفات معارف لدنییه و تکریمات عوارف غیبیه ایله  
 آراسته و طرف شهر یاریدن افزون حیطه تقریر و بیرون حوضه تخریرا کرام و اقباله و لوله آرای  
 امتیاز و متمسکازیب ناز اهل نیاز ایکن نه پیرایه کلستان جمال و کمال اولان سرو بالای کرامت خوام  
 و ولایت قیام لری قنغی منزله آرام یور سه قلب جناحین اخوان و خلان و کرانه کزین صفة تقدم  
 و کلاه نشین پایه تعظیم اولوب آمیزش بی شکاف ایله خلقه محبت حسرت النظر فالری رشک آور شیر  
 و شکر و محط الحال اشتیاق فرشته و بشر و وضع محمود و طور معد و حله محبوب القلوب عالم اولغله کند  
 جذبه لری تسخیر فرمای رقاب قوالب قوایل اولوب سعادتخانه لری ثانی مهمانسرای خلیل رحمانی  
 و در دمنان طلبه به دار الشفای لقمانی و عاشقان و عارفانه جلوه کاه کامرانی اولوق حبسبیل سیلاب خرج  
 و عطاری حیرت العقول محاسبین و کنجینه مایه انتعاش ملو کانه لری غبطه الفحول متبذکرین اولدوغی  
 انتظار ذوی الاقدارده امر عظیم نما اولوب حضور مستوجب الخبور لرنده اگر این دولت بی نقاد را  
 اساس بر زمین فقر و فنا نمودی بهر حال محسود سلاطین کردی) عنوانیسه لشکر بر تفکر خیر خواهان  
 کوشن لری اولدوقده (آری در میانه جود و وجود و سخای موجود و فقر فی باهر است که جود و وجود غیر  
 متناهی و سخای موجود معدود و محدود است و دست منیع و امسالک از ساحل تدبیر خشک دامن موج  
 محیط تر از سد) نفس نفیس لری به دفع توهم مکاید حساد و رفع غائله قلت و نقاد بیور و قطعاً شیوه میزبانی  
 و انعام و احسان مهر بانیرنی تغییر و تقیر بیور میوب (چنین آوردند و چنین میبردند) دیومهمام فقرای

باب الله کافل اولمشلدر (نکته) خنانکه فرموده اند \* (بیت) \* کریماند از خود در دست تو مال \*  
 کی کند فضل الهی با جمال (دیگر) هر که کار کرد در دنیا برش تپی \* لیکش اندر مغرزه باشد بهی \* علی  
 الخصوص ملائکه کرام اللهم اعط کل منفق خلفاء دعوات مستجاب سنده مداوم و کرم دید کان انام خیر  
 و برکت رجاسیله دست بردار در که قاضی الحاجات و نیاز سلامت حال اهل احسانه ملازم اولوب  
 و حضرت وهاب و فتاح و فیاض و محسن و مغنی و جواد و باسط اضعاف کثیره تلافی به و عده عاری عن  
 الخلف بیور مش ایکن شایان شان شکران جود و سماحت وزیر دستان و دوستانه ایصال ذوق  
 و راحت اولدوغی لدی العقول السلیمه و النفوس الزکیه رسید و رتبه بدها هتدر و خوان سالاران عجم  
 الاحسان و عظیم السلطان که معتم نعمت تخلق باخلاق ولی النعم عالم و آدمنند از ذمیمه بخل و منع پاک  
 و از واهمه امسالک و ادخاری با کند \* (قطعه) \* زلال بسط خلقه مر دح قدر مقسم اول \* کلور  
 دلتشنة مقبل ایغنه آنک آخر \* ولی مدبر اولوب سر کشته صحرای حرمانی \* ایدر کند کجه کندن  
 نعمت عیش خوشه کافر \* (نقلستیکه) \* غدوه و عشوۀ دار الضیافه لرنده غر باو شهر یارندن جم غفیر  
 و جمع کثیر علی الدوام متمتع الوان طعام و ایتام دخی بهر باب صبح و شام و مسافرن و سیاحین  
 احسان زاد و راحله ایله شاد کام اولدولرنده ماعدار هکذر کرم لرنده صف کشان نیاز منندان  
 سراسر حسب مایساعده الموجود مخزون و مطیب بیور یلوب بعض نوبات جوش سماحت لرنده نقود  
 جیب و یکاس اتباع دخی و اقیه اولمغله بالدفعات فرخی و پوستین میمنتین فدا و انعام عقینده ایدی  
 فقرادن دولتند ان احباب ثمن امثالدن از یده اشترا و خاندان لرنده تبرک ایدر لرایدی حتی صورت  
 تأخیرده و جوه آخر ایله تطیب قابل ایکن سر حال استیصال و مال مبادرت لری استفسار اولندوقده  
 حضرت اسد الله الغالب علی بن ابی طالب کرم الله وجهه و رضی الله عنه جناب سماحت ما بنک درون  
 مسجدده تصدق خاتم بیور ملرنده تعبیه بیور دقلری تعلیم تعجیل خیری ایدر ادو تأخیر و تسو یفده اعتماد  
 عمر مستعجل و شائبه بخیلی یاد بیور و بهما لاینبغی لا مثالا نبند حازمانه لری یله اقتضای اثر کرامه  
 ترغیب و تخلف رفتار اسلافدن ترهیب بیور مشلدر و کرار او مرار او فرت بدل و کثرت انفاقله حالت  
 تعیش لرنده ضعف ملاحظه ایدن اصحاب ثروت امداد جنس و نقد و اهدای ذخائر و البسه فکر یله  
 ر و مال عتبه ز یار تلی اولدوقده ملاحظه و فکر لری خلاف ظهور ایدوب نظام حال تعجیلین کافی الا قول  
 مشاهده ایلد کلرنده استکشاف طرق فتوح تردنده ایکن آیت کریمه (و فی السماء رزقکم)  
 تلاوت بیور یلوب \* (بیت) \* کفت پیغمبر که دائم بهر پند \* دوفرشته خوش منادی میکند \*  
 کای خدا یا منفقار اسیر دار \* هر در مشائر اعوض ده صد هزار \* بیت لطیف لری انشاد اولنوب  
 امداد غیبی و تعویض لاری اولدوغین اشعار له سند باب استفسار ایتشلدر (ومن یتوکل علی الله  
 فهو حسن به ومن یتق الله یجعل له مخرجاً و یرزقه من حیث لا یحتسب) و بدیهه بوقطعه غرای تحدیث  
 و تشکر فرمالرین ایراد ایله قطع ریشه اندیشه بیور مشلدر \* (قطعه) \* چون رسد هر دم ز دخیلی  
 حدشاهم مدد \* پس چرا باشد عجب از ینده خرج لایعد \* دخل و خرجم جزر و مدی از محیط  
 اگر مست \* کی بد امان حساسش دست تدبیری رسد \* (آورده اند که) \* حضرت جلی جمال الدین  
 و الدنیا جناب جلالت مآب ذات نجابت سمائی مرآت صفوت صفات و کیمت غمائی کمال حال و منبع  
 معین جود و سماحت و معدن کرم منبع النوال اولوب بین البدایه و النهایه لهجه بیور به لری دمسار  
 نفس سرد و ادای تلخ و روی تابان و پیشانی کشاده لری آلوده کرد کدر و سوده چین اغرار و ترشی  
 اولیوب همواره یگر و ویکرنک و یکدل اولملری حیرت افزای ارباب تمکین اولدوغی جلوه کریمه الهام



سمیر لری اولدقه التوحید یورت الوحده و یدفع الکثرة و محاملة المعاملة بالجملة تجلب التجل بالذکر  
الجلیل والاجر الجزیل ومعاملة المجادلة في الجملة تجذب التحمل من هجر الخلیل وقهر الخلیل انفس  
مؤثره لیه کشف استار جمال یورد قری ذیلنده چون آفتاب عالم افر و زیار وی تازه فیروز تاخت  
و سوخت باید کردنطق با کربله اعیای دقیقه جلال یوروب و وحدت حاللرنده کثرت مال اولدیغین  
اشعار یوروب مشلدر که فی الواقع اگر جمال و اگر جلال هر کس مقابله ارادت و رداتلرین آینه  
صفوت خیر وجود بهود لرنده مشاهده و معاینه ایدوب مانند خورشید آسمان حکمت کلزار قلوب قوالب  
قوبله زهت و طراوت بخشا و خار زار آزار و انکاره خار خار حرمان و تدمیر فرما اولد قری اظهر من  
الشمس و أهر من القمر و یاد کار پر عبر اولمشدر \* (بیت) \* هر که بر شمع خدا آرد نفوس \* شمع کی میرد  
بسوزد پوزا و (دیگر) \* خار و خاک از جمال خور کرد دلعل و زر \* تشنه تیه بلارار و بیرس  
از وی خبر \* روشنائی چشم ذرات و نخواهد کور و موش \* از جمال با کمالش در جهان و جان اثر  
\* (منقولستکه) \* ارباب استطاعت همسایه لرندن و پای چراغ تاریکست مثل سائری مظهری  
اولن لرن برقیه بی بصیرت اول قبله حقیقتک مطاف ارواح مقدسه اولدیغندن غفلتله عازم زیارت  
بیت الحرام اولوب اثنای راه بادیده طراران اعراب دستیاب همیان تقدینه خر جراحی اولوب  
بالکیمه تپی دست و پای عزیمت سست و کار دباستخوان و کریان بیدرمان ایکن اول فریاد رس در ماند کان  
مانند مهر جهان و رای ابر خفادن عیان اولوب دست احسان لرنده اولان صره سربهری اناله و بکیر و دم  
مزن تبیه پند فرما و روح روان آسایش ظاهر بیندن غائب و ناپیدا اولدقه کو یافیه  
بیچاره نک جسمه جان تازه کلوب اول معلوم غیبی تعداد ایتد کده هم شمار مبلغ مسرو فی اولدیغین  
کورد کده چشم انتظار پر استیاقنه جمال با کمال لرندن ماعداسی نقش دیوارغا اولوب بی شمار  
اعتذار له رومال در که سعادت ماللری اولدقه \* ای قوم بحج رفته کجایید \* معشوقه در اینجا بست  
بایید \* مضمون وحدت مشخونه تشکر کان کلاه پوش و مملک باش خدمت اخوان اولوب  
الی آخر العمر مقیم پیمانچه ارادت لری و پروانه شمع صبح لری و کاه و سیکاه تور درون پر نور نندن فوران  
طوفان حسرت مافات عنانز بای کتمان اولوب والله مارأیت فی بیت الحرام مارأیت فی جمال الکرام  
فقره شکران آمیز یله رمز و ایما اتمکه تسکین ضرارام ایدوب بعد افول شمس الجمال تفصیل  
حقیقت حال و پرده برانداز روی کار مقال ایه شراره فشان نیستان ناله کان هجران لری اولمشدر  
و اوقات فرصت تنهائیده طوف دائر ذات پر بر کاتلرین برابر هزار حج و عمره شمار و مساعی جلیله  
خدمات میر و ره لرنده بدل نقدینه اقتدار ایدوب بو قطعه شریفه بدل تلبیه اولق اوزره آواز بلند ایه  
انشاد و کوشکداران انفس مردانه تهیدار شاد ایلدیکی ثبت کرده صحایف خولدر \* (قطعه) \*  
توبی آن کعبه جانها که طوفت میکنند عالم \* توبی آن قبله دلها که احرامت کشد آدم \* منم آن حاجی  
بیت الحرام کوی پر نور \* ز طوف و سعی جان و دل در و بجد صفادرم \* بواسلوب اوزره سر زده  
و رای پرده قباب غیرت اولان خوارق عاده لری ایراد اولنسه مستقلا بر دقرجیل و مفصلابر کتاب  
جزیل اولق مقرر ایدی لکن زبان عجز خامه عنبرین جامه دن بالبداهه صادر اولان قطعه لطیفه  
اختصار بنده مکتوبی اشعار اتمکه قطره من الیمه اکثفا و لنوب ماعداهه حسن انتقاله احواله  
اولندی (قطعه) \* میخواید کرد وصف آن جمال \* لهجه کلار کند صرف کمال \* نقد ذاق که شد از دست  
زمان \* بهر مدحش بس بود صرف مثال \* (آورده اند که) \* حضرت چلبی جمال الدین اگاه  
بروق دلخواه پنجاه سال چشم و چراغ رهروان منازل طلب و دستگیر افتاد کان شیب و فراز ادب

اولوب چلبی حال جناب چلبی خسروده لامعه استعداد مشیخت عیان و روی کمال مال لرنده پر تو  
استحقاق خلافت نمایان و من کل الوجوه خسرو دوران مولوی و خلیفه کیتیستان معنوی اولغه  
شایان شهزاده جوانبخت و پیر مشرب اولدیغی مسلم کل وجوه اخوان و خلان اولدقه ذات ستوده  
صفا تلری دخی بخشش عامست دم کرامت تو املر یله علم افر از دعوت اولدقه عین الجمع مریدین  
و محبین سعادتخانه خسرویه یه توجه ایدوب کما ینبغی ترتیب اجلاس ایه فوق الغایه جمله یه مواند صوریه  
و فوائد سریه ایه ضیافت و اکرام یوروب قری ختامنده یداید تسلیم اریکه صدارت و تقویض امانت  
خلافت یوروب تسکیمیل میقات مناجات و تتمیم میعاد قاضی الحاجات یعنی چله کوزین و کوشه نشین  
اولد قری عقینده طور بدندن کلیم روح روان لری بزم اعلا علیینه عروج ایدوب و لفظ جمال  
بحساب ابجد برابر عدا و لوب و سن شریف لری دخی اربعه و سبعین اولدیغی مکشفه جامعه آخریت لری  
اولمشدر و هنگام ارتحال و اثنای انتقال لرنده طباع محترقه نیران هجرانندن نیستان قلوب دردمندان  
آتش افشان اولان مرثیات فریاد حضرت چلبی خسرو و واخ اگر ملری چلبی جلال الدین جنابک  
اثر زبانی ثبت جریده یاد احباب اولق اوزره مهر منقبت نامه نامیلری قلمشدر \* (قطعه) خسرو  
چلبی \* کمال دین و دنیا یی ایدوب جمع \* اولنجه کند و دن هر کاهی حاصل \* چکیلوب عرق جنسیتله  
اولدی \* جمال الدین جلال الدینه واصل \* (قطعه) جلال چلبی \* حضرت جدی جلال الدینه \*  
امر حق ابتدی جمال الدینی جمع \* باطن اولدی چشم ظاهرده ولی \* نقل اولندی بزم ارواحه و شمع \*  
ودخی فجیع و فالتلری زمان بایزید خان بن سلطان ابوالفتح محمد بن مراد خان ثانی به مصادقه ایدوب پادشاه  
مرقوم دخی مانند اب و جد محب خاندان خنکارا کبری و عرقیه کس طریقت مولوی اولوب علی  
الخصوص والد ماجد لری حضرت ابوالغازی جنابک کند و لری ایه اثنای توجه تسخیر قسطنطنیه ده  
اولان مراسلات سرانه لری حاوی اولدیغی لتفخن بلدة طیه اشارت پر بشارت تختیده وضع اولتان  
رقم تاریخ فتح منظور هما یونلری و او ان محاصره ده پی اندر پی ظهور ایدن آثار همت عالی لری  
مسموع سامعه محرمانه لری اولغه حاصل اولان رابطه اخلاصی پیر عادل قدس سره الفاضل طرف  
باهر الشرف لرندن جدا سعد لری کسبه ابوالفتح مشهور برشاهزاده شهابت نژاده مبشر اولدیغی کبی  
یونلر طرفندن دخی پدر والا کهر لری بایزید ولی شهرتیه معروف بر نو باوه نجابت نهاده مسرور  
اوله دخی کشف یوروب دینی تو اترام معلولری اولغه بالکیمه اعتقاد لری تا کید پذیر اولوب وجود  
شریف لری مابه الافتخار بوبت سلطنت ابوالفتحی اولدیغین اعتراف و فتح مبین دارالدوله متینله جمال دین  
پر توافق اطراف زمین اولدیغین محضاتجیه اقتران کو کب سعادت لری اولق اوزره انصاف  
و تحقیق ایلد کلرنده ناشی بشمارت شریفاتله اکرام انساب زکیه مولوی به و تطیب قلوب منکسره  
فقرا ی طریقت اولوی به یوروب لیدندن ماعداد صنادق متبرکه آسود کان تربیه فردوس ربه تجددید  
و پوشیده لری دخی هم مقامش لباحه شاهی اولق اوزره ترین اولمشدر رحمة الله علیهم و علی مخلصیم  
مادام رحیم و شفاعة حبیبه لهم ولیکرمهم ابدام قیما آمین یا محیی الداعین \* (در بیان خلافت  
حضرت چلبی خسرو بن قاضی باشا) \* نور مشهده بلوامع الاحسان و شوارق الرضوان ابد الابد الشفیع  
الا کرم فی یوم التاد \* (نقلستکه) \* قاضی باشا حضرت تلری خضر باشا قدس سره الاسنا جناب کرامت  
مآلرینک کلاله زکیه لری و حقه نبیره نبیره لرندن عابده نام کریمه مکرمه ممنت اقترا تلری صدقندن  
کوهر تابدار وجود خسرو یله برخورد دار اولوب فی الواقع الاسماء تنزل من السماء مصداق نبی  
الاسم و المسمی توافق نام و تناسب مالا کلام یونلر یومافیمو آثار خسرویه ملک احسن التقریم تراید



و انوار ولایت کشور کرامت تضاعف پذیر و متابع و جوه جلال و تضایف شکوه اصالت بدر  
سیمالزنده پدیدار و اطوار علوشانلری سرمایه و قار و اقتدار و اوضاع مکنث شعارلری نمودار کوه  
ناید از افتخارلری اولغله کروها کر و هار باب هم دلبسته شیوه و صحتلری و فوج جافوج اصحاب نعم  
ماملک تشار میوه مودتلی او لوب نظام دایره دولتلری رشتلر و ان زمان و ساحه سرای ارادتلی  
محط رحال رجال دوران و جمعیت امتعه و نفوذ و عقارلری حوصله شکاف ها ضمه شمار اولدیغی  
مقدمه عقیقه کید حساد و محر که عرق نفاق فساد اولدیغندن ماعد امکر نو دولتین ولایت و حکام  
و سعایه شقاق لثامله اگر چه قبل الاستقصا نجه ناساز روز کار کامل آزاردن نشیده (در ملکیتی جای  
دو خسر وی نیست) شنیده کوش ثنا خوانان اولمشیدی لکن بعد الوقوف علی حقیقه الحال صدمه  
کوبال تهدید اساطین سلطنت خانه تصف ارکان دولت عثمانیه ایلخ چرخ دولاب قنهر لری شکست  
پذیر اولدیغندن ماعد شکست خاطر فیض مآثر لری اعتذار کونا کونه جبر یاب او لوب میانه  
خسر وان ملک باطن و ظاهردن کرد کدر خلاف بر طرف و غبار انکسار تبدل اتحاد و اعتبار او لوب  
حضرت بایزید ولی طرف باهر الشرفندن هر زه درایان کچ نظران (اراده تذلیل من اعز المعز تورت  
الرداء و تفر الرذالة و لیس للاعزة غیر اعزازه) عنوانیه اسکات و اعما و لوب تشیید مبانی خلوص  
و تجدید عهد اختصاص قلمشدر کما أنصف بعض الملوك بقوله لا ولاية الا لایة الولاية علی الایلیاء بل لهم  
الولاية علی الولاية) پس القوم علی اثر رئیسهم مصداقچه مناقب فاخرة اولیای کرام زین المجالس عالییه  
و غیر المحافل سامیه او لوب درون رجال دولت کوه رحمت عظمای ملتله مشحون و یومافیوم آثار  
انتساب مقبولان خدا ساحه سرای اقبال شاه پرا تباهاه هویدا و بین الملوك و السلاطین عنوان  
سعادت نشان بایزید ولی ایلخ و لوله آرای زمان و سال که ولته و ارجحه استقلال تامله معمر و معجور  
و هر میدان غزوفی سبیل اللهه لوی نصرت التواسی و الاوجیش در یا جوشی مبشر افتخار و کافه  
دشمنان دین و دولته مظفر و منصور او لوب آیین کرامت اکینلری اخلاف خیر لینه دستور العمل  
سعادت دارین و جاده استجلاب الجمع بین الدولتین اولمشدر نور الله مرقد و نصر به مشهده کما عظم  
تربة الهمام المعروف بنسبة البسطام (مفرد) دوبار ید میزید است در زمین و زمان \* بکم  
ولی جهان و دکر ولی مهان (آورده اند که) آوان خلافت خسر وی و احیان جلال شان  
مولویده سلطان سلیم علیه رحمة السلام الکریم جنبانی برادر لری شاهزاده بایزید سرکش اطاعت  
فرمان و علم افزا عسکر طغیان اولدیغی تفر بیله نمضت فرمای مدافعه او لوب جوار دار الولاية قونیه ده  
وضع خیام قیام و رفع رایت انتقام و دفع مضاربغاته اقدام سیاقنده جامه تبدیل زیارت آستانه  
کرونی آشیانه حضرت سلطان العاشقین و برهان العارفیه مبادرت ایلخ داخل حرم تربة معظمه خنکار  
اکبری اولدقده بی محابا متوجه باب مهابت مآب او لوب غبه کرسی پایه قبه غوث اعظمیده صاحب  
ثواب المناقب مشوی خوان محمود ده حضرتلری حاضر بولوب (در حضور شاهان باکان وضو و خضوع  
باید) دم آدب توأملر یله تذکیر رسم زیارت ایتکه شاه نصفت سپاه دخی عنانکشن کمیت جرات او لوب  
ترتیب لوازم آداب زیارت صد دنده تشمیر ساعد خلوص و اسبغ آبدست بیور و ببحراب اخضره  
مستقبل ادای نوافل عقینده اسلاف سلاطین و وزیرای دولک اول مهبط انوار رحمت رحمانه اولان  
تکلمات احتراملرین معاینه و تقاضا و عجبایونمز ارستاده انلر نه مشاهده ایتشدر که بومقوله زائد الوصف  
تربین و تکریم اولمش اندیشه سبیل نکران قباب فاخره ایکن ناگاه دیده سر لری و رای پرده صورته  
نفوذ ایدوب مواجهه صندوق خنکارا کبریده ایکی هز بر بی اماتی کند و جانته نکران هجوم مشاهده

ایدیچک پیشین حمله جیش مهاتلری عروق و اعصاب رجعت و قرار لرین سست ایدب محمود ده  
حضرتلرین استمداد وار و اح شاهان هفت اقلیم ولایتدن استغاثه نیور دقلرنده (این بایخت سلاطین  
حقیقت است بی شیران خوارق نباشد ولیکن خرق ایشان بخارق پرده ادب باشد) تسلیه و تنبیهی  
دلنشین شاه سلامت نهاد واقع اولغله روز فردا تمام حشمت خاقانی و کمال شوکت خسر وانی ایلخ  
شریاب زیارت مرقد منور خداوند کاری عظم بره و قدس سره اولدقلرنده سده سعادت روضه  
بر هجده لرنده حضرت شاهزاده صدیقی ایلخ تلاقی حصولنده استیلای سطوت ولایت خسر و معنوی  
ایلخ جمعیت حشمت سلطنت خسر و صوری متلاشی او لوب هر چند مقام حاصلرینه تکلیف جلوس  
اولدقده ابابو تادبا تاخیر نیور ملری واسطه استجلاب اعانه و حافی او لوب درونلرنده خلیان انکیز غائله  
غلبه برادر سرکش لرین (بک سرکش در میان دو خسر وجه کند) نفس سلوت بخشار یله بر طرف بیور و ب  
فی الواقع روز فردا صفکش میدان هیجا اولدقلرنده نارنج و طوطی قبه خضرای تربة معلای جد امجد لرندن  
علی رؤس الاشهاد مانند دوددل عاشق بر کرد سر آمد سرکش مقعر عیوی و هابط مفارق صفوف  
سرکشان اولغله جمله سی حمله اولاده مردم چشم جهان بینلرندن دخی مدد یاب فرق مینه و میسر  
اوله میوب ناچار متفرق انخای دیار و مهاجور یار و اسیر اغیار و غرقه کرداب عاز و اکثر دلبران  
و غاطحه شمشیر دمار او لوب شاه سلیم سالم و عانم پیشگاه دردمند پناه خسر و پرا تباهاه متشکرا و متبشرا  
توجه بیور و ب شرفیاب مشاهده جمال پریشا شتلی اولدقده (بدو سرکش از دوسرکش کرد بر آوردند)  
نطق توریه فرمالر یله کویا بر تیر سر تیر محبت مصیب هدف درونلری او لوب همان آن شرفیاب تکبیر عرفیه  
محبت مولویه او لوب نوازش و اکرام چلییان ذوی الاحترام و الباس و الطعام و انعام فقرا و مشایخده  
بدل خزانه جود و ایثار ماهو الموجود بیور دقلرندن ماعد اکنند و لرتشنه لب رشنه غلبه ایکن زلال  
نصرت و ظفر ایلخ مالامال کس استمداد لری شکرانه سنه حالا و الی آخر الایام تشنکان واردین  
و صادر بیار و ایلین شادر و ان سلسیل عنوانی بنا بیور و ب روان شاد لرینه صدقه جاریه ایلد کوری  
مشهودار باب مشارب صافیه در و محمود ده ده حضرتلرینه دخی مقابله قبه سر سبز رخنده الان مدفن  
منور لری اولان حدیقه ترهت فزانی تمایک بیور مغله خاطر خرابلرین بروق دلخواه تعمیر کرم  
بیور مشلدر و دخی وقایع اسماعیلیه و غوریه ده نمودار چهره شاهد استظهار اولان امدادات  
روحانیه متعاقبه لری محاط ضمیر منیر فراست سیم لری اولغله اتمام لوازم احسانه تشمیر ساعد اهتمام  
و تأسیس جامع شریف و تکمیل بناخانه و عمارت و تنمیه لواحق اوقافله کاف حرم محترم حضرت  
سلطان العاشقین رشت ذات العباد التي لم یخلق مثلها فی البلاد ایتکه نام نامیلرین سرنامه خیر دعا  
و ذکر جمیل لرین شیر و شکر مناقب اولیا ایتشدر \* (بیت) \* جانش مقیم روضه دار السلام باد \*  
جایش مقام رحمة رب الانام باد \* آمین یا مجیب السائلین \* (مر و یدر که) \* حضرت ابوالغنیام  
والاحسان سلطان سلیمان علیه و علی آباءه الرحمة والغفران جناب معدلت نصابلری دخی آمدشده  
غزوات عراقیه لرنده فنای دار الولاية قونیه حرسه الله تعالی به ضرب خیام آرام چند ایام بیور دقلرنده  
بجمله التوابع و الخواص حاضر مجالس رفیعه سماع باصفا و ناظر احوال نشئه ارباب فنا و بالکلیه  
زبده زقار مردان خدا او لوب بادی یاد کروه بر شکوه عارفان مولوی و باعث علاقه درون همت  
مشحون عظمای طریقه اولویه اولقی نیاز یله دایره تربة مقدسه ده انشای اثر و استجلاب حسن نظره  
تشمیر ساعد اهتمام بیور و ب حالا نمازگاه فقران و نمازگاه عرفا و لان مسجد شریفی بنا و قدیم ایتیمای  
بهاء الدین سلطان ولد قدس سره الصمد ایلخ معروف مدرسه مندرسه الارکانی تجدید و تشیید و محمود ده



حضرت تریب نه ترتیب ثواب المناقبی فرمان و اول بهانه ایله غرقه محیط احسان بیور و وزمان رجعت تسخیر بغدادیه لریده دخی تریه دار عثمان دده حضرت تریله مجالس عیدیه صحبت روحانیه والفت عرفانه و نظام الملک صورت و سیریه متعلقه مشکلات شتی عرضیه استیفای انحلال عقد خلیجان ایدوب برکت میامن توجه قلوب صافیه ایله کند و له صفوت قریحه احسان اولنوب نیجه عاشقانه و عارفانه آثار جلیله انشاسنه موقوف اولوب کویابو کیفیت پر نشاط ذات همایون لریده صهبای محبت اولیادن جلوه نما اولدین اذعان بیور مغله محبی مخلصین اختیار بیور و سلسلک سالکین و سبط مجینه منتظم و موقوف تدبیر نظام العالم اولشدر طوبی له و حسن مآب زهی خسر و سامی مکان که دغدغه کران دولت دنیاده نه مستعد محرمیت اسرار شاهان دین و مجمع سعادات الدولتین اوله \* ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم \* (مرویدر که) \* اول ثانی ثانی سلیمان حضرت خسر و کیتی ستان روحانی ایله مانند شهید و شیر خوش آمیز بی کلفت اولد قلمری اجلاس عظیم سماع و صفاده استماع عجایب اسرار مشوی و التماع لواع غرایب معنودین کند و له کر بیان چال پیرهن ناموس اوله حق مرتبه غلبه حالت مشاهده بیور ملریله حضرت جلی مشار الهیه عرض کیفیت و استفسار حکمت سیاقنده بونوعه تأثیر و توتیر محافل آخردر و نما اولوب انحق مجالس رفیعۀ ارباب قلوبیده اولدین ابرار استغراب کون بیور دقده (کل شیء یؤثر فی ملائحه) یعنی قالی و قالی اولان آثار مؤثر حواس ظاهره و حالی و قلبی اولان اوضاع منور حواس باطنیه و قلوب و عقول وار و احدر عنوانیه بیان منشأ نشئه باطنیه بیور و جوانب اصحاب احواله تکمیل توجه و تتمیم تعلقه توصیه و بندد لید بیور مشلدر که دستور العمل تمیز عیار فعل و قولدر اکر اشیا اضدادنده مؤثر اولدین بین الماء و النار محسوسد زدیوسؤال اولنور ایسه مقام قریب سیه مراد تأثیر لطفی و جلیسدر بین الاضداد اولان تأثیر قهری و دفعیدر دیو جواب ویر یلوب علی الخصوص متفنین رسوم و معتقین نخوت علومک اقوال و افعالی جهلی و تقلیدیدر فکیف تصور منها التأثير \* (بیت) \* از بی این عالمان ذوقون \* گفت ابرزد در بی لایعلون \* علم جوای یقین باشدیدان \* و آن یقین جوای دیداست و عیان \* اندر الهیکم بیان این بین \* که شود علم یقین عین یقین \* (منقول است که) \* جناب ولایت مآب خسر وی علی الدوام طلبه علم و معرفتی علم یقین و حق یقین و عین یقین و معرفت حالی و معرفت فنائی و معرفت بقائی مراتب رفیعہ سنه ترقی به ترغیب و اسفل السافلین تقلیدده قراردن تریب بیور ملری خصوصند ضرب مثل بیور و تحریر بحث و توتیر مدعا ایله رعایت تفاوت طباع ابتکاری باینده مقلدین و محققین ماینده اولان بونوعه کشف و ابضاح بیور مشلدر در مشلا کلمات حق سهام اصابت قوام و مقلد کودک چوبین کمان و محقق قوس محلق کش و صاحب ادمان پهلوانه تشبیه اولنوب طرفینک هدف مطلبه اصابت و تخلف ایله تقریر مقصد اولنمشدر رانامالوک و رجال دولک ارقام امر و نهی منشای آثار جلب منفعه و دفع مضره اولوب هر چند شکل خطیلری بر کار حسندن بیرون ایسه ده نه مضامین عباراتی مبدأ انشای مصالح و افنای مفاسد اولور لکن اقلام مقلدیندن هر نقدر حسن شکل ایله قرطاس زیب مشق اولسه مقدار ذره مؤثر اولدینغندن ماعددا محمول سغه و موجب تعبیر اولدینغی مزین تقلید و مزین شان تحقیق در ثانی اسمای قدسیه صمدانیه و ادعیه مأثورۀ نبویه و قعۀ واحده قرین انفس نفیسه محققین اولد قده بره ساعه و دفع لحظه امثالی تأثیرات مشاهده اولنوب لکن مقلدین غلبه دهانندن هزار تکرار و الحاحله دخی غوغه جزئیه بیدار اولدینغی کواهی اشتباه فضل تحقیق در الحسام للضراب و الحصان للركاب مصداقچه نقیصه سامت

تقلید و فضیله شهادت تحقیق در بونوعه ترغیب و تأسیس تریب بیور لدینغی خامه زبان توانایله ثبت کرده جریده منقبة جلیله لریدر و الحق الحق آن بطاع فالتقلید معبر للتحقیق لا مفر و موطن فعلیک باستعمال العبور و ایال و القرار عنده فاعبر و اعتبر و علی کذا المرور اصطر و محیط و مشرب صافلری و صاف قلب روشن اولوب بداهه سر زده اولان غزل رعنا ی قلیسه لر ی قلب زیب صف ذ کر جمیلری اولتی اوزره یاد کار مردان میدان تحقیق قلمشدر \* (غزل خسر وی در ثنای دل تابدار نیست که ثبت شده است) \* قبله روی نیاز جان آدمدر کوکل \* مقصد صحرانوردان دوعالمدر کوکل \* رویوش عزت اولشدر سوید اقدیر نه \* روی معینده ولی عرش معظمدر کوکل \* اصبعین لطف و قهرک کویا قلیدر اول \* رفعت تقلیب حکمتله مکر مدر کوکل \* سر هر صاحب زمانک دست حل و عقدینه \* وفق غوثیت نهاده لعل خاتمدر کوکل \* دفع زنکار من و ما لیلیدن خسر و \* مظهر فیض جمال اسم اعظمدر کوکل \* (وسایق معهودده بوقطعه غر ادخی نوباوه باغ طبع لطیف لریدر) \* قلبدر کوینده بزم اثر \* بار مغیله او بنادر حقالی \* اصبعینیه ویرلدن تقویت \* پرده ابتشدر اکلحق قالبی \* (آورده اند که) \* اول شاهباز بلند پر واز لانه علوجناب و استغنا طرف باهر الشرفلرینه جانب جناب ثانی سلیمانیدن تتابع تشریفات و تکرار عطایار و نما اولد قده بی توانان مریدین و مجینه حسب الحاجة تقسیم و بقایا زهتسرای مرآمده خر جراه ذوق فقر اقلنوب یکجبه نفس نفیس لرینه بهره ابقایور مد قلمری کونه نظران خدام و احولان رسولان لثامه کویا عطیه همایونه عدم مبالات و اسراف و تبذیر له مباهات و تبدیل شکل لاجل الاکل کونه کور غمکه و غنقایان قاف توکل و قناعتی کوشه استغنا توشه فقر و فساد برای شکار حطام دنیا خریدنه کین فرصت ملاحظه ایتکه حضرت خسر و دیهم حقیقت انشای سماع و صفاده کرما کریم چرخ تیزاندر تیزایکن صورت ظنون فاسده لر ی آینه مکاشفه توتیر ضمیر الهام سمیر لرینه عکس انداز اولدینغی حبیبیه بالدفعات نعره مستانه شیرانه و بشت پای زن بخودانه دلیرانه اولوب دل سوزان و دیده کر یانه لهجه حقایق بیان لریدن قرع صماخ آذان اصحاب اذعان ایدن دوقطعه غیرت مضمون خدمه مر قومینک و ریشه درخت خلاقرین قطع ایدوب هر بری بر نونمال باغ ارادت و کلاه پوش محبت اولدینغی معلوم شهنشاهی اولد قده رسول و وصول مسؤلله بهره یاب اولنجه مرسل دخی محروم قلمز ادای نیاز نما لر یله انتهای سیاقنده بو بیت شریف سر زده طبع لطیف لر ی اولوب حسب حال صداقت مال واقع اولشدر \* (بیت) \* بینک و نامه اولیحق بهره ورین اثر \* بومحی دخی قلمز اوله بی حسن نظر \* (قطعه از ان خسر وی) \* ما خسر و دوران و کدای ره یاریم \* برهمزن ملک خرد و کشور عاریم \* از نعمت اکر پرده بروی سر کریم \* لیکن بدل و دیده بجز یار نداریم \* (دیگر) \* درویشم و تشویش دل و جان ندارم \* در جان و دل اندیشه سامان ندارم \* سر تا بدم دولت اما که جو خسر و \* در سر هوس این و غم آن ندارم \* (منقول است که) \* شاهزاده سامی رتبه و عالی منقبثت نوبت خلافت لریده جاری اولان عادت مستحسنه لر ی شاهد سیرت فقیرانه لر نه صورت عیش امیرانه لرین رویوش و دریای کمال جمال لرین بواسلوب اوزره خیس پوش ایدوب جمله خلفای زمان لرین دخی آیین مأمون الغائله آفت شهرت اولان سمت نعل باز کونه تسخیر بیور و ب محافظه حاله تنبیه سیاقنده علیکم بالتحقیق الملبس و ایاکم و بالتقلید المجرود و علیکم التواری تحت قباب النعم و ایاکم و التعرض لمواقع التهم الاولی بالامانه و الثانی الحق بالخیانه عنوان احتیاط بنیاسله الزام و تحذیر بیور ملریه مخبر ان مناسک تجریددن بعضیلری احتمال قنۀ ارباب ابتدائی بهانه ابرادیه استکشاف دقیقه مرام ایله کارنده \* (نظم) \* من کان له شأن یستکف عن شین \* فلیأت



علی زین فی خدمه مولانا \* من کان له عین يستوعبه غین \* فلیأت علی رین عن قریه مولانا \* دم  
ارشاد تو امریله دفع واهمه واهیه مر قومه وسد باب بدیر جلب مناسب ودفع اجانب بیور مرینه  
الارواح جنود مجنده الی آخره حدیث شریفین برهان قوی اتحادیور و سلاطین اولیا واساطین  
الهدی اولان اعزّه کرامت پر و انکان تبع انجمن کالری بولتان مریدین و محبین پیشین قبول کردگان  
خدا و رسلدر لر که اجله عظام تربیه و تمیله مأمور اولوب هر برینک قابلیت کافیه لری هویدا  
اولدقه کار فرمای فیض مرهون اجرای حکم ازلی یور و بسعدت ابدیه الیه مستعد اولور لر  
بومقوله کار استوار هر نه کونه محک زده اخبار تشکیک اولسه قابل تفکیک اولور و بسابقه  
عنایتدن بی بهره اولور دخی وجوه تسخیر مدت العزله زائل اتما واصل اتصال اولور دیو هجسانک  
انجذاب و مخالفینک انفصال اولور و مجبولین لرین تحقیق و توبیح اندیشه جذب ودفع یور مشلدر  
(منوی شریف معنوی) \* اهل نار و خلد راین همدکان \* در میان شان برزخ لا یغیان \* اهل  
نار و اهل نور آمیخته \* در میان شان کوه قاف انکخته \* همچو در کان خال و زر کرد اختلاط \*  
در میان شان صدیابان و رباط \* همچنانک عقد در در و شبه \* مختلط خون مهمان یکشبه  
(نقلستکه) \* جناب نجابت انساب و خسر و سامی رکاب ولایت مآبک اواخر بت غوثیه لر زده  
طائفه علیه مولویه نکل و لوله کوش اعتبار و دبده تقارر اشتیاری کوشکدار سکان هفت طباق زیرین  
وزیرین وزیر کلاه و خرقة فقیرانه ده عیش خوش امیرانه لری مغبوط عقلای عالم و محسود کچ فهمان  
بنی آدم و زمان سعادت لر زده خرده کیران انکم اولدینی نعمت بیقیمتی مستدام اولور و جاسیله خبر پر و هان  
حوادث از مان آتیه تسلیم بخشاک و مکاشفه فرما اولوب (من استغنی فقد استأمر و نازی نیاز از رسید  
کروه پر شکوه ما که از همه ماسوائی نیاز ندر همه احیان ناز نیند و ناز نینان دولت دنیا که نیاز مندان  
ماسوائی ندر سایه ناز نینان آسایش کنند و انگاه که امر بالعکس باشد و سر کشان جاه و مال بخوت  
و ثروت تکبر نمایند و از نیاز ناز نینان خدا کردن کشند حتف انفهم بکردن اقتدایا نیا نیدر بخیزند  
راحت از میان دولیان و رفاهیت از رعیه بردار نیند کان باغی و سروران باغی نه آسایش صغار و نه  
آرامش بکار ماند جزای کفران نعم برکات اولیارا اولیای نعم از بند کان چشند مصلح مفسد و مستقیم  
خائن کردند و هیچ حیل و حیل و بجز اقرار و نیاز جانب مردان ازین عقوبت عامه نمیرند فلا یومن الا شوم  
انکار هم و سوء اصرار هم فاما یجمع شمل اخوان و خلان مارا چون دخیلان دائره هود علیه السلام  
بهم نوعه کرد کز نصر صر حوادث آن ایام تفرقه نخواهد رساند خوش مزیند و خوش میرند و العیاذ  
بالله الحفیظ و قسکه محیلان مترسمان قدوه باشند و عوام بدیشان اقتفا کنند و رفته باب تفرقه  
زیر کاهر یا و سمعه اجرای مقاصد فاسده کنند بطعن کوبند و بهوان شنوند و بانکار نکرند و بانکسار  
مبتلا شوند از آثار انکسار جنود الهی انکسار عسکران متاهی پدید آید و از مغلوبیت اجباب بیزار  
باشند و بمغلوبیت اعدا از امیرندار و دیار باغیارد دهند و بایار اوقاف جبار را استکبار کنند و همه ملل  
و نخل در دائره ایشان معدوم باشند پس هر چه کنند بعیال و مال و عرض و اقبال خودان کنند از صفای  
نعم مأیوس و بجفای غم اعدا مأیوس باشند اگر از طرف سلطان البصر آمد ادی نرسد جمله روم را شوم  
ایشان منازل کفار و او کار بوم کردند (هذا ما وعد الرحمن و صدق المرسلون) کلام حقایق نظام  
ونصایح انجمله من بارز اولیائی فقد حار بنی مضمون منصفه ایما یور و ب فی الواقع تفصیل نفس  
قدسیلری اوزره دانشندان قسقه سرشت انساب دولت بی تمیزانه نسخ اوقافه و الطغای قنادیل مشاهد  
مقدمه اولیایه و تخریب مر اقد منوره کاردینه اغرا و مشروطات فقرای توجیه اجانبه اجتر و عظمای

ملتی نقی و اجلا و اراذل و اجلاف و مختلینی تصدیر و اعلا الیه نظام مؤبد قیام اجداد اجمادی خلل پذیر  
و کند لری دخی ذلیل و اسیر ایلد کوری مانند شدت شتا و حدت اشرا دماغ آزار پیرو برنا و جگر خراش  
اعلا و ادا اولدینی مشهود عالمی اندر یا محمول الاحوال حول حالنا الی احسن الحال و اختتم ما لنا علی  
اسلم المال آمین یا معین \* (منوی) \* بی ادب تنهانه خود را داشت بد \* بلکه آتش در همه آفاق زد  
\* نادل مر دخت انا بدرد \* هیچ قومی را خدا رسوا نکرد \* (روایت کند که) \* السنه مشایخ  
شاخ المراتبه شهرت نامیه حضرت چلبی خسرو عظم ذکره عین الغنایه اولوب کائناتن کان منظور لری  
اولان سر یعوا و اجلا محفوف الوان نعم صوریه و معنویه اولوب دفعه واحده کفش کردان لری اولان  
در دند دخی محرم اولوب مخدومیت مرتبه سین احراز اتمشدر حتی دقیقه شناسان عصر لری  
خسروی چنین باید شناسیله زمره پرداز محافل تحسین اولمشدر در علی الخصوص کوه را تبار و شمع  
شبستان اسرار اولان ذات نورانی سمات حضرت چلبی فرخ الیه قریر العین اولوب اول مردم دیده دل  
و جان عاشقانی واسطه افاضه و استفاضه و ولی عهد ولایت و مقسم انوار کرامت یور و ب بین الناسطر  
و المنظور لواع کمال اتحاد بارقه اولدقه اول برق جولان میدان امکان عنایر بر صوب لامکان اولوب  
حضرت چلبی فرخ همایون طالعی سریر خلافت اجلاس و از مة امور اخوان و خلایق دست اقتدار  
پیوستلینه تقویض یور و ب کند و لر شرف بخش دیرین اریکه علین و سجاده نشین خاقان عرش برین  
اولوب پسماند کان زمین ارادت لرین اوراد سنخ آه و انین ایلد کوری روز قیامت غما ده مانند مد آه سر زده  
طبایع خزینه اولان مر ثبات مؤثره دن خزینه قریحه حریقه جگر کوشه لری یاد کوری اولور اوزره  
خامه سیه جامه ماتم شکیب کداز لری کبابه آخرین منقبه نفیسه لر نه ثبت ایلد یکی قطعه قطعه  
فرسادر اشغل الله تعالی مشهده المقدس بوفود شهوده و اشعل مصباح مر قده بوفور نوره \* (قطعه از ان  
چلبی فرخ) \* خسرو دوران سر مولوی \* ایتدی عزم تحتکاه معنوی \* ترک ایدوب صحتسرای شش دری  
\* تربیه جنده اولدی منزوی \* (در بیان مفاخر جمیله حضرت چلبی فرخ) \* قدس سره و افاض علی الباقین  
بره آمین بجرمة من خلق له العالمین \* (مروستکه) \* حضرت چلبی فرخ فرخنده طالع مشرق  
ظهور و حاوی غاوی نور علی نور و لامع اوج ذات البروج شرف و جامع جمیع فضائل سلف و وارث  
اریکه خلافت و والی هفت اقلیم ولایت ادار من لیس غیره دیار کوش حمایتیه علی رؤس المستمدین  
متکازیب تر به معظمه و مسند آرای قطیبت دائره مکرمه اولدقه عین الجمع اخوان و خلان بکربان  
شکران \* اکرمیل دل هر کس بجایست \* بود میل دل ماسوی فرخ \* غلام خاطر آتم که دایم \*  
چو حافظ جا کر هندوی فرخ \* دویت نشاط انکیزه تر نمر بر امتان اولوب فی الحقیقه در بتم وجود  
بهبود لری فائز کمال مادر زاد ایکن نه سایه سعادت مایه و الدما جلد لر زده انتهاز فرصت و اکتساب فضیلت  
رسمیه و کشفیه و تسخیر قلوب خاص و عام ایدوب و پسندیده رفتار و دلپذیر گفتار اولغله اطراف دار  
الولایه قریبیه نکل تسویه امور مشکله سی و ابسته دست تدبیر اصابت تأثیر لری اولغله محمود الفعّال  
و مدوح الخصال مغبوط الاخوان و محسود الاقران اولوب ولات واعیان حق ناشناسان اجرای غرض  
صددنده طرف شاهی به بیدق ران سعایه اولدق لر نجه آتار تأیید صمدانی منصبه پیرای بر و ز اولوب  
مدرسه مور و نه لری اولان بقعه مبارکه التون بایه مدرسه قره طائی ضم و الحاقی یور یلوب و بین علماء  
الدوله مستحسنه و مؤسسه اولان قوانین و قواعد تربیتی اوزره محافظه تصدیر لری سیاقبده بایه قدس  
مبارک علاوه اکرام قلوب مجالس خاصه خواصده بین الحاکم و المفتی قلب العلماء و مجمع عامه و کلا  
وامراده صدر مینه پیر اقله غله سرافراز امتیاز اوللری الی یومنا هذی اخلاف کرامتینه دخی میراث



حضرت چلبی فرخ



و مورت دعای دوام دولت اولشدر همچنان بادايد الا بادلثی وآله الامجاد حتى مریدین و محبندین  
راغب جوار تر به معظمه بولتانیلر تکثیر سواد ایتمکله سائر اهلالی فراموش عهود قدیمه رعایت جوار  
ایدوب بولنلری دخی عوارض دیوانیه و تکالیف عرفیه به تشریک مراد ایلد کلرنده طرف عتبه علیه دن  
اکید معافنامه لرا احسان بیور لغلله سایه سعادت لری توقیری دخی تجمیع بیوریلوب همسایه لری نیک  
آسایش دنیویه و اخروی به لری کالشمس فی وسط النهار یار و اغیاره پدیدار اولشدر ببتا الله تعالی فی جوار  
اولیائیه سرمد آمین یا مجیب السائلین \* (قطعه) \* تریه مریدان حق چون از ریاض جنت است \*  
بس جوار او مهب خوش نسیم رحمت است \* هر گاه همسایگی آن گلستان شد نصیب \* در دو  
عالم از المهادر بناه راحت است \* (آورده اند که) \* در کاه مراد دستگاه حضرت شاهزاده  
معین من عند الله مرجع کبار و ملتجای صغار اولوب و فی اراده الحکیم المقتدر ممکن الدفع و الاصلاح  
اولان مفاسد لجهتین امری و محتمل الحصول اولان مصالح لجهت تسهیل تحصیل رای رزین  
توفیق قرینلرینه رهین و زمان سعادت لرنده ظاهر و باطن اذات شر بقلری مدار جذب صلاح و دفع فساد  
عباد و بلاد اولغلله خساد فساد سدر اهرام اجعت مراد ایدوب هر چند حل و عقد خصوص منده  
بدل مقدور ایلد کجه عقد لری حل و حللری عقد ظهور ایتمکله ناچار اعتراف حکمت جبار ایدوب  
\* (بیت) \* حکمت محض است کر لطف جهان آفرین \* خاص کند بنده مصلحت عامرا \* مضمونه  
قائل بی شبهه اولوب ردت تردد دن سمت سلم و تودده رجعتله فیضیاب حسن نظر لری اولوب عناد  
واصر اقدیم اوز ره ثابت اولنلر نکت زده و مد مراد اولدقلری سبقت کرده تجارب اولی الانصاف  
اولوب و کیفیت فریقین مجالس زیب اعتذار و شکران اولدقله لا بقدر علی تغییر تعیین العمد  
احد و ان اصر اضر بنفسه و برد فقره شریفه سیله تبیین حال خود و تعیین مال غیر بیور مشلدر و بعض  
امور سهل نما عرض اولندقله اعمال سامعه بیور لیوب اهما لثبیت و یا خود حواله مشیت  
بیورملری فی علم الله تعالی دلیل امتناع الوقوع و امارت استحالة حصول اولسی کرار و مرار معهود  
محرمان دقیقه کار اولدقنی دخی مکشفه عواقب امورده تمکین نامرینه شواهد الحال اولشیدی حتی  
بعض احوالده عدم اهتمام و اهمال کار محقر لینه اسائن ظن ایدنلری اهمال مهملات لازمست  
نکنه سیله تأدیب بیور لر ایدی یعنی عارف مکاشف مهملات فی المشیه را اهمال واجب است  
زیر اغیار از ادن حرکت باعث ردادر و بالجمله عاقل و غافل کیفیت نادره لرین \* (بیت) \* هر که  
در در که گرامت اوست \* هر دمش میرسد عنایت دوست \* شاهد حکمت از پس رایش \*  
روغود است و این هدایت اوست \* مضمون اخلاص مشکونله امضا ایتد کلری رسیده حدتواتر  
واشتهاردر \* (نقلست که) \* حضرت شیخ خلوتسرای عبادت و سر و آزاد کلشن فراغت کاهی انجمن  
ارای گرامت و کاهی گوشه کزین جمله ولایت و حکامه سالک راهمدار و مواسا اولدقلری حبسیله  
مانند خرشید کیتی فروز محبت خلعه اکثر اشراقی روشن تشریف بیور دقلری نودولتان کونه نظران  
عنده عدم تمکین و وقاره محمول اولدقندن ناشی سبب گفت و کوی بهوده حسودان و باعث حرکت  
عروق حیمت خیرخواهان خاندان اولدقنی عکس انداز مرآت ضمیر منیر لری اولدقله و ینبغی للولی  
آن یکون عارفانیه مقبلا علی شانیه مضد اقتجه زمان ماهنکام ز من علیلان هواست و ما طیبیان خدایم  
پس از رفتن بسر بلین ایشان چاره نیست ناموجب امر حکیم کریم عیشیت کرده شود آری پیش ازین  
هنوز اسیر فراس نبودند و بیای طیبیان امکان تردد باقی بود تلك امة قد خلت المذار عنهم الحاله هذه  
الاحمال مبنیه علی اقتضاء الزمان ایتقدیر دست و پای از معامله بالجماله مامنانی اقبال شان نباشد

بیان ارشاد عیانلر یلدهان بند اعتراض اولشدردر کما أشیرالی هذه الدقیقه بقوله قدس سره و من آثار  
رحمة الله تعالی علی قوم أن یعین الرءاء و یؤمر الکرام فان شکر و الامدادهم وان کفروا امر امرهم  
فی الواقع نوبات اخلاف علیه لرنده قاعده شکران اهلالی دستور العمل اولدقنه ظل ظلیل حمایه  
روحانیت خشنکارا کبریده جمله عنون راحت و رفاهیت و کربوه و کفران اولدقنه محزون تشنت  
حال اولدقلری همواره معاینه اولمشدر \* (قطعه) \* انجام کار نیست کرینداری باور \* جرب به  
وایقن بالامر فی القرامه \* لیکن ازین مثل کن کار قیاس محکم \* من جرب الحرب حلت به  
الندامه \* (مروست که) \* حضرت جللی فرخ منش و خرم و شرف مترفل خلعت خشت و متزل شعار  
ثروت و مجمع کمال ظاهر و باطن وزیر قیاب عزنده کامن بر ولی والا منقبت اولوب محضا صغار دنیا  
کار دینه نکران دیده صغار و مبتلای بر زخم دمار اولسون دیور و پوش تکلفات صوریه ایلدندارلر  
محافظه ده اقدام اوز ره ثابتقدم وایا کم و تکدیر اعتقاد العوام تحذیرنده راسخدم و ذات شریفی زیر  
البسه نفیسه ده کهنه عیابوش و سماط لری بر الوان نعم و کتدولر روزه دار و علی الدوام مولع قیام  
الاسکار و جمله غنوده بستر راحت و اول نوافل کزار اولوب گرفتار ان درد نفاق ساده لوحان و فاقه القای  
وسوسه شقاق ایتمکله میان اخوان و خلانه دغدغه تفرقه انداز و او اخر مدت خلاقلری ترزل یاب  
فتنه ناخلفان خلفا اولوب غیر تکشان احباب بر اضطراب تدبیر اندفاع سیاقنده عتبه دولته تحریک  
رکابه سوق ایلد کلرنده (ایس اول قار و رة کسرت فی الاسلام) مثلی سر سخن اتخاذ و عقیب خیر  
القرونده ظهور ایدن وقایع مرعجه ایلد تسلیم ایتشدر و بعد الوفا قلم شریفلر یله مجموعه آثار  
لطیفه لری هامشده دوستانر بوستان باید تا کام دل و جان یابند فقره مکشفه مشکونلری مکتوب  
بولنوب تحقیق بوستان اول حضرت لری ظهورنده بکماله مفهوم اولشدر ذلك تقدیر العزیز العلیم \* (آورده  
اند که) \* حضرت جللی فرخ نامدار تاجدار ملک صفوت حضور نا محصور اولوب مجالس معقوده کرام  
جلالده و طیفه معینه جهر اولان نصاب فروج کفی الصبح درس و فی المساقب درهنوز اتمام بیوریلدن  
غلبه و جلاله مسارع سماع باصفا و انشای نشر معارف مشوی معنویه دخی كذلك مبادر اداره دایره  
حال بین و ما و کاهی معهوده سر بحیب خرقه شهود حکمت و کاه غائص قلم حیرت و کاه انبلاخ ناملمه فناد  
طور حالت اولوب بعد زمان سر بر آو رمیان بزم ارشاد و کجینه کشای جواهر واردات اولوب انشای  
استغراق لرنده افاضه بیوریلان معانی ثمنیه و معارف نفیسه بی مفارق بی سر و پایان فقرای در کاه  
ارادتلرینه نثارله هر کس بقدر التحمل نائل عطیه تجمل و معتم فوائدها کونا کون اولور لر ایدی  
حتی اوقات صافیه لرندن بر حین مینت قرینده عادت مشربدر یا جوشلری اوز ره ساحل عبارته نشر  
عجایب نکات بیورملری خلانده مشام آشنایان نفحات الرحمن و بوی کیران از هار گلستان عرفانه  
خطابا بالیده انشاد بیوریلان قطعه غرالده حامل سر مقدس لری شاهزاده بوستان اول جناب  
نجابت نهاد لظهوری و واسطه ذات جسم البرکات لری بوستان حضرت خداوند کاری قدس سره نک  
احیا کرده طراوت زائد الوصف اولسی بشیر اولمشدر \* (قطعه) \* بوستان از بوستان راستان \*  
دوستانرا عیب باشد اخشی \* کوشوی یعقوب این بیت الحزن \* بوی اویت میرهاند از عی \* و اول  
مهیاره همایون طلعت شارق افق ولادت اولدقله نام نائی بوستانله تسویه بیوریلوب اعلام قدیمه اسلاف  
علیه دن برینه توجه بیوریلوب بواسطه سائی نوسکه ایلد ناخر دیورملرینک سری استفسار اولندقله  
سرش سرور دوستانست یا بخت بشارت ما یله دخی تأیید مدعا اولمشدر وقوع کما خبر و آخر کما شعر فله  
الحمد والمثنه علی ما قدر و یسر \* در انشای این ثنا گفته شد \* تالید بر نور باداجان باله عاشقان \* باجمال



فرخ شهرزادگان خاندان \* یکنفس چون وادی امین مکن یارب تهی \* بوستان عارفان از نخله اسرار شان  
 \* (نکته) عادت تیزجوش و دیرصمود و رکشیدن استقصا کسان خرفانه (ماشیر کیر و نیم مست جام  
 الستم هر گاه که یکد و قدح کشیم همانا بخود و سرانداش ویم این کیفیت از ایست نه از تنگ  
 ظرفیت) دم حالت توأملر یله پرده برانداز روی کار اولشدر \* (چنانکه فرموده شد) \* بمشرب  
 از خیال چشم او صد جام جم دارم \* و کر نه ترغی سازد می عالم دماغرا \* (منقول است که) \* جناب  
 مشرب فرخی و آخر زمان خلافت زنده ملی بساط مدارا ایله مانند جواب با صواب عدم اجابت مسجد  
 ضرار شرارتفاق آلوددن رفع ستاره تغافل بیور و اولثک الذین یلقون أنفسهم بآیدهم الی تهلکة الغیوة  
 تو بیخبله مشافهه و اشاعة مکتوبات ضما تر فاسده لرنده مبالغه و مصداق و امتاز و الیوم ایها المجرمون  
 اوزره اصحاب اخلاص و ارباب وفا قدن ظاهر ادخی امتیاز له امر بیور ملر یله ناچار باجمعهم اصرار  
 و انکارده یکدل و یکدست اولق اقتضایدوب مالا و بندا فکاو اقتراء اریکه خلافتدن خلعت لرنه  
 بذل اقتدار ایدوب مساعده حوادث روزگار غدار له نائل مر امی سرانجام اولوب و آثار  
 امدادات روحیه انقطاع عیله مکدر الحال و مشوش البال و لکد کوب متعصبه ایله پامال و سالخی  
 مرورنده جناب محیی فیاض زلال فیض مقدسیله به بوستان صدیقیه مولو به بی شاداب و قلوب غزده  
 احبابی کامیاب حیات تازه ایلوب انلرک بیج درخت تالیسار بن (قطع دابر القوم الذین ظلموا و الحمد لله)  
 منصوبی اوزره ماصدق کان کان لم یکن و فسانه عدلر بن سبب اعتبار یار و اغیار ایلدیکنه کویا  
 حضرت برهان المکاشفین بواثر برعبر لرنه ماجرای ناخلفان مر قومینه اشارت بیور مشلدر \* (بیت)  
 روزی دو کرباغ طاعی سبز بینی غم مخور \* چون اصلها اینچشان از راه پنهان بشکنم \* و متشیخ  
 کسمان خاک تفصیل حال فضا یح مآلی مناسب سلاک انتظام منقبه لطیفه اولیای کرام اولمغله  
 سفینه نفیسه به درج اولقمیوب مانند سیئات بیمار ان انداخته تعذر دریای نسیان اولشدر \* (بیت)  
 چه جای نام اغیار ست این ترتیب برهره \* نزدیک در میان اولوشهوار خرمهره \* و دخی رشه تغافل  
 واهمال لرنه الهفای ناره قنهری و سدسیلاب تعصبری و صرف مکائد تغلری قابل اولق  
 ملاحظه سیله هر چند خیر اندیشان سمت مقابله النار بالنور اسبران هاضمه اوللر بن رجامند  
 اولدق لرنه وقوع خصوص آتی البیان مبرم اولد یغین اشعار و کاراز کار خیزد فوا سنجیه بواصر غریب  
 مقدمه نتایج عجیه اوله یغین تقریر و تصریح خلا لنده معامله متصبلانه لرنه بو بیتین شریفینه  
 استشهدا بیور مشلدر \* (بیت) \* بابدان بدباش و بایسکان نکو \* جای کل کل باش و جای خار خار  
 \* یار معیندار باید خاصه اندر دوستی \* تا توانی دوستی یار معیندار دار \* و دخی منشأ تفرق و امتیاز طائفه  
 باغیه جلی فرخ امین الاسرار جنابک کلم الناس علی قدر عقولهم و الحکمة ضالة المؤمن مصداقجه  
 صحت محرمان صعا لکه به معتبران تکلفات صوریه بی محرم ایتیموب هر کسه مقال و معامله لری  
 مقتضای مقام و قابلیت لری اوزره اولد یغین بجل و خوته حمل ایتلر یله کر یوه و عناد اولدق لری غمایان  
 اولدقده دفع غائله سیاقده نیاز مند تسویه اوللر \* (بیت) \* بامدعی مکو بید اسرار عشق و مستی \*  
 نابخبر مجرید در دود خود پرستی \* مضمونیه و سخن معاشر المشایخ امر نا ان تبع اثر الانبیاء و نزل  
 القوم منازلهم و نکلمهم علی قدر عقولهم مارا چه کار تدارک مکار قول شریفیه اسکات بیور یلوب  
 و از دست کونه آستان غیر از عزل نظارت اوقاف نباید و این چیزی خسیس است چون منظوریت  
 جدیزر کو ارم بر جاست باقی سهلست نطق ظاهر الآثار یله ختم کلام تسلیم نظام بیور دق لرنه  
 مصدق عزل و نصبری پیونده قصر یدمد اخله ابراد و مصرفدن ماعد اتفاق بولتمیوب کافی الاوائل

اقبال و اجلال خداداد لری بر جا اولوب طائفه فردیه نکذما یم سابقه ستمه عقوق ولی النعمی و کفران حقوق  
 قدیمی علاوه کر انبار نخوست نفسا لری اولشدر \* (مر و بست که) \* ماز انعام نیاخوریم سیر \*  
 استخوان پیش سکان انداختیم \* بیت رضامضمونیه سجاده مشیت ظاهر مدن جاربالتس خلافت  
 باطنه به نقل بیور و ب حضرت قرة العیون دوستان آغنی به جلی بوستان جنبانی تربیه و تنبیه و ولی عهد  
 وقیل الوقت الباس فرجی خلافت و اجلاس اریکه اجازت و تسلیم خزانه امانت بیور و ب کنند و لری  
 رخت اقامت کش دارالقرار و رسیدنه سر پرده جناب خداوند کار اولدقده بوستان جلی  
 حضرت لرنه عندایب جان هجران زده لرنه انانی فریاد و ناله و احسرتاده تضمین بیور دق لری مرثیه  
 مهجیه الا خرا لرنه \* (قطعه) \* فرخ جلیبک رخ بر تابی دوران \* پنهان اید یحک قویدی سرخانه  
 قیامت \* حیف که کیوب منزل مهر و مهه کیوان \* قالدی قلانک بخشه افسوس و غرامت \* افاض الله  
 تعالی سجال رحمته علی و وضع قرینه و دخی بیام عزل کوشن دق لری اولدقده بدیهه انشاد بیور دق لری غزل  
 رعنا خاتمه منقبه لطیفه لری اولق اوزره ثبت کرده خامه سینه چاک ماتم خلغ و فو لری اولشدر که غزل  
 العزل تسبیح اولشدر \* (غزل له قدس سره) \* یارب بره بر تسلیم خاطر اولور می \* بوخسه بوقفورا یله  
 دم آخر اولور می \* خوش طوت کوره لم دامن صبری هله الله \* تغییر خداداده عدو قادر  
 اولور می \* ناکه ایده جکدر کرم حق سکا چاره \* ناچاره انک کبی مکر ناصر اولور می \* خفر  
 ایلسون جامه فقر ایله مقلد \* زشت اولسه کشی خلعت ایله فاخر اولور می \* صاحب نظر استر جلی  
 مسند کارک \* بستانه سر لاشه خراطر اولور می \* فریاد رس غائب اولور حاضر و زهار \*  
 شکله دیمه غیرت حق ظاهر اولور می \* ادناسم شاهله هیچ بنده فرخ \* رومالی خدمتده دلا قاصر اولور می  
 \* (در بیان مناقب شریفه حضرت سر و سرافراز باغ عرفان اعنی قرة العین دوستان جلی بوستان) \*  
 نورازهار روضه مضجعه المنان بعز من له الشفاعة المقبولة فی کل الاحیان \* (آورده اند که) \*  
 حضرت باغبان بوستان طریقت و روشکر آینه دوستان حقیقت فضیلت مادر زاد و ذات خداداد لرنه  
 کمالات مکتبه طاهره و باطنه لرنه جمع ایدوب و سر سرائل مکان لری بایدار مجمع البحرین  
 و عین خضر زمان و فن احیای نفوسده ثانی مسجد دوران و جمله انسالز کیه جلالیه صدیقیه نک  
 چشم بینا و دست کبراسی و مظنه فتح و مشکل کشاسی اولوب اولاد و احفاد و اخوان و خلایک انکمار  
 درون و اغیار برون و پریشانی حال معاش و اتعاش لری باعث خروش دریای همت مر دانه لری  
 و بادی یاد و صیت صمیمانه و الدماجد لری اولوب دفع غائله خلفای مختلفه و رفع شماتت ناخلفان  
 مخالفه شد نطاق اهتمام و تشریفاتی اقدام بیور و ب داعیه تنقید و صیه سائق و قوت دست و بازوی  
 حمایه و حمیه قائمدر احواله توجهری اولقله نوبت خان احمد اولده جانب دار الدوله قسطنطنیه به عطف  
 عنان عزیمت بیور و ب رهبری توفیق صمدانی ایله ممنون سعی مشکور و مسرور انعام نا محصور  
 اولشدر \* (در بیان وصیت پدر بزرگوار) \* اول وقت ناز کده که کند و لرنه مانند شمع سر بالین  
 بدرده سوزان و کریان و دیده راست بدر جانب جهان بقایه و چشم چپ روی عالم فناء نکران ایکن  
 دیده دلوز روی بسر عالی کوهرا اولوب نفس ناطقه لری بوهن کام نثار حلقه سلسله جنان درای  
 بیان و چند کلمه طیه بشارت خوایی زریب کوش جان اخوان و خلایک ایدوب لکن الامور مرهونه  
 باوقات مضمونی مراعات و اغتمام فرصتله تنبیه بیور دق لری لائی نفیسه منشوره رشته کش تحریر  
 و یادگار احباب صداقت سمیر قلمشدر \* (یانی اغتم بالابن و ابن الناعلی امره فان شانه عظیم  
 و خطبه جسیم و انتظار ناه کن مع بوستان بان فاذا تاب و بان انب الیه انت الشهاب الثاقب تطرد



المرءة وتحرس المریدین) \* مثنوی \* نجم ناقد حارث آمد دیوران \* هین پهل دزدی ز احمد سرستان \*  
 و بو وصیت مشهوره لرین بیت مثنوی ایله تدبیل بیور ملرنده قواعد استخراج رموز مثنوی اوزره مضمون  
 وصیتلری اندن مستخرج اولغه اشارت احتمالی وارد فلیعن الفطن العارف باسرا ره فی الواقع اسم سائی  
 احمد مساوی ابن اولوب جلوس همایون و ظهور میمون نرنده مأمور منیب عبثه علیه و تأیید عالیله  
 بوستان خلافت بان اولشلردر کاسیجی تفصیله \* مرغ وماهی داند آن ابها مرا \* که ستودم مجمل  
 آن خوشنامرا \* اینکه میکفتم بقدر فهم تست \* مردم اندر حسرت فهم درست (منقولستکه) اول در بیت  
 صدف نجابت \* اشتدی از مته تفرجی \* قد آن لیلک بالبلج \* مصداقجه جلوس خان احمدیه ایله تقال نیل  
 خبر و تباشر صبح اقباله تقرس دفع شریور و طرف ر و حایت سلطان العاشقین و برهان الواصلیندن  
 صادر اولان امر عالی موجب صوب مأموره راهی و منزل مقصوده واصل اولدقه مهمان  
 دائرة حضرت ایوب انصاری و متشبث دامن صبر و منتظر فرج ظفر اولدغی ایاملر شب قدر احتمالی  
 مکر احمد خان علیه الرحمة و الغفرانک طائر روانی پرواز او کار عالم مثال ایدوب سرای همایونده اولان  
 قصر مخصوصی حوالیستده ازدحام درویشان مهابت نشان مولوی مشاهده سیله پرسیان کیفیت حال  
 اولدقه خواص خدا آمدن بری پادشاهم حضرت مولانا قسریکزه تشریف بیور و کورین فقر  
 ملازمین رکاب متبرک کاریدر دیو جواب و بیور و اندر دخی شوق تمامه درون قصره دخول ایدوب حضرت  
 خداوند کار حقیقتی مستند میمنه پیرامشاهده بیور دقده اکر امانتکیف سر بر سلطنت ایلوب اندر دخی  
 (کرسی نشینان سایه عرش برین برین تخت شش تخته رافرونیانیدن تخت و تاج آن شهابست) نفس  
 قدسیلری بدل اجابت و جواب هر مشکل پادشاهی واقع اولغله انتهاز فرصت بیور و بدرد تغلب طغات  
 وقت تسلط بغاته دواجوی خیر دعا و دفعه خواه همت علیا اولجبه (تودر ظاهر اکر دواوی در تغلب  
 طغات اولاد ماکنی مانیز نیاداش آن از باطن دفع قسسه تسلط بغات ولات شما میکنیم بستان مارادر یاب  
 و همت بستان) دیوتیبه بیور و بی همت ولایت احتشام غوثانه لری نه تشییع عقینده اندر دخی بیور  
 سعادت لری و زیارت تر به فردوس رتبه ایوب انصاری علیه رحمة الباری ایله مستعد اولدقه جناب  
 صحابی و الامرتی اول بقعه مبارکه که ده حیات کامله اوزره بر شاهزاده خاندان ولایت مولوی ایله مصاحب  
 معاینه ایدوب اتمام لوازم زیارت و تکمیل مراسم صحبت و قیام و ذاع اثناستده (بوستان من اینست)  
 اشارتیه سلطان معنوی باطن و خاقان صوری طاهر بیدار اولدغی ساعت بو کرمی عدیه شکرانه  
 تدارق قرابین حسبه ایله طاهر ادخی زیارته مسارعیت بیور و بوستان جللی حضرت لری کفی الواقعه  
 مشاهده لریله مستبشر اولوب تنبیه نبیه جلال الدینی اوزره بر بای آسمان پیمانه لری نه بای انداز  
 اکرام مالا کلام فرش بیور و سرای همایونه دعوت و اندر دخی تشریفه اجابت بیور دقده دار الواقعه  
 معهوده ده نشین جدا مجددن تاخر بیور و تکلیف تصدرا اولدقه (فرع بجای اصل نیست) بی  
 ادیست) عنوانیه محاکات خیالیسه لری کشف بیور مغله هنوز بستان مارادر یاب دقیقه سی کاهو  
 حقه مفهوم اولمشیدی لکن بودفعه کمال حال ولایت مال لری معلوم شهنشاهی اولغله استفسار داعیه  
 سفری لری ایله استنطاق بیور یلوب طاهر لازم ذمت همت خسروانیری کاینیجی اجرا و تمیم  
 و قریامکافات موعوده حصوله انضمام توجه لری التزام بیور لدیغی آثار جلیله سی همان روز  
 جلوه کرمصه ظهور اولوب قلمرو شاهیلری هرج و مرج فتن طغات و بغات ایکن بعنایه  
 المقدر الدافع کاستان آسایش و راحت و تاریمغیده اهاالی بالکلیه معکوس و منکوس و سرزیر  
 پرده غیب اولدغی جمله بی اوراد گزار احمد الله علی سلطان ایله یکی کبی بوستان دوستان خداوند کار

اکبری دخی خار و خس اغیاردن تطهیر و تنظیف اولنوب کافی القیم هر گوشه سی جلوه کاه بلبلان  
 عشاق و طوطیان عرفا و مجرای زلال سماع و صفا اولوب آبروی سلاله صفیة صدیقیه و جلالیه نک  
 ریخته خالک صغار اولسنه سعی ایدن کفره نعمت و مرده ارادت مرجع جزای اعمال سیده لری و محو  
 و مضمحل اولوب فقط حدیث خیشلری یادداشت ارباب اعتبار و بند احتراز انکسار اولشدر (بیت)  
 ز آسمان آیدت این بخت نه از عالم خالک \* کار اقبال ستاره است نه کار بازو \* مضمونی اوزره مکناد  
 و تزیورات خبثات اساسلری کبی کنند و لردخی منقلب هوای فنا و بختیاران ازلی نه کامران  
 عطایای لری اولشلردر \* (خنانکه) \* فرموده اند (من أراد أن یدل من أعز الله تعالی فلن ینال  
 مراده و یدله تعالی بغز غیریته) و دخی سلسله عزیزه صدیقیه ناشرف و احتراعی \* (بیت) \* این نسب  
 خود بوست اورا بوده است \* کز شهنشاهان مه بالوده است \* (دیگر) \* مغزا و خود از نسب دور است  
 و بالک \* نیست جنسش از سمک کس تاسمالک \* (دیگر) \* تاپشت آدم اسلافش همه \* مهتران  
 بر زمزم ملحمه \* (دیگر) \* خیال یار خوش خویم بسم کرد بر رویم \* چنین شدن نسل بر نسل چنین  
 فرزنده فرزندم \* مضامین حقه سی اوزره مسلم اوائل و محضای و اخرا و لمشیکن خلاف اجماع اوزره  
 جرأت حرکتی ادبانه لری کند و لری تشبیه و تدمیر مفضی اولشدر فلا یلومن الا طباعهم اللثام  
 و نفوسهم الخصاص علی الخصوص عموما من اقب نو یسان خداوند کارینک اتفاقیه عدد حله مردانه لری  
 بالغ نصاب جمع اولوب و رای حجره خلوتدن میان حلقه صحبه تشریف لری خلالتده دست بدست  
 بهاء الدین ولد قدس سره الصمد ایکن هر سر راهده مشاهده یکرانور لری آینه وار پشت بر دیوار  
 حیرت زده کمال جمال لری اولغله خروش دیدنه صلوات شریفه بی و لوله اندازنه قباب ملکوت ایلدکاری شرف  
 زائد الوصف عجب انکیز خاطر ولدی اولدغی مشهود لری اولدقه (این دولت یابنده خوش کواری را  
 بفرزندانت بخشیدم) احسان غوثانه لری مدی الدهوز و الاعوام اولاد و احفاد ذوی الاحترام لری نه  
 خاصه لازمه و ساریه جمله عترت سائر لری اولدغی کالشمس و القمر اطهر و اهرایکن تقاضای  
 تسویلا تله سالک راه تباها شقاق و غدر اشراف اولق محض و وقوع برزخ هلا که مبادرت اولدغی کام  
 اولده نمایان عاقبت اندیشاندر \* (مثنوی شریف) \* ای مری کرده پیاده باسوار \* سرخواهی برده  
 اکنون پایدار \* تو مری باهمی و خود موشان بکن \* با شتر مری موش را نه بد سخن \* الا فاقولوا النفس  
 الخبیث و یادر و \* ولاتر کوها حیه فیه عقر \* (مروستکه) \* دقیقه شناسان هنوزان  
 بوستان بان لفظنده اولان اشارت اجتماع قطب معنوی و صورتی که ظاهر و باطن عالمه مبدأ فیوض  
 نظام کلی اولغله دلالت اینتکه هر کس چشم و گوش ظهور امر مشار الیه ایکن بان دو حقه معدلت  
 اولان حضرت خان احمد ایله حضرت بوستان حقیقتک امتزاج لری و تعارف لری اول مکنون و رای  
 پرده غیب جلوه کرمصه سرای عین اولوب و آثار برکات اتحاد لری روز بروز کار بروز و بار آور  
 دفع تقرقه اولدغی معلوم اصناف عباد اولدقه میانه ملک و ملکده ارتباط جسم و جان و مابین قطبینه  
 علاقه جان و جانان نمایان اولغله سکان دار الدوله و قطن عامه مملکه محب خاندان مولویه اولوب  
 خواص و عوامده اشقیای سرمدیه دن ماعد اسر سرتکبیر مولوی اولدق فرود واحد قالمیوب شد و ذا  
 بولسنه دخی فرد باطل عد اولغله و لوله تقاره و نای اقبال مولویان جهانگیر وار باب سعادت دارین  
 غرق نعیم ذوق و شوق و صفای حالات و معارف اولوب هر کاهکه مشرب شهنشاهیدن استخراج  
 مساعده و داع اولسنه عدم طاقت هجران تحمل کداز لریله مقابله بیور یلوب آخر الامر لکل  
 اجتماع فراق مضمونه قائل و وداع لری طاهر و سراقوجه و همتم لری در کار اولدغی معلوم شریف لری



اولدقه استندان عزم و رجعت دار الولا به قونیہ بیور یلوب ذهاب درویشانہ وایاب ملوکانه ایلہ چند منزل وفود مشیعین و مستقبیلین ملازم رکاب ثریا قراقرز ایلہ قونیہ مایینی نمونہ ساهره قیامت اولوب جهات چار کانه لرده پر و انکان بی پروای عاشقان نعره زن و بای کوبان ورقص کان سماع راهی اولوب و مطربان و خوش الحانان و مقرران خوش خوانان آوازہ سی کوشکدار ملا اعلالولدت تهنیه نشیده \* (بیت) \* سپهر دور خوش اکنون زند که ماه آمد \* جهان بکام دل اکنون شود که شاه رسید \* ز قاطعان طریق این زمان شوند این \* قوافل دل و دانش که مر در راه رسید \* کجاست صوفی عدجال فعل و مخلص شکل \* بگو بسوز که مهدی دین پناه رسید \* دماغ احبابه چاشنی جان تازه رسان اولوب و تلخ کامان زهرابه عنادی جرعه نوش جام خفت الانف ایدوب قدوم مینت موسوملری مرایای قوایل متقابلہ ده جلوه کرد آ تار حکم شعار اوله ورق کرد راهلر و مال عتبه علیه تر به معظمه و چشم و جبهه سای طیلان تبرک صندوقه منوره جده مجد بر کوار لری اولدقه تمنیج رفت قلب تابنا کلری تأثیری ایلہ کریمه شادی کرد آ ستانه سعادت کویا سلسیل و شادروان کلشن شکران ایدوب اول سرور و موفور له سماع زن راهی خط مستقیم سپردور یلرین تدویر ایلہ حلقه بند سماع حضری اولوب اول محضر عالیده بر مر به غلبه حال مستولی رجال اولمشیدیکه جوش بحر ذوق و صفا خلان وفای مستغرق آلا و نجا ایلدیکه کبی مخالفین بر جفا قیادت کرداب غوم رشک و جزا ایدوب بر سنه تمامه د کین هر بری ابتلای اسقام مزمنه و استیلا ی هموم مجرعه و مرک خفا ایلہ هالک و راجع تحت اللواء مالک اولوب ساحه بوستان سرای عرفان خس و خار و زاع وزغن آزار انکاردن مطهر و بوستان افر و زان صدق و اخلاصه مزین و خریدکان کوشه خمول و هجران شب تاسحر \* (بیت) \* در این شب سیاهم کم کشت راه مقصود \* از کوشه برون آی ای کوکب هدایت \* مضمون ناله مشکونله ایلد کلری نیاز کریمی انبازک وفق المأمول و فوق المسؤول متمتع ثمره صوری و سربسی اولوب معانیدن نابود و نایب او موافقین مهر و ماسا هویدا و طلعت اصرار و انکاردن حمای شاه عرفا محروس الساحه و محفوظ الار جا اولمشدر (فن نصیحت فاعلیانک علی نفسه ومن او فی عا اهد علیه الله فسیوتیه أجزاعظیا) منطوق معجز مفهومی بود فقه دخی رسیده میدان عیان عیون اعیان ذوی الاعتبار و بوکرامت نادر الامثال لری علم افراز استهار دار و دیار اولمشدر \* (جنانکه حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است \* (ابیات) \* دل خسان چوبسوز در روی نوی بد آید \* دل شہان چوبسوز دفر و دغیر و عود \* بنشته بر رخ هر مستر و که جان بزدی \* بنشته براب ساغر که عاقبت محمود \* بنشته بر دق مطرب کد زهره بنده تو \* بنشته بر کف ساقی که طلعت مسعود \* بختد موسی عمران بکوری فرعون \* بخور و خلیل خد افوش بکوری غرود \* (روایت کنند که) \* نخل بار آور حدیقه عرفان و طوبی سایه انداز مفارق درد مندان اعیان به چلی بوستان قدس سره المنان دخی نونہال زمین صبا و مرا هفت ایکن بالطبع مائل شکل وزی اصحاب ترک و مقبل خدمت ار باب تجرید اولوب البسه نفیسه دن نفور و بی شائبه شین غرور و ناصیه مبار که لرده بر تو نور علی نور لامع و نایبار خشکه قانع اولوب والوان اطعمه به طامع اولوب اکثرا و فاتی خلوت و سکوت و سکون اوزره کنران اولغله مال شناسان احوال و مہر و عرافت و استدلال و بہرہ امارت انتقال حقارندہ مضمون (قل جاء الحق و زهق الباطل) ایلہ تقوه و موجب فراست آثار نجابتلری یلہ تقال بیوردقلری انقاس شریفه منتظر الطهور فله الحمد والمثو علی حبیبہ الصلاہ والتحیة تخلیہ اغیار و تخلیہ اخبار ایلہ علی اسهل السیل رسیده منزل حصول اولغله اقامی بلاد و افاضل عباددن متجذب سده سنیہ ارادت لری

اولان کروه پر شکوه دیده کار ناید کان زمان لرندہ و رشک مر دان اولغله سدر راہ چشم زخم روز کار ادانی پر و سیاقندہ اتحاد چشم آروی صید و شکار بیور و ب لکن هر نوبت اصناف شکاردن فتادہ حلقه دام تسخیر لری اولنلرک مر تبہ و شمار لر نجہ الی التوبہ الایسہ مراتب ثلاث نوع انساندن وفق العدد نفوس مستعدہ مستعد قبول حلقه ارادت و شرفیاب تکبیر اناتلری اولق شاهباز بلند پرواز ہمتلری بک صید کاه صورت و معنادہ شہر دار تأیید و توفیق اولسنہ دلیل مورث یقین اولدیغی حبسیلہ سر باز داران دائرہ لری اولان طغانی احمد دہدہ نک (کرم عجم چلی عماد کار شکار ہم در کار است که اگر بصید صغار زار رغبت و تنزل فقر مودی کار همجو مایان مشکل بودی) نکته سیلہ مطایبہ سنہ (ومن الناس من یحبک أجسامهم) مصداق و اکثر اهل الجنة کل ضعیف متضعف فوا سنجہ بلکہ صغار صوری اوساط و بکار معنوی باشند ان الله لا ینظر الی صور کم بل الی قلوبکم و نباتکم مضمون شریفیلہ پاسخ فرما اولمشدر در کار مابعرفان کار فرمای شکار است مارا بصغار و بکار چه کار است نفس انفسلریلہ امور رندہ مأمور و بی غائلہ مداخلہ نفسانی اولدقلرین ایما بیور مشلدر \* (مثنوی) \* الصلا کفتم ای اهل رشاد \* کین زمان رضوان در جنت کشاد \* هین بیای طالب دولت شتاب \* که قمتو حست این زمان فتح باب \* (آورده اند کہ) \* حضرت چلی عثمان الیہ متواریان قیاب ملامتدن اولوب جملہ اطوار ظاهر لری می مقولہ رموز فعلیہ دن و تحویلات الهامیہ ایلہ اولدیغی مشہودار باب فراست اولدیغندن ماعد اسبق تجارب صحیحہ ایلہ اکثر اهلینک دخی معلوملری اولمشیدی مثلا صید و شکاره مولع تمام اولسه لکثرت مرید و محب و وفرت فتوحه امارت و استعمال آلات حربہ اشتغال نما اولسه لکنا کاه تسبیح عسا کر و جہاد ظهوریہ علامت و علی التعاقب تبدیل لباس و عجمہ بیور یلسہ تبدیلات مناصبہ اشارت و کندوزی معهود لری اوزرہ مستمر اولسه لرتظام راحت و رفاهیت نشان و کف کشای انعام و احسان اولسه لر غد و خصب و رخایہ دلیل و امسالک نما اولسه لر قلت و غلا یہ ایما و حمیہ دار و صدقہ کزار اولسه لر ظهور علت و بایہ اشعار اولورایدی و قس علی هذا تمی وضع لری اولیوب بالجملة حرکات و سکنات لری انتظار اولی الابصار دہ نمونہ نمای مغیبات آتیہ و علی الخصوص بعض مشکلاتہ منتظر جواب اولنلرہ فعلا و قولاً لری شافی درد خلیجان اولدیغی بالغ حد تو اترو شیوع درازین جملہ مسافر یندن بر کسنہ حقدہ خبر موخش تقوه اولنوب صدق و کذبہ احتمالی حبسیلہ خبریتر و هانہا کرا ق شہر و یکی شہر دہ در بیغ اول بیور یلسہ حیاتلہ بشیرہ محمول اولوب واکر قراجہ شہر و اسکی شہر دہ در دیود دفع غم لہ امر بیور یلیوب سکوتلہ معاملہ اولنور ایسہ الیاس احدی الراحتین مغز اسنجہ تحقیق خبر و حشتمہ حمل اولنورایدی القطرہ تدل علی الغدیر والقلیل ینبی عن الکثیر \* (بیت) \* شیخ کو ینظر بنور الله شد \* از نهایت و از نخست آگاه شد \* (منقولست که) \* جناب نحر الرجال و ذخر الابدال مومی الیہل من جهة الارث والفتوح جمعیت اسباب و ثروت لری وافق دائرہ معاش فقر و اقربا و اتباع ایکن ینہ علی الدوام \* (بیت) \* اینست نصیب من ازین دیر خراب \* یل لقمہ و یل خرقة و یل شربت آب \* فوا سنجہ خورد و نوش و پوشش خصوصندہ قطعات کلفه رغبت بیور میوب سرای عامرہ لرندہ اولان قصور لک بریندہ بیتوت دخی بیور میوب جوار ولا دتخانه شریفه لرندہ واقع باغچہ صحنہ بر خلوتخانه مختصری احداث بیور و ب آسایش شبانہ لری اندہ و آرامش روزانہ لری سکہ خانہ دہ اولوب و اول بقعه مبارک دہ اکثری جمع رجال الغیب اولدقلری استشمام اولمشدر ومدت العمر کیسہ داراد خار در ہم و دینار اولیوب یکشبه بکدر هم لہ غنودہ بستر ملک و هر وقت شام فضله مصارف یومیه لرین جیب نہ فردا اولمشلدر



بلکه قلیل و کثیر هر نه بولنو رایسه ناداران محله لینه اتفاق بیور و بخترد نام او زره نماز کزار شام  
 او لور لرایدی و هر که تجریدنو بنواجراسیله خواص اخوانه بند مشفقانه بیور و بخترد بفضل الله  
 تحمل یار تیر فردان خلاص فرماو لور لرایدی \* (بیت) \* قطوبی لعد آثر الله به \* و جاد بنیاه  
 لما یوقع \* (دیگر) \* الا ینفس ان ترضی بقوت \* تسکونی حرة ابد املیه \* وایاک المطامع والامانی  
 فکم امنیه جلبت منیه \* (مرو یستکه) \* اول سینی غ قاف ملکوت و شاهباز اوج جبروت ایام  
 خلافتده وزرای عظام دولتدن بر آصف بلند همت اخلاص نامله یار تیر تیره مقدسه خداوند کار  
 ملک معرفتیه کلوب و اجرای مراسم مخلصانه بدل موجود و صرف مجهود ایدوب همانا خرجه بها  
 فقرای آستان قدسی آشیانه هزار دینار نذر وافر از ایلدیک مسموع سیکانه و آشنا اولغله رهگذر وزیر  
 مر قومده سیصد مقدار درویشان از دحای نمایان اولغله هزار دینار فقرای مز دین خرجه بها سته  
 وافی اولدین ملاحظه و خواصیله مذاکره و دخی ضمیمه تصمیم ایلدیک کوشزد حضرت جللی اولدقده  
 منع بیور و اول مقدار دینار انلر خرجه کم بهارینه کفایت ایدر دیومبلغ مر قومی اخذده سر آشران  
 مطبخ فقرای تعیین بیور و لکن میانه درویشان صفکشانده دهده قرتال و دهده صبحو حی حاضر  
 اولیوب تقصد و سؤال بیور لدقده انلر قضیه هزار دینار استماع ایدنجه حواله خواه و جانب مر امه  
 روان اولدیلر دیو افاده اولدقده مشیر مشار الیه کار زبانی تمام و راهی اولدقده نکره فقیرین  
 مزبورین فقر لر ینرجعت ایلد کلرنده مناصفه مبلغ مر قوم کنند و لره ارسال بیور یلوب آنلر دخی  
 پیمایچه اعتماد ره چهره سالی اولوب آباو زماش بنده لره عین الجمعدن کاره کیر اولدینگی کستاخلق  
 مقابله سنده میدردیوناله واضطر ابلی خلافتده تقدیمعهودی عتبه میدان مر دانه وضع و نیاز عفو  
 ایلد کلرنده جناب جلالت مآب حضرت جللی امر یله درویشان سالف الیاب باجمعهم سر برهنه اولنوب  
 سکه لری سکه خانه آستانه حضرت پیر قدس سره المنیرده حفظ اولنوب فقیرین مر قومینه فقر لر  
 مزید اوله کلیانگی احسان بیور یلوب هجده روز مرورنده ینه فردوا حدک شفاعتی مقبوله  
 اولیوب انجق اول ایکی کدای شاه مشرب بلر جای عفو لری قرین قبول اولوب بعد الصبح حصه  
 خرجه بهاری اوله جق مبلغ هر برینک مصرف دیک جوش تکبیر کلاه تریه لری اولوب حالا میانه فقرای  
 باب اللهده باعث اتیان بر ماجرا اولوب بمقوله استشمام حطام اولنور زوار کار ظهورنده هر کس  
 مقرنده قرار ایدوب دامن افشان کردنزل و کوشه شین استغنا اوللر نه لیکر تمکین اولشدز کار ورد  
 فی الحدیث الشریف (اذا احب الله عبدا جماعه عن الدنيا کما یحیی أحدکم سقیمه عن الماء) \* (مثنوی) \*  
 ما طبیبان فعال و مقال \* ملهم ما یزونی و نور جلال \* دست مزیدی میخوانیم از کسی \* دست مزد  
 مارسد از حق بسی \* ودخی نوبات اسلاف کرامدن برنده کثرت کلاه پوشاندن رسوم دیوانه جمعنه  
 مأمور اولنلر نقصان دفتر عرض ایلد کلرنده بااعلام کثرت معافان مولوی اولدینگی معلوم پادشاهی  
 اولدقده صورت اعلام مر فوع پیشگاه سجاده نشین وقت اولنجه صحرای مصلای قونییه ضرب خیمه  
 امتحان بیور یلوب و شیخ الشیوخ زمان بین الاخوان و الخلال نه ای اعلا یله ندا ایتدیر و ب نیاید ای  
 قر بانیان را خدا حضرت شیخ شمار اجمار رساند عنوانیه دعوت اولشد قلدنه بر مردور زن فدای  
 جان و تن اتمکه درون خیمه بهشتیان اولد قلدنه تهیه و اخفا اولنلر اغنامدن ایکسی فی الحال ذبح  
 اولنوب خونلری بیرون خیمه یر و ان اولدقده سائر صفکشان امتحان رمة و حشیان آسار مان و کران  
 اولنجه شیخ مشار الیه عامله (بر و رسوم دیوانه یکبر که درویش مالزین میانه یل و نیست یکش مر دونیش  
 زینست) دیو تمیز مخلص و متربی اولنمش قلله الحمد و المنة در نو بت مادوشیر مر دودرویش مجر دیا فته شد

عبارتیه اقامت رسم شکر و سپاس ایلد کلری السنه ثقات اخوان زمانگردن تاق اولنمش در کاکثری  
 حضار مجلس مر قومدن روایت ایدوب کمر بستگان تجرید و تقرب اولوق او زره مظنه صدق  
 و صفا و بی قید سمعه و ریادر فله درهم و ضاعف أجرهم و کثر برهم (چنانکه) حضرت پیر قدس سره  
 المنیر فرموده است \* همه سرهای مشتاقان بره می بین درین میدان \* بخون عاشقان سنکر اکنند  
 لعل بدخشان \* اگر در بندن باشی رفیق اهر من باشی \* اگر می خوردی و خفتی بقین میدان که حیوانی \*  
 حرف درویشان بدزدیده بسی \* تا کمان آید که خود هست او کسی \* خرده کیر در سخن بر یازید \* بنک  
 دارد از درون او یزید \* نه آن درویش میگویم کمر بسته بقلاشی \* که بدبخت شقی بسیار همی  
 ماند بدرویشان \* من آن درویش میگویم اگر آهی کشد از جان \* که لیکش جواب آیدز پیش  
 حال درویشان \* (مرو یستکه) \* زیر دست همت پیوست تر یه لر نه نشو و نما یاقه و آینه  
 جمال کمال روحا یسین زیر غمد سیده توریه کرده و بین العشاق قره کینک شهرتیه معزوف بنده  
 ارادت و افکنده محبتلری فیض زلال تمیه و پر تو مهر تر یه لر یله بوستان و لا یلر نه برنخل سر بلند و میوه  
 کرامت پیوندلری بالکلیه ترک برک و نوا و دا منجین خس و خار ماسوا درویش قلند در روش و چاکر  
 قنبر منش و محرم اسرار و همدم جانسپار لری او لوب بر وقت انبساط و هنیکام بخودانه غوثانه لر نه  
 انتهاز فرصت ایدوب پیمایچه طلبیده پای پر پای نیاز اولوب غلبه حالت مشاهده انکیزله بخیر چاشنی  
 فوت مستانه عبور یل موت ر جاسیله دست بر سینت پر سوز اشتیاق اولدقده اول نازنین سر ابرده ولایت  
 نظر کرامت اثر نه نیازی قرین شرف قبول اولغله در حال سر بحیب خرجه فتافی الله و بعد زمان پسیر  
 آفتاب لقای پرتابلری مشرق جیب خرجه فنادن پر نور بقا بالله شارق اولنجه بیچاره تاب آور مشاهده  
 جمال مرآت کداز لری اوله میوب بر شهقه عاشقانه و دم و اسپن هوا یله خرجه بدیدن تعری و غمد سیه فام  
 عنصریدن مرآت روح روان تجرید ایلد ملحق خرب رفیع الشان روحانیان اولوب جسد لطیفی  
 بعد تجهیز و الدفن دور و زمر و رنده قصبه لادقده مبادین مجلس سماع و صفا اولان خلص احباب  
 عادت قدیمه لری او زره صوب تربه معظمه به مسارعتلری اثناسنده تربه خضرای حضرت  
 مولانا نمایان اولدینگی صحراده قره غمد مر حومی هیکل معهودی و تیر اندر تیر کاه بر زمین و کاهی بر هوا  
 سماع راهیله شتابان معاینه ایلد کلرندن استغراب ایدوب مر قوملر و زفر و زمسماعده حلقه  
 اخواندن بیرون بولنق طرف باهر الشرف جلیدن مأموریتیه اولوق کر کدر دیو استخبار سمیت توجه  
 ایلد کلرنده نائل جواب شافی اوله میوب متجربا حضور فائض النور حضرت جللی به وصول لر نه تقریر  
 معاینه و استفسار استجمال ایلد کلرنده بیچاره قره کینک بار واج عالیته مدبرات ملحق کشت و پیش از سه  
 روز ازین عالم گذشت نطق حقیق القبوللری ایلد پرده برانداز روی کار و ذات ولایت سماتلرینک  
 کار فرمای حل و عقد روز کار اولدقنرین اشعار بیور مشلر در و بالدفعات سائر باب مکاشفه دخی  
 متوال سابق او زره مشاهده ایتلر یله حقیقت حال استشکال اولندقده آن دردمند بسیار مشتاق  
 خدمت مردان بود ازین سبب بتدیرامور عباد مستخدم و متسلی کشت نفس انفسلر یله حسب  
 ما یکن التعبير و قدر ما یحسن التفسیر کشف دقیقه حال مال بیور یلوب و کار اولیادن بعد احیان الوفات  
 هیکل حیاتلر یله معاینه اولنوب بل هم احیاء مضمون شریفنه عین الیقین اطلاع اولدینگی کثیر الوقوعدر  
 دیو دقیقه نادره بر زخیه خواصه ارشاد بیور مشلر در کاتشبه ازهار و روضات مناقب الرجال و تشید  
 اخبار عجائب الطوارا لایخار \* (بیت) \* مرده باشم بمن حق بنکرد \* به ازان زنده که باشد دور ورد \*  
 جان من طغرای باقی دارد اندر دست خویش \* این تنم امر و زو فردا نیست آزار مرده صکیر \*



ای یار ولد کشته در عشق شوا غشته \* در کتم عدم می بین یک یکه همه احیارا \* در فقر اگر مردی  
از خویش تو برخوردی \* دادتن و جان بردی آزاد شدی یارا \* (مرو بستکه) \* اول نخله اسرار  
طور و لایتلر تو تجلی جمال سرمقدس لرینه تاب آور اوله میوب افنای وجود ایدن سیه غمدر دمندل  
مقر اختصاص لری خالی قلوب میانه خواصدن پروانه شمع جمال کالری و عندلیب گلستان فیض  
نواللری اولق دولته قرتال دهده حضرت لری نائل و اول عنقای قاف قرتل آینه دار طوطی کویای  
سرمقدس لری اولغله خرا مائل و مدت مدیده مقابله علیه و پیا نیجه سنیه لریده مکتوب نظر کیمیا اثر لری  
اولوب لالا مصطفی پاشا حضرت لری ولایت شام جنت مشامله سرافرا از عاطفت خسروی اولدقه قدیمیا  
آشیانه شاهبازان مولوی اولان ز او یه سهرایه جلوه سماع و صفارینه تنک اولغله حالاحمل آسایش  
مردان خالی اولان میدان عالی بنا اولوب رجانامه ارسال خلیفه رسیده پیشگاه کرامت دستگاه  
حلبی مشارالیه اولدقه مستحقین مقام خلافت سرجه منتظر جانب جناب عنایتلری اولوب لکن  
سایه دست کرامت پیوستلری زیر فرق دهده قرتال و سر بلند احسان استوای خلافت مال  
اولدقه دال مابل آورد و پرید مطایبه سیله بنشست فرما اولدق لری اثناده اتهاز فرصت وقت نشاط  
و انبساطلری صدندده حاشیه بساط صفه صفاخانه لر بنی لب ادبله بعد التقیل گوشه سجاده ارشاد  
لرینه رومال اعتذار اولوب (ع) طلبکار ترافردوس دامنگیر میگردد مصداقچه قریب العین صبح وطن  
ایکن اسیر سیاهی عشاء غریبان اولق نه مشکدر الطاف علیه غوثانه لرندن متضرع در کمر لری دخی  
هم لانه سیه غمدر و پیر و کدشتمکان ایده لر زیر اندر دق لری بیرون حد تحمل و طاق کداز در  
و چاشنی حیات دخی نعمت صحبت شریفه لری ایله در دیوانه و فریادیدوب علی الخصوص مرآت  
ضمیر منیر لری نقوش علوم و فنون سده اولغله اجرای مراسم و عظم و تدکیرن اظهار عجز له بهانه جوی  
نهایت پایه رفیعه خدمات علیه لری اولدقه (ع) شیخ شیوخ عالمست آنکه تراست او مرید \*  
دهن از تو سخن از ما مضمون تسلی مشکونه سدر راه معذرت بیور و ب صوب مأموره بی ترد در احله ران  
شتاب اولمیرینه تا کید بیور لشدن فی الحقیقه میامن انظار شریفه لر یله مقرر خلافتلرینه وصول بولوب  
روز مقابله ده کرسی موعظه لری مجمع خول اولوب عزیز مومی الهک کیفیت بضاعه علیه سی معلوملری  
اولان اخوان و خلان غرقه دریای حیرت و سر بیجیب خرقة احتمال نخلت و هر کس کوشدار جانب  
جنابلری اولدقه لهجه پر بهجهری منبع زلال مواظ محیره العقول اولوب تشنگان حضاری  
سیراب فوق المأمول ایدوب سابقه احوال شناسانه زبان و دهان همان و کوینده بستانست دیمه دن  
غیری قرارگاه اولوب ان الله یلقن الحکمه علی لسان الواعظین سر سر بهری معلوم خاص  
و عام والی آخر العمر بو کرامت عجبه لری باقیه بلکه روز بروز کمال بر وزده اولمشدر حتی علی  
دهده کبی فاضل نحر بر اسیر دام عالمگیر لری اولمشدر که محله ده تفصیل اولنور اول سیر غرقه قاف  
حقیقه تشنگان کت همت و حمایتلری ایله دال فارغ بال هدهد ارشاد حال و مانند دال قدخمیده پایگاه  
خدمت علیه لری اولغله الف و اوار مظهر اسرار توحید پروردگار و علم افراز کرامات پیشمار اولمشدر  
چنانکه حضرت پیر قدس سره المنیر فرماید \* هین قرائت کم کن و خاموش باش و صبر کن \*  
تا بخوانم عین قرآن کتم نیکوشنو \* ای صدف چون آمدی در بحر مانم کن مشو \* چون  
صدفها کوهر افشانت کتم نیکوشنو \* (رباعی) \* علیست حقیقی درسی نبود \* درسی نبود آنچه  
درسی نبود \* صدخانه پر از کاب سودی ندهد \* باید که گنجخانه در سینه بود \* و سعادت ارادتلری  
بهره اصحاب صداقت اولدینی کبی صداقت شقاوت و رذالت دخی حصه ارباب حماقت و سرکشان

ربقه اطاعتلری اولدینی مرایای قوایل و محالیه مقابلنده جلوه کر عین الیقین اولمشدر \* (بیت)  
بر دقار عشق بقدر سادگیست \* بر کائنات نقش نشان کمال نیست \* (منقول استکه) \* حامل  
اسرار طریق مولوی و شارح شش مجلد مثنوی حضرت شیخ اسماعیل الانقروی اوائل سلوکنده  
منتظم سلسله خلوتیه اولوب و طریقه مر قومه دن مجاز و عارف قنطره مجاز ایکن ناکاه قوت عارضه  
رمد سببیله مبتلای ضعف بصر اولوب هر چند تدبیر لریده کمالان صوری چاره جوی اولدقه قوت  
عارضه مشدد و ضعف باصره تمتد اولغله تدبیر باصره دهه موجب الهام بصیرت لریله عامل و جوینده ارباب  
نظر و کمالان معنوی اولوب سائق سابقه عنایت عنان خنک سر اغلین دارالولایه قونییه حماها الله  
تعالی عن البلیه جانینه اماله ایدوب و شیخ مر قوم اثنای جست و جوی چاره چشم جهان بیننده  
سدر مرقوبی غائله مضایقه تدبیر مهام سفر خصوصتده بر موجب الکاسب حبیب الله سالک راه تجارت  
و هرمدن و امصارده مظان حسن نظر و محال عین نفس اولنلر زیارت و استیلاب دعوات خیره لر یله  
جامع بین التجارین اولوب قونییه دهده دخی بوستان و قرة العین دوستانه زیارت پر تجارت راجحه لر یله  
مستعد اولدقه ده همان انقاس نفیسه سلطان العاشقیندن \* (بیت) \* گفتدباری کم کری  
تا کم نکردم بصری \* که چشم نایبنا شود چون بگذرد از حدبکا \* گفت او دو چشم عاقبت  
خواهند دیدن آن صفت \* هر جز من چشمی شود کی غم خورم من از عما \* در عاقبت این چشم من  
محروم خواهد ماندن \* تا کور کرد آن بصر کونیست لایق دوسترا \* ایسات بر نکاتلرین انشاد  
ذیلند آ ناز جلیله ولیده دن دخی \* (بیت) \* آینه کت تو زنی سورمه چکن کوزینه \* نسنه کورر  
کوزیکیم واله و حیران اولور \* بیت لطیفین ایراد عقیننده (کشف برده بصر صله شرح اثر سلطان بصر  
خواهد بود پس شمارا از شرح مثنوی لابد است که آن شرح شریف شمارا کشف القمه و شرح البره  
خواهد گشت) گفته بشارت فرما لر یله پیشین دیدنه بصیرت لریله نور بخش سرور اولوب بی اختیار  
اختیار خدمت شریفه و ناچار شکار دام ارادتلری و همان ساعت شرفیاب تکبیر کلاه خشکاری  
اولدقه و جمع قدیملری ساکن و کندولر مقام بند کیده ماکن و زمان سپرده مظهر نظر عاطفت  
حضرت شاهزاده صدیق اولوب انضمام تعین روحانیت جدا مجد لر یله نظرگاه قدیم حضرت سلطان  
دیوانی قدس سره النورانی اولان خانقاه محبیه غلطه یه استخلاف بیور یلوب اول بقعه مبارکده  
سالف البشاره شرح شریفک اتمامنه و آ ناز جلیله عیدیه انشاسنه موقوف اولمشدر در فی الحقیقه نفس  
نفیس لرندن تلقی اولمشدر اوزره ابتدای شرح دهده انشراح و اتمامنده انجلاهی تمام احسان  
بیور یلوب توفیق الملک القدیر اول دردمشکل الدوائی کورمدک کبی اولوب چشمه چشملری کشایشی  
ایله تشنگان زلال مثنوی سیراب و کزار مولوی شاداب اولوب شیخ مشارالیه اول بوستان معالی ارکانک  
میوه سی اولغله یه بوستان کرامت لرندن نبوغ ایدن چشمه نور یله اروا اولمشدر و اول آ ناز جلیله  
حقیقه کند و اجرا بیور دق لری صدقات جاریه دن اولدینی الخلیفه شعبه المستخلف مصداقچه ثمره  
شعب اصولدن مستفاد اولق مشهور علیه آرای صائبه در \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره  
المنیر فرموده است \* ضمیر هر درخت ای جان زهر دانه که می نوشد \* شود در شاخ و برگ او نتیجه شرب  
او پیدا \* ز دانه سبب اگر نوشد بر ویدرک سبب از وی \* ز دانه تمرا کر نوشد بر ویدر بر سر خرما  
\* (بیت) \* هر یک مثل موجی سر کرده بهر اوجی \* و آن جمله یک در یاسر بر زده هر جایی (دیگر)  
پیوسته است سلسله عاشقان بهم \* از بلبلان ترانه مایه توان شنید \* (تعلستکه) \* مدینه کایولیده  
رایت افراز کرامات باهره اولان اغازاده شیخ محمد افندی حضرتلری خاندان دولت مور و نه ده



شاب نشأ علی طاعة الله تعالى مظهری بر بخندوم ساممقدور و هنرمند و صاحب حسن باطن زائد الوصف  
اولوب مقتضای جبلت ز کیه سی اوزره مولع تکمیل علوم و مکب تجمیل اعمال ایکن بر شب  
قدر آساده کنیدی اثنای راه مزارع باغات و روضات لرند آراگاه دلنشینی اولان چشمه سار  
و چمن صفت دن کما فی الواقع ممتع زهت و تماشا مشاهده ایدوب ناگاه و رای پرده غیبتدن بر شیر  
مرد مولوی هیکل رونما اولوب دست کرم پیوستنده اولان بر لطیف سیب کرامتی اناله صد دنده شمبارا  
پیوستان مولانا دعوت میکنند نفس جذبه فرمالیه تعریض تمامندینه بدرجما لیرین زیر کش میخ  
خفا اولدقه اول یلک دانه سیب سرمایه هزار کونه آسیب اشتیاق اجابت اولوب خلال اقدام  
نصت صوب دعوت خیالیده سر بر اور بالین جامه خواب راحت و غوطه خور لجه حیرت اولوب  
مراجع وجدان الهام اقترا نلری اولدقه محل مشاهده واقعه توجیه فکری غلبه سیمیه خواص  
خدمه در پی اول جای آرام دل غایه مسارعیت سیوروب کما فی الواقع صورت محکیمه دیدار و در حال  
سیب سی خاطر و داعی ناظر حاضر و غائب اولغله یک ساعت آرام و تسویه اقتدار ی قالیوب بالکیمه  
قطع رل و ریشه تعلق و جانب اناطولی به عبور ایدوب و طی منازل ایدرلک رسیده تختگاه خنکار  
اکبر و مال سده سدره سای تربه فردوس مرتبه اولدقه اول داعی زهتسرای ارشادی محراب  
اخضرده متوجه روحانیت جذر بر کوار لری و سر بحیب مکاشفه و مستغرق مشاهده معاینه  
سیوروب واقع و واقعه در وشنای دیده دل و جان لری اولان پیکر مخزون خیاله مطابق کلی اولدیغندن  
ماعدادائی رؤیتده خوش آمدی و خوش آوردی عنوانیه ترحیب و نوازش فرما و در حال ذات  
شریفی لباس اولدیغی کلاه رفعت دستکاهلردن برینی الباس و تکبیر سیوروب سلک خدام مطبخ ارواح  
پر و راستانه سعاده نظم و سماعی خدمتیه تشریف و زرقادیه حمایه لرند پرورش و زمان سپرده  
ارشاد و خرقه اجازه رشک آورده اولق اوزره احیایو ر مشلدر حتی دائرة انتساب لری حلقه  
کاملین مکملین و مجمع عرفای کاملین اولدیغین اسماعیل دهده حضرت لری غزل تشکر لری به وصف  
سیور مشلدر که تبرک اید اولندی غزل حضرت رسوخ دهده در وصف جمعیت جناب و لایتناب جللی  
بوستان اول اعلی الله دوخته و افاض علی الطالبین برکته (غزل) \* لله الحمد ایلوب تجدید  
عهدشانی \* روشن ایتدی شیخراغ اولیا برهانی \* باغبان روح پرور یعنی مولانای روم \*  
نوبهار ایتدی نه باغ دم و دورانی \* تازه لندی ذوق و شوقی که نه بر عالمک \* رشک فردوس  
ایلدی پیرامن بوستانی \* سبزه خوایده و ش پامال اولان یارانلک \* همسر و بهشت ایتدی  
سرو سامانی \* بلبلان کلشن عشقه اولوب فریادرس \* ایلدی سرکوب نکبت سر بسر مارانی \*  
قالدی بر خشک لب کشت زمین حالده \* اول قدر موفور قیلدی رحمت بارانی \* نونهالان ارادت اولدی  
جمله میوه دار \* طوبندی مردان خدا خنکار مز دیوانی \* خار و خس بر باد برق غیرت اولدی غم  
کبی \* ایلدی آباد خنک دل ویرانی \* قالدی زاع و زغنده زهره چون و چرا \* زیب روی عالم  
ایتدی پر تور کانی \* دوستان بوستانی خوشدماغ عطرا ایدوب \* قوت جان آدم ایتدی نکبت عرفانی \*  
نوتننده عیسی روی زمین اولدر که ایدر \* فیض انقاسیمه احیای مرده اخوانی \* همسیره هریری  
بر نخله اسرار اولوب \* امین آباد ایلدی انی انامیدانی \* دمبدم امداد روح لایزال ایلسون \*  
صاعد اوج ترقی پایه عنوانی \* خاک کاین توتیا ایتش رسوخ بنده سی \* سبقت ایتسه راه  
سپرتده نوله اقرانی \* اولشه قدسی مکالت دائم ایتسون ذوالمن \* فرق هر یکس کداده سایه  
احسانتی \* (مرویدر که) \* دست عنایت پیوستلردن اول نونهال بوستان ارادت شکوفه دار کلاه

انتیام اولدقه تغییر لباس نفیس دیرینه لینه مرخص اولوب انجق علایم فقر دن ساده کلاه مقیم  
مقام خدمت اخوان و خلان اولوب و مدت مدیده مکر کشا اولوب اوساخ تو بر توی دود و عرق  
دنبخله لباس کهنه لری بالکیمه پیوسته و کسسته تار و پود اولوب ناگاه وجودش بر نظرند مکر کاهلردن  
ریخته ساحه نای جان اولدقه حضرت جللی چار بالش کرم در و نلردن لوا مع عاطفت و سوانح  
شفقت دیدار اولوب همانا بحیب سعادت لردن یدینضای اناله سیب معهود اولوب سینی و بخودی  
مطایبه سیمیه دست نیاز مندانده مخدوم منظور تسلیم سیوروب (قسمت از لیه شیا و در ما امانت بود بخور که  
اهله محله) فرمان لریه اطاعت و دفعه تناول سیور دقلرند مو جو کند ولده آثار ارشاد مشاهده سیمیه  
بهوش اولوب صحوه کلد کده سر مبارک لیرین زانوی حضرت جللیه معاینه ایدوب بولطف بی کرانک  
تشکرند اظهار کمال بحجزله کف پای سدره پیمالریه و مال ضراعت اولنجه احضار سیوریلان فرجی  
و جامه شجانه ایله ترین و استوا غلغل سیر و سیاحت جانب حرمین محترمه استندان ایدوب لمصلحه خفیه مأذون  
هاضمه نونیزانه لری اولغله سیر و سیاحت جانب حرمین محترمه استندان ایدوب لمصلحه خفیه مأذون  
اولملریه سنین عیدیه کشت و کذار دار و دیار له تکمیل قصور سائر اولوب آخر مقرر قدی لرند  
بر موجب اشارت روحانیه ضرب خیام آرام ایدوب بر شجره طیه سایه انداز و میوه دار اولشلردن  
قضیه بهوشی تناول سیب معهود ده سواله (سیب آسیب سی خاطر و تفاح فلاح ناظر م کشت) جواب  
مضموندار من لم ینق لم یعرف لری اولوب تفصیل حال العلم عنده و عند خلیفه الله حواله اولنمشلدر  
و درین معنی فرمودن ایشانست (قطعه) \* چه باغنت آن زیلک سیش دل هر خسته به کرد \*  
مکر بستان خلداست و بدیده مشته کرد \* زلال زند کی آبش هوایش نفحه رحمن \* ازوبی  
بهره زرد تیره رو آخر چوبه کرد \* (آورده اند که) \* حضرت شاهزاده خاندان صدیق اگر چه  
صورت تجرید و سیرت تفریدا ایله اوقات کذار و بیغائله زن و فرزند ذوقیاب صفای روزگار  
اولشلرایدی لکن ذات عجم البرکات لری حاشا ثم حاشا که ارباب حقد و تعصبک عقیم و ابترید کلری کبی  
محروم اخلاف حسنه اوله لر زیر اجماع ثقاتله سرداده زانوی ارادت لری هجده هزاره بالغ و اکثری مبلغ  
مشخته و اصل اولغله الی هذا الان خواتق طریقه تفرده جنبش مردانه ایله معروف اولنلردخی بالجمله  
اوبستانک ثمرات یانعه اشجار نافع لرند اولدیغی رسیده رتبه اشهار در پس اولاد و اعقاب معنویه  
انجم شمار لری الحاله هنده موجوده اولدیغندن ماعداد الی آخر الزمان و انقراض الدوران تراید و تکاثر  
اوزره ایکن انک کبی ابوالاولیا و العرفایه نسبت عقم و تر کند و لک عقم ادراک و تر انصاف لرند  
اولدیغی انلرک دخی حالا عالم بر زخده معلوم و مشهود لری اولمشلدر حتی نوبت ذات جمعیت سمات لرند  
دخی خشر و نشر اسرار و وقوعه دقیقه شناسان خلان قائل اولمشلدر لان النشر علی الاخلاف بهذه  
الوجوه لا یمکن الا بعد خشر اسرار الاسلاف فی ساهره سیریه مع خواص هویته کاهوا لظواهر عند  
الفاطن علی اسرار الباطن خلاصه مقال نظام حال کرامت مال لریدر که طوبی ذات شریف لرند  
متشعب اولان خلفا و عرفا ایله کما فی الاوائل جمیع خواتق و زوایا پر نور نجوم الهدی و ارباب همم  
عالیه نلک دافعه توجه درون غیرت مشکون لری رجوم ابالسه مکر و دغا اولوب آشکارا و نهان حزب  
خلعای ناخلفان مقهور و مدح و مکر و پرشکوه بندکان سلطان العاشقین مسرور و معجز اولدقه  
هنکام فن سابقه اولاد کرام جمال الدین قدس سره المبیندن لوای قره حصار صاحب مضافتدن  
سجنا لوقضا سنه تابع کز لرنام مشروطه موقوفه قریه لرینه بالضروره هجرت ایدنلرینه امکنه  
قدیمه لرینه رجعت و سائر پراکنده کان اخوان و خلان دخی موطن دیرینه لیرین تشریف ایدوب



حتی چلبی ابو بکر بن چلبی فرخ دخی دارالولایه استانبول هجرت بیوروب بالاقتضاسا لک مبلک  
کاتب و رئیس الکتاب اولشیکن استعفا و اختیار تقاعد بیوروب خاندان موروثه عودت و تجدید  
عهد قدیم و اتهاز فرصت چند روز بیوروب شاهزاده ولایت مدارک پر وانه شمع جمال کالی  
اولوب و تدارک تقصیر گذشته و تکمیل ارکان طریقت ایدوب ولی عهد و لایتناری و فائز رتبه رفیع  
ارشاد لری و جانشین اسعاد لری اولشدر و چلبی مشارالیه لک استادی قدوم لریده کثرت مال و منال  
و وفرت اتباع و عیال و ثروت محسود الامثال و رود لری علی وجه الاختیار باعث صدور اولوب بین  
الاقارب و الااعدای کفت و شنود اولدقه حضرت ابو بکر چلبی بوقطعه غرابی انشاد ورقه  
ضراعت لرینه تضمین بیوروب و حضور شفقت موفور لرینه ایصال ایتلری جوش آور قلم را فتلری  
و سبب استجلاب حسن نظروین توجهلری اولغله قطعه الوصله و ورقه القطیع شهرتیه معروف  
اولشدر \* (قطعه اینست) \* از ریاست پاکشیدم سر بیایت کرده ام \* نه از کیست بل زیاری  
هدایت کرده ام \* بوکه یابد چشم جان از خاک بیات و روشنا \* هر چه میگردم بامید عنایت کرده ام \*  
\* (مروسته) \* حضرت مفخر الرجال و معدن الاحوال جناب لک التزام کرده عهد همت علیه لری  
اولان خدمات مبروره و مساعی مشکوره منوال مشروح اوزره منتصه پیرای اتمام اولدقه  
شاهباز عرش پرواز روح روان لری منجذب لانه از لیرلی و بیزار نشین سفلی یلری اولوب  
اجلاس آخری لریده بسط بساط و صایای مفیده بیوروب صماخ حضاری پر ولوله نصایح مهمه و عیون  
صغار و کاری بنایع دموع احزان هجران ایدوب لکن عمل پند پیرانه لری و لو بعد حین باعث  
التحاق اسلاف کرام اولدین اذعانله فی الجمله سلو تباب فراق چند روز اولشدر در زیر مشکل  
صعب التدارک اولد که ایام عدیده صحبت دنیویه ناکسجامی فرقت ابدیه اوله یوخسه اتحاد منزل ایل  
مبشر اولدقه اول قافله ایله آخری بیننده اولان مسافه تفاوت اعمال اجتماع مترقبه تلافی پذیر  
و سهل المسیر و مظهر الطاف اجابت و الحقنی بالصالحین و موثر اشتیاق و مسارعت جوار مقربیندر  
\* (و هده و صیته المهمه و نصیحه المفیده) \* علیکم بالتثبت بأذیال انقیاد الاولاد و التوسل بهمهم  
الی نیل برکات الاجداد الامجاد و تخلیص الاعتقاد فی حقهم عن شوائب و سواوس الاضداد و استقصاء  
اشارات المشوی من الاستاد و استفراغ الوقت لطلب الارشاد و استغراق الجدی فی دخول قلوب  
العباد و تقلید رتبه تسلیهم فی الاجیاد و ایاکم و التقاعد و التهاون فی الرياضة و الجهاد و العجبة  
بمظنة سوء الظن و العناد و النظرة بالعداوة و الحقايرة فی الاحاد فخالوا فی معاملاتکم و حافظوا علی  
حالاتکم و قوموا بنیاتکم و حسنوا اخلاقکم کیلا تدموا علی ما فاتکم یوم التباد سیری الله تعالی  
قبولها و اقبالها بالحیاب الاکرم و آله فی المعاش و المعاد و دخی نظام امور طریقت و قیام احوال  
اخوان و خلان و اقدام تمشیت و صایا لرینه تعیین کرده لریدن صادقانه استفسار ایدلری الخلاقه لای بکر  
فقره سیمله تسلی بیورمشدر و کیفیت انتقال لری بعینه صورت انسلاخده ظهور ایدوب سر موسقم  
و علت عارض اولدین کو یادر قفص بله لرین فتح بیوروب طوطی روح روان لری بوستان علیته  
پرواز ایتلدر در کجانشین و حامل سر مینلری چلبی ابو بکر جناب لک زاده طبع لطیف لری اولان  
مرثیه لریده هم سال و هم حال انتقال لرینه اشارت بیورمشدر \* (قطعه مرثیه بدیعه) \* دامان تجرد زن  
اولوب جانی میانه \* اولدی حرم حضرت جانانه روانه \* یعنی سنه غمدن ایدوب خاطر ی وحشت  
عزم ایلدی بوستان چلبی باغ جنانه \* ۱۰۴۰ \* متعنا المنان بجواره و کافه السالکین بالنبی و آله  
\* (در بیان خلافت حضرت ابو بکر چلبی بن فرخ چلبی) \* اقره الله تعالی فی قبره و نور انحاء قبره

حضرت ابو بکر چلبی

بحرمة سمیه الاسمی و بجزه مجدده الاعلی آمین یا مجیب الداعین \* (منقولستکه) \* حضرت صدیق  
ثانی مسند آرای خلافت اولوب ذاتا و زمانا مشار الیه پیر و جوان و مالک اسباب جمعیت معاش و معاد  
و مجمع البحرین علم و عمل و عارف اسرار جمله ملل و نحل و اوصاف ملکیه لری دانشین و اوضاع فتوت لری  
جاذب قلوب اهل یقین و کشف الغر باوملاذ الضعفا و زبایان دان زمان و صاحب حسن زند کانی اخوان  
و خلان اولغله برکات دعوات خیریه عباد و میامن حمایت روحانیت اجداد اوله رقی سر رشته حل و عقد  
امور مملکت و ابسته دست لطف تدبیری و ملتجای ارباب مصالح و حاجات و محسود ارباب حقد و حسد  
اولوب بومافیومایه اقبالی صعود و دایه اجلالی صعود اوزره اولغله کو یا قلب ایالت قره مانه قلب سلیم  
و بیکسان اهالی دار و دیار ولی حمیم اولشیدی و سایه دولت مایه حمایه سنده عین الجمع اولاد کرام  
و قاطبه منسوبان دائره طریقت امام همام آسوده حال و مرفه البال و زخم نادیده چشم شوخ روزگار  
ایمشدر لکن آینه پر زنگ قاضی زاده دهر و نما اولان بیکر معکوس اول مردم چشم کلین باغ  
مرامه ایراث کرد کدر و کوش پر جوش ثمارین جای حرف هجای بیجا ایدوب \* (بیت) \* خون کویه  
میکنند در دیوار روزگار \* تاشسته دل که خدایا شکسته است \* مغز اسنجه جمله خوشحایطران  
خاندان صدیق ملول و \* (بیت) \* فلک با مردم ممتاز خصمی بیشتر دارد \* کمان اول کند آواره تیر روی  
تر کشرا \* مصداقچه کند ولرین دخی زاویه باب جدید دار الدوله ده پیغوله کزین خول ایلشدر  
تکیم تفصیل اولنور \* (مرویدرکه) \* سلطان مراد رابع نوبتنده ملا کورانی جامع شر یفنده  
قاضی زاده نامیله بر متشیخ خرف اولوب قطعا عداد مشایخ دار الدوله ده نام و نشانی مذکور و معهود  
دکل ایکن قضا را پادشاه مر قوم واقعه سنده نیمه بدن سیاه فام مشاهده ایتکه مر عوب و متغیر  
و تعبیر واقعه سنه طالب اولوب عامه مظنه حسن تعبیر عرض اولدقه هر کس غمدانم راحت جان  
و سلامت سر است مضمونیه عامل اولوب عبارة حق تعبیری لسانه کتورمکه جرأت ایتوب انفعال  
طبع پادشاهی مر داد اولغله گوشه گوشه کاشکان معبرین میانه شهره متفرق اولوب شیخ کنام  
دخی جامع مر قوم جوارنده واقع قلندر خانه فقر استندن در ویش حسن نام گوشه نشینله آشنا اولوب  
قضیه واقعه بی حضور زنده یاد ایلد که بالا لهام حسن دده حضرت لری کعبه مکره به سیل وارد اولوب  
حرمه نصف مرتبه سنی خراب ایتشدر قریبا خبری کلور دیو تعبیر بیور دقه قاضی زاده متجسسین  
مر قومیندن برینه اظهار کمال سر بسته ایدوب مسموع پادشاهی اولدقه فی الواقع هفته مرور زنده  
نجابین و ساطیله الر و یا علی مایعبر مضمونی ظاهر اولوب شیخ بو العجب باعث انشای و سبب اشتیاری  
و واعظ شهر یاری اولسنه بادی اولشدر فی الحقیقه در ویش مر قومک تعبیری وجود سلطان متوجه  
عالمیان اولق حسیله و سیاهی امارت خرابی اولق مناسبتیه بر جادر لکن اولقوله خلاف جنسه  
معامله محرمیت بیجا بلکه اثر قضا و بعینه غرست التمرثم جنیت شوکا \* کذا ل الغرس فی غیر الحبل \*  
یتلک مضمون عبرت مشکونه ماصدق اولقدر زیر امتشیخ مر قومک ظهوری اولاول بقعه مبارکه دن  
قلندر ان طریقت آواره لکنه بادی و رفته رفته اشتعال نائرة انکاره و علی رؤس المنابر  
طرق احمدیه فقر اسنه اطاله لسانه و اشاعه رسوم تعصب و عناده و بین الامة المرحومه القای شقاق  
و خلاف مستحیل التوفیق مفضی اولوب غلات معتزله مفاسدی مرتبه سی ایقاظ قته به مدار اولشدر  
حتی شخص مبتدع مخدول محروم مر قوم متولی اولان طائفه رذیه الی هذا الان قاضی زاده لی  
نسبتیه معروف و مستغنی معرف اولد قلندر کن ماعدا کند و له اقتدا یتین اهل سنتی بدعتیه نسبت  
و تقسیمی و تغلیط ایله تفاخر مرتبه سنه بالغ و منع مقابله محبین اولیاده مبالغ اولشدر العباد بالله



الدافع الحفیظ عن مکاتدهم الباطله و دسائسهم العاطله جعلهم الله تعالى مدبرین و صیرهم کان لم یکنوا بتسلط بعضهم علی البعض انه قوی مغیث غیور آمین بحرمه النبی الامین و پادشاه مرقوم تسخیر دار السلام بغداد هم تلبه عسکر کش جانب عراق اولدیغی اثنای عزیمتده دارالولایه قونیه صینت عن البلیه صحر اسنه ضرب خیام نزول بیورد قدسه سعایه شخص مارالذ کرایله تبدیل جامه آستانه سعادت آشیانه حضرت خداوند کاری به کلوب بالانفس تجسس احوال فقر و تحسین رفتار اولیا ایدوب ادنی بهانه ثمر عیه و قوفیه ترتیب جزایه شد نطق سطوت و اجرای مافی الضمیر مفید معهوده تسمیر ساعد دقت ایدوب لکن بعنایه الله الحفیظ اول مهبط انوار رحمت رحمن و اول روضه عرفان و بوستان روح و روحانده عبادات و طاعات و تسبیحات و تهلیلات و افاده و استفاده علوم و ذوق و شوق غلبه حالاتدن ماعدا مغایر جوار اولیا فعل و قول و طبع و طور و واقف اوله میوب آخر الامر متوجه باب سیمین تریه فردوس رتبه جلال الدینی اولوب و بی تکلف سر موزه لری ایلده دخول مراد ایلد کده تریه دار در ویش محمد تعلیم ادب زیارت الزام کونه سیاقنده (این سده سعادت سلطان العارفین و مالشکاه چشم و روی قدر شناسان عظمای دین و ملت است و زیارتگاه قدسیان و وفود ار و اخ با کانت جنبین خالک بالک ربی بالک بزیر سر موزه آوردن مناسب شان انسان نیست) کلام حکمت نظامین القای سامعه شاهای ایدنجده تهور و بیور و ب لکن زیر کاه اعتذارده آب تشفی اجرانی قصد یله دستبوس در ویش محمد تریه داره مبادرت و اثنای دستبوسیده مهارت پنجه شکنی اظهارین تصمیم ایدوب دست بدست اولدقلرنده در ویش محمد زور بازوی ولایتله پنجه تاب شاه شیر صولت اولوب مراد مصمم دست داده اولدیغندن ماعدا تخلیص پنجه لینه بس است در ویش دست بر بالای دستدن غیر ی چاره یاب اولیوب ناچار تدارک آدابله باریاب دخول اولوب رسیده قبه غوث اعظمی اولدقد انوار روحانیت اقطاب ثمان عشر احاطه و مهابت محضر عالی لری استیلا سیله بار در ونلری اولان بیت عارضه خیره تبدیل اولنوب شیخ مسغوری الزام و اول مجمع مشاهد مقدسه بی اراثت و کلمات سابقه ناشایسته سینه ولوا کراهات تکلیف توبه ایلده تأدیب ملا حظه سیله دعوت ایلد کده اجابتدن ایلد که پنجه قول ناسز اتقوی تحریر عرق غیرت شهنشاهی ایدوب تعیین جانداران بیور و ب ریش و کریان گرفته احضاره استعجال اولندقدغه بغیرت الله الدیان آستان سیمین سننک راه دخولی اولوب مواجهه اولیاده قیامه یوزی اولمغله مکاعلی وجهه صرع الساعه عارض اولدیغی معاین خسروی اولدقدغه رد و طردله مجازات و خواجه زاده ایلغونی مقام مشیخته تعیین بیور یوب نعم البدل و بش المبدل منه مشایحی جللی نام ندیم لهجه سندن مطایبه انطافی و بذله مجلس فسح شهر یاری اولشدر و اول عارضه دن کندویه افاق حاصل اولیوب عاقبت علی ارذل الوجوه و اسفل الاحوال رختکش اقامت کورستان و عبرت پس ماند کن اولشدر فاما بقایای تسویلات مخرجه سندن مر کوز قواد و مراد آخرین شاهای اولان معنای معنا که اولیای کرامت بدن مبارک لری کافی الحیات بی شائبه تغیر در قبرش یقین نش و فتح ایدوب اگر کیفیت اولی اوز ره بولنور ایه فیهما و نعم والایه تریه شریفه هدم و حجرات فقر مدرس اولی اوز ره مترسمین متغنیندن برینه توجیه اغرا اولمشیدی و بومیزان مرقور ساده لوح خاقانده نقش اولمشیدی آخر الامر بوجوب الخطل رو یان زمین خاطر پادشاهی اولوب صندوقه منوره مشهد مقدس برهان الواصلنده اولان تکلفات نقوش خرده کاری تمشاسی بهانه سیله بدلرنده اولان سجه مرقور ایدری رخنه کار صندوقه دن در ون دجه مقدسارینه امر ارا ایدوب و افسوس حبله آمیزله اخراج سجه سیاقنده فتح دینه بر طلمسم کرامته

اقدام و حضرت جللی ابو بکره تکلیف اولندقدغه هر چه بادا باد امر پادشاه صورته اطاعت و سلطان حقیقته عقوق هر اسبیه سرکش اطاعت فرمان و بوی خصوص برزله نسبت تکلیف مالا یطاقدر دیودفع اولمغله ناثره غضب شاهای ملتهب اولوب پشت تحمل سرشتلرینه مشیت تهور لریله آزار فرما اولوب و همان ساعت زاویه باب جدیده اجلا اولنوب بعده مشو بخوان و طریقی ده ده لری احضار و اول کار پر خطری انلره دخی ابرام ایلد کده انلر (شاهاتوصندوقه رابر دار و بقیه کار بما بکذار مضمونیه سهل تمتع کونه دفع نما اولدقلرنده همان پادشاه مرقور فرط جرات نما و کوشه صندوقه منوره به پنجه زن تحریک اولدقدغه مقدار اصبعین حرکت ایتدین بالای قبه خضرادن تزلزل جلادت سوزله همان ساعت کرد و غبار و سنک ریزه و خرف باره و ریک و کچ قیناب و دیوار متند باران و پنجه ریزان سرور وی پادشاهی اولنجه و اهمه انهدامله کریزان کوشه سلامت و سر بسینه دامت و حیرت زده اسرار ولایت و بقایای افکار و اهمه پیشیندن بالکلیه رها یاب و حیات طیه مردان خداداده بی ارباب اولوب جلیان سائر توجیه مشیخت تریه معظمه استمراج اولندقدغه (جللی ابو بکر خلیفه منصوبه سلاطین حقیقت است بعزل پادشاه صورت معزول نکردد مازانکسار وی هر اسانیم معذوردارید) عنوانیه تعلیل قبول ایتلریله ناچار قره حصار دن عارف و کوچک خضر تلری باخط شاهای دعوت و سجاده مشیخته اجلاس اولمشدر و دخی استخراج سجه ده مشورت اولنوب معصومین خاندان دن برینی ادخال دخمه شریفه و اول طریقله اخراج قرار ویر یلکین بر غنجه کشن عصمتی ادخال و سجه بی اخراج ایلد کلرنده کیفیت مشاهده جدا کنند استخبار و استنطاق مراد اولندقدغه حیران و معقود اللسان اولمغله یه ع کاترا که خبر شد خبری باز نیامد فوا سجه خبردن اثرباب اوله میوب نوز و ر باز وی شاهای ونه دقت حبله کاهی ایلده اول دخمه حقیقت قتی ممکن اولدیغندن ماعدا معصوم مرقومک اوج کون مرقورنده مرقوم اولدیغی جمله به مبد اندم و رقت و روح بی قنوح قاضی زاده به منشأ لغت اولشدر که خبر فوت صغیر مرقور کوشر دهما یون اولدقدغه صد هزار لغت بفرزند قاضی که ماراسبب کسر خاطر و آزار سیکاهی و باعث هدم قالب معصومی کردانید نفرخی لسان نصفت بیانلری اوز ره جاری اولشدر \* (نکسته) \* چون طبیعت پادشاهیده بومر تبه نصفت جایگیر و سبب جرأه لعن لسانلرندن جاری اولدیغی صورته معصوم حالی اگر چه مستحیل التدارک ایدی لکن بیگاهک جبرانکسار خاطر ی ممکن ایدی که یه مقررینه ارجاع و مشیختی ابقا و نوازش و استعفا اولنسه بلکه مکافات بین اولمز لر ایدی کویا ظاهرده جلیانک قبول توجیهدن ابالی و عارف جللی خضر تلرین عزل معاقب نصب اولی قریحه پر حیتلرینه کران نما و باباطنده قضای مبرم اولمغله و اطرفه اعمال مفکره اولنمیوب ابو بکر جللی محل اجلاسنده اهمال اولنوب و فتح و تسخیر بغدادله رجعت عقیمینده هجوم صفوت عیش و کثرت عوایق و غلظت پرده نخوت حنبیله دخی جبرانکسار لری خاطر کذار تأثیری ایلده پادشاه مرقوم مبتلای عارضه شیر پنجه اولوب تدبیر اطبای صورتدن ناامید و مر اجع طیبیان الهی اولدقدغه جمله یکنز بان اولوب پشت شیر بچه را مشیت زدن شیر پنجه آرد و حسن تدبیر سوء انضا از دست مانیا و دیر کیر دستخت کیرد مضمونیه دفع ایدوب عاقبت عریان لباس عفو و عاقبت اولوب و ابو بکر جللی دخی سال بیغمده (۱۰۵۲) منکسر الحاطر عابر بل حیات مستعار و فائز درجات بایدار اولوب و انحق نصب سلطانی ایلده مستند نشین شیخوخت اولان عارف جللی خضر تلری دخی اگر چه بالطوع الصاف متقدم پیشگاه مشیخت اولدقلری ظاهر در لکن اباقبولده اثر عین الجمعیدن تخلف لری سبب غیرت قلوب اولوب مدت



خلافتی سیمای تجا و زایتیوب هدف سهام اسقام و نشانه انظار اعتبار اعلام اولشدر و دخی  
قاضی زاده نك داهیة سوء القضاء محمدا یله فوت و تدمیری مسموع چلی خرن اولدقه \* چه غم از غم  
اگر غمزا میرد \* زده کم کیریك غماز زاعم \* نطق شریفی سر زده لهجه الهام بهج لری اولدقه  
غماز و غمزا وزاغم و از غم وجه غم لفظ لریك تاریخ واقع اولسی اعجوبه ارباب طبع اولشدر  
(بیت) \* دهقان سالخورده چه خوش گفت با سپر \* گای نور دیده ام بجز از کشته ندروی \*  
(نقلستکه) \* حضرت چلی ابو بکر ك مضاف الیه نام شریفی قلیب روز کار زور کار ایه مقلوب  
و ابو بکر اولوب بر حجره تنگ و تاری مقام اتخاذیور و آب و آشنای و سگانه دن اختیار غزلتله حسب  
الامکان پاس وقت عزیزایدوب \* (بیت) \* پاس اوقات شریف از در کشودن مانعست \* کعبه  
حاجت روادر بسته از امنال نیست \* مغز اسنجه سد باب معاشرت و بندای مجالست و تقریب  
بال و تنظیم حاله مبادرت بیور و بیکسال و مرور چند ماهه جمله اضدادك قطاعت عواقب  
تماشا ایه طرف غیرت صمدیه دن مجبور الانکسار اولوب بدایت ظهور آثار انکسار لرزه بال دفعات  
تمهید معذرت سیاقند معزز و محترم مسند خلافتی نه ارجاع مراد اولدقه حضرت جابر المنکسرین  
این بنده را آن قدر نوازش و تعمیر معنوی احسان فرمود که بهر راه احتیاج بجهت صوری نمانده است  
عنوانیله صرف بیور ملریله بهر حال رئیس قومه ستم مورث انکسار خواطر جمله درباری فقرایه  
انعامه تقریبی قلوب بلکه استجلاب میامن توجه لریله مقابله فی الجملة طریقته سلوک و طعامیه  
فقرایه یوزالی یك درهم ضمیمه احسان بیور یلوب لیکن مدعا عرض اولیا اولوب و چلی مومی الیه  
واحد کالف و بل ازید اولغله رخنه تو جهاری مبلغ مر قومه دکل بلکه خرائن روی زمین فداسیله منسد  
اولی محال اولغله مضمون ان خربنا لهم الغالبون سر زده و رای پرده غیرت و \* هر که رار هبش غراب  
بود \* عاقبت منزلش خراب بود \* مفهومی جلوه کرساحه بروز اولدقه کند و لدخی بعد ازین  
کار ماهم تمامست نفس انفس لریله قرب ارتحال لرین ایما و مر قدمشای کذشته زاویه مر قومه  
اولان مقام متبرکده دفن اولغلی ایضا و کمال غربت و کربله مبشر انا عند المنکسرة قلوبهم اولدقرین  
امضا بیور مشلدر طاب ثراه و جعل مقعد الصدق مثواه \* (ترهیب) \* زهار و صد هزار زهار  
از مکافات انکسار قلوب خیار که بوجه من الوجوه من دفع نخواهد شد فرضایکدلی بیازاری و هزار  
دلها را بنوازی آن نوازش مقابل این آزار نباشد \* (بیت) \* هان و هان این دلق پوشان منند \*  
صد هزار اندر هزار و یك تنند \* اولیا اطفال حقندای پسر \* غائبی و حاضری خوش باخبر \*  
غائبی مندیش از نقصان شان \* کو کشد کین از برای جان شان \* گفت اطفال منند این اولیا \*  
در غیری فردا ز کار ویکا \* از برای امتحان خوار و یتیم \* لیك اندر سرمه یار و یتیم \* بشت  
دار جمله عصمت های من \* کویا هستند خود اجزای من \* و شخص مبتدع حبیب الحدیثك  
اگر چه دور باش دافعه باب سیمین صدمه صرع فرسایه حالی خراب اولشیدی لیکن وقت احتضارنده  
مدفع سفلی بالکلیه مسدود اولغله فضلات عضلاتی فضول کلماتی کبی مدفع علوی به منعکس و حضار  
بزار و الججل العجل نیاز ایه دعوتخوان موکین جان فشار اولوب ماجراسی مایه اعتبار یار و اغیار  
و کروه مکروه نه الی آخر الزمان خرده سر زش ابناء دوران اولشدر و قصه پر حصه تدمیری شاهزاده  
صدیقینک بهره یاب ارتجاع لاسی اولدیغین تأیید ایتشدر که فوت مورثه صاحب الیمامه  
قاضی زاده مفسده سی میان امت مر حومه دن متدفعه اولشدر \* (بیت) \* کر خدا خواهد که پرده  
کس درد \* میلش اندر طعنه پاکان کند \* و حضرت چلی غربت کشیده و کربت چشیده مسافر

دار القرار اولدقه صبوحی دده جنبانك رشته کش ارنا اولان قطعه دلنشیلری یاد کار اخلاف کرین  
اولق اوزره ختام خیر الکلام عبرت نظام سرگذشت نیک انجاشی قلمشدر \* (قطعه) \* دنیا ده سیر  
ایدوب هله انجام دشمنی \* عقبایه قالدی غم خیف و کزدمز \* میدانکیر کیفراولوب جدیا کنه \*  
یوز آقلغیه کندی ابو بکر افندی \* (در بیان خلافت حضرت چلی عارف کوچک ابن ولد چلی) \*  
قدس سرهما و اسس برهما \* (روایت کنندکه) \* جناب ولایت مآب و نجابت نصاب عمده السلاله  
الزکیه الصدیقیه وزیده السلسله الطاهره الجلالیه عظم الله تعالی قدر کتبه العلیا اعنی به حضرت  
عارف ثانی قره العین حضرت ولد چلی اولوب والد ماجد لریدن هفت ساله یشیم قلوب اول در کوانمایه  
حجر تریه قطب العاشقین شیخ کوچک محمد افندیده رسیده حد کمال علمی و عملی اولدقه آرز و مند  
سیر و سیاحت دار و دیار و مولع زیارت اخبار و متعین ر و مال مرا اقدار اولوب اکثریلا زاد  
و راحله کشت و کذا تحمل و توکل مدار ایدوب بقید راحت و آرام و بیغائله اندیشه آغاز و انجام  
قلندر منش و خال نشین روش بی سر و پای ترک و تجرید برک و نوا و کرم و سرد آرم و خوشک و ترک و  
و محوای عالم نور دایکن دام کستران کین ارشادك برینه رام اولیوب عاقبت ینه اول صیاد کهن سال  
نوعزال رصیده بالی کند جذبه محبت پیرانه ایه ضبط و تسخیر ایدوب هرگاه که \* اذار کد الماء آنن \*  
فکری جنبان و حشت تمکین اولسه کن بحرا لا یتغیر ایه منع تلون معتاد و مسافر بمر درسد و مقیم  
مر دشود تعریف سیله ثبات اقامته ارشاد اولوب آخر کمر بند خدمت و نفس پذیر حضرت وسایه  
سعادتیه لریده تکمیل قصور و تحصیل حضوره قرار داده اولوب عزیز فشار الهلک اولاد کوری  
اولغله حائز رتبه ولی عهدی و فائز دولت دامادی و بعد الاقول مقام عالی لرینه استخلا فله بر و مند  
اولشدر و بو نوشته اولان تشریف خلافتی اشارت علیه جدا مجد و باخط همایون روحانی  
خنسکارا کبری ایه اولدیغی حسبله امداد و امتدادله مؤید اولوب نوبت ثابته ده انجق حکم تغلب  
شاهیه اولغله رونق یاب امداد و امتداد اولیوب ظاهر بی باطن مانند قالب بی قلب اولدیغی جمله به  
غمايان اولشدر و الا عارف همان عارف پیشین و دقائق لازمه مشیخت موعود در کار اولوب فقط تخیل  
خشونت مر قومه خلل انکیز اساس صفوت و قلمری اولغله زمان لرینه عارضه قلت طاری و زمین  
وجود لرینه باران علت ریزان و بین الاخوان و اطفال اولان قاعده قائمه اتحاد متزلزل و معجوره لطف  
آمینش و حسن زند کانی ویران اولدیغی مجمع علیه کبار طریقت علیه اولدیغی کبی کند و لردخی  
هزار افسوسله اعتراف بیور دقلری مشهود علیه ثقات حاضرین بالمجس لریدر \* (بیت) \* هیچ دردی  
بدوای دگری به نشود \* هر سبب کاری و هر کارمداری دارد \* (دیگر) \* قفل معنی را بجز مفتاح غیبی  
چاره نیست \* غنچه این عقده کل از نسیم همست \* (دیگر) \* حل مشکل را بتوفیق خداوندی سیار \*  
ورنه از تدبیر بیجا حل مشکل شود \* (مرو بستکه) \* چلی عارف کوچک آستانه کروی  
آشیانه جناب ولایت مآب سلطان دیوانی قدس سره النور انیده مسند نشین خلافت اولدقه ذاتا  
وزمانا مالا و مالا فائق الاقران و فاضل الاعیان و محسود النجمه و مغبوط العززه اولغله اول درگاه  
سعادتك و قی رعبه سندن بعضیلری اغراض حساد و تحریک فساد و قاضی زاده دن امید اشتراک  
اهانتله سالک راه شرت و واقع بر زخ کفران نعت اولوب بولودن نام منزله دیوان مراد خانه افک  
واقترای مال یکن ایه قشکی ایدوب عارف چلینك احضار لرینه فرمان صدوری هنگامنده بالا الهام  
کند و لر حاضر بولوب تلید و طریف و ناطق و صامت اشیا و املا کنه نظر مال کانه ایتیمان وجود شریف  
عالی جنبان ادعای حقوق صد دنده مبلغ وافر مطالبه سیله خصمات تقریر دعوی ایلد کربنده عرق

حضرت چلی عارف کوچک



صدیق و کرم جبلی مقتضای سنجه مبلغ مطلوبی قول مجرد لایله ادا و ذمترین ابرایور و بین الرجال  
کیفیتلری باعث کف و کوی کونا کون اولغله خواص دولته منوال کریمانه و در ویشانه و حکیمانه  
اوزره و یردکلی پاشخ زانخدر که خصمانک مراد لری بوقفیری تعجیزاید و کی عند اولی الهی طاهر در  
بس موادمطلوبه علی الانفرادیسان طلب اینستک برانلری تعجیز اینستک اولورایدک عجزلری هویدا  
اولدقه صورت استخلافده حالف اولستک اثر جدا اعلامزدن تخلف اینستک اولوردق که حضرت صدیق  
اکبر رضی الله عنه هزار دینار غرامته راضی اولوب بری الذمه ایکن حلفه مبادرت بیورمشلردر علی  
الخصوص برلر انلرک اها تملرله مثاب اولوب انلر محروم و مؤاخذه اوله لرمنا سب حال نزد کلدن  
بر مقدار ی فدای عین و فضله سی صله خصوصیتز و پادشاه معدلت پناه و مقر بین کرم دستکاهلک  
سر بادولترین تصدیعدن توقی اولمشدر دیوان حسب حال بیورملری مسموع همایون اولدقه کمالیه  
استحسان و الحق اثبات عرفان ایلش دیوننا بیورملری و آثار عواطف شهنشاهیه بمنون و خصما  
جریمه شرتله مؤاخذه بیورلری مراد اولدقه عفو و صفحاری خصوصیتز رجاری مقبول همایون  
بیورلغله سرور اولدقلری دل رشکین و جان پر کین قاضی زاده بی قاضی محاکم المجازات تدمیرا و تنگیلا  
داغ برداغ حرمان امیدایدوب و مبتدع مغری مقترینک افراط القاسمیه دخان کبی مجتهد کاملدن تلقی  
اولمش حکم شرعیسی متعین اولیوب بلکه لازم التوقف اولان خصوصیتز ادنی بهانه ایله سفک دمایه  
تحریرض ایلدیکی حسبیه کوشه کوشه نمرا مقوللریله قلوب ناسه تسلیط هر اس عادت مستقره سی  
اولشیکن عارف جللی حضرت تلمینه مساعده بیور و بر غماله مجلس شریفلریده استعماله رخصت  
فرمادخی اولمشلردر و شیخ محمد عارفک مهابت خلق و لطافت خلق ثبوت ولایتنه شاهدین عدلندن  
دیولسان شاهدیندن سامعه آرای خواص اولان ثنای بی مراد عموماتوجه قلوب رجال دولته بادی  
و بتکیت بوالفضولان انکار و اصراره باعث و بوسا بقه علاقه لری وقعه لاحقه ده مشیخت تریه معظمه  
ایله تشریفلرینه مقدمه اولمشدر فی الواقع وجوده بود عارفی طول قامت و عرض سینه و فرط سخامت  
و سمیرت لون و حدت نظر زهره کذار لریله نادره زمان و مهاب عیون پیر و جوان اولغله انشای جوش  
غیرتارنده صغیر و کبیر تاب آور خطاب عتاب و شدت تاثیر نظر باخطر لری اوله میوب بلکه مراعات  
حدادیه موفق اولمشلرک مهبط بارقه خرمسوز حیات و عاقبتلری اولدیغینک کثرت و قوعی حسبیه  
سرکوی اتناری نقش پای ارباب کف و کوی نامناسبدن مأمون الساحه اولدیغی لدی ذوی  
الاعتبار رسیده رتبه اشهار اولشیدی و اثر امار الذکرک اکثری سر یعوا و عاجلاترک نعم عاجله  
حیات و برک ابتلای نعم آجله و فائله مکافات دیده و باقیلری تو به کار و بنده خدمتیکر ارلری اولمشدر  
بوقوله منکرین براسائنه اولان احسان و معامله عفو و صفحاری و قبول خدمت علیه لریله تشریفلری  
تنک حوصلکان ابتدایه مورث کدر حیمت اولدیغی جبین پر چین غیرتارنده پدیدار اولدقه تعلیم الهم  
و ارشاد الی الحقیقه سرزده طبع الهام سمیرلری اولان آیات شریفه در که ایراد اولندی \* منکرانرا  
بچشم بد منکر \* خار دیوار کشن رازند \* بلکه در بان در که بارند \* چون عبث نیست در جهان  
ایدر \* پس بکار خدا نظر باید \* تا ز خود یابد اهل دید خبر \* (منقولستکه) \* حضرت جللی مشارالیهلک  
نوبت خلافت پیشینلریده آستانه جناب سلطان دیوانی قدس سره النورانی و قی قراستندن قلعه جلک  
کبیر نام قریه بی مشرف قدم قدم بیور و بین انشای اطراف قریه بی قومده صفت مشال  
اطراقی خالی بر خنجره عالی مشاهده و اول محل رفیع صعود مرادایدوب چند پایه نردبان ایله عروج  
بیور و بجاال و و هاد و حوالیسنده اولان سنکستان عجیه به نکران و ملاحظه حکم و عبرله حیران

اولدقلریده اها لری قریه دن بر فقیر مخجل نردبان اخفا ایدوب نزول قصد یله تقدر نردبان ایلد کلریده شخص  
معهود هر بار احبابدن رجای تسهیل امور و نیاز دفع شر و طریقیله قربان و نذورا لور سز بود دفعه نوبت  
نذر و قربان کرامتلی افند منکر کدر نذر و قربان اولمخجه نردبان اواز دیومطایبه اولدقه در راست کوی کار  
بنوبت است دیوب حبیب مبارک نردبان اوچ دفعه ملایکف مخلوط درهم و دینار مقارن فقیرانه لریله  
نثار بیور و بجاال مزاحمه نامه ایله نثار چین اولدقلری حنده فرصت کون ولایت و مانند روح روان  
عیون حضاردن نهان و سجاده اوزره عیان اولملری طی مکان مر داند اولان اقتدار لرین اظهار  
ایدوب غیبت محیر العقوللری قلوب فقرای رعینه و قفه باعث اضطراب به حساب اولوب هر کس سوبو  
سراغ نقش پای کرامت پیمالری و جست و جوی حیز و اثرلری اولدقه شخص هر قوم شهره ایصال  
خبر غیبتلری سیاقده شتابان اولوب آستانه سعادت و وصولنده ذات ملائکک هماتلرین مسند کرامتارنده  
خندان معاینه ایتد کده غرق غرق شرم و یدم اولوب بدین در و غزن کوش مدارید که حاضر را غائب  
خواهد کفتم لطافت تو املریله مزاج بیوردقلری کوشداران جانب جنابلرینه پیام رسان آخر  
اولوب تفصیل حال استنطاق اولدقه و رای پرده نثارده تستریور و بجاال کرامت نما اولملری  
عین الجمع خلان و اخوانه مایه استغراب زائد الوصف اولدقه این کرامت موروثه ماست غریب نیست  
نکسته شریفلریله حضرت پیر قدس سره المنیر جنابنک زمان طفولیتلریده عالم بالایه طفره کرامت فرما  
اولملریله ماجرا لریله اشارت بیورمشلردر لکن آن پر تاب کجا و این کجا که آن از سفلی معلوم بود و این بعکس  
آن لطیفه لریله اظهار هضم نفس و ابرازها ضمه دولت ولایت اینستلردر طوبی له و حسن مآب (مثنوی)  
چون دوم بار آدمی زاده براد \* بای خود بر فرق علتها نهد \* میپردچو آفتاب اندر افق \* با عروس  
صدق و صورت چون تنق \* بلکه بیرون از افق در چرخها \* بی مکان باشد جوار و اح و نهی \*  
(مروستکه) \* حضرت عارف ثانی و جامع المثانی قدس سره جناب ولایت نصابت اوقات عزیزه  
کشایشلریده سرزده قریحه صافیه لری و نکاشته جرائد صدور خلان و افیه لری اولان کلمات جامعده دن  
انتخاب کرده راعه افتخار و کوشوار اولی الابصار بولسان انقاس عالیله لری ایراد و حسب البضاعه  
شرح و ایضاح اولندی (نفس دلیل نفخ جبر نیلست) یعنی ذات عفت سمات مریمیده اثر نفخ جبرائیل  
سبب تکون مسیح اولدیغی کبی وجود مرید مخلصده دخی نفس مرشد سبب حدوث ولد قلبی و واسطه  
نزول فیض صمدی اولور (الریاضه بلا انابه کالتجاره بلا بضاعه) یعنی کوشش خود بخودی اوزره  
فائده معتده به ترتب ایتز که حصول مقصد اقصای مشاهده و وصول مرتبه علیای معرفتد تجارت  
بی سرمایه کبی زیر اعاد تا تجارت بی بضاعه مال بخولیا و افکار و اهیه مقوله سیدر راجحه حسن معاش  
و رابطه لطف تعاش اولق محالدر کذلک مجاهده بی انابه مکابده صرفه در (المشاهدات مواریت  
انجاهدات) اولدیغی اقتران اعانت انابه در \* ودخی عنده معاصرین گروه پرشکوه مولوی حقنده  
عقد مجلس مساوی ایدوب کف و شنیدلری اول طائفه علیه نکاسائی محضه و کلا لادن بی بهره  
اولدقلرین امضا بلکه عارف و مغرور بین العرفا اولان مر دمید انک شهنشاهی ذاته غایبه اولغله ختم کلام  
ایلد کلری مرفوع پیشگاه معارف دستکاهلری اولدقه یکسر قلدن بالبداهه انشای رساله و خیزه  
رهینه الالهام بیور و بجاال دانش و معرفت لری محلزده اخبار اولمشدر و رساله شریفه لری خاتمه  
منقبه نفیسه لری قلمشدر که رتبه عرفان و احاطه وجدانلری اخلاف مخلصینه دخی مفهوم اوله  
(فهذه هی الرساله العارفیه) بسم الله الهادی الی المنهج القويم و به السلوک علی الصراط المستقیم  
الحمد لله جعلنا عارفاً بشأنه والشکر لشکوره جعلنا غریق احسانه والصلاة علی المدعو بداعی الله



والسلام على تابعيه في سلوك رضاه أما بعد فاعلموا أيها المتشاغلون بالطعن عن الظن والمتغافلون عن  
الزين بالشين آجرنا الله باغتيال الاغيار وأجاركم من ارتياب الاخبار وفخ بيننا وبينكم أبواب النصفة  
والاعتبار ان العارف رفع راية الاشارة وكلمت عن كنهه العبارة وليس لمنكره غير الخسارة وان اسمه  
ورسمه وجسمه محسوس وأثره مأنوس وأثره معكوس ومن غير معروفه مأنوس وبغيره الغير منكوس  
لا يفارقه القدر والعيد ولا يفارقه القدر والوعيد ذاته لا تتحد وصفاته لا تعدد وزمانه الى الابد وهو المؤيد  
بالمدد عيشه رغد ظهيره الصمد واحد يغلب الالوف عاجز يظفر السيوف ظاهره مستكلم ومخاطب  
باطنه حاضر وغائب معجور بتأسيس الفنا معمر بتجديد البقا فوائده موائد وشواهد موائد لا تسكده  
الا كدار ولا تسكده الا عمار جناحه جناحه وكثره عرفانه ونقله وارد الوجدان عرائس الاسرار  
له الحور والعلمان براقه بارقة الجذبة مقامه في نفسه السدرة في عين عرش الانفس انسان وفي رفرق  
الحال له الجولان صمودا ثم ومحو فائمه وصبها ثم قصد الهداية سبيله صدق الارادة دليله تستتريه  
الاعيان وتخضع له الا كوان سلطانه معظم برهانه مسلم حلت الكرامة وتواجه الولاية لا يساويه ماسواه  
ولا يعرفه حقاً غير الاله وينشط بعرفه من واساه فيا ليت شعري بشعره فأن الشعور بسره لكل لاه  
وساه وفقكم الله الى منازل الانتباه وارشدكم طرق التوقي عن الاشتباه انه مجير الفقير ومغيث  
الآواء \* هر زمان ميگفتم از درد درون \* اهد قومي انهم لا يعلمون \* دشمنی عاقلان زين سان بود \*  
زهرايشان انتها جان بود \* (قوله) رافعاه لان خطابه وتكلمه في مقامه مع عارف نحوه والعارف  
يكفيه الاشارة والمحادثة بما فوق قدر الكفاية لا يليق به (قوله) وكلمته لان العبارة انما تفي قدر الحد  
والرسم وذاته لا تتحد كسبي والرسم غير وافي الاكتفاء بما قرر في محله (قوله) وليس له ذاته واسطة  
الاستفاضة فانكاره يكون محالاً لهم فيصيرون به محرومين وخاسرين لا يستفيضون بعد (قوله) وان اسمه  
افمدر كية الثلاثة المذكورة بالحس ظاهرة ومأنوسية اثره من حيث انه ينزل القوم منازلهم ويكلمهم  
على قدر ادراكهم فيستأنس الكل باثره ومعكوسية اثره توريته منه حذر اعراقه الشهيرة وهي قبة  
من قباه عز وجل تحمي عن قننه من لا يميز المستوى والمعكوس ومأنوسيته عن غير معرفه لانه عارف  
محقق بأن لا مانع وماعطى الامعروفه عم احسانه ومنكوسية الغير بعينه بحسبان غيرته سهم  
مصيب البتة فينكس الغرض باصاته لا محالة اما تدبر او اما تخذلا (قوله) لا يفارقه اهان ليا ليه كلها  
قدر باستيعاب انوار الشهود والخيال وأيامه أعياد باشما لها على صنوف النشاط والوف الانبساط  
(قوله) ولا يفارقه لاهنهما أثر الجلال المتضمن لاسباب الجمال اذهول ليس محلي الجلال البحت بحسب  
العادة المتقنة الحكيمية (قوله) ذاته لا تتحداه فان جنسه وفصله لا يعلم بالقياس الى ماهية الانسان من  
حيث تبدل حياته ونطقه ولان صفاته مستفاضة من الصفة الالهية واذا كان الاصل لا يتحد بالفرع  
كذلك ولان زمانه غير ازمنة الفانين لا يتبعه بالله عزت ديموميته فهو من الازل الى الابد ولانه لما فني  
عن وجوده الوهمي تدرك الامداد العينية في تأييده ولان عيشه في السر والضرء على سعة قالوا ولا  
شدة الا في جنبها نعم الله تعالى وتلك النعم ما قاله ابن عمر رضي الله عنه ما انليت ببلية الا كان الله تعالى  
على اربع نعم اذ لم تكن في ديني واذا لم تكن اعظم منها واذا لم احرز رضا واذا رجوت الثواب عليها  
فسيحان من اتسعت نعمه لا وليا له في نعمه \* (بيت) \* جندين جمال هست نهان در جلال دوست \*  
خوشتريز كوشوار بود كوشمال دوست \* ولا نه كمال عجز يظهره الصمد استظهر اولاً وهو  
الغيور المغيث (قوله) واحداه لان غلبته تغليب الغالب على أمره فلا يقاوم بكثرة الغريم ولان عجزه  
بالنظر الى ظاهر بشريته والا فلا عجز فكيف تظفر عليه السيوف الظاهرة باذنه تعالى فاذا لم تظفر

السيوف عليه فهو ظاهر عليها كظفر الذبج على جراحة الخليل علمها السلام ويمكن أن يكون ظفره  
عليها بالدعاء فانه أحد السيوف واقطعها (قوله) ظاهره ايه أي في المسامرات يظن انه مستكلم ومخاطب  
للجاسين مع انه حاضر في المشهد القدسي غائب عن المحضر الانسي من حيث عرفانه (قوله) معجوره  
لان الفناء فيه تعالى اساس لانه لا يندم الا دور والبقاء به تعالى تعجيرا لاسرار بحيث لا يكاد يخبر به  
مرور الدهور والاعصار (قوله) فوائده ايه يعني كل ما استفادته من قبيل المائدة في عدم التعب  
في نيله وكونه اثر محض فضله تعالى وكل شواهد ولا يتهم من الكرامات معدة في خزائن التأيد فلا  
انتظار على التأيد لان الانتظار أشد من النار فاذا كان المفضل عليه حراما عليه فالمفضل بالظريق  
الاولى واذا لم يجر بالانتظار فلا سبيل للاكدار والاعصار اليه لانه اسباب الزجر والعتاب (قوله)  
جناحه ايه فانه عرش الله ولا يسعه شيء الا هو ولان من شرب في جنان الجنان من كأس العرفان  
لا يظلم أبدا وهذا من خصائص الكوثر فانه ما وجد فهو وكوثر وان لم يعرف باسمه ولان الوارد يتلذذ به  
انشاء العرفانه مثل النقل خلال العشرة ولان الاسرار الخفية كلما ظهرت للعارف يحصل له النشاط  
والتمتع أزيد مما لاح من الحور والعلمان فكان أسرار الانفس حوره واسرار الآفاق علمانه ولانه  
ببساطة الجذبة يصل الى المقامات السامية أسرع ما يكون بالبراق فان سير البراق بالطيران وسير برقي  
الجذبة باللعان ولان السدرة مقام الفائقين في القرب الافاق وله مقام الفائق الغريب الانفسى وهو  
سدرة التحقيق ولان عرش الانفس فلا بد له من عين يشاهد هذا العرش كما في صورة العرش فن حيث ان  
الشهود يتأتى بواسطة سره كان كأنه انسانه ولان الرفرف مقام الجولان لا الاطمئنان فالحال والوجد  
بالنسبة اليه رفرق بلا اشتباه (قوله) صمودا ثم ايه يعني بسره محو وبارادته محو وبقلبه صب (قوله)  
قصد الهداية ايه فانه متى ما سلك على قصد هامة عارنا بالصدق يقر عينه بمنزل المعرفة فلا بد منه ماله كمالا بد  
لسائر الواصلين من طريق مستقيم ودليل قويم (قوله) تستنيراه فانه شمس الحقيقة وخليفة الحق ولان  
سلطانه وخلافته لا يختص بفرق دون آخر فبرهانه مسلم الكل الا بليس ومن تبعه ولان الولاية برأس  
ماله والكرامة ربح مما له فبمناسبة الاول للرأس عبر عنه بالتاج وبعلمة الثاني لكل سماء حلة ولقد  
أحسن قدس سره في تعبيره لله ذره (قوله) لا يساويه شيء ايه لانه لا يساوي المعرفة شيء وهي مبدأ الخلقة  
ومنشأ الخلافة فترتب الحكم على المشتق فيفيد عليه المأخذ ولان عدم المعرفة من الغير منطوق او لياي  
تحت قباني لا يعرفهم غيري ولان مواساته بثور الدخول في قلبه الشريف فكيف لا ينشط من دخل  
العرش العظيم (قوله) فيا ليت ايه كمال انصاف وحقيقة اعتراف منه قدس سره فان شعور شعوره كائن  
من كان من الامور المشككة للحكماء المدعين العلم بأعيان الموجودات على ماهي عليه فأن الآخرين  
منه وابن الشعور بسره من عبده العالم لا يساوي شعوره وأن اللاهي بغية العارف والساهي عن  
حدود المواقف (قوله) وفقكم الله ايه اشارة الى انهما كهم في الغفلات وارشاد الى سبيل السلامة  
وابعاد باجارة الفقراء من كيدهم واغاة أو ايه الانكسار على انتقامهم وفي حسن الختام بالبيتين  
المذكورين اشجار تبشير القبول ان أنابوا وابعاء اطف العفوان تابوا فكان كما أشعر وأوما وأشار  
وارشد للذين سبق لهم الحسن ادام الله رحمتهم روحانياتهم مرشوشة على متعششي عين الحيوان  
عرفانهم آمين آمين بحرمة حبیب رب العالمين وبعزة سلطان العارفين وليكن هذا آخر ما شرحتنا ذرة  
من الشمس وقطرة من البحر تواسلنا الى الحاطة عين عنايته وتمسك بطرف ذيل كرامته \* (بقا لستكه) \*  
كواي وصول رسالة پر معارف فری باعث حصول اقرار وبادئ بکول انكار اولوب الطاعوا برسالة  
الرسالة يوريلوب عنده وعنده عند برابر حرجان اولوب وهر بری بر نسخه شریفه سنين محفظة



اوراد واذ کارلنده حفظ واعتنای تامله مستفید حقائق مضمونه لری بلکه مهتره فن لدنلری  
اولشدر در و قلم العارف علم المعارف فقره لطیفه سن ضرب المثل ایتمشدر و بعد از زمان احراز رتبه  
محرمت ایدنلری کند و لری علوم شریفه عقلیه و فنون لطیفه نقلیه و کتب نفیسه تصوفه انسابلری  
وارایکن عقد مانکارلری انحلالی نفس انفسار یله اولدیغنه تقدیم شکرانه ایلد کارنده الامور  
مروهت باوقاتا مضمونیه و در وقت رسالت رساله مازنبیل عقده شهاب کال رسید بود و به بیشتر  
کلمه خندی انحلال زوال بدیرفت نکته ها ختمه سیله توریه کار بیور و الجوارح علی طاعة الرؤس  
مصد اقچه کاره تبعیله مغاردخی معتم برکات سامیه اتقاری و اول دارالکرامه ده دکر جمیلری  
اطراف کیر و ملتجای مقیم و مقصد مسافرن اولشدر ایکن نوبت مشیخت تر به مقدسه دده مفهوم  
العارف بین التحلی والاستتار بدیدار اولغله ضجرت استتاره تحمل ایده میوب تخلیص پنجه قسر شاهی  
سیاقنده چاک کریبان حیات مستعار ایدوب شتابان جوار حضرت خداوند کار و تار یخ غیمده  
عازم دارالقران اولوب مهتاب وجودلری زیر میخ عدم اولدیغین مشوخیوانلری اولان قاسم دده  
حضرتلری بوقطعه قطیع مضمونلری یله ثبت جریده مرثیه لری ایتمشدر \* (قطعه) \* عارف افندی رافع  
قید وجود اولوب \* چکدی لوای هجرتی اطلاق ملکته \* سال غیمده متخسف اولدی او ماه \*  
ویدی شکست خرنه عشاق سلکنه \* نور الله مرقده و زین مشهده کما طیب مضاجع الاسلاف  
الکرام بفواج عواطفه الجسام آمین بجرمة صادق الوعد الامین \* (در بیان خلافت حضرت  
حسین افندی بن حسن چلبی بن فرخ چلبی) \* اسکهنم الله تعالی فرادیس جنانه و احاط بجهاتهم  
دوائر احسانه \* (روایت کند که) \* حضرت حسین چلبی منظور جدا مجدی اولوب حجر تریسه  
فرخیده نشو و نما یاب و حین ولادت لرنده پیر حسین عنوانیه بزم عالمه دعوت بیورلشدر که حسن چلبی  
حضرتلری حضور والد ماجد در جامند فرزند ارجمند اولدقه اللهم یا محسن العالمین احسن الحسن  
الحسین دعای اجابت قرینیه عنون بیور و بوجمل ظهور ایدوب وقت وضعده عسرت عظیمه عرضیه  
هلال والده احتمالی خاطر حسنی به دغدغه فرسا اولغله (بند و وشنای دیده خواستم اکنون آرام  
دل خواهدر رفت عنوانیه همت علی بنذر والا کهردن استغاثه بیورد قلرنده حضرت شاهزاده  
فرخ رخ و خجسته قدم تشریف ولادتخانه بیور و بای نور دیده سای پیر حسین بستیا نفس ممیت  
توأم لریله ولادت ساعه و نما اولوب والد و مولود بزم دنیا به تازه کش کبی اولوب هم بیم فراق  
مدفوع و هم لطف وصال موضوع اولغله پیر حسین شهرت مادر زاد لری اولوب فی الواقع رسیده سن  
اقصای شجوخ و واصل مرتبه مشیخت و خلافت و جامع بین المشیختین اولشدر در ودخی عقیب  
حضرت عارف کوچکده بین الاولاد الکرام اسن و احق بولملریله مختار الکل و مسند آرای مشیخت  
رتبه فردوس رتبه اولشدر در ودخی کمال جبلی وصفای طینت لری مقتضای سنجه که واره بند و شیر خواره  
اولد قلری آوان و هنگام خواب نوشتن لرنده فصاحت تامه اوزره دکر جلاله و امسال ایام مبارکه و اوقات  
حدث دایده شیر نوش اولدن امتناع و لیالی شریفه ده ترک خواب راحت و مجبول علی الاحیا  
اوللری بهر حال کوه زاتلری شجر اغ عین الجمع میدان مردان اولقلقلرنه امارات ظاهره  
اولشیدی و امارات مذکوره ارباب قلوب اوان طفولت لرنده کثیر الوقوع در زیر ارجان و دلده اولان  
کماله صغر بدن پرده و نوم و سائر مشاغل حائل اولنر کاهی خاصه اصحاب نظره ظاهر و کاهیجه اهل  
ظاهره دخی نمونه نما اولوب کرامته و ارهاصه محمول اولوب بهر حال فانوس بدن سدراده شعله شمع دل  
و جان اولنر \* (چنانکه فرموده اند) \* شاه بیدار است حارس خفته کیر \* جان فدای خفته کان

حضرت حسین چلبی افندی

دل بصیر \* (رجال لاتلههم تجارة ولا بیع) \* الایة علی الخصوص بوسلسله زکیه نث اسلاف  
و اخلاف لری نیک ازمان طفولت لرنده امارات مر قومه دن ابهر شواهد الیکمال ظهوری اکثر من ان  
یحیی در کما حذر فی مناقبهم النفیسه اولوا و آخر فلا تستعجب ولا تستغرب الیکمال من اهله صغرا و کبرا  
وانما الاستغراب فی غیر المحل کالطفل الذی وجد فی یده جوهر ثمن ان کان ابن النقییر یستغرب وان  
کان ابن الامیر لا کما أشار الیه قدس سره حین عدوا محاسن طفولتیه بقوله صغار الکبار کبار و کبار  
الصغار صغار قنبیه و کن ناظر الی اطفال الکبار بعین الاحترام ولا تستبعد کل ما قالوا فی اقبالهم و علو  
شأنهم فان الناس معادن و الفوز للنفیس الفاظن و الا فالبلید و الاعمی یستوی عندهما الزبرجد و المندر  
والصفاء و الکدر \* (بیت) \* بحس ظاهر و باطن کسیرا یتسا کاهی \* چو بادام دومغراز بس  
دوبالا کشت کور یها \* (آورده اند که) \* حضرت چلبی پیر حسین جناب ولایت مآبک اواسط نوبت  
خیلا قملرنده میان اولاد کرام و فقرای در کهده شراره نفاق شعله انکیر شفاق اولوب حسین افندی  
حضرتلری خلج و درویش چلبی به خلعت مشیخت بافرمان الباس و التمسک رجاسنه بر مقدار مدعی  
سلوک طریقت مراجع عبیه دولت اولوب بقیه فقرادخی فرقه تفرقه کیشی تکذیب صد دنده پیر ولری  
اولقانه استندان ایلد کلرنده شما بسده سنیه خنکارا کبر متشکر باشید و اکر ایشان بدر که پادشاه  
متشکی باشند غم نیست ببینید تا کدام صرفه بردن و انبیه اخوان الصفا و خلان الوفا ی تسکین بیور و ب  
ویرسوجب آیه کریمه (قل اللهم مالک الملوک) الی آخر الایة تسلیم و تقویضه ارشاد و در طریقه مریدان  
شکایت از نفس بایده از غیر مضمونیه و طیفه راستروانی تعلیم و مراباشا کروشای کی کار نیست  
مفهومیه شغل حالی تفهیم بیور و ب بقیعانه ذوق و صفارنده یاراندن اغیار لامتیاز یله عنون اولوب  
رفتن بکین آسان و آمدن بدین مشکست نفس کشف العاقبه لریله توطن قلوب و تطیب نفوس  
بیور و مشدر در فی الواقع طائفه طاغیه اقتراء عالم یکن الیه مالا مال مزور عرض حال شکایت مال ایلد کارنده  
لهجه ضمیر فراست سیم صدر مشیر بدیر خب بردن فتح کلام معدلات نظام بواسلوب نصف ختام اوزره  
اولشدر که حقیقت حال معلوم رجالت لیکن کوهیرا که پیر و پیش قدم بچنین فضا یح و قبا یح متهم  
باشد مریدان و بیروان اورا قتل عام بر ذمت شاه انام واجب است تعریضیه جمله شکایات اسکات  
و خاصه درویش تأدب و الا تودب تو بیخیله رئیس قافله غافله بی تقر یع بیور و ب همت شاهان معنوی  
دفع غائله اولنوب لیکن شرمه شر بره غرق عرق نجالت و هر اسان دار و کبر سیاست اولد قلرندن  
مقام شکایت لرندن پراکنده و پریشان آفاق اولوب فرد و احد سلوک جاده اعتذار لهجه و سبای  
آستان قدسی آشیان خنکارا کبری اولیوب بی نام و نشان اولشدر در و در ویش چلبی دخی دارالدوله ده  
کوشه نشین خمول و حرمان و مدت مدیده خمیازه کش هجران اخوان اولوب آخر عرق انسابنه رعایت  
اولنوب غلطه خانقاهنه شیخ اولغله قانع و غلطنه معترف اولغله مشیخت زاویه مر قومه الیه مکرم  
اولش لیکن نه در قدیم سر زده مزاج سقیمی اولوب سلطان محمد بن ابراهیم خان فنجیه قلعه سی تخیرینه  
سفر بر اولدقه حین فحده حصول مرام خاطره انتهاز فرصت امید یله ملازم آوردی همانون  
و مشاق خط و تر حاله مزاجی منحرف و حاجی او غلوانام قصیه ده مسافر دیار خاموشان و خالک پاک  
مدفن اسلاف علیه دن دور و جوار جدا مجدر رحمت مدار لرندن مهجور اولشدر \* (نظم) \* ای بسا  
دولت که آید کاهکاه \* پیش بی دولت بگردد اوز راه \* ای بسا معشوق کاید ناست ناخت \* پیش  
بد بختی نداد عشق ناخت \* زین غلطه دیده را حرمان ناست \* وین تقلب قلب را سوء القضاست \*  
فی الحقیقه درویش چلبی اکر درویشک و چلیبک ایدوب اول پیر روشن ضمیرک مستحلب حسن



نظر و عین نفسی اولسه بلای خویش و دیگران اولیوب بلکه سائر اولاد کرام مانند مکرم ذکرجیل و مغنم عیش خوش اولوزایدی لکن کار از بخت خدا داد و یاری باری خیزد \* (نقاستکه) \* و آخر سلطنت ابراهیم خانیده استیلای ضعف دماغ و غلبه سودا و غلیان تضاد اخلاطه فساد مزاج پادشاهی تدبیر دفعه بدل مقدور ایلان طبعیان بیرون و اندرون دست شوی علاج اولغله طرف حذقه حقیقه مر اجعت اولند قدده آیین گذشته سلاطین عثمانیه اولوب ابتدای جلوس لریده تبرک ایلد کلری تلبس عرقیه مولویه تذکیر اولغله حضرت جلای مشارالیه دعوت اولنوب عین الجمع مشایخ طرق علمیه ایلد حضور شاهیده عقد اولنان مجلس ذکرو سماع و صفا عقینده عرقیه شریفه تکبیر یوریلوب سر پادشاهی به الباس اولنه حق و قدده مکر شاهزاده مهینلری سلطان محمد کلاه کرد حلقه مر قومه ایش هما ناقر صافیه پادشاهیدن عرقیه شریفه یول افندی به الباس اولنسون مضمونیه صادر اولان فرمان بخودانه اطاعتنه بنا سلطان محمد الباس و سر یعامجلس معقود مر قومدن قیام ایدوب و عاجلا وطنلرینه رجعت مر خست خواد اولوب همان روز اسکداره عبور و هرسلک نام محله واصل اولد قدده سر استیجالدن استخبار ایدنلره عرقیه احوالی تقریر و بوصورت غیر متفکره امارت انتقال نوبت اولد یغین تصویر اثناسنده ابتدای ظهور ملحه عظمای خلغ و قتللری اخباری وارد اولوب و شاهزاده مهین عرقیه پوش تاجدار سلطنت اولد یغی منشوری رسیده اولوب مشاهده شریفه لرین تحقیق ایشدر \* (بیت) \* کلاه رفعت و تاج معل \* هر کس کی رسد حاشا و کلا \* و بوفاتحه متینه حبسیله جل سال پادشاه بالاستقلال و کامران دولت لکن واسطه نوبتنده شیخ وانی عبیه دولته انتساب و عقیده پادشاهی اول بوم شومل القاسیه جانب اولیادن منحرف اولغله اعداد انزامله مکدر الاوقات وینه خاتمه سی فاتحه سی کبی خیر اولشدر که محملنده تفصیل اولنور و حضرت پیر حسین تفنن فی الطریق ایدوب ایلاریده بر و سه و کوناهیه و قره حصار اوزریدن متوجه دارالولایه وره کدزلری و موقع مقامات اولیا اولان مدن و امصار ده تعمیر و ترمیم بقاع مبارکه و اکرام فقرایه متعلقه آثار جللیله انشاسنه مبادرت و کولر نام قریه ده آسوده اولان قدمای اخفاد کرام زیارتیه و تجدید آثار لر یله تقریر عهد قدیمه یوروب و آستانه ارغویه و عبا پوشیده چند ماهه مشرف اقامت و کونا کون اذواق صوریه و معنویه ایلد مغنم اولشدر \* (بیت) \* مردان حق که خضر زمان ولا یئتند \* هر جا که پا نهند سرش سبزی شود \* (آورده اند که) \* حسن پاشا رایت افراز عصیان سلطان محمدی اولد قدده یوز یلک مقدار عسکر له دارالدوله به توجه ایدوب اوزرینه جیش نفر عامله مرتضی پاشا تعیین اولنوب و الیغون جواریده مقابله و مقاتله ایلد کلریده سردار مر قوم عسکر یله منهرم و کریران اولد قدده طائفه باغیه کندولر یچون میانه عملکته مناصر روزشتا و ملاذ هجوم اعدا اولغله مناسب قویه قلعه سن تخمین و نخوت ظفر مر قومله صحرای دارالولایت به ضرب خیام قیام ایلد کلریده ناچار اهالی دیار حصن محیه مر قومه ده تحصن ایدوب لکن شدت عسکر جلالیدن هراسان و طرف دولتدن مأیوس امداد اولوب و جنکه دخی عدم اقتدار لر ی نمایان اولد یغنه بناء پیر حسین افندی حضرت تریزه التجا ایدوب بومقوله او ان و ازمان محله ده فقرای دیار منزل سایه حمایه خداوند کاریدن ماعدا ایلد استظهاری اولیوب و سایه عنایت مایه لر ی دخی همسایه لرین غیره محتاج بیور میوب کفایت کرامت روحانیه لر ی بالذفات مشاهداهالی قرون و اوقات اولغله الحاله هده مستند آرای خلافت سراقدر لر ی بولغله علی العموم دخیل در که والا دست که کز اولشدر دیو استشفاع دفع داهییه مر قومه ایلد یله عزیز مشارالیه دخی شفاعت از ما و قبول از فضل خدا

مضمونیه ماینده شمیر ساق توسط بیوروب کروه کروی شکوه در ویشانه منزل پاشای خربوری تشریف و نصایح عجیه رقت انکیز و شفقت آمیز له دل سنگینی نرم و نقش ختم کلام کرامت نظاملری موم قلب هموم لریده اثر فرما اولوب بعنایه الحفیظ الدافع مانند سحاب عذاب اول عسکر جراد حساب سهولت غیر مترقبه ایلد اولحو الیدن نهضت و طرف عربستانه توجه ایلد کده اتق شر من احسنت الیه مصداقجه صغار و بکار دیارک تشکری دیک حسد حساد و فساد جوشان ایدوب خفیه پیر حسین افندی حضرت لر ی حسن پاشا به سیف بندد و ات و عرقیه بخش همت اولق اوزره محضر ساز اقتر و تر ویر اولان مشو یخوان زاده و سردی خوان شهر تیه معروف رئیس نفاق ایکی شخص بی تشخیص اولد یغی متعین اولد قدده هر دو بیک رسن آلوده مخنوق خواهند بود نفس غیرت زده لر ی اولوب و محضر لر ی مرفوع پای تخت پادشاهی او بجه (ان جاء کم فاسق بنبا قتیئنا) آیه کریمه سیمیه عمل بیور یلوب استقصای حقیقت حاله صادر اولان امر عالی موجبجه حین حصار ده سور قویه ده بولنوب بعده طرف دارالدوله به وارده اولان امیر خزانه مصر و سائر محصورین و خدمه دوله استنطاق اولند قدده حاشا و کلا کر پیر حسین افندی حضرت لر یلک آثار نصایح خارا کذار و قلوب قاسیه جلای کدزلری و انضمام دافع روحانیت اجداد عظاملری اولمیددی ایالت قره مان بمضافتها قبضه تصرفلرینه و خزانه مصر به به دخی تغلبلرینه تسلیم اولنق مقرر ایدی دیوشهادت حق اولغله محرک عروق فساد شخصین مر قومین اولد یغی معلوم همایون اولوب جزا لر ی ترسینه امر قضا جریان اسرا اولنوب نفس انکسار مدار لر ی و ققجه کند و خانه لر ی آخورنده مر بط کاوان اولان بر قطعه رسن مردار له اول ایکی رئیس شقی مخنوق و سز ایدیه جریمه نهاده سر شستلری اولد یغی حالا بین الاهالی قصه بر حصه اصحاب اعتبار در \* (بیت) \* بر بزرگان مشو بحکم دلیر \* سیر آفتاب تیغ زن است \* (قطعه) \* دوستان حق دور و شمشیر دست غیرت اند \* دشمنان از دست برد لطف شان در حیرت اند \* در برابر روی دل دارند خوب و زشت را \* در سز ایدین ولی آینه دار عبرت اند \* (نقاستکه) \* حضرت پیر حسین جوان همتک مشرب عالمی دم بدم تعطش زلال اسرار مشوئ معنویه مترقی و همیشه حضور فائض النور لریده منشاد خوش الحان ترجیع لطیفله مشو یخوان و اکثر یلوشاوش ریحیق معانی دیوان حضرت پیر قدس سره المنیر له نشسته یاب و هنکام جوش حالتده عقد محاسن سماع و صفا اوزره اولوب حتی محافل رفیعته مقابله ده حضور پر غیبتله چشم بند مر اقبیه حال و کوش کشای ملاحظه مال اولوب مشو یخوانان ختم درس مقابله مر ادا ایلد که \* (بیت) \* مادهان بر بسته ایم امر و زاز و \* توحید آن لغار ایا ز کو \* مضمونیه شغف غای امتداد نقل حضرت مشوئ حقایق محتوی و وقفا و قفیه عرش برینه رسامد کش آه و اشوقاه اولملری سلسله خبیان غلبه حال و بی اختیار مدیر دایره وجد فائق الامثال و پروان کمان شمع اشتیاقلری سر کردن مر کز وجود بهود لر ی والی نهایه العمر اشتغال سوز و کداز له ملازم آیین کرامت اکین جید بر ز کوار لر ی و سایه عنایت لرنده کهن فسرده دلان تأثیر کریمیت حلقه محبتلری ایلد نوجوان میدان مردان و دست افشان و پای کویان اولشدر و اوقات قوت ضعف پیریده قیام و قعوده قابل اولغله سجاده سلام آماده لریده مستند و متکی و نوبت تسلیمانده مومی اولوب حتی عارضه و اسپین لریده دخی ترک جماعه و جمعه العشق ایتیموب سال عوارضه لطیفه سپار امر لطیف دستار اولشدر و بالکله حضور حلقه تریه مقدسه به اقتدار اولیوب سعادتخانه لریده صاحب فراش اولد قدده دخی فرش بساط انبساط بیوروب و مقرر خالصینه دعوت مشو یخوان و اخوان و خیلان و قوالان و منشدان و حسب



الامكان تدارك اغتنام آثار جليله خداوند كاري ايدوب صماخ آذان طالبان طريقت عليه بي برانقاس  
وصايای قدسيه ابتلي به احيان مر قومه ده اولان نصايح پيرانه لري ختام منقبة نفيسه لري قلمشدر  
ايها الاخوان عليكم تلقى نكات المشوي وتوغل الدور المعنوي فان كان هذا ينطق عليكم بالحق وسماعنا  
يوصل اليه فهذا طريق وذال مرشد ومن رام غيره دليلا في هذا زمان فقد غفل عنه وسلك السبيل  
على غفلة فلان بالي في اي برزخ هلك لانه لب القرآن وسر العرفان كما اشار اليه منتهى جدى وسندى  
في جدى ومكان الروح من جسد بقوله القائل بقوله كل محقق موحد \* (بيت) \* ماز قرآن مغزرا \*  
برداشتيم پوست رايش خسان انداختيم \* شش جهت را نورد ز شش صحف \* كي بطوف  
حواله من لم يطف \* آب جيون را اكرتوان كشيد \* هم ز قدر تشنگي نتوان بريد \* كرسدى  
عطشان بحر معنوي \* فرجه كن در خيره مشوي \* فرجه كن چندانكه اندر هر نفس \* مشورا  
معنوي بيني ويس \* اين شنيدى موبويت كوش باد \* آب جيون است خوردي نوش باد \*  
آب حيوان خوان نخوان اينرا سخن \* روح تو بين در تن حرف كهن \* ويا ايها الخلان عليكم بالتقاط  
جواهر المعركة مصادفتم فان الآيات والا حاديت والآثار تنفع المتلقين عن القصر اليس قسارعة  
الاغتمام مناسبة لاستجمال الايام واياكم والتسويق الى وجدان اهلها فانه نورث الملل ويضيع رأس  
المال ويشغل عن النظر بالمال واياكم والتغافل والتشاغل عن نتيجة النتائج اللازمة من مقدمات  
الازمان في نهاية الدوران فان ولى آخر الزمان اولى كنيته صلى الله عليه وسلم وان الاواخر اجتمع فهم  
خيرات الاوائل وصار واجوامع المنافع وان اعمارهم قصيرة المدة وطويلة العدة فطوبى لمن انتهى  
الفرصة وبشرى لمغتني الفرجه وزمان بركت عنوانه ساحة سراى سعادت لري محشر فقرا وغربا  
وهربرى ميامن بريله ممنون ومسرور اولوب انحاء بسيط ارضدن ذات حرم سمات لري مقصدا جله  
ومتوجه اعزاء اولوب وجوه اكرام لريه بدل خزانه موجود ايلديكي مقابله سنده احسان سيوريلان  
فواصل اموال صالحه دن دارالولاية قونه سوري خارجنده مجمع جماعة موفوره اولان دروازه اسب  
فروشانه برجامع شريف بناو محال احتياج عديده به چشمه لراجراسيله صدقات جاريه لري وساير  
خيرات ومبراني هنوز حسنتات حسنيه نسبتيله بين الاهالى معروفه در و جمعيت احتضار لرند ميمنه  
وميسره عين الجمع اخوان وخلان قرآن عظيم الشأن ومشوي همم الاحسان ومعارف عرفان تلاوت  
وقرائت اولنوب قلوب حضار نظار ديدار ياك وكوشكدار آثار بناك اولوب كندوردخى غرقه محيط  
معرفت وتوحيد ايك سر برآور ميانه امواج غلبه اولوب بشاشت زائد الوصفه لهذا فيلعل العاملون  
انالله وانا اليه راجعون دم شهود توأميله طي طومار حيات مستعار ايتمشلر رحمة الله تعالى عليه  
وبركاته واسعة وشاملة وعقيب فوت لرند متكازيب مشيخت اوله جق شاهزاده جوان بخندن  
استفسار نام ونشان ايدنلره الطيعوا صاحب الجذبة مرضيله اشارت بيور يلوب بعد التبا واللتى مراد  
شريف لري عبد الحليم افندى اولديغي هويدا اولمشدر واتناى انتقال لرند سرزده مشارب ارباب  
طبع اولان مرثيه لرده نه جاننشين وحامل سرمين لري اولان مجذوب سالك حضرت تليزل زاده قريحه  
صافيه لري رشته كش صحنه ياد قلمشدر \* (قطعه از ان چلبى عبد الحليم) \* پيرانه سر روده حسن  
سلوك اولوب \* دوشدي بي نجسته پيران وحده \* كدى بل وجودى وكيردى حسين پير \* رحمتراى  
تربه جند خلوته \* نور الله تعالى مرقده وبشهود الروح والريحان اسعده آمين يامعين  
\* (در بيان خلافت حضرت چلبى عبد الحليم بن چلبى عبد الرحمن بن الشيخ ابى بكر افندى) \*  
اعلى الله تعالى مراتبهم واسمى روايتهم \* (روايت كندكه) \* حضرت عبد الحليم چلبى حال صغرنده

حضرت چلبى عبد الحليم

يدر ساجى كهر لري وفاتيله آغوش حضانه والده مكرمه لرند نشو ونما ياب اولوب غلبه جذبه جليله لري  
حسبيله جمعيت علوم رسميه دست داده اولوب اول در تيم پرورده قلم علم لدنى ومالك صفوت  
قريحه اولغله مكشف مر تاض وصلاح اعمال وفلاح اوصافه ممتاز اولوب عقيب حضرت چلبى پير  
حسينده مسند خلافت تربه معظمه ده مستشار اولنلر بعضا هراس صدمه غيرت مجذوبانه لري وبعضا  
بين الاقران مهاب وموقر اولدقلى اوصافيله اجماع واتحاد سيوروب مختار اولاد والفقرا اولدقلى  
معروض عتبه دولت اولدقده صادر اولان منشور تصدير لري ميدان جل تان ومحضرين الجمع  
اخوان وخلانده فتح وقرائت اولنوب تا كيد عهد وتجديد بيعته مبادرت اولدقده طريقتى اميرده ده  
حضرت لري ققره مر موزه حسنيه اولان الطيعوا صاحب الجذبه بي يادله تسليم نهاده زانوى  
انابت لري وحلقه اطاعت صغار وكبار تمام وكلمه كش تهنه اولديغنده مقصود مر معهود جليله به  
هويدا بادي تأسيس اخلاص بيمرا اولمشدر اكرچه انتظار قاصره ارباب صورتده آينه حقائق  
انطباع ذات لطيف لري ساده نمايدى لكن عند اولى الهى جلوه كاه عجائب آثار وجهه وصل عرايس  
اسرار خداوند كارايدى \* (بيت) \* يوسف اندر چشم اخوان چون ستور \* هموى اندر چشم يعقوبى  
چو حور \* اهل دل را بدل واهل نظر را بنظر \* دوستداران زيارت زيارت بايد حبيب \* (منقول استكه) \*  
اول نازنين سر پرده جذبه من جذبات الرحمن توازي عمل الثقلين جناب ولايت مآبك اواسط نوبت  
مشيخته لرند ثاني غلام الخليل متشيخ واني كليل منتسب دولت محمد خانى ميدان پايخت عثمانى بي  
شيران بيشه علوم وتحقيقات خالى بلكه نودولتان نكبت سرشتدن مالى بولوب القاي بذر انكار لرزمين  
دولتي خارزار اصرار ايدوب اول كربه واني ميدانك شير زيانى اولوب آخر الامر طرف طرق احمديه به  
سلطان محمدى بدكان وكچ نكاه ايدوب جمله ارباب طرقت كسر خواطر وتعطيل آيين واركانه اغرا ايله  
باقرمان شاهى ايام اصحاب اجتهاد وقياس وترجيحه منعه محكوم بها اوليان سنن سنن اولياى كرامى منع  
وجلب انكسار بيشمار اولمشدر حتى زمان فتنه واننده مفتى اولان منقارى زاده سؤال غير واقع  
اولان رقعة افتاسنه املای جواب ناصواب ايلديكي آن افتاسنده مباشر امضا اولان طرفندن مفلوج  
واسير فراش مرض موت وواحسرتاوياندا متا كويان وزانوى تعاقب كويان مسافر منزل خاموشان  
وميدان امتحان مردانده نشان اولمشدر عياذ بالله الحفيظ حيله عجمانه وشيوه العجمانه سنده بوده  
وجلاب ملك رومى وبشت وپناهى اولان كوپر يلى زاده احمد پاشاي عقم وازمانله وكندوايله كار  
مارالذ كرده يكدست امضا اولان رغم انقه ابتلاى فلج ودمار اعتبار مدارله وصاحب آخرى اولان قره  
مصطفى پاشاي انزام وقل سيف اتقاهلر وسياه وهر جع زعفرين ابد الاباد اولغله ومنسوب اولديغي  
دولتي ترزل اساسله وكندوي سامرى وارفضيحه لا مساسله محزى ومذكور ايدوب المنة لله وتقديس  
حالايه ققراى طرق محمدية صلى الله عليه وسلم پيران بيشقدمانك سنن سنيه لري به مغتنم وموسل اولوب  
اول قسان جهانندن احاديث سيئه واولياى الهدى كرامات حسنه واطوار جليله ومعارف جليله بي  
متضمن مناقب نفيسه وآثار شريفة قالدغي فريقتنه كواهى اشتباه حال مال اولمشدر فطوبى للمتنبين  
المعتبرين وبشرى للمتنبين والاول واني مساعى اذ كار خريبه الهيه اجراى مرام فاسد وبازار كار  
اولياى كاسدايدوب على رؤس المنابر مباهايات وزره اى اهل باطن اهل ظاهر سزله سيف صورى ايله  
غلبه ايلدى سزله دخی سيف معنوى ايله دست اقتدار كرده اولان قوتى محله صرفه اثبات مدعايدك  
ديوتشهير وتعبيره جسارت ايلديكى وجهال متعصبه نك كفت وكوى بي فروغ وجدل پر كسلنه رينايمهل  
ولا يهمل الحق يعولولا يعلى عليه الامور مرهونه بأوقاتها ايله جواب باصواب وير يلوب يساغيد (۱۰۷۷)



تاریخنده \* (بیت) \* چونکه زانغان خیمه بر بهمن زدند \* بلبلائن خاموش شدند و تن زدند  
مصدق فیه ولعل الله یحدث بعد ذلك امرا فوا سلیله خریده کج صبر و خول و متوجه روحانیت  
جوانب اصول اولوب مدت یک هفته ده گروه پر شکوه مولویه دن مقدار هزار نفوس زکیه حیات نهاد  
مسافر سماعخانه اعلا ی علین اولوب بقایای بقاع مبارکه دخی شرق و غربه سیاحتله بریشان و کران  
و نالان اولوب ناچار اختیار هجران اخوانه ترک آشیان ایدوب عاقبة الامر نتیجه مقدمات حزن  
و انکسار لری غصه تاریخنده پدیدار اولوب وانی و اعوانی بالنکبه مقهور و مدح و موعظه غیر مسبوق  
المثل الیه دامادی فیض الله مفتی و سلطان مصطفی خلعه بقیه اولاد و تابعی دخی صدمه سیوف  
باطنه الیه مظهر مضمون عنایت مشکون (قطع دابر القوم الذین ظلموا و الحمد لله) اولش در  
و حضرت جللی عبد الحلیم پیام حسرت منیع سماع و صفار سیده آستانه سعادت خداوند کاری  
اولزدن بر کون مقدم اثنا ی وجد و حاله شور زائد الوصف نما و قولان و مطربانه فدای شال و خره  
و عطای زر و نقره الیه بالدفعات تجدید دوران دایره سماع و صفا ایدوب حلقه کش اطراف ی بولنان  
اخوان سماع عزنان یتاب و توان و کسند و لر مانند محوری قرار دایره گردان اولدقه دست کرامت  
پیوسته لریله اشارت مکشفه قرین بیور و بس است پس ازین زمان سکوت و سکونت عنوانه  
اسکات نای و اسکان قدومه روضه ایلد کلری روز فردا فرمان منع و اصل اولدقه لدی الجمیع آشکار  
اولوب سائر طوائف طرق بر طریقله نه اجرای رسوم لری نه رخصت یاب اولوب لکن سادات  
مولویه کثرهم الله تعالی منعنا بالامر و نسمع بالامر طریقله سالک و تحویل محمول الاحواله مترقب  
اولش در تا اون سکر سینه تمامنده قره مصطفی پاشا محاصره قلعه بچده و مقابله چاساردن منبر ما  
رجعت و بدرقه سی وانی نکبت زده اولدقه مر حوم سلطان محمد حضرت مولانا من کل الوجوه اولانا  
ومن جمیع السموت اعلانا جنابخی واقعه ده تیز اندر تیز خرخران مشاهده ایدوب و دیدار فرخنده  
آثار لری معاینه مر ادا ایلد کجه مواجهه ممکن اولوب قریب العین و جنات تانسان کی اولد قلدن محزون  
بیدار اولوب و صورت واقعه لرین شیخ بلغراد عدنی دهده حضرت تلیزیه حکایتله طالب تعجب بر اولد قلدن ده  
ظاهرا ای خدیو بسط نصف ساقا منع مقابله لاحقا مانع مقابله اولش در دیوتد کیر ماجرا ایلد یکسند  
نه اجرای کافی القدیمه امر صادر اولوب فی الجملة منع منوع اولوب لکن جبران کسار و تلافی  
آزار گذشته به موفق اولوب و اخرو بی تسلط دشمنان دین و دولته ابتلا الیه گذران ایدوب تاریخ  
رخصت فقرایه نسبتله نهمه (۱۰۹۵) و رجال دولته قیاسله غصه (۱۰۹۵) واقع اولش در انصاف  
اولسه بوا امر ل غرابی ظاهر در که قلمر و دولته اصناف ملل و انواع نخل اصحابی و هفتاد و دو بدع اربابی  
مستریج و فی الصبح و المساء دعا کوین از دیاد اقبالی لری متاذی و مضطرب اولق و لو بعد حین باعث  
جوش لجه غیرت صمدیه و بادئ زوال انادی احدیه اوله جنی اجلا ی حوادث عاده متقنه دن ایکن و کرارا  
کثیره و مراراجه مسبوق الامثال اولد یغنه حکایات خر عجه عنده سالفه شواهد اعتباری چون  
و چرا اولسی این بناتدن ایکن تجربه مجرب سبب ندیم پیوده اولد یغندن قطع نظر فی الحقیقه بومقوله  
طائفه حق ناشناس مخالف ارباب تحقیق اولغله وجود و عدم لری متخلل سلسله ایجاد  
اصحاب کمال اولق محضا مقتضای اسرار حکم بالغه اولق کر کدر کما اشیر الیه \* (بیت) \* سفلکان رازند  
چرخ چونیکان بر سنک \* محلسیم وز راز بهر مس و آهن نیست \* و مرور معهود دخی تمام  
استدرا چند بورسه جوارنده کستل نام قریه سینه مدفوع و اجتهاد غیر معقولیه حرمت طبقه به جازم  
ایکن غموم فراق دولت نایب دارله خلیه سپای بی آب و سی عارضه چل پایه گرفتار اولدقه ناچار ز قیر

دخانی طلای جای خلیه لویه ایدوب قلندر ان عجمدن اولد یغنی آخر عمر نه یوزه حقیقوب رسوای خویش  
و یکنه اولد یغندن ماعد اوقت احتضار نه دخر اش منکسرین طرق علیه اولان زبان زبانه پاشی  
نه سینه دراز سمت طعن و دخل اولمش ایسه اولقدر سور اخ نه ندن مانند مار کزیده جانب سینه  
بر کینه سینه اوز انوب ارباب طرقدن منقطع اولد یغنی کبی اصلندن منفصل اولوب چهره سنده دخی بهره  
شکل آدمیت بقیه سی نابود اولغله بین المغرب و العشاء غسل و دفن و لاشه سی اجا نیدن اخفا اولد یغنی  
بعد زمان اقارب و اتباعدن متأثر و محب طریقت اولنلردن شائع و عالم بر زخده اسطوانی و ابن قاضی به  
نالت ثلاثه اولش در لکن چه سود زهراب تر ویری مزاج دولتی علت پذیر رعشه ترزل ایدوب ربع  
دایره ملک قبضه تصرفدن بیرون و بقایا دخی خراب مقام عونه خونه و هر ج و مرج و اغلب بقاع روم  
مواقع بوم و اهالی رو بگردان و جوه امه مر حومه اولغله بی راحت و رفاهیت و محروم امداد روحانیت  
اولش در \* (ع) \* بوم رفت و شوم در ویرانه ماند \* و شخص عجیب الهیکلی و باء الدوله و لواء القس و بلاء  
الامه اولد یغنی اجماع کرده ارباب فطنت اولی النصفه اولوب اولقوله لرک ساحة اتمای دولتدن پای  
نخوستی مرفوع و کند و لرک مهبط سوء القضا سی اوله حق محمل نکبه مدفوع اوللری خیر دعای  
لازمه ذمت همت امت اولد یغنی تشیید ایتش در آیین یا مجیب الداعین \* (بیت) \* بی ادب تنها  
نه خود را داشت بد \* بلکه آتش در همه آفاق زد \* (آورده اند که) \* حضرت عبد الحلیم افندی آوان  
شمول فتن و نایب فقرای نوسلوک هذیانات سفهای متعصبه دن دلگیرانه رفع شکوه و نقل ترهات  
ایلد کلرنجه \* هر کسی شهید کدوی خود خورد \* مضه و نیله دفع مجلس و کف کوی مخالفه عدم مبالات  
بیور و ب (وتری الجبال تحسمها جامده و هی تمر مر السحاب) آیه کریمه سلیله عمله ترغیب و صورت  
سماع مورد منع اولدی ایسه سماع معنوی به دسترس منع ملوک محالدر سماعخانه سینه صافیه ده  
سماع قلبی الیه صفا یاب اولق کر کدر دیوار شاد را مدارک بیور ز لایدی و انشای فوران تورفتنه  
متعصبه ده مد اوم ذکر حییه تمام باین حی است روضه طیفیه مدت استدر اجرینه اشارت بیور یلوب  
فی الواقع مرور هجده ساله الویه تعلیمی منکوسه و کعبین تعلیمی معکوسه (فأنا هم الله من  
حیث لم یحتسبوا) وعیدیه مجلی اولوب وان چند نالههم الغالبون وعدشرفی رایت افر از تحقیق  
اولش در \* (بیت) \* هر چند نقش مایک واز دیگران شش است \* نو مید نیستم ز بردن خدا یکست  
(نکته) \* بعض بد کمان و کج فهمان \* هر کسی شهید کدوی خود خورد \* فقره جامع سن یاوه کولکه  
حمله بین الخالفین ایقاد نایره حصومه شروع ایلد یکی معروض پیشگاه حقائق دستکاه لری اولدقه  
فی فی حاشا که از دهان پاک فقر اخرا ف آلوده سر زد مر ادا نسته که این قوالب انسانیه مانند کدو  
و حواس ظاهره و باطنه و افکار چون زنبور اند پس هر کسی بمقیاس تخمین خود مفهوم و مدرك  
مشاعر خویش که مشبه شهد است شیرین و خوشبوداند و مقبوله دارد لکن این قضیه بمیزان نفس  
الامر راست آیدنه بمعیار هر کس تبیانیه الطغای شعله شقاق بیور مشلدر که بعض کدوهای قوالب  
انجق مذاق صاحبیه شیرین نما شهدله بر اولوب و بعضیسی دخی فی نفس الامر و عند من له الذوق  
السليم غسل مصفا الیه مالا مال و هر کسه کند و کندوسی شهیدی خوش کلوب انکه تتم ایدر لکن  
الاول باله و احس والوساوس و الشانی بالوحی الربانی و این الثری من الثریا و الداع من الدواع \* (بیت) \*  
چونکه اوحی الرب الی الخل آمدست \* خانه وحیش پر از حلو اشداست \* او که زنبور و حی حق  
عز وجل \* کرد عالم را از شمع و عسل \* انکه کرمناست و بالامیرود \* وحیش از زنبور  
کتر کی شود \* و دخی سفله منکریندن خشونت آمیز فعل و قوله تبسم و سکوتله تلطف لری مشارب



مبتدیان به کمران و عدم حقیقت محتمل اولاد بی عکس اند از ضمیر الهام تو بر لری اولاد قدس مابنده خلیفیم  
 بخلاف خوی مولی حرکت تناییم کرد جواب ارشاد ما یله سداب خشونت و جدال بیور مشلدر  
 \* (بیت) \* طور آخر کل تجلی چید \* کار افتاد کان خدا ساز است \* حتی آثار شیخانه و اشعار عارفانه لرین  
 مخلص حلیم ایلده خوش طرازا ایدوب انقاس نفیسه لریدن استممام بوی غود و فقر و خشونت اولمشدر  
 \* (چنانکه میفرماید) \* از خامه حلیم حروف هجاءجو \* در نیشکر محال بود تجلی نوا \* لکن نظم  
 لطیف لری خیر الکلام مائل وذل ماصدق اولغله شیرازه دارندوب اولیوب جسته جسته مجموعهات  
 فقراده ثبت کرده یراعه یاد اولمشدر \* (نقلستکه) \* اول سیمیرغ قاف قربتک اواخر نوبات تریسه  
 وار شاد لریده در دمنندان فقراد بر نو نیاز موقع بارقه جلال غوثانه لری اولوب اول بی سر و پای  
 سر با ایلده تأدیب بیور دقلریده بیچاره مر قوم نالان و کرینا کرچه نشان کلاه واستوا از سر و گردنم نزع  
 کردند و بنده خالت بای اولیارا از مسکن اخوان طرد فرمودند لکن صد هزار سپاس و منت بحضرت  
 مولانا قدس سره الاعلی که هنوز کینه محبتش در دل ویرانم برجای خود است و این سکن را ندنیرا  
 پایگاه من از عاشقان مأوی بس است مضمون اثر مشکونیه عتبه علیای باب خوشانه رومال ایتها  
 و سمت قدم من از عاشقانه هزار آه و اینله زافون ثبات و متوجه قبله العشق تر به معظمه اولدینی  
 باعث لجه جوش رافت و شفقت مر دانه لری و صد بارا کر توبه شکستی باز آخوای بر جدد واسیله عامل  
 اولوب در دمنند کوره کما کان تسکین کلاه و الباس خرقه و انعام استوای بیور یلوب المر مع من احب  
 مقتضای سنجه آستانه ملائک آشیانه مولویه انتظام سلاک اخوان الصفا یله مساعد اولوب \* بر بناتنا که  
 خراب اولیه معجور اونز \* مصداقچه بر توجال مردانه لریله اول ویران بارقه جلال لرین تعمیر و احیا  
 بیور ملری پایگاه سعادت لرینه التجا ایلدینی عاشقان جناب لرینک شفاعت مبرور لری ایلده قبول  
 خداوند کاری ظهور ایدوب تکرار نواز شریعه مأمور اولدقلری حسنیله استعمال اولدینغین محرمان  
 اسرار کشف و اظهار بیور ملری ذات منشأ البرکات لرینک مهبط انوار حمایات جد امجد لری اولدینغین  
 تحقیق ایتشد \* (نظم) \* عاشقان را هر نفس سوزید نیست \* برده ویران خراج و عشر نیست \*  
 عشق و ناموس ای برادر راست نیست \* بر در ناموس ای عاشق مئیت \* خا کر امن خار کردم  
 یکسری \* تازدل عاشقان بوی بری \* هر کجا شمع بلا فروختند \* صد هزاران جان عاشق سوختند \*  
 کر بریز خون من آن دوست زو \* پای کویان جان بر افشا نمبر و \* سوی تیغ عشق ای نمل زمان \*  
 صد هزاران جان بین دست لرینان \* عشق چون دعوی جفا دیدن کواه \* چون کوا هت نیست شد  
 دعوی تاه \* چون کواهی خواهد این قاضی مرغ \* بوسه ده بر مار بایانی تو کج \* (آورده اند که) \*  
 حضرت سالت راه او به و مالک ملک جذبه عبد الحلیم افندی قدس سره اللطیف آوا خوش طوفان  
 مکر و انیده سفینه حلم و سکنه ایلده علی رؤس الامواج المسکندره کویا سیر عالم آب اضطراب ایدوب  
 وقال حکمت ما للریله حالدار سکون و سکوت و وقار اوقات کذا اولوب \* (بیت) \* از ما اثر مجوی که  
 رندان با کباز \* عنقا صفت خود فراموش کرده اند \* صائب خوش نشین که درین باغ بلبلان \*  
 زافسردگی سر و دفراموش کرده اند \* فحوا ی بر جدد واسی موجبچه درون پرده خجوله خواص  
 اصحاب قبوله عیش نهانی ایدوب افواج امواج قنرت کالسحاب المظلم واللیل الداجی مرور و عبور  
 اوزره ایکن عرق نزاع جذبه زور آور رجعت وطن اولغله سال غسل ده کرد کدر عالم خاک کدن اغتسال  
 و حرم جوار پا کانه اتعال بیور دقلری قیلنده حضار حلقه احتضار لرینک خلیفان فرسای خاطر  
 فاتر لری اولان خصوص کشایش مشکل سماع صفایه سر بر آور بالین تسلیم روان و سلسله خلیفان

کشف و بیان اولوب این خادم فقرا وان مقصود اخوان الصفا از بوستان ثانی خواهد رسید چنانکه  
 از بوستان اول دفع خارها میسر شد و ازین نیز خارها بشادی مبدل میشود عنوانیله چشم و گوشه دار  
 صوب سعادت لرین تسلیه و تبشیر بیور و مداومت اسم پاک حی ده تعبیه بیور بلان تحدید و توقیت  
 موجبچه بوستان چلبی حضرت لری جانشین اولمیرینه اعیای بیور لرش اولوب کلا یحیی علی المتأمل  
 فی سبک الکلام چون هر بری واحد کالاف اولان ایکی مشکل خاطر خراش منحل اولیحق عین الجمع  
 اخوان و خلان یحیاب در ویدن خلاص اولدقلری اثناده از درختی اضطراب حبس قفس شدن آزاد  
 و خرامان خلوت سرائی اجداد اولوب اشارت و بشارت دلیله لری اوزره قره العیون دوستان حضرت  
 چلبی بوستان جانشین لری اولوب زمان خلافت لریده \* (قطعه) \* سال آزار و مه غصه و آزار آخشد \*  
 زدم این نفخه تو کهنه خمار آخشد \* شکر بید که با جلال کلهکوشه پیر \* فرصت ما ومن وفوت  
 خار آخشد \* مصداقچه کار بنوبت روز کار خرب وانی به تعیین غصه و کوه عاشقان حقه تخصیص  
 نفخه ایلدینی طریقی امیرده ده مر ثیرینه تضمین بیور ووب و تبر کامر ثبات کثیره لریدن انتخاب و خاتمه  
 منقبه نفیسه لری قلمشدر \* (قطعه) \* عبد الحلیم افندی ایدوب مرده سماع \* کندی سماعخانه  
 عدنه صفایله \* سال نغمه حالت پرز و رز جده دن \* بخود حکمدی مشهده شوق لقایله \* عامله  
 المنان الرحیم بلطفه العجم و جامله الخنان الکرم بفضل العظیم آمین یا مجیب السائلین \* (در بیان  
 خلافت حضرت بوستان ثانی بن عبد الحلیم افندی قدس سره ما و افیض علی عنادل ریاض خیم  
 برهما \* (روایت کرده اند که) \* اول مایه سرور سینه دوستان و نور دیده جان و دل محبان و پشت  
 و پناه در دمنندان خاندان اعنی به چلبی بوستان بن چلبی عبد الحلیم علمها و علی اسلافها رحمة الرب  
 الرحیم حضرت ولی جبلت و والا همت لری اثنای مشیخت بدر ساهی کهر لریده تحمل دغدغه تسویه  
 امور فقر او اوقاف و تکفل مدافعه حکیمانیه سفهای عند فی انصاف بیور ووب و الدما جدری سایه  
 عبرت و مأمن حمت و نشین راحت همت فرزندان جند و وفی عهد نیر و مندر لریده مریع نشین چار  
 بالش آسایش و بی قید خرج و دخل و مأمون الغائله خوارج دخالین اولغله دمبدم مظهر انظار حسنه  
 و نوبتو بهره و ردعوات خیریه لری اولوب اعمام و اخوال دن جم غفیر سال خرد گانه تعیین سبحانی  
 و تقدیم صمدانی ایلده سبقت و که (۲۵) سالده ایکن سجاده نشین تریه کریمی ربه خداوند کاری  
 و سر بلند امثال روز کاری و کندم کون و آدم اللون و مستتر قبه ملامت و متخصن حصن سلامت  
 و بی باک لومه لائم و میدان مقابله ده مقدم قائم و بوستان ثانی و قره بوستان شهر تیه معروف اولوب  
 \* (بیت) \* ز سر خست اوسیه ناب آمده \* از برای رشک این احق کده \* دیده این هفت رنگ  
 جسمها \* در نیابد زین نقاب آن روحرا \* متعاسیله نظار چشم سر آشنای سر لری اوله میوب  
 لکن دست مکر یه بوستان لرین دخی رخنه بین اولیوب مأمور و معین اولدقلری خدمات مبروره  
 و مساعی مشکوره در و سفید فوز مر ارم و حارس پیرامن مقام اولمشدر و بدر ساهی کهر لرینه  
 وراثت نامه لری اولغله شیخراغ خزانه کمال خلقی لری اولان جوهر تابناک جذبه رحمانیه لرینه دخی نائل  
 و گاه و بگاه عرق جلالیه لری خلیفان اولوب فعلا و قولا ظاهره اولان آثار جلیله لری تهی اولیوب  
 بهر حال رخص و اشارت و کنز کرامت اولدینی شفاها و وجاها و ادعای مسبق العیان عیون اعیان اخوان  
 و خلان اولمشدر تکمیل بعض ابعاضی تضمین منقبه نفیسه لری قلندی \* (بیت) \* دل ز فیض صحبت  
 آینه دار آدمی \* طوطی اسرار سخ کاشن اسمها شود \* قدر این لطف و صفها منظور هر بقدر  
 نیست \* کش ز قبض رنگ انس تیره دل اعماشود \* موجبچه لوح خاطر ذخیره مانده در یاسینه



صاف خس و خارفون رسمی و پرتقوش امواج وار دغیبی و سینه سینا سکنه لری آینه وار ساده و عکوس نکات و الهامه آماده و لغله دور اندیشان عقل فضولی محروم و مواند فواید ذات جسیم البرکات لری اولد قلریدن ماعد اخرده کیر وضع و طور نادره لری اولغله هدف تیریدمیر اولوب و مدت پریمینه خلافتلریدن پنج سینه مر وریده مشکل منع سماع دخی انحلال عقده وجود قنه فرسود وانی ایله منحل اولوب بوستان عارفان مولویه نه کافی الاول پرتاب و طراوت و مالا مال عیش خوش و نشاط دلکش اولشدر لله الحمد و المنه و علی نبیه الصلاة و علی ولیه التحیه \* (نظم) \* علم اواز جان او جوشد مدام \* پیش او نه مستعار آمدنه و ام \* ای بسا علم و ذکاوت و فطن \* کشته ره رور را جو غول راهزن \* خویش را عریان کن از فضل فضول \* تا کندر حمت ترا هر دم نزول \* (منقول است که) \* اطراف دارالولایه قونیه حرسها الله تعالی عن البلیه و احکناف بلاد بعیده دن برا کتده صدمه جلالی و پریشان تعدی با جوج لوندات و راغبین جوار رحمت مدار اولنلر همسایه کف الامان تر به معظمه خداوند کاری اولغله سواد محله تریه شریفه خار دیده اغیار اولوب تحمیل تکالیف شاقه ایله تقریق مر ادا یلیوب ائمه مساجد دارالولایه ده خوش آب لقیمله مشهور تر ویر بر امام ناخلف و خلف و امام ناشناس قافله سالار شرمه شیریه اولوب بالدفعات معافیت محله مر قومه بی الغا قصد یله ساخته و پرداخته عرض و محضر لری ایله دیوان معدلت ارکانه تشکی و بوستان افندی و اتباع عددن تظلم ایلد کارنده مر حومان و مغفور لهما مصاحب و داماد شهر یاری مصطفی پاشا و یوسف اغا نام دارالسعاده اغاسی و خیر خواهان دولت علیه نک حسن تریه و لطف تعینه لری ایله عمل یور یلیوب معافیت قدیمه لری تجدید و اساس راحت اهالی محله بی تشدید و بوستان افندی حضر تلی دخی صنوف عواطف و الواف عوارف خسروانیه ا کرام اولغله اکثر بکار و صغاره ایاس انتقام و حرمان نیل مر امله بالضروره انصاف پذیر اولوب سالک اعتذار جرائم گذشته اولد قلریده و امام معهوده استئذان هجوم ترتیب سزا ایلد کلریده رخصت فرما اولوب ماز کسی نرجیم و کسر انجانی و در میان امام و جماعت چه کار داریم و از ماتم و شماید و امام عنوانیه یا سخرا سخده ارشاد اولنجه حضرت عزیز ذوال انتقام قلوب جماعت مؤلفه ده انشای حمیت ا کیده و احداث عداوت شدید یور و ب همان ساعت متهم ایچون بر متهم توجه دار القضا و احضار امام فر بوره تعیین خدام محکمه و ارسال اتباع شخنه ایلد کلریده بقضاء الله و قدره امام بد فرجانی باغ عشرتده فارغ البال مآب شراب و شاهده مستانه اخذ و مجلس قضا و محفل دعوا یه احضار ایتد کلریده ایراد جرائم سابقه یه حاجت قالیوب علی العموم مقتدای ناس ایکن مقتدی خناس اولوب بومقوله ارتکاب صاحبی عبرت عالم اولق کر کدر دیوسعی بالفسادین دخی بیان ایدوب قتلنه امضا اولند قدده خوشا بلشرا بله اخذ و محکوم علیه بالقتل اولد یغی معروض پیشگاه حضرت چلبی و رای صواب دید لری استفسار اولند قدده خوشا ب شماست خواهید بخورید خواهید سر که کید لطیفه سین تخمیر قتل و حبسه جل ایتلریه صلب اولنسنه قرار ویر یلیوب سردارده عبرت دیار و پند یار و اغیار اولشدر و استئصال خصم جان و خانمان و هلاک دشمن عرض و خاندان لری کوشه کذار لری اولد قدده دعای خیر له یاد یور و ب حقننده عفو و مغفرت خواه در که غفار جواد اولملری پشت شکاف ها ضمه محبان و تابکد از تحمل معتذران اولد یغی مفهوم طبع فراست میملری اولد قدده محبین خاندانه (اوسر خود خراج راه کار خودی کرد و سر دار رسید و شما آسوده سر ماندید پس شکر این نعمت دعای خیر آن نعت جوست) و معتذرن سوابق بغیانه (شما بال و پر او بودید اگر هوادار یئ شما نبودید امام بیچاره بسر دار نپزیدی پس هر کس

عذر خویش تأمل باید کرد و انصاف دادن این کار در حق او رجای عفو و مغفرت غفار است نطق معیدار لریله تسکین تاب هر فریق ایدوب و من لم یشفق علی الموقی فلیس من حمیده الشفقه فی شی الا سیما علی قتلی الحدود و السیاسة مضمون حقیقت مشجونه رقت بخش قلوب واذ کروا موتا کم بالخیر حدیث شریفنده دقیقه مر قومه یه اشارت یور لید یغین افاده یور مشلدر و الحق آحق آن یتبع پس قصا دفساد راه کنه و حسد مرده اضاعت بضاعت عمر نازنین و فدای سروجان شیرین ایدنجه مقتضای شیمه مر قوت و مبتغای شکر عنایت انلرک روح و نفس لریه شفقت و رجای عفو و مغفرت در دیوم غنیم نعم توفیق صلاح و مستعد علاقه ارباب فلاح اولنلر تعلیم و ارشاد یورملری اکثر اجانبک جانب جناب لریه التجا و انا بنه سبب و بقایای مخالفین سرمدینک یومافیوما از دیاد خد لا تنه و اشتها ر خسران نه وسیله اولشدر \* (نظم) \* بنده را باید که باشد خوی شاه \* شفقت او پیش باشد از نگاه \* بد کند دشمن تو نیزش بد کنی \* پس چه باشد پیشی مردان راه \* (نقل است که) \* حضرت چلبی مشار الیهک واسط مشیخملرنده قاضی محیه قونیه لحو می علی نام کاپور واری هیکل بر شخص خود بین و بی فرق غث و سمین اولوب نزاع تکالیف سببیله مزاج سکان بلده بی منحرف سمت انصاف و مائل جانب اعتساف مشاهده ایتکه امید جلب حطام ارتشا و اتحاد متعصبه آزار فقر ایدوب ادنی بهانه تقشیش اوقاف آستانه سعادت ایله سوار قیل نفس بد کردار اولوب ابره و ارباب صاحب اضرا له تخریب حرم قلوب درویشان و تاخت و سوخت ملک آسایش اهل عرفانه سردار علم کش مبادرت اولوب ابواب بر قنوج دائرة تر به معظمه دن باب خاموشان عنوانیه معلوم در کشایش اثرک خدا سینه کلوب تغافل کونه جامع شریف سلیمی خار چنده و آشجی باشیلرینده و جلوه کاه در دمنان مطبخ عامره خداوند کاری اولان یاغچه تفحص یله شروع ایدوب سر آشیران وقت اولان جعفر ده ده ایله متولی و قفی مر افعه ایدوب هنوز وقف مر قومک اعمال لندن اولد یغی بیان اولنمدین بلکه فی الاصل عرصه باغچه مر بوزیر جامع شریف بحمله التوابع والواحق توابع دائرة تر به مقدسه مولویه دن اولد یغی مشهور و متواتر ایکن قول مجرد متولی ایله وقف ثانی به حکم غیر مقبول و تحصیل مقاطعه مثل بهانه سینه جعفر ده ده بی حضرت چلبی یه ارسال ایلد کده چلبی مومی اللهک دخی قلم سماحتی جوشه کلوب محکوم به اولان گذشته مبلغی بالتمام ادا و خدمه قاضی یه دخی فوق المأمول عطا ایله ارجاع ایتکه کیفیت حال مفهوم اهل جدال اولد قدده بعضا مر و نه و بعضا توهمه حمل ایلیم و ب و جمیع ماملکی فدای تکمیل عرض بندکان اولیا یورملرن دخی اذعانله درون دائرة یه قدم نهاده جسارت اولد قلریده سر بازار درویشانی صف کش میدان مدافعه مشاهده ایدوب هر بری کسر عرض و تلف وجود دن هراسان و امر و زان قدر بس است الایام بیننا عذر غدر ما لیله دارالندوه لریه رجعت ایدوب و اول ایام قننه بدخواهانده ذات شریف لریله انیس صفة تسلی و جلیس حجره توقی اولان عالم نخر بره که المالی خلیل افندی مر حومدر لریله یوم مر قومده بین المغرب والعشا دهنم کشای مکاشفه اولوب ای خلیل آوان سر اوضر امژده بشما که از جانب سر مقدس جدا مجدم عنایت نا کاهی خواهد رسید دم میمنت تو املریه خطاب یور دقلرنده مخا طیلری دخی و ماعلامه ذلك عبارتیه استفسار امارت ایدنجه انی لا جد فی وجدانی ساخته ساره بلا سبب مع وجود امثال هذه الالام والتعب فلا جرم انه طلیعة البشارة نطق شریف لریله تبیین حال بیور و صیاران مجتمع متفرق خوابگاه اولد قلری شب غنیم فامک متصفنده طرف دولندن برقیوچی باشی منزل ایله وارد اولوب بر کیسه سر بهری امانت شیخ الاسلامی اولق اوزر تسلیم خدمت حضرت چلبی ایدوب صوب مأموره عازم و تباشیر صبح اقبال دمیده اولد قدده مهر سر کیسه مر قومه



فخ و در و ننده اولان تمسکات فتح و قرائت اولوب اولامر اسله سیابت قضا و ثانیامکتوب اذن افتا و ثانیامکتوب نقابت شرفا و سائر طایبان طوائف عسکرک عزل و نصب کاغذ لری ظهور ایدوب لکن مواقع اسائی منصوبین بیاض اولوب بر موجب رأی رزین حضرت جللی مستحقین مراتب اسامیسی املا و لنق اوزره وارد اولان مکتوب شیخ الاسلامی مضمونه بناء نائب نصب اولوب لحوئی منحوس فراره قرار و یروب مروء و کرما کسینه کندویه سندراره اولمغه مساعده اولتمیوب بدرقه خوی بد و همراه کار زشتیه معزولا و منکو بادفع ثقلت ایدوب علی السکر بونعت غیر مترقبه شکرانه سی عین الجمع اخوان الصفا و خلان الوفا الیه متوجه ترهتسرای مرآم اولوب طائفة باغیه دخی کما هو المعتاد مساویکاهلرینه جمع اولوب سر نقش غریب عزل و فرار قاضی ماضیدن تساؤل ایلد کلرنده کسینه واقف تفصیل قضیه اولمغه جوابیاب مقنع اوله میوب آخر الامر دوه جی علی افندی نام متعصبی تجسس اخبار ایتل ایچون جانب حضرت جللی به ارسال ایدوب ققیه مر قوم باغ حضرت جللی به واصل و برکت مجلس شریف لری نه نائل اولدقه نامنی مکتوب ققویه قید و تنیه افتا اولوب رجعت ققیه الیه طرف کروه مکر و هبعث اولتمیسی مایه حیرت مضاعفه اولوب سادات کرامدن سنان نام شریفی دخی تسکرا ارسال ایلد کلرنده اولدخی تقابلته تشریف سیور یلوب ثم و ثمر و سالی منافقین عزله تأدیب اولوب و کلب معلم کار مخالفین اولان متولی مبلغ مستردی کار صفة دیوانخانه مکر متلرینه وضع ایدوب سرداده پیماخته استعفا اولدقه مبلغ مر قوم بین الرد و القبول ایکن ناکاه پی اندر پی خواهند کان ظهور ایدوب بالجمله انلره احسان سیور یلوب از قبول ما دادن برای خدا اولی تر است مضمونیه متولی دخی تطیب و عفو سیور لشدن مکر اصحاب اغراض فاسده مجلس مشوره مفسده لرنده کرما کرم تدبیر تعجز اصحاب حضرت مولانا قدس سره الاعلا ده ایکن مقرر بان دولتدن بر مخلص بر حمت منزل شورایه نزول ایدوب کیفیت جمعیت معلومی اولدقه تمشیت امور لری نه تعهد له توزیه ایدوب بالکلیه واقف ضمائر قته جوشلری اولوب واصل دارالدوله اولدقه صدر اعظم وقت اولان دستور سعید و صدر شهید ابن کمال ثانی کوپر بلی زاده مصطفی پاشا حضرت تری استقصای احوال مملکت صد دنده استنطاق ایلد کده پیشین قضیه اهالی دارالولایه بی ایراد و مراد لری محضا تحقیر و تزییف فقرای باب الله در دیوان فاده ایلد کده بواحرک صلاحی رأی صوابید شیخ الاسلام و المسلمین ابوسعید زاده فیض الله افندی حضرت تری نه حواله سیور یلوب انلردخی صورت تأدیب عزلی مناسب عدا ایدوب قالب مر قومه افزاغ اولتمش صورت حال بوموال اوزره اولدخی مکاتب احباب دولتدن مستفاد اولنجه حضرت جللی سجده گان شکر \* (بیت) \* تو با خدای خود انداز کار و دل خوش دار \* که رحم اکر نکند مدعی خدا ایکن \* نظم لطیفه نغمه سیخ ابتهاج اولوب و عنده فسنده دخی من حیث لا یحسب بو تأدیب غیری کور مکه تشفی و انتقامدن مأیوس و طائفة علیه الیه مأیوس و رب غیظه میونه تورث محبة مصداقچه خلاقلری وفاقه مبدل و فقط جاز نفرزت از لیه ناچار له مانده چار میخ اصرار اولوب انلردخی علی مهمل گرفتار مجازات مناسبه کردار و مابه الاعتبار یار و اغیار اولمشدر \* (بیت) \* اسم اعظم بکنند کار خودای دل خوش باش \* که بتلیس و حیل دیو مسلمان نشود \* عشق می ورزم و امید که این فن شریف \* چون هنرهای دکر موجب حرمان نشود \* و مر قوم خلیل افندی فی الاصل اعمال لواء تنکه دن مالی نام قصبه ده انبای قضاتدن اولوب علوم و آیات و درایانده فرید عصر و وحید دهر و مشایخ دارالولایه دن شیخ احمد کوچ نام مرئی کامله مرید اولوب صاحب ترک نسب و اضافات و مالک مراعات مراتب

وجودیه و بعد وفات شیخ منسوب دائرة حضرت بوستان ثانی اولوب صحبت و حمایه غوثانه لرنده منتظم الحال و مغتنم البال اوقات گذار و حین ارتحال ده ته دیوار در تر به مقدسه ده دفن الیه هرگاه منظور عین رأفت فقرا اولق رجا بی قرین قبول و حالا اول محل سامیده آسوده سایه دیوار تر به رحمت مدار اولمشدر طیب الله ثراه و جعل مقعد صدقه مأواه آمین یا مجیب الداعین و صدر شهید و دستور سعید حضرت تری دخی هذا عذب فرات و ذلك ملح اجاج ماصدق برادری احمد پاشا معین مهین مقبولان صمدانی یعنی مرئی رواجش بازار وانی اولدخی کبی کندی ولر مجمع البحار فضائل شتی و کتابخانه سیار بین الوری و محب اولیا و مرئی الفضل بر وزیر آصف نظیره و علی الخصوص استیلای چاساریه ده کفره بد فرجام نیش قلعه سن تجاوز ایدوب انجا کران اعدای دین قلبه صحر اسنه دست رسای غارت اولوب عقلای دولتی بیم زوال و هراس انتقال متحیر و متعجز ایلد کده مسند آرای وکالت کبری اولوب صحنسرای دولتی پر زیب معدلت و آرام ایلدیکندن ماعددا کفار خا کساری و رای هر صاویه دفع و بلغرا دمانند نیچه سرحد اسلامی نه قبضه تسخیره آلوب حیات تازه دولتیه مدار اولمشیکن و رادن محاربه سنده صها کش شهادت اولدقه کویاهمای ظفر و تأیید انلرک سر پر سعادتیه سایه انداز امش همان نخوست سابقه عودت ایدوب نام نیکی زین المجالس و سبب ظهور محکمه مزبجه اولان وانی متوانی و مر یسی اولان قره مصطفی پاشانک ثمره فضیحتی عالمی تلخکام و حدیث خبیث لری سمر محافل الاخران اولمشدر و نام نائی فیض الله مسمای برابری اولان ابوسعید زاده کابر اعن کابر خاندان عظمای علمای پایتخت دولتدن اولوب جامع مفاخر علم و عمل و اسلاف و اخلاف نهر سیمه محب جانب جناب اولیای کرام ایسه معاقب معاقبی و داماد وانی اولان فیض الله مانند لفظ مفاز ناخرد نادر برار اولوب اولدن آثار فیض الهی و ثابیدن فن قبض نامتاهی بدیدار و آخر (ولا یحیی المکر السی الا باهله) مظهری و غیر مسبق با مثل مبتلای سوء القضا و مسافر دار الجزا والی بومنا هذ ابقیه قیاد زمانلری دغدغه فرسای دماغ دولیان اولمشدر فحمد اثم حمدا مبعض طریقت مردان خدا اولنلر مدبر و فروع خبیثه لرنل دخی کار لری اسیر صغار و صغار لری بامال لکد کوبر و ز کار اولوب اصول کرام طرق علیه تمقوله مکرم کرامات جلیله اولمشدر ایسه فروع لطیفه لری دخی محترم من عند الله و مؤید بغیرت الصمد الغریز اولمشدر همچین باد ابد الا باد بالنبی و آله الامجاد \* (بیت) \* بسخن دعوی حقرا نتوان برد از پیش \* هر که سر در ره این کار کند منصور است \* (دیگر) \* کرچه دست اهل دوات هست در ظاهر بلند \* دست ارباب دعا بالاترین دستهاست \* (نقلستکه) \* وقعه و قیعه لخمیده عزله تأدیب اولنان رؤسای طوائف عسکر سیفر بر اولدقه بقایای خندله متعصبه الیه یکدل اولوب سلطان احمد ثانی به عرض حال فرور ایدوب بر ساده دل پادشاه اولمغه بادئی رأیده اجلائی حضرت جللی مومی الهیه فرمان اولنوب لکن واقفین احوال قضایای سابقه اولان مقربین حسن تدبیر الیه اول سنه مبارکده حج شریفه توجیه مهار راحله همت سیور لغمه تحویل اولنوب و وزیر رای رهگذار لری نه اکرام و امیر الحاج و امین صره و خدمه دولتیه احترام لری سپارش اولتمش ایکن یننه طبع مردانه لری و غیرت شیرانه لری تحت الامر خلاف انها اولدن ابایتنکه مابین امر کج مبادرت امر حج نکنیم مضمونی امضا و بجملة الواحق و العلائق شام شریفه هجرت اقدام تصمیم سیور دقلری اثناده مر حوم و مغفور له شیخ الاسلام سابق الذکر طرف باهر الشرف لرنلرند مکتوب نوازش محبوب و رودی نوعا تسکین تاب حمت جلالیه ایتسمیله باعث هجران اخوان و اولهان اولان هجرت داعیه سندن روگردان و طریق حج شریفه روان اولق



نهضتيله سده شصتیه تریه بر رحمت جدا مجد دلینیه ر و مال ابتهال و دیده سود عر ضحال ز رقت مآل و تودیع  
شکیبا کد از اهل و عیال اثنا سنده فریاد و غریو منسوبان خاندان صدیقی کار کر قلوب عامه اولوب  
کافه پیر و جوان بومقوله کارنا هنجار ه سبب اولنلرک تدبیر و نکبتنه در ددل و اشک دیده ایلده دست  
بردار بد دعا و کور و انات آمین خوان اولوب دائره حوالی آستانه سعادت شور قیامت خیز و سیلاب  
حسرت ریز اولغله حضرت مجیب الدعوات و مقیل العثرات سر یعوا و اجلا آثار اصابت سهام رجا  
و نیاز زین جلوه کرساحه ظهور ایدوب مکر ما و محتر ما مقرر کرا متلینیه رجعت بیورد قلزیده پادشاه  
مر قومک و فانیله علاقه و مدخلدارا هانت جانب اولیا اولنلرک شیرازه جمعیتلری بالجمله کسسته تار  
و پریشان صدمه انکسار و زمین بوستان دولت نو نهالان دانه محبت ایلده تازه لوب و چند ماهه سایه  
حمایتیایه نری مفارق فقرای اها لیدن دور اولغله مصادرات و مظالم طوائف اهل عرفدن  
و استیلای متغلبه اعیان غصابدن کار دباستخوان تحمل ایدوب هر بر لری دیده دوز راه انتظار  
تشریفلری اولغله قدوملری قوالب دیار و اهالی به کویا حیات تازه بخش و سرمایه راحت و رفاهیت  
اولوب و لهجه داران انصاف بوقطعه غزالیه ترنم سخن تحدیث و شکران کویان علیک عین الله و صونه  
اولش لدر \* (قطعه) \* انصاف بده ای فلک مینافام \* تازین دو کد ام خوبتر کرد خرام \* خرشید  
جهان تاب تو از مطلع صبح \* یاما جهان کرم از جانب شام \* (بیت) \* کوش ایلچک مژده  
تشریفی ثاقب \* دیدی برینه کلدی نه روح روانم \* و هنکام عزیمت زیارت بیت الحرام لریده  
ذات قلم صفا نلریده سویدای قلب ثبات خاصیتلری مر کد اثره کرداب هموم و غنوم اولمشیکن ناگاه  
روی تابنا کلری مرآت بشاشت زائد الوصف و پیشانی کشاده لریدن نور انبساط تسلی فرمالعان  
افزا اولدیغی سر غری عدم و سعت و قتلہ سر بسته قلوب لکن امارت اخیر عد اولنوب فوق المأمول  
و وفق المسئول صحیح و سالم و غنا و اصل و وطن و مسند زینب اغتنام نعم کونا کون اولوب حکایات  
سیر و سیاحت حرمین الشریفین و ایراد ظهورات و فیوض غیر مترقبه بیورملری خلیلانده کثیا  
و خرنایده کریان و دل نالانه و داع کعبه العشاق تریه معظمه بیورد قلزیده بالذات سر مقدس  
خداوند کاری تمثیل یور و ب سربا بقدم برکت دست سود لر یله دفع عوارض و اوجاع و بوستان من غم  
مخور که از ابدال رجال بههمات خط و تر حال مر دی بمراد خاطر خزینت و همچنان دیکری بنظارت  
احوال اهل و عیالت تعیین فرموده اند تواندین میانه خوشدل باش و خوش برو و خوش بیما نفس  
انفسلریله تنفیس کزیت و تبشیر پر شفقت بیورملری باعث ابتهاج سابق نا کاهی اولدیغین قبل  
الاستفسار شرح و بیان بیور و ب خصوص مر قومه اولان حیرت حضاری اضعا ف مضاعفه  
و کندولر زیر قادمه حمایه سیرغان قاف مر بده سفر او حضر امستغفیض آسایش صوری و معنوی  
اولد قلزیه شکر و تحدیث بیور مشلدر و سائر فتوح سفر حرمینلری رشته کش ترقیم اولسه حجم  
صفحه تنفیس مجلدات عدیده اولوق اقتضا ایتمکین طی طومار تفصیل اولندی اندل دلیل بسیار و مشتی  
نمونه و اراست \* (بیت) \* رهبر کعبه مقصود ثبات قدمست \* قطع این راه محالست که سبکسیر شود \*  
(دیگر) بشکر آنکه تراره درین چمن دادند \* مباح در پی تاراج بوستان زنهار \* (آورده اند که) \* نوبت  
سلطان سلیمان ناییده اقتضا ایدن نصیر عامده حضرت جلی مشارالیه دخی بولنوب لکن دارالدوله  
ادر نه صحرانده اوردوی همایونه ملحق اولد قلزیده از دحام احباب و کثرت فقر او صلابت و جسارت  
سلاله خداوند کاری مشاهد حازمان دولت و محتمل جمعیت ر و کردانان سلطنت اولغله مواجهه جد  
بزرگوار لریده اشتغال دعوات نصرت و ظفر پادشاهی اوز ره اولوب مطیب الخاطر موطن

و مقرر آلوده فیرنه ارجاع اسلم من کل الوجوه ملاحظه اولنوب استمراج رجعت ایدنلره جمله یه لزوم  
جهادی ناطق اولان فرمان مضمونله مقابله وسؤال مسقط وجوب و تقصص سبب منع خیر اولندقدده  
کندولردن دفع زحمت سفری و جلب دعای خیر لریدر دیو توریه خطر جمعیت موهومه اولندیغی  
استشمام اولنمغله آینه ضمیر الهام تئویر لری مودار انکسار و طبع لطیف همیشه خرملری مکرر  
اغبرار اولوب وجوه اکراملری دخی چندان منظور اتفقات لری اولیوب همان روز نهضت صوب  
دارالولایه یوریلوب وقتاوقت شوق جهاد خاطر کذار لری اولندقدده و اهمه باطله و اسائنات ظنونه  
بناءمجنوعت لری مدفوعیت لینه کواهی اشتباه اولمغله (این قدر ناشناسان دوستان زودباشند که  
بغدر دشمنان مبتلا شوند و بدفع اهل حق باطل را جلب کنند) نفس بارقه کردار لریله خصوص معهودده  
مدخل قاری اولنلرک جمله سی خرمن وجود سوخته و تیر دشمن دوخته و آب روی دولت  
پادشاهی خالک انحرام ریخته و کفره نجه نیش و ویدین واسکوب و کوستندل حوالیسنه قدم  
نهاده ضبط اولوب پامال تاخت و سوخت ایتیم لینه بادی اولمشدر و اتشای اشتعال جلال مردانه لریده  
برجاشنگاه حرمسار لریدن مستغرق آلات حرب و اثواب سفر و ذوآبه مولویه لرین زیر ذقندن  
آلوب ارسال طیلسانله طشره چیقوب فیما بین البابین بعد التردد المعداد سل سیف ایدوب کار  
باغچه ده واقع بر درختی ضرب شدید یله مقدار چار انکشت زخم دار ایدوب بر وای سلک سر مست و بین  
نطق شیر یغریله ختم کار و تبدیل جامه سفری ایدوب مقام لینه تشریف لری ضبط و تار یخ وضع  
اولنوب ظهور اثره انتظار اوزره ایکن جانب دولتدن منزل وارد اولوب مدیرین مدبرینک حین ضرب  
الرقابلری و زمان رخ قطبانه لری اتحاد ایلدیکی تقریر لریدن ظاهر و جمیع قتل و تدمیر لری فی الحقیقه  
جانب جلال جنا بلریدن اولوب سیف سیاست ملوک آلت ولایت لری اولدیغی باهر اولمشدر \* (بیت)  
آنکه کستاخ آمدند از زمین \* استخوان و کلههار اتوبین \* (منقولستکه) \* طائفه طاعیه وائی  
مانی قلمر و دولت عثمانیه ده مانند جراد منتشر اولوب فراغ قلوب ملله القا اولنان بذرخجبت محصول  
معامله سن افساده زمانه مری ماصدق (یوم یقر المرء من أخیه) الایه ایدوب محاملات و مواخات  
دینی و طینی معادات و مخالفته مبدل اولمغله سرا سر ملک روم دارالساوی و العناد و بعد هلاک الوانی  
بر مقدار آتش فتنه لری خامد و غار دهن لریده کامکیر اولان ثعبان زبان زبانه فشان لری صامت و جامد  
اولشیکن شیخ محمد مصری رحمه الله علیه کلمات الوانی بل سیظهر اشد من الاول نطق سر زده  
پرده حوادث و بدری مبتلای وائی اولدیغی کبی سلطان مصطفی دخی مسجور دامادی اولوب سلطان  
محمد وقتنده و عقیب جلوسنده کونا کون مکر و فتنه سی ظاهره و وطن قدیمی اولان ارزن الروم طرفنه  
تأید ادفع اولنمشیکن (من جرب المجرب حلت به الندامه) مقتضاه سن اهمال لهینه دولته دعوت و صدر  
فتوایه تصدیرو لنمغله اساس قدیم اوزره طرف طرف بنیاد کارخانه تعصب و اضرا ره شروع و شرط  
الواقف کنص الشارعن تعامی و سالک شارع غیر مشروع اولوب اوقاف مشروطه و بقاع موقوفه  
فقرا ی طریق بقای اجانب سوخته واته توجیه ایدوب کویامعاش و مقام لری آخره توجه ایتکه بالضروره  
سلوک طرق اولیادن تخلف و انحراف ایدر لر ملاحظه فاسده سیله اولاد کرام اولیا و فقرادر که لرین  
مزین و مکسور الخاطر و محروم العیش ایدوب و اولاد عظام خداوند کارینک طرف دولت علیه دن  
مدار توقیر امتیاز لری اولق اوزره من غیر طلب ایلدکلری اعتبار پایه قدس رفع اولنوب سائر لریله  
تسویه اولنمغله قناعت ایتیم مدرسه سلطان ولدی و بقعه قره طائی طلبه اکراد و اترا کدن بی ذات  
وزمان برر شخصه توجیه مصر عقیده فاسده اضرا اولندقدده حضرت حلی صاحب همت دخی



نحن قوم لا نعبر في ذواتنا باعتبار الاعتبار وجودا وعدم مضمون له عامل ومتغافل وبلنكه غاصب  
 ناباره لرینه تعیین راتبه وسکا وکسوه احسانیه تغزیر بالکرم ایلدکری جواسیس اخبار الاخبار  
 اولان اشرارک سعایه شراره فشانیه کندویه عکس ایدوب تهور و تأثری حسبیه تعمیق تدبیر تحریب  
 خالدا صدیقه ترتیب مقدمات موهبه سفسطه سیاقنده بادشاه مرقومه آستانه خداوند کارینک مجمع  
 تقاریق ذی قیم و مخزن کتب نفیسه و محل اوقاف کثیره اولدین ابراد و حفظ ابراد و ضبط مصرف  
 و حراست کتبخانه و نظارت تقاریق عجیه سیاقنده تولیت آخره و جلیان و فقرایه سدر مق و طائف  
 ویرلک اوزره تعینه آب زیرکاه و تحویل مشرب ساده ایلدیک آوانده مقدمه قترت زوالی ظهور  
 و وقایع نویسان دولتک تفصیل ایلدکری اوزره ککند و اتباع و اشیا و بادشاه خالی درونک  
 حالتی تباه و واقعه لرین ارباب غفلته قصه انبیا اتمشدر و مواقع و مدارج دولت اول کروه  
 مکر و هلاک جیف وجود لرین تنظیف و تخلیه و اصحاب استحقاقه تخلیه اولنده نعم البدلان اولان  
 رجال مراتبک اول وضع قلمری انلرک رفع بدع جیف وجود لری اولغله نه بایه اعتبار و مدرسه  
 و بقعه لری ابقا اولوب رفع ایدنلر مرفوع واقفا اولمشدر درک زمان اشتعال فتنه لریده هر رخنه که  
 ظهور ایتسه دولت ماخذ اداست حاشا که از دست سید ادمش خار و خس زوال پذیرد نفس  
 تسلی بخشاری بعینه جلوه کرمضه بروز و روز بروز انلر تنزل درکات زوال و بونلر کما کان مترقی  
 درجات اولده در لرینه و کرمه و مدرسه لری آخره توجیه اولدین مسموع لری اولدنده نظم و شعره سبق  
 مشق لری ناشیده ایکن بالبداهه صدور ایدن کلمه بخودانه موافق قانون شعر و مناسب حال واقع  
 اولمشدر که بوبیت شریقدر (بیت) \* ماصوفیان راهیم این صفه جای مابس \* ارمدرسه نباشد کج  
 فراغت پس \* (نکته) \* مفتی ماجن محموتک استیلا و غلبی طوائف علمای پایتخت جانلرینه کار  
 ایدوب مشایخ طرقدن استمداد ایلدک لریده کار نبوت است وانی نبوت ما وانی بحصه شما افتاده است  
 صبر بایده الصبر مفتاح الفرج عنوانیه نصیح و اشعار منشأ استلا اولمشدر زیر استدای ظهور  
 و انیده جمله محافظه مقام حسبیه سکوت و امسا لفظ حق ایدوب و خدمت تأیید اولیاده قصور  
 و نصرت خرب اللهه قنور غما اولملر یله من اهان لی و لیا فقدر بار زنی بالمحار به مصداقچه میدان معرکه  
 اولیا و اعداده کماره زن تماشا و غشی منکر اهانست منکرده نه اون کمان اولملر یله فرقه فقراتک  
 مبتلا اولدق لری بلیه نک مثلیله مجازات بین اولمشدر در فی الحقیقه بکار صدور علماد کل بلکه ادنی پایه  
 مدرسین ایله متشیخ و انیده مقاومتیه زهره اقتدار اولدین غندن ماعد امتزلی المذهب اشخاص  
 عدیده دن غیر متقدمین و متأخریندن سلاطین اولیا و اساطین الهدایک رسوم حسنه و آیین  
 متبرکه لرینه کسسه دخل و طعن اتمش ایکن علی رؤس المنابر مهاجات و مساوی اخباره جبارت  
 ایدن دخال دجال رفتار مساعده اهل مال اگرچه جواب الاحق السکوت ایله عاملینه ملاعیدر ایکن  
 مقیم مقامات نهی منکره مناسب اولدین بین بنفسمدر و دخی دفع غائله مکر و غدر وانی ثانی  
 ایچون علی نهج المدارا مراجعت هر چند معروض پیشگاه علو جناب لری اولدینجه \* (بیت) \*  
 سرماقرو نماید بکن ابری کس \* که درون گوشه کیران زجهان فراغ دارد \* مضمونیه سداب  
 ندارد و تا کید عقد عهد تقویض و توکل ایدر لر ایدی و مکر بیوجهرلین برابر کرم اعتبار بیور و ب  
 بین المدافعه و المراجعة ترقب عاقبت اختیاری اختیار ایدوب بویات حقائق سماتک انتظار ظهور  
 آثار فی دستور العمل ایتشدر ایدی \* (نظم) \* ای دریده پوستین یوسفان \* کرک بر رخ بر دازین  
 خواب کران \* کشته کرکان یلک اعدای تو \* می درانند از غضب اعضای تو \* و ان لعب خوانده است

دیارا خدا \* کین جز العب است پیش آن جزا \* این جزا تسکین جنگ و فتنه است \* آن جزا اخضا  
 و این چون خسته است \* (فائده) \* زهی تمیبه دقیقه قدرت و حیدر ابوالعجب الغار ذیق حکمتدر که  
 جمله زمانده اهل حق میدانکیر و مخالفین قید و بند خدایانده اسیر اوله کیشلر ایکن اگر دوری  
 و اگر نوبت ولی اولسونینه بقایای سیوف غیره کلال طاری اولیوب کاؤل مره واسیق کرم  
 ثابتقدم صف هجوم اولدق لری مقتضای ابرام قضا و موجب تمکین قدر ظاهر اولدین کبی مدعای  
 کمال مقبولانی شاهدین ماهدین تناسب و تنافر ایله اثبات و کروه مکروهه کرها و طوعا اراثت آیات  
 اعجاز و الزام اولدین دخی مشهود علیه ایات آتیه در فار جمع البصیره هل تری فهمان قصور (نظم)  
 کرخفا شیراز خورشیدی خور بست \* از دلیل آمد که آن خورشید نیست \* نفرت خفاشکان  
 باشد دلیل \* که منم خورشید تابان جلیل \* کرکلابی را جعل راغب شود \* آن دلیل نا کلابی میکند \*  
 کرشود قلبی خریدار محک \* در محکمی آن در آید نقص و شک \* باز بان معنوی کل با جعل \* این همی  
 کوید که ای کنده بغل \* کرکیزی ز کلشن بی کان \* هست آن نفرت کمال کستان \* یلک نشان  
 آدم آن بود از ازل \* که ملائک سر نهندش از محل \* یلک نشان دیگر آنکه آن بلیس \* نهیدش سرکه  
 منم شاه و رئیس \* هم سجود آن ملک میزان اوست \* هم جود آن عدو برهان اوست \* هم کواه  
 اوست اقرار ملک \* هم کواه اوست کفران سکا \* (نقل است که) \* سپهر سفله بر ورق لیلی قوز  
 لقبیه مذکور برکم کوهی بالا ستر ارج صدر و کالت کبرایه تصدیق ایدوب اول کعبارک مکر در و ننده  
 حضرت جللی خفته غل و غش سابق اولوب و اول آوانده مربی وانی مالی اولان مقتول قره مصطفی  
 باشازاده وانی قره مان و انل دخی مهابت حضرت بوستان ایله غصب و نهیدن ید تعدیسی کوتاه اولغله  
 طرف شریقرینه عقده خفیه سی بولنوب بولک عرض بی عرض و بر غرضی و انل فرمان مظله مفسده  
 جنابیه قبریس جزیره سینه فی اولنوب لکن بکرمی برکون مرویده منجوس مرقوم اول مسند  
 سعادتین منکوس و معزول و من جنس العمل جزای جزیره بنده یله مجزی اولدنده نعم الخلف بئس  
 السلف اولان بالته جی محمد باشا تصدیق اولدنده اول وضع قلم نصف علم و قنوت رقی اطلاق حضرت  
 جللی کار خطیرینه اولوب مطرود معهود عامه فقرای طریقتک مهبط صاعقه خزن و انکساری و جلاب  
 دعوات مستجابته تکبیت افزای اولدین و مسعود صاحب الفتوحک مستجاب آثار هیبه توجه  
 قلوب ارباب حال و مستسعد میامن امدادات روحانیت رجال اولدین غم دار عیار ذات لری اولوب  
 غدارک قلائی آبروی دولت مستعاری ریخته و همان جوز یوسیده قلوب و دین و دولته شایسته  
 برخدمت خیرماستخدامن محروم و ذکرضحیتی مجالس عالیده مشوم اولمشدر و کرمارک رونق  
 سعادت روز بروز افزون و فتوح جلیله سی و ذکرخبری احاطه دائره و صفتد بیرون اولمشدر تکم  
 مجلنده بسط اولنور (قل کل یعمل علی شاکته) و یجزی بماعمل فی العاجله و آجلته انه هو الدیان  
 الحکیم و میوه تلخ درخت شامت دخی ولایت دارالولایه دن معزول و فرغ خبیث وانی اولغله سرحد وانه  
 مدفوع و ذکرجیلدن بی بهره و اثر خیردن عقیم اولمشدر و اعجب عجایب احوالند که اصلی معلوم  
 المقامد اولان فرغ خبیث مرتکب جمله کاکر و مظالم اولدین معاین عالمان ایکن عباد الله تسلیط  
 و محالک عدیده نک ولایتی ایله تشریف اولنده قد نصکره نه امید نظام و تأیید اولنق عقلا و نقلا محال  
 و رجاء الحیلا و من الخطل اولدین ملحوظ مدعیان خیر خواهی دین و دولت اولیه \* (بیت) \*  
 قضا اول کند چشم خرد کور \* پس آنکه میکند بر عاقلی زور \* ومدت اخبار مر قوم لری  
 رسیده چل روز اولغله چله سفر گذشت بعد ازین مدت حضر است بیور و ب امتداد حضور لرینه



اشارت علیه لری کا اشار آشکار اولوب مسافر دارالقرار اولغجه پردخی سفره حرکتله زحمت کش اولمشلردر وائهای اجلارنده فرصتیاب و عیلمیری جلال جلی اونسکر کون سجاده نشین مشیخت اولوب اتمام رسوم مشیخت دکل بلکه خرج مطبخ آستانه دن اظهار عجزی و اتفاق فقرا ایه جلی صدر الدین مقام والد ماجده اقامت اولنوب بعد الاطلاق نه تختگاه خلافت مولویه کندولره مسلم و مخدوم اکرم پاکشیده کمال ادب اولدقده حاشیا که بوستان خیر صدر دین اشغال کند عنوان استعفا آمیزله اختیار کوشه عزله رغبته نما اولدقده حضرت صدر الدین دخی کف بای غربت پیمالینه روعیال ضراعت و دیده سودا بهال اولوب (بنده دیده بان و جاز و بکش مقام بود نه صاحب چه در زمان جناب والد ماجد صاحب مقام دیگر نخواهد بود) حسن اعتدالیه والد و اولد بیلرند ناز و نیاز و قوعی مخدومی سامی قدرک ولایت عهدله سرفراز اولمیرینه و مظهر کمال توجه خاطر فیض مآثر لری اولغجه باعث قوی اولشدر \* (بیت) \* بوستان عاشقان سرسبز باد \* آفتاب عاشقان نازده باد \* دیوان کبیر حضرت پیر قدس سره المنیردن بو بیت شریفله استشهاد بیوروب بنده یل غنچه تشکفته ازین گلستان وسیعی نارسیده ازین بوستان \* و یکذره ناچیز پیش این مهر درخشان است امید است که بنسیم همت و پرتو تربیت شکفته و رسیده باشد و بکرمیت جذبه از حضیض بشریت بذروه قربت ترقی کند ادای بخویشانه لریله تشمیر ساعد خدمت و تقریر مقام خلافت ایدوب منظور جان و دل پدر والا کهر و کافه ارباب نظر اولشدر \* (بیت) \* خالک شو تا قوتیای دیده بیناشوی \* تو تیا چون خالک شد بر دیده بینا نشست \* (منقو است که) \* نو بهار فیض روحانیت خداوند کاری نظارت فرمای کلشن سماع باصفا اولق تباشیر صبح بشارتی مطلع خرشید مکاشفه اولان وجدان لوا مع اقترا نلریدن بدیدار اشارت اولوب قاریخ نغمه نلر روز و فرزند میدان چلتانه جمع عین الجمع فقرایوروب مشق آرای حرکت دوریه آیین حالت ایکن اونسکر عدد تنوره نلر کنه تنیه بیوروب بعد التمکین والادمان و عقیب الترتیب والاتمام اجرای رسوم قدیمه سماع وصفایه صادر اولان امر عالی وارد و عشاق مأمورین دخی حاضر اولوب عقد مجلس پیشین اولدقده ا کدار ایا م خالیه مانند اعمار متعصبه منقلبیه و تلافی مافات اوقاتله مغتنم انواع ذوق و صفا و بشارت عبد الحلی و اشارت بوستان جلوه کر میدان ظهور اولدقده مستعدین متشکرین تنیه فتوح بعد القروح مضموننده هر کس حسب البضاعة نظم تقریضات و عرض حضور فائض النور لری ایدوب متمتع انقاس نفیسه و متمتع انظار حسنه لری و بوقیقر بی مایه دخی شیره قوادغم معتادم اولان خند بیت دردمندانیهی مانند بزل سبز درویشان اول بوستان عرفان پیشگاهنه کالکمون الی الکرم ان رفغ ایلدیکمده صله جواهر دعوات خیریه لری تعمیر خاطر کسیر واکسیر حسن قبول لری سر بلند توقیر بیورمغله ایسات مذکوره ضمیمه منقبیه جلیله لری قلمشدر روح الله روحه وافاض علی الطالبین فتوحه آمین \* ازان فقیر بر قصور \* بهار بوستان دوستانست \* ز زور نشئه کل دلستانست \* کل و بلبل یساری عهد بستند \* یکی نابی و دیگر دف زنان است \* سماع باصغای مولوی را \* صلا ی اکهان بوستان است \* درین فرصتی و میرا هم کن \* که وقت عشرت آخر زمان است \* بیاید دست افشان بای کویان \* هر انکودر ازل زین گلستانست \* نداند زاغ قدر عیش خوشرا \* که این دولت نصیب بلبلا نیست \* چه جای روضه رضوان کناقب \* جهان امر و ز صدر رشک جنانست \* و بتوفیق حضرت باری و یاری همت مردان این خاکبای و سرگردان هنوز از سیاحت بد از کرامت آمده بودم که فتح و قرائت امر عالی و کلبانک تنیه کشیدن عین الجمع فقرا و دست بوس

اخوان الصفا و کلبانک منیت قدوم بیلشام صبح وطن مشام اتفاق افتاد و طریقی امیردهده نوازش بسیار فرمود و بمن قدوم نسبت کرد و این کستاخ سر باقد مر ا همان روز و آن شبکه افتتاح سماع باصفا بود دستور دخول حلقه چرخان بخشیدند و در کد سر آن شمع عالم افروز بر و انکی تشریف دادند و بحمد الله تعالی و شکر احسانه بذوق اسرار آن ادوار عرفان مهارتتم کستم و در خدمت فقرایر خوردار شدم المنه الله تعالی و تقدس والهمة لاولیائه مادارت الافلاک والاملاک و دامت الاشواق والاذواق \* (ازان حضرت پیر قدس سره المنیر) \* ابشر وایا قوم هذا فتح باب \* قد نجوتم من شتات الاغتراب \* افرحوا قد جاء ببعثات الرضا \* من حبیب عند دمام الکتاب \* قال لا تأسوا علی ما فاتکم \* اذ بدادر خروق للحجاب \* (وله قدس سره) \* حقا که سماع ملیبازی نبود \* سربست حقیقی که مجازی نبود \* آنها که سماع ملیبازی شمردند \* مردار بود که هیچ مجازی نبود \* و دخی بو بنده کینه رجعت سفر قبر یسیه لرنده مستقبیلین اخوان سلک کنده منتظم اولوب صبح و شام ملازم خدمات علیه لری ایکن وزیر روشن ضمیر صداقت سمیر جنابنه تنیت نامه صدر تالین ترقیم امر بیورمغله اطاعة حسب الاستطاعة ایه تحریر و ارائت اولندقده این اسلوب ارباب انشاست و حاشیه اش برخط لهجه ماباید نوشت پس بنویس که این دغدغه را تو باعث بودی قضیه امر ا یادکن و یساری توفیق باری عزاسمه از جانب جنابت دفع شد و کر نه کار مشکل بودی برین عنایت شکرانه واجبست امر لازم الاتباع لری اوزره تحشیه اولنوب ارسال بیورلدی لکن بو حاشیه منبی علی الحکایه خواطر حضاری مولع استفسار ایلدیکي مرآت قلب شریف لرنده نمایان اولمغله مشیر مشارالیهک سابقا میرآخور شهریاری اولوب مأمور بعض خدماتله دارالولایه قونییه دن عبوری اثنا سنده مهمانخانه عامه اولان دار سعادت لرنه نزول ایدوب کما هو حققه منیر بانی بین و صدق و خلوصه عرقیه پوش مولویه اولوب وبالذفات فریادرس دردمندان مضطربین اولان همت علیه لریله اضطرابی دفع اولنوب و کارا و مرار بر کات انتساب در کهلرین مشاهده ایتکه که مرورندن برنوشده ا کراما زهنگاه مرآمده کند و به ضیافت اولنوب انجام اکرام و هنگام و داعده دست بوس حضرت جلی ضمننده قلیلی قوزاقبالی ایچون فاتحه جاسمیه الحاح ایتدکده اوچ دفعه دفعله مرفوع اولوب مغلوب حرص ممنوع اولمغله برای تطیب شما و آزار خویش و اداشتم مضمونیه کشف مال و مساعده حال بیورملریله اخطار و تذکیر در که انلرک شفاعت ناجباری بو خصوصه مقدمه اولشدر دیورده برانداز روی کار غائله استفسار اولشدر و دخی مکتوب تنیه معجو بلری ایه رجعت ایدن بشیر اطلاقه لسانی بعض خصوص سپارش بیوروب ظهور اثرندن امتداد انتظار اتباع بنده لرنه دخی بادی فکر اولوب عجباسب مکث عدم مساعده رجال دولتمیدر دیواندیشه نالک ایکن اندیشه ممکن کار بکاهست لکن اسبان منزل بی تابست نطق شریف لری کمال شدت صوت لریله تازیانه بارتید و تیز آید دیوالا قله نلر بیوردر قلرندن مقدار یکساعت مرورنده اثر نلر لری دیدیو بیوردر قلی کبی بار کیرلرک ضعیفی باعث بطور و مکث اولدیغین نقل ایلدک لرنده حق الانصاف در و نلرده خلجان فرسا اولان بقیه تردده قلب شغف و تودد اولشدر \* (بیت) \* بی سبب بیند چو دیده شد گذار \* تو که در حسنی سبب را کوشدار \* انکه بیرون از طبایع جان اوست \* منصب خرق سنبها آن اوست \* دخی احباب صداقت مآبدن برمنع مخلص عین الجمع فقرایله مرامه دعوت ایلدکده روزا جاتی بعد الغده تأخیرله جواب ویرمکده داعی تسویه حمل ایدوب مغیر اولدیغی وساطت خواصله اعلام و تأخیر خیر تعمیر خاطر کسیرنده بیان موجب نیاز اولندقده مراد تأخیر تعلل



نیست بلکه علتش سما و یستکه فردا سه ناله ایست یکی بفناء در وازه چشمه و دیگر بخانه مشو بخوان  
زاده و سیوم بر هکذا مر ام تقصیلی ایله مشکل کشای داعی و راجی اولوب فی الحقیقه روز فردا  
عظیم برق و باران اولوب صواعق ثلاث محال تعیینلرینه ناله اولدیغی معاینه اولمشدر سبحان من  
انزل علم التوازل فی قلوب خواصه الاعالی قبل الانزال ومن علمهم بتدارك صفاء الاوقات والاحوال  
\*(نظم)\* گوشه کیران کامیاب از عالم بالا شوند \* فکر هادر گوشه کیری آسمان پیماشوند  
\*(نقلستکه)\* زمان دولت سلجوقیه ده مر حوم و مغفور له سلطان علاء الدین جناب خیرات  
نصابنک اثر خلوص و ارادتی اولان قبه خضرای تریه مقدسه خدایند کاری بقیه مفاسد اغرای  
قاضی زاده ایله وقعه تحریک صندوقه منوره لریده بر مقدار منشق اولوب و فوت حضرت چلبی  
مومی الهده واقع اولان زلزله عظیمه دن اکثر معمره نک خرابی خوف اولنورایکن اول قبه کسد  
اثر قه دن ماعداده قطعاً اثر ضرری ظاهر اولوب و ظاهرین باطنه سرایت ایتیموب کویا سرقبه  
غوث اعظمه دن کلاه سبزی دوشمش کبی اولدیغی بعد التفحص معروض حضور فائض النور لری  
اولدقه انهدام او با نهادام قبه زمردین برابر و جدا مجددم برای حایه همسایکان کلاه قبه خویش  
فدا فرموده است بیور و بکند و مال لرله تجدید مراد ایدوب لکن آثار ملوکدن اولغله معروض  
عنه سلطان اولوب طلبکاران تعمیر اولدقلرنده مر حوم سلطان مصطفی انلره تنساب نسبیله لری  
کافیدر بو خدمت تعمیر دخی بر لر کدر که سلطان العارفه وسیله تنساب اولسون دیو کالاول تعمیرینه  
تنبیه بیورلش ایکن مسند آرای و کالت کبرالری اولان عجمی زاده حسین پاشا حضرت لری اوچ  
دفعه خاکیا یوس تختلری و از دل و جان اول خدمت بر حرمت کندویه احسان بیور یلقی رجا سنده  
اقتراح نما اولغله انلره فراغت اولنوب و اول وزیر آصف نظیر و فلاطون تدبیر فی الاصل پدر  
والا کهر لری کوپرلی صدر اعظم محمد پاشا نک برادری حسن اغا ایله شیخ مولو یخانه باب جدید  
اولان قاری احمدده ده حضرت تلرینک یعتکرده و عرقیه پوشلرندن اولغله واقف آداب طریقت اولوب  
و بوستان افندی حضرت تلرندن دخی نیاز مند مساعده اولوب و کند ولرک انحراف درون غیرت  
مشکو نلرندن هر اسان و طیب خاطر فیض ماثر لرندن جویان اولق اوزره نذر مولوی اولان اون سکنر  
عدد کیسه و اوچ کیسه دخی خرقه بهای فقرای نیاز نامه لر ایله فرستاده صوب سعادت لری ایلد کده  
اگر ایشان خدمت مالی کند فقیر رانیز بحکم و جان در تکمیل آن خدمت آرزوی مشتاقانه است  
مضمونیه اکتفا بیور و ب من الاول الی الآخر میان خدمت کز ارانده خدمات مناسبه لر یله و فقرای  
عمله یه احسان فراوانله اوقات گذار اولمشدر \* مکر اول قبه رفیعهمان سرقبه اندرون تریه  
شریفه دن کلاه آسار فعت افزا ایشینه اول سبز پوش سر سبز کلاه رفعت دستگاه اولدیغنه مستند  
سایه عنایتیه سی اولان دردمند در ویش ناقد دخی تاریخ سنخ اولوب محضا طفیل ذ کرجیللری  
اولق امید یله تضمین منقبه جلیله لری قلمشدر مسئولدر که ارباب نظر قصورندن انماض عنین  
نیم نگاه کرم خیر دعایور لر آمین بجرمه سید المرسلین \* (تاریخ تجدید قبه خضرای حضرت مولانا  
قدس سره الاعلی از ان ناقد دهده عفی عنه) \* ایدوب تجدید عهد کهنه یننه سرت مولانا \* سر عشا قه  
اولدی سایه کستر کعبه معنا \* ویر و ب آسایش نودست حسرت کشت دیداره \* بر اولدی تازه  
داغ رشکله نه کبدیمنا \* کرامت کوستر و بیغی جناب قبه خضرا \* کورندی شکل اولده تملدن  
ایدوب مینا \* کوریدی منکران حشر اجساد اول تماشایی \* ایدوب اقرار دیر لردی بلی الان آمنا \*  
نه قبه بر سر آمد سر و سخن روضه رضوان \* که در ویشانی ایش سی سر سبز استغنا \* نه قبه

نوده کل جواهر دیده جانه \* عجمی اولسه دائم نصب عین مردم دانا \* مدار مهجسی زوارینه  
عین عنایتدر \* ولی اهل سیاحتده قتی بر مردم مینا \* حقیقته اودر الحاله خضر مجمع البحر \*  
که اولش تشنه جام جمالی پیر وهم برنا \* فلک فوقنده چتر و اخترانک سیم زردوزی \* اودر طاق  
ورواق تختگاه شاه کرمتا \* زمینی چون مقام حضرت خنکارا کبردر \* بریدر هر زمان اولسه  
مقبی کیستی مستتا \* اولنجه مالک کجینه عرفان اولی قبه \* نیچون ایتز کدای صد هزار ی یکیک  
اغنا \* اساس خانه همسایکان اولدقه پرلرزه \* فدای جماله اولق اوزره ایش کندوبی افنا \*  
دکدر زلزله شور تجلیدر خراب ایدن \* درونی امین آباد و برونی قله سینا \* نهر قعندر که خدمتکاری  
اوله صاحب الدوله \* نه عزیزد کیم اوله همت والای شه بنا \* اوقدسی مشهدک تعمیرینی منت یلور جانه \*  
دو عالمده معمرلک ندر فهم ایلین جانا \* ایدردی جوهر جانندن انک هر خشتی معمار \* اولیدری حجه  
جانانه محرم جان هر ادنا \* کورردی روز کارک اولده بلکهر وی آزارین \* مطاف سبز پوشان  
اولسه اول غنچه رعنا \* شب و روز اولمزایدی مهر و مه خالی زیارتدن \* معین اولسه ارباب حاله  
نوبت احیانا \* اولوردی شیخ شهر اول سبز پوشک طوطی وصفی \* مشام طبعه کله هر دهندن  
نکته معنا \* جدا ایتمه خدایا سایه سین فرق فقیریدن \* کرم ایتدیکه ارباب فنایه کتر لایقی \*  
انکچون نقش لوح سینه سیدرایه الکرسی \* که دیه نه قباب لا جوردی انت اعلانا \* زهی صنعت  
کولوب استادینه سرمایه رحمت \* کورنلردیری الیوم القیام احسن احسانا \* کوروب اعیان  
عبیرت صورت اتمام بی مثلن \* دینجه من رای غیر النجاشه الهامنا \* دیدی تاریختی بادی نظرده  
ناقد حیران \* کورولک کاملده اولمش نه قباب الطف مینا \* (سنه ۱۱۱۰) \* ودخی دستورا کرم  
صاحب الخیر بهانه قبه خضر ایله دائر امدار آستانه سعادت خنکارا کبری تعمیر و قلوب منکسره  
فقرای نوازش بیور و ب الیوم القیام نام نیک ودعای خیری منتظم خیرات کنند کلان درگاه  
اولمشدر و سابقا والی قره مان اولدقه جوف لیا لیده تنه یارت بیت الحرام عشاق ایدوب مظنه  
خیر اولان فقرایله صحبت بلکه هر بر لرینه خدمت و حرمت ایدوب طالب یاری و همت اولدقه  
حضرت چلبی مشارالیه مشیر مکرتم مر قومه غم مخور باندک مدتی مشرف صدر عالی شوی و در میانه  
دوست و دشمن سبب اصلاح و عاقبت خیر باشی نفس نفیس لر یله بشیر بیور مشر ایش فی الواقع انهمزام  
جندل سنیه ده جمله وزرا صها کش شهادت اولوب بونلر محافظ بلغراد بولمغله تصدیق اولنوب مژد لری  
رسیده منزل تحقیق و رفیق قدیم لا یحسن الصلح الا بالصلح جلوه کر میدان بر وز اولوب حسین پاشا  
حضرت تلرینک وساطت صدارت بر بر کاتیل صلح منعقد و عسا کرمستر یح و اهالی دیار اسلام مأمون  
الغائله استیلای کفار لئام اولمشدر در رحمة الله علیه و بشارت مر قومه ایله مبهتج اولمیرینه وسیله  
قرغانی احمدده ده حضرت تلرینه زیاده جه ثقلت ایدوب مال حاله متعلق نفس جوی اولمش اول دخی  
مابی سر و پایم بر و خبر از سر کبر دفعیله چلبی حضرت تلرینه حواله و انلردخی درویش مر قومی  
تصدیق و تبشیر ایتمشدر که قضیه منوال محتررا و زره اولدیغی کرار او مرارا پاشای مر قومدن علی  
طریق الشکر والثباتقی کرده محرمان اولمشدر \* (بیت) \* از مردم افتاده مدد جوی که این قوم  
بالی پروبال پروبال دکرانند \* ودخی انشقاق قبه خضرا هر قنغی وزیرک اثنای مرور و عبورده  
منظوری اولدیه جمله سی حییه مساعده فرصته تجدیدیه تعهد ایتش ایکن بود دولت عظمه انصیه  
حسینیه اولدیغی سائر باعث غبطه اولوب علی الخصوص پادشاه وقت و شاهزاده خاندانه میسر  
اولدیغی بین الاخوان تعجب آمیز مذکور اولدیغنه خبر یدار بسیار و بختیارانند کست نکته لر یله



جواب فرما اولوب دستور قوم ایچون وزارت پایتخت تقریب اولنمز ایکن مدت یسیره هم صدق اعظم وهم واسطه صلح وامن وامان ومشهور عدل واحسان اولدیغین کواهی اشتباه بختیارئی ازلی عدل ایدوب وبومقوله حسنه و ذکریه دخی موفوق اوله لرین امارت تمام بخت خداداد لری وعلاوه اقبال همت بنیاد لری اولوق اوزره تحقیق بیور مشلدر \* (بیت) \* صحبت خالک نهادان جهان اکسیر است \*  
توتیانی زنی دیده بینا بردار \* دست خالی مرواز تربت روشن کهران \* مشت خاکی زنی دیده دنیا بردار \* هر دیده نیست محرم آن چاک پیرهن \* تابر رخ که این در گلزار واشود \* واول آصف بختیار نکوکار ومحب خداوند کردن مرویدر که همیشه ایام صدارتده فرصت جوی تعمیر قبه خضر اولوب لکن هدم وتجدیدینه جسارت خود بخود ایده میوب اشارت اذن شریفه مستظر ایکن طریق ترزل ایله انهدامی معروض عتبه شهر یاری اولنجه نیل مر امان مشتاقه مولع واته از فرصت آرزوی چند ساله تسمیر ساعد رجا وجهه سالی سده نیاز ومبشر مساعده سلطانی وموفق تقیم مقصد جانی اولدقه حاصل اولان ابتهاج وفرط سروری مدت العمر مشاهده ایده میوب بلکه جمله ازمان معمر بنده اولان تقاریق جبور مجتمع اولسه عشر عاشری اوله میوب خلاصه حوصله شکاف هاضمه دل دریا وسعت لری اولدیغین ایراد وشر فیاب استخدا مآستانه سعادت اولدیغین نهایه المرام عدا یمکله مستحلب عنایات روحانیه سادات مولویه اولمشدر نور الله تعالی مرقده وعلی سادات الغفران ارقده آمین یا مجیب الداعین \* (بیت) \* سالها کردن کشیدم چون هدف در انتظار \* تا امر اتیری ازان ابرو کان آمد بدست \* ومن عجائب الحکم تقلیب قلب الایوبین فی التسمیه نحو اسم بصیر وسمای آل الاولاد کانه المراد بقوله الاسماء تنزل من السماء حیث تقضوا الالباء الکرام فی التسمیه حتی فی النوبتین سمو بالبوستان فی الاول صار سمة لتضیر الطریقه المولویه وتطهیرها عما لایناسبها وفی الثانیه لتطریب متفرجها واعمیر متدرسها وتدمیر متعینها فاذا کان العلم كذلك فی کون الاعضاء والجوارح والاضاع والاطوار علامه للاحوال الاتیة لایرتاب بالطریق الاولی فلا شک فی التفسیرین الاخیر فطوبی لمن له حسن الاعتبار ودخی اخزان قدیمة قنیه وانی بالکلیه مندفعه واخوان الصفا کما کان ذوق وصفالزیده اولوب برکت وجود فائض الجود حضرت بوستان ثانی ایله دخی ریاض مولویه طراوت پذیر و نوبت خزان بهره خزان اولمشدر \* (نظم) \* پس هر دوری ولی قائمت \* آرمایش تا قیامت باقیست \* پس امام حی وقائم آن ولیست \* خواه از نسل عمر خواه از علیست \* مهدی وهادی ویست ای راه جو \* هم نهان وهم نشسته پیش رو \* پس بومقوله ولی پر جمعیت جان جهان وروح زمان و سرا لا کوان تسمیه اولنور سائر لراعضا وجوارح وجوارح وآلات لرفلیتیه ولتعرض لتفحات فیضه \* (تفسیر) \* بین المقتولین مضاف ثانی وموصوف اول اوله حق شخص بی تشخیص زمان تسلط وآوان تغلبنده فرصت یاب تحریک عرق فساد اولان حساد حضرت چلی موحی الیه قبریس طرفه مدفوع اولدقه هر بری مسند تعین کندوبه تخصیص اولنمق تسمیسنده ایکن باجمعهم قلعه بند اولنوب هتک عرض وانواع اذیتله اموال وافرله میصادره ومدت مدیده حبسه مجازات اولند قلمزده جمله اول پشت و پناه خیار و سر کوب وجان فشار شرار کقدر سایه حبابه منی اذعان ایدوب سر یعوا عاجلا مقرر سعادت لری نه عودت بیور دقه بکسر خاکیای اکسیر بایله نبره و مال و قبول عذر لری باینده پیمانچه استغفایه جبهه سا اولد قلمزده مشو بخوان زاده دن ماعد اسنک عذری قرین قبول وانک حقدنه آن پیر ویدرش خواهد شد عنوانیه حسین افندی وحسن پاشا وقع مسنده سبقت ایدن ماجرایه ایما بیوروب فی الواقع مشو بخوان زاده لیکده اولان

انتساب خاندان مولو بهی ادرالک اتمیوب واقفاده برنخ افلاس ایکن دستگیر لکری نعمته کفران ایدوب اجانبیدن زیاده مضر طغیان ومضر منسوبات خاندان اولمغله بنه ادبار اولی رجعت وکوکب منحوسه هبوط ایدوب ظهور اصحاب استرداد له مجلس معقود شرع مطهرده حالی مآلی کنی ذکر کون ومحفل مزبور ی تلویت ایدوب جسد ملوثی طپیده صرع وغشیان اولوب اول طریق غیر مسلول السعدا ایله کندوبی محکمه دن عربیه به تحمیل واطفال واراذلک شماتت وهای وهوی بیه خانه نکبتی قیوسنه ایصال ایلد کلمزده روحی بدندن انفصال ایدوب مائل غربت طرف افراط جاده اعتدال اولمشدر همیشه بدخواهان وکج ننگهان در جانب شمال راه انبیا همچنان باد بالانبیاء واهم الامجاد \* (بیت) \* کرکیری بند از حال سلف \* از تو کیرد غیر بندای ناخلف \* کما قبل من لم یعط بالاسلاف \* یکون موعظه للاخلاف \* (آورده اند که) \* جناب غیر تمآب وحایت نصاب اغنی به سلافة السلافة الرکیة الصدیقیه ونقاوة السلسلة البهیة الجلالیه جللی بوستان دوستان بوستان مدت خلافت اریکه خداوند کاریده سیف دوروی غریبان اولوب قطعاً کزبوه ر وخلاف اولنلردن برینه شفقت اولنمیوب هر کس علی حاله مهبط صواعق سوء مآل اولوب بالکلیه دائرة طریقه علیه دوران قدیمی اوزره مدار تکمیل نفوس قابله وجمعیت خانه میا من اتماری بر علما وعرفا وبلغا وبالغا مابلغ مالک خزانه اذواق صوریه ومعنویه اولوب لکل ریسع خریف مصداق بجه بوستان وجود شر یقلری کمال پذیر اولدیغی کبی مهذب باد سر دخران وخرامان ریاض جنان اولد قلمزده روز شکست سوزدن برکون مقدم کافی العافییه جامه خواب علتدن صفة صحتیه لباس مخصوص مشیختلریله تشریف وجمع اخوان وخلان وهر کس ایلله استحلالات ووداع بیوروب المنه لله وتقدس بقیه نیازم رتبه شهادت بود آن نیز بجرمه سرمقدس جدا مجدمر واداشتند وعزیز زاده آمدیر ابد عوت فقیر فرستادند واوراد خارجیه بنده خانه منزل کردم بروید بروایح طیه وتلاوت و ذکر میزبانی کسید دیوا حراز مرتبه شهادت بیور دقلین تشکر وتحذیرت ودر حال محمل اجتنار ه توجه وسفر دار القرار ه مبادرت بیور مشلدر واشتداد علت لری ترقی اوزره اولدیغی مشاهده سیله مستفسرین جانشینه سلفی خلقی و صدر الدین لایقدم علیه نکته لریله جواب شافیلری رشک آور سخنوران کامل العافییه اولمشدر وتاریخ انتقال روضه رضوان لری خاتمه منقبة جللیله لری قلمشدر \* (ازان بنده ناوب) \* شیخ بوستان ایلوب عزم لقا \* اولمش اجداد عظامی پیروی \* روح پاک ترک فانی بزم ایدوب \* اولدی قدیل بقاده منزوی \* ایلدی اخوان وخلانک دلدن \* لاله وش داغ فراقی مکتوی \* اولوق اوزره تازه جان سالکان \* سرین ایتدی جانشین معنوی \* یعنی صدر الدین افندی حضری \* تحت ارشاد اوزره اولدی مستوی \* ایلسون باز وی بخت ودولتین \* همت والای مولانا قوی \* عندلیب فی کوروب اول حالتی \* نغمه سنج اولدی یونار یخ نوبی \* کیم همان اولدقه بر سر روی روان \* تازه لندی بوستان مولوی \* دایم اولسون تشنگان راه حق \* سلسبیلندن اوباغک مروتی \* روشن اینسون دیده بلبللرین \* عیش خوشله شمس دینک پرتوی \* کور مسون روی خزان ماتمی \* بردخی ناوب بحق منوی \* (در بیان خلافت حضرت چلی صدر الدین بن بوستان افندی) \* انار الله برهانه وادام علی الفقراء احسانه آمین \* (روایت کنند که) \* هنگام فوت پدر هاشمی کهر لرنده داماد سلطان محمد وصدر اعظم خان احمدی اولان حسن پاشا ولایت مصر قاهره دن محافظه ایالت اناطولی به نقل انتساب منده دارالولایه قونیه صینت عن العاهات والبلیه صحر اسنه چند روز ضرب خیام قیام ایدوب زیارت بیت الحرام عارفانه مستعد اولدقه قضیه اختلاف

یعنی مصر اع ثانی هزار و هجده است  
از ویلک سر و کمر وان باشد الف  
وما نه و سبع عشر مائده سنه ۱۱۱۷

حضرت چلی صدر الدین



خلافت و ماجرای شورای مشیخت کوشزدلی اولوب مظنه استحقاق اولنلری احضار ایدوب مقتضای فراست آصفانه لری و موجب نفس غوثانه بوستان ایله عمل و تصدی صدرالدینی عرض و اعلام ایدوب خط همایونه مستند سابقه اجلاس و کندویه مقام والد ماجدی احسان اولنلشد و بین الفقرا قول و فعلی معول علیه اولان سابقا شیخ خانقاه مکرمه اولان سلیمان دوده استخاره سنده پدیدار اولان صورت مبشره صادقه که باغبان حقیقت و نکهیان بوستان طریقت سلطان العارفین جنابک سر مقدسارین بر حدیقه بهشت آساده قطع درختان کهن و غرس نو نهالان ایتک اوز ره مشاهده ایلدیکیدر بر دخی مؤید مدعا اولوب نو نهال ذات پر برکات جللی صدرک مغرس محل مشیخته غرسنی مزج اولنلشد لکن خرده کیران عم پدرساهی کهرلری جللی جلال الدین عجز تسویه امور و وقف و نظارت احوال اخوان و خلایده عدم اقتدارین معاینه ایتکه انجق شبانی بهانه خلاف ایدوب مدت مدیده اسیر برزخ تلون اولوب بعد زمان ظهور شواهد نجاسته بشیمان اسانت گذشته و سعادتخانه صدریه ناک صفت نعلنه قائل اولنلشدر و نوبت شریفه لرینه کلمه تکرر مشیخت و پیر و سیر سلف و خلف اولوق جلوه کریدان حدوث اولیوب خاصه وجود فائض الجودلری اولوب ایراد حدیث ساهل بویات حقائق آیاتله جواب جواب ویرلشدر (مشوی) گفت بیغمبر که ای طاهر نکو \* تومبین اورا جوان بی هنر \* ای بساریش سیاه و مر دیر \* ای بساریش سینه دودل چوقیر \* پیر پیر عقل باشد ای پسر \* نه سیدی موی اندر ریش و سر \* و خصوص خلافتلری سردار بیت جوان هدایی مانند اولوب اوقات معینه ده روی طالع خداداده لریدن ظهور ایدن برکات و معینت بلکه سالخورده کان معاصرینک خواطرینه خطور دن دور و سماع و شهودیدن ابصار و سامعه لری مهجور در انبه الله تعالی نباتا احسن و اثبت نباتا ابد او افاض علی مشاهد اسلافه الکرام عیون عنایانه آمین یا من لا یخیب السائلین \* (نکسته) ذات از زمان مستغنیست بخلاف العکس لکن اذا اقتربت تقطع السنة ابتاه مع انما لا تقدح فی الذات بغير الزمان و المشکل فی الزمان بغير الذات فانه محتمات فی الحیاة و عذاب بالحیات و اذا اجتمعت النبوة مع الحدیث فاما المانع من اجتماع الولاة بمعها علی ان الشباب قریب العهد من صفوة الجبله و ذکاوة الفطرة و کم من متوقر برمانه متشدق بلسانه نازل من الشبان فی شأنه من زانه الرشده ماشانه العهد الولی ولی ولو کان صبیلا و لا ینکره الامن کان شقیة فالنظر الی کمال العقول و العبرة الی سلامة الطبائع فحسب فانها المهاب و ما عداها الثیاب و انما اللباب و ما سواها القشور و ما یعجبها الا اهل القصور و ما یفتح بالظاهر الامن به القصور \* (بیت) \* قشرهای خسل را جای آتش است \* قشر پیوسته بجغزجان خوش است \* مغز خود از مرتبه چون بر تراست \* از قشورش به که لذت کستراست \* (مرو بستکه) نظر کرده والد بزرگوار لری بانه جی محمد یاشانک دفعه ثانیة وزارتنده مهر صدارت عظمه و امر و کالت کبری کندولر منصب حلب الشهباده و اصل و عازم رکاب همایون اولوب انشای راهده مهمان سعادتخانه صدرالدینی وصفه صفای خاندانی مجمع صدر دین و دنیا اولوب لکن مرآت ضمیر منیر مشیر کونده اولان اکراد نهضت سفر چاسار خاکسار خاطر صفوت مآثر لرنده پدیدار اولغله غم مخور و از افکار چاسار دلفکار مباحکه در حین رحلت جهاد مکتوب بشارت معجوب خواهم فرست بضمونش عمل مکن و از همه محذور بی اندیشه باش نفس تسلیمت فرمالرله بالنکلیه و اهمة و اهیه سن دفع و پرده اقدام کار مأموری رفع سیور و بقرای آستانه سعادت شکرانه و افره و ذات ولایت صفات لرینه اکرام شایسته میور و بتجدید تکبیر عرقیه انساب اولنوب صوب شرف اوبه مسار عتله دل و جان

بیقراری متدار کرم بشمار اولوب صدر سعادت و مولده نهضت غزوه عسا کرجا دشمار چاره کر بند اهتمام اولوب حتی داود یاشانک لرندن جانب دشمنه نقل اوردوی شاهی و تسبیح چند الهی تصمیم سیورلدیغی روز فیر وزک چاشتگاهنده مکتوب موعود رسیده دست تدبیر پیوستلری اولوب فتح و قرأت اولند قدیم یوم حرکتدن چل روز تمامنده اتمام مهمام و حصول کام پادشاه اسلام و نصرت و ظفر صلح انجامله موقتا مبشر اولدیغین بعد التحقیق تخیص عتبه شهر یاری ایدوب سمت مقصوده تحریک رکاب کاتب انجم حساب اولند قدیم حضرت و اهاب الامل یوم توقیده عسکر اسلامی کفار موسقوا و زره منصور و مظفر چار و ناچار چار دوزخ قراری قتاده کرداب احصار ایدوب متوالیه سنین کثیره اسفار فرصت مدارله تسخیری مستبعد اولان ازاق قلعه سن مضافات سائر سینه قبضه تصرف شاهی به تسلیم و مراده همایون اوز ره عقد صلح و نکره تحلیه سبیل اولنوب بعنایه الملك العلام و بهمة اولیائه الکرام طلبة نحو ست دیرینه قته وانی مرفوع و دشمن مسلط مدفوع و نور نصرت و ضیای ظفر دل و دیده مسلمین و غزات موحدی و روشن ایدوب غیر قابل التعبیر احسان بی نظیر مظهر اولنلشدر مشیر مشتری تدبیر دن ثقات صحیح التقریر نقل و ثقی اوز ره اکر جانب جناب جللی صدر الدین منوال شروح اوز ره مرثده ایله سموم غموم زده تردد اولان قلبه قوت کلمه ملاحظه نایب داری عسکرانهمزام معتاد و اندیشه شدت هجوم کفار ریک روان تعدادله تصمیم غیبت و فرار باندله انحرار عمالایطاق اهون من الهلاک فی المشاق مضمونیه عمل مضمیم اولدیغی رسیده رتبه تصحیدر \* (بیت) \* بی عنایات حق و خاصان حق \* کر ملک باشد سیاهستش ورق (نقلستکه) خاندان دولت صداقت ارکانه قانون قدیم اسلاف سلاطین اولان تکبیر عرقیه جلوس امداد ایله عرق ذکاوت شعار شاهزادگاندن اضطراب صرع و بیچتاب سوء العین و عارضه محریات مدفوعه ایکن نوبت احمدخان نالنده غائله خروج ارادل و قته هجوم اجلا فله فراموش و اهما مال اولنغله اول حرز مینک فوت خاصیت عظیمه و جودی معرفه قدر النعم بعد و الها تورث نعم الحسرة و التندم فخر اسنجه روی عدمدن پدیدار و ثمار قوادشهر یاری اولان نو باوکان بثر مرده عوارض مذکور اولغله چاره جویان حواشی مختلف جاده رشاد اولوب زیب فرق فقیر اولان عرقیه تمیدن تسویلات بودولتانه مناسب تارک شهر اداکان کورلیوب حریر عرقیه لر تکبیر ریجاسیه ارسال اولنسان قاصده پیشقدمان طریقت علیه خداوند کریدن عرقیه بشمنه دن غیری به تکبیر مرئی و مسموع دکلدر دیو جواب واقع ویرلکه بالذات دعا و دست سودسر بادولتلری استصواب اولنوب دعوت حضرت جللی مشار الهیه قرار ویرلکین دعوتنامه نائی شاهی به اطاعت سیاقنده راهی اولوب اقشهر جوارنده مزاج لطیف لرینه انحراف اعتدال مستولی و بالضروره مقرر عالیرینه راجع و مکتوب اعتدال معجوبه متدارک اولوب بومافیموما قوت ضعف و ضعف قوتله اسیر فراش و نو بهار عمر نازینده باغ حیاتلری خزانده فوات اولوب مسند نشینان خلافت اسلاف کرام مذکورینه سایه قبه خضرای تریبه جد امجد لرنده آسوده جوار رحمت اولدقلری کویا اجابت دعوت مرقومه به مساعده روحانیت حضرت پیر قدس سره المنیر اولدیغنه امارت و تحقیر سکه شاهان حقیقت سبب حرمان فوائد حمایت اولدیغنه اشارت اولنلشدر الله در الامام الهام الشافی فیما نظمه و رضی الله عنه

لئن کان ثوبی فوق قیمته الفلوس \* فلی فیہ نفس دون قیمتها الانس  
فتوبک شمس تحت انوار الدجی \* وثوبی لیل تحت ظلمته الشمس  
(منقولستکه) \* بدار الولاة و صدر آمده است \* یکی بدر و دیگر هلالی برفت \* مصداقجه حضرت



مخدوم مرحوم وولی مادر زاده معصوم ثوبت خلاقى مذکر عهد صدر اول اولوب بلکه ثانی اوله  
غلبه ایتک متوقع ایکن موقع چشم زخم روز کار غدار و یازانی بیوفا و اغیاری پر جفا اولان بزم  
فانیدن دلسرد اولوب \* (نظم) \* ای دل انجار و که باور و شند \* و زیلاها مر ترا چون جوشند \*  
در میان جان ترا جامیکند \* تا ترابر باده چون جامی کند \* در میان جان ایشان خانه کبر \* در فلک  
خانه کن ای بدر منیر \* پیش خویشان باش چون آواره \* برمه کامل زن اره پاره \* موجب نه  
کنند جاذبه کمل متقدمین کرامله علاقه قلوب ضعیفه متأخرین مقاومت ایده منوب روح پاک و سر  
تابنا کاری نه غلبه حالت انجذاب باعث همت مسارعت ارتحال اولغله خیاله از دو جان برنده اولان  
بانوی شبستان حسن زائد الوصفه دخی رغبت انس بیور میوب بعد وفاته علی بکار تمایز بشید رحتی  
تکثیر نسل زکی بهانه سبیله ترغیب معامله زوجیت اید نلره ارواح عالیه مطلقه راسبب انزال عالم  
سفلی و واسطه تمیید بچار منج عناصر بودن مناسب انصاف نیست ما آمدم چه کردیم تا اختلاف زمان  
اختلاف چه خواهند کرد مضمون ثبوت مقرونی و حدیث شریف خفیف الحاذله جواب ویزوب  
و هنگام احتضار و نه اخوان و خلان تودیع استخلال انسا سنده طول الله تعالی حیاتکم و زاد  
فی عمرکم عنوانیه داعین و مؤمنینه کسیکه در میانه بزم بکار خیار و صغار شرار باشد بکدام جمعی التحاق  
اولی بود بدیهیت پس غریب بوطن میر و همی همی من کرامت مقابله نفس الامر به سبیله  
معامله الزام آمیز و اطرافه توجیه سامعه اخبار و اداره نظر رحلت اثر بیورد قدده کس سنده دن زهره  
رفاقت نمایان اولمغله و هو الرقیق الاعلی و الشفیق الاسنی و یا هو و یا من هو و یا من لا اله الا هو حسن  
ختا میله طی طومار زند کئی صوری و غواص بجر الحیات سری اولملری و اولقوله ضیق و قدده  
بو منوال اوز ره وسعت مشرب اطهار ایتلری جمله فی مبهوت و مستغرق حیرت ایلدی کی کبی کمال  
ذات ولایت طینتارینه کواهی اشتباه اولمشدر صدره الرحمن الرحیم فی غرف جنة النعم فأن الفضل  
الموهوب من المکسوب والله ذو الفضل العظیم و خواطر حضارده اولان عقده امر خلاقی و من  
یشغل حیز الصدر غیر العارف نفس نفیس لریله حل بیور ملری عم زاده لری سید محمد عارف حضرت تلیک  
متکازیب مشیخت تربه فردوس ربه اولسند ده دفع چون و چرا ایلوب دواثر چلیان ذوی الاحترامی  
خس و خارتلوی و تردد دن تطهیر بیور مشدر و اثنای ماتمجان عالموزنده سوختکان آتش فراق  
مر ثبات شراره حسرت فشانلریدن اثر خامه سینه چال خال در کهلری تدبیب منقبه نفیسه و توسل  
شفاعت حسنه لری اولق اوز ره ابر ادا اولمشدر \* (ازان ناقب مسکین) \* باغ دنیا نلک سرانجامین  
ایدوب درک ایلدی بوستان خلده صدر الدین افندی بخرام \* سایه بی سرماییه آسایش خلان ایدی \*  
صدر ریغ اولدی هنوز اخوانه خود راحت حرام \* اللهم متع العشاق ببر سره و روح روحه  
و أفض علی المشتاقین سجال فموجه آمین یا من لا یحب السائلین \* (در بیان محامد صاحب نوبه  
الولایه و ذکر مالک امانه الخلاقه اغنی به صفوت الانسال المولویه و قدوة سلاله الطریقه الاولویه  
سید محمد عارف بن چلبی عبدالرحمن بن عبدالحلیم افندی) \* ادام الله طلال رافقه علی مقارن  
الفقر و وسيله السلام عن اکدار الملوان و مکائد الاعداء آمین بحرمه شفیع المذنبین \* (نقلستکه) \*  
پیشوای ارباب طریقت و جدیزر کو اوار حقیقت جامع اشتات معارف و جمیع اصناف عوارف بالفعل  
سجاده نشین مشیخت آستان حضرت پیر قدس سره المنیر اولان سید محمد عارف چلبی عظم الله تعالی  
ذکره و کثر بره جناب نجابت مآبی حضرت صدر الدین چلبی ایلخواجه تاشان و سیر و سلوک آداب  
درس و نفیسه هم معنان اولوب الشی لا یتنی الا وقد یتلث مصداق عارف ثالث و حامل اسرار عارفین

حضرت سید محمد عارف چلبی

سابقین و ذات شر بقلری مکمل نصاب جمیع و مر دم دیده عین الجمع و مر شیدرامباریک میان فرق  
و جمع اولدی کبی قطب دائرة جمیع خواطر اخوان و خلان و غوث دردمندان و مستندان اولوب  
عارف بر مانده و مقبل علی شان اولد قلری کبی پاس لسان اوز ره مستمر و تواضع و مسکند مسکندر  
و قور و مهتاب و مکرم و وهاب اولوب قطعایش و کم احوال ناسه ملتفت اولوب حل و عقد اسلافه  
معناد اولان حواشی و اتباع رجای اتباع اثر گذشتگان ایلد کار نهج تخصیص الوقت بأمر النفس  
اولی من تعجیله الی شغل الغیر کلمه جامع نریله دفع بیور و بزمان همانست و ابنا دیکر نطق شر بقلریله  
دخی وجه وضع توجیه لرینه اشارت بیور و با کثراوقات لطیفه لری صفوت وحدت ایلد گذران  
ایتمشدر \* (بیت) \* کلید کنج سعادت زبان خاموش است \* صدف بمنز دخیوشی کهرز نیشان یافت \* لب  
خوش سخنهای دلنشین دارد \* ضمیر نامه مامیتوان ز عنوان یافت \* (دیگر) \* باخشان بود در و دیوار هم  
سخن \* چون بیزبان شوی همه جاهیز بان راست \* (دیگر) \* خانه در بسته فانوس حضور خاطر است \*  
مهر زن بربا کر خاطر بجا میاید \* (نقلستکه) \* حضرت چلبی مشارالیه کمال تواضع و حلقه موصوف  
وجود و عفو و صفحه معروف اولمغله پرورده ریزه خوان احسان خاندان بوستانی اولنلردن عبد  
الفتاح چاوش نام چراغ افر و ختم لری کریور و کفران نعم سابقه و مغرور و معامله بالجماله لاحقه  
اولوب فعلا و قولا اطهار عقوق حقوق و اصرار حسارت شماتت ایلدی کی مرفوع پیشگاه ولایت  
دستگاه لری اولد قدده بالدفعات \* (نظم) \* مانکو بیم بدو میل بنا حق نکنیم \* جامه کس سبه  
و دل خود از ررق نکنیم \* کردی کف حودی و رفیق ریجید \* کوش خوش باشکه ما کوش  
باحق نکنیم \* حافظ ارخص خطا کف نکیریم بر او \* و بحق کف جلدل با سخن حق  
نکنیم \* مضمون انصاف مشکونیه دفع شکوه منسوبان خاندان بیور مشلرایکن روز بروز نازره  
استیلا طغیان بلند و تجاوز حد تجاسری مشهود نیکوید اولد قدده آن دلشکن راز و درنده تن می  
آید شما خوش باشید و در در تن کوید لطیفه دقیقه سبیله مهبط صاعقه غیرت و انکسار لری اولوب  
فی الواقع مدته سیر و مرورنده اول پر غرور و مر تکب انواع شرور و الی ابالت قره مان عثمان باشا  
شمسیر سیاستیه بجملة التوابع مقهور و مدمر و حزب منتیمان در کس سعادت لری مسرور و مغرور  
و فرمان مطایبه عنوان لری اوز ره در در تن سرا اولمشدر همیشه اینچنین باد ایلد بالنبی و آله  
الاحباد \* (چنانکه) \* حضرت برهان العارفین فرموده است \* (نظم) \* کندارد شیرم و ناید ازین \*  
و انما یم شاخهای دیکرش \* تو ممکن شاخش جو مر داند رخری \* کاو بخیزد بانه شاخ از محشرش  
\* (نقلستکه) \* حضرت چلبی و الاهمت و ولی خلقت پر هیزمالا یعنی اوز ره محبوب و علی الدوام  
مهمات کمال نفس ناطقه تحصیلی ایلد مشغول و اثنای فتوح غیبیه روحانیه ده استیلا نشاط و خدائی  
حسیله چرخزان میدان وجود و حال اولوب بعد الفراغ غلبه استغراقه معتاد صمت و سکون و متواری  
برده کون اولغله برسان باعث انقلاب حال تحقیق مآل لرینه و حین هبوب صبا الصبا علی القلوب  
تطیب و تطرب و القوال تبسط و ترقص کافی النسا و الا شجار الرطبه الطریقه فاما الیاسه فلا حظ  
له اغیر القطع و الاحراق و عند الانقطاع فلا بد من الحک و السکون قول معول لریله کند و لزل حرکت  
و سکون و سائر کجود و قسوتلک اسرارانی کشف و بیان بیور مشلدر \* (نظم) \* این صدفهای قوالب  
در جهان \* کرچه جمله زنده اند از بحر جان \* لیل اندر هر صدف نبود کهر \* چشم بکشد در دل  
هر یک نکر \* چیست در عالم بکویک نعمتی \* که نه محرم و مند از وی امتی \* (دیگر) \* این طرفه که از یک خم  
هر یک زمی مستند \* این طرفه که از یک کل در هر قدمی خاری \* و هنگام سماع بر سوز و کداز زنده



اولان نعره عاشقانه و کرمه مشافهه و آه سر رفتن از بدن و فی ریح الحال تسیر سحر اشواق فیهقه  
القلوب رعداها و آهها بر قها و المومع امطارها فیهقه هی الکائنات الجویه الانفسیه فلیس فی الکائنات  
الافاقیه شی الاوله اصل فی الانفس نفس انفس لیه کشف قناع خفایور و کوشداران لهجه  
بر بهرین نمون کجینه کوه مکنون ایتشدر ادام الله تعالی نثار هم علی مفارق الفقراء و انار  
انار هم لتأید الضعفاء\* (مروسته) مجلس ملائک جلیس و محفل معارف انیسریدن اشد البلیا  
بالانبیاء ثم الاولیاء ثم الامثل فالامثل حدیث شریفک معنای لطیفی ماده بحث اولوب حضار فقول  
حسما ادرکه العقول شناور قلم تحقیق اولدقه حضرت عارف حقائق و کاشف دقائق و المعنی فائق  
تحریرک سلسله بیان ایدوب البلا بقدر الولا فلما کان ولای الکمل اکل صار بلاؤهم اشد لان من  
دونهم لا یتحملة فلا یلقی له مصرقا و موثلا ولا یتظهر من فوائد اشد البلا غیر الجزع و الشکوی مع انه  
لیس فی الکون شی سدی بالنسبه الی الحکیم القدر الی علی فاما الکمل فکالعود و العنبر و المسک  
الاذفر کلما احترقوا زادوا طبا و فائحه و متی ما امتحنوا فاقوا و نشر اورا حقه لسرائیه الولا ذره ذره  
بوجودهم و تمتعهم و اغناهم بالانوار الجلالیه کاستعدادهم و استبشارهم بالانوار الجلالیه فکافوا  
کالمراة بحلی بیاض الخد و سواد الصدغ کما اشیر الی هذه الدقیقه بقوله لا بلا علی بل و لا و لا  
فی ولا عنوان الهام ارکانیه حسم عروق اشکال بیور ملری تسلیم تام و امضای مالا کلامه صحیفه  
زیب تحسین اولشدر\* (نظم) من نخواهم رحمتی جز زخم شاه\* من نخواهم غیر آن شهر انباه  
غیر شهر ابر آن لا کرده ام\* که بسوی شه تو لا کرده ام\* که بر دوا و بقر خود سرم\* شاه بخشد  
شصت جان دیکرم\* نخر آن سر که کف شاهش برد\* نل آن سر که بغیری سر برد\* شبکه شاه  
از قهر در قهرش کشید\* نل دارد از هزاران روز عید\* و همچنان حضرت زبده سلاک زکیه  
صدیقیه و قدوة سلسله نبیه جلالیه جلی محمد عارف از کرامات بلند اولیا اول شعراست و آخر کیمیا  
مصد افجه نظری اکسیر سعادت و نفسری فوایح حکمت اولوب آثار طبع صفوت سرشت لری  
زیب کوش هوش اخوان اولغله بو فیا و نظم دلپذیر و غمره بوستان وجدان لری دستا و بزخامه سینه  
چال بنده کینه اولق اوزر میانه لالی مفاخر نفیسه لریده رشته کش ایراد و بادئ خیر یاد قلمشدر  
\* (غزل از ان جلی عارف) چقمزدی دیده بامه تماشای عبرته\* محرم اولیدی راز شبتان و وحدته\*  
خاطر نواز عالم و قدر آشنا کرک\* مالک اولان خزانه اقبال دولته\* دور خوش آمد فلک ایتبه  
اعتماد\* مغرور اولور می عاقبت اندیش فرصته\* کندنده سیر ایدرد و جهانک عجایب\* بیکار  
چشم اولان رخ مرآت حیرته\* او بجز فرا صفة ذوق و صفای خلق\* لطف هواده دامن صحرای  
وحشته\* ناکه دودست جراتی یکقم کورر\* بارمق بصان خلاف ادب حرف حکمت\* وارین  
ویرر معامله یککیا لیه\* دوشمز قناده مشرب اولان قید نکبته\* کردنکشان حلقة تسلیم بیدر\*  
آماج اولان بو عرصه ده هب تیر حسرت\* دلسر دزم الفت اخوان عصر اولوب\* عارف چکادی  
کوشه بی کرد کافته\* بعد ازین چهل سال اریکه نشین خلافت عظمای و اعتلای شان دولت  
واقبال و کرامت آن عالی نسب که دبده کوش اشتها لری صماخ عالمی طومش ایکن چرخ کچ باز  
شعبده بازی به شریع و واقول و بطون لرینه مقدمه اولق و شان و کرامت عظمای رینه اشد او اشتها  
و سمور ب لرینه ایما اوزر زه ظهور ایدوب یک یوزالی بش تاریخ لریده قنیه شرفدن ناشی شاهان  
عجم تخت جالس خارج ظهور طهماس قوی نام مر دختش عثمانیه الیچی یوللق مر ایدوب کمال  
کبریدن اون یک مر دمسلم قوشوب بغداده کلا کارنده مر حوم و مغفور له حسن پاشا زاده احمد

پاشا دولته عرض ایتکین یک آدم ایله کلسنه افن ویر یلوب قطع مر ایدر لبلده طیه قویه به  
کلا کده طمعکاران روز کاردن نائی ایوب نام بر شخص بی تشخیص و والیسی ابو بکر پاشا نام  
برخیست بولنوب مقفی ماجن شهر دخی بولر ههیا اولوب فقرای رعیه به اولقدر ظلم و تعدی ایتشدر که  
تعبیری ممکن دکل از جمله بولالچیک مرورینه در تیور کیه افجه صرف اولندی دیو تضییق رعایا  
ایتد کلریده فقرای رعیه نل دود آهی آسمانه پیوسته اولوب استمداد ظاهر و باطن اولنه کلش  
چلیان سوا بقدن بولر ل دخی عقلی باشلرینه جمع اولوب حضرت جلی مشار الیه طرف باهر الشرف لرینه  
فریادگان استغاثه ایتلر یله حضرت جلی عارف دخی کمال غیرت دینیه لرندن ناشی بولالمره خطاب  
باعتاب ایدوب انصاف کز یوقیدر الیچی به الی کیسه افجه مصرف اولندی باری ضعفه قناعت ایدل  
فقرایه مر حمت اولسون دیو بیور دقلریده طمعکاران حضرت جلی به غیظ ایدوب تصدیر قصد یله  
در دولته هزارا کاذب تحریر ایدوب خلاف سوزلرا یله دولتی اغفال و کند و کذب لرینه رواج ویردیر  
اما غیور مطلق عالم السرو الخفیات کذب له اغفالدن منزهر و حایت حضرت بیکر کذلک بواشاده حضرت  
قهار مستقیم امهالی تمام اولوب وقت جزا قریب اولغله ایوب بی صبر و سکون منعزل بر عارضه ایل  
قویه دن هزار مشقت ایله استانبولده یا لیسنه دوشوب التی آی مقداری مرض دق ایله آغشته منزل  
دار بواره مسارعت ایتشدر بکر پاشا دخی ردیفی اولوب ویدین سرحدینه القبا اولنوب کونده یک کره  
عزل جانیه منت اولوب لیکن دولت زبان حالله در عذاب میایدیر لر ایش یومامن الایام سرحد  
عسکری اوزرینه هجوم ایدوب کتخدا سنی قتل مر ایدر لر اوجاق خلقه زیاده التجا و فدای مال ایل  
کتخدا سنی خلاص ایدر بوقتریدن خلاص بولنجه در دولته هزار رشوت و التجا و تعلق برله قویه منصب  
اخذ و کمال ذل و هووان ایله کلسنه ایکن تقدیر ربانی بولده ریشه مر ضنه مبتلا اولوب زحمات عدیده  
ایل قویه به دخول و زبور بلای کونا کونا باشنه اوشوب خاخره کریم انیکیر اولوب ایوب محیل  
بانه مسارعت ایتشدر فاعتبر وایا اولی الابصار متنبهین اذ کیه خفی دکادر که عاقبت منکرین همیشه  
بولر کبی و خیمدر آختر لری ایسه عذاب الیدر کتخدا سنی آرا کدن اولوب انل دخی جزاسی  
بولشدر که ویدین سرحدنده عسکری سینی انتقامندن کوجه خلاص بولوب پاشاسی دخی قویه ده  
فوت اولیجی دولتن قوی مباشر لر تعین اولنوب آلتی آی مقداری قلعه بند اولوب بعده هزار حیل  
و رشوتله قلعه دن خروج و کندوبی استانبولده ایصال واعدادن رها ملا حظه سیله وارد قده هزار رعایا  
فقراسی ظلم دیده بوخشدن رفع رقع ایدر دولت ایسه راشی و مر تشی ایله ملو اوقات ماضیه ده اولسه  
اشد عقوبت ایله قتل اولنور ایدی لیکن جمله خائن اولدیغندن بر برینه معین اولوب بوتر کت زعامتی اولان  
قری کوتاهیه قریبی اولغینا کادفع ایتدیر رجعتنا الی مانحن بصده که حضرت جلی مشار الیهدر  
\* (مشوی) مرده مرده ای گروه عیش ساز\* آن سلدوزخ بدوزخ رفت باز\* ترغریزی ایله اخوان  
الصفا به بیور مشلر که بعد ازین جمله دوستان راذوق و صفای متزاید باد که دشمنان مقهور شد و جزای اعمال  
شان بدید آمد و مارانیز سفری قریبست نفس انفسلر یله قرب ارتحال لرینه ایما بیور مشلر در وکان ذلک  
فی سنه ست و خمسين و مائه و الف من هجرة من له العز و الشرف بعده الی سکر او اخرینه قدر اعتلای  
شان لری و صفای جسمانی و روحانی لری یوماقیومامز داد اولوب جمله رفاهیت اوزر عیش خوش شده  
ایکن سنه ثمان و خمسين و مائه و الفده بغتة جانلرین پروانه شمع جمعی ایدوب بعض وصایا عقینده ثمره  
فواد لری اولان ابو بکر جلی افندیمزی ولی عهد لری اولق اوزر غیر ازین شیخ دیکر مجو بیر عنوانیه  
تیه اسکید بیور وب پستراحت آخر یلرینه غزیده و سه روز مرورنده عالم علینیه خرامان



اولش در روق الله و حبه و ابد قومه و جعل الفردیس مقره و علی تخت حمایت اجداده اسکنه  
آمین بامن لا یضیع انین المضطربین \* (در بیان محمد جلیان ذوی الاحترامیکه) \* بکالات ظاهره  
و باطنه آراسته بودند و در دارالولایه قومه خرسها الله تعالی عن البلیه و در بلاد سائر مسند آرای  
تدریس و مشیخت بقاع مبارکه سامیه بودند تا اخوان و خلائ از برکت ایشان هم مستفید باشند  
و هم بقاع و دیار بانوار و آثارشان بلند ارکان و مجمع الوان نعم و مأمون غوائل نعم شوند نور الله مر اقد هم  
باناره شمس التجلی و الاحسان انه الرؤف الکریم المنان \* (حضرت جلی امیر زاهد کوجک) \*  
حضرت زین الابدال و غفر الرجال اولو عارف افندی جناب ولایت مآب تک احناف کرامندن مجمع کالات  
صوریه و سربیه و مخزن اسرار لدنیه و معدن خوارق عجیه اولوب امیر عالم امیر عابد حضرت تریک  
زیر پر توتربیه و حذای نظرتیمه لریده نشو و نما یافتنه روح شئون و صدق وجودش بر یقاری خزانه  
در مکنون اولوب اوائل سلو کلرنده امیر صورت و زاهد سیرت یعنی دائره جمعیت معاشری امیرانه  
و کند و کیفیت تمتع و تعمیری زاهدانه اولوب قطعاً حساب و کتاب غائله فرمای دست و خامه لری اولیوب  
بعض خدمه مغشوش حرصدن استشمام خیانت او لمغله تفحص ایراد و مصرف و تقشیش دخل و خرجه  
متعلقه کلمات احتیاط آمیز معروض پیشگاه استغنا بناه لری اولدقده ما خلقنا لان نبحت فی افکار  
الدخل و الخرج و ما جلینا علی اسراف بضاعة الاوقات بالتدارک فیما فات و انما اعتمادنا علی بسط  
الجواد و مالنا بقبض العباد نفیحه عالیله لریده دفع کدر قیل و قال بیور و ب مظنه جنایت خیانت  
اولنری عواطف کونا کونه شرمنده و خالص و مخلص بنده ایدوب ولا یستعبد الانسان الا بالاحسان  
وهون علی الکریم المرتاض فوت الاغراض من هتک الاغراض مضمونیه عمل بیور و ب سلوک  
طریقه کرم و شمیمه جلیله عفو و سترله احیای نفوس قاصره ده دیضا غما اولش در و فائز رتبه کمال  
اولدقده عامه اولاد کرام و کفاه خلقای عظام رأی صوابید لریده آستانه کروی آشیانه حضرت  
شمس الدین تبریزیه مسند آرای مشیخت و خلافت اولوب دائره سعادت و سایه عنایت لری ذرات  
منسوبانه سرمایه استناره و سایه ان استراجه اولوب مشرق کریان ذات لریدن سر شمس حقیقت  
طالع و صدقای سینه بر سکنه لریدن نور معرفت لامع اولش در و خرسید ولایت سر مقدس لری بر توانداز  
انحای مملکت اولدقده استدعای انباء قمر مانله آستانه والده سلطان علیها رحمة الملك المنان مشیخته  
سرافراز و اول بقعه مبلر که به نقل اولش در و اکثر سنین مشیخت مر قومه لریده عین الجمع  
اخوان الصفا و خلائ الوفا یله زیارت بیت الحرام عشاق و شرف طوف تر به جد بزرگوار لریده مستسعد  
اولوب اگر درون تر به معظمه و اگر خانقاه حضرت شمس الدین بنده ترتیب اجلاس عظیمه اولوب  
اذواق روحانیه سماع و وصف اولوب به مقتر سعادت لرینه رجعت بیور لریدی حتی نوبت و اسپین لرید  
هنکام و داغنده رقت زائد الوصفله این ذوق و صفای بعد ازین بسما عیانه خانقاه بقا مانده است عنوانیه  
کشف پرده قرب انتقال و اول سیال هجران مآله رخت کش دار القرار و جوار جده عصمت  
شعار لریده آسوده جلیاب غفران اولش در و فقره مخزنه \* فات الامیر الزاهد \* سنه ۸۱۱ تاریخ  
ارتحال واقع اولش در \* (حضرت جلی نورالدین) \* قدس سره المبین جلی امیر شاه بن شرف ابنه  
السلطان و لاسر سره الا و حد حضرت تریک نیریه کرامی لریدن اولوب مدت مدیده ترک و تجرید اوزره  
سیر و سیاحت و بکار علما و مشایخ زماننده استفاده علوم و آداب نفس ایدوب کامل و مکمل وطن  
شریف لری تشریف بیور دقده نه سائر اهل ابتدا کبی کربسته خدمت میدان مردان طریقت  
جدید اسعد لری اولوب دست کرامت پیوست پیر عابد قدس سره العزیزه خرجه واستموا پوش خلافت



و مسند پیشین مشیخت حضرت جلی حسام المله و الدین اولان دارالذکرین نام بقعه مبارکه ده سجاده  
پیرای مشیخت و خلافت اولوب نشر علوم جلیله و نشر نفایس موعظه ایله اوقات گذار و مشهور دار  
و دیار و ملتجای صغار و بکار اولش در کالات سائر لریدن قطع نظر همان عجایب سیاحت لری علی  
التفصیل بیان اولنسه مستقلاً بر کتاب عجاب اولق مقرر در لکن نبذه من الکل ایله اکتفا و لطف  
انتقال مر دم دانا یه حواله اولش در از جمله شهر قیصریه ده سید برهان الدین محقق ترمذی تربیه  
مقدسه لریده انزو اواعتکاف بیور و ب بالکامیه مستور الحال ذکر و فکر حضرت منان متعالله  
مشغول البال ایکن فقها عبده مر قومه دن و تلامذه علامه شیرازیدن بر مر دم معتبر هیکام تدریس  
و بحثه بین الطلبة بر شبهه وارد نه دفع و مشکل تلیدک حلقه خالی بولنوب حیرت تام و ضجرت مالا  
کلامه اذ احتجیر تم فی الامور فاستعینوا من اهل القبور و وجبجه تر به منوره معهوده داخل اولدقده  
حضرت جلی مشار الهی رقه نواس مشاهده ایدوب بعد الا تمام رقه مکتوبه بی ید ققیه انا له بیور دقده  
مکر بعینه در دمنده ققیه آرزوی دل و جان مستها می اولان جواب با صوابی تحریر بیور مشر بر طرفدن  
سرور دفع شبهه و طرف آخر دن جیور حصول نعمت غیر مترقبه صحبت شریفه لری بیچاره بی غرقه بحر فکر  
و شکر ایدوب هنوز مشکل دو جهات حل شد عنوانیه کوشه خال انداز درویشانیه لریده ر و مال صدق  
و نیاز اولوب کتم سر مر قومه تنبیه اید لری اید عمل و رقه مر قومه بی حرجان ایدوب بلده مر پوره دن  
سفر بیور دقده نکره دائمه در دفر اقلریه کریان و نالان اولمغله هدف تبر طعن بخیران اولدقده اهل  
تعصبی الزام سیاقنده ارائت رقه و نقل قصه ایلدی کی رسیده رتبه اشتیاق و ر وایت کرده اولی ابصار در  
\* (بیت) \* آسمان کوا قف اندی زین فراق \* انجم و شمس و قمر بکریستی \* (آورده اند که) انشای  
کشت و کذار باعتبار لریده محبیه موصله واصل و زیارت قبر حضرت یونس علیه السلام مشویاتنه نائل  
اولدقده صاحب موصف خانه مسنده مهمان اولوب لکن مزین خوشدار پیر و جوانی غمگین  
مشاهده سیمیه پرسش حال ملاله اقدام بیور و ب ماده غصه غمره قواد و ولی عهد دولتی اولان فرزند  
ارجمندک ابتلای دردی دواسی اولد یعنی معلوم اولدقده عرقیه مبارکه لرین ارسال و الباسیله شفای  
ساعت و عافیت دفعیه حاصل اولمغله صاحب مر قوم اول لقمان حقیقتک خاکیا نه ماملک نثار اولوب  
و اکرام و احترام لریده بذل اقدار ایدوب آشوب شهریدن احتیاط لری حسبیله عازم جانب مصر  
اولدقده لوازم سفریه لری ترتیب اولنوب سلطان مصر طرفنه مر اسله اخلاصه نیچه عتمد علیه  
اتباع خدمت شریفه لرینه تعیین و چند منزل تشییع و وداع ایدوب مکر مکتوب صاحب محبوب  
اوصاف ذات لری امیش مصره قریب منزلده محفظه کاشنکندن ضایع اولوب و حضرت جلی نورالدین  
دخی مانتد آفتاب آفل و رای پرده خفا و اغله خدمه مر قومین متحیر و متعجب مصر قاهره به کلوب  
سلطان مصره کیفیتی عرض و اعلام صد دنده حضرت جلی مشار الهی جوار سرای سلطانیده دوجار  
اولوب مکتوب معهود کسند ولریده اولوب و پنج منزلدن طریقه العینده طی مکان لری و پوشیه نادره  
کار لکری نه محضات ستر و فراز شتاردن غیر ی باعث اولد یعنی معلوم رققا و لنجه تدارک حسن رجعت  
صد دنده مر اجعت لری حسبیله مکتوب معهودک حاشیه سنه قلم مبارک لریده تحشیه سلامه نصرکه  
خد امک قصور ادای خدمتده معذور اولدقده تحریر و ذیلنده (از قلم دلنوازی رقم غمازی نبایستی که  
مردان خدا از شاه و کدای دنیا بیزارند و در آیشان از قبول بهر شمار ند مطایبه پند آمیز یله ختم کلام  
بیور و ب زیر قبه خموله بی دغدغه صحبت خلاف جنس آسایش عارفانه زیارت مقامات متبرکه بیور و ب  
راه مصر دن عازم طوف بیت الحرام اولش در و وطن و غربتده ذات و صفات لرین تعریف و توصیفه



مساعده بيور ميوب لا يعرف ذا الفضل الا ذووه فخر استخذه ديندار روحاني را حاجت تعريف نور الدين  
نيست وغير او را از توصيفش چه سود است مضمونيله سد باب رد و قبول يار واغيار بيور مشلردر  
\* (نظم) \* خلوت اندیشه ام چون غنچه لبريز گلست \* خار ديوار است هر نقشی که بيرون از منست  
\* بر سر در جهان دور زره بر تو خلاست \* خرسيد صفت ديده بنياني اگر هست \* (حضرت  
جلبي صلاح الدين) \* اولشاهزاده ولايت طينت اسباط کرام شاه ملک بن امير عابد روح و روحه  
و نشر فتوحه دن اولوب فضلاي خلفا و عرفاي مشايخن تلقی علوم و معارف ايدوب حضرت جلبي  
نور الدين خدمت شريف يافته رسيد حداثه کميل فنون و مدرسه هاي الدين ولدي اولوب  
جوار آستانه خداوند کاريده دامخين فراغ و تعليم فقر و احبابه اتعاب دماغ بيور و بواسط  
عمر نازين يافته تخصیص مشويخاني کسي تربيه مقدسه ايله سرافراز اولوب روضات قلوب متعطشيني  
سیراب زلال معارف و حکم ايدوب و اعقاب تذکیر لرنده منعقد اولان مجالس سماع و صفائک ترتيب  
جميلي اولاد کرام حلقه اولاده و خلفاي ذوی الاحترام حلقه ناهده و سائر فقر حلقه ناهده دوران  
ايدوب سجاده نشين تربيه معظمه اولان يکانه دوران حاضر اولدقه مقام قطبده جلوه فرما و اوق  
اوزره در و دخول دائره حرکت دوريه موقوف اجازت روحانيه حضرت پير قدس سره المنبر در خود  
بخود مشق و ادمانله دور معتاد کادر و قانون قدیم سلاطين حقيقت مراعاتده تکميل باعث ندیم بيوده  
اولق مقرر در و من ارتاب فليخبر ولكن الخبر بعد الضرر غير مفيد فالسعيد من تأدب بتأديب الغير  
\* حتى اول بلبل کلز ارشوي به میان خامان ها مانمنشده مذکور اولان کلام غفلت نظام که طریقت  
علمیه مولویه دن سلسله ارشاد منقطع اولوب و سلا کی دخی انجق اسم ثاني مراتبه واصله اولوب بعده  
البته طرق آخر رجالک تربيه و اسلا کنه محتاجا جلد در مقدمه مصنعه و همیه حسديه سی افواه مقلدین  
عصرده و اصل شهرت کاذبه اولدقه حجتداران اخوان بوسفسطه و اهییه بر رقعہ باره به  
تسويد و حین کرمیت نقل معارف لرنده علی رؤس الاشهاد فوق المنبر حضور فائض النور لرنه رفع  
ايدوب کوش گذار نیاز جواب شافی اولدقلرنده مفتاح خزائن الغیب لهجه حقائق سرالری فتح باب  
تحقیق و نثار جواهر ترقیق بیور و (اساس کارگاه و بنای خانقاه سلاک مولوی بر توبه تصوح و ترک  
و تجرید و ثقه بر فتوح است و راحله اخلاص و زاد قناعت و براق همت و قائد جذبه و سائق حال و مشعل  
مشویکه مغز قرآن است جامع اسباب و لوازم و پیشوای سالکان اوست و عنایت و توفیق باری یاری ده  
و نکهبان ایشانست و مردان میدان فقر و فنا مری و مرشد و روحانیت انبیا و اولیا علمهم  
السلام و الرضوان شفعا و آیین وارکان حضرت مولانا قدس سره الاعلی و اوراد و اذکار سادات  
نقشبندیه نور الله تعالی تراهم و سائر و عز ثم این طائفه عزیز است سیم اسم اعظمیکه مستجمع  
اسمای سائر است حرز راح این گروه پر شکوه است و آداب و سنن سنیه و مستحکات و مقررات  
سمیه خلع اشباح این فرقه ناجیه است و بعنا ید الملک المعین النصیر کینه در مندد این طریقه مستقیمه  
ثابت قدیم مجمع البحرین جمع و فرق و در دائره ولايت بین نفس و برکت نظر نظیر خضر علیه السلام  
منشا کرامات باهره و مخزن معارف فاخره و معدن اخلاق حسنه و مجمع اوضاع مستحسنه است  
در آئین طریقه و اندر میانه اصحابش که سهر رشته ارشاد کم کرد پس طرق سائر اسم بی میما خواهد  
ماند مع هذا آثار تأیید ربانی روز بروز باعلای کلمه مولویه و اعزاز حالش را تعلق بی علت دارد  
معلومست که قائل جاهل آن کلمه خبیثه بعلت رشک و خود فروشی بدین طریقه راست مهتدی نیست  
و سر رشته ارشاد را خود کم کرده است و در مرتب آت صافی ضمیران مولوی عکس آن دید و از اصل غافل

حضرت جلبي صلاح الدين

ماند مضمون حقائق مشکوبله غیر تکشان اخوانی بمنون و حسد کیشان اغیار ی محزون بیور و ب  
خزده کیران جلد منشاندن فرد واحدده اقتدار بنت شفه اولیوب ترویج منہج خداوند کاریده سرد  
بیور دقلری تحقیقات رائقه مسلم الکل اولشدر فی الحقیقه اوقات پیش قدمان قریب العهد اولغله بلکه  
نوعا بحال کفت و کوی خلاف مسدود المنشأ و المورد اوله لکن فی یومنا هذا که تار یخ ظهور مولویان  
نچصد سالدن تجاوز ایتشدر فله الحمد و المنه و علی حبیبه الصلاة و التحیه همواره ترقی سلاک و اعتلای  
شان و امتداد آرمایشله و احیا و کدشتکان اربابی محترم من عند الله تعالی و خاندان مشاهد  
مقدسری زیارتگاه مخلصین و مضطربین اولوب کویا هر بری بر درخت سایه انداز و میوه دار بوستان  
رحمت عامه اولشدر اید الله ظلال حمایتهم علی محبتهم و ادام سیوف حیتهم علی مبغضهم \* (بیت) \*  
طوطیان در شکرستان کاهرانی میکند \* وز تحیر دست بر سر میزند مسکین مکس \* و دخیل  
حلقه تعلیم و افاده لری اولنلرنده فرد واحد محروم فوائد علمیه و عملیه اولیوب اکثر بعد تکمیل  
العلوم الظاهره طالب علم لدنی اولوب سالك راه فقر و فنا اولشدر اغلب اوان تعیشلری کثرت اتفاق  
حسبیه قلت و قناعت اوزره اولغین مشفقین احبا قدر معرفت و امسالک و نظام حال و رفاهیتلرنه  
اعمال ذره الاتفاقی ایراد ایلد کده (فقیر صلاح الدين را شغل صلاح دنیا مناسبت ندارد بچ است که  
بسبب امتناع اجتماع ضدین از اول ثانی مردود باشد و یا از صلاح ثانی بفساد اول مبتلا شود که و هو  
اکثر الوقوع و بین الشیوع) نفس جانبخش لرنه سد باب شفقت معکوسه و نیچه منعمان مرده دلانی  
احیای زلال بند و ترغیب و خواجه جهان فقر و فنا و معتنم درجات ملک بقا ایتشدر در آخر الامر اول  
شش حیاض مجلدانده لبریز اولان مای معین ارشاد لرنه سر چشمه سنه اشتیاقله منجذب جنان عرفان  
اولوب مبادرت حلقه قدسیه سلطان العارفين و دقیر دیواندن تلقی کرده لری اولان معانی و اسرار ی  
بالذات لهجه پر بهجه روح مقدس لرندن استفاده ايله تسکین عطش روحانی ایتشک اوزره سمند  
همت ران ملک بقا و حقیقه الارواح مولویه ده فائز منازل رفیع مشوي بخوانان اسلاف اولشدر نور الله  
مرقد و بوصول المرام اسعد و نفعنا الله تعالی بفوائد موائدهم العلمیه و العملیه آمین بحرمه سید  
الاولین و الآخرين \* (حضرت جلبي بدر الدين) \* جناب جلالتمآب احمد سلجوق بن امیر واجدین  
حضرت سلطان ولد قدس سره الاحد نبیره کرماندن اولوب جلبي امیر عارف کوچک بن امیر عالم  
حضر تارینک قطب دائره مشیخت تربيه معظمه اولدقلرنده مقتضای امر مرشدی اوزره حجرات  
آستانه خداوند کاریده منزوی ترک و تجرید و تحصیل علومه کمر بسته اهتمام اولوب بعد استیفاء الخط  
ترویض نفس و تهذیب اخلاق و تقیم بقایای لوازم سلوک اقدام ایدوب زمان پسیرده طهارت جوهر  
پرتو همت امیر عارفیه فائق الاقران و امثل الامثال و چشمه لهجه پر بهجه لرندن زلال معارف توحید  
و حکم جوشان و آثار مکاشفه ضمائر مرآت قلب صفوت سمیر لرندن نمایان و انوار خوارق جبین مبین  
حال لرندن رخشان اولغله باجماع کافه المشايخ و العلما آستانه حضرت شمس الدين تبریزیده مسند  
آرای مشیخت اولوب اولقام عالی منزل قران اعظم نیرین اولوب آمیزش ضیای سر شمس الدين و نور بدر  
الديني ايله پروانسانک دائره ارادت و خدمت لری مستغرق و ششانی اولغله هر بری مدت قلیله ده قطع  
مسافه مرآت نفس و طی منازل روح و عبور برانخ انانیات ایدوب محسود الاخوان اولدقلری  
منعکس لوح ضمیر الهام تنویر لری اولدقه (سکندر در تاریکی بر همیائی شجر انگی جست و جوی آب  
حیات جسمانی کرد و تشنه بیرون آمد اما اخوان مابروشنائی شمس و بدر در ظلمات طبیعت سراغ چشمه  
زندگی و روحانی کردند و زود یافتند که شجر انگی پیش ایشان کم از کرم شبنم است) نفس انفس لرنه پاخن

حضرت جلبي بدر الدين



را سخ فرما اولش در درین معنی میفرمودند \* (قطعه) \* رهبر رهرو که باشد مهر و ماه \* افت و خیزش  
مینگردد سنک راه \* اویک طفره برون آید ز خود \* پس چه ماند پیش تا ایوان شاه \* (نکسته) \*  
وجودی بود حضرت چلبی بدرالدین استیاع ریاضات شاقه ایله هلال اولوب نو عارف و ترفیه مطبیه  
نفس یورملری باینده رجامندان مشفقانه (در جوار شمس بدر از هلالی ناکیر است کله جامع لر یله  
تسلیم بخش و قرب و حانیلرینه اشارت فرما اولش در آخرا امر و نهایه العمر تحت النور شارق  
خاور بقا و هاله بدن نور لری دائرة تریه منوره شمسیه ده آفل باخترفنا اولش در انار الله تعالی بدر سره  
و افاض علی المستمدین سجال بره \* (حضرت چلبی واحد) \* حضرت امیر واحد کبیر ابن السلطان  
بهای الدین ولد قدس سره الصمد جناب نجابت مآبک اسباط عظام مندن اولوب ذات یاهر البرکاتی  
مجموعه فضائل جلیله و کجینه فضائل جمیله سالک مسالک همت و فتوت و مالک عمالک معرفت و معرفت  
و مجمع البحرین سر شمس الدین و جلال الدینی اولغله درون دارالولایه ده اول بحرین ذخیرتک مجمع  
و ملتقاری اولوب مسجد مجمع البحرین شهرتیه معروف اولان بقعه مبارکه ده اکثریامنزوی  
و معتکف و مرصاد کن صفا و وقت اولوب آخروار رحمت منار لر زنده بنای سعادتخانه یور و ب  
اولقام عالیده کاه و بیکاه تنوچ دریای تجلی نیرین عظیمین آسمان روحانیه قریر العین عیان اولدقه  
فی الحقیقه اولمکان سامی مجمع البحرین ولایت اولدیغین تحقیق یور و بار باب حاجات و اصحاب  
دعواتی صدق و اخلاصه ملازمه ترغیب سیاقنده مظهر اولدقلری عواطف جزیه بی یاد و طریقه  
آداب اعتنا منه ارشاد یور لر ایدی ازان جمله کرار امرار حضرت خضر علیه السلام صحبت شریفه  
سمیه دغتم و غالباً تجسد و تجلی زندگان ابدی اولمای کزیده مشرف و ظهور و حضور مستوران قیاب  
عزت و متواریان حجاب غیرتله مبهج اولش در و سعادتخانه لری مهبط انوار برکات جوار حمایت مدار  
رائران قدسی شعار اولوب مهمات معاش و لوازم اتعاش لر نه دور و دامادات غنییه خزانه قنوج من  
حیث لا یحتسب بحساب اولدیغی مشهود علیه ثقات محرمان اسرار لر بدرا کرچه اول موقع اجابت  
سائلان حاجاتک مرو را عوام و کور و ایامله نام بی نشان واسم بی رسمی حاشیه زب دقتر نوبت خلافت  
چلبی صدر الدین صدره الله تعالی فی غرف العلین ایدی لکن والی قره مان درویش مصطفی پاشایه  
اشارت روحانیه صدور یله رسم قدیمی فی الجملة احیا اولنوب حالا مهینت بقاع مبارکده معتقد اولنلر  
نظر نده کافی الا وائل متوجه ساز منندان و محراب فتح الباب دعا کلندر ادام الرب الحکیم آثار عمرانه  
و شید بتأییده ارکان بنیانه و آزال السبل و الحول عن عیون السخط و نورها بکحل الرضا عن جوانب  
الاولیا و ارشد المائلین عن سواء السبیل الی مقام الدلیل فان المسکین یقعده فی مکانه و المقیم یتفقده  
فی مقامه فن لا یلازم مقامات الاختیار فلیتذلل علی ابواب الاشرار و لیس تغرق فی دردور الانکار  
ولا یجد مناصعن مهالک الادبار \* (نظم) \* هر که روگرداند از سمت مهان \* کرد از غیرت سپهر و  
ومهان \* کج نکه کردن بمنظور خدا \* کز بنده راست آید با خود \* اول خضر زنده عین الحیات  
بقا بالله مجمع البحرین ولایتده ملتجای دردمندان و محتاجان اولوب هر چند ذات کرامت سرشتلری  
واسطه فیض اولدیغی بی شائبه مرا ایکن ینه هر که که بر حاجتده عرض حالله نیاز نوال ایلد کده  
تجدید و وضو یور و ب کمال ابتها لله محراب مسجد مذکورده رکعتین نافله کذار و مراقب وارد الهام  
مدار اولوب حسب الفتوح و منوال السنوح ظاهر و باطن اچاره کوفریا درس اولغله توریه کار و توفیق  
اشتهار یور لر ایدی \* (بیت) \* چیست تعظیم خدا افراشتن \* خویشتر اخوار و خاک داشتی \*  
و طرف باهر الشرف سجاده نشین تریه جدا مجد لر ندن مجاز و سر بلند استواء خلافت النوا اولدقه

حضرت چلبی واحد

مریدین و محبین ایله فی الصبح و المساء درون مسجد شریفه ذکر خدا و سعادتخانه لر نده اجرای سنت  
حضرت مولانا یور مغله دائرة ترد و تودد لری خانقاه سلاکه پناه اولوب یاد رکاب براق ارتحال اولدقه  
موجب وصیت الهامیلری اوزره همسایه قبه خضر اولان حدیقه الارواح عاشقان مولویه به نقل  
اولنوب بدن تابنا کاری اول خالکبا کده آسوده روح و روحان و وضه جنان اولش در \* (لطیفه) \*  
وجدان صفوت نهاد لر نده حلول سربانی نور وجد حبلی اولغله ادنی بهانه مشاهده حکم و عبرایله  
جوش و خروش کلوب سراند از نشئه رطل کران حال و بیخویش و پر شور نوراض محلال اولملری  
مستغرب امثال و رشک آوارا قران اولدیغی حضور فائض الحبور لر نده تشکرا ابراد اولندقه  
این همه برکت اضافت است عنوانیه نام نامیلر نده اولان اضافت العبد الی الواحد عز اسمه به اشارت  
وبنده واحد بی وجد بودن از عدم تحقق اضافت خواهد بود تعریض عریض لر یله تحقیق انساب  
عبود یتلر ینه ایما و کثرت شغل اسم ساعی واحد یورملریله مظهر نور و سر و مهبط موافق فوائد  
صوریه و معنویه سی اولدقلر ینه تحذیرت یور مشلدر طوبی له و حسن مآب فاعتبر و یا اولی الالباب  
\* (حضرت چلبی علاء الدین) \* صلاح الدین امیر زاهدین امیر شمس الدین عابدین بهاء الدین سلطان  
ولد نور سره الاحد جناب ولایت نصابک احفاد کرامندن اولوب حضرت چلبی امیر عادل کوچک  
ابن امیر عالم حجر تربیه و سبایه تمیسه لر نده احراز مراتب عالیه صوریه و معنویه ایله فائق الاقران  
وسابق الاخوان اولوب صیت علوشانی و صدای سمومکنی دار و دیار کبر اولغله ملوک و امرای  
اطرافدن راغبین صحبت شریفه لر ینه حواله دافعه استغنا یور و ب اوقات صافیه لری مأمون الغائله  
کرد کدر مدخله اغیار و همواره ذات نورانی صفاتلری شمع انجمن مشایخ و علما و صلحا و عرفا  
اولوب هر چند مساعده زیارت جوایه توسط شفعا اولندقه طوائف اربع مدد کوردن ماعدایه  
سد باب اذن یور یلوب از نام خود شرم دارم کدر میان علای دین و سفله دنیا جهت جامعه نیست پس  
زیارت یموده اضاعت بضاعت عمر عزیر است (والله لا یحب المسرفین) مع ان اشنع التبذیر اسراف  
نقد الوقت معذرت موعظه پیرالر یله حسم عروق طعن بد کمانان اینه کله غبه علیه لری خاصه محط رحال  
رجال و بی دغدغه ازدحام عوام اولوب بفضل الله تعالی سرمایه تلذذ و ارادتلری طلبه و فقرای فضلی  
زمان و عرفای دوران ایدوب و آخر آوان معریته لر نده اختیار خیار و اصطفا کبار له مشیخت  
خانقاه حضرت شیخ صدر الدین کندولره تقویض اولنوب اول مسند رفیعده تدریس و تذکیر ایله  
مشغول و حلقه جمعیتلری مزدحم مریدین اخلاص ر و ش و محشر محبین صداقت منش اولوب  
اغلب اوقات شریفه لری کلبخانه صدریه ده تصفح آثار اسلاف کرامله کذران ایتشدر و دخی  
منظوران ظاهر و باطنلری اولان اخوان و خلائک اطراف واکفاده منابر تذکیر و بقاع تدریس  
و خوانق تربیه ده مشار بالبنان و بهره یاب خانمان اولدقلری خواص خدمه در کهرلر دن درویش رشید  
دردمندک محرق عرق خزن و حسرتی اولوب اندیشه عاقبت حال و حیرت فحیرت مآله دست در جیب  
مسائل و سر بدوش انفعال پای بر پای یمناحه ابتها ل اولدیغین مشاهده یور دقده برده برانداز روی  
کار اولوب آتستبدلون الذی هو ادنی بالذی هو خیر فحوای تو بیخ آمیزی اوزره ای رشید چشم زخم  
خود رسیده ارشد الله تعالی الی الحقیقه اما یکفیک ما ذخرت من نفائس العلوم و الایسلیک  
ما استقدت من جواهر المعارف فصار غیبتک عن صحبتنا فلیس الاجتراع علی الفراق بهین وان التجاسر  
الی التفرق ضرر بین ولیکن الخیار یندک خذ ما صفا دع ما کدر جالس الحسن و ابن سیرین نفس  
فریاد رسایله تقیس یور دقلر نده بیچاره رشید مستتر شده انتباه تام و تیه فقط مالا کلام کلوب ادای

حضرت چلبی علاء الدین



مراسم اعتذار و وفای لوازم تشکره اقدام سیاقنده قدم مینت توأملر نه رومال وسده سعادت  
انتمالر نه جبهه سایی (نظم) \* امید خواجیم بود بندگی تو جستم \* هوای سلطنتم بود و خدمت  
تو کزیدم \* بخاک پای تو سوگند و نور دیده حافظ \* که در رخ تو فروغ از چراغ دیده ندیدم \*  
مضمون صدق مشخونه عرض سوز و کداز اثنا سنده آه و این بشیمانی آ کینه نسیم رأفت وزان  
و قلم شفقنری جوشان اولوب دست سودم رحمتلر یله سر بلند و تجدد عهده و قلملر یله شاد کام  
اولشدر فی الواقع عبرتخانه و حکمتسرای عالمده و کرم و سزد و نوش و نیش و کم و بیش سر گذشت بی آمده  
صحت انسان کامله معادل برنجت و دولت و فراق عارف مکمله محائل بر نعت و ذلت اولدیغنه مؤلفه  
القلوب نائل حظ اوفر غنائم هوازن و ثقیف اولوب انصار خیر حرمان اولد قلزنده حضرت رحمة  
للعالمین صلی الله علیه وسلم جناب عنایت مآبی جانبدن مظهر عواطف تسلی اولملری شاهد عادل  
اولدیغی بی شائیه ریب اولدیغندن ماعدا اکثریامانند کاتب الوحی مقابله مرشدین و انتظار لطیفه  
مکملیندن عکس ایدن صفوت و تمکینه مرید مقلد مغرور اولوب هنوز رسیده رتبه تحقیق اولدن  
نظر پیردن مفارقت و اختیار تفر دایه سکه فتاده دام ابلیس مرید اولوب فریفته استدر اراج و بلکه  
سرکش امر مریدی و مردود سمدی اولدیغی مشهود علیه مناقب احوال ارباب کمالدر نعوذ بالله الحفیظ  
من الحور بعد الکور و من الغین بعد العین \* (نظم) \* عکس چندان بایدای یاران خوش \*  
که شوی بی عکس از بحر آبکش \* عکس که اول زد تو آن تقلید دان \* چون پیایی شد شود تحقیق آن \*  
تا نشد تحقیق از یاران مبر \* از صدف افتد نکشت آن قطره در \* چون شوی دور از حضور  
اولیا \* در حقیقت کشته دور از خدا \* چون نتیجه هجر همراهان غمت \* کی فراق روی  
شاهان زان کست \* سایه شاهان طلب هر دم شتاب \* تاشوی زان سایه بهتر از آفتاب \*  
پرتوشیخ آمد و مکمل زشیخ \* فیض شادی نه از مریدان بل زشیخ \* چون سپید در آب و نوری  
برزجاج \* کرز خود داند باشد آن خداج \* چون جدا کردد ز جود اند نمود \* که اندر و آن  
آب خوش از جوی بود \* آب کینه هم بداند از غروب \* کان لمع بود از مه تابان خوب \*  
و روح وانی خرامان فرادیس جنان اولد قدس جسد مظهر لری سمیت قدم تریبه شریفه سلطان العلماء  
قدس سره الاعلاده مانند کنج نهان دین زبر خالک بال اولشدر رحمة الله علیه و علی مجاوریه  
ابد الابد بالنبی و آله الامجاد \* (حضرت جلی حسام الدین طاهر) \* حسام الدین بزرگ ابن امیر و اجد  
ابن بهاء الدین سلطان ولد قدس اسرار هم اسباط کرامتدن ولایت مادر زاد و کرامت خداداد ایلله  
نشو و نمایاب اولوب علوم عقلیه و نقلیه و لدنیه ده فائق الاقران و وادی انشای آثار نظمیه و نثریه ده  
سابق الامثال بلکه اکثر انقاس قدسیه لری واردات عرفان اولوب رفتار و گفتار لری میدان قبول  
قلوب صافیه ده هم معنان استخسان و سیف صارم نفس جلال لری صف شکن و منکرا فکن اولغله  
زمان اعتلای شانلر نه جانب منسوبات جناب غیرت نصایر یله بی ادبانه وز کردن فرد واحد  
کنشکاهی و حرف اندازی به زهره سی اولیوب بلکه ظلمه و قدن متظلم و سده سعادت لریندن استغاثه  
گانه فریا درس اولوب خوشدل باش کار و تمامست عنوانه تسلی بخش اولد قلری عن قریب هلال  
حتف انفسله شکوه ریز اولدیغی ظالمکشر و کید و مکرنه رها یاب و بعد ازین بکار خود رو و و امین  
شو تعبیر یله تطیب بیورد قلری متظلم عزل و نکبت جائری ایلله مسرور اولور ایدی حتی بین الظلمه  
شکایت عتبه سلطانیدن یقید اولان سنکد لان نظم سده غیرت حسام الدیندن هراسان اولوب  
وقت شریفه لری نه جور نهادن و تعذی پیشکان والی قره مان اولدن امتناع و ابایدوب تولیت امرای

نصفت روش دستور العمل صاحب توجیه دایره دولت عثمانیه اولمشیدی و جامع شریف سلطان  
علای الدینده وعظ و تذکیر بیور مغله اکثریایر باب حاجات پای منبر لری نه رفع رفقه استدعا  
ایلد کلزنده تأثیر کرمیت انقاس قدسیه لری ایلله قلوبه رفقت مستولی اولوب صاحب عرضکالک سر یعا  
و عاجلا حصول مرانیه ایلد کلری دعوات خالصه استجابه سنه آمین کویانک سوز درونلری  
واشک پر خونلری مهیج شفقت ملا اعلای اولوب انلرک دخی انضمام امداد یله دفعه قرین اجابت اولوب  
همان روز بر و عافیت و تدبیر خصم مفسد و دفع بلیه و جلب منفعت ایلله مغتنم اولور لرایدی و بی اندر بی  
صمصام نفس و انکسار لری خونریز طبله و مفسدین اولغله بعضی کوبه دست وز بان درازک صورت  
خیر خواهیده بخون ناباک این گروه مکروه آلوده شدن مناسب شان حضرت جلی حسام الدین  
طاهر نیست بصلاح حال دعای خیر کردن باید که بی وی پیشقدمان نیلک خصال اینست حسن تعبیر  
خرده کیرانه لری نه حسام الدین طاهر آن قدر تیز و آبدار است و زنده نیز آنچنان تیز دست است که  
بیچ خون آلوده نکردد اگر همه عروق مفسدانه قطع کند هم مانا بر طهارت از لیه است  
دم مردانه لری یله باسخ را سخ فرما اولوب من الاول الی الآخر اول سیف عربان بی زهارانه کار گذار  
اولشدر و فی الواقع مفسدین حقه علاج سیف غیرت دینییه قدر خیر اولمز که مفسدک قلت و بالته  
و مظلومک سلامت حالنه باعذر کمال مالک بن انس رضی الله عنه للحجاج حین استدعا دهرک الله  
وقاتلک فقال کیف ذلک یا شیخ فقال الشیخ هذا خیرک و لغیرک حتی ابنا ی قره مانک تعذیلرندن  
اطراف دارالولایه و دست بردر هز ناندن آینه و روینده امین و سالم اولوب هراس تیغ دعا لری جمله  
همسایکان و انبای سبیلله سایه آرام و حصن حصین سلامت اولمشیدی و بوغزل رعنا لری غونه آثار  
دلنشینلری و یاد کار یاران صدق رهینلری اولق اوز ره حسن الختام ذکر تحسین نظاملری قلنمشدر  
(غزل رعنا از ان طاهر جلی) \* هر که کیرد دست پیش آن عنایت ابراست \* خرده بر کار بر رکان  
هدایت بد تراست \* کی توان از نقش یار رفتار کس را یافتن \* در ره دل پایه گفتار زانر و کتر است \*  
بخبر از لذت عیش و نشاط یکدمست \* انکه از افسون تن آلوده خواب و خوراست \* کرچه  
در کردار و کردش جمله همکاریم ما \* لیک چشم و کوش سر از سر خود کور و کراست \* طوطیان  
کلمستان حکمت و تسلیم را \* در مذاق جان و دل زهر شکینا شکر است \* در دماغ رنگ رنگ  
و بوی مویست و مرا \* از سیه جوش بهاران سویدا غنبراست \* می نخواهد هیچ آزادی  
زینده بند کیش \* در رکاب حضرت خنک کار طاهر قنبراست \* و لطیفه کلمه قدسیه لری منیب  
نعم المرجع و المصیر اولد قدس جسد اطهر لری جوار تر به انور جدا مجید لری نه مهبط انوار رحمت رحمن  
و عرقه احسان روح و ریحان اولشدر فطوبی له و حسن مآب \* (حضرت جلی عبد الصمد) \* جناب  
مظفر الدین احمد یاشا ابن شرف عارفه بنت حضرت سلطان بهاء الدین ولد قدس سره الاحد احفاد  
کرامتدن صاحب ثروت عظیمه دنیوی و وفاتر بهره و اقیه دینییه اولوب نفس دارالولایه ده اولان سرای  
موروث حسرت الیکار لری جلوه کاه عرفا و آرمگاه فقر اولدیغندن ماعدا تکیه کاه خداوند کاری  
والی یومنا هذا اثرات کالری نمایان اولان یید سعید خدا سنده و راه عاشقانله جاده اهالی ملتقا سنده  
بر باغ ارم نظیر و زهره افرا احداث و تربیه ایدوب و مترددین کوشه کزبان ایچون حضرت آتشناز ولی  
نور قهره العلی جوارنده بر زاویه لطیفه بنیاد و تعیین ادرارات بالغامبلغ بیور و بظاهر اوباطنا ساعی  
ترقیه اخوان الصفا و مراعی تدارک وقت خلان الوفا اولوب روز و شب صحبت علما و عرفا و فقرا ایلله  
مالک عیش خوش و مستند زینب کامرانی وز پر پرده قباده مظهر اسرار آل عبا اولشدر و عتبه علیای



سرای سعادت نلری مقصد اثران شایان هفت اقلیم و سایه دولتری ملتجای هنرمندان روزگار  
اولغله زندگانی عارفانه لری رشک آورند بمان ملوک و غبطه فرمای اجله سلوک اولشدر و خاصه  
ذکر لری نام نامی واسم سائی الله الصمد و وفق شر یفلری و سبیل فوز مراملری اولغله مدت العمر  
وجله الامر فی احتیاج التجای شاه و وزیر فتوحات غیبیه و موآند هبیه ایل مرفه و متمتع و در که حد  
منان دن لا ینقطع فیوض غیر مترقبه معتم اولشدر و اولقام عالی و دار الضیافه ده شیوه عبد الصمدی  
زمان عقوق ناخلفان خلفایه دکن نظام پیشین اوزره باقی اولوب لکن اول نوبت پرنکبتده قلوب  
ز کیمه آل خنکارا کبرکی اطرادا للباب اول بهشت آباد دخی خراب و بیاب اولوب انجق کسب تریه  
رفیعه آتشباری مانند آتش منزل اول کروه پرشکوه دن نشانه و ربیع و اطلالی کان کان لم یکن  
اولشدر متضرع در که نه ایام سعادت انجام شاهزادگان خاندان خداوند کاریده برکت انتظار حسنه  
و مینت هم علیه لریه احیای آثار و رسوم اسلاف کرام و تجدید عهد و قدیمه کدشتکان بیور یلوب  
آثار قرت مرده مر قومین دخی کندولر کبی محو و معدوم اولوب همان ذکر خیشلری باعث عبرت  
و تذکر غیرت اولغله دقیقه زال المانع و عادات المنوع منصبه پیرای ظهور و ساحه آرای  
بر و زاوله آمین یا مجیب السائلین بحسره الشفیع الامین و دخی میانه کمر بستکان خدمات  
شریفه لر نه بولنان نوجوانان زائد الحسن و کامل الهام نه سبیله عروق سوء ظنلری خیابان اولان  
سخن چنانه (عبد الصمد نخواهد شد و لیکن فی تریه الملاح و تنمیه الحسان و محافظتم حسنات عظیمه  
و برکت جسمیه) دم مردانه لر یله سدر خنه دهان بد کویان ایدوب و سایه کرامت مایه لر نه توفیق  
الباری جل شانهر بری شایب نشأ فی طاعة الله تعالی و پیر روشن ضمیر و بهره یاب علوم نافعه  
و اعمال صالحه اولوب چراغ پرفر و غارشاد افر و خته لری اولغله شهود عدول مدعای ولی النعمانه لری  
اولشدر و مظهر آثار جلیله صمدیه اولد قلمین مؤید وقت ربیعده برسیل مهیب المسیل ظهور  
ایدوب اطراف دائره سعادت لر نه خسارت محتمل اولغله خیر خواهان سد مجری و سکر مدخله  
اهتمام و اقدام ایلد کمر نه منع بیور و ب (عبد الصمد لا یقصد فی الجلب و الدفع الی غیره ولا یعتمد الی  
الاسباب و الصمد عز اسمه لا یحمله الهی علیکم بانتظار الفرج و حسن الظن به تعالی) نطق شریفیه  
تحقیق و تعلیم عقبنده ذات ذوالبرکت لری مشغول ذکر الله الصمد و متوجه محراب مدد اولوب هنوز  
عدم معنایین تسکیمیل بیور مدن بتحویل الدافع المقتدر روی سبل جانب آخره صرف اولنوب معنی  
حوالی شریفه لرین آب افشانله تلطیف و خار و خس و کرد و غبار دن تطهیر و تنظیم ایلوب  
و مقدار حبه ضرر دخی اصابت ایتوب لکن محال سائرده کدکجه طوفان خروش اولوب قلع و هدم  
و غرق امثالی مضار بیشماره سبب اولشدر \* (بیت) لیلینی هیچ آلتی صنع صمد \* اختیار شر اکنند  
اوکنند \* و اغلب احیان اجلاسات واقعه ده بالذات خدمت اخوان و خلانیه مباشرت و مبادرت  
بیور و بلا ابالی مواسات و تلطف نما اوللری دیده قدر ناشناسان صحبتده کلفت کون و خفت نمون  
اولغله اثنای جلوه عارفانه بقیدانه لر نه (این طائفه ما مخدوم و خادمند و ماصدق من خدم خدم اند  
و مخدومیت مایکاسته که بحسب الظاهر است و خادمیت مامضا عفت که من حیث الظاهر  
و الباطن است و بموجب المؤمنون من نوری خدمت شاهان یقین بحضرت نور احمدیست) وارد  
معارف مشکونیه خواب آلود کان غفلت حقیقت حالی روشن دل و دیده کثرت دیده و سر اوقات نوریه  
تقرقه ده سر منزل عین الیقینه ارشاد بیور مشلدر \* (نظم) نزد بانها نیست پنهان در جهان \* پایه پایه  
تا عیان آسمان \* هر که راز دانی دیگر است \* هر و شر آسمانی دیگر است \* هر یکی از حال

دیگر بخبر \* ملک با مناوی بایان و سر \* صحن ارض الله واسع آمده \* هر درختی از زمینی  
سر زده \* و اولجلوه کاه بهشت اشتباهده عموما آل حضرت مولانا قدس سره الاعلایه و فقر او خلفایه  
ضیافت عظمایور و بجله فی فوق الحدا کرام و احترام و تطیب عقبنده بعد ازین در ضیافتخانه  
دارالسلام مشرف شویم عنوانیه ایما ی مال بیور و ب همان شب روز جذبه اشتیاق جمال با کلامه  
شتابان سر ابرده حضرت جلال و سمت میننه مرقد منور اولو عارف قدس سره العزیزه غنوده  
جلباب عنایت حضرت وهاب ذوالجلال والا کرام اولشدر ادام البرار و فاحسانه علیه و علی  
اسلافه الی یوم القیام آمین یا مجیب السائلین بعزقه من له الشفاعه الکبری فی یوم الدین  
\* (حضرت چلبی عبد اللطیف ابن جهان ملک) \* ابنه حسام الدین ابن امیر عبد الواحد اول ابن  
سلطان ولد قدس سره المجد نبیره ز کیه لر دن اولوب تحصیل علوم و اخلاص اعمال و تصفیه  
اخلاق عقبنده هوس تجرید علائق و آرزوی تقرید عوائق ایله مائل سمت سیر و سیاحت  
و اثنای کشت و کذار لر نه محبیه حلب الشهباده مدرسه حلاویه ده مقام متبرک حضرت  
خداوند کاری اولق اوزره مشهور اولان حجره مقفوله ده ساکن و مدت مدیده اقامت انزو او خول  
اوزره اولوب یوما فیومافواج مسکینه و لایت و رواج طیه کرامت لری مشام عالی کبر و دماغ اها لی  
پذیر اولغله هر اسان آفت اشتها و متوقی قنیه اختیار و متوجه جانب دیار ارزنگان اولوب امید  
راحت و حدتله خرید کوشه غربت اولمشیکن بحکمه الله الملك القدر بقایای کامنه سرخوشان  
صهبای ارادت و محبت عارف اکبر قدس سره الازهر استشمام نکعت مأنوس قدیم ایتکه یکباره  
سرداده زانوی تسلیم لری و دست اعتصام در دامن حمایت پیرامن لری اولوب ذات شر یفلری  
نامنه برخانقاه عالی بنا اولنوب اولقام سامیده سجاده نشین خلافت و ملتجای مسترشین طریقت  
اولوب قدم مینت توأم و سایه رحمت مایه لر نه اصناف الطاف غیر مترقبه ظهور یله جمله سکان  
ارزنگان مرید و محب لری اولغله من قدیم الایام مجمع متعصبه اولان مملکت همت عالم تسخیر لر یله  
فتح پذیر والی آخر العمر رایت افراز بروز باحق اولوب الی یومنا هذا اولاد و اعقاب لری آثار سطوت  
سیف روحانیه لر یله معتم نعم آسایش خوش و آرامش دلکش اولشدر در همچنان باداید الآباد بالنبی  
و آل الامجاد \* (مر ویدر که) \* خانقاه مذکور بنا و لوازم سائر سی تمیم و تکمیلنده جمله اغنای  
بلده مالا و اکثر قراپنا در کار اوللریله علی طریق الامتحان امیرلوی مر قوم دخی صد دینار  
اهدا ایدوب مصارف مر قومه به صرف اولنغی تعیین و توریه احتمال ادخار ایتکه قبول بیور یلوب  
ما وکیل خرج کسی نیستیم و از کسی عمارت خانقاه نخواستیم عنوانیه دفع و بر رفعه به \* (بیت) \*  
تا بدانی که بر طامع نه ایم \* ماز از رزق فرین آورده ایم \* فارغیم از زر که ما بس پرفتمیم \*  
خاک را سر بر سر زین کنیم \* دو بیت شریفین کاتب و میر مر قومه ارسال بیور ملریله متأثر  
و خاطر کداری اولان فکر نامعقول دن استعفا و مالا ویدنا تعیم بر خانقاه و تعیین اوقافه بذل مقدور  
و موجودله دائره ارادت صادق لر نه امیر صوری و فقیر معنوی و منظور عین عنایت سر پیر مولوی  
اولشدر \* (بیت) \* اذ اصح منک الود فالمال هین \* و کل الذی فوق التراب تراب  
و دخی خانقاه سعادت ارکان بیحیه التوابع و كافة اللواحق تعیم و ترتیب اولنوب آیین اولیا  
وارکان اصفیا اجرا سبیله رشک بهشت برین و درون و بیرون جلوه کاه مریدین و محبین اولغله صیت  
لوله نای و قدوم کوشکدار سکان علیین و روز بروز دبدبه مولویه نشاط انکیز قلوب قابله و بازار  
زهد خشک سرد کساد زده اولغله رشکین رواج کار اولیا و مکدر کرد کساد داد و ستد اهل هوا اولان

حضرت چلبی عبد اللطیف



فضلاى فضولى مشرب اتحادايدوب معضلات حواصل شكاف اهل ظاهر اولان احوال ورسوم  
طريقة اولويه ده بحث وجدال وبلکه قصد الزامه حاضر پای منبرند کبر حضرت جللی مشارا لیه  
اولدقده مافی الضمائر منعکس مرآت حاضر فیض مآثر لری وجوش آور حیت مردانه لری اولوب  
بالبداهه بر خطبه بلیغه تر حقائق انشاد بیور وب وعظ وتد کیره شروعله وصدید برمد لری دخی من  
الاول الى الآخر مشکلات مستحضره لربنک حلتیه مناسب ظهورا بتمکله دفعه جملة سبک عارضة  
انکار لری مندفعه وعقد اشکال لری منحل اولغله معارضه بیه متحد اولدقلری کبی موافقه یکدل  
اولوب هر بری کونا کون نیاز وقرابن ایل سر نهاده زانوی بیعت لری وکلا هپوش اراد لری اولوب  
معمور الظاهر والباطن بر مرد میدان طریقت وحقیت و معرفت اولمشدر فبشری لهم وحس  
مآل وتبر کاونینا خطبه مرقومه بی استنساخ ویدیا جزیب مجموعه درون اخلاص مشکون وبادی  
انشراح صدر اولوق اوز ره یاد کار معامیرین غائبین واخلای مسترشیدین ایتلریله حسب التوفیق  
حسن ختام ذکر رحمت فرجام لری قلمشدر \* (فهذه هي الخطبة الشريفة) \* فحمد الله حمدا على  
ما اولانا مولانا السلوك بالصافات الجياد النورانية الى المنازل الرفيعة الروحانية العرفانية مقتفين  
أثر الاولياء الوارثين سير سيرة سيد الانبياء في سنن سنته السنية حتى انفصلنا عن اسافل الانانيات  
وانسلكنا عن النسب والاضافات المفضية الى درك الفراق واتصلنا بأعلى الشئون واستغرقنا  
في الهويات المفضية نوال الاشتياق فابقى الا الظاهر والمظاهر وماقى غير الاغيار الكوافر  
فأن من أمثالنا الاتهام بالهوى ومالنا باستماع الملام من الوری ان بطش الرب لشديد وما هو  
بظلام للعبيد فیا من تحریر فی امرنا و قوله فی سرتنا فاعلم أن الأطباء الاعلام جعلوا طبيب التطريب  
تدبير السقام الافهام ومن جوه بعقابر المعارف تنقية عن أكار الاوهام الى أن طارت القلوب  
وذارت القوالب وطابت الارواح وذابت الاشباح وسارت الانراح وجاءت الافراح فشكرا ثم  
شكرا على ما أفاض من كؤوس الوجد والحال على رؤس مشاعر معاشر الرجال وأجال نقطة  
الوحدة على دوائر المريدین المتوحدین وأحال الحول بحوله حول مدار أحدات التوحشین وأثار  
براهین المحبین بالعنايات الباهرة وأباد آثار المتردین بتد مير السطوة الظاهرة وشيد مباني المتحدین  
بجمع الشمل وصفوة الاوقات وشتت جمع فرق الفرق بعواصف التفرقة والافات فالمنة له ثم  
الحية السرمديه حيث رحم الداخلین تحت الإنابة ورجم الدخاين بسوء الظن والاساءة فكبوا  
بجصاصد ألسنتهم على المناخر وأهلكوا في فيا في الخيلاء والمفاخر وصلاة ثم سلاما على من حمى خزيه  
بنسائم أسجاسر العظم وقريعون المشتاقين بتباشير بره العميم فهيات هيات الخوف من  
لومة اللثام وعلى آله وصحبه الكرام ماضت الصلاة والسلام \* ودخی أكثر اعوام شريفه لریده  
خواص احبابه زیارت کعبه العشاق تریه معظمه جد بزر کوارى بیور وب اغتنام اذواق بی نهاییه  
ایله مقرر خلافت لری رجعت ایلد کلری مواسم توفیق ثوبه آخره سنده احتراق بی اندازه ایله  
وداع بیور وب بعد ازین بجوار چراغ ابن تریه خواهم رفت رخصت لری نه ایما وفي الواقع  
اواخر سنه مرقومه ده متوجه سر ابرده خنکارا کبری وزیر خیام افلا کدن رختکش آرام اولوب  
طی طومار حیات مستعار ایتلشدر ومقام شریف لری نه قرنا بعد قرن اصل اولاد کرام لری استخلاف  
اولوب اجانب بانهاد سجاده اختصاص لری اولمشدر ووجود نازین لری درون حریم خانقاه لریده  
خالک بالک اشارت کرده لریده غنوده خواب راحت فنادر ادام الله تعالی وجوه کرامه الی یوم القيام  
واقام خیام حمایه روحا یتسه علی مفاوق الانام آمین بحرمه السيد الامین \* (حضرت جللی عبد

الکرم) \* تقاوه سلسله زکیه احقاد ذوی الاحترام مخدوم سامی جللی محمد صادق ابن امیر عادل  
ابن بهاء الدین سلطان ولد قدس سره الاسعد وسلافة طاهرة سلاله هیه اسباط کرام حضرت امیر  
عالم بزرگوار اولوب ذوالجناب شرف انساب خاندان صدیقی اولدیغندن ماعدنا ولایت مادر زاد  
وکرامت خدادادله میانة اولاد عظامده مشار بالبنان ومعرف علوشان ومقیمین ومسافریندن  
آرزومند مشاهد دیداری وحسرت کش تلقی کفتاری اولنلرک از دحای وکیفیت خاصه  
نادره لری خصوص سنده محمو وواصفین احباب وفرت مدایح رغبت انتظامی دائرة درون احتیاط  
مشکون لریده دغدغه فرسای صفای وقت اولغله حال جلوه کاه عاشقان مولوی اولان زاویه دورودی  
احداث بیور وب ومرحوم ومغفور له جل علی حضرت تلری نلسر مرقدش بفریده اتخاذ وحدتخانه  
ایله با کشیده محافل ور وکردان مجالس اینای زمان اولغله میمنت قدم سعادت توأملری ایله  
اولحوالی معمور وجای زهت و سرور اولمشدر وجوار سعادت لری نه مسجد شریف وجامع منیف  
وحمام لطیف بنا اولنوب ویاغات اطراف دخی مریدین ومحبین تملک وتربیه ایدوب صحیح ومساجبت  
خواصه اوقات سکندر اولمشدر در فی الاصل اولحوالیده انحق جل علی حضرت تلری نلسر تریه شریفه لریدن  
غیری اثر عمران اولیوب بلکه عمارت جانب مراره مخصوص ایش لکن فیض لطف سایه وبرکت  
حسن نظر لری اول موقع فرحزای مرام ثانی وکوشه قناعت توشه لرین زهتسرای عارفان مولوی  
ایلیوب اولقدر زائران اخوان وخلان ممنون الوان نعم وسیر خوار ضیافت سمال کرام لری اولمشدر که  
کویا نه انخانه غیدین بی اندر بی امداد بیور یلوب هر مهمان دارا الضیافه لری آرزومند اولدیغی  
اطعمه نفیسه بی آماده بولغله مطبخ عامر لری وفهم ماتشتمسی الانفس جامعه قدسیه سبیل ناهرد  
اولدیغی رسیده حدتواتر در حتی متعجبین طور محیر العقول وطرز حسرت الفحول لری نه (ان الجواد  
الفاض الباسط یحسن للخواص فی الدنیا مثل ما یحسن للعوام فی الآخرة فخطور البال عندهم  
علامة الحضور فی الحال) جواب محرر لریله سد باب سؤال مقدر بیور وب والخصوص مع الحظوظ  
نفس متعجلریله حکمة بالغه عادت متقنه صمدیه امضا سنده اشارت بیور مشلدر \* خنائکه کفتند \*  
هر چه در دلم آید از درم در آید \* حضرت جل علی خا کزادان ماوراء النهر دین اولوب ملازم رکاب  
همایون حضرت سلطان العلی ومهاجرین انصار اولی نهاده مر دغریب الشکل ومحجب الهمکل  
رفیع القامه وعظیم الجثه ومخصوص خدمت لایائی شاهزاده محمد جلال الدین اولوب توطن قلب  
شریف لری وتأیس طبع لطیف لری قصد یله تعلید اوضاع شترانه ایله تجمل ایتکیں جل لقبیله  
مدعو وجانب سلطان العلی قدس سره الاسناده نعم الراكب ونعم الجمل تحسینیه مشرف اولمشدر  
حتى مشهور در که اکثر بالباس درویشان تلبس ایدوب نشست وخیز خدمات علیه لریده چابک وچالاک  
ایکن اتفاقا مجاوز ساق وملاصق کعب کشدولر بر قبا فتح اولوب تلبس ایتلریله جناب شاهزاده  
جلالت نصاب رکوب دوش جل قدیم لریدن اباییور وب وقتا که نزع ایدوب جامه قلندرانه مأنوسه سین  
تلبس ایلد کده یتسه رغبت تامه ایله آشنایی ور رکوب بیور دقلریده مفرسان حقیقت حال تجمل  
مردانرا تجمل بایدنه تجمل مضمونیه یکزبان تحسین کمال مادر زاد جلال الدینی اولمشدر وسابقا  
تریه شریفه لری حریم زاویه مرقومه ده ایکن مرور اعصار له حریم زاویه شریفه بیه تغییر وتضییق  
طاری اولغین حال جوارنده اولوب بی ادبان زمانه بشکاه مرقد مقدس لریده قهوه خانه احداث  
ایتلشدر \* (ومریدر که) \* حضرت جللی عبد الکرم یم متعنا الله ببره العمیم جناب کرامت مآبک  
اکرام اخوان وخلان خصوص سنده ایلد کلری مبالغه تنک حوصله کان خدای سوق میانة اسراف



و تقیر جراته اولدجه لاسرف فی الخیر ولا یبصر عبد الکریم لثما فقره سبیله مقابله واقعه کریمانه  
 یور و بنه وضع قدیم لری اوزره احترام آئینده ورونده دبدل موجود یورملری آشیزلرین  
 تجاوز حده قائد و تجاسر دقه سائق اولغله بقضاء الله تعالی وقت غیرت مردانه لری نه مصادف  
 اولوب تراز بان بند باید دم کرامت توأملری ایله سدر خسته عجز و ذوق یور و آبشیز مر قوم لال ابد  
 و محروم نعمت اولشد رحیم الله امر اعرف حده ولم تعد طوره \* (دقیقه) \* ملوک طاهره سلاطین  
 باطنه حضراتک ظلالی اولدینی براهین کشفیه ایله ثابت اولشد پس امدی ملوک حقنده ایام کم  
 و الملوک فاهم یستعظمون رد الجواب و یستحقرون ضرب الرقاب مضمون عبرت مشکوفی حسب  
 حال اولوق اوزره امضا کرده ارباب تحقیق اولیجی سلاطین معنا که جواسیس القلوب و اصولدر  
 بهر حال فروع اوزره مزیتلری مقرر در سعادت اول مرید و محبه کیم حضور و غیبتده مراعات آداب  
 صوریه و معنویه اوزره ثابت اوله که من ثبت نیت خواسی اوزره نیت ثمره معلق نیت اولدینی  
 بدیم بدر بلکه اثر نیت معتد به در که نیت علی الادب رکابیل الادب علامه سعود الطالع و طلیعه  
 العقل الصامع و حضرت مومی الیه مقدار چل سال اول جلوه کاهر عناده اوقات صافیه کذار و قبل  
 الوفات نفس دار الولا یده اولان سعادتخانه لری نه نقل یور و ب فی الصبح و المساء و اجتهاد تریه  
 مقدسه جدا مجد لری نه متوجه و مراقب و دست شوی سفره تنعم و پاکش حلقه صحبت اولوب  
 چلر و زمیورنده عبور قنطره فضا و نزول منزل بقایور و بر و ضة الارواح مولویه ده ملحق  
 اسلاف عظام اولشد در نور الله قبره و ضاعف اجره و مقام شر یفرنده فرزند ارجمند لری چلی سعید  
 قائم اولوب انلرک دخی زمان سعادت عنوانلری نه و الدماجد لری کبی اول بقعه بخت افر اجمرای  
 دور و دالان و نعم اولوب بعده مستحقین فقر از او به دار تعین اولنه کلشدر و حالا بقیه آثار  
 روحانلری سرمایه اغنام وارد و صادر اولدینی ظاهر و باهر در حتی بوخالک پای فقر ایام کثیره  
 من حیث لا یحسب اخوان و خیلان ایله فوق المرام معتقم و جوده ذوق و صفاء و عنون عنایات  
 روحانلری اولشدر در که مفردات فتوح نعم غیر مترقبه تفصیل اولنسه بالکلیه کرد در ذرائل رفت  
 و ر و ب ریاح تو دد اولور ایدی و لیکن الحمل لا یحمله \* (قطعه لراقه) \* ایتسه طوفان حوادث عالی  
 یکسر خراب \* ذکر خیر یله نه مهمان سر اعمور در \* مردم چشم کریم اولنر سهر روز لحد \*  
 شجیر اغ جوددن چون دخیسه سی پر نور در \* (حضرت چلی جلال الدین) جناب ولایت مآب  
 و نجابت نصاب امیر عادل کوچک ابن صلاح الدین بن امیر زاهد بن چلی عابد بن بهاء الدین  
 سلطان ولد قدس سرهم الاسعد اسباط عظامندن اولوب عمران طاهر و باطنه فائق الاقران  
 و بوستان و لا یتنک ازهار و شمار کراماتی ایله اخوان و خیلان ممنون صنوف احسانی اولوب بالذات  
 مشکای خلافت عظمای تریه معظمه به شایسته بر شاهزاده کامل و مکمل ایکن استعدای  
 سلطان مرادخان ثانی ایله ادرنه خانقاهنه استخلاف یورلشدر که واسط دولت و منتصف سلطنت  
 پادشاه مر قومه ناگاه عسکر سرای و دشته خانان قریمدن بر خود بین اول سلطان دین اوزره هجوم  
 ایدوب مصیحت دره سی دیمکه معروف محله کینساز اتم از فرصت اولدینی معلوم شاهی اولدنده  
 ارسال رسول و استخبار باعث نزول اولند قدده دماغ پرشیر و شورنده غلبه سودای ادعای سلطنت  
 مور و نه جنکیزیه اولوب آماده حرب و قتال اولدینی معلوم طوائف سیف و قلم دولت اولنجه بعد المشاوره  
 اوائل فتح دیار روم ایلی اولغله بالکلیه اقدام قتالی معقول عدایتموب ماجرا نزاع دولتدر سیوف  
 غزات موحدین آلوده خون ناحق مسلمین اولوق مشروع دکادر دفع مفسده امده مصیحت اما الصلح

حضرت چلی جلال الدین

واما الامتحان مضمونی امضا کرده جمهور عقل اولغین خان خائن صلحدن اباوشق امتحانه حریص  
 اولوب میدان امتحان حالامدقی اولان مقامده یوم میعادده خواص میرزایان و بهادران ناتار له انلر  
 ووزرا و امرا ایله بنولر صف کش وایکی غریم متوجه صحن میدان امتحان اولوب لکن طرف ناتار  
 تاریک درون و بی بهره بصیرت و جانب پادشاه با انبیا روشن کوهر و بهر یاب شهود اولغله آتی دره سی  
 دیمکه مشهور محمدن ایکی درویش مولوی المرنده اولان ایکی قطعه یای بندله خانک بای اسب  
 هجومی بسته بند ادبار ایلد کلرین مشاهده و رکاب ثریا انسا بنده ملازم وزرایه نشیر یور مغله  
 جمله پیشین مبتهج اقبال اولوب همانا پادشاه مؤید من عند الهی ظاهر انجیف و ضعیف و کند و بی  
 جسم و زبردست کور مکه فتح باب جنکه عجله ایله تحریر رکاب مراد ایلدیک آئنده یانند غیبی  
 اجرای حکم ایدوب قدم اولده اسبیله معاصر نکون و سرانداز اولوب مرادخان غازی مانند شاهباز  
 سینیه پر کینه سنده بولنوب خنجر تیزله سری دولتین بدندن جدا ایدوب آتش فتنه سنی الحفا و زمرة  
 ناتاری خلقه بکوش اطاعت ایلدوب فی الاصل ذات ملکی الخلقه و ملکی الصفه لری چلی امیر عابد  
 طرف باهر الشرف لری نه عرقیه پوش اولغله بود فعه جلوه کرسا حه امداد اولان عنایت خفیه بالکلیه  
 ربوده عشق حضرت خداوند کاری ایدوب یوم مقوله کرم عذیم النظیرک تقدیم خدمات شکر کنده  
 حیران و متوجه محراب استخاره اولد قمرنده مانند قندیل محراب جمال جلال الدینی ایله دید جان  
 مشتاقی روشن اولوب این دولت شما الی آخر الزمان در سایه حیات روحانیت ماست تار جالش  
 از زیر این سایه سرکش نشوند باز دیاد اقبال و نصرت و ظفر پر خوردار باشند و شکر این نعمت  
 بقای حیات و استقلال ملک برای فقرای طریقت مابینا دنا نقاهست و بد اثره او چون کاهکشان  
 از کاه نشانی ریخته شدن نفس قدس یلری یله تلقین لازمه همت خسر وی یور یلوب غلبه نشاط آشنایی  
 خنک کارا کبری خمار شکن خواب کران اولوب در حال دولت بیدار و ش جمع رجال و تقریر واقعه و علی  
 السحر روی زمین جوار لریده که کیشان اشارت لری نه واقع معاینه یور ملری یله جمله نل صدق و اخلاصی  
 ناکنجای حلقه تعریف و توصیف اولوب همان آن حفر اساسه مبادرت یور یلوب بعد التکمیل  
 هدایای بهیه ایله سجاده پیرای خلافت کبری مولوی طرفندن نیازمند استخلاف اولوب و اول حین  
 میمنت قرینده شایان مشیخت خسر وی حضرت چلی مومی الیه اولغله منشور خلافت خانقاه  
 شاه مرادی نام نامی زدری و هزاران عز و شرف و سعادت و جم غفیر اخوان و جمع کثیر خلانله  
 تشریف فرما اولوب روز فیر و روز قدوم لری نه بالذات و بحجمله الرجال شاه غازی مر قوم استقبال  
 یور و ب کونا کون عواطف و احتراماتله استخلاف انتظار حسنه اولنوب لکن وقت امداد  
 معهوده ده معاینه یور در قمری ایکی درویش لری ذات شریف جلال الدینی اولدینی بود فعه جمال  
 آفتاب مثال لریدن رأی العین بیدار اولغله غرقه حیرت و پذیرای منت بی اندازه اولنجه کرم شاهان  
 از روی بند کن نمایان کردد مضمون یله اصل عنایت جانب جناب خداوند کاریدن و کند و لرت  
 محض اولد یغین افاده ایله هضم یور ملری اثنا سنده خاطر شاه مراد عجبا نایس لری کیم اوله معناسی  
 خطور ایلدیک عکس انداز آینه ضمیر منیر لری اولدنده اورا همان خواهید دید عنوان یله کشف  
 و نشیر یور مشلدر لکن انتظار وعد کر یلری زمان و فائزیه ممتد اولوب کند و لرت نص کره  
 مستند آرای خلافت خانقاه مر قوم قننی ذات ملکی الصفات اولوق کر کدر دیو طبع همانونه عبادت  
 و افسینه لریده افکار استکشاف ساخن اولدینی کشف یور یلوب و ما بعد الجلال الالجمال کله  
 جامعه سبیله پرده برانداز روی کار یور ملری اوزره وفاتلری معروض آستانه خداوند کاری



اولدقده برادر جان بابر لری جلی جمال الدین حضرت تیرینه خلعت خلافت الباس بیور یلوب جانشین برادر مهینلری اولق اوزره تشریف لری کافی الاول استقبال اولندقده مرآت جمال الدینده ثمر کشف لطیف و اثر و عدد کیری لری نمایان اولنجه ثانی اتشین اولدق لری ظاهر اولغله طبع پالک پادشاهیده اولان نائرة فراق جلالی بر مقصد ار آروی جمال الدینله تسکین یاب و سرجامه و ما بعد الحلال الاجمال کانفلاق الصبح عیان اولشدر و حضرت شاه ابوالغازی مد الله تعالی ظلال شفاعاته علی مقارق عصاة العرصات اول قطب یکانه و غوث زمانه محضرنده علی الدوام قائم مقام ارادت و ملازم لوازم صداقت و مستفیض انظار حسنة غوثانه لری و بربر لریله ظاهر و باطن اولغله مجمع عالی لری محل قران قطب صوری و معنوی اولوب تما مقارنت مشوی شریف و منطق الطیر و الهی نامه ایله مستعد اولشدر و سابقا جامع شریف سما عخانه و حالا سما عخانه قصر حوض دار اولوب ایام سماع و صفاده خواص و مقربین لریله شاه با ابتباه تشریف بیور و حضرت جلی ایله صحبت خاص و ملازمت مجلس تدکیر مشوی و مداومت حضور بزم آیین مولوی و تبین کلبانک خنکارا کبری بیور و معتمه موافق فوائده عمر نازنین و متمتع لذات نهم و حاشین اولشدر بعد زمان وضع قدیم تبدیله بادی محکمه ایراد اولنور حتی تأثیر فیض صحبت پرکرامت لری شاه ذوالسلطنین دلسرد التفات چند تخته بندار بیکه و دیهم شاهای اتمکله روز و شب مسکن خاص لریله لابس کلاه و لباس درویشان اولوب بالکلیه دفع دغدغه دولت و ترک ولوله سلطنت مراد ایدوب شاه ملک نامرادی اولق تصمیمی ایله دست تسلیم بر سینه نیاز و پای بر پای مقام رضا اولدق لریده \* (التفت الساق بالساق الی ربک یومئذ المساق) \* مصداق کریمی اوزره منتظر اشارت حکمت آیات مری مکمل اولیجی سلامة الا کدار فی تسلیم الاقدار الخیر فیما اختاره الجبار ما کان لکم الخیرة فی الاطوار نفس انفس لریله منزله رضا و تسلیمه ارشاد بیور و ب مشوی شریفدن \* از رضا که هست رام آن کرام \* جستن دفع قضا شان شد حرام \* در قضا ذوقی همی بیند خاص \* کفر شان آید طلب کردن خلاص \* نظم شریف لریله استشهد اذیلنده (علیکم باهتمام القلب فانه منظر الحق و ملک ملک الوجود و القالب منظر الخلق و تبع له) دمر و ح بخش لریله ختم کلام ارشاد نظام بیور مشلدر و موجب تنبیه نیه لری اوزره جنبش و آرام و صورت شاهانه لری پرده پیکر سیرت درویشانه ایدوب کمال عرفانه کامران و کامبخش پیر و جوان اولشدر و احراز رتبه رفیعه ولایت و منشأ خوارق عادت اولشدر طوبی له و حسن مآب \* و بالذفات تخصیص و تملیک مزارع و افرایله اکرام اولق استعزاز حنه نام بنده بجزد قتر خداوند نشاید دفعه سیله مقابله رجای قبول بیور مشلدر حتی معروض جناب لری اولوب و طبع پادشاهیده تصمیم بیور یلان قرا و مزارع بعد الا انتقال جلی جمال الدین حضرت تیرینه تخصیص و تملیک اولغله انلردخی اولاد کرام لریه وقف ایشلدر که لوی قره حصار صاحبده کرلر و قشلاق و جفتلک نام قرار کثر الله خیرهم و ضاعف اجرهم و قبیل انتقال لریده قلیل و کثیر تولید و طریف تحت ید لریده بولسان آثار قوچی بالجملة فقر و مستحقینه انفاق ایدوب روح تابنا کلری کبی مجرد آمدم و پالرویم نکته لطیفه سیله نغمه سرای سر نورانی لری پرواز عالم سماله و بدن معصوم لری بی بالک جهت قبله جامع شریفده غنوده قزیر جلیاب خالک اولشدر و بعد الوفات مرقد مقدس لری لیالی مبارکه ده مهبط انوار اولدینی کرار و مرار معاینه اولمشدر کاهی بی اندر پی مانند کواکب ریزان اولق اوزره و کاهی سستون آساده سینه لریدن مقعر فلک قره عباس مشاهده اولنق اوزره شبکیران فقر و احبابدن علی

وجه التواتر ثبت کرده جرائد روایات موثقه در و بر دفعه مؤذن درویش احمد مختلم و وقت تجسید علی شرف المرو و اولوب عدم مبالات بشریه به بنای تیم ایدوب تجسیده یامولی ایله ابتدا ایلدیکی ساعت قبر شریف لریدن رعد شدید و برق مدید کند و به توجیه ایلد کده بیم احتراق له مدهوش اولوب سائر مؤذنین بهوش اولدینی حالده کند و بی حجره سینه کتور و ب و چند ماهه اسیر فراش اولوب بعده بینه صوب سعادت روحا بیلریدن برکت دست سود غیبی ایله مغتنم عافیت کما کان اولدینی رسیده حد تحقیق در افاض الله تعالی علی الاخوان بجمال احسانهم و آنال توفیقه الخلان کؤس انعامهم آمین یا مجیب الداعین \* (حضرت جلی جمال الدین) \* علوم و اخلاق و اعماله همدم و عرفان و ولایت و کرامته همقدم برادر بزرگوار لری و توانان مادر طبیعت و احده حقیقت سرشت اولوب انجق مرآت وجود به بود لری مجلای انبساط و تجمل و دائرة جمعیت پر سود لری مدار نشاط ارباب دل اولغله سایه همت همای ذات لری دارالدوله ادرنه بی تختگاه فتوح و نصرت و طفرایدوب یوما فیوما طالع مسعود شاه درویش دوست ترقی اوج استیلا و استقلالده بر توانان اطراف عمالک اولغله محضابوس عادت زائد الوصف اثر انضمام همهم سامیه مردان خدا اولدینی مفهوم رشید و پلید و مسلم شقی و سعید اولدقده کمال جمال الدین غلبه سینه حمل اولدینی مسموع شریف لری اولدقده الفضل للقدم مقدمه مسلمه سین منای بیان ایدوب کمال جلالی در باب تخلیه بوده است که تخلیه اساس و اصل تخلیه است کجا فرع را بر اصل مزیت خواهد بود نفس نفیس لریله دفع توهم و وضع جناح انصاف و رفع رایات هضم و تواضع بیور مشلدر حتی السنه عرفای و قلریده نعم الوقت و قنا حیث اجمع فیه جمال الدین و مراد الدینا ترکیب جملی ادوات ادای شکر نعم ذوالجلال والا کرامدن اولمشیدی و زمان خلافت ولایت عنوان لریده حکایه حمایه سرخسکارا کبری شایعه و کوشکدار سخن فهمان طائفه تاتار و هدا یای بهیه و تقاریق نفیه ایله رومال عبثه محبت لری و نیاز منده همت علیه لری اولدقده تیر توجه مابعد اعلار رسید و کار تمام شده مانادغای خیر مردان خدا بر آنست که ربه الطاعت در رقبه امتثال امثال شما مستحکم باد اعنوا لیه استمدعالرینه مساعدیه بیور لریوب و شاهد توجه موجه لری بکروی و جانب جناب دولت عثمانیه لازالت دعائهم نصفها قائمه الی قیام الساعه یه اولدینغین ایما و کر و سائر هیه حسن اطاعت و ائتمار له توصیه بیور ملرینک بفضل الله تعالی الی یومنا هذا آثار جلیله و برکات جمیله لری کالشمس فی وسط النهار بیدار دیده اعتبار یار و اغیار در و حضرت شاه عالیجاه دخی فوق الغایه قدر آشنای ذات و محرم اسرار زمان لری اولوب اوان اخراج توغ پر فر و غ و ضرب خیام وقت نهضت جهادده مقتضای ارکان طریقه صدیقیه اوزره مستمدهم و مستظهر قلوب فقراء باب الله اولم لری مینتیه ظاهر بالحق و فی الحقیقه ارباب تحقیقه ملحق اولشدر \* (مشوی معنوی) \* آن دعای بخودان خود دیکراست \* آن دعا زو نیست کفیت داوراست \* آن دعا حق میکند چون او فناست \* آن دعا و آن اجابت از خداست \* واسطه مخلوق فی اندر میان \* بخبر از لایه کردن چشم و جان \* بندکان آن رحیم و بر دبار \* خوی حق دارند دار اصلاح کار \* مهربان بی رشوتان باری کران \* در مقام سخت و در روز کران \* هین بجوین قوم را ای مبتلا \* هین غنیمت دارشان پیش از یلا \* (مر ویدر که) \* آخر خریفده ناکاه صلابیور و ب عین الجمع خلانله سیر باغ خاص لریه توجه اتنا سنده تا در باغ لطیف لریه و آنچه آثار خزان نمایان اولوب حریم باغ لریه قدم کرامت توأم نهاده اولدق لریده بعض اشجاری از هاری و بعضین اشجاری ایله و کبیلری پر کل خندان و بلبلاقی نالان و هزار دستانی ماجرا کو بیان و چمن و شکوفه لری



کمال جوش بهاران اوزره مشاهده ایدوب و نقد صفای روضه بهشت ایلخ خوشوقت و زهتباب  
اولدقلری خیره الحصار و حسرة النظار اولوب هر کس موجب صفوت قریحه ایلخ مقتضای نشاط  
ترنم خیز اوزره \* (نظم) \* هر سرخاری آن شمع تجلی میزند \* تا کد امین آتشین رخسار ازین  
صحرا گذشت \* مشک میجوشد بجای خون ز داغ لاله زار \* تا ازین وادی کد امین آهوی  
مشکین گذشت \* خار دیوارش همه کلخیزد پاییز شد \* از زمین باغ ماند خضر قرخ کدشت \*  
ایست مناسبه الحال ایلخ نواسنج و نغمه سرا اولوب همانا وقت رجعتده بنه دریا غفر حقیر الزدن  
طشهره جملد قد برک ریز خزان غیری و آثار موسم خریفدن ماعد ابر نسنه بید اولوب مانند  
واقع اول نمایش واقع چشم بندت قدسیه ایلخ نابود اولدیغی معروض حضرت شاهای اولدقد  
آن عکس جمال الدین بود شمایعکس از اصل غافل بودید و ماهواره آن بهار همیشه رادرباغ جمالش  
می بینیم دم حقیقت تو املر یله بنهماده اولان مرآت آشنایی دن حسب مساعده العبارة تبذره فرمای  
بیان و صورت کرامتله سیرت صاحبندن محبوب اولدقلرین عیان ایتکه بزم ارشاد آرا اولشدر  
\* (مثنوی) \* کشت دریاها مسخرشان و کوه \* چار عنصر نیز بنده آن گروه \* این خود  
اگر امیست از بهر نشان \* تا بیند اهل انکار آن عیان \* ودخی ذات پر برکت حضرت جمال  
الدینی کویا کردن دولت شاه مرادیده هیکل امان و حرز جان ایمش همانا که جمال دین زیر پرده فنا  
اولدقد اطراف مملکتدن هجوم عام ظهور ایدوب قوص اووه وقعه سی باعث پریشانی جمعیت نادره  
زمان اولشدر و وجودش یقاری جوار برادر برز رکوار لریده آسوده تحمل اقبال حواس جسمانی  
اولشدر نور الله مرقد و علی مدارج القرب اصعد آمین بحرمه سید المرسلین \* (حضرت جلی عبد  
الجلیل) \* سالف الذکر الجلیل جلی علاء الدین قدس سره العزیز انبای کر آمدن اولوب والد ماجد  
لریدن تکمیل علوم ظاهره عقینده حجرات آستانه سعادتده انزو و نصف آ ثار کار طریق موصله ایلخ  
حسب علو الهی صانع اسلاف عظامله عمل و ریاضات شاقه و مجاهدات فوق الطاقه تحمل  
بیور و ب من عمل بماعلم ورثه الله علم عالم یعلم مصداق خجده علوم و اعمال و اخلاق و عرفانده یکنانه زمان  
مشار بالنیان دوران اولوب صدور اشارت و روحانیه جدامجد لریده خانقاه مصر قاهره به استخلاف  
اولشدر \* (مر ویدر که) \* فی الاصل دار العزیز مصر قاهره ده خانقاه مولوی جامع ازهر جوارنده  
زاویه خاده وش تنک اولوب لکن نظرگاه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی اولمغله منفرجه  
معنویه و مهبط افوار فتوح و روحانیه اولوب فوت حضرت جلی مشارالیه کلخه اول بقعه مبارکه جای  
آسایش سیاحین اولشیدی لکن زمان سعادت عنوان لریده همان ملازمین خدمات رکاب همایونلری  
چلتان اولمغله بوجه من الوجوه قابل سکای عین الجمع اولمغله بر روز فیر و زده حضرت شاهزاده  
والا جناب میدانی بنده لرینه خطاب بیور و ب در میان زندگان مارا یل جای قابل سکین نداده اند این  
سجاده رابر دار و عیان مردگان قرافه برانداز نادر انجانی مضایقه آسایش چند روز کنیم دم غیرت  
توأم و فرمان قضا جریانلری اوزره درویش نفس بنددخی مجاهده ارشاد پیرامنلرین بردوش صدق  
ایدوب باب زاویه مر قومه به توجه ایتد کده حضرت جلی دخی غمت پر حکمت بیور و ب و مانند  
ذرات جمله ارباب ارادت اول مهر سپهر ولایت پیر و اولوب بواسلوب اوزره قلب الهام نقیاری  
قلب مکنه تصمیه ایلخ قلب صف اخوان الصفا ده بر تواند از در و دیوار و بام جانبین اوله رقی سوق الصلیبه  
جوارنی تشریف بیور دقد نه کاه رجال دولت مصریه ده بالفعل عمید الاقلام اولان رشید فخامه  
مصادقه بیور دقلریده اول مطلع خرشید فراست کیفیت حال و ما له منتقل اولوب اسب صبار رفتار دن

حضرت جلی عبد الجلیل

نزول ایدوب دست بوس لریده مشرف اولدقد دعوت داعی خانه قصد یله و بر راه صوب سعادت لری  
اولدیغین عرض حضور عالی ایدوب هزار ابتها لله نیاز مند اجابت اولنجه کرم و لطف و مساعدده  
رجای پراخلاص بیور و ب سرای عمید سعیدی پر نور جمال ایلوب هرگاه که صوب مصمم حرکت  
اشعار بیور سه لرتکرار مکت و آرام بیور ملرین اقتراح ایتکه مهمانی سه روز باشد بعد ازین رفع  
کرانی میاید لطیفه لر یله مقابله فرما اولدقلریده عمید مخلص دخی مهمانی در خانه دیگران باشد این خانه  
آن مردان مولو یست عنوانیله عرض خلوص و بر قطعه وقفیه معمول بها کار سجاده مبارک لرینه  
وضع ایدوب کندوسی لباس خاص ایلخ استئذان و داع ایلد کده منع خیر بودن و قبول کرده  
حقرار کردن نشاید مقدمه شریفه سیله عمل و تبشیر و قبول بیور و ب مکرر ایام ضیافتده عمید  
صادق حرم و اسباب سائره سن سرای آخره نقل و بساط و اوای و ذخائر و لوازم مطبخ مقوله سن  
ابقا و سرای معهودی بحمله التوابع والواحق فقرای حضرت مولانا قدس سره الاعلیه وقف  
و وقفیه سن تصحیح و تسجیل ایدوب انحق عرض مقصده بهانه جویان و وقت مناسبه نکران ایمش  
واتها از فرصت ایدوب نائل مرام و منظور اولیای کرام اولوب جناب شاهزاده ولایت نصاب قیام  
و قعود لر یبنده بونک کبی فتح من حیث لا یحتسب ظهور ایدوب اتشای حرکت و نه خست لریده عدم  
تحمل و اضطراب لرینه حمل ایدوب لر جنبش و آراملری تهی اولدیغین ایقان و اذعانده موقی اولوب  
عمید حمید نا کاهی مظهر اولدیغی عنایت رشک و تحسین ایتشدر در فی الحقیقه اول محب مخلص  
بو گونه مناسب وقت جلب حسن نظرا یلدیکی دقیقه معنادار الی آخر الا یام زین المحافل خلص احباب  
اولمغله شایسته اولدیغی انصاف پیشکان عهد و عندنده بی شائبه اشتباهدر بشری له و حسن مآب  
لکن مصارف و زمره خانقاهه مدارا و لقی اوزره ضیاع و عقار دن وقف مرادیدن احبابه  
مساعده بیور میوب (این قوم ما از خزانه فتوح صمدانی مرز و قند و از ادرات غله اوقاف خلاقی  
مستغنی اند لا سیما متوکلرا متاکل کردن رهز نیست) نفس محققانه لر یله سد باب مراجعت و بدیهه  
بو قطعه شریفه لر یله جدامجد لرینه پیر و راستین اولملرین ایما بیور مشلدر \* (نظم) \* رزق ما بر ما  
زما عاشق تراست \* اینچنین فرمود پیر حق تراست \* در میان ما و اناز و نیاز \* هر دوروی  
عشقر از یب و فراست \* حتی بعد زمان حالا اولان اوقاف جهه معاش فقرایه تعیین اولندقد  
بقایای اخوان حضرت جلی مشارالهدن چند نفر متوکل مخلص حوالت خواه سیاحت اولوب  
سبب اختیار سفر دن مسئل اولدقلریده (در میان که جکر افتاد ذوق حضر خیزد و کرسفر از کدر  
حضر سه لرتکرار) مقدمه مکاشفه انجاملر یله پاسخ راسخده اولدقلری الی یومنا هدا سکان  
خانقاه مر قوم دین لریده صفای وقت و ذوق اتحاد اولمغله ثبوتیاقه نظر دقیقه شناساندر و بعضی  
ایامده قلت فتوح مقتضی قناعت و بدل و صرف موجود مقتضی توکل اولمغله صفای القلوب السنه  
سنددن کلمات افسوس عدم قبول اوقاف مسموع اولدقد ان فی زماننا وانا للقناعة والتوکل  
وفی ابداننا و اوار و اخنا و ریضا و ترویج الهما القناعة عزة و التوکل ثقة به تعالی و الجوع طعام  
الله یحیی به ابدان الضد یقین انقاس نفیسه لر یله تنفیس بیور دقلری عقینده بنه ابواب فتوح  
اندر بی کشایش نما اولوب سکان خانقاه و عیال متأهلین الوان نعم ایلخ مغنم اولدقلریدن ماعد فقرای  
احباب و صفای محله دخی سیر خواران خوان ضیافتلری اولور لر دی فطما و عذ وجل فضل شکر  
و مزید و منعه تعالی لطف صبر للعیید و فوت خلافت خانقاه مر قوم برادر لری جلی عبد الجلیل  
حضر تکرینه نقل ایلد کده کافی السابق تکلیف قبول وقف صورت پذیر الحاح اولدقد (این رباط دودر



عالم مهمان سرا میزبان اکرم الا کرمین است که پیش از خلق خلایق تسویه امور و اوقاف مسافری  
این رباط را کرمها فرموده و در لوح محفوظ وقفیه های از زاق و اقوات را تسجیل نموده و از انبای  
ملائکه متولیان نصب کرده و آن موقوفات مرهونه بالا و قاترا بدان متولیان تسلیم فرموده و امر  
فضل و احسان کرده که در اوقاتش بار بار بشناسند و لا یعصون الله ما امره پس چگونه مردم مؤمن  
بوقف حق خرسند نباشد و بوقف خلق اعتماد کنند (تحقیق حقیق الاعتقاد بیه سدر ختمه اریاب  
و شد کسره احتجاب بیور مشردر لله درهم و قدس سرهم و نور قبرهم و عظم اجرهم و اید برهم آمین  
یا مجیب السائلین\*) (ودخی\*) تریه نوبان از طریق اولویه مولویه خصوصه مقرر الاری خواص  
اولان هزار و یک روز تعیین خدمت مطبخ اخوان نادیده مشایخ عرب اولغله استفسار و وجه تخصیص  
اولند قد (ان الجبله البشریه علی حب الخدمیه فالخدمه ادخل فی رغبم الا نوب و زجر النفوس  
واجلب للنظار الحسنه و ادفع للصفات القبیحه و هی انفع النوافل فی التخلیه و التخلیه فاما تعین  
خدمه الطبخ فلا اعتبار فی ان النبات و الحیوان یترقی بالطبخ مقام الکمال فالمرید الرشید یعتبر بخدمته  
فی سعی فی طبخ نفسه حتی یصیر کالطعام مقبولا فی طبایع الاخوان و یجتهد فی تحصیل الغذاء الروحانی  
فیستعد بالتزینة به یوما فیوما فالتقصید من هذا التخصیص التریه و التزینة و سر العدد ان هذا المقدر  
جامع لرتبه بده العدد و نهایت و ما بینهما فالجهد اذالم یوفق بالدقائق التي اشرنا اليها فی هذه المدة  
المديدة الجامعة للراتب العددی فامرهم مشکل و زمام تربیته مفقود الی بد المرشد فاما ان یحلی سبیل  
و یا امره بالسباحة و اما ان یسلمه الی من یتکفل بنظارته من الاوساط أو یبقی فی مرتبه قابلیته بیان  
ارشاد عیان لریله بسط بساط توضیح فی الجمله بیور و ببقیه دقیقه حقیقت حالی من لم یتحقق فی المقام  
لم یتیقن بالمقال مضمون غیرت مشکونه حواله بیور مشردر و المقال یتقصی فی مقامه و المقام  
لا یتکشف من مقاله فاین الخبر من العیان سر و صلا و الا فلا تحرك سلسله المشکل فهذا هو المشار الیه  
بقول الشیخ الاعز الا کرم و الغوث الا شرف الاعظم اعنی به الیوم دین الانهم من جالس الصالحین انبه  
من غفلته و من خدم الصالحین ارتفع بخدمته فطوبی لمن ساقته الهدایه الی صحبتهم و قاده العنایه الی  
خدمتهم و دخی به رسنه جمیع مقیاس نیل مبارک هنکامنده جمله مشایخ و علما و صلحا و کافه رجال  
دولت مصریه حاضر و اولوب صنوف قربات الیه نیازمند ترقی رتبه نافع اولد قلنده حضرت شاهزاده  
والاجنباب دخی تفرج کیفیت جمیع مذکور بیور و عین الجمع اخوان و خلانله مذاکره  
احوال منبج و جوش و نفع و ضرر و دمه و دانه اسنده قدر مقصود و رتبه مطلوبه عدم وصول کافه  
اهالی به بیم غلارسان اولد یغنی معروض پیشگاه ولایت دستکاهلری اولنجده دعوت قوالان و عقد  
مجلس سماع و صفایو ریلوب ای نسل تونیز جو عاشقان بجوش خطاب کرامت نصا بلری عقیمنده  
شیئا فشیئا از دیاد پذیر و تجاوز خدمه عینه قریب اولد قدس بیور و داعی اتمام دعا و کلمات کش  
دوام جوش اولد یغنی محضا توجه قلب تأییدر هیلری مدار برکات دار و دیار اولق اوزره مجمع علیه  
متفرسان آثار عبر اولد یغنی رسیده حد و دواتر و اشتها ردر\*) (نظم\*) مصر عالم را عزیزانند  
بر تخت فنا\* چون دل و جان است ساری فیضشان هر فوجرا\* چون بجوش آیند از بسط  
نسیم بخودی\* نیل رحمت کف بر آرد برب هر موجرا\* و چون ذات عجم البرکات لری مانند یوسف  
کنعان ولایت زاویه حاده خولدن سرای منفرجه عزت اشتهار کرامت شعاره شریف بخش و متوجه  
اخلاص کار و صغار و مقدار سی سال دادده ارشاد سلاک صداقت دثار اولوب و حجر تریه لریده  
حضرت چلبی عبد الجمیل دخی رسیده رتبه ولایت و شایسته بایه خلافت اولد قدس حضرت چلبی

موی الهی استخلاف بیور و بکند و لریهانه صله رخله متوجه وطن اولق اوزره جمله اخوان و خلانله  
استخلاف بیور و بکند و لریهانه صله رخله متوجه وطن اولق اوزره جمله اخوان و خلانله  
دار بقا اولمشردر و قراهده خوشان قدیم مولویه ده آسوده روح و ریحان روضه جنان و خالک  
بالک و سرتابنا کلری فرار مشه تاقین و مستمد مخلصین اولمشدر روح الله تعالی روحه و آفاض  
المستمدین قنوخه آمین یا مجیب السائلین\*) (حضرت چلبی عبد الجمیل\*) لآب و آم برادر کوچک  
حضرت عبد الجلیل اولوب دیار رومده متداوله اولان فنونی تحصیل و مصرده دخی اقسام علوم ادبیه  
و حدیثی جمیع ایدوب و سایه حقیقت مایه انخبرز کوار لریده شد نطق تسلیمه سالک منهج معرفت  
نفس و مالک منهج علم لدن و فائق الاقران و سابق الاخوان و ولی عهد مری و دطمح نظر عنایت  
مرشد اولغله احراز رتبه خلافت ایدوب جانشین شیخ سایه کستر لری اولد قلری معروض سده  
ولایت آشیان جناب خشکارا کبری اولد قدس انضمام اشارت روحانیه لریله صوب سعادت لریه  
تقریر نامه خلافت و استوای مشیخت ارسال بیور لریه یغنی ضمیر الهام تویر لریده جلوه کرا اولغله عین  
الجمع اخوان و خلانله بولاق نام محله مبادرت و لب نبلده مرابط معاش اولان موضعده برید آستانه  
جدا مجد لری استقبالی بیور و ب تجدید عهد و قدیمه و تنهیه دولت جسمیه اولمشدر و وجود بهبود  
فائز الجود لری ماه مصر حسن زند کافی و مشرق انوار معارف روحانی اولغله اکثر رجال دولت  
مصریه سر داده زانوی ارادت و محبت و عرقیه کش انشا بلری اولمشدر و اصل اسعد لریه خلایق و خلایقا  
اشبه اولغله حقلنده طرقای احبابدن لولا التناسخ باطل لقلنا فی حقهما حل روح فی جسدین  
نکسته سی مثابه کیر مثل سائر اولمشیدی\*) (مر ویدر که\*) بقاع محبیه مذکورده ندر دهلین تنک و نازده  
سهره بخاردن بری اشغال نازده فساد ایدوب رؤس معدوده کلاب ذکورری برینه ربط ایدوب  
وینلریه برکاب ماده سرین بند و هر سرز کوردن طرف راس کلب مؤنه بر سر رشته علاقه تعلیق ایدوب  
و جبار رؤس مذکوره اسائی رجال دولت مصریه بی رسم ایدوب بر قازغان ایچنده تغلیه و بعضی افسون  
سفلی قرائت و آتش قرغانه نفخ ایتکه در حال میانه عسکر مصرده آتش قننه مشتعل و دیک فساد  
جوشان اولوب با جمعهم قتال و حرا به منتهی اولد قلنده حضرت شاهزاده ولایت نژاد شفق بیور و ب  
ناگاه حضور سعادت موفور لریده اولان کوزه بر آبی الوب سمت مطبخه شتابان اولوب کلون مطبخده  
اولان آتش اوزره دو کوب بقیه ناری پای مبارک لریه اطفا بیور و ب نادر این میان نور عبد الجمیلست  
نار سحر وقتیه را جای نباشد نفس غیرت فرمالریه اشارت مال حال بیور دقلری عقیمنده بفضل الله  
تعالی من حیث لا یحتسب بین العسکر مصافات بیدار و فرد و احدک خون ناخنی ریخته خالک دار  
الاولیا اولدن جمله نک قلوبی نورائتلافه منور اولوب و ساحر ماهر مسفور لک دخی حضرت قطب زمان  
صب ماء کرامت ایلد کده آتش مکرری خامد و کند و سی مصر و عا و مختو قامیت و جامد اولد یغنی معلوم  
خاص و عام اولد قدس عمو ماشا کرو حامد اولوب لاشه ما کرمقهوری طمعه کلاب ایدوب داستان  
کرامت آشیان حضرت غوث العبادی وجوه احترام و صنوف اکرامه مجمع شکرانه بقیاس ایدوب  
فی الواقع ذات بربر کاتلری سایه انداز ساحه مصر قاهره اولد بجه سریران دغدغه صرصر فته دن  
آسوده و عیش خوش و لطف اتحادله کامران و اوقات کذا را اولمشدر همیشه همجنان باد بالنبی و آله  
الاحباب کما اشیر الیه بقوله قدس سره اذا جعل الحکیم عزت کلمته رئیس القوم من اهل التوحید و جمع  
الوحده تستفید البایهم بالاتلاف و تستنضیء ارواحهم بالاتحاد و تستکشف نفوسهم عن التفرقه  
والاختلاف و اذا انعکس الامر تتقلب الحال و ینجر الی السیف المآل فهذه سنته السنیه و عادته المتقنه



ولن تجد لسته تبدیلا ولعاده تحویلا \* (نظم) \* چون سایه ولی است سرمایه سلامت \* باید سپرده  
 سر در نیل این سعادت \* جانها زیندگی بدل همدم شوند تنها \* تنها نه انکه باشند این زهر ملامت  
 \* (مرویسکه) \* دار السلام بغداددن ایکی صاحب دل طوف حرم خدمت احترامی قصیده  
 روبراه مصر اولوب هزار شوق و یشمار اخلاص ایله طی منازل ایدوب نازل منزل مرام اولوق  
 اثنا سنده باب النصر دن دخول و میان ازدحام خلافت قبل الزوال خانقاهه تشمیر ساق شتاب وصول  
 ایدوب پیش و پس لریدن اغماض عین احتیاط ایشیکن ناگاه ماینلریدن برسوار کذار ایدوب  
 وهر ایکی رگلی طرفنه باعث آزار وادی انکسار اولغله بای رهواری خطا ایدوب سوارین انداخته  
 خالک خفاف الانف ایتکه افتاده بجاره نل در حال حالی ذکر کون و مشرف مال احتضار اولدینی  
 آینه کیتی اسرار نما اولان طبع انطباع سر شترنده جالوه کراولجه آشجی باشیلرینه شور سیمه ایکی  
 کستاخ خراب کار مردم آزار کسه کر کدر قبالة باب خانقاهه مترقب اولوب و خراب کرده لرین آباد  
 ایتدکجه رخصت التحاق اخوان اولدینین افاده ایتلک اوزره تنیه و تأکید یوروب فی الواقع  
 درج معدوده مرورنده ظهور و آشجی باشی به عشق ایدوب اراده و لوج درگاه پیر آگاه ایلد کلرنده  
 مضمون تریه مشکون تنیه نپهری اوزره جواب دفعه مقابله اولنغین اول ایکی مشتاق کار افتاده  
 کند و جنتا تیرینه و حضرت عزیز لرتبه عنایتنه واقف و مشغول تدارک تعمیر کار افتاده اولوب  
 در خانه ماتمکده سینه واصل اولد کلرنده اذن عیال و اتباعه سر بالین خراب مر قومه کلوب در درمندی  
 میت متفلس معاینه ایتلر یله کمال مرتبه پشیمان و دائرة قطیبت و حوزة غوثیت شاهزاده مشار  
 الیهه کرداری جز لریدن شرمسار اولوب \* (بیت) \* ای بدر ماندکی پناه همه \* کرم تست عذر خواه  
 همه \* مصداقچه نه قلب تابنا کلرندن استمداد و همت علیه لریدن استشفاعله توجه مدید و کربیه شدید  
 و بر ساعه سینه نیازا کید ایدوب بعنایه الرؤف الشافی اسیر فراش احتضار ایکن مظهر عفو و عافیت  
 اولوب طرفیندن استعفا و اعتذار رسیده مطمح نظر اعتبار اولد قدر رجعت ایلد کلری دخی و جدان  
 مکاشفه عنوانلرنده لمعان ایتکه نای و قدوم و عین الجمع اخوانله استقبال امر اولنوب مساعده  
 جمیله یور لغله اتمام خرد طریقت واکمال رسوم قدوم عقینده محرم خلوتسرای صحبت و انس  
 اولد کلرنده \* (بیت) \* ناتوانی بنده شو سلطان مباش \* کوی باش و زخم خور چو کان مباش \* نادرین  
 خرقة ایم از کسی نه برنجیم و نه برنجانیم \* فحوا پر جسد و الیه نصح و تعلیم یوروب مردان  
 صاحب السیف غیرتک آثار جلالیه لری البت حق ایله اولدیندن ماعد اقل و هدم و خرق خضر  
 علیه السلامی قیلندندر دیو کرامت نادره خصوص مذکور لری مضاعف و انحق صورت قهر  
 و تدبیر یکتا و اثر سراناعتد المنکسرة قلوبهم و انضمام عفو و صفح و تعمیر بعد التخریب ثمره ان الله تعالی  
 عفویحب العفو و نوب او و خارقه لرین جامعه جمال و جلال عدیوروب کمال رجال الله شیهه حسنه لری  
 اولدینین تحقیق اثرنده مشرب و سبغ الشفقه لری اثبات و انبات اوزره جاری و انوار کریمانه لری  
 جمله به ساری اولدینین عامه اهل دیاری یار و علی الخصوص سابق الذکر سواری جمله متعلقاتیه  
 فتاده دام ارادت لری ایلدیک حالین الاهی سمر عبرت اثر و روشن کر خواطر نصفت نظر و تردد  
 شکن طباع خیره فکر در \* (لطیفه) \* وفور کرم کرامت تو املری مهابتزد کان صورتی جسور  
 ایتلک سوال مضمرینه چه کنیم که قانون عزیز مصر صدیق لا یترب علیکم الیوم یغفر الله لکم و هو ارحم  
 الراحمین بوده است و امثال مار ازهره آن نیستکه فسح این کند نفس نفیس لرله جواب ارشاد مآب  
 یور مشلدر \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است \* (مشوی) \* حق بدید آن

جمله را نادیده کرد \* تا نکردم در فضیحت روی زرد \* باز رحمت پوستین دوزیم کرد \* توبه شین چو جان  
 روزیم کرد \* هر چه کردم جمله نا کرده گرفت \* طاعت نا کرده آورده گرفت \* علی الخصوص آنچنین تیری  
 و عقوبت در میزان حضرت قرآن نقصان دارد که نص کریم \* (وان عاقبت فعاقبوا بمثل ما عوقبتهم به)  
 است و این سوار بر کاب زده و ایشان بالکلیه خراب خواهند کرد و این ظلم صریح است مع هذا ختم آیه  
 کریمه \* (ولئن صبرتم لهو خیر لصابرین) \* است و اعتبار اولی الابصار بر خاتمه باید بود عنوانیه پرده  
 بر انداز روی حقیقت کار اولمشلدر \* (مرویسکه) \* طور لطیف لری مستعدین استفاضه انظار  
 حسنه لرین علی الدوام جمعیتخانه حضور لرنده ایوا ایدوب حلقه صحبت شریفه لریدن دور اولغله  
 رضا ویر میوب مانند روانه پیرامن کرد شمع جمال لری و حاضر بالوقت اقبال لری اولده انتهاز فرصت ناگاه  
 ترغیب و انزوی حجرات و اجتماع بی برکندن ترهیب سیاقنده اطلبوا الفضل من رجاء امتی و عیشوا  
 فی الکفهم حدیث منیفیه استشهاد یوروب \* (نظم) \* بهر حالی که باشی نزد او باش \* که از نزدیک  
 بودن مهر زاید \* جدایی زهر راحی آزمایی \* کسی خود زهر را چون آزماید \* اگر تو پاک و نایا کی  
 بمکریز \* که پاک کیمها ز نزدیک فزاید \* آیات شریفه لرله حضور بی غیبه استعدا بخش اولمشلدر  
 فی الحقیقه تسلیم فرمان الزم الازعان لری اولان اخوان و خلاندن اکثری اثنای صحبت بنخودانه لرنده  
 دوچار حسن نظر لری و بر مراد لطف نفس فیض اثر لری اولمشلدر طوبی لهم و حسن مآب \* (قطعه) \*  
 کرچه در کار همتم و ایلک \* هست در زیر چرخ بوقلمون \* همچو نوش بهار و نیش خزان \* کل امر بوقته  
 مرهون \* مصداقچه اگرچه همیشه سایه همت پیران مفارق مریدان اوزره در کار حمایه در لکن  
 مراعات وقت سر آخر در سر مریدا گاه اوقات پیرده زمان استفاضه سن ادرال ایتکه حضور علی  
 الدوام اسهل سبلدر طالبا ن ساعت قدره احیای لیالی اولدینی کبی و جناب ولایت مآب حضرت  
 جللی مومی الیه شیوه اصحاب صفه نما و صفا بخش خلان وفا اولدیکه کویاد اثره سعادت لری و وقی اعظم  
 راحت و رفاهیت حوزة ولایت مصریه اولوب الباطن بنیان الظاهر اولای فقره ثانیة الظاهر عنوان  
 الباطن اولمشیدی رتبه فتوح لری ترقی پذیر اولدیکه بین الخلاق صحت و عافیت وسعت ارزاق و نعم  
 و ائتلاف قلوب دخی فر داد و هر کس کامران عیش خوش و وقت صاف اولوب دقیقه شناسان وجود  
 فائز الجود لرله هر لحظه قری العین دل و جان اولور لراییکن بر روز مقابله مسند آرای تذکیر  
 و متکازیب تحقیق مشنوی اولد کلری خلانده ابراز رقت و کربیه زاید الوصفه جمله حضاری مانند  
 بلبلان نالان و بعد السماع و الصفا حلقه صحبت عارفانه لطائف پیرالرنده عین الجمع اخوان و خلانی  
 الطهار کمال نشاط و خنده شکر یلر یله کالر کبی خندان ایدوب محرمان راز بو کیر حالتین متعاقبتین  
 اولوب آخر برنده اگرچه اولعاشاقی زار یوروب لکن ثانیة احسان تلافی ایله سادان اولدیلر عبارتیله  
 عرض شکران ایلد کلرنده آری مقتضای تعاقب فراق و وصال اینست کلمه جامعه لر یله ایمای  
 مرام یوریلوب مراد شریف لری فراق یاران حضار و وصال دوستان غیب اولدینین بین المقابلتین  
 مبادرة جوار خداوند کاری یورملریدن ظاهر اولوب ذات عرش مکلری \* (بیت) \* کربیه او خنده  
 او نطق او \* نیست از وی هست محض خلق هو \* مضمون وحدت مکتونی اوزره مظهر شئون  
 قدسیه اولدینین تحقیق ایلوب ادنی بهانه انفعال مزاجی ایله روگردان بزم فانی و خرامان خیابان جنان  
 و پهلوی برادر برز کوار لرنده غنوده آغوش مادر خالک اولمشلدر طیب الله تراه و جعل مقعد الصدق  
 متوا آمین یا مجیب السائلین \* (حضرت شیخ محمد زنجیر شکن) \* شاه جللی بن محمد جللی بن فرخ  
 جللی بن چلبی خسرو اولاد کرامندن اولوب جذبه مادر زاد ایله ولوله انداز شهر شهرت و شکار کند قوت

حضرت شیخ محمد زنجیر شکن



قدسیه بوستان اول و وزیر بازی ولایت و لطف تربیه و حسن حمایت لریله رشته کش ارباب صحو و سکون  
اولوب قدر مشترک کسب علوم عقلیه و نقلیه دصکره مدت مدیده خدمت شریفه لریده مستفید  
انظار حسنه و مسترشدان فاس نفیسه لری اولغله باطن فاطنلری کلشن اسرار الهی و مخزن معارف  
نامتناهی و ظاهر طاهر لری مطلع لوامع خوارق اولوب شمع جمع خلافت اولغله شایسته بلکه اجرای  
مر اسم غیرت اسلافه بایسته بر صاحب السیف والا همت ظهور ایتکه جانب جناب سر مقدس  
خداوند کاریدن اشارت علیه صادر اولوب ناکاه تخصیص خلافت خاتمه ایلده انظار لیه ایلده کویا مرده  
شیطان قولندن بقایای سیف اولترک حسم عروق فساد اعتقاد لری و اول حوالی و اها لیسین ردائل  
انکار و مزابل اصراردن تطهیر و تنظیف خدمته تعیین اولترلدر و کاینغی آثار جالیه پیشقدمان  
طرق ارشاددن متأثر اولوب سنکین دل و فسرده جان اولان منکرین مقررین آخر الکلام  
الصمصام موجب طبعه شمشیر جلال ایدوب سفهای دیار خار زار مر قومدن آزار اصحاب قلوب  
منکسره یه فرد واحد ک قوت جسارتی قالمیوب سر داده زانوی ارادت و محبت لری اولینلر مظهره  
کزن خمول و نفاق و سر زیشیاد بار و بقیه رهین عماشات رفاق اولترلدر و الی بومنا بقایای هر اس  
شمشیر غیری قلوب اخلافه جایگیر و صولت و هیبت مردانه سی ضماثر اجلافه پذیر واذ کار وقایع  
دهشت افزا لری السنه خاص و عامده سمر دلپذیر در \* (مر ویدر که) \* آستانه کروی آشیانه مولودین  
خواتق کافه ارسال خلفا اولند قدغه عادت حازمان سجاده پیرایان تربیه معظمه ثابت قدمان و تمکین  
روشان فقرادن حسب مایقتضیه الامر تعیین رفقا اولغله حضرت شیخ محمد جنبانه دخی ایام فقرت  
تغلب منکرینده خانقاه مر قومک نظام امور مقابله و مطبخی بالکلیه خلل پذیر اولوق حسبیلده مطبخ  
و مطبخخانه و حلقة سماعه اسباب قیام و مدار نظام اولوق اوزره اون سکر نفر صاحب درون تمد  
قلندری پوش و تنوره شمسی کش اخوان صفاهمراه اولوب واصل مسند مشیخت اولد قلندره پیشین  
رفت وروب دائرة بقعه مذکور ایلده اشارت تخلیه مزابل و تخلیه منازل عزت نشان محققین اولند قدغه  
ولوله نای و قدوم صحاخ بید ماغان انکاره زور آور آزار و دوران بر وجود و حال چشم اعثمان اصراره  
کرد بادغبار کار اولوب رؤسای ابالسنة انسیمه تر ویریه نهی منکر عند المنکره جهله بطله طلبه  
مبادرت ایدوب جوار خانقاه کین عناد آکنه کلوب دخول مر ادا ایلد کلرنده حوالی مقام مردانی  
مانند حصار افلاک برج مشید و باروی رفیعله محاط و محروس معاینه ایتکه کمال ارباب اضرار اوله میوب  
استراق سمعه قرار ویرد کلرنده پسماند کان خنده دن بر کوه مکر و سنک انداز لکه ایدای فی الجملة یه  
قائل اولغله بجاره مر میله ری مانند شهب نه کند و لره رجعت ایدوب اکثرینی حریق آتش عجز و جرح  
ایتکه قرار فراره تبدیل ایدوب بعد التفرق دارالندوه لریده جمع اولوب عقد مجلس شورای دفع  
ایلد کلرنده سر حلقة فتنه اولان شخصی تشخص مبتلای صرع لا یقطع و مخنوقا قوت اولغله بر مقدار  
ناثره عتق و طغیانلری منطقی اولوب لکن ایام شریفه مقابله ده صدای نای و قدوم واصل اولان  
مواضعدن دخی تا عدله اوقات گذار ایکن بقضاء الله الغیور المغیث اول قوم باغشک طعنه لری طاعون  
ایراث ایدوب ذوق و صفای اولیای کرامه بغض و اها تلتی کند و لری گرفتار ماتم تمام ایلدوب نصف  
اهالی مرتبه سی سوخته نیران و با اولوب مطعون اولترک بعضیلری رقیه قدسیه لر یله سلامت یاب  
و بعضیلری واقعه لریده دست سود مبارک لری و نذ و ر و قرا بینه خلاص اولد قلری بین الاهی شایع  
اولحق اکثری موقی انصاف و توبه کار اعتساف و شرفیاب حضور مجلس مقابله اولوب کوشدار  
تحقیقات حضرت منوی اوله رق دخیل حلقة احباب اولترلدر و محرومان سعادت ازلیه و ناهان

سرمدی اولترلر باقی البقیة الا التقیة متعاسنجه متواری پرده مداهنه اولوب حضرت عزیز مشار  
الیه رایت افراز تا سید صمدی اولترلدر همچنین باد ایلد بالشفیع و صبحه الامجاد \* (قطعه) \*  
نکروانرا بدکن و کچ نکاهی راستان \* از کین خبث کوه مر منع ماعون آورد \* چون زبان  
طعنه شان از حد رازی میکنند \* از کان غیرت حق تیر طاعون آورد \* (مر و یستکه) \*  
حضرت زبده الابدال و قدوة الرجال زنجیر شکن صاحب حال کار مردان ملامیه دن و مستوران  
قباب شون سلا میه دن اولغله نعل باز کونه اوضاع و اطوار لری حواصل شکاف ظاهر پرستان  
و باعث هجوم خرده کیران اولوب لکن قوت دافعه روحانیه لری سدسید و زخم جانکاه سیف  
سرانلری اشتمن الشدید اولغله بعضی جنایات ظاهره ایلده هر اسان تطاول ولات عرف اولانلر  
سایه حمایت مایه لرینه التجا ایلد کده خصما رضا اولوب دست تعدی مصادر ده دن رها یاب اولمر لیه  
ناکاه قتل خطا ایلده بر شخص مهم اولوب حبس زنداندن بر تفریله بد کماشت کاندن تخلص کریان  
ودامن ایدوب حرم حمایه عزیز مشار الهیه دخیل اولد قدغه خدام امیر لواتکه درگاه اولیادن کرها  
اخراج تصدی ایلد کلرنده منوال سابق اوزره اصلاح خصما و دفع نزاع شرعی اولوب طرفینک  
صلاحنه سعی سیاق قدغه چند روز استمهال اولند قدغه بنهماده آتش نفاق مشتعل و حمیت امیرانه  
و غیرت غوثانه تصادم ایتکه امیر مسفور کتخداسنی بای حال قاتل مر قومی خانقاه دن اخراج و وضع  
زندان ایتکه اوزره حضرت یکانه زور کار قدس سره العزیز ک حضورینه ارسال ایدوب کتخدای  
مزبور دخی حق ناشناس بر پلید عامی اولغله امیر مسفور ک توصیف شد تیه عزیز موی الهی  
تخویف صد دنده تجا و زحد و هر زه درانی ایتکه غیرت روحانیه جوشه کلوب (تو کوی که باشای  
مار ایدیکران قیاس مکن و ما همچنین میگویم پس حال باشای خود را بین) دیوم مقام خدمت مید ایلده  
قائم اولان درویشه تیر و کان مایار دیوب دست جلالت پیوستلرینه تیر و کانلرین الوب پیشگاه میدان  
مر دانه اولان لیون اغا خنک اوزرنده اولان بر لیون مقابله بر تاب تیر جکر شکاف ایلد کلرنده تیر  
ند میر قضا مسیر لری خطا ایتیموب خذالرنده اولان لیون نشانه اصابت ایدوب هر ایکسی پای درخته  
ساقط اولد قدغه بر و تنجهیز باشای خود مشغول باش و ازین دخیل در که مردان خدا دست تعدی  
بدار دم غیرت تو املر یله دفع اثناسنده پی اندر پی خدمه باشای مر قوم کتخدای مسفوره کلوب ناکاه  
باشامری درد شکم طوبوب یوزی اوستنه دوشوب حال اسکرات موت اوزره در دیو خبر ویرد کلرنده  
کتخدای بی شعور ضروری انصافه کلوب الامان الامان ای مر دم میدان زمان عنوانیله دامیوس  
استعفا اولد قدغه کر لیون نیفتادی بموجب اولیار اهست قدرت از اله تیر جسته باز گرداند ز راه \*  
باز گردانیدن ممکن بودی لکن قضای مبرم بود بعد ازین همچنانکه وصل آن لیون بحسب العباد  
متمتع است دفع آن زخم جانکاه محالست مضمونیه دفع بیور و ب و امیر مذکور ک تدمیری و قاتل  
معهود ک دخی خصما سبیلده بیلری اصلاح و مدعی و مدعی علیه منیب در که حضرت مولانا قدس سره  
الاعلی اولوب هر بر لری سلوک طریقه اولویه مولویه ایلده احراز مراتب صلحا ایلد کلری جمله مترددین  
مترددینه باعث اعتبار و بادی توفی انکسار اولد یغی رسیده ربه تواتر و یقیندر و یومقوله قوت قدسیه لری  
معلوم خاص و عام اولد قدغه کیفیت مردانه لری حیرت افزا و هر اس فرمای دور و نزدیک و دهشت  
اند از قلوب شیخ و شاب اولد یغی منعکس مر آت ضمیر الهام تنویر لری اولوب تنبیه و ایقاظ غافلین سیاق قدغه  
ذات مر د خدا قبله حقیقت است و مطاف کعبه صورت پس حرم حرمت او بتجیل من دخیل کان آما  
اولتر است \* ای بسا کسرا که صورت راه زده قصد صورت کرد و بر الله زده \* مردان خدا انباشند



لیکن ز خدا جدا نباشند \* (قطعه) \* کعبه طواف میکنند بر سر کوی یکتا \* این چه نیست ای خدا و این چه بلا و آفتی \* ماه درست پیش او قرص شکسته بسته \* برشگرش نبات آخون مکسیت زحمتی \* من اهلان لی و لیا قد بار زنی بالمحاربة \* (یدالله فوق ایدهم) \* امثالی آیات شریفه و احادیث منیفه و آثار لطیفه تضمین و ترصیع ایله ترین دائرة معارف بیور و بفرار ق فقرای در که جدا سعد لینه نثار جواهر ز و اهرنگات و حقائق خلانده تور و جد و حال جوشان طوفان سماع و صفا اولوب کشتی نشین ارادت لری سلامت یاب تلاطم امواج اکدار اولش لدر \* (بیت) \* شبیر مردانند در عالم مدد \* آن زمان کافغان مظلومان رسد \* توح و قند اولیا هین هوشدار \* هر دم شربانی ترد کوشدار \* (مرو بسته که) \* جناب استغراق نصاب و همیشه حالت مآب قلب تابنا کلریدن نور جذبه جلی شععه انداز سرتاپای وجود بهبود لری اولد قده کاهی سماع پر صفا طرفه قائد و کاهی کشت و کذار ستمه سائق اولغله بقرار قلمری خلانده اسب آتش عنان لینه سوار و معتبر زهتسرای حوالی دارالولایه لیکن زنجیر جاذبه روحانیت جدا مجد لری و ضربت تازیانه اشتیاق بی اندازه ایله مجذوب و مسارع زیارت تریه فردوس رتبه و بی محابصوب در خاموشان حرم محترمه عنان زین اولد قده سدر راه رخصت فارسین اولان زنجیر ذوالشعبه رسیده اولنجه اول زنجیر مستحکم کریبان عاشق مانند باره باره اولغله بین الاخوان زنجیر قران شهر تیله مدعو اولش لدر لکن شکست مر قوم زور صدمه سینه اسبله می یا خود بی سبب و بفضل المسبب الکریم فیدر هنوز تمیز اولتمشدر اکر اول اولور ایسه زهی جلادت و ثانی اولور ایسه عجب کرامتله خرق سلسله آهنین و متین خارقه برده عادت متقنه اولشدر مع هذا معانیه متانت و غلظت زنجیر مر قوم اول وقتل اصحاب فراسستی شق ثانی به قائل ایلدیکر روا بتمکرده آحاد خلاندر حق الانصاف بر شهسوار میدان حقیقه که زور صدمه سینه سمنند همتله سلاسل معنویه علائق ماسوای یکپاره شکسته پیوند ناپذیر ایده یکنار زنجیر حسی سدر راه توجه مردانه لری اولغله تاب آور اولیه جفی مأمون الغائله اشتباه و مرادر کما اشار الیه الکشاف القیومی مولانا جلال المله والین الرومی فی المشوی المعنوی \* (بیت) \* زین بد ابراهیم ادهم دیده خواب \* بسط هندستان دلرابی حجاب \* لاجرم زنجیر هار ابردرید \* مملکت برهم زدوشد نابدید \* آن شاه دیده هندستان بود \* که جهل از خواب و دیوانه شود \* میفشاند خاک برید بیرها \* میدراند حلقه زنجیرها \* (مرو بسته که) \* امارت خلعت مشیرانه لری اولان و فرت شارب مردانه لری مشارب خرده کیرانده موی دماغ نخوت انکار و هر سر موی بروت جیدرانه لری دیده عیب جو یانده بریش و خار اولوب محاسن خاصه مساویده جای دخل بیجا و منشأ طعن ترک سنت خیرالوری اولدیی جلوه غمائی آینه فراستری اولغله علما و صلحای بلده انطالیه دن اجرای سنت سنیه قص شاریده سالک راه افراط اولش لدرن بر جماعت زیارت پر برکاتر یله مستعد اولد قلمری مجلس عالیده مصادف وقت تراش سر ولایت افسر لری اولوب عقیب تراشده آینه سرتراشه نظر بیور و بعلی طریق التعریض مقراض بیار و بروت مانیز چون شارب صلحا کن و از تشبه مبتدعه بالک ساز عنوانیه خطاب مستطاب بیور و غله سرتراش ساده لوح دخی موجب امر لری اوزره حرکتله مقراض زن موی بروت مبارک لری اولنجه دهن کاز دندان نمای دست آره و هر موی کرامت نمالری مانند سوزن آهن اولدیی محسوس حصار اولد قده صرصر حریر تلی مزیل خس و خار بقیه انکار لری و جمله سی یکسر سداد زانوی ارادت لری اولنجه (آنانه که بسبب روی پوش موی رویکردان بودند اکنون از روی آن موی روی باستان ورشته کش دلداد کشتند) نکسته سیله موجود

فائض الجود لری مدار ارشاد عباد اولد یغنه اشارت بیور و ب ریش و بروت زین سیماست کوی از دیوان حسن انسانی بروت و ابر و کربا عیست پس دروزن ابر و بودن اولیست نه انکه هم رنگ عانه باشد و تراش کنند عنوانیه تعلیم اعتدال و تفهیم حسب حال بیور مشلدر \* (و همچنان) \* مزاج عشق سرشت و طبع شوق نوشتن لینه عارضه روحانیه طاری و بدن لطیف لینه حرارت زین کی ساری اولغله خیر خواهان علت عاشق ز علتها جداست مضمون شورا نکیرندن بی خبر اولق حسیه و الفصد بورت القصد مصداقچه دفع حرارت بادی اولق ملاحظه سیله الحاح فصد ایلوب هر چند حسن رضاروی تابنا کلریدن بدیدار اولوب (ع) بسا شکست که از و کار مادرست شود \* قنای پر جد و اسبیه مقابله ابرام ایلد که مفید اولوب زمان استغراق برین وقت مد هوشی قیاس و احضار فضا دیدوب شور عشق سبحانی ایله مالا مال اولان عرق شریف لری زخمدار نیشتر ایتک اوزره تشمیر ساعد جرات ایدوب مباشر کار فصد اولد قده اثر فصد کند و یه منعکس و ساعدنن قواره خون روان و قطع اعز زمشار الیه محل فصدنده اثر سیر نیشتر غمیان اولمغله کر و خیر خواهان بی خبرانه انتباه و فساد بهوشی کلوب و مد کرماجرای ابی زید بسطامی و صوفیان اولوب حضرت غاطس قلمر فنا سر برآور و ساحل صحو اولد قده اثر دست سود عنایت فرمود لریله فضا دیده کشای کراخواب غشیان ور و مال خا کپای اکسیر بایه لری و بنده ارادت سعادت مایه لری اولشدر و خیر خواهان خبردار عظمت شان حضرت زین الابدال اولد قلمریده ما کمان بردیم که فضا در ابعیل آوردیم ندانستیم که علیرا بفصا آورده ایم سابقه عنایت مکر دستگیراوشد و بفصد رسیده قصد و اقصا د کشت و مزاج روح و از حرارت زانده سودای ماسوار هیمد و بعافیت سرمدی رسید سرود پر سرور یله ترنم بر و شکر انسرای بزم انصاف و تحسین اولد قلمری نکاشته قلم توثیق رقم روات مناقب فاخره لریدر چنانکه حضرت پیر قدس سره المنیر می فرماید \* (مثنوی) \* هر که اندر شیخ نیغی میخاید \* باز کونه از تن خود میدرید \* یکتا اثری بر تن آن ذوفنون \* وان مریدان خسته و غرقاب خون \* یاخودی یا بخودی دوچار زد \* باخود اندر دیده خود خار زد \* ای زده بر بخودان تو ذوالفقار \* برتن خود میریزی آن هوشدار \* (مرو بسته که) \* پرتویر و لای تلمری اطراف مقر خلافت لینه منتشر و از و اح متعارفه مشتاق دیدار و مولع خدمات احترام لری اولوب علی الخصوص دیار تکه که نک هنکام تابستانده هواسی و خیم و آبی جمیع اولغله طبع شریف لری اجابت دعوات محبینه مائل و اغتنام تبدیل آب و هوا و اعتبار آثار رحمت خدایه نائل اولق طریقیله کاه جانب دار اولایه و کاهی طرف دارالدوله به تخر یکتا رکاب بیور و ب عین الجمع اخوان و خلانده دائرة زهت خاطر فیض آثار لری بر خانقاه سیار و مانند سیر آفتاب حرکت لری عالمتاب قلوب مشتاقین مخلصین اولوب اتفاقا سمنین سفر کرامت اثر لری نک او اسطنده صیت انکار و اغرای قاضی زاده کوشنر دو مهج غیرت و حجت مردانه لری اولغله ناکاه صوب قسطنطنیه به عطف عنان غصت و مباردت بیور و ب غلظه خانقاه نه نزول و خند و زه اختیار کنج عزت و خمول ایدوب ناکاه خلوتخانه لریدن خروج و خواص خدمه لینه تمیسه اسباب اسب امر ایدوب هنکام اقتضاده سلاح پیکار لری اولان حریه سرتیز صخره شکاف و جوشن در لرین آویخته پیشگاه زین و جبین غیرت غمالین دخی چین بر چین ایدوب فرد و احدی سمیت توجیه لینه محرم ایتیموب سوار اسب رهوار اولد قلمری مرفوع میدان حضرت آدم اولد قده بالذات شتابان قصد تحویل اولد قلمریده مفید اولوب پل کاغذ خانه دن عبور و باب ایوان سرادن دخول و جاده دیوانه سلوک ایلد کلریده متشیخ مرقومی کروه انبوه مرده سیله مصادفه ثبات سنده عرق جلادت



غوثانه لری خندان و قلم حیت مردانه لری جوشان اولوب همانا حربه معهوده بی دست ظفر پیوستلرینه لوب خنجر زبان ترا غریم حربه بی زهرار منست نعره زن عاشقانه و حمله بی درنگه عنان بر جمعیت طائفه باغیه اولدیغندن مرده بی جگر من نجافقدنجا بر آسه مصداقچه هر بری بر جانبه فار و متفرق و متشیخ بی ثبات دخی فریادی فائده ایله پیشرو و کریران و حضرت زنجیر قران پیر و بی امان و حربه جانستان نشانگاه طهر بی ظهیرینه تاز یانه واهمه هلال لرسان و دستار پریشان و آبرو ریزان و سخره پیر و جوان اوله رق دخیل درکه شیخ الاسلامی اولوب اول شیرین دخی شکارجوی و حضور حضرت یحیی دهر و بر وی اولد قلنده عرض المؤمن کدمه دکلیدر دیوزنجیر قران صاحب قراندن تشکی و تظلم ایلد کده (بی بی بن عرضک و دملک مماثلة فی النجاسة لان عرضک مدارخیلائک و المأمول من الدیان عز شأنه انه سوف تصیر المماثلة کاملة حیث صار ماء وجهک مسکوبا علی ارض الصغار و کان زجاج عرضک مکسورا بأحجار الانکسار فی هذا اليوم لعل الله یحدث بعد ذلک أمرا یرقی دملک علی نطع الاعتبار لکنه یهل و لا یهل) نکته واثقه سیله مقابله بیورد قلری دلر بای یحیی عارف اولوب دفع مجلس بیورملری مسموع هـ ما یون اولد قلده اول مقوله وقت ضیقده اولان نکته پرواز لکری محضا کرامته محمول اولوب دفعه ثانیة تشکی حضور بادشاهیده ضحکه حضار بای تخت اولوب (بر و آن اسب چالا کرانعل بسیمین کن که ترا ازین مهله که هائله بملاذمیع رسانید و از التجای در که یحیی ماحیات یافتی و کرنه ای قاضی زاده قضیه مشکل و قضای مبرم بدیر کسل بودی) لطیفه سیله سد باب تظلم حال بیور و وب و حضرت زنجیر قراندن سیاق استدعاده بر ذی قیمت پوستین سمور و اوچ یوز دینار اشرفیه استیجاب خبر دعا اولد یغی مبتدع پر کینه به داغ برداغ سینه بی سکنه اولد در فله الشکر و المنه تیرر جالری مصیب هدف مسؤل اولوب سفر بغداد امری حدوث آتید کده عتبه علیای تریبه معظمه خداوند کاریده معرض قسرا حضار بادشاهی اولد قلده طی طومار امهال بیور یلوب دفعه منفعل سوء القضا و علی أسوء الوجوه منتقل دار الجزا اولد قلدر کاسبق تقصیلله

(مثنوی) \* نردبان خلق این ما و منیت \* عاقب زین نردبان افتاد نیست \* هر که بالاتر پرداله ترست \* استخوان او برخواهد شکست \* (مرویدرکه) \* خانقاه غلطه ده آرا ملری او اننده خدان حضرت آدم افندی دن امین ترسانه عامره اسمعیل افندی نام مخلص منعم صورت و درویش سیرت انشای گفت و شنید آفاقیه ده تکرار مقطر اولان عرق خوارک فکائما یا کلون فی بطونهم النار حسب حالی اولق شدت حرارت امعاش کافندن هوید ادر دیوعلی طریق المطایسه مبالغه ایلد یکی سامعه حضرت زنجیر قرانه سرد و یوجه قرق چه چیز است که امعاش کاف آدم باشد فقره سیله مقابله بیورملریه مخلص هر قوم دخی اطرا ده هیچ مدمنی نیست که پیای سه قدحش هضم کند و هلاک نشود مرتبه سینه ترقی ایلیججه حضرت شیخ دخی اگر کسی باشد که سه وقیه اش خورد و متغیر نشود چه کوی فوا سیله کریمت نما اولد قلده اسمعیل افندی دخی پیمانچه خدمتده قائم اولان غلام پری بی کمر هزار دینار خریده سن فدای بحث مذکور ایدوب کو یا مقیدار معهود استعما لنده هلا کی مقرر ملاحظه ایتمسینه تملیک غلامه محل باقی اولیه جغی جازم اولمشیدی همانا جناب شیخ کرامت مآب اصرار فرما اولوب بیار و بین عنوانیه خطاب بیورد قلنده تقشیش مظان اولنوب بالذفات تقطیرله مانند سیماب لرزان و زبانه آتش وار پرتواند از و سوزان اولان صنفندن تماما و چ وقیه حضور فائض النور لرینه احضار اولد قلده بلا جرحه نوش بیور و ب سرمو ذات ولایت سیمانلرینه تغیر نمایان اولمغله وفای وعدک لزومه بنساء غلام هر قومی تملیک و تسلیم ایلد یکننده

دست عنایت پیوستلریله لباس کلاه شریف و اعتناق و خدمات علیه لرینه قبول بیورملریله مجمع حسن ظاهر و باطن و سایه شفقت مایه لرنده نائل ترقی موطن اولمشدر \* (بیت) \* تو صاحب نفسی ای غافل میان خالک و خون منخور \* که صاحب دل اگر زهری خورد آن انسکین باشد \* و بمقوله دریا حوصله و بی توج غلبه اولد قلری علی رؤس الملائه هویدا اولمغله آدم افندی حضرت لری حنانکه نارغود در برون خلیل علیه السلام بر دوسلام کشته است این آتش تیزی دود نیز در درون شمار دوسلام شد و از میان خدین غنچه رعنا بشکفت عبارت برزاکتله ستایش بیورد قلنده بنده نیز از کلهای آن کشتنست نفس انفسا لرله انساب وراثت خلیله لرینه اشارت بیورمشدر

(مثنوی) \* گفت آتش من همانم ای شمن \* اندر آتاقوینی تاب من \* طبع من دیگر نکشت و عنصرم \* تیغ حقم هم بدستوری برم \* و آدم افندی حضرت لری دخی نثر ابرا دیورد قلری نکته لطیفه بی نظم بیور و ب بوقطعه عزرائی زب سفسنه نفیسه محمدت خریله لری و یاد کار دلشنکان زلال اوصاف جمیله لری قلمشدر \* (قطعه) \* کر نبودی شیخ مادر یا کهر \* در کفتی آتش ترس بر سر \* از میان آب و آتش سر برزد \* اینچنین کله برهن ز بیاسر \* (مرویدرکه) \* حضرت شیر زبان بیشه همت و قهر مان میدان عزیمت معرکه آرای مخالفین بی تمکین اولد قلری ابتدا سندن نهایت نوبت غوثانه لرینه و از بنجرایت افراز غلبه اولوب سرمو پای سمندمقا و متلرینه لغزش طاری اولمیوب همواره کله لری عالیله و عزیمت لری عالیله اولد یغی علی طریق التشنج حضور عنایت موفور لرنده یاد اولد قلده (مرد را عزیمت باید تا هر عزیمت ناید) مقدمه جامعه لرله اساس کار ثابت قدمان میدان همته اشارت بیورمشدر که فی الحقیقه اولیای کرام قدم انبیاء عظام و رسل ذوی الاحترام اوزره ظهور ایدوب و هر بر ولی وارث اولد یغی بی و رسولک رفتارینه موقوف و مظهر اولمی دلائل نقلیه و کشفیه ایله مبرهندر پس انبیاء علیهم التحیه و التسلیم دن اولی العزم اولنلرک ورثه سی دخی ذوی العزیه اولق تأیید علی التآییدله مفضل و ممتاز اولمی اقتضا ایلد یکی مسلم اولی الهادر و اشارت علیه لری اوزره کندولر کر و هر شکوه ذوی العزیه دن اولسنی مؤید اولملریله محکوم به و مدلول علیه در والی هذا الفرقی بقا اشارت النبی علیه السلام بقوله فی لا عرف اقوامهم بمنزله عند الله تعالی ما هم بأنبیاء ولا شهداء یغبطهم الانبیاء و الشهداء لکنهم عند الله تعالی هم المتحابون روح الله تعالی \* (مرویدرکه) \* ذات ستوده صفات لری مقدار چل سال خانقاه مر قومه اریکه نشین خلافت اولوب نام نامیلری عالمگیر و شان عالی لری دلر بای برناو پیر و آثار شمیر غیرت لری زهره شکاف پلنسک و شیر و بدخواه لری جمیع اسیر چاه تدبیر و تیرا قبال لری اوچ کال مسیر اولد قلده کوهر تابدار کجینه وجود عین سود لری اولان قره العین عاشقان احمد جلی حضرت لری ولی عهد و پر ورده زیر جناح عنایت لری و سرفراز خلعت خلاقلری بیور و ب جانب آستانه سعادت خنکار اکبریدن دخی رجامند تقریر اولد قلنده مساعده نامه بیور یلوب قیسل الوفا ید اید تسلیم سجاد مشیخت و تقویض امانت ولایت بیورد قلنده شیخ احمد افندی حضرت لری مظهر جمال محض اولمغله قلوب اخوان و خلانده باعث تردد اولان معنا که ضابطه نظام این حلقه بزور صمصام روحانی بود و این پیر زاده ماعین جمال و محض حلم و لطافت پس احتمال اختلال باشد مضمون احتیاط مشکو بنیدر هنوز متواری پرده افکار ایکن در نوبت اوجال بکار آید زیر امتدت کار زار نهایت رسید و ضربت وصیت شمشر مردان درین دیار دیر باید نطق شر یفلر یله دفع خلجان خواطر اخوان بیورملری جلوه کر میدان صحت اولوب تقدم جلال لری نتیجه بخش راحت زمان جانشین لری دخی اولمشدر بلکه



الی آخر الزمان فرقه ناجیه به حصه ده عبرت و کر و مکر و متعنتیه غصه فرما و لوب بعد الاستخلاف  
الذکور اتعام میقات ار بعینه گذران بل حیات مستعار و مسرع زنده سرای جوار رحمت غفار  
و سما عخانۀ بقعه مبارکه مر قومه ناکسمت قبلی سنده مغنم آسایش و جوه عنایات متعاقبه اولشدر  
وبعد الاتقال مثال مقدسری صورت مأنوسه زند کابلیله بالدفعات سخن سما عخانۀ ده و در ون تر به  
پر رحمتلریده معاینه اولندیغی دهشت انداز قلوب اولوب و جله سر مقدسین غائب حاضر اعتقاد  
ایتمکه بقایای مطموره بند تقیه ده زهره بروز اولوب پوسیده مآل اولشدر ادام القهار خد لا هم  
ودمر أعوانهم ابد الابد بالحبیب وآله الامجاد آمین یا مجیب السائلین \* (حضرت لطف الله جللی) \*  
احقاد کرام امیر عادل بن بهاء الدین سلطان ولد قدس سره الصمد اولان عبدالکریم جللی اسباط  
عظامنند اولوب عنفوان شبایلریده مظهر الطاف شاب نشأ فی طاعة الله تعالی و صحو و تمکین اوزره  
سالك منهج بالمولوی و واقف اسرار جدمجدی و آراسته معارف و علوم باطنی و ظاهری و پیراسته  
آداب درسی و نفسی اولوب لکن اغلب اوقاتنده مطالعه آثار منشطه و تصفح مؤلفات مهیجه اسلاف  
کرامه توغل غما اولملرله صفوت جوهر و لطافت طینت مجدد از دیادتموج جذبیه و حالت اولوب بعد  
صلاة المغرب باب غائب آستانه سعادتدن متوجه مسکن مألوف اولدقلری اثناده مابین البابین  
دست برداشته دعای گذشتگان ایکن احاطه انوار روحانیت آسودکان حرم و فرط غلبه شور  
انجذابله بالکلیه صحیفه ذاتلری شسته نقوش فرق و لجه بحور فناده غرق اولغله الی آخر العمر  
سر برآور ساحل صحو و هشیاری اولوب سر و پابرهنه بادیه پیمای استغراق اولشدر و اسباب عیش  
خوشدن انجق توکل و اثواب پوشش بدندن فقط بر توره و کینک ایلله استغفار یور و بالوان نعم  
فتوحاتی فقرایه اتفاق یورملرله وجودش یغلی مقسم از راق و فوالی کسان اولمشیدی نیجه  
محتاج قوت یومی ذی عیال اولنلره حالت محضه لریده فریا درس اولور لرایدی و آستانه کروی آشیانه  
خداوند کاریده شرف خدمت میدان مردانله سرافراز اولان درویش حاجی احمد آینه دار  
اسرار لری و همدم شهنشاه کامری و واسطه افاضه بخودانه لری اولوب اکثریا عرض حال دردمندان  
و محتاجان انک لهجه شفقت آثار لرله اولوب انلردخی مشو بات توسط ارباب حاجانله مغنم و خدمت  
حضرت نقر الابدال و ذخرا لرجال ایلله مستعد اولشدر و مر قوم در ویش فوتند نصرکه دوشه لک  
قهوه خانه سته یورای آرام انداز اولشدر لکن هر روز یینه زیارت کعبه العشاقله تجدد عهد شوق  
ایدوب خدمه مطبخ عامه خنکارا کبری مفارق دردمندانلرینه سایه انداز شریف اولدقده  
هر برخی صوری و معنوی عنایت ناکاهیه لرله شاد کام ایدر لرایدی از جمله خدمه مر قومسندن بری  
موحش واقعه کور و ب متوهم ظهور تعبیری ایکن تشریف یور و ب سالکرا بایده که آزمهالک  
روی همت تنابد کجایماند که از خیال خواب پریشان کردد عنوانله صاحب واقعه به تعریض  
یور مشلدر و دخی میان خدمه مر قومینده جناب ولایت مابلیلر دوشه لک قهوه خانه سته نقل  
یورملری مذکور و میدان چلستاندن مهجور اولملری مستغرب اولغله علی السحر تشریف لری  
خلالنده \* (نیت) \* این قالب فرسوده کراز کوی تودور راست \* القلب علی بابک لیلان و نهارا \*  
نظم لطیفله غیبت صوری حضور معنویلرینه مانع اولدیغی افاده یور مشلدر و دخی فقرای  
تجرد پیشه یور بندن بری آرز و مندر خرقه جدید و نادرا اولدیغی خسیله مکدر اولوب لکن  
کسینه به کشف مافی الضمیر ایتوب طرف شر یغلیندن حصول مر امنه مستعد درونی اولغله ناکاه  
مطبخه تشریف لری عقیننده احباب صداقت نصایندن بری ذات شر یغلیلرینه خرقه نذر ایدوب شهر

حضرت لطف الله جللی

حلبده خرقه بی دیکدیر و ب دارالولایه قونیه به دخولنده حضرت جللی جنابین جست و جو ایدرک  
سوق مظان آراملرله کلوب اولبقعه مبارکه ده یولوب تسلیم منذور ایلدیکنده طالب خرقه اینست  
مارا کینک بس است بدوده امر عالملری موجب نیجه طالب مر قومه ویر یولوب وقوف اسرار ضمیر لری  
نمایان اولوب و طالب خدا اولانه آرزوی ماسوا ملایم اولدیغی ایما یور مشلدر و بونک امشالی  
مکاشفاتی حیطة تعداددن بیرون وضابطه تفصیلدن افز و ندر اقطره ندل علی البحر و المله علی  
البدر \* (مر ویدرکه) \* کرماسر ماده سر و پابرهنه کشت و کذا چارسو و بازار ایلد کلریده چشم  
آفریده ناخن قدم کرامت توأملرین مانند بشر حافی آلوده کردوکل مشاهده ایتدیکندن ماعدا  
هر قنخی خانه مشرف تنزل لری اولسه موطنی قدملریده غبار و خلایدن اثر مرئی اولدیغی شهادت اهل  
دقت نظر ایلله رسیده رتبه ثبوتدر \* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر در حق شیخ مغربی  
در مشنوی معنوی فرموده است \* (نظم) \* روز کشتی باش را مایا یوس \* کشته و پایش چوبایهای  
عروس \* فی زخا و فی زکل بروی اثر \* نه از خراش خار و آسیب حجر \* (مر و یستکه) \*  
محافظین ایالت قره ماندن برینک خادم مفتاح خزانه سی محمود الاوضاع اولغله محسود الاتباع  
و منظور المتبوع و بک شهری الاصل و ضله رحم طریقیله زیارت وطنه مآذون ولی النعمی اولوب  
عطیه وافر ایلله ممنون یورلدیغی تا کید عقد حقد و حسد دیرینه باعث اولوب میان حساد فساددن  
خرینه دار و کاتب دیوان یکدل بهتان و فرصتیاب سرقه اولوب خزانه دن اشیای کثیره سرقت و اخفا  
و مر قوم غیبتنده افک و افترا ایدوب معلوم باشای بی تحریری اولدقده بی جرم معهودی هنوز قری العین  
خالک وطن اولدین احضار و کونا کون رنجیده ایلد کلری اثناده حضرت لطف الله جللی ناکاه  
سرایه توجه یور و ب مقابله باشای مر قومه مر ربع نشین تمکین و جهره جلال آمیز نما اولدقده  
کاتب دیوان و سخره دیوان تجا و زحله قضیه موخشته سرقه بی یاد و کویا حقیقت حالی استکشاف  
ایدرا ولدقده روی خیانت غماسته تیز اندر تیز کران اولوب سر مبارکلرین متعجبانه تحریک  
عقیننده آن اشیار امانیکد لانه دزدیدیم مضمونیه پرده در بی ادب مسفور اولنجه باشای مر قوم دخی  
بیدار کراخواب غضب و تمور اولوب همانا کاتب دیوانی اخذ و مترلنده مظان اخفا اولان محالی  
تفتیش و تفحص ایلد کده اشیای مر قومه بعینها ظهور ایتمکه و شر یلشر و فساد دخی نمایان  
اولغین اشیای مسروقه تمام مظلوم سابقه احسان اولنوب و وجوه اعتذار و استخلا لاله خاطر  
مکسوری معمور قلنوب و رتبه خزینه دار ی ایلله تکریم و معزز و موقر وطنه ارسال و خائبین  
سالفینک اشیا لری دخی اخذ و کند و به انعام و کند و لری خائبیا و خاسر ارد و طرد اولندیغی محض اثر  
مکاشفه لطف الهی و برکت قدوم ناکاهیلری اولدیغی بین عامه الاهالی و کافه الاحباب شهرت  
شایعه یاب وقصه عبرت مآبدر \* (نظم) \* مر دحق آینه سیرت غماست \* عرض حسن صورت  
اور اس خطاست \* پس چه سود از لایه بد کوه ران \* فی تاند و انخودالا که راست \* (مر و یستکه) \*  
نکده وی علی باشا محافظ ایالت قره مان و حضرت جللی مشارالیهک محب مخلصی اولوب سفر  
همایونه روان و نیاز مند همت علیه لری اولدیغنده شمار ویدمانیز از ان جمعیت دور نه ایم مضمون  
تسلیمت مشکونیه جواب شافی درون فرما اولوب وقتا که عسکر اسلام مستولی اولدقلری قلعه  
چهری حصار ایدوب وزمان محاصره امتدادی و ور و دامدادا شدادیلله جمله تسکدل اولدقده  
باشای مر قوم کیفیت تسلیم لری تفصیلا سر نهاده بالین استخاره اولنجه عرض جمال مثال  
یور و ب فردا کار غماست دم جانبش لرله تکرار قوت قلب حاصل اولوب فی الواقع بعد الباس



والیاس بن الصلانی بنده واقعه مبشره صادقه جلوه کرمه طهور و غزوات موحدین عنوة قلعه مسفوره فی فتح و تسخیر لری اثنا سنده باروی قلعه ده وجود عین سودرین خندان و اشارت کان معاینه ایلد کده سابقا سر زده و رای برده غیب اولان رمز خفیلری روشنکر مرآت ضمیر اخلاص سمیری و لاحقاً تنصیب بیوردقلری کار تمامست نفس نفس مثالیلری تواردا بدوب اساس صدق و اشتیاقی استحکام پذیرا و لشدر و فضل الهی و لطف نامتناهی و کرم ناکاهیلری عامه عسا کر اسلام غرقه دریای سرور اولوب مژده فتحله طرف پادشاهی به ارسال اولان برید صبار رفتار به پاشای مر قوم دخی جلئی مومی الهی و جوه کرم و کرامت لری حاوی مکتوب و بیروب و متسلم ایالتا کرام نامنی تنبیه و تآکید و حین اضطرار ده منذور ی اولان اون سکزی بیگ افجه تسلیمی سپارش ایدوب لکن مکتوب صدق معصوب محله واصل اولدقه اول سیمرخ قاف ولایت لانه جهان فانیدن پرواز آشیان از لی ایش اولغله اسلوب مذکور اوز ره طی مکان و امداد عسا کر ایمان و اهتمام ند میر جند شیطان ابتلای کنده و لک بکار اولیادن اولدیغین تحقیق ایتمک اهل دارالولایه تجدید ماتم ایدوب مبلغ مر قوم ایلد دخی گوشه گوشه حلوا طبخ اولنوب عامه فقرا به اتفاق اولنسی مناسب رای اولغله اول آستانه حضرت پیر قدس سره المنیرده جمله فقرا و احبابه و فایده جل کمر تبیه و ثانیاد رکاه حضرت شمس الدین تبریزده و ثالثاً خانقاه صدرالدینده ثم و ثم هر گوشه ده قزغانلری ایلد حلوا طبخ اولنوب کافه ارا مل و ایاتمه اتفاق اولندیغی مشهود صغیر و کبیر و معاین غنی و فقیر اولشدر \* (مر ویدر که) \* ایالت قره مانک مدن و امصار و قصبات و قرا سینه بأمر الله تعالی و قدره و بای عظیم و طاعون اکبر مستولی اولوب سکان ایالت کیفیت شدت و کمیت موندن متخیر و هر کس متهی سفر آخرت و متجهز ارتحال و مستحل احباب و عیال و دلسر دمال و منال اولدقه و قنایه و قنایه جلئی مومی الیه جنک آورانه وضع دار و کیر ایلد اسواقده و میان محلاتده جلوه نمای دفع اوللریله چند روزه ساکن و تکرار شدت ظهور ایلد کده كذلك بالذفات بومقوله مدافعه و محاربه معنویه لری و مبتلا اولنلر دخی نیجه لری حرز نفس لریله و تعویذ دست سودر لریله و قرا بن و نذور و صدقاتله رها یاب زحمت طعن طائفه نادیده بیور و بآخر الامر دفعه محاربه و اسپنلرنده درون شهر دن اخراج و تاپاشا چشمه سی دیمکله معرف محله تعقیب اولندقرنده کندی و لرد دخی بقضاء الله تعالی مطعون اولوب المری شدت پذیر اولدقه قهوه مر قومه دن ینه مقرر عز قدیم لری اولان میدان جل تنانه نقل بیور و قبیل الوفات موقع لطیفه کلوب متوجه قبله استطاله بیور و ب لطف الله مجذوب است بحضور محبوب شایسته بیست اورا بیرون در اولیست لطیفه رقت آنکیز لیه شرحه کن سینه حسرت عشاق اولوب مقام لری به رجعت عقیده در حال بادر رکاب انتقال اولوب وجود ناز بنلری کویاره محبت و محافظه همسایکانه فدا بیور و ب عسکران بوه گذشتگان علت مر قومه به دمدار اولوب کندی و لرد نصکره عارضه موحشه دخی بالکلیه مندفعه اولغله جمله به دقیقه تقدیه لری ظاهر و حیات و عمارت لری واسطه فیض و رحمت و مایه عفو و عافیت اولدیغی هویدا اولشدر و کندی و لرد نصکره غا لیس دریای جذبه مادر زاد یحیی نام بخو یشه کینک و کمر لری نوصیه لری به بناء اول ایکی امانت کندویه تسلیم اولنوب کویا جان نشینلری اولشدر و زمان حیات لریده دخی شیوه جذبه ده بیور ی اولنلرا احمد نام مجذوبی نابالوسه ارسال و درویش محمدی سو یسده مقام خضر علیه السلامه اجلاس و قره مانه کفری نیسب بدلای استخلاف بیور و ب مذکور بندن آثار و نادر جلوه کرمه نصه ظهور اولشدر نور الله تعالی قبره و افاض علی المستشفین بره آمین یا مجیب الداعین

\*(حضرت علی چلبی)\* نقشی جلال الدین بن حسین چلبی بن فرخ چلبی متعنا الله ببرکات اسرارهم اولاد کرامندن اولوب دیار فرس و روم و عر بده ادراک مجالس رفیع و فضلا و تحصیل علوم عقلیه و نقلیه ایدوب یکنانه عصر و کزیده دهر اولوب بعده العرق نزاع مغز اسنجه سالک مسالک اهل تحقیق و ملازم اعتبار سامیه مشایخ و عرفا و فائز کنجینه عرفان و حائر قصب السبق میدان و مائل کشت و کذا رجعات عالم امکان اولشیکن انشای سیاحت لریده مودت و لطف طبع اهلای مغنیسا عنان کبر سمند سیر و کردش بی آرا ملری اولوب و محبیه مذکورده اولان خانقاه مولویه دخی اول نقشده بر سر حلقه زیبار و شه محتاج اولغین عرض و محضر اولنوب عتبه خنکارا کبریدن منشور خلاقله تشریف بیور ملری رجا اولغله نیاز نامه احباب محبیه مر قومه به مساعدده بیور یلوب استخلاف اولنلشدر و مدت مدیده اول مقام عالیده مسند زینب کامرانی و متکا آرای دوستکامی اولوب چشمه طبع صافیلرندن نبوع ایدن زلال معارف منظومه و منشوره ایلد دلتشنگان طریقت علمیه مولویه بی سیراب و حدائق قلوب مشتاقینی بر ریاحین حبیب محبت و اخلاص و خیابان زار عشق و عرفان ایشلدر و نعت بالک سید الکونین علیه الصلاة و آله فی العالمین نظمده هم شیوه خاقانی اولوب آناری مقبول طباع سلیمه و مرغوب مشارب مستقیمه و مستعدین دیار مر قومه سمت نظمده و تعلیم فارسیانده استاذ کل اولوب و اواخر خلافت لریده چند ساله تقاعد و زمانت اقتضاسیله ثمره شجره ذات لری اولان محمد لطفی چلبی ولی عهد ایدوب اولنلر دخی مجموعه لطائف علمیه و عملیه و هر وجهله نقد وقت پدر بز رکوار لری اولغله کندی و لرد نصکره دجانشینلری اولوب زمانخزده بین المشایخ نشانگاه سرانکشت شمار اعتبار اولنلر دندر عمره الله تعالی بالذ کرا الجمیل و دخی شیخ احمد عار فی عقیده وزیر اعظم و مشیر انجم ابراهیم پاشا دعوتیله دارالدوله استنبوله تشریف ایدوب صدر دشیخت خانقاه باب جدیده اجلاس مر ادا اولندقه (ا کر خواش دستورا کرم خدمت اولیا و دعوات فقر راست در غیبت اولیت راست عنوانیله اعتذار و استعفا بیور و ب کمال توقیر و احترام لیه مقرر خلافت سابقه لری ینه رجعت بیور و ب گوشه فراغت نوشه و حد تلرین ترجیح صدر حسرت المشایخ ایشلر که فی نفس الامر اول محشر بکارده حلقه نسکین اعتبار اولنلر چشم زخم حساد فسادله نتیجه زای فتنه اشتها ربی زهار اولنلر مقرر در و خانقاه مزبورن و قفی اولان قریه ده اشقیادن خیره نام خیر سوز نکون تغلب ایدوب و حضرت لطفی چلبی غله و فقه متعلق کندی و به منکسر الخاطر اولغله سریع و عاجلا نا طولی و الیسی حاجی علی پاشا قلع و قمع عرف و فسادینه مأمور اولوب او حیوز مقداری اعوان و انصار لیه کفرار دمار و اول لطف سر تابقدمه جرأت عقوق ایلد مهبط صاعقه قهر حضرت قهار و عبرت دار و دیار اولشدر \* (بیت) \* مباحش سرکش و مغرور بی ادب که هدف \* همیشه از رک کردن نشانه تیراست \* (حضرت عبدالاحد چلبی) \* فرخ چلبی احقادندن شاه چلبی سبط مکر می بیرام چلبی اولادندن اولوب گوشه کزین خمول و قناعت و همواره ملازم تربه مقدسه خداوند کاری و حسب الاستطاعه دلتناز فقر و زراعت و اعمال جماله تعیش فرما و بقیه دست و بالا و ابالی قدح و شامردانه و سیمع المشرب اولوب نودساله معمر بتلرنده اوقات خمسینی مسجد شریف تربه معظمه ده ادا و حضور مجالس قربت اسم جلال و مقابله و تذکیر مشوی شری یقین خالی و درون تربه مقدسه ده احیای لبالی مبارکه و اجرای نوافل صوم و تجمید و اشراق و ضحی و اوا بندن فاتر اولوب بالذفات مسند مشیخت آستانه سعادت کندویه عرض اولندقه بنده زیروی قاصر است پیری کجاست نفحه لطیفه سبیل اعتذار بیور و ب و رای پرده



خلافت معنویه ده متواری و متدارک صفای وقت اولشدر و بوقیر بر تقصیر و خاکبای فقرا  
 اوائل سلو کده تحت امر المربی عدم اصطبار مدن ناشی مولع سیاحت و هر موسم بهارده بردفعه  
 ر و مال آستانه سعادت عادت اولوب نظر شفتت اثر لرینه مظهر اولدیغده ای درویش ناقب  
 بکن حسابا سباحا الی متی التردد سیاحا حافس انفس لرینه تنبیه و ایقاظ لری سرمایه آرام  
 و سکون اولوب همت علیه لری امداد یله یهوده کردی و مساحه طول و عرض روی زمین خلاص  
 و طلب اخلاصه صبر و سکونه موفق اولدم لله دره و علی الدیان اجزه و حوصله استعد آدم مرتبه سی  
 اول فقره مبارک کی بکن مبالغه فی حساب احوالک بحسب التنزل و الترقی و فی التسبیح بالاسماء  
 و السباحه فی بحر المعنی اذ لا یفیدک التردد بین المدن و الامصار و المساحه فی الانحاء و الاقطار  
 فلا تسرف وقتک ولا تضیع عمرک ولا تعب جسمک ففوت الفرصه ولا تنفع الندامه ایله تفسیر  
 و کوشوره جانم ایدوب تبرکا و تشکر انقبه نفیسه لرینه تضمین اولمشدر و آخر وقت لریده  
 فرزدار چند لری بیرام چلبی به ازین صحبت مراملال آمد بعد ازین انتقال است عنوان یله  
 ایما یورد قلری عقینده مسافرت دار البقا و عزم بزم حضرت مولانا من کل الجهات اعلیانا ایدوب  
 حدیقه الارواح ل خداوند کاریده سایه حمایت نشین اولمشدر در تورا الکریم ثراه و طیب نفسه  
 بمانه واه و اکرم فوق المی متواه آمین یا مجیب الداعین \* (حضرت خلیل چلبی) \* عارف کوچک  
 حفته کر آمدن اولوب جامع اخلاق حمیده و اعمال مرضیه و فائز نعمت عیش خوش و آستان  
 حضرت شمس الدین تبریزیده مسند نشین مشیخت و حله انبای زمان یله صاحب زند کافی دلکش  
 و موقع ظنون حسنه و مغتنم قنوج جز یله و منشأ آثار جمیله اولمشدر و اغلب اوقات صافیه لری  
 صمت و سکون اوزره مراقب و محزون گذران ایتمکله رجا مندم امره اولنله لهجه کوینده  
 زنا کفتمنها کلال و سامعه شنونده ز کفتمنها اسلال دارد پس چه جای گفت و شنود است کله  
 جامع لر یله تعریض اشراف منج سلامت حال بیور مشدر در او ان معریت لری سالما و غانما مرور  
 ایدوب و کما تعیشون متوتون مصداق فیه ادنی بهانه در دسرایله مانند بر ق خالف قطره موتدن عبور  
 ایدوب سیمای محاقی چهره پر نور حیات لریدن فرق اولتمیوب کویا پیکر مبارک لری مرآت سرالنوم  
 آخوالموت اولمشیدی و موجب وصیت لری اوزره سمت قدم رحمت توأم جد برز کوار لریده آسوده  
 روح و روح یحان روضه جنان اولمشدر اعلی الله در جته و اسکنه فردوس جته آمین یا مجیب  
 السائلین \* (حضرت حسن چلبی) \* جلال الدین بن حسن چلبی ابن فرخ چلبی قدس سرهم  
 العزیز اولاد کر آمدن اولوب تکمیل آداب نفس و درس و حجرات آستانه سعادت آشیانه ده  
 انز و اوتراک و تجرید و تفرید اختیار ایدوب روی عالمیانه در بسته اختلاط ایکن موجب اشارت  
 روحانیه ایلله لریده ده مشیخت درگاه والا پیشگاه حضرت والد مسلمان علیها الرحمة و الرضوان  
 ایلله تشریف بیور یلوب الی آخر العمر اول مسند حمایت مستندده صوری و معنوی مراد مرید  
 بخش و کرامان تأیید قنوج غیبی اولمشدر \* (مر ویدرکه) \* پر وانکان شمع جعل لریدن اکثری زمان  
 یسیرده بهره باب انظار حسنه لری و بر در دمندرینه حصه مند باداش خدمات موفوره و مظهر  
 عاطفت غوثانه لری اولدیغنه اخوانکدر و نلرنده خلجان فرمای تردد اولان معنایه آینه احسان  
 منان بنده ساکن راضیت نه ساکت ساخطست عنوان یله پاسخ تعریض آمیز و جواب دفع اندکیز  
 و سکون رضا مضمونه ترغیب و سکوت سخط مشکونیدن ترهیب بیور مشدر (نکسته) در که حضرت پیر  
 قدس سره المنیر ده مدت مدیده انتظار له میسر التیلا اولان مرآه آستانه حضرت والد سلطان بنده زمان

حضرت خلیل چلبی

حضرت حسن چلبی

یسیر افتقار له حاصل اولوزدیو بین الفقر امتداد اولان مقدمه مبشره سری استکشاف اولند قدده  
 همچنین است که روحانیت حضرتش شفیع مجرب شفیع است و انحلال مشکلات بطریق شفاعت  
 سهلست از آنکه بطریق سائر و از آنست که مجرمان طریق سراسر یا وسیع یا سخت فرمایند و از آستانه  
 ایشان با کمال پریشان حالی و شکسته بالی ر و مال این عتبه رفیع و جهمه سای این سده سنی باشند  
 و در مدت چهل روز از ان غائله رها یابند و بعفو و قبول و سفید و دلشاد عودت نمایند که شفاعت  
 حسنه این بزرگوار در حضور خداوند کارش هر آینه مقبوله است فوا سیه مژده ده اخوان الصفا  
 اولوب و بنده روسیه نیز بدین امید دست سوال بحلقه این در زدم مسئولست که تنی دست غنا م مصدوقه  
 تعلیم غالیله ختم کلام ارشاد نظام بیور مشدر \* (نیت) \* با شفاعت مجرم از دوزخ رهد \* با شفاعت  
 مرغ زار از فخر رهد \* با شفاعت را چون مهر دار \* بادی از حبس فسر دن بخر رهد \* و برکات  
 صدق و اخلاص لر یله سایه عنایت مایه لریده محیی و آغوش روحانیت شفتت و ایه لریده مرغی و منشأ  
 الطوار پسندیده و مظهر تائیدات مزیده اولوب جوار رحمت مدار لریده آسوده اغتنام روح پرورد کار  
 اولمشدر جعل الله تعالی ما واه مهبط الانوار بمنه و فضله آمین بحرمه سید المرسلین \* (حضرت حسین  
 چلبی) \* فخر النسب وقت و جناب عفت ماب کامله بنت چلبی عارف کوچک حضرت تریبک اولاد کرام  
 صوریه لریدن وزیر قبه قباده متواری و صاحب ثروت و غنا و مائل خیرات و حسنات و جامع جمیع  
 اخلاق حسنه و موفق اعمال مستحسنه اولوب آبا و اجدادی زعامتیه متفرقه کان عتبه دولتدن  
 شجاعت نهاد و سماحت معتاد مر دعالی همت اولمغله تنکنا ی حلقه صحبت اهل دنیادن بزار  
 و همواره رشکین آرادان لا ابالی رفتار اولوب نان پاره دیرینه قناعت ایدوب زراعت و حراست و غلال  
 عمار یله تعیش خرسند و بر و مند بخیل دوحه عافیت اولمشدر پوینده کینه لری دخی بقعه مبارکه  
 ارغویه ده جار و یکش و خدمت فقرای باب الله مستعد اولدیغز اول شجره طیه نل ثمرات لطیفه  
 سندن حوا خاتم نعمت صحبت یله مغتنم و اول سایه عنایت مایه ده شیخ محمد مخلص و شیخ احمد خالص و شیخ  
 محمود حامد و شیخ علی شا کر و حلیمه عابده و فاطمه صالحه و عایشه زاهده نام جواهر هفتکانه  
 احسان یله سر بلند فلله الحمد و المنة جامع دولتین خدمت اولاد کرام و فقرای ذوی الاحترام اولمغله  
 شرفیاب صوری و سرری اولمشدر ادام الله تعالی ظلال برکات هم علی مفارق الفقراء و رؤس الاحیاء  
 و اقام فی اعتاب خدمات اسلافهم العلیا بکره و اصیلا آمین یا معین بحرمه الشفیع الامین  
 \* (مر ویدرکه) \* نبوت خلافت عظمای چلبی عبد الحلیم حمد ذکره و فضل برده زیارت تریه مقدسه  
 اصل اسعد و ر و مال عتبه جد امجد لر یله شرفیاب و کونا کون بر لب سبز و نیاز له دلنواز اخوان اولد قدده  
 بنای مطبخ آستانه سعادت محتاج ترمیم مشاهده ایتمکله جناب سجاده نشین مر قومدن استئذان  
 اثنا سنده آشیجی باشیلری جعفر دده مر حوم در حال اخبار انهدام ایدنجه باذن ما احتیاج غماند و جد  
 امجدت مساعده فرمود بیور ملریله بدل مجهود و صرف موجود و اول بقعه مبارک کی اولی من الاول تعمیر  
 و تجدید له متدار اولمشدر و شیخ خانقاه بلغراد اولان مر حوم عدنی ده ده تعمیر مر قومه نظم ایلدیکی  
 نارنج دخی ضمیمه منقبه لری قلمشدر \* (تاریخش اینست) \* بر کرم اهلی صاحب الخیره \* ایریشوب عین  
 عون ذات خدا \* همتی خاندان مولوی به \* لازم انتساب ایندی ادا \* فقر اطینین ایدوب خوش طرز \*  
 آفرین او قودی غنی و کدا \* واصل روح بالجدی اوله \* کند و دن مالی چونکه اولدی جدا \* بکنوب  
 عدنیادیم تارنج \* اولدی مطبخ فرح فرج اجداد \* و او اخر عمر عزیز لریده فلاخن حکمت انداخته غربت  
 و کر بترده ایتمکله روم ایلیده صوفیه نام شهرده و دای جهان فانی ایتمشدر و مر حوم و مغفور له مر قومک

حضرت حسین چلبی



صوری و معنوی پیر و اسلاف و متسین سنن پیشقدمان اولغه کمال آرزو و اشتیاقندن ناشی اولاد  
واقربالری ایا کم و التخلف عن اثر الاسلاف و الخالفه لزی الاشرف و علیکم بالاثر و الی جمیعاً عنوانیه  
تخذیر و الزام بیور مشلردن ان فی جمعها جمع الشمل دینا و دنیا و فی فرقهما تفرقه کما سئل بعض الاکابر  
بماذا تسئل يوم التناذیر فاجاب بقوله الحشر علی زی العباد متبعنا الله الهادی باقتفاء اثرهم کما متعنا  
بالتشبه فی زیمهم آمین باحجیب السائلین \* (چون) \* فاتحه جلیله مقاله اولی اصول عالیه خضر و الیاسی  
قدس اسرارهم الیه توشح و ترصیع قلوب و بین الفاتحه و الخاتمه دخی از کار جمیل سائر جلیان سلالة  
زکیه خداوند کار بیه ترین اولندی بس خاتمه لطیفه سی فر و ع سامیه اصول مذکور ه الیه تحسین  
اولمقر عایت دقیقه حسن خاتمه فی متضمن اولمغله لازم التقدیم اولان بعضی شاهزاد کانت منقبه  
نفسه لری تأخیر اولنوب حسن خاتمه قلمشدر نه آنکه بحسب الطبقه بعض مناقب فاخره لری تقدیم  
اولنا لردن منازل رفیع لری متأخره اوله که مفاخر خیر الیه لری علو طبقه لرینه امارات باهره در  
بلکه مقصد بنده اول و آخر یکرنل عرق انساب اولدقلری حسبله دائرة اذ کار رحمت نثار لریده  
نوهم تقدم و تأخر اولدیغنه اشارتدر که اجزای دائرة متساویه المراتب و بی تفرقه تقدم و تأخر در سیمای  
دائرة اهل توحید و وحدت اوله فلیفهم ولا یتوهم مالا یخلفه الحکیم فی حقهم فانهم علی ما کافوا علیه  
من الازل الی الابد لا یطر و هم الفرق و العدد \* (حضر خضر شاه جلی) \* صدف صلب کوهر ولی  
پر ورجناب سلطان دیوانی قدس سره النور انیدن سر زده ساحل امکان و لایئمنه کرامت افواج  
امواج عمان و لا یتدن جلوه غمای میدان صورت انسان اولوب کوشنریب نوعر و س ایجاد  
وروشنای دیده اجداد اجدادی بر در ینکای بهمتادر و عقیب صاحب السیف ملک معننا اولان پدر  
والا کهر لریده اریکه نشین خلافت کبرای سر حضرت مولانا قدس سره الاسنی و مجمع البحرین  
دولتین حضرت خضر باشا بنده مظهر تعین شاهی اولشدر نعم السلف و حیدر الخلف بر کوهر تابدار که  
پر و رشیا فقه قلم و لایت و یار نوب او که میوه نخله کرامت اوله انک وصف حد ذاتی بیرون دائرة احاطه  
حواصل اقلام اعلام اولدیغی اجلائی بدیهیاتند در انجق علی طریق التنظیر تقریب افهام سیاقنده  
ثانی سلطان ولد عنوانیه سر نامه تعریفقری نکار دیده راعه غیبی قلوب زمان سعادت لریده شهرت  
مرقومه الیه مدعو و آثار متشابهه لواجیم الدین ولدی الیه ساحة لهجه بر بهجه لری علوا و لمشدر که  
نمودار وراثت کلیه اصل اسعد لریدر \* (مشوی) \* تو بکوداده خدایه تر بود \* یا که لنکی  
راهوارانه رود \* (بیت) \* خود فزون آن به که آن از فطر تست \* تاز افزونی که جهد و فکرتست \*  
\* (مر ویدر که) \* اوج مجمع البحرین ظاهر و باطنده دردمندان و بیچار گانه خضر زمان و تشنکان  
بادیه سیر و سلوک چشمه حیوان اولان ذات با کیزه خصال خلقا و خلقا و الدما جدرینه اشبه و لکن  
بی پرده ملامت اولمقری خصوص خلافت تامه لریده اهل عمومه مورث شبه و تردد اولمغله (آن شهسوار  
میدان ولایت در قبه ملامت متواری بودن برای سلامت سر بود والود سرایه چون سر از و رای پرده  
مرزد باز نکرد) لطیفه محققانه لریده سر کشف استار ملامته و سبب ترک روش نعل باز کونه به  
ایما یور و بدیهه بیتی انشاد بیور مشلردر \* (بیت) \* سوز آبا و سوز فرزندان \* شور دریا  
وصفوت کهر است \* و همچنان سلطان مافر موده است \* (بیت) \* ریجی پایان و بیجد برده ایم \*  
ره بر اهل خویش آسان کرده ایم \* (منقول است که) \* اول صدیق نژاد عالیناب عقیب ارتحال پدر  
ولایت افسر لریده غلبه احتراق هجران و استیلای سوز و کداز فراقه ناله دن مانند نال و تب غمدن  
هلال اولوب وجهان من الوجوه تسلیم پذیر اولیوب بر طر فدن در در حسرت و الدما جدری و بر یکا خزن

خاتمه مقاله اولی

حضرت خضر جلی

و کریه بخندوم اگر می جان و دل اخوان الصفا و خلان الوفا به کار کر وهر بری ماتم زده کونا کون  
اولمغله ینه اول فر یادرس در ماند کان صوب روحانیت قدسیه لریدن استمداد علی العموم اولند قدده  
سرافدس لری و غمای مشرق جهان خیال و کافی الواقع واقعه بی شائیه خیر الخلف لریده مثال قدسیلری  
مقر عزت زبب صوری غمایان اولوب (فی فی همچنین غمایید بخود آوهر چه خواهی از خود و در خویش  
بخواه و بین آن قدر هست که نوبت چشم سر گذشت دیده سر باید که در واقع نیز چون واقعه محبوب  
نباشی اگر بعین عنایت منظور شوی و این دیده سر پیش چشم سر چون عینک باشد و در واقع  
و واقعه روشن خاطر حضور بی غیبت شوی) انفا س نفیسه و کلمات قدسیه لریده تسلیم و تکمیل  
ارشاد بیور ملریله اول شمع جمع اصحاب نظر رها یاب سوز جگر و در در سر و کریه شب تاب سحر اولوب  
همواره بهمانچه ضراعت و ابتهال نشین و سجاده خلافت سلطان ابوالسیف بی زهره وضع قدم ایکن  
امدادنا کاهیلر الیه کشف غمه و انشراح سینه پر سکنه احسان اولنوب قائم مقام صوری و معنوی  
اولوب که سگاه عینک دیده ظاهرا الیه دخی مثال منور لری مشاهده سنده مقنن اولدقلری عواطف  
لا عین رأت ولا اذن سمعت ستمو حیله تعجیر خاطر کسیر لری تلقی کرده ثقات روات معاصرین و لهجه  
پر بهجه لریدن نقل فرموده ارباب یقیندر که حس با صره الیه معاینه مثل ار و اح عالیه نک امکان وصحتی  
مأمون الغائله ارباب و مشهود علیه عامه اولی الالبابدر \* چون یکی حس غیر محسوسات دید \* کشت  
غیبی بر همه حسم بایدید \* هر حس پیغام بر حسم باشد \* جمله حسها را بجنبست میکشد \*  
فلیراجع الی مناقب الرجال و آثار ذوی الاحوال \* (منقول است که) \* اول مردم چشم عاشقان  
اول چراغ جمعیت خانه عارفان نظاره کردان حلقه اخوان اولوب ارباب حضور دین برینی غائب  
مشاهده و تفقد بیور دقلریده او بیمار راست جوابی کوشنر لری اولنجه (اگر بی مار و یایم اربودی  
به بیماری تیمار نخوردی) دم ارشاد تو اولمقر الیه تسلیم و ارام و اسقام یا مارا ماره کزیده لکدن و یا  
بی با کسکدن اولدیغی ایما یور و ب کمال نظافت تحلیل و تحقیقه نکسته برداز حقیقت اولمقری سخن  
فهمان دور و نزدیک ریوده محبت و ارادت لری ایتشدر \* (مشوی) \* لحظه لحظه امتحانها میرسد \*  
سرد لها میباید بر جسد \* لا ابالی بر کسی باشد مباح \* کش زبان نبود ز غدر و از صلاح \*  
\* (آورده اند که) \* اول معدن جواهر لریده محفل حقائق احتوا سنده بین الاخوان و الخلان بحث  
الذالشیاء و امرها تمند اولوب هر کس بقدر الوقوف و التجربه تعیین محل بحث ایدوب السنه  
ابعضدن الذالشیاء النعمه عند جفوة النعمه و مساعده الطالع و هلاک الاعداء و الوصل بعد الهجر  
و اللطف عقیب القهر و سلامة العافیه و حسن العاقبه و امر الاشیاء پیری با ینوایی و مرک در جوانی  
و بخت بد و همت بلند و گرفتاری تضاد و غربت با کربت و دیدن اغیار در نشین یار و دین لشم اولمقر  
او زره سلسله اختلاف متممادی اولدقدده امرها الوجود فانه ذنب لا یقاس علیه ذنب آخر و الذها  
الشهود و فرط مراره نهایه الذنوب و فضل غایه حلاوة الشهود بدیهستان عند اهل التحقیق و خرب  
التوفیق (جواب با صواب لریده حسم عروق اشتباه و اختلاف بیور مشلردر \* (مر ویدر که) \*  
اول نیر اعظم سپهر مکشفه نوبت خلافت لریده دخی ابدست شفا پیوست و ریق دهان پرز کرسبحان  
و حرز رقیه و آثار سائر اسلاف علیه لری بالجمله در کار اولمغله هر صریع و علیل که مستثنی  
و مستدعی و هر کلیل صریح حوادث فرجه کیم مستمد جانب جناب ولایت مابلری اوله محروم اولیوب  
از ید مأمولیه نمون و بهره یاب اولدیغندن ماعدا معصومان نوزاده که تسمیه و کشایش دهان بهانه سبیل  
پیشگاه سعادت دستکاه لرینه عرض اولته در ویش فلان عنوانیه تسمیه بیور یلانلر آخرا امر



مسعود انا بت طریقت مولویه و سرانکشت مبارک لریله دهن کشا اولد قلمری علما و صلحا و مجتهدین  
ظهور ایتلری و قوف عواقب احوال و وراثت اسرار اجداد اجداد لری نه شه و دمعدله واجب الاعتقاد  
ولازم التصدیق و الانقیاد در \* (مشوی شریف) \* خا ک یا کان لیس و دیوارشان \* به تراز عالم  
رزو کلزارشان \* بنده یلک مرد در و شن دل شوی \* به کبر فرق سر شاهان روی \* (مرویسکه) \*  
اول ملجأ دردمندان و پشت و پناه مستمندان معنای جزین اسم سامی لری جامع اولوب باطن اخضر  
دائرة ولایت و ظاهر اشاه اقلیم لطف و کرم اولوب هر حقوله حاجتمند سده سعادت غوثانه لری نه  
عز و کمال ایلسه جانب اولیا کرامدن حصول پذیرا وله حق مراملری توسط معنوی و طرف مالوک  
و ولادت شفاعت مقبوله لری ایله دست داده اوله حق امور لری نزل صوری و ملطفه التماس لریله  
قضای حاجات مستغنیینه مساعی متوعه لری مبدول اولوب رجال عتبه دولتمدن فرد و واحد زهره  
تسویف و در اولوب حامل شفا عتنامه لری مجبور خاطر و مقضی المرام ارجاع بیور لغله تراحم  
و توارد ظهورنده تنک حوصلکان و نودولتان استکشارینه این مراد خضر شاهیت که در مخافتش  
خطر غیر متناهی مقرر است تو بخیل جواب صواب دید ارباب اقبال اولشیدی \* (بیت) \* هست  
یکگامش امام القبلتین \* نام دیگر هم ولی الدولتین \* (مرویسکه) \* اول شجره کج خانه عرفان  
ورشک آور خوش عیش پادشاهان جامع منافع دولتین و فائز سعادت دارین ایکن من کل الوجوه  
محسود انبای زمان و محکوم الاقران اولق احتماله اعمال مفکره خرم و احتیاط بیوره بیوب علی  
الدوام بقید آب زیرگاه اغیار و مغتنم عیش خوشکوار بی خمار کیدر وز کار اولد قلمری ساده دلان  
خیرخواهانه احاطه مشرب و اسعلرنده دورنما اولدیغی جلوه کرم آت خاطر فیض مآثر لری اولد قدده  
(اخوان و خلان مادر سایه کلاه سیفی آن سلطان باهر البرهان آسوده حال و فارغ البال میزیند که  
برکت آن سایه راحت مایه بانحاء زمین و آناه زمان ساریست کس راز هره آن نیست که بدخواهی  
کندهر که باور نکند کویید که تجربه کن و بین) نطق تسلیم بخش لریله دفع خلیجان او هام اولوب  
وفی الحقیقه زمان شریف لری بهار همیشه عیش خوش و بی کرم و سر دموا سم حوادث اولشدر هنیئاله  
و مرثیالمن حوله و اورث الذی احبه آمین بعزّه دموع المشتاقین و بحرمة انین المحبین \* (مرویدرکه) \*  
حضرت مخدومی آگاه حکمت دستکاه و فراست پیشگاه هرگاه که بزم آرای جواهر زواهر حکم  
و عبر و معارف اولسه لری هر کله جامع لری آحاد جمعیت لری نه مشکل کشای وافی و افراد آشنا و سگانه به  
جواب شافی و عقده ضمائر حل کافی اولوب جمله بی مسرور و ممنون بیور مق شیوه مشرب کیمانه لری  
و کلم الناس علی قدر عقولهم خفای پر جود و اسی دستور العمل لهجه پر بهجه لری ایکن ناکاه مجلس  
حقایق احتواری خلل یاب تخلل اهل نفاق اولد قدده کلکون سیان لری مید انکیر نفس و جوکان زن  
کوی معنای انفس ایکن در حال نگاره کرد صد و سمت صحبت آفاقیه به عطف عنان بیورملری  
و سر یعاسکوت و مراقبه لری دخیل مر قومک نفاق منش و دخال روش اولدیغنه امارت و محرمان  
و همدانه تعلیم و تبیین متضمن اولور ایدی که پوشیده حسته جلوه کرساحه ظهور اولد قدده صورت  
کتم اسرار دن استهمام بخل ایدلره ماوارث آن سلطان ملک معرفت و کان کرم و سما ختم که مردم  
اندر حسرت فهم درست فرموده است پس مراد توفی عن وضع الشی فی غیر محله و پرهیز از رسوا کردن  
عرایس مخدرات قدسیه است که عرض ان ایکار معانی بنا محرمان جزای حرمان از دیدارشان دارد  
و احتمال اقرار هم مسلوبست \* (ولایزید الظالمین الا خسارا) \* انفس نفیسه لریله سدمدخل توهم  
زایغ ایدوب کتم الاسرار عن الاغیاره پیر و پیشقدمان محققین اولد قلمری بن اشعار بیور مشلدر

وهرگاه که سد باب خزانه معارف اقتضا ایده وقت فدای خرقة است لطیفه سیله دفع سگانه تدارکنده  
ابو بکر شعلی حضرت تلمیذ نظر فلرینه اشارت بیور لر ایدی و محرمان راز نه نطق لری کبی سکوت لری  
دخی نافع بلکه لسان الحال انطق من لسان المقال موجب همدان اضاعت بضاعة صحبت ایتیموب  
تجلی و استنار لریده مستفید اولم لریله بو بیت شریف حضرت پیر قدس سره المنیر ایله استشهاد  
بیور مشلدر \* (بیت) \* ذکر چنانکه توهم خرقة و هم رازی \* بگو اشارت آن ناطق خموش چه بود  
\* (مرویسکه) \* اول قبله حقیقت نما و منزل طریقه پیشوا اولان ولی والا منقبت برسال فرخ  
مآلده هزار قوافل اشتیاقه راهی زیارت خا ک یا کان خنکار اکبری و عین الجمع اخوان الصفا  
و جهم غفر خلان الوفا به قائد اخلاص اولوب انشای راهده اقامت فریضه صد دنده سمت قبله ده اشتباه  
و اختلاف تحری واقع اولنجه جواز العمل بالتحری اذالم یوجد من یسأل عنه و العجب ان المسؤول  
عنه موجود و السائل معدوم عنوان تعریض آمیز لری اراده دفع اشتباهله ارائت سمت مطلوبی  
مشعر اولغله یسکاره متوجه سمت قبله حقیقت ذات مستجمع صفات قدسیه لری اولد قلمری  
اندر دخی متوجه سمت قبله صوری اولنجه کویا وجود به بود لری محراب کعبه الحرام نما اولوب جمله  
معاینه بیت الله ایلد کلمی متفق علیه شهادت جماعت مر قومه اولدیغی ثبت کرده جریده مختدر  
فی الحقیقه ذوات مردان خدا عند المحوقبله حقیقت ولدی الحق قبله حقیقت نما اولنجه بیت المعمور  
و بیت الحرام نما اولق امر سهلدر متعنا الله الهادی بالتوجه الی وجوه اسرار هم و نفعا بالا هتداء  
الی اقتداء بنجوم آثار هم \* (مرویدرکه) \* اول شاهزاده والارکاب و اول ماهیاره خرسید جناب تخت  
عالی بخت خلافت سلطان ابوالسیف الصارم اوزره جلوس همایون بیور قدده همانا بهانه تعزیه و تنه  
ایله وارد اولان وفود و شوق العهودک نثار ایلد کلمی نقد و جنس و تقاریق و تحف هدا یا مقدار خزانه  
موروثه لریدن از دیاد اوزره و ایراد لری اضعا ف مصارف امیرانه لری و دولت صوری لری مانند عز  
و رفعت معنوی لری و زافزون اولدیغی نویسان ظاهر بنی خیره چشم صدق انابت ایلدیکی  
هکس انداز آینه ضمائر نما لری اولد قدده زمین باغ دولت مافقر است که در ختانش بار و ران فیض  
آن زمین است پس نظر بصیرت بر زمین باید که زیر اهر زمین دفین ضمیرش رو باندولانیت من ارض  
الفقراء الا الخیر لان ارض القبض و الفقر علی خاصه العصمة کما ان ارض البسط و الغنا علی خاصه  
النبی \* (والبطل الطیب یخرج نباته باذن ربّه و الذی خبت لا یخرج الا نکدا) \* لله الحمد و الشکر  
و المنه از زمین باغ ممتوکلان اشجار لطیفه طیبه الثمار و یانید و ثمرات نعم طیبه راسمایه خیرات  
و حسنات و مبرات کردانید و ذخر آخرت شد نعم المال الصالح للرجل الصالح دست داد و توفیق بی علت  
دستگیر افتاد کان کشت فله الثناء الجمیل علی ما هدا ناوما کالتهتدی لولا ان هدا نا الله و ما توفیق الا  
بالله و لا حول و لا قوة الا بالله منه المبدأ و الیه المصیر نعم المولی و نعم النصیر عقود لالی نفیسه تحقیق  
نثار مفاقر فقیرانه اهل ابتدا و بیان حسب حال کلین انتها بیور مشلدر و یویده ما اجاب به کبار الاولیاء  
المتنعین بالثروة و الغنا عن سؤال الناظرین بعین العنا بقولهم نحن معاشر الاولیاء انما نجتمع النعماء  
و الآلاء و مخادیم الدنیا و مطالبها لا نخادعها و خدامها و لعشاقها الفساق غساق و اشتاق ربها  
الاذواق \* (آورده اند که) \* اول قرّة العیون اعیان طریقت دائرة محروسه لری نه سوء قصدله طائفة  
شبر و ان دخول ایدوب محل اموال اولان خانه به فرصتیاب اولوب هر بر لری حسب التحمل نقد  
و جنس و قاشی بردوش مخرجه توجه ایلد کلریده جانب تربیه مقدسه سلطان ابوالصم صام و لا بدتن بر برق  
سوزان لمعان و طائفة طایفه ناک اصرینه اصابت ایدوب جمله سی مبتلای درد عی و حریم حرمده



سرکردان اولوب غصب و نهیدن بزار و کران زار و زار و روی بخاله اعتسار و دست درد امن  
استغفار اولدقلری حالد نور صبح دخی پرده کشای اسرار لری اولوب اهلای بلده تفصیل حال و ماله  
واقف اولوب هر بری ترتیب جزا رین استصواب ایدنجبه حضرت شاهزاده کرم سرشت ایشان جزا را  
دیدند و دیده کشتند و شخص الانسان عبارة عن انسان عنه آدمی دید است و باقی پوست است بسزای  
دیگر حاجت نماد است عنوانیه مقابله و تخلیه سبیل مساعده فرما اولدقلریده اعاده فریاد و زاری  
ایدوب انما الاحسان بالتام مصداقچه کل الجواهر خالص کبای لا مکان پیمالردن نیاز مند توتیا  
اولمیری ذیلنده والا بعد ازین سائل عتبه علیاری اولدن غیری چاره فریاد قدر دیو ختم کلام توبه نظام  
و حصر مرام سعد انجام ایلد کلریده اول کان مر و ت ویکانه کرامت کلرم عنایتلری جوش آور موج  
عفو و صفح اولوب کف پر کفایت نور یا شایر بله مسیح یور و ب چشم جهان بینلری سز ایدیده لکدن  
رها یاب و کما کان روشن اولغله اول مردم چشم جان عاشقانه بنده افکنده والی آخر العمر هر بری  
مقیم مقام خدمت پر حرم تلری و معتنم احسان با صره اولدقلری کبی مستعد نعمت غیر مترقبه بصیرت  
دخی اولشدر \* (بیت) \* بی ادب حاضر ز غائب بهتر است \* حلقه کرچه کر بودنی برد راست \*  
موجب خجایت طریقیله در کهلریده بولنا نلر مستفید عنایت اولق لازم کلنجبه صداقت اوزره ملازم  
خدمت اولنلر سعه مظهر لطف و کرم لری اولور قیام اولنوب انتهاز فرصت خدمت لرنده تشریف ساعد  
مبادرت ایتل کر کدر \* (مر ویدر که) \* اوقات اقرب انتقال لرنده ایام کثیره ضیافات متابعه خلا لنده  
انظار ایشاج و سرور بی اندازه و زهنه کاه دلکش لری عین الجمع اخوان و خالانه مکرر تشریف  
و بیرون حیطة تقریر و تحریر آسود کان سایه اقبال لری احسان و انعام و نوازش صوری و معنوی  
و کمال اشتیاق و احترامله اداره دواثر حلقه سماع و صفا و تشنکان بادیه طلب و ادبی فوق الغایه  
سیراب زلال معارف توحید ادا یور و ب جمله حمله اسرار بوضع عبرت مالری نلر نتیجه سینه چشم و کوش  
ایکن نهضت سفر میمون جوار حضرت خداوند کاری قدس سره الباریدن اوچ کون مقدم سالف  
الذکر جلوه کرمه بر و زاولان اشواق و اذواق ثمره انجذاب و وطن ازلی و برکت دعوت عنایت ابدی  
اولد یغین اعلام همدمانه اعلام و ولی عهد و لای تلری اولان صاحب المناقب الجلیله جللی شاه محمدی  
اجلاس مستند خلافت قطبیه لری یور و ب بلا عارضه جسمانیه بادر رکاب براق انسالخ و غمضه  
عین بدن و فحیه دیدۀ روان یننده مودع بزم حواس و راجع مقصد صدق استثناس اولوب جوار مرقد  
مقدس و الدماجد لرنده کالبد معطر حکم سرشتری و دیعه آغوش مادر مشققة خاله نال تانناک قلندر  
ادام الله تعالی نثار آتار و حایته علی رؤس الفقرا و اقامهم تحت ظلال عروش حایاته یوم الطامة  
الکبری آمین یا مجیب السائلین و یا محسن المسؤلین \* (حضرت شاه محمد جللی) \* اول شاهباز ممتاز  
مانند عارف بزرگ زین جناح پر نجاح حضرت نیای عزیز پودر سماعی کهرده نشو و نما یاب و مجموعه  
المعارف و جامع العوارف اولوب ابتدای تشریف عالم صورته و ولادت ممیت عفسلری نوعا عسرت نما  
اولغله والد ماجد لری جدا مجد لرندن استمداد سیور دقلریده بالذات خانه ولادته پر نور قدوم (وشاه  
محمد ماخوش یا و خوش بزی و خوش برو) نطق کرامت توأملریله خطاب مستطاب سیور دقلری ساعت  
علی اسهل الوجوه تولد ایلر و مال حضور فائض النور و استهلالات آورشای موفور اولشدر  
و ناف مبارک لری و شست و شوی و لباس خدمت لری اتماهی عقیده درون خرقة ولایت مشحون لری نه  
الوب و سر کرامت افسر لری جیب مراقبه به چکوب استغراق مدید دمنسکره اخراج و غنچه دهن  
ناز کلرین ریتی ذلقلریله کشاده ایدوب روز بروز بروز عواطف غوثانه لری نه مظهر اولشدر که

حضرت شاه محمد جللی

علوه متله بلند پر و از مراتب عالییه و شکارگاه کرامتده پنجه زن فوز حظوظ و افره و سابق الامثال  
و فائق الاقران و نادره دوران و ملتجای نزدیکان و دوران و نمودار اسرار کدشتکان اولغله تسلیم  
بخش فراق اب و جد و سایه سعادت لری سرمایه آرام بقراران هجران اولشدر و دخی والد ماجد لری نلر  
کیفیت ارتحال لری محیر عقول دلبستکان اسباب و کرامت و اوسین اخلاص فرمای اولی الالباب  
و منشأ تشعب عروق انجاث مشکل الجواب اولغله (ارتحال امثال حضرت خضر شاهی اجابت  
دعوت ارجعیت که درین عالم ایشان معتاد انسالخ جللی بوداند و قتی که بکوش ارواح و اسرارشان  
ندای دعوت \* (یا ایها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیه مرضیه) \* رسد بلذت آن نذاب الکلیه  
منسلخ باشند چه با حاضرا ایشان حاجت سرهنک مرض موت نباشد که بتدریج ضعف و ذبول منسلخ  
شوند و اینچنین انسالخها در مردان خدا کثیر الوقوعست) تحقیق حقیق التصدیقه جمله بی بکر نلر  
اقناع ایدوب و کشف القناع روی عرایس ابکار اسرار اولغله وراثت سیره لری جلوه کر عرصه افهام  
و حاسم ریشه دغدغه او هام اولشدر و ذوات مقدسه انبیای عظام و اولیاء کرامدن عوارض شیدیه  
ایله متوجه اعلا ی علین اولنلر تعارض خالری نه اشد البلاب لایبائتم الاولیا بفعل و بحکم مایریده  
سبحان من اتسع نعه لاولیائه فی شدة نغمه عنوانیه مقابله و سؤال مقدر حضاره باسخ راسخ فرما  
اولشدر الحق ما حقه و علیه تعویل اهل التعدیل فن بدله بعد ما سمعه فعلیه و زوال التسویل  
\* (مر ویدر که) \* اول کوهر بیکای صدف نجابت عنفوان شبابه لرنده قریحه لطیفه لری کمال صفوت  
و طبیعت شریفه لری نهایت استقامت اوزره و مشرب طریقلری مشاهده سیور دقلری معانی نفیسه  
و حکم نمینه بی جلوه کر لباس نظم و رشته کش سجع و قوافی ایتکه مائل اولوب نظم آبدار و نثر تابدار لری  
دست بدست عرفا و طرفا و محافل پیرای اعلام و بکار دیار و پسندیده اصحاب نصفت و اعتبار  
اولمشیدی حتی بین الاخوان مشاجره مایه وقوعنده طریفک لری دانشور و آخری ساده لوح اولغله  
اول ثانیه او طون لفظیه تقریر ایلد کده بیچاره خالی درون ایکن پر آتش غضب و حضور والد  
ماجد لری نه رافع رقعۀ تشکی اولدقلریده رقعۀ مر قومه منظور جناب حاضر جواب لری اولنجبه بدیهه  
بو بیت لطیف انشادیه اسکات شاکی سیور دقلری حضور خضر شاهیده باعث ابتهاج زائد الوصف  
والباس کلاه و خرقة مبارکه لری نه بادی و یوما فیوما از دیاد توجه غوثانه لری نه سبب اولشدر که بیت مر قومه  
بودر \* نفس بدخوکه اوله پر آتش او طون لفظندن \* همه نار غضب اولد یغنه شاهد در \*  
و خصوص سینه صافی اخوان و اصلاح ذات البین خلان عهدۀ توفیق رفیق لری نه حواله سیور لغله  
قصیه نامر ضیه خلا فده حصه دار اولنلری میدان مردانه جمع یور و ب و نیاز فقیر آستکه همه یاران  
یک زبان باشند و این کم از همه را او طون کویند که بیکت انقاس شما چو هم بزم خوش خوی باشیم که  
هیزم بیچاره سرد و خام تبر زنان خود را کرم و پخته سازد و افنای وجود خویش می کنند مسئول بنده  
نیز آستکه در خدمت دوستان همچنان باشیم عنوانیه صدد انکیزانه تمهید مقدمه لری نتیجه بخش سعی  
مشکور و مورث خزن و پشیمانی موفور اولوب در حال جمله سی مصافح یکدیگر و معتذر گذشته  
هفوات و توبه کار زلات و کافیا اول ملازم عهد موافات اولم لرنده ظهور تأثیر نفسلری نامزد ولی عهد  
اولم لری نه مفضی اولشدر \* (نظم) \* عمرها نافه صفت خون جگر باید خورد \* دکر از دل نفس  
مشک فشان باید جست \* هر کلی را چنی هر صد فی را کهریست \* از دم پیرمغان بخت جوان  
باید جست \* اهل دل را بیدل و اهل نظر را بنظر \* دوستداران زیارتان باید جست \* (مر ویدر که) \*  
اول نخل سایه انداز حدیقه حمایت نوبت خلا فقلریده آثار جلایه اسلاف علیه لری مهابت انداز





عیون جرات اغیار و پرتو اجلا لری دخی چشم بند کج نکاهان دیار اولوب دائرة النجا و انتبالی  
بالکلیه مأمون الغائلة کرد کدر روز کار ایکن میرلوی قره حصار ی منافقین تقیه دار اغفال و اغرا  
ایتمکله رعایای وقف شریف آستانه سعادتین آزردۀ تجریم و مصادره ایتمکله تصمیمین کبار  
صد اقت شعار اشعار ایلد کزنده ایشان ببرکت خدمات در که اولیا معاف و مسلم و منسوب ذوالعلم اند  
ملوک دست مطالبه اموال شان کشیده اند هر که تجاوز حد کند و اولی الامر را طاعت نکند  
بهر حال کوشمال بیند اثر نفس غیرت آمیز لری هنوز شمیر ساعد دست تپا و لری اوزره ایکن مدیر  
محموری عزل و قید بند و نام شومنی دفتر امر ادن حاکم و رفع و نفیله مجازات بین و کرداب نکبت بقیه  
العمره الخاق زمره ها لکین ایلد یکی سائر عبرت و نصیحت و سرمایه سلامت فقرای رعیه اولشدر  
والی هذه الايام حمایت حرز غیرت لری و مدد صیانت روحانیه لری در کار اولوب اثر اسلافدن تخلف  
ایدن اخلاف ناخلفان ظلمه دن هتک پرده حرمت وقف اولیاء کرام ایدن لری نیکاء نکبت زده  
اوله کلد کلدی بین الاهی حکایت عبرت انکیز شایعه در که مال حال اوائل ایلد معتبر اولشدر و اخره  
پند و دست تعدی بند و سبب توقی آزار اولشدر \* (مر ویدر که) \* اول کان معارف و خزانه لطائف صحائف اعضا  
القهار بحرمة حبیه المختار \* (مر ویدر که) \* اول کان معارف و خزانه لطائف صحائف اعضا  
و جوارح و دفاتر افعال و اقوال دن قوت اشتعال قریحه وحدت نور فرستله استخراج حال و استنباط  
مال سیورملری نهایت درجات غرابه رسیده اولغله ارباب بصیرتی تعلیم علم مرایای ذواته  
معرفت نفسه ارشاد سیورملر در مشلاولات لواء دیار لریدن شرفیاب رخصت زیارت لری اولشدر  
بعضیینه موفق نمون و آخره مفرق مغبون عنوانیه تعبیر فعل و قول لری کافلاق الصبح بدیدار صدق  
و اصابت و ممتی سفر تجارت و مسددهمت اولشدر که تجارت رانجه و کاهی خساره و افره و زائرین  
و جوبند کان شفا و راهایه سالمین و غامین و عاقبت باد و نجات باشد مضمونبله و مخالفی ایلد هر مغفوله  
نفس انفسریله ظهور ایدر ایه تیر مکاشفه لری مصیبت نشانه اولدیغی قلب تابنا کلدی جلوه کاه  
عکوس غیبیه و ضمیر منیر الهام سمیر لری ترجمان الغیب اولدیغنه کواه فی اشتباه واقع اولشدر و کذلک  
حرکات اطفال و اصوات طیور و سائر حیواناتدن نیجه حوادث آیهیه انتقال سیورملری تخلف  
ایتمشدر کویا مرایای کونیه نظر کرامت اثر لرینه نمودار کوا من غیب و حجب صور مجلای اسرار  
و عبر اولشیدی حتی پی اندر پی ظهورات مذکوره تأیید کمال حال ایلد کده \* این نه نجمست و نه رملست  
و نه خواب \* و حی حق و الله اعلم بالصواب \* بیت شریقیله تحدیث و تشکر ایدوب ترکیه نفس نفیس لریده  
پرهیز ایلد تعلیم سیور لر ایدی \* و من عجائب مکاشفاته قدس سره الغزیزانه مر باطفال محله و رای  
طفلین بتشاجران قنسم متعجبا فبعد ذلک کشف سر التعجب و التبسم بان احدثهما بصیر امیرا و الآخر  
قاطع الطريق فیما اخذه الامیر فیقتله بالسیاسة فوق الامر علی ماقاله بحکمة الله القدر المتعال و تلک  
من نوادر احوال الرجال فلا یستبعده الا الناقص الختام و لا ینکره غیر المناقق الفعال فن اقرقه  
و من انکر فعلیه \* (ولا ترز و ازرة وزیر آخری و ماربک بظلام للعبد) \* فسوف یری عقوبته و عاقبه  
یوم التناد \* (مر ویدر که) \* اول مستند آرای ارشاد مجلس حقایق پیر لریده مشکلات منازل طریق  
ایراد و ریاضات شاقه پیشینیان یاد اولند قدیده در ماند کان نوادی طلب فسادۀ خاک ایاس اولق  
مر تبه سی صفحات سیمای حضارده نمایان اولغله کرم فرمای استمالت و قوت القلب بخشای عنایت  
اولوب الطریقه خطوتان خطوه الترتک و خطوه الدرك و الحقیقه منزل و الحق معک فلا تلنقت الی  
تعجب تعجبک و لا تیا من و صب الحقیقک و لا ترجع عن نصب سبقتک نطق شری فی لریله قوالب

دهشتر کان عقبات مخوفه راه اقتضای یسجد مانه نفخ روح تازه و کرم شوق بی اندازه سیور و بویاسانی  
بدیهه ختم کلام تحقیق نظام سیورملر در \* ذکر و فکر ماسوای ترک ایدن \* حال و قال و سرکاری درک  
ایدن \* حیرت ایلد ایلوب طی زمان \* قنده اولسه عیشنی پورک ایدن \* قدر و عید اولوب  
شب و روزی تمام \* اولدر ردفع تلاش مرک ایدن \* و دخی متوسطین طریقه علیه حقیقه  
سخن در سخن فهم است و اصحاب اتمها حسب حالنده کار در کار شناس است و واصلین سر منزل  
تحقیق شتایشنده مجمع البحرین جمع و فرق و جامع الشئون جمال و جلال و کله جامعه المعانی  
سیورملری نظم شریقیله ملایم واقع اولشدر \* (مر ویدر که) \* حضرت سیمرخ قاف تمکین زمان  
خلاق لریده بحکمة الله الملك القدر زلازل شدیدۀ مدیده ظهوری مهیج امواج دریای واهمه خلایق  
و عموما عرصات خالیه ده خیمه نشین اولوب لکن ذات عالم و قار لری مانند مرکز و قطب مقرر اتم لریدن  
مفارقت سیور میوب و منسوبات دائرة ارادت لرینه دخی حرکتیه مساعده فرما اولوب این المفرد علیکم  
بالمقرا یله نفس تسلیت بخشای سرمایه تسلیم و سلامت اولدیغی مشارب نصفته نهاده کرامت عظیمه  
و حمایه جسمیه نما اولوب هر کس ان زلزله الساعه شی عظیم ده دخی سایه دیوار اتم لرینه صدق  
و اخلاصله دلسته و آستانه ملازمت لرینه سر نهاده اولغله تجدید عهد و وثیقه ایدوب خاصیت جوهر  
علاقه مردان خدا دفع بلا و رد قضا اولدیغی فهم و بلیسده کالقمر الابر بدید اولشدر و اثنای وعظ  
و تذکیر لریده \* (ألم تر ان الله کیف مد الظل) آیه کریمه حسن تفسیر سیور و بویاسانی عالم امکان مانند  
سایه خورشید حقیقت و مقابله اجرام انانیان دن وجود نما اولوب فی الحقیقه وجود استقلال ایلد  
موجود اولدیغین تحقیق ذیلند \* (یس موحیدین فی ربی) از جنش سایه توهم عیب است (نفس  
مؤسس لرله متزلزل العقیده اولنره دخی القای تمکین و احسان تا کید سیورملر در و الحوادث  
موازن العقائد \* (بیت) \* من یجو میزان خدایم در جهان \* وانما هم هر سبک را از کران  
مصدافجه \* (وبیت) \* فارقم فار و قم و غریل وار \* تا که که از من نمی باید گذار \* آر در  
پیدا کنم من از سپوس \* تا نایم کین نقوش است ان نفوس \* فحوای بر جود اسی اوزره (این  
غیر بال زلزله و میزان ولوله بسیار کرم کرد و هر مدعی و قار و تمکین قصور دعوی خود را اعتراف  
و بر علو مکان مردانرا انصاف کردند و بتجیح عقیده اهتمام نمودند) عنوان تعزیز بنیابله تشدید  
اساس اتمام احسان سیورملر در \* (مر ویدر که) \* اول قطب دائرة حقیقت نوبت بر صیانه لریده  
ولات لوی قره حصار دن بر مرد میدان جهاد و شفیق احوال پریشان عباد خدمات محافظه حیطه  
حکومتیه مجد و ساعی و مصادره اموال رعیه دن منوقی اولوب و طرف باهر الشرف لریدن عرقیه  
محبت پوش و لائی نصاب در کوش اولوب هنکام کمال اضطرار لریده روی استمداده پیمانجه میدان  
چل تنان اولغله دست عنایت پیوست لرله اول مخلص دیرینه نک سر صدق و روی توجهن عتبه میونه دن  
رفع و کرد کدر دن تطیف و سرشک دیده حمتین کوشه آستین مبارک لرله مسیح سیورملری عقبنده  
پیا و خوشدل بنشینیم و عن قریب از خزانه غیب عطای غیر مجذوذ میرسانند دم بشارت توأملرله  
نوازش و تطمین لریدن اوچ کون مر وریده امطار متالیه شدیدۀ نزولیه سیل مهیب ظهور ایدوب صحاری  
و اودیبه لبریز آب اولوب بعد الايام العدیده بالتدریج میماه زانده مسافر صوب دریا اولد قدیه بر خم روین  
میانه خلاصه در و نما اولدیغی والی مر قومه اعلام اولند قدیه اوزرینه واز و ب حاوای اولدیغی عطیه  
غیبی ایلد منتظم الحال و مرفه البال و شکرانه رزقه علیای حضرت جللی مومی الیه و فوق الغایه  
اکرام فقر و احسان ضعیف کوی سبقت ربای میدان عدل و کرم اقران اولشدر و امیر مذکور



انتساب در که سعادت لری و احترام دیار جلیل الاعتبار لری و همسایگان ولی حقندن کف دست غصب و نهب ایدوب ادب و حیا و انصاف و اخلاص اوزره حرکتی بضاعت برکات عمر و دولت دارین اولدیغی وضع و شریف و صغیر و کبیره مدار اعتبار اولشدر \* (قطعه) \* آنانکه بنده را بکرم بادشا کنند \* آیایو که سایه دستی بجا کنند \* قمر نکفته به یاشای سنکدل \* باشد که ازیم کفر افت عطا کند \* (مرویستکه) \* اول نخل سایه اندازا عین آباد حقیقت عیون اعیان و اعلامه لغه غمای اسرار لینه اولوب نوبت دعوت و اجابت تمام اولدقه دعوت خداوند کاری به اجابت سیاقنده جانشین ظهور نوبت موسم خلافت بطونه متبدل اولدیغین اشعار و کندولرک عقبنده حامل اسرار خنکاری دستینای ثانی اولدیغین تحقیق و تنصیف بیوروب کاه و بیگاه ملصالح خفیه حکمیه نوبت خلافت مردان میدان صحو و تمکین زبان صالحات و مجاذیب غاطسینه انتقال ایدوب طی طومار نشر معارف و صحبت ارشاد صوری اولمغله قواعد نظام ظهور دیگر کون و عرایس اسرار الهیه مرایای بطوندن رونما اولسنه اشارت بیوروب جمله اشیا لری بین الاخوان و اخلاق توزیع و مناسب شان دستینای اولان نفایس خزانه حرملین ذات ستوده صفات لری نه تخصیص و مجرد بیاک نشین علایقندن پر واز نه تسرای اطلاق و پهلوی حضرت شاهیده اریکه نشین بقا اولشدر انا الله تعالی قنادیل محاریب روحانیه فی مساجد قلوب المشتاقین الی جمال حقیقه آمین یامن لا یخیب السائلین \* (حضرت جللی کوچک محمد افندی) \* اول نقا و بهیه سلالة زکیة جلال الدینی احفاد کرام حضرت سلطان دیوانی قدس سره النور انیدن اولوب عقیب دستینا بانوی ولایت دستگاهده مسند نشین خلافت اسلاف سامیه لری و بحسب القامه کونه نما اولمغله کوچک شهر تیله مدعو اولوب لکن من جهة الهمة سر و بالای کستان کرامت و زمان فقرت اهل بخی و طغیانده سایه آسایش مایه لری مفارق اهلایده چتر همایون حمایت روحانی اولوب کرداب فقرت روزگار ده اثره انتمالی ساحل سلامت و صرصر حوادث فرجه دن ساحة التجاری کهف الامان اولمشیدی زیرا ابتدای ظهور علامت فتنده اذن روحانی طلیله اختیار هجرت قرار و بیوروب استخاره بیورود قلزیده بالذات حضرت صاحب السیف ملک ولایت عرض دیدار خجسته آثاری انما استند بود و بیت لطیفه ترنمیز و مقرر سعادت لری نه اقامته اشارت جلالت آمیز بیورومغله کویا عالم طوفان فتن و آستانه پر کرامت لری کشتی سلامت اولمشیدی تبرکات اول بیتین شریفینی دیباچه زیب مجموعه درون تسلی مشکون لری و وورد زبان تشکر مرهون لری ایتش لرایدیکه اول دو بیت عنایت مضمون بونلدر \* (بیت) \* صورت رابرون کم پیش شهنشاهی شوم \* کز تف او منورم و از کف او مصورم \* چون بروم برادر اهیچ مگو که نیست شد \* در صف روح حاضرم کبر تو مسترم \* و بالذات قصده لا کبری و نهب اموال لری و احراق عقار لری نیتله اطراف بلدة قر حصاره رخس فساد تا اولد قلزیده اهالی باجمعهم قلعه به حصن ایلد کارنده قلعه ما حصن حصین دائرة مردانست فحوا سلیله عمل بیوروب و مواجهه پر رحمت جتد امجد لری نه مر اقب حال و منتظر مال اولدقه بغیرة الله القهار المغیث من حیث لا یحتسب کین غیدن عسکر وافر هجوم و ناخت و سوخته مهوور و مدمر و فلاقل کند و عسکر و اهامه لری انکسار یله خائب و خاسر اولور لرایدی حتی بالکلیه تشفی و انتقامدن مأیوس بلکه ندیم اساتیلری یله پاپوس اولمشاییدی و دخی خلافت لری خصوصی بین العوام و الاعیان محل اختلاف اولوب حد اثت سنله اقامت بینه خلاف اولدقه اذن روحانی استفساری سیاقنده صاف ضمیران درویشاندن استخاره قرار داده اولوب اوچ نفر مظنه خبر خیر اولان فقراتوجه تامله استخاره ایلد کارنده بین النوم و الیقظه سر حضرت

حضرت جللی کوچک محمد افندی

دیوانی قدس سره النورانی تمثیل خیالی بیوروب \* (نظم) \* منسوخ کجا شود بتقریر و مثال \* منشور خلافتکه در مهدر سسد \* بیت شریفیله تعریض بیورملری و شاهزاده سامی رکاب حال صغرنده هر چند که حضور فائض النور دستینای ولیة الحق حاضر اولسه شفقت تامله سروروی مبارک لری نه بوسه ده تشکریم و احترام اولملری خلیلانده \* (نظم) \* فی المهد یطق عن سعادة جده \* اثر النجاة ساطع البرهان \* ان الهلال اذا رأیت نموه \* ایقت بدرامنه فی اللعان \* قطعه غراسیله تقال خبر بیورملری تعاضد و توار دیتکه خلافت لری مسئله الكل و ارادت و اناتلری مرغوبه الحل و آثار مبسوطه الذکر خاندان خنکارا کبری ظهوری دخی تأیید و تأسیس فرما اولشدر علی الخصوص قضیه مرضیه سیف صارم سالف المسکار مده سر سوخته باغی سوخته بارقه کرامت لری اولق اوزره تمهید مقدمه تنبیه و تأکید لری نتیجه بخش مقصد اقصادی شهر یاری و فیصله مدعای اهالی دیاری اولمغله شایع نواحی مملکت و باعث اعتلای شان حرمت لری اولوب سر مقطوع باغی مر قوم غلطان خالک فناء سرای خاقانی و تفصیل حال مر فروع پیشگاه سلطانی اولدیغی عقبنده سنوح ایدن عواطف متابعه خسروی شواهد الولا به صغیر و کبیر خاندان مولوی و قلاب جاذبه قلوب کافه سکان خطه اناطولی اولشدر انا الله براهین اخلافهم کما رفع اعلام اسلافهم و افاض علی الممالک برکات اسیا فهم آمین بجرمة سید المرسلین و دخی ظاهرا سارق و معنایا شریک مبر طاعی مسفور اولان دردمند حقیقه سوخته آتش شرم و ندم و رومال عتبه علیا لری اولدقه حسن قبوله تلقی اولنوب و مظهر نوازش کریمانه اولدیغی تنک حوصله کان منسوبانه کران نما اولمغله سبب گفت کوی بی معنا اولدقه \* (بیت) \* لغنتیان خسته اندر حمتیان جسته اند \* ماز بی رحمت قوم لعین آمده ایم \* مضمون شفقت مشکونیه استدلال بیوروب و حضرت فضیل سابقه و خاتمه سن بیان و درگاه اولیاد کان جامه شویان خدا اولدیغین عیسان ذیلنده شمارا چه شد که سر بلای سران از روی سرقه او بریده شد و این کار خطیر در ازل بدن کار حقیر مرهون بود نفس انفساریله سد افواه کار در کار ناشناسان بیوروب و قبل الوقوع سارق مر قوملری درویشان ایلد تسترایدوب خانقاهه و رودی و سرقه سیف کرامتله صدوری آشجی باشیملری نه افاده و مقدمه خیر عظیم اولسی اشعار و تغافل و تجاهل ایلد امر اولندیغی و وقعه سرقه شیوعنده برنده را آرد و کشنده را کشد دم طرفت تو املری و وقوف عواقب له محترم اولد قلزینه شهود ابراث یقین اولشدر و بویابده بدیهه یور باغی سر زده طمیعت صافیه لری و مشیدار کان اجوبه شافیه لری اولشدر (رباعی) صاحب کرمان که راه شفقت کیرند \* شرمنده جر مرا بر حمت کیرند \* چون کار ز کار خیزد زین رو \* زلات فقیر را بطاعت کیرند \* (مر ویدرکه) \* اول وارث اسرار اسلاف عظمای طریقه صدیقیه تعویذ صرع و حی و آبدست شفای مرض و ریق دهن و دست سود عارضه سر تاپای جسد امثالی آثار جلیله خاندان حضرت مولانای حائر اولدیغی کبی امر اض سائر دفعنده نفس تیز و توجه الهام سمیر لری خرمین و بر عساعره هین اولدیغین محقق اهل ابتلا دن بردردمند رعشه داری نظر عاطفت اثر لری نه احضار و استشفای ایلد کارنده اول اندام که مانند سیماب لرزان و مر تعش بی آرام یکدم ایکن حسن نظر شفقت ثمراتنا سننده ایتها العله انصر فی وایتها الجوارح اسکنی و تمکنی نفس عافیت بخشایریله کلا و لسا کن و تمکن نطش اولدیغی خاصه علاوه کمال لری اولق لدی ذوی البصائر مشهود و معاین اولدقه حصول مطلبده اسکنی کفایت ایدرایکن و تمکنی لفظنک فائده سی اگر فقط اسکنی اولسه سا کن محض اولوب بیوست صرفه کبی حرکت و بطشه مجال اولزیدی تمکنی خطایله تمکن حرکت و اقدار بطش دخی حصول پذیر اولمغله اشارتی متضمن دردیو



تحقیق اولمشد و تأثیر نفسلری رسیده رتبه کمال اولدیغی تأیید ایتشد من الاول الی الآخر مستند  
صوب سعادت لری محروم اولوب انفس نفیسه و دست سود متینلری و کلبانک پیرانه لری تخلف  
ایتموب مشکل کشای دردمندان صوری و معنوی اولغله طیب الظاهر و الباطن و دیوانخانه التجا  
و استمداد لری محشر مستندان و مجمع طالبان اولمشیدی طوبی لهم و حسن ثواب \* (نظم) \*  
چون قبول حق بود آن مرد راست \* دست او در کارها دست خداست \* عالم رحمت وجود اولیاست  
\* رحمت عالم از نشان رونماست \* هر چه خواهی رو بخواه از مرد حق \* که ز امرش خلق را نشو  
و نماست \* مردان خدا خدا نباشند \* لیکن ز خدا جدا نباشند \* ای اولیای حق را از حق جدا شمرده  
\* کرطن نیک آری در اولیا چه باشد \* (مر ویست که) \* اول شمع دلفروز انجمن حق پسندان  
و روشنای دیده امید جان و دل دردمندان اغنی جناب و الامتکای میدان مردان قطب دائرة  
دور زمان و غوث و فریاد افتادگان و مستندان اعلی الله تعالی رتبه تر بنه مادام الدوران و اقام الانسان  
و اتم الاحسان علی صالکة ملک الامکان ترقی بخش عرفان و تسلی باش اخوان اولمیری خلا لنده  
صد دان \* یزید عجایب قدرت و کرما کرم ایراد غریب خلقت اولد قلبرنده سلسله بیان کشیده  
جانب اغراق دریای حکمت منیان اولغله فیافی عخواطر مستعنده کرد باد اشتباه خار و خاشاک  
تردد ریز بصائر اولدیغی جلوه کرم آت ضمیر وارد تنویر لری اولد قلده تکمیل الصد و تفصیل اللدد شرح  
و توضیح معضلات احسن التقویم طرفه عطف عنان کیمت تقریر بیور و بحسب المناسبة عوج  
ابن عنقی غارتگران جبارین خرید کیمیم و توهم بولوب کند و لره نسبت عوجی صورت لعبده  
مشاهده ایتکه اطفال مزه بونی دخی ملعبه ایدرز دیو خرچیلرینه وضع و شدت امطار دن بر غار منبع  
الغوره التجاری اثنا سنده غار متزلزل و قوم جبارین باب غار و هوادن روی زمینه ریزان اولوب  
تفحص کیفیت تزلزل ایلد کلرنده مکر غار ظن ایتد کلری برق قای خشک ایمش اول حوالی به بر شبان  
کاوب رمة کوسفندینه کرکان هجوم ایتکه ققای مذ کوری سنک فلاخن ایدوب هوا کیر اولنجه  
بونلری انداخته وجه ارض ایلدیکی ظاهرا اولمشدر پس عوج سائر ناسه نسبتله تمقوله ایسه بونلر دخی  
شبان قیاسله اولیلد اولوق کورینور دیو پایه اطراء پیشیندن مراحل کثیره کلکون تاز منازل مبالغه  
اولد قلری مطایبه بر بسته به جل اولوق ملایم مشارب مستعین اولغین همانا امتکای و لا یتلرندن قیام  
نامه اقدام بیور دقلرنده منطقه فک البروج کمر کاهلرینه موازی والی ماشاء العلی القدر یمتھای قامت  
سر بلند لری احساسندن حاسه باصره اظهار عجز و تحمل مهابت عظم جنة کرامت سرشترلرندن  
حواس باطنه ابراز استغراق حیرت ایتکه خول حضار نظاره خور و غشیان غلبه سیه چند ساعت  
هر بری بهوش و بخویش اولوب ینه ساحل افاتندن سر بر آور و صحو و دیده کشای روی عالم و آدم  
اولد قلرنده دامن عنایت پیرامن اعتذاره تشبث و عروة الوثقی استغفار ه اعتصامه بن چاه مضیق  
شهود حکم و عیدن صحرای پنهان تصدیق صدیقانه عروج ایدوب بلکه جرم مور زارده آثار محبیره  
الافهام قدرت معاینه سنه فائز اولغله تأکید کبر بند اعتقاد ایلد کلری رسیده درجه شهرت شایعه در  
فله الحكم والحکم فی محالی الوجود والعدم وله الاستبداد بالتصرف فی الحدوث والاستقلال  
فی القدم آمنا و یقنا بکل ما ظهر علی مرایادوت انبیائه و اولیائه من النعم والعظم \* (مر ویدر که) \*  
روز فرد اینه اخوان و خلان حضور فائض النور لینه کمال ایتھال و ندیم مافی الضمیر سابقه رومیال  
اعتذار حالی و قلوب جمله شوبریدن خالی اولوب و عدم تحمل حواصله معترف و جوش دیم افاضه  
حقا یقلرندن مغترف اولمیری سیاقنده اول مرشد قوافل طلب سلسله جنیان لهجته پر بهجه اولوب

غریبه

معاینه معانظم قدرت حواس را بنور عقل قانع تنویر و عقل را از شوائب او هام تطهیر لازمست که  
حضرت کلیم علیه صلوات الرب الرحیم همقامت عصابود و بطفرة جلدی سر عصابیثول عوجی رسید  
وزخم زد و از آن جرح هلاک شد هیچ بخاطر در یا مقاطرش خس و خاشاک و ای همه تکدیری تنانست  
رساند که یک لکد کوش چند موسیرا بس بود زیر اعقول انبیا صافیه و قرائع شان مشتعل و عاقبت  
امر را نمودار بودند و جای او هام نمائنده پس از درازی قدمایهوش کشتن نشانه آرایش حواس است  
بگوئی مأنوس که مغایر مبالغ مأنوس دهشت آرد و فوران دهشت مفضی غشیانست عنوانیه بیان  
قصور بیور و ب معاینه معظمت غیبیه به قابلیت حواس و عقول لزومته تمهید مقدمه تنبیه که اختواب  
عادات حسیه بیور مشلدر فی الواقع واقعات دخی را ینک قابلیت نه کوره مرثیه و معبره اولدیغی  
بو خصوصه شاهد فور شهر و در و مشارب وسیع ملبس و طه معارفه دراز و کویه و خوب و زشت و نعمت  
و نعمت و قبض و بسط یکرنگ نما و صور مأنوسه و موحشه آینه حدقه لرنده برابر اولدیغی نتیجه مقدمه  
مقرر اولوق بدیهی الاذعاندر \* چنانکه فرموده اند \* (نظم) \* کنبودی تنک میدان حواس \*  
انس کی کردی زبون صرع جن \* قسته را هر کس ز خود باید شناخت \* بخود از چیزی نکرده مفتتن  
\* (مر ویدر که) \* اول مرد میدان کرامت حرم دانه سنه کلیمان وصفیه معروف بر نادره حوادث دوران  
قدم تعرض نهاده اولوب مقتضای حجت حمایت لری اوزره اخذ و بند و بین خود بینی سنه مطلبم  
رغم وضع ایدوب میانه جواریده استخدا م هفت سنه دصکره عین الجمع اخوان و خلانله قزلی  
کول دیمکه مشهور ختام قدرته ذهاب و دخول مشاغل اثناسنده انتهاز فرصت و کونیش خان کبری نام  
کریمه مکره لرینه لایه بر ناله ایدوب اندر دخی مر حمت و انقبا دندن اخراج حلقه مذ کوره ایتکه  
رها یاب قید تسخیر و دیار ینه فرار ایتک اوزره کفره دمت خانه لرنده موسم اقتدار معهوده دکن  
اختفا اوزره اولوب خبر فرار و قضیه اخراج حلقه مسموعلری اولد قلده اکرچه از حلقه صوری  
رها یافت است اسکن از دائرة سران حلقه بیرون نخواهد شد نفس مقدس لرله تمهید بیور ملری تازمان  
ظهور حالت کلیمانده سر زده پردر و زاولمشدر که وقت فریور کاد کده کند ویه مر قومه عجیه  
غلبه سی ظاهره و طی مکندن قاصره اولغله رضای شریقلری بند کشای تسخیر و خانیلری اولد قلده  
رهای نام و فوز مرام محال اولدیغین ادراک ایدوب ناچار خالک پاک سده سعادت لرینه رومیال اعتذار  
وجهه سالی عجز و انکسار اولد قلده اولامت هفت سال خدمتین استخلال و بعد زمان دواثر امت  
مر حومه به عدم اضرا ره ایمان غلا طله تأکید عقود عهد بیور و ب حلقه کشای تسخیر معنوی لری  
اولد قلری یومک لیل سنده حالت مر قومه غلبه سیه و وطن مأوفنه واصل و هدایای فرنگیه ایه  
مکتوب وصولی رسیده پایگاه اریکه قطبانلری اولد قلده فتح و قرائت اولنوب مضمونی مهج حیرت  
خلان اولوب کلیمان تعبیر اولنان عرق حاصل حقیقت حالی استعلام اولغله حضرت عیسی علیه  
السلام زماننده نزول عذاب مسخ امر کریمی و رورونده لیل نزول قهرده امتی جماعتدن نهی بلکه  
عبادات و تسبیحات و تهلیلات و احیایله امر بیور ملری بعضی نفاق پیشکان اصغا ایتیموب جماعتلرندن  
حاصل اولان اولاد عارضه معهوده به مبتلا اولوب عروق نسب لرینه دخی ساریه اولمشدر دیو تحقیق  
مقام بیور مشلدر در کویا طائفة مر قومه دخی شراره عذاب نازلدن حصه مند مسخ موقت جزئی  
اولمشلدر \* نعوذ بالله الحفیظ من مخالفة الاوامر و مبادرة المناهی انه خیر مجیر و افضل نصیر نعم المولی  
ونعم المعین \* (نظم) \* مشوق منکر با کان بترس از زخم بی باکان \* که سر جان غمنا کان  
ترافانی کند فانی \* هرا نچه او بفرماید سمعنا و اطعنا کو \* زهر چیزی که می ترسی مجیر است او



محب پرست او \* کیست کونشید آن طوفان نوح \* بامصاف لشکر فرعون و روح \* روحشان بشکست و اندر آب ریخت \* ذره ذره آبشان بر می کشید \* (مرو بستکه) \* غافلان حقیقت دعادن بر سادۀ لوح توسل حصول مرا می سیاق قدۀ خانقاه عالیبارینه قربان کتوروب قربانی دده استندان قبول ایلد کده رخصت فرما اولوب نیاز مند بیچاره دخی رجای دستبوس ایتسیله مساعده بیور یلوب اثنای دستبوسده استند عایتمه کین قبول قربان دعای مردانست ا کردعای دور و دراز خواهی آتراده ده قربانی داند مقاله جلیسه لری و در عقب ده ده قربانی بهر و بچراش جوزها بشمر لطیفه لری کوشکداران جانب جنا بلرینه مطایبه نما اولدیغی آینه قلب الهام انقلابرینه عکس انداز اولغین صوب تعلیم طالبین و طرف ارشاد ساکنه عطف عنان بیان سوروب اذا اراد الله تعالی أن یحسن مراد عبده و یعامله بحض الفضل و الکریم بوجه تلقاء اولیائه و یوقه الی التوسل بهم فأصل القبول منه جل احسانه و قبولهم من قبیل القروع و الامارات پس درین باب نظر بحسن قبولست و دعای دور و دراز تصنع کرسنه چشمان آراست و هم رنگ جوز شمردن است تحقیق رائقریله جسد اندکیز اولدیغین افاده بیوروب کاردر قبول قلوبست و قلاب دعای زبانی کار قلابست نطق لازم الاعتقاد لریله مهر زن ختام اولشدر و یؤیده ماننده جسدۀ الاحمد و ابدع اصله الاسعد نور قبولهم کاشرح صدورهم \* (نظم) \* چون قبول مقبلانز ایاقتی \* هر چه خواهی دانسه که آنرا یاقتی \* کرهی بانی سوی ارباب دل \* کام دل چه بلسه که جانز ایاقتی \* بعد ازین حاجت نماد با دعا \* کاصل دعوات چهار ایاقتی \* یعنی در عین نظر که خدا \* قره العین عیانز ایاقتی \* (مرو یدرکه) \* اول نخله اسرار طور معرفت و طوبی بهشت حقیقتک او ان ثمره خلافتی نونه الان باغ ارادت حضرت شاه محمد نیک نوا و ده کرامت اولد قلمری موسمه تصادف ایتکه شایان سجاده استخلاف اولن لری جراح افر و ختۀ نور هم تلمری ایدوب اکثر بقاع مولویه بر تودات شریقریله شعشعه انداز آینه خانه شش جهات اولوب علی الخصوص حضرت عارف کوچک جنابنی ولی عهد و قبیل الارتجال مسند سعادت لریله استخلاف بیوروب جناب ولایت نصا بلریدن اسلاف علیه لری کبی بر جانشین صلی اولیوب ولد معنوی لریله انتقال مسند ایلدیکی ظاهرا کران نما اولوب لکن خلف اخیر سر یلری غونه نمای سلف الفضل اثر لری اولغله کویا جمله به تمهید مقدمه تسلیم بیور مشلدر در حضرت عارف ثانی اوقات هر چه و مرج دارالدوله و تلامم امواج قنرت و قنر اناطولیده سواد قره حصاره سایه انداز حمایت ظاهره و باطنه اولوب رای زینلری دستور العمل ولات اولغله ظلمات مظالم طغات و بغات مانند شب تاریک کدر ایدوب روی آسایش اخوان و خلانه کرد کدر طاری اولیوب سبب مظلمه مظالم اندره نسبتله ابریسان کوهر بار راحت و رفاهیت اولشدر \* (نظم) \* چه غم از چشم زخم روز کار آن حلقه را که ابرد \* ز نور مهر دیدارت کند روشن چراغش را \* چه بال آن جمعا کز شمع رویت روشنی یابد \* کجا کرد پریشانی رسد کرد فرغش را \* بلکه بچند ولا بعد خس و خار مردم آزار سوخته نیران فساد اهل شقاوت اولغله بقایا مأمون الغائله تعدی جبارۀ اکاف اولشدر در فسجان الملک القیوم غریبان جزایای اعماله طوفان اولان بلیه عامه بی سیر عالم آب جمع حق پرستان ایتشد رفلۀ الامر و الحکم یفعل مایشاء و یحکم مایرید \* (مرو بستکه) \* اول کهف الامان دردمندان او اخرو بتلرنده حسن جلالی اول قننه سی حوالی لوای قره حصاره مستولی اولوب هر کس قدر المقدر جور دیده و ستم کشیده اولد قدۀ سایه جمایت لری مایه سلامت اهل التجا اولدیغی ثابت و ظاهر اولغله بد کوهرا کج نظر ان اساعت ظن و ادب و تجاوز حد انصاف ایدوب کند ولرک محل سوء

القضا و خرب مریدین و محبینک آسوده حال دفع بلا اولمرین عزیز مشار الیه طوائف باغیه ایلۀ نهانی آشنالغنه بلکه یکدلانه حسن زند کاتیرینه حمل و هرزه در الک ایتکه اضطراب مستمعین خیر خواهانی (ما کر و جلال الدینیم و ایشان زمره جلال الدیناس سبقت رحمت بر غضب مقرر است از ان روستکه جرأت ایدای خرب ماندارند لکن این بد گمانان و پوچ کویان پس از زوال این جلالیان بخت جلالیان دیگر مبتلا کردند و روی راحت نه بینند) دم تسلیمت تو املریله تسکین بیوروب فی الحقیقه بعد الاندفاع و تجدد الاوضاع اولقدر باران نحس جلال منصب اولشدر که عقلا حسن وقت جلالی حسنه قائل اولوب بالکلیه اهالی را کنده حال مظالم متابعۀ شاقه اولشدر در کویا منسوب بات دائره حضرت خنکارا کبری درون دائره حضرت هود علیه السلامده اولان ضعیفای مؤمنین کبی امین صدمه صرصر عانیۀ حوادث مکدره و منکرین و منافقین برون دائره اعجاز لرنده بولتان زیر دستان کبی پامال جنود بلیات اولشدر در سعادت و سلامت دارین انجق حلقه محبت اولیاده اولدیغی معلوم رشید و بلید و مفهوم مرید و مرید اولشدر طوبی لهم و بشری لمن اتاهم لایشقی بهم جلیسهم و اثنای قنرات مر قومه ده اضطراب عباد مسموع و منظور لری اولد فقه طبع لطیف غلری عیش بزم بر تلویندن سیر و سرد و رخت آرام کش جوار خد اوند کاری اولوب ماند کان کرداب طوفان بلا بی محض عنایت حفیظ و دافع بیجونه حواله و سالک راه شفاعت اولشدر نور الله مسیره و منزلۀ وفی مقعد صدقه آنرله آمین یا منان المتضرعین و حنان المبتلین و موجب وصیت ادیسانه لری اوزره تربۀ فردوس رتبه حضرت سلطان دیوانی قدس سره الثورانی یمانچه سنده دفین اولنوب حیات پر بر کاتلرنده کار صغه نشین اولد قلمری کبی محنت شفاعت سماتلرنده دخی یمانچه تربۀ کون اولشدر در که بوخوی درویشانه لری فی الحیات والممات کند و لره باعث رفعت و بادی عزت و زمان شریفسلرنده کثرت نظر کرده لری حبیبله ابو المشایخ و الخلفا عنوانیله حائزاذ کار جمیله و حال دخی هر متبرک زیارت مر اقدم قدسه اسلاف علیه لری اولادمان توسل و رابطه توسط لریله تشبث و بعده محاضر سمیه آسودکان جوار عزت بهار داده اولوب و اوقات صلوات و مقابلانده عین الجمع ارواح با کانه اولان دعوات و کلبانک اعقابنده دعا و کلبانک مخصوصه یاد خیر احترام لری ملتزم ذم ارباب خلوص و سرپوش کالبد و طیلسان دستار خجسته آتار لری ملتئم اصحاب حاجات اولشدر طوبی لراثریه و بشری لساثریه و متوال مقرر اوزره اجرای مراسم ادب احترام خداداده لرنده تهاون دکان بهر حال مال ملال انکیزله محروم حسن ختام آمال اولق تجربه کرده دقیقه شناسان اولشدر و مر ثبات جلیقه طاقت کداز لری میانندن زاده طبع خنکار کملری خاتمه منتقبه نفیسه لری قلمشدر \* (مرثیه حضرت عارف افندی) \* آن همای همت و عنقای قاف مکرمت \* ناکه از روی زمین پرواز علین کرد \* چون مزاج قدسیان بودش بتک آمد زتن \* آشیان خال و خس را ترک سفلین کرد \* وقتما که رجال آل ذوی المعالی جلال الدیندن مفاخر جزیره لری و ماثر جمیله لری زین المحافل مردان اولان کار طریقت مناقب نفیسه لری حسب الطاقه رشسته کش تحریر اولدی ایسه ینه اول سلاله زکیه دن چند کلاله بهیه که زیر چادر انوشده انظار نا محرم اندن مستورات الاحوال و بین العشاق مذکوره الا تارد در صف اخیر سطور صد و چلبیان ذوی الاحترامه انلرک دخی مروارید اذکار حسنه لری حسن تخلص و لطف ختام مقاله اولای سفینه نفیسه قلمشدر که مراد وصف ازهار گلزار خداوند کاری قدس سره الساری اولنجه جمله اول کشنک کالردن اولوب رجال مر اینه متوازیه و متواری پرده نقص صوری اولغله کویا تحت قباب غیرته مستورا و انلردن اولشدر در پس نفحات

ذکر مفاخر خدات عفاف که بسالۀ زکیه جلال الدین منسوبند



در ذکر حضرت دستینا

قدسیه اولیا کرام نویسن اولان اسلاف عظام دخی مخدرات عفاف ولا بتک محامد فاخره لری ایله تین  
وتبرک ایتلریله یوققیر برقصیر دخی پیرویشقدمان مسالک تذکره اولمشدر مر جودر که اول شمس  
حقیقتک اضواء و حایه لرندن یوزره ناچیز لری دخی بهره یاب و شنائی اوله آمین بحرمه سید الانبیاء  
و المرسلین \* (در ذکر حضرت دستینا) \* حضرت شاه محمد قدس سره المعجد دختر بلند اختر  
اولوب قبیل الولاده والدۀ مکره لری واقعه صادقه سنده جناب سلطان دیوانی قدس سره النورانی  
کنده وید بر دستینه مرصع احسان و ساعد مبارک لرینه کند و دست کرم پیوستلریله طاقوب و این نیز  
ولادت بخدومه راهدینه نیاید مضمونیه بشیر پیورملری والدۀ ماجد لرینه عرض اولند قدس انوثت  
حمده بعد الیقین دستینا نامیه تسمیه به ایمایه حمل و دستینای اولی که افندی یوله شهرتیه مدعو  
و ولیه مشهوره در آنکدخی قبیل ولادتده طرف جدا مجد لرندن شیوه عنایت مر قومه ظهوریه  
تبرکات و تیناوند کرا و امتنا ناستینا نامیه تسمیه اولندیغی تقاؤلا بمشابهة الاولی فی الاولی والاخری  
یونلرده دخی دستور العمل قلمشدر و دستینای ثانیه شهرتیه مذکور و خلقا و خلقا و وضع و طورا  
و ولایه و کرامه ثانیه لری اولدیغی دخی رسیده رتبه تواتر و اشتها در متعنا الله ببرکات و حایاتهما  
فی الظاهر و الباطن آمین یا مقبل عثرات العاثرین \* (مر ویدر که) \* اول ولیه ثانیه الولی دخی صغر  
سنلرنده مولعه ریاضات و عبادات و تارکۀ تنعم و ترین و حافظۀ فرقان کریم و سالکۀ صراط مستقیم  
اولوب والدۀ ماجد لرندن تلذذ ایله علوم و فنونده فائزۀ حظ عظیم و واصله اسرار مشنوی معنوی و واقعه  
حقایق تفسیر و حدیث نبوی اکثری اوقات لری تربۀ معلا رتبه سلطان ساطع البرهان ابوالنسب  
در ونده خواتین صالحات ایچون معد اولان قفسده اذکار و نوافل و مرقبات ایله کنز ایدوب  
سابقا اشارت اولندیغی اوز ره عقیب پدر والا کهر لرنده از مۀ حل و عقد امور دست تدبیر  
ضمیر منیر لرینه تقویض و انجیق تذکیر حضرت مشنوی شریف ایچون پروانک شمع ارشاد شاه محمدیدن  
براستوار خلافت مشنویخوان تعیین و اجرای رسوم سائر خدمته دخی ثابت قدمان مقام اخلاص  
و تقییدن بر بی طریق و سر حلقه نصب پیور و بالذات انضمام رای و نفسلری اقتضاییدن  
خصوصده صورت حال پیشگاه سعادت دستکاه لرینه رقعۀ باره ایله اعلام و جوابی اشارت اولنغله  
زمان تعیین و استعلا لرنده اداره دوائر نظام طریق اولوب آوازۀ حسن سیرت مر دانه لری عالمگیر  
اولمشدر \* (بیت) \* در ثانت چون ذکا مشهور بود \* زیر نورش صدق مستور بود \* مر دی تن  
کبریشت و پروت \* مر دحق آنست کومظور بود \* (مر ویدر که) \* مدت تولیت وقف  
شریف اجداد عظام لرنده والی لوی قره حصار اولان مر تکب غافل اغرای اهل هوا ایله معافیت  
رعیه آستان اولیای کرامه اعتبار ایتیموب قصد مصادره و افک و اقترا ایله بر نیچه غیبارین اخذ و حبس  
و کردن برنجیر و پای در قید ایدنا ایتسیله اولاد و عیال مأخوذین فریاد استمداد ایلد کارنده اکر والی  
ایشانرا گرفته است ولی نیز اورا گرفته است تا ایشان خلاص نشوند اونیز خلاص نشود عنوانیه  
تسلیمت فرما اولملری در حال نمایان و فجأة والی مسفور بجای زنجیر خنق و بدل قید تقریس شدید  
ایلۀ مأخوذ و مسلسل و مقید اولوب اطباء به عرض و علاج اولند قحقه مشند اولغله حرم والی محبة  
صادقه طرف باهر الشرف لری و مستدعی دافعه توجه عالیرلی اولوب بدل ندور و قرا ینله متوسل  
استشفای اولدقه تاریعه اولیا زبند کردن و یارها نیاید مر ادحاصل نشود جواب غیرت آمیز لرندن  
سبب ابتلا معلوملری اولنجه اطلاق محبوسینه مبادرت اولنوب فی الواقع ساعۀ الطلاقده برنامۀ  
مغتنم و جرات سابقه سینه نادم و عینه علمیه سلطان ابوالسیفه شکرانۀ جسمیه تقدیمیه معذرت

وعرقه پوش محبت و اخلاصه نص و عبرت اولدیغی تبوت یافته روایات موثقه در \* (نظم) \* هر که  
دارد التجا با سایه مر د خدا \* باشند از امن سرمد از همه درد و بلا \* بنده اش را کرز بردستی  
کند زور و ستم \* حق کشد کفر زبیدادش سر هتک قضا \* و یو باب رجال کرامده مر دان قوم  
واسطۀ استفاضۀ انقاس و معارف اولدقلری کبی یونلر و قننده دخی صالحات زنان و سائل وصول  
مغانم اولمشدر و ذوات پر برکات لری در ون حرم و جوار تربۀ بر حرمته بر تنک و تاریک خلوتخانه اتخاذ  
پیور و ب فقط بر حصیر و بر خال انداز اوزره تکیه زن دیوار خشک و خرقه و کلاه فقر پوش صائمه  
وذا کره و مراقبه و پاکیه و خزینه اوقانکدار اولملری مشفقات صالحانه رقت فرما اولوب بر مقدار  
معامله رفق مطیبه نفس نفیسه لرینه القای ترغیب اولند قدس ازینها ناکر است چه رفق را کب  
هر آینه توسنی آن جو حرایف زاید دم احتیاط توأم لرله و سد باب رخص ایلۀ نابده ز پرور بر تنک عزیمت  
اولمشدر \* خانکۀ حضرت جد اسعدم فرموده اند \* کردن خر کبر و سوی راه کش \* سوی  
رهبانان و رهندان خوش \* هین مهل خر را و دست از وی مدار \* زانک عشق اوست سوی سبز زار  
\* کر یکی دم تو بغفلت و اهلیش \* اور و دفر سنکها سوی حشیش \* دشمن راهست خرمست  
علف \* ایکه بس خرنده را کرد او تلف \* (بیت) \* من لی برد جراح من غوائتها \* کما برد جراح الخیل  
بالجم \* (مر ویدر که) \* وجودنا زینلری چشم زخم زده روز کار غدار اولوب ضعف و ذبول لری نمایان  
اولد قدس ز پر پهلوی مبارک لرنده انجیق یگانوست بولنغله هر چند جامه خواب راحت و فراش حضوره  
تشریف لری رجا اولند قحقه مایوست راز پر یا کریم بود که دامن رضای دوست رانده است آریم علی  
الخصوص این پوست آن کوسفندی بود که در راه حق قربان شد پس ازین ر و هزار بار از جامه خواب  
بهتر و راحت آتیه بخش تراست عنوانیه جامه خواب غفلتدن اظهار توفی و فقر اء باب اللهلک فرش  
پوست اختیار لرینک سر لطیفه تنیسه پیور مشلدر و بالذات خلوتخانه خاصه لرنده رجال غیب ایله  
صحبت مر دانه لری استعمار اولنوب بعد فتح الباب لیس فی الدار غیر هادیار جالتی بدیدار و بعض  
هدایای نفیسه اقالیم بعیده محسوس اولمشدر و مدت خلافت سر به لرنده فقرایه اتفاق اولنق اوزره  
ظهور ایدن فتوحی قبول و خاصۀ ذات جامع البرکات لری اولان اکراماتی رد پیورملری اثنا سنده اولان  
الحاح نیاز منده عطاء جیب خوران برغیب خوران نادر برابر است عنوانیه تفهیم حد و تعلیم قدر  
پیور مشلدر که مانند مریم صدیقۀ مکرم لاری و مرزوق غیبی اولدقلری شهادت موثقه محرمان  
اسرار لرله رسیده درجه ثبوت حق الیقین اولمشدر \* (بیت) \* کار درویشی و رای فهم تست \*  
سوی درویشی تو منکر سست سست \* زانکه درویشان و رای ملک و مال \* روزی دارند زرف  
از دل و جلال \* (مر ویدر که) \* کوچک محمد افندی حضرت لرین مادر مشفقۀ لری و فاتی عقبنده  
آغوش تبنی به چکوب خدمت تربیه و تمیبه لرنده بدل خزانۀ مقدور یله ولی عهد ایدنیوب جمله ماملک  
صوری و معنوی لرین کند و به تملیک و تسلیم پیور و ب مقرر سعادت لرینه دخی اجلاس پیور و ب کندولر  
بالسکینه دست و دامن شوی کرد علایق و غوائل اولوب خلوتخانه انسا انسا لریده الی آخر العمر عزالت  
کرین و هشتاد ساله متوجه دارالقرار و پایگاه مر قدس خضر شاهیده غنوده جامه خواب  
راحت فنا و مربع نشین چار بالش حمله بقا اولمشدر در روح الحی القیوم روحها و ادام علی  
المستمدین فتوحها آمین مظهر الدکاء و ماخفی السها \* خود همان بددیکر اورا کس ندید \* چون پری  
از آدمی شد نابدید \* چون ز چشم جسم عالم شد نهان \* پر تو هر روانش شده میان \* (حضرت  
کونش خان کبری) \* حضرت جللی کوچک محمد افندی قدس سره العزیز لچار دختر بلند

حضرت کونش خان کبری



اختر لری ثلاثی ذوی الجناحین نسب و حسب اولی کونش خان بزرگ و ثانیه کریمه و ثالثه رخیه و رابعه سحر نام و لکن سحر سر به زاده اولوب میانه لرنده حضرت کونش خان مسمای نام سامی لری و نشأه عظیمه عرق ز کیم لری و آیه من الآیات واقعیه اولشدر که مانند آفتاب بیقید جفت و پر نور معارف و علوم ظاهر و باطنه و کلمه جامعه اخلاق حسنه و آداب مرضیه و مهبط واردات و مورد الهام و منشأ کرامات و مرآت مکاشفات اولشدر حتی بین الاولاد الکرام المولویه مظهر آثار اسم اعظمی اولق اوزره مشهور در زیر اسخیرات و تدمیرات و توفیراتی امارات تحقیق مدعای مرقوم اولدیغی بی شائبه اشتباه در کماستقر رنیده منها ان شاء الله تعالی \* (مر ویدر که) \* والدۀ سحر خانی امه صالحه و خادمه صادقۀ اولوب لیلۀ قدرده باغچه زب حرم اولان عرری ساجده مشاهده ایدنجه یدنده بولنان پیشکیر آیدستی شاخ و الا سنه بنیدایوب علی الصباح کیفیتی کونش خان جنبه نقل و شاهد حال اولق اوزره پیشکیر مرقومی اراثت ایلد کده این مشاهده ترا از برکت و دیعه حمل است و کونه از قابلیت ذات ترقی این درجه رفیعۀ هزار پایه دور است پس این امانت عظمی را خوش نگهدار تا تراسبب دولت دارین باشد نفس نفیس لریه تیشیر جل و تنبیه محافظه بیور و ب مع هذا اولوقته دکن تسریدن دخی وجود حمل کبی بوی ظهور استشمام اولنما مشیمکن مکاشفۀ نور فراست ولایت درایت لری کانفلاق الصبح نمایان اولدقده والدۀ کرملرندن رجا مند مساعده و سحر نامیله تسمیه اولنمغی نیاز بیور و ب اول و دیعه یدقدرتی جبر ترسیه لرنده محافظه و چراغ صوری و معنوی بیور و مشرلدر \* (مر ویدر که) \* اوائل حال و بلوغ چارده سال لرنده جللی بدر الدین ایله اولان اجرای خطبه مر اسلاقی حاویه اولدیغی خاوی لطیفه دن بدیه غلبه کمال اشتیاق و انتظار له مبتلا اولدق لری ضعف و ذبولی مشعر \* (حتی عاد کالخرجون القدیم) \* اقتباس شریفه \* (لا الشمس یبغی لها ان تدرك القمر) \* آیه کریمه سی و نهایت هضم و تواضع لرن مفید و زاده طبع لطیف لری اولان \* (بیت) \* کونش کیم شاه شرق و غرب و پر نور و لا یتدر \* اکا آینه داری بدر و ریشه کرامتدر \* مفرد ممتاز \* (بیت) \* کونش کیم دزه و سر کرم مهر شمس و حدتدر \* انک آینه داری بدر اولق جای حیرتدر مشوی بنگسلیله شاعرانه و محققانه تمیق جواب حاسم علاقه مرقومه بیور دق لری دیباچه زیب مجموعه دل صاحب نظران خلان وفا اولدیغی کراز اتلق کرده روات ثقات و مطابعه نموده اخوان صداقت سماتدر \* (مر ویدر که) \* اول ولیه والا همتک اموال مور و نه و محصولات عقار و فتوح و اكرامات بکار اطراف دیاردن مجتمعه اولان ثروت و غناسی حیطه تعیینندن بیرون و رتبه تخمینندن افزون و صرف و انفاق و انعام و احسان لری دخی حیرت فرسای عقل معاش اولغله ساده لوحان ترک علاقه ماسوایه و کوبه آستینان ترک تذیر و اسرافه حمل ایلد کاری هوا جس نفسانه لرنه علی وجه التحذیر باسخ راسخ فرما اولوب همنام ماخرانه نور خودیای انداز عالیمان و زر جواهر کانهای پرورده اش را نشر آدمیان کرد و متوجج دریای کرم عمیرا نمودار کشت پس زهم نامان همکاری بعید نیست با انکه یکی از عالم صغری و دیگر از عالم کبری باشند برابری بدیعست عنوان حکم بنیاسیله ایراد حسب حال سعادت مال بیور و مشرلدر و مانند حیرا روشنید کان ابدی بهجت مبادیلرندن ستایش و نشای جود و عطا کستر لری اولان درویش یقینک اثر طبع شکران اندیش لری مذکرسوابق کرم کرامت توأم لری اولق اوزره معاقده منقبه نفیس لرنه تضمین اولمشدر \* (نظم) زهی سعد السعود طالع و بخت کنش خانی \* که ابتدی برتولطفیله اخوانی ثناخوانی \* زهی شمع شبستان و لا یتسکیم کرامتله \* پرا ابتدی دثار امداد برزم هفت ایوانی \* زهی نخل تجلی کیم ظهور شعله سوری \* سرای وحدت ایتدی

خانقاه چارارکانی \* جوامع مردان اسلافک توله طی اولسه طوماری \* که عالم کیرد عودتد رصلای نعت خوانی \* اودر قائم مقام شمس تبریزی مروت کیم \* تشار فرق خلان ایلدی ابریز احسانی \* عجیبی ایتسه شمع جعنه پر وانه خورشیدی \* فلک کرد سر برمنده برافوس کردانی \* نیجه وصف ایلسون طبع بشر اول کوه رقدسی \* که لال حیرت ایلر فکرشکری اهل عرفانی \* الهی کور مسون کرد کسوفی روی اقبالی \* فلک لره ملکر ایلد کده عیش دورانی \* سریر اوج همت متکا شمدی یقین اولدر \* زمین احسن التقویه ظل فیض یزدانی \* (مر ویدر که) \* جمله آثار خیر یله خاندان خنکارا کبری وجود بهبود عین سود و ولایت اندود لرندن حسب الاقتضا نمایان اولدیغندن ماعد امور و ثمرات امجد لری اولان خرز و تعویذ صرعه مند دفعه اولیان عارضه شدیده تدبیر دفعنده عقد مجلس خاص دعوت بیور و ب رقاب اجابت بسته رباق دعوت لری اولان بکار طائفه اجته به بقوه العزایم الاسمائیه تکلیف و تحمیل دافعه مرقومه بیور دق لرنده خدام تسخیر لری اولان سرهنکان شد ادبای حال قته انکیزان باغیه اطاعت لرن اخذ و جس و تدمیر له مقتضای همت علیه لری وجود پذیر اولدیغی دفعات کثیره ده مشاهده معلوم و مالکۀ خدام و صاحبۀ عزایم اولدق لری مفهوم اولشدر بو خصوصیه سر زده پرده خفا اولان عجائب احوال و غرایب آثار لری مفرد ایتله تفصیل اولنسه منقبه مستقله تدویننه احتیاج مقرر ایدی لکن الذرة و الذرة منبثان عن صفاء البحر و ضیاء الشمس فحوا سیله عمل و اکتفا اولندی فاعتبر و یا اولی الالباب \* (مر ویدر که) \* محبات صالحان دن بر فقیره واقعه ده پدر و مادر لرن حیاته و جیب پدر لرندن بر مهر منیر طلوع ایدوب جیب مادر لرنه دخول و غروب ایلدیکن مشاهده ایتدیکن نقل ایدنجه سمع و طاعه قول شریفه ضم استرجاع بیور و بوجه تسمیه لری والدۀ ماجد لری بعینها بوقوله بروا قهر لرن بدر ساهی کهر لرنه نقل بیور دقده حمل کزدختر و نامی شاه خاورا و لغه دلیلدردیو تعبیر بیور و ب و کانفلاق الصبح بیدار اولدیغیدر لکن اول تعبیر حال حیات و بو تقسیر حال مماتدر زیر اشمدیکی حاله پدر فر فلک و مادر فر زمیندر اقول و غروب محققدر دیو بیان اصل استرجاع و صاحبۀ واقعه بی احسان عمیم و انعام جسمیله بمنونه بیور و ب عامه مهمات انتقالی تسمیه و کافه حقوق لازمه بی توصیه و جمله مامله کیرن فقر او اولاد کرام و حضرت جللی عارف کوچکه تقسیم بیور و ب بعد ازین نوبت عارفست نفس قدسیلریله تنبیه نوبت و تبریه ذمت ایدوب کیوم ولدتها امها بال و مجرد خرامان حرمسرای خداوند کاری و پهلوی حضرت دستیناده جلباب خاکی کله متواری اولشدر در نور الله تعالی تربتها کما نور مهجتها آمین بحرمة شفیع المذنبین \* (حضرت کامله خانم) \* ابنه جللی عارف کوچک و حامله اسرار اسلاف علیه لری و کمال مادر زاده اوزره مجبوله و مالکۀ آداب شریعت و طریقت و صاحبۀ معرفت و مکاشفه اولوب بونلردخی شیخ محمد کوچک بنات محترمه سنددر مثال چار کوه رتابدار اولی کونش خان صغری و ثانیه کامله خانم و ثالثه عایشه و رابعه کریمه نامیله مسمیات و میانه لرنده حضرت کامله خانم سائر لرندن بهیبه و عابده اولوب کونش خان حتمال باش باشایه و کامله خانم اهالی کوتا هیه دن حبیب و نسیب و خاندان زاده و صنف متفرقه کان دولتدن مصطفی اغایه و عایشه خانم عبدالحلیم افندی به و کریمه خانم محمد اغا نام زعیه تزویج اولنوب کامله خانم حضرت تلرینک کوتا هیه به تشریف لری اول بلده نزهت فزاده تجدد عهد قدیمه و تعمیر رسوم رمیه آل خداوند کاری به بادی و اها الیسنک کما فی الاوائل برکات کرامات مولویه ایله اغتنامنه باعث اولشدر افاض الملك المنان سجال احسانهم علی صعا لکة ابواب سلطانهم \* (مر ویدر که) \* حال صغر لرنده کمال صفوت کهر لرندن و فرط اشتعال



فریحه لرندناشی مشاهده ارواح متجسده اسلاف عظام و معاینه اسرار متعلقه اجداد کرام لرله قریب البصره و البصیره و واقعه خبا یای حوادث آتیه اولوب لکن موجب سن و سال لرله مال که ضبط و کتمان اولوب در فلان جا حضرت جدم چنین فرمود و چنان کرد عنوانه اشاعه اسرار کاهنه مردان خدا بیور ملرندن محافظه صد دنده حضرت جللی عارف کوچک الطعمه سوبیه دن اطعام بیور مغله پیش چشم غیب آشنای نه پرده کش اولوب بعد الرشد و البلوغ فوت حالات سابقه به تأسف بیور دقلرنده شفقت و رأفت قطبانه لرلی جوش ایدوب نه انضمام توجه عارفانه ایله عودت ایلدیکلی ظهور آثار مشاهده معهوده ایلر رسیده درجه تحقیر و دخی هنگام صغر کذرا تیکه پرده نشین تحذیر اولوب استاده کوردن تلبذه رخصت یاب و معلم انا ندن تعلیم تنزل نما اولملری حسبیه بالا اقتضا والد ماجد لرندن استفاده به اقتصار اولوب و گاه بیکاه درس روزمره لرلی فوت اولغله معصوم و گریان ریوده خواب کران تحسیر اولدقلرنده عالم خیال دن کندولره استاد تمثیل و تعلیم و میان نه نومه تعلیمی مسموع حضار بیدار و بعد الانبیاه تعلم کرده لرلی اولان سبق مثالیرین کالماء الجاری بلار کا کدولار کود قرائت بیور ملری احیان کثیره ده واقع اولیق محمیه من عند الله تعالی اوللرینه امارت باهره اولدییی مشهود علیه نقول ارباب و قوف قدر فی الواقع اول نهال نازنین برنخل بارور علوم نافع و معارف لدنیه اولمشدر نور الله مر قدها و علی عریش القرب ارقدها آمین یا من لا یخیب الداعین \* (مر ویدر که) \* اول کان کرم و مر و ت مالکه اولدقلری نقد و جنس و ناطق و صامت فقر و اوارامل و ایستامه و تباع اسفار جهاد فی سبیل الله تعالی ایلر ز و جلیرتک مصارف سفریه لرینه انفاق و امداد بیور ملر یلر نوعا مضایقه معاشه مبتلا اولدقلرنده بر شبانگاه سعادتخانه لرنده انجق کندولر ایلر خادمه لرینه وفایده جلث عثوه لرلی اولوب ناکاه خار جیه دایره لرینه مهمان ظهور ایتد کده عثوه مر قومه بی دخی \* (ویوثر و علی أنفسهم ولو کان بهم خصاصة) \* مصداقچه صرف اکر ام ضیف ایدوب کندولر کرسنه و صابر هوشا که مصعبه اولدقلرنده دق باب اولوب خادمه لرلی و رای بایدن من علی الباب ایلر سائله اولدقلده سیده سی حضور بی طالب و حضرت کامله خانم و رای یابه بالنفس حاضره اولدقلده صورت قدما ی فقر ایلر متقبل بر پیر روشن ضمیر یدایید بر صره سر بجهری دست کرم پیوستلرینه اناله سیاقنده این عطا ی خداوند کاری و احسان خنکاریست که از خزانه \* (و ما عند الله باق) \* است بعد ازین عیش رغد و غنای سرمد است عنوانه تعریف و تمجید نه دنفکره مقتضای شیمیه جللیه کریمانه لرینه بناء عطیه مر قومه ده تشریک مر ادا یلد کارنده نظر لرندن غائب اولوب اول صره بر که حاوی اولدییی نقد سرمایه دولت بیدار خوشکوار لرلی اولوب هر نقد رتو فیخرج و صرف بیور سه لرینه کافی الاول قطعان قصان طاری اولیوب \* (و احسن کما احسن الله الیک) \* موجب نه اجرای عادت قدیمه لرنده بدل موجود عمد و بیور و ب تفحص حال غریب لاحقه دن چقتلرینی افکار و اهیه دن صون و عون سیاقنده کیسه سنه مبلغ معهود دن چند دانه خفیه تعبیه بیور و ب اولدخی عدم نفادی مستشعر اولدقلده بونوع کرم خزانه غیبی کندوب به تخصیص بیور یلق قیاسیه کتم راز ایدوب وسعت ید و فسحت دولته مشار الیه اولوب زمان وفات حضرت کامله خانمه دکن خاندان لرنده شیوه عنایت مر قومه جلوه کر و بعد الا تنقال منقطع اولدقلده اول برکت غیبیه غیر نافذه میان سیایه همای دولت صاحبه کامله لرندن اولدییی نمایان و اکثر محلات بلده لرنده اولان فقر و اوارامل و ایستامه مقسم رزاق و منشأ اقوات لرلی اولدقلری ظاهر و عیان اولمشدر و فراش مرحوم و مغفور لهادن محمد او حسین و ابو بکر و خضر شاه و خلیل و علی نامان چلبیان ذوی الاحترام و فاطمه و امینه و خدیجه

وصالحه و کریمه و رابعه نامون عفاف کرامله مقتضیه اولوب میان نه کوردن محمد و حسین و ابو بکر جللی کبر سنله معمر و باقیلری حال صغر لرنده مقدر از لیلرینه مسارعت ایدوب و مابین بناتندن فقط فاطمه خانم حضرت لرلی عمر طویل ایلر نمونه و سائر لرلی حال صبا و مر اهقه ده حر مسرای جد امجد لرینه مبادرت ایدوب محمد و ابو بکر جللی تریقه شریفه ارغویه ده و حسین جللی دیار آخره و فاطمه خانم دخی والدیه ماجده لرلی سمت راستنده و ماعداجامع کبیر بایزید خانی جوارنده مشاهده مقدسه اولاد کرام حضرت مولانا قدس سره الاعلی اولیق اوز ره معروف مقام مبارکده آسوده نزول رحمت رحمن اولمشدر در رحمة الله علیهم اصولا و فروعا مدامت الارض و السما \* (مر و یستکه) \* حضرت ابو بکر جللی فی یوم من الایام سعادتخانه لرلی او کسده متفرج آینه ورنده ایکن ناکاه مهمت مقام متبرک حضرت خضر علیه السلامیدن برک و بر شکوه فارسان مولوی طهور ایدوب پیشروان سلطان باغی جانبیه مرور و میان نه خرب کذرا نده بر شاه ولایت دستکاه مروری اثنا سنده جللی مر قومی خانه زیندن آغوش کرامته حکوب نوازش بی شمار عقیده مانده قرصه آفتاب بر قرص نان احسان بیور و ب ای نور دیده این ناز ادر میان خویشان و خلان و پرستاران دائره قسمت کن و تو مخور که تو زدمایم ترازین میخوری نفس جان بخش لرله توصیه فرما اولوب مر امیدانکه من جد تو مولانا یم عنوانه تعریف و تمجید نه کذرا نده و عامه حواسیه جللیه چشم سردن نهان اولدقلده شاهزاده عالیشان دخی اول قرص نور غیبی والدیه کامله لرینه ایصال و وصیت مر قومه بی تأدیه بیور دقلرنده بلی کوهر شاهوار شمارا کوش این کنیزک جای شایسته نبود مضمون رضا و مسکنت مشکونیه تسلیم نما و موجب وصیت قدسیه اوز ره جمله منسوبات دائره لرینه قسمت بخشا اولوب هر کسه لقمه سی سم و یا اکبر دن خلاصه تر یا ک اعظم و اصابت شرار حریق دیار سوزدن نجاته طریق اسلم اولوب لکن مخدوم سامی که رک مزاج کرامت سرشتی مخرف و دوروزه انفعاله میقات جداسعد لرینه انتقال بیور ملرله کویا وجود نازن لرلی سائر فدا اولوب اول آتش بی امان کشته آب احسان حضرت دافع منان اولدییی فاطمه قطانه کالشمس فی وسط النهار بیدار و شمول ایادی مردان خدایه کمال اقرار له مستدار و اکثری دولت انابتله بر خور دار اولمشدر مکر ماده وجود مخدوم یا که حامله اولدقلرنده کندولره طرف سلطان دیوانی قدس سره التور ایدین بر کوشواره زیبا احسان بیور یلوب شعشعه لؤلوی شهواری ضیا بخش چاردیوار خانه لرلی اولغله سرمایه سرور و موقور اوقات اوز ره مشاهده بیور دقلری مبشره صادقه و دفعه ثابته ده اول کوشواره عالم بها کشده لکی مورث اولدییی خزن غیر محصور اوز ره معاینه اولنان واقعه مر عجب لرینه اشارت قصد اولوب اول بلای طاقت کدازه بلی بیور یلبش امش \* (انما یوفی الصابرون اجرهم بغير حساب و الیه المرجع و المآب) \* و اول جناب عصمت مآب حضرت لرلی دخی قبیل الاحتضار جمله حضار بالینته و داع و ذات یا کارین قریان و فدای اخوان و خلان ایدوب کلبانک سفر آخرت کش مولوی اولدقلده نفس نفیس و اسپنلری هوی کلبانک اولوب اول شاهباز حقیقت آشیان قدیم عرش برینه پر واز ایدوب فی الواقع گروه و باز دکانه دمدار و حسن خاتمه و سردار اولوب کندولر دنفکره فرد واحد مطعون اولیوب مقدم اولمشدر دخی عافیت یاب اولدقلری ثابت بالتواتر در و فیه وفات لرلی عامه خبر داران ماجرا این ماتمزه ایدوب سو کوزان دیار کسند و آلام و اخرا نلرین فراموش و اول خاندان رحمت نشانک غم و هم تحمل کداز بله خانه لرین تکرار هم مر نک شیمونکده قیامت ایدوب وصیت شریفه لرلی اوز ره تریقه مقدسه ارغویه نک داخل روزن بیر و نیلرند ددفین خالک پال نور اشتیالک اولغله



قبالة منظره هر قومه مدت مدید صبح و مساحتش را باب دعا و زیارتگاه پیر و برنا اولوب قدر شناسان  
کوه را بدارینه\* (نظم)\* برخاستن از جان و جهان مشکل نیست\* مشکل ز سر کوی تو برخاستن است  
(دیگر)\* ماذا الفراق فراق الوامق الکمد\* هذا الفراق فراق الروح والجسد\* بیت  
حسرت انکیزی وورد زبان اولشدر طیب الله المفیض ثراه بفواج و حرضاه واصله الی نهایت  
رجاه آمین بحرمه رحمة العالمین\* (مر ویدرکه)\* اول ولیة ابنة الولی جناب معارف نصابک قدر مشترک  
علوم نافعہ اعمال و اخلاق و عقاید و وقوف و استحضاری اولدیغندن ماعدانوار علوم خطوط  
و قیافنده اصابت رأی فراست اندودری محیر العقول و موله الفحول اولوب خصوص مر قومه  
صادر اولان عجایب آثار لری زین المجالس اولشیدی حتی کریمه مکرمه لری حضرت حاجه فاطمه خانم  
جنابی اشترا ایلدیکی جاریه نث بری دستبوس لری نه ارسال ایلد کلرنده قیافتنه نظر انداز فراست  
اولد قلرنده نقش علی النعش بیورملری جاریه مر قومه نث یوم ثالث روز اشترا سنده وفاتیه جلوه کر  
منصه صدق و ظهور اولشدر\* (مر و یستکه)\* حضرت عارف کوحک جنابک شیرزاد نام  
ام ولد لری فراشندن متولد ولد نام چلبی بعد وفات الوالد وزیر قره مصطفی پاشا تو جیمسی ایلد مشیخت  
آستانه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی بی برات ایتدر دوب مسند نشین خلافت اوللری  
مسموع بنات ذوی الاحترام اولد قلده هر بری نفس را ن غیرت اولد قلرنده حضرت کامله خانم جنابی  
این کار بعد الاستقرار معلوم شود دم تعریض توأم لریله بایدار مقام والد ماجد اولیه جق لری نه  
اشارت مراد ایلد کلری اول نونال باغ نجابتک اول مقابله شریفه ده مر تعشا سجاده مشیختدن  
قیام و حال دکر کوبله اسیر فراش علت غیرت و خند و زه انحرافله مستحجل دار انقرار اولدیغندن  
جمله به شیوع بولوب هر قابل تصدیر هر اسان صدمه انکسار لری اولغله صدر عالی ذات مکرملری نه  
تکلیف اولند قلده بجان ناتوان منت بودی لکن همیساتکه آن درجه رفیعہ رتبه شرفشای کنش  
خانست نطق الهام سمیر لریله پایه خلافت کونش خان صغریه تخصیص اولنوب صمصام سابق  
المناقب کامله خانم حضرت تلری نه تعیین اولمشدر و قضیه حضرت ولدی دستور مشار الیه افاده  
اولند قلده فقرای طریقت علیه به جل عدد قربان و همچنان خرقه بها ایلد اظهار اخلاص ایدوب شراره  
زده غیرت اولد قلری نه شکرانه پاش اولمشدر فی الحقیقه دولت ارباب طریقتده برات و منشور خلاف  
قوانین مؤسسه ملوک سلوک کدر که اول دائره مدار توجیه اتحاد قلوب صافیه و استصواب عقول سلیمه  
و استحسان طبایع صادقه در عیاد الله المانع مقامات عالیه اصحاب خلافت دینیہ توجیهات ملوک  
دنیو به ایلد نیجه بی هر ارشاده تخصیص اولغله بالکلیه نظام احوال طالبان و سالکان خلد پذیر  
و شامت و وخامت کار معکوس رفته رفته موجهین غافلینه راجع و بونله نفوس غلبه ایلدیکی کبی  
انله دخی کفره مسلط اولوب عالم ظاهر و باطن کرداب هر ج و مرج و طرف طرف اشراط ساعه رایت  
افراز ظهور اوله کیشدر\* (نظم)\* کارحل و عقد دین از مرحق باید نظام\* شه بکار شه کرافت دست  
رایش راز مام\* نوبت این کار چون دونان دنیا را رسد\* اهل دین را آن بود عین قیامت را  
قیام\* (مر و یستکه)\* اول کان عفو و حلم هر تقدیر سوء ادب دیده پرستاران اولسه حسن صفحه  
مجامله نما اولوب نهایت اذالری ای طبیعی لفظ نشدن تجاوز ایتیموب اکثری ادبانی احسان و کرم ایلد  
نغزیز و استعباد بیور لر ایدی لکن نعوذ بالله من سخط الحلیم فواستجبه وقتا که قطعاً چین جبین  
نما اولیوب درون تابنا کلرنده توجیه انکسار فرما اولد قلری بوجه من الوجوه قابل رها اولیوب  
اغلی حنف الانف هالک و بعضی لری حلول آجال مسمایه دکنین پند و عبرت شقاوت

منشان و جرات نهادان اولور لر ایدی حتی همسر لری نهانی تسری به اجترایله در حال اسیر حصر  
البول و اولاد تسری لری دخی معمریتدن محروم و هجران لریله پدر و مادر لری نه هر بری داغزن ماتم  
بی اندر بی اولوب نه خاندان لری فراش متمنلرنده نامیه حاجه فاطمه خانم روی طالع فرخ اثر لرندن  
آبادان اولمشدر و بعد انتقالها قدس سرها ام الولد معهوده تصدر و بتخر واستقلال صد دنده حرکت  
نافر جام ایتکه و اقع سنده کندوی اول صاحبه السراخامی و مالکة البرالساحی جنبانه طشت دار  
دست شوی کوروب ناکه چهره بی هر سینه یعنی صاحبه البیت کشتی تو بیخبله خطاب بر عتاب  
انساننده سبلی زن حمیت مردانه اولوب فی الحال مزبور پریشان بال بیدار اولوب بیکرنده آثار  
اصابع دست کرامت پیوستلرن معاینه ایلد آینه دار حیرت انکن سر بی دولتی آماش کبر و جملة  
انداننه سرایت ایتکه اسیره فراش علت غیرت اولوب بال دفعات مشرف کبار بام هلاک اولد قلده عتبه  
علیه ارغویه طابت تراها و دامت حماها یندور و قربان ایلد جبهه سالی انتہال و ندیم و آستان  
حضرت کریمه مکرمه لری نه رومان عرض حال پر ملال ایلد یکنده نواعیاب من التجاسیله فراش علت  
مدیده دن قیام ایدوب لکن گوشه چشمندن چشمه قیج و دم نبوعیله متأثر زنده اولوب و چشمه  
مر قومه منسد اولد قلده منتفخه و جریان ایلد که منتفخه اولوب عاقبت مقطوع العقب هزار ذل و هوان  
و علت قدیمه سی غلبه سیله هالک و سائر باعث اعتبار اولمشدر کویا قیامت و نگاه نگاه بدنده و سر  
کردن کشنده اولغله بوقوله مجازاته مبتلا اولمشدر فنعوذ بالله الحفیظ الدیان من سوء النظر و شوم  
الفکر الی جهات وجوه الامه الکامله و وقفنا الی الصدق و الاخلاص و احسان الاداب عند خلمه  
المالکة خبا یا اسرار شوائه و الحامله تعویذات حمایه آمین یا مجیر المضطربین و یامقیل عثرات  
العائین\* (مر و یستکه)\* اول وارثه آثار جملة خاندان خداوند کاری حال حیاتنده اجرای احکام  
وراثت کامله ایدوب مر احم علیه لری مر اهم التمام جرایح صوریه و معنویه اولدیغی کبی قبیل وفاتها  
دخی زلزله مور و نه ظهور رندن هر اسان اولان احباب خاندانه تسلیت فرما اولوب این لر زه مادر مشفق  
زمین برین دختر است تابا غوش لحدن کشد آرام نکیرد و مترسید که جز خانه بدن این بنده خراب نشود  
نفس انفسار یله اگرچه دفع بیم خرابی بیور مشلردر لکن زلزله عظیمه انداز قلوب اولوب نائره فراق  
و هجران لری مألوفین مکارم و مأنوسات کرامتلرن حریق شعله افسوس و غریق کرداب اضطراب ایدوب  
فی الواقع تریه مبارکه ارغویه ده تالوت پر رحمت لری محاسن مقعر لحد اولد قلده دفعات اولدن اشدر دخی  
سلسله خیان اتبانه و اشتیاق اولوب ساکن اولدیغی مصدق ماجر لری اولمشدر طوبی لها و حسن  
مقام الی ساعه القیام و عایشه قادین حضرت لری دخی بوستان ثانی جنابی نوبت خلافتده  
برادر لری عبد الرحمن چلبی ایلد آستانه ابو السیف قدس سره ده صاحبه النوبه و مالکة التولیه اولوب  
اول معبد عالیده عبادات و طاعاتله صرف بقیه بضاعه عمر نازنین ایدوب تریه عدن رتبه سلطان دیوانی  
ادام الحق و روحه و ریحانه ده آسوده جوار اسلاف کرام اولمشدر رحمة الله تعالی علیها و علی اصولها  
و فروعها آمین یا محیی الداعین و کونش خان صغری و کرمه خانم دخی اول عشرتسرای راحت  
ورفا هیده بر مدت کمران عیش خوش و نوبت زن تولیت و آخر بو خانقاه فائیدن متولیه و متوجه  
دار النعم باقی و غنوده زاویه منفرجه پر رحمت تریه معلا رتبه اجداد اجداد لری اولمشدر بشری لهق  
و حسن مآب باننی و الال و الاصحاب\* (حضرت حاجه فاطمه خانم)\* حضرت کامله خانم ابنة چلبی  
عارف کوحک نواهما الکرم الحنان بجای جنانه جناب ولایت مآبک کریمه مکرمه صدر لری  
ونتیجه الشایح مقدمات انسال زکیه خنکارا کبری و خیر النساء الصالحات و فخر القاتات



العارفات اولوب عبادات مالیه و بدنیه بدل موجود و صرف مقدور ایدوب اگرچه غنغوان سال  
مهر بتلرنده عثمان پاشا زاده محمود بکه تزویج اولوب و فرزندین انجق خدیجه نام کرمه  
مختومه ایلد قریب العین و اولدخی حال صغرده مسارعه بساتین فرادیس اولغله بعد وفات هازوج  
مرفومنه نیچه اما عسنا احسان ایدوب دامنشوی علاقه شوی اولوب نیمه اموال طیه لرین خرج راه  
زیارت حرمین محترمین ایدوب سایه دولترلرنده نیچه عاجزان زادوراحله استطاعت نامه ایلد زائر بیت  
الحرام و متمتع نعم نفیسه مناسک جلیله اولوب لکن زوچی ارتحالند نصرکه بالکلیه تارک علایق  
دنیا و دوستکش اخذ و ادخار عوائق ماسوا و الیوت حصون الامان عن مکائد الزمان قواسیلده  
عمل فرما و گوشه کزین انزوا و همز قنار حضرت دستینا و مظهر آ نارسالقه الذ کر خاندان حضرت  
مولا ناقص سره الاسنی اولشدر و کندولر تهی آغوش اولاد و برادر لری حسین جلی و فاطمه نصرکه  
کرمه مکره لری یتیم و فریده اولغله حوا خاتم نام دختر بلند اختر لری حجر تریه و کار یتیمه لرنده تعلیم  
و تادیب و برکات انظار حسنه لری به نوازش شفقت بی پایان و افضال و چراغ دودمان عز و اقبال  
یور مشلدر و والده ماجده لری نیک جمل کالات و کراماته و ارثه اولد قلردن ماعد انظم و نثرده فائقه  
الامثال و نادره الاقران اولد قلری آ ناکلک ایداع لرندن نمایان و رسوم خامه لطایف نکار لرندن  
بیدار در که مشیخین زمان لرندن بر ساده لوح ربوده شیوه احسان بی امتنان لری اولغله اول عنقای قاف  
قر بتی مانند عنکبوت شکار دام لعاب قیل و قال ایتیک آرز و سبیلده بعضی ترغیب انابت و ترهیب  
انفرادی حاکی رقعات تزویج سال ایلد کده بالذفات فقرات دافعه نثریه ایلد نثار لائی نفیسه  
تعریضات یور لرندن مجاب اولوب آخربو نظم لطیفه لریه کسسته سلاک امید اولشدر که رشته کش  
تحریر منقبه شیر یغه لری و غوغونه شعله قریحه و قاده لری قلمشدر \* (غزل) بعدیل آن عارفه زمان  
و مقبله شانست \* مولا یه در ولا فر و بر مولو یلرز \* سرمست سر معرفت مشو یلرز \* یلر کی که سیر  
مقامات ایتده \* همپای وجد و حالت هوی قویلرز \* بیکانه لرله پیرو پیرا و لیز زهله \* همدملر ایلده  
قافله معنو یلرز \* بی افت و خیز طی مکان ایلرز مدام \* سلاک زادوراحله بر تو یلرز \* مانند شمس  
فاطمه تنهار و اول یوری \* مولا یه در ولا فر و بر مولو یلرز \* واثای راه زیارت حرمین محترمده  
رومال آستان ملائک آشیان حضرت جد امجد لری اولد قده عجلاله الوقت طبیعت ضافیه و مشرب  
عالیترینک تدارک یور دقلری دستاو بر نیاز بر سوز و کداز در که والادست که سلطان العاشقنده  
مظبوط جریده حسن قبول اخوان الصفا اولشدر لله در قائله و علیه تعالی آجرنا طمه \* نیاز نامه  
جناب رابعه ثانیه بحضرت خداوند کاری قدس سره الباری اینست \* (غزل) دلی خلوت کزین  
راز ایدن عیش خیال کدر \* دودیده مره نشین زار ایدن شوق وصال کدر \* دل و دیده نیچه بی  
دود و درد اولسون بوائنده \* از لادن هر بری بر کونه سرمست جلال کدر \* نوله دایم خراب نشسته  
فیض اولسه لر زیرا \* دوعالده ایکی قدراش حیران کمال کدر \* بریدر اولسه لر ز و مال فرصت  
آستمان کده \* بری یکپاره اخلاص و بری عین جمال کدر \* عجب می اولسه لر آینه دارد دست  
احسانک \* بری درویش غم پیشه بری ابدال حال کدر \* کرکز روشنائی مهر و مهدن انلره شاهها \*  
که بونلرده حریف مجلس جام هلال کدر \* اگرچه کم غمار فاطمه کج بین و کم فهمه \* ولی چشم  
آشنای حکمته کنج نوال کدر \* (مروسته که) مدت مدیده دامنکش مجلس انس انس و خیر  
الانیس فی الزمان الکتاب التفتیس مضمون شیر یغله و تصفی کتب کار طریقه موله و عالمه  
و عامله و سالک و عارفه و لاجأ صالحان و ملاذ منیبات اولوب و دار القناعه ارغویه ده ساکن

فقراء باب الله لقمه و خرقة لری خصوص شده نوازش مردانه دن خالی اولوب همیشه تطیب قلوب  
منکسره ده بدل موجود او زر و مقدمه اولغله بین الطائفة العلویه ام الفقرا عنوانیه مدعوه  
واذ کار جمیل و اوصاف حمیده و آثار مطبوعه لری زین المجامع مردان و مابه الافتخار اخوان و خلان  
اولوب علی الخصوص بودرد مندی سرب و باواحقرا الفقرا و اققرالوری و خالدر که اولیاد و ریش  
ناقب مصطفی جماعت درویشان ایلد مهمان بقعه مبارکه حضرت جلی جلال الدین ارغون قدس  
سره المکتون اولد یغمده فضل و کرامت کل الوجوه یتیم و یکس ایکن بنی یوروب و غلطان خال  
مدلت و در مانده برزخ نکبت ایکن دستگیر و فریاد رس اولوب و اول بقعه میمونه ده سر حلقه فقرا  
و مشو یخان آیین حضرت مولانا ایدوب جمیل ماملک لری راه حمایت بنده کینه لرینه فدا  
و برادر زاده لری و تربیت کرده لری اولان مخدومه مکرمه حوا خاتم حضرت لری تزویج فرماوشش جهت  
سروسامانی تعمیر و چار گوشه راحت و رفاهیتی ترمیم ایلد یکسر احیا یوروب و یکسری اوچ سینه  
سعادت خدمت لریه سرافراز و انظار حسنه و همم علیه لریه ممتاز و رشک آوار مثال و اقران  
نیور دقلری اثناده کستخانه آزمایش صد دنده این بنده بیکانه زادرا جمله املا کرامت لیک و صفر الید  
ماندن حیرت فرسای عقول اهل خزمت شاید یوقای نماید و اسراف و استهلاک سرمایه معاش  
کند مضمونیه استفسار تعریض آمیزه (عطای خدا خطا نکند این کار سر سری و خود بخودی  
نیست بلکه اعتماد این ضعیفه باحسان قوی ذوالمن است مارا با فکار و اهیه بود و نبود چه کار است  
فقرات ارشاد سمائیه تعلیم ثقه بالله العلی العظیم و طرف باهر الشرف جداسه عدلرندن روغما  
اولان اشارت مثالیه کشفیه لرینه ایما یور مشلدر که مکر قبیل الوقوع جانب جناب والده  
ماجده لرندن ذات شیر یغه لرینه زر خالص العیار دن دست ابرنجن انا له و این آن شماس دم عنایت  
توا ملریه تنیه یور ملرین مقتضای تعبیر بحر لری اوز ره اولاده حمل یوروب و زمان حمل و وضع لری  
مرور ایتیکله ولده معنوی به قرار داده اولوب بنی یورلش ایش خمد اثم شکرا آثار مهر فضل  
صمدی مشرق وجود به بود لرندن طلوع ایتیکله بودر ناچیز طاهر اوباطنا دخیل سایه ولایت مایه لری  
وزمانه منی قطر رجال نوبتی ایکن اول طیه کرامت طینت روی میمنت بر تو و خوی بنده پرور لرندن  
مستفیض عنایت کونا کون اولوب و گرداب خبرنده سرگردان حسرت ایکن ساحل سلامت حاله  
وعیش خوش فراغ باله رسیده و التجای در که شاه و وزیر بدن رهیده اولشدر \* (نظم) \*  
یادمهر بیکه فروغش رومرا چون ماه کرد \* سایه بر فرقم فکند و بی نیاز از شاه کرد \* صدسیاس  
ان گوشه چشم نوازش کارا \* که التفاتش بنده را از بند چه بر جاهد کرد \* (مروسته که) \*  
اول نازنین سر پرده حمایت سعادتخانه سینه بردزدی توفیق جرأت ایدوب وزیر صفة صفارنده نهان  
و هنگام فرصت چشم و کوش کشا اولوب نصف اللیلده محل اختفا سندن خروچ مراد ایلد کده  
در دخول دخی دیوار و کندویه بر زندان استوار اولد یغین معاینه اید یحک دست شوی امید علاقه جان  
وازدل هزار بار شیمان و انجام کاره نکران ایکن روی صبح نمایان و پرستاران خدمت مانه شتابان  
اولد قده ینه کلاول درز بر صفة مرقومه یی کشاده کوروب بی بی انداز ایلد کیزان اولد یغینک  
هفته سنه دزد آخر کیر و داری اثنا سنده اخذ اولوب من غیر تراخ و لا امان سیاست بردار اولوق اوزره  
میان باز دره رسن بر کردن و منادی در پیش نهادگان روان اولوب دزد بیچاره دخی بر طرفدن  
ای مسلمانان مرادرین کار مدخلی نبود کواه باشید لکن این قضا بر سر من از سوء قصد سعادتخانه  
حاجه فاطمه خاتم آمده است دیویدای بلند ایتیکله اصل قضیه کند و دن سوال اولد قده منوال مشروح



اوزره اقرار و تفصیل ایلدی کی مسموع جم غفیر تماشا بیان و همکار لرینیه و قعته اعتبار اولشدر  
 \* (نظم) \* هر که بانیکان بدی دارد روا \* هیچ کارش نزد حق نبود روا \* زانکه من آذی و لیا  
 شد کوا \* کابلیسان را بود تحت اللوا \* (مر ویدر که) \* پرستاران دایره خد متلریدن بری  
 اکثر یا حضور و مهابت محصور لریده آواز بلندله تکلم و رد جواب ایتمکله نراکت قلب تابنا کلری  
 وقتیه مصادفه ایدوب آهسته تر بکوا این چه بی ادبیست مضمونیه صادر اولان دافعه غیر تلری عقبنده  
 جاریه مر قومه نلصوت جهیری همس مرتبه سینه نازل اولوب الی آخر العمر بردخی حضور الزم  
 التادیر لیده رتبه سابقه اوز ره تکلمه اقتداری اولیوب کندویه ادب کرهی و غیره ادب فرمای طوعی  
 اولشدر \* (نظم) \* ای که پیش نازنینان خدا \* دم زنی بارفع صوت اینت اجرا \* که کند  
 مرفوع تو مخفوض او \* پس بفتح یوز بدلا ترفعوا \* (مر ویدر که) \* اعتلای شان ولایت عنوانلری  
 حوصله هاضمه شکاف متشیخین دیار مر اولوب بعضیلری ناقص فهمانی مفسد اخلاص کلمات  
 مر خرفه ایله جانب اعتقاد جناب والا انتساب لریدن تحریف مر ایدوب در پیره زنی چه باشد لفظ  
 مهملن دلیل عامی قریب ایلدی کی مسموع شریقلری اولد قده (مر دیکه سفینه زن دنیا باشد نلک زنان  
 وزیکه چیره مصاف هو باشد رشک مردانست نکسته لطیفه محال انکار یله اسکات و دام  
 تر ویرلین پاره پاره صدمه ند میر ایدوب انلر نقیصه پرداز لکلری کند و لره عائد و نیکازده نکبت  
 اولشدر علی الخصوص طریق زیارت حرمین محترمین دهنه بونده کینه لری حقه سده سونوح ایدن  
 ماملک نثار لکلری شواهد عادل مدعالری اولنجه کند ولری سلاک اصحاب کشف و کربة ابا هریره  
 و غله حضرت سلیمان دین ریزه خوان نهانلرین دریغ ایلد کلری حب دنیا لرینه بر اهن ساطعه و مغلوب  
 هوا اولد قریب امارت ظاهره اولشدر ماجبل ولی الاعلی الجود و حب الدنیا رأس کل خطیئة کمان  
 ترکها اصل کل عبادة \* (بیت) \* عارفان که جام حق نوشیده اند \* رازها دانسته و پوشیده اند  
 \* (مر ویدر که) \* اول همای اوج همت ملازمت مقابلات شریفه طریق و مشایخ و خانقاه  
 نشینان اخوان و دست بر سینه بندان خلان و حله سیاه حانه حسب المراتب و قدر الاستطاعه اکرام  
 و احترام اوزره ایکن بهانه حسن زندگانی فقرای طریق جداسعد لر یله بینماده منافسه غیرت  
 ظهور ایدوب شیخ وقت دخی متجاوز حد اولغله بردفعه رحم الله امر اعرف قدره و لم یعد طوره  
 صد پر مدنی تفسیر و توشیح و تفصیل و تحقیقی حاویه تذکره نتیجه الارشاد رسالیه کرم و شفقت  
 فرما اولملری عیاذ بالله الحفیظ الهادی بادی اصرار اولغله چند نوبت پایکش ملازمت دایره  
 حضور اولوب لکن درون همت مشکونلری ببحضور اولسندن شیخ مرقوم متأثر اولدیغی  
 عقبنده ینه کافی قدیم قدم صدق و اخلاص اوزره قائمه و نایب و شمیمه حمیده سابقه لری  
 اوزره خادمه الفقرا و بلکه ام الضعفا و المساکین مرتبه سنده مهر بانی و مدد کلری بیور مشلدر  
 لله درها و علی الکرم اجرها بحرمة الحبيب الامین و بعزة کافة الانبیاء و المرسلین و قریبه عامه  
 الاولیاء و المقربین \* (نظم) \* ای سزای آنکه تخم جهل کاشت \* وان نصیحت را کساد  
 و سهل داشت \* اعتمادی کرد بر تدبیر خویش \* که بر من کار خود با عقل پیش \* نیم ذره زان  
 عنایت به بود \* کز تدبیر خرد سیصد صد \* (مر ویدر که) \* اول کان کرم بونده در بدرجد  
 اگر ملرین غوطه خور قلم نعم ایلد کلرند منیر خواهان خرم اندیشان بر کوه احتیاط شکوه عواقب  
 امور مبهمه و اواخر احوال محتمله در دیو ترغیب مآل اندیشی سیاقنده بر مقدار نقد و جنس  
 ابقا سینه اغرابی متضمن رفقه نصیح تمیق و فرستاده حضور فائض النور لری قلمغه دریای عنایتلری

جوش ایدوب قلم میمنت ر قلم یله آشهد کم ایها الاخوان و الخلایان ان جمیع مافی ایدی العباد عوار  
 مستودعه وان لا مالک للملک الا الله فالودائع التي فی ید هذه الفقيرة الى لطف سیدها الغنی قد سلمها  
 الی فلان الفقیر بجملة اوا الهبة للمعیز عز وجل وانی ابقیت لنفسی ثلاث جواهر نفیسة للحرز  
 و الاحتیاط فی مآل امری وهی حسبت الله ونعم الوکیل \* و ما عند کم یفقد و ما عند الله باق \* و من  
 یتق الله یجعل له مخرجا و یرزقه من حیث لا یحتسب \* عنوان توکل نبیانی ترقیم حسب حال سعادت  
 مآل و جواب قاطع عروق سوال بیور ملری مذکور یی کند و حال لرینه ابکا و توجه اهل خفه  
 ارشاد ایتشدر و القول ما قلت حذام فصدقه و هاهم مثل سائری هنوز موقعین بولدی فی الواقع حق خرم  
 بودر دیو جمله سی اعتراف و تحسین ایتشدر در کما حقق حضرت المکاشف الصمدانی فی المثوی المعنوی  
 \* (نظم) \* هر چه جز آن وجه باشد هالک است \* ملک و مالک عکس آن یلک مالک است \*  
 کرچه سایه عکس شخص است ای پسر \* هیچ از سایه تنانی خورد بر \* هین ز سایه شخص  
 رامیکن طلب \* در مسبب رو کذر کن از سبب \* (روایت اولنور که) \* بنده زاده لری مرحوم  
 و مغفور له شیخ محمد مخلصک هذکام ولادت قریب اولد قده لوازم ولادت و ولد هر نه ایسه جمله سن  
 بالنفس تیه و تکمیل بیور و ب شیخ محمد آن ماست پس خدمت او بر عهده ابن خالته است مضمون  
 بشارت مشکونیه قبل الوضع تسمیه بیور ملری کما کوشفت ظهور ایدوب و حق تربیه و تنمیه سنده  
 والده سی حواخامی سبقت و فوق الغایه شفقت و مهر بانی فرما اولوب و اولدخی برکات همسم عالیه  
 و میامن انظار حسنه لر یله شاب نشأ فی طاعة الله مظهری و سال سبع عشره حائر علوم عقلیه  
 و نقلیه و فائز آثار مشایخ طرق علیه و صاحب مشرب و سبب و طبع لطیف اولوب بین الاولاد الکرام  
 المولویه آیه من آیات الله و بالغ مبلغ ارباب انبیا اولشدر حتی چشم زخم زده روز کار و مبتلای طعن  
 و بای جانکدار اولد قده عیادت کتان و شفای عاجل جویانه ابن عارضه برنده است و کذرنده نیست  
 همان از اخوان و خلان مسؤل ابن بنده مردان ادعیه عفو و غفرانست عنوانیه عرض سوز و کداز  
 ایتدیکندن ماعد بعد الوفات میانه اوراق کتبه زاده قریحه محرقه فراقلری اولان تاریخ وفاتی  
 دست خط لر یله بولنوب اشغال نائرة هجران ایتکله بادی یاد خیر اولمق رجاسیله منقبه نفیسه خالته  
 جمیله لرینه تضمین اولندی متوقعدر که اول ولیة کیه نلک سفر اخر و یسنده طفیل اولدیغی کبی سایه  
 ذکر خیرنده دخی مذکور بالرحمة و الرضوان اوله آمین بمنه و کرمه \* (تاریخ وفات شیخ محمد مخلصکه  
 پیش از انتقال خود بنظم آورده و اندر میان گفته های خویش تعبیه کرده بود رحمة الله تعالی  
 علیه و علی اسلافه ابد) \* روز کار زور کار لیسیر ایدک هسکامه سن \* کاتش هجرانی صالیدی  
 کلبه اخراجه \* کورمدن کلزار عمر لر روی خندان کان \* خاکپاش کور اولدی دیده کربانه \*  
 غنچه عیش شبایم ایلیموب افنا زده \* کوتمدی کوش کرم زار هزار جانه \* آشیان نار مار صدمه  
 مر لک ایلیموب \* کیردی آخر اول سیم کاسه بنده فانه \* بن کذر قیلدم هله اول برزخی جانان  
 کجوب \* عبرت اولسون لیکن احوالم قلان اخوانه \* یاد ایدوب دائم دعای خیر له مخلصلرین \*  
 فاللسونلر راه خدمتده اولان نقصانیه \* دیدی جان بر لیم تاریخ حال نزعنی \* سر بعزم صوب دیدارم  
 و داع یارانه \* سنة ۱۱۲۴ (روایت اولنور که) \* اول شمع شبستان ورع و تقوی سال نواله  
 یعنی هشتاد و هفت سنه بالغه اولنجه اوقات شریفه لری نعم صوریه و معنویه و عبادات و حسنات  
 ایله کذران اولوب وقتا که حکم سال مرقوم حلول ایلد کده کمال استغراق و صیام ایام و قیام  
 لیالی و وحدت و خلوت و صمت و سکون و خزن و تفکر اوز ره و کاه و یکاه بکا و انین و آهله و آتشین آثار



انشاد یله اقتراب زمان ارتحال لرین ایما ایدوب جان و جگر پروانسان بزم انتحارین داغدار و دل  
ودیده معتادان احسان و انعامنی نالان و خونبار ایلد کبری اوانده سرزده طبع پراشتیاق عالم  
بالا لری اولان انقاس نفیسه ده بوقطعه غراغونه حالات شوق زائد الوصف لری اولوق اوزره ایراد  
اولندی \* (قطعه له اقدس سرها) \* بوتی خانه ده آرام دل زارم بوق \* یعنی بر محرم اسرار اوله حق  
یارم بوق \* حکدیلر رخت قراری سرکوی یاره \* شمدیلک بزم فناده هله غمخوارم بوق \* (س) \*  
یوما فیوم اغلبه انجذاب جوار رحمت رحن ایلد مزاج ولایت سرشتلرینه انحراف طاری اولوب  
ترغیب و سوق مداوات ایدلره \* (قطعه) \* مرا بکشد آب فرقت از سر \* بدین عالم مدارا نیست  
در خور \* هم اکنون راه شهر شاه کیرم \* که کریم هم اندر راه میرم \* مضمون شفقت مشکونیه  
یا شیخ شافی بخشود تی نام اوزره اقدام و اهتمام فرما اولوب جانب روحانیت جناب پدربز کوار لریدن  
(یا نور العین الحق صف حور العین) عنوان دعوت آخرین و تقاضای اجابت \* (ارجعی الی ربک  
راضیه مرضیه) \* ایلد هر دم پادر رکاب استعجال و بیزارتد اوئی جسمانی اولوب التداوی یسعر عدم  
الرضا و نحن مأمورون بالرجوع الی رب القضا راضیه فاذا کأراضیه نکون مرضیه نفس انفس  
واقدر لیه من مکن غائله اسبابی ارشاد و تعلیم حسن ادب بیور مشلدر علی انه آخر الآداب والعبرة  
بالخواتیم و لکنه لا یتسیر هذه المرتبة الرضیه الا للتمکن فی مقام التسلیم والرضا والمملک ملکه الثبات  
فی مجاری القدر رب هب لی من لدنک الثبات والنبات و لكافة المؤمنین والمؤمنات ان  
عنایتک لمحیطه بالذی مضی و بما هوآت یا قاضی الحاجات و یا مجیب الدعوات و یا محوّل الحالات  
و یا رافع الدرجات و العجب کل العجب ان الدعوة مصادقة لعالم ارتحالها فی الحساب و هو عدد حروف  
غم الولیه \* (سنة ۱۱۲۳) \* مال الحال و خلاصة المقال نفس نفیس لری ایچون ابقا و بعد الهبة  
تمک ییورد قلری کتب نفیسه بی بقعه مبارکه ارغونیه ده منزوی اخوان و اولاد کرام انسال زکیه  
صدیقیه و وقف بیور و امانت جلیله قدسیه لرین صاحبته تسلیم و جوار رحمت رحمانه مجرد و بال  
شستابان و غمضه العینه لاحقه خیل حور العین اولشدر مانت کما ولدت و عاشت کما وصفت  
طوبی لها و حسن مآب و فوق وصیت شریفه لری اوزره تریه معار تریه حضرت جلال الدین ارغون  
قدس سره المکتونده جوهر وجود لری دفینه متبرکه قلتمشدر طیب الله تعالی ثراها و افاض علی  
الباقین بقا بابر کاتما آمین یا من لا یخیب السائلین بمنه الجسیم و کرمه العظیم و فضله العظیم و هنکام  
اختصار لریده بونده کینه لری سرافکنده دوش خزن و انکسار منتظر کرم و اسپنلری و اشکبار درد  
فراق جانکد از لری اولد یغمده بقیت غریبا عاملک الملک القیوم بعین عنایتیه دم اجابت رهیلر لیه  
جبر انکسار بیور و غنیمت آثار همت علیه لر لیه اوان حیات پر برکات لریده مستعد اولدیغیم کبی  
نفس آخری نلریده دخی میامن دم حیات بخش لریه تنفیس کربت بیور مشلدر و فی ایامنا هده تمقوله  
متکدر حوادث اولوق اقتضا ایتسه مناظر قصور جهان خیال دن روی آشنایی غما و نطق فرح فریاد لیه  
تسلیمت فرما و بشارت بخشا اولملری بیدر یغدر ادام الله تعالی رشحات افضالها فی الدنیا و الآخرة  
و عنایت مذکور ه اثنا سنده کافی الاسلاف الکرام آویر قمر بالین اختصار لری اولان سیف  
مور و ثساق المناقب او چ دفعه عادت معهوده سی اوزره همتز اولوب سعادتخانه لری دخی معا  
متزلزل اولدیغی جمله حضار لرحسوسنی او اشدر انار الله المعز غر شانیه برها نیاوم تبعث کما علی اعلام  
اعتلاء عنوانها یوم ولدت و یوم توفت بحرمة اسرار اصولها و بعزة انوار قروعهها آمین یا معین  
\* (و همچنان) \* فجیعه محرقة و فالتلریدن برهفته مقدم بونده زاده لری حلیمه زکیه سر بالین اختصار لیه

حاضره اولد قلریده کویا تشییع بیور و بای دردمند حلیمه تومقدمه ما کشتی ما خواستیم که  
جمله را فدا شویم میسر نشد پس پیرو تو باشیم عنوان شفقت تیبانه رقت غما اولملری حوصله شکاف  
اصطبار اولوب جمله متعلقاتی خونابه بار ایلد کبری کاستواء الشمس برهفته صکره عزیمت عرش  
برین ایتلر لیه مشهود ذوی البصائر اولوب لکن بوقفقات رقت مشکون خلاننده استعمال  
بیورد قلری صیغه نفس متکلم مع الغیر عزیمت دارالقرار لریده جمعیت رفقای مشعر اولدیغی طبع  
پر کلالی غوطه خور کرداب ملال و مترقب آثار مشارالیه ایلوب اوان انتظار ظهورات و رای  
برده ده تمام سینه انتقال لری قیلنده حواخام و فرزند ارجمند لری شیخ مخلص و شیخ علی شا کر  
و فاطمه ثانیه و عائشه بییه بیور لری اولمغله اول سال ملال مال سر مال دردمندان مهجور بینه عام الغم  
اولشدر و شیخ محمد مخلص بزم عالم فایده معتاد آغوش مهر بانلری اولدیغی کبی پهلوی مرقد مقدس لرینه  
دفن اولوب شیخ علی شا کر و حواخام و فاطمه و حلیمه ملیحه مقابر اولاد کرام مولویه اولان بقعه  
مبارکه سالف الذکره وضع اولتمشدر و عائشه بییه جوار فقیر خانه ده صاحب الآثار الجلیله  
مرحوم و مغفور له بسم الله و فاشهر تریله معروف اولان ولی کاملک تریه شریفه لریده دفن اولتمشدر  
تور الله تعالی مضاجعهم و اضاع مصایح منافعهم فی الاولی و الاخری بالاطافه الجلیله و الخفیة و امدا ده  
الصوریه و السریه آمین یا مجیر المضطربین بحرمة سر سید الانبیاء والمرسلین \* و دخی حلیمه زکیه دفن  
اولندیغی وزیر سوز لفر داسی ساحه حرم بنده خانه ده بعینه صوت معتادی ایلد حاضر باشید که  
در تمام هفتقه می آیم و می بریم صداسی جمله سکان خانه خرم لشموعی اولوب تققد اولند قدده ندای هاتنی  
اولدیغی غمیان و فی الحقیقه میعاد مر قومه اول آماده سفر اوج قربت و رحمت مجیه دعوت ارجعی  
اولشدر و الیه المرجع و المصیر نعم المولی و نعم النصیر و بعد چند روز محبات صالحان دن بری واقعه سنده  
شبان بهشتدن بر محبوب معجب الحسنه مر حومه بی دست بدست مشاهده ایدوب بر سرش حال  
اخری ایلد کده مر ابان نکاح کردند و این جمله منست دیوب بر قصر منیع الارکان جناته دخولین  
اخبار لیه قلب محزون محترق الهجرانه تسلی بخش اولشدر و شیخ علی شا کر دخی قبیل انتقال  
الطفاله علی طریق الملعبه تسنیم صورت قبرا ایدوب الطرافه بعضی مر اقد مر دانه وضع اولنه کلان  
اشیا و سر خالتوده مر قومه اتخاذ خانه ایلدیکی مشاهده و این مر اتریه کیست عنوانیه سوال  
و تریه منست لفظیه رد جواب اولندیغی یومدن هفتقه مر وریده عبور بموت ایتشدر و بوندن اسبق  
بعضی البسه نفیسه سن بهرر و زتلبس ایدوب کندویه این لباسها برای عید است دیوب ترغیب  
ایلدیگنده ای پدر که داند که من بعد بعید می رسم نطق طفلانه سیله مکشفه جلیلری جلوه کرساحه  
ظهور اولشدر و فاطمه ثانیه دخی بر کون کثرت اکل و فرط شربله کورلد کده ایتقدرا کل و شرب  
ضرر است لفظیه کویا بند و محافظه مر ادا اولند قدده من قسمت خود میخورم شمارا چه شد که اتمام  
قسم ترا زانده میمونیه حدت آمیز مقابله دن فقیر حیرت نامه عارض اولوب که حال صغرده  
مستبعد مقال البته فی مال اولز بودنی آیت مقوله نتیجه زا اولور دیر کن مرور چند روزده تکمیل  
قسمت ایدوب اسلافه ملحقه اولشدر کیفیات محرره مشاهده سی عرق طاهر صدیقنک کرامات  
جلیله و کالات مادر زاد لیه تولد بیور مستنده ابقای ذرّه اشتباه ایتیبوب خدمت مراعات و احترام لریده  
جواز تمنا و نجات تکاسلی اقنا و نومه غفلت عدم مبالاات شان سامی لریدن باعث ایتباه اولشدر  
الحمد لله الذی هدانا لهذا و ما کالتمدی لولا أن هدانا الله و ما توفیق الا بالله ألهما الهادی الموفق  
القیام علی أعقاب خدمتهم العلیه بالصدق و السداد و الاخلاص فانها علی الملاذ و انجی المناص



اول سلسله زکيه دن وجود فائض النور ليله قري العين وفرا قله سهر روز هجران اولدي غمز  
مرحومين و مرحوماتك توار يخ توديعاني ديوانمزه بتمامها ثبت اولنوب لكن محضاهم نه خير دعا اولق  
اميد يله هنر برندن اوج يتيله يوم مقامده اکتفا وانجق حاجه فاطمه خانم قدس سرها العزیزك  
تار يخ انتقالي بتمامها ثبت وحسن خاتمه مرتبه اولی اولق اوزره ذیل منقبه نفیسه لینه نیاز  
دردمندانه و پای انداز مستمندانه قلمشدر \* (تاریخ وفات شیخ محمد مخلص) \* خاندان حضرت صدیق  
اکبرده نه \* بر بلند اختر ایدوب پر واز بام عرش و کرس \* عشق شمس الدین طی منازل ایدوب \*  
ایلد کده کندوبی صاحب مقام برج قدس \* دیدی تاریخی صعودن ناقب انجم شمار \* جان مخلص  
اولدی سیاح جهان اوج انس \* سنه ۱۱۲۴ \* (تاریخ انتقال حوّا خانم مادر شیخ محمد مخلص  
رحمها الله تعالی \* نسل مولانا جلال الدین حوّا خانمی \* ایلدی احیای رحمت حضرت قیوم حی  
یعنی کلک حکمت بی علت و دست قضا \* ابتدای عمر نازینی دقیرن امضا و طی \* کن دعای پنجکه  
تاریخش و ناقب بکو \* شاد کام از روح و روح بادر و ح بالک وی \* سنه ۱۱۲۳ \* (تاریخ ارتحال  
حلیه ملیحه همشیره مخلص نور الله مرقدها) \* مردم چشمی بولوب راحت خواب عدم \* اولدی  
وجودی تمام آینه انبیا \* ناقب پردود و در پیر و نابوت وهم \* پشت دوتابه ایدوب روی رضایی  
بناه \* حقه مناجاته سال وفات دیدی \* بزم بهشتی اوله جاریه که جلوه کاه \* سنه ۱۱۲۲ \* (تاریخ  
فوت شیخ علی شا کر قدس سره الفاخر) \* وارد غیبی اولوب سلوخته طبع خیرین \* دیدی کوش  
هوشه تسلیم و رضادرا فضلی \* دامن افشان اولدی اول شمدن کبر و بوخا کدن \* سن همان  
الدن قومه دامن صبراجلی \* هم ایدوب تلقین ترجیع و دیدی تاریخی \* بلبل کلزار مولانا اوله شا کر علی  
\* (تاریخ رحلت فاطمه ثانیه بنت حوّا خانم رحمه الرحمن علیها) \* کسدی عده دن فاطمه بی  
مادر دنیا \* سیر ایلدی متله آتی شیر حلاله \* اول کوهر یکا اندیجک عالمه پد رود \* کادی برینه  
دکدی علم خزنه ناله \* ناقب دیدی تاریخی بو آمد و رفتک \* عزم ابتدای قیرم عالم عقبایه دوساله \*  
سنه ۱۱۲۳ \* (تاریخ موت عائشه بیه صدیقیه جلالیه نور الله تعالی قبرها) \* سر بهزایتزایدی  
حقه اعلن حکمت \* شیرتک شکر غیه اولیدی مقسوم \* خرده دان خرده اولدی کندی حالا \*  
وجه تشریفی کبی سروداعی مفهوم \* دیدی آمدشدا کاهنه ناقب تاریخی \* کادی کبی بنه  
کندی او بکر معصوم \* (همانا) \* بو غربت سراده کربت کدشتکان بی بدلانله واله و سرکردان  
ونالان و کریان و سینه کویان ایکن تزل الرحمة عند ذکرا الصالحین مضمون منیع اوزره توسل استیزال  
غیر رحمت رحمانه صد دنده لا طیب لدا القلب غیر ذکرا الحبيب و الا بذکرا الحبيب تطیب القلوب  
فخواسنجه جمع نقایس مناقب سابقین و تألیف مفاخر لاحقنه تشبث اولنوب و تدارک بقیه  
عمر کرانما یهده بقیه نقیه سلسله زکيه اولان شیخ احمد خالص و شیخ محمود حامد نام کوهر تابدار اسلاف  
رفتار و اصول کردار و کرامت شعار لک خدمت پر حرمت تربیه و تنمیه لیه دل و جان محزون و مجروح  
تسلیم و مداوات اولنمشدر متعهم الله المنان الوهاب بطول العمر و حسن الخلق و لطف العمل  
و أسعدهما بسولک مناهج الاصول الکرام و أنعم علیهما بالتوفیق و الارشاد الی منازل الفوز بمعرفه  
وقربه عز شأنه نعم الکرم ذوالرحمة والعناية ومنه الهدایه فی البدایه و النهایه و تجاوز عن  
نقائص أنفسنا و شرور انانیاتنا انه الرؤف اللطیف و لیس للعالمین سوى التجاء بابه العالی طریق  
النجاح و یهده أزمه الصلاح و الفلاح \* (همچنانکه) \* اول بکانه میدان صدق و خلوصک اثنای حج  
شیر یفلزیده زیارت روضه مطهره سید سادات انبیاء دخول مسجد محترم سند قادات اصفیا علیه

الصلاة الابدیه و التحیات السرمديه ایه شرفیاب اولدیغنده اشتیاقا لصاحبها و استشفاعا من جنابه  
صلی الله علیه وسلم وآله و صحبه فراشان در که سعادت نلریدن در یوزه مشقت قامه و اول اکسیر عنایتی  
الی وقت الاقتضایه احترامده اخفا یوروب وقت حاجت اختصار لرنده احضار و بعد الغسل  
روی مبارک لینه صلوات شریفه و تسلیمات منیفه ایه علی وجه الاستشفاع حی و ثری توصیه لری  
کما ینبغی تنفیذ اولنوب اول وجه غبار آلودله متوجه در که حی و دود عز اسمه اولد قلرندن ایام عیدیه  
مرورنده بر لیل موی لیلی فامده اول روی مسکنت خوی مانند مهر منیر تابدار مشاهده اولند قدسه  
تعجب رؤیت صاحب واقعه یه این سیمای عجب انکیز ببرکت آن قامه عنبر بیزاست مضمون صداقت  
مشکونیه مجیب اولد قلری صدق رای و خلوص طوبیه نظر تحقیق و اراده فضل حضرت عمیم  
الاحسانه و اناره شفاعت حبیب الرحمانه اعتماد صدیق اولنمشدر و من اعتقد غبار افتد آثاره  
مضمونی جلوه کرمه اعتبار اولمشدر فطوبی للصادقین المخلصین حیث فاز و اصدقهم الی قصد هم  
وداموا علی مراعاة عهدهم هذا یوم یفزع الصادقین صدقهم نفعا النافع القریب الرقیب بمنافع  
شفاعات الذین صدقوا ما عاهدوا الله ان الله لا یخلف المیعاد و انه ولی الارشاد الی سبیل السداد  
\* (نظم) \* برق و فر روی خوب صادقین \* تن فنا شد و آن بجایا یوم دین \* رنک صدق و رنک تقوی و یقین \*  
تا ابد باقی بود در متقین \* (تاریخ نقل مقصد صدق آن رابعه ثانیه اطلها الله تعالی تحت عرشه یوم  
لا ینظر الا طله و أحلها دار سلامه بفضل و کرمه آمین بجرمه شفیع الاولین و الآخیرین) \* ناکه اولدی  
بر سر آمد سرو باغ مولوی \* کلشن عدن و جوار رحمت حقیر و ان \* چونکه دامنجین خاشاک بدن اولدی  
دلی \* صحبت اجداد اجدادینه جان اندی همان \* یعنی حاجه فاطمه خانم ایدوب افنای عمر \* منزل باقیده  
اولدی خیمه زن مانند جان \* صورت خیر الناس و پوش قدر کوهری \* سیرت مردانه رفتار زنده مهر  
آساعیان \* رابعه اولسه زماننده اولوردی ثانیه \* ایتده ترک منال و مال و بلکه خانمان \* مقصد صدقه  
نوله ایتسه شتاب یکدمه \* انجذاب ارجعیدر ایلین بخود دوان \* ماسوا ستمینه اصلا ابتدای  
کندی نگاه \* چشمه آینه خشم ایدی کویا کیم جهان \* اولمیدی طینتی کان کرامت آشکار \*  
بی ترد اهل دل دیدی اکا کنج نهان \* بر تودیدار یا کدر و شن ایلر دیده کز \* مست جام روح اولور سر  
مژده ای حور جنان \* آل مولانا کوله بر جمعه شمع دلفروز \* جمله به پروانه سی اولق کر کدر  
یکمان \* محرمان حمله اسرار حیرت زایدی \* حالت خیز و نشسته اولان تمکین شان \* نقد  
جانی هم نثار بیک جانان ایلدی \* دعوت دار السلامیه اولنجه در فشان \* کار ایلدن خاطر احبابه  
سوز ماتمی \* فرق اولنمر شعله آواز له دود فغان \* آخر الامر ایلوب شوق لقاصبرین تمام \* در که مولایه  
قلدی عشقه عطف عنان \* رحلتی تاریخی ناقب دعا کوی دیمش \* رحمه الله علیها کما املا الزمان \*  
ایلسون فیاض بیجون غرقه بحر کرم \* غرقه فردوس زیب اولد بجه ارواح مهان \* حشر ایدوب  
زیر لولاسنده حبیب اکرمک \* فرقه حشر شفاعت ایلیه نشر امان \* ولیکن هذا آخر ما وقفنا لایراده  
فی المقالة العلیا و المرتبه الاولى علی الدرجه الاخری من النمط الاخری الی الشان الاعلی أنزل الله  
تعالی علینا رشحات من رحمانه النازله عند ذکرا المرحومین المرقومین فیها فی الاخری و الاولى

\* (معذرة لقصور المقدرة من أضعف الامة الى ذوی الهمة والنصفة) \*

ان شئون الازمنة لما تغیرت بتغایر الاخوان و تقاعد الخلال و ان احوال الامکنه لما تغیرت بتغایر  
الرؤس الجهال و تغلب النفوس العطال و بطون الکاملین و ظهور المتشیخین البطالین اختل  
أمر الفقراء السالکین و اعتل مزاج عالم الناسکین و قرب انقطاع سلك نظام الطریقه و بعد اخبار



ملك سبأ الحقيقة فساقى الالهام الى تشويق تجديد العهد وقادى الاهتمام الى ترغيب تشييد العقد  
فتشبت بذيل الاستمداد من أسرار السوابق في تذكرة الآثار المؤثرة الواحق لكن بغلبة الاهمال  
والنسيان لما صارت تلك الآثار كأن لم تكن وأضاعوا الاخلاف خبراً ذكر الاسلاف صرفت جل  
قصدى في سياحتي الى التقاطها من أفواه القدماء فجمعت حجماً عظيماً تساوى عدة مجلدات وتأملت  
في خمودهم أبناء عصرنا حازماً وتفكرت في جود عزم سلاله زماننا جازماً فاقصرت على ذكر المشاهير  
العظام واختصرت من كراماتهم على ما أجمع عليه الرواة كي يسهل الانتفاع ويندفع  
الانقطاع حتى طويت أسماء رجال الروايات والتواريخ على أن الامر مبني على صفو  
الاعتقاد وخلص الاعتماد على عظماء الملة وأساطين الحكمة فن تعارف عرف قدر  
ذكرهم ومن تناكر فلا يبالى في الانكار الى رواية الاخبار كيف لا وقد ضيعوا الاخبار  
والآثار مع كونها مئة مئة نعمة الخريجات الموثقة والروايات المعدلة والتزمت  
في سبكه اللغة التركية لتعم عوائده وتشمل فوائده ويتيسر تعاطيه مع قلة  
البضاعة وضعف الاستطاعة وتشتت البال وتفرق الحال والمسؤل  
ممن لا يجيب السائلين افاضة سؤالى من مطالعة الفقراء  
السالكين والقراءة في مجالسهم العلية للطالين  
لعل الله يشبث فؤادهم ويوصل مرادهم وينفقوا على  
مشتاقهم الكتيب من ذخراً دعيتهم  
الخيرية انه موفق كل مأمول ومحسن  
كل مسؤل وماتوفيقى الابالله وحسبنا الله  
ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة  
الا بالله العلى العظيم  
وصلى الله على سيدنا محمد  
والنبي الامى وعلى  
آله وصحبه



تم الجزء الاول من سفينة المولويه نفعنا الله بانفاسهم الرحمانية ويليه الجزء الثاني في ذكر مشايخ  
الطريقة العالية الميامي

(فهرست خلفای عظام و مشایخ کرام طریقت مولویه کثرهم الله الخلاق الباقي الى يوم القيام)\*

صحيفه	صحيفه	صحيفه
حضرت محمد دوده ٢١٣	حضرت وجدی دوده ١٣٠	حضرت الشيخ ابوبكر الوفاي ٣
حضرت خليل دوده ٢١٤	حضرت حمزه دوده ١٣٣	حضرت شيخ احمد القاري ٥
حضرت محمد دوده ٢١٦	حضرت عدني دوده ١٣٥	حضرت ولي الدين بابر قرح روجه ٧
حضرت رحمة الله دوده ٢١٧	حضرت سيد محمد دوده ١٤٠	حضرت فدائي دوده ١٢
سياهي مصطفى دوده ٢١٨	حضرت عثمان دوده ١٤٣	حضرت خدايي دوده ١٣
حضرت محمد دوده ٢٢٠	حضرت غوثي احمد دوده ١٤٤	حضرت شاهدي دوده ١٥
حضرت ايس دوده ٢٢٢	حضرت ناجي احمد دوده ١٤٩	حضرت عبيد الله دوده ١٩
سيد نسيب يوسف دوده ٢٢٤	حضرت هندی محمد دوده ١٥١	حضرت سينه چال يوسف دوده ٢٠
حضرت سيد محمد دوده ٢٢٦	حضرت ابوبكر افندي ١٥٥	حضرت قرآل دوده ٢٢
حضرت عبد الباقي دوده ٢٢٧	حضرت مروی احمد دوده ١٥٩	حضرت شيخ محمد اغازاده ٢٦
حضرت قدری دوده ٢٢٨	حضرت حسن دوده ١٦١	حضرت رسوخی اسمعيل افندي ٣٧
حضرت نالي عثمان دوده ٢٢٩	حضرت ابراهيم دوده ١٦٤	حضرت آدم افندي ٤٤
حضرت طاهي حسن دوده ٢٣١	حضرت محمد دوده حافظي ١٦٦	حضرت شيخ عبد الكريم ٥٠
حضرت محمود دوده ٢٣٢	حضرت عارفي احمد دوده ١٦٧	حضرت عبدی دوده ٥٤
	حضرت منجم احمد دوده ١٦٨	حضرت جنوني دوده ٥٧
	حضرت جلال هلي دوده ١٧٣	حضرت کمال احمد دوده ٦٤
	حضرت سيد محمد دوده ١٧٥	حضرت شيخ تبردار محمد دوده ٦٦
	حضرت فقري احمد دوده ١٧٨	حضرت رمضان دوده ٦٩
	حضرت شاطر محمد دوده ١٨١	حضرت طغانی احمد دوده ٧١
	حضرت سيد عبد الفتاح دوده ١٨٢	حضرت صبوحي احمد دوده ٧٦
	حضرت نصيراده دوده ١٨٥	حضرت عرضي محمد دوده ٨١
	حضرت مصطفى دوده ١٨٦	حضرت علي دوده ٨٥
	حضرت حسن دوده ١٩٠	حضرت سيد خليل افندي ٩٠
	حضرت يوسف دوده ١٩١	حضرت نشاطي دوده ٩٦
	حضرت حسن دوده ١٩٥	حضرت رمضان دوده ٩٩
	حضرت عثمان دوده ١٩٧	حضرت صالح دوده ١٠٢
	حضرت محمود دوده ٢٠١	حضرت جامي احمد دوده ١٠٦
	حضرت مصطفى دوده ٢٠٤	حضرت قاري احمد دوده ١١٠
	حضرت يحيي دوده ٢٠٥	حضرت عتيق دوده ١١٥
	حضرت مصطفى دوده ٢٠٦	حضرت توکلي دوده ١١٨
	حضرت حيدر دوده ٢٠٩	حضرت رمضان دوده ١٢٢
	حضرت دائشي علي دوده ٢١٠	حضرت حسين دوده ١٢٤
	حضرت سليمان دوده ٢١١	حضرت داود دوده ١٢٧



الجزء الثاني من السفينة النقية في ذكر  
خلفاء الطريقة العلية المولوية افاض  
الله علينا من اسرارهم الالهية  
وأنا رقلو بنا بلوامع  
انوارهم القدسية  
آمين





حضرت الشیخ  
ابی بکر الوفا

مراتب لانه اما ان یجتمع فيها الرشد والارشاد والحوار في فهي العليا او يجمع الرشد والارشاد فقط فهي  
الوسطى او يجمع الرشد والحوار فقط فهي الدنيا وكذلك كل من المراتب في العوالم كلها متفاوت بهذه  
الاعتبارات وتتميز بفصولها وخواصها الى ماشاء الحكيم المطلق الدائم وهذا هو المشار اليه بالتفصيل  
المتنصوص في التنزيل فالعليا اعني جامعة الرشد والارشاد والحوار في العالم المولوية من عالم الانسانية  
كذلك على المراتب الثلاث لانه اما ان يجمع فيها النسب الطاهر والحسب الفاخر فهي العليا اولياء الاولاد  
الكرام فهم كبناء السلاطين على ارائك الولاية الجليلة والكرامة الموروثة والا فان اجتمع معها الخلافة  
عنهم فهي الوسطى والخلفاء العظام فهم كالوزراء والامراء في الولاية الشاملة والنظارة العامة والافهي  
الدنيا والفقراء ذوي الاحترام فهم كسائر رجال الدولة الظاهرة والظاهر عنوان الباطن فلهذا رتب  
السفينة النفيسة المولوية على هذا النمط الوجيه والسبيل النبويه فاذا تمهدت هذه المقدمة فلتشرع في المقصود  
وبالله التوفيق الى حصول المأمول ووصول المسئول فنقول (المرتبة الثانية) \* في بيان الخلفاء المولوية  
الراشدين الى الطريقة الصديقية الجلالية الشمسية الشوقية الاولوية المؤيدون بأنواع الكرامات الباهرة  
والمتمعين بأصناف المعونات الظاهرة معنا الله تعالى بما من اذ كرمهم الساميه والانتفاء الى آثارهم العاليه  
آمين يا معين عزة مفخر الاولين والآخرين وجعلنا وكافة الطالبين مقتنين ببركات عناياتهم وشقاعاتهم في  
العالمين ولنقدم ذكر من هو احرى بالتقديم واليق للذكر كرم وأنسب للتعظيم وهو المدعوين العاشقين  
والعارفين \* (بحضرت الشيخ أبي بكر الوفاي) \* قدس سره الزيه وروح روحه النبويه \* (أورده اند كه) \*  
اول هز بريشة صدق واخلاص (بيت) مكار باب عشق رقتند و شهر عالي شد خالي \* جهان پر شمس  
تبري است مردي كو چو مولانا \* مصداق حبه في الاصل كوه را بدار صدق نسب تاج العارفين قدس سره  
المبين ايكن ينه سوا حبل جنت وجوده سستين عديده غلطان و راه طلب مر د خداده پويان ودوان  
وبالذفات بلا زاد و راجله و خدمه سقايه العطاش حجاج ايله باده پياوشرفياب زيارت حرمين محترمين  
اولوب آخر الامر سابقه عنايت از ليه فرياد رس و حضرت فخر الابدال و ذخرا لرجال سلطان ديواني قدس  
سره النوراني كبي برغوث والا همت كندويه دست كيرا اولوب سايه ولايتمايه لرند و ايه دار خط او غراز شاد  
واسجلاف و بر درويش بي سرو با ايكن قوافل سالكنين راه صدق وسداده پير و قافله سالار و شجرة  
طيه سلسله زكيه خنكاريدين بر شعبة ميوه دار اولمشدر انا الحق بر هانه و شيد بنيانه \* (تنبيه) \* اول تشنه  
زال ابرشاد صدق واخلاصه سقايه عطاش وسيله وصول سر خشمه حيات ابدى و كندوسيراب زلال  
زند كى جاويد اولديغندن ماعدا الى ساعه القيام و قيام الساعه سر مقدسى تشنكان باده قبله العشاق  
ارواده و خاك بال مرقد منورى عيون اعيان امته توتيا وسايه حمايت و ايه سى كهف الامان در دمنده ان  
اولنده و آستانه ملائكة آشيانه سى جلوه كاه عرفا و فقر و آيين طريقت عليه سى فوجافوج و فوددوى  
العهوده مدد فرما اولنده دوام و ثبات سباب اولديغى نظر بازان شاهد عزته تازيانه غيرت و اقدام اولمشدر  
اول طوطى كوي باي گلستان معرفت كن بوقطعة تشكر و تحديت مضموني حسب حال سعادت ما لارى واقع  
اولمشدر \* (تظم) \* بفضل الله عشنا كاللؤلؤ \* ولسكا خسرنا فى العوافى \* وان كاعيننا فى السلوك \*  
فدهر بالهنا فرنا التلا فى \* (مرو يستكه) \* اوليكاه ميدان تسليم ريش مبارك ريله زمين سماع و صفاي  
اخوانى رقت و روب ايلد كده لجة عنايت سلطان سماعه جوش فرما اولوب سر سعادت لرند اولان كلاه  
شبان و نمده لرين بالنفس النقيس الباس ايلمر يله بالكليه روده شيوه كرم غوثانه لرى و ملازم ركاب  
همان لرى اولوق نيازينه مساعده جوى اولديغند (هذا وصل بلا فصل) دم بشارت توأملر يله متسلى  
و موجب نفس عاليلرى او زره و لقم خسرت الانامده قياهمنا اولوب بركت نفس پير و ميميت قدم ثباته

بسم الله الرحمن الرحيم

حمدنى غايه \* وشكر بلانهايه \* اول وهاب الامل \* وولى الهداية ذوالجلاله كه من اباي معرفت مرا اباي انبيا  
واوليان جلوه غماي مدارك القلوب وملكات ناطقه عارفندن آذان مستمعينه حرف انداز بروزايدوب  
بزم انفس و آفاقي نعم حكم و آنا سرار جمال وجلاليله ترين و ثمرات افنده عاشقين ايله دماغ عالم آدميه بي  
بر نشئه اقداح تعيين ايلدى \* و صلوات فاقتات و تحيات راقتات اول منبع منبع ماء الحيات حقيقت جناب  
شفاعت ماينه كه دريكاي وجود فائض الجودى باعث ايجاد بدائع قلزم اكون و شرف بخش كوش ابداع  
اولوب هر موج بحر الانوار پر تو سرا قدسى سرافراز امتياز نام و نشان نبوت و ولايت و اولين و آخريته  
وسيله فيض و واسطه رحمت اولمشدر \* و نفايس تسليمات و افيه حرسه امانت عظمى صحبت و ورثه خزانه  
كرانهاى سنت و حقه حرمت تبعتلرينه كه مناشير سعادت لرى توقيع نحن الآخرون السابقون ايله  
مصدره و موشحه قلمشدر \* نسأل الله تعالى الاهتداء بهداهم والاقداء بسهامهم انه ولى العصمة والتوفيق  
وأولى وأحق أن يشكر ويحمد على التحقيق \* (أما بعد) \* فاعلموا أيها الطالبون الراغبون الى  
رعاية مراتب الوجود أنها ثلاثة فان مظاهره اما مخصوصه بالكمال المحض أو مقصورة بالنقص الصرف أو  
ممزوجة بهما فالاولى هي الطبقة العليا والثانية هي الدرجة الدنيا والثالثة هي المرتبة الوسطى فالعليا من  
عالم آدمية الانبياء والرسل والاولياء والدينا الكفار والمناقون والوسطى سائر العباد الذين خلطوا  
الحسنات بالسيئات والاولى منها أيضا على ثلاث مراتب لانه اما ان يجمع فيها النبوة والكتاب والولاية  
فهي العليا او يجمع النبوة والولاية فقط فهي الوسطى او تفرد الولاية فهي الدنيا والدينا أيضا على ثلاث

مراتب



موقع سایه ذات ستوده صفات نری روضه العاشقین ودولة العارفين اولمشدر واول کلاه استوار دار  
شعار اخواني وکلاه وفائي عنوانيله صاحب اشتها اولمشدر که بحسب القامه کرچه کونا نامدار لکن ظل  
ظلیلی مفارق مستدین بی شماره مأمون وملتجادر وبعده الاستخلاق مربع نشین چار بالش تمکین وانزوا  
اولوب مقر سعادت نرند قدم نهاده بیرون دایره اولیوب کافی ایامنا هده عامه اکبر واعیان زیارت یله تبین  
وتبرک ایلوب (نعم الامیر علی باب الفقیر) مدخندن بهره یاب اولمشدر فی الواقع مژده وصل علی الدوام لری  
وقتا وقت کافی الحضور وقایع اسفار عراقیه حضرت ابوالسیف الغیبی مفصل ومشر وروح کشف  
واخبار لریله تأیید ایدوب بعد زمان اصحاب عیانت نقولته تطبیق اولند قد طابق الخبر بالعیان خواسی  
وفراق صوری وصال معنوی به مانع اولدیغی نمایان اولمشدر \* (بیت) \* این قالب فرسوده گراز کوی  
تودور است \* القلب علی بابک لیلانهارا \* (دیگر) \* دورم بصورت از درد و تسرای تو \* لیکن بجان و دل  
ز قیام حضرت \* (دیگر) \* آشنایی کرد و دل بود \* کی غمش از دوری منزل بود \* (نقلستکه) \* بقعه مبارکه  
لری بن فناء حلب الشهباده آشیانه شهبازان فنا و ماند شهری و کلی متوجه قلوب اهل قبول و اقبال اولوب  
فی الصبح و المسایل فی الصیف و الشتاء جم غفیر یکدلان و جمع کثیر خلادن خالی اولیوب دایره  
ولا یتدار لرین مجمع الوان نعم ومدفع ادواء نغم و اخوان الصفا و خلان الوفا بر سایه نخله کرامت نرند شیر  
وشکر وش خوش آمیز عیش خوش اولوب انزل صفوت وقتلری سرمایه جمعیت شمل سکان حلب  
وسد راه تفرقه قطان حوالی اولمشدر علی الخصوص اول محبیه سلاطین الهدایه نوبت آخر الزمان و دوره  
فاخر الا وانه عاده نظره قیومی ایل به نعمت روحانیه شرف الجوار آستانه حضرت مولانا جلال الدین  
الروحی دست داده اولوب اول دیار عظیم الاعتبار مجمع البحرین و موعده الخضرین اولسند فرود واحد  
استباهی قالدیوب هنوز کلشن همت علیه اسلاف و کلزار اخلاف حقیقت اولدیغنه عقد اجماع اولمشدر  
و حضرت شیخ مشار الیه رخصت جوی سماع مولویه اولدیغنه لهجه بر بهجه سلطان دیوانی قدس  
سره انور ایدن وله نفس نفیساری صدور یله سر سبز ثمره ظهور اولوب سعادت مند ان ملتک قلوبی جذب  
وقبولی جلب و یکپاره وفائی مولویه اولمیرینه وسیله اولمشدر ادامهم الله تعالی علی حب اولیائه و صدق  
اصفیائیه آمین یا معین \* (نظم) \* هر که شد همسایه مر د خدا \* در جوار رحمت است او دایم \* در پناه  
عزتش کرد دامن \* از جفا و مزید اندر صفا \* (منقولستکه) \* اول پیر خاقان تجرید و میر پیشگاه تقرید  
جناب ولایت مابینک انقاس نفیسه قطبان لریله در دمنان ظاهر و باطنه دوام مستند ان بمالک حقه شفا  
وانظار حسنه غوثانه لریله فریاد رس درویشان دلریشان و دستگیر افتاد کلن بی سر و سامان اولوب  
مجالس عالیله همواره معارف و مقاصد و اصداف کردار ایل مال اولمیرین جرائد خیال و محافظ  
امثالده مضبوطه اولان کلمات قدسیه و آثار انسیله لری وشاح الصدر نفیسه منقبه جلیله لری قلمشدر که  
مضامین جامع لری چاره فرمای بیچتاب صدور هر زمان و مکان در فیهی هذه الواردات لا ترد حولها  
التسویلات ولا تأتی من جهاتها الترددات (رعاية العهود و قایة الصدود) \* القدم عنوان القدم \* (استقامه  
القول من صفوة القلوب) \* مصادقة الاشباح من مصادقة الارواح \* (من فتح طلسم وجوده فقد فاز  
بکنز مقصوده) \* من لم یغن فی حیاته لن یبق فی مماته \* (الغیه مفتاح الحضور و العزلة مصقال الصدور)  
\* الثبات حبه الثبات \* (ترب المدد عند ترب الکبد) \* الفسه الاسرار وحشه الاسرار \* و فقره عاشره  
معاشرت ترهیلری سیاقنه ملایم اولان قطعه فطیعه ترغیلری فاتحه شرف و انداختواری قلمشدر  
\* (نظم) \* تنهانشین و رو که درین مسطر وجود \* از الف نقطه الف والف الف میشود \* مقدار نقطه که  
ز و حدت سفر کنی \* در یک قدم الوف دمت خلف میشود \* (روایت کنند که) \* آستانه سعادت نرند ایکی

شیر چته سکت پرورده لری همیشه عین و یسار لرند دوران و هنکام پاسبانه بری مینه و بری میسنه  
در کهلرند سر باستان اولوب اصحاب چون و چرا کی فیتلرند اقوال کونا کونا ایل اضاعت بضاعت  
ایدوب لکن حقیقت احواله رهیاب و قوف اولمغله هر بری بادیه ظنون سینه و کرداب تخمین بی یقینه  
سرکردان ایدیلرنا که عجایز حوالی عجمیه هر قومه دن بر فقیر نلث ثمره قوادغم معتادی و حاصل خرمن عمر  
بر بادی اولان فرزند لندی راه تجارت در یاده اسیر قید فرنا اولمغله بیچاره مذکور تخلیص فرزند  
خصوصنده عموما اسباب سائر هدن مایوسه اولوب دامن استدعای حضرت عزیر موحی الیه دست آویز  
استمداد اوله رق مساعد جوی اولوب اثنای التجاده راس المال اولان ایکی مرغ خانه سن کلب  
و پیمانه ساز مبرک سبز فقیرانه ایلد کده جناب ولی والا همت هر برین بر سکت در کهنه لقمه ایدوب بعد  
الاکل والبلع (این لقمه نفیسه در مقابل خدمت خسیسه است پس فرزند این فقیر را نیز بیارید و دستش  
بدست او دهید) امر عالیرلی موجب خدمت مأموره لری به مسارعت صد دنده انتظار حصار دن غیبت  
و زمان پسیده فرزند اسیری احضار و دست مادرینه تسلیم ایتد ککری محسوس اولیحق صورت  
سکانه لری رویش و خدام ذوی الاقدام دن اولد قمری معلوم خاص و عام و سده افواه بدخواهان  
وزبان بنید خرده کیران اولد قد (کنا حاجین للحجوبین الحاله هذه قد ارتفع الحجاب هیوا علی الباب  
یا احباب) نفس قد سیر یله ارشاد تعزیز آمیز بیور مشدر که شک سکت سنلره آدم اولی مناسب  
حال عزیمت صادق اولدیغی بی شائبه اشتباه در \* (نظم) \* هست هر جسمی چو کسه و کوزه \* اندر وهم  
قوت وهم دل سوز \* کونه کونه شربت و کوزه یکی \* تا نماند در می غیبت شکی \* کوزه می بینی ولیکن آن  
شراب \* روی نماید بچشم ناصواب \* قاصرات الطرف آمدن مدام \* وین حجاب طرفها همچون خیم  
\* پس سکان در کهلری مر اتی مفهومه و سکان حلقه ارادت لری نلث معالی عجمیه العقول و موله الفحول  
بومونه و مقیاسله صغیر و کبیر معلومه اولد یسه کمال عظمت حضرت سر حلقه و علوشان جناب  
ولا یت نصا لری اذعان وحسن توجه صوب صواب لری مراعاتنده امان الزم دهم هم ذوی البصائر  
و حسما یساعده الحواصل و العبارات حل مشکلات نفوس قاصره و ازاله شکوک عقول فآره اهم  
مهام و نصرت خرب عزیر ذواتقام اولدیغن رسیده درجه یقیندر فاعتبر وایا ولی الالباب و تفقدوا  
ضعفاء الاحباب شکر العنایه رب الارباب \* و حق الانصاف بر کوهر ناید که صدف ابوالوفائی و دریای  
ابوالسفیده بر ورشیا فقه اوله بونک امثالی کرامات باهره شایسته بهای ذاتی و بایسته سنای صفاتی  
اولدیغی کالشمس فی وسط النهار مأمون الغائله غبار انکار در \* و دخی اول مرشدر اهداد و پیر خاقان  
رشادک تفاسیل حالات عجیبه و تقاضیل کرامات غریبه لرین ولا یتنامه خاصه لری کافله و بعض تواریح  
و قروح و ندای کیری ضامن اولدیغی حسیده قطره سیر بحر کالالتری اوزره اقتصار اولندی فن استدل  
بهاعلیه فها ونعمه والا فلیر رجع الی منقبه المخصوصه و یستنزل غیث الرحمة عند اذکاره الجمیله  
و یسترشد بدقائق سلوک و حقائق احواله و مشاق ریاضاته و شداد مجاهداته لعل الله تعالی برزقه  
بنعم تقلیده واقفانه \* و قنا که نیر ذات ذاتی البرکات لری تکمیل دور زمان عمران و تسخیر مراتب علوشان  
بیور دقد شروق ظهور له مبدل افول بطون اولوب به مقام حیالتری مر قدوفات قلوب \* الشیخ  
ابوبکر الوفا فی وه الحق لطف \* قد قال اهل الحق فی التاریخ یا شمس شرف \* تاریخ شریفه اخدی  
و تسعین و تسعمائنه سنه انتقال دار الوفا لری اولق اوزره تعیین اولمشدر نور الله تعالی مشهده المقدس  
بأنوار فیضه الاقدس \* (شیخ احمد القاری) \* جناب الشیخ ابوبکر الوفا فی حضرت لری کرچه عموما  
سماع و صفای مولوی اجر اسنه هر خص اولیوب لکن اوقات صافیه لرند بین الاخوان و الحواص



مثنوی شریف قرائت و قصائد دیوان کبیر انشاد ایتدیر و ب اثنای استماعی رنده مستولی اولان و جلد و حال ایلده حرکت دور یه ایدوب ذکر خاص الخاصله معتمد اولمیریلده شیخ احمد حضرت تلی دخی خدمت قرائت و انشادله تخصیص بیور یلوب تأثیر خنجره روحانیه لرندن حاصله اولان حالاتک ثمرات انظار حسنیه سی و آثار توجیه قلوب مقبله سی و برکات دعوات خیریه لری اجتماعی اول و وجود بالقابلی مقبول و منظور حضرت شیخ مرینی ایدوب احراز رتبه ولی عهدی ایتکاه بعد غریبه مانند بدر منیر اول شمس برج شرفه قائمقام و خلیفه سعادت انجام اولمشدر و حالا اول بقعه مبارکه حضرت العرفاده نقشبندیه ترتیب و ترتین اولان تجملات آینه و اوانی و لوازم سائر نل اساس احدائی نوبت خلافتلرنده وضع و نوبه بعد نوبه الوان غبطه فرمایله تاسیس و تأکید اولمشدر \* زاد الله تعالی نعمها و عمرها و صانه عن ترزل الخلدان فی آوانها \* و عقیب حضرت مرشد کمالرنده و نما اولان اقبال زائد الوصف و جمیع اسباب عیش خوشکوار و دست داده اولان تسخیر قلوب و توجیه ارباب اجلال افضا ایلدیکی جنبش عروق رشک حساده (رأس مالنا الهمم السامیه و ربح ما لنا النعم النامیه) نفس انفسلر یله تسکین بخشا اولمشدر در فی نفس الامر بازار سلوک راه خداده هم ملوک ملک فقر و فساد راجحه بضاعه اولدیغی مقام خدمت مردان میدان و لایقده نشو و نما یاب و مایه دار حسن نظر و لطف نفس اولمشدر ارتقا شان صوری و معنوی و آسایش عالی و مآ لیلری ایلده متیقن الثبوتدر \* (بیت) \* کتوسنک خنجره و مر مر شوی \* چون بصاحب دل رسی کوه شوی \* (دیگر) \* یل نظر افکن شوم ممتاز از انبای جنس \* سلک که شد منظور نجم الدین سکا زاسر و راست \* همنشین مقبلان چون کیماست \* چون نظر شان کیما یی خود کجاست و حضرت ثمره شجره طیه خلافتلری وجهه حمله اسرار و لایقنیلر نوبات متابعه الکرامات و اوقات متوالیه البرکاتلرنده جلوه کرساحه ظهور اولان آثار عنایات و تأییدات اصل اصیل و مأخذ خربل سر دلیل راجع و عائد اولدیغی عند التحقيق ثابت و حقیق التصدیقندر \* پس عقیب سلطان وسیع الملک و الخزانده شاهزادگان بی تعب استیلا و بیرنج جمع کج مالک دولت و ثروت و کامران عیش و صفوت اولدقلری کبی مدت مدیده آسایش بی دغدغه و جمیع زمان و مکان و اخوان و خالنه مسند آرای اعتلای شان اولوب آخر الامر حاکم تریه مقدسه لری طاقنده صحائف حضوره نقش اولنان بیتین شریفین حسب حال مآ لری اولمشدر \* (تظم)

ما لکون سوی حقیقه الاتدار \* خطت لذوی العقول و الابصار  
کم و عظمته تضمنت اسطرها \* ان انت جهلها فان القاری

طوبی له و حسن مآب \* عاش تحت خيام الولاية حیدا \* و نال الخظ الاوفر فی مقام الکرامه مدیحا \* و دخی زما نمرده امام محمده ده نام سالک المسمی الوقای المولوی پایگاه مرقد منور لرنده منزوی و اثر اسلافه مقتفی و اول موقع مبارک کدن طشره وضع قدم ترجیح ایتسکه ممدوح الاوضاع و محمود الاحوال و مشهور الحوالی و مرجع الامثال اولوب مقصد عامه آئنده و رنده اولان بنندن ماعدا متبرک رجال دولت و متین وزرا و امرای حوالی اولوب آثار جمیله کشفیه لری و ثمرات توجیه و هم تلی مشاهده و معاین اولوب حمله اسرار دن اولدیغی شهادات موقفه ارباب تمیز ایل ثابت و مقرر اولمشدر و روزمره فنوح سائر واکراماتی بالکلیه مسند نشین مشیخت اولان عزیزه سوق و ارسال ایدوب (هم بحار لا تمکدر) بیور لر ایدی و کندی به الحاح قبول اولسه (نخن من الخلد ام و القبول للخدام) عنوانیه تعلل و اعتذار ایدر لر ایدی و مدت سلوک کنده کندی و سر مو انحراف جاده ادب مشهود و مفهوم اولمشدر حتی کثرت زواری و وفرت قصاد و غلبه اشتها ردن متأثر اولوب مواجهه ساداته و محاضرات

اوساطده بزم کبی ناچیز مقصد و مشهور اولوق آثار اخبار اولوق احتمالی و باعث غیرت قلوب ذوی الهمم اولوق شبهه سی دغدغه فرسادر و هجران عتبه مشکل و کسر قلوب احباب و سد باب زیارتگاه اصداقا اشکل پس بوبیده فی سرو بایه التجای عتبه معنویه اسهل نمادر دیواخوانه تودیع طریفانه ایلده کوشه و حیدت خاموشانده دامچین فراغ بال اولمشدر رحمة الله علیه رحمة واسعة و طیب ثراه بفواجح الاحسان فی غرف الجنان آمین \* و عمر نازینلری تر به حضرت شیخده عزلت ایلده گذران و سربار کلری پایگاه مرقد شریفلرنده غم ده خالک بالخلد لری اولمشدر خشره الله تعالی تحت ظل من احبه مع حزب المحبین المخلصین بحرمة حبیبیه و رحمة لاعلمین \* (حضرت ولی الدین ده ده) \* فی الاصل خالک محیه اسکدار و ماست فر و شان اوبیدن اولوب ایام جمیع مقابلات عاشقانده اول جوانخت مادر زادی سابقه عنایت ازلیه پیشگاه جناب ابوالسیف سماعی قدس سره العزیزه سائقه اولوب امید فر و ختمه منتظر نینگاه و رغبت اینکن اول دستگیر اقتباد کان و فریاد رس در ماند کالک کوشه چشم کرملری اول دردمنده راست کلوب حضور عالیرینه دعوت و اجابت اتنا سنده نامنی سوال بیور و ولی الدین اولوق اوزره صدور ایدن جوابنه (ولی الدین را مستقر و شی مناسب نیست) دیو طبله سنده اولان ماستی بالجملة ثمن از یدله اشتراک نصکره موجب امر الزم الاتباع لری اوزره کاسات ماستی بکان بکان سر بختیارنده صب و سکیه اقدامله سر باقیم سفید اندام اولدقده (ولی الدین چنین ر و سفید باید) مطایبه لر یله مطیب الخاطر و مقام تسلیم و امتحانده حاضر اولانه دائرة ارادته قبول و در حال کلاه و خرقة و تنوره الباسیله تشریف و اول آشچی باشیلک و بعده سماعی خدمته تعیین بیور لمشدر و فیض نظر غوثانه و تسلیم صادقانه برکاتله سائرک سنین کیره ده نائل اوله مدیغی مرتبه به زمان قلیل و ساعت یسیره فائز و خواص و مقرر بند و بکار خالصندن اولمشدر که گفته اند نظریه بیور نظیرا کسیر است و سیر و سیاحت و سکون و اقامت لرنده خدمات معنه لری و وظائف مقننه لر نل ادا و تهمیلنده بدل بضاعه وسیع ایدوب نهایت سلوک لرنده ادنی به فقر و پوشله تاجدار اریکه خلافتلری اولمشدر \* (چنانکه) \* ثقل میکند اول بدر التمام و لایت منازل نور سیاحت اولدقلری احیانه شیوه قدیمه مور و ثمن سفر به لری اولان اجتماع المشیعین و المستقبیلین فی مابین المنزلات نوبت و احده تخلف نما اولنجه مشیعین ایلده صحبت اتنا سنده بعد المراقبة الیسیره سر برآور حیب مکاشفه اولوب سماعی به اتیان ما حاضر اشارتی ایلده ولی بابا حاضر تلی دخی زوائد الطعمه منزل نهضندن احتیاطا اخبار بیور دقلری بربر یانی در میدان ایدنجه اذکار لری بهانه آزار صوری اولوب جانب غریبه دارالجاهدین اولان خنجره سیاحت فرمان اولدقده اول عاشق بی چاره تاب آوز فراق و آزار اوله میوب \* (تظم) \* آدم تو نیستی دور از نظر \* لیک اذاجاء القضا عی البصر \* عمرها باید بنادر کاه کاه \* تا که بینا ازضا افتد بجاه \* مضمون اعتذار مشحونی اوزره سر زده و رای برده غفلت و خرم نما اولان زلزله ارکان تو کلی عفویه پیشخته شفته قتلرنده خونابه و ریتار و پیشگاه راقبتلرنده و مال شفاعت بر سوز و کداز \* (بیت) \* ای بدر ماند کی بناه همه \* کرم تست عذر خواه همه \* فحوا سیله جهه سالی سده توبه و استغفار \* (تظم) \* ترشدم و راه حرمت راهزن \* آدم ای شه دشمنیر و کفن \* جز بدست خود میرم اهر \* که از بس دستم نه از دست دکر \* از حدای باز میرانی سنخن \* هر چه خواهی کن \* لیکن این ممکن \* مضامین احزان ا کینیلده استعفا بکان اولدقده (مابیر بریان تر بوستان خویشرا کباب هجران نکنم لکن انتضت الحکمة الالهة ان دوری صور یست و قبه خلافت سر یست و مایه سر و ریست) نفس انفسلریله طرد و ابعاد اولوب بیلکه ضمننده حکم خفیه اولدیغین اشعار بیور معمله بشیر و تسلیت فرما اولمشدر و حضرت ولی الدین ده ده دخی

حضرت ولی الدین ده ده  
نور الله مرقد



(بیت) \* چون خیر عاقبت به بحسن نداد لداست \* پس بهتر آنکه راهی شهر رضا شویم \* موجیله عمل  
 و صوب مأموره مبارکت و سر تسلیمی نفس بند پیر الهام سیرایتشدر که بنای ارکان طریقت نفس بندی  
 و در دمندی و آینه پسندی و رنده خرسندی اوزر در که نفس شکن و عاقبت پرست و شکوه زن  
 آئیده و نمکین فوات رنده بسلولک راه مردان استطاعت مناسبت ندارد ضابطه قویه سی امضا  
 کرده جمهور محرزان منزله حقیقتدرفان لم تظمتن بها فسل عن وصل \* و تبرأ عن البطالة و الکسل \*  
 (مرو بستکه) \* اول شیر مرد میدان امتحان حین تودیع اخوان و خلانده \* (بیت) \* ان لم امت یوم  
 الوداع تأسفا \* لا تحسبونی فی الموده منصفاً \* مضمون حسرت مشخونهلر و مال در که افتاده بناهلیری  
 و و بر ایه فراق و داعیلری اولوب صله رحم سیاقنده وطن انتشاری اولان محبیه اسکداره کلوب  
 خویشاوند مشتاقین ایلده دخی بعد الوصل و الفصل کناره در یاده فرید ابر پیاده به نزول بیوروب  
 کشتیان سائل سمت مقصود اولدقه جزائر لفظیله تعیین بیورملرین هرله حمل ایلده خنده ناک اولنجه  
 کندونی در حال دریای غیر معهودده مشاهده ایتکه دست و یاسنه خلل واضطراب طاری اولدقه  
 (توبر کار خود باش و کشتی رارساننده رساند) عنوان کرامت بنیانیه خلجان خاطرین دفع عقینده ساعت  
 نخومی قدر وقت یسیره سواد جزائر نمایان اولوب و ساحل بلده به خر و جاری حالنده کشتیان در دمند  
 مایوس رجعت و چاره جوی همت حضرت ایکن جلند خزانه غیب ایرادر لندن بر مقدار مبلغ اخراج  
 و اعطاری اثنا سنده (کسیرت ارجع بالسلامه) نفس منزل مراد رسلیله مدت اولی قدر و قدینه  
 کندونی سالم و غانم قریب ساحل اسکدارده معاینه ایتکه غرق امواج حیرت اولوب و مبلغ عطیه لری  
 دخی خرجه نقصانپذیر اولدنیغی تجربه سی کند و به سرمایه سعادت و خرپ حضرت مولوی به التحاقه  
 سبب اولوب اولدخی اثر نفس و نظر جناب خیرالابدال ایلد زمان یسیره صاحب حال و واصل مال اولمشدر  
 والی آخر العمر \* (نظم) \* آن شاه کز و کشتی من تحت جی بود \* دست کرمش کف عطارن جوی  
 بود \* ناکه بسرم ریخت که راه چه کم لیک \* اندازد فرصت قدر چند می بود \* قوای افسوس انگیز یله  
 دمیدم تجدد در حسرت ایدر که امید موصلت اخر و به ایلده غوطه خور لجه فنا اولمشدر و رحمة الله تعالی  
 علیه و علی كافة المشتاقین المتحسرین الی لقاء الاخیار و فناء الابرار \* (تقلستکه) \* اول شاه اریکه  
 قطیبت ساحل سمت مأموره قدم نهاده اولزدن یک هفته مقدم قطب البلد اولان سید عبدالرحمن شملی  
 حضرتلری جمله فقر اسلیله بیرون سوره نقل بیوروب مقاملرین تخلیه ایتد کده محرمان راز لرندن  
 درویش ابراهیم اشعث نام بنده لری حرکت ناکه لری سرندن استفسار ایلد کده (از طرف غوث  
 عز لنامه همی آید و بجای ماولی الدین دده در انصب فرموده اند که از روی همت او بدین شهر ولایت عظیمه  
 رونما خواهد شد) عنوانیه کشف راز بیورملری بعد الا یام المعالومه جلوه کرمصه ظهور اولوب علی  
 الدوام مقام اکرام و احتراملرنده قائم اولوب سر مورضای شیر یفلرندن تخاف ایتوب کردن دل و جانلری  
 طوق تسلیملرنه مروهون اولوب ستره ملامتلی درویش ابراهیم مرقومه پرده اقرار نام و شیخ مرقوم  
 حقنده دخی بد کمان و متردد اولمشیکن ولی الدین قدس سره الغریز حضرتلری پادریکب ارتحال دار البقاء  
 اولوب خدمت غسل و تجهیزنی شیخ مشار الهیه ارضانی و وصایای اهم التنفیدلرنه دخی مختار بیوروب  
 وقت غسلده دست کرامت پیوستلریله دست شیخ غسالی صقوب کرامت باهره لرین آشکار مشاهده  
 ایتکه بی اختیار پای مقعد صدق یمالرنه و مال مراد ایلد کلرنده پاکش اولدقلرین درویش  
 ابراهیم دخی معاینه ایتکه نائل اقرار نام اولوب شکرلرنه دخی اولان ترددی زائل اولوب درونی شیخه  
 لوم ایلدیکر دخی کشف بیوروب (دیدنی قدم مقدم آن عزیز راسزوار نشدیم) مضمون تو بیج مشخونه

تأدیب بیور دقلری رسیده رتبه تواتر و اشتهار و السنه سکا ان دارالجهاد مرقوم یورده یاد کار ابرارد  
 (مرو بستکه) \* اول دیارده قهوه خانه لر کبی مسکن الغربا اولغله زیر قبه ملامتده ستره سلامت  
 یوش و کج خرابانده کنج نهان فنا فی الله و مهمان خانقاه پیرمنان اولوب مرابطین سرحد مر قومدن فقط  
 فرد واحد محرم رفتار و خدمتکنزاری و مدیت مدیده منزوی ککوشه حمل و متواری پرده ذهول  
 اولوب ناکه اسپانیه قرالی معجوره جزائرله خراب و اهاالین اسیر و اموالن تاراج قصد یله دیدیور قطعه  
 سفائنه تحمیل عسا کر و مهمات جنگل ایدوب محل مقصوده وصوللرنده جمله اجزاء بنا و لوازم تأسیس  
 آماده اولغله برابر قلعه مذکورده برج جدید احداث و بار و سنده محال طوب و خیماره اولان مواضعه  
 وضع اسباب حرب و دوائر امداد قلعه مرقومه بی کردا کرد محاصره ایدوب جنگل بی زهاره شروع و اقامه  
 سر محصورینه حصن حصینلری کرداب هلاک اولوب خندر و زه محارب ایلد میدان مقاومت تکانتک  
 و ستنک دز و بار و از در طوبه لقمه اولوب در و دیوار قلعه بی قلع و یکسان خالک و ضرب خیماره ایلد اندام  
 هر بران جنگی چالچال ایدوب (کل محصور مأخوذ) مقدمه منی در و دیوار دن نمایان و فقر و الی الله  
 زمره منی صماخ ارواح اجنادده رسیده و ارباب تدبیر امکان خلاصیدن نا امید اولدقلری وقت بر مقعده  
 عزیز مشار الیهلک خادمی اولان خندی نالان و کریان الامان ای قطب دوران و غوث زمان کویان  
 حضور فائض النور لرنده ماجرای عسا کر مجاهدین غزوه کبرانی و شدت حروب کفار دوزخ قراری  
 هزار آه و افسوسله حکایه ایدنجه هما ناغیرت غوثانه لر یله مفر سعادت لرندن نهضت و در وازده لیماندر دریاه  
 نزول بیوروب (ای غرقه ده فراغت و سبب سلامت سبطیان حق پرست ماجوش کردیم تو نیز برآ) نفس  
 بر اثر لریله دست کرامت پیوستلرنده اولان عصایاره بی مانند کلم سه بار روی در یاه ضربله فی الحال  
 طوفان بوالعجب ظهوری سفائن کفاری ساحله القایاره باره و اکثرین غرق ایدوب انجق سفینه  
 واحدده رها باب کرداب هلاک و قعه هائله و سرگذشت هالکینی دیار اسپانیه به اتصال ایلد ملک  
 فرنکستانی یکپاره ماتمخانه ایدوب بر رأس اسیر فرنک یکپیاره مبادله اولدنیغی و اکثر اموال و اسباب  
 جنگلری غنیمت غزات دین مبین اولدنیغی مسرت بی اندازه سی خلانده بومقوله عنایت بی نهایی روی  
 کرامت باهره بابا ولی الدینندن بدیدار اولدنیغی نمایان اولیجی شریف و وضع و پیر و جوان خاکبای  
 اکسیر یانه لرینه ر و مال تشکر اولوب و حالاً مرقوم نوری اولان مهبط انوار رحمته شکرانه کرم  
 ناکه لری اولوق اوزر ره بر زاویه منقرجه بنیاد اولنوب مرقوم ملامت و مفر شهرتدن اول مقام عالی به نقل  
 ایدوب سجاده برای ارشاد و ملحاً قصاد اولوب الی بومنا هدا سایه سعادت مایه سر مقدسلی سالیان  
 حمایت و صیانت کسرت مفرق اهلالی مرز بوم مذکور در که هر تقدیر مجرم غلیظ بیم سیاست جنا قتیله  
 اول حریم بر حرمت و دائرة احترامه دخیل اولسه مأمون الغائله تعرض خصما اولوب و برکات التجاسیله  
 اکثری سالت راه صلاح حال و واصل منزل فلاح مال اولمشدر فطوری لمن النجی و بشری لمن اتیمی  
 فی الاولی والاخری و بر او بحر انائل غنائم جهاد اولنلر بهر حال حال حیات و وفاتلرنده ولی بابا حضرت لرینه  
 افراز حصه غنیمت ایتکه اغتنام نصرت و طفره توسل بن عسا کر الجزائر دستور العمل اولمشدر و اول ولی  
 و الاحمایتک کرامت مرقومه لری بین المشرق والمغرب شایع و باعث هراس بدخواهان اولغله قرال  
 بد مال مصالحه دن ماعد الملقا و مناص بولیوب جانب جزیره سوء قصدی مادام الزمان حرام عدا ایدوب  
 ورثه دولتلرنه دخی وصیتنامه لر تحریر ایدوب خزانه لرنده حفظ ایتشدر و الی هذه الا یام صلح سابقه  
 مغایر حرکت ظهور ایتشدر بلکه سائر اصناف کفره به دخی ماده اعتبار اولوب مایندن هر قنغی  
 فریق تجاوز و تجاوز سرحد ایلد کده مظهر اولدنیغی صواعق ندمیر و انتقامدن ماعدانی بوعثت و بیج



و تسفيه و شهادتی کار کرجان برانفاللری و دست و پایکش جرات مقتدره اولمیرینه بادی اولمشدر  
همچنان باداید الابد بالنبی و آله الامجاد \* (مروستکه) \* اول مستور پرده ملامت ظهور نور کرامتی  
سبیل انقضائت بظونرینه انتقال و مقرر ظهور لرینه نقل بیورد قلنده انکشاف الاسرار و ارتفاع الاستار  
و طلوع الشمس من مغربها فهموا یا احباب رخصت بظنرینه تغییر حال پیشین لرینه اشارت بیور و ب فی الحقیقه  
تشریف سجاده ارشاد لرندن تودیع خانقاه عالم فانی ایلد کبری و قته کلجه قطع عاده سن سینه دن انحراف  
و سر موطر یقه آداب مرشدیدن کریور و خلاف اولیوب دایره پیرانه لر ی طریقخانه مسترشدین  
و مرجع ارباب طلب عجم و عرب و حلقه اصحاب ادب اولوب اوقات شریفه لر ی تریسه اهل ارادت  
و تنبیه نوحیزان باغ اناتله کذران و الطوار عارفانه و اوضاع مشیخانه لر یله پسندیده دقاتق شناسان  
اولوب دفعه رفتار مجذوبانه لر ی محتول قالب کمال صحو و تمکین اولدیغی حیرت افزای حقایق بنیان اولوب  
و دغدغه فرسای خلجان استفسار نوهوسان اولغله یونظم لطیف حسب حال سلامت مآل لر ی اولوق  
اوزره انشاد و یاد کار خلان ذوی الرشاد استقامت نهاد ایتشدر لر لله دره قال \* (نظم) \* چارسوی بیش  
و کده قالمدی یلثجیه سود \* شمعی بازار فناده معرفت دلالیوز \* و اریسه وارین و یور یوقلق آتور  
برگردان \* اشته کلاشته سودا ماملک ملالیوز \* برمه کلسون طی قیل و قال ایدن اهل طلب  
\* ساقیابر جامله هر مشکک جلالیوز \* وصیت خارقه بحر یه لر ی ملک بر و مه منتشر اولوب کشتیان  
سالف الذکر لهماجرای ذهاب و ایاب وله انکیزی ایل جمع اولدقه دبده کوس استهار لر ی عالمگیر  
اولوب حلقه جمعیت ابوالشیف قدس سره العزیز ده اخوان صفاعلی سبیل المباهات نقل و تفصیل ایتد کده  
(آری حلاب بهمت مردان جلاب نام و نشان کرد) نطق شرف بخشایر یله انضمام بهمت علیه و امداد  
نصرت سیمه لرینه اشارت بیور مشلدر و اول دار الجهاد فی سبیل اللهک غزات صداقت نهاد و جلا دت  
معتاد لرینه بر او بحرا و افعا واقعه اولان اضطرا رده فریاد رس و دستگیر اولمیر یلینده حکایات رؤیا  
و عیان بیرون دایره بیان و تحدید و توصیف زباند و معتمدان احکام و ولایت ور و سبای عسکر سرحد  
محمیلری جانب جناب لرینه صدق توجه و آستانه پر بر کات لرینه لطف حرمت لر ی بین الاهی ثابت اولدقه  
عنایت روحانیه لر ی قائمه اولوق اوزره دز (مادام الحرمه قام النصرة) مضمونی اوزره اتفاق ایتشدر  
و قنایه وقت عهد قدیم مر اعاننده تهاون اولدقه نکبت دیده و خسارت کشیده اولمیر ی مؤکد اخلاص  
و مشید احترام اولوب بلکه سائر اولیاء کرام مر اقد عالییه و دوائر حرملرینه اکرام و احترام اولغله باعث  
اولمشدر که ایام قته ده سایه دیوار لرینه ملتی و درون در لرینه دخیل اولنلرک نفوس و اموالی محروس  
مداخله و تطاول اولوق اول دیار و حوالیسنده دستور العمل اولمشدر حتی جهال اعراب یادی بدخی  
ایدی کش تعدی و تعرض اولمشدر \* (بیت) \* شیر مر دانند در عالم مدد \* آن زمان کافعان مظلومان رسد  
\* سایه شاهان طلب هر دم شتاب \* ناشوی زان سایه بهتر از آفتاب \* یاسبان آفتابند اولیا \* در بشر  
واقف ز اسرار خدا \* اولیا راهست قدرت از آله \* تبرجسته باز آرندش ز راه \* (نقلستکه) \* کفار  
استیانیول هر یعتی اصناف ملت فرنگه باعث حمیت باطله اولوب بعد زمان مترصد احیان فرصت اولوب  
عضیلمری هجوم ایلد کده ایلردخی اعقاب اسلافدن مسار عین زندان سعیر و پای بندرق و اسیر اولمیر یله  
نوحیله ظفر و نصرتی قدیم مینت توأم ولی مومی الیهدن ملاحظه ضایعه ایدوب نوبت انتقامی عقیب  
انتقال لرینه تأخیر ایتکه السئه اسرار دن اخبار اتفاق اصناف فرنگیه دغراش مجاهدین خزان اولدیغی  
عکس انداز مرآت ضمیر مکاشفه تنویر لر ی اولغله زمان لر ی دولتوسی و امیر عسکر طغرماثر اولان امیر  
صورت و قهر سیرت زیارت شریفه لر ی ایله مستعد اولدقه (نظم مخوری که عدوالدین را در جوار

ولی الدین جای ندهند) مضمون بشارت مشحونیه صغیر و کبیرک انقلاب و اهمه سن دفع و اختلاج  
خاطر ه سن رفع بیور مغله جمله به قوت بخش قلب و ثبات قدم اولوب حالا عامه فرنگستان هجومندن  
هر اسان اولیوب استمداد و حیایات اولیاء کرامله فضلا من النصیر الحفیظ الدافع مغتنم ظفر و نصرت  
اوله کلشدر ادام الله قوه قلوبهم و نصره فی حروبهم آمین یا مجیب السائلین \* (نقلستکه) \* اول  
قافله سالار راه تحقیقک او اخر عمر پر بر کات لرینه قلوب طوائف عسکر یه طرف باهر الشرف لرینه منجذب  
و اغلب عرقیه کش ار ادی اولدیغندن غیر ی اسارای کفره ده رقاب کثیره قبول رتبه اسلام و زناشکن  
اشراک و بنده در که انابتی اولغله آزاد قیود کفر و ورق و سالك راه عبادات و طاعات و واصل منازل قرب  
اولدیغی اخبار ساره سی شایعه و رسیدنه فرنگستان اولدقه نیجه سابقه دار هدایت اولان رها بنه  
و قیسین منجذب صوب سعادت لر ی و شرفیاب هدایت اولغله متکبرین فرنگ کونا کون داغدار و اسیر  
اضطرا ر و متضعین از درون مؤمن و موقن اولوب اسرار اسلام ایدوب خفیه اسارای کفره بهانه سیمه  
در که عالی لرینه نذور و تحف و هدایا از سالیله اظهار صدق و خلوص ایدر لر ایدی و جالادخی اولاد  
و احقاد گذشته کاندن اسرار اسلام ایدن سیاحین و تجار اظهار اتحاد و نهانی نقل ماجرای اسلاف  
ایلد کبری تلقی کرده احباب صداقت نصایدر و ظاهرا انی غما و فی الحقیقه موشکاف ابحاث غامضه  
فنون شتی و هر مر اجعت حیل اولنک مشکلاته اجوبه شایفه را بنجه فرما اولمیر ی سخن فهمان  
و قدر شناسان جزائر و حوالیسن ر بوده شیهو نکته برداری لهجه بخودانه لر ی ایدوب اغلب  
انفاس نفیسه لر ی ثبت کرده جرائد حافظه اولغله نوادر کلمات شریفه لرندن بعضی خوش آئنده  
و مقید رونده و جامعه المعانی و لامعة المعانی ایله نفیسه منقبه لر ی ترصیع و اخوان الصفا دن (المرء تحت  
لسانه) سر بنه محرم اولنلره یاد کار اولوق اوزره ایراد اولندی متعنا الله تعالی باستفاده آثاره و نفعنا  
باستمداد انواره (المريد من لا يريد بل يدور على مراد المراد) \* السالك بالا حوال لا يلحظ الخط والترحال  
\* (الفقر شهود الافتقار في المسار والمضار) الاعتصام بهمة الولي بضاعة العصمة \* (اعمال الانفاس  
بالد كرتجارة راحة واشغال القلوب بالفكر فراغة راحة) التسليم جبل السلامه \* (التجريد والتفريد  
جناحا للمريد) الشغل بالنفس والخيال ينفس كرب المال \* و درین معنی قدس سره العلی میفرماید  
\* (نظم) \* من اگر شینم و کوشم چه دارم با کس \* ناظر حال خود و فارغ فکر دکر \* کی توانم که  
بخود نکریم و چون دکران \* نقد و قلم بر در هرن دکر دکر \* و نهایت اعتلا شان و غایه ارتقا  
عنوا نلرنده جانب جناب سلطان دیوانی قدس سره النور ایدن مشعر تنبیه اهدای بیور یلان کلاه سینی تبرکا  
بر کره سربار کبریه وضع و در حال نزاع بیور و ب (این کلاه کالیده خواهد شد) اشارت شریفه لر ی ایله  
کلاه پوش اولدق لر ی وقتدن بحساب سال تیار تحاله شروع و عدد حروف کلاه تمامنده کوشه وحدت  
رهن مدفن متبرک لر ی اولغله سیف صارم مقدس لرین غلاف بدندن عریان ایدوب کافی الحیات پشت و پناه  
مستمدین اولمشدر و حالا آستانه کروی مطاف لر ی مقصد زوار و محترم ابرار و آثار حمایت روحانیه لر ی  
نوبت یویدیدار اولوق اوزره مشهور و برکات معجبه مودی اولغله مغر و قدر و رساننده هدیه بهیه  
حضرت مرشد مسالك تحقیقی مقام عالی لرینه استخلاف بیور مشلدر زمره آشنایان ابد الدن تلقی  
اولمشدر که قلب کلاهده هالک و هالک و هالک و هالک کده تنبیه تحلیلی مقرر در پس هلال اخبار لر ی  
فنا فی الله کذر ایدوب موت اضطرا ری به اشارت اولدیغین علی الخصوص قالب سینی تأیید ایتک  
حسبیه انتقال ارتحال اولدیغین ترجیح ایللیوب احتمالات سائر و وجوه ایمان شق محرر انب  
واقرب عد اولمشدر \* (بیت) \* اصطلاحا نیست مر ابد الرا \* که از ان نبود خیر اقوال را \* (نظم) \*



زانکه پیش از مرگ او گردست ثقل \* ابن جردن فهم آید نه بقتل \* ثقل باشدنی چون ثقل جان عام \*  
همچو ثقل آن مقامی تا مقام \* آنارالحی الباقی مرقدہ العالی بتعاقب الاحسان الی یوم المیزان نه هو المیزان  
ذوالجلال والا کرام \* (حضرت فدایی محمد ده) \* سابقا حضرت ابوالسیف قدس سره العزیز کرمیانه  
منقبه نفیسه لینه تعبیه و تضمین اولسدیغی اوزره فقرای صوفیه دن ولواء حمید مضافی و بور دور نام  
قصبه دن و محترقین حیا کندن اولوب نعمت غیر مترقبه تشریف حضرت خراال جال و ذخرا الابدال ایله  
رسیده عید و قدر اقبال و اجلال و سرافراز تاج و خلعت خلافت مولویه اولوب قصبه مرقدہ ذات  
شریف لری ایچون خانقاه بنا اولوب الی آخر العمر اول جلوه کاه عالیده اخوان صفا و خلان و فامساعدة  
روزگار بر جفا ایله کمر ان عیش خوش اولشد در لکن بعد برهه من الزمان رئیس الملاحدہ شیطان قوی  
خروشنده اول بقعه مبارکه به آتش اصابت ایدوب میانه تاخت و سوخت تمام اهل سته ده اولدخی  
محترق و خراب اولشد در مسؤلدر که نه بر رجن قوی ظهور یله معور و جلوه کاه عاشقان مولوی اوله اول  
خراغ افر و ختہ نور غوث اعظمی و روشنای چشم جان طالبان مولوی و نیجه قابلان مقام تسلیم و اخلاصی  
ارشاد ادرامر ایدوب اول خوالیده صیت کمال حال عبرت مآلری سمیر المجالس الرفیعہ و آثار فعلیه  
و قولیه لری پسندیده قول انصاف سیرت و علی الخصوص میربانی یکشبه ایله نائل اولدقلری عنایات  
بی نهایت میانه کادسته منظومه لری دست بدست کل ذوی العقول السلیمه و تحسین کرده طباع مستقیمه  
اولشد در که تبرکات و تینا محض اثر تأثیر حسن نظر پیر دستگیر لیدر \* (غزل) \* طعنه دشمنان ایدوب  
اجتناب \* عرض جمال ایلز اول آفتاب \* صون بره ساقی ایچمه لم باده بی \* اولدی کوکل خانه سی  
نمندن خراب \* بکلیه لم کل در میخانه بی \* بر قیودن شاید اوله فتح باب \* عمر اقرصو کیدر فی المثل \*  
جسمک اوصوا وزره بورر بر حجاب \* یایسه کوکل خانه سنی اول صنم \* کعبه یه وارمق قدر ایلر ثواب \*  
قلسه فدایی ایشیک کده مقام \* کوکده ملک کدر یه نعم المآب \* اگرچه دیوان معروفي منقول و مرئی دکلدر  
لکن بین الفقرا و الاحبا نظم لطیف سالک لری مجالس آرا و محافل پیرادر فی الواقع مظهر اولدقلری  
عنایت بی غایت نا کاهه نظر اولند قدہ هر نه قدر و صفارنده مبالغه اولنسه مستبعد دکلدر و بقوله کرامت  
و معرفت نقل ایدر لایسه شایسته ثنای بخت خدا داد لیدر \* (مر ویستکه) \* رجال طریقت عشقیه  
شمسیه جلالیه دن مظهر آثار قدسیه حضرت عید الله ده ده جنابی اولاد دکلر قضات دیندن و اشراف  
اعیان لواء حمید دن اولوب لکن شیخ فدایی حقندہ مرد نادان یکشبه میربانی ایله زمزمه مردان و مشایخ  
رازدان دن اولوق نیجه محل اعتقاد و مورد تصدیق اولغه شایاندر دین کرمه و ترددن اولوب اولقوله مستبعد  
فیض نا کاه اولنلره (لیله تأینا کانت لیله القدر ولیله القدر خیر من الف شهر) نفس نفس الامر یلریله  
جواب جواب الاشکال فرما اولشیکن نه قاضی مر قوم مجاب اولیوب بر شب صحبتندہ احبایله مساوی  
حضرت شیخ مشار الیه متوغل اولوب غافلانه آفل مغرب خیال اولدقدہ کند و بی دستندہ بر چره باز  
شکار کاهده مشاهدہ و وقت حواله شکارده چره باز فی طوطی کو یا صورتی ممتثل معاینه ایدوب و ما  
خلقت للصيد و الجرح اداسن له حجة فصیحه آدمیه یله تعریض سرا اولدیغی بعد الانبیا باعث تعجب  
حیرت فرا اولغه تخمین عرض و طلب تعبیر صدندہ متوجه حضور شیخ مذکور اولوب هنوز فتح کلام  
و تقریر مرام ایتدن (بتدل ما چون تحول چره باز شماس و ما هو علی الله بعزیز) عنوانیله کشف صورت  
رؤیا و بیان سر ارا دت مولایلد کلمه قاضی ماضی الذکر کسیرت سابقه بی منقول صورت انصاف و اراده  
اولوب جمله مسترشدن دائرة آثارنا بتلرندن و مقیمین مقام خدمت لردن اولغه راه اخلاص لرنده بدل مال و صرف  
موجود ایلوب بهره یاب ثمره سلوک طریقت و خصه مند انساب ملوک حقیقت اولوب فرزند ارجمند لری

و محمد دم هنرمند لری اولان عید اللهی دخی کلاه پوش انابت و پیمانه نوش پیمان از ادت ایدوب کھف  
الامان سایه ولا یلرندہ رها یاب بر رخ انکار و مستعد نیل نعمت اقرار اولمشدر طوبی لهم و حسن مآب  
(تقلستکه) \* حضرت شیخ فدایی قدس سره العزیز کرم اول و آخری همزن اولوب لیله توبه لرنده نه رتبه  
فدای موجود ایلد یلر ایسه تمام انابت خلافت لرنده دخی سالک راه فدا اولوب خدمت اخوان و فقراده  
مالا ویدنا و همه و نظارة تکامل نما اولیوب جمله خزانة وجود و موجودنی وقف مواسات خلان ایتشد  
(والجود بالموجود يستخلف فضل الودود و يستجلب الوفاء بالعهود) ماصدق اولمشی مکن نه علی الدوام  
(نظم) \* چودره کرچه حقیق بین بدولت عشق \* که در هوای رخت چون تهر پیوستم \* چکونه سر  
زنجالت براورم بردوست \* که خدمتی بسزایا مازدستم \* مضمون تشکر و معذرت مشکونیلہ نیاز  
پرسوز و کداز و تعلیم دقیقه آداب محاضر شاهان راز سورر لرایدی و همواره ملاحظه حقارت سابقه  
و معاینه عنایت لاحقه ایله مانند ایز مقیم عتبه نیاز و پر جوش و جد و نشاط و خوشحال شکر مواب  
فیاض فی ابتاز اولغله تشریفات قنوج صوری و معنوی توارد و تبع ایدوب هر سال آستانه حضرت  
سلطان ابوالسیف هدا یای بیله رومال و مستفیض بقیه آمال اولور لرایدی و سودا کران بازار صدق  
و خلوصه (برأس المال نظرة الرجال) فحوا سیله بند فرما اولوب انتظار عنایت نا کاهه ترغیب ایدر لرایدی  
(نظم) \* هیچ نکشد نفس را خزل پیر \* دامن آن نفس کش را سخت کبر \* چون بگیری سخت  
آن توفیق هوست \* در تو هر قوت که آید جذب اوست \* ظل او اندر زمین چون کوه قاف \* روح  
توسیم رخ بس عالی طواف \* در بشر رویش کرده است آفتاب \* فهم کن والله اعلم بالصواب \*  
و عادت حسنه لری مدعو اولدقلری مجالس تشریف لرنده خالی اولان حیزی اشغال و احبابی تقدم و تأخری  
عدم اشغال اولمغینا کراما و احترامات کفایت ترقی اولنجه \* (بیت) \* از اندر ویشی و کج قناعت شد  
هوس مارا \* که انجا خیز و اینجا شین نکند هیچ کس مارا \* مفهوم لطیفه مقابلہ سور و رب خیز  
و نشست لرنده و آرام و جنبش لرنده طور در ویشانه لری دلفریب شریف و وضع و اخلاق حسنه لری  
دلنشین پیر و جوان اولغله ذات شریف لری مر کد اثره محبت اولمشیدی \* (تقلستکه) \* مدیح ذات حمید لری  
لوله انداز قریب و بعید و سنا به غیرت مایه لری منصفه و فود ذوی العهود و نظار و نفس لری غایه المسؤل  
در دمنندان ظاهر و باطن و بر توارشاد لری رهنمای سالکان طرق علیہ الاحدیه اولغله غلبه اشتهار  
و از دحام زوار و وقت صفوت قریب لرنه کرد کدر رسان اولوق احتیاطنه بناء اختیار عزت کلیه ایدوب  
کوشه و حد تخانه لرنن نیام و حلقه صحبت احبابه قعوددن سزار اولوب عید ده ده حضرت پیر استلرین  
ولی عهد و واسطه حل و عقد ایدوب سال فداده فدای بقیه بود ایدوب اسلاف علیہ جوارینه ملحق  
اولمشدر و آستانه سعادت لرنده دفن اولنوب حالا عرصه خالیه خانقاها لرنده هر قد منور لری مزار صغار  
و بکار و متبرک اهلای دیار در طیب الله تعالی ترنم و شرف فی الیکون رتبه آمین یا معین بحر مہرحمة للعالمین  
(خدایی افندی) \* فی الاصل لواء منشأ و تصبه مغله و ابنا ی علمادن و تلامذہ امیر عالم و اصدقای حضرت  
عباوش قدس سره الطیفدن بر عالم متورع و فاضل مترنهد اولوب سعادتخانه لری ماوا ی فقرای طریقت  
و مجمع طلبه فضیلت و علما و عملا مقتدای قوم و بقیه احباب حضرت فریدون اولو عارف قدس سره  
العزیز حلقه سنه تنکین باتمکین و عزت کزین و کج وحدت نشین و کج قناعت رهن و زراعت و حرث  
و تجارت ایله عیش رغددار و فی جمله الاوقات آداب شریعت و رسوم طریقت کرامر دصاحب و قال  
غالب الاعشار اولوب نیجه آثار نثریه و نظمیه لری مقبول الطباع فضلی دیار اولشد و آثار نظمیه لرنن  
متضمن ثنای خرب جلیل الشان مولوی اولان غزل زینب لری زیب دیباجه منقبه لری و یادکار آرزو منندان





شماره فوادشوق معتاد لری قلمشدر که کلمات الاخبار اخبار الکلمات و آثار البکار آثار اولادینی  
مسلم الثبوتدر \* (غزلش اینست) \* ای دل استر سنا اگر کامل اوله نقصانک \* سجده کاه  
ایت ایشکین حضرت مولانا \* خاک در کاهنی اکبریل اول شاهک کیم \* غل وغشیدن ارنوب  
خالص اوله ایمانک \* صدقه سالک اولان سالت جلال الدینه \* شبهه سز واصل اولور رحمته رحمانک  
\* متویدن ایشیدوب جمله کلام الهی \* یلور اسرارنی کهنله قواشیانک \* نای پرمایله یول  
کوستروب ارشادایلر \* نیدو کین سر سماعن بره اول سلطانک \* ویرسه لر بر قولنه ذره قدر میل اینر  
\* قافدن قافه دکن سلطنت دنیانک \* شوق شمسیله خدای کو که حقیقه نوله سوز \* ذره خاک رهینین  
قودر ویشانک \* ودخی لطائف آثار نثریه لری اکثر کتب متداوله نواضع مشکله سینه تعلیقات  
وبین الفرق من التی اقدام اولان محال اختلافه رسائل مستقلة لریدرو بالجملة عند مهرة الفنون مقبولة  
ومعتمد علمها واقع اولمشدر وقضیه اختلاف حضرت خضر علیه السلامه بر جواب ظرافت نصاب ایل  
فیصل رسان اولمشدر که بالاتفاق مستحسن طباع صافیه در (وهو انکار الحیاة فی حق الخضر علیه  
السلام تکذیب للذین نقل عنهم الرویة والحجة به علیه السلام مع ان النقول متواترة فكيف لا یفید العلم  
البقین التواتر عن امثال تلك الاجلة الکرام علی ان اخبارهم المتواترة مبنیة علی عین البقین فاذا جاز عدم  
الاعتماد علی نقولهم والرد علی اخبارهم فیا بقی للتواتر محل فی افادة العلم لا سيما اذا كان الرد مبنیاً علی  
الاصول الرائعة المرجحة للاعتزال والمزیفة لسلک اهل السنة والاعتدال فانه يرجع الی التکذیب بالقول  
الممؤه المشوب بالاوهام وهو عناد بحت وضلال محض \* (وازان جمله نقول مصدقه) \* آنستکه حضرت  
سلطان العارفين میفرماید \* (بیت) \* دران ساعت که درویشان سماع باصفا آرند \* در آید خضر  
بنغمه شود سقای درویشان \* و ما جرای سماع وجد و خالدهل هو عبادۀ ام لا سؤلانه (لا تحمل  
العبادة علیه بالتواطؤ بل بالاشتقاق وانما يحمل علیه بالتواطؤ الصفاء والوفاء للذان هما عبارة عن  
صفاء القلب ووفاء العهد الازلی فیلزمه انافس العبادات واعاظم الخیرات وكون حل اللوازم علی ملزوماتها  
بالاشتقاق مقرر بالاتفاق مع ان السامعين من کل الاولیاء اکثر من ان تحصی فكيف يتصور الاجترار  
علی نسبتهم الی الشهوة والعبث والبدعة المذمومة عیاذ بالله تعالی من سوء الظن فی حقهم ومن اجترار  
علیها یخاف علیه سوء الخاتمة کما جوزی بالعقيدة الفاسدة فی احوال الاسلاف الصالحین وکما تعیشون  
تموتون وکما تموتون تحشرون فهذه کلمة جامعة لحال الفريقین وما لهم ما فاما هؤلاء العظماء الاولیاء فلا خوف  
علیهم ولا هم یحزنون) تحقیق الزم التصدیق ایل جواب اشقای اردأ امر اض اعتقادیه فرما اولوب اول  
حوالیله مفتون قاقول من خرقه اهل عناد وتمر داو لنسرا اکثری تصحیح عقیده ایل معتمد وظنون سیئه  
مفاسدندن سالم ومحج خرب طریقت مولویه و مستفید نقائس کتب صوفیه و مستعد عزایم صافیه  
اولمشدر \* (الحمد لله الذی هدانا لهذا وما كنا لنهتدی لولا ان هدانا الله) \* والشکر لله الذی  
ارشدنا الی حسن الاعتقاد فی حق کل العباد والمتضرع من کمال کرمه وتمام احسانه عز وجل الحشر  
تحت الویة اولیاته یوم التادیعة حبیبه الا کرم و آله الامجاد \* (مرو بستکه) \* ذات ستوده صفات لری  
در بای علوم و معارف و کان اعمال صالحه و اخلاق حسنه و منبع آثار نفیسه اولوب لکن فوائد موافد  
نعم خانه صوری و مغوی لری خاصه خواص اولمغله عوام همه منش بخل و امسا که حل ایدوب و وساطة  
السنة ساده دلان احباب صد اقت مآله نغم منافع صد دنده وضع وحشت نالری انس والفته تبدیل  
و مجامع جوامعده و عظم و تد کیره شفاعت طریقیله کره کشای استنطاق اولدقه (من لم یستفد بالتصحیح  
المصور لا ینفعه الخبر) عنوانیله دفع بیور و بوضع قدیم عارفانه لری تغییر له اغیاره و نغما اولیوب یاران

همدمانه خلقه محبت لری حقیقه المعارف ایشدر در فی الحقیقه سر تا بدم قول و فعلا و خلقا و خلقا و وضعاً  
و طورا و حرکه و سکوناً نصیحه مصوره و حکم ممتله اولان کامل و مکمل غافل بی ادرا که صرف نقدینه  
انفاس نفیسه ایلک دخی عبث و اسراف اولدینی (ولهم آذان لا یسمعون بها) نص شریفیله ثابت و لیس  
الخبر کالعیان نفیحه قدسیه سیله بطریق الاولویه مبرهندر علی الخصوص من اراع سجنه اسماع قلوب قاسیه  
بی دردانه نشر حبوب نصایح کالزرع علی الحجر اولدینی عند النکل هو یدادر والامستحقین قابلین علی کل  
حال مستفید کمر لری اولدینی معاصر یندن ماعدا ازمنه آتیه دهه موق اذعان اخبار لطیفه لری اولنلرده  
جلوه کراولان استفاده و اعتبار آله مشهود علیه در \* (نظم) \* از کجا پیغام و این قوم از کجا \* از جمادی  
جان کرا باشد رجا \* کروت پیغام زنی آری وزر \* پیش تو بنهند جمله سیم و سر \* ورتو پیغام خدا آری  
چو شهید \* که یاسوی خدا ای نیک عهد \* قصد خون تو کنند و قصد سر \* نه از برای حیات دین  
و هنر \* بلکه از چفسید کی بر خان و مان \* تخشان آید شنیدن این بیان \* (مرو بستکه) \* اول  
پیر و شن ضمیر عیش بزم فایدن سیرا و لوب منزل جوار اسلافه عزیمت برک ساز و آستان خدایند کار  
و جمعیت راستانه و مال و التحاقه آماده اولدقه نتیجه مقدمات ایجاد و ثمره بوستان فوادی مخدوم  
سامی نژادی حضرت شاهی سر بالین نود یعزیزده اشکبار در دفر اقا اولدینغه دیده کشای جمال شاهد  
نوخیزا تسال لری و تسلیت بخش خاطر پر ملا لری (و غم مخور ای نور دیده بدر که ترا بهتر از بدر یل بدر بدر  
مانند یدار شود که همه را فراموش کنی و از جام جمال او شراب زند کی نوش کنی) دم فرخنده لریله کویا  
دولت جاوید اتساب حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی دست داده اولسنه مرده فرما اولمشدر در  
(و کوه رشاوار شماریان قلزم کرم سپرده اند و از صدف آغوش پرورش مادر و پدر مستغنی  
کردانیده اند) نفس و اسپین لریله اول در نیتمه و جهان امید و بیمه و داع ایدوب حالا بین الاهالی متبرک  
و متمین اولان خالک با که حبه محبه وجود معرفت اولد لری زرع اولنوب و مقام نشو و نما لریده انبیه الله نباتا  
حسنامصد اقتحه اول نونال نخل سر بلند اقبال اولمشدر انالنا الله تعالی ثمار برکاته و نثار شواهد کماله  
آمین بحرمه سید المرسلین \* (شاهدی افندی) \* اول نوب او بوستان دوستان خدای سال مرا هفت لریده  
سمای نجابت لری مشرق مهر منیر اقبال و اجلال و دائرة آبا و اجداده بر توفکن حمایه و افضال اولوب  
جیب اصالت لریدن ید بیضای قابلیت و تمیز و ذیل طهارت لریدن ستر عفت و برهیز سر زده رده کون  
وروز و شب مجد مساعی مجد و مقدم تحصیل هنر و زهد و یاری عنایت سابقه حضرت باری ذوالجلال  
والاکرام لری سن شباب سعادت مآبلریده رسیده رتبه کمال و رهیده برزخ قیل و قال اولوب پیر و والد  
ماجد و همحال اهل تواجد و محب فقرای طریقت و مقلد مشایخ حقیقت اولوب لکن \* (بیت) \* دست  
را سپار جز در دست پیر \* حق شدست آن دست او را دستگیر \* مقتضای سجنه مشایخ عصر دن برینه  
دست بعت داده اولیوب مترصد ظهور اثر مرده بدر والا کهرایکن ناگاه آفتاب طالع خداداد شارق  
درجه شرف و دائر مدار سعادت السعود و راه طاب لری موصل خدمت سلطان سماعی قدس سره العزیز  
و سابقا تفصیل اولدینی اوزره مرید مخلص مولوی اولمغله همت حضرت مرشد مکمل قائد و زور  
بازی مجاهده سائق و تسلیم و توکل زاده ای اولوب زمان سپرده طی و سیر مقامات ایدوب و اصل  
منازل عالیة حالات و خانقاه مغله ده مجاهده نشین خلافت طریقه صدیقیه اولمشدر و اثنای مشیخت  
مسلمه لریده مقتنم انشای آثار و تحفه و کلش توحید و کلش اسرار امثالی کتب حسرت الارار نظم  
و تألیفنه موق اولمشدر نفعنا الله تعالی بما تحوی آثارهم و تنطق به انما هم \* (مرو بستکه) \* اول  
کوهر یکسا به تربیه و مایه تمیئه مرشد مکمل و مکمل برکاتیه و اتف اولد لری اسرار برزخیه و حکم ملکیه



وعبر ملكوته تنبيه اكيد بخرم تدبيره متوارى سراقى كتمان ومخفى تنق اسرار اولوب بعد الوفاة اثر لسان براعة تحقيق قلربدن جلايات كذا راينا وجلايات كذا راينا وطرف سر بيرقدس سره المتبردن تلقى اولنان اسرار كذا افيدو جانب مرشد دن استفاده اولنان معانى كذا القن عنوانه مفصل ومفصول ومبين ومشرح بولنوب مشاهدات شاهديه تسميه اولنمشدر لكن مأموريت كتمان تكلميه اولديغى كى كويلا كنه دخی سرایت ایتکله نادر الوجود در جستہ جستہ منقول اولان عجایب احوال وغرایب اسرار اول نسخه جلیله دن شایعه در حضرت مفخر الابدال وجناب مرشد الرجال خلفاسی میانده همجال مستخلف اولغله ممتاز الاقران ومسلم الامثال اولرینه بوقطعه غرا ایلد تشکر ونجیدت یورملری دخی اول در مکنون وسر مکتومدن مرویدر \* (قطعه) \* کرچه از یک کلن ویم بچید کهر میداشود \* لیک مرآت الصفای ذات او یکاشود \* از میان چار یار یاری چون الف \* یار غار شزان فضیلت راست مستناشود \* (نقلستکه) \* اول نسخه جلیله بعد الوفاة اورادیومیه ولیلیه لری کراسه سیله مشرر ومجلد بولنوب خاتمه سنده وصیت اکیده یورلشکه بوامنت عظمافا در کتم اسرار اولان اولاد کراملربدن غیره واستنساخه دخی رخصت ویرلیه الامکراشارت ورحانیه لری تله مساعده یورلیه اکرحد توصیه لری تجاوزیه جرأت اولنوار یسه مواخذة غیرت مقررده در بناء علیه مکتوم ومکنون خزانه خرم واحباط اولغله نادره مقریه اولمشدر لکن السنة مشایخ شواخ المراتب اوزره جاریه ومضبوطمز اولنلردن چند تنف جامعه تحف محرمان اخوان تلمشدر که احوال برزخیه واهوال اخرویه استکشافیه وسیله اهتمامدر (ومنها) مآل ماحکاه قدس سره فی الانسلاخ انه قال ارینا کما یرى النائم انه مات ویغسل جسده علی النعش ویدفن فی القبر وهو ناظر مندھش الی ما فعل به لما قطع السلطان الانغم والقوت الا کرم خلقی انی انسلخت من البدن کما تنسلخ البیضة عن طرفھا وانا کما کنت بعینی فی عالم الصورة لیکن مع خفة عظیمة وصفوة جسیمة وارفرق کالطیر فطری علی خاطری التفر من الجسد فاذا المرشد حاضر وناظر الی حالی فأمرنی بعدم التخلف عن اثره فاقفیت علی خطوات عدیدة فوصلت الی ملک عجیب وعالم غریب لا توصف نصارته ولا تبین لطافته فیہ قصور عالیة وقباب فاخرة وانهار جاریة وحدائق ناضرة کلھا مضیئة متلاثة فقال قدس سره النورانی هذہ هی دارالدولة المولویة البرزخیة فقصدا مجلس السلطان فلما حضرنا المشهد الاعلی تشر فاجتال حضرة سلطان العارفين مولانا فالبت فی حضرة الکلاء المکبر الاسمی الازھر والخرقة محامی شابه الجوخ الاخضر الزمردی الشفاف ورر جعنا قهقریا کما قصدا فاقنا المنزل فغلب علی العطسة فغقیب عطسی فتحت عینی الی الملك فقبلت قدیم القدم وقبلت بفضل الله تعالی المکرم عباده الخالص بانفس النعم عم احسانه وعز سلطانه \* (ومنها) \* محصل مانقله فی الاقرار والانکار انه قال لما وصلنا الی فناء دارالدولة المولویة بقرانا حذیقة وسیعة الراحة ومنیعة الساحة ابوابها مفتوحة وثمارها مبدولة وحیاضها صافیة ومیاهها شافیة کلما ورد علیها واردمت مع من ثمارها وتزده بنضارتها ویتش بمائها وتبرک بلطف هوائها لکن حولها اقوام دائرون حارون عطاش غایة العطش حتی یکاد ان تحترق اکادهم من الحرارة لا یجیدون مدخل اور بما یجید قوم منهم مدخل فیدخلون ویقصدون الور ودعلی الخوض فینعکس من صفوها عکس فلا یقدرون علی التقرب بل ینفرون من حوله کأنهم ینفرون من السباع والنار فتعجبیت من دوران الحرمان علیهم مع کون انعمها غیر ممنوعة فلقن الغوث الاعظم بان المکتفین بشرب مائها هم المحبون وان المتشبعین بجمع نهمها هم المریدون وان الهاربین من عکس انفسهم هم المنکرون فهذه مثل لا یکاد ان ینعم او یحرم اخذ من محالی قوالهم الایمان مع اوجرم مثاله فسبحان الحکیم الخیر یفعل ما یشاء ویحکم ما یرید \* (ومنها) \* نتیجة ما افید الیه من حضرة سر

مولانا قدس سره الاشی انه قال لما شغفت بالنساع والدوران علی الوجود والحال غلب یوما علی مشاعری الحیرة وبقیة غاطس فی بحر الوله حتی صرت کالجاذب الذین یمشون فی اسواق الملامة ولا یخطر ببالهم السلامة فبینما الفقیر بهذه الحالة فی الخلوات والجلوات اذ کوشفت من حضرته قدس سره العزیز بالبحر الذخر الذی لا یدزی ساحله وعلیه السیاحون فوجافو جالبتقظون من عنبره وغواصون یستخرجون من خورهه وامواج ذلک البحر الرائق العذب کلھا علی شکل هو الله صغرا وکبرا فاذا علی جوار السماء اریکة معلقة وعلیها سلاطین مولویة فاشتقت الخبر عن البحر والكشف عن سر عجائبه فافید الی بانه بحر الحال والسیاحون رجال النساع والصفاء والخواهر الحکم والعبر والذین علی الاریکة ثمانية عشر من الاقطاب المولویة المدفونین تحت القبة الخضراء فرجوت بالتوجه الی جنابهم الصحو والافاقه فاقفت وصحوت من ساعة رجاتی وهو المحیب ذو الطول العظیم والکرم العظیم یارب بهم وبحز بهم \* عجل بالقبح والکرم \* (ومنها) \* خلاصة ما لقن الیه من حضرة مرشده الساقی شره البقاء بعد انالته کأس الفناء قدس سره النورانی انه قال لما فنیبت من البشریة کشف عن بصیرتی الاستار واریت ان الارض مکوكة کالسماء وکوا کب السماء تنزل الی الارض وکوا کب الارض تعرج الی السماء بحیث لا ینقطع النزول والعروج فتحیرت منها فلقنت من مشهد حضرة مرشدی وذخر یومی وغدی بان الکوا کب النازلة هی انوار الارواح العالیة الی تنزل الی الارض وتعلق بالابدان فی الارحام وان الکوا کب الصاعدة هی انوار الارواح العالیة الی تطلق من اتصال الابدان وتصلع الی منازلها الی اقیمت فیها فی الازل والخطاب الاول والعادة جاریة علی هذا المجرى الی قیام الساعة فالابدان هی المطالع والمغرب فی الملک فکلما طلع کوکب روح من مشرق بدن یشرق بالحیات وحينما غرب بموت وتقوم قیامته الخاصة والمنازل والمعارج لا تخلو عنها فسبحان القادر الفیاض علی العالمین بانوار اسمائه واسرار صفاته ولا یحیطون بشی من علمه الا بما شاء \* (بیت) \* پس هر دوری ولی قائمت \* آرمایش باقیامت باقیست \* (منقولستکه) \* اول کان دقاتی وجر حقائی پیروم ید بینده واسطة استقاضة صحبت وزسوم الفت شاهان ارشادی جمع وتقیح وصحبتنا ما الیه مسمی بررسالة وحیزه وذی الفوائد الکثیره ایدوب اثر مر قوم معتبر لری شیوعی حبیبیه محبة مغنیساده مسند آرای سلطنت خاصه اولان شاهزادگان جوان بختان نظریه دخی دخول ایدوب قول وقائلی جمع وحکمت از لقمان پیرس مصداق بجه عمل قصد یله دعوت یوروب عزیز مشار الیه صحبت شریفه لیه مستفید اولوب مقرر قدیم لریه رجعت انما سنده الویه حوالی دارالدوله ده غربت کشیده وکرت کشیده لکبرین عرض ونیل سلطنت عامه خصوص سنده در یوزة همت علیه ابتلر لیه بداهة بوبیت شریقری کوش کذار لری اولغله در حال دست خط لریه دیباچه مجموعه معارف لریه قید یوروب ظهور مفهوم منه متقرب ایکن طلب عسا کر ظفر ماثر بای دولته تحت عالی بخته دعوت اولند قری محض امداد همت علیه لریه محمول اولوب قریحه هما یونیدن سنوح ایدن الطاف خسروانه وکرمات ملوکانه الیه غایت المراتب احترام اولنوب وخاتمه توکل اساس وقناعت ادرار لریه ضمیمه ضیاع ووزار عوقار الیه عیش فقرایه دخی سماحت فرماو مستجلب انظار اولیا ونائل اذ کار خیریة فقر اولشار در ویت مرقوم \* (نظم) \* شاهباز همتک دستکده اولسون برقرار \* اولور الله همای سلطنت برکون شکار \* اولوق اوزره مسعودر وعجایب اوضاع نادر برار روز کار غدار دندر که انک کبی بقعة مبارکه جلوه کاه عارفان مولوی ایکن خلاف شرط واقف ناقصین اهل جدله توحیه الیه اول آشیان عاشقان دن اصحابی آواره ایدوب اوکار طریفه بومان ایتک دانش وانصاف ارباب قلم توجیه ملام کل ایکن مقادیر اهل خقدن غفلت وتغافل حبیبیه فقر اءوا حباب طریقه علیه



مولویه بی داغدار غم حرمان آیتش در مترقیدر که قریبا و عاجلا اول داغ جانکاهه تلافی عتام ایله بنه قبله  
الامال انام اولان درگاه بلند دستکاه شاهان قدر شناساندن جلوه کرمته عا طفت اولوب کافی قدیم  
اول مقام سامیده دخی فی الصبح والمساء اجرای آیین اولیا و کلمات از دیانصفت و نصرتلریله دعا و تلقی  
میسراوله بمنه و کرمه علی الخصوص بوقوله توجیه نامعقول باعث تأییدی ابدان جزیره وجدل اولغله  
بالکلیه آزار قلوب مریدین و مجینه مدار اصرار اولوب مدارا ایله دخی حسن زند کافی ممکن اولوب  
اکثری ترک اوطان و هجران اخوان و خلاقی اختیار آیتشدر \* (نظم) \* سکندر نشسته میبرد درین راه \*  
برود امان خضر بر ابدست آر \* بزور بازوی شاهی نباشد \* میسر دست برد اینچنین کار \* بیا و همت  
مردان حق جو \* بهر حالی ره دلها نکه دار \* اگر غفلت کنی زین مایه کام \* بنا کامی شوی بامال  
هشدار \* (مر و بسته که) \* ذات ستوده صفات حضرت شاهدی همیشه بهار نشاط و انبساط اولوب  
وداره قلب تابنا کلرینه بای غم نارسا و هر سال زیارت پیر مریدی ایدوب اثنای راهده سماع و جولان  
ایدر لذهاب و ایابی ملتزم اولمیری احبابه باعث تحنین و سائر مدار کلمات تحنین اولدیغی کوشکداری  
اولدقه (پیش ازین غم مانده شسته مر لده بوده است او را نیز دیدیم و گذشتیم پس از ان چه غم بماند)  
لطیفه خاصه لریله بیان حسب حال (و جانی که در راه و مال غنیه جانان رقصان باشد بدنش چه کونه  
کران و بیجولان خواهد شد) نکته دلنشینلریله معذرت کونه نعر ییور مشلردر و اسلوب زیارت  
هر سینه بعد انتقال المرشد الحی دخی ملتزم دمت همت بر صدق و اشتیاق بی نهایت لری و سده سعادت تریه  
مقدسه سر زنده شور بی اندازه عاشقانه لری و پرسوز و کد از دردمندانه وارادت نیاز آمیز لری دیده  
ظاهر پرستانه سردنما و بلکه (اینان پرستش مرا اقدم میکنند) ادای ناسزا سبیل هرزه در الغه مفضی اولدیغی  
طرف باهر الشرف لریه القا اولندقه (ما پر و انکان شمعیم که کشتن نپذیرد و شورش ما بغیر امثال ما انجنان  
نماید که میکویند و میشتونند کسی که پر وای خودندارد چه جای دیگرانست) عنوان حقیقت بیانیله  
سدر خننه افواه یکانکان و ختم اسماع آشنایان ییور و ب کافی الا وائل ذوق و شوق و سوز و کد از لریله  
تکمیل مر اسم تجلیل تریه عرش تریه لریه و تتمیم لوازم تعظیم سایه سعادت لریه بدل خزانه وسع و صرف  
لائی مدایح ییور مشلردر بشری له و طیب المقام ماله و سفیطة الملام \* (بیت) \* در نایب حال بخته هیچ  
خام \* پس سخن کوتاه باید و السلام \* حتی زیارت اخیر لریه مخدوم سماحی کهر لری شهودی  
افندی حضرت تلرین دخی معا آستانه سعادت حضرت سلطان دیوانی قدس سره التورانی به کور و ب عادت  
قدیمه لری اولان چلر و ز اقامت تمامنده شهودی حضرت تلری سفر و طنهر غمت نما اولدیغنده (هذا حضر  
بلا سفر) نفس انفس لریله تسکین عزیمت و بعد تکمیل الاربعین الثلاث مقام عالیله بنه استخلاف  
ییور یلوب انلر مقرر خلافت لریه واصل و تجدید عهد و له مسند آرای تسلیم افاضل اولدقه والد ماجد لری  
جوار مر شد کاهله مسافر اولوب مدفن شریف لری دخی درون تریه حضرت سلطان ابوالسنیفده اولق  
اوزره کار فقراده هوهذا اشارتیه تقریر اولمشدر اگر چه لسان خلقده پذیر لری خدای حضرت تلری  
جوارنده اولق مسموعدر لکن شهودیدن غلطه محمولدر که اول قره العیون اهل شهود دخی مانند ذات بدر  
قدس کهر جامع صفات پسندیده و حاوی اصناف علوم و هنر و نقد و وقت حضرت شاهدی و خلف اخیر  
جناب والد ماجدی اولوب نظم و نثرده حامل سر آیه بر شاهد نجیب و نبیه و راه صدق و صفای و روش  
خلوص و شوق و حالده پیر و اسلاف علیه و ثبات قدمان و خسته دمان طریقه عشقه مولویه دن اولمشدر  
و بوقطعه مصنعه غرا زاده طبع لطیف لریدر \* (نظم) \* هر که اوله شهود شهودشاهدیدن بی مذاق \* که  
شهید اولسه او در هم سنک سنک مشهدی \* حال و قالی قیل شهودی شاهد و مشهودا \* اولق استر سنک

شهادتیه شهودک آشهدی \* مساعده زمان و موافقه اخوان و مناسبت مکان ایله مدت مدیده مسند  
عزیزده کامران عیش خوش و آخر الامر پیمانه کش فنا و جوار جدا مجدنده و سابه خدایدده آسوده  
روح و روح و غنوده شادر وان عفو و غفران اولمشدر رحمة الله علیه مادام ذکره الجلیل جار یا علی  
السلس الانام و مازال اثره الجزیل شایعابین الاعلام آمین و علی آباءه الکرام یا معین بحرمة سید الانبیاء  
و المرسلین و سند الاولین و الآخرین و مدد عثرات العاثرین المستغیثین \* (عید الله ده ده) \* حضرت تلری  
فاخره مؤخره الذکر نتیجه مقدمات خاندان و ثمره لطیفه بوستان خانمانی بر چهره باز شکارگاه آسمانی  
اولوب \* (بیت) \* آن خیالاتی که دام اولیاست \* عکس مهر و یان بستان خداست \* مصداقچه  
فتاده دام خیالی شیخ محمد فدایی و غنوان شباننده موقوف خدمات مردان خدای اولوب خزانه  
وجود و موجودین خرج راه صدق و اخلاص مر شد کامل ایدوب کمال ذات و جمال صفات ایله تلافی بین  
و جواهر معارف و عوارفله محلی بر مر دذو نمکین و مکان خلافت حقیقت مکیان اولمشدر و اائل انساب  
ارادتلریده سعادتخانه حضرت شیخه سقابه خدمته تعیین اولنوب مخدوم خدمه بسیار و نازنین دوش  
و آغوش بر و ماده پرستار ایکن اختیار اختیار له در ویش خدمت کزار اولنجه اقارب و اصدقای پیشین  
\* (بیت) \* و قالت نساء الحی عنابد کرمین \* جفانا و بعد العزله الذل \* موجبنجه رویکردان صوب  
یتیمانه فقیرانه و بلکه سنک شماتت زن سمت بی کسانه لری اولدقلریده یکاخره عیالوش و رطل کران  
محبت نوش ایدوب اثنای خدمت سقابه ده دوست نیاز میوستنده ایکی سبوا ایله چشمه دن آب کش  
اولدقه صبیانهای وهوی ملامتده یکزبان و سنک انداز و سبوشکنلکده یکدست اولنجه بالا لهام میانه  
دوستی و ده چرخزان اولغله ناچار قرار ویر و ب تیزاندر تیز سماعه مشغول اولمیریله کویاداره سماع لری  
کندولره و سبولری نه جز سلامت اولوب \* (بیت) \* کوی عشق مولوی دیوانه سی اولمش عید \* سنک  
اطفال رهی حصن حصینیدر انک \* بیت شریف لری مضمون ثبات مقرونی موجبنجه و بالجمله سنک  
طفلان اطرافنه حلقه زن احاطه اولوب بر یسندن نخل میوه دار وجود و سبولری نه ضرر اصابت ایتدیک  
معاین صغیر و کبیر اولغله مصون حمایت حق و محفوظ صیانت رب اولدقلریده مقدار ذاتلری نمایان و بقیه  
اشتباه خواطر خاص و عام سترده کز لک تحقیق اولوب قننه اشتها دردن حراست صد دهنده میدان فقرا  
خدمته مستخدم اولمشدر \* (نظم) \* از برای امتحان خوار و یتیم \* لیثا اندر سر من یار و یتیم \*  
پیش خلقان خوار و زار و وریش خند \* پیش حق محفوظ و مقبول و پسند \* (منقولستکه) \* بعد  
وفات حضرت الشیخ شور مذاق کند و بی سر بحر ای سیر و سیاحت ایدوب قدیم بر مر صاحب درده  
دو چار اولسه انکه جلیس حضر و انیس سفر و مقام خدمتده شد سمر ایله سیاح بحر و بر اولوب اقامت  
وسیا حنلریده کاتب آثار جلیله کار حقیقتی و طیفه لازمه ایدوب احبای آثار و تکثیر سواد اسرار  
ایتلریله مجمع کتب نفیسه و مجموعه علوم شریفه و کاتبی وسیله مطالعه ایتکه انقاس لطیفه لری لوا مع  
المطالع ارواح قدسیه و اطوار شریفه لری مطالع الشوارق اسرار انسیه اولمشیدی و بهار و صیف  
موسمیده آستانه سعادت خنکارا کبر قدس سره الازهر زیارت و آرامیله معتم و هنکام خریف و شتاده  
کاه وطن قدیم و مقام بیل مر املریده آسایش و اقامتله متعم و کاهی بلاد کرمسیر آخره تشتی ایله مراعات  
صفای وقت ایتک اوزره ثابت و سبیلار اولوب و نوبت اقامت سابه عنایتیه قبه خضر اثریه خنکار  
اکبریده حجره نشین از و اولدقلری او انده اخوان صفای و خلان و فاهر کاه که تفرج عبرتگاه مر ام ایلسه لری  
عیدده ده حضرت تلر سنک اثر قلم حکم قمری اولان نوادر آثار اولیای کرامدن بر نیجه تحفه نفیسه و نسخیه  
لطیفه بی زین مجلس ایتکی التزام ایتلریله نه بر و ز فیروزده عادت معهوده اوزره منطق الطیر حضرت



فرید الدین عطار قدس سره العزیزی التماس ایدوب لکن وقت مر قومده ملتعلری موجود جره لری  
اولیوب بر جواب خلاف مرادی دخی ملایم شمه عارفانه کور میوب (شما پس رو بدقیر نیران کاب  
مستطابرا از پس یاران میرسام) عنوانیه عوق و تاخیر سیاقنده دست کرامت میوستلرینه بر کراسه کاغذ  
سفید آلوب تحریر نسخه مطلوبه شرع یور و ساعت واحده مقداری تاخیر و تراخی و وفاء و عدا هم  
الانجاز اقتضا ایتمکه بسماند کان یاران تخمین رفاقت ایله جره شریفه لری نه کلوب باخی مسدود  
بولغله سور اخ مدخل مفتاحدن بری ناظر اولدقده دائر امداد جره بی افراد عید اللهی ایله مشحون  
وهر فرد لیدنده بر کراسه و قلم کاتب اوزره مشاهده ایدوب وسائر لره دخی ارات ایله عیاناجله کمال  
حال حضرت عیده واقف اولوب دق باه جرات ایتیموب صوب مر اهر وان اولدقلمری عقینده صحیفه  
واحده کاتبته انجق واسعه درجات مرورنده نلد دخی کتب مر قومی تکمیل ایله پیر ولری اولوب مجلس  
اخوان و خلانه تشریف لری رونق افزا اولمیری مردان خدائک تعدد احسان کرامته دخی مظهر اولمیرن  
اثبات ایتشدر والی یومنا هذا آثار قلم حینت رقلری بین الفقراء و الا حباب متبرک و مر غوب القلوب بدرکه  
باخط همایون عیدی اولان نفایس کتب هنوز موقع کرد کساد اولمشدر و دست بدست زیب کتبخانه  
ذی قدر تان اهل عرفان اولق اوزره در و بومقوله کرامت باهره لری جلوه کر میدان عاشقان اولدقده  
ارباب طلب جانباز راه اقدام خدمت لری اولغله سیاحتی اقامته تبدیل و اعمال لواجمیددن اکیر در نام  
قصبه ده نور الله دهده مر قدشرفه سی جوارنده بوریا انداز آرام و تمکین اولوب مقام توطن لری بدریکله  
خانقاه آیین وارکان و کندور دخی استواء خلافتله سرافراز اقران و معارف و کرامتله بر کزیده دور زمان  
اولوب تربیه طالبین و تنبیه محبین ایله اوقات گذار اولمشدر و مدت مدیده معمور و معمور و آخر الامر  
غلبه اشتیاق آستانه سعادت حضرت پیر قدس سره المنیر ایلد مشرف زیارت تربه معظمه خداوند کاری  
اولدقده احتراق تامله التحاق جوار لری نه نیاز باش اقتراح اولغله تیر جالری مصیب هدف اجابت  
اولدقده مضاف و محیب دعوت دار السلام و حدیقه الارواح و روضه الاشباح اخوان و خلان مولوی  
اولان ته دیوار رحمت استوار قبه خضراده سر جیب خرقة فنا و سر زده سماعخانه بقا اولمشدر و عاشقانه  
قصائد و عارفانه مدایح و نعت شریفه سید المرسلین و نیاز نامه سندگان عاشقین و مقطعات و رباعیات سفاین  
المعارف عشاق و احبابده مانند حرجان محفوظ و مضبوط و استنساخ یوردقلمری کتب جلیله ناک  
مواضع مشکله سنه تعلیقات مفیده لری ناک کثری نسخ کلک لطایف نکار لری مطالع و مشاهده اولمشدر  
افاض الفیض الکریم برکات آثاره علی كافة الطالبین آمین یا معین (حضرت سینه چالک یوسف دهده) \*  
حضرت تلمیذ کلب وجود پر سود لری خا کزاد کلشن دارالدوله ادرنه صینت عن البلیه و اولاد کرام علماء  
عظامدن اولوب سایه تربیه پیر سامی کهرده احراز فضائل علمیه و اکتساب فواضل علمیه ایدوب انتساب  
آثار جمیله اولیای کرام کتدویه وسیله انجذاب و سابقه بخشایش سبحانی واسطه التحاق و صحبت فقراء  
باب الله رابطه انتظام سلاک ارادت مولویه اولوب قوانین مقرر طریقت اوزره چله کش خدمت مطبخ  
پرورش اولغله نخته و پرورده و سر داده زانوی انابت و کله پوش تسلیم و جرعه نوش تسنیم اولدقده  
قلندرانه تنوره و غدد بر و هوای آستانه بر سر مسافری زیارت قبله العشاق و اول مطاف کرویانده دخی  
تکمیل چله ثانیه و تجدید تکبیر اوله تحدید سیف عزیمت و متوجه طواف بیت الحرام و قاصدر و مال  
سده آسمان رفعت سید الانام اولوب بلا زاد و لار اخله و توکل و وثوق بفضل الله اللطیف ایله نائل مر ارام  
و واصل مقصد کرام و بین الحرمین المحترمین (مصرع) کرمکه منزل و کرد مدینه جا کتم \* ماصدق و حریم  
مسجد اقصاده اولان زاویه قدیمه مولویه دهده دخی چند سال معتصم و سابعه صخره معلا ده عبادات

حضرت سینه چالک  
یوسف دهده

وطا عاتله اصباح لیلای و امسای ایام ایدوب و هزار اشتیاق و بی شمار اتمال ایلر و مال خا ک کربلا  
و جبهه سای غبه تربه عرش رتبه سلطان الشهد اولوب و یکان یکان جله ائمه اثنا عشر و اولاد امجاد لری ناک  
مشاهد مقدسه لری زیارت ایدوب و اثنای سیر و سیاحت لری رسیده صحبت رجال کثیره و استفاده  
احوال شریفه به موقی اولغله ذات ستوده سماعی مجموعه العجایب آثار و سینه پر سینه لری صندوقه  
الغریب اسرار اولوب مجالس پیرای انس و محافل آرای الف اولدقده انقاس نفیسه لری مشام دل و جان  
کوشه نشینان کلبه اخزان فراق یوسف مصر وجوده بوی پیراهن رسان و درد دیده انتظار شهود لری نه  
درمان اولوب تکمیل دائره سیر و سیاحت ایله نه واصل حرم کعبه العشاق اولدقده سایه قبه خضراده  
سین عیدیه راحت و آرام یور و ب مشیخت خانقاه محیه مر قومه کندویه توجه ایدوب خلافت طریقه  
علیه مولویه ایلد دخی شرفیاب و اثنای مشیخت لری عیان الاسرار حضرت مشویدن بر خیره فاخره اظهار  
ایدوب و خیره مشوئی نامیه تسمیه ایتشدر آثار نظمیه سائر لری دخی حسرت العرفا و تحفة البلغا و بالغ  
مبلغ اشتیاد در لته دره ناظمه و افیض نثار بره ناثرا \* (مر و یستکه) \* اول ماه کنعان طریقت و مهر سهر  
ملکوت حقیقت و عزیر مصر ملک معرفت بر توهمت در دمندهان پرور لری به مسند زب آسایش فراغ بال  
و سجاده نشین مر اعات نظام حال ایکن لمصالح الجهاد متولی ترفیه عباد اولان بادشاه عالی نژاد و معدلت  
نهادتشریف دارالدوله قدیمه آبا و اجداد ایدوب لکن بقضاء الله تعالی و قدره بود مکروزی و وزیر  
و خزانه و عسکر کملع توفیری اولوب سوق نسخ اوقاف اللهی تمشیت و قرا و منار ع موقوفه محتاجان امة  
مر حومه بی نیاز و زعامت ایتسکه قضیه نامر ضیه و لوله انکیر تعجب و افسوس خیر خواهان دولت  
نصفت اساس اولوب هر کس انجاسدند هر اسان و مجلس مجلس خیف و ذریغ سرایان اولمیر لری اول خبر  
بخیر رسیده کوش مبارک لری اولنجه لهجه پر غیر تلمیذین (نساخ الوقف خناس) فقره سی سر زده و ورد  
افواه غریب و شهری اولغله وزیر بر تر و بر منفعل و عقده کیر عداوت اولوب اثنای سفر اولغله (سوف  
تری مازرع اللسان) کینه عسکر کش مکر انتقام و سفرده دخی کاری مفرا اولوب عودنده کین کشای  
مکر اولق صد دنده بوستانجی باشی به نهانی تیه و کشتن لری برینی قتل و سماعخانه خانقاهه القاد و حال  
شیخ مذ کوری فقر اسلیله اخذ و سیاق تقصص مال قیلده زجر امر اکید ایله مأمور مضطر دخی اجرای  
کید نه شدن طاق اقدام ایلد یکی مرآت ضمیر منیر الهام سیمیر حضرت شیخ مشار الهه عکس انداز اولدقده  
بعد العصر رأس المال بازار علاقه سی اولان مشوئی شریفی تعویذ کردن جان و عین الجمع سکان خانقاهله  
راهی صوب دارالدوله استنبول اولغله موقع تهمت و بهتان شریر مد مر دن انصراف ایدوب اندر مأمون  
الغائله مکر فر و رخاقتا سیر و نهوض و نزول لری یاری توفیق حضرت باری عزاسمه ایلد ذوق و صفای  
اوزره اولوب بونلر بعد العشا کید ایلد سانه لری نه صورت و بر دکه اخذ و زجره قابل ساکن و ما کن  
بولیوب همسایکاندن تقصص حال ایلد کلرنده کیفیت عزیمت لری علی وقوعها اخبار اولغله مباشر  
مفسده مذ کوره پشیمان و نائب و مستغفر اولوب آمر ظالمه تبلیغ مال ایلد کده مهوت اولوب  
جواسیس عیدیه ایلد تعقیب ایلد کده خارج سور دارالدوله ده سود ایجه دیمکه معروف محل زهنه  
نزول و توطن ایتلری خبرین کتور و ب لکن مقهور و هزیم کلشکن بومقوله عزیز الوجوده مکر و بهتان  
مر ادا ایدوب و اولی الامر جنابخی نسخ وقف اللهه اغرا و اغوا ایلد دول سابقه دن بریده مسموع اولیان  
غدرله مشهور و انظار خلقدن ساقط و سیر و عا و عاجلا مهبط صاعقه سوء الجزا اولدقنی مسموع شریقلری  
اولنجه (از مکر رستم بمرک رستم) لطیفه لری مشهور میانه طرفای زمان اولمشدر و اول آستانه سعادتده  
خلیفه ولایت نصاب لری نه بومقوله سوء قصد اولدقنی اریکه نشین استقلال درگاه خنکارا اکبری به کران



نخستین اولغله قرون متوالیه اول مقام عالی به خلفا ارسال اولغیوب ناسلطان احمد اول فوت سلطنتنده به  
اول خسرو داد کرک انصاف واستعفا سیایله ماجرای سابق فراموش اولغوب کافی الاوائل دار الخلافه  
مولویه وجلوه کاه عاشقان وعارفان اولشدر ودخی وزیر شریر مسفور اخلافه بند و عبرت وعزیز صافی  
مشرب کرامات باهره سی رسیدیه سمع هماون اولغله تطیب انکسار ودفع انفعال بیت حسنیه سیله  
اول مهر سهر اجلال کز قدر ویشانه وکلبه قصیرانه لرین بر نور تشریف ایلک اوزره اول شیر عریض  
نیستان اثر واسنه قریب اولدقده سوق استقبال ایدن ساده دلان اخوانه (صحبیت بفر دامت) فقره  
خفیه سیله عجیب وخرقه شریفه لر یله مستر اولوب وقتا که شاه مکارم پناه سربالین مبارک لرینه کلوب ندای  
یا هوایله بیدار ایتل امر ادا ایتد کده نور فر استله انتقال لرینه انتقال ایدوب روی لطیف لرین خرقه  
شریفه لرین کشف ایدنجه انصراف پیشینلری کبی دار المجازات اخرویه به مسارعیت بیوردیغی ظاهر  
اولغله اول پادشاه با آتیه فوق الغایه محزون ومتحیف وبالذات لوازم تجهیز وتکفین تکمیل ونماز  
ونیار سرقبریده خشوع وخضوع اعتذار آمیزله تتهجیم اسباب احترام ایدوب (فیصل این قضیه بدو انخانه  
عرصات در حضور حضرت غیور احکم الحاکمین خواهد شد) عنوانیه وزیر مد مره نفرین لعنت قرین  
ایدوب رجعت بیوردقبرنده به دفع بلاور دقصار جاسیه بی اندر پی تعمیر قلوب منکسر ددن خالی اولیوب  
اوقافی دخی تقریر بیوردغله تدارک حال ومال بیور مشردر اگر چه سفینه نفیسه مولویه ده تنصیص  
بالاسامی اولغدی لکن دفاتر دولته نسخ اوقاف ماجرای ضبط اولنان مواضع تفصیل حال بدما له ناطق  
اولغله مساوی ظلمه مساوی منقبه اهل الله اولقروا کور یلیوب محض نصح واعتبار اخبار اخلاف  
امید یله ابهام اولمشدر فنعوذ بالله من شرور انفسنا ووسیئات اعمالنا وبقیای اخلاقنا وفضایح انانیاتنا  
هوالمغیث الحفیظ الرؤف الرحیم \*(نظم)\* دل چراغیت که نور از رخ دلبر کیرد \* ورمیرد بغمش  
زندگی از سر کیرد \* صفت شمع به پروانه دلی باید کفت \* که این حدیثیت که با سوختن کان در کیرد  
وفواید تریه لرین بونفحه لطیفه لری جامع ترغیب وترهیب اولغله خاتمه ذکر جمیل ووصف محاسن لری  
قلمشدر (علیکم بمرافقه ادله الارشاد وایا کم ومصاحبه ادله الافساد) فی الواقع رغبت مجانس ورهبت  
مخالف جناحین طائر جناح وفلاح اولدیغی مشهور علیه تجربه صحیح در \*(حضرت قرتال ده ده) مدینه  
لارنده خاکی واولا دقدهای فقرای طریقه مولویه دن وخدمه عبیه سعادت حضرت والده سلطان علمها  
بر حمة الرحمن اولوب حضرت بوستان اول جنبانک بدیده کوس ولا بتاری عالم کبر اولدقده خدمت  
شریفه منجذب ویدر و مادر ی کندوی بایند عیال ایتل قید یله مشغول لریکن انلردن سرانه بران وکریران  
ومطبخ جانیر ورفقرا به دخیل ومامون الغائله والدين صوری اولشدر و حضرت شاهزاده قدسی نژاد  
بر کون مقدم شکار کاهده کشت وکذا را ایدر کن میانه خدمه دن بری دستنده اولان شاهبازی بردال  
بیچاره به حواله ایدوب دردمند قرتال جماعت شکار کرانه التجا ایدوب حضرت شاهزاده ولایت مآب  
بزرگیت باد بایستی پناه ایدند کده اخذ اولغوب نوازش کریمانه لری بر کاتبه مدت العمر اول شاهبازی  
حقیقتک سبیه کرامتده عیش خوش گذار اولدیغی مشرب عالی لری مقتضای سنجه محمول تفال خیر اولغله  
در ویشن بیوردقده می فروع سده سعادت لری اولنجه پیشگاه سعادت لرینده دامپوس قبوله هرخص  
اولدقده (خوش آمدی ده ده قرتال ما) نفس شریفلر یله تبریک اولغوب کندوی ادا ای اشهار اولمشدر  
وصور تا هر دجسم وخفیف الهامه وطویل العضا اولغله مناسبت دالیه لری محسوس اولغله سامعین  
(القب بیزل من السماء) مضموننه قائل اولمشدر وزمان اتسانی قره کینک حضرت تریلر وقت  
وقائلرینه مصادق اولغله انلره قائم مقام وخدمه جگر خاصه لرین اولشدر وسبب فرار والدين استنطاق

حضرت قرتال ده ده

بیورلدقده اسیر بای بند عیال اولق خونی ایدوکن ایراد ایدنجه قرتال لاریق نکتة لطیفه سیله مطایبه  
وقلب لفظ قرتال ایلد قبول رق عیال ایتد کلر نه اشارت بیور مشردر ودال مر قومی دخی جگره داشت  
وانلرک جگر تر سیه لرینه تسلیم ایدوب ودال در یلک آشیان اولمشدر در میان خدمت شریفلر یله  
زمان سپرده طوطی کویای بوستان معارف وشاهباز شکار کاه حکم وعبر ولطائف و خانقاه دمشق  
الشام مشحینه چراغ افروخته نور کرامت لری اولمشدر ودال مزبور شرف صحبت ده ده قرتال ایلد وحشت  
جبلیه سندن خلاص وانس انسانیه اختصاص بولوب کاه ویکاه پرواز ایدوب بی نوعیله دمساز اولوب  
به نشین انس انسانیلرینه رجعت ایدر ایش وعین الجمع شاهبازان مولوی بر طرفه توجه ایتسه لر انلر  
زمیندن واول هوادن همراه اولوب واول مقصد نزهت خاطر ده دخی پیرامن کرد اخوان وخلان وهر برین  
دست کرم بیوستلرندن لقمه چین ونوازش بین اولور ایش حتی ده ده قرتال حضرت تری مشیخت مر قومه  
ایلد راهی اولدقده خند منزل تشییع نیکره (جای تودر دیوان سلیمان است) نفسلر یله تعریض رجعت  
خدمت سلیمان حقیقت ایتلر یله بال ویرمال خال نیاز اولوب ولانه معتادینه پرواز ایدوب وحضرت سلیمان  
حقیقتک دیوان معالی ارکانده صرف تقدینه عمر ایتشدر \*(مر ویستکه) علی ده ده حضرت تری رجعت  
زیارت بیت الحرام ودخول دائرة شام خنت مشام ایلد کده مشرب شریفلری علایق ماسوادن مکرر  
وطالب مری وور هیر اولغله جست وجوی مری شد خیر اناسنده هر کوهه آشنا و دیده دوز منفذ  
روشنا اولوب میانه مظان الخیار باب تجریده جار به اولان اذ کلر جمیله لری حضرت دال الخیر ره رابطه  
محبت اولوب رجای قبول خدمت شریفلری سیاقنده آشیجی باشیلرین دلیل اتخاذ ایدوب اولدخی  
عرض مر ام ایلد کده (ایشان علی وما می وتسلم علی بامی مشکست) عنوان امتحان آمیز یله دفع  
واستنطاق اولندقده علی دخی (ایشان امی فنون آلیه وعلی علوم عالیه اندو این فقیر بعکس آن یعنی  
امی علوم عالیه وعلی فنون آلیه است) مضمون مسکنت مشکونیه اظهار ایتلر یکی وضع ادبیانه سی  
باعث علاقه خاطر فیض مائری وبادی شفقت وقبول لری اولمشدر لکن بعد زمان بعضی ناسپاسان  
ظاهر بینان ایلد صحبت کندویه سدر راه الفت محرمانه اولوب مجلس شریفلرین جگره تتبع وکوشه  
تصفیه تبدیل ایتلکه دلیل مشغولری ترغیب حضور حضرت مری ایلد کده (مجلسی که در او مصاحبت  
علیه نباشد از حضورش چه سود واز غیبتش چه زیان) هفوه مبتدیانیه سیله مقابله دلیل کلل ایتلکه  
ملال دال مر آت ضمیر منیر الهام سمیر حضرت ده ده قرتالده هویدا وروی التفات پیشین مر ایای اصحابه  
ناییدا اولغله صفای خاطر لری کدر پذیر و آرام کوشه وحدت لری دخی بختاب وبقراری به مبدل اولوب  
\*(بیت) \* هر دلی را فوج وکشتیان شناس \* صحبت این خلق را طوفان شناس \* مصداقچه دردمند  
علی ده ده طوفان تردد زده اولوب نه چاشنی عبادات ونه لذت اوراد قرار ی فراره تبدیل ایتلک اوزره  
جوف لیلده جگره سندن خروج مر ایلد کده قبالة باب جگره ده بر شیر مهیب مشاهده ایتلکه هزار  
هر اسله در جگره بی سدا ایدوب وشکاف دردن نکران اولدقده مهابت شیر مستولی اولوب نه امکان رفتن  
نه آرام بودن بومقوله اضطراب وانقلابه مترقب تباشیر صبح ایکن مانند آفتاب اول پیر روشن ضمیر ثلث  
اخبرده وخدمتخانه لرین تجدید وضو به خروج بیوردقبرنده (دوشیر در بشته نباشد) موجهه اول  
صورت هائله نظر نندن غایبه اولوب علی السحر بزم اسم جلاله ومیدان فقرایه حاضر اولدقده حضرت شیخ  
سربچیب مراقبه وسکوت اولوب (تمام مصاحبه علیه کید) عنوانیه تعریض تقریرع انکیر ایتلری  
سبب آتیه اولوب ذیل دلیل تشبث وسر گذشت و حال پر ملازل نقل ونیاز بند ایلد کده اول اضطراب  
وانقلاب اثر تحول وجود تردد وصور شیر نمونه جلال سیرت جناب پیر اولدیغی افاده وعهد اولی اعاده به



دلالت ایدوب سابقه عنایت کند و به فریاد رس و شیخ امی نمائند مقوله فائز رتبه علیا اولد یغین  
اذعان ایدوب تجدید عهد و تشدید کمر صدق و تسلیم ایتشدر وقتا که جانب جناب شیخه توجه تام حاصل  
اولد قدح حمله کلمات لب الباب علوم و کافه افعال و اوضاعی کرامت و ارشاد اولد یغی معلوم اولوب هنوز  
علی شدم فحوا سیله تجدید و تشکر ایدر لرایش \* (نظم) \* هر که خواهد همنشین با خدا \* کونشیند  
در حضور اولیا \* هر که ادب و کرم و ایمان وارد \* بی سرش باید سرش را و اخورد \* (نقلستکه) \* دلالت  
دلیل شفیق ایل به مطیع فقراده چل روز مقیم بایکاه خدمت اولوب بعد تمام المیقات لقمه معتاده ندارد  
و بای بر پای پیمانه اعتذار اولد قدح (پیش ازین بامیت خود معترف بودی و اقتداء الای بالای جائز  
است پس آنکه ادعای قرائت کردی و اقتدای خود افساد کردی ستر ایه نیست) نفس انفسریه تنصیف  
و جنایت و جرمه لری به اعتراف بیور و بکلانک بخش عفو و المریله مخصوص مذکور آخر ز خیزی  
اولوب برکت دم کرامت تو املریله بدخی استغاضه سر حضرت شیخدن محبوب اولوب بر خور دار فور  
منازل عالیله اولشدر و آینه پیر و مرید کمال حسن تقابل پذیر اولد بقه کند و بی ساده لوح نقوش علیه  
مشاهده سندن ناشی بیم احتمال نسیان کلی و عروض جهل ایل خاطر خراش اولان خلجانله (ساده لوحانرا  
آینه صاف باید و الزم الصفوة عند الاصفیا) نکته شریفه سیله صفای مرآت قلب و تصفیل انکار  
افکار سرمایه استفاده اولد یغین اشعار و علی الخصوص وقت مقابله المرآتین ده نقوش هوا مورث  
انعکاس اولد بقه باعث تکدیر وقت مرئی اولق مقرر اید و کن تلبیه بیور مشلدر \* (بیت) \* در حریم  
سینه صافان ماسوانا محرمست \* در شبستان تجلی خیزد انا محرمست \* (مروستکه) \* حضرت  
عزیز مشار الیهک انشای ذکرا سم جلاله اولان شدت جهریه لری نازل دماغان بی شوق و عشق و سر  
مراجان محرومان کرمیت ذکره کران و خراش انکیز و مبدأ کفیت و کوی هنزل آمیز اولد بقه کمال رفت  
بی علت مرشدانه لری سلسله جنیان و پرده برانداز روی کار اذکار اولوب (این شدت جهری کراصر  
با آنکه حضرت مذکور قادر چل ذکره و عزاسمه علیم و سمیع و خبیر است در نفس خود از چند فائده  
جلیله خالی نیست یکی آنستکه بواسطه تصویت شدید همه جوارح و جوارح من حصه مند بر توذ کر باشند  
دوم آنستکه اگر چه حضرت مذکور چل جلاله سمیع و خبیر است لکن نفس ذاکر قاصر من اصم  
و غافل است باشد که بدین طریق اسماع و ایقاف حاصل شود و ذکر فقیر بیاصل نمائند سیوم آنستکه  
در اجرای چنین کار خطیر امسال قدر و سع و در بیغ داشتن اهتمام جای خطر است پس در باطن بدل و جان  
و سر توجه تام و در ظاهر بدفع شواغل و حسب الامکان از روی شدت جهری توسل و اقدام نمودن آسهل  
نماید و بواسطه این مشاغل سائر را محلی نمائند چارم آنستکه چون در دائره وجود ذاکر مشتاق سلطان  
عشق کارخانه ذکر حضرت معشوق سازد کیفیت سر و جهر و کیمت مد و قصر موجب امر اوست پس  
اطاعت امرش خواهد و ناخواه مقرر است اراده خلافش عبث و تخلف جاده او پست گاهی باشد که بغیر  
سر محرم ذکر نباشد و گاهی باشد که هیچ جزئی از درون و بیرون محروم لذت و سر نمائند و بوالعجب  
آنستکه قومی ذکر حق را فراموش کرده اند و طعن جند ذاکر از او در زبان ساخته اند) نکته شریفه  
لری به تفصیل حال و تبیین مال و تبکیت اهل جدال بیور مشلدر و همچنان دائره سماع و صفاده کردش  
تیر اندر تیز لری به استغراب کافی (سرعت و بطوء دوران سنک آسیا و فانوس را از آب و آتش باید پرسید)  
عنوانیله سر کشته وادی حیرت و غلبه وجد و حالت لری به اشارت ایتشدر \* (نظم) \* کر ز نام و حرف  
خواهی بگذری \* بال کن خود را از خود هین یکسری \* چون در اید نام بال اندر دهان \* بی پلیدی ماندونی  
اندهان \* بی تشکر پیش هر داند هست \* آنکه باشوریده شورانده هست \* پس یقین در عقل

هر داند ه است \* آنکه با جنبند و جنباننده است \* (مروستکه) \* اول عاشق سر باز هر که هک  
مدایح سادات مولوی و رفتار حسرت العرفای طریقه سیمسیه و گفتار زبان آوران محیره انجوا ی کروه  
بر شکوه عشقیه خصوصند بدل خزانه الهجه پر بهجه ثنایه آغاز بیور سه لری باب اقباله مایه وجد و حال  
و اصحاب ملاله باعث خواب کلال اولد بقه ترویج خرب و افتخاره محمول بلکه طوائف علیه طوق آخره  
عدم اعتباره احتمالی اولوب بین فقراء الطرق جلوه کراولان اتحاد و کرمیت محبت خلل ده اولدن توفی  
و احتیاط سیاقنده (این سواد اعظم خنیفه که دار الدوله محمدیه صلی الله علیه و سلم است اندر حوائی  
او کستانها و بوستانهای عجایب و غریب که کبار و خیار امانه مر حومه خیر الامش را مسله است و دران  
ریاض و وحدائق ذی بهجه انهار و اشجار و ازهار و غرف و قصور لا عین رأت ولا اذن سمعت جاریه  
و ملتقه و مری به است هر یکی بولی کون از اولیا عین مینش مخصوص و بنام او من کور است و این جمله  
کراماتها از تشریفات آن رحمة العوالم است کرامه اولی معجزه تلبیه و هر ولی را جماعتی از اولاد و اصحاب  
و احباب و آیین و ارکانی است پس هر فردی از ان جماعت که ظاهر امدایح ولی نعمتش و لطائف انجش  
میگوید در باطن آن همه بساطان آن سواد اعظم را عائد است بلکه بجانب جناب ولی النعم اولیا عالمرا  
راجعت اجمع جماعت درین حال متساویه الاقوال است المرء محبول علی حب محسنه و شکر منحه  
پس چه جای احتمالات واهی و چه محل توهم اغراض فاسده است) تحقیق احق القبول لری به دفع غائله  
هائله تفرقه بیور مشلدر لله دره و قدس سره و ضعف اجره و عجم بره \* (نظم) \* گفت پیغمبر شمارا ای  
مهان \* چون پذیر هستم شفیق و مهربان \* زان سبب که جمله اجزای منید \* جز و را از کل جزا بر  
میکنید \* جز و از کل قطع شد یکبار شد \* عضو از تن قطع شد هر دار شد \* تا نیوند بکل بارد کر  
\* مرده باشد نبودش از جان خبر \* تود لا منظور حق آنکه شوی \* که جو خرو سوری کل خود  
روی \* (منقولستکه) \* اول غنقای قاف فقر و فنا و اخر نوبت خلافت ازنده استیلای شیخوخت  
و غلبه نشئه جام معرفتله کوشه نشین فراغ و وقار و یقید آمدش دیار و اختیار اولوب علی دده  
حضرت لری دخی زیر جناح تربیده لرزیده رسیده رتبه کمال و ولی عهد لری و میانه اخوان و خلاصه واسطه  
حل و عقد امور اولوب کند و لرمقام آسایش لرزیدن حجره قهره نقل اندنجه مراعات وحدت کلمه او زره  
سد منافذ ریاح کثرت ایتلری بخیران لذت انفراد و قدر ناشناسان دولت انقطاعه احتیاس استیجاش  
نما اولوب دفع ثقلت ایتلریله متدار نجت هجران بیوفایان زمان اولوب بونظم دلپذیر حسب حال راحت  
مآل لری اولشدر \* (نظم) \* در خار لیکن همچو گل \* در جنس لیکن همچو گل \* در آب و گل لیکن  
چودل \* در شب و لیکن چون سحر \* باری تو از ارواح شان \* وز باده و اقداح شان \* مستی  
خوش از ارواح شان \* فارغ شده از خیر و شر \* منوال محروم از زره کاه مران صفای وقت اولد قلزیده  
الحاح کان اذن دخولی (چو بنده ماهر علی یابد) مفهومیله دفع حسن فرماوی الواقع کند و لری بطوننده سر  
مقدس لری و نفس زنده لری موجب انجمنه انلردن ظهور ایدوب هر که هک کیش قریحه مستغله و قبضه پر  
تمکین طبیعت مستقیمه علیه دن بر تیر اثر راست اصابت هدف حسن نظر و تحسین لری ایله ممتاز اولد  
(بر این تیر نیز از بال این دال کهن سالت) مطایبه لری به نظر کرده لری چشم زخم اغیاردن محافظه بیور ز  
لرایدی \* (بیت) \* ای خنک انرا که ذلت نفسه \* وای آن کز سر کشی شد چون کاه \* زردبان خلق  
این ماو منیست \* عاقبت زین زردبان افتاد نیست \* (مروستکه) \* محبت دمه قدح حال جلوه کاه  
عاشقان مولوی اولان بقعه مبارکه مر حوم و مغفور له لالا مصطفی پاشا آ ناریدن و اندن اسبق نظر کاه  
حضرت دیوانی قدس سره الثورانی زاویه شهر ایه اولوب کاه و یکاه به فقره باب الله تجدید عهد قدیم



و اول مقام شریفه غین الجمله زیارت و عقد مجلس سماع و صفا و اوله کلمه عزیزی الیه دخی اجرای  
 رسم دیرین تبرک و هین سیاقده خدام مطبخ و مطر بخانه و جله مجردین و متاهلین ایل اول زهتسرای  
 ارواحه نقل و عامه مشایخ طرق علیه بی فقر اسبله دعوت ایدوب سه شنباز و ز علی التوالی مجلس شور  
 و وجد و حال و صحبت معارف اولثوب هر کسک سابقه اشتیاقه تلافی نظر و کرم پاش اولوب آخر صحبتده  
 لکل اجتماع افتراق دیو جله به تودیع و استلال ایدوب مقرر خلافتلرینه متغیر المزاج عودت ایدوب علی  
 دده حضرتلرینه وصیت امانات شیخانه و درویشان و تسلیم سجاده خلافت ایدوب روح و انلری  
 پرواز آشیان علین ایدوب و بدن منور لری دائرة خاتقاده حال زیارتگاه و متبرک خاص و عام اولان  
 مهبط روح و ریحانده خرید کج لحدور و جانلری مستمدین دردمندان سر مایه مدد اولمشدر  
 و بخودانه استخلافلری طرف آستانه خداوند کاریدن تقریر بیور یلوب مسند عالیری حامل سر  
 سامیلرله کما فی السابق مدار عیش خوش و منار سلوک دلکش سالکان طریقه علیه مولو به اولمشدر  
 همچنان باد ایدوب باد بسرا الحیب و آله الامجاد \* و سابق النقل مجلس اول تذکیر لرنده ظهور کرامت  
 عجب لری عقینده (نصرت امیا و نزلت علیا) نفس قدسیلری حسب حال و مال اولدیغی راز آشنایان  
 اشارات مشیران و لایته پوشیده د کلد سعادت سوزده اوزی درل و اوزده سوزی ترک و کندوزنی  
 اوز اوزنه برل ایدن حضار بالوقه که اضاعه بضاعه فرصت ایتیموب مردن خدا نل انقاس و انظار  
 و احوال و رفتار لرنده منظوی اولان دقایق و حقایقندن مستفید و مستفیض اولمشدر طوبی لهم و حسن  
 مآب \* (حضرت شیخ محمد اغازاده) \* زاده الله کرامه و سعاده مدینه کلبولی اهل الیسندن و اغایان طائفه  
 یکجریان متقاعدیندن حسن اغا نام صاحب الخیرات و الحسنات بذات نیکو صفات ثمره فوادی اولوب  
 اصل منشأ لرندن دخی جمع علوم و کسب معارف و تحصیل اخلاق حسنه و تعطیل خصال ردیه و تحمیل  
 اعمال و تلطیف اوضاع و تکریم اطوار اوزره مجبول و جامع حسن صورت و سیرت اولوب حضرت  
 بوستان اول منقبه سنده بیان اولندیغی اوزره دعوت داعی الی الله اجابتلری هنکامنده عقار و عروض  
 و اراضی و تقود و عباد و اماء و دواب و مویشی جمله مامل کلرین برادر لری آصف اغایه هبه و فراغت ایدوب  
 قطعاً کندولره دامسکیر اولور و علاقه ماسوالری قالمیوب مجرد بال خدمت مر شده شرفیاب و وصول  
 اولمشدر و افراد مطبخ ایچره خادم پر حرمت و ادیب بامسکنت اولوب خدمت سماطی و میدانی ایل  
 تخصیص بیور یلوب مدت مدیده جمعیتخانه جلتنده فائز انتظار حسنه اخوان و وشندل و یومافیوما  
 زهد و صلاح و تقوی و خدمات اصحابه مبالغ اولوب حتی لباس اولین و قبای پیشینلرین تبدیله اذن مر بی  
 اولمغله اول قشاق نفیس ریزه ریزه اولوب آخر کمر کشای اولمد لری سیبله کمر کاهدن پوشیده  
 و ریزیده اولدیغی منظور حضرت جللی عاطفت شیم اولنجه سرباقدم کند و لباس متبرکلرین لباس  
 و تکبیر کلاه استوادار و احسان خرقة خلافت مدار بیور و ب جیب غیدن اناله اولنان سبب معهود  
 الذکرلک حسب الامر مسارعت بنا و لرندن حاصل و مستولی اولان جوش حالته حوصله هاضمه لری  
 تنک نما اولنله استئذان سروسیماحت ایدوب کمال ترک و تجرید و تقرید ایل زائر حرمین محترمین  
 و آستانه روضه مطهره سید الکونین و مال نیاز کج و عکین اولمغله اول سکر زائد المحدثون مفیق  
 و متوجه قدس مبارک و منزوی مسجد شریف صخره علی و همکف حرم مسجد اقصی اولوب اول مقامات  
 پر عنایتده فیض صحبت رجال الله فائز انواع ترقی و حائز اصناف تلقی اولمشدر \* (نظم از ان اوقدس  
 سره العزیز) \* جان ما چون سبب ماز باغ شمس الدین بود \* از شراب پر توش بر لنت تمکین بود \* سرفدای  
 ساقی کسوی سر پرور رسد \* تا برانکیز دز حیرت کرد و در تسکین بود \* (مز و یستکه) \* اول یکانه

حضرت شیخ محمد اغازاده

میدان تسلیم سایه صخره معلا ده مر اقب نباشیر صبح اشراق ایکن ناگاه مشرق غیدن لامعه وارد  
 غریب رخشان اولوب مالته نام جزیره کفره به سیاحتله امر ظهورندن تعجب کان وارد مر قومی اصحاب  
 در وندن و قدمای طریقتدن عوض دده نام روشن ضمیره عرض و مستحیر و مستحیر اولدقه اندر دخی  
 بخودانه \* (بیت) \* در طریقت هر چه پیش سالک آید خیر اوست \* بر صراط مستقیم ای دل کسی کراه  
 نیست \* مضمون رضا مشکونیله خبر ده خبر و کلبانک بخش سلامت اولملر یله در حال جانب ساحله  
 مسارعت بیور و ب معبر یافه دن بر سفینه آماده به نزل و ناخدای کشتی دخی کو یا قد و ملرینه منتظر ایش  
 همان ساعت بادبان کشای صوب مقصودی اولوب چند روز و شب تماشای عالم آب دریا و سیر گردش  
 دولاب سیمایده لک مترب سواد ساحل سلامت ایکن دیده دور بینان فرنک جزیره معهوده سفائن  
 قورساننه راست کلوب سکان کشتی سمت فراره تحویل خله همت ایتد کجه مفید اولوب آخر الامر  
 جمله سی اسیر قید فرنک اولوب اسارای مسلمین جزیره مر قومه به اخراج و بین الامیر و العسکر تقسیم  
 اولند قلرنده اول آزاد قید هر دو عالم حصه امیره اصابت ایدوب سائر اسیران میری ایل خدمت ثقیله خفر  
 و نقل ایجاره تعیین اولثوب خدمت لازمه لریله اشتغال اتماسنده بر مار زهر بار پای مبارک لرنه لدغ  
 رسان اولمغله و رای برده جلال غیرت بخودانه لرندن نفس دمار مداز لری کوفه ایجاره عنوان کرامت  
 تبیان یله بارقه اولوب اول مودی مد مر ی سنک سیاهه تبدیل و تحویل ایلد کده رقیق تریاق تأثیر لریله دخی  
 موضعی طلائیر ملر یل تسکین ده وجع اولد قلری معاین خدمه سائر و مبلغ کوش هوش حا کم جزیره  
 اولمغله اول هر بریشه ولایت یشیه قید و بنددن آزاد و حبس اسردن اطلاق ایدوب و کما یغنی اکرام  
 و احترام اولندیغی اتماده جایجا مؤذیات مستحیر بولند قجه بین الاها لی قضیه خارقه معجبه لری شهرت  
 یاب اولوب خفیه بعض کفره جزیره دن رغبت اسلام استشعار اولمغله توهیم سرایت اولثوب بر طرفه  
 رغبت و جانب وطنه توجهلری استمزاج اولمغله و قوف ضمایره بناء ار المجاهدین غرب اولان جزائر  
 وطنه توجه نما اولملر یله عجله بحمله الاوازم بر سفینه هلال شکل و برق سیره ارکاب اولثوب محل توجه  
 موجهلرینه ایصالی تعهد و سالما و غانما اول امانت کبرانی مأمنه ایصال ایتد خلافتده داز الجهاد  
 مذکور ایدالندن و اولاد معنوی حضرت ولی الدین دده دن بر مر در و شندل دخی صاحب الثوبه جزائر  
 قدوم مینت رسوملری و اقامت مراسم استقبال لریله تبشیر و ترغیب ایدوب (ایها الامیر سیحی) الشیخ الکبیر  
 فعلیک بالاستقبال والتوقیر) تبشیری تکریر هنکامنده سفینه لری غایان جانب استعین اولوب کروه  
 مستقبلین ایل اول قطب سیار مکرما و مخمما ساحله قدمهاد تبرکات اولوب پیشین حالک بال حضرت ولی  
 الدین دده دی زیارت و بعد اداء الاداب سرای صاحب الثوبه به تشریف فرما اولمشدر و عقب الترحیب  
 و التکریم روی مبارک لرنده اثر انقال اندیشه محسوس اولمغله وقت سرور و ابتهاجده باعث تغیر استفسار  
 اولند قده هنکام غارت اموال اساراده ضایع اولان نسخه شریف تحسری اولدیغین بیان بیور دقلرنده  
 بالای نشینلرنده زب رف اولان کاب لطیفی کندولره ارائت و بدل کشده لری اولق اوزره قبول رجا  
 اولمغله وقتا که دست شریقلرینه اناله اولند قده مقصد اقصای دل و جانلری اولان مثنوی شریقلری  
 اولدیغی طاهر اولنجه کمال ابتهاج لری بیور لرنه سور و ب هنوز از اسیری آزاد شدم عنوان یله سرور  
 زائد الوصف اظهار ایدوب سؤال کیفیت وصول کاب مستطاب بیور دقلرنده صاحب الثوبه برایکی  
 کون مقدم غزات موحدین ماته قورسانلرندن بر سفینه فتح ایدوب غنائمندن حصه مجملرینه اصابت  
 ایدن غنیمت میاننده بولندیغین ایراد ایدنجه کندولرک آخذی اولان رئیس اولدیغی طاهر اولد قده  
 کند و سفینه لریله بحمله المال والرجال استبدال وفدا اولنق رجا لری دولت لول و طوائف عسکرلک







بر تو آید از ظلمات و غم \* آن ز بی باکی و کست خاست هم \* از خدا خواهی توفیق ادب \* بی ادب  
محروم کشت از لطف رب \* (مروستکه) \* شیخ محمود قلندر از روی الحاق بنده در کهرلی  
باب خانقاه دهن دخول و عزیز مشار الیه دخی در حرم سرادن خروج ایله کلرنده مصادفه ظهورنده  
نگار ره کذار لرنده امیدیم نگاه سلام ایها ملریله پشت بر دیوار روی بر روی دلدار اولد قلرنده  
اول درویشی سز و یایه ای شیخ محمود خوش آمدی عنوانیه ترحب و کوش و سر نیکسانه سینه دست  
سود عنایتلریله نوازش کریمانه لرنده آثار جلیله سی عاقبت محمود درویش مر قومه ظهور ایدوب  
سیاهی دهده مشیختی عقینده خواهش عین الجمع اخوان و خلان و اشارت علیه پیرانه اولدار الخلافه ده  
سرافراز خلافت و محمود الاطوار و مدوح الاوضاع بر شیخ عزیز الوجود اولشدر که مینت نظر و برکت  
نفس و احاطه کشفیه لرنه برهان ایقان اولوب بلکه الی آخر العر عاقبت متصله الیه عیش خوش گذار  
و بیغائله اوجاع و اسقام اولمرین دخی شیخ مر قوم اثر دست سودلری اعتقاد ایدوب مادام حیا متشکر  
وجوه احسان دست کرم پیوستلری اولشدر \* (نظم) \* آنچه تودر آینه بینی عیان \* پیراندر خشت  
بندیش ازان \* آنکه از حق یابد او وحی و جواب \* هر چه فرماید بود عین صواب \* دست پیراز  
غائبان کوتاه نیست \* دست او خزیضه الله نیست \* (منقولستکه) \* اول سیر غفاف بر بتل زمان  
اعتلای شان لرنده خا کزادان بلده لرنده بر عالم عابد و عوظ و تذکیری ولوله انداز قباب مساجد الجوامع  
ولکن ظاهر بین و منکر آیین مولا ناجلال المله والدین اولوب کاهی اثنای وعظنده سنل انداز جانب نخل  
میوه دار لری اولغله سر بازان دایره لرنده صوری و معنوی کندوی محافظه صد دنده وزیر مصطفی  
باشا بر اداری ارنود سینه چال عثمان دهده حضرت لرنی بای منبر تیز کیرینه تعیین بیوروب حجت  
جسمانیه و غیرت روحانیه الیه هجوم ایدن لری دفع تنیه ایتمکه اول مر دمیدان همت و شیرینان بیستان  
شجاعت موجب امر لازم الاطاعه لری اوزره ملازم و محافظ شیخ مر قوم و اوچ دفعه خراستند نصرکه  
حال شیخ د کر کون اولوب سائر زیارت مولویه دن تغیر ایدر ایکن کندوسی طعندن کف لسان و هر  
مقابله ده حضور بای کرسی موعظه حضرت غوث زمانی التزام الیه بالکلیه بوده شیوه جانشکار لری  
اولغله انابت و قبول نیاز ایتد کده (نصیب شما از هدایست) نطق مکاشفه رهیلری الیه عمل و جلوتی  
محمود افسدی نور مر قده خدمته مبادرت ایدوب طریقه جلوتیه اخوانی میاننده غنوری شهرتیه  
معروف بر شیخ روشنندل و صاحب نفس اولد قده سر امر محافظه لری نمایان و احوال آتیه به وقوف  
تاملری لدی الکل کالشمس فی وسط النهار پدیدار اولشدر \* (نظم) \* اندر آینه چه بیند مر دعام \*  
که نیند پیراندر خشت خام \* چشم بینا به تراز سید عصا \* چشم نشناسد کهر را از حصا  
حتی بعد وفاته طیب الله ثراه شیخ مر قوم بهانه صله الیه مدینه مر قومه به کلد کده اخوان صوفیه الیه  
مدفن منورین زیارتده و خال با کنبه ر و مال و ساحت سما غنانه ده موطنی قدم کرامت تواملری اولان  
موضع جبهه سالی و هزار افسوس حرمان محبت پر برکت لریله کریان و نالان اولدینی جمله اخوان و خلان  
سبب تجدید عهد ماتم و احزان و یادی یادایام نجسته فرجام لری اولدینی حضار و زوار مر قومینل  
اکثرندن تلقی اولشدر \* (نظم) \* کرن من همچو تنها خفته است \* هشت جنت در دلم بشکفته است  
\* کرخواهد بی بدن جان تو زیست \* فی السماء زرقم روزی کیست \* کرخواهد زیست  
جان بی این بدن \* این فلک اوان که خواهد شدن \* (منقولستکه) \* اول پیر خانقاه عصرک اوان  
انتشار مفاخر شریفه لرنده مشایخ خواق اطرافدن بر پیر مر صاحب صدق \* (نظم) \* من نجویم  
زین سپس راه اثیر \* پیر جویم پیر جویم پیر پیر \* ای مر اومصطفی من چون عمر \* از برای خدمت

بندم کر \* ای لقامه تو جواب هر سوال \* مشکل از تو حل شود یقیل و قال \* ترجمان هر چه مارا در دل  
است \* دستگیر هر که بایش در کل است \* مضمون اخلاص مشکونله مشیخت خانقاه اطراف  
اراده در کهرلینه فد او خدمت جاروب ساحت میدانلرین رجا ایدوب لکن ساخورده اولوق حبسیله  
مدار جنبش مردانه و عصای نشست و خیز پیرانه اولوق اوزره استعمال ایلدیک غذای افیونی قطع  
ایدوب بای حرص کندن فتاده اولغله هر چند کافی الا قول استعماله ترغیب اولد قده بین الفقر اثره  
اولان افیون مانع فیضدر کلام شهرت نظامی الیه مقابله ایدوب هلا که آماده ایکن عزیز مشار الیه  
کندوی احضار پیاخته تسلیم ایدوب پیشخته لرندن دست کرم پیوستلریله بر قرص افیون اخراج  
ویدا ایداناله ایدوب (فیض الهی آن سیل تیزنا کاهیستکه کوهها سدر اهش نمیشوند این شیر خشکاش  
چه باشد) نفس انفسلریله تناوله تنیه (و در خدمات مردان این عصای پیرانست) لطیفه سیله دخی تا کید  
بیوروب فی الحقیقه اثر نطق جان بخشلریله استعمال افیون کندویه سدر راه اوله میوب سایه سعادت لرنده  
جوانلردن از ید مقدم خدمات آستانه لری و مستعد فیوض غوثانه لری و زمان سپرده رسل اقران و خیر  
امثال و شیخ صاحب حال اولشدر که بوندن اقدم پیشخته لرنه دکل بلکه دایره خانقاهلریله افیون  
داخل اولیوب فقر ادخی استعماله مرخص د کلرایکن صورت مذکور کرامته حل اولشدر که  
در دمنده مر قوملک ظاهر او باطن احیایه باعث اولشدر \* (نظم) \* چون کف پی پیرهن تسلیم شو \*  
همچو موسی زیر حکم خضر و \* (مروستکه) \* اول واقف اسرار مراتب وجود و مر اقب دقایق  
امارات نمودش و حکم آلودی موجب هر کسه معامله خاصه بیوروب مرید واحد الیه اولان روی  
صحبتی آخردن محبوب اولوب هر کسه کند و گانی درسی تعلیم الیه اکفایور ملری تلذذ درسامه معتاد  
اولنلرک استغرابنه (اقرا کابک کفی بنفسک الیوم علیک حسیا) نص کریمیه جواب جواب عروق  
الاشکال بیوروب کتب و درس و تعلیم غیره تعرضدن منع بیوروب شغل مر قومی مالا یعنی عدا ایتشدر در  
زیر اهر فهم رسم تحصیل مقصد انجی معنای ترا کتب احوال نفسی اولدینی ظاهر در که معرفت احوال  
نفس معرفت نفسه و معرفت نفس معرفه ز به وسیله اولوق ایچوندر بناء علیه صحبت خاصه لرنه صاحب  
و معبود بدن ماعد اواقف اولیوب هر کس کند و حالیه مشغول اولغله دایره سعادت لری قولا و فعلا دغدغه  
مالا یعنی دن محروس الارجا اولشیدی که اکثر یافتن ارباب فطن تفرقه ذکرو فکر دن اولدینی مجمع  
علیه اصحاب حال و محل احتیاط اهل کمال رجعت میدانلری ذکری خفی نقش بندی و صحبت مقابله لری  
تحقیق مشوی و سماع و صفای و جد و حال اوزره اولوب وقتا که بحسب التریه صحبت خاصه اقتضا  
ایتد کده احضار صاحب مخصوص الیه بحسب الاقباض داده تسلی و ترغیب ترقی و ترهیب تنزل  
بیورولرایدی \* (نظم) \* هر کجا که یوسفی باشد چوماه \* جنت است ارچه که باشد قهر چاه \*  
هر کجا باشد شه مار ابطاط \* هست صحرای بودسم الخیاط \* هر کجا دلبر بود خود همنشین \* فرق  
کردنست بی روی زمین \* کفت معشوقی بعاشق ای فتا \* تو بغیرت دیدم بس شهرها \* پس کدامین  
شهر زانها خوشتر است \* کفت آن شهری که در وی دلبر است \* فی الحقیقه درس حاصل قبول شریک  
ایتدیک بی شائبه اشتباهدر \* (منقولستکه) \* اول بالک دامن آلاش بشریه یقید از دواج و اولاد  
اولوب انجی خدمات معرفه و خرم سرالری ایچون جوارری انخا و اولاد سر به لرن نعم البدل انسال  
صور به ایدوب ذات ملکی السما لری بیعلاقه ابناء و بنات اولوب لیکن برادر والا کهرلری نعمت معنوی  
مر قومدن بی بهره اولغله آرزو مند فرزند اولوب هزارند و و قرابین الیه در که حضرت واهب الامالین  
در پوزه و در که اولیادن حصول مقصده کلانک و وصول مر امه همت نیاز ایتکه وقت مساعد قدرت





و عقیب و لادیده ظهور یله مبشر اولدیغی فرزندار جندی عتبه خدمت و تریه لینه تسلیم و وفاء ندورن  
 دخیره بقیه صدق و اخلاص ایتمکله باذن الله القدر المتعال وقت تذکیر مقابله ده فرزند دلدن لری  
 تولد ایدوب مسارعت و فاعند زسیاقنده پیچیده حریر باره و ودیعه پای منبر موعظه لری قلوب بتأیسد  
 اللطیف الخبیر اصلا مستهل اولیوب بلکه مستمع و ساکت اولوب بعد المقابله الشریفه اولودیعه جلیله بی  
 سرتاب قدم دست سود عنایتلریله و تسمیه شیخ محمد یار سا ایله تشریف و عتبه نسبتلریله نشو و نما ایله سر  
 افراز یور مشلردر کمر سیده موسم تعلیم اولدقه هنرمندان دائره ارادت لری بولنان افاضل درویشان راه  
 افاده سنده بدل خزانه معلوم ایتمکله مجموعه فنون شتی حتی علم خط و نظم و موسیقیده دخی صاحب ید  
 طول و صابر مخلصیله مدعو و صاحب دیوان اثر خوش آئیده عاشقانه اولوب اول مخدوم عالی قدر احباب  
 طریقت علیه تکبیر یکلای عرقیه ده اولان تکلفات ایثارلرین مشاهده ایله طالب تکبیر مولوی اولوب  
 وفور مطلبده ساز کامل و تثار شامل ایله توسل ایدوب زاتوی سعادت لری نه تسلیم سراراده ایلد کده  
 (ع) این در که مادر که نومیدی نیست \* مقضاسنجه تکبیر و الباس کلاه یور ملری عقیمده خفیه کوشنه  
 القای چند کلمه کشفیه یور ملری یل نو عاتقیر الحال و منتظر مال اولغله شیخ محمد یار سانفسلری ضایع  
 اولیوب مقام عالیلری نه جانشین و شیخ متقی اولوب لکن وقعه سالف الحکامیه منقاری زاده در بوده  
 ریودیو و طریقه الرضاء مولودین تخلفله سالف طریقه الرضاء مولویت وقاضی بوسنه و فلبه و ماضی محله  
 خاموشان اولشدر که عزیز مصر مکاشفه حضرتلری بنک عقیب تکبیرده جاری اولان نقطه لری (ای یار سا  
 این کلاه غمدین پوشان ترا از میان اخوان بدر خواهند کرد) کلام وحشت نظامی امیش آخرجلوه کرساحه  
 بروز اولوب رتبه از ادن پایه محجه تزیل اولمشدر تجاوز الله عن اسرافه و خسر مع اشرافه \* ودخی  
 زمان مشیخلریده خدمه میدان و آقاریدن بر امر دبا هر الحسنه ارباب جذبه دن بری عاشق شیدا اولوب  
 حدادی تجاوزه جرأت اتنا سنده طریقی سیاحت ایله ابعاد اولغله اول عاشق مهجور ک شمشیر  
 انکساری معشوقه اصالتله مصاب اولدقه دقیقه غیرت قلوبه و قوف تامندن ناشی توفی ایدوب و دو  
 رکعت نماز حاجت کزار اولوب عقیب صلاتده سجده بر کوشه محراب توجه تام و رجامند قصاص  
 اولدیغی ساعت تیردعالری هدف اجابته قرین و مجذوب هر قوم دخی فحاه وفات ایدوب سرعت اجابته  
 اشهارلری نه (عاشق صادق بود که پیر و معشوق شد) عنوانله پرده کش طرفت اولمشدر ودخی منصبیدن  
 وطنه رجعتلریده اعیان و اشراف استقبال ایدوب و سائر احباب دخی تهنیه قدوم ایدوب شیخ وقتکه قلندر  
 محمودده در نه کروه استقبالده و نه وفود تهنیه ده موجود اولغله اندیشه ناک اولوب آخر ترتیب ضیافت  
 ایدوب تکلف و خشمیله زیارت تربه مطیبه ولی النعمی به کلوب سما عجانده قریبده واقع نشین فرحزاده  
 شیخ و فقرا ایله صحبت ایدوب وقت وداعده عتبه علایده ثابت اولان کل کنج عمامه عظاملری نه خلیده  
 اولغله دستار لری غلطان ساحه باغ اولدیغین مشاهده ایتد کده اشارت ارنحاله حمل ایدوب و مسرعین  
 اخذ و ایصال عمامه لری نه (سر رفت چه جای دستار است) عنوانله خطاب ایدوب و خانه سینه وارد قده  
 اثر عارضه مهله کشرینجه ظهور ایدوب مقدار یکاه اسیر قراش و مودع خانمان معاش اولمشدر بوبلیه  
 خلاف جنس اولیا ایله اولان صحبت چند روز شامتی اولدیغی مقرر در \* (نظم) \* ای فغان از یارنا  
 خنس ای فغان \* همنشینی نیک جوییدای مهان \* زان جلیس الله شد آن نیک بخت \* که  
 پهلوی سعیدی بر درخت \* خالک پاکان لیلی و دیوارشان \* بهتر از عام و روز و کلزارشان \* دوستی  
 جاهل شیرین سخن \* کم شنوکان هست چون سم کهن \* حق ذات بالک الله الصمد \* می بود به مار بد  
 از یارید \* (منقول است که) \* اول ولی والا همتک احباب صداقت ما بیلریدن محمد چلبی نام دردمندک

خانه سنی تشریف یور و ب اولقوله نزول نا کاهلرین سرمایه برکت عظمای اعتقاد یله راه خدمت اکرآمده  
 بذل ماملک عین الجمع درویشان و خواص احبابی دخی دعوت ایدوب بشاشت تامه ایله بالنفس مقیم مقام  
 احتراملری ایکن اندرون حرم دن نایح ماتم ظهور ایدونجه باعث نالش و فریاد نه ایدوکن سوال یور مغین  
 ثمره فواد اخلاص معتادی اولان فرزندار جندی نیک و فاتی اولدیغین بیان ایدونجه (مادر برون بصفا باشیم  
 و مادر باندرون در عزاباشد مروت نیست شما خوش دل باشید که فرزند نمرده است بلکه بخود شده  
 است خلوت کنید که برویم و به بینیم) عنوانله تئیه یور و ب خلوت اولدقه سر بالین میتی سایه حیات  
 بخشلریله تشریف یور و ب چند درجه مر اقبه عقیمده سر برآور جیب خرقة مسیجانه لری پوشیده  
 برانداز روی فرزند نو حیات اولدقلریده نکران و متنفس بولغله عیان و فاتی مشاهده ایدنر بوکرامت  
 باهره ناک مهابت شانندن مغشی علم هم اولوب بالکامیه اندفاع ضعف و عارضه سینه دخی کلبانک اسم  
 اعظمی کش اولغله علیل کلبل هر قوم حیات تازه و عافیت ساعه ایله معتم و غذا خواه اولدقه نه مستند  
 حلقه اخوانه رجعت فرما اولدقه مترقیینه (ماجرای کیفیت بیمار چون کفته مانوده بفیض الله المحی المعافی  
 صحت یافت) نفس رو و جخشالریله اجمال تبشیر و توری یور و ب لکن مانند آفتاب عالم تاب نیر اعظم  
 کرامت هر قوم لری و لوله انداز آفاق اولغله تحجیر ماران جزیره مالتسه و احیای مرده و احسان صحت  
 ساعه یور ملری جامع اقصى الخوارق جلالی و جمالی اولدقلری نه برهان قطعی و دلیل لاری اولغله طرف  
 طرف سامعین صیت و لایتلری عتبه کرامتلری نه منجذب و فو جافوج سیاحین قاصدین انتظار حسنه لری  
 اولغله دبده اشتهار لری حد احاطه دن بیرون و رتبه تئیردن افزون اولدقه ناگاه وجودش ریقلری نیمه  
 نما اولوب آخره حیات بخش اولان کند و بدنه نیچون قوت حرکت فرما اوله مر سیاقنده اشغال نازده  
 صکت و کوایله پرده پوش احتیاط قننه اشتمار اولمشدر والا اندام لطیفلریده سرمولری خلل دیده  
 اولیوب نو عا مدققین محرماندن بویگیر حقیقت حال اولمشلری دخی (نیمه خود را دان هر که بد کرده بودم  
 این نیمه سستی اندام از وست) نغمه سیله اغفال یور و ب بر مقدار تسکین جوش قننه شهرت ایتمشلردر  
 \* (نظم) \* هین که اسرافیل وقتند اولیا \* مرده رازیشان حیات است و نما \* که بگویم شمع قران  
 نغمها \* جانها سر بر زنده از دخیها \* ابرص واکه چه باشد مرده نیز \* زنده کردد از فسون آن عزیز  
 \* (مرو بست که) \* اول مر کرد اثره کمالک خانقاه اهل حال بناهی مورد سیلاب انجذاب اولغله مجمع ارباب  
 مراتب و جمعیتخانه صحبت اخوان الصفا لری هنگام گرمیت انس هر جنسده کویا کتبخانه کویا  
 اولوب هر عندلیب کلزار اسرار نغمسرای حسجال اولدقه بر کوهلک صد تکلم و خطاب لری بوتماشاگاه  
 پر عبر و حکمدن مسافرت دارالقرار شدت مطلبی خصوص سنده متمادی اولغله بر شاهباز بلند پرواز  
 سلسله جنبان بیان لایالی اولوب (در پای جان این بدن مانند کده است پس زحمت انحلال و بیرون  
 کردنش چه باشد) عنوانله سهولت ارنحاله قائل اولوب و بر طوطی کویا دخی (طائر و انرا این بدن مانند  
 قفس است انگاه که رخنه باید که از و خروج ممکن باشد یاد رقص را کشاده بیند زحمت آزادی چه  
 باشد) کلام یقیدانه سیله افاده مر ام ایلد کده بعض اخوان ذوی الحزم و الاحیاط (این دعاوی را کواه  
 باید) تعریفیه تأکید حجت مر دانه ایدونجه همان قائل اول کواه حاضر است دیو بریدن قیام و تسخیر ماء  
 و احضار نعشه اقدام و نزاع لباس و ربط چانه و اصبعین و نعش اوزره استطاله ایتدیکی چند درویش  
 میدانی مسارعا کلوب (امر عزیز است که از ینجا برخیزی و در حجره خود میری) مفهومیله تبلیغ رسالت  
 ایدونجه سیمعا و طامعه دیوب همان صورت هر قوم لریله حجره به نقل و خالک انداز لری اوزره متوجه  
 قبله انتقال ایدوب اثبات مدعا ایتمشدر و قائل ثانی دخی مر اعانت ادب و محافظه عادت اوزره وحدت



کوشه سنده مستقبل قبله دهکده و قاعده آزاد مرغ و جوتش در که حال مال و قالری توافقی باشد در  
و مدفن ساری دخی جوار خانقاه و خاموشان قمراده هم ملو واقع اولوب لکن قاعده اوقات ایدنی تقویم  
ممکن اولوب نه صورت فوقی اوزره دقن اولوب جذای سریده سنبک نشان واحدله اکتفا اولوب  
قبری تسنیم اولوب خاموشان عالم ایچره منار یکسنگ انک قبری بی اولوق اوزره مشهور اولمشدر طوبی  
لهیم و حسن مآب حیاتلری بقوله یقید بود و نبود ایهه مجاتلری دخی بخراش سکران واقع اولوب سائر  
دخی تازیانه اهتمام تهیو نام اولمشدر و لیل هذا فلیعمل العالمون \* (نظم) \* مرکه کین جمله اوز  
در و حیثیت \* میکتد این قوم بروی ریشخند \* تلخ نبود پیش ایشان مرلتن \* چون روند از چاه  
وزنه ان در چمن \* چونکه ایشان خسر و دین بود ماند \* وقت شادی شد جو بکشایند \* دانه  
مر دن مر اشیرین شد است \* بل هم احیای من آمد است \* مرل شیرین کشت و تقلم زین سر \* چون  
قفس هشت پریدن مر غرا \* (نقلستکه) \* قیودان حسین باشا محب مشایخ و فقرای صوفیه اولوب  
ذهاب و ایاده طوائف مر قومه به تحف و نذر و قربان و هدایا ایله اظهار خلوص و اکرام ایدوب اصلا  
خریب مولوی طرفه مر اعانت ایترا یکن بر دفعه ایل دارالدوله دهموسم لکرا اندازی ترسانه قریب اولوب  
استجالی لازم ایکن ایمان کلیو لیدن ایتسکر بریار و باد بانکشیای مسارع اولدقه بالدفعات جزیره  
مر مره به قریب وارد قلعه باد مخالف مقابله سیله نه ایمان مر قومه ناچار رجعت ایتلریله بالضروره  
رجای باد مر اذله مر اجمع جوانب مظان انجیر اولد یغنده داغی محمد افندی حضرتلری برده برانداز  
روی کار روز کار اولوب هر چند سفائن سلطانیه جزیره مر قومه به قریب اولد قلعه حضرت قطب  
وقت اغازاده افندی جانب جناب تصرف نصاب لیدن اشارت تحول صدور یله باد مخالف وزان طوفان  
امواج رجعت خیز و اضطرار انکیز اولد یغین سرا افاده بیور ملریله منتقل حقیقت حال اولوب مشایخ  
و فقرای طرق علیه صوفیه به بقوله اولنور ایهه خرب مولوی به دخی اکرام اولنوب کمال صدق و اخلاص  
شریاف زیارت شریفه اولدقه (الزیمه) مر دان اینچنین کارهاید ایدس قیاس باید کرد که از نام و اتم ایشان  
چهار وجود عدم پیوندد) نطق مکاشفه سیر یله مافی الضمیر مشیر فلاطون تدبیر مر و ایما ذیلنده (بعد  
ازین بادم اداست و هشکام کامرا نیست نفس قدسیلریله نشان و بشیر بیور و هنوز دایره سعادت لرنده  
ایکن بادماسب هیو یله نهضت مبادرت و زمان سپرده لکرا انداز ایمان ترسانه و چل روز و رنده  
وزارت عظام و وکالت کبر ایله دخی مکرم و کامران اولد یغنده بالکلیه بوده محبتلری و بشکطلاش  
خانقاهنی ذات شریف یقین بنایله تشریف لرنن نیلزمند اولغله اجابه للدعوة عین الجمع اخوان الصفا ایله  
میسند خلافت بقعه مبارکه مر قومه بی تشریف بیور و چندی ماهه احباب دارالدوله نک مقصد  
و ملتجازی و اصناف عواطف سلطانی ایله مکرم و محترم اولوب لکن کندولر کشتیان حاصلری  
و درویشلری اولان بنده لرنه رجعت وطنه اذن فرما اولوب بلکه ملازم آستانه اولسنه تنیه بیور ملری  
ناخدای مر قومی غرق لجه حسرت اولاد و عیال و سرکشته و اهله سوء مال ایتشیکس (ناگاه حاضر باش  
بوطن میر ویم) عنوانیله صادر اولان امر اوجب اطاعه لریله آماده و منتظر اولد یغنده علی السحر  
زورق پر و رونق حاصلری نه زور و مقر پیشینلری به رجعت بیور ملری عقینده دستور مر قوم و فاتی  
شایع اولدقه (مر ادرای اخوان صفا ندرل منزل مشرف دریا بود حاصل شد و آن در دمنه نیر جرادش  
رسید و بیش از آرایش کثیره مظالم باجباب و خدام خداوند کرا کیر قدس سره الازهر و اصل شد) دم  
مشکل کشالریله بیان سر اجابت و رجعت بیور دقلری ثقلت حضار مجالس عالیه لرنن شفاها تلقی  
کرده اکثر اخوان زمانه در مکر و زبیر مر حوم و مغفوره لیه محبان طرف باهر الشرفلری سوق اکرام

و ترغیب زیارت ایلد کلرنده (کسی که وجود خود مدد نکند بغیر چه فریاد و س کند) عنوانیله و بالدفعات  
انهای رجعت اضطرار یه ده طرف شریف لرنن استمداد استصواب اولد یغنه (از تمامان چه امداد دیدیم  
که از نیمه همت درست میخواهیم دید) لفظیله تعریف ایتشیر ایشین رموز سالفه لری اول افکار و اهیه  
و الفاظ سقیمه به اشارتی متضمن اولد یغنی لسان وزیر آصف نصفتدن و ایتسکرده محرومان اسرار لری در  
بفضل الله المنان المتعالی سایه برکت مایه لرنده اکر مرقدیملری و اکر بواثر جدیدلری بهشت آسایکی  
آستانه عشاق آشیانه اولوب روز و شب جلوه کاران جلال الدین و خرمسگاه ادعیه خبریه عامه بریه  
اولمشدر همچنان باد ایلد بالنبی و آله الامجاد و ملازم رجعت مسند درینش فرموده شد \* (نظم) \* من  
این مقام بذات العباد هم ندیم \* و کچه در پیم اقتند خلق انجمنی \* که هر که کنج قناعت بکنج دنی داد  
\* فروخت یوسف مصری بکمترین ثمنی \* (مر ویستکه) \* بروسه خانقاهی حراستدن بر در ویش  
دریش هزار آیتال و انکسار له آستانه سعادت لرنه التجا ایدوب چل روز مطبخ ارواح پرور لرنده مقیم  
مقام خدمت اخوان اولد یغنی عقینده بارداده عز حضور فائض النور لری و شرفیاب داموس شفقت  
مأوسلری و بای بریای پیمایچه توبه و استغفار اولجه استنطاق بیور یلوب بیچاره کاهکار و تبه  
روز کار احداث برینک چشم جانشکار نه مائل و سائل یکبوسه و نائل مسئول اولدقه صحیفه خاطر لرنده  
منقوش اولان صور علوم محو و صفای صغوی مبدل یجتاب لایندفع و مقام ترقیسندن اسفل سافلین  
اتار به مدفوع اولد یغین اراد و اعتراف سیاقده نیاز مند قبول توبه و چاره جوی شفاعت حسنه  
اولد یغین معروض پیشگاه غوثانه لری ایدنجه (یک بوسه چشم فدای دیده شهوت دیده باید) عنوانیله  
تعیین مجازات بیور و ب مجرم معهود دخی در ره قبول توبه (فدای سرنیز چیز نهیست و بجان ناتوان منت  
است) فحوا سیله تسلیم نما اولد یغنی ساعت بعینه جزاین و تقبیل ایلد یکی عین مینه اولغله دیده راستی خانه  
چشمندن کف دستنه کاوب عمای یتی ایله تماماقبله واحده منیه جریه سندن روی قبول توبه تصویحی  
بیدار و کافای الاول علوم و معارفی و ذوق و صفاسیله قریب العین والی آخر العمر تحت الانظار الحسنة علی  
وجه الترقی مغتنم مشاهدات و مستعدنیل مر اتب اولد یغنی بقایای نظر کرده لرنن علی وقوعه استماع  
اولنوب و علاقه احدائی قطع و محبت لرنن نقره بلکه قصد انظره به جرأت اولنمقی ایچون مجازات  
مر قومه مطمح انظار شوخ چشمان ابتدا قلمشدر من اراد السلامه یستلم الملامه من نجافقد نجابعه  
\* (نظم) \* بنده شهوت ندارد خود خلاص \* جز بفضل ایزد و انعام خاص \* چون براندی شهوتی  
پرت بر یخت \* لنگ کشتی وان خیال از تو کر یخت \* برنکه دار و چنین شهوت مران \* تا بر میل  
برد سوی جنان \* و در ویش تائب سبب جرأت مر قومه سنبک قند ایله خرازیده و نیمصیری فدای بصیرت  
نامه ایتکی غنیمت شمار و بوییت حسب حال ایلد ترغیر شکران اولمشدر \* (بیت) \* مردم اندر  
کف دستم خویش را غلطان کرد \* چشم دیگر کف دست از نظره خوبان کرد \* (مر ویستکه) \*  
آستانه کروی مطاف حضرت پیر قدس سره المنیر حجراتنده ساکن اولان ایکی در ویش غفلت کیش  
در حجره بند و نهانی زعمیه فقه شروع ایلد کلرنده هنوز نیمجرعه کش کاسه عیش نا کوار اولدن  
هر برینک کاسه سرلرینه سیاست غیبی رسیده و کلاه لری غائب اولغله سرگردان تیه حیرت و ضجرت  
اولد قلرنده آگاهان خواندن بری بیرون درده (سکه را از دار الضرب حضرت اغازاده باید جست)  
عنوانیله کشف برده راز ایدوب اول در دمنه و در مانده لرن دخی هنگام شیده سیر ایدوب در کاه عامر پناه  
عزیز مشار الهیه افتان و خیزان و نالان و کریان سر و بار نه شد رحل ایدوب چار طاق نام محل عبوره و اصل  
وزورق مر و رنه نازل اولد قلرنده حضرت مر شد آگاه آشی با شیرینه استقبال و خانقاه احضار لرنی



امریو رمغله موجب فرماللری اوزره عمل اولوب کدر اهلریله حضور ناشر الحبور لرینه اداخل اولند قلرنده کلاهلرین پیشتنه لری اوزره معاینه ایلد کلرنده دهشت مشاهده ومهابت مواجهه وملاحظه شناعت سابقه دن عروق واعصاب واعضاومفاصله غلبه قنور واستیلای شرم قصور له روی آلودلری اوزره دوشوب ربنا طلمنا انفسنا وان لم تقفل لنا وترحمانا نکون من الخاسرین آیه کریمه سیله توسل واستشفاع ایلد کلرنده لهجه پر بهجه بند وار شاد کشا اولوب (بابا کی عی با کی) آن حرم برجلالت که بکرمیت جرات عالم آب شمار از ناج ابتهاج با کان باز داشت اکنون شست وشوی آن آلاش بآب سرد خواهد شد) فحواسی اوزره سر چاه خانقاها ده هفت شبان روز جام و سر برهنه لرینه آب کشان بر دلوما صنبه رضا وهر سائل سبب مجازاته جریمه لرین نقل وتقصیلی تعهد اوزره اولان میثاقلری منتهی میقات اولدقه سهکه شریفه لری تکبیر والباس یور یلوب بین ارباب کمال العصر امتیاز رتبه عالیله لری مسلم الکامل اولشدر ونقله معاینه قضیه هر قومه اول فقیرین صادق ملت هر قومه ده صوم و سهر وصال اوزره نباتلرین وولا عیون پرند ملرندن دخی سبک دم و معوصب خوانه لایه قطعدن عدم خلورین تحقیق ایتشدر در (نظم) \* چون خدا خواهد که مان یاری کند \* میل مار اجانب زاری کند \* ای خنک چشمی که آن کریان اوست \* ای همایون دل که آن بریان اوست \* زانکه آدم زان عتاب از ایشل رست \* ایشل تر باشد دم تو به رست \* هین امیدا کنون میان راجست بند \* خبرای گرینده وداثم بخند \* که برابر میکند شاه مجید \* ایشل رادر وزن باخون شهید \* (نقلینکه) \* قدمای بندکان در کهلریدن سر تراش محمد بر مرد صاحب ثروت اولوب قانده عنایت سابقه کند و بی دایره سعادت لرینه جذب ایدوب جمله مال وجان در میدان مردان ایلد کده آنجی باشیلری دلالتیه حضور فائق التور لرینه دخول ایدوب مستعد ر و مال غنیه لری اولدقه کند و به تعداد کثرت و صفات وار تکامدن سوال واستنطاق اولوب بیچاره ساده دل اولغله ارتکاب صغیره دن دخی استعاده ایلد اظهار طهارت نامه ایتکه (بس ما کنه کاران از شما دعای خیر میطلبیم وکاش کردی وگذشتی ودعوی با کی نکردی) مضمونیه تعلیم هضم وانکسار وافتقار وتقریض ترا دغا واستکبار یور و ب روی رجاسته سد باب قبول اولغله درد مند بیچاره در دیوار دن استمداد ایلد یکی ائنده دقیقه شناسان رفتار و رفتار لریدن بر محرم دیرینه حال پریشانیه مرحمت وشفقت وخلاصه مجلس خاصدن سوال ایدوب مال مفهومی اولنجه جواب مناسب حال تعلیم ایدوب بعد زمان نیه احضار واعاده سوال سابق یور لوقده در روی زمین وزیر چرخ برین سپهر وزیر و کجرتراز خود کسی ندانم مضمون مسکنت مشحونیه عرض حال بر ایهال ایدنجه امانه کند و به بر سهکه شریفه احسانیه تمغازه قبول ومطبخ خام پرور لرینده حالنه ملائم خدمتده مستخدم اولوب تکمیل حله سنده مستعد تکبیر مولوی اولوب یکدره مسکنت کند و به سرمایه عز وعلای سرمد اولشدر (نظم) هستی اندر نیستی بتوان نمود \* مالداران بر فقیر آرنده جود \* نیستی ونقص هر جانی که خاست \* اینه خوبی جمله پیشه است \* نقصها آینه وصف کمال \* وآن حقارت موجب عز وجلال \* هر که نقص خویش را دید وشناخت \* اندر استکمال خود ده اسبه ساخت \* (مرو بیکه) \* جناب ولایت مآب لرله حضرت رسوخی ده در بوستانک ثمره لری اولغله بینماده علاقه اتحاد اکید اولوب علی التوالی مراسلات ومهادت جاری اولوب برچاشتگاهده حرم سرالزندن مخالف وقت معتاد خرب وکتیب خروج یور و ب حال مدفن منور لری اولان موضع مبارکه نظر مید یور و ب (انجام مناسب است) لفظیه تکام یور ملرینک وجهی خفی اولغله قلوب مستمعنه باعث اندیشه اولد یغی ضمیر منیر لرینه لایح اولغله افسوسکه طوطی کویای کلستان متوی وعندلیب حقایق سرای بوستان مولوی برادر جان

برابر ده رسوخی کذشت واین برادر را نیز پیروی اولازمست وآن جایکه برابر باب خانقاهاست مناسب آسایش خود دیدیم که آینه دور و نده را رهگذر و محل نظر است باشد که بیکت خبر دعای مریدین و محبین همیشه در حیات تازه باشیم) نفس شکیب کداز لرله کشف سر مقال یور و ب و کمال قدس سره العزیز اسماعیل افندی حضرت تریک وفاتی خبری شایع وکند ولردخی تسویه قبر شریف لرینه شروع ایدوب وتر به لطیفه لرینک نصف هر تبه دیوار لری ارتفاع بولدقه انتقال یور و ب بعد زمان صولاق زاده محمد اغا نام مجبلی تکمیل و تعمیر ایتشدر و اوچ کون وفات لریدن مقدم میدان و خر مه ورود و صدور لرینده خالک پا کلرنده دعایه ابتدا یور و ب بعد ازین همچنین کید حق صحبت فراموس نکند عنوانیه توصیه یور لرلریدی رحمة الله علیه وعلی سره ور وحه وجسد وتر به اولوا و آخر اظهرا و باطن ابد الابد بالحیوب الا کرم و آل له الامجاد وصحبه الاسعاد آمین یامن لا یخیب السائلین و یامن یحیی الداعین \* و او ان سیاحقزده متأثرین خدمت شریفه لریدن لیمسی جزیره سنده تأذین و تأهل ایلد مستور درویش مصطفی نام بنده اخلصری محبتنه موفی اولوب فدای نصف یور ملری خصوصتده بین الاخوان اقاول مختلفه اولغله حقیقت استفسار اولدقه فدا مقرر لکن شیخ اقطع وشیح ضریر ماجراسی کبی استعمال تمام بدن اقتضای این محال عبادات وازمان حرکات روحانیه ده عنایت الله القدر بدن شریف لری کالاقول تام الحرحه اولوب سماع صفاده و قیام صلواده قطع اثر قنور محسوس اولوب لکن حرکات بشریه وطبیعیه مر ادا اولندقه مقرر سعادت لرینده ایکی جاندار لری امداد یله قیام ومشی یور لرلریدی دیومیلغ وقوفین بیان ایتشیدی لکن تسترو دفع شهرت اولوق خصوصتی جم غیر مدققین تحقیق ایتشدر در (حضرت رسوخی اسماعیل افندی) \* جناب حقایق نثار ودقایق آثار و کرامت شعار وزهدات دثار یلک ذات ملائک صفات لری حضرت بوستان بوستان نفخه رحمانک ثمرات یانعه زمین ولایت وزمان خلافت لریدن اولوب سایه نخله اسرار همت عالیله لرینده تربیت یافته قابل امانت عظمای خلافت خداوند کاری اولغله شیخ عبدی حضرت تری محیه قاسم پاشاده مستقلا احداث خانقاه مولوی به استئذان ایلد کده مساعده یور یلوب ومقامنه رسوخی ده ده استخلاف یور یلوب اول مهبط سامی شان وبقعه معالی ارکانده شیخ راسخندم وخلیفه ثابتقدم وعلی الخصوص ملاحم قاضی زاده القهار سوء القضاء تکامنده میدان معرکه انکار واصرار ده اسلحه علوم ومعارف ودافعه همت عالیله ومقابله توجهات نافذه ایلد میدانکیر تسخیر قلوب قابله اولوب مکائد مکارم مکروه الذ کردن نفوس زکیه اخوان الصفا وخلان الوفا ی طرق جلیله محمدیه صلی الله علیه وسلمه جنه سلامت ووقایه راحت اولشدر که حتی شیخ هدایء جلوتی هر حوم دخی اجتهادینه تسلیم وتحسین سیاقنده ریح الله القوی قدم اقدام الرسوخی فی مقابله المقابلین وشحنسیف الجاثیه فی جسم عروق اشکال المعانیدن ونقد سنن الزامه فی طباع المخالفین لولا جهاده فی زماننا مع المردة المنکرین لطال علی طلبه الحق ایدی تطاول المتمردين واشکل الفرق بین المحققین والمبطلین قوم الغیور الهادی سهام براهینه علی اصابه غرض الصواب وجعل اصحاب الاغراض مصابیر مایه قسی افکاره الصائبه و بطعون انظاره المصیبه عنوان همت بنیایله ثنائی کاری وجانب داری وکوشه وحنده توجه تأیید لرله اوقات کداری اولشدر انار الله تعالی براهین المجاهدین الصادقین ونکس اعلام نفاق المنکرین وجعل کلهم السفلی فی اسفل السافلین آمین یامعین بحرمة عامه الانبیاء والمرسلین وبغزة اسرار کافه الاولیاء والمقرین \* وعزیز مشارالهدن منوال محرر اوزره همت وخیر دعایه سبب استفسار اولند یغی جواب وتفصیل ماجراسی صد دنده انیس القاصرین ابن القاضی سلطان مراد جنابنه تریف دمبدم وقدر ذم ارباب طرق ایلد اولیای کرامت آثار حسنه لرین ومحدثات



مستحبه را برین منع صد دنده ایراد ایلد یکی مواد منازع فیهاده قول مجرم مسئول هر قومه اعتماد دکان اولیوب علما و فضلائی رجال طریقه دخی مباحث فریقین عرض واستفتا اولمغین ضبط اقوال المناظرین صد دنده هر بری تأیید خرب اولیای عظام واستحسان آثار مندوبه لری سیاقیده حسب البضاعة و قدر الاستطاعة تحریر اجوبه شافیه و رفع حضور هما یون ایلد کلرنده سماع و صفای خصوصی دخی حصه رسوخیده ده به اصابت ایدوب هر اداره کلام و اعاده مرام ایلد کارنجه مدافعه مسکته اولمغله اوچ کونه دکن بکرمی بر قطعه رساله و حیزه تحریر بیور و بر مرفوع سده سعادت اولدقده بالضروره شیخ الاسلام وقت مرحوم و مغفور له یحیی افندی و سایر کار علمای بایختلری محاکمه سیه الزام و تبکیت و قریحه پادشاهی دخی اغرای متعسف مذکور و اقدام ایلد یکی خرم نامعقولدن تحویل اولمشدر که سماع مولوی الطراف طرق سائر به حصن حصین و سده سندن در ابتدای هجوم متعصبه اول دائرة توخید مداره در اول معرکه ده منزه اولدقده ماعدادن مأیوس التشنی اولور لر و فقرای صوفیه انزل و رای ستره و قایه لرنده مأیوس الغائله اذای مخالفین و مغتنم صفای وقت اولور لر بوقوله مقابله هائله ده سپه دار تأیید اولان وجود مکر من کل الوجوه فی الصبح و المساء سزای خیر دعا در دیو تنصیص و تشکر لری خواص طریقه جلوتیه دن تلقی کرده عامه اخوان و خلان طرق علیه در \*(نظم)\* ادخلی تو فی عبادی یاقی \* ادخلی فی جنتی در یاقی \* اهدنا کفی صراط المستقیم \* دست تو بکرفت و بردت نانعم \*(مروسته که)\* اول مردم چشم از باب بصیرت و عسی ان تکره و اشیاء و هو خیر لکم مصداقچه خلیجان انکیز خاطر لری اولان وجع العین کند و بی سابقه عنایتیه قائد اولد یغی کبی سائق بوستان طریقت خنکارا کبری اولوب اول بوستان معرفت نخل بار آوری اولان مرید لک ابتدای لباس کلاه کرامت دستکاه لرنده اندفاع رمد و سبل ایلد سالد سبیل شکران و نادر شرح شش مجلد مشوئی مولوی اولمغله مقرر خلافت لرنده وفای نذر لر نه موفق و انشای نظم و تصنیفات کثیره مفیده ایلد دخی مستفیدین طرق جلیله فی متدار نیل غوامض اسرار یلیوب کویامن طرف الله الحکیم و من جانب روحانیه الغوث العظیم ظهور ذات لری متشیخین زمانه دن قاصر الهمة و فائز العظمة اولنره فریاد رس اولوب اثنای تذکیر لر لده تحریف و تفسیر بالرای ایلد و مستمعینه القای معانی غیر مراده ایلد دغدغه فرسا اولدن نجات یاب اولمشدر در لله دره و علی القیض اخره و فاتحه دعوات مستجاب لرنده الحمد لله الحکیم الذی جعل داء بصری دواء بصیرتی و رزقی بنفایس عنایتیه من حیث لا احتسب و اغثنی عن من الکحل و صیرنی من اهل الحال فقر تشکر یله فتح باب مناجات بیور و ببقیه اثر وجع مرقوم دخی زوالی عتبه پیر مریدین نیاز درونی اولنقده ضمیر منیر لر نه منعکس اولوب بر مقدار رقیق راقلین سر انکشت متبر کلر یله سوده روی مردم دیده لری ایدنجه کأن لم یکن اولوب بلکه سابقا اولان قوه باصره لر نه غلبه ایلد کده حضرت پیر قدس سره المنیردن مروی اولان دمع شعله مزج بیور یلیوب ساده ریشه دوا بیور ملری اندیشه لری خاطر کداری اولنجه (خاصه در لعاب خواص اهل نفس و ذکر است و روغتیار پرده چشم ظاهر بینان است) نفس انفس لیه توتیانیه بصیرت لری اولوب واقف اسرار و رای پرده اولمشدر در اول مایه استفاده نور نظر رسیده مردم اولنقده عطاس متابعه ظهوری دخی کند و به حیرته اولمغله خاصه مؤثره لری قوت بخش دماغ اولوب عطسه پر زور له مجرای نورده اولان بقایای انجیره نلک اندفاع دفعیسته سبب روحانی اولد یغین یانله پرده بر انداز روی کارند بیکرامت ضمیر اولمیرین نقل سیاقیده مردان خدائک لعاب دهن مبارک لرنده کلمات دور بینانک اظهار عجز ندیر ایلد کلری داء عسیر الدوا به دفعه بوقوله عنایت بحیره و دیعه صمدیه اولنجه انفاص و انظار لرنده بلکه

ذره ذره وجود بهود فائز الجود لرنده کامنه اولان برکات جلیله انکاری و قیاس نفسیه و میزان و همله دقیق ظواهر و بواطن اجله دین مبینة قصد و وصول اصراری \*(بیت)\* هیات ان تصطا دعناء البقا بلعالم عن کب الافکار \* ماصدق اولمق بین بنفسه در دیومقاری پروانکان شمع مجتبر نه نثار انوار معارف بیور مشارد \*(نظم)\* کز توسل مخزنه و مر مر شوی \* چون بصاحب دل رسی کوه مر شوی \* مهربا کان در میان جان نشان \* دل مده الایمهر دلخوشان \* چشم را باروی او میدار جفت \* کرد منکیزان ز راه بحث و گفت \* اهل دل را باز دان از اهل صکن \* هم نشین حق بجو با اونشین \* زان جلیس الله کشت آن نیکبخت \* که به پهلوی سعیدی بر درخت \* چونکه کجی هست در عالم مرنج \* هیچ ویرانمادان خالی ز کنج \* چون ترا آن چشم باطن بین نبود \* کنج می بندار اندر هر وجود \* کز تراباز است آن دیده یقین \* زیر هر سنگی یکی سر هنر بین \*(ومن العجب فی هذا الباب ان المحر و من من انوار البصیرة یرون التأثير فی الاثمد و الکحل و یقرون بتأثیر نظر السلفاء و یمنعون اثر انفاص الکاملین و مدد انظار هم فیمرمون عن فوائد مواثد هم العیاذ بالله من شر مثل هذا الخیال الزایغ و شوم الادراک الناقص و الغیاب به تعالی شأنه و توالی احسانه من التثبیت بکل حشیش لا مدد لنفسه و لا سنده لغیره \*(مروسته که)\* اول شیخ کامل عارف و مر شد مکمل مالک المعارف اول مستدساحی و مر صد عالیده چشم و چراغ پروانکان شمع الهدی اولوب و جوهر ذات جسم البرکاتی زمر ددیده بد نظران و سایه کرامتیه سی مامن تعرض معارض ان اولوب وفای نذر و اطاعت امر صد دنده تکمیل شروح و پرفتح شش مجلد مشوئی حضرت مولوی به موقوف اولد یغندن ماعد اجامع الآیات و فاتح الآیات و منهاج الفقرا و شرح تائیتین حضرت ابن الفارض و شرح فصوص الحکم و شرح هیاء کل النور امثالی آثار بدیعه انشاسنه مظهر و منظومات بلیغه خوش آئیده عارفانه و عاشقانه ایلد ترتیب دیوانه و حجة السماع نام منصف بذیر و بین اهل الحق و الدق دائرة اولان مباحث غامضه حلی سیاقیده اجوبه حاسمه النزاع و شافیه الطبایعی حاویه رسائل و حیزه و مفیده اختراعنه مورد و منشأ اولوب احیای سنن اولیاده و اسلا سنن اقیاده با تقدم ورا سخدم اولمغله السنه ملاء اعلادن رسوخی مخلصیه تخصیص اولمشدر و مر ور کر به الذکر دخی مقدمات و همیه تموهه سی میدان مباحثه ده کوی چوکلن الزام لری اولمغله مأیوس غلبه علیه اولوب طریق آخر تبلیسه سلوک طوائف علیه طریقتدن تشفی صد دنده آب زیر کاه و تحریک حیمت مر ادخانی و سابقا تفصیل اولد یغی اوزره جمله مواد خرصندن حرمانله و سده ولایت خنکارا کبر قدس سره الازهرده سزادیده و جزا کشیده اولد یغی مریدینه بادی تأکید عقیده و مدار تأسیس محبت و ماردینه باعث تبکیت و تزییف اولوب بفضل الله الغیور مکاتذقوله و فعلیه لری حبال و عصی سحره فرعونیه مانند نابود میدان وجود اولمشدر همچنین باد ابد الابد بالله الصمد و عباده الامجاد \*(نظم)\* آنکه جان در روی او خندد چو قند \* از ترش روی خلقش چه کند \* در شب مهتاب مه را بر سماک \* از سکان و عو غوا ایشان چه بال \* سست و لطیفه خود بجای آورد \* مه شعاع خود بر رخ میکشرد \* کار خود را میگزارد هر کسی \* آب نکند ارد صفای رخسی \* خس خسانه میرود بر روی آب \* آب صافی میرود بی اضطراب \*(میتقولست که)\* اول قلم ز اخرو مر دذوالفاخر جوار خانقاهده دکا کین موقوفه ده مستاجر اولان بقال یوسف نام کسینه به مانند حضرت یعقوب اراثت برهان قوی بیور و برهنه کام شاهد غلبه نشسته صها ایلد وصول منزلندن مأیوس بر شاپ پری بیکر بقال مرقوم دکانه الخا ایدوب استیلا سر کرانی ایلد بهوش خواب سکر و بخیخیر و شر اولمغله بقال غافله هجوم تسویلات نفسانیه اغرای بوس و کار و اتها و قرصت غیر



مترقبه تحریر رضایتین در کار اولی صد دنده ایکن ناگاه در دیوار دکان منزلزل بردهشت و در دکان منفع  
 اولوب حضرت شیخ عزیر الجنب انکشت بر دهن تعبیر (این بیچاره بجوار آستانه مردان خدا معتمد شد  
 و خود را بدین دکان انداخت رسم میزبانی و مروت مهر بانی اینست که تو خانه خراب جرات میکنی) تو بیخ  
 و تقریبه آزار یوروب و روح روان آساید خبیانت پسندیدن نهان اولغله اولدخی بهوش صهبای  
 جلال و غیرت فریاد رسانه لریله شاب هر قوم سالم العرض و یقال دخی غام التعت اولوب لکن تأثیر توجه  
 شیرانه لردن متأثر و شش ماه اسیر فراش عارضه غیرت اولوب هزار توبه واستغفار واعتذار بی شمار ایله  
 عاقبتیاب اولدیفی ساعت جمله موجودین بدل خدمت فقرای خانقاهلری ایدوب مطبخ ترسیه لریله  
 کمر بسته حله خدمات شاقه اولوب تکمیل مدت صواب دید هر بی کماله رسم طریقت انیقه خنکاری  
 اوزره معتم تکبیر و کلاهپوش ارادت و حجره نشین اولدقه دخی دامن کرامت پیران خدمت پر حرم  
 در کاهلرین دست همتدن قومیوب الی آخر العمر خدمت باغبانی ایله اوقات گذار و برسالک نامدار  
 اولمشدر که ذکر مناقب قمراده احوال در ویشانه لری ایراد اولنور و اول شاب اخلاص مآب دخی  
 خبردار ماجرا اولدقه خرب فقرایه ملحق و سلامت صوری و معنوی ایله شرفیاب و مالا و بدنا ده یوسف  
 هر قومک ناوانغی ایامده مقیم مقام خدمت شریفه لری اولمشدر زهی نخل سایه انداز و لایتنکه همسایه  
 یکنانه لریله دخی غره کرامت باهره لری سرمایه آزادی بلای دوجہانی اولوب سرسبز آسایش دار السعاده  
 فقر و فنا یتشدر افاض الله الهادی ریحات روحانیته العلیه علی قلوب متعطشی الطریقه السنیہ آمین  
 بحرمة سرسید الاولین والآخرین \*(نظم)\* این غمی بینی که قرب اولیا \* صد کرامت دارد و کار و کا \*  
 کرجوار طالبان طالب شوی \* و زطلال غالبان غالب شوی \* ای که تو طالب نه تو هم یا \* تا طلب  
 یابی ازین یار وفا \* سایه شاهان طلب هر دم شتاب \* تا شوی زان سایه بهتر از آفتاب \* (مروستکه) \*  
 اول یکنانه میدان مردانک خانقاه ادب دستکاهلرینده سر نیزان اولان بنده لردن ناگاه بحسب الطریقه  
 موجب سیاحت جنایت ظهور ایتیکله سیاحت امر اولنوب اولدخی بر موجب فرمان الزم الطاعه  
 خانقاهلرین خروج ایدوب لکن وقت بعد العصر و تنک اولغله عزیر مشار الیهک احبابندن امین اسماعیل  
 افتدی خانه سنده شبکدار اولوب علی السحر تصحیم سفر و تنیم اتمار شد نطق تسلیم نفس مرشد  
 ایتیکل حبسیله محب هر قومک منزله واروب اولدخی اصل قضیه دن بیخبر اوقات سائر ده اوله کلان آمد  
 شد قیاس ایدوب محبت همدمانه اوزره معتم قدوم و متفرصت انس و الفت ایکن ناگاه حضرت شیخ  
 رسوخی دخی تشریف یوروب و بموقوله بی تکلفانه تشریف لری نعمت غیر مترقبه عد اولنوب اکرام  
 و احترام لریله اهتمام قصده اخوان و خلایق غم دهده و امثالی دعوت اولنوب \*(یت)\* لیله  
 القدری که کویند اهل خلوت امشب است \* یارب این تأثیر دولت از کد امین کوکب است \* نظم  
 خوش آینه سبیل ترغیر بر اوله رق دامن خدمت در میان همت منشین خوش آواز و مطربین دم ساز  
 احضار اولنوب بعد العشاء و العشاء عیش روحانی موسیقی به آغاز صد دنده هر قوم نیزن باشیلری دخی  
 مجلس شریف لریله التحاقه مساعد لری نیاز ایلد کده سکوتله معامله لری عقینده عاده رجاء اولغله  
 (از مار خست بی منت است اما اورادم فی نوازی نمانده است) نفس غیرت آمیز لری ایله مقابله  
 یورلدقه درویش هر یورلرین تشریف عزیر مومی الیهده اختفا ایلدیکی گوشه به بالدفات ارسال  
 خدمه دعوت مجلس شیخ اولوب سر بر آورجیب مر اقبه اولغله و دعوتیانی اصغاور و جواب واجانه  
 شتاب ایتدیکندن ناشی صاحب خانه تعجب گان بالنفس احضار مسارع ایدوب کرار او مرار بر خیز  
 و بیاد نصکره (این چه جای خوابست) دیوایقا صد دنده تحریرک ایدنجه در دمندی میت متحرک معاینه

ایتیکله غرقه لجه حیرت و فتاده کرداب خجرت و سر نفس حضرت شیخ آشکار اولدقه کندونک بموقوله  
 ککار بوالعجب میاننه مداخله سی باعث افسوس مدت العمر اولوب پیران و مرشدانک مریدان  
 و درویشانیه معاملات جالبه و جلالیه لری خصوصنده قطعا مداخله و توسط شاعت آمیز چارزد کلدر  
 بلکه بادی صدمه غیرت انکیز اولور دیوماجرای محل محل یاد ایدر لر اعیش آخر الامر حسن ادب  
 و اعتباری کندوبی همسایه تریه شریفه لری ایدوب فی الحیات والممات بهره مند صحبت و معرفت  
 و حصه دارانوار نواز لر روح و رختلری اولمشدر که اول موقع فیض قدسی هر قد اسماعیلین مراد و مرید  
 و یاد بانخیر لری بین الاخوان و الخلال فوائد جمیله ادب و تسلیی مفید اولمشدر نور الله تعالی تریتها و رفع  
 رتبهها آمین یامن لا یخیب السائلین \*(نظم)\* بر خط و فرمان اوسر می نهیم \* جان شیرین را بزرگان  
 میدهم \* بسز یاد تهاد و ن قصه هاست \* مر شهید انرا حیات اندر فناست \* ذره سایه عنایت  
 بهتر است \* از هزاران کوشش طاعت پرست \* خرم آنکه عجز و حیرت قوت اوست \* درد و عالم  
 خفته اندر ظل دوست \* کرم و سر دش نوبهار زند کیست \* مایه صدق و صفای بند کیست  
 \*(منقولستکه)\* بوالفضولان ابنای شهر استنبولدن بر طائفه مداهنه معتاد متشیخین متعصبه دن  
 اشخاص معدوده ایله ناظر آتی الذکر خانه سنده ترتیب جمعیت غیبت گروه پر شکوه مولویه کثر هم الله  
 تعالی الی قیام الساعه ایدوب قرار که گفت و کوی بوجلری اگر خدا مکنده اولسه لقمه نان و شربت آب  
 کند و لردن در ریغ اولغله سزالردن دیو ختم کلام خشونت نظام ایلد کلرنده صاحب خانه ناظر حسن  
 اغا دخی روینمای استصواب اولدیفی ساعت مزاجنه انحراف کلی طاری و مدت مدیده حمای محرقه  
 مسلطه اولوب و اهتمام دفع حرارت حماده کثرت استعمال آب سردله کرمیت غریزه سینه ضعف عارض  
 و آثار انتفاخ و استسقاء ایدر اولغله خیر خواهان احباب جانب الطبای جسمانیه دن روی مر اجعتی  
 طرف شفاخانه ولایتیه تحویل صد دنده حضرت رسوخی قدس سره العزیز دن استمداده سوق و ترغیب  
 ایتیکله بعض هدایای بهیه ایله بر محب ادیب و فہیم توسط اولنوب پیمایچه میدان درد مند ان بانهلرینه  
 عرض هدایا و حال پریشان مال اولندقه (شفای ایشان در دفع تشنکی و درویشان است) عنوانیله  
 سر زده اولان بشارت منتظره لری کوشزد محموم هر قوم اولنجه فتح ابواب خزانه اقتدار له ماملک نثار طریق  
 حصول اشارت لری اولوب اجرای امر لری نه کاشتکان پراقدام شد نطق اهتمام زمان بسیرده خیر  
 کثیر صدقه جاریه لری رسیده حد اتمام و حالا مجراسی اولدیفی محله چشمه انعام و درویشان و جیران  
 سیراب مالا کلام اولدقه حضرت عزیر مشار الیه دست کرامت پیوستلریله بر مشربہ لطیفه فی ومن  
 الماء کل شیء نکتہ سنه مجلا اولان زلا لدن پرایدوب و عین الجمع درویشان و جیران محضر ندہ علل  
 مذکورہ دوای شفاء ساعه اولق اوزره خیر دعا و کلبانک مولوی یوروب ارسال و بلاجره نوش  
 ایتہ سن تنبیه و شفای عاجل ایله تبشیر یور مغله فی الواقع بشیر هر قوم تسلیم مشربہ و تبلیغ تنبیه و تبشیر  
 ایلد کده و وق التنبیه اطاعت صادقانه لری عقینده بفضل الله الشافی و کرمه المعافی در حال اثر  
 عافیت ظاهر و حرارت حماسا کن و امارت استسقا زائل و مدت یکسال مستولی اولان ضعف قوتہ مبدل  
 اولغله بالکلیه اردای امراض نفسانیه اولان انکار و تعصبیدن دخی خلاص و حیات تازه بولوب یوم  
 ثالث عافیتہ جبین سای غنہ علیہ لری و فیضیاب دست و دامن بوسلری اولوب نیاز عرقیہ محبت  
 صد دنده اجلاس ناتکف ایدوب فرق صادقانه سی موقع سایه دست تکبیر عنایت و سر سودازده  
 تکبری آسوده در دخت اولوب منتظم سلك احباب خداوند کاری اولدیفیعتدن اتباع و اشیاعه دخی  
 دلیل اولغله افراد چه ناک دخیل در که حضرت مولانا قدس سره الاعلی اولسنه وسیله اولمشدر طوبی لهم



و حسن مآب \* (نقلستکه) \* اول قطب دائرة تمكينك معتاد صفوت بنياد لری هر وقت صبح اعقاب  
 ذكر اسم جلاله عين الجمع اخوان و خلانله صحبت ارشاد و تعليم بيور و ب زمان سخاده قولان و منشدينه  
 مقدار ساعه طرب آرائق ايتديروب تجديد صبوحی صفوت و بعدة خواصه تاليف و تدوينه مشغول  
 اولوب غنم دهده امثالی اخص خواص لری انتخاب و ماعد ايه اذن تفرق صوری فرما اولوب تتبع و تصفیه  
 اعمال جل همته اوقات گذارایکن بروقت نشاط و حین انبساط لری مطایبه کدان (این غنم ماه جمال کیش  
 حضرت اسماعیل علیه السلام خواهد بود) عنوانیه نفس ران دلنوازی اولملری اول روح پر قنوج قوالب  
 اخوان و روح و روحان قلوب خلانک بر عارضه شديده و علت مدیده ايله فراش رهین و حجره حرم نشین  
 اولدیغنده نامتاعی آثار جليلة لریله داغدار افسوس اولد قلری خواطر محرمانه خلجان هجران لری قدر  
 دغدغه فرسا اولدیغی مشاهده اولند قدده همان غنم دهده حضرت لری اغتمام فرصت سیاقنده (ازین غنم  
 بیچاره غیر از قربانی چه می آید) عبارت پرا حزان داغدار لریله قائم مقام نیاز و ر و مال پیاخته جامندی  
 اولنجه دعا کوی خانقاه اولان پیر روشن ضمیرا گاه سر صمیم الفوادی اولغله کلبانک کش قبول فدا  
 اولدیغی آن غیر منقسمه بحکمة الله القدير العزیز مانند کیش ذبیح الهی فدای حضرت شیخی اولوب  
 لوازم تجهیز و دفنی تمامنده جناب رسوخنی دخی عافیت تامه و صحت کامله یاب و تکمیل آثار شریفه لری نه  
 تشریف ساعد مبادرت ايله موفق اتمام اولد قلریده نفس طیبیت آمیز لری متضمن کاشفه طرافت  
 اندولری اولدیغی اشتباه آسنا و یکنانه دن مبرا و سر باز مر قومک خالک یا کی متبرک پیر و جوان  
 و ذکر جمیل تحسین و آفرینی یاد کار مردان میدان اولشدر \* (نظم) \* ظاهرش بیش و بیاطن اندکی \*  
 ظاهرش ابتر نهان بایندگی \* تلخ نبود پیش ایشان مرلتن \* چون روند از چاه و زندان در چمن \*  
 رفت آن طاوس عرشی سوی عرش \* چون رسید از هافتانش بوی عرش \* جان مجرد کشته  
 از غوغای تن \* میرد بابر دل بی پای تن \* چون تنو اموت گفت ای صادقین \* صد اقم جان را بر افشانم  
 بدین \* کشته و مرده به پشت ای قر \* به گشاه زندگان جای ذکر \* آزمود من هزاران بار بیش  
 بی تو من شیرین بنیم عمر خویش \* و اول مرد فدایی ثنائنده محبی افندیك سر زده قریحه صافیة  
 الهام سمیر لری اولان قطعه غرابودر \* (قطعه) \* قربان سرت کشت و غنم یافت غنیمت \* از راه فدا  
 سوی خدا کرد عزیمت \* در پیروی پیر چنان طی مکان کرد \* کز پیش قتادن همه راداد هزیمت  
 \* (منقولستکه) \* اول مسند آرای طریقت و متکازیب حقیقت و چار بالش نشین معرفتک نوبت  
 خلاقلریده پروانگان انجمن ارشاد و تریه لری اصناف ثلاثه اوزره ترتیب بیور و ب نوبتانی خدمات  
 مطبخ و حجرات و میدانه تعیین و دانشوران و معارف و رزانی و ابای حجرات و وحدته تخصیص و توجه  
 و مراقبه به تحقیق و بی سرو بایان و قلندرانی و خانه بردوشان بی قیدانی (در ویشرا هر کجا که شب آمد  
 سرای اوست) دین اصحاب صفة کیشانی حالات تریه شریفه لری اولان مهبط انوار تحت قدمنده خواص  
 حرم سرای صاحب الخیرات و الحسنات دن و اقرب اقربای سکندر پاشا ییدن اولان دوشیزه عابدۀ نك  
 تریه سی اولان قبه شریفه ده ابوا و اسکان ایدوب و عامه لوازم قابلیه لری نه بالنفس و الهمة تکمیل بیور و ب  
 قطعا اول کروه پرش کوهل مشغله بیرون در مسکن لری اولیوب اوقات شریفه لری مصرف و صحبت بی  
 ماومن طاعت و عبادت و تخلیه و تخلیه اولوب کند و ل دخی ثلث اخیر لیا لیده حلقه انس و دائرة القلری نه  
 داخل اولوب الفت سرائی و صحبت روحانی و دقایق و حقایق ثمرات معاملات لری نه فریقین مذکورین  
 واقف اولیوب انجیق نیچه عقود مشکانه نك انحلال سهولت مآلی جمله سنک بالاتحاد و الالحاق انضمام  
 همت علیه لری اشعار ایتکه اول قبه جليلة نك عتبة باب التجاماتی در دمنان طاهر و باطنه و مستندان

فوز مطالب صور به و معنوی به ملاذ و ملجاسایه حایما به دیواری کشف الامان و مقام المرام اولوب  
 عزیز مشار الهیک قبل انتقالنده اول جمعیت پراکنده و هر بری و رای برده غسه قدمنده اولشدر  
 و اول قبه رفیعده دماجنین فراغ بال و چار اندر چار نشینان خالک انداز صفای حال اولنلرا یله یکر نك  
 اوللرین مؤید هر نور و ز فیروزه جمله ماملکرین محتاجان متأهلین و عجزه مجر دین و بی نوبان احبابه  
 انصاف بیور و ب نور و ز نور و زوی و یوم جدید و رزق جدید مضمونیه عملی التزام بیور و ب لری دخی  
 سنه ماضیه ده فتح اولان کتب نفیسه لری نه دخی وقف تحریر بیور و ب کتب موقوفه خانقاهه ضم و الحاق  
 ايله جامه بکار لریدن تجرد نام بیور و ب لرایدی \* (نظم) \* دام بدران و بسوزان دانه را \* باز کن درهای  
 نوبان خانه را \* چون چنین رفتی بدیدی صد کشاد \* چون شدی در ضد آن دیدی فساد \* حق  
 همی خواهد که تو زاهد شوی \* تا غرض بگذاری و شاهد شوی \* شاد از وی شو مشوا ز غیر وی  
 \* او بهار است و دگرها ماهدی \* هر چه غیر اوست است در راج تست \* کچه تخت و ملک است  
 و تاج تست \* امتحان کن فقر را روزی دوتو \* تا بفقر اندر غنا بینی دوتو \* صبر کن با فقر و بگذار  
 این ملال \* زانکه در فقر است عز و الجلال \* (مر ویستکه) \* اول دست کسیر افتاد کان بر زخ  
 هوا و پشت و پناه در دمنان بی سرو یا در که عنایت دستکهار لریده میانه و فود طالبان حقه بریکس  
 مستمند و مال عشق اتما و جبین سالی شوق اهتدا اولوب در یوزه قبول خدمت پر حرمت لری سیاقنده  
 برداشته دست نهی پر نیاز لری اولان عرفحال صداقت مآله جواب شافی طرفیندن حواله استخاره  
 اولغله اول بیچاره دخی اقامت رسوم استخاره ده بدل مقدور ایدوب توجه تامله استکشاف پس برده  
 مال ایلدیکنده ابتدای قدمندن اتها سینه وارنجی اندر بی متلای اختلام و آلوده خیال ملام و اندامی  
 کثرت انزالدن سست اولوب علی الصباح استخار صورت واقعه استخاره اولند قدده غرق شرم و حیا  
 اولوب نه بیان حاله جرأت و نه طریق حجره خواب و خیال نیدن فرار و غیبه طاقی اولوب دنک و حیران  
 و لال و کریان اولدیغی معروض پیشگاه حضرت شیخ الشیوخ قدس سره العزیز اولند قدده لهجه جنیان  
 مکاشفه حال اولوب (آن عاشق صادق بعنایت روحانیت پیران بیش قدمان بر زخی که دیگران در بیست  
 و سی سال بهزار ریاضت و اجتهاد میگذرند در شبی گذشت و از لوث شهوت بالشد مسؤلستکه  
 از ما و منی نیز چنان رها یابد) مرده حیات بخشیده اول پیر مرده دلشده بی همان روز تکبیر سکه خنکار  
 اکبری بیور و ب خدمت خاصه میدان مردانه تخصیص ايله سر بلند و هر ه مندر حسن نظر کیمیا اثر  
 بیور و ب درویش عقیف شهرتیه تشریف خطاب مستطابه ارزانی بیور و ب لری در فی الحقیقه کمال  
 عفت و طهارت اوزره سلوک ایدوب زمان سپرده امداد فیض نفس و اغاثه بمن نظیر لریله اصحاب  
 مراتب سامیه دن و ارباب رواتب نامیه دن اولشدر \* (نظم) \* منکر اندر نقش زشت و خوب  
 خویش \* منکر اندر عشق و در مطلوب خویش \* منکرانکه توحفیری باضعیف \* منکراندر  
 همت خودای شریف \* کین طلب در تو ز احسان خداست \* زانکه هر طالب بمطلوبی سزااست  
 \* کز ترا انجا بردنبود عجب \* منکراندر عجز و بنکر در طلب \* بالی می آید که ای طالب بیا \* جود  
 محتاج کدایان چون کدا \* جود میجوید کدایان ضعاف \* همچو خوبان کآینه جویند صاف \*  
 روی خوبان ز آینه زیبا شود \* روی احسان از کد ایداشود \* الصلا کفتم یا اهل الرشاد \*  
 کین زمان رضوان در جنت کشاد \* هین بیای طالب دولت شتاب \* که قنوج است این زمان و فتح  
 باب \* جهد کن تا این طلب افزون شود \* تادلت زین چاه تن بیرون شود \* (نقلستکه) \* چون  
 قاضی زاده مهبط صاعقه غیرت مردان خدا اولوب محصول زراعت تخم تفرقه بین الامة المرجومه



وحضاد لسان طعنه زن قلوب منکسره سن ادراک و ما خلق له سن تکمیل ایدوب عتبه سیمین حضرت  
خنکارا کبر قدس سره الازهرده مبتلا اولدینی غشیان صرع لای تفصل ایلده دارالولایه قونه صینت  
عن جمیع البلیه دن رجعله مقهورا استانبوله واصل ویکانه و آشناسنه ماده عبرت اولدقدنصرکه علی  
اسوء الوجوه واقع الصور مد مر اولدینی شایع اولدقدن حضرت رسوخی جناب ولایت مآ شاک دخی  
تألیف آثار مفیده سی اتمام پذیر اولغله لهجه پر بهر لیدن (خدمت مآ تألیفات و تصنیفات تألیف قلوب  
ضعاف رجال طرقت محمدی صلی الله علیه وسلم و مدافعه ظاهره و مقابله باطنه مخالفین بوده است  
اکنون که رئیس پرتلیس ایشان مندفع شد سائر جوارحی رأس ماندند کار تمامست بعد ازین بوصول  
اصول مشرف خواهی شد) انقاس و داع آمیز لری ظهور یلده قرب ارتحال رینه اشارت و مستعدین  
استفاضه به تنیه انتهاز فرصت بیور و بی الحقیقه هر مجلس وعظ و تذکیر لری هزار و صد هزار مرید  
مسترسد ل حل مشکلاته کافی و هر محفل انس و صحبت لری اصناف سلاک تسلیم و ارشاد لری نه وافی  
اولوب ایام عیدیه ده شمع ذات لریدن چراغ کثیر بسندیده فروزان اولوب قبل غارضة الوفات شیوه  
نور و زلیلین اعاده ایلده مجر دیاک اولوب (آمدن و رفتن اهل تجرید همر نک باید) لطیفه لری به استعداد  
انتقال رینه ایما (و حق دوست بقید دوست باشد) دم ارشاد توأملری به انسلخ و اسیلری بی اشعار بیور و بی  
هفته تجرد و تهبالرنده چار میخ عناصر شکن و پوست بدن افکن اولوب سیر غر و جرق و خلری آشیان  
علینه پر و زله قاف قربت نشین و جوار اسلاف کزین اولمشدر و جسد منبر کمری موجب و صیت لری  
اوزره حال تر به شریقه لری اولان منار اشعه روح و زیحان و مدار طوف عاشقان و عارفانده مانند کنج  
نهان متواری استار عفو و غفران اولمشدر نور الله مر قده و علی سنادس العنایات ارقده آمین یا مجیب  
السائلین (نظم) \* چونکه ایشان خسر و دین بوده اند \* وقت شادی شد جو بشکند بند \* سوی  
شادروان دولت ناخند \* کنده و زنجیر انداختند \* چون نفخت بودم از لطف خدا \* نفخ حق  
باشم ز نای تن جدا \* صورت تن کو برومن کیستم \* نقش کم باید جو من بانیستم \* (حضرت آدم  
افندی) \* مدینه انطالیبه ده چاوش زاده خاندانی دیگله معروف بردائرة دولته نشو و تمایب و مالک  
ثروت مال و منال و صاحب جمعیت خاندان و اتباع و عیال ایکن ناکاه مظهر نینکاه عنایت حضرت شیخ  
مجدد زنجیر قران اولغله بالکلیه بوده محبت و ارادت لری و آستان خدمات علیه لرنده ممالک نثار و بنده  
خدمت گزار لری اولوب بعد وفات الوالدین اذن حضرت شیخ ایلده سیر و سیاحتده بخته و غام صحبت  
کار طریقت و اغازاده و رسوخی افندی حضرت لری سایه حمایه لرنده دخی خوشحال انظار عاطفت  
مال لری و حسن سلوکله بین الفقرا علم و لطف سیرتله عند اولی الهی محترم و حضرت شیخ اسماعیل  
رسوخی عقبنده مقام عالیلرینه استخلاف بیور یلوب آدم صبی الوقت و عالی دم و فی العهد اولمشدر  
ومن الا قول الی الآخر ساحة سرای دائره لری مطاف ارباب طلب و مقصد و مجمع اصحاب ادب اولوب  
(بیت) \* بوتکیه بزم تکیه عشرت کده مزدر \* درویشلر ز حضرت آدم دهده مزدر \*  
خواسنجه خانقاه تربیت بنا دو نیمت دستکاه لری جلو کاه عارفان و عاشقان اولوب اکثر رجال دولت  
محب مخلص لری و اغلب مستعدین مرید خالص لری اولغله مترددین هر صبح و شامدن ماعدا اخوان  
صاحب رشاددن همیشه ایکوز مقداری کزیده و پرورده پرمکن متمکن اولدن خالی اولدینی تلقی  
کرده ثقات اخبار صحیح الاخبار در و مکاشفات ظاهره و کرامات باهره ایلده ذکر جمیل لری وصیت کرم  
طبع و ولوله آثار انقاس جمالیه و جلالیه لری عالم کبر و کوشکدار ملای اعلا اولمشدر حتی افضل فضلاء  
العصر شیخ الاسلام وقت یحیی افندی حضرت لری کبی وجود نادر النظر مخلص عهد ارادت لری اولوب

حضرت آدم افندی

عزیز مشار الیه حقنده (بدر و مادرش اورا آدم گفته اند و ربه در حق آن حق بسند ان هذا الامک  
کریم شاید گفت) تحقیق لطیفه غماری معروض پیشگاه همت لری اولدقدن آن در حق یوسف صدیق  
علیه السلام حسب المعرفه گفته نسوان ناقص اذعان مصر است و رنه اهل ادراک شامل و خرب انصاف  
کامل آن جناب نبوت نصابر امجدوم اکرم ملائکه کرام میگویند عبارت تعریض اشارت لری به بیان نفس  
الامر بیوزملری کوشزد شیخ الاسلامی اولدقدن \* (بیت) \* خنک فطنت سوی صورت ناختم \*  
آدم مخدوم رانشناختیم \* مضمون اعتراف مشکونله اعتذار بیور و بی همواره مشکات سر مقدس لریدن  
اقتباس اشعه هم اوزره ثنا کار لری اولدینی مشهود علیه حضار مجالس علیه لری در حیدر الوقت و نعم  
العهد که صدر الصدور علماء اعلامه مشایخ طرق علمیه اولیاء عظام یتیده بویه کونه معاملات  
مجاملات رونما و اهل ظاهر و باطن بر بر لری نه مرایا اولوب مر ائین ماینه رخصتیب القای تفرقه  
اولیه لری اللهم یا محول الحول و الاحوال حول حالنا و احوال اهله الی احسن الحال انک انت الفیاض  
المتعال و المنان ذو الافضال (نظم) \* اسب همت سوی اختر ناختم \* آدم مسجود رانشناختی \*  
اختر انداز و رای اختران \* که احتراق و نخس نبود اندران \* سائران در آسمانهای ذکر \* غیر این  
هفت آسمان مشهر \* راسخان در تاب انوار خدا \* بی هم پیوسته و نه از هم جدا \* جسم شان راهم  
ز نور اسرشته اند \* تاز روح و از ملک بگذشته اند \* برتر اند از عرش و کرسی و خلا \* ساکنان مقعد صدق  
خدا \* (مر ویستکه) \* اول آدم بهشت معارف و انسان العین عنای لطائف عاده حسنه لری عین الجمع  
اخوان و خلان ایلده هر سنه موسم کلمارده سمت حصاره توجه بیور و بی بدل موجودله صفات بخش  
فقرا و درویشان و جمع فرمای اذواق ظاهره و باطنه اولق امیش بینه معتاد قدیم لری اوزره قیام  
و چند زورق صبا سیر و نسیم جریه انزال باران و همدمان بیور و بی روی در یاده تماشای عجایب قدرت  
ایده رلک سمیت مقصوده عزیمت اثناسنده بقیه مرده ابن القاضی ماضی باهی و سر بوستانیات شاهی  
اولان نادان عید زورق نیزان و منشده خنک انداز مؤاخذه اولوب نای و قدوم لری شکست  
ایلدیکی منظور قطبان لری اولنجه انکسار زائد التمدید و حدت و افراتشدیدله مقرر خلافت لری رجعت  
بیور و بی در خانقاهی سدد و مناظر میدان چلتانی بند ایدوب یک هفته توجه تدبیر لری به فقرادن فرد  
واحد خروج حد دائرة اتحاده مرخص اولوب تمام اسبوعده بی ادب منخوس مر بیور طعمه سبعه نور  
خسر وانی اولوب نای و قدوم اولیای شکست ایلدیکی محل مجازانده نای حلقومی بریده و قدوم سربد  
بختی شکسته اولدینی مکاشفه سن اشعار سیاقنده فتح باب خانقاه و مناظره امر بیور و بی (درش مسدود  
و مناظر مشاعرش مسکور شد پس نوبت فتح باب و مناظر فقرار رسید) دم بشارت توأملری به تعمر قلوب  
منکسره بیور دقلری در ساعت شیوع قضیه تدبیر شریر مسفور له جلوه کرمنصه تحقیق اولمشدر  
(بیت) \* مرده مرده ای کروه عیش و ساز \* آن سگ دوزخ بدوزخ رفت باز \* بیت شریقیه ترغیر  
اوله رقی بینه عزیمت سابقه لری بینه شد نطق تمکین و اخوان الصفا و خلان الوفا ایلده ذوق اجلاس شکر  
اکین و بوانقلاع و انقاع و ابتهاج سننک راه توجهر لری به زهرتسرای مقصد لرنده عقد مجالس متابعه آیین  
وجد و حال مریدان دین بیور مشدر و بیومقوله جرأت سینه دولت نصف مدار آل سعادت مآل عثمانیده  
(اول قاروره کسرت) قیلندن اولغله معلوم همایون پادشاهی اولدقدن جبر انکسار و تلافی آزار مر بیور  
صد دنده عزیز مشار الیه وجوه کرامات شایسته ایلده محترم و انما الاحسان بالتامام مصداق فقرای  
طریقه علیه ناسب الشریع الشریف اقتضای دین حدود لری نیک اقامتی و استیفاء حقوق لری نیک تحصیلی  
دخی خلفای خواجه تقویض اولنوب ولات و حکام مباشرت لری منع و امور شرعیه و سائر لری به مداخله



اجانب دفع اولفق مضمون حسن نظام مشکوئله اوامر عديده اضداد اولغله دفعه موهمة  
مر قومه لری علی احسن الوجوه مندفعه اولدینندن ماعد اتسهیل اندفاعی اکدار آتیه به دخی تمهید  
مقدمه واقع اولغله ابلیس نشان زمانلر نسلک جانب جناب آدمی به تعرضلری بالکلیه شهب محرقة  
غیر تریله مرفوع و مخنوع والی یومنا هذاب رکات کرامات باهره لری سرائیله طائفة علیه مأمون القائله  
اولشلردر همچین بادابد الابد بالنبی و صحبه الامجاد و الاله الاسعادات آمین بحرمة سره المبین \*(نظیم)\*  
مؤمنانرا بردباشد عاقبت \* برمنافق مات اندر آخرت \* چون نشان مؤمنان مغلوبست \* لیلک در  
اشکست مؤمن خون خویست \* دراکرجه خرد و اشکسته شود \* توتیای دیده خسته شود \* تو مبین که  
بردرختی با بجه \* تو مرابین که منم مفتاح راه \* تا توانی بنده شو سلطان مباح \* زخم کش چون  
کوی شو چوکان مباح \*(مرو بستکه)\* اول شیرش رزقه بیستان غیرت وزرای پایتختدن برینک  
دعوتیه اجابت یورملری خلانده رسم معتاد استقبالی لارنده ظاهر اولان قصور جوش آور بحر جملری  
اولغله عتبه کاخ مخصوصدن رجعت قهقریه ایله پس بایکان میر میراندن بر مأوس نیل رتبه و زار تلخانه  
پریشان بساطی تشریف ایدوب اول بیکس دخی تنه قدوملر بنه و شکرانه تشریفلر بنه فدای موجود  
و بذل مجهود یوروب حسب الاقتدارا کراملر بنه مبادرت اثناسنده اولان حسن ادب و صادقانه  
حرکاتی قلب شیر یفلرنده جایگیر اولغله قریبا و عاجلا حراز مر تبه رفیعه و کالت کبر ایلله بشیر یور دقلری  
القای جواسیس التزویله مسموع وزیر بخوت تدبیر اولدقده تا کید عقده کین مکر اکین و تادیب  
و تشفی خصوصنده اندیشه باطل کونا کونا ایتلک اوزره ایکن بشارت عظمالری مطلع اقبالدن تابشیر  
نما اولوب مروز زمان یسیرده کند و قید سربیدولتی ایلله مشغول اولوب عزیزنشار الیه اضرار هوقی  
مساعدا اولوب نکبت زده و مخلص مرقوم اقامت مقامیلله شرفیاب و وجود صداقت غودی منشاسود  
عباد و مبدآ آبادانی بلاد اولشدر \*(یت)\* آتانه کمال را بنظر کیمیا کند \* آباود که کوشه  
چشمی بجا کند \*(دیگر)\* یلک نظر افکن شوم ممتاز از انای جنس \* سلک که شد منظور نجم الدین سکا ترا  
سرور است \* حتی میر میران مرقوم مژده شریفه لری رتبه استحاله ده استبعاد ایلدیکی آینه ضمیر  
منیرلر بنه عکس انداز اولغله (تهانه ترابلیکه اولاد اولاد اولاد و اتباع ترا) تذیلی ایلله تنصیل و مبالغه  
یورملری دخی کاتقلاق الفجر شارق افق غیب اولوب اصل وفر و عنندن الی یومنا هذاب خدمات دین  
و دولته استقامت دلخواهی و جان و سر سپاری ظهور ایتکه عروق نسل و تبعیلرله تبرک و تبیین  
اولفق اوزره درکه حالا خاندانه انظار عاطفت خسر وانه شامل واولاد و اتباع کراملری پیر و اسلاف  
ذوی الاخترامدر لرا کثری جامع غلوم و اعمال و فائز عدل و اعتدال اولشلردر و حین رجعت بز غیر تریله  
بدا هت سر زده طبع صافیلری اولان کوهر بکای نظمدر که منقبه شریفه لری تصمینه ترصیع اولشلدر  
\*(یت)\* دستورا کربنا ز دبا منصب نیابت \* آدم چر انا ز دبا خلعت خلافت \*(منقولستکه)\* اول مسند  
نشین خلافت کبری و یب لبیلری اولان غنچه فوخیز کلشن ملاحت نظارت و حراستی خدمته تعیین  
اولنان صداقت کیشی عشاق صورت دشمن انتخاب ایدوب اولدخی خدمت محافظه ده اهتمام ایتکه  
آخر کاری شهادته منجر اولدینی معلوم حضرت عزیز موحی الیه اولدقده آتجی باشیلر بنه ایکی مینه وفایده  
جیلک لوازم تنیه اولوب عجباسر تنبیلری نه اوله دیوهر کس منتظر و رای پرده ایکن ناگاه اول مخدوم  
مکرم دخی بلا عارضه جسمایه فوت اولوب شهید مرقومی محل شهادته دفن و کشته شمیر ولا بتلرین  
حضرت رسوخنی افندی پهلوی مرقوم نورینه دفن ایتدر دوب (خادم و مخدوم ز یکدیگر جدا شدن  
مناسب نیست) عنوانیله سد باب خواطر حضار یوروب انلر لوزر شهادت و وفاتلری هفت سنده

جریه قتل خادمه جرأت ایدنلر دخی بر محل قصده تیغ و دشمنه فسخه ایلله باره باره اولوب قصاص بین  
معنوی اولدقندن (الآن حصص الحق) اقباس شریفیله اطهار بشاشت یوروب روز و شب هفت  
سابقه ده اولان یختاب و یقرار قصلری دفع و مستریج اولوب حادثه مزعجه مرقومه شامت وجود  
احداثدن اولغله غیر طریقه دفعی مناسب کور یلیوب انتقاله توجه یورلدینی جمع منشأ و تلقی  
اصل قیلندن اولدینن تنصیص یورملری شهادتکرده ثقات حضار مجالس عالیله لری یدر و یلایم هذا  
مقاله حضرت الملولی فی المثنوی المعنوی \*(نظم)\* کفت آن کس را بکش ای محشم \* کفت پس  
هر روز مر دیرا کشم \* کشم او را رسم از خونهای خلق \* نای او برم به است از نای خلق \* پس  
انک کبی دیده بان ظاهر و باطن نظریده و حجر تریه سنده اولان ساده رونق بولنسی بوقدر مضدیه  
بادی اولنجه ارباب خرم و احتیاطه الزم واهم اولان اول مقوله قنیه اخوانی دائره خانقا هندن ابغاد ایتکدر  
مع هذا کار طریقت و طیفه احداث اولدینی مسلم الکدر پیران ورسیده کان انساب اطهار عجز ایدنجه  
جوانان هزار آرزوی اتنمادن نه حاصل علی الخصوص که مفسده قبح قنیه سی مصیحت حسن صورت  
و لطف خدمته و سم نظره و صحبتی تریا لک هفت و پرهیز فقرایه غالب اوله کوچک میدان جل تان اولوق  
اوزره مشایخ شفقت نهاددن هر بر خصوصده اهمال قاعده خرم و احتیاط ایدنلری الان قد ندمت  
و ما یقع الندم مضمونه ماصدق معاینه ایتشلردر فاعتبر وایا اولی الابصار و اتقوا مواضع التهم والانکار  
\*(مرو بستکه)\* اول مقصد اصناف ارباب طلبک دائره خدمت بر حمر تریله بولنان احباب هنردن  
در ویش حسن نام استاد هزار فن مفتی الانام و شیخ الاسلام بهانی افندی رجاسیله بر قطعه عجوبه زمان  
پیشخته مرقومری نحت و تکمیلنه سرای فاضل مرقومدن بر حجره تخلیه ایدوب الواح منجوتنه سینه نقوش  
کونا کون حلل ایدوب هنوز تالیف وضم اولمندن اول وجود مکرم تماشای صنعت اوستاد صد دنده  
ایکن لوحی بری یدندن بغیر قصد زینه دوشوب شکست اولغله هزار فن مرقوملک عرق بشری خوشونت  
طبعیه ایلله جناب اولوب بقایای الواحی دخی کندوسی بر برینه اوروب شکست ایلدیکی عقبنده  
انکسار کسر سهوی ایلله خانقا هده اولان حجره سینه کلوب خلوت و ریاضت متصله ایلله شجر اغ کجینه  
علوم و معارف کسرینه توجه غیر موجه ایلدیکی عزیز موحی الهیه و جناب مسند آرای فضل و بهایه  
منعکس اولدقده هر بری تطیب و جبر انکسار سیاقنده اضعا فیت پیشخته مرقومه بی عرض  
ایلد کلرنده قرین قبول اولوب توجه سابق اوزره اضرار و نقش شکستی یدیدار اولنجه همما نا آتجی  
باشیلر بنه ندرلک تجیز جنازه فرمان یورلغله بعد الاتمام بروید آن سرکش و نفس شکن را بیرون آرید  
مضمون جلال مشکوئله ایتلار حجره هزار فن مرقومه وارلدقده بجان بولنوب غسل و تجیز و دفن  
اولدینی اتاده (بیاره) کرچه هزار فن بودا ماقن تسلیم ایتلک تکرر شومئی سرکش اش بترل سرکشیدجه  
صنعت شوم بوده استکه سبب هلاک استاد گشت \*(یت)\* الله الله باعنه از حد پیش \* نازینی لیلک  
اندر حد خویش \* مضمونیه بیان باعث عقوبت یور دقلری مشاهدین وقعه مذکور دن شفا هاتلقی  
کرده اکثر اخوان عصر مرقوم که (نفس شکن نفس شکن خود است) مقدمه مشهوره سینه شاهدی مرا  
اولشدر و حضرت بهانی افندی دخی واقف تفصیل حال اولدقده جمله اتباع و اشیا عیله محب مخلصلری  
اولوب راه شکرانه همت قطبانه لرنده ماملک تبار اولشلردر \*(نظم)\* باقضا پنجه مرن ای تندوتیز  
\* تا نکیردهم قضا با تو ستیز \* مرده باید بود پیش حکم حق \* تا نباید زخم از رب الفلق \* چون قضا  
آید شود دانش بخواب \* مهنیه کردد بکیرد آفتاب \* چرخ کردن از قضا کمره کند \* صد عطار در  
قضا ایلله کند \* جرم بر خونده که تو خود کاشتی \* با جزا و عدل حق کن آشتی \* این قضا صد بار



اگر راحت زند \* بر فراز چرخ کاهند زند \* شرط تسلیم نیستی کار دراز \* سود نبود در ضلالت  
 ترکاز \* (منقول است که) \* ماجرای مزبور مصادف روز مقابله شریفه اولغله جوش رقت و غیر تری  
 تسکین یاب اولیوب مجلس تذکیر لریده دخی ایاز خاص حقنده وزیران حسودان ایلدیکی تشنیه و شماتی  
 دفع سیاقده حضرت سلطان العاشقین و برهان الواصلین جناب ارشاد ما بنک مشنوی شریف لریده ابراد  
 بیوردقلری ایات شریفه بی سر سخن و مبتدای صددیور وب \* (نظم) \* گفت ایازای مهتران نامور  
 \* امر شه بهتر بقیت یا کهر \* امر سلطان به بود پیش شما \* یا که این نیکو کهر بهر خدا \* ای  
 نظر نان بر کهر بر شاه نه \* قبله تان غورست و باد زرافه \* من ز شه بر منسگر دایم بصر \* من چو مشرک  
 روی نارم بر حجر \* ایات شریفه لر بن بیان ذیلند مطمح نظر مرید رضای بهر و نصب  
 عین سالت تسلیم مرشد اولد یغنی تحقیق لزوم و انحق واسطه استفاضه و رابطه ارشاد بونلر اولد یغنی  
 بآید بیور وب و حقیقت حال منوال مقرر اوز ره اولد یغنی شان مستخلف و خلیفه قاعده واحده  
 اوز ره مطرد و مقشی اولغله تشنیه بیور مشلدر که فوت اولاده آرزوی شجره خلد که حضرت آدم  
 صنی دن سر زده اولان عدم اتها و غلیان کبر و حسدا یله ایلیدن صدور ایدن عدم اثمار و اصرار باغت  
 هبوط و سبب طرد و لعن اولد یغنی نوبات لاحقه ده دخی عامه مخالفین انبیا و اولیا حق لریده دستور العمل  
 و امر و نهی خلیفه جانب مستخلفدن و مطاوعت و مخالفتی راجع حضرت اصل ذوی الجلال و الجلال  
 اولد یغنی نصوص قطعیه ایله بیان و انفاص اصحاب کمالی کوش قبول و اطاعتله اصغا و تلقی و خلافتدن  
 کمال توفی سز مایه سعادات صوریه و سربیه و واسطه فیوض باطنه و ظاهره و رابطه قلوب مقبله و قوالب  
 قابله در دیونجه ثمرات قبول انفاص نفیسه کباری و آثار مجازات استنکار و استکباری مشعر مناقب  
 عدیده پراعتبار له ختم تذکیر بیور مشلدر که قایل نکث العهد و استعجاب الصدود و کل ماقاله الخلفاء  
 العظام ان هو الا وحی و الهام فلا یطقون من الهو احس و الوساوس بل قولهم و فعلهم من الواردات  
 الالهیه و اللات الملکیه \* (نظم) \* اتصالی بی تکلیف بی قیاس \* هست رب الناس را با جان ناس \*  
 اتصالی که نکند در کلام \* کفتش تکلیف باشد و السلام \* پیش من آواز آواز خداست  
 \* عاشق و معشوق جاشا که جداست \* چونکه باحق متصل کردید جان \* دیگران اینست و دیگر  
 نیست آن \* مضامین منیفه سی اوز ره مبادرت حسن اصغای کلمات قدسیه لرینه ترغیب و مسامحه جهت  
 خلافتدن ترهیب بیور مشلدر (ومن نکث فاما ینکث علی نفسه و من اوفی بما عاهد علیه الله  
 فسیؤتیه اجرا عظیما) و عزیز مصر ولایت مر قوماً مانند آدم صنی اکثری اور در پردر زبان ادب  
 بیانلری و مفتخ موعظه لری (ربنا ظننا) الی آخره اولغله علی الدوام اعتراف قصور و اجتناب غرور  
 اوز ره اولوب مجلس ارشاد آیتلریده ارباب معارف و هنر دن شطح و طامات و مفاخره متعلق آثار معجبه  
 کوشزدلری اولد قده علیکم باعتراف القصور و ایا کم و اعتراف الغرور اید الله و نور نطق احتیاط  
 مناظر لیه الزام خرم و تحذیر ترکیه بیور لر ایش لله دره و علیه اجره و ضعف بره آمین یا معین بحرمه من  
 انزل علی قلبه القرآن المبین \* (مروسته که) \* اول سیمیر غ قاف قناعت و استغنائک دیار لریده اولان  
 اوقاف آبا و اجداد لری فائضدن حصه لرینه اصابت ایدن مبلغ بهر سینه ارسال اولند قده  
 جمله سن فقرایه تفریق ایدوب کند و له ابقای حبه بیور میوب ارواح و افاقین اسلافه اهدای فائحه  
 شریفه و اتحاف کلبانک شادی روح روان ایدوب مراد اوقاف از اوقاف هم نیست دیو حاصل املاک  
 و اوقافدن دست رغبت شوی اولد قلدن صدد اکراملریده ملوک و وز رادن سنوخ ایدن عواطف  
 و طائفی دخی مستحقین فقر و احبابه فراغت بیور مغله جوانب اصحاب قلم توجیهدن بی نیاز اولوب (وطیفه)

ماز دیوان منانست نه از خزانه احسان سلطانت (عنوان تو کل بنیانه اعتذار فراغت ایدر لر ایش نه  
 بومر بیه دست و وزن خود آینه نغم غیر مترقبه ایکن انواع فتوحات جانب جنابلری نه منجذبه اولغله  
 بو عیش خوش امیرانه ایله اوقا نکند از صافیه اولوب رهگذر لریده بولنان مجامع مساکین و سائلین و اطفاله  
 نثار کریمانه لری مبدول و طعاملری نفیس و لباسلری فاخر اولغله کیفیت ایراد و مصرفلری مفهوم عقول  
 مدبره معاش اولیوب محمل معانی تخمینیه اولشدر و اکثر یا غله بیضا سوار اولوب محال از دحام خلافتده  
 تستر ملامت نعل باز کونه قلاشان و قاری مشنوی اولان عرضی ده ده حضرت لرین اوداف بیور لر ایش  
 حتی بردفعه قیودان باشد دعوتیه اجابت اثنا سنده راهلری میانه لوندات ترسانه به او غر ایدوب ردیفلری های  
 وهوی تمسخر طائفه اجلاددن محافظه قصیده نزول مراد ایلد کده رضا و بر میوب (ایشان مارانه بیند)  
 نفس نفیس لر یله تسلیمت فرما اوللری عقینده عمر مر قومه مرور لری و قنیده طرفینه نثار معهود لرین بدل  
 بیور مغله طرفینی مشغول خطف نثار ایدوب کند و لری دغدغه استیضای اراذل اول معبر تعرض عرضدن  
 سالما عبور بیور مرلری حیرته افهام دور و نزدیک و اولوقت تکانتکده جلوه کرمنصه طرافت اولان  
 نثار کاری کرامت طرافت غما نامیله مشهور اولشدر که مقرر خلافتلری نه رجعت بیور دقلریده عرضی ده ده  
 حضرتلری عرض شکران سلامت عرض ایلد کده (مردان خدا نیز ازین معبر آفت اشتها رذیایدین  
 نمط کذر کنند که حضرت حکیم غیور بیکانکارا بمشاعل ماسوا چشم پوش کرده است که بجز مطلب  
 خویش نیستند که الحب یعنی و یصم است پس از میانه ایشان مستوران قباب غیرت مأمون الغائله اصابت  
 العین اغیار کذران کنند چون گذشتن ماز میان اراذل) عنوانیله منشأندار لک آیتلری محاشات عادت  
 پر حکمت اولد یغنی اشعار بیور مشلدر \* (نظم) \* حس ابدان قوت ظلمت مخورد \* حس جان از آفتابی  
 میگرد \* چشم حس است مذهب پراعتزال \* خویش راسنی غما یند از ضلال \* سخره حسندا اهل اعتزال  
 \* دیده عقل است سنی در وصال \* چون ز حس بیرون نیاید آدمی \* باشد از تصویر غیب او هم عی \*  
 کریدیدی حس حیوان شاهرا \* پس بدیدی کاو و خرا لهره \* دیده حس را خدا اعماش خواند \* بت  
 پرستش گفت وضد ماش خواند \* (مروسته که) \* تتابع کرامات باهره و تلاحق خوارق عاده لری  
 و علی الخصوص مشایخ اسلامیه دن یحیی افندی و بهایی افندی و سایر کبار علمای دارالدوله دن جم  
 غفیر بجمیع الاتباع و الاشیاع محب مخلص و عرقیه کش عهد بیعتلری اولغله دبدبه کوس اشتها لری  
 قباب عالم بالا یه و لوله انداز و تراخیم زوار و مستخدمیندن و تکاثر دعوات الزم الا جابه دن محافظه وقت  
 شریف لریده عسرت هویدا اولغله حج شریف بهانه سبیل طومار اشتها ایدوب همدان سعادتدن لر یله  
 جانب مصره توجه بیور وب بلاد مصریه ده مدت مدیده اقامت و زیارت خاک بالک مردان خدا ایله تبرک  
 بیور وب مشیخت خانقاه مصر کند و له عرض اولند قده (زمانی خانقاه ثابت بودیم بعد ازین رباط سیار  
 خواهم شد) عنوانیله استعفا و اعتذار بیور وب شیخانه و در ویشانه طور جامع ایله تدارک صفای وقت  
 بیور وب هر چند رجعت مقرر خلافت سابقه و یا خود امضای عزیمت سالفه عرض اولنسه (ماهمان  
 حضرت شیخ صدقه ایم اکر ایشان اذن فرمایند خوش باشد) سر سر بسته سبیله مقابله بیور ملر بنک انکشافی  
 بعد برهه من الزمان انحراف مزاج ولایت شریفلری و عزیمت دارالسلام و جوار شیخ مشار الیه ده دفن  
 اولملریدن پرده برانداز روی زیبای عروس مشاهده لری اولشدر نور الله مرقد و علی الطیب الثری  
 ارقده \* حتی بوقفیر کثیرا التقصیر \* دخی بره خوان آسمان کرامت خشکارا کبر قدس سره الازهر دن  
 بهره یاب اوله سنه باعث لامعه ذکرجیللر یدر که استاد من و حید علمای عصر و فرید دهر الصدر الشهد  
 والبدر السعید وزیر اعظم کو پر یلی زاده مصطفی پاشا والد سالف الذکر بنک نکبت عظمای سابقه سن



باد و امتداد جمعیت اقبال منسوبان خاندان نرسنگ اقامت مر اسم شکری سیاقند (این همه از غنیه عنایت اوست) عنوانیله تجدید عهد قدیم یورملر ننگ تفصیل و توضیح چند متاثر اولوب آخر الامر غلبه ظهور اتحاد زائد الوصفه بجمده سبحانه و تعالی حزب عالیرینه ملحق واذ کار جمیل و مناقب نفیسه لری تلقین موقوف اولوق میسر اولشدر افاض الله العلی العظیم سجال برکات اسرار هم علی متعطش میامن روحانیاتهم فی الدنیا و الآخرة آمین یامن لا یخیب السائلین و او اخر حال لریده کمال احتراق و اشتیاق ایلله مشرب عالیرندن نبوغ ایدن زلال نظم لطیف لری زیاده دل و جان عشاق سوز اولغله بین الفقر امشهور و محرک شوق و شور لری یولنان نفس جان بخش لری بحسن الختام نفیسه منقبه لری قلنددر کما القطره تدل علی البحر و الحفنة تنی عن البیدر طبع یقیدانه لری نفور قننه اشهار اولغله تدوین دیوانه خرم و توقی یورملر در یو خسه همان بدیهه سر زده قریحه صافیه لری اولان آثار شریفه لری زیب مضبوط مر اعات اولنسه مستقلا دیوان اولغله وسعتی مقرر در لکن اکثری براعه الهیجه بر همه لرندن صحائف سامعه اخوان و خیلانه مر سوم اولوب امداد و قلم و کاغذ و قیرل ایتامشدر انجق منتهزان فرصت نه اهما ل ایتوب حسب الحافظه مخزون خیال اولان بدایع منظومه لری بحفاظت خلوصه قید دفتر تبین ایتامشدر کل محافظ فرو کل ما کتب فر موجبه رشته کش رفیق اولنلری مشهور و ماعد ایلنه خزانه قدس و غیه رجعت ایلشدر \* (مناجات از ان حضرت آدم افندی قدس سره العزیز) \* یارب عزتک حق \* قورنار برزی نفس التدن \* کمال نصرتک حق \* قورنار برزی نفس التدن \* مقرر ذاتکجه جانندن \* ابرمه جانی جانانندن \* حفظ ایلله نفس و شیطانندن \* قورنار برزی نفس التدن \* و ارام بن بدن سکا \* کوستر سنی بسز بکا \* مست اولوبن قالم طاکا \* قورنار برزی نفس التدن \* آدم اغلیمه بنی \* توبه م قبول ایت یاغنی \* آل بنی ویر بکاسنی \* قورنار برزی نفس التدن \* و اول ابوالمشایخ و قتل خجعه فوتنه عربی و فارسی و ترکی مر تیه و تاریخ اکثر باب طبعندن علی سبیل التظلم و اولغله جمع و تضمین متعسر اولوب بومصر عرجسته ایلدا اکتفا اولمشدر (مصرع تاریخ انتقال حضرت آدم افندی) \* آدم دده مر رقص ایدرک کردی خنانه \* سنه ۱۰۷۳ \* انار الله تعالی مشاعل شفاعته فی العقیبات المظلمه لعامة السالکین الضعفاء المتأخرین بحق قوافل السابقین الاجله آمین بحرمه سید الاولین والاواخر من الاعزة \* (حضرت شیخ عبدالکریم) \* لارندوی الاصل و عند لیان کاشن ارادت حضرت بوستان اولدن اولوب هنگام خجعه فوتلرند تاب هجران و تب حشر تلرینه بی آرام و سر بهجری سیاحت و اثنای کشت و کذا رده طالب عدیل مر شدنی بدیلی اولوب خلال افت و خیز و حظ و تر حاله نه اول کل کلزار اسرار خنکارا کبری طرف روحایت بنده پرور لرندن و نمائی اشارت علیه اقامتله دیار روم ایلنده سلانیک نام شهرده اقامت ایدوب لکن اول دیارده مسکن فقرای صاحب انزوا اولغله سزا کوشه و حدت بولیوب احیاده دخی قابل تکلیف خدمت کسینه بولتمغله میانه خاموشانده بر کلیه تنک و تار یک پیدا ایدوب ارواح امواتله صحبت اوزره ایکن بعضی فواجح مسکینه کما فی دماغ اهالی به تأثیر ایدوب دردمندان برکات حسن توجه لرله شفایاب و نکبت زدکان لطف هم تریله فائز اقبال اولغله اشهار یاب اولوب صغیر و کبیر محبت و زیارت لرله مطهر میامن طاهره و باطنه اولوب اول بقعه فراغدن بر مکان وسیع الراحمه نقل رجامندی اولد لرنجه (هنوز هنگام انتقال نیست) عنوانیله دفع یورملری اثنا سنده اول دیارده جانب سلطانیدن محصل اموال میریه اولان اتمکچی زاده مال التزامدن ضرر کلی ایتش ایکن بدخواه لرندن بری دفتر دار اولوب محاسبه بهانه سبیله دارالدوله به احضاری ایچون اصدار اولنان امر عالی موجب مجبایر احضار بلا اهما ل و لا تراخی آستانه دولته استیجاله اقدام

الشیخ عبدالکریم

اوزره ایکن بیچاره مال جالندن ترسان و پرسان اعزه مستجاب الدعوه اولوب کوشه کوشه بر مرد صاحب همت جست و جوسنده ایکن سابق توفیق کندونی کلبه قمبرانه عزیر مشار الیه سوق ایتکله همان اول نظرده (مترس تو محاسبه اورا مباشر باشی) نفس نفیس لرله تسلیت بخش اولوب اولدخی یومقوله مکاشفه دفعیه مشاهده سبیله بالکلیه ر بوده محبت لری اولوب فی الحقیقه مرده لری دخی مکاشفه لری کبی جلوه کساحه ظهور اولور ایسه ابتدا ذات شری بفرای ایچون برخاقه غالی بناسنه بذل موجود و صرف مقدوره عزم و خرم ایدوب اول قوه قلبه صوب مأموره مسارعت ایلوب دارالدوله قسطنطنیه به برایی منزل مسافه ده خبر عزل بدخواه مسفور استیقبال ایدوب تازه حیات بولغله اعتقاد سابق متضاعف اولوب اصلات تردد و شبهه سی قالمیوب روز و وصول اهل و عیالنده دخی خبر خواهان و دوستدارانندن بری منصب دفتر داری ایلله سرافراز اولدنی مرده سبیله مبشر و علی الصباح فرد معزولک محاسبه سی خدمته بافرمان تعیین یورملر یلوب خدمات مأموره سنده کمال استقامتی ظهور ایتکله نقصان محاسبه سی کندوبه انعام اولوب روز بروز ترقی یابوز زمان بسیرده دفتر دار اولشدر و اولر به رفیعیه نائل اولدقه عزم و خرم سابق تمسینه تصیم و برکون مقدم وفای ندره تسمیر ساعد اقتدار ایدوب خارج سورده مانند حصن حصین برخاقه متین بنا و اوقاف و اذرائن دخی با نغما بلوغ تعیین ایدوب اول ذات شریفه و جمع شمع ارادت و محبت جلوه کاهزینا اولوب واقف مر قوم دخی برکات صدق و خلوصیه مدوح عظمای دولت عثمانیه دن و مأمون الغائله کید اعدا و حساد فساد و موقوف و جوه خیرات و حسنات و مظهر اذکار خیریه حالیه و آتیه اولشدر اگرچه اول اثر جزیل انشاسنه صرف موجود و بذل جنس نفود ایتشدر لکن حضرت وهاب و قحاح ذوالجلال اضعاف مضاعف تلافیلرله ممنون ایلوب علی الخصوص طائفه علیه مولویه التحاقه وسیله اولشدر \* (نظم) \* هر که کار کرد داندنار ش تهمی \* لیکش اندر مزرعه باشد همی \* وانکه در انبار ماند و صوفیه کرد \* اسپش و موش و حوادث بال خورده \* آن قوت بخشش بی علت است \* با کبازی خارج هر ملتست \* و یو خصوصه اتمکچی زاده دردمنده اول همای اوج همت سایه افکن امداد روحانی اولمق لازم کلسه ناپار به محتاج و بیلکه فقر چاه زندانده اسیر بند افلاک اولوق مقرر ایدی لکن توفیق الهادی راه سراجی دوچار کلبه انشاسنی اولغله فریاد رس دینی و دنیوی لری و ماضی قدس ترجمان الغیبی اولشدر \* (نظم) \* دوش کفتم بکند لعل لبش چاره من \* هاتق غیب نداده که آری بکنند \* کوکرمی که بیزم کوش غمزده \* جرعه در کشد و دفع خناری بکنند \* (منقولستکه) \* خانقاه حمایت دستکاه لری خارج سورده و قریب ساحل بجرده اولغله احباب و اصدقان بیتوته کانلر قورسان فرات و رومدن احتیاطا آلات و اسلحه و جمعیه کلوب کملری ایلله اکثر بحالین شریفه لرنده و هم انکیز مصاحبت و اطراف واکافه منب و غارت لری حکایات موحشه سی مذکور اولدقه (بدین دایره غیرت مدارا کتر مسلمان راه دخول نیابندوبای ایشان بقید انکار و اصرار بسته شود پس کفار کجا بانها ده ساحه رخصت کنند) نطق حقیقه منار لری بالذفات طوائف مر قومه نک تجسس تأمله جرات خیار ت ایلد کلرنده دفعه اولاده دار امداد خانقاه بر حصن حصین و بروحی ملاصق چرخ برین مشاهده اولغله و دفعه ثانیه ده اصلات اثر بنامه لری اولوب بر عرصه خالیه معاینه اولغله و دفعه ثالثه ده جاسوس و دلیلر ننگ حواسی غلط ایدوب کندولرین بریه بعیده میانه فائده اولغله علی الصباح طرف سفاکینه مسارعت اثنا سنده اکثری اسیر و قیل اولغله بالکلیه مایوس فرصت اولدقلرین و جیارت معهوده بینلرنده ممنوعه و متنبه اولشدر ملعون اولوق اوزره رهبانیه و قسطنطنیه اجماع و تبیین لرین و بینلرندن هنگام معرکه اسیر و قتله میان باغلت حمیه مذکور ده اختفا ایدوب بعد یوم دخیل در کس عادت لری





و شرفیاب اسلام و خدمت لری اولان اوچ نفر مهندس ماجرای شبانه لری تفریر و تفصیل اینیکسزین  
یکایک سرگذشت لری کشف و کویا معیت مرتبه سی اطلاع و مشاهده لری بیان یور دق لری دخیلان  
مر قومن تصدیق و تحقیق ایلد کلرنده حضار و غیبت قوت قدسیه لرنده شبهه سی قالیوب اهل ترددخی  
اصحاب توددن اولوب اتقال اسلحه و واهمه تحمیلندن آزاد و یقید خرم و احتیاط اولد قلی الی یومنا  
هذابین الاهی سمر اخلاص اثر در که حالینه آثار حمایت روحانیه لری در کار در و جسارت کان خسارت  
حمای خیمت مر دانه لری دستبرد تعدیدن نا امید اولشدر و مکاشفه مذکور و مدافعه باطنه لری  
ظاهر اولد قد متعجبان اطوار اولیای کرامه (اینها از دریای حمایت مر دان خدا اقطره نیست که اغلب  
حراست آن چند رخن از مکاند عسا کر شیطان و فتن نفس بد پیمان است ان الشیطان لیفر من ظل عمر  
اگرچه خاص مورد است لکن همه عدل و رزان ظاهر و باطن احکام شریفش شاملست) عنوانیه  
همواره مر بدین و محبین سایه حمایت سایه مقبولان صمدیده محیی هزار گونه مکر و کید اعدای صوریه  
و معنویه اولغه بالقلب و القالب حرم التجارینه دخیل مخلص اولغه ترغیب یور مشلدر \* (نظم)  
زیاد شاه و کد افار غم بحمد الله \* کدای خال در دوست بادشاه منست \* ازان زمانه که برین آستان  
نهادم روی \* فراز مستند او نشیب تکیه گاه منست \* مکر بنیخ اجل خیمه بر کم ورنه \* زمیندن  
از در دولت نه رسم و راه منست \* اقامنا الله علی اعقاب آدابهم و ثبت اقدام اقدامنا فی خدمات ابوابهم  
\* خدا را رحمت ای منم کدر ویش سر کویت \* در دیگر نمیداندره دیگر نمیکرد \* (مروستکه)  
اول سر و آزاد کستان فراغت و نخل بر و مند بوستان ولایت سر بلند تاج و استه وای خلافت و مستند نشین  
بازگاه کرامت اولد قد کلبه کزین خول ایکن جلوه نما اولان اوضاع فقیرانه و اطوار در ویشانه لری  
تغییر ایتوب فقط آیین شوق انکیز مولوی سیاقده خند نادستار مختصری اختیار یور وپ اثنای  
صحبت اخوان و خلانده قصد زیارت و دستبوس لریله وارد اولان مستبدین تمیزه قادر اولمغه اشارت  
تعیین حضاره محتاج اوللری معتبران اصحابه کران نما اولوب زی مکلف مشیخته تری مانع کمال اسلاف  
اولد یغی کبی ذات شریف لرنه دخی منافی رفتار اهل فنا اولمق اوزره اداره مقال ایلد کلرنده (ماهر چه  
رسیدیم درین کسوت در دمنده یا قیم پس از حصول مطلب تغییر صورت طلب بیوفایی و خلاف  
شیوه رهنمایست) عنوانیه توریه حال یور ملری ضمننده طالبان راه مقصدی شکل در دمنده  
و کسوت مستندانه ترغیب و رثا البسه ده اولان اعانت فوز مر امه و جذب انتظار حسنه شفقت  
مدار کار کرامه و رغم انفس خود کامه و عدم مبالات احوال اندامه و سائر بونلر امثالی فوائد مناسبه به  
اشارت یور مشلدر و حقیقت دخی موافق مقال لری اولد یغی بی شائبه اشتباهدر و بومعنا یبر جد وایی  
مؤید سر زده مشرب صافی لری اولان بیت بداهت سنوح تبرک رشته کشش نفیسه منقبه لری قلمشدر  
\* (بیت) \* نظیر بجوهر ذات است ورنه بر اندام \* برابر است لباس و پلاس مرد مرا \* (نظم)  
مارا کلاه فقر بافسر برابر است \* سدر مقبل سکندر برابر است \* پیش کسی که سلطنت فقر یافته  
است \* جمعیت حواس بلشکر برابر است \* و دخی بعض امتحان صد دنده منتظر ظهور کرامت اولان  
ظاهر بینانه (این مسا کن مسا کن حق همه کرامت اندر کرامت است لیکن از سمیع و بصیر بیچون دیده  
کرامت بین و کوش اشارت شنو باید خواست انکاه که از کرم آن کریم مطلق این عطیه صمدیه رو نماید  
هر انچه اکنون پنهانست پیدا کرد و کز نه اهل نظر جز کرامت چیزی نیست) نفس نفیس لریله ترا  
انتظار و طلب نظره ارشاد یور مشلدر \* (نظم) \* مهر خموشی که می آرد هن زدن \* آواز هاش  
دطل سکندر برابر است \* صائب بچشم هر کز در یاد لان شد است \* بحث سیه کلیم بغیر برابر است

(منقولستکه)\* اول ماه خر که وحدت کلبه نشین عزت و مستند زب خاقان طریقت اولد یغی  
از مانده درون هاله سوره قدم نهاده اولیوب ظهور ایدن دعوات اکرام احباب صداقت نصایب (از اجابت  
دعوت حق باجابت دعوت خلق بحال و جان نماد است) کلام اعتدال نظامیه باسند راسخ اوللریله  
هر کس اسباب ضیاع قبله زهنسرای دایره لرنه کلوب عین الجمع اخوان و خلانده معامکریم اولوب فرد  
واحد محروم و غنیه کسرا اولد یغی ماعد احبابه دخی باعث از دبا دایره و وسیله ترقی عنقرب  
اولور ایدی حتی غلبه اشتیاق مشاهده لری واقف مر قومه دخی تکلفات و اقره لوازم سفر بهایله  
دعوت لرنه بادی اولوب دعوت نامه و لوازم معهوده رسیدن شبگاه سعادت لری اولنجه سائر ویریلان  
جوابیه انلر دخی محباب اولوب اجابت لرندن مقصود اولان اکرام و احترام لری مقام شریف لرنده اولن اوزره  
با کرامت دانی لری واکر قریه شامل اولان انعامات بالجملة تارخا کیای لری و فرستاده عتبه خلایق لری  
اولد قد کلبان کش قبول اولوب همان ساعت جمله سنی قفرا و احبابه تفریق یور وپ \* (بیت)  
اینست نصیب من ازین دیر خراب \* یک لقمه و یک خرقة و یک شربت آب \* مضروب لریله اظهار استغنا  
و قناعت یور مشلدر و قیل الوفات کوشه سما غمانه ده تنگ و تار یک برجه خانه احداث ایدوب بقیه  
عمر ناز بنی اول کنج و خشنده صرف عبادات و طاعات ایدوب حین احتضار لرنده مدفن لری خصوصی  
خلجان انکیز خواطر حضار اولنجه (محل فوت و دفن فقیر زب و ز بر این حصیر است) نفس وایستلریله  
محل اولنوب فی الواقع فوق حصیر ده واصل جوار رحمت نعم المولی و نعم النصیر اولوب وجودش یقین لری  
نقشه نقل اولنوب و حصیر مر قوم تختده حفر قبر مر ادا اولد قد قبری محفور و حاضر بولنوب اول  
و هبط روح و بریحانه دفینه رحمت و کجینه کرامت قلمشدر طیب الله تعالی ترته و اعلی الی العلیین رتبه  
آمین یا محیی السالین و حال حیات لرنده مانند مر کد اثره دن بیرون نقش نما ایتد کلری ککی زمان  
انتقال لرنده دخی مانند بر کار گره کیر حیطه دار الامان آشیان و مقام اولیا اولشدر در جنات که در ملازمت  
اعتساف کف الاتحاد سایه مر دان خدا گفته اند \* (بیت) \* بجز این کوشه مر اجای خطر خواهد  
شد \* که جو بر کار ازین دایره بایم زود \* و قیل الاختصار حلقه انتظار و صایای شریفه لرنه (هر که  
مشوئ حضرت مولانا را بشو و نقش بای بشقد ما را اقتفا کنند و دار السلام حلقه عین الجمرا  
ملحجا و ترا و تجرید و خدمت اخوان را عادت و وظیفه صبح و مساسلر دبا سایش دوجهای فایز کرد و در رفته  
رفته بسابقین پیوند) کلمات جامع لری حسن ختام صحبت و لطف تمام ادای حقوق خدمت و خلعت  
یور مشلدر و دخی زمان شریف لرنده آشنا و بیگانه هر امان دافعه طاهر و باطنه لری اولمغه خلاف سنت  
سنیه حرکته جرأت ممکن دکل ایکن بعد الوفات از باب هوادن بعض اهل ارتکاب حجرات مطربانده  
یتوت ایدوب شرب الهوده جسارت ایلد کلری سبیل \* (بیت) \* بی ادب تنهانه خود را داشت بد \*  
بلکه آتش بر همه آفاق زد \* موجیجه نصف اللیل و میان خواب مستانه ده کمال جلال ایلد سر مقدس لری  
تمثل یور وپ دایرنده اولان شعله عالمسوزی در و نام سما غمانه به او ر مغله بر حریق بی امان ظهور  
و دایره امداد خاقانهای احاطه ایدوب سفهای مر قومن بیم جانله جست و جوی مخلص ایدر کن (ای بی  
ادبان شمارا با آتش شقاوت شما خواهم سوخت) عنوانیه نعره شید شید لرندن سیدار اولد قلیده  
فی الواقع حسب حال واقعه لری آشکارا اولوب درون و بیرون خانقاهی آتش اولش حجره مقبوس دخی  
کشادایتنه زبانه بیرونی هجومیه کباب اولغی مقرر بللریله با چار و زنجیر دخی شکست ایدوب  
هزار محنت و بشمار دامنه جان ناتوان لری خلاص ایدوب آزار مر قوم کنند و رهنسب توبه نصوح  
اولد یغی کبی کلید قفل قنوح اولوب نه کلاول تجدید بنا اولمشد که اول خریدن فقط قبایله مطبوعه



اولان نشین خاص عزیزموی الیه سلامت بولوب کویا اول موقع فرح فزاده سابقا جلوه کرمانجات  
 و عباد اتریک انواری شراره شدت ناره سد اولوب ماعد امیان خاکستر وانکشته انکشت غمای  
 اعتبار ذوی الابصار اولوب ظاهر منشأ آتش بر وجهه متعین اولوب آخر الامر بقول صحیح انصاف  
 انکیز احباب واقعه دن اصل وقعه مدته هسه مفهوم اولشدر \* (نظم) \* آهن نفس و هوا بر هم مزن \*  
 کین دو میرا یند همچون مردوزن \* هین و هین از نفس شوم بی ادب \* ناکهان اندر جهان میرد  
 لهب \* ودخی عقیب فجیعۀ ارتحال لرزه هنوز ایام اولاد معنویه لری کریان و نالان هجر اترلی ایکن  
 شیخ قله اولان خسود هوا در لایله مستبشر و قاصد تفرج حدیقه آستانه مر قومه کلوب اثنای صحبت  
 خود فروشانه سنده عزیز متوفای قدح صد دنده ژار خالقی قلوب منکسره یتیم لرین بالکلیه خراب آباد  
 اینکله هر لرلی محزون کونا کون و درونی والیه المشتکی من اطالة السفهار اه تشقی بناهنه سالک  
 اولوب روحایت حضرت مرشد گذشته به توجه به رخت انسانی جهان ملکدن عالم خیال و مثاله نقل  
 ایدنجه نظر کرده لریدن پیری نام در ویشه عزیز مشار الیه منقل اولوب بالبداهه \* (بیت) \* عبد الکرم  
 راجه غم از قنۀ لثیم \* کاودر حمای مقصد صدقت و در نعیم \* بد کوی را بکوی برودر خودی بمر \*  
 کان از وجود خویش بفسق است و در بحیم \* نظم تحدیث مضمون و تسلی مشکون لر به ترغ  
 بیور و ب (بیاره شیخ قله را بین چه کونه همره قارون کشت) فواسیله امر عالیلری اوزره سمیت خانه  
 و خاندانه نظر انداز اولد یغنده کرد غبار خسف برابر و میان اولاد و عیال دین فریاد و فغان پیوسته  
 عیوق اولد یغین مشاهده دن طاری اولان دهشته سیدار و مال حاله چشم و کوشد ار اولد یغی و علی  
 الصباح انحراف مزاجی و فی العصر موتی و فی المساء من قبره خسی تتابع ایلدیکی احباب معاینه دن تلقی  
 اولمشدر و حاله بین الاهالی سمر بر عبر در حفظنا الله تعالی و کافه المؤمنین من اساءة الظن و الطعن  
 فی حق المحققین و المستحقین لیل المآثره الاعین ولم یحظر القلوب فی یوم الدین آمین یا نعم المولی و یا نعم المعین  
 \* (نظم) \* هر که افعال دام و دود \* یا کریمانش کمان بدود \* تا تو نکستی عزیز اتر اشر \* دانکه  
 میراث بلیس است آن نظر \* چون خدا خواهد که برده کس درد \* میلش اندر طعنه با کان برد  
 \* (حضرت عیدی ده ده) \* ملک بایلدن روحای الاصل و اولاد دکار علمادن و انسال زکیه اولیادان  
 علوم طاهره ده فائق الاقران و ورع و تقوا ده بایر یند زمان اولوب کتب نفیسه اولیای کرامه کثرت  
 تصفح لری کندوی مولع علم لدنی و وحدت اینکله دور ابواب مشایخ طرق جلیله تنبویه و کشت و کذار  
 اطراف بلاد و زیارت مشاهد مقدسه خیار العباد ایدوب آخر السیر و نهایه الامر آستان کروی آشیان  
 خشکارا کبری بهر و مال اخلاص اولد قدۀ فتاده دام ارادت مولویه و دور و دراز خدمت اخوان ایل  
 مالک بضاعه مر بجه تخلیه و تخلیه اولوب و بازار فقر و فناده صاحب تجارت راجه اولغله استحقاق  
 رتبه خلافتی کالشمس فی وسط النهار پدیدار و روی تابدار بوستان اولدن تاجدار خلافت و سر سبز استوا  
 اولوب خانقاه محبیه غلظه مشیخته سرافراز امثال اولمشدر لکن زمان طوفان قنۀ باخلفان خلفاده  
 آستانه مر قومه نک وقف وادار بنک ارکان نظامی مترزل و مانند قلندر خانه بقعه تدریس اولق اوزره  
 اجانبه توجیه اولمش ایکن نوبت فرصت اکرام حضرت خان احمدده انضمام همت بوستانی ایل اول  
 حدیقه حقیقت دخی خار و خس اجانبدن تطهیر و لوازم سکاکی اخوان الصغایه کمال تنظیم و تربیلوب  
 صورت اولاسنه محمول اولد قدۀ شیخ مشار الیه تصدیق اولوب مدت مدیده بمدوح الحال و محمود الفعّال  
 دادده تر سیه مریدین و تسلیم بخش محبین و قطب مدار اعظم آیین صفا کین اولوب ناکاه و رای پرده  
 حکمت محمدیه دن روحا اولان نوعر و س اشارت قدسیه ایل خدمت مشیخت مر قومه دن استعفا

حضرت عیدی ده ده

وحالا مدینه قاسم پاشاده اثر همت علیه لری اولان خانقاهک احداثه استقذان ایلد کده سده سنیه  
 مقبر مریدان بوستان دوستاندن مساعدۀ سامیه و توجهات نامیه سنجیده اول بقعه مبارکه صورت پذیر  
 تکمیل و طالبین آداب نفس و درسه مقام تحصیل اولوب اولاد و اعقاب لر یله قرنا بعد قرن کند و فرش  
 دست تصرف قطبانه لری اولان بساط انبساط اوزره مقنن جمعیت زمان و مکان و اخوان اولمشدر در  
 همچنین باد ایدالاباد بالحییب و محبه الامجاد \* (نظم) \* اولیا احباب که فندای عنود \* در قیام و در  
 تقلب هم رفود \* می کشدشان بی تکلف در فعال \* بخبر ذات الیمین ذات الشمال \* (مر و بسکه) \*  
 اول یکانه فنون حکمتک تدبیر منزل خصوصنده قرارگاه رای زینلری خدام دائره لرین صناع و تجارت  
 ترغیب ایدوب مکاسب و فوائد دن فضله معاش روزمره اولان مبلغ طیبی خرجه اخراج رضای شریف  
 حضرت باری عزاسمه اینکله تخصیص بیور مغله هر کس موجب استحسان لری اوزره حرکت و مبلغ  
 فاضلی کفشکاه لرینه تشار ایتلر یله جمع اولان مال حلالی اول اثر جمیلک بنا سینه صرف اینکله جمله  
 اخوانی حصه مند خیر و بر ایلد کلریدن ماعد اتسلیم و انفاقه معتاد و جلب ثوبات و دفع بخل و صرف  
 شهادت استبرایه توطین ایدوب سلاک سائرۀ نیک انواع و افاضل صوم و صلا تله فائز اولد قلمری مر ابدن ترقی  
 ایل مستعد اولوب امور دنیاده بی منت رجال دولت تعیش خوشکوار ی ایله متنع و احوال سلوک کریده  
 دخی زیر قیاب کسب و صرفده مستور و مأمون الغائله کبر و ریا و عجب و ثنا و سابق منازل فقر  
 و فنا اولغله انکشت غمای اهل بصیرت و خرم و نادره کارخانه دقایق سلوک طریقت علیه اولمشدر در  
 \* (بیت) \* از درون شوا شنا و از برون سیکانه باش \* اینچنین زیاروش کم میشود اندر جهان \* (مثنوی  
 شریف) \* کفت پیغمبر با واز بلند \* با تو کل زانوی اشتر بند \* و من الکاسب حییب الله شفو \*  
 در توکل از سبب کاهل مشو \* کر توکل میکنی در کار کن \* کسب کن پس نکیه بر جبار کن \* با طالب  
 الدنیا التبر تر کک لها ابر اثر جمیل ایله تعارض توهم اولتمه سونکه اول سالکین منهج فقر و فنانک  
 طلب دنیاری روپوش طلب رضای مولا اولمشدر اگر چه ترک الدنیا رأس کل خیر امضا کرده ائمه  
 فقر و زکدر لکن بعد التحصیل اتفاق و ترک و صرف طریق آخرت ترک مجر داو لدن اولی اولد یغی رسیده  
 پایۀ بدهتدروهم الذین اتی الحق جل ثناؤه علیهم فی القرآن العظیم بقوله تعالی (رجال لا تلهیهم تجارة  
 ولا بیع) الی آخره و لیس لهم مطلب سوى الحق فی کل حال و مال \* (بیت) \* و ما هممت بشرب الماء  
 من عطش \* الارایت خیالاً مثل فی الکاس \* و ما جلست الی قوم احد ثم \* الا وانت جلیسی بین  
 جلاسی \* و من داخل کن حاضر اغیر غائب \* و من خارج خالط کبعض الاجانب \* (منقول استکه) \*  
 اول مجمع البحرین شریعت و طریقت مراعات رسوم فورانیه طاهره و محافظه احکام حقانیه باطنیه ده  
 کندولر یکسر موت اوان و تکاسل غما اولد قلمری کبی پیرامنکرد مقام خلافت لری بولتان اخوان بوخلانه  
 دخی روی بر خست غما اولوب علی الدوام قانون احتساب اوزره اوللر یله آنردخی خوی پرشخوری  
 و احتیاط مرشد لر یله تخلق و ینلرنده طاهر اولان تقصیرات جزئییه ده دخی تدارک اعتدال و قضای مافات  
 التزامه افعال و ستری نقض و کسبناخی عدا ایدوب رفتار خاص لری مخالف مشرب انبای زمان اولغله  
 زهد خشک و تصنع و ریا و محتملات واهیۀ سائره حمل اولنوب اکثر یا کند و اثابت کرده لریدن ماعد  
 فقر اخلاقا هلرنده مقیم اولز ایکن درویش احمد سینه جالنام بر قلندر ی سرو با و خانه بردوش و ملامت  
 کیش گوشه مطبخ لرینه بیور یا انداز آرام و اطوار نعل باز کونی مهج غیرت طبع سلامت جو بلری  
 اولغله بالذفات پیمانه اعتدال ده ادای حق طریقه تیه اولنوب انجای فرمان سیاحه منجر اولد قدۀ  
 درویش دلریش مر قوم در حال اطاعت غما و آستان خانقاهه جهه سکی اولوب بک اوغلو شهرتیه



معروف محله فرس خاك انداز اقامت و متوجه صوب خيلا قمت آبی اولوب جمله سه روز و نیم مانند  
 سیر و توجهی مصیب هدف مقصود اولوب عالم مشاهده شیخ مشار الهدهه سر باله و روح تابناک حضرت  
 خنیکارا کبر قدس سره از هر پدیدار مشرق تمشل اولوب اکرام تام و احترام عامه دعوت و مقر قدیمه  
 ابواب عالی کندویه احاطه اولمغه تنبیه اکیدی مشتمل امر الزم الاتباع صدور فی افاده ابتکامه علی  
 الصباح اول مصباح هدی پروانگان انجمن جمع وار باب متاخره و اصحاب منافره بی خواه و ناخواه  
 و قولان و مفشیدانی تسبیح و تمثیل امر قدسی به مبادرت ابتکامه دردمند مر قومک جبرائیل کساری  
 و تلافی آزاری کما هو حق هر عی و مؤدی قلوب از جمله یار سالی ابد الاله سنه قضیه جبر و سؤال شیخ محمد  
 سرری ایله مقابله بلکه رجال الهمدن بر کر و بر شکوه خدمت زینیل کردانی و ققرای محجوبینه  
 ارزاق و ساقی ایله مأمور اولمیرن ابرار له مدافعه یور یلوب عهد بعید مکشیه تبیین ابتشیر در که اول مقوله  
 مستوران قیاب غرق میزان احتسابه وزن خلاف دقیقه لدنی حضرت خضر علیه السلامی اولدینین  
 تحقیق یور مشلدر (نظم) \* کدای در که مردان اگر چه کدیه غماست \* ولی بر پرود دستش  
 هزار کج غماست \* (مبین فقیر کدایان عشقرا کین قوم \* شهادت کبر و خسر و ان بی کلند \* نکسته) \*  
 مشایخ شواخ الاطوار عصر لایله فرزند سعادت لری سید خلیل افندی جمعیت ختاند فرمش بساط  
 کمال انبساط یوروب جمله تک یکایک در که قاضی الحاجات دن مسؤل دل و جان سوال یوروب هر کس  
 دخی بعد التامل و التقرار ابراد اتمی المرام ایلد کده علی العیوم مرادات و مقاصدک احسانه دعای  
 بر سوز و کداز و کلبانک کش اجابت اولد قمری عقینده جمله دخی جناب ولایت مابری مقصد اقصا سن  
 استفسار ایلد کمریده حضرت متکلم بکلامه جل شانعه و عم احسانه طرف ابر الشرفندن بای متکلمه  
 ناضر دعبدی اولقدر دیوهر مطلبلریده تضمین یوریلان طرفت کرامت اندود لری مایه تحسین عامه  
 خواص اولشدر که فی نفس الامر متلذذان نعمی بدل عبادت عندنده اضافه العبد الی المولی دن اعلا  
 تشریف اولدین غنی عن الیاندین الجمع مشایخ دخی حصول مر ام سعادت انجملرینه دعای  
 یکدلانه ایله کلبانک کش همزنگانه اجابت اولشدر در فطوبی لهم و حسن مآب و بشری لهم بالا جابه  
 من الوهاب \* ما خلقت الجن والانس این بخوان \* جز عبادت نیست مقصود از جهان \* (الطیفة) \* اول  
 عنقای قاف قرین و قناعت احداث یور دقمری خاتمه هک نه آینه و نه الوانی و بساط ولوازم سائر سنده  
 غیر ی تشریفات ایوب انجی کند ولره و ققرایه تخصیص یور ملری منع خیره حل مرتبه سنده  
 استغراب اولدین فی مسموع شریقلری اولد قده (بو العجب غماست که مجموع درویشان و یک شیخ  
 عالیشان در نظر محبان قدر کجشکی نیست که تنها لانه خود ساز دو بامداد دیگری محتاج نباشد) دم  
 تعریض توأملر یله توریه مسلک خاص یور مشلدر و بفضل الله تعالی و توفیقه تجار تلی راجحه  
 و مستاعلری راجحه اولغله هر کس عیش رغد و رفاهیت اوزره زندگانی ایدوب جانب اجانب و اجابه  
 اماله عنان التفات واستمداد اولمشدر حتی لواخر امر لرنده دخی تجهیز و تکفین و غسل و اقبار لرنده  
 بالجمله اخوان بر بر لرنه (خدمت واپسین برادر است چه جای بیکانکانت) دیومدا خله اغیاره کاشا  
 من کان محال و رخصت و بر منزل ایدی بناء علی هذا خاتمه هک نه و فی حدائق و مسققات اولوب بیت  
 المالدن وظائف و ضیاع اولمشدر که واقفان دقایق جاللی عیشه راضیه اول حزب شریف الکسبک  
 عیشی اولق اوزره اثبات ابتشدر در زیر اکسبکری کند ولره سرمایه عیش خوش دوجهنانی اولشدر  
 نفعا الله بشفا عاتم و بالذفات اول مال طیب و کسب حلالدن اشترا اولنلان ذخائر بر برکات وقت  
 شامده بقیه یسیره هنگام مسجد مزیده کسیره اولدینی مشاهده سی ثقات خدام مطیع عالیلرندن

روایت کرده بقایای زمان ولایت اقترا نلریدر و در بدران و در یوزه کران و طائف وز وایا اولان قاضی  
 فهان و سفلی همتانک طائفة علیه و الاهمتری حقنده اهل سوقند و اهل شوقیم کونند مضمونیه اولان  
 خرد لرنه \* (بیت) \* لذی الجمع فرق یستغنی به \* کالجمع فی فرقه مازال بقیه \* در کارخانه کدره  
 عقل و فضل نیست \* وهم ضعیف رای فضولی چرا کند \* بیت حقایق مشحونیه جواب شافی  
 ویر مشلر کمال بعض العارفین حین سئل عن اعجب مارأی فی وجه رأیت شخصاً اخذ بحلقه من حلق الکعبه  
 وهو یطلب شیئاً من الدنیا و رأیت شایافی منی باع متاعاً بخوئلان الف درهم و ما غفل عن الله فی بیعه ذلك  
 لحظة و اخذت من غیره حتی قبیأت دما منه (وذلك فضل الله یؤتیه من یشاء) وللهذا قال روم قدس سره  
 لیس التوکل بالتجرد ولا بترك السبب وانما هو طمأئنة من القلب الی الله تعالی فی هذا المقام یستوی  
 التسیب والتجرد و لكل وجهة هو مولها \* (منقول استکه) \* اول پیر راه سداد و شیخ خاتقاه ارشاد  
 نهایت سن هر مه و اصل اولد قده حضرت سید خلیل افندی علوم ظاهره و باطنه ده نادره دوران و مشار  
 بالبنان اولوب مسند تربی ولی عهدی اولمغه جمله امور اخوان و خلان وابسته رای صواب دید لری  
 و بقعه مبارک لری محل قران نیرین و جمعیت ار باب دانش و ییشل داتره لری رشک آور فلک البروج اولوب  
 آفتاب ذاترینک آثار افولی ظهورنده امانت سر خلافتی ولی عهد لرنه تسلیم و ققرای و سالکینی امر و نهی  
 تربیه لرنده لم ولادن تحذیر وارکان شرعیه دایره افعاله و رسوم طریقت مقامات اخلاقه و تخلیه قبیحه  
 و ذمیمه و تخلیه حسنه و حمیده و علوم حقیقت و اسرار معرفت مقیه فی الله و مبقیه بالله و مقیم مقام خلافت  
 حصول نتایج شریفه مر قومه ده مقدمه اقدام فوز منازل اولدینین تحقیق و تکامل و تهاون و تردد سنک  
 راه نجات و سند مجرای آب حیات فیض اولدینین تبیین ایدوب دامنه کش حلقه صحبت برم صورت و آخر قدم  
 نهایتدن اول قدم بدایتیه رجعت و مقابله باب سما عخانده بالنفس حفر و اعداد ایلد کلری مهبط روح  
 و منزل ریحانه متواری خالک باله و آسوده جوار رحمت تابناک اولمشدر نور الله تریه السلف و انار رتبه  
 الخلف بحرمة من له کمال الغر و الشرف آمین یا حبیب السائلین \* (حضرت جنونی محمد دهده) \* فی الاصل  
 خا کزاد شهر لارنده و اولاد مشایخدن و کل مدبرک کلشن ارادت حضرت جللی خسر و قدس سره  
 العزیزدن اولوب بعد الارشاد و الاجازه آستان ملائک مطاف حضرت والده سلطان علیها تقدیسات  
 المئان السبحان حجرات شریفه سنده کوشه وحدت کزین وصفه صفوت نشین ایکن ابتدای ظهور  
 ملحمه خلفای نا خلفانده آستانه مر قومه صدر رندن دخی اولاد کرام عزل و مقام مور و ثلرنه بو الفضول  
 نا خلف نصبنه عدم اصطبارینه ببناء صله اقارب باقیه بهانه سبیل و وطن آبا و اجدادی اولان شهر روز  
 طرفه اختیار سیاحت یوروب برهه من الزمان آواره هزار وطن اولوب اثنای سیر و سفر لرنده دار  
 السلام بغداد و جلوه که حضرت سلطان دیوانی قدس سره التورانی اولان بقعه مبارکده مقیم و منزوی  
 اولوب چند ساله خدمات معروره اخوان الصفا ده اولان مساعی مشکوره لری مقدمه نتایج کرامات  
 و مکاشفات اولوب آثار کالری ولوله انداز میان ار باب طلب طرق جلیله اولمغه حمله فقر و احیاناً یاز یله  
 قبول خدمت مشیخت ایدوب زمان شریف لرنده اول مختصر زاویه بر مفصل خاتقاه و محل اجرای آیین  
 وارکان مولوی اولدینندن ماعدا متوجه اصحاب صدق و اخلاص و مقصد مسافران خواص اولمشدر  
 و مشرب عالی لرنه غلبه حال حد اعتدال دن متجاوز اولمغه طاهر امدت مدیده استغراق و محو اوزره  
 بی شعور و ریح و راحت و فارغ البال مشاغل خورد و خواب و متوحش آشنا و یگانه اولمغه مخلص جنونی  
 ایله مدعو و مشتهر اولمشدر و ابتدا تضمین مخلص یور دقمری \* جنونیدر جنونیدر جنونی \* اولوب در  
 نفس اماره زبونی \* بیت شریفی اولق اوزره مسموع و در آثار عاشقانه و محققانه لری اسکرجه شیرازه

حضرت جنونی محمد دهده



بند جمع و تدوین اولیوب انجق محافظ عاشقان و عارفانده بسته بسته بولندشدر لکن هر بیت  
و فقره سی جمعیت فوائد نظر ابرار تألیفات مفیده و هم اثر مدونات بر عاقله در جعلنا الله تعالی من  
المستفیدین من انفسهم القدسیه ومن المسترشدين بأشاراتهم الانسیه آمین یا معین بحرمه الصادق  
الوعد الامین \* (مروستکه) \* اول شیر بیشه ریاضت و استاد بیشه قناعت کو یا مظهر قدم و سر  
خضر ولایت و سایه انداز اولدقلری خرابه سبزه زار عمارت و عبثه علیه لری محط رجال رجال زیارت  
اولغله دار السلام بغدادده اولان زاویه حاده منفرجه وسیع الراحة و فسیح الباحة اولدقه خدمت  
معینه لری رسیده حد اتمام و دیده تقارنه اشتها لری کوشکدار فارس و عراق و قلاب جذبه مجتلیری  
قلاده کردن عرب و عجم اولنجه و رای پرده غیدن اشارت نقل صدور بیه قدمای خواص اخواندن شایان  
پایه خلاقلری اولان درویش احمد نیازی مخلصی قائم مقام ایدوب قلندرانه و خانه بدوشانه نهضت  
و درویشاندن محمل داغ فراق و هجران لری اولنلری ایه جانب رومه عنایت تاب توجه اولمشلدر صورت  
اشارت مثالی لری کند و خاندان لری کلشنندن بر کین رعنائی اخراج و سرچشمه دارالدوله بر وسه بیه  
غرسه مأمور اوللریله حسب الامر حرکت خیالی بیه یوروب اول کلن زیاجل غرسلرنده نشو  
و نمایاب و بر کلشن ترهت افزا اولوب واقار بلرندن برین مقام شریف لری نه اقامتله تعبیر اولغله اثنای  
سفر لرنده وطن لری و جلوه کاه قدی لری اولان لارنده بیه مروری و یوروب خولهر زاده لری صالح دده بی  
کلستان مسقط رأسندن اخراج و بیکار باشی نام محمله احیا یور دقلری زمین مواته غرس ایدوب  
بر کین خلافت و بر کل اخلاف حسنه اولمشدر ادام الله نجات اسرار هم فی مشامات طلبه  
اطوار هم مادامت الافلاک دائره و فاحت الاطیاب نائره آمین یا من ملاء احسانه اکف السائلین  
\* (منقولستکه) \* اول مهر جهانکر دانفس و آفاق جماعت کثیره فقر ایلله منوال تعبیر مشروح اوزره  
اولان زیارت آستانه والده سلطانی و تجدید عهد محبت خلان وطنی عقینده صالح دده حضرت لری قلبا  
و قالبا بنده افکنده لری و ملازم رکاب حمایت مائی اولوب ثانیاد که عنایت دستکه خنکارا کبری بیه  
رومال ضراعت و ابتهاج و امر مأمور بهی تهیه لری نه کلپانک مولوی انضمامنه نائل اولوب ثالثا بقعه  
مبارکه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی و رابعامقام مقیمین حضرت جلال الدین ارغون قدس  
سره المکتون عتبه علیه تریه کسی رتبه لری نه جبهه سائی نیاز پر سوز و کداز اولوب استمداد تام و سبند  
اقدامله صوب مقصوده توجیه لحام عزیمت و صحیح و سالم و غایما و اصل سواد اعظم مذکور اولدقلرنده  
جامع کبیر جوارنده واقعه زاویه قدیمه مولویه به نزول یوروب لکن منزل مرقوم کثرت اخوانه و وفرت  
وفود خلان تلت اولغله تکمیل میقات حله مر دانه خواص یارانله مقامات متبرکه اولیای کرامی  
زیارت و مشایخ عظام ایلله مصافحه و ملاقات نصکره دائر امادار محمیه مر قومه بی تماسا اثناسنده بیکار  
باشی نام محله شریف یور دقلرنده حال امر قدمنور لری اولان مهبط انوار حد استه کلد کده (هذا  
ما عهد الرحمن و صدق المرسلون) \* آیه کریمه سن تلاوت و این گوشه خالک توشه مدفن مشایخ مولوی  
خواهد بود) زمز بیه اول موقع لطیف محل غرس مشار الیه اولدیغنی اشعار یوروب و بعد زمان توسط  
رجال مصححله جای معهودی بجملة الواحق اشترا مر ادایلد کده مالکی متعصبه دن اولغله اضعاف  
قیمتله دخنی بیع ایتوب (ازین خانه مر امر لبر و ن میکشد و کز نه تمام مال عالم اورا غنیمت و شیم و جایگاه  
خود مسکن اهل هوا نکتم) عنوانیله صادر جواب یأس کوشد عزیز مشار الیه اولدقه (این نیز میشود  
لیکن بحسب الاقتضا از شمار مجردان بیرون خواهیم شد) نفس انفسریله مقابله غنیمه لری بعد چند  
روز علم افزا بزوز و وسیل تند و تیز موت مفا جاء ایلله اول سدره مر فوج اولوب زوجه متروکه سی حصه

ارثیه و مهری مقابله سنده منزل مر قومه مالکه اولوب رسوم سابق کند و بیه عرض اولدقه اول  
آسیه ثانیه نفسی ملک نکاحه عقد و منزلتی هبه صحیحه ایلله قبول یور مرلین رجالتکه نیازی فوق المراد  
و جملهر رجاسی وفق المکاشفه قرین قبول و کندوسی فریاد سی عنایت از لیه ایلله مریده طریقت  
صدیقیه و منزلتی مسکن فقرای باب الله اولمشدر و تحت نکاح لرنده محبت و خدمت شریفه لری بیه صرف  
بقیه عمر ایدوب تقیه روز کار و تقیه اوزار و عارفه اسرار کار اولمشدر \* (نظم) \* عمر خوش در قرب  
جان پرورد نیست \* عمر زاغ از بهر سر کین خورد نیست \* این غمی بینی که قرب اولیا \* صد کرامت  
دارد کار و یکا \* نارخندان باغرا خندان کند \* صحبت مر دانت از مردان کند \* مهر با کلن در میان  
جان نشان \* دل مده لاجمهر دنخوشان \* (مروستکه) \* اول شاهباز اوج استغنیاسکار باشنده  
آشیان ساز بی پروا اولدقه طرح خانه مو هو به اسلوب خانقاهه تحویل اولدقه محتاج مصارف کثیره  
و کندولر و اخوان الصفا ادخار در هم و دینار دن در هم و بیزار اولغله لقمه و خرقة نومیه و ستر بیه دن ماعدا  
ما صدق مال قلیل و کثیر بر شینه مالک اولدقلری خسیله خواطر هم راهانه خلجان فرسا اولان افکار  
و اهیه عکس انداز ضمیر متبر الهام سمیر لری اولنجه (ماسر چشمه را کفتم بای او هر آنه سبز و شاداب  
خواهد شد) نطق بشارت فرمالر بیه دفع غائله آتیه یور مرلری همان ساعت تباشیر نما اولوب اغیادن  
بعض کسسته لخدمت تحویل مر قومه بدل ماملکی تعهد ایدوب مدت بیکاهه دده صورت خانقاه بهشت  
آشتیا جلوه کرساحه عمران اولوب اصحاب خیرات دخنی آثار حسنه انتظار غوثانه لری بیه اول سرچشمه زلال  
معارف وار شادده سر سبز دای خیر و شاداب سعادات دارین اولمشلدر \* (نظم) \* در فکن تدبیر  
خود را پیش دوست \* کرچه تدبیرت هم از تدبیر اوست \* کار آن دارد که حق افراشت \* آخر آن  
روید که اول کاشت \* هین از و خواهی بدی از غیرو \* آب دریم جو مجود در خشک جو \* خود  
نداند که جزا و دیار هست \* هم از و مخمور و هم از اوست مست \* عاقبت زینها بخواهی راندن \* هین  
کرخواهی دران دم خواندن \* آن دم او را بخوان و باقی را بمان \* نا تو باشی وارث ملک جنان  
\* (منقولستکه) \* اول مظهر انواع فتوحات صوریه و معنویه مر کمدار معاش جسم غفیر فقر اولوب  
لکن بحسب الظاهر غله وقف و فضله کسب و تجارت مقوله سی مؤنت و تسبیلله نه کندولر و نه آحاد  
در ویشان مشغول اولیوب نه امثال و خواناتی بر ابراد اصحابندن مصارف اکثر و تعیش و تنجی ایسر  
و او فر اولدیغنی محضا کندولر لک اثر قوت قدسیه لری نه محمول اولوب همانا تجدید ازمان و تغیر احیانله قلوب  
ضعیفه اربانه عنایت سیاقنده بعض مر تبه نفوذ و مستفادین وقف مر ادایلین احباب خلیصه (این  
خواهش اخلاص اندود و شفقت آمیز تحصیل حاصل و قته انکیز اعتماد باطل است چه از راق و اقوات  
انسان و حیوان غله اوقاف مهمانسرای عالمستکه حضرت رزاق باسط و جواد و هاب و قناح پیش  
از خورنده تعیین فرموده است پس از رزاق اخوان مانیز درین جای بوقت خاص معین است هر آنکه  
میرساند و اعتماد ایشان بداده از لیه است نه بغلال اوقاف حادثه بشریه است) نفس نفیس لریله قوت بخش  
قلوب و تغیر یض تردد سوز متوهم مقولر بیه پیرامن کرد سر شمع جمع اعتقاد لری و دلداده عهد و تسلیم  
نفس و پیر و احفاد لری اولان اخوان حالیه و آتیه بی مأمون الغائله معاش دنیا و مشغول مهمام دین  
و معاد یور مشلدر و حالا بولنان وقف جزئی انتقال لرنده نصکره اولمشدر \* (نظم) \* بر دل خود کم نه اندیشه  
معاش \* عیش کم ناید تو بر درگاه باش \* سالها خوردی و کم نامد ز خور \* ترک مستقبل کن و ماضی  
نکر \* کربخواهی و رنجخواهی رزق تو \* پیش تو آید دوان از عشق تو \* کر ترا صبری بدی رزق آمدی \*  
خویشتر چون عاشقان بر توزدی \* ورتو نشستی بیاید بر درت \* ورتو نشستی دهد در دست



فی السماء رزقکم ٹنیدہ \* اندرین پستی چه بر چسبیده \* های وهوی بادوشیر افشان ابر \* در غم  
ما اندو یک ساعت تو صبر \* هین توکل کن ملرزان باودست \* رزق تو بر تونوز عاشق تراست  
(منقولستکه) \* اول پشت و پناه یکسان و سایه انداز فرق فرقه در مذندان فی یوم من الایام حضرت  
سید ناصر الدین مقام بهشت آیینی زیارتی قصد یله مقرر حاصل ریدن قائد خواص اخوان الصفا و مقصد  
متبرکه قدم محبت رسا اولد قدده اثنای صحبت نشاط افزاده مستوران قباب ملامت و مستان خرابات  
ولایتدن بر شیر کبرجام اخلاص سکه اختصا ص بر دست خاکبای دشت کرامت پیمارینه ر و مال ابتهاج  
اولوب سکه مبارکه سن پیشگاه نظر مر حمت اثر لرینه وضع ایدوب سر برهنه پای بر پای پیاپی اعتذار  
اولوب (این نشان عالیشان سلطان حقیقتکه بنده کاشرا امر و زفر یاد رس نباشد پس فردا ز رویش  
چه خواهیم دید) عنوان یله عرف حال سیاقنده استنطاق یورلد قدده بروسه اغاسی اولان ظالم مقرر دوچار  
متعصب کند و بی اصرار و انکار مجرد یله بناء افک و اقترای سکر ایلد اخذ و تعزیر ایلد یکن تفصیل ایدنبجه  
لنکل محال احوال پس اکنون در مقام سید ناصر یم رعایت لازمست دیودست هتایت پیوستلری یله  
کلاه مفارق پناه لرین مجدد اتکبیر و الباس (و بر و تو در نیاز خویش باش و بر ماست نماز او خواندن) دم  
سردند میر تو املریله تسلی بخش و کما کان محبت پر معارف لری اوزره وقت گذار اولوب سر موصفای وقت  
اخوانه کلدو تلون و کرد تغییر رسان اولمشلردر مکر ظالم مسفور در اثره شهر و حوالیسنده تفحص  
اشقیادن خانه نجو ست ارکانه کلوب اسب خسارت رفتار ریدن سنلر کابه نزول صد دنده مینا و مد مرا  
ساقط و خف الاف هالک و شتابان جوار مالک اولدیغی بین الاهی شایع و مکاشفه دیر وزانه قطبان لری  
افق غیر تندن لامع اولمش پس علی الصبح انجاز و عدا ایدوب جامع کبیره صلات جنازه سه حاضر  
اولمشلردر و بدیهه بوتعریض لطیفی انشادیو و مشلردر \* (نظم) \* سایه دست جناب مولوی \* جلوه  
بر سر دارد و نامش کلاه \* سر کبی بهره شود از فیض آن \* عاقبت کردن کون و خر جراه \* کر بر نجد  
خاطر سرداده اش \* سیف و سبیل باشد از قهر آله \* عکس او معکوس رفتار انا \* حسب حال  
بر ملاست و کل اه \* بر سر جان جنونی جنبه است \* نیست باکش کر بود عالم سپاه \* عکس کلاه  
هالک و معکوس رفتار ان اصحاب شمال اولق اوزره تعجیه و قضیه مانحن فی صدهایه اشارت و تحلیل  
لفظ کلاهله حسرت سرمدیه بد کمان و کج نظر ان جوانب فقرای در که حقه اعیایو و مشلردر \* (نظم) \*  
دست پیراز غائبان کوتاه نیست \* دست او جز قبضه الله نیست \* کرزی بانازنین تراز خودت \* در تک  
هفتم زمین زیر آردت \* آن سر را کش خضر برید خلق \* سر آردر نیابند عام خلق \* کر خضر  
در یجر کشتی را شکست \* صد درستی در شکست خضر هست \* کرچه با توشه نشیند بر زمین \*  
خویشتن بشناس و قدر همنشین \* نیم جان بستاند و صد جان دهد \* آنچه در و همت نیاید آن دهد  
(مرو بستکه) \* اول رایت افزاز راز سید القوم خادم هم عادت حسنه در ویشانه لری اوزره  
مطبخده آش برک ایلد اشتغال ایدوب تعلیم المبتدین رسوم و آداب خدمتده دقت نماید کن بحسب  
الاقتضا نظر کرده و ولی عهد لری صالح دده حضرت نلری نه اند و خدمت خاصه امر یورلد قلزنده آنلر دخی  
تخریمه بند نماز اولق اوزره ایکن امر عالیرین کوش اید یجک تأخیر صلات و الابرار لا تحمل الانتظار  
مصد اقبجه مسارعت ائتمار یور ملری غریب نما اولغله اثنای سعادته صالح دده حضرت نلری خدمت  
معشهر لری اولان آبدار اغه مشغول ایکن خلان وفادن بعضیلری استماع ندا اید یجک تأخیر تخریمه  
و احترام نامله خدمت مأمور بهایه مبادر نلری باد و حسن انقیاد و لطف تسلیم لرینه تحسین و ثنا  
ایتلریله قلمر عنایت حضرت حربی جوش آور کر م اولوب یدنده اولان کاسه آبی طلب و بعد استیفاء

الشرب سور مبارک لرین سور المؤمن شفاء حدیث شریفه ینبأ ان الله ویناشام و خوش باش اخر  
غوثانه لرینه ائتمار و بلاجره نوش یور د قدده باذن الله اللطیف الفتاح و بهمة المرشد المکمل در حال  
صدر مبارک لرینه انشراح حقایق غاوده بصیرت لرینه انفتاح سر اثر انجلا احسان اولوب دهم غلبه  
صفوت قریحه ایلد منشأ لوامع مکاشفات عجیه و مورد بوارق واردات غریبه و کمال روز افزون لری مسلم  
ارباب انصاف و آخر الامر حامل سر مبین و خیر الخلف و جانشین لری اولوب میدان نفس بندان و میان  
منقادان فرمان مر داند علم و بهانه جویان استفاضه یه پیشقدم اولمشلردر \* (نظم) \* جانانوبده شربت  
و جام بستان \* مستم کن و از هر دو جهاتم بستان \* یک عنایت به زصد کون اجتهاد \* جهدر ا  
خوفست از صد کون فساد \* و آن عنایت هست موقوف عتات \* تجربه کردن این ره راتقات \* ذره  
سایه عنایت به تراست \* از هزاران کوشش طاعت پرست \* (منقولستکه) \* اول شمع شبستان  
هدایت و قندیل محراب عبادت در ویش میدانی یه اشغال قندیل میدان مر داندله امر یور د قدده خادم  
دخی ابرق و روغنی خالی بولدیغی ایراد و وقت شام دخی تدارک روغنه مساعد اولد یغین اساس اعتذار  
ایتد کده ابرق و روغنی یدن خادمین اخذ و مسلک آب خاتفاهدن آشکارا آله بر ایدوب ایلک ترار و غن  
فی نقاد عنوان یله اناله یور ووب میدانی مخلص دخی بی تردد قدده یله هر شام بر ایدوب تالسحر فروزان  
اولدیغندن ماعد انیچه محتاجین حین اقتضاده اکل دخی ایدوب روز و فائز یله کلجه برکت مر قومه  
سار یه اولدیغی و شام ارتحال لریده خالی بولنوب روغن بازاره محتاج اولدیغین بعد الفوت اشاعه ایدوب  
مانند شمع سوزان و کر یان اولدیغی مشهود علیه قدمای اخوان زما ندر فی الواقع بو خارقه مضاعفه لری  
که تبدیل حقیقت آب و امداد با امتداد و هاب مطلق متضمندر کند و لک زمره ابدالدن اولدیغین  
مؤیدی ارینا یدر نف عن الله تعالی ببرکات مبانی روحانیاتهم فی الدنیا و الآخرة آمین یا محیب السائلین  
(نظم) \* ماهیان فقر در یای جلال \* بحر شان آموخته سحر حلال \* بس محال از حال ایشان حال  
شد \* نحس انجارت و نسک و حال شد \* (مرو بستکه) \* اول خزانه دار غیب بر روز مقابله نعم یاران  
ایچون نعم کثیره اشترا یور ووب و تانها ینده محبوب خر بزه فروشاندن بر مقدار حبوب الوب هر کسک  
حصه سن افزاز دن صکره کند و حصه لریدن بر مقدارین دست کرامت پیوستلری الوب اصحاب نعم  
مشترا لری یکان یکان دعوت و غن میعلرین عد و تسلیم و بقیه حبوبی دخی صاحبه انعام یور ووب و بالجمله  
کف پر کفایت لرینه الدقلزنده حبه خر بزه هنگام تعداد نموده در ا هم جدید یه متحول اولدیغی جمله  
حضارک معاینی اولق اوزره مشهود علیه ثقات احباب صداقت مآبدر \* (نظم) \* سایه یزدان بود  
بنده خدا \* مرده این عالم وزنده خدا \* هین که اسرافیل وقتد اولیا \* مرده رازیشان حیاتست  
ونما \* اوز آتش و ردا حرا آورد \* از زیانها سود بر سر آورد \* اکمه و ابرص چه باشد مرده نیز \*  
زنده \* کردد از فسون آن عزیز \* (مرو بستکه) \* اول غوث بیچار کان و کشف الامان رمید کان  
فی یوم من الایام اخوان و خلانله زیارت حضرت ابدال مر اد قدس سره العزیزه وار ووب هنوز مر اسم  
زیارت تمام اولقسزین قرابین عیدده منند و ره ظهور ایدوب اول بقعه مبارکده زاویه دار بولتان عاشق  
صادق دخی عین الجمعه خدمت سیاقنده آرام یور ملرین رجاء مند اولغله آنلر دخی لوازمه مطبخ فقرانی اول  
زهرتسرایه نقل و اول قرابین و ذخایر فقر ادخی اولنجه آرامه قرار و یور ووب صحبت خاصه مولویه ده ایکن سائر  
مشایخ طرق جلیله و افراد مناهج جمیله دخی منجذبه اولوب هر کس ذخایر و لوازمیله بزم لرینه ملحق و حلقة  
القلتری اجرای آحاد سجده دن منظمه بر دائرة عظیمه تسبیح و تقدیس و معارف و وجد و حال اولوب اثنای  
ذوق و صفای ظاهره و باطنه لریده بر خر کوش در دمندر میده هجوم سلک نازی اولوب کشد و ی حلقة



جمعیت بنه القادین ماعداراه رهایه موقی اولمغله ناچار دایره بر سلامه لری نه دخیل و بر کوشه ده پنهان  
اولی اوزره خریده ایکن حضرت عز بر مشارالیه ره گذر جست و جوی نه آستین مبارک برین سد ایدنجه  
کویا کلام قدیمه رجعت ایدر کی اول مامن منیعہ دخول ایدوب و سل نازی دخی در پی کار حلقه آخوانه  
کلوب سر بر آستان و روی بر آستین بسط ذراع و مانند سلک اصحاب کعبه ملحق دایره انتساب لری اولوب  
هر چند ساده دلان احباب دفع می ادا و ابعاد سعی ایتد کلزیده مفید اولیوب سر حلقه اتحاد و مجلس آرای  
عالی دخی کند و حاله ایضا امر ایتمکله مامون الغائله تعرض اولنجه درون آستیندن خر کوش و برون  
آستاندن نازی برینه نگاه آشنایی ایدوب تضاد جلیلی انس و الفقه مبدل اولوب اول آستیندن  
و بو آستاندن میدان کلوب ملاعبه عجیبه غیا اوللری اثنا سنده صاحب نازی دخی شتابان سمت حلقه  
جمعیت اصحاب اتحاد اولوب بونلر میان بی آمده بلا نحاشی و لا تضاد ملاعبه سن مشاهده ایل  
غریق بحر حیرت اولدقده حضرت جنونی دریچه کشای کاخ والای عرفان اولوب (این حلقه جمعیت  
فقرایک دایره اتحادیست که در او شیر و آهو و شهباز و تیهو و نازی و خر کوش و ککر به و موش  
بایکدیگر اتحاد و الفت دارند و آن تضاد جلیلی بیرون در مانده است) عنوانیله حلقه توحید لک اجزایی  
کمال اتحاد اوزره اولنجه استفاضه دایره توحید محالدر دو معارف و حقایق تفصیلنه عطف عنان  
بیان ایتد که جوان شکار بنل دخی عنان اختیاری دست اصحابارندن ربوده رعشه نهالک اولوب  
دام ارادت لری نه فتاده بیهوش اولنجه مکر اول نوجوان بر سنکستان انکار و اصرار نه نشو و غایاب  
بر نهال تازه امیش ماجراسی مسموع خویشاوندی اولدقده بالجه شکار شست محبت لری اولدقده دفعه  
نظر حضارده کرامت عظیمه غیا اولغله (این جذب و انجذاب برکت اتحاد است هرگاه که این جلوه  
کند آن در پی است) عنوانیله جمله بی جانب اتحاد ارشاد بیور ملریله هر کس انتهاز فرصت صد دینده  
رومال پای جانی و دست بوس سینه صافی اولوب بنلرنده اولان شوائب بقایای غل و غش زدوده صیقل  
همت لری و جمله بکرو و بیکدل و بیکرنک و مصافات تامه و مصاحفه راسخه ایله مغتنم اولوب و المؤمن مرآة  
المؤمن نفحه مقدسه سی و رای سر اوقات اسرار احمدی بدن عرض دیدار نجسته آثار محبت البتیه ایلدکده  
هر کس مست صهبای محبت از لیه و خراب جام اتحاد ایدیه اولدیقی ذیلند خر کوش بیچاره میداندن  
رجعت جانب بچکان و سنان اولوب نازی و صاحبی ملازم آستانه علیه لری اولغله عاشق اولغین مانند  
سایه بیور لری اولشدر در هنگام نهضت مقرر خلاقلرنده (اسرار ابدال مراد همه را حیران و ایدال  
نامر ایدیقی بزرگ نام و بر می ادا و نامر ادا گردانید) عنوانیله ترغیر بر شکران و کلبانک کش شادی روح روان  
اولوب و مفارق طرفه هر کوهه بیجیل نامله تودیع کان مقام سامی لری نه عودت بیور ووب بهر سال  
حال معهودی منوال سابق اوزره مراعات بیور ووب اول بقعه مبارکده مسند آرای جمعیت اخوان  
طریق علیه اولوب جمله نکات تجدید عهد اتحادی نه و تصفیه اوقات آیه لری نه باعث اولور لرایدی (نظم)  
اولی اصحاب کفشد ای هنود در قیام و در قلوب هم رفود میکشدشان بی تکلف در فعال بیخبر ذات  
الیمین ذات الشمال چیست آن ذات الیمین فعل حسن چیست آن ذات الشمال اشغال تن هین عدا  
دل بده از همدلی و بجو اقبال را از مقبلی منکر اندر نقش و اندر رنگ او منکر اندر عزم و در آهنگ او  
حق زهر جیری خور و چین آفرید پس نتایج شد رجعت بدید پس صله یاران ده لازم شمار هر که  
باشد کرباده کسوار راه سنت با جماعت خوش بود اسب با اسبان یقین خوشتر رود زانکه انبوهی  
جمع کاروان رهزنا را بشکند تیغ و سنان یار باشد را هر ایش و پناه ککرتونیکو بنگری  
یار است راه اتحاد یار با یاران خوش است پای معنی کی صورت سرکش است یار شو تیار

بینی عدد زانکه بی یاران بجائی مدد چشمه بار اچار کن در اعتبار یار کن با چشم خود  
دو چشم یار (منقول است که) اول پیر پیر و ان اهل فتنه نایت که و لتلرنده نظر کرده و ولی عهد لری  
اولان صالح دده حضرت لری خدمت مشو بخوانی و نظارت احوال اخوان و خلانده نایب امتناز  
بیور ووب کند و کوشه نشین فراغ بال و مغتنم صفای حال اولوب قضا اول مجلس آرای تقریر حقایق  
مشوئی شریف ایتد کلزیده حسن ادا بیور لری زیاده کار کلوب حضار و هر کس بقدر القدره ثنا کار  
و معیون چشم زخم روز کار اولغله بعد المقابله دستبوس لریله شرفیاب اولنجه بر شش حال سیاقنده  
(بجمله این بار کن حکونه) عنوانیله نواز شلری مقابله سنده خلاف طور بخودانه وضع خود فروشان  
مختل تحذیر و ترسکه صدوری منشأ غیرت مردانه لری اولوب (آن حسن تقریر و لطف تأثیر همین  
نوبت است) نفس تریه تر کیه سوز لریله آخر الدواء الکی فواسخه داغزن دل دردمند لری اولغله  
فی الحقیقه نوبات آیه ده تقریر لریدن ماعدای حرف و صوت مفهوم اولیوب لیکن صدر میدان صحبت  
معارفده نه کافی الاوائل طبع و قادی لری که هو حقده دادده تحقیق و تدقیق اولوب فقط حین تذکیرده اثر داغ  
مر قومک باید ادا اولدیقی تلقی کرده جمهور اهل حضور بر فائض السرور لریدر (نظم) خزن خضوع  
و بندگی واضطرار اندرین حضرت ندارد اعتبار این همه غمها که اندر سینه است از بخار  
کرد باد بود ماست تا کیم اندر جهان بیجیم چون الف او خود چه دارد هیچ هیچ پیش بوسف نازش  
و خوبی ممکن جز نیاز و آه یعقوبی ممکن معنی مر دن ز طوطی شد نیاز در نیاز فقر خود را مرده ساز  
نادم عیسی ترانده کند همچو خویش خوب و فرخنده کند از بهاران کی شدی سر سبز سنک  
خاک شواکل بر وید رنگ رنگ و ظهور امر غریب مذکور محتمل مقاصد مختلفه اولغله بین الاخوان  
و الخلال بادی صدور اشکال و بحث و باعث محل محامل و اشتباه اولدیقی منعکس آینه ضمیر الهام تنویر  
مرشد مرئی مر قوم اولدقده حضرت سلطان العارفين جناب ولایت مآب لریلک خصوص مر قومدن  
تسلیمی مناسب ایات شریفه لریله استشهاد حال شکران ایتشدر در که ابراد اولندی (یت پس  
مر از آن رزق نطقی روغود ذوق کف من خردهای ربود کفتم این قنه است ای رب جهان  
بخششی ده از همه خلقان نهان شد سخن از من دل خوش یافتم چون انار از ذوق می بشکافتم  
کفتم از چیزی نباشد در بهشت غبارین شادی که دارم در سرشت هیچ نعمت آرزو ناربم در  
زمین نبردم بجز گرم دگر کویا بقیه درد وجود لری نه دخی بوداغ کاوی ایله مداوات بیور ووب صحت  
تامه روحانیه و حیات طیه قدسیه ایله مقام عالی لری نه استخلاف و چراغ خاص و اول شفاخانه معنویه دن  
طیب حاذق تدبیر دوا دردمندان راه طلب بیور مشلدر (نظم) ای خنک آن مرد کو خود رسته  
شد در وجود زنده پیوسته شد موم و هیزم چون خدای نار شد ذات ظلماتی او انوار شد سنک  
سرمه چون که شد در دید کان کشت بینایی شد انجادیده بان و اول کلن رعنائی محل مثالی لری نه غرس  
بیور ووب الی یومنا هذا اخلاف خیره لریله اخوان و خلان روشن دل و دیده جان اولشدر در و بو خدمت  
برکرامت و ایتشدر لری تمامنده کند و خرامان روضه رضوان اولوب قبل الوقوع محل دعا لری اولان مهبط  
روح و روحانده متواری خاک بالک و مشهد مقدس لری زیارتگاه اصحاب دل کاه اولشدر نور الله تعالی  
مر قده و علی سنداس الرحمة ارفده آمین یا حبیب السائلین و مجلس آخرین عمر ناز بنلرنده حلقه زن  
اخلاص و اختصاص بولنان یارانه صدور ریافتة احسان اولان نصیحت جلیله لری که (علیکم بالتساب  
ابواب الرجال فانهم لحظ رجال الامال و مقسم رواتب الاحوال القابل منظور فی کل حال و القائل علی  
شرف الارحال و به نال الكل ما نال و الصالح حاصلنا فاعتموا محصوله فقرات لطیفه لریدر که خیر الختام



منقبه نغیسه لری قلندری تلک رجال قد خلت بری نوالهم وبلجالی الشدائد الی جنبهم یاربهم و یحییهم  
 \* فرج بالنصر و بالنعم \* (حضرت کمال احمد دده) \* فی الاصل خا کزاد آقشهر و شیخستان الدین مولوی  
 اولاد کرامتدن اولوب مجمع البحار علوم ظاهره و باطنه و قی نقی و زاهد متوزع و قائم مقام بدریس و تد کبر  
 ایکن و رای صاحب شفاف قلب ز کیرندن بارقه جذبه غالبه لعل انتمکله حضرت جلی خسرو عالم  
 انفسه منجذب و مدت مدیده خدمات مبروره لریده مساعی مشکوره به موق و فائز انتظار خسته لری  
 اولغله اول سرچشمه زلال ارشاددن سیراب اولوب قوت ناخلفان خلفاده طاقت تحمل و اصطبار لری  
 کدازان تاب حیت و غیرت مردانه لری اولوب ناچار مائل سمت سیردار و دیار و مولع ذوق کشت و کذار  
 و مانند پر کار دور کار و سیر اما کن شرفیه و غریبه ده تماشای حکم و عبرت ایدوب آخر الامر حضرت  
 الاقالیم اولان دارالدوله قسطنطنیه صیفت عن البلیه ده اختیار آزام ایدوب حالا خارج باب جدیدده  
 جلوه گاه عاشقان مولوی اولان بقعه مبارکه نک جواری میدان اجتماع هنکامه کیوان دکا کان  
 و مشعبدان اولوب اول کروه مکر و هکله مهره دل و حیلندن بر شخص بی فروغ ظهور ایدوب خلایق  
 محیه مر قومه نک اکثر رجال و نسوانی ربوده تماشای صنایع غریبه سی ایتکه روز و ملعبه نمونه نوم الحشر  
 اولوب یوما فیومانا زه شهرتی شدت یاب اولغله اول نکهبان بلاد و عبادل عرق شفقتی خیابان اولوب بر  
 کر میت هنکامه سنده داخل سواد جمعیتی بولنوب جمله دل و ملاعین عقد و مة ابله ایتکه کونا کونا جد  
 و جهد ایدوب اصلا سعی و اقدامی مفید اولدیغندن مقابل مستولی نورانی و روحانی اولدیغنه انتقال  
 ایدوب مدافعه دن عجزنی ادرال ایتکه بحسب الفراسه صوب سعادت لرینه التجا و اعتذار ایلد کده  
 (از اینجا دکان هنکامه بر چین که مجمع روحانیان مولوی خواهد بود) نفس تنیه فرما ریله اول حوالیدن  
 جمعیت ربودکان خواب و خیالی تفریق ایتدیکی طائفه کاب دولندن بر سابقه دار عنایتک مفهومی  
 اولغله مقرر سعادت لرین جست و جو و کوشه معارف توشه لرین زیارت و مقام خدمت لریده اقامت و بر وقت  
 نشا ط لریده عرض حال و استدعای فوز مر ام ایلد کده بر رقه باره به بعض خط تحریر و مانند حرز  
 و تعویذ نف یور و ب تا وقت نبل مر اده کشف و نظره تا کید تنیه له اناله و فرق سرنده حفظ و احترامه  
 ترغیب یور و ب اول محب مخلص دخی موجب امر لری اوزره حرکت ایدوب زمان یسیره آرزوی دل  
 هوسنا کی اولان یکچیری افندیکی منصبه نائل اولدقه کشف و نظر یور و ب کند و نک منصب  
 مر قومه سئلکمه و سال و روز و ساعتی تحریر و انش یور و ب سابقا اولان صدق و اخلاص یکی در هزار  
 اولغله خدمت شریفه لریده تار ماملک و اشارت یور یلان موقع رفیع ذات لطیف لری ایچون بر خاتقاه  
 احداث ایدوب الی انقراض الدوران مجرای آیین وارکان حضرت سلطان العاشقین و آرمگاه  
 فقرای باب الله اولوب نشان کمال حال لری اولشدر و والد ماجد لری کار ارباب شهود و مکاشفه دن عزالدین  
 نام شیخ بزرگوار اولوب هنوز کوه رابدار وجود به بود لری صدف رحمته ایکن بین الاقارب فرزند و دختر  
 اسامیسی بننده اختلاف تخمین تسمیه مسموع شریقلری اولدقه نام نامیش کمال الدین احمد است دم  
 کشف توأم لر یله قطع سر رشته اختلاف یور ملری جلوه کمر منصه بروز اولدیغی کبی اسم شریقلرینه  
 مسمای موافق ظهور ایتشدر و باب جدید جواریده پرده بر انداز روی کمال ذات و اول عرصه پر زهتی  
 مهبط عنایات مردان خدا و مقسم تشریفات کرامات لا تحصی و باب جدیدی مورد و مصدر  
 عاشقان و عارفان و موطنی اقدام صادقان و طالیان ایتکه روی دارالدوله حسرت الملوک جهان  
 فیض و رحمتدن در کشای نواللری انتظار اهل اعتبارده فال خبر و اول سواد اعظمه هم علیه قطبانی  
 سور سر و نورانی اولق اوزره مجمع علیه اولشدر انار الله براهین سکاها و ادار علی الواو دین و الصادین

کوس خانها \* پس ذات ستوده صفات لری یاد کار خسروی و نخل سایه انداز بوستان اولی اولوب زمان  
 سعادت لریده بنجوم الهدی اولان مشایخ طرق سائر تحت الشعاع اولغله حامل سرشمس الدین اولدقلری  
 مانند مهر عالم آرا عامه اهل یتقه هویدا اولشدر \* (نظم) \* اختر انداز و رای اختران \* که احتراق  
 و نحس نبود اندران \* سائران در آسمانهای دکر \* غیر این هفت آسمان مشهر \* راسخان در تاب  
 انوار خدا \* فی بهم پیوسته و نه از هم جدا \* هر که باشد طالع اوزان نجوم \* نفس او کفار سوزد در  
 رجوم \* (مر ویستکه) \* اول مهر منیر ذره نهاد و میر سیر عزت و مسکنت معناد بجمله اللوازم و اللواحق  
 خاتقاه خاصه ذات لری اتصافه تواضع و بخودی اوزره صفة مطیع نشین و چله کزین اولوب پروانه شمع  
 انجمن لری اولان اخوان و خلان مستند زب مشیخت و تبدیل زی قدیم در ویشانه و تجدید عهد و انابت  
 رجائندی اولدقلرنجه (درین کار مدخل جای و جانه نیست) عنوانله دفع حسن بیور و ب وقت اتمام  
 میقات مضمحلریده جانب جناب حضرت فخر الابدال وزین الرجال بوستان اول طرف باهر الشرف لریدن  
 منشور خلافت وارد اولوب بعد الفتح و القراءه کتد و لراجرای رسم بیماخچه مردان یور دقد نصکره  
 صدر میدان مشیخته قدم نه ادب و سجاده خلافت زانوزن و مال و وجهه سالی حضرت منثوی شریف  
 و تقال تبرک قصد یله دست بدامن تسلیت و امداد غیبی اولدقلرنده \* (یت) \* حاصل این آمد که بار جمع  
 باش \* همچو بشکر از جری یاری تراش \* نفعه قدسیلری حسب حال تنیه مال ظهور ایتکه جل  
 همت لری تکثیر اخوان و توفیر خلافت مصروف اولوب زمان سعادت خلافت لریده کار و صفار محیه  
 مر قومه دن کلاه ارادت و عرقیه محبت پوش اولیان انجق ناقصان سرمدی و قاصران ابدی قالوب جمعیت  
 مقابله ده اجانبه جای نشست اولمغله دائره کالدن مجوز و آشنایان دیریندن مهجور اولمشدر  
 \* (یت) \* تا اید معور باد این خانه کز خاک درش \* هر نفس باوی رحمن میوزد بادین \* (منقولستکه) \*  
 اول آینه عالمای اسرار وجود فائض الجودین غد پوش ایدوب و کلاه غمدین اوزره علاوه دستار امتیازی  
 معقول کور میوب سائر در ویشانه بکر نکانه صوری و معنوی اوزره حسن زیند کافی کزین اولدقلرین  
 ادرا الایتمیان ساده دلان احباب اهدا ایلدقلری کزیده دستار لری غبه علیه بوستانی به برک سبز و دست  
 آویز احباب اولق اوزره ارسال یور دقلرنده حضرت جلی مشار الیه علی طریق المطایبه (ماورای برای  
 دستار ربانی نصب نکردیم از و مریدان راه خداوند کاری خواهیم) نفس انفس لر یله تحریر و ورش  
 سالکان و تعریض عدم قبول فضول هدا یا یور ملرینه (بیشین دستارشان میر بایم و پس بافسار ارادت  
 می بندیم و پروریم و اکر هدا یا ای ایشان قبول کنیم بی تلافی مع الزیاده نیست با میدانه که مهدی و مهدی  
 الیه از مضمون نهاد و انتخاب و محروم نمائیم پس بهادات توسل محبت و محبت توسل ارادت آسان نمود و لیس  
 فی الدین من حرج) جواب معذرت مضمونه حسن تدارک یور ملری مرفوع پیشگاه حضرت مستخلف  
 اولدقه باعث انبساط زاندا الوصف و بادئ جوش قلم کرم لری اولوب (آن فلاش بدین ادای شیرین دستار  
 مارانیز دست آرد) لطیفه سیله اتمام احسان و کلاه خاص سر سعادت لرین دستار یله انعام یور و ب  
 (ذات شیخ در حلقه اخوان چون امامه دائره سجه است پس امامه را از عمامه امتیازنا کزیر است) امر  
 لازم الاطاعه لرینه بناء فقط انبای طریق بقیت علیه دن اول عمامه متبرک الیه ممتاز اولوب اولدخیزوز  
 مقابله و تد کیره مخصوص اولغله ماعداد دستاره رغبت ایتیموب الی آخر العمر اول امامه مأموره و علاوه  
 مأثوره ایله سرافراز اولدیغندن ماعداد صندوقه تریه شریفه لرینه دخی علامت اولق اوزره وضعی تنیه  
 ایتکه توصیه لر یله عمل اولمشدر \* (نظم) \* عارفان و معرف فارغی \* خود همی بینی که نور بازغی \*  
 کبریش و جامه مرستی کسی \* مر بر زار یش و مو باشد بسی \* هین روش بکزین و ترک ریش کن \*



ترک این ماومن و تشویش کن \* ناشوی چون بوی کل با عاشقان \* بشو و رهنمای کلنگان (مروستکه) \*  
 اول کاشف استار اسرار مال شیخ کمال احمد صاحب حال تأیید حضرت ذوالجلال عم نواله ایله مسند  
 خلافت خداوند کاریده مالک رقاب قلوب اهل اقبال و بای منبرند کبر لری ملتزم عرفا و فضلا و مستلم صعا لکه  
 بی سر و با اولغله زیر جناح تربیه و تمییه لرنده اکثر من ان شخصی نفوس مستعده پرورش یافته و اتساب  
 طریقت اولویه مولویه و پرتو کمالی مرانی قابلینده جلوه کرات حیرة العقول و احیا کرده لری اولان  
 خواص مقرر بنکالطوار نادره لری مولیه الفحول و کند و لردن مطلوب اریکه نشین خلافت تربیه معظمه  
 خنکارا کبری کماله و المقصود رسیده حد کمال اولدقده اختیار تجرد بیور ملریله یاد کار ذات کثیر البرکات لری  
 اولق اوزره بر نتیجه عمر کرامی و خیر الخلف مقام سامی لری بولند یغندن احباب صداقت مآب اظهار خرن  
 و تأسف ایلد کمرنده (خیر الاخلاف الاعقاب المعنوی ولو کانت اشجارا و اگرچه آلام کم است و کمال زوال  
 پذیر است لکن احمد تابهت نوبت بجاست) نطق شیر یفلی فی الواقع قرنا بعد قرن قرین صدق ظهور  
 و کند و لرخرامان روضه فردوس اولدق لرنده جانشین لری طغانی احمد ده ده بعد صوحی احمد ده ده بعد  
 حاجی احمد ده ده بعد قاری احمد ده ده بعد حاجی احمد ده ده بعد عار فی احمد ده ده خلافت لریله نوبت  
 اشارات کرده لری رهین مرتبه کمال اولمشدر \* حتی بین الحاجی و القاری شیخ اسماعیل مرکزی به  
 رجای رجال دولته مشیخته و وقت عصر ده وارد اولوب علی الصباح مسند مشیخته جلوس تخمین  
 اولمش ایکن بقضاء الله الحکیم اول لیلله بر انتظار ده خفاة فوت اولغله شیخ احمد قاری حضرت تری نه  
 امر خلافت مقرر اولوب نظام کشف لری خلل پذیر اولمشدر و عقیب شیخ احمد حاجی ده دخی مدت بسیره  
 سید نسیم یوسف تصدیق اولوب لکن کان کان لم یکن اولمشدر و در عقب شیخ احمد عار فی نوبت لیلله  
 تکمیل قرون مشهوده اولمشدر \* (نظم) \* زمک نام لکوتش حجاب بردارید \* هر انکه خدمت  
 جام جهانما بکنند \* مصداق لیه نفوذ یشین لری معاینه اولمشدر \* (منقول استکه) \* اول نازنین سر پرده  
 قربت بردفعه غلبه علت طبیعت و فرط شدت ریاضت سبیلله مزاج تحمل سرشت لری نه انحراف طاری  
 اولوب یوما فیوما از یاد دعاء عدم امکان دوائی مشعر اولغله اخوان و خاندن بیم هجران ایله انین  
 و بکا خیزان اولنجه (تاب کمال زسیر زوال پذیریم) اشارت بشارت فرمالیله دفع خرن احباب بیوروب  
 لکن مراد شیر یفلی نود و یکساله انتقال لرندن نمایان اولمشدر و کیفیت ارتحال دار البقاری  
 بر روز مقابله و عظم و تذکیر لری خلاف معتاد قدیم بالجمله و داع بر مغانی و فراق دوستان جانی و وصال  
 گذشتگان کرامه متعلق و بر سوز و کداز اولوب و وقت سماع و صفاده کمال هر ملریله من الاول الی الآخر  
 تیز اندر تیز خرن و نعره زان انشای دور وجود و حال مآله ایکی دفعه تلییه شدیدی بیوروب دفعه ثلثه ده  
 سماع و طامعه مسرع علی الوجه و الهامه عنوانیله ختم کلام کرامت نظام بیوروب و بعد المقابله حلقه حضاره  
 و داع و هنکام سماع و صفاده دعوت شریفه ارجعی کوشندی اولغله تلییه و اطاعت سربیه اقتضاسنی ابراد  
 بیوروب لیلله نوم مر قومی احیا و سجاده تهجد لری اوزره ذکرا سم جلالة مشغول و طلوع تابش صبح ده  
 تجدید وضو و بعد الاسفار مسافر جوار رحمت رحمن اولمشدر و جنب سماعخانه ده مقدمه مدفن مشایخ  
 اولق اوزره افران اولان موقع غفرانه دفن اولوب خاک با کبری زیارتگاه خاص و عام اولمشدر نور الله  
 تعالی تربیه و اضاء سیریه و شرف رتبه آمین یامن لایحیی الراحین \* (حضرت شیخ محمد تبرادر) \* فی  
 الاصل لواء حمید انما لئدن اسبانه نام قصبه خاک اولوب عنفوان شبانه سرای سلطانی تبردارانندن  
 صالح ورشید و مولع عبادات و محب اخبار اولوب اندرون همایونده اوجاع و اسقام و حوادث ادبار  
 و تکتله پریشان احوال اولان شاهزادگان و مقررین سلطانی همیشه مدد استمداد و استمداده

شیخ محمد تبرادر

جوانب مشایخ و قریه ملتجی و مستشفی مشاهده ایدوب و آثار جلیله لریله معتمد و مستفید معاینه ایتکه  
 دلسر علاقه دساور و یکردان توجه مراتب و مناصب ماسوا اولوب سر حلقه کروهی اولق قوه قریه به  
 کلمشیکن ترک مال و منال ایدوب طلب مرشدی سیاقنده عالم کرد اولد یغنی اثناده آستانه سعادت  
 بیرقدس سر المنیره دخیل و مدده مدیده سلاک خدمه مطیع عامر لریه منتظم اولوب آخر الامر سایه دست  
 کرامت پیوست حضرت بوستان اول ایلله سرفراز و فرقد در مندانه سی موقع توقیع تکبیر مولوی اولوب  
 بالدفعت صائم و ماشایار حرمین محترمین ایلله مستعد و قرنا ده ده حضرت لری خدمتده مشق  
 محو و فدا ایدره متوسل معرفت نفس و متمتع نعمت ارشاد و معلم نشانه استوا و امر عالی مرشدی  
 موجب بجه وطن قدیمه عزیمت و حالا آرامگاه فقرای باب الله اولان مقام مبارکده اقامت و امداد عنایات  
 مردان خدا ایلله اول بقعه شیر یغنی مسکن درویشان و مجرای آیین وارکان ایدوب زمان سعادت لرنده کامل  
 و مکمل عد اولنان مشایخ شواخ الاوضاع عدادینه ملحق اولمشدر \* (نظم) \* یارب آن بقعه صفایا د \*  
 دائم از غم شود امان آباد \* ساکنانش بعیش خوش خرم \* زائران کاهران احسان باد \* (مروستکه) \*  
 اول بادیه یمای صدق و خلوص قرنا ده ده حضرت تری نه موقوفه معاینه ایدوب رجعتده شام شیر یغنی  
 کلدکده حضرت شیخ جنابی موسم عرفانده اخوان صفا و خلان و فایله آشیان شاهبازان حقیقت  
 اولان میدان جل تنانده جلوه نمای محبت اولدق لرن استخبار ایتکه کتم سربوروب لکن  
 اول سفرده کند و لر مبطلون اولغله زحمت عظیمه به متلا اولوب مداوات اولند بقه علت لری مشد و مأویس  
 عافیت اولد یغنی جمله نک معلومی ایکن ناگاه قلب آکاهلری مهبط نور الهام اولوب \* دردم نهفته به  
 ز طیبیان مدعی \* شاید که از خزانه غیش دوا کنند \* مصداق لیه مداوات صوریه دن دستکش تدبیر اولوب  
 عزیز مشار الیه آیدست پر میمنتدن بنیه الشفا نوش ایلد یکی ساعت بدینده اثر عافیت دیدار و چند  
 روز مرور و رنده نه صحت سابقه سیله معتمد اولغله بعد ازین دست من و دامن آن سرو بلند فوا سنجیه  
 بنده حلقه بکوشلری و افکنده جرعه محبت جوشلری اولوب فیض حسن نظر کیمیا اثر لریله احراز رتبه  
 رفیعه خلافت ایدوب محل مأموره متوجه اولدقده قدمای خدام حضرت شیخ رشک آملر کلمات ایتکه  
 تبردار بر خوردار کشت بفرمان خداوند کار فرستاده مقام اخبار شد عنوانیله سداب اعتبارض اولمشدر  
 \* (نظم) \* در طلب زن دامنات و هر دو دست \* که طلب در راه نیکور هیراست \* این طلب مفتاح  
 مطلوبات تست \* این سپاه و نصرت و رایات تست \* کرچه آلت نیست توحی طلب \* نیست آلت  
 حاجت اندر راه رب \* (منقول استکه) \* اول مست سرانند از صهبای وجد و حال اکثریات لوت  
 حضرت مشوی مولوی ایلله سلسله خیان شور و عشق اولدق لرنده منشدان و قوالان حاضر بولنوب سماع  
 و صفایله بر مقدار تسکین غلبه استغراق و محو بیورور لرایدی لکن کاهیجه حلقه دوران سماعده  
 بر رطل کرانده منی مانند از یاد وجود و فوران طوفان حال و جوش و خروش ضبط ناپذیر اولوب رسم مقن  
 سماع خداوند کاری و چار سلام تمامنده \* مطربا اسرار مارا باز کو \* قصه های جانقزار باز کو \*  
 نظم شیر یغنیله اعاده دور بیوروب نه کند و لر ده دفعه عطش حاصل اولمشدر تکرار \* مادهن بر بسته ایم  
 امر و زاز و \* توحید آن لقار باز کو \* نطق پر شوقیله ثم و ثم بو غزل قدسینک هر یسینه تکریر دور اولوب  
 آخر الامر طول مدت مکثدن کلا لیب اولان اخوان و خلان متفرق و دور و دراز انشادونی نوازیدن  
 ملال زده اولان مطربان پریشان و ذات بر تمکین لری محور فلک وارد و ارا لیه ماشاء اللودود امتداد  
 نهایتده بیخود و مد هوش سواد شهر و خانقاه و داع ایدوب \* (بیت) \* بعد ازین دست من و دامن کوه  
 و صحرای سربادهوس ناز و جنوبی دادم \* نشیده حسب حال لریله ترغیر و نغمه ککنان کاه سدره



طرفه و کاهی میناسون نام مسیره لرجانبه روان چرخزان اولوب و کاهی انجمن ارواح مقدسه اولان  
مشاهد عالیة اولیاء الله توجہ یوروب چندر وز و شب حالت مز قومه لری تمتد اولدقه مریدین  
و محبیندن فرد واحد ک پیرامن کردلری اولغه جبارتی اولمغله احوال اوقات کال استغراق لری معلوم  
اولیوب بعد الجحونه مقرر عز خلافت لری نه رجعت یوروب کما کان حسن تمکینه تنبیه و تریه طالبان ایل  
اشتغال نما اولور لرایدی انجق حواصل محرمانه ملایم اولان بعض مشاهدات و احوال عجیه لری نه  
کند و لردن نقل اولمشدر از جمله سدره نام مقام رفیعہ ترقی یورود قلندہ حضرت خضر علیہ السلام ایل  
ملاقات و میناسون نام محله تنهانشین و وحشت کین اولوب اطرافده آسوده جوار رحمت اولان مردان  
خدائک ارواح عالیة متجسده لری و مستوران قباب عزت رجال الله صحت یورولری و دقایق اسرار ک  
انکشافی و موائد غیبیه نک ظهوری امثالی عنایانه مظهر اولملری لسان راست یانلردن تلقی اولمشدر  
وما هو علی الکرم الفیاض الوهاب الفتاح بعزیز (نظم) لوح محفوظست اورا پشوا \* ازجه  
محفوظست محفوظ از خطا \* مؤمنای نظر بنور الله شدی \* از خطا و سهو این آمدی \* انکه از حق  
یابد او وحی و جواب \* هرچه فرماید بود عین صواب \* (مروستکه) \* اول شاهباز اوج همت علی  
طریق التدریج آشیان ساز اخوان اولدقه احباب ذی ثروت دخی زیادہ توسیع و تعیم و تعیین اوقاف  
مراد ایدوب استندان اولندقه قطعات و قبوله متعلق کله ظهور ایتیموب سکوت و سکون ایل معامله  
یورلدن قلوب منتظرین جوابه خواطر و اهمیه مستولی اولنجه (فی الزمیع الخیر و فی القبول دفع النقر  
واللاثق بحالنا التسليم للامر) عنوانیه بیان حال یوروب (در خصوص مسکن بقدر الحاجة موقوف  
شدیم که سماغانه بهر آیین اولیا و مسجد شریف برای عبادت مولا و میدان جمعیت بهر صحبت روحانی  
فقرا قدر الکفایه ساخته شد و بیش ازینها از فضول و بدین مرتبه خرسندی افضل است) نطق لطیف لری  
اراده زیاده دن ترهیب و ترک تکلفه ترغیب یوروب و عادت خارقانه لری دخی ماکل و ملبس و مسکن  
ولوازم سائر ده طرح کلفت و قدر التیسیر له قناعت اولوب علی الدوام کروفکر حضرت خالق الانام  
وصیام و قیام و تجرید تمام اوزره ثابت و قائم و مدت اوان السلوک کند و لردن خلاف رسوم طریق  
نکاسل و تجاسر دیده و شنیده اولدیغی حبسیله اشرف ذوی الانصاف تحسین و ثنای بلیغ لری کوشزدلری  
اولدقه (ما پیش ازین خدمه سلطان دنیا بودیم و هرچه از قبل او بجا می رسید از لطف و قهر مدد  
شاکر و راضی و بخدمت معینه مشغول بودیم اکنون خود بفضل ایزد متعالی بند کان سلطان  
دینیم پس داده و قیمت کرده را از جلال و جمال بهر حال خرسند و تسلیم شدن و طیفه لازمه و اقامت  
مر اسم اتمار و انتها طریقه مسلوک ماست بالطریق الاولی در این چه مزیت است که باعث تحسین  
و ثناء گردد) عنوان هضم ارکابیه تعلیم دقایق ادب یوروشلردر \* (نظم) \* خود چه باشد پیش نور مستقر \*  
کروفر اختیار بوالبشر \* کوشش باره آلت کوبای او \* به باره منظرینای او \* مسمع او آن دوباره  
استخوان \* مدرکش دو قطره خون یعنی جنان \* ای خلت انرا که ذلت نفسه \* وای آن کز سرکشی  
شد چون کاه \* نردبان خلق این ما و من نیست \* عاقبت زن نردبان افتاد نیست \* هر که بالاتر رود ابله  
تر است \* استخوان او بر خواهد شکست \* (منقولستکه) \* اول مجمع عواطف صمدیه خدمت الملوک  
نصف السلوک مصداقجه جامع خدمت ملوک دینیه و دنیویه اولمغله حائر جمله مهام سلوک اولوب زمان  
التحاق طائفة علیه مولویه ده انجق فائز تریه سواد خوانی ایکن میامن خدمات ملوک حقیقه نائل نور  
اتسراح صدر و مہبط بوارق الهامیه و منزل واردات کشفیه و ملتقی الابحر علوم عقلیه و نقلیه و کشفیه  
لذیه اولوب نفایس اعمال و عبادت اخلاقه آراسته و منشأ نوادر معارف و مشرق شوارق خوارق

اولوب ولات و حکام محبت شریفه لری به اعتنا ممددده استندان زیارت و استمراج اجابت دعوت  
استخدام ایلد ک لری رسل سخن قهمانه (سخن معاصر الفقراء و هم مغاخر الاغیا غلا جناس مینافکیف  
بتنظم امر الاستثناس) قول شریف لری رذلین یوروب سائر اعیان و اشراف قوم دخی جمعیت مقابله ده  
دیدار فرخنده آتار لری به قریر العین اولوب محبت خاصه لری همانا طوائف مشایخ و درویشان طرق  
علیه ایل اولمغله و لاتدن بر صاحب همت و خلوص جامه تبدیل زی قمراده مجلس خاص لری نه داخل  
اولدقه مکاشفه و بدیهه بوقطعه غراسر زده طبیعت ضمیر آشنالری اولمغله والی مر قوم از دل و جان بنده  
در کوهی و الاهمت و مرید مخلص طریق حضرت پیر قدس سره المنیر اولوب جمله مامله کین فدای  
خدمت فقرا ایدوب بالدفعات نه کند و به طرف رجال دولسدن عرض پایه برترین اولمغله جانب علاقه  
دنیای دونه جذب مر ادا اولندقه استبدال الدین بال دنیاغبین انفس مضمونیه دفع یوروب آخر الامر  
دفع دغدغه مکر و تصدیع دولیان سیاقنده اختیار سیر و سیاحت و مقام آزار ملین چشم و کوش  
جواسیس اغیاردن اخفا ایدوب مأمون الغائله رهنان دین اولوب عاقبت احوالنده آستانه ملائک  
آشیانه حضرت امام علی موسی الرضاده معتکف کوشه امن و راحت و مزوی و حدتخانه قناعت و اول  
جوار رعایت پروردگار دیده صرف نقدینه اوقات و ملحق ارواح عالیة محبان خاندان خیر الال اولدیغی  
السنه سیاحان انفس و آفاق اولان نقات درویشانندن استخبار اولمشدر و اول باهت قطع علاقه  
دنیا و بادئ ترک هوس و هوا اولان قطعه رعنا یاد کارخانه ارشاد لری اولق اوزره متعبه نفیسه لری  
عقد نه درج و تضمین اولمشدر \* (نظم) \* بیابندیل سیرت کن که آخر صورت و جامه \* مبتدل با کف  
خال و کفن کرد که و مهرا \* برو این دیده سر را بند و چشم سر بکشا \* که تائینی عیان اصل همه چیز  
و بدیهه را \* (مروستکه) \* اول پیر روشن کهرک قرب سفردار الحضر لرده مر قدس بر لری نه جفر  
ولوازم و ایتیم لری نه آماده و فضله تجهیز و تکفیل لری نه فقرایه ایتار و کوشه و حدت لری نه دخول یوروب  
(انرا که خبر شد خبری باز نیامد مصداقجه منتظرین کشف حال مایوس خبر مال اولدقلری وقت سحرده  
در خلوتخانه لری نه کشاده و مرغ روح روان لری نه پرواز او کار علیننه آماده و دست خط لری نه بوضویت  
نامه لری نه سربالین اختصاره نهاده مشاهده و جلیقه قوی مر دوزن و پیر و جوان دیاری حریق آتش هجران  
و غریق دریای احزان ایدوب جمله کار تشعیر ساعد خدمت اخیر لری و خدمات مالیه لری نه بالجمله مهیا  
معاینه ایتار لری نه خدمات بدینه لری نه غنیمت عدا ایدوب هر کس حصه بر حرمیه انتها قرصت ایدوب  
نه و حدتخانه لری خلوتخانه آسایش اخرویه لری اولوب خالک با ک لری تریال اکبر طالبان شفا  
و زیارت متبرکه لری سرمایه بر مر ادی اهل دعا اولمشدر و خط شریف لری اولان و صایای لطیفه لری  
اینها خیر الختام نفیسه اذ کار خیریه لری قلمشدر که ابراد اولنددی (رحمت رحمت اندودر این نظر خرم  
ملاحظه باید کرد و رحمت رحمت نما را بفر عاقبت تحمل و مدار تحمل روحانی خواهد انکاشت و رسوم  
و عبارات از ظاهر و اذواق و اشارات از باطن مر اعان کند که هر دو چون قشر و لب است بی یکدیگر  
مستقیم نباشد و قره العینون تسلیم الانسان الکامل لله دره الشامل و علیه بره الفاضل نور الله قبره و یسر  
امر و وافاض علی المستمدین المتعطشین مدرار دره آمین یا مجیب الداعین \* (حضرت رمضان ده ده) \*  
دارالولایه قوییه حرست عن البلیة الجلیة و الخفیة خالک تائبانک زادنن و تلامذه دانشوران قفسرای  
خداوند کاری قدس سره اللطیفدن اولوب بعد تکمیل العلوم المتداوله تأثیر محبت استاد له دخیل  
حلقه فقر و اساک مسلک اهل فنا و زمان سپرده امداد صفای جوهره آشنای اسرار و سر فراز تاج  
خلافت حضرت خنکارا کبر قدس سره الازهر اولوب و کلاله زکبة خاندان صدیقیدن بر نیک اختر لری نه قران



المشغدين اوج برج ازدواج وقرير العين ثمار القوادح نجابت نهاد اولغله بين المشايخ والفقرا اسمای علوشان وسمو مکان مذکور و آثاریدیع لری وکمال حال لری رشک آورا کثر ر جال معروفه اولوب و دستور مکر سلطان مرادی بیرام باشا حاضر تدریله اولان سابقه مخالصة لری رابطه مر اسلات اسرار اولوب بینهماده جاریه اولان بشارت ومواعید مقتضا سنجیه مترقی صدر وکالت کبری اولدقده وفای عهد قدیمه سیاقده وطن لری اولان محبة قیصریه ذات شریف ووجود منقلى ایچون مخصوص بر خاقانه بهشت اشتباه بنایدوب عزیز مشار الیه اول مقام عالی به استخلاف یور یلوب اول دیار جلیل الاعتبار تکون حشرات شرار انکار له بر خار زار آزار اولشیکن بفضل الله تعالی ویمین قدیمه کلزار عند لیان اسرار وخلوه کاه عاشقان طریقه خداوند کار اولمشدر امد الله امداده واید اخرا به الی یوم التئاد بالنبی وحببه الاسعاد \* وتوالی التمامات وتتابع اکرامات بیرامیه الیه ایام عیش حضرت رمضان بالجملة عید اکبر کامرانی اولغله حقده رمضان بیرام کدر مثل سائر واقع اولمشدر \* (مر ویستکه) \* اول مرد مؤید من عند الله مسند مشیخ تدریده قائم بنفسه ومستغنی استمداد شاه ووزیر اولوب لکن بقایای مرده منکرین کویا مؤید من السلطان والوزیر ملاحظه سیله نوبت صدارت بیرامیه ده تجاوز حده خسارت ایدیه میوب مانند حشرات ارض هر بری سوراخ انتهاز فرصته سر کشیده اولوب کلمه عیدیه عالییه ونافذه واخوان وخلان شهد و شیر آمر عیش خوش اوزره اوقات گذار لری لکن دست تقلیب حوادث بساط نور د عید اولدقده سر بر اور کین کین اولنلردن بر واعظ طعان نایده سنان لسلن شتراره فشان اولوب تریف رمضان خصوصتده خرده کیرانه (حل رمضان بینا وعرض المرحان قومنا یعنی البدعة والتفرقة) عنوانیه هر زه درانی ویاوه کوی صد دنده ترویج متاع کاسد اصرار وتشعیل نافر اضرا ره تمهید مقدمات تسویلات ایلد کدریده عزیز مشار الیه بومقوله کبره ورو (انا طیرنا بکم) اولان کروه مکروهه (طائر کم معکم) فحوا سیله معامله ایلد کجه الزام پذیر اولوب نو بنو سلسله خیان معادات اولغله تور سینه پر غیر تدریدن طوفان حیت مر دانه سر زده اولوب حاشا ثم حاشا قدوم رمضان متشام باشد ما آمدم و بموجب الشریعة افعالی والطریقه احوالی والحقیقه قرأس مالی لب اللباب سنت آوردیم که حقایق طریقت ودقایق حقیقت است ودر میانه سعادت ای اهالی عقد مواخات وعهد موالات بیستم ونفس واحد و نور متصل کشتند آنقدر هست که شرمه خسیسه اشقیای حکم (وامتاز والیوم) پیشین منفصل شدیم مار باقرار احرار وانکار اغیار چه کار است (قل کل من عند الله) لکن اینچنین کج گفتار رادهن راست مناسب نیست پس اورا مرض لقوه باید که ده نش چون گفتار کج شود و کرائی سامعه لازمست که ولوله نای و قدوم و دید به نعره عاشقانرا نشنود (نفس تأثیر غازی در ساعت حکم فرما اولوب محرک مغبون لقوه وصمم الیه مبتلا و رها یاب فتنه ودغدغه کفت و شنید اولدینی جمله مایه الاعتبار ومقدمه توفی انکسار اولوب بقیه مجتمعه دخی متفرقه ودخالین داخلین حلقه محبت لری اولغله یوما فیوما خرب اولیا به کثرت وقوت وطائفة باغیه به ضعف وقلت طناری اولوب زمان سعادت لدریده زاویه قدیمه مولویه عز الدینی وآستانه سعادت ارکان حضرت سید برهان الدین دخی مجرای آیین اولیا ومسکن آسایش اضیاء ومقامات فقرای باب الله مثله نوریه اولوب مخالفین چار میج تعنت وعناد ده اسیر بخش تربیعات روز کار اولمشدر ومنوال محرر اوزره کمال سن وسال صفوت ما لدریده وجود بهبود لری سایه رحمت مفارق اهالی اولدینی عامه مخلصین ومنصفین ظاهر وکافه واردین وصادرینه باهر وراه ریاضت وتقراده امسال شهوت وطریق عبادت وطاعته بذل همت ومحن وبلواده حسن اصطبار لری مسلم الكل اولغله تطیر سابق تبین وتبرکه مبدل وایام مبارکه لری هر یزین ومحبینه موسم

عید معنوی اولوب هر کس حسب القابلیه بهره یاب ذوق صوری وروحانی اولمشدر و آخر عمر نازینلریده عارضه انتقال لری مشیت اولغله یاران معتاد صحبت وهمدمان نشسته یاب القلری بیم هجرانه محزون اولدقدریده تسلی فرما اولوب (نمکن میباشید که ارتحال ما عید است وحمايت سرما از سعید بعید نیست مضمون مکاشفه مشخونه هنگام وداع بزم فانیلرینه اشارت بیور مثلدر که فی الحقیقه لیله اخیره رمضان شریفده وقت انفلاق صبح یوم عیدده آفتاب روح بر قنوق حلی مغرب جسد مبارک لردن طلوعه جهان احسن التوفیق بدن غروب ایدوب متمتعین موافد فواید احسان غوثانه ومتعطشین زلال ارشاد قطبانه لری اوزره قیامت فراق قائمه وجهه نل مؤذن جان ودل نال لری منارات ابدان اوزره آه الوداع کویان والسنه عرفای احباب ده ترافق الرضوان ملایم کیفیت سفر وطن اصلیلری واقع اولمشدر وسعادتقدان آشنایان کافی الحیات اوقات حاجانده آثار حمايات روحانیه لری مستسعد اولدق لری ذوی البصائر عیان وپیمانه موتدن نوش آب حیات سرمدیه ایدوب زنده جاوید اولدق لری نمایان اولمشدر \* (نظم) \* عمر هار طبل عشقت ای صنم \* ان فی موتی حیاتی مزیم \* من نیم سل شیر حقم حق پرست \* شیر حق آنست کوصورت پرست \* شیر دنیا جوید اشکاری ویرک \* شیر مولی جوید آزادی و مرک \* وبعد الثوبات حفید نجیلری علی جلی مقام عالیلریده شیخ اولوب لکن فوق الغایه اهل فنا اولغله غائله مشیخی تحمل ایتیموب درویشانه طور الیه آستانه سعادت جید امجد لری نه رومال واول عتبه پر رحمتدن ویراه جوار عنایت ذوالجلال اولمشدر نور الله تعالی مر قدیمه وشر نباشیر التجلی روحهما \* حتی فقیر برتقصیر آستانه حضرت پیر قدس سرما المنیرده خدمه مطبخدن ایکن اول نازین صدیق جگره شریقه سی خدمتده بولوب ظاهرا وباطنا بر کات انظار حسنه لری مستسعد اولمشدر وجداسعد لری مقامنده سرافراز لری که خلافت ایکن حجرات دائرة تریه معظمه ده دردمندان خلویت وآرام لری سری استفسار اولدقده سلاک زمانه قدر ناشناس تریه اولغله بعضیلرک عدم قبول امر ونهی طریقت سیاقده جرأت ایلد ک لری عقوق کندولری طعمه تیغ غیرت ایدوب مأمور تنبیه وتعمیر ایکن مبتلای تدبیر وتخریب اولق مشکل ایچش دیو کرانبار خلافتی دوش همتدن تزیل وکوشه وحدتده فراغ بال وندارک حاله رغبت لری بالذات لهجه بر بهجه یوزش تشار لردن مسموع نظر کرده لری اولمشدر اسعد الفیض سره بالتحاق مجامع اسلافه العلیه آمین بحرمة سید المرسلین \* (نظم) \* طبع ناف آهوست این قومرا \* از برون خون ودر نشان مشکها \* از حدیث اولیا نرم ودرشت \* تن میوشان زانکه دینت راست پشت \* کرم کوید سرد کوید خوش بکیر \* تاز کرم ودر دجه داز سعیر \* کرم ودر دش نوبهار زید کیست \* مایه صدق ویقین و بند کیست \* (حضرت طغانی احمد ده ده) \* حوالی دارالولایه دن افسرای نام قصبه خالک با کنده اولاد ز عمادین وصاحب اتباع واشیاع ومالك خانمان ویا کد امان بر نوبهال بوستان همت وعفت اولوب سعادتخانه سی مهمانسرای فقرای سیاحین وذات شریفی صدف کوهر تابدار محبت ابرار وراه خدمت مسافرن راه حقد ماملك تشار اولوب وهمیشه مراعات آداب احترام وموظنه خیر الدعا والهمة العلیا اولنلره عرض اشتهال ومسکنت اوزره اولغله قلوب ارباب توجه مؤثره تخم انداز علاقه اولوب یوما فیوما علاقه ماسودن بیزار وسودای دماغ فراغ مشتاقه صید وشکار طریقیله تسکین فرما اولدق غلیان انجذاب جنود مجتهد ارواح عارفه متعارفه غلبه فرسا اولوب هدایای بهیه الیه زیارت تریه مقدسه مولویه ایلد کده اول دائرة دلارام عارفنده بر مقدار آرام یاب دل اولوب ولعای صحبت بوستان اول قدس سره الا کسل ده بالکایه دست شوی تصرف مال ومنال ودامن کش خس وخار تعلق اولاد وعیال اولغله دست ابات زن دامن کرامت



پیرامن حضرت جللی مشارالیه و منتظمین سلك خاصه لریدن اولوب استاد بازدار اولغله نه خدمت مهارت یافته لریده مستخدم والمیل المائل بسقط نحو میل و کل بقدر بضعة ماصدق و مدت پیرده بازدارلق طریقیله رسیدن منزل رازداری و بین الفقراء طغیان شهرتیه معروف بلکه عارف آگاه صفتیه موصوف اولشدر زهی شکار کیر و بازدار که مانند کیک و نیو اول شاهباز بلند پرواز شکار ورهیده چنک عقاب عقاب مجری قهار اوله و شکار که حقیقت و معرفتده اول شاهزاده عالمجنا بک ساعدهمتدن پروازایده و نشین ولایت و کرامتده منظور عاطفت و ملحوظ عنایت غوثانه لری اوله و نهایت مساعی مشکوره سنده تاج خلافتله سرافراز و مستند عالی مشیخت خانقاه باب جدیدله ممتاز و مفاخر سامیه سی مجالس آرای کلین مشایخ و عرفا و سکه زن مضارقی جمع کثیر فقر اوداغ درون کینه مشکون اتباع متشیخ منور ابن القاضی بر مر اوله علی الخصوص خیر خواهان اندرون همه اونل اکثری طرف باهر الشرف لریدن انابت کرده و عرقیه پوش اولغله محامد جلیله لری حضور سلطان مرادیده مذکور اولیقه صاحب تلبیس مسفور هر چند تأسیس تریف و تشیید ترجیف اقدامده بذل مقدور ایدوب جناب ولایت مابلیه افک و اقرا صدیده اجرای فرصت ذات ابلیس سمات ایلد که قریحه مشعله هما یوندن شعله انبیا بالا کیر اولوب (سمای صلاح آن پیر مبارک و رفقا را ستوار و کفتار دلپذیرش شهود عدول سلامت حال اوست) عنوانیه سداب تسویل و تحویل صد دجرح و تسلیم دعاوی تعدیل یورملری مقربین و خواص بر اخلاصدن علی سبیل التواتر تلقی کرده ثقات احباب زمان لریدر \* (نظم) \* پیش بنیان کنی ترک ادب \* نارسه و ترازان کشتی حطب \* حق چوسیمارا معترف خوانده است \* چشم عارف سوی سیمامانده است \* کفت سیماهم و جوه کرد کار \* که بود غماز باران سبزه زار \* و کافیل السیمامر آة الفراسته و الفعل و القول بشهدان علیها فی الضمائر \* (منقول است که) \* اول شاهباز بلند پرواز صید قلوب و تسخیر قلوب صغار و بکارده صاحب بد طول اولوب زمان اعتلای شان لریده سلطان مراد کبی خسرو کیتی کرد بوده شیوه پیرانه لری و محبت وضع و طور غار فانه لری اولوب قاضی زاده و ش کینساز فرصت جمله حیل و مکرورین ابطال ایدوب کاه و یکاه عین الجمع اخوانه سرای شاهی به مدعوا اولوب نقل حضرت مشوید نصکره عقد بزم سماع و صفا و زائد الوصف و جود و شور و حال غما اولدقلری عقینده سنوح ایدن عواطف خافانیدن حبه واحده به نیم نگاه ایتوب بلکه کند و لره لباس یوریلان پوستین سموری دخی اوله علی وجه الادب تلبیس و قبول و ثابا این لباس امثال ما نیست پس بهر حال فروختی است و فروخت عطیه شاهان سوء ادبست دیوزن و جامه دار سلطانیه به تسلیم ایدوب قیمتی اولان مبلغ وافر موجب امر بادشاهیه کند و به احسان اولند قدده انی دخی عطیه فقرایه ضم و الحاق ایتمکه هم ظاهر اقبوله تطییب خاطر کرم ما تر بادشاهی و دفع ریا و سمعه و هم باطننا تألیف قلوب منکسره فقر ارفع کرانبار دوش آزادی یوروب قطعا زربار سایه دست عطای مخلوق اولوب همیشه خزانه غیب جواد و باسط مطلقدن مستفید و دست کرم پیوسته لرینک بذل و عطاسی محیر العقول محاسنین اولشدر که وقفا و وقت زندان مدیونین اولان بابا جعفره عطف عنان شفقت یوروب قدما ی محبوسینی تقص و دینلرین تحمل و مال قلیل و کثیر دیموب بعد الاداء اطلاق یورملری خصوصنده کیسه تقدیر لریده تخمینا بش اون غروشدن زیاده و سعت تخمین محال ایکن دفعه بر ایکی یلغروش مقداری اخراج و صرف ایلد کلری حیرت انگیز اهل عیان اولشدر و تأدیب و اصلاح دزدان صورت اولیا خصوصی طرف شاهیدن رای مواید لرینه حواله اولغله جم غفیر در رکاب انسانی اجابت دعوت اجابیده دفتر دار زاده میرا لوده مشربی کلاه و خرقة ایلد سر مست کورد کده

اجرای حدیث عز و نزع صورت طریقی ایتمکه شکر یک و عمر فحال سنده سعادت اولند قدده متشیخ متشدد دخی اجرای حدود و وظیفه حکام شرع شریف ایکن علی ملاء الناس بومقوله سوء ادبک مجازاتی لازمه حجت سلطانیدر دیو شکر یک عروق غیرت ایلد کده لهجه بر بهجه شاهیدن \* (بیت) \* مرد حق را بنده باش و برخلاق شاه شو \* مهر را آینه باش و بر کواکب ماه شو \* مضمونیه اسکات و الزام اولنوب و ولایت و نظارت شاهان بر عسا کرور عایا و وظیفه خوران خزانه ایشانست فاما فقرای باب الله را تسلط انسانی جنس ماباعت ند میر و نصیحت باشد که خلقای اولیا مانند وزرای ملوک است پس نظام امور بنید کان شاهان حقیقت بدیشان منوطست ماراید و نشان چه کار است غیر از خیر دعا عنوانیه بسط کلام نفس الامری ضمیمه متعنت مر قومه تعریف یور مشلردر و الحق کماحقق والسلام علی من اتبع الهدی و الملامن غوی و اتبع هواه فتردی \* (نظم) \* کرداری تو دم خوش در دعا \* رود غما مجواه ز اخوان صفا \* کلن دعای شیخی چون هر دعا است \* فانی است او کفت او کفت خداست \* آن دعای بخودان خود دیکر است \* آن دعا و آن اجابت از خداست کفت داور است \* آن دعا حق می کشند چون او فناست \* آن دعا و آن اجابت از خداست \* (مرو بست که) \* اول گوشه نشین تجرد مستغرق ذوق و صفای تفرد حقنده بالذفات توجه خاطر حاتم ما تر مراد خانی سنوح ایدوب جمله لوازم تأهل و جمیع مهمات ترویجی خزینه عامره دن ترتیب و تکمیل اولنوب و امای حرم سرالری کزیده لریدن بر یله عقد ازدواج تکلیف و استمرار اولند قدده (فقر هنوزیدر جهر حال نرسیده است ازدواج چه کونه صورت بندد) عنوان استغنا بنیایله اعتبار غما اولوب و یکدم ز آستانه اولیا بیرون شدن و از صحبت همدان دور بودن غرامیست که بسککای قصور ارم و الف حور و غلمان تلاقی پسندیرد مضمونیه خریده و ثابت قدم صومعه انزو و خول اولشیکن بحکمة الله تعالی محبین مخلصین طریقت علیه دن حاجی محمد نام بر تاجر منع ظهوره کلوب قریب خانقاهده بر خانه دلکشاند ایلد ایدوب و نتیجه مقدمات حیاتی اولان دختر زیلجایی کربنک اسکر لوازم عرشی واکرمهات خانه سی فرش و بساط و اوای و جرفی و کلی تمات سائر حسن و البسه و اکسیه نفیسه سن ترتیب و تکمیل ایدوب انحق موقوف اذن عقد نکاح اولغله اکادخی در ویشانه قریبان و لقمه عین الجمع و بند و ور و برک سبزله پیمایچه میدان چل تانده نیاز غما اولغله ناچار اذ اراد الله شیئاها اسبابه مصداقچه مراد الهی اولدینی مرآت ضمیر الهام سمیر لریده جلوه انگیز اولوب رضا و اذن فرما اولدقلری ساعت عقد نکاح اولنوب اول رابعه طینت ایلد قران السعدین واقع اولوب و بینهماده بیچه سر بازان عصمت نهاد تولد ایدوب نه کلد کلری کبی پاک و معصوم و قبل البلوغ آشیان از لیلرینه پرواز ایتمکه ذات شریفی اعقاب معنوی و اولاد در و جانب ایلد قریب العین و ثمار خجسته آثار باغ وجود بهبودلری جانشین اولاد گذشته اولغله هر برین بر نور دیده لرینه بدیل و عدیل ایدوب زیر جناح تریه لریده پرورش بخش اولوب اکثری نخل سایه انداز بوستان خلافت اولشدر و هر قوم حاجی محمدهده دخی دختر بلند اخترین خدمت شریفه لرینه تسلیم ایلد تکمیل انتسابه توسل ایدوب الی آخر العمر مالا ویدا مقام خدمات علیه لریده قائم و فائز انتظار حسنه لری و نائل عواطف قطبانه لری اولشدر و صاحبیه خالصه لری دخی ام الفقراء عنوانیه مذکورده و سعادت خدمت پر حرمتلریله رسیدن مرتبه صالحات عابدات قانتات اولشدر و هر فرزند از جندلری وفات ایلد یکی روز فر اقدن او چنجی کونه دکن ظهور ایدن نویساز طریقت علیه بی نظیر شریف لریده و مقام دلنبد گذشته لرینه اقامت و معامله پر محامله شفقت یوروب بهر حال زمان قلیلده بر و مند ثمرات



عمر طویل و مور دذ کر جلیل و منشأ اثر خریل اولور لر ایدی بمنه و کرمه و برکته بر سر ولیه \* (نظم) \*  
 دل تراز رکوی اهل دل کشد \* تن تراز در حبس آب و گل کشد \* هین غذای دل بده از همدلی \*  
 رو بجو اقبال را از مقبلی \* چشم را بار وی او میدار جفت \* کرم نکیزان ز راه بحث و گفت \*  
 بار بایاران چون بنشسته شد \* صد هزاران لوح دل دانسته شد \* لوح محفوظست پیشانی یار \* راز  
 گوینش نماید آشکار \* کم ز خاک چونه که خاک کی یار یافت \* از بهاری صد هزار انواع یافت  
 \* (منقول است که) \* اول مهر منیر اوج برج شرف از مان غایت ارتقا علیده عامه قلوب اهل اقبالک  
 میل کدسی جانب جناب لینه اولغله جمعیت مریدین و محبین حیطه قیاسدن بیرون وسیلاب فتوح حوصله  
 تخمین و ضبطدن افزون اولوب جمله مصارف لازمه دائره لریدن و غله و نقدن فاضله اولان تقود و امتعه به  
 مر قوم حاجی محمد و اضع الید امانت و منتظر امر حضرت عزیز مشار الیه اولوب لکن قطعاً لسان  
 شریف لریدن فاضله محجمه به متعلق کلمه ظهور ایتیموب انتظاری بالغ رتبه نهایت اولدقه عرض کیفیت  
 و کیت مقبوض و تعیین جهت صرف نیاز ایلد کده عمده مار است فضل تراست عنوانیه باسخ را سخ  
 فرما اولر لیه اولدخی اشترای مستغلات و الحاق اعمال و وقف و اطراف خانقاهی توسیع و احداث  
 حجرات ایتیمدر و فراق اولاد و ضیاع مال و منال دن عدم انفعالی مجب طباع اتباع و موجب گفت  
 و کوی استغراب اولدینی استشمام اولدقه بدیهه بویست شریفی انشا و تمیق وید حاجی محمد اناله و ارباب  
 استغرابه ارائته تنبیه و بیان لازمه ذمه هممه صورت خیر خواهی نماینده ارشاد سر منزل تقویض  
 یور مشلدر \* (بیت اینست) \* طغانی قایم طو لونوب اولانی \* تیرا که هر دم ککوکلدن طوغانی  
 \* (نظم) \* حیل کرد انسان و حیل اش را م بود \* انکه جان بنداشت خون آشام بود \* ما عیال حضرتیم  
 و شیر خواه \* گفت الخلق عیال لاله \* کرجواهی و رنجواهی رزق تو \* بیش تو آید دوان از عشق تو \*  
 روحیات عشق خواه و جان خواه \* تواز و آن رزق خواه و جان خواه \* انکه اواز آسمان باران دهد \*  
 هم تواند کوز رحمت نان دهد \* رزق از وی جو مجوز زید و عمر و \* مستی از وی جو مجوز بنک و خمر  
 منعی ز خواهی از کج و مال \* نصرت از وی خواه و نه از عم و خال \* (مر ویست که) \* اول طبیب  
 دار و خانه جسم و جان او ان خلافت لریده مسکن دار الدوله اوزر لرینه بروای عظیم مستولی اولوب لکن  
 اکثر و یازده کان خواب و خیال علت لریده مد هوش ایکن کند ولرین حضور سعادت موفور لریده مستثنی  
 و مستند مشاهده ایدوب دست سود غنایت و تعویذ بر کاکلری تعلیق لیه اصحاب واقعه صحت و عافیت یاب  
 ساعه اولدقاری بین الاهالی شیوع پذیر اولیجق درگاه دردمندان پناه لری هر ساعت دیوانخانه  
 مبتلایان و بفضل الله تعالی مغنم نیم نگاه کرم لری اولانده محروم بولغیوب اکر آیدست و اکر  
 تعویذوا کر رقیق رائق و نفس تسلیم و دعای خیر لری سیف قاطع رک و ریشه عارضه موحشه مرقومه  
 اولوب بالکلیه طاعن و مطعون اولنلر طرف شریف لرینه التجاد استنکاف ایتیمکه بی بهره میامین  
 روحانیه لری اولغله همان در درو چشم و سائر اوارام و امراضه مبتلا اولنلر شفاخانه کرامت لرینه دخیل  
 و متوسل نم خریله عفو و عافیت اولدینی دکان اطبای ظاهره کساد فرسا اولوب بلکه الهیای ظاهره دن  
 مبتلا اولنلر دخی شفا و عافیت جوی دوا و صحت یاب دار الشفای روحانیه لری اولمشدر که شهرت  
 شان و رفعت مکان و اصابت نشان لری تجربه کرده عقول سلیمه و طباع مستقیمه اولغله هر نو زاده  
 سر داد مزایوی یتیم لری و بنای زمان لری که هواره دن بند بمان اخلاص لری اولوب کویا صحن دار الدوله  
 شکارگاه و لایتم لری اولدین ارباب طبعیت بوقطعه غرا ایلد تقصیر یور مشلدر \* (نظم) \* مستبولک  
 دخی تازه طغانی \* اولوب پرورده پیر طغانی \* ایدوب پروازی کبک دل و جان \* اولور نقش و نگاری

تن طغانی \* و ذات حکمت سرشت لری لقمان اسقام جسمیه و تدبیر سرانه لری دافع امر اض نفسانیه  
 و وجود عین سود لری شعبه شجره رحمت عامه اولدین یاد و ثنا گانه بوکله طبع لری ایلد افاده حقیقت  
 حال یور مشلدر که اول نفعه جلیله رب نسبت به خیر من نسبت فقره شریفه سیدر فی الواقع سلسله  
 دولت ظاهره ده مثبت دامن انتساب اولنلر وساطت متحد و مثله احراز مر اتب رفیع و خاندان زاده لر  
 تنزل انتساب ایتیمکه بامال و خاکسار بل که ده طغانی زاد کان منسوبینه بالاضطرار التجا ایلده  
 کلمشدر و الظاهر عنوان الباطن حضرت پیر طغانی دخی فی الاصل عامی و عامی زاده و مولع صید  
 و شکار بی خبر عالم اسرار ایکن شاهزاده صدیقی خدمته اتما ایلد فائق الاقران و نادره دوران و اعجوبه  
 زمان بر شمع عالیشان اولوب وجود شریف لری مقسم عنایات صوریه و معنویه اولدینی حبیلده نفس  
 نفیس لری نفس قدسی لرینه شاهد عادل خبر من الف شهود اولمشدر که این خبر من العیان \* (نظم) \*  
 چون که بامعشوق کشتی هفتشین \* دفع کن دلاکار بعد ازین \* چون ازان اقبال شیرین  
 شده دهان \* سر شد بر آدمی ملک جهان \* این خبرها از نظر خود نایب است \* بهر حاضر نیست  
 بهر غائب است \* هر که او اندر نظر موصول شد \* این خبرها پیش او معزول شد \* (منقول است که) \*  
 اول تازه حیات بخش مستندان انظار اولی الابصار ده واسطه الافاضه اولدینی نمایان اولنجه قاضی  
 زاده قتاده کرداب سوء القضا اولوب متأثر دار الدوله بهر جعت ایدوب قضیه سی مفهوم خاص و عام  
 اولدقه اکثر احبابی رو کردن و ملحق سلسله طریقت اولوب بقیه مقمردین که کند و ایلد همراه دار  
 المجازات اولنلر در کردن کردسر پر نخوت و علتی اولوب لکن غلغله کرامات حضرت طغانی دماغنه  
 ولوله فرسا اولغله خواص مرده سندن بر بدبختی استدعای تشفی صد دنده خاکبای اکبر پایه لرینه  
 ارسال و تبلیغ رسالت ایلد کده آن زخم کاری اثر شمیر خنکار بست چاره اش استعجال مردن  
 ورهیدن است عنوانیه رد عنف آمیز یور لری همان ساعت جلوه کر ساحة ظهور و حضرت مد مر  
 المدبرین کر بیان کیر حیات مستعار لری اولوب خار آزار وجود پر خار خاری سوخته شعله غیرت قهار لری  
 اولمشدر حتی ساده لوحان احباب دن بعضی لرینک خوان یغای کرم لری عامه به مبدول ایکن متعنت  
 مر قومدن در یغ اولنسه بلکه سبب انصاف اولور ایدی مقوله سی مقاله مالایغی لری مسجوع  
 شریف لری اولدقه مستکبر مقهور غیره مشاهده ایلد یکی آثار عجیه بی کند و ذاتنده دخی معاینه  
 ایلسه (ولایزید الظالمین الا خسار) ماضی اولور ایدی زیرا فانا خصمه فی الدارین و عیدینه مظهر  
 اولمشیدی اولدرجه مبارزت اولیا و خاصمه عزیز منتقمه جلالت و جسارت و عناد و اصراری امارت  
 شقاوت سرمدیه اولدینی هویدادر بش الرجل من قتل نبیا اوقته نبی حدیث شریفی ورثه انبیا حقنده  
 دخی جاری الحکمدر پس ازمنه امهال کند ویه کید و اغفال اولانده مرک کرم و تدبیر حسن تدبیر در  
 دیودفع اشکال و اهمه سیکان اسرار پس پرده غیب ایتیمشدر \* (نظم) \* هر که باشد طالع  
 اوزان نجوم \* نفس او کفار سوز در رجوم \* خشم مر یخی نباشد خشم او \* منقلب و غالب  
 و مغلوب جو \* نور غالب ایمن است از نقص عشق \* در میان اصبعین نور حق \* (مر ویست که) \* اول  
 قافله سالار ابرار نوبت مشیخته کما هو حقه نشر فواج اسرار یوروب کافه اخوان و خلایک دماغ دل  
 و جان لری بر نشاط وجد و حال اولوب آخرتیم دائره کماله شکارگاه معنیه پر واز ایدوب لانه بدن لری  
 خالی و روان با کبری آشیان ساز مقعد صدق و نه لوی شیخ احمد کماله آسوده جواب کاه روح و روحان  
 اولمشدر طبیب الله عیشیه فی منقلب و نور حیره قبره با صنف کرمه آمین یا مجیب الداعین و حقیقت توحید  
 و نهایت تجریده بویکی بیت شریف زاده طبع لطیف لریدر \* (بیت) \* صورت ر وها جمالش را نقاب \*



او بحیظ و این تعینها خباب \* (بیت) سر را کلاه و خرقة بدوشت بستن زیب \* سر بار خود کن  
چو کدو بن عمامه را \* وقیل الوفا عزیمت زیارت آستانه حضرت پیر قدس سره انیرا یله توریة حال  
ارتحال بیور مغبله ~~اص~~ کثرت فقر و اجابه همراهی نیاز مندی اولاد قلیده موجب مکاشفه لری اوزره  
بعضه رضاداده و بعض آخری منع بیور ملری بعد الوفا ظاهرا اولشدر که رضادادگان همرا آستانه  
سعادت جهنم قدس و منع کرد کان افسوس کان فقری اولشدر در احسن المنان الی ارواحهم  
الرفیعه فی غرف العبدن بأنواع النعم والوان العنایات السنیة و اوصلهم الی مقاصد هم عنه و کرمه انه هو  
الرحیم \* (حضرت عیسیٰ احمد دده) \* دارالدولة قسطنطنیة هذه احقاد کبار علمادان اولوب اوائل  
حال و سالیله مجد و ساعی تحصیل علوم و مجموعه فنون شتی و صاحب طبع و قادی اهل مشرب صاف  
انصاف معتاد و پیرامن کرد مجالس عالیة مشایخ طرق علیه و مولع صحبت فقر اودر و یشان مولوی  
و ~~بک~~ کشیه اولغبله حضرت ابی ایوب انصاری قدس سره الباری جوار تر به معلا ربه سنده  
حجره نشین انزو و قاسم دده بکاشی ایله مناسبت اکیده سی و صاحب مدیده سی اولوب آخر اول مرد  
جذاب کند و بی حلقه طریقه جلیله ~~بک~~ کشیه به جذب و الحاق ایدوب و چند سال خدمته  
کمر بند صدق و اخلاص اولوب بعد وفاته سمت سیر و سیاحت عطف عنان رغبت ایدوب انشای  
سیاحت لریده دارالولایة قونیة صیبت عن البلیه سواد اعظمه داخل و کستان کرامت و آستانه  
سعادت آشیانه حضرت سلطان العاشقین ظاهرا اولدیغی ساعت عرق مجانبه از لیه خیابان و بنده  
خاله در حضرت جلی بوستان قدس سره الحنان اولوب مطبخ عامرة خداوند کاریده تصکیمیل  
حلقه مقنه مردان ایلدیکی عقینده سر بلند تکبیرانابت طریقت عشقیة مولوی و کلاه و خرقة پوش ارکان  
وتیره ذوقیه اولوب اولشدر و سابقه تخلیه و تخلیه و لاحقة تهذیب و تصفیة سی حسیله حجرات اوساط  
مکان دائرة حرم پر حرمند اسکان اولوب مهره اخواندن تلذ حضرت مشوی و استماع حقایق و دقائق  
دیوان مولوی ایدوب جوهر ذات نابدار لری یومافیماید اراولو ب جانب شعر و نظمه میل کلی لری  
اولغله مشق سبک اشعار ایدوب بر سخنور فصیح اللسان و تاز مزبان بلیغ البیان و صاحب آثار بدیعه  
و موفق ترتیب دیوان نوادر ارکان اولشدر که نظم فارسی و ملعانه داده حسن ادو بین العرفا جالب  
لطف ثناء و غرر نعوت با کثرت حضرت سید الانام علیه و علی آله الصلاة والسلام و سائر مدایح اولیای  
کرامه فائز تقرب اسرار مقدسه و حائز خجانه از واجزه اولوب حضرت بوستان کلستان ولایتدن  
شیوه مجذوبانه ایلده دلفریب عالم اولان حضرت بابا انجی زاده نور ضریحه ایله تحصیل آشنایی معنوی  
ایدوب انلرک وصف جمیلند دخی (بیت) اشتر تر تیغ عربان مست و بی صبر و سکون \* حضرت  
بابا انجی زاده شه ملک جنون \* مشویستی ترجیع بندر عنایدوب نسخه شریفه سن جلند اعتداده  
اخفا و حضور سعادت موفور لری نه اهدا قصد بلیه خوابگاه بقیه انلر نه علی السحر و مال و منتظر  
حال اولدقده اول ولی والار به نل علی رؤس الاشهاد بخوان عنوانله امر بیور ملری موجب عیجه معتاد  
قدیملری اوزره ایدالانه بین الملا اثر بلیغترین انشاد و جمله مستمعین تحسین کان آفرین خوان اولدقلرنده  
صله این مدیحه اخلاص نظام شمارا خلافت خانقاه شام دادند مضمون بشارت مشکوئیه مسرت بخش  
اولدیغی همان روز چهره پیرای بروز اولوب مشیخت خانقاه مر قومک محلولیتی خبری واردا اولوب اتحاد  
روحانیه لری مشعر حضرت مر شد مکمل لرندن دخی عنایت غیر مترقبه روینا اولوب صبحی دردمندی  
دعوت و الباش کلاه استوادار خلافت و احسان خلعت و کالت طراز مشیخت بیور یلوب مکرما  
و مجلا صوب شام جنت مشامه ار سالله اثر صله موعود قریبا و اجلا صادر اولوب اول ایکی شیر مردک

صبوحی احمد دده

اقران هم علیه و انضمام انظار حسنه لریله نوبت مشیختلری حسرت الامثال اولشدر \* (نظم) \*  
لی ساده من خیم \* اقدامهم فوق الجباه \* ان لم اکن منهم فلی فی خیم عز و جاه \* لا ابرح الباب حتی  
تصلحوا عوجی \* و تقبلونی علی عیبي و نقصانی \* فان رضیت فی اعزى و یا شرفی \* وان ایتیم فن ارجو  
لعصیانی \* فیالها الاخوان اذا طفرتم بواحد من الرجال فلازمه واعتبه بابه بعفر الخدن من تری جنبه ولا  
تترددوا فی نیل المارب بتوسل احبائه و تقرب اصحابه \* (بیت) \* سعادت عین رأته و قرت \* و کذا عین  
رأت من رأی ~~کا~~ \* (منقول استکه) \* اول سر مست صبح الست عین الجمع اخوان و خیالنه موسم  
نوبهارده توجه فقر جگاه بیور دقلری اثناده بر کل رخ و لا له خد و سمن سیماسر وقد بد مسته دوچار اولوب  
اقتضای نشئه صهبایله سر راهده عزیز مشار الهه دامنگیر ولا ابالی خنجر بران در دست کند و شکل  
و شمائل و تمام حسب حال نشاط مآلن حاوی نظم ترتینه ابرام و اقدام و حواله دشنة خون آشام  
ایلد کده قطع تمکین ذات لریسه تغیر طاری اولیوب نظره اولاده بداهه \* (نظم) \* خنجر الله تیغ بلده  
باده سرده سینه چال \* شهلوندم طرز خاصک آدمی ایلر هلاک \* بیت لطیفن انشاد و بعده بر ترجیع  
بندر نکینی و زیب دیوان بلاغت ارکان ایتشدر در جوان سر مست دخی هشیار اولدقده ماجرای کند و به  
تقریر ایلد کلری حینده بلا تأخیر هدایای فاخره مناسبه ایله شرفیاب دامیوسلری و رومال پیمایچه  
اعتدار لری اولدقده (کرده ام الخبائث است ولا نؤاخذ احد اوزر غیره) مضمونله نوازش بیور و بولکن  
قرین السوء عزیزی المحاسننا عنوانله معاشرت دختر رزن تغیر بیور ملری در حال اثر فرما اولغله اول  
جوان هشیار ایدیه دست توبه تصوح فریادرس اولوب کذاب عالم آبدن ساحل سلامت آبرویه القا  
ایدوب بیزار صحبت ام الفساد و مولع و ثابت سمت صلاح و سداد اولشدر و کند و لردن مدت سیره تلذ  
ایدوب مینت نفس عالیر بلیه بر مر دسجن فهم و سجن کوی اولوب استادله بعضی نظیره سنجلاک  
ایدوب عیشی مخلصیه معروف اولشدر فی الواقع مشربلری کبی مخلصلری دخی مناسبت ظهور ایتشدر  
و بومقطع غرای تمدحی حسب حالی اولق اوزره یاد کار طبع باله دراکلریدر \* (بیت) \* نوله خوش  
اولسه دل عیشی که مهر آسایوزم ایچره \* اکجام صفادست صبوحیدن و برلشدر \* (نظم) \* همنشین  
اهل معنی باش تا \* هم عطایای و هم ناشی فنا \* همنشینی مقبلان چون کیمیاست \* چون نظر شان  
کیمیای خود کجاست \* هر که جوید همنشینی با خدا \* کونشید در حضور اولیا \* (مر ویستکه) \*  
اول واله اسرار هویت و غاطس بحر محبت غلبه اشواق متالیه و استیلای جذبات متابعه ایله بالکلیه  
بهوش و بخویش و مانند وحشی غزالان رمیده اختلاط نوع انسان و صحر او کوه سکانی اولان و خوش ایله  
موانست کان اولوب قدر آشیان انسان کامله تغیر حالی و اطوار افسوس مالی خیر تقرما اولوب مدت بعیده  
استغراق مر قومه صحرانورد و کوه نشین بی زیانانه صحبت حالی بیور و ب متفقدین احبابک کلمات دعوت  
و مقالات حسرت مضمونه جنبه تجنی برده ایدوب و رای برده دن تماشای مر اتب اخلاص اصداقا  
بیور و ب آخر الامر کبرای مشایخ طرق جلیله نل عروق شفقت و رافتلری خیابان اولوب با جمعهم فقرا  
ایله زیارتلرینه توجه ایدوب اگر فساد دماغ و هيجان سودا ایله عارضه دار اولشدر ايسه اندفاعنه توجه تام  
و همت و اقدام ایتک اوزره یکدلانه حضور فائض النور لرینه و اصل اولدقلرنده وجود شری بفرین نکین  
حلقه و خوش و هر بریله آیسانه ملاطفه لرین معاینه ایلد کلرنده خجالت فرسای خاطر لری اولان  
احتمال و اهیدن بالجملة بشیمان و بیزار و مضادقه غماید اعتذار اولدقلرنده میداهه سر زده قریحه  
صافیه لری اولان \* (بیت) \* بنی مجنون قیاس ایلالای وحش و طیور \* شررا هم ابریشور طاعلک یا غدن  
\* نفس انفسلری کوشد خلقه زنان وحش اولنجه کویا اول طوطی کویای کلشن معرفتک هر بری



مضمون لطیف نفس شریفه آشنا قلربین اشعار و دفعه پیرامن القتلیدن پریشان اولد قلربین مشاهده  
ایدنجه جمله زوار ذوی الابصار کمال حالربینه انصاف و اقرار ایدوب اجرای مر اسم دستبوس و مقر  
سعادت لربنی تشریف رجا ایدوب مانند سایه آفتاب ذات لربینه پیرو و هزار سرور و انتها حله شام جنت مشامه  
رجعت ایلد کلری علی وجه التواتر نقل کرده ثقات احباب صداقت مآبدر \* (نظم) \* موج خاکی وهم  
وفهم و فکر ماست \* موج آبی محوسکراست و فناست \* تادر آن سکری ازین سکری تودور \* تا از آن  
جامی ازین مستی تو کور \* راه فانی کشته راه دیگر است \* زانکه تیار ی گاه دیگر است \* هست  
هشیاری زیاد ماضی \* ماضی و مستقبلت پرده خدا \* آتش اندر زن بهر دو تابی \* پر که باشی ازین  
هر دو چون \* هر چه غیر شورش و دیوانگیست \* اندرین ره دوری و بیگانگیست \* پس فنون باشد  
جنون این شدمثل \* خاصه در زنجیر آن میراجل \* هیچکس را تا نکرد دافنا \* نیست ره در بارگاه کبریا  
\* (منقول است که) \* اول سابق سر منزل فنا منوال محرو از ره قلم استغراق مر قومدن راجع ساحل  
صحو و تمکینی و کافی الاوائل چار بالش ارشاد نشین اولوب لکن صیت کمال معرفت و ولوله کرامت لری غلغل  
اندازنه قبه افلاک و سامعه کذا ر عامه املاک و دبدبه فرسای چار ارکان ربع مسکون اولغله عظمای  
دار الدوله نالقلاب اشتیاق لری اول محبوب القلوبی طغانی دهده حضرت لری عقینده خانقاه باب جدید  
مشیحی بهانه سیله دائره سواد اعظم استانوله جذب ایدوب نقل مذکور سیاقنده احباب جوار دولندن  
مسند آرای خلافت خداوند کاری اولان چلی افندی به وارد اولان رجانه لربنک مضامین پر اخلاصی  
مفهوم لری اولد قده (مژده عیش خوش قومیرا که صبحی ولی حمیم ایشان باشد که این از ولایت شام  
بولایت عام نقل است) نطق مشاهده قریب لری به حضرت صبحی دهده نالک قطب الاقطاب و دائره  
علیه لربنک پر نشاط آسایش اولمربینه اشارت بیوریلوب و ملتسم احباب مر قومینی حاوی محضر و محتوم  
خلافت نامه لربن قبل الوقوع آماده بیوروب برید معهودیدینه اناله و صوب نیاز مندان فرستاده ایلد کلری  
مقام اولدن مقام ثانی به انتقال لری اثر نقل معنوی اولد یغین تحقیق بیور دقلری نقل کرده روات اخبار  
موثق الاخبار در \* (نظم) \* دره سایه عنایت بهر است \* از هزاران کوشش طاعت پرست \*  
خرم آنکه عجز و حیرت قوت اوست \* در دو عالم خفته اندر ظل دوست \* هم در اول هم در آخر عجز  
دید \* مرده شد دین عجایز را خرید \* زند کی در مردن و در محنتست \* آب جیوان در درون ظلمت  
است \* چون ز خود رستی همه برهان شدی \* چونکه بنده نیست شد سلطان شدی \* من غلام  
آنکه نفر و شد وجود \* خربدان سلطان با افضال وجود \* (مر ویست که) \* اول سرباز میدان  
حقیقت مسند نشین مشیخت خانقاه مذکور اولوب جمله فقر و احبا تجدید عهد انابت و اخلاص  
ایلد کربنده عزیز مشارالیه حالت عجیه مستولی اولوب کویادست کرامیلرنده بر الزم الرعا به شی خطیر  
السقوط امسال ایدر کبی کمال تحری و توقی اوزره جنبش و آرام و فرط محافظه ده اقدام صد دنده جل  
شبان روز بخورد و خواب و اینچنین بمان و بایار خوشنود عنوانه تردد کوشه کوشه میدان چل تانی  
و تکمیل حله نا کاهی بیور دقده نالک صحو و بشاشتله حالت اولالربینه رجعت ایدوب شعاع فقرا  
و ازار و تاردن ماعد از بردست تملک لربنده موجود اولان جنس و تقدی بالکلیه بنار شکرانه ایدوب  
نشاط زائد الوصفه عقد مجلس عیدیه سماع و صفای و اجلاسات عیمه عین الجمع اخوان الصفا و خلان  
الوفای بیوروب بعد هدا مانند صبح صادق میکرمبار کربن علی الدوام خندان و علی وجوه الامام و مرور  
الاعوام و کور الایام و رینمای دل و بیقید کدر و لا ابالی حوادث عامه و خاصه معاینه ایتلر یله هنوز  
صبحی شدیم نفس صفا بخشیری آفتاب ذات لربنک اوج کمال موعوده صعود لربینه اشارتی مضمین اولمشدر

یعنی نشئه دار صبح حیات تازه ثابته شدیم کرب بنا احییتنا اثنتین و امتنا اثنتین فنا فی الله و بقا بالله مظاهری  
اولان مردان خدا حقنده اولد یغی غنی عن الیاسندر پس بعد ازین صفا اندر صفا و سرور و نا محصور  
دست داده اولق امر مقرر در و خواص و مقر بیندن محرمان راز دم و غم و همدمان انبار نعم و تقملری  
خبر بتر و نه نادره طور عجب انکیز لری اولد قده داعی جمعیت خانه اولیا تکمیل دعا ایدنجه  
کلبانک کش تهنیه خلافت اولوب اخوان الصفا مرخص تفرق اولد قده همدان دست تصرف رواجیت  
خداوند کاری پرده کشای بصر بصیرت لری اولوب بر مر دعلی سیرت موجب فرمان صدر نشین دیوان غیبی  
اوزره سر لربن تلریدن جدا ایدوب و کف محافظه لربینه وضع و اهتمام صیانت سقوط طله تنبیه سورملری  
باعث حله مر قومه اولد یغین و حین اتمام میقات اربعینده نالک کافی الاول دیوان معهود آشکار اولوب  
بر موجب امر غیبی سربار کربن کف کفایت لربندن اخذ و محل خلقیسته وضع و وصل ایلد کلری  
ساعت دیده کشای روی عالم صورت اولق اوزره بالذات لهجه بر بهجه لربندن استماع ایتلر در  
و بین المشایخ الکرام بعضا بوقعه غریبه لری همحال حضرت شاهی و مر دعلی سیرت حضرت  
سلطان دیوانی قدس سره التورانی و فرمانده حضرت سلطان العاشقین خداوند کار اعظم قدس سره  
الانجم اولق اوزره توضیح و بعضا حامل سر مولانا شمس الدین تبریزی اولمربینه امارت اولق اوزره تصریح  
اولمشدر العلم عند الله الحکیم الخیر \* (نظم) \* مردن تن در ریاضت زند کیست \* رنج این تن  
روح راهم بند کیست \* آن ریاضتهای درویشان جرات \* کان بلا برتن بقای جاهاست \* کشته  
مردان پشت ای قر \* به که شاه زندگان جایی دیگر \* آزمودم من هزاران بار یش \* بی تو من شیرین بنیم  
عمر خویش (دیگر) نخواهم عمر فانی را تو بی عمر عزیز من \* نخواهم جان پر غم را تو بی جانم بجان جان \*  
\* (منقول است که) \* اول فریاد رس افتاد کان و دستگیر در ماند کان قدم خضر علیه السلامی ظاهر بالله  
اولد یغین مبین حضرت شکورئی جلوتی رحمة الله علیه هدای مانده بر صوفی سال خورده سی کاه و بیگاه  
آرزوی نیل مر ام دل و جانیه کند ولره ایصال مجلس خضر علیه السلامیه تصدیع و تکلیف ارات  
ایتمسکه اول پیر روشن ضمیر دخی کرم و لطف بی منت سیاقنده فی یوم من الایام بر رفته کف مقداره  
(حامل نمیکه خلوص طالب خضر علیه السلامست) عبارت و جیزه سن بر قیم و ختم ایدوب بد طالبه  
دفع و حضرت شیخ صبحی جنبانه ارسال ایلد کده بیچاره طالب غافل دخی موجب امر مرئی اوزره  
حرکت و گذاردن زول و روی بجزده جوش و خروش طوفان هلاکی مشاهده ایدنجه نه امکان عبور  
ونه اقتدار رجوع غرقه کرداب حیرت اولد یغی هنگام ضحرت فرجامده ناگاه ساحله قریب بر زورق  
صغیرا بجزه کشتیان پیره دیده انتظار دویچار اولوب پیر مر قوم دخی کند و بی طرف مأموره عبور ایتل  
اوزره دعوت ایدوب هزار بیم جانله زورقه زول و بر مقدار تلاطم امواجه حواس و واهمه سی اعتیاد  
ایتمکین پیر کشتی رانک برکت نظر امن اثری ایلد قوت ناطقه سی مکالمه به شروع و اولاسن و سالندن  
سؤال ایلد کده هزاران سال مقدم بوجای دریا اولان محل خشکستان و خرمنگاه ایدی بلکه بقیه  
خوشه و کاهندن حال دخی بولنه دیودر و نبحره دست اعجاز پیوستن دراز ایدوب فقر در یادن یکمشت  
خوشه خشک اخرج ایدوب نظر صوفی به عرض ایدنجه ساده لوح بیچاره بیم موج و شور بحر به بی فراموش  
ایدوب کثرت سال کشتیان پیرد غرقه قلمر تعب اولوب از زمان سابقه ده اولان بعض حوادث غریبه  
سؤال و جوابیله اضاعت بضاعت وقت فرصت و گذار استانبوله وضع قدم ایتد کده بالکلیه احوال پیری  
دخی فراموش و صوب مأموره مسارعت ایدوب جناب صبحی مجلس شیرین یلرینه واصل و تسلیم رفته  
شیخ ایلد کده فتح و قرأت ایدوب مفهوم معلوم لری اولنجه طالب خضر علیه السلام اولد یغین استفهام



و اثنای راه ده مصادفه لریدن سوال ایله استنطاق سور ملریدن حرمان وعدم قابلیت ظاهر اولدقد نصکره  
 بنه عرق راقشدری جنبان اولوب صوفیدن آبدست طلب ایتمله و ضوئنا سنده توره یوروب  
 خضر یا آبدست کنده و یا آبدست دهنده است عنوانیه تعریفلرینه اول حضرت شهابانی قهری  
 نواست خضر کاست مضمونیه مقابله ایتمکه طهر رفته شیخه عالم اگر خضر باشدی بهره راسود نکند  
 عبارتتیه تحریر وینه سر بهر شیخه ارجاع ایدوب صوفی دردمندخی حضور شیخ شکوری به تسلیم  
 رفته و خضر حقیقی و حکمی ایله جاری اولان احوال تقریر تجب انکیز ایلد کده خدمات سابقه سینه  
 مکافات صوریه ایله ناهل و تروج ایتدوب چراغ ظاهر یلری و عتبه حضرت شیخ هدایده اوقات  
 گذار اولوب ماجراسی ماهه الاعتبار اصحاب اختیار اولمشدر \* (نظم) \* کردانی یار را ازده دله \* زین  
 مشام فاسد خود کن کله \* کرداری نور جان روشناس \* رودماغی دست آرو بوشناس \* آن دماغی که  
 بران کلشن تند \* چشم یعقوبان هموروشن کند \* این سخنهایی که از عقل کست \* بوی آن کلزار  
 سرو و سنبلیست \* بوقلا و وزاست و رهبر مر ترا \* میبرد تا خلد و کوثر مر ترا \* بینی آن باشد که  
 او بوی برد \* بوی او را جانب کونی برد \* بود وای چشم باشد نور ساز \* شد بوی دیده یعقوب باز  
 \* (مروسته که) \* اول عندایب کلزار نظر افکند حمله ابکار نوادر معانی نفیسه اولان منظومه خوش  
 آینه مملعه لری شیرازه بندد وین و دست بدست ارباب فصاحت زین المجالس بلغا اولوب لکن آثار  
 دلنشین فارسیه لری هنوز جلوه کرم تمام اطوار حروف اولدن عشرتخانه بقایه مبارک یورملریله  
 پریشان یاب مجموعه المعارف زبان آوران زمانلری اولغله کلدسته عیدیه لری کلشن زین منقبه  
 لطیفه لری قلندشدر \* (غزل عیدیه حضرت صبحی دهده اینست) \* دولت وصلش میسر شد مراهنکام  
 عید \* شد مبارک بر من از فضل خدا ایام عید \* شد صبح عید از خورشید رویش مستجاب \*  
 \* هر دعای کوسر اخلاص کردم شام عید \* کشته ام زان تر کس مخمور روز عید مست \* نیست  
 کس را همچو من کیفیتی از جام عید \* چون نظر افکند سوی من تبسم کردیار \* ساخت مستقی  
 مرا از شکر و بادام عید \* روز عیدم کرمودی روی زیاده و نیست \* میرسد از بادش درویشرا  
 انعام عید \* ساختی از وصل در آغاز عیدم شادمان \* یارب این دولت میسر باد تا انجام عید \* قطره های  
 اشک خونین صبحی شام وصل \* جمع طفلانند که کون پوش در ایام عید \* و فراش احتضار  
 پر انتظار لریده زاده قریحه راضیه اولان اثر تأثیر سای در دفر اقلرندن بنده دیرینه لری عیشی بیچاره  
 خمار زده بزم هجران و کران و نالان اولنجه (سر خوش باش و تصدیع مکن که عیشی راز بزم صبحی  
 ناگزیر است) دم تسلی تو آملریله هم مقدم راه نشاط طکه قدس اولملرین ایما یور دقاری پیش از مرور  
 هفته منصفه پیرای ظهور و عیشی مخمور دخی صبحی زین بزم قدس اولمشدر و اول هنکام اخراج انجام  
 و تسکاتل سکرانده انداخته کار نظم بخودانه لری اولان غزل مکاشفه مضمون واپسینلری بودر که  
 حسن خاتمه منقبه شریفه لری اولق اوزره ابراد اولنور \* (نظم) \* زرشک آنکه جراب نهی بیجام  
 شراب \* مراست دیده پر خون جوشیده می ناب \* بخواب سوی تو آید خیال من کفتی \* ز انتظار  
 خیالی شدم نیامد خواب \* نشد ز چشم پر آیم خیال ابرویت \* علاج نیست چو کشتی قنادر کرداب \*  
 دلم بسجده از آن سجده میکند شب و روز \* که ساخت صورت ابروی یار در محراب \* فراق یار و غم  
 روز کار و جور رقیب \* مگر خدای مرا آفریده بهر عذاب \* بحسرت سخنی از لب تو می میرم \*  
 خوش آنکه با تو سخن گفته و شنیده جواب \* بکوی دوست صبحی شهید عشق شوم \* وصلت  
 خیر مقام بلغت حسن مآب \* و شب هنکام و فائزنده بنه کافی العافیه اوراد واذکار و نافله لرین

تکمیل یوروب صبحی در مجلس انس خواهم کرد عنوانیه قرب ارتحال لری اشعار یوروب علی  
 السحر سفر بر جوار حضرت خنکرا کبر قدس سره الانور و پهلوی حضرت طغانی دهده آستان کبر  
 آرام روح و روحان دار السلام اولمشدر نور الله تعالی مرقد و علی رفرف الخلد آر قد آمین یا مجیب  
 الداعین \* (حضرت عرضی محمد دهده) \* خا کزاد استانبول و شعبان زادگان شهرتیه معروف خاندان  
 قدیم کارموالیدن اولوب جل همترین جمع فنون وکل عزیمترین ادراک صحبت فحول عمومه صرف  
 ایدوب طبیعت صافیه لری خزانه معارف و مشرب عالیلری سرچشمه زلال لطائف و قریحه مشعل لری  
 رهیاب خفایای اسرار و سلیقه نیر لری منشأ خبایای آثار و بسندیده روز کار و مشهور دار و دیار  
 اولوب محضات شای گلستان حکم آفاق و زیارت احیاء و اموات کبرای دینه مولع و مشتاق اولوب موالی  
 عظامه علاقه نیابت بهانه سن سر رشته وصول مرا ام ایدوب محیه دیار بکر قاضیسیله سواد اعظم  
 مر قومه واصل و مسند نیابت ده داده کمال عفت و استقامت اولغله متوجه گروه افاضل و انظار حسنه  
 اولاد کرام عزیزه نائل اولوب مسند آرای خلافت نقشبندیه اولان عزیز ابن العزیز دن انابت مراد  
 ایلد کده کامل مشارالیه جواب قبولی استخاره به تعلیق ایدوب بعد الاستخاره (شمار افیض از منیع  
 منبع التیل نیل خداوند کارا کبراست ما و اقران مابدست دادن امثال شهاب هر هندی (عنوانیه تبشیر  
 التحاق خرب پر شکوه مولوی ایتمله طرف سائر ره جالندن علاقه دل و جانلرین طرف اخوان الصفا  
 حضرت مولانا قدس سره الاغلیه صرف ایدوب آیا اول قبله حقیقت فغنی محراب ذات خلافت مایلرندن  
 رونما اوله دیو مشایخ و قه متردد و استشمام بوی پیرهن عزیز مصر معرفته مترقب ایکن ناگاه راه  
 اخلاص لری آدم کامل حلقه محبته رسیده اولوب پیشگاه سعادت آدمیه دهده موضوعه پیشکته اوزره  
 بر کلاه ولایت دستگاه مشاهده ایدوب عجب انوسری سامان به زمان سایه شاهده آسوده اوله فکر  
 بر حسرتیه سکه مر قومه به نکران ایکن آدم افندی حضرت لری سلسله جنبان مکاشفه صحیح اولوب (عجب  
 آنستکه طالب و مطلوب منتظر و متحسر یکدیگر اند که این کلاه سعادت تا از شب استخاره عزیز ابن  
 العزیز در اینجا منتظر شما و شما نیز از آنگاه منتظر و متحسر آوی) نفس انفس لریله پرده برانداز روی کار  
 اولیحق بی اختیار زانوی مبارک لریله سر نه تسلیم اولوب همان ساعت کلاه معهودی تکبیر مولوی ایله  
 سر سعادت مند لریله لباس یوروب خدمت میدان و بعد در تبه قرائت مشوی شریفه مستعد اولمشدر در  
 وحییت ذات معارف احتوالری معلوم حضرت مر شد مکمل اولوب لکن کند و لرتمکن و تواضع  
 اوزره اظهار مکنت علیه و اشعار طبیعت شعر به ایتوب هم رنگ آحاد ساده دلان مقیم مقام خدمت  
 معینه لری اولوب اصلا احیان مذاکره حقائق و دقائق و اثنای مشاعره و مناظره دهده صد و بخته  
 صاحب چقیوب صدقه سامعیندن اولمی قدر شناسان ذاتلری اجباب ذوی الالبابه کران نما اولغله  
 آدم افندی حضرت لریدن مداخلة صد و بخته مساعده ولایتی صدق مشرب صافیلرین رشته کش ترقیم  
 ایتلرین رجاء مند اولملریله مساعده عامه و مر اعات نامه یوریلوب بلکه عرض آثار مشرب و وسیع  
 الاقدار له مأمور انظم ایلد کلری غزل زینا که مطلع غراسی \* خیالک دیده دن نقش دل بی کنه دن  
 چقیز \* او بر معجز نما تصو بردر آینه دن چقیز \* بیت الغزلیدر تما مابر رفته پاره به تیض و کمال آداب  
 صورت عرض حاله کند و بی نام و نشا نلقدن الغا و مقطعه جای ثبت مخلص خالی قوملریله منظور  
 سعادت حضرت آدمی اولنجه مال حاله انتقال و دست خط عنایت آمیز لری ایله اول جای بیاضی رسم  
 لفظ عرضی ایله املا و عرضی مخلصیه معروف میان سخنوران اولملرینه همت عالییه یور مشلردر  
 وفی الواقع ذاتلری زمانلریده و بلکه الی آخر الزمان مسلم کردید کان زبان آوران و آثار شریفه لری دخی



بسنده منصفان دوران اولشدر که خصوص مر قومه اولان حرکت ادب کسترلری کند و به سرمایه  
ست عادت مور به و مغویه و مستجلب انظار حسن و سود بخش بر خور داری طریقت علیه مولویه  
اولشدر فاعتر و یا اولی الابصار \* (نظم) \* سرمکش از خط فرمان و نکه دار ادب \* زانکه مقصود  
خداوند ز فرمان ادبست \* هست آرایش هر چیز بخیر میثلا \* طرفه ایست که آرایش انسان ادبست  
\* (مروستکه) \* اول خالص العیار دار الضرب امتحان پیر راه تریه لری طرف باهر الشرف لریدن محل  
زده اختیار اولوب هنوز تبدیل جامه افتخار ایتیموب انحق سکه دارانابت اولدقه ظاهر شرط ارادت  
وتکبیر خداوند کاری اولان حله معینه جلوه کر میدان اطاعت و اجرا اولدین دفعه الباس کلاه تنباه  
تنک حوصله کان ابتدایه بادی خلجان خاطر فتر اولغله حجه علم و اراءه لاستعداده الازلی زی محشمانه  
لر یله سوق محیه غلطه و میانه اهل بازاردن ایکی قطعه جکر اشترایدوب علی رؤس الاشهاد و فی اعین  
اهل العناد عیاله مطبخه ایصاله مأمور اولدینی ساعت سمعوا و اطاعه مشیاعلی الهام لای علی الاقدام دیوب  
دامن در میان مسارعت و تشریم ساعت مبادرت ایدوب فی الحال مقبل اهل اقبال اولان دست همت  
پیوستی خون و بیله تلویث و تلوین ایدوب مز دحم خلا یقین صورت مأموره اوزره اثمار ایلدکده  
سابقا محیه مر قومه مسند نشین نیابت اجرای احکام ایکن محشم و سوار مر و رایلدکده منتظرین  
سلام و دست بر سینه قیام احترا می اولنلر رو بگردان و بلکه سنک شماتت زنان اوللرینه قطعاً التفات  
ایتیموب و اهمه اعتبار کند و به سنک راه اختیار اولدینی ظاهر اولغله سائر هسنین عیدیه حله کش  
اولغله دست داده اولیان رضا و تسلیم ذات یا کنه اول قدمه متیسر اولق سبب انصاف اولدینی نمایان  
اولدقه تشکر اوستین سنور و حله البسه فاخره عالمانه لرین بیع و فقرایه ایشار ایلدکلی و بدن معتاد  
تعلیمین چار میخ ریاضته بند و کهنه عبا پوش و نشاط زائد تعبیر له خدمت کوش و دما دم دست ساقی  
خجانه حقیقتدن پیمانه ذوق و صفائوش اوللری بنات خلوص عیار قابلیت لری و بلاتدر میج درجه تکبیر  
والباس کلاه و خرقة طریقه ترقی بهره استحقاق ذاتیلری اولدینغه شواهد عادل و مدعای السلامة  
فی الملامه به براهین ساطعه اولشدر حتی قبل ظهور الامر سالك سمت مر اولان احداث طریقت رجعت  
صوب تحسین و تنه ایلد کلرنده دو جکر خریدن و آوردن چه باشد عنایتیست که مدت العمر چون  
اجلاف جکر فروختن و بلکه کباب جکر خود خوردن بمقابله او کار سهلست و شکرانه محقر است عنوان  
اخلاص تبیانله رتبه عالییه صدق و تسلیم لریدن بنده سیر له لرین نمونه وسعت حوصله تردن داند لری  
ایتمکه جمله نک سمنده همته تازیانه زن غیرت اولشدر \* (نظم) \* ای عدو شرم و اندیشه یا \* که  
در یم پرده شرم و حیا \* عاشقم من برفن دیوانکی \* سیرم از فرهنگ و فرز انکی \* عشق میکوید  
بکوشم پست پست \* صید بودن بهتر از صیاد است \* کول میکن خویش را و غره شو \* آفتابی را  
رها کن ذره شو \* بدرم ساکن شو و بی خانه باش \* دعوی شمع بکن پروانه باش \* تابینی چاشنی  
زندگی \* سلطنت بینی نهان در بندگی \* صدق عاشق بر جمادی می تند \* چه عجب کر بردل دانا زند \*  
من غلام آن مس همت پرست \* کو بغیر کیما نارد شکست \* برک کاهم پیش تو ای تند باد \* من چه  
دهم که کجا خواهم فتاد \* خال را من خوار کردم یکسری \* تازدل عاشقان بوی بوی \* کر بریز خون  
من آن دوست رو \* پای کوبان جان بر افشایم برو \* (مروستکه) \* اول ثابت قدم میدان تسلیم  
جانب جناب آدم و فیدن عرضی مخاصمه تعین پذیر اوللرین جمله افعال و اقوال و احوال معروض پیشگاه  
مرئی اتمک و طیفه لازمه ذمت مریدا اولدینغه اشارت اولق اوزره فهم ایدوب علی الدوام عرض امور  
مذکور هدن خالی اولیوب هر نه کم نظر حکمت اثر پیرده نام قبول اوله ترک و معتبر اولانی اتقان

واستحکامه همت عادت بر خرم و احتیاط لری اولشیدی نوب او طبع صافیه لرندن سر زده اولان  
ثمرات بالغه فائده المضامین رفعة تبویله حضور فائض النور لرینه عرض اولنوب مستحسن و مستصوب  
اولانی جریده آثاره قید و مسکوت عنه اولانی خرق و حرقله محو ایدر لری ایدی و بومقوله امور ظاهره  
و باطنه لریده دستور عرض مرعی و رای صائب مر شد معمول به لری اولق بر کاتبه مستفیض عنایت  
ارشاد و مستعد ولی عهدی و عقب آدم مکملده مانند شیت نی مستعد خلافت و بین الامثال سرافراز  
آثار بدیع و ممتاز اطوار ضیعه اولشدر هنیثا له بر حیق التوفیق والتلذذ بنعم التحقيق \* (نظم) \* هر کسی  
اندازه روشنندی \* غیب را بیند بقدر صیقلی \* صیقلی کن یکدور روزی سینه را \* دفتر خود  
ساز آن آینه را \* تادلت آینه کرد در صورت \* اندر و هر سو ملجی سیم پر \* حق همی کوید نظر مان  
بر دلست \* نیست بر صورت که آن آب و گلست \* منظر حق دل بود در دوسرا \* که نظر در شاه آید  
شاه را \* علی الخصوص خزانه قنوجات غیبیه دن بهره یاب و صاحب جمعیت بال و مال اولوب مؤنات  
اخوان و خلایق فاضله اولان اموالی خرجه خیرات و مبرات ایدوب مقرر خلافت لری اولان خانقاه و دار  
الانتساب اعمال و قفیه لرینه عقار کثیر ضم و الحاق ایتکه که کویا واقفه ثانی و تعمیر و ترمیمه صرف مقدور  
و بدل موجود له ثانی بانی و مستجلب ثنوبات خزیله صدقات جاریه و مستفید عوائد اعیه خیریه و متمتع  
اذکار جمیله دهر به اولشدر لطونی له و حسن مآب من العزیز المعز الوهاب \* (منقولستکه) \* اول حکیم  
حاذق دار و خانه هدایت هنوز چار بالش نشین خلافت اولدن خدمت قرائت حضرت مشوئ برهان  
الواصلین الیه ممتاز الاقران ایکن امر ا زادکان فرنگیکه دن بر غنچه نوخیز گلستان ملاحت نیاز مند تعلیم  
فارسیات اولغله موجب شیمه کریمانه لری اوزره بخل و نهر بیور میوب مدت سیرده فیض نفس لر یله  
مستفید فوائد جمه و راغب التحاق خیر الامه اولغله قدمای کفر هدن استشمام رغبت اهتدا ایدن لریندیر  
تدبیر انجاسمه اول نوخاله زهراب اسقا ایدوب مشرف هلاک اولدقه در دمند بیچاره اخوان و خلایق  
سر بالین عیادت لرین تشریف رجا ایتکه که قدمه نهاده خانه ضعف و ذبول دوانا پذیر ی اولوب مسموم مر قومی  
رو بر راه وداع عالم فانی و جوانی مشاهده ایتکه که قلم طبع شفقت جوش لرندن بدیهه بوقطعه غراساحل  
عبارت و کوشن دارادت و محبت بیمار اولدقه در حال صمیم قواد معارف معتادنده اسرار ایلدیکی  
کوهر ایمان و اسلامی وساطت ترجمان زبان شهادت بیانیله اظهار و اشهار و ماعدای ملت محمدیه دن  
بزار اولدینغین تنصیص و استاد کرم نهادندن استحلال حقوق تعلیم ایدوب تلاوت یس شریف و ذکر ادعیه  
مأثوره ایدره رک خزانده سرد باد فنا اولدینی مشهود علیه حضار مؤمنین و نظار کفار معاندیندر و اول  
قطعه قطعه مضمون که باعث غیرت و اظهار اسلام مغدور شهید مر قومدر یاد کار اولی الابصار اولق اوزره  
نقیسه منقبه لرینه و شاح الصدر قلتمشدر \* (نظم) \* بوحسنله چون ناره کیزه اول بت ترسا \* دوزخده  
اولان اهل هوا بی کدر اولسون \* مالک اوله جقسک او کهر یاره به آخر \* ای نارجهنم سکا صدمزده لر  
اولسون \* و مسموع آشنایان طائفه مخدوله در که کیفیت امیر زاده سعید و شهید اکثر بمالک فرنگستانه  
شایع اولوب و حجت جاهلیه و صیانت کافر لرینه بناء درویشان مولودین تعلیم و استفاده به یلعن  
منع انکیر ایلدکلی ثبت کرده و صایانامه قیسین و رهبان اولوب و قیاق وقت دیار اسلامیه به مسافین  
اولانلره گروه مکروهه تجدید وصیت و تنبیه نفرت ایدر لریش \* (نظم) \* روح خود را متصل  
کن ای فلان \* زود باز و اح قدس سالکان \* روح محبوب از بقایش در عذاب \* روح  
واصل در بقایک از حجاب \* ای دریغای دریغای دریغ \* کانچنان ماهی نهان شد زیر میخ  
\* (منقولستکه) \* اول فریاد رس در ماند کان بر زخ تلویسک الوان اوضاع عارفانه لرندن مکدر العقیده



اولان تنگ حوصله کاندن ناظر طویخانه عامره علی اغاوندته دخی طوب دو کولک جمعیتی اثنا سنده کاه  
 اصابت سوء العین و کاهی مکاند سحریات اعدا و حساده ظهور ایدن مجرای ماده آتشین روی آبکون  
 انسدادی باعث ضجرت رجال دولت اولوب امثال سابقه سنده تجربه کرده لری اوله کلان اسباب  
 اجرا غیر مفید و صلحا و مشایخ عصر دن استمداد خیر دعایی اثر اولوب و نذور و قربانی و صدقات واسطه  
 حصول مرام اولدیغین مشاهده ایله اغای بیچاره هر اسان قهر پادشاهی اولدیغین مقررین فراست  
 شعار معاینه ایتکه عرضی دهده حضرت تدریدن دخی استمداد و استمداده سوق ایلد کلرنده چندان  
 رغبت غما اولوب بلکه الغریقی بنشبت بکل حشیش خواسیله عامل اولوب ارسال ایلدیکی برید الخیر  
 ادیب شرفیاب دستبوس کرم مانوسلری و مبلغ رسالت رسالت عنایت اولدده همما نابر کاغذ باره به  
 \* (بسم الله مجریها و ثم السبیل سره) \* آیه کریمه لری نخریر و میانه ماده منسد المجرایانته القا تبیه  
 ارجاع بیوروب موجب امر جلیل القدر لری یله عمل اولندیغی ساعت بفضل الفتح الکرم و بتأثیر  
 الحرز العظیم جریان نام ظهور یله جمله مسرور علی الخصوص اغای مرقوم نائل حیات تازه و انکاری  
 اراده مبدل و مراد دیده کرامت دیده سی اشک برشادی اولوب بشمار هدا یا و هزار توفیر و احترامه  
 زیارتلرینه و رومال در کلهلرینه مبادرت ایدوب عرقیه پوش صدق و اخلاص و هم نو بتلری اولشدر  
 \* (نظم) \* هرانکه آشنایی بدرویش کرد \* بفرست کش راهمه پیش کرد \* اگر ستر و بین  
 بر ایش نهند \* بیاری توفیق از پیش کرد \* و بعد وفاته نور مرقد عتبه رفیع تر به بر رختلرینه و وظائف  
 معینه فراش و آب کشیده بر آبدستخانه احداث و وقف ایلوب لکن وفرت محبت و کثرت مالتلرینه نسبتله  
 شی قلیل اولغله سبب استغفار اولندده مراد لری انجق متبر لزیارت تربه شریفه لری  
 اولنلره خدمت تسهیل و تعلیم ادب اولدیغین بیان و همت سامیه لری دایره وقفده رخنه نقصان  
 و احتیاجی بالکلیه سد ایتکه فضولی جرأت زیاده وقفه حضور و جانلرندن شرم و حیامانع اولدیغین  
 ایراد ایتلر در \* (مروسته که) \* اول طوطی شیرین زبان شکرستان معارف عقیب حضرت آدم  
 قدس سره الاقدمه منبر آرای تحقیق معانی حضرت مشوی اولدده ککو بالهجه غرائب نکات  
 کویاری ترجمان الغیب ضمائر حضار اولوب هر کس لذت تقریر لری شیرین کام دل و جان و حالت  
 تنظیم لائی کلمات یله مست و حیران اولوب بعد الدعاء و المقابله هر بری همدمنه حضرت شیخ بعینه  
 مافی الضمیری کشف و عیان ایلدی دیوتقریر بر ضمیر و تطبیق مقاله ایتکه جمله کوشداران موعظه لری  
 شاداب زلال تسلی ایتلری حیرت افزای شرکای کارند کبر اولغله مجالس عالیة ارباب کمال لطافت تعبیه  
 و طرائف طیه لریله مالا مال اولوب عامه سخن فیهان زمانلری بوده شیوه نادره لری و واله اسرار کافیه  
 کنجیه وجود فائض النور لری اولوب کار رجال دولتن آرزو مند قریب لری اولان ماملک نثاران خدمت  
 از دوا جلرینه (طرفه اینست که ما اطلاق ایشان خواهیم و ایشان بای بنده ما خواهند) نکته لریله مقابله  
 بیوروب تجرد و تفرده محافظه اوقات و تدارک بدل مافات و مراعات احکام حوادث ایام آفات بیور مشرور  
 و من الاول الی الآخر عیش خوش و روش دلکش لری رشک آور امثال اولغله پناه آوران سایه آسایش  
 مایه لری مأمون الغائله اکتدار صوری و معنوی روز کار اولوب خلقة انابت و محبتلری مجمع العرفا و محشر  
 الفضلا و روز و شب و صبح و مسالری غیره عمر کرانمایه سی دغدغه معاش عیاله و مشغله دخل و خرج  
 و مال و مناله کذران اولدیغی کبی کرد کدر علائق و عوائق و بی درد سر جلب منافع و دفع مضائق  
 و روز لری عید سعید و شبلری قدر میدید و کاینی فائده مند مساعده فرصت اولشدر در جاذبه جوهر  
 ذاتلری بر که دخیل بر زم سعادتلری اولانی البته مانند سایه آفتاب وجود لری نه طفیل ایتلر نو بتلرینه قاعده

مقررره اولغله متأثر اولمایانلر شقاوته استدلال و کائنات من کان استر ذال اولمشدر و هر چند شقاوت  
 نهادانک و ذالت بنیادانک کند و لره شایسته اراجیف خرفه سی یاد اولندده دواثر مردان خدا  
 آینه خانه هر کس غماست نیکان خرنسک و بدان خربد نیننددم ارشاد تو املریله بیان حسب حال  
 فریقین بیور مغله احوال اجانبه اعمال مشاعر دن تحذیر و ملاحظه صدق و صفا و ذوق و شوق  
 آشنایانه تأیس و ترغیب بیوروب (ذکر الحیب حیب و فکرة احب و ذکر الخبیث خبیث و فکرة  
 اخبث) مقدمه سیله نتیجه بخش فراغ بال هر حال اولدقلری ثبت کرده جرائد السن لستان احباب  
 صداقت مایدر حتی همسایگان خانقاهدن بر لیم بدبخت انتفاع حطام دنیا قصد یله دختر بد اخترخی  
 کند و لره عرض ایلد که امتناع نکاح لری حبسیله حقلرنده بد کولکی کاه ویکاه مسموع اصدقا اولدقه  
 آتش غیر تلری شراره فشان آزار اولدیغی معلوملری اولدده همسایه راهم حرمان سایه کافیت آزار  
 زیاده و تعدیست عنوانیه منع بیوروب و همسایه بدمایه دخی تجاوز حمله هذیان سرا اولدده دفعه  
 مهبط صاعقه غیرت و مبتلای عارضه مستنده و منعقد اللسان و مسافر کورستان اولسی بقیه فی ادبانه  
 پند بند زبان اولشدر \* (نظم) \* عالمیرایک سخن ویران کند \* و بهان خفته را شیران کند \* ای زبان  
 هم آتش و هم خرمی \* چندان آتش درین خرم زنی \* ای زبان هم کنج بی پایان تویی \* ای زبان هم رنج  
 بی درمان تویی \* بانک گفت بدخود و امی شود \* از سقر تا خود چه در و امی شود \* چون خدا خواهد که  
 پرده کس درد \* میلش اندر طعنه یا کان برد \* (منقولست که) \* اول موشکاف مرآت وجود خلقة  
 صحبت پر حکمتلرنده کوشدار حسن ادا و چشم انداز لطف جنبش و آراملرینه بقدر القابلیه خطاب  
 صواب و فتح باب معامله ارشاد مآب بیوروب قول و فعل تریسه غما لری بر حکم و عبر اولوب قطعانمی  
 و مالا یعنی کفتار و رفتار مسموع و مشهور اولدیغندن ماعد از زمان احتضار لریده حضار بزم و صایای  
 وادینلرینه مهمات و لوازم اخرویه لری بقایاسن تعداد و تسویه ایله توصیه بیور دقلرنده نالان و کریان درد  
 هجران اولان اخوان و خلان شفای عاجل ایله دعا و تقاؤل و امور وصیت کرده لری نه بعد العافیه  
 بالنفس تسویه بیور ملری رجاسین متضمن کلیات تنی مدار له تکلم ایلد کلرنده \* (مصراع) \* هب  
 دیدیکم مفعول اما کیه سویلرسن \* دیوانک کبی هنگام تسکات کده یونک کبی سنجیده کوی اولملری  
 و لطیفه سنج بی غائله سکران اولق عظم شان تمکین و منات حسن رضا و توطینلرینه امارت باهر  
 و علامت ظاهرا و لدیغی اجلا ی بدیهیات تمتع الاشتباه در ادم آخر هم رهان بزم عافیتلریله کما کان صحبت  
 بی علت بیوروب بعد ازین عرضی احقر را در مجمع عرض اکبر خواهد دید کلام و داع مضمونیه روگردان  
 حیات بی بقای عالم فنا اولوب هوایهو و یامن هو یامن لا اله الا هو ذکر قدیم و ورد هر دم لریله غوطه خور  
 محیط هویت و پای کش اقامت ساحل صورت و یکدمه و اصل سر منزل حیات جاودانی اولوب  
 قفس عندلیب روح روانلری پیشگاه نشین حضرت سلطان دیوانی قدس سره النور انیده و دیعه  
 خالک بال و تربه و الاربه لری زیارتگاه عارفان و عاشقان اولمشدر که کمال صحت و عافیتلرنده خدمه  
 در کهارندن در و ککرده عبدالله الباقی به مدقلری اوله حق مهبط روح و ریحانه حالا اسلوب تربه  
 شریفه لری اولان صورته بر قصر بناسنی تنبیه و مصارفن تسلیم بیوروب امر لری اوزره اتمای خبری  
 تبلیغ اولندده بعد از هفت روز آن نشین را با بساط شایسته فرش و تزیین کنیم و نشینیم عنوان کرم  
 نبیانیله رخصت لری روز مر قومه وفات و جسد متر و جلری اول دخمه رختی تشریف ایتکه جلوه کر میدان  
 ظهور اولدیغی مکاشفه اخیر لری اولشدر نور الله مشکاه سره بمصباح التجلی فی جوار بره آمین  
 یا مجیب الداعین \* (حضرت علی دده) \* دار السلام بغداد بهشت آباد موالیدن اولوب ایام طلب



علمه موصل و بلاد کردستانه تحصیل علوم و تکمیل فنون متداوله ایدوب دارالدوله قسطنطنیه  
تتماسنه عازم و جامع شریف ابوالفتحیده درس عامله مشغول ایکن مخادیم کرام کار علمای تعلیمی ایل  
انتساب داراولوب شاکر دلی قاضی محبیه مصر قاهره اولدقده نیابت ایله مکرم و کمال استقامت  
و عقله مستخدم و بین علماء القاهره معزز و محترم اولوب مجامع شریفه مراقد مشهوره اولیای کرامده  
منعقد اولان مجالس رفیعیه ملازمت ایله معتنم میامن روحانیات اجله عظام و مستفید برکات  
زیادات اعزّه ذوی الاحترام اولوب علی الخصوص فقرای طرق علیه ایله صحبت پر خلوص لری کندویه  
سائق سمعت اولیا و قائم صوب اصفیا و لغله علاقه ماسودان بزار و جاهد و تعمیدن دلسرد و بقرار و عازم  
بیت الحرام و جازم التحاق کرده منتقطعین حضرت رب الانام اولوب رجعت زیارت حرمین مجتربنده  
جانب شام جنت مشامه عطف عنان اهتمام ایدوب سابقه عنایت صمدانیه رهمنون اولغله دخیل دائره  
ارادت حضرت دده قرآل نور مشهد بر حمت المان المتعال اولوب عزیز مشار الهلک نفیسه منقبه لریده  
تفصیل اولندیغی اوزره نائل پایه محرمیت و ولی عهدی و عقیب مرشد مکمل لریده و اصل رتبه خلافت  
خداوند کاری و خانقاه حسرت السکان دمشق الشامه سر حلقه عاشقان مولوی اولشدر \*(نظم)\*  
ترک دنیا هر که کرد از زهد خویش \* پیش آمد پیش او دنیا و پیش \* هر که از دیدار پر خوردار شد \* این  
جهان در پیش او مرده شد \* کریمین میل خود سوی سما \* پر دولت برکشاه چون هما \* و توفیقین میل  
خود سوی زمین \* نوحه میکن هیچ منشین از حنین \* هر چه از وی شاد کردی در جهان \* از خزان آن  
بندیش این زمان \* ز آنچه کشتی شاد بس کس شاد شد \* آخر از وی جست و همچون باد شد \* از تو هم  
بجهت تودل در وی منه \* پیش که بجهت تو خود از وی بچه \* مال و زر سر را بود همچون کلاه \* کل بود او که  
از که سازد دنیا \* انکه زلف جعد و عنایتش \* چون کلاهش رفت خوشتر آیدش \* انبارا کار عقیبا  
اختیار \* جاهلانرا کار دنیا اختیار \* زانکه هر مرغی بسوی جنس خویش \* می پرداود در پس و جان  
پیش پیش \*(مروسته)\* اول مجمع البحر علوم بالذات و الزمان شایسته صدر خلافت اولدیغندن  
ماعد ا حضرت دال الخیرک ولی عهد و وصیت کرده خرقه و سجاده و سجه لری اولوب اختیار اختیار ایل  
مسند آرای و کالت و صوب سده ولایت خداوند کا ریدن اصالة منشور خلافتله میل اولوب توارظ ظاهر  
و باطن کمال حالین تأیید و تقرر بر ایتکین قبل المشخه ولایت و حکام و اعیان و اشراف محبتخانه لرینه  
تشریف ایدر لر ایکن لکل محال احوال مصداقچه دامنکش زیر پای و گوشه وحدت آرای اوللرین  
و قار مصنعه بلکه رذیله کبره حمل ایدن خرده کیران بیجایی و بدگمان بادی بای بو غزل تحدیث مضمون  
و اثر زیبای تحمید مشحونه اسکات و الزام بیور مشدر که اول با کوره شیرین نقل بر منقبه نفیسه لری  
قله شد \*(غزل خفیه حضرت علی دده اینست)\* بحمد الله جهان ایچره بو کون عنوانغز وارد \*  
شهید عشق یار اولدق فدایا غمز وارد \* قدوم و دف و نایله نوله رقص ایلسک هر دم \* صدای لامکانی  
سمع ایدر ایا غمز وارد \* کدایز کرچه صورته معانی ملکته شاهز \* نیچه شهرلا کادربان اولور دیوا غمز  
وارد \* نه غم گفتار مرفهم ایتسه هر جان بیغنی \* معارف بحرینک غواصیوز برها غمز وارد \* نوله باش  
اکسل شاهان هفت اقلیمه علی وار \* جهانده حضرت ملا کی سلطانغز وارد \* و اغلب آثار  
آیدار لری تابدار سوز عشق و خوش آسوده دلشین و پر شوق اولغله انفاس نفیسه لری نمودار و سعت  
مشرپ و محیط قریحه لری اولوب زمان سعادت اقترا لری انبساطی ر بوده شیوه عاشقانه لری و فتاده دام  
ارادت و محبت لری و تلید گفتار و رفتار حکیمانه لری اولشدر اول مرده نفس و زنده نفسک احیای  
نفس قابله ایتسی کویا مقدمه تدکره نزول حضرت روح الله اولشدر \*(نظم)\* آدمی مخفیست

در زیر زبان \* این زبان برده است بر درگاه جان \* زین قبل فرمود احمد در مقال \* در زبان پنهان بود  
حسن رجال \* جوش نطق از دل نشان دوستیست \* بستگی نطقی آشفتگیست \* دلکه دلبر  
دید کی ماند ترش \* بلبل کل دید کی ماند خش \* این سخنهایی که از عقل کست \* بوی آن کلزار و سرو و سنبل  
است \*(منقول است که)\* اول حلال مشکلات ظاهر و باطن وادی نظم و نثره فائق المعاصرین و حضرت  
شیخ محی الدین عربی جنابک فصوص الحکم و فتوحات و آثار سائر غامضه لریده اولان بعض محال  
معضله به صاحب تحریرات رائقه اولوب و رسائل و تعلیقات مستحسنه لری لدی الافاضل و العرفادست  
بدست تبرک زین المحافل کمل و دیوان لطائف نظمیه لری قره العیون ذوی البصائر اولوب جوهر شیخراغ  
وجود عنایت نمود لری نکین خوشنشین حلقه سواد اعظم دمشقیه اولشیدی و حضرت شیخ غوث  
الاعوث و خاتم الولا یه جنابک ظهور کرده بر شکوه مولوی حقنه نظم بیور دقلری قطعه جلیله که  
یحیی الشام اقوام تصافوا \* تسمی بالقبا ئل مولویه \* محاسنهم علی التحقيق صمت \* تراهم بالصفاء  
خیر البریه \* نفقه قدسیه لریدن مجلس شریف لریده ایراد و کنوز رموزی است کشف اولند قده  
لفظ صفا ایله سماعه اشارت بیور ملری سماع و صفا بر یله صورت و معنی و عدد حساب حروفده  
اتحاد لرینه مبنیدر و تریم لفظ الصفا ایله مشام جنت مشامده آیین حضرت پیر قدس سره المنسیرک  
اجراسنه تاریخدر و خیر البریه تعبیر شریف لریده ضدیت لری اوزره مصر اولشدرک شر البریه و المرینه  
تعریض بیورلشدر دیو تحقیق و رکن رکن طریقت علیه مولویه تحقیق و صمت و صفا اولدیغنه  
اشارت بیورلق اوزره تصیص ایدوب فلا سکرنا الا شر البریه مال حال مخالفین حزب حضرت سلطان  
العارفیندر دیو جاریه اولان نفس مبارک لری جمله متردین و متردینک عروق رشک و عنادین حاسم  
و ظهر مظاہرین غیر طاهرین قاصم اولشدر \*(نظم)\* توازان اعراض و افغان کن \* خویش ترا  
ایله و نادان کن \* بلکه شکر حق بکن در هر سخن \* که نکشتی در جوانی تو کهن \* این جفای  
خلق با تو در جهان \* کربدانی کنج ز آمدن نهان \* خلق را با تو چنین بد خو کند \* تا ترا چار روان  
سو کند \* مهر ایله مهر خرس آمد یقین \* کین او مهر راست و مهر اوست کین \* این نه مردانند اینها  
صورتند \* مرده نماند و کشته شهوتند \* خرده کیرد در سخن بر یازید \* ننگ دار داز درون او ریزد \*  
بی نوا از نان و خوان آسمان \* پیش او نداشت حق بک استخوان \* و عزیز مشار الهلک تحقیق لری حق  
بودر که قطعه مر قومه اسرارنده اسلاف تفصیلاتیه توار دایتشدر که قدمای و از دار اندن تریم  
بالصفا لفظ شریفی خطه شامده ظهور سماع و صفایه و اقوام تصافوا سیر و سیاحت طریقیه فقرای  
طریقت علیه مولویه نک اول زهت ساریه قدمهاده تماشا و مرایای دل و دیده اهلایسته رونا  
اولرینه و یحیی الشام اول آرامگاه ابرار و ایدالده کند و لری ایچون آسایش و آرایش بهانه سبیله زاویه  
انزوا و گوشه راحت و صفا احدثه تاریخ اولوق اوزره منقول معنندر ایدالله تعالی اذواق الاخوان  
و اشواق الخلان علی بساط الحال فی بقاع النوال آمین یا من لا یخیب السائلین \*(مروسته)\* اول  
کل زیبای کلشن و لایتک فوایح طیبه انفاس لطیفه لری مشام اهلای شامی پر عطر و رایج بهشتی ایدوب  
و اکثر عناد لیان کلزار طرق سائر سرکردان کلن ذات عجم البر کاتلری اولغله بین المشایخ منافسه ما  
کوشه کذا راولدقده همه بی نوع سلاک کلهای یک کلشنده از یک دست آب خوردند و هوا کیرند  
و مستفیدر نایوبی و مستفیض خواص لطیفه شویند پس حسب حال بلبلان این کلشن و وورد زبان  
روان عاشقان آن وردها لانفراق بین احد منهم است هر که از میان ایشان ببرزخ تفرقه افتد هر آینه  
خار و خوار گردد نطق حقیقت نمود و طرافت اندود لری دلپذیر نصفت نهادان اولغله باب تفرقه منند



و جانب جناب ارشاد ما بلیز به علاقه عشاق مشتد و جمله اخوان و خلان هر طریقه مانند شهد و شیر خوش  
آمیز و یکدل و یکرنک کامران عیش بی غش تلون و هر بری سایه اتحاد مایه لرزیده ترقی باب مقام تمکین  
اولشدر و یوئیده ماقال بعض العارفين نحن معاشر سلاک الطرق الاحمدیه اختلافنا عملی و اتحادنا عملی  
فالفرق بین السائرین فی مسالك العمل و اما الواصلون الی منزل علم التوحید فجميعهم جمع لا فرق فیہ  
(نظم) \* مرد جی همزه حاجی طلب \* خواه هند و خواه ترک و یاعرب \* منکر اندر نقش و اندر رنک  
او \* منکر اندر عزم و در آهنگ او \* حق زهر چیزی چو چیزی آفرید \* بس تسایح شدن جمعیت بدید \*  
بس صله یاران ره لازم شمار \* هر که باشد کرمیاده کرسوار \* راه سنت با جماعت خوش بود \* اسب  
با اسبان یقین خوشتر رود \* زانکه انبوهی جمع کاروان \* رهزنان را بشکند تیغ و سنان \* اتحاد یار  
با یاران خوش است \* پای معنی کبر صورت سرکش است \* صورت سرکش کدازان کن برنج \* تابینی  
زیر او وحدت چو کنج \* یار شویا یارینی بی عدد \* زانکه بی یاران بمافی بی عدد \* چشمه اراجار کن در  
اعتبار \* یار کن با چشم خود دو چشم یار \* (منقول است که) \* اول منبع زلال معارف و علوم مجلس  
نوادرنکات احتوال رنده بحث و اختلاف کم و کیف اشراط ساعه امتداد پذیرا و لوب لکن میانه اشراط  
مفصله ده اشد و ادھشی تعیین خصوصند اقاویل افاضل گذشته بی اصغاور دقلمی خلاصه قرار داده  
رأی رزین و خلاصه فکر صائبی اوراق و زره و اشد اشراط انسداد باب التوبه فی النفس نفس  
انفسارینک سری استفسار اولند قدھ العالم لا یخلو عن الانسان الکامل المکمل و هو باب التوبه و مدخل  
الاتاب فکلما کان ظاهرا علی الخلق بالحق فباب التوبه مفتوح حسب ظهوره فاذا صار بالظن بالکلیه  
یستد الباب و تقوم الساعه الحقیقه و الظاهر عنوان الباطن و الافاق لا تقارق الانفس فی الاحوال  
فرمان تلقین و سائط فیض و الرحمة عن قیام القیامه لان من فاتھا فقد مات و من مات فقد قامت  
قیامته فبادر و باغتنام الفرصه و لا تجعلوا نفوسکم للھلاله عرضة عبارت رائقه بر اشارت فائده لریله  
گویا حضرت پیر قدس سره المنیر \* (بیت) \* پس بهر دوری ولی قائمت \* آزمایش تاقیامت  
باقیست \* نفعه قدسیه لرین شرح و بیان سیور مشرور \* (نظم) \* هست جنت راز رحمت هشت در  
\* یک در توبه است زان هشت ای پسر \* آن همه که باز باشد که فراز \* و آن در توبه نباشد جز که باز \* هین  
غنیمت دارد در باز ست زود \* رخت انجا کش بکوری خسود \* عمری توبه همه جان کند نیست \* مرگ  
حاضر غائب از حق بود نیست \* اندرین امت بند مسخ بدن \* لیک مسخ دل بودای بوالفطن \* از جهودان  
صدھزاران دگر \* کشته از توبه شکستن خور و خر \* (مرو بست که) \* اول جامع اخلاق حمیده بین  
المشایخ علی شہر تیلہ مدعو اولرینه مدرسین دمشقہ دن برخودین غلیان دیک رشکندن ناشی عامہ بہ  
مخالفت و اعزاز حقہ عدم رضادن مصر استکبر اهریاد اولند قدھ لسان قنہ جنابیلہ جہلی تعبیر ایدوب  
مدح اولنان مجالسده قدحیلہ تکدیر محبان ایلدیک طرف عالیرینہ منعکس اولد قدھ نموده خود را  
میکوید و یاعجلی متکلمیست و یاعلی نسبی است و لاجرم همه طلبہ علم نسبت بدو دارند و او درین  
باب خود را بجمل موصوف ساخت بلکه آن لقبیست که از آسمان بر و نازل شده است عنوانیلہ مطایبہ  
و تسلیہ فرما اوللری بعینہ ظهور ایدوب بین الاهالی جہلی لقبیلہ مشہور و مذموم و جاسد مر قوم و حید  
غیرہ وضع ایلدیک لقب ذمیل عند الجمہور ملقبی اولوب نوبت مورثا کرملرنده صلی اللہ علیہ وسلم ضد  
اجہلی ابو جہل ایلہ مذکور اولد یعنی کبی زمان وراثت لرنده مخالف جاہلری جہلی لقبیلہ معہود اولشدر  
آخر الامرینہ کیدی کند و یه اصابت ایدوب غم و حسد و کبر و عناد و ہم شہرت مذمت بنیاد لہ علل  
و اسقام محیرہ الاطباء مبتلا و مسارع ارتحال منزل خاموشان اولد قدھ کور باطن بی باطن کور رفت

حسب حال اتقالی اولشدر \* (نظم) \* علم او خود را اکر چه کول ساخت \* خویشان را اندکی باید  
شناخت \* دیگر اکر باز ماند امشب دهن \* کربہ را هم شرم باید داشت \* خویشان کرخفته سازد آن  
بسر \* سخت بیدار است دستار شمر \* صدھزاران حلم داران این کسره \* هر یکی حلی  
از انھما صد چو کوه \* شمول فیض روحانیت حضرت برهان العارفين ایلہ مادح و قادحی \* (نظم) \*  
کریم متی آمد حه آمد حه والوری \* معی و اذامالته ملته وحدی \* مضمون لطیفه قائل اولشدر و من  
قدیم الايام اھالی شام \* (بیت) \* آن سواری که سپهر شد ظفر \* اهل دین کیست سلطان بصر \*  
مژده مژده ای کروه عیش و ساز \* آن سگ دوزخ بدوزخ رفت باز \* مصداق قبحه من کل الوجوه  
مستدار سایه حمایه خداوند کارا کبری اولد قلرین ماعدانوبات خلفای راشدین طریقت علیہ لرزیده  
دخی بالکلیه روی دل و جان لری صوب کعبه العشاق دائره لرینہ اولوب کینه فقرای در کھلرینہ  
اولان عین خلوص و برکات اعتقاد لری کند ولرہ سرمایه سلامت نواب روز کار اولشدر که  
اسلاف کار طریقت علیہ مولویه دن منقول و مثبت بالتجارب الصادقة المستمره در ک فقرای باب الله  
خوش خاطر و مکرم و در کاه اولیا آبادان اولان دیار معجور و سکانی متعم و مسرور و آفات و عاھات دن  
مصون و محمی و محروس و عیاذا بالله من کسره القلوب و متأذی و مساکن بر رختلری دخی خراب اولد قدھ  
موقع بلیات و مہبط صواعق فتن و اضطراب اولق مقرر در زیر قلوب و قوالب فقر او دوا و اولیا مدن  
و امصار و اھالی النکار و اھالی مثابہ سنده در لاجرم اضطراب ارواح تسکدر اجسادی مقتضیدر حسب  
القدرة تعجب بر قلب و مقام لری باعث راحت و رفاهیت و عمران دیار و دیار در و فقنا الله تعالی و کافه  
الاجباب الی الاغنام بخد ماتھم العلیہ آمین یاھادی یا معین \* (مرو بست که) \* اول کشاف  
الضمائر یا بیه منبر و عظم و تد کیر لری مجمع علما و فضلا و نوادر تحقیقاتی مجالس ارای فحول و اذکار  
جمله فضائل تذکاری و ولولہ انکیز صماخ امثال اولغلہ موالی محمیه مر قومه دن بر محب فقراد خیل  
حلقہ سماع و صفاء و مستحلب خیر دعا و لوق آرز و سیلہ دفع نخوت جاہ و جلال ایدوب مجلس و عظمرینہ  
حاضر اولوب لکن صیت صفتری ذات لرینہ غالب دکل ایسہ دھ صد دلری حل غوامض توحیدہ متعلق  
ظہور ایتسن نیت امتحان آمیز ایلہ مجلس شریف لرینہ حاضر اولد قدھ بتوفیق الله تعالی زبان لطائف  
بیان لریندن مر کوز صمیم الفوائد لری اولان نیت تردد و تدقیر یلری علی اکل الوجوه جلوه کر منصہ  
تقصیل اولوب توحید شریعت افعالی و توحید طریقت اسمائی و توحید صفاتی و توحید معرفت ذاتی  
و اول بہرہ عوام و ثانی بہرہ خواص و ثالث حصہ اخص الخواص و رابع خاصہ کلمہ جامعہ عارفین  
و ماوہر مر تبه مادونی مشتملہ و جای دور سماع و صفای مولوی مر اتبار بعه توحیدہ اشارت و اول  
علم الیقین و ثانی عین الیقین و ثالث حق الیقین و رابع ایس فی الدار غیر نادیار اولوب مر اتب ثلاثہ دھ جاری  
میزاب تقریر لری اولان تحقیق و تدقیق حسب قابلیات الحضار فی الجملة مفہوم و معلوم اولوب لکن  
مر تبه رابعہ دھ مجرد رموز و اشارات لہا کتفا و اقتنان مستعندن احتیاط سورملری کویا چارسوی  
معجوریت ذات لرینہ مرآت انصاف و مرفات اعتراف اولوب و خاتمہ تذکرہ مر کز العهد الازلی لری  
مہج در یای اشتیاق اطلاق اولغلہ چندی علی و عینی بودیم بعد ازین حق خواهیم بود عنوانیلہ امضای  
نامہ ارشاد سورملری محرمان اسرار حسان خیام اشارت لرینی داغدار بیم ہجران ایتھکلی اختیار  
اتسای جلوه وجد و حالہ صحن سما عخانہ آبکیر خونابه دموع و آہ و این پرسوز شرارہ فشان قباب ملکوت  
اولوب ملای مر قوم دخی کندونک نیت ناجی امتحانی بو خصوصہ بادی اولق توھمیلہ غرقہ کرداب  
ضجرت و شیمانی اولوب پیشکاه معذرتہ تقدیم الوان تسکریعات ایلدیک خلاصہ پیش بی سرو پایان



چه جای اعتذار است این کاری ز حکمت عالم الاسرار است که از سرکار معزول گشتیم و عمر بپایان رسید و هر دو با هم رفیق شفیق راه آن مراتب سامیه خواهیم شد که اکنون از راه سامعه و ناطقه واقف حال شدیم و قریباً از جاده عیان و اصل سر منزل تحقیق و تحقق می شویم عنوانی که کشف استار حال بیور دقلری سر یعوا عاجلایدیدار و اولاً حضرت شیخ علی ارتحال دار البقا ایدوب و ملای مر قوم دخی پیرولری اولمشدر و تنی من تسلیم لری نه دائره خاتقاهده دستور مشایخ گذشته اوزره مستور عنبرین ستاره خالک اولمشدر نور الله قبره و اعلی قدره و ضاعف آجره آمین بجرمه سید الاولین و آخرین \* (حضرت سید خلیل افندی) \* مرحوم و مغفور له عبدی دهده جناب ولایت ما بک منقبه نفیسه رنده اجال اولندیغی اوزره ثمره فواد و نتیجه شجره حیات مستعار و ولی عهد ولایت لری اولوب اجزای زمانیه عمر نازیندن ماعدای ضرورت بشریه مصرفی اولان اوقات عزیز بدن اضاعت دقیقه بیور میوب او ان استفاده ده طلب و سعی و ایام افادهده تشرجوا هر علیه ایله ازمان شباب و پیریده پسندیده طور و حکیمانه وضع استاد الکل مستعدان دارالدوله و جمعیت علمیه و عملیه و اخلاق حسنه درویشان ایله معروف و معدوح الا فضل و عقیب والد ماجد رنده سجاده نشین خلافت مولویه اولوب و مرجع مستندان و ملاذ دردمندان و فن تریه اخوان و علم تسلیه خلاصه داده سحر حلال اولوب مدت العمر کند و لردن چین جبین مشهور و ادای آتشین مسموع اولیوب و وجود جمال اندودلری مرآت صفای وقت مرید و محب و سیاه سعادت مایه لری مدار سیل مراد صوری و معنوی اولمشدر و اکثر کتب متداوله کند و خط شریف لری و جمله مواضع مشکله نث حل و ایضاح حواشیده ملتزم الضبط و التثبت اولوب نوعاً مستخرج محل طلبه یدنده معنی تعلیم و تلقین اولدیغی حسبیه کتب الاستاد استاد الکتب قلب مستوی و لقب مساوی اولمشیدی و بعد التوبه آثار جلیله وقف مستحقین اولاد و فقرا اولغله صدقه جاریه دولت بدارر و جایلری اولمشدر ادام الله منافعها الی یوم القیام \* (منقول است که) \* اولیکانه حلم و کرم اگر پدر مانده واکرم و موقوفه اموال و عقار ک حساب و خرج و دخلک تفحصی خصوصه اعمال فکر بیور میوب و بیده از موره ایله استکفا و تدارک جلب و دفعده تقویض و تسلیم الی الحقله جمله دن استغنا ایتش ایکن دردمندان در که انساب لرندن درویش صفای مخلصیه معروف بر صادق صافی مشرب خدمت و کالت دخل و خرج استخدام بیور ووب لکن صفای دردمندا اکثر ایدی کند و صفاسنه خرج ایدوب اقتضای این مصارف مهمه به استدانه ایتکهله وقت محاسبه ده ابراد غالب مصارف ایکن کیسه تامه دین تحمل ایلدیکی دفتر لرندن معلوم اولدقهده مضمون دفتر لری کمال بشاشته مقبول طبع و وسیع الحلم و الکرملری اولوب حساد درویش مر قوم منتظر جواب و تقریر ایکن بالکلیه خلاف مأمول لری ظهور یله غمگین و مأیوس تشفی اولدقلری روز فیروز کاشت فردا سنده اشراف ر جال دولت طرفندن برخادم ادیب و لایب یدیه وفای نذر اولق اوزره بر کیسه تامه و قیمته عدیل نیم کیسه ذخایر و اشر به و البسه اهدا و ایصالی هنکامنده تقدی دینه و بر یلوب ذخایر مطبخ فقرایه تسلیم و اشر به و البسه بین الاخوان و الخلان الهدایا تشرک مصداقچه تقسیم بیور یلوب رب نقیصه تورث فضیله نفس انفسار یله صفای بیچاره ی غرق لجه صفا و حسادنی رذیله حسدن تخلیه و حمیده حسن مواساته تخلیه بیورملری حلیه عرایس از کار جلیله لری وینه عرق انساب خلیله لری اولمشدر \* (نظم) \* طن نسکور بر اخوان صفا \* کرچه آمد ظاهر از ایشان خطا \* ستر کن تابا تو ستاری کند \* تابینی ایمنی بر کس مخند \* مهر و رقت و صف انسانی بود \* خشم و شهوت و صف حیوانی بود \* سبق رحمت بر غضب هست ای فنا \* لطف غالب

سید خلیل افندی

بود در وصف خدا \* بند کان دارند لا بد خوی او \* مشکهاشان پر ز آب جوی او \* (مرویت که) \* اولبحر داخل ذوالفاخر ک سایه همت لرنده تربیت یافتگان پرتو کرامت لرندن احمد دهده بر کالت اتمار یله جمله علومده فائز رتبه سبقت اقتران و حائز شرف تسلیم اخوان اولوب هر چند کندویه عرض کالای مشیخت خوانق اطراف اولدندقه جار و بکش در که خدمت لری اولغی مسند نشین مشیخت اولغله ترجیله استعفا و مقام تقریر لرنده استبقا اوزره ایکن ناکاه بابکاه تسلیمه احضار بیور یلوب و بر قطعه تذکره جمهور و مستور المضمون ایله مصاحب و داماد شهر یاری عمده الوزراء الکرام مصطفی پاشا مجلرینه ارسال اثنا سنده \* (بیت) \* در طریقت هر چه پیش سالک آید خیر اوست \* بر صراط مستقیم او کسی کراه نیست \* خواسته یله توصیه رضا و تسلیم بیور یلوب و از موجب این رقیم سرباید کشید که کف الفقر امل لاذا الضعفا خواهی شد تنبیه بنیه تا کید اولغله نفس بند و رضا جوی مر قوم تشمیر ساق اتمار و صوب مأموره استبحال ایلر و براه دارالدوله اولوب لدی الوصول و الا یصال ملطفه جلیله لری فتح و قرائت اولدندقه رساننده ورقه نث سر منجم مان سلطانی اولسنه معاونت رجاسی متضمن اولدیغی مفهوم دستورانه لری اولدقهده حالاً مقام مر قومده قائم اولان ذاتک عزل اقتضای در نقشی ظهور ایتکه سزین عزل و آخری نصبه اعانت مخالف شیمه شریفه لری اولغله درویش احمد خاتقاه ادر نهده ساکن اولوب و جواب تذکره معهوده منتظر اولق اوزره دفع مجلس سیاقنده و تعمیق فکر و انتظار مال اثنا سنده خبر انتقال منصوب ناکاه رسیده سامعه آصفانه لری اولنجه قبل الوقوع مکاشفه غوثانه لری و درویش احمد ک نصبه توجهر لری امر موجه غیبی اولدیغنه جرم و مقام مر قومه الحاکمیت بیور لغله عزم و تمشیل لری مثمر آثار جز یله اولوب فی الحقیقه درویش احمد بنده لری ندیم شهر یاری و سر مجمان در که عالی اولوب رفته رفته از دیاد تقریب ایلر سرفراز و مجالس معقوده مشاوره امور مشکله دولته انبار مشیران اولوب انضمام رای حکیمانه لرندن استحکام نظام پدیدار و دوام دولت و قیام خیام نصرته اغاثه و مظاهرت فقر و وضعفادن استجلاب ادعیه خیریه و تعمیر قلوب منکسر ایتلر یله بر کالت راحت و رفاهیت هو یدای روی دار و دیار اولمشدر علی الخصوص نوبت فقرت عنادی متشیخ و انیده کونا کون مدافعات شدید و مباحثات مدیده ایلر تأیید کرده پر شکوه فقرای باب الله تعالی خدمته شذ نطق غیرت ایدوب مساعی مشکوره سی آشکار اولمشدر که منقبه سنده تفصیل اولنور و بعد السنین سالک سنن بیزاری و سابقا عتیه علیه قطبانه لرنده معتمد ذوق و صفای روحانی و فارغ البال و مجتمع الحال و بیقید شاه و وزیر و لا ابائی کرم و سرد حوادث خیران و زمهریر و کامران کنج وحدت و تاجدار کلاه سعادت و کبر بسته یاضت و آسوده مخالطت اغیار اولدقلرین باده نالان و کر یان و کافی الاول ترک و تجرید و کم نام و نشان اولغله استئذان ایتسی جواب با صوابده (تو منجم نه بلکه نجم سعادت این دولتی پس در سعادت دولت منافع کافه عباد است و خبر الناس من ینفع الناس است هر که لرین خیریت بیزار کردد در بازار کار گزاران حقیقت بازار بمیرد) کلمات خوف و رجا آمیز لری ایلر کر انبار مر قومی الی الوقت المعلوم حسن تحمل و وری پرده کثریده مر اعات حالات و حدته ترغیب و خلاف رضا حرکتدن ترهیب بیور مشلدر \* (نظم) \* مرده باید بود پیش حکم حق \* تابا بند زخم از رب الفلق \* چرخ سر کردان که اندر جست و جوست \* حال او چون حال فرزندان اوست \* که خضیض و که میانه کاه او ج \* اندر او از سعد و نحسی فوج فوج \* چون که کلیات رارنجست و دردد \* جز وایشان چون نباشد روی زرد \* چون کرا آنها اساس راحت است \* تلخها هم پیشوای نعمت است \* زان حدیث تلخ میکویم ترا \* ناز تلخها فرو شویم ترا \*



توزنخی چونکه دل بر خون شوی \* پس ز تلخها همه بیرون شوی \* (مرو بستکه) \* اول سپهسالار  
معركة \* برای اماره همواره میدان خرم و احتیاط ده تا تقدم مرکز اقدام و سرمود اثره افعال  
واقوال و اوضاع و اطوار لرزنده مدخل شائیه من و مانایاب اولوب کمال حسب و نسب و جمعیت فضائل  
صوریه و سربداریه به جنبش و آرام ادبیانه و نشست و خیز در ویشانه لری دلفریب معتبران زمان  
و جانشکار قدر شناسان لری اولغله پیر و جوان و جوانگردان جوانبختان محب مخلص و مرید مسترشد لری  
اولوب شعشعه اقبال و اشتها لری روشنگر عیون اعیان دولت و قلاب جاذبه و حایسه لری کند تسخیر  
رقاب اعلام حضرت اولوب پی اندر پی مدایج جمیل لری صفا بخش سمع همایون محمد خانی اولغله \* والا ذن  
تعشق قبل العین احبانا \* مصداقچه دارالدوله قسطنطنیه به تشریف بیورد قلنده زیارت مشار  
الهی تصمیم و صحبت خاصه لری به رغبت تامه ایله سرائی ترسانه به نقل بیور و بیوم زیارت مصممه لرزنده  
منجم باثی احمد ددی پیشین ارسال و قدوم پادشاهی اخبار فی امر ایدوب اولدخی موجب امر تمشیت  
مبادرت و رفت و رو و ترتیب بساط و فرشه مسارعت اوزره ایکن مراقبه سیره بیور و بیور برآور  
جیب خرقة مکاشفه اولنجه متقدمه حواشی سلطان دخی رسیده اولوب حضرت شیخ المشایخ عصر دن  
تعظیم و استقبال طاب و باب خانقاه تترله سوق اولند قدغه عنانش بسمت دیگر تاقتند نفس قدسیلری  
کالبرق اللامع ظهور فرما اولوب باد پای عزیمت شاهی میدان حکم اندازانه توجه و سابه دیوار خانقاه دن  
عبور ایلدیکي مسموع حضار اولیج درویش احمد دردمند غرق عرق شرم اولد قدغه نیت المؤمن خیر  
من عمله مضمون شریفیله تسلیت و تطیب بیور و بیور (برو حقیقت حال از صاحب اقبال پرس و برک  
سبز دغای خیر مرابه پیشگاه آن سامی رکاب برسان) امر عالی لری اوزره پیر و موکب همایون و شرفیاب  
عز و وصول حضور عالی اولد قدغه اول نظر سیمای ندیم عیدم النظیر مذکر مرکز صمیم الفؤاد لری  
و محیر خاطر و قادری اولوب لهجه پر بهجه لری اعتذار انصاف شعار له حسب حال حیرت مآل کوی  
ایدوب مفرق طریق خانقاه کلجه خاطر دن شوق مر سوم بالکلیه محو و صحنه ذهنه بوجوه کاهل  
فکری اثبات اولوب دست حاکم عنایت اسب همت اولشدر دیو بیان واقع بیور ملرندن  
خصوص مر قومه صدور یافته طبع کشف لری اولان دغای خیری یاد ایلد کده و هو المقصود کلام  
تبرک نظامیله ابتهاج شیخ باد افعه قلبیه معامله فرمود این از قصور قابلیت ماست عنوانیله هضم نفس  
بیور و بیور بعض عواطف عطایا ایلد ندرک تخلف سوق اولند قدغه آنکه شاهرا دفع فرماید عطیه راجه  
کونه پذیرد مصداق قیل عمل و بعد زمان مخدوم اکمر لری سید محمد جلبی به تعیین وظائف کثیره ایلد اکرام  
و اجرای قانون کرم شهنشاهی بیور مشلدر و حضور همایونده فضائل و کالات حضرت عز بز مشار الیه  
ذکر اولند قدغه درویش احمد علی طریق المطایبه مریدین و محبین بال و پر مشایخ است کلمه تعریف  
آمیز لریله براننده شیخ مرید است مثل سائرینه ایما بیور ملری تهیج عرق غیرت ندیم شیرین لهجه لری  
و بوقوله تعریف طریقه استنطاقه محمول اولغله درویش احمد بنده لری دخی \* کمر حضرت  
شیخ غائبست کرامتش حاضر است که چون بنده ناچیز و خس خلق را بالمحاطه عین عنایت بدرجه  
رفیعه مصاحبت سلطان البرین و البحرین رسانیده است ازین روشن کرامت چه باشد عنوانیله  
جواب نفس الامر و طبیعت نما ایلد مقابله ادبیانه لری مقبول قریحه نصف قرین شهر یاری اولوب  
اکراین کرامت آنست کرامت مانبر کرامت که کویند درملوک و سلاطین قوت همتاد و لیست  
عنوان احسان بنیانی بهانه کرمی کران ایدوب احمد دغای کوی و دولجو یلرینک فرق قصیرانه سن  
همسر فرقین و غرقه الوان عواطف و شرمندة اصناف عوارف بیور دقلری متشکر مر قومن

و حضار پای تخت پادشاه کرامت دستکاهده تلقی کرده جم غفیر احباب صداقت نصایدر  
\* (منقولستکه) \* اول نخل بار آورده بقیه عرفان و سابه راحت کسرت مفارق مستندان حضرت  
برر آفتابینک محیه قائم پاشا و جوان ترسانه عامره مقام نشو و نما و محل نشر فواج جانفز لری اولغله  
اکثر احباب و اصد قاری رجال ترسانه دن قبودانان و امرای دریا و قبودان پاشا لردن اولوب هر وقت سفر  
دریاده ندور و قرا بن و هدا یای فاخره تقدیمی و اثنای سفر ده دریای سفید و سیاه سواحلنده اولان  
معمور لرتنم و امتعه سندن تحف از سالیه سی و سالما و غنای رجعت هنکا منده دخی هر مرید و محب  
مالا اگر املرنده بدل و سع و صرف مقدور ایتسیله نعمتخانه دایره لری مجمع نوادر و نفایس اولوب تازمان  
وقعه سنان پاشایه کلجه قبودان پاشا اولنلر زیر قادمه همای همترنده محی اولوب لکن پاشای مر قوم  
خود بین و کثرت سواد دوناغای همایونه مغرور اولغله طرف باهر الشرف لریه التفات مایتمیوب سوق  
استحلاب دغای خیر اولند قدغه امر نابالعزم و الغلبه مالنسا و الالتهاء الی السفله مضمونیه دفع  
بی ادبانه لری السنه صادفین مجاهدین بحری و ساططیه کوشه کذار لری اولد قدغه (آری لسان سنان  
دلوز انسانست) عنوانیله تعریف بیور ملری مجربان محرمان حال لری عندنده مأخذ قال شوم اولغین  
هراسان فضیلت عاقبت و منتظر کشف مآل حال استقبال اولان مقرین خواص محبینه (غم مخورید که  
بهجده کشتی غنیمت رجعت خواهند کرد) دم غیرت توأم توریه مد غمیلر یله پرده برانداز روی کار عاقبت  
اولملری سطحی الانتقال اولان طباعه خوش آئنده اولوب لکن مآل جالری مناقض مصکاشفه  
تسلیمت غمای سالفه اولق ملاحظه سیله مجلس عالی لرزنده ماجرای انزمام و هلاک سفن و عسا کر تفصیل  
اولند قدغه آن کشتیهای هجده کان رانیز برده و گرفته بودند بدین اعتبار غنیمت است عبارت لریله حل  
و ایضاح اشارت سابقه بیور لشدن که سنه مر قومه ده بیور یگر می عدد عسا کر و مهمات ایلد مالا مال اولان  
سفن سلطانیه اول هجوم فرنگ و نیکده اکثری غرق و حرق و بقیه سی ساحل زده اولوب بعد المعركة  
محل جنمکده ابقا ایلد کلری اون سکر قطع شسته بسته سفنی مجروحین ایلد ترسانه به کتور و بیور  
اول سالده اولان نقیصه عرض دولت غیر مسبوق بالمثل اولغله بین اطفال استبول معرکه مر قومه ده  
بولنان طوائف عسکر اسواق و محلاتده سخره اولوب باشند قره لفظیله ملعبه اولدقلری مسموع  
شریف لری اولنجه آری این سیاهی از سر است مطایبه لریله منشأ قضیه هریمت خشونت و نخوت سنانه  
اولد یغنه ایما بیور مشلدر نعوذ بالله تعالی من بطر الغنا و کبر الجاه انه مفیض العنایه و الا تباہ  
\* (نظم) \* هر کرامدم سجودی میکسند \* زهر اندر جان اومی اکسند \* آن تکبر زهر قاتل دان که هست  
\* از می پر زهر شد آن کچ مست \* چون می پر زهر نوشد مدبری \* از طرب یکدم بجنبانند سری \* بعد یکدم  
زهر بر جانش قند \* زهر در جانش کند داد و ستد \* حد خود بشناس و در بالا مهر \* تانیقی در نشیب  
شور و شر \* هر که بالا تر رود ابله تراست \* استخوان او بر خواهد شکست \* این فروغت و اصولش  
آن بود \* که ترفع شرکت برزدان بود \* (مرو بستکه) \* اول سر باز میدان و جدد و حال مجالس سماع  
و صفاد جمله اخوانه یکرنگانه پیرهن دوران و جامه سما عزنان اولان تنوره حسینی پوش اولوب از اول  
تا باختر اندر تیز رقص کان و اعقاب سماع معتادده دفعا تله اعاده دور و مولع اولغله کاهجه همپایان  
یتاب و توان و ذات سریع الدوران لری مانند قرد و پرتور لریه استداره نامه هویتده اولوب تماشا بیان  
اطراف سما غنانه دن حاجی محمد نام کسنه اول قطب دائرة تحقیق صاحب وقار و سکه کون ایکن  
بومقوله دوران سرعت قرانندن تعجب و تخمین افکار و اهیه مفرقه ایلد نکران و حیران اولد یغی  
خالد هنا کاه وجود فائض الجود لری بره و بر سر و سر تا بقدم نور صورتده و عمد سما غنانه دخی دوار



ورقاص کورینکله هر چند ار جاع با صره ایلدکجه دفعه سابقه دن اغرب و اعجب نما اولغله بی اختیار  
شبهات شیده ایلله بیوش اولوب بعد تمام السماع حال مد هوش مر قوم معلوم لری اولججه دستمال  
مبارک لری ارسال و تشمیع اولغله افاق یاب و هشیار اولدقه سر داده زانو ی اراد تری و کلاه پوش  
انالتری و مقیم مقام خدمت لری و او اخر حالده داعی خانقاه لری اولشد و کیفیت معاینه سی بین  
الخللان والاخوان شهرت پذیر اولدیغی منعکس طرف باهر الشرف لری اولدقه صورت مشهوره خاصه  
ما نیست همه متحققان سماع همچنین است و اگر اور از یاده قابلیت شهود بودی جمله ثوابت رارقسان  
و کردان دیدی (وتری الجبال تحسها جامده وهی تمر مر السحاب) آیت کریمه سیله استشهداده مبنی تحقیق  
راقتلرله کوشه برقع کشای پیکر پر نور نوعروس حرکت دوریه وجد و حال بیور مشلدر \* (نظم) \*  
سماع مازمین چون دید لر زید \* زهیت آسمان هم کشت لر زان \* سماع ماچودیدندان دو کفتند \* کسی  
از ماندار د طاقت آن \* سماع ما بود ز افلاک برتر \* مکش این رازی عقلی بمیزان \* سماع ما اگر چه بر زمین  
است \* همی گردد از و خورشید و کیوان \* (فیضی قدس سره فرماید) \* صوفی صافی دلت طائر اوج  
فناست \* در طیران سماع بال قشان از دوا \* تاپی زادر هت دانه دل بشکند \* رقص گان سینه کرد آمده  
چون آسیا \* از سر و او وجود ناخط میم عدم \* دائره مرسم کرده ز پر کارلا \* (منقول استکه) \* اول طیب  
شفاخانه کرامت احباب ندن حاجی لایه لقبیله مشهور اولان بنده لری زمان شبانده الشباب شعبه من  
الجنون فحوا سجنه ملا میون فقرادن برینه نظرها تله تمسخر و کسر خاطر نه افراط ایتمکله \* (بیت) \*  
عقل باطل شمر و چشم تو هر خون که کند \* ظاهر این خبر از بکته العین حق است \* موجب بجه  
طرف غیرت ابد الاله سندن نینکاه غیره تاب آور اوله میوب دفعه اسیر فراش و مبتلای درد جالینوس  
کش و مشرف هلاک اولدقه بدر و مادری جامه دران و موی گان عتبه و لا یتلرنندن استمداد دفع بلای  
ناکاهی ایلد کلرنده این زخم نگاه غیرت است غیر مر دم فدای مر دم نکردد نفس قدسیلرله مر دم  
دیده لری کندویه فدا اولوب سری راچشمی بسست ماصدقی و در حال صحت یاب و مدده العمر بنده  
در که لری و ما لا و بدنا خدمه عتبه اخلاص لری اولوب علی الدوام مشایخ و عین الجمع درویشان و مجبان  
چار خاتناه دارالدوله قسطنطنیه یه اکرام و احترام اوزره نابتقدم اولدیغی جمله اخوان و خلان زمانزل  
تحصیل تعیین ایلد کلری ماجرای عبرتمدار فی الواقع امداد حمایه روحانیه لری اولسیدی هلا کنده  
اشتباه احتمالی اولوب محض افترا ن شفاعت حسنه لری سبب حیات تازه اولدیغی شفاهای محب  
مر قومدن دخی تلقی اولمشدر و اکرامات سالف الذکر علی سبیل التشکر اولدیغی اعتراف کرده زبان  
حال ودلی اولوب و حال و قالی کواه انبناه و پند کستخان راه اولمشدر فاعتبر و یا اولی الابصار  
و استمد وافی دفع البلیات من الابرار \* (نظم) \* اولیار اهست قدرت از اله \* تبرجسته باز گرداند ز راه \*  
کرنه بینایان بدندی و شهان \* جمله آن مرده اندی در جهان \* کز نباشد سایه او بر تو کول \* پس ترا سر  
کشته دار دبانک غول \* اکه و ابرص چه باشد مرده نیز \* زنده گردد از فسون آن عزیز \* چونکه  
دست خود بدست او دهی \* پس ز دست اکلان بیرون جهی \* پس محال از حال ایشان حال شد \* نخس  
انجارت و نسکو حال شد \* (مر ویستکه) \* اول کنجینه لطائف و اخرویت خلافت لری اوائل  
فترت وانی متشیخه مصادفه ایتمکله بین المحبین و المنکبرین دائره اولان کلمات جدال مال مجلس عالیرنده  
یاد و آزار طعنه متعصبه دن اظهار عجز تحمل اولدقه در خزانه کشای معارف اولوب و نشر جواهر  
تسلیمت نفس الامر یه بیور و ب ای عاشقان رضای حق نالیدن از جفای خلق از دون هم نیست که دق  
ایشان بتأید غیور مطلق آخر بمرض دق روحانی مفضی باشد و عشق را از و شات ورقبانا کیر است

و شاهندان خاندان عصمت را لایان بدخو و ترش رو و تلخ کول از مست و سرایهای شاهان را در بایان  
مهم است پس این دخالان بدو رباش زبان خلاف جنس خرب اولیارا از پیرامن سرای طریقت  
وسکانش ابعاد کنند و طائفه علیه طرق جلیله از ثقلت از دحام کران جانان و دست و زبان درازان و کویه  
آستینان و ناشسته رویان و تلخ کویان و خود بینان و خود ستایان و بدمنشان و بی آزمایشان در ساحة  
امان باشند چه مشکل بودی اگر این رقیبان نبودندی و موصوفان این صفات قهریه روز و شب در صورت  
محبت متردد مجالس فقرای باب الله کردند که در ویش راقضای مبرم استلای محبت خلاف جنس  
است تعارف من تعارف و تباکر من تباکر کلمات جامعه لری تحقیق حال فریقین بیور و ب  
و رهروان طلبه طرفین جاده استدن کوشکدار اولان صیت و صدای امتحانه عدم مبالات و ستمند  
همتی صوب مقصوده اسراع تو صیه بیور و ب اگر قداحان رقتار مردان چند بدبخت و بدکامست  
مد احبارا بنکر که لایعد و بی پایانست و روز بروز روزا هل حق در تراید و صعوبات و کروه مکروه  
بدخویان در تنزل و نکبت و انحطاطست جفا القلم باعزاز اهل الحق فی الدارین و سبقت الحکمه  
والغیره باذلال المخالفین المهنة فی العالمین والسلام علی من اتبع الهدی و الملام للذی اتبع الهوی  
انفاس قدسیه لر یله سد باب ماجرای اغیار و ککار اغیار را بغیرت غیور مغیث سپارید و خوش خاطر  
بایاران باشید بیور مشلدر لله دره فیما قال و علیه بره فی الحال والاستقبال \* (نظم) \* اذا أنت مع  
شخص جلست ولم تجدد \* حضور لیمو فاجتنبه و فارق \* ولا تحب الاغیار و اختر مصاحبا \* یفیدک  
جمع القلب من غیر عائق \* (نظم) \* اهل دل را باز دان از اهل کین \* همنشین حق بجو با آن نشین \* سوی  
این مرغایان رور و زچند \* تا تراد آب حیوانی کشند \* همرهی را جو کز ویانی مدد \* همدل و همدرد  
و جویای احد \* ناریان مر ناریان را جاذبند \* نوریان مر نوریان را طالبند \* جان همامان جاذب قبطی  
شده \* جان موسی جاذب سبطی شده \* آن یکی را صحبت اختیار خار \* لاجرم شد پهلوی فجار جار \*  
دوستی جاهل شیرین سخن \* کم شنوکان هست چون سم کهن \* جان مادر چشم روشن کویت \* جز غم  
و حسرت از آن نفرایت \* جاهل از با تو نماید همدلی \* عاقبت زحمت زید از جاهلی \* (منقول استکه) \*  
اول خضر زنده مجمع البحرین فنا و بقا ایام خلافت پر کرامت لر نه علی اتم الوجوه دادده مشیخت و شمع جمع  
فضلا و عرفا اولوب اکثر فضلا و عرفا شمع استناره لر نه پر و انقی پر و اوراه خدمت و خلوص لر نه بال  
و پر خاتمان فدا اولوب کویا دائره دارالدوله اول کوه ریکای صدف و روشن دلان مشاهده دیدار یله  
قریر العین جان و شیخ الشیوخ زمانلری اولوب و اکثر علومده مجرای ابجاث اسلاف اولان مواضع  
عبدیه بر سائل و تعلیقات و محاکمات لری لدی الطباع المستقیمه و العقول السلیمه مسله و موده اولغله  
افاضل تلامذه پیشگاه همت دستکاه لر نه اثر مستقل کلی رجائندی اولدقلرنده (العلم نقطه کثرها  
الجاهلون) مضمون یله و قوله تعالی (اقرأ کتابک) الی آخره منطوق شیر یفیله ارشاد استعفا آمیز  
بیور و ب و بقیه وقت لطیف لری دخی مساعد مامل اولدیغنه اشارت ایلد فرزند ارجمند لری شیخ محمدی  
ولی عهد انتخاب بیور و ب دفعه معتاد صحبت همدان ایکن روی الفتی کوشه عزله تجویل و مظالعه  
کتب و تصفح صفحاتی ذکر و تسبیح و نوافل صلوات و مر اقبیه به تبدیل و لسان حال ایلد قرب انتقال لر نه  
ایمان بیور و ب فی الحقیقه کیفیت غریبه مذکور لری مدت سنه کامله یه ممتده اولوب انحراف جزئی  
مزاج لطافت سرشت لر نه بادی تغییر کلی اولدقه صبح روز انتقال لر نه جامه خواب علت لرین رفع  
ایتدیر و ب و جامه عید لرین تلبس و تطیب بیور و ب دیده دوز در خانقاه اولدقلرنده بشاشت زائد  
الوصفه قائم مقام استقبال اولوب جمله آیند کان نادید کانه یکان یکان تعظیم و تکریم و ایتها لیل



اجلاس و بیانچه مجمع ارواح متجسده مشهوده لریده کمال آدابله دست بر سینه پرسکنه ضراعت  
و مسامرات اشراقیه اتمای عقینده نه میقات اولده مبادرت احترام تشییع ایدوب و گروه پرشکوه  
عیادتیان ارواح مثله انبیای عظام و اولیای کرام اولدین اشعار و فرش فراش راحت آخرینه امر  
بیور و ب صلوات و تلقین سکنان محمیة مسعوی و مستورین قباب عزیدن پوشاق شیخ شهرتیان مدعو  
اولان ذات ستوده صفاته توصیه اتناسنده روی حضاردن انماض عین و دیده کشای روغایان  
غیب و هم راهان دار البقا ایله عازم جوار رحمت رحن اولمشدر و مجمع صلوات جنازه مکرمله لری  
محشر عامه علماء و عرفا و مشایخ و صلحا اولوب بلکه اول محمیة قدیمه ده کا معادل جمعیت سبقت  
ایتموب موت العالم کبوت العالم مفهومی جلوه کرمنصه اعتبار اولوب عزیز وصیت کرده لری قائم محل  
تلقین اولدقه بخود و سرانداز اولوب مفیق اولدقه کمال شرم و آدابله مستقبلا در خانقاهدن  
خروج و عبادتخانه خاصه لرینه دخول ایدوب کسینه حقیقت حاله ایقاف ایتموب لکن اغلب اوقاتده  
احتراق طاقت کداز له التحاق نیاز مندی اولغله میقات اربعینده کندوله پیر و و نائل مرام دل و جان  
شغف عنوانی اولق قیلند برقع کشای عروس راز اولوب حین تلقینده حاله مقابله باب سماعخانه و پهلوی  
مرقد و الدماجد لری اولان مهبط انوارده بر صفة رفیعة مفر و شه اوزر زنده حضرت سرور کائنات  
و مهتر موجودات علیه و علی آله افضل التحیات و آجل التسلیات جناب عنایت مآب صدر زیب صفة  
و حضرت سلطان العاشقین و برهان الاصلین مولانا جلال الله والدین جناب کنار نشین صفة  
و سید خلیل افندی حضرتلرین بینماده کافی الحیات نشاط تام اوزره معاینه ایدینجه مجال تلقین تنک  
و مهابت روحانیه و سطوت نورانیه لرندن بیوش و دنک و خرقة حیرت فناده بی درنک اولدین تفصیل  
و پیر و لری و ملحق جمعیتلری اولق اوزره حله کرین رجای مسؤل الاجابة و بفضل الله تعالی قرین  
قبول اولوب هنسکا مرحلت و التحاقلری اولدین تقریر عقینده دامخین علاقه خار و خس بدن اولوب  
خرامان روضه جنان اولمشدر و شیخ مرقوم قضیه محکیه سی بین الاهالی شایعه اولدقه حسرت  
و افسوس و ماتم پسماند کان سکن علین کرین و اخوان و خلایق مانند باب و فی نالان و قدوم آساینه  
کوب زخمه و اشوقاه و واحسرتاه ایتمشدر طوبی للسابق و بشری لللاحق \*(بیت)\* لی سادقه من  
جهنم اقدامهم فوق الجباه \* ان لم اکن منهم فلی فی جهنم عز و جاه \*(حضرت نشاطی سلیمان ده ده)\*  
کل زیسای کاشن دار الدولة ادرنه صینت عن البلیه و اولاد خاندان کاردولتدن حسین و نسیب و ادیب  
و لبیب الانشا و عنفوان شبا بلرنده مجموعه لطائف علوم و کنجینه اصناف جواهر معارف و صاحب  
قریحه صافیه و مالک بضاعة و اقیه اولوب انشای آثار نظمیه اوزره نکی حلقه طرفای و قسری ایکن  
حضرت اغازاده قدس سره العزیزک صیت کالات کراماتی حوالی کیر مملکت و جایکیر قلب قابل  
انابتلری اولغله طرف باهر الشرف لری نه منجذب و اقرار داده عتبه خدمت پر حرمتلری و میقات تکمیل  
حله مر دانه کلاه و خرقة پوش ارادتلری و ملازم استفاضه سایه سعادتلری اولوب نهایت کار شفقت  
مدار لریده سراز استوا و تاجدار خلافت سریه حضرت مولانا قدس سره الاعلی و وطن مأنوس  
و خانه مؤلف لریده کوشه نشین انزوا و بعد المدة الیسیره خانقاه ادرنه ده مسنداری خلافت صوره دخی  
اولوب مجالس رفیع لری مجامع فضلا و عرفا و انظار حسنه لری نشو و نما بخشای دردمندان فقرا  
و انفاس نفیسه لری حیات افزای اهل فنا اولمشدر و انشای مشق آثارده ایات مقطع بی تخلص اولوب  
تضمین مخلص سوق اولندجه هنوز شایان شرف تعیین و امضا نیستند عنوانه هضم نفس و تحقیر نفس  
بیور و ب تا وقت تدوین رسیده اولدقه مدح حضرت مولوی قدس سره العلی اولق اوزره رجای تعیین

نشاطی سلیمان ده ده



مخلص سیاقنده نهاده کوشه پیشخته حضرت عزیز مشار الیه اولان رفعة رفیع لری منظور جناب  
مرشد و الاله متلری اولدقه این اثر عشق آمیز و نشاط انگیز را مخلص مناسب نشاطی است نفس  
الهام سیر لرینه بناتین و تبرک و اول کلمه جامعه البرکة ایله تخلص بیور ملری بفضل الله العزیز  
عمر کرانمایه لری یکپاره نشاط خاطر ایله کذران و صفای وقت و مساعده روز کار و امان حد ثان  
ایلر رسیده حد کران اولسنه مژده بخش اولمشدر و نشاطی عنوانه تخصیص بیورلدقه حاصل اولان  
ذوق و نشاط و خیال خیر فال متیقن مینت نفس زنده عنایت مآ لری بیرون حوصله طاقت و وهم آور  
شادمرکی اولغله هما نا حضور سعادت موفور لریدن دست افشان ورقصان و باصکوبان خروج  
و سماعخانه به دخول و زمان مدید چرخ نالک ایله تدارک ایتملری دخی مقدمه تنایح حسنه دم کرامت  
توأم لری عدا و لنوب عین الجمع اخوان و خلان تنیه شهرت مر قومه ده از همه ا کدار مخلص یاقی قولیه  
یکر بان اولمشدر و توافقا القال و الحال بعون الفیاض المتعال \*(نظم)\* انکه از حق یابد او وحی  
و جواب \* هر چه فرماید بود عین صواب \* لوح محفوظست او را پیشوا \* از چه محفوظست محفوظ  
از خطا \* از پیرو پوش عامه در بیان \* وحی دل کویند او را صوفیان \* وحی دل کویش که منظرگاه  
اوست \* چون خطا باشد جودل آگاه اوست \* نه نجومست و نه رمل است و نه خواب \* وحی حق والله اعلم  
بالصواب \*(مرو بستکه)\* اول زین المجالس بلاغت و عرفان وحدت کرین سعادتخانه مور و نلری  
ایکن هنوز مستور قبه خمول و آثار کالات باطنه لری کنز حقی ویرانه کمون اولوب انجیق بین الامثال  
انفاس آبدار لری دست بدست یاد کار هنروران دیار و سر خط مشق نظم باید ارا اولق اوزره شیوه  
شاعری و فنون شتی ده ماهریتی مسلم انشای عصر لری و دیوان حقایق ارکانلری زهترای مشارب  
صافیه همکاران اولشیدی لکن سلطان مصطفی بن سلطان محمد از دحام سور خاندانه شهر عینتاب  
قبواستندن محجور اولان سید محمود افندی مسکن ندرکنده مضطر اولوب ناچار حضرت نشاطی ده ده  
سعادتخانه لرینک تختانیه سن استیجار ایدوب نیل تقریر اذن اقیانیه منتظر اولدین از مننه ممتده و محن  
غربت و شدائد کربت مترایده اولدقه واضطرار و انتظار کمال پذیر و برشام ملال انجامده بی زاد  
و چراغ خریده کنج تنک و تار یک غم بی کران و ر بوده خواب کران اولدقه در وزنه کاخ جهان تقدیس  
و منظره شاهنشین سرای تأییدن سر حضرت رحمة للعالمین کوشه نمای ابروی آشنای اولوب اول  
سلالة طاهره و دل بسته اسباب طاهره ارشاد فرمای ساحة دولتخانه باطن (وای فرزندار چند دردمند  
حصول مقصود تو توفیق نشاطی مرهونست) مضمون عنایت مشکونیه بشیر بیور ملری خال عینتاب  
شورابه انکار و کاه اصرار له محجر و معادات فقرای طریقتده پایدار و بنای تعنت و تعصبی استوار  
ایکن اشارت علیه حقیقت نبویه مقتضا سنج حرکت و مسکن حضرت نشاطی اولان فوقانیه طرفنه  
نهضت ایلوب جناب مشار الیه آگاه دخی علی طریق الاستقبال سرزدهانه خروج ایدوب حین ملاقات  
و مصاحبه شادباش کدر روز هجدهم مشکلت حل شود عنوانه توفیق بیور ملری میقات مر قومه ده  
جلوه کرساحه ظهور اولوب نه اذن بالا قتا ایله مسرور اولوب سالم و غانم و طنبه رجعت ایلوب بعد وفات  
حضرت البشیر نه بهانه آخر ایله دار الدولة مر قومه به شد رحل ایدوب مزار متبرک کرین زیارت وقتده  
رفت و افسوس زائد الوصفه تقریر ماجرای سالف الیاب ایلد کده رتبه قریب لری و پایه محرمیتلری جمله به  
هویدا اولمشدر انجیق مستفید فوائد علیه لری و انلر حرمان عوائد اسرار لرینه در یغ آور و حیف  
خوار فوت نعمت فرصت اولمشدر \*(نظم)\* علم کان نبوذ زهوی واسطه \* آن نباید همجورنک  
ما شطه \* ای بسا عالم زدانش بی نصیب \* حافظ علم است انکس فی حبیب \* صد هزاران فضل دارد



از علوم \* جان خود را می نداند آن ظلم \* داند او خاصیت هر جوهری \* در بیان جوهر خود چون  
 خری \* توهمی دانی بجز و لا یجوز \* خود ندانی بجز و لا یجوز \* دانشی باید صکه اصلش زان  
 سراسر است \* زانکه هر فرعی باصلش رهبر است \* دل ز دانشها بستند این فریق \* زانکه این دانش نداند  
 این طریق \* (منقول است که) \* اول نازنین سر پرده حیمت و حمایت نام نامیست نه منشور خلافت وارد  
 اولد قدس د آب قدیم طائفه علیه اوزره عموما اخوان و خلان فی وقدمه و حدث سر الرینه توجه ایدوب  
 بعد التهنیه مقرر خلافته نقل اثنا سنده اندن اسبق شیخ زاویه اسبار طه اولوب غلبه جذبه ایه کلن نشین  
 و ملائت کزین اولان شیخ عثمان عیاشی میانه جانبین مشائین فقر او احبابه شیوه سرهنکانه و طر قوا  
 صاحب الزمان و اقبلا و اسیف المستعان عنوانیه نعره زنان و معازن و درویشان سماع راهی ایه  
 انقاس مولوی سریان و غلغله مطربان و ولوله خوش الحانان ایه عین الجمع مانند سیلاب رحمت جوشان  
 و خر و شان و تانی و وقار حکمت مدارله هر بر لری مانند سر و آ زاد یقیدر و قبول پیر و برنا خرامان  
 اولد قاری حالد و نخوتیان رجال دولتدن بر نکون بخت کند و دن ارشد بر چار پاه سوار و بر نیجه ایلهمی  
 دخی رکابنه غاشیه دار ایدوب سر راه عزیمتده حضرت سیف الحقه منراحه فرسا و سالک راه اهانت  
 مردان خدا اولغله عزیز مشار الیه اسب عزیمتده مخدول مر قومل چار پای نه کتبی مصادمه و مقابله  
 ایلد کلری هنکامده سر باد و تلمودن عمامه مبارک لری ساقط اولد قدس شیخ عثمان مجذوب ز منیه  
 دوشور میوبینه تارک مبارک لری نه وضع و قنده درون بعض اخوانه فال بد نما اولق لایج اولد یغی مرآت  
 ضمیر الهام تنویر لری نه عکس انداز اولد قدس حضرت کشف الضمائر و جوهه متقابلیه نظره طریفانه  
 ایلد تنکران اولوب چه غم اکر مر افسر قناد اورا بلای سرفنا د نفس غیرت توأملری صدورنده بدخوی  
 مر قومل چار پای نخوستی از دحام تماشا بیاندن رمان و کرانبار پست تسلیمین میان ملایه القا ایدوب  
 پای بندر کاب اولغله هلا کدن ماعدا ایه ره یاب اولد یغی مشهود خاص و عام و کرامت ره آورد لری  
 اولشدر \* (بت) \* تیغ صبر از تیغ آهن تیزتر \* بل ز صد لشکر ظفر انکیزتر \* و مستند سعادت  
 جلوسین یور و ب در یچه کشای صحبت اولد قدس شیخ عثمان جذباتک تیز دستلکی و دستار دلکی ایراد  
 اولد قدس عجبتر آنست که دستار را داشت و سر را گذاشت بسبب نافرمانی طر قوا عنوانیه پرده کش  
 روی کار و سد ساز سیل اشتها اولشدر \* (بت) \* اشتها خلق بند محکمست \* در ره این از بند  
 آهن کی گشت \* و محرم اسرار اولنره سلامت دستار سر مایه سلامت سر شد کلمه مفیده لری ایه کویا  
 اول های وهوی و طامی و طرم ایه حرکت لری خلاف راه رضا اولسنه ایما یور مشلدر  
 \* (مرو بستکه) \* اول سیف دور وی سر خداوند کاری زمان خلافتده متولی اوقاف مرادی مغرور  
 انتساب و غدار فقر و طلب اولوب عمارتده من قدیم الا یام اولان خوان یغی دخی بخل ایدوب فقرای  
 طلبة علوم عزیز مومی الیه دن اغای دارا سعاده بهر جانامه اعلام حال ضراعت مال نیاز مندی اولملریله  
 قاطع الارزاق مقطوع الاقوات خواهد شد و جاوشفاعت نامه راجه حاجتست که عنایت قاضی  
 الحاجات کافیت مضمون منقبیه ظاهر اساعده فرما اولد قاری طباع ساده دلان احبابده محتمل معانی  
 غیر مراده اولوب لکن سر یعنا و عاجلا مقرر دلیم مذ کوره خناق شدید عارض اولغله فی الحقیقه  
 مقطوع الاقوات اولد یغی کشف پرده اشارت لری و شرح مراد عبارت لری جمله بی مال حاله ارشاد ایدوب  
 متولی غدار دخی کند و به انتساب مفید نجات اولد یغی اذعان ایدوب نائب و مستغفر و غدر شتایی  
 تلاقیست نه متعهد اولد یغی مرفوع در که عقود دستک لری اولد قدس حضرت شاهزاده خاندان صدیق  
 اکبری جمال الدین چلبی جوهر خاگ پالتا کز نند بر شمه جلیله اثر ایلله مداوات فرما اولوب

مدت مدیده سرکش معهود خلق و مندک ندر یجله قطره آب گذر ایتمش ایکن اول شربت صحت بی علت  
 دفعه گذر ایدوب و سر مایه عافیت ساعه اولغله بخل و طمعدن و اغترار ایتما و غدر دن نجایاب اولد یغی  
 کبی اردا امر اض درونی اولان انکار و عارضه کمان بددن دخی شفا یاب و محب مخلص لری اولشدر  
 \* (نظم) \* کرهمی خواهی سلامت از ضرر \* چشم ز اول بند و پایا تر انکر \* علم حق کرچه مواساها  
 کند \* لیک چون از حد بشد میدا کند \* اینچنین تخی که لطف یار ماست \* چون که مازدیم نخلش  
 دار ماست \* اینچنین مشک که زلف یار ماست \* چون که بی عقیلم این زنجیر ماست \* اینچنین لطفی که  
 چون نیلی رود \* چون که فرعونیم چون خون میشود \* حسد اذ و چشم بیان بین زاد \* که نکند داریدن  
 را از فساد \* (منقول است که) \* اول پیر خاتناه معرفت و پیشوای راه حقیقت نظر کرده و پرورده لری  
 اولان سید در ویش محمد تمام چل سال خدمت بر خر مندریده کمر بسته استقامت اولوب قریب العهد  
 مابین مرشدین و مریدینده اسلوب تسلیم و خدمت و تربیه و تنبیه لری نادیده و ناشنیده ایکن هر چند  
 مغترین بحر استفاده لری مشاهده سندن تحصیل علومه شوق ضیعت اولد قدس ترا علم خدمت و تسلیم  
 بسست عنوانیه سدر راه شغل و تحصیل بیور مرلیه حین وفات لری نه وار نیجه ساده لوح و صافی ضمیر قلوب  
 بعد الوفا کد و نال مال حالی ملاحظه سیله غمگین اولد یغی مرآت دل سر اثر نما لری نه جلوه کز اولغله  
 وراثت مابین و محصور است هر چه داریم تو خواهد ماند نفس تسلیمت فرما لریله تعمیر خاطر کسیری بایند  
 لطف و کرم لری کما نطق محقق اولوب عقیدتده اول حسرت المشایخ اولان مستند شایخ بلا مر احما الاقران  
 کند و لره از زانی بیور یلوب برکات خزیله خدمت و تسلیم مرشد ایه موفق لوازم ربه مشیخت و معذوح  
 الاحوال و محمود الخصال و مستند عای ارباب اقبال و کمران عیش خوش و صفای حال و فراغ بال و قبل  
 المشیخته خالی درون اولق بهانه سیله خرده کیرانی بعد المشیخته لذت بخش کام اخوان و خلان اولان  
 حسن تعبیر و لطف تذکیر لری نه و اله و لال اولشدر و و اخر زمان ولایت نشانه لری نه اختیار تجردله  
 بلا عقب اولملری نه دریغ خوران و افسوس گناه شاکردان و مریدان ماخیر الا عقاب است که اکثر  
 اخلاق زمانه بنا خلقی میزند عنوانیه معتمد خلف الخیر اولد قاری تحقیق بیور مشلدر و قبیل الانتقال  
 کما هو المعتاد تعلیم مستفیدین عقیدتده غلبه بیوست سیله سید در ویش محمد حضر تلمودن شربت  
 خواه اولوب نوش بیور و ب بقیه سن کند و به اناله و بنوش امر یله خطابی هده آخر شربتی نطق مکاشفه  
 قریب لریله تذیل و نشین سعادت لری نه سمت قبله به تحویل و ذکر اسم جلاله به اشتغال اوزره انتقال  
 بیور مشلدر نور الله تعالی مشهده و فی مقعد الصدق أسعده آمین یا محیی الداعین و جلال الدین  
 و جمال الدین چلبی افند لری نه مرقد مقدس لری سمت قد منده آسوده نه انجانه خافوشان اولشدر  
 الحقه الحق بسابقیه و نشر قوائیم سره علی لاحقیه \* (حضرت رمضان دده) \* نیکساری المولد و اولاد  
 مشایخن مجموعه فضائل شتی اولوب بعد وفات والده مقامه قائم و وعظ و تذکیر عباد ایه اوقات کداز  
 ایکن بلیه عظیمه و بلیه استیلا سیله اکثر اولاد و اقربا و احبابی مسافردار اقرار اولغله علاقه ماسودان  
 بیزار و سالک منسج ابرار و مرید طریقه مستقیمه حضرت خداوند کاری اولوب مطبخ آستانه سعادتده  
 پرورده و جلوه مریدان گذارنده شرفیاب تکبیر و کلاه و خرجه پوش اودات حضرت پیر قدس سره المنیر  
 اولد قدس زیارت مقامات و مراد انبیا و اولیا و استفاضه روحانیات مقدسه لری سیاقنده هوا دار  
 سیر و سیاحت و ذوق یاب آواز کی و مدت مدیده غربت و کربتله پخته اولوب آخر توفا نام بلده ده  
 کوشه کون فراغت و دامنچین اقامت و رفقا حسنه و کردار لطیفه ایه مر غوب القلوب و محبوب  
 الطبیاع و عذرا الخواص و العوام مکررم و محترم اولشدر حتی اغایان یکچیر یان درگاه علیدن بری توقادی

حضرت رمضان دده



الاصل اولمغله وطنه نفي اولنوب لكن هراس قهر خسروانله مستد همت ارباب فقر و فقا و مستد عني مظان خیر دعا اولوب نوبت سراغ والتجار رمضان دده و حد تخانه سنه کله کده دفع غضب شهر یاری از استجلاب حمایت حضرت خداوند کاری تواند کرد و گزیده از دست دیگران ناید مضمون ارشاد مشحونیه زهنمای دارالامان اولدقه اول غرقه لجه حیرت و سرکشته وادی خجرت سایه حمایه سزانور خنکارا کبری سلامت رسان سر نکبت رسیده سی اولورایسه منقول و غیر منقول جمله ماملکن تبار راه اخلاص لری ایتک اوزره نذر ا کید ایدوب چشم و کوش راه دارالدوله ایکن ناکاه ترتیب جزای حاوی فرمان قضا جریان ا یله سرهنسکان درگاه عالی وارد و امر مأموره درکار اولدقه بیچاره آبدست و درت رکعت نمازله تأخیر چند نفسه توسل سیاقنده سلام مینه و میسره میاننده امر جهان مطاع عفو و تقریر منصب اولین مقر باندن بر صبار قنار و آتش عنانله و رودی حیات نوبخش اولمغله شکرانه سلامت و وفای نذر حمایت در حال لابس اولدیغی ثیابندن ماعدانی وقف فقرای مولویه و محبتخانه سن مسکن درویشان اولوی اولوق اوزره تسجیل شرعی و تسلیم متولی ایدوب سالم و غانم مسند قدیمه رجعت ایدوب سرای سلامت اساسی قالب خاتقاهه افراغ اولندقه سجاده نشین خلافت کبرای تر به معظمه جلال الدین اولان بوستان اول افندی حضرت تارندن رمضان دده بنده لری نه منشور خلافت احسان بیوریلوب سائر امیدواران صدر خلافت آن خاتقه فتح اوست و بدو مقام فتوحات کردد نفس انفسار یله بیان حال و کشف مال بیورملری امر خلافت لری تعیین غیبی ا یله اولدیغی مشعرا اولدیغی بی شائبه اشتباهدر \* (نظم) هر که رنجی دید کجی شد بدید \* هر که جدی کرد در جدی رسید \* من عجب دارم ز جوای صفا \* کور مدد در وقت صیق از جفا \* هر شکار و هر کرامتی که هست \* از برای بندگان آن شه است \* آنکه دولت آفرید و دوسرا \* ملک و دولتم چاه کار آید و آنکه او با کست و سبحان و صف اوست \* بی نیاز است اوز نغز و مغز و پوست \* چون بخواد عین غم شادی شود \* عین بندای آزادی شود \* ادخلی توفی عبادی یاقی \* ادخلی فی جنتی دریاقی \* اهدنا کفتی صراط المستقیم \* دست بگرفت او و بردت ناعم \* (مروسته که) اول مرید ایدار میدان تمکین مسند مشیخت نشین اولدقلری ساعت پر سعوددن وقت مقابله شریفه دکن جمله لازم اجرای آیین اولیا جذب و سوق امداد غیبی ا یله آماده اولوق مهبط نور تأیید اولدقلری نه امارت ظاهره ایکن مابین سکان خاتقاهه چشم زخم اهل نقاله واقعه اولان دغدغه کثرتده سماع عزنان و مطربان عموما حضور بزم آییندن سرکش اولملری محتمل و هنسکام جمعیت مقابله شریفه ده پریشانی مقرر اولدیغی السنه یکدلان اخوانله عرض اولندقه این آیین حالت اکن آن جلال الدین است و این بنده ناخیز خدمت خود میدانم باقیش آن سلطان داند عنوان تسلیم و ادب تبیین زبان بند کفت و کوی بیجا ایدوب فی الواقع روز مقابله شریفه ده سماع عزنان تجدید انابت و تمهید معذرته موفق اولوب مطربان اصرار اوزره خانه فی منت زعمیله خان بر محنته نقل ایدوب طرد معنویدن و رتق و حانیدن غفلت اوزره هجران و سیاحت و کستناخی اختیار ایدوب عزیز مشارالیه کند و خدمت پر حرمت لازم لری ادا یه شروع بیوروب آمد و رفت دیگرانه التفات ایتیبوب اثنای تقریر حضرت مشنوی معنویه سازند سکان نازند کان شماریه فی زن و قدوم زن و آیین و نعت خوان ظهور ایدوب همانا کرد راه لریله مطربخانه به سعود لری نه امر اولنوب بحال مسامحه دن ازید ذوق و صفا ا یله مقابله شریفه اتمام اولندیغی مؤید امارت سالف الذکر اولوب مردودین مر قومین قبولنه شفاعت اشرف ظهورنده راننده ایشان آورنده جانشینانست زمام رد و قبول در دست فقیر نیست مضمونیه دفع لری بیورمشلردر و نازند سکان مذکورین دخی بر در کهده قرین قبول اولوب

زمان سپرده مهجور اخوان و خلان مسافر خاموشان و عبرت و پند دیگران اولمشلردر أعوذ بالله الحفیظ من الخور بعد الکوز ومن الکفر بعد الشکر ومن الرد بعد القبول آمین یا مجیر المستعینین والی هذا أشیر بقوله لا لاقط لساقت القلب \* (بیت) \* کر نظر مر دم مقبل بماست \* آن ز قبول نظری یافتم \* باز دران در کذری یافتم \* بردش از کعبه دری یافتم \* (منقولست که) \* اول سروسرافراز بوستان لطف و کرم بعد المقابله الشریفه اول عنایت ناکاهی شکرانه سنه هر برینه فوق المأمول نوازش و احسان بیوروب بیوفایان مر قومینک مقام لری نه اقامت و خدمت لری نه استخدام و نوبت و تعاقب انعاماتله جمله سن بنده خداداده ایدوب مادامو فی الحیات یک آهنگ اصول آداب و قرارگاه تسلیمده آسوده عیش خوش و معنم برک و نوا و راست روراه و ج رضاً اولوب کند و لری خاتقاهه بغدادده هر بری بر خادم مطربخانه نظر کرده لری و فن طریقه مالک حظ اوفرا اولوب آستانه مر قومیه ده جمله فقراتک متوجه حسن ظنی اولان نصیراده ده کند و لری یکان یکان (بخدمت شیخ رمضان باید رفت) عنوانیه تنبیه و تأکید ایدوب انلردخی حسب الامر حرکت و جبری عبور ایلد کده مصادقه ایدوب بر برلردن خست و جوی مقصد ایدنجه جمله نکات اتحاد مقصدی نمایان اولوب و تنبیه عزیمتی الیه متضمن حکمت عجیه اولدیغی اذعان ا یله شتابان اولدقلری خکا یه ایتلریله لدی الحساب زمان کثرت مردودین و وقت اتحاد مقبولین توافق ایلد یکی دخی مرسل و مرسل بینلرنده کرامت مشترکه اولمشلردر \* (نظم) \* اعین آباد است آن راه نیاز \* ترک نازش کیز و با آن ره بساز \* حق چو بخشش کرد بر اهل نیاز \* با عطا بخشیدشان عمر دراز \* زور را به کذار و زاری را بکیر \* رحم سوی زاری آیدای فقیر \* چون خدا خواهد که مان یاری کند \* میل مارا جانب زاری کند \* (مروسته که) \* اول با کاز و یا کیزه رفتار برهنیز کردار دوام صوم و صلات و ذکر و فکرله کویا جمله اوقاتی رمضان شریف اولمغله ادعای عرفان ا یله افتاده بر رخ رخص و اباحه اولان کم همتان و سست عزیمتان روش پسندیده لری نه زهد خشکه نسبت ا یله پیروان صدق و اخلاص لری نه خاییده کلمات ا یله دعوی مجرده خمننده رهز ناک مر ادا ایتلری مسموع شریفلری اولدقه آری ماز اهدیم و لکن خشک نه ایم که بفضل الله الودود در طوبت عشق و غرات وجد و حال وسایه راحت مال داریم و ایشان دعوی خسته کنند و میوه زهد وسایه مایه صفائیزندارند کلمات تحذیر و ارشاد نظا میله بیان حسب حال طرفین بیوروب نوعا شفت مطیبه بدن مطیلری سیاقنده میل رخصه سوق ایدلره از نام خود شرم دارم که مفیده طمیت آمیز لریله جواب واقع فرما اولوب وزیر جناح تربیه لرنده اولمشلردخی تحمیل ریاضات شاقه بیورملری مضایقه فرسای کسسته عنانان هوا اولمغله رضائنا از ریاضت ناکو راست عنوانیه سدر راه امید مساعده توسعه بیورمشلردر \* (نظم) \* در ریاضت نفس بدرا کوش مال \* تا بند از دترا اندر و بال \* نفس را سرکوب دائم خوار دار \* تا توانی دورش از مر دار دار \* نفس را با خواب و خور آموخت \* دیده دل را بود برد و ختن \* نفس بدرا هر که سیرش میکند \* در کنه کردن دلیرش میکند \* خواب خیری پیشه انعام نیست \* خفتگان را بهره زین انعام نیست \* آن ریاضتهای درویشان چراست \* کان بلا برتن بنای جانهاست \* مردن تن در ریاضت زند کیست \* رنج این تن رو حرا یاند کیست \* فی الواقع خصوص تربیه ده مساعی جمیله لری مشکوره و اکثر طالین در کهلری مترقل خلع آداب شریعت و طریقت و بهره یاب حسن سلوک و حصه مند نیل مقصد اولمشلردر ا دام الله تعالی أمثاله فی صدور البقاع المبارکه و آثار برهین أشباهه بالتأج المتمینه آمین بحرمه من له العز و الشرف و التکین \* (منقولست که) \* اول مر کمدار جمعیت اخلاق حمیده و اعمال پسندیده نکات اوضاع و اطوارنده متمرین بلده مسفور حرکت دوری



و جلوه نایب دین ماعدا مناسب طعن و ملامت دخل نقیصه جزئیة سنه و اصل اوله میوب (اولی سمع لسمع قوله و قل فعله) قول فرضی المنه و معمله شریزه لریه بهانه ساز تحویل و توریه پرداز تسویل اولد قری منعکس طرف باهر الشرف لری اولجیه (الزمانی کله فی الدور و التجدد کالزمان فالتکون بهذا القول علی دور مستتر احیاء و اموات فلیعلم دور نفسه فیکف یستعلم دور غیره و المرأعدو لما جهل و مزیف لما غفل فالتأب بالجهل و الغفلة فلیتقوا بما دارت به ألسنتهم) کلام حقایق احتوال الیه بیان اسرار اقرار و انکار ایدوب الی آخر العرکال و جدو حاله دست افشان و بای کوبان و ورقصان میدان عشق و توحید و چنین آمدیم و چنین میر ویم کله و افیه لریه امضای کارنامه تحقیق سیور مشلدر \* (نظم) \* جانهای بسته اندر آب و گل \* چون زهند از آب و گلها شاد دل \* در هوای عشق رقاصان شوند \* همچو قرص بدر بی نقصان شوند \* جسمشان در ورقص و جانها خود میسرس \* و آنکه کرد دجان از انها خود میسرس \* (منقول است که) \* اول شیریشه غیرت زمان مشیختارنده اولابین الفقرا کثرت و تضاد تسکون ایدوب لکن ظهور تأیید صمدانی الیه آتش نفاق منطق و صفای وفاق متجلی اولوب خلاف جنس اولان ناخلفانک طرد و ابعاد و مقام لریه موافقین اقامتیه کون بلافساد اولوب نایب میان اهلایده تعصب شدید و تعنت مدید ظاهر اولوب منع ماعون و ترک سلام مرتبه سنه بالغ اولد قده نویسان اظهار بیعتاب و استئذان سیاحت ایلد کلرنده (بالله اندر دکه در هنگام رمضان انبای شیطان مقید اند) نفس غوثانه لریه تنقیس و دفع خلجان ایدوب فی الحقیقه غلبه حایه نورانیه لریه اول ناری المزاج اولان ماردین مار قینلد و دوش رفته سنندن دائره اتتمالی مأمون و مصون و دامن زبان آتش مکرینه کند و اشعال ایلد کلری نائره کیندله محترق و کون و فساد لری جانب فقرادن مصروف اولشد و بعد زمان دخی کویا کرامت ساری لری دستور العمل و هرگاه افرط اید اظهواریتسد کده اموال و عقار و دور و دار لری خریق زده و نفوس معکوسه لری آتش و با الیه محو و مضمحل اولشد و کما عادوا أعید و ابالوعیند حسب حال و عبرت مال طائفة باغیه عمر قومه اولشد و بفضل الله الدافع الحفیظ اول مقوله خار زار انکار و اضرا رده همیشه نوبهار ذوق و صفا و عیش خوش و طور دلکش الیه اوقات کذار اولوب نوبت مقابله اخیر لری تذکیرنده (رمضان تمام شد بعد ازین ای مصفدین عید کید مضمون) مکاشفه مشحون لریه تعریض مطایحه آمیز سیور و بوق مشاهد لری اوزره مقابله آتیه بی سماعخانه جوار رحمت رحمن ده ایدوب مویله اظهار سرور ایدندر دخی سربعا و عاجلا مسافر دار الجزا اولدینی امارت خیر الختام نوبت لری اولشد روح الله تعالی روحه و ابد فتوحه آمین بحرمة الشفیع الامین و بقایای سیوف غیرت مخوم و اخزان گذشته لریه ماتم زده و عزیز سعید الحیات و الماتک سرور و فوئیه اولان عید لری حلول و عیدله تلخ و سرور لری سول و سور لری شیون اولشد و همچنین باد ابد الآباد کفران نعم سحر رحمت ابدن نسکون بختان جزای حرمان و خذلان الیه خراب الدارین اولق ختم زده امضای جف القلم قدر یدر که لا یتبدیل خلق الله و لا تحویل لسنة الحکمة العقلیة القاهرة الغالبة المتقنة و وجود لطیف فائض البرکة لری حالادخه کجینه اجساد زکیه مشایخ عظام اولان مهبط انوار روح و روحیانه و دیعه محروسة حقیقة عنایت تلمشدر جعله الرحمن الرخیم روضة من ریاض جنة النعم \* (حضرت صالح ده ده) \* فی الاصل لارنده وی المولد و خواهر زاده حضرت جنونی و معلوم ظاهر ده ده تلید علمای عصریه و فنون باطنه ده ده سا کرد خال صاحب حالی اولوب کمال عفت و نظافت و ورع و تقوی اوزره نشو و نما یاب و بین المخلصین و هبی المعارف اولق اوزره شهرت شعار و ذاتی زمانته غالب و از درون پر خلوص خدمت و سلوک حضرت خال ولایت مآله طالب اولوب لکن شهر بغداد ده

حضرت صالح ده ده

مسند نشین خلافت اولغله بعد مسافه و عهد شباب مانع وصول مطلب ایکن بفضل الله الهادی سائق توفیق جناب مرئی شفیق لری جانب رومی راهنی جانب رومی توجیه و مقصد دل و جان لری ناکاه عرض دیدار ایدوب وصول نعمت هدایت غیر مترقبه الیه شرفیاب و ملازمت خدمت صبح و مسالری الیه مقنم ارشاد و متعین بایه ولی عهدی و مستعد خلافت سربیه اولوب و عقب انتقال لریه طرف آستانه خنکار اکبردن احسان منشور خلافت صوریه اولوب مقام مرشد کامل لریه شیخ مکمل و مرئی افاضل و متوجه ارباب هم عالمیه و مجتمع الوان نعم سامیه اولشدر طوبی له و حسن مرام و بشری له و خیر مقام \* (منقول است که) \* اول سر حلقه جمعیتخانه صلاح و روشن دل و دید قوتیای فلاح اجرای رسوم شرع و طریقه کمال احتیاط و اهتمام اوزره حرکت و مظنه احتمال کستخی اولان معابدن کالبرق الخاطف کنر ایدوب نه خزن دائم و انکسار متوالی و آه و آتین متعاقب اوزره ذکر و مراقبه و نوافل صوم و صلاتدن خالی اولوب اکثر خدمات میدان مردانه کندولر بالنفس قائم و من الاول الی الآخر لفظ امر لهجه مبارکه لریدن کوشد اولوب و مغید من و ما حرف دعوی مسموع اولدیغندن ماعدا آخردن کوشد کنر لری اولد قده نقیصه سالفه لری تذکرا الیه استغفار سیور و بکویا مذاق بوجودانه لری عبارت انانیت و حرکت خود تمنا بی سم قاتل و ارمورت انفعال اولوب و بی سقوط قلبله لرزان و ایا کم و الوجود فانه ذنب لایقاس علیه ذنب آخر کویان اولور لر ایدی حتی ککوچکان میدان نیازمند امر عالی لری اولد قده بموجب سید القوم خادمهم این خدمات و وظائف لازمه مشایخ است پس چگونه دیگر انرا امر بجا باشد عنوانیه رغبت فرمای خدمت فقرات و تعلیم نهای اهل ابتدا اولوب بضاعة این یازار بند کئی باز راست نفس انفساریه تشویقی و ترهیب برنج بطالت و تعویق سیور لر ایدی جعل الله تعالی سعیه مشکورا و آجره موفورا \* (نظم) \* چونکه در یاران رسی خامش نشین \* اندرین حلقه ممکن خود را نسکین \* چیست معراج فلک این نیستی \* عاشقانرا مذهب و دین نیستی \* چون شنیدی شرح بحر نیستی \* کوش دایم تا برین بحر نیستی \* نیستی چون هست بالا بین طبق \* از چنین بردند درویشان سبق \* سر موتوا قبل موت این بود \* کویس مردن غنیمت هارسد \* غیر مردن هیچ فرهنگی ذکر \* در نکیرد با خدا ای حبله کر \* (مر ویست که) \* اول پیر خاتناه قلاشت و شیرستان ملامت سلطان محمد ابن السلطان ابراهیم علیهما الرحمة و الغفران العجیب قصد زیارت مقابر اجداد عظامیه محجیه بر وسه به توجه ایدوب علما و صلحای محروسة عمر قومه بی حسب المراتب احسان و انعام خسر و انه سبیل احترام و اکرام ایدوب جمله دن مستحلب ادعیه خیریه اولدیغنده اغای دار السعاده لرین هدایای بهیه و بذور و قراین عیدیه الیه عزیز مشار الیه ارسال و استدعا ایلدیکی اتساده جمله عطایای فاضله بادشاهی هنوز صحن میدانده ایکن اخوان و خلایق جمع و تقریق موجود سیور و بکندولر بهره یاب یل حبه اولوب \* (بیت) \* محصول دو عالم چه کی بردل ماعرض \* مقصود تو بی هر چه و رای تو طفیلست \* مضمونیه اعتذار فرما اولوب دوام دولت و از دیاد مقدور بیت محرو و نصر تلرینه دعای پرسوز و کلبانک کش قبول اولد قری عقینده اغای مر قومه آغاز صحبت و پرشش حال اهل و اولاد و عیال ایدوب اخلاف خیر احسان اولنلرینه و سفیدی روی از دیاد به توجه و همت سیور لری اوزره تعهد و التزام سیور حق مخاطب و حضار و سامعین و غائبیه تعجب فرسا اولوب نهایت بلاهت و غایت مغفیلترینه حمل ایدنلره ضحکه و مخره اوللری مریدین خالصین و محبین مخلصینه کران بلکه خراش جان اولدینی ضمیر الهام سمیر لریه جلوه ریز انعکاس اولد قده (البلاهیة قبه من قباب الغیور العزیز التي ستر بها أولیاءه و اکثر أهل الجنة البله و أغلب حزب الله الوله) مضمون حقیقت مضمونیه دفع خلجان خواطر احباب صداقت مآب



بیور مشلدر که اغای هر قوم تکمیل خدمت رسالتله رجعت حضور همایون و نقل ماجرا ایلد کده  
 شهنشاه با تنباه عیالدن مراد لری اتباع و چراغان دعا کویان و تبیض وجهدن مقصود استقامت و سعی  
 مشکور در دیو جل رموز بیور مغله تفهیم و موجب نصیح دعا آمیز لریله عمله تنبیه بیور ملری جلوه کرساحه  
 ظهور اولوب بین الامثال ممتاز آثار خیریه و سرفرازاد کار جمیله اولمشدر کویا یونعل باز کونه لری کین  
 آفت شهرتدن توفی صد دنده اولدیغین ایما بیور مشلدر \* (نظم) \* خویش را عریان کن از فضل  
 و فضول \* تا کنده ردم ترا رحمت نزول \* زیر کی ضد شکست است و نیاز \* زیر کی بگذار و با کولی  
 بساز \* بیشتر اصحاب جنت ابله نند \* تا ز شرفیلسوفی وارهند \* خویش را رنجور سازی زار زار \*  
 تا ترا بیرون کنند از شهر \* که اشتها خلق بند محکم است \* در ره این از بند آهن کی کم است \* خند  
 حرف طمطراق و کار و بار \* کار و بار خود بین و شرم دار \* (منقولستکه) \* اول موشکاف دقایق  
 اوضاع قدیمان خدام در کله رنندن بر تنک حوصله ساده لوحی اشتراک اناره ارسال ایدوب موسم شتا اولغله  
 دستیاب مقصود اولدیغندن ماعد ابریشانی جست وجوده دستار یله کره بند حرزی اولان مبلغی دخی  
 ضایع ایدوب تهی دست و شرمند حضوره عرض قصور ایلد کده چه تاوان که در حرمان مقصود  
 واضاعت موجود بجا همال شدی عنوانیه تعمیر خاطر کسیر یله تسلی و تطیب عقینده نونیزان  
 مطبخن بر دردمند صادق خدمت هر قومه به تعبیر ایلد کده صادق هر قوم جست و جوی کوجه  
 و باز اردن مأیوس و روبراه سراغ دهقان اولوب کندیدن اثر ناپیدا اولغله قطع امید اولمش ایکن چند روز  
 مرورنده انارله پر جیب و دستار و مبلغ دخی برقرار رجعت ایدوب کیفیت حال استنطاق اولند کده  
 شهر دن نا امید اولیجی دهانده پیرسان انار اولوب بولنان محلدن اشتراک ادا یتد کده اصحابی مجانا و پر و ب  
 قبول ثمن ایتوب تا از نیق قرالینه دکن منوال مقرر اوزره دور ایدوب تحمیلی مقداری انارله و ثمن  
 مدفوع و فتوح سائر ایلد معتمد اولدیغین تقریر ایلد کده کل میسر لما خلقله صدقار هر تو کردند  
 چون صادقان گذشته که هم سرمایه عمر را تلف چارسوی هوانکر دینده و هم تجارت رانجه کردند عنوانیه  
 بیان حسب حال اهل صدق بیور و بعد الوقت صادق هر قومه احسان تکبیر طریقت و الباس  
 خرقة قناعت و ریاضت بیور و برکات نظر عاطفتلریله بر سالک ادیب و بین الفقرا نائل ذکر جمیل  
 و فلسوی درویش محمد شهرتیه مدعو و طول عمرله معمر و حسن خلق و لطف رفتارله مکر و وعیش  
 خوش عارفانه و جنبش و آرام صادقانه ایلد محترم اولمشدر این چه بوالعجب بازاریست که یکی بی سرمایه سود  
 نا محدود و دیگری سود و سرمایه را نابود کند فله الحکم والا امر تبارک الله أرحم الراحمین و احکم  
 القاسطین \* (نظم) \* کفت شاه ماهمه صدق و صفاست \* انچه بر ما میرسد آن هم زماست \* صدق جان  
 دادن بود هین سابقا \* از نبی برخوان رجال صدقوا \* صدق میخواند کواه حال او \* تا تابدنور  
 اوبی کفت و کو \* برق و فروری خوب صادقین \* تن فناشد و ان بجا تا یوم دین \* حتی بوقبیر پر قصور  
 ایام سیاحتده خانقاه بر وسه ده درویش هر قومی ابتدا ای مشاهده مهابت و نورایت اوزره  
 معاینه دن ناشی شیخ محمد بن الشیخ صالح حضر تلرندن سؤال ایلد یکنده قد اناره الانار و رحمه الرمان  
 فقره طیبیت آمیز لریله صادر اولان جواب با صوابلرینک مبنی علی الحکایه اولدیغین قضیه مجرره تفصیلی  
 ایلد تنویر بیور مشلدر \* (نظم) \* هر کسی در طاعتی بگر یخته \* خویش را مخلصی اندک یخته \*  
 تو بر و در سایه عاقل کریز \* تارهی زان دشمن پنهان سستیز \* از همه طاعات اینت بهتر است \* سبق  
 یابی بر همه سابق که هست \* (مروسته که) \* اول قائم مرصاد تریه اصحاب مراتب ملازم عتبه  
 ارادت لرندن بر متوسط و مبتدی میاننده کثرت پیدا اولوب احدهما آخر دن میدان چلتانه عرفحال

تشکی مال ایلد کله رنده متوسط پیمانچه اعتذاره پای بر پای استغفار و دستبوس سینه صاف ایلد امر  
 و مبتدی اهمال اولندیغی دقایق ماستناسان مراتب وجوده معکوس نما اولغله بین الفقرا شایع اولان  
 مذاکره تردد انکیز بالغ سمع قطبانه لری اولد کده اهل ابتدا معذور فی مرتبه فلا یحتاج الی الاعتذار  
 والمتوسط منزل فی مرتبه الی حنیض التضاد فیلزم بذل الترقی له قول معقول لریله جسم عروق جون  
 و چرا نیور و ب و اذ امر العظام علی الصغار مروا کراما و شفاقا نطق بر فرق و راقن لریله تعلیم دقیقه مجامله  
 و تفهیم اسلوب حسن معامله بیور مشلدر \* (نظم) \* من ندیدم در جهان جست و جو \* هیچ اهلیت  
 به از خوی نکو \* و رعد و باشد هم این احسان اوست \* که با احسان بس عدو کشتست دوست \* و رنکرد  
 دوست کینش کم شود \* زانکه احسان کینه را مرهم شود \* هر که را خوی نکو باشد برست \* هر کسی  
 کوشیده دل باشد شکست \* (منقولستکه) \* اول مخلوق خلق کریم ستر الهی دردمندان درگاه حمایت  
 و عنایت دستکاهلرندن بر متلون پای در کل ارتکاب مبتلا اولدیغی علت شرب الهیوددن محتسبان  
 اخوان بو بیکر اولوب غریز مشار الیه غمز و حجره سنده بولنان اسباب فسقه مقتون هر قومی تشهر  
 مراد ایلد کله رنده اهتمام مخلصانه لریله مساعدت با استصواب بیور و بولکن و رای پرده دن اول نگاهکار  
 شرمساره کیفیت احتساب مذکور شراب و حجره سن آلات تممتدن و امارات آلا یشدن تخلیه  
 و رواج طیه و سجه و سجاده و اواراد و اذکار له تخلیه امر ایدوب بعد انیان المأمورین الجمع سکان  
 خاتقا هلیله علی الغفلة اولق اوزره حجره سته دخول وزیر و بالا و دولاب و دریچه لرین تقص  
 ایلد کله رنده غمز اولنان قضیه دن شمه نا چیز بولنمیوب جمله نک مبالغه و تعصبلری محض سوء غظه محمول  
 و برات ذمت محیه لری علی وجوه الحصار ندیدار اولغله ناچار هر بری سینه صاف مصافحه اعتذار  
 اولد کله رنده محتسب رادر ون خانه چه کار مصداقیله کندولرین دخی عذر و بیوجه ستمه حمل ایتکه  
 سالک منج جبرانیکار و نواز شکار اولوب خفیه این نوبت بخیر گذشت اما هرگاه چنین نباشد  
 عنوانیه بند مشفقانه و ستر عارفانه بیور ملری توفیق الله تعالی اول مغلوب هوانک و سائر آلودگانک  
 توبه و طهارت به باعث اولوب بعد زمان نهانی اولان معامله کرمیمانه لری آشکار اولد کده تنک  
 حوصله کان ابتدا بوقوله دور و یانه معامله شان مشایخ شواخ المراتبه شین اولق ملاحظه سیه نهانی  
 کفت و شنید لری بعضا مسموع لری اولد کده (الستر عند الظهور أوقع فی النفوس القابله من الهتک لان  
 اشفاق الوقوع فی مواقع الهتک آثر من وقوعه اذ بما یوقع الوقوع فی دقیقه الاصرار والاعلان و خلغ  
 العذار) توجیه وجه لریله دفع کج نگاه بدکمانان بیور دقلری بنده توجه کار و شهادت طهارت آلودگان  
 سائر ایلد رسیده بایه نبوتی اشتباه اولمشدر \* (نظم) \* سبق رحمت بر غضب هست ای قدا \* لطف  
 غالب بود در وصف خدا \* بنسب کان دار ندلا بدخوی او \* مشکهاشان برز آب جوی او \* آن رسول  
 حق قلاوز سلوک \* کفت الناس علی دین الملوک \* بریدیهای بدان رحمت کیند \* برمنی خویش بین لعنت  
 کیند \* هین مباد اغیرت آید از کین \* سر نگویند اقبید در قعر زمین \* بر همه کفار مارار حنست \* کرچه  
 جان جمله کافر نعمت است \* زان سیلوردا اولیار ابر زمین \* تا کندشان رحمة للعالمین \* ظن نیکو بر  
 براخوان صفا \* کرچه آید ظاهرا از ایشان جفا \* هین زبانا مان نباید نسلک داشت \* هوش براسرارشان  
 باید کاشت \* ستر کن تا بر تو ستاری کنند \* تا به بینی اینی بر کس مخند \* خاموش کن پرده مدبر صغراق  
 خاموشان بخیر \* ستار شو ستار شو خو کیر از حلم خدا \* (مروسته که) \* اول سایه حمایت کستر  
 مفارقی مستندان حرم محترم لرینه بکار دنیا خواندن بر مغرور و زور و زور چانه کان حمايات بر وسه ده  
 خاطر آزاری ایتکه صالحة هر قومه دخی انیکسار قلبه سعادتخانه لرینه عودت و شکوه بر حضور



کرامت موفور لری اولدقه عاقر ناقة صالح معفور غیر مغفور نفس غیرت توأملریه تسلیم بخش و تشفی  
فرما اولمیری در حال سر بر آو رکن غیب و خاتون نخوت منش عارضه زمن ایله علیله والی آخر الامر  
مقعد اولوب هر چند درگاه مشایخ عصره والهبای حذاقه عرفحال ایدوب استدعاواستشفایلدکه  
سرمو تفاوت بذراولمیبو رجال ونسای محیه مسفوریه ماده اعتبار و حرم محترم لری نیک از دیاد  
احترام لری نه بلکه جمله منسوبات در کهلری نیک محاسن بکارده تصدیق و توقیرینه باعث اولمیشدر  
\*(نظم)\* از کئی عقل پر وانه خسیس \* یاد نارد ز آتش و سوز و میس \* چون که برش سوخت توبه  
میکنند \* آرزو نساینش بر آتش میزند \* آن ندامت از نتیجه رنج بود \* فی ز عقل روشن چون کج بود \*  
چون که شد رنج آن ندامت شد عدم \* می نیرزد خاله آن توبه و ندیم \* آن ندم از ظلمت غم بست یار \* پس  
کلام اللیل یحویه النهار \* (منقولستکه) \* اول انجمن افروز و روشن دلان مقدار چل سال کوشه  
نشین فراغ بال و ذوقیاب صفای حال اولوب وقتا که شجره شجره عمر ناز بنلری شیخ محمد حضرت لری  
پیمای خیر دعایه التجا بیور دقلرنده اللهم اجعل لحنه حلیه الوقار و للصلاح و الفلاح شعار نفس  
رقیت اقتران لریله دعا و کلبانک اجابت بیور و ب انتظار مانیز بدین بود عنوانه سر زده الهجه  
بر بهجه لری اولان کتر زمر لری ویرانه خانه بدن ولایت آشیانه لرنده هویدا اولمیشدر که همان روز مزاج  
کرامت سرشت لری نه انحراف عارض اولوب اجتماع پیری و علت مقدمه افتراق چار طبیعت و سه روز  
اسیر فراش و یوم را بعده غنوده جامه خواب راحت قیود عالم اولمیشدر و پهلوی مشهد مقدس حضرت  
مرشد کامل لرنده بدن صلاح آراسته لری و دیعه آغوش مادر مشفق خاله لری اولمیشدر طیب الله شراه  
و جعل فرادیس الجنان متواهمین یا مجیب الداعین بعزة المرسل رحمة للعالمین \* (حضرت جامی  
احمد دده) \* اولاد خواجگان دارالدوله استبولدن و قبیل شاب نشأ فی العلوم و العبادة اولوب عقیب  
وفات بدرده خدمت حضرت صبوحنی دده به منجذب و راه اراد لرنده ماملک نثار و مستعد معارف  
و اسرار و متحمل ریاضات شاقه و سالک طریقه حضرت خداوند کار اولوب برکات صدق و تسلیم  
و میامن انتظار حسنه مرشد لریله مظنه احوال اولدقلری احیایه متعلقان بدر قمر و فاقه لری مشاهده  
و معامله مشفقانه ایله ترک بر و بار موروث و اختیار خدمت و تجرید بیورملری باینده پرسش شجره ترجیح  
ایلد کلرنده استبدلنا الاموال بالاحوال نطق شریقلریله تحدیث سعی مشکور بیور و بین الاخوان  
وراثت صبوحنی لری بی اشتباه اولمیشدر ظاهر ادخی مقام سامی لری نه اقامت و خلافت خانقاه باب جدیدله  
سرافراز اولمیشدر و کمال تمکین ایله مسند آرای مشیخت و دادده تربیه اخوان و تسلیه خلان و مشهور  
استجابه دعوات و ملجأ مستخدمین حاجات اولوب اصحاب استلادن فائز نفس و نظرمیمت اثر لری اولنلر  
محروم اولمیبو نبل عافیت و مقاصد سائر لریله عنونی اولغین اکثری عرقیه پوش محبت لری و غاشیه  
بردوش از ادت و خدمت لری و سرمایه اخلاص نثار در کهلری اولمیشدر لکن اوائل عمر ناز بنلری  
خدمت مرشدله گذران اولمیشدر بعد استواء المشیخه آرزو مند سیر و سیاحت و مشغوف زیارت آستانه  
حضرت پیر قدس سره المنیر و مولع رومال حرمین محترمین و خانقاه سیار اولوب جماعت درویشانله  
صوب مقصوده عزم و توجه ایدوب راه سامدن ذهاب و طریق مصر دن ایایله مغنم زیارات مشاهده  
مقصد سئ انبیای عظام و اولیای کرام اولوب مسند عالیه لری نه رجعت بیور دقلرنده نصکره حاجی احمد دده  
شهر تیله مدعو اولمیشدر و سفر مر قومه هم رهان و همدلریدن تلقی کرده عامه اخوان زما نتر همواره  
اثنای سیاحت لرنده اولان تعیش و سعیت قران لری بی منت امداد منجیان و قنلری اولوب خرج  
و صرف لری و محتاجینه کرم و احسان لری حوصله شکاف حساب و تخمین اولمیشدر خزانه غیبدن مرزوق

حضرت جامی احمد دده

اولمیری مجمع علیه متفرسین عصر لری اولدغی و تقاصیل مکاشفات و تسخیر و عجایب تدبیر و تدبیر لری  
محیر عقول دور اندیشان موشکافان اولمیشدر من لم یدرک حقیقه معاشه کیف یدری کنه معاده فقره  
جلیه سی حقلرنده مجرای مثل سائر اجزا اولندغی رسیده حد و ثوق و تحقیق و بی شائیه طریبان  
تشکیک اولمیشدر اوزره درختی محبین ماملک نثار دیار دن قبول قنوج بیورملری نیاز کانه فهو حسی  
دیگر انرا حالیا احتیاج نکذاشته است و القبول فوق الاقتدار فضول کلام توکل و قناعت نظام لریله  
جواب فرمای رد قبول اولمیشدر \* (نظم) \* نیست امیدوار از هیچ سو \* و آن کرم میگویدم لا تأسوا \*  
تو مگو ما را بدان شه بار نیست \* با کریمان کارها دشوار نیست \* ماعیال حضرتیم و شیر خواه \* گفت  
الخلق عیال للاله \* فی السماء رزقکم ننشیده \* اندرین بستی چه بر جفیده \* بر دل خود کنه اندیشه  
معاش \* عیش کم ناید تو بر درگاه باش \* (مروستکه) \* اول اریکه آرای انبساط قبل المشیخه کمال ریاضت  
و مجاهده اوزره و بعد الخلافه تمام بسط و تمتع اوزره اولمیشدر انتظار قاصر فهمانده سردغا و ریاضت  
سابقه فحوا و من العصمة أن لا نجد محمول اولمیشدر در بدایات ریاضات برای اسراع مطیبه نفس و طی  
منازل است و در نهایت منزل پیش یاست و هر خلوت حجره أحسن التوفیم بس است بچار دیوار  
صومعه ها حاجت نیست و عین انسان مانند انسان عین است که در خانه خود بغض خلوت و بفتح جلوت  
سازد فلکل مواسم مر اسیم پس در بدایات بهر تربیه نفس سرکشن از قبض حله خانه فقر و جوع و عطش  
و خمول و سهر و عبادات شاقه ناگزیر است و در نهایت برای تصفیه وقت از بسط مشاهدات حکم و عبر  
و رفق مطیبه منزل رسیده لازم است عنوانه ارشاد دقایق احوال مراتب انسانی بیور و ب دفع خلجان  
خواطر ساده دلان صد دهنده بویایات شریفه سلطان العارفینله استشهاده بیور و ب مشلدر \* (نظم) \* هست  
یث نامش ولی الدولتین \* هست یث نعش امام القبلتین \* خلوت وجهه بر لازم نماد \* هیچ غمی  
مرور انعام نماد \* قرص خورشید است خلوتخانه اش \* کی حجاب آرد شب بیکانه اش \* و لکن  
تقلید الصغار للکبار و تشبه العلیل للطیب آفة و قنیه تقضی الی الصغار و اشتداد الاسقام و الالام  
فلا بد من مراعاة الحد و دو المراتب حتی لا یقع السالک فی المعاطب \* (منقولستکه) \* اول بشیر یوسف  
مصر حقیقت مقرر خلایقه رجعت و اخوان و خلایقه توزیع هدایای بهیه ایلد کده سبجه و مسواک  
هدیه صوفیان و دستار حصه دانشمندان و امتعه و اقبیه منجمان و سوداگران را ره آورده مناسب است  
و انبای جنس طالبان حق را بهر ملام عطریات است زیرا ایشان متعرضان نفعه رحمن است پس  
از قبل عین معرفت و حرم هویت نفس و نفعه طیبیه عطریه حق ایشانست و حقراستحق رساندن و طیفه  
ماست عنوانه تمهید مقدمه ذیلنده هر کسه علی حسب تفاوت المراتب تسلیم هدیه بهیه عطریه و تنبیه  
استعمال بیورملری در و ن دائره خانقاه عطارستانه شبیه و خوشبویان اخوان و خلان انساب لریله  
معهود اولمیشدر که ضمن هدیه لرنده دخی و وظیفه لازمه مر شد و مقسم عطر روح و حانی و طریقه موصله  
مرید استنشاق نجات رحمانی اولدغیغه اشارت بیور مشلدر \* (نظم) \* آن سخنهای که از عقل  
کست \* بوی آن کلزار و سرو و سنبل است \* بوی کل دیدی که انجا کل نبود \* جوش کل دیدی که  
انجا کل نبود \* بوقلا و وزاست و رهبر مر ترا \* میرد تا خلد و کوثر مر ترا \* بودای چشم باشد نور ساز \*  
شد بوی دیده یعقوب باز \* بوی بد مر دیده را تازی کند \* بوی یوسف دیده را لیزی کند \* و مجالس رفیقه  
خاصه لرنده هر که بوی کبر در وی بیند زبان زد لری و مثل سائر لری اولمیشدی \* (مروستکه) \*  
اول مقصد طالبان حقیقت و مطاف زائران قبله معرفت دخیل میقات احرام اراد لرنده تحفه الحرمین  
المحترمین اولمیشدر اوزره و قنای وقت نثار بیور دقلری لآئی نفیسه معارف که ثقات خلص انا لرندن تلقی کرده



منتهیان قمرای عصر فردر و شاح الصدر نو عروس منقبه لطیفه لری قلندرد که بوی کیران انقاس  
جان بخش مردان خدا فواج مسکینه (الیوم اکملت لکم دینکم) آیت کریمه سنک دقایق اشارت به  
مطیب الارواح و مقدر الاسرار و لعل \* ومن جعلها ان الطالب اذا وصل الميقات وحی الانابه لا بدله  
من التطهر عن أدناس المعاصي والمكاره بغسل التوبه اللازمة والتلبس بازار التجرد عن العلائق وذا نثار  
التوجه الى منتهی الطرائق والتلبیه بکمال التسليم والاجابة لدعوات الانابه والتخی عن أجزاء الجنایة  
على منسوبات حرم الحرمه بأدق الملابس \* ومنها وجون بارهای نفس را و مغیلا نزارهای  
ذمیرا طی کند و بمیقات اشداى انابت داخل شود و محرم توجه ارادت حرم استغاضه گردد و بتوفیق  
الله الهادی از احصار تقاعد و تردد رها یابد و بوصول انابت مشرف شود و بطوف بیت الحرام ذات  
کامل و مکمل انسانی اقدام نماید که باستلام سویدای خاطر فیض ماثرش مبادرت و در مقام تسلیم  
ابراهیمی بنیاز قیام کند و از زمزم تسلیش دفع تشنگی کند و باز در میان صفای جمع و مروه و فرق  
مساعی مشکوره را بجای آرد \* و منها و چون عرفات معرفت رسد و فقه بیامنی کند و چون بنا  
باز گردد بدینه منیر اقراران کند و از بقیه وجود بالکلیه خلاص یابد و باز در هر موقفی سکون و حرکت  
مستحبه نماید و مناسک حج الا کبر حقیقت را مؤدی کند و درین مقام بارشاد مکرّم گردد \* و منها انگاه که  
بارشاد مکرّم کشت بر موجب النهایه هی الرجوع الى البدایه غیر از واردوله ملکى و الهام هر فکر بیکه  
ر و غاید او را سنکسار دفع و رد کند و اگر بدرون آن قبله حقیقت رها یابد بمقتضای (فادخلی فی عبادی  
وادخلی جنتی) بدرجه عشره مبشره ترقی یابد \* و منها اگر بعد از اتمام این حج اکبر بخلاف امتناز شود  
و بدعوت و ارشاد مستخدم گردد طواف واپسین صدر را بروجهی که جمله مهام آتیه خود را از مرآت  
الحقایق قلب اصبعین تقلیب حضرت مرشد استحضار کند به کمال آرد و بصوب مأمور باز گردد  
و آشنایان ازلی و متعرضان نفحات هادی لم یزلی را از عطاهای آن حرم محترم رواج طیه و فواج  
مسکینه هدا یا سازد هر آنکه مشام دل و جانش بوی بیکر باشد منیب و مریدش گردد و بتوسل آن بوی  
خوش حج اکبر رسد و هلم جرا آزمایش باقیامت باقیست فطوی للتوسلین بروح روح الانسان الکامل  
الى طوف حرمه \* و منها پس بادای فریضه روحانی فائز منزله وراثت احمدی صلی الله علیه و سلم کشت باز  
کشت او بر وضه مقدسه حقیقتش گردد و در انجانی از کلهای اسرار و شمار انوار و ازهار آثار مغنم  
و مستفیض و مستعد باشد و بسعادت ابدی موصول و بعنایت سرمدی واصل و منشور و خلعت  
خلاف عظم از ان آستان کبر و بر استان ملحق و منظم گردد بفضل العلی العظیم انه الجواد الفتاح  
الوهاب الکریم و ید فیضه العیم مقابل ذخائر المواهب اللدنیة التي لا تحظر ببال الحالین فی جنه  
النعم (الحمد لله الذی هدانا لهذا وما کنا لنهتدی لولا أن هدانا الله وما توفیق الا بالله حسبنا الله  
ونعم الوکیل) \* (نظم) \* حج زیارت کردن خانه بود \* حج رب البیت مردانه بود \* کعبه مردان نه از آب  
و کاست \* طالب دل شو که بیت الله دست \* قبله عارف بود نور وصال \* قبله عقل مفلس شد خیال \*  
قبله معنی و روان صبر و در ناک \* قبله صورت پرستان نفس و سنک \* قبله باطن نشینان ذوالمن \* قبله ظاهر  
پرستان روی زن \* ابلهان تعظیم مسجد میکنند \* در جفای اهل دل جدم میکنند \* آن مجاز است این  
حقیقت ای خزان \* نیست مسجد جز درون سروران \* مسجدی کان اندرون اولیاست \* مسجد مکه  
جمله است انجا خداست \* کعبه هر چندی که خانه براوست \* خلقت من نیز خانه سراوست \* تا بگرد آن  
خانه را در روی زلفت \* و اندرین خانه بجز او حی زلفت \* چون مرادیدی خدایار دیده \* کرد کعبه صدق  
برکر دیده \* خدمت من طاعت و حمد خداست \* تا بننداری که حق از من جداست \* (منقول است که)

آن واقف اشرا را نه خانه و خدت فرموده است که حج چون جهاد منقسم باصغروا کبراست و حج اکبر را  
استطاعت نصیبه اهل جهاد اکبر است و گاهی که در موسم و موقف خطبتین جمعیت جمعه و وقفه  
دست دهد غوث اعظم عظم الله ذکروه و عظم بره بخانه کعبه شریف خارق عاده فرماید و بواسطه  
طوف بیت الحرام مطاف باشد و طائفان را حج اکبر میسر شود اگر چه نمیدانند و از امارات اجتماع جمعیتین  
و خطبتین کویند که امسال حج اکبر است مع هذا از فرط کرم بمنون انفس نعم کشتند و طوف خول مرد  
خدا کردند و غائبانه حج اکبر مصادف کردند فله الطول و الانعام علی كافة الانام و در چنین سال  
فرخ فال کعبه نیز حاج حج اکبر گردد که افاد هذا السر المقدس حضرة الشیخ الا کبر و الکبریت الاخر  
(نظم) \* بدنی أضی الی الاثم \* ناثبا عن کعبه الحرم \* کعبه للسر طاف بها \* کل من عشی علی قدی \*  
من أراد الحج قصد ها \* من جمیع العرب و العجم \* (مر ویست که) \* اول کل خندان کستان معرفت  
همیشه بهار بشاشت و جمله به روی تازه و جبین کشاده نما اولوب موقر و موقر و معتبر و معتبر و اطوار  
در ویشانه سی دلپذیر صغیر و کبیر و دلنواز برنا و پیرا و لغله بعض خرده کیران اضاعت و قار خلاقه  
و غلق و تبصیه حلا التزام ما لا یلزم و ارتکاب ما لا یغنی اولی اوزره گفت و کوی بیجا ایلدیک  
کوشه کزار لری اولد قده اکر دیده و شنیده این فقیر بدیشان هم دست دادی بوجوب \* (بیت) \*  
بالا نمی فی الهوی العذری معذرة \* منی الیک ولو أنصفت لم تلم \* بهمة دیده و شنیده رپوده و شنیده  
کشتندی و لکن این الثریا من ید المتناول نفس غالیة لم یستعذرت بر سوز و کداز فرما و بواسط  
شوق افزا ایلد مجلس ارشاد پیرا اولمشدر \* (نظم) \* یا من ید اجمالك فی کل ما ید \* باداهزار جان  
مقدس تر افذا \* و دیده بدست آرزو در خانه \* جامیست جهان نما از درنکری \* هر کاهی که از زمین  
روید \* و خده لا شریک له \* کوید \* برک درختان سبز در نظر هوشیار \* هر وری دقیرت معرفت  
کرد کار \* علی الخصوص که ماصبوخیرا از دست پیر صبوخی کشیده ایم تا بشام عمر بر نشسته و نشاط  
و خوش عیش خواهیم شد ما را چه بر وای گفت و شنید سر که فر و شان بازار کثرت لطیفه دلنشین لریله  
دهان بندر خنه عیب جویان اولمشدر در میدان سماع و صفاده کمال شور و وجد و حاله سابق امتثال  
اولمیری عجب انکیز اقران اولغله کردش سنک آسیا ورقص بزوانه و دست افشانی ذره از جوش آب  
و از پر تو شمع و از جاذبه خورشید باید پرسید کلام جواله نظام لریله حرف انتظار بخیران احوال رجال  
ایدوب ویا آنکه در موسم پیری که شتای عمر است جوشش آب حال غریب و سنک آسیای بدن خفت پذیر  
و از گردش تیزاندر تیزنا کزیر است و پیری همت کام پرست خست حال ترقی مال لریله بیان واقع  
بیور مشلدر و بدین معنی صائب اصفهائی اشارت کرد و فرمود \* (غزل) \* نسیم صبحدم از بوی بار خالی  
نیست \* ز بوی کل نفس تو بهار خالی نیست \* نظر بهر چه کنم تازه میشود داغم \* که هیچ ذره از ان آفتاب  
خالی نیست \* بچشم کم منکر هیچ خاکسار بر ا \* که هیچ ذره ز ماهتاب خالی نیست \* بچشم و ج همکدر ازین  
بحر سرسری زینهار \* که چون صدف ز کهر هر حجاب خالی نیست \* دوانده در همه جار نشه بیقراری  
عشق \* که نبض سنک هم از اضطراب خالی نیست \* بیکست در نظر بال توتیا و غبار \* که هیچ کردی از ان  
شهر سوار خالی نیست \* درون خانه فی سقفر و شنی فرشتست \* ز ماه دیده شت زنده دار خالی نیست \*  
سبک \* کبر ز جاهی استخوانیرا \* که چون صدف ز در شاهوار خالی نیست \* فتاده است ترارشته  
نظر کو تاه \* و کره از کل بیمار خار خالی نیست \* هر از جوهر آینه شد چنین روشن \* که هیچ سینه از خار  
خار خالی نیست \* درابر تیره شکر خند برق پنهانست \* ز صبح وصل شب انتظار خالی نیست \* منم که  
سوخته صائب مر استاره بخت \* و صکونه سینه سنک از شرار خالی نیست \* (منقول است که)



هنگام عزیمت حرمینیه لرنده میانه پروردگار فیض انتظار حسنه پیرانه لرندن خدمتگذار قرائت حضرت مشوئی حقایق محتوی اولان احمدده بنده لرنن نائب مناب خانقاه تعیین بیوروب بعد الرجعه حسن زندگانی و جنبش مردانه سی مذکور السنه مدایح کذا عیار شناسان اخوان و خلان اولغله مهبط انوار توفیق و تأیید اولدیغی پدیدار اولوب ولی عهد لری و مستفیض آثار توجه خاطر عنایت مفاطر لری و آخر جانین صوری و معنوی لری اولمشدر که قبل الوفا بعد ازین احمد القاریست کلمه طیه لریه متلذذین درس آداب نفسه تصریح و سپیده دم صبح و روزگار لرنده خلوت خاص تسلیم سر خلافت صدریه بیوروب بی حرف و صوت جاری اولان صحبت روحانیه لری برکاتی در حال پیشانی حال و قال نظر کرده لرنده پید او کویا اول طوطی کویا منصفه قالب آینه دار لرنه نقل ایله آشیانه بد نلرنن جدا اولمشدر حتی حضرت شیخ احمد القاری حضرت لری مسند آرای خلافت خانقاه مرقوم اولدقده بعض احباب پیرسان اسرار خلوت خاص معهود اولدقده عزیز مشارالیه \* (بیت) \*  
 یکنظر فرمود این خالسیه راسمه وار \* روشنای چشم عین الجمع یاران کردورفت \* نفس تشکر مشکونلریله بنده غمای عنایت لری اولمشدر و مابین اخوانین شیخ احمد قاری بنده لری کوی ربای سبقت اولملری سائر غیرت ضرت آمیز ابراث ایلدیکی لایح ضمیر منبری اولغله عقد مجلس و صابای لازمه ایدوب هر کس حسب القابلیه تسلی بخش و عنایت فرما اولوب البشاشه فی الجمال و الخلاوة فی المقال رأس المال النافع فی الحال و المال کلمات جامعه الفوائد لریه ختم نامه ناطقه بیوروب لسان حاله حضار بزم اختصار لرنه و داع ایدوب کالبد مبارک لری پهلوی مرقد منور حضرت مرشد لرنده تسلیم آغوش مادر خال قلوب و روح قدسی لری آشیان علمینه پرواز له گذشتگان طائفه علیه به دمساز اولمشدر روح الله تعالی روحه و ادام روحه و فتوحه آمین یا اکریم الا کریمین و یا ارحم الراحمین \* (حضرت قاری احمددهده) \* مسقط سر سعادت افسر لری خال قسط مونی و اولاد مشایخ صوفیه خلوتیه دن اولوب تحصیل علوم ظاهره عقیده سالک طریقه آبا و متوغل تصفح کتب تصوف و مولع خدمت مرشد حقی اولغله اختیار سیاحت و جست و جوی رهبر هدایت اثنا سنده راه سرانگی دار الدوله استبوله مرور ایدوب خانقاه صوفیه ده ساکن ایکن بر شب انتظار نجسته افکار ده امیدوار مشاهده آثار تسلیت مدار له منسلخ حواس پرانفعال و مسارع بیدای مثال اولدقده کندونی بر صحرای پسر اب بی آیده تشنه لب و بیتاب و غرق عرق اضطراب و پای اقدام پر آله افت و خیز هلاک انکیز معاینه ایدوب و مأیوس آمدن افریاد رس اولدیغی حاله بیدار اولوب پریشانی خواب ضجرت مآله مقابله حضرت شیخ حاجی احمد حاضر و حسب حال حیرت مآله ناظر ایکن ناگاه انهای صدد پر مدد تقریر جناب مشوئی ارشاد محتویده تضمین ماجرای واقعه هائله بیوردق لری قلاب تسخیر کردن ارادتی و رابطه اتصال صداقتی اولوب بی اختیار \* (بیت) \* در هر دو جهان نیست و نبود دست و نباشد \* چون دیدن روی تو کرامات افندی \* مضمون اخلاص مشکونیه ترنم بر سپاس اوله رقی سرداده زانوی تسلیمی و بنده در که خدمت پر حرمت لری اولمشدر \* (نظم) \* کریش روان بر تو عنایت فیکندی \* فکری که به پیش دل تست آن سپس استی \* خاموش که اینها همه موقوف بوقتست \* که وقت بدی داعیه فریاد رس استی \* (مر ویستکه) \* اول فائد کروه مخلصین اگر چه عقیب مر یلرنده سر بلند تاج پرتیاج خلافت سربیه صدریه اولمشیدی لکن صوریه خانقاهیه لرنده اختلاف آرا ظهور ایدوب اخوان درویشان جناب سعادت لرننک استخلافی و احباب رجال دولت فضولانه شیخ اسماعیل مر کزینک مشیختی رجا مند اولوب فریقین دخی مساعده مراملری بایسته عتبه علیه خداوند کاری به نیاز نامه لارسال ایتکه

حضرت قاری احمددهده

مسند نشین تربیه مقدسه مولویه اولان حسین افندی حضرت لری اولامساعده نیاز نامه احبابه شیخ اسماعیل نامنه مشیخت نامه احسان ایدوب و بعد لیلیه تعیین اشارت روحانیه ایلدغی عزیمتی الهیه منشور خلافت اصدار بیوروب ایکسین دخی بزدر ویشه تسلیم و اولامشیخت نامه اسماعیلیه ابراز و جنب اقتضاده منشور خلافت احمدیه اظهار تهنیه عمل اولنوب بعد العصر مشیخت نامه سی شیخ اسماعیله ایصال اولنوب صبح فرداده مقام مشیخته قیامه قرار ویر لکه سکان خانقاه محزون اولدقده حضرت احمد القاری الیالی حبالی تلدن کل عجمیه مضمون مکاشفه مقرر و نیله تسلیت فرما اولدیغی کانفلاق التباشیر باهر اولوب لیلیه حبلائی مرقومه ده شیخ اسماعیل زاده مادر دنیا و سارع جهان عقیبا اولغله خلافت جناب ولایت مآلرینه اختصاص یاب و خصوص خلافت با استقلال لرنده مریدین و محبین یکدل اولوب بالاتفاق منشور خلافت لری نیازی ایچون ندرل محضرا وزره ایکن درویش مرقوم منشور خلافت لرن ابراز و کیفیت تسلیم و تنبیه حضرت سجاده نشین آسمانه ولایت آشیانه مولویه بی نقل ایله جمله ناک اعتقاد لری صدهزار مرتبه قوت و صفوت پذیر اولمشدر \* (نظم) \*  
 که همیخواهی که بفروزی چوروز \* هستی همچون شب خود را بسوز \* در درون یکدوره نور عارفی \* به بود از صدم معرف ای صفی \* عارفانکه جام حق نوشیده اند \* رازها دانسته و پوشیده اند \* بر لبش قفلست و در دل رازها \* لب خموش و دل پر از آوازهها \* هر که را اسرار کار آموختند \* مهر کردند و دها نش دوختند \* (منقولستکه) \* اول غرقه غنیمت ظل ظلیل حایات مردان خداهنگام تراش لرنده سائر لری کی سر دو لقمین بالکلیه زرسایه کلاه کرامت دستکا هدن اخراج ایتیموب بلکه نوبت بینه به ساره تحویل و وقت یسارده بینه نقل و قس علیه القدام و الخلف بهر حال سربار کمری بعض سایه کلاه هدن دور اولدیغی و مدت از زمان الخلافة دروازه دار الدوله در ونه با نهاده بهانه اجابت دعوات احباب اولیموب جل سال زیارت حضرت ابی انوب الانصاری علیه رحمة الباری طریقتدن ماعدا ایلدغی و صلاه جمعه دن غیری و جوه اقتضای ایلدغی آستان خانقاه فقرادن برون نقش یا بیورمد قاری عجب فرسای قلوب متردین اولغله کیفیت تراشیه لرن هر اس نواز له و حالت عزلت مدیده لرن طور خالف تعرفه حمل ایتلری رسیده سمع غیب آشنالری اولدقده آری خوش گفتند و موجه است که این کلاه در دمنندان بنه از ان کاهکه بنظم لطیف \* (بیت) \* کلاه رفعت و تاج معلای \* هر کس کی رسد حاشا و کلا \* سر زهوا تافتن از سرور یست \* ترک هوا قوت بیغمبر یست \* بسری کسانه ماسایه حمایت دست مر د خدا انداخت از همه نوازل صوریه و معنویه سر آسوده شدیم پس از چنین سایه بان و سپر حمایت بحسب الاقتضا الجزئی تمام سرکشیدن ناسپاس نیست و قدر ناشناس نیست و این پای نیز تابع سراسر است نخواهد که از بارگاه اولیا بیرون رود چه آجال مهمه است و در برون این در که رحمت دست که مر دن احتمال مشکست و در حال زندگی نیز ترجیح ابواب سائر برین باب سعادت متعسر است شکران تیبانیله توجیه وضع پسندیده و تصحیح طور بر کزیده بیورمشدر \* (نظم) \* خالک یا کسان ایسی و دیوار شان \* بهتر از عام وزر و کلزار شان \* هر کجا که یوسفی باشد چوماه \* جنتست ارچه که باشد فقر چاه \* هر کجا باشد شه مار ابط \* هست صحرا کربود سم الخیاط \* چون نشستی بر سر کوی کسی \* عاقبت بینی تو هم روی کسی \* سایه حق بر سر بنده بود \* عاقبت جوینده باینده بود \* (مر ویستکه) \* اول ماه مدار اعظم و حدت پای پر کار همملری پیرامن کرد نقطه ذات ذی البرکات لری و مقبل شان سعادت عنوان لری و عارف دقایق اوضاع زمانلری اولغله جاذبه اشتیاق لری مستولی انفس آفاق اولوب مدایح جلیله لری روابط قلوب اهل اقبال و صغار و کبار دار السلطنه الکبری انقاس شریفه لریله متین و متبرک



وبالذات حضرت سلطان محمد بن السلطان ابراهيم عليه السلام وعلی اسلافهم از رحمة الرحمن الرحيم بالدفعات  
سرای همايون دعوت بتوردا قلندره انشای بنفس مارا اشتغال دعوات خبریه سلاطین عظام در غیب  
بهتر از حضور است فحوائی اعتذار غمال به دفع عارفانه بیور دقلندره وجوه اكرامات وصنوف احترامات  
مظهر عواطف عزیزه خستروانی اولوب لکن ارسال و انحناف و انهام بیور یلان نقد و جنسی تمام اقرا  
و مستحقه تقریق و کندولر استغنا و قناعت کزین لقمه و خرقة موجوده لری اولدیغی معروض پیشگاه  
شهنشاهی اولغله سینه پرسکته لرنده مایه شوق دیدار لری غلیان ایدوب زیارت شریفه لرنه نهضت  
همایون بیور وب جوار خانقاه تشریف لری اهلامیله تحضیض استقبال اولند قلندره آن شاهیت  
بسر ای سلطانای حی آید ماخذ متکاران سراییم استقبال و تشییع آن صاحب سراست آن مقام مقام  
خدمت زوار است مضمون مسکنیت مقرون سبطه جواب فرما و لوازم اكرامه بالنفس قیام نما اولوب  
هنکام ازدحام تشریف همايونده مقدر ویشانه لرنده قیام وبالذات خدمات توقیر لرنه اقدام  
بیور ملریدن بادشاه بالا قیام متغیر و خدام رکاب ثریا نسا به ادای خدمت لازمه به اشارت بیور دقلندره  
انسان همیشه بخدمت مشرفند تیار داعی آنست که چند نفس این کینه نیز مشرف باشد عنوانیله  
رجا عند الملری علی وجه الکمال دلنشین شهر یاری و علاقه درون اخلاص مشکون لری از یاد پذیر  
اولغله زمان سلطنت لرنده و خود محض سود لریله افتخار و دعای خیر لریله بنین و تبرک کسان وقت و داعد  
افسوس خراق و هجر انلرنه (سلطان مازدر ویشان خود در ویش احمد را بمصاحبت میفرستند که  
از روی صحبتش صفای پیشمار حاصل گردد) نفس الهام سمیر لری منجم احمد دهده حضرت تریسک ندیم  
شهر یاری اولست لریله جلوه ککر ساحة ظهور اولدیغی خواص و مقربینک الهجیه بر هجیه نصف  
شهنشاهیلریدن بالتواتر نقل کرده لریدر \* کویا کندولر انلری بدل و فدا بیور مشارد نعم البدل که اول  
ندیم حکیم مشربک تر یالتر ای رزینلری دافع سموم تسویلات وانی اولوب بین المسلمین مداخلة سیوف  
مخاصمه دن امین اولغله سبب قوی اولشدر کماست فصل فی منقته ان شاء الله تعالی \* (نظم) \* ای خنک  
آن مرده کز خود رسته شد \* در وجود زنده پیوسته شد \* وای آن زنده که با مرده نشست \* مرده کشت  
وزند کی از وی بجست \* بادشاهانرا احسان عادت بود \* این شنیده باشی اربادت بود \* صوفیا ترا پیش  
رو موضع دهند \* کاینه جانند وز آینه بهند \* (منقول است که) \* اول پیشوای قافله زهر روان انا بیت  
محبین مخلصیندن کو بر بلی محمد با شایر اداری حسن اغانک حسین بش نام فرزندی اوائل حالنده بدرینک  
محب حضرت شیخ احمد القاری اولسی خصوص مننده انکاری و اصراری اولوب روز و شب بدر و شنجی  
تریفه مولع ایکن بر شرب فح هدايت انجامده کند و به مناسبت احبابیله عزیز مشایر الیه و احبابه متعلق  
قدح و هجوده متعلقه دنصکره هر کس متفرق و ر بوده خواب عقلت اولد قلندره میر حسین خانه سینه  
خریق مشاهده ایدوب اطعای خرقده کمال عجز لری اتنا سنده شیخ مومی الیه حضرت نلرن مقل معاینه  
ایدوب سکر دائره خانه ده بر چاه مسدود و منسی و ارامش چاه مر قومی تذکیر و آیله اطعای خرقی سوق  
ایلد کده موجب سوق مر داکاه اوزر حرکت و دفع غائله موخشه عقینده بیدار اولغله اخراق مخیل  
مر قومی معاینه اتنا سنده سوق معهود خطور به خطر مذکور کوری کافی الواقعه واقعه دخی دفع  
ایتلری باعث انصاف اولوب علی السحر زیارت شریفه لری قصد به شرفیاب حضور اولد قلندره صدد  
مجلس عالی لری ماجرای خاصیت میاه اولغله بحسب المناسبه چون در خانه هر کس از آشتی  
نا کز است پس بموجب قیام النظام بمداخلة الاضداد مقداری آب هم لازمست خواه از خیش  
ویا از چاه نفس مکاشفه آمیز لری آیله امیر مر قومه نکه معهودانه بیور ملری مؤکد ماجرای دوشینه

اولوب بی اختیار سر داده زانوی ارادت لری و وادی سیر و سلوک طریقت علیه صدیقیه ده همغان  
والد ماجد لری اولوب انکار و اصرار گذشته اعتداری ندر کننده فقرای باب الله اكرامات کونا کون  
ایدوب آخر الامر نائل رتبه وزارت عظمی اولد قلندره برکات انظار خسته لری به مایه ملاحم انکروسیه  
و انشای جرات مقتی مغفولده لری صواب دید لری علی الوجه الاحسن مدار صلح جمله اعدای دین مبین  
و منشأ صلاح معاش مؤمنین و موحدین اولشدر و بدر ساهی کهر لری عی حسن اغا شهربیله مدعو  
وزیر قبه قباده متواری عالم متورع و سالک متشرع مشویدان و دفاتر علم لدنی خوان بردات ستوده  
صفات اولوب همواره اوقاف خواتق فقرای طرق اهل الله دار الدوله به متعلق اولان امور لرنه وقف  
نفس و بدل و وسع و صرف وقت اینکله بین الاخوان و الخلان انوال فقر اعنوا نیله مذکور و مستحب  
همم علیه لری اولشدر فبجان من وفق عبد من عباد الی اقامه مهام خواصه انه ولی العنايه الشاملة  
والهدایة الکامله لله دره و طوبی له و بشری لمن قلده بحسن سلوک فی خدمه ملوک \* و کندوسی دخی  
کویا حرز و تعویذ دولت ایمن همانا علت قوتیله مقام وزارتیدن استعفا اید بنجه محکمه عظمای قتل مفتی  
وقع سلطان مصطفی طوقان فتنه انکیز و ساحة دار الدوله نمونه غایر مستحیر و مدت مدیده اهلای ممالک  
محروسه اسیر گرداب فحرت اولوب یاد زمان آسایش سایه سعادت مایه لریله اوقات کذار و تکرار  
اذکار جمیله لرن باعث تسکین خار خار و بادئ تسلیمت آزار روز کار اولوق اوزر بر بر لرنه یادکار  
ایدر لردی \* (نظم) \* میکند کرمی بذرات جهان چون آفتاب \* تازه رو بر مخور در اهل حاجت چون  
بهار \* حسن تدبیرات اور و شش روان در کار ملک \* در کلوی نشسته چون آب مصفا خوشکوار \*  
دشمنانرا حسن تدبیرش سراسر دوست کرد \* دوستانرا کرد در اخلاص شه کامل عیار \* نیست غیر  
از حفظ دین و دولت اورا مطلبی \* از محیط آرزو برداشت کشتی بر کار \* هر بر خور داری شه میکند  
حاصل دعا \* غیر این شغل کرامی نیست اورا هیچ کار \* با فقیران بیشتر از نعمان دار دنظر \* میکند  
در نوزده همت زدمهای فکر \* (دیگر) \* یاد باد آنکه نهانت نظری بامابود \* رقم مهر تو بر جهره  
مایید ابود \* یاد باد آنکه چو چشمت بعام میکشت \* معجز عیسویت بر لبش شکر خابود \* یاد باد آنکه  
مه من چو کر برستی \* در رکابش مه نو بیلک جهان بیا بود \* یاد باد آنکه رخت شمع طرب می افر و خت \*  
وین دل سوخته پروانه بی پروا بود \* و بویات محرره و امثال لیه منشدان مجالس عالیه محفل آرای مدایج  
جلیله سی و سوز افسوس و فراقیله قلوب قدر شناسان کار و صفاری داغدار احزان تذکری ایدر لردی  
علی الخصوص تجدید قبه خضرای حضرت تریه کرسی رتبه خداوند ککاری و سراسر تعمیر دائره  
آستانه سعادت آشیانه لرنه و تطییب قلوب منکسره فقرای طریقت علیه لرنه و تبرکیم و بیجیل  
اولاد ذوی الاحترام لرنه موق اولوب الی انقضاء الدوران نام امیلری رسته کش منظومه دعوات  
خبریه صبح و شام اولوب دین و دولته سبقت ایدن خدمات علیه و مساعی مشکوره سی و شاح الصدر  
سابقان میدان توار بیخ و آثار و استخراجات اسلاف کرامدن لایحسن الصلح الا بالصلح دقیقه  
مر موزه لری روی فرخنده فاللرنیدن ایدار اولشدر که حساب حروف اسم سامیلری مساوی شمار  
حفظ صلح واقع اولدیغی کبی حصل الصلح بالصلح شان آصفیلرنده مثل مضروب السنه زمان لری اولشدر  
\* (نظم) \* کز توستنک صغره و مر مر شوی \* چون بصاحب دل رسی کوه شوی \* یلک عنایت بهر صده  
کون اجتهاد \* جهدر اخوفست از صد کون فساد \* دره سایه عنایت بهتراست \* از هزاران کوشش  
طاعت برست \* بی عنایات حق و خاصان حق \* کرمک باشد سیاهیتش ورق \* بار غالب شو که تا غالب  
شوی \* بار مغلوبان مشوهان ای غوی \* همنشین اهل معنی باش تا هم عطا یابی و هم باشی فنا \* همنشین



مقبلان چون کیمیاست \* چون نظرشان کیمیای خود کجاست \* (مرو بستکه) \* اول کنجینه جواهر  
اسرار لایحه جناب ولایت مآبک کیفیت تحقق ولایت و کرامته متعلق حضرت سید خلیل افندی  
مجلس عالیارنده کلمات تردد آمیز سر زده لهجه بعض ساده دلان احباب اولد قده یث ذات شریفیکه  
مجموعه لطائف عبادات و طاعات و مجمع اخلاق حمیده باشد و مدت عمر عزیزش بخدمات درگاه اولیا  
مصروف شده باشد و به پیرامن دامن عصمت طرازش کرد یث رهی نشسته و خراب کئی سطوات  
فتاوی الهی شده بود و آثار کونا کون بقا بالهی صدور یافته ا کرد اینچنین مرد صاحب سکنه آن امانت  
عظما که ساکنه نباشد پس در کجا مظنه یاقش باشد عنوانیه بحسب وقوعه التام سرد کلام  
بیورد قری هنگامه عین الجمع اخوان و خدایانه مقرر خلافت زنده و ششنا بخش عیون حضار ایکن  
مغایر صد صحتی بوییت هضم انکیز و کسر آمیزه ترغیر و واشکارا و ملری جمله کوشداران  
صوب سعادت لایحه عجب فرسا اولوب بزم خاصلری محرمان اسرار و مخلص اولد قده همدان بی کفشدن  
بری پرسش تحویل حال صد ددن در یچه کشای نیاز کشف سر سر بسته اولنجه سید خلیل افندی  
قدس سره العزیزلستایش توجیه الزام اسلوبلری اولد یغین ایراد بیورد ملری اثبات مدعای حضرت  
سید خلیل افندی به کواهی اشتباه واقع اولغله لایعرف ذا الفضل الاذووه مصداقچه هرا یکی  
ملکی الصفاتک تاجدار ملک ولایت اولمرنده عامه منصفینلشکی یقینه مبتدل اولوب هر کس بقیه  
عمر عزیزنده انتهاز فرصت ارادت و خدمت لایحه مبادرت ایتمشدر و بیت مر قوم اینست \* حاصل من آه  
و افسوست و اشک حسرتی \* وای بر آن کسکه میکرد درخیدارم چو شمع \* (نظم) \* بس زیاده تدارون  
نقصهاست \* مر شهید انرا حیات اندر فناست \* غیر مردن هیچ فرهنگی ذکر \* در نکیرد با خدا  
ای حیلہ کر \* چون ز خود درستی همه برهان شدی \* چونکه بنده نیست شد سلطان شدی \* باز  
کرد از هست سوی نیستی \* طالب بری و ربایستی \* جهد کن در بخودی خود را یساب \* زودتر  
والله أعلم بالصواب \* (منقولستکه) \* اول ولی والا همت جلی بوستان ثانی خانقاها لمرنده مسافرا  
ساکن ایکن بر غلام اشترا ایدوب تیمنا دست بوسلرینه ارسال ایلد کده خلیل ناهیله تسمیه و کلاه آزادی  
تکبیر و الباس بیوروب و معاحضور حضرت جلی مشار الیه کلوب عرف طائفة علیه مولویه ده  
نشانه عقربله اولان کلاه شریف الباسی اعتداری سیاقنده ا کچه رقبه بدنش از ررق شهاب همت  
این بنده آزاد شد لکن رقبه جانش درد دنیا و آخرت بطوق عبودیت مردان خدا مقید شد و این غلام  
سعادت انجام در سایه خدمت آن آستانه سعادت برخوردار خواهد بود و صاحب سر و سامان و از جمله  
اخوان و ملتجای خلان و مقدمه تباشر صبح اقبال شما خواهد شد عنوانیه عذر آورم کاشفه  
آمیر اولمری بعینه جلوه کر میدان بر و ز اولوب عقیب والد ماجد لمرنده سال خورد ککان اعماحی  
سبقت ایدوب واریکه نشین مشیخت شاخه تریه رفیعه جلال الدینی اولوب وزمان خلافت زنده بنده  
مرقومه لری دخی مالک خانمان و ذی اولاد و عیال و منعم شکر گذار و مغبوط بکار احرار دار و دیار  
و کندولر مسافر خطه علیبن اولد قد نصرکه نتیجه عمر نازینلری اولان مخدوم کامکار و حامل اسرار  
خداوند کاری جلی صدر الدین حضرت تلیزلدخی عتبه علیه خدمات موفور لمرنده بذل اوقات و صرف  
وجود و موجود و معریت بر تعمدید الامل الیه مشار الیه انکشت نمای اعتبارا بنای زمان اولمشدر  
(نظم) \* بنده را سرمایه سامان کار \* سایه بال همای مقبلیست \* خدمتش سودا و سودش رخت  
بخت \* نیست روزی سرکش یاد رکلیست \* برده اش آزادرق هر هواست \* خالک زاهش سرمه روشن  
ذلیست \* دست میده بجز توفیق یاب \* عروه الوفا که دامان ولیست \* هر که بکست از جناب

در ککش \* خانمانش شومی و بیجا ضلیست \* اوست عالم را ولی النعمی \* دولتش نعمای هر کوسا ثلیست  
(مرو بستکه) \* اول لقمان دار و خانه انفس و آفاق نفس و نظر عجایب اثر لری در دمنان اسقام  
صوری و معنوی و مستعدان ار باب حاجاته بر ساعه و حرز غیبی و وجود فائض البرکات لری مقسم فیوض  
نا کاهی غیر متناهی اولوب و سیف غیر تلری قاهر کردن عنادا اولغله هر چند استیلا مرده وانی متوفی  
معروض پیشگاه حمایت دستکاه غوثانه لری اولد قده ا کچه در تدمیرش توجه جلال در دمندی بست  
لکن الامور مرهونه باوقاتها و لا بد من تزلزل الارکان باقاتها نفس الهام قرینلریله امتداد مدت  
استدراجی و روی زرق اند و دنده ظهور حوادث مر عجه به اشارت بیورد قاری بعد زمان مفضلا  
کوشه کوشه رایت افزاز فن و تفرقه اولوب هر خاندانه شراره فساد اصابت ایتمکله جمله دانه دولت  
کرداب نکت و انهمزام و مظالم شاقه اولنجه بلید و رشید بالکلیه شامت تخم فساد مر و ز مد مر  
اولد یغین اذعان ایدوب الان قد ندمت و ما یبغ الندم حسب حال تقریب مال احبابی اولوب آخر الامر  
اولاد و اشیا علیه رانده بیغولتسیان و عدم اولد قمرنده ینه وزرای محبین اولیای کرام آینه اقبال نمای  
ذات نصف صفات زدن گاه و بیگاه شاهد ظفر و نصرت و آسودگی عکس انداز روی مردم چشم طالع  
دولت اولمشدر ادام الله تأیید هم بهم خواصه و حمایت اولیا نه فضلامنه و عنایه انه ولی التوفیق  
والهدایه و دخی تسویلات مهین مهان مکر و هله ساده دلان دولت منع سماع و صفای خداوند کاری به  
جرات ایلد کارنده \* (بیت) \* چونکه زانغان خیمه بر بهمن زدند \* عاقلان خاموش شدند و تن زدند \*  
مصداقچه و بعد ازین بسما عجانة قدس باید رفت فوا سنجه یزار شماتت دشمنان مردان خدا و مسافر  
دار البقا و قرار کبر صحبت قدسیه کذشتکان طریق علییه حضرت مولانا قدس سره الاعلی  
اولوب اسلاف علیه مشایخ خانقاها لمرنده همهلوی خواب راحت فنا اولمشدر طیب الله ثراه و جعل  
الفردوس مثواه آمین یامن لا یحیی السائلین بحرمة حبیبک الا کرم سید الانبیاء والمرسلین \* (حضرت  
عقیق ده ده) \* فی الاصل خا کرد محمیه ابی ایوب انصاری علیه رحمة الباری اولوب خطیب زاده ادیب  
ولیب و ثروت مال و منال اوزره عیش خوش گذار اولوب لکن بحکمة الله الهادی دانه ماملکی  
حریق زده اولغله بقیه اشیا و املا کی دخی فقرای اقرار به ایشار و طریقه فقر و فاقی اختیار ایدوب آستانه  
سعادت خداوند کاریده تجرد قبا و تلبس عبا الیه موجب رسم و راه مولوی اوزره تکمیل حله مر دانه  
ایدوب فائز شرف تکبیر مولوی و لابس کلاه و خرقة ارادت و مائل سیر و سیاحت اولوب حضرت جنونی  
نور الله مر قده جنابیله رفیق شفیق و روم و عراقین و فارس طر فرلرنده بمنون تماشای عجایب قدرت  
و کلچین غرایب حکمت و متبرک زیارت مشاهد مقدسه ائمه جماعت هدایت و متین صحبت اجلیه  
اعظم دین و ملت اولوب عزیز مشار الیه تعمیر و ترمیم خانقاه بغداد و بر و سه ده یکدل و یکدست اولوب  
بعد اتمام المصالح اللازمه مقتضای بارقه اشارت علیه روحانیه پیران و پیشوایان الیه بوسنه طر فنه اماله  
عنان عزیمت بیوروب حالا جلوه کاه مولوی اولان بقعه مبارکه به نزول بیوروب من سعی فی حاجه  
اخیه قضی الله تعالی حاجته مصداق اوزره مدت سیر ده توفیق فتوح کثیره الیه مر امری حصول  
پذیر و اول مقام سامی محل آسایش گروه عارفان مولوی و رفیقاری بکار باشنده نشان همت نما  
اولد قاری کبی انلردخی بند باشند آتار تأیید فرما اولمشدر و برکات سایه سعادت لریله حجره ملکیت  
ایالت بوسنه اولان محبیه سرای کبرای مر زبوم مر قوم و اها الیسی شرفیاب صدق و اخلاص محبت  
و ارادت طریقه جلال الدینی اولمشدر \* (قطعه) \* خضر وقت است انکه از لطف نیستش  
جای او \* چون بهار خط خوبان سبز و خرم میشود \* طوبی جنت سیرا بست قامت دلجوی او \*



سایه اش مر مایه خوش عیش آدم میشود \* (منقول است که) \* اول طوطی شکر شکن بلاغت انشای  
سیر دار و دیار زنده دار الملک غزوین کلزار زهرت افزا زنده خوش الحانان فصحا ایله مانند شیر و شکر  
خوش آمدن محبت معارف ایکن بقیه اسماعیلیه دن عباس میرزا نگاه مجلسین تشریف ایدوب  
کندوسی دخی زبان آور و بظاهر دار اولغله کویا جز متمم معجون مفرح الفت اولوب لکن نادره  
پرواز حقیقت وادی سخنوریده اولان ملکه کامله فی کافتی و آداب انس و آمیزشده جملوه کراولان  
حرکه دلشغنی پسندیده طبع هوشکاف قدر شناسی اولغله رفع برده ایت دولت ایدوب زاد و بود و نام  
و نشان و مذهب و مسلک کردن برسان اولدقه کاشانی الاصل و قنبر نام و علوی المشرع اولوق اوزره سبک  
و توریه طریقه نالری خوش آئیده خاطر فرست مآثر لری اولغله آری تو راستی در آنکه گفته با آنکه  
سختی عشق پس ازین از بند احتساب قوم ماعتیق باشی عنوانیه اشعار نفوذ فرست و اجرای موجب کرم  
جنان بیور بلغله لفظ عتیق کند و یه مایه الاشتهار و الافتخار اولد یغندن ماعد انام مادر زاد لری کینه  
شریفه صدیق اکبری و محض عتیق دخی اول سلطان فردوس مکات ادا ت شهرتی اولغله اتفاق نطق  
میرزا عباس انطافه حمله مشربک مخلص عتیق اولشدر و مقتضای صدق سیرت و اخلاص مهجبه  
معرفت سرشت لری اوزره آزاد قیود بشریه و کاهران عمر بنحسسته سیر آزادان اولوب نیجه ارفای من  
و مالک دخی فیض تربیه و ارشادله تحریر و اعناقته مدار و ولای اذ کار جلیله و لایله کامکار اولشدر  
\* (نظم) \* از غرض حرّم کواهی خرشنو \* که کواهی بندگان نرزد بچو \* که هزاران بنده ات  
باشد کواه \* شرع نپسندد کواهی شان بگاه \* بنده تهمت نرزد بیک حق \* از غلام و بندگان مسترق \*  
کین بیک لفظی شود آزاد و حر \* و آن زید شیرین و میر دلخ و هر \* کشت ارسلان شاه در نذر \* زانکه  
باز کون او حرا بن حر \* اندر آسکان از کردت فضل حق \* زانکه رحمت داشت بر خشمش سبق  
\* (مروستکه) \* اول شیریشه قناعت هنوز ادر ارات و قفیه خاتقاه نظام پذیر ابراد و مصرف روزمره  
اولدین ظهور ایدن آثار قنوحی حسب الاقتضا لوازم اخوان و خلاصه بدل بیور و ب زیاده سن دخی فقرا  
و غربایه اتفاق بیور ملریله کاهی صبر و قناعت اوزره اوقات گذار اولملری اهل استدایه کران و اسراف  
نما اولغله وکیل خرج خاتقاه نهانی بعض متوسطین طرفندن تدبیر و امساله تنبیه اولنوب بتدبیر  
و استیلا لمتناصب طور طریق دکلردیو بند و نصح و کتمان سرمرقوم توصیه اولندیغی ساعت وکیل  
خرج هر قومی احضار و مواجهه سخته \* (بیت) \* چه دوزخی چه بهشتی چه آدمی چه پری \* بجهاد  
همه کفر طریقت است اسالک \* بیت شریفین انشاد بیور و ب با مسال وکیل خرج اعتماد کردن و از خوان  
یغما و الحمان بیدر یغزاق الوری چشم بستن مشکلیست که بجز مضمون عنایت مشحون آناعد  
طنع عبدی بی کشایش نپسندد نفس انفس لریله دافع غائله ضعف قلب و قوت بخش ثقه عین الجمع اولوب  
من الاول الی الآخر قانون ایشار و نو بنوا کیمده عهد تجرید و تقرید دستور العمل دائره انساب لری  
اولشدر (حتی قبل امسال الشرا الشرا) اگرچه جمله کوچکان عبه خدمت علیه لری حصه مند  
قناعت و تفویض و توکل و بهره یاب تر و تجرید ایشار لکن بین الامثال تو کلی دهده حضرت لری فائق  
الاقران و فی کل الاحوال متوکل الطاف ظاهره و باطنه حضرت منان و معتمد عنایات جلیله و خفیه  
جناب مستعان اولغله بالذات نفس شریفانند تو کلی مخلص لطیفیه مدعو و ممتاز اولشدر که منقبه  
نفسیه لرنده امتیاز تو کلاری تفصیل اولنور و کویا خاصیت جلیله ذات عمیم البرکات لرنه آینه دار اولوب  
منتقل سر سامین لری اوللرین مشغرو لی عهد انتخاب اولنوب ظاهره و باطنه جانشین لری اولوق اوزره  
آنکه که این بنده عتیق عتیق قید حیات مستعار باشد تجدید عهد از کربان تو کلی پدیدار شود من

محققانه لریله خلافت سربلری تبشیر بیور بلوب و توفیق صمدانی دخی مدعالین تأیید بیور مشدر  
\* (نظم) \* چونکه در عهد خدا کردی وفا \* از کرم عهدت نکه دار خدا \* چون در خست آدمی و بیغ  
عهد \* بجز راتیمار میاید بجهاد \* عهد فاسد بجز نویسد بود \* و ز شمار لطف بریده بود \* جرعه بر حال  
وفا آنکس که ریخت \* کی تواند صید دولت زو کر یخت \* سوی لطف بیوفایان هین مرو \* کان پل ویران بود  
نیکو شنو \* نیست کسی از توکل خویتر \* چیست از تسلیم خود محبوبتر \* (منقول است که) \* اول  
در یکای صدف تجرید و کج نهان خزانه تقرید اوقات معهوده اجتماع فقر و احبابه مستند نشین مشیخت  
اولوب از مننه وحدت و خلوت لری ایچون دهلیز میدان جل تنانده بر جره تنک و تار یک تخصیص ایدوب  
کند و لردن تو کلی دهده حضرت لرندن غیر یچکونکی درون جره مر قومه به کسینه واقف و محرم  
اولوب همیشه مقفوله و کلیدی جیب شریف لرنده دست رس نا محرم ماندن محروس اولغله کستاخان  
حدنا شناسان مانند ماجرای ایاز گفت و شنیددن خالی اولوب اکثری از دیاد مصارف خانقاهدن  
مجموعه اولان اشیا و نقوده محل ذخایر اولغله محل ایتمکله بوقوله بد کمان خوش نما یانه موجب عقیقت  
اینست شاید زمانی آید که مس حاجت باشد التدبیر نصف المعیشه عنوانیه توریه کار بیور و ب  
وساده دلان و صاف ضمیرانه این کجینه آن وقت بدید شود که طلسمش دفته گردد و واسیله ایما طریقه یانه  
ایله رشته امید اطلاع عقول قاصره لرن قطع بیور و بوقتا که مزاج کرامت سرشت لرنه انحراف طاری  
اولوب ضعف لری قوت و قوت لری ضعف پذیر اولدقه کلید جره لرن تو کلی دهده حضرت لرنه تسلیم و وقت  
انفلاق صبحده تقدر لرن توصیه بیور ملری موجب نیجه و بوی انتقال استیقام ایتلری حسبیه عبیه جره  
خاصه لرنه وضع رأس ایدوب روی دل و جانی درون خلوت سرالرنه توجیه ایتلریله میعاد مر قومدن  
مقدح و فود غیبیه تشریفین معاینه و هنر کام تودیعده حضرت عتیق جناب دخی میان لرنده معارف هنرورد  
جهان قدس مشاهده اندیجه نالان و و کریان و احسار و اوقر قناعت سرسیله جمله جره لرنه دخول  
ایلد کلرنده اول نازنین آغوش مادر عالم کافی کهنه بیور یا اوزره غنوده خواب راحت تسلیم فرمان  
ار جعی بولوب و سربالین خسلت پاره لرنده خرقة مبارک لرن تو کلی دهده حضرت لرنه اعطا اولنوب و اول  
کهنه بیور یا مر قد منور لرنه وضع و بقایای کجینه اعتبار بین الاخیار توزیع اولنوق اوزره رقعیه  
وصیت لری مشهود حضار اولدقه هر کس حسب الاستعداد بهره یاب ارشاد و حصه مند استعاده اولوب  
مالا یعنی سرایانه دخی اساس کار تو به و استغفار و حیاتی کبی مآثر لری دخی مایه تعلیم و تربیه اولغله یکپاره  
شد نطق تجریده اهتمام ایدوب و فی ایامنا هده اول حوالیده قبادن تجریده لابس عبای فقر و فنا  
اولان در ویشانک غلبه ترک و تجریدی و تمکین تسنن و آدابی برکات آثار جلیله لری اولدیغی  
بی اشتباهدر که هنوز مناقب مفاخر حسن سلوک و تعبد لری اکثرینک و رذیانی و مقدمات برهانی اولوق  
اوزره تلقی کرده صادقان عصر مندر آثار الله مشاعل الطواره فی منازل ابراره آمین بعزّه السید الامین  
و کیفیت تجهیز و تکفین و مدفونری خصوصنده جمله اغیاء محبیه مسفوره تها نام اوزره ایکن بر فارس  
مهیبت ظهور ایدوب ولایت ولی متوفی بزمه منوطدر دیوسا لری دفع ایدوب کندوسی بالذات علی اکمل  
الوجه تکمیل لوازم و حالا آستانه مر قومه اعمال و قفیه سندن اولان حدیقه جلیله ده مدفن  
بر رحمت لری اولان خالبا که ودیعه ایدوب و بعد الوفات مصارف عادی لری ایچون فرق عدد فلوزین  
تو کلی دهده حضرت لرنه اعطا ایدوب سمت توجهه مر ورله انتظار حضار دن غائب اولوب رجال اللهدن  
اوللرینه اهل پیش اتفاق ایشدر و بفضل الله العلی العظیم برکت اخیره لری اولان مبلغ مذکور  
جمله مصارف عادیه لرنه وفا ایدوب فضله بی دخی نظر کرده لرنه الی آخر العمر سرمایه هیش بی منت



و مدار که مرائی بی قلت و احیا و اموات و مقیم و مسافر و مجرد و متأهل عامه اخوان و خلایک بلا اسراف و تقصیر مصارف و فیه و کافیه بر خیزنه غیبیه غیر نافده اولوب حضرت تو کلی دهده انتقالیه در خزانه مر قومه منسد و دخل و خرج غله و قفه مر هون اولمشدر طوبی لهم و حسن مآب بعنایه المغیث الوهاب \* (حضرت تو کلی دهده) \* فی الاصل اولاد کبار سرایدن بر رشید لیبب عقیف نجیب شابز کی الفطره و بختیار طیب الخلقه اولوب جناب ولایت مآب عتیق الا هوایه منجذب و سایه حمایت مایه لرنده تکمیل چله مردان مولوی و موقع تکبیر خد اوند کاری و کلاه انابت بر سر و خرقة ارادت در بر اولوب خدمت میدان جل تسان ایله بر خوردار و یومافیوما مظهر انتظار حسنه مر شدلری اولوب ناطق و صامت خاتم بن بدل و ایشار خدمت اخوان الصفا ایدوب برکات اخلاص و استقامتیه فائز مرتبه خلافت و حائز قصب السبق اقران و لابس خرقة و صیت کرده مر بیلری اولوب کویا حضرت عتیق عهد جدید نمای کریان وجود فائز الجود لری اولمشدر والی یومنا هذا حوالی دیار روم ایلنده زوایای محدثه و حدائق مجده دهده مسند آرای تربیه اولان ارباب احوال اکثری اول شمع انجمن ارشاد لجر اغ افر و خسته لرندر کثرهم الله تعالی الی الساعه الاخیره من النشأه الاولى \* (بیت) \* یل شمع ازین مجلس صد شمع بکیراند \* کمرده و زنده همزنده شوی بام \* و اول نو باوه نخله اسرار کان ملاحت اخلاق حمیده و معدن جواهر آثار پسته دیده و محمود طباع خود پرستان اولغله هر چند دل ازاران خواهجه تاشاندن وضع دغراش ظهور ایتنه صل من قطعک و اعط من حرمتک نفحه قدسیه سیله عمل و حساد فساد و مجامله ولی جمیع یور و ب اصد قای حیرت زده تحسین و کج نهادانی غرقه شرم و انصاف بیور ملری تمکین زفت شانلرینه شواهد معدله اولدیغی زین المحافل و حرف هجای بد خواهر لری شین المجالس اولوق مقرر اولدقه کوشداران انعاس نفیسه لرن بونظم دلپذیر له نفیس بیور مشلردر \* (قطعه) \* همچو غواصان مفلس از برای کوهری \* ز حمت دریای مردم خوار میساید کشید \* جور هرن اهل ناهموار بهر او کشم \* بهر یک کل ز حمت صد خاری باید کشید \* (مروستکه) \* اول پیر ریاضت تدبیر لیل و نهار عمر کرامت لرن قیام و صیام و نوافل از ککار و صلاواته تزیین بیور و ب تحمل کرا نبار ارتیا ضلری دوش طاقت بشریه ضعیفه به تحمیل مالا یطاق اولوق اوزر هسست همتان کار سلوک کما مسامرات بیهوده رفیق نمودلری عکس انداز مرآت وجدان الهام جلالری اولدقه تشنه را تحمل جلاب جلاب تحملست عنوان تلذذ نیایله قیاس نفس اختلرین ابطال و وراثت نعم قدسیه منظوق افلاکون عیند اشکور ایلله تدوق و اعتناملرین اثبات ایدوب و لبائی صیف و شتاده بعد نصف اللیل (کانوا قلیلا من اللیل مایه جوعون و بالاسحار هم یستغفرون) آیه کریمه لرن تلاوت جهریه ایلله قاری اولدقلری حالده ابواب حجرات اخو نه دق و تعریض و قیام و تهنیده تحریض عادت مستمره مشفقانه لری اولوب علیکم باصطباح محبه الصبوح و ایاکم و اضطجاع راحه تمنع الفتوح عنوان تنیه تضمینیه ترغیب و ترهیب بیور و ب بموقوله الزام علی الدوام لری وجود شر یقلرینه زحمت تقیله اولوق ظنیه بعض اخوان تخفیف قصد ایلله نیاز مند خدمت مر قومه اولدقه پیش قدما ن آکاهان اخوانرا از خواب غفلت بیدار کردند و چون این کار بدین خادم بر تقصیر دست نداد پس بجای او با یقناط از نوم طبعی اکفا کردیم امید است که آن نیز میسر شود کفنه هاضمه پرداز لریله عذر آور و بالنفس الی آخر النفس خدمت مر قومه ده اقدام نماد اولمشدر در بحر خیزی مسترشدین ذوی البصائر نه زبان ترقی پایه قیام لبالی و رفته رفته انبیا خواب غفلته دخی سبب قوی اولمشدر و ذات شریف لری مانند لعل آیدار وطن مألوف لرنده تربیت یافته اولوب کرم و سر دواف و خیز و جوع و عطش و غربت و کربت سیر و سیاحت آزمایه مغلله سیما حین

حضرت تو کلی دهده

جهان کردل عجایب ممالک و غرایب اقالیدن بقول دججه مجیره لری مجالس آرای فریفتکان صورت اولدقه خوش بودی اکر به پیشوای دیده و ر بودی و کر نه سفر در وطن قطره رادر بکا و سبک رالعل بی همتا سازد دم ارشاد تو املریله سفر صوری منبید اولوب سیر و سلوک معنوی لزومنه تنصیص و پیشوای رهبالا بدمنه اولدیغنه تنیه بیور مشلردر \* (نظم) \* روی در دیوار کن تهنانشین \* در وجود خویش هم خلوت کزین \* تعریجه بکریده هر کو عاقلست \* زانکه در خلوت صفاهای دلست \* طلیت چه به ز ظلمات خلق \* سر بزبانکس که کیرد پای خلق \* هیچ کجی بی ددوبی دام نیست \* جز بخلوتگاه حق آرام نیست \* چون باخبر فرد خواهم ماندن \* خونباید کرد باهر مردوزن \* رو بخواهم کرد آخر در لحد \* آن به آید که کنم خوابا احد \* عاشقان اندر عدم خیمه زدند \* چون عدم بکرتک و نفس واحدند \* بال فی و کرد عالم میبرد \* دست فی و کوز میدان میبرد \* عشق چون در سینه منزل گرفت \* جان انکس را ز هستی دل گرفت \* (منقولستکه) \* اول کل نوخیز کلزار تو کل ابتدای سلوک لرنده ماملک نثار راه خدمت اخوان و خلان اولوب مانند کل رعنا یکخرقه ایلله اکفای بیور و ب نه سرخ روی تاب قناعت و خوش بوی خمیره تو کل اولوب قطع افکری بود و نبود لوازم ضروریه بشریه پیرامن گذار خاطر لری اولوب همواره صفای وقت و انبساط مشربله خوشحال اولملری من کل الوجوه ربط قلب و اعتماد فضل نا کاهلری کند و لره سرمایه ثیل هر کام اولوب هر چه در دل آید از درم در اید مضمونیه مغتنم اولمشدر حتی نوبت مشیختلرنده عین الجمع اخوان الصفا ایلله زهت آباد سرایدن بر محل فرح فزایه توجه بیور دقلرنده کسینه دهره تهیه و تقدیم لوازم تذکری اولمغله ذات ملککی الصفات لرنه تقلیدله هر کس بیعید زاد مانند سایه پیر ولری اولوب انجام کاره مترقب اولدقلرنده اول جلوه کگاه مقصوده قریب اولدقه موقع مر قومه خیام و ازدحام خلق مشاهده اولنوب سمت آخره توجه سوق اولندقه سکوتله و محل معهوده مسارعتله معامله بیور یلوب وقتا که رسیده منزل مر ادا اولدقلرنده مکرز بل محل توجه لری اولان بر قافله عظیمه امش قافله سالار لری بر منعم محب اولمغله راغب صحبت درویشان و متهی اکرام و احترام و هنوزار سال داعی به توصیه کیفیت ادب دعوتیه مشغول امش چونکه قبل الدعوه الظاهره اجابت مکاشفانه لری روغنا اولدیغین معاینه ایدوب صدق و محبت لری از دیاد و تصاعف پذیرا و ایدیه بحمله التواضع واللواحق استقبال و تعظیم و تکریمه خیام احترام و ضیاقنه ایوا اولنوب خواطره خطور ایتیمان صنوف تجلیاتله معزز مضاف و تابوقت شام توقیر لرنه بدل خزانه خدمات لایقه اولنوب و زمان رجعت مقرر خلاقلرنده دخی هدایای بهیه و تحف شهبه ایلله تذیل طومار تجیل اولندیغی مشهود ابصار و بصائر و ماده معینه کمال حال و مایه شیوع از ککار جمیله اولمغله چون اهل بالطنیم در اجابت مادیات قلبی بس است و این اکرامات از غبار باغ تو کل است عنوانیه پرده بر انداز روی کار نادره پرداز لری اولوب و صغیر و کبیر قافله مر قومه مرید و محب مخلص لری و عرقیه کش اخلاص لری اولدقلرنده ماعداساثره دخی ساری اولوب اکثر قوافل تجار مرور و عبور لرنده ندور و قریب ایلله عینه علیه لرنه مر و مال استمداد و جبهه ساری استندعا و آثار خلوص لرن دخی فوق المأمول مشاهده ایتلریله صیت کرامات حسن توجه لری حوالی کبر و اغلب اهالی ایالت بوسنه بنده در کاهلری اولمشدر \* (نظم) \* صدق عاشق بر جمادی می تند \* چه عجب کبر دل دانا زید \* چونکه اسرار تهنان در دل بود \* هر مر ادت زود تر حاصل بود \* گفت پیغمبر که هر کوسر نهفت \* زود کردد با مراد خویش جفت \* شاد باش و فارغ و ایمن که من \* آن کنم با تو که باران با چمن \* کار ما نیست بر کوری آن \* که بکار ماند در میل جان \* این فضیلت خا کرازان رود هم \* زانکه نعمت پیش تو بی کان نهم \* (مروستکه) \* اول مرد



میدان اتحاد مسند نشین ارشاد اولد قلزنده قطعا تبدیل اطوار و تحویل رفتار ایتیموب انجی مجالس  
عالمیه مقابلات مولویه ده آحاد فقرادن دستار مختصر و شکر آویزه متبرک ایله ممتاز اولوب ماعد ا لباس  
و کلام و جنبش و آرا ملزنده یکر نک اخوان الصفا اولملری ظاهر پرستانه غریب نما اولغله کویا اقتضای  
مقام ایلله قیامده قصور دحل احتمالی السنه سادده دلان نیکخواهان میدان محرمیته القا ایلد کده این  
یکرنکی صورتست بنده خواهد که با اخوان الصفا در سیرت نیز یکر نک شود نفس قدس میلر یله جسم  
عروق احتمالات واهییه ذیلبنده اکر مساعده توفیق باری یاری فرمایدز یکر نک نیز به بی رنکی سفر  
خواهد کرد دم تحقیق توأملر یله سد باب قیل وقال و غوطه خور لجه حال اولوب \* (نظم) \* چون به بیرنکی  
رسی کان داشتی \* موسی و فرعون دارند آشتی \* کتر آید برین نه کته سوال \* رنکی کی خالی بود از قیل  
وقال \* این عجب که این رنک از بی رنک خاست \* رنک در بی رنک چون در جنگ خاست \* ایات شریفه  
نهایه انهایاتله ترنم ز اوله رق سماع و صفایه شروع ایدوب قوالان و منشادان بیتاب و توان اولد قد نصره  
ساده قدومیله دخی زمان مدیدر وجود و حال چرخن کردا کرد نقطه ذاتلری اولوب انشای ذوق حرکت  
دوریه لر زنده آثار حقایق شعار حضرت پیر قدس سره المنیردن نیجه ایات لطیفه دخی انشاد بیوروب  
\* (بیت) \* در عمارت هستی و جنگی بود \* نیست را از هستی بانی بود \* نفحه مقدسه لر یله ختم کلام  
و اتمام دوران استغراق نظام بیور مشلدر \* و اغلب اوقانده آستین خرقه مبارک لری مرسله و سر  
بجیب اولملری خصوصی دخی انظار طائفه مر قومه ده سر دغا اولغله این خرقه فقر اخون خرقه ابدان  
شان آماده تر عست و مدار کتمان نتیجه شغل هر دمست که از جمله مستحبات طریقتست و پوشیده دست  
وبای است که بیدست و پای رکن رکن معروضات و سر که در جیب مر اقبه حال خود نباشد بهر حال  
در میانه تماشا ی نقوش و صور سر سری گردد و اردات لطیفه لر یله توضیح و تخصیص بیور مشلدر  
فی الحقیقه انظار دقیقه شناسان کار سلو کده بدن و حد تخانه اولی و خرقه ثانیه و حجره ثالثه در پس  
در و ن خلوتخانه خرقه ده مغایرت اطوار سلوک راستان و مخالفت اوضاع سیر محرمان بولیمبوب  
اخلاق حمیده و احوال پسندیده ایله مالیه اولوب تخلیه و تخلیه خصوصنده مر اقبه دائمه و نظارت  
هر دم سرمایه صلاح و سر رشته فلاح اولدیغی رسیده رتبه بدهتدر \* (نظم) \* هین مر اقب باش کردل  
بایدت \* کپی هر فعل چیزی زایدت \* کمر اقب باشی و بیدار تو \* بینی هر دم پاسخ کردار تو \* چون  
مر اقب باشی و کیری رسن \* حاجت ناید قیامت آمدن \* و رازین افزون ترا همت بود \* از مر اقب کار  
بالا تر رود \* تو مر اقب باش بر احوال خویش \* نوش بین درد داد و بعد از ظلم نیش \* (منقول است که) \* اول  
سابق منازل ذ کر علی الدوام لسانا و جنانا ذ کردن خالی اولیمبوب و ظاهر ذ کری دخی حاوی باطن اولغله  
جمله حرکات و سکنات صورتی و معنوی و انقاس نفیسه عمر نازینلرین صرف ماخلق لده صاحب  
انتباه تام اولملری حسبله محمیه مر قومه ده ممتاز العلامی و قتلری بولنان قالب قلب القلب قابل قبول  
اهل اقبال اولیمبوب بلکه مدقوع دست رد و خانی و بوالفضولانه اخوان الصفا و خلان الوفا قلزنده  
هوادر لر یله باد پیمای گفت و شنید بیجاده ایکن ناگاه کرفار بنده ناطقه واسیر لکنک مطبوع اولوب  
ناچار عتبه علیه انصاف و اعتدال را التجا اقتضاسته بناعر لر سبز در دست و توبه واستغفار در ردل  
حضور فائز النور لرینه مسارعت و بعد تقیل البیدر بدوش پشیمانی و کریان و زبان حاله عرض ابتلا  
و نیاز مند اندفاع اولد قد استنطاق و بت ماجرایه تطف نما اولد قلزنده عدم اقتدار علی رؤس الخصار  
دیدار اولجه اثر اخذار نوازل اولق کر کدر دیو توریه حال بیوروب پیشخته لریدن بر مقدار قد اخرج  
و انا له اثناسنده خوش دل باشکه کشایش بند زبان بقند مردان میسر است نطق عنایت قرینلر یله

تنفیس کربت مبتلای مر قوم ایدوب فی الواقع قند باره کرامت باره لر ی رطوبت کام و دهانی ایله ذائب  
و خاصه باطنه سی عروق دهن و دماغه ساری اولدیغی ساعت رها یاب نازله معهوده اولغله بی اختیار  
سرداده زانوی اناتلری و الی آخر العمر عند لیب مداح سر از ی اولغله بل و نعم کویان مجالس سامیلری  
دخی با جمعهم مرید و مجملری و ثنا کار هر بار لری اولوب مصیبتلری سرمایه اصابت و رب عقده تورث  
انحلال السلاسل حسب حال لری و نکبت چند ساعه مدار دولت بایدار لری اولمشدر \* (نظم) \*  
عالمرا یل سخن ویران کند \* و بهان خفته را شیران کند \* این زبان چون سنک و هم آهن و شست \*  
و آنچه بجهد از زبان چون آتشست \* ای زبان هم کج بی پایان تویی \* ای زبان هم رنج بی درمان تویی \*  
خویشتن کر خفته کرد آن خوب فر \* سخت بیدار است دستار شمر \* صکر بفضلش ره سیردی  
هر فضول \* کی فرستادی خدا چندین رسول \* (مر ویست که) \* اول مهبط انوار حمایات صمدیه طرف  
باهر الشرف لرینه کج نگاه و عیب جووید کوا و نلر بهر حال مستوجب عقوبت اولوب بعضیلری نائب  
و معتذر اولغله رها یاب عوارض غیبت و دخیل در که ارادت و محبتلری اولوب و بعضیلری عناد  
و اصرار ه مبتلا و کرفار در دبی دو اوقانده کرداب رنج و عنا اولد قلری السنه معتبرین اوزره تعداد  
و تفصیل اولند یغنه پرده کش احتیاط اولوب آنا که بردوام در ذ کوفکر اند سیوف الهیه اند غافلان  
کورانه خود را بران سیوف میزنند و مجروح و مدمر باشند و الا مشغولان ذکر و فکر بجز دیگر  
مشغل نمیشوند علی الخصوص در پس پرده نکاهبانان ارواح مقدسه حاضر اند و ناظر اند منسوبان  
دو اثر صدق و اخلاص را بمقابل دواثر مؤاخذات محافظه نمایند و کر نه مایک مشتاکس و خاشاکیم از دست  
ماحه می آید عنوانیله جوانب فقرای اولیای کرامه جرائت اسائن ابدین ترهیب و تحذیر بیور مشلدر  
والحق احق آن تبیع و لو کان مکتوبا علی الجدار خنان که فرموده شد \* (بیت) \* همت پیران دلیل  
ماست هر جامیر ویم \* قوت پر واز چون تیراز کمان داریم ما \* و در عقب آن فرموده است که مر اقب وجود  
بر سه نوعست دنیوی و اخروی و مولوی پس اصحاب مر تبه نازله با سائن آداب ارباب مر تبه عالیه مؤاخذه  
بینند فکیف دنیوی بمولوی که اضعاف مضاعف مجازات را موقع باشند تحقیق را بقدر یله مر اعات  
مر اسم مر اقب وجودی و جوی افاده بیور مشلدر \* (نظم) \* کر زنی بر بازین تر از خودت \* در تک هفتم  
زمین زیر آردت \* این بیسان خسف و قذف و صاعقه \* شدیان عز نفس ناطقه \* جمله حیوان را بی انسان  
بکش \* جمله انسانرا بکش از بهر هش \* هش چه باشد عقل کل هوشمند \* هوش جزوی هش بود اما اثرند  
\* جمله حیوانات وحشی ز آدمی \* باشد از حیوان انسی در کمی \* خون آنها خلقترا کردد سبیل \* زانکه  
وحشی اند از عقل جلیل \* عزت و وحشی بدین افتاد بست \* کان مر انسانرا مخالف آمداست \* خر نشاید  
کشت از بهر صلاح \* چون شود و وحشی شود خویش مباح \* (منقول است که) \* اول تشنه چشمه زلال  
بقا و مد هوش نشسته صهبای فنا محمیه مر قومه ده ما کم الشرع الشریف رمضان افندی جمعیت سور  
ختانه مدعو اولوب داعی مخلص لرینه اجابت کنیم و اما از طعامش بخوریم عنوانیله جواب عجب فرما  
اولد قلری جمله حضار حلقه ضیافته باعث تعجب اولوب بعضا طعام شبهه و بعضا تغییر مزاج و امسا کلرینه  
حل ایدوب بقینا منطوق کلام ولایت نظاملری مفهوم اولمغله هر کس مال حاله منتظر لر ایکن  
و اسباب ضیافت بالجمله مشروطه قادری اولان حدیقه به نقل اولمش ایکن ناگاه باران عظیم ظهور یله  
جامع خنکاری حرمنه نقل اقتضا ایکن اول موقع متبرک که نقل اولنوب و اکثر علما و صلحا و اعیان  
و اشراف دخی جمع اولوب عزیمتشار الهیه متر قبلر ایکن کرومانبوهله تابوت جنازه مر حومه لر ی روغا  
اولوب سنک مصلا ی جامع مر قومه وضع اولند قد ه جمله مهوت و سراجیت مر موزه لر ی نمایان اولد قد ه



مقرین فقرایه حضرت شیخ متوفینک عارضه فراج کرامت سرشتلری نیچون اشعار اولمدیکه شرف عبادت لریله واستجلاب دعای خیر آخره نکام اجابت دعوات ضیافانده خدمت لریله معتم اولیدیق دیوا فوس ودریغ کوی اولدقلرنده عادت حسنه فقرای خدانده کاری اوزره طعام چاشمتلری تعجیلنه تنیه بیوروب وعین الجمع اخوانه سباط فقرایه حضورلری عقیننده وقت اجابت حاضر باشید ادای دفع فرمای جمعیتلری سرزده اولمغله حضار میدان متفرق اولنجه سجاده خلافتلری اوزره توجه قبله وشغل ذکر جلاله ایلله تسلیم امانت ازلیه بیوردقلری السنه ثقله موثقه الاخباردن مسموع اولنجه حیات ومماتلری کرامات وکالاتله محفوف اولدیغی جمله به ظاهر وعامه علما و صلحا و کافه شهریه وغربا تشییع جنازه مر حومه لری نه مسابقت و احراز فضائل جزیه رحمت نازله ده مسارعت ایدوب وقت اجابت دعوتست نفس جامعلری دعوت حاکم الشرع ودعوت احکم الحاکمین متناول اولوق وصورت اجابت دعوت اولان از طعامش نخوریم معنای منیع تمام رزق وقوتلرین مفید اولوق وظهور مطر پر رحمت میقات اجابت حرم جامع شریف اولدیغین اثبات ایتلر شواهد معجوریت دارالبقارلری اولوب هر کس زمان حیاتلرنده انتهاز فرصت خدمت لرنده اولان قصور و حرمت ذات ذوالبرکاتلرنده سبقت ایدن قبوره از دل و جان محزون و پشیمان اولوب تدارک مافات صد دنده خاکیا کلرین زیارت و روح مقدس لرندن استمداد و سراقدر ساریله توسله قراز ویروب حالا مدفن منور لری نه پهلوی مرشد مر یلری اولان مهبط انوار روح و روحخانه ودیعه بدیعه راحت ودفینه ثمنه رحمت ایتلر در طیب الله تعالی ترته وقرت من جواره رتبه آمین بحرمة سید الاولین والآخرین \* (حضرت رمضان دده) \* محروسه مغنیساده اولاد مشایخ طریقتدن جامع اشتات علوم وصاحب انواع فنون و اوستاد محقق عصرلری اولوب انشای محارسه و نشر علوم عقلیه و نقلیه ده تکرار و اتقان معلومات و مستحضر اندن ماعدافانده عاده رونما اولمغله تلذذ علوم کشفیه لدینه به شوق زائد الوصف انبعاشله ترلرک و نواو شد نطق همت والا ایدوب راه جست وجوی مرشدی کاملده جهانکر داولوب آخر بتوفیق الفیض الهادی سلا نیک شهرنده متکا آرای خلافت مولوی اولان عبدالکریم دده حضرت تلرینک خدمت پر حرمتلرینه رهسپار اولوب زیر قادمه تربیه لرنده آسوده سر و بهره مند اثر حسن نظر و یومافوما قلب الهام تقبل لری ازدیاد مناسبت تحصیل واتصال ملایعت تحویلی ایلله تبدیل اطوار حاضریه قاتر اولوب ولی عهد ولا یتلری اولمغله اگرچه بعد الوفا پایة رفیعه جانشینی میسر اولشدر لکن اقتضای تخالف احکام زمانله دائره خانقاها لرنده رندان لقمه رندان تیز دندان تسکون و بین السکان قال وقیل دخل و خرج و خلیجان محاسبه غله وقف تکثر ایتلکه مر اعانت صفای وقت سیاقنده طرف آستانه سعادت آشیانه خنکاریدن استعفا و بلده سیر و زه هجرت بیوروب حالا جلوه گاه عاشقان مولوی اولان بقعه مبارکه آرامگاه آئینده ورونده اولوق اوزره موقوفه امیش اول منزله نزول ایدوب احباب سائر خانه توقیر لری نه دعوت اولندقلده ماز آئینده وروندکان این رباط کهنه ایم پس ازین جهت این تاجخانه از همه مناسب تر است عنوانله تعلل واعتذار غما اولدقلده علی پاشا زاده امیر الیاس رحمه الله تعالی علیه وعلی آبانه قتاده دام مجتلی اولوب کندولر اول جای لطیفی تخصیص و قالب مولویخانه به فراغ ایدوب و پای آئیندکان اجنبیه بی اول و حدتخانه دن قطع و فی الاصل اعمال اوقاف اجداد کرامندن مورد انبای سبیل دنیا ایکن تعمیر و تجدید و تخصیص خواص ایلله باعث ازدیاد اجور جزیه و فی الصبح والمساء ارواح وافقیه و دین ودولته حرمتکه ادعیه مستجاب و مسکن نفوس مستطابه اولشدر نور الله تعالی مر اقد غافر بها و صفی اوقات ساکنها آمین بحرمة من له النکال والعز و التمسکین وبرکات قدوم کرامت

حضرت رمضان دده

موسوملری و فیض سایه حمایت مایه لریله اول دیار حری الاعتبار مهبط انوار روحانیت حضرت خداوند کاری و محل اجرای آیین وارکان جلال الدینی و اکثرها لیسری سر بلند سایه دست انابت پیوست مردان خدا و سالک راه اگاهان فقر و فنا اولشدر طوبی لهم وحسن مآب نعم التوفیق و فتح الباب \* وانشای هجرت و انتقال لرنده فقط مشوی شریفلرین وشاح الصدر روح روان ایدوب ماعداد اموال و اتمعه به متعلق اشیایه نکهات التفات بیور میوب سابقا ترغیب ترک و تجرید و ترهیب ادخار وعلاقه حکام دنیا اولندقلده حمل تصنع و قلاشت ایدلره وضع مجردانه لری بند و بند قوی اولوب کویا بیدار کراخواب اولنلر کی استیلای کابوس خیال خام و جمله قید و بند سوء ظن و طمع حقیقه دنیای دیندن رها یاب و دامن کرامت پیرامن لری نه دست صدق و اخلاصه تثبیت ایدوب رکاب انساب لرندن مفارقت ایتیموب لکن بعض لوازم ضروریه تحملنه استمرار و استنداد ایلدقلرنده همه آمادگی منت است نفس تسلیمت فرما لریله منع بیورملری ظهور ایدوب قطع اسفر و خضر لرنده ضرورت کش لوازم اولیموب فوق المأمول معتم قنوج من حیث لا یحتسب اولشدر \* (بیت) \* تانکر دانی زملک و مال روی \* یکدمه تمایدت این حال روی \* و حضرت عزیز مشارالیه کندولر ظاهر اوطانانکجهان و رقیب قریب سلامت حال ایکن عشق مجوزة دنیاده رقیب انتخاب ایدوب حداد ادب ارادتی تجاوز ایدلر دخی اغنام فرصتله بروقی دخواه دفع اغیار و رفع رقیب ملاحظه سبیله اجرای مافی الضمیر شروع بی تشویش اوزره ایکن بقضاء الله تعالی غلی العیوم غیرت زده سلطان فقر اولوب اکثری آتش و با ایلله محترق و بقیه بی همتلری دخی مانند خار و خس اطراف بقاع غربت انداخته صرصر وحشت و دهشت اولوب خانقاه مر قوم مدت مدیده خالی قالوب الی یومنا هذا کثرت غله وقفه اعتمادا ساکن اولنلر محروم فراغ بال و بی بهره صفای حال اولدیغی مفهوم رشید و بلیددر نعوذ بالله من تکذیر اهلله و غیره خربه آمین یامعین انک انت الحافظ الدافع ذو القوة المتین \* (منقولستکه) \* اول پیشوای رهروان صدق و سداد قائد قطار اهل تسلیم و رشاد اولوب منزل مر قومه بویا انداز آرام اولدقلرندن تا آفتاب ذات پر نور برکاتلری مغرب فناء اقول ایدنجه آسودکان سایه حمایتلرینلش و روزلری قدر وعید اولوب تابع قنوج وتلاحق عنایات صوری ومعنوی ایلله هر بری بیقید و غائله بود و نبود ویش و کم کامران عیش خوش و صفای وقت و فراغ بال اولدقلری شکرانه سنه میامن سایه همای همتلرین زین المجالس الرفیعه و مابه الافتخار فرقه ناجیه سامیه ایلدقلری رسیده کوش غیب آشنالری اولنجه در عادت متقنه صمدی بر موجب مواعید احدی این وجوه نعم و صنوف کرم موافق آسمان حقیقت استکه بکروه پر شکوه اهل توکل و ترک موقوفه معینه است کاه از روی محبتین مخلصین و کاهی از طرف مبتلایان مستمدان و کاهی بی پرده صورت از عین غیب بروز و نزول میکنند درین عواطف و عطا یای رب الانام مدخل رمضان و بیرام نیست عبارت بر نکاتله خریده سایه ارشاد لرن ترک و توکله تخصیص بیوروب و مادام الفقر دام العطی فقره شریفه سبیله ختم کلام ارشاد نظام بیورلشدر \* (نظم) \* کاردر ویشی و رای فهم تست \* سوی درویشان بمنکر سست سست \* ز آنکه درویشان و رای ملک و مال \* روزی زرف می رسد از ذوالجلال \* امتحان کن فقرار و روزی دوتو \* تا بقدر اندر غنا بینی دوتو \* صبر کن با فقر و یکذرا این ملال \* ز آنکه در فقر است عز و جلال \* (مروستکه) \* اول اریکه نشین قدر رفیع و ماه غید جناب منبع حضرتلری او ان طلب لرنده آرزوی ادر الساعه لطیفه قدریه ایلله جمله لیلای رضایه بی احیا بیوروب سنین عیدیه مد او متلری موصل مر ام جان اولمغله بر لیله شریفه قدر لقیل ظهور بشایر صحنه خزن زائد البیان حرمانله نالان و کریان ایکن صدای هاتقی



کوشید اولوب اکر از قدر آفاق محروم شدی بجای آن ترا در هر ماه قدر انفسی دادند بعد ازین از قدر نفس خویش غافل مباش عنوانیله جلوه کرساخته بشیر اولان نوید ییعدیل کما هو الموعود کاهی غره و کاهی سلخ و کاهی ایام بیض هر شهر ده کریان مشرق استغراق و فنای صرفدن پدیدار اولوب مقدار یکساعت نجومی امتداد دند صکره کما طلع غارب و اول ساعة قدر انفسیده انکار و انتظار و انفاس جلایله و جمالیه لری مانند تیر و ناول قضا و قدر اصابت هدف متوجه اوزره بی شائبه تخلخل تخلف و خطا اولغله اوقات ظهور علائمده حسب اقتضاء الامر و حد تخانه لری نه دخول و بعدز وال الحاله المعهوده خروج بیور مغله تفصیل ماجرای ممکن اولیوب انحق محرمان راز لری نه این رمضان نیز از شرف قدر خالی نیست نفس نفیس لریله برده برانداز روی کار اولوب وقیل و فایزیده دخی کیفیت قدر لری استغراق نوری و احاطه ذکریه بنخودانه یله اولدیغین عیان و حین توجه دار البقاری دخی مصادف ساعت قدریه لری اوله بجین بیان بیور ملریله فی الواقع اما رات حالت مذ کوره ظهوریده کما هو المعتاد المأمور حجره خلوت لری نه دخول بیور و بعد ساعة جسم مبارک لری مفارق روح روان روی نعلنه اخراج اولغله رسیده درجه ثبوت اولمشدر و انشای ساعة قدریه انفسیه لری نه دست داده اولان مشاهدات و عجایب احوال و غرایب آثار بیرون حیطة احصا و شمار اولغله علی حالتها الغیبه ابقا اولنوب من اراد الوقوف فلیرصد الموقف ایله اکتفا اولندی و علی هذا التقدير فبیعة انتقال لری دخی لیلیه قدر رمضانیه و ساعت قدر آفاق و انفسیه لری نه مصادف ایله یکی مکاشفان و قتلرندن تلقی کرده ارباب صدق و اخلاص در کویا هنس کام آخرین لری نه اول مر امه نیله دخی شاد کام و عیدا کبر وصول مقعد صدق لری روح روان لری و عین عیان لری دیدار اسلاف کرامله شادان و حیران اولمشدر ادام الله تعالی اجلاله بروحه و روحه و روحه العبد و فرادیس جنانه آمین یا من لا یخیب السائلین بحرمه شفیع المذنبین و بعزته من هور حمة للعالمین و قالب متر و حرلی حاله درون خانقاهده مدفن خلفا اولان مهبط انوار غفور و غفرانده متواری پرده خالک بالرحمت الاله اولمشدر بقدره الفیاض المتعالی بتتابع لوا مع النوال و ارقاه الی مدارج القرب و الافضال \* (حضرت حسین دده) \* بوسنوی الاصل و حضرت عقیق دده نظر کرده و تربیت پذیرنده لری نندن اولوب فی حد ذاته مرد صاحب همت و فرد مالک عزیمت و بعد وفات المربی آستانه علیه سرچشمه زلال عرفانه شتابان و سلک خدمه سعادت سهامه حسن انضمام یاب و مدت مدیده انواع خدمات موفوره ده مساعی مشکوره لری غایان و آخر کار مر تبه رفیقه تربیه داری سلطان العاشقینده برخوردار نیل مرام جان مستم و شهر اسکو بده مجددا طائفة علیه مولویه به تخصیص اولنان خانقاه دردمندان پناهه شیخ طرب اولند قدسه سر بلند کلاه و استوای خلافت شعار اولمشدر و هنس کام استخلافده چند شبانروز \* (بیت) \* بر آستان تو مردن سعادت نیست عظیم \* ز بخت خویش توقع مر احمین باشد \* مضمون اخرا ن هجران مشکونیه نالان و کریان اولوب رجا مندا بقای پایه تربیه داری اولد قدده حسین افندی حضرت لری نندن لهجه پر بهجه مثالی لریله نوازش و تسلی یاب و هلال را دوری مایه بدری کردد نطق رائق الفحوا و شامل الجد و الریله مبشر و مطیب و جماعت فقر الیه صوب مأموره توجه نما اول مستند سامیده منشأ پر تو روحانیت پیران پیشقدمان طریقت صدیقیه و مذکر عهود عقبیه اولمشدر کثر الله امثاله و نصر بتأییده نظاره \* (منقول استکه) \* بلده مر قومده ده تکمیل سیر و سیاحت صوری و معنوی اید لری نندن عینتانی الاصل سید عبد الاحد نام درویش کوشه نشین آسایش و غنیمت رهین آرامش اولوب انظار ذوی البصائر ده مظنة آثار مردان کبار اولغله امیر شهر مسفور دن بحسب الغفله قبل بغیر حق صدوری کند و یه باعث ابتلائی سهر و سرسام و اطبای

حضرت حسین دده

وقت تدبیر نندن اطهار عجز ایدوب ناچار اعتبار مشایخ و فقرایه انجا و همت و توجه لری نندن چاره جوی اولسینه ارباب نظر خصوص مذ کور لرحصولن بالاتفاق سید عبد الاحد دده حضرت لری نندن امداد قلبیه لری نه تعلیق ایتلریله امیر مزبور جناب ولایت مآلرین دعوت و عرض حال ضراعت مآل و نیاز لحظه کوشه چشم عنایت اید کده عزیز مشار الیه فیصل قضیه مطلوبیه بی استخاره به حواله بیور و ب و صورت استخاره لری دخی امیر بیچاره نلسرانی ساحه سنده بارگاه خداوند ککری ضرب اولنوب آمدشد درویشان باب سعادت لری اولغله علی السکر تبلیغ تعبیر الهامی بیور و بوعارضه نلس علاج اندفاعی مسکن کز مسکن فقرای مولوی اولمشدر دیو جزم ایتلری کار کردرون مستمدر قوم اولوب همان ساعت مصلحت مذ کوره اقامته اقدام نما اولوب بعد الا تمام عبه علیه خنکارا کبر قدس سره الازهره هدایای فاخره یله سید عبد الاحد جنابخی ارسال و رجای خلیفه ایتکه تریبه دار حسین دده حضرت لری استخلاف بیور یلوب امیر مر قوم دخی عارضه مهله که معهوده دن خلاص اولدیغی کبی در دمار نندن دخی رها یاب اولوب بقیه عمرین خدمت فقرایه صرفله کروه محبین اولیای کرامه ملحق و برکات خدمات شریفه لریله نائل سعادت دارین اولمشدر و قبل مظلوم مزبور لرحمل سفک دم ناحق اولان مکانکه حالا سما عخان و دطیح اولان مکانلرک ماییننده اولوب وقت قتلی کلد کده بهر سینه خون بی سبی جوشان اولوب روی مقتلن لعل کون اید کده و طی اقدام آید و ور و نده دن محافظه سیاقنده آب با کله شست و شوایدوب غسله لاله رتکین با حجه خانقاه دن حفره معینه به صب اولمشدر خدمه جار و بکشان آستانه مذ کوره به وظیفه سنوی قلمشدر و انما الاعتبار بالخواتیم مصداق بجه مأمولدر که امیر مخلص دخی خانقه عمر و عملی راه مردان خداده بدل موجود و افتای بودله اولق بتأشیر صبح سعادت رضا و ارضا اولوب حزب الهی اولان کروه پر شکوه فقرای طرق احمدی ایله محشور و عین عنایت غفر الله منظور اوله \* (نظم) \* کرچه آلت نیست تو می طلب \* نیست آلت حاجت اندر کار رب \* این طلب مفتاح مطلوبات تست \* این سپاه و نصرت ریاات تست \* بخشش بسیار دارد شه برو \* ای که تودر و هم و تصویری کرو \* مرد غرقه کشته جانی میکند \* دست را در هر کاهی میزند \* تا کد امش دست کیرد در خطر \* دست و پای میزند از بیم سر \* هین که اسرافیل وقتند اولیا \* مرده رازیشان خیانت و نما \* چون تعلق یافت نان با بوال بشر \* نان مرد دوزنده کشت و با خبر \* موم و هیزم چون نوا نارسد \* ذات طلمانی او انوار شد \* (مروستکه) \* اول مرد میدان ریاضت و سابق منزل عبادت اولوا و آخر مشغول مهام تکمیل نفس ناطقه انسانیه اولوب حظوظ امارتدن بالجملة نفور و کمال زهد و صلاحه آراسته بر شیخ بر تکیه و حضور اولغله زمانه سی بطلال و مدعی لری کویازهد خشک بر ز خنده قابوب عشق و معرفتدن بی بهره اولسنه ذاهب اولوب دائرة پرسعی و ادب لری نندن با کشیده اولملریله پیرا منکر کرد منزل ارادت و محبت لری مأمون الغائله رهنان تفرقه و تردد اولوب لطف تودد و حسن تعلق لریله هر بری بهره مند ترقی و حصه یاب تسلی اولمشدر در هر چند طبع شیرین نه مراعات اخوان زمانه سوق اولند قدده مماشات کجروان با ضاعت متادبان مفضی باشد چه بطالت و فساد عقیده از تأثیر صحبت و میل طبیعت سرایت کننده تر از تأدب و صلاح است دم قدسی خرم و احتیاط توأملریله سد باب اهمال و شد نطق ا کمال مسترشدان بیور مشلدر \* (نظم) \* کار مردان روشنی و گرمیست \* کار دوان خیل و بی شرمیست \* حرف درویشان بدزد مردودون \* تا بخواند بر سلیمی زان فسون \* از مقلد تا محقق فرقه است \* کین خود اود است و ان دیگر صد است \* منبع کفتر این سوزی بود \* و آن مقلد کهنه آموزی بود \* میکند گستاخ مردم را بر اه \* اوجان لرزان تراست از برک \* بس حدیثش کرچه بس با فرد بود \* در حدیثش از زهم



مضر بود \* و ازین قبیل است که گفته اند بی را هر اراده دادن و هر و انرا زدنست دیوتا بید ما چرا بیور و ب  
 و حضرت پیر قدس سره المنیرک (بیت) جور بی پایان و بیکدیده ایم \* و بهر اهل خویش آسان کرده ایم \*  
 نفعه قدسیه لایله استدلال ایدن مغرورانه آری پس از اهلیت ایشان آسانی مقرر است عنوانیه  
 تعریض و عدم اهلیت لایله امضا بیور مشلدر که دست و پای در دمنیدان احراز رتبه اهلیت صد دنده  
 اولدیغی لدی اولی الهی هویدادر \* (نظم) \* خوف درویشان بد ز دیده بسی \* تا کمان آید که هست  
 اوهم کسی \* دیوتوده و راهم نقش خویش \* اوهمی کوید که ز ابد الیم و پیش \* لاف شیخی در جهان  
 انداخته \* خوشن را بایزیدی ساخته \* هم ز خود سالک شده واصل شده \* محفل واکرده در دعوی  
 کده \* از خدا بوی نه اورانی اثر \* دعویش افزون ز شیت و بوالبشر \* (مر و بستکه) \* اول عاشق  
 سر باز و صادق ممتاز خدمت تریه معظمه ایله شرفیاب اولدیغی از مانده و ضوی دایم اوزره اولوب و ایام  
 منهی الصومدن ماعداده صاع و نمونیا لیسند ه قاع و صدق و ادب تام ایله جنبش و آرام و سوز و کدازی  
 خدمات عتبه علیه ده اقدام نمیا اولوب احیان غلبه حال و محوده مشاهده سیور دقلری آثار عجیه اراواح  
 عالیه متجسده نقل و تفصیل اولنسه منقبه جلیله لری مستقلا بر کاب عظیم الحکم اولیق مقرر در اخلاف  
 اخوانه مفید احیاط اوله جق بعض مشاهده لری انتخاب اولوب حسن ختام ذکر جیلاری قلنشد که  
 عزیز مشلر ایله بعد العشا درون تریه مقدسه تریه داران ساکن اولدقلری مسند مبارکده سر بحیب  
 مراقبه ایکن کند و به انسلاخ جلی طاری اولوب بین السماء والارض بر دیوانخانه وسیع الساحه  
 معاینه ایدوب جمله حشم دیوانیه اسلاف اخوان مولوی اولدیغین شهودله جرات یاب نظاره درون دائره  
 دیوانیه اولدقلده مسند شاهیده سر متجد حضرت خنکار اکبری و صدر و زارنده جناب حسام الدینی  
 و سادات سائر طریقت جلالیمی حسب المراتب قاعده و قائم و مخدوم و خادم مشاهده ایلدیکی اثناده  
 بالفعل کلاه حیات بر سر و خرقة عافیت در بر اولان مشایخ و فقرادن هر برین پیشگاه عنایت دستکاهه  
 احضار بیور و ب اولاشایسته قبول اولان نویزانی قبوله مساعد و تسکین چله مر دانه احسان  
 تکبیر و الباس کلاه تنبیه و مشتاق سماع و صفای هر مایب و جد و حال اولنلرک دخول حلقه  
 دوران عشاقه اذن و مستحق امانت عظمای خلافت اولنلر الباس خلعت استخلاف و نومریده تعیین  
 اسم جلاله و مداومت اوراد شریفه مولویه تا آکید و شایان عاطفت سلطان العاشقین اولان اخص  
 الخواصه احسان مرآت جلیله و کستاخان راهه حسب الجنایه فرمان سیاحت و سر پا و بلیکه بعض  
 عقوبات شدیده ایله ترتیب جزا و منکرین مقررین فقر آزاره تأدیب و تدمیر و تسلیط سزاقوله سی  
 دیوان معالی ارکان علویلر زنده جلوه کر میدان خیال اوله رق در حال دوائر علیه خوانق طریقتلر زده و نما  
 اولدیغین ابرار دله نقوش طاهره الواح مشایخ و فقر و اجتناب و اعتدال و بالجملة تصویر کرده کلک روحانیت  
 مقدسه خدایوند کاری اولدیغین افاده و صحائف در ویدن تردد و انکاری دفع و رغبی توصیه بیور و ب  
 مراد مانصحت بود و کفتم \* حوالت بالخذاکردیم و رفتم \* مضمونیه قرب ارتحالین اشعار و نتیجه  
 وجود فائز الجود لری اولان مخدوم اکملین ولی عهد بیور و ب بعد ازین جانشین ماشیح مصطفی  
 است عنوانیه دفع دغدغه این و آن ایدوب ایام ثلاث مرورنده عبور قنطره فنا ایله خرامان روضه بقا  
 اولوب جسد پاکیزه لری حال تریه رفیع مشایخ اولان بقعه مبارکده و دیعه نیقات قیام الساعه قنلوب  
 فی الحقیقه بعد وفاته طالبان مشیخت و مستحقان خلافت اتفاقیه خدمات مبروره حل و عقد خانقاه  
 مرقوم حسب ماقال ولی عهد لری نه تقویض بیور یلوب اولدخی پیرویدر والا کهر لری اولوب  
 کند و لردن مخالف شرع و طریق وضع ناپسند ظهور ایتدیکندن ماعداد اجرای مرانم سلوک و اتیان

آداب فقر و فاقده سر موته و نلری محسوس اولیوب \* (بیت) \* دهد غم ز رلر و ریشه درخت خبر \*  
 نهفته های بدر از سر شود پیدا \* خجای بر جده و اسی اوزره نقد وقت والد ماجد لری اولدیغی پیرو بر نایه  
 هوید اولوب انلر دخی آرزوی التحاق پیشوای جسم و جانلر یله سنین معدوده دادده مشیخت و مسارع  
 جوار حضرت پر رجت و پهلوی بدر لری زنده آسوده دغدغه حوادث عالم کون و فساد اولمشدر نور الله  
 مر قده و علی سر القدس ارقده آمین یا بحیب الداعین و یامن لا یخیب السائلین و متعنا و کافه  
 الطالبین باستظلال خیام شفا غاتم المبروره فی عرصات الحیره المشکوره \* (حضرت داوددهده) \* شهر  
 انطالیه ده نخل بر و مند حقیقه خلافت مولویه اولان سلیمان دهده حضرت تلرینک فرزند ار جندلری اولوب  
 فنون ظاهره و علوم باطنیه ده فائق اقران و سابق امثال ایکن العرق نزاع مصداقچه خدمت شریفه  
 حضرت شیخ محمد زنجیر قرانه منجذب و سلاک تربیت کرد کانه منتظم اولغله بعد وفات المربی سوز و کداز  
 فراق و هجرانله سر بحر ای سیاحت و اولاجه سالی عتبه علیه تریه مقدسه مولویه و خدمه مطبخه  
 ملحق اولوب چند ساله مقیم مقام خدمات اخوان حرم نشینان و بعده حوالت خواه از یارت حرمین  
 شریفین و مجاورت مدیده دنصکره اشتیاق رومال مسجد الاقصی و آرزوی تبین زیارت مشهد منور  
 خلیل الرحمانی ایلهر رجعتده قدس شریفه کلوب خیره الله جوارنده واقع زاویه قدیمه مولویه دهده دامنچین  
 فراغ کردش عالم صورت اولوب سیر معنوی و تمشای عجایب انفسیه ایلهر و شنیدن و کندوشان رفیع  
 العنوانلری نه مقبل ایکن طرف باهر الشرف آستانه سعادتدن نه کاه نام نامیلرین حاوی مشیخت نامه  
 خانقاه مصر مانند نسیم سحر برید مسرت اثریده ایلهر رسیده حضور فائز النور لری اولدقلده که چه اذاخلی  
 و طبعه مستند زب امتیاز اولدن رمان و حلقه دایم تعیندن برق آساجهان اعشار لکن موجب رسم  
 نفس بندی اوزره نهضت سمت مأمور والی آخر العز اول صدر سعادتده کار فرمای ارشاد مریدین و تسلی  
 بخشای محبین اولمشدر \* (مر و بستکه) \* اول مقصد در دمنیدان او ان خلافتده نخله تسخیر بوستان  
 انابت باز آور غره ارادت اولوب آهندلان جنود نود دولت مضریه میاننده رسوم مهر بانی مرتبه  
 و مانند بیلان جنکی آشوب خون آشامی عادت مستمره اولمشیکن برکات قدوم و میامن تشریف  
 و فیوض انفاس نفیسه نصیح و پند پر تأثیر لریله بر بر لری نه ناصح امین و ولی حمیم اولوب کویا وارث معجزه سنی  
 کونلری اولغله قلوب آهنین رجال دولت دست کرامت پیوستلر زنده موم آسانم و ارتباط قوالب  
 واتحاد قلوبله جمله سی درع مبارک ز میدان اقبال و سعادت اولوب مقیم و مسافره اول ملک نازنینک  
 هر گوشه سی آغوش مادر و آرای جای آسایش و منزل آرامش اولوب هر سرای و مجمع کلام بر و پلنک  
 و حلقه شیر و نهنگ اولمشیکن بفضل الله تعالی و توفیقه مساکن ارباب کرم و جلوه کاه قنوداران نعم  
 اولدیغین صغار و بکار محضا کرامت داودی اذعان ایدوب شکرانه ریز سلامت حال و اکثری عرقیه  
 پوش محبت و اخلاص مال و خدمات در کاه اولیاده مالک خزانه اقتدار اولمشدر دخی محاسن  
 عالیله لردن بر محشر اصد قاده محمود بکزیان تشکر و ثنا اولدقلر زنده محبه الاولیاء الساعه السلامه ولا یحب  
 الولی الا من اریده الخیر نطق صدق مشحونیه جمله حضاری محبت اولیاء الله ترغیب و بطریق  
 المفهوم خلافتدن ترهیب سیور دقلری حالا اول دیار جلیل الاعتبارده دستور العمل ذوی الابصار در که  
 رؤسای دولتلری محبین اولیا اولدقلده حواشی سائر دخی انلره تقلیدله بهره نیاب اکرام و احترام فقر  
 اولوب مستفیض آثار جزیه خواطر فیض مآثر لری اولوب عیاد بالله الغیور المغیت اثر اسلاف  
 صالحه دن تحلف کمان و کربوه و اهانت اولنلر گرفتار فن و ملاحم و اغلب غلبه اعدا ایله پامال و کوی  
 چوکان حوادث مزججه اولیق زمانم زده دخی کرا و امر ارامعاینه اولمشدر و اول ولی کونلرک زمان



کرامت عنوانده و احباب و صدقایی ایام اقبالنده ام الدینا بناسنه مشفق اولوب هر کس آسوده  
سرو فارغ البال و منتظم الحال و طائفة منسوباتی منقرضه اولدقه نعم مذکورده خیمه و سکاکی  
گاهی خط و تسلط اهل جبرله و گاهی و با و انقلاب احوال الله قاهره اولشدر متعنا الله تعالی بلطف ظلال  
حمایاتهم و انعم علینا بالتودد و نحو منازل ساداتهم آمین یا معین المستجیرین \* (نظم) \* کتوبیونی بدن  
شه شه شوی \* ذره کردی و لکن مه شوی \* برتر انداز عرش و کرسی و ملا \* سا کتان مقعد صدق خدا \*  
یا علی از جمله طاعات راه \* بر کزن توسایه خاص آله \* هر کسی در طاعتی بکریختند \* خویش را مخلصی  
آنکسختند \* تو برو در سایه عاقل کریم \* تارهی زان دشمن پنهان ستیز \* از همه طاعات اینت بهتر است \*  
سبق یابی بر هر آنکه مهتر است \* (منقول است که) \* اول نکهبان کوه ستموه مستد انک عادت شفقت شعار  
کریمانه مرشدانه لری سایه سعادت ندرده آسوده سردرد آوار کی بولنان بی سرو پایان عادت قوم مصر اوزره  
فوق السطوح سر بر آسایش و خوابگاه آرامش لری تار یکی شبده تشریف بیور و ب انزل خواب راحتده  
ایکن هر برینک سر بالینده سلامت حالی ایچون سوز و کد از له دعا و نیاز بیور مق شیه مستره لری  
اولد یغی بعض بیدار دلانه پدیدار اولغله کمال شفقت پیرانه لری نه تشکر سنج اولد قلنده اخوانا و ادایع الحق  
و حفظ و دیعه بالنفس اولاست نطق شریف لری مرعات اخوان فی السر و العلانیه لازمه ذمت همت  
پیران اولد یغین افاده ذیلنده این طرق علیه مانند بجراند و خانقاها چون سفن است و مریدین و مجبین  
سکان کشتند و مشایخ ناخداست پس شرط ناخدای آنست که سا کتان کشتی در خواب راحت باشند  
و او بیدار و ایشانرا بجزل برساند نفس انفسار یله خصوص تنبیه و سالک کینده جلوه کراولان همت  
عالیه لری نه اشارت بیور مشلدر در فی الحقیقه زمان سعادت ندرده مستنیر شمع ارشاد لری اولان اخوان الصفا  
غوائل براز خدیده اولیوب برکات توجه خاطر فیض مآثر لریله سوا حلا رس سلامت اولشدر در  
\* (نظم) \* کمر درهی راه نهان باید رفت \* صبدادیه را بیک زمان باید رفت \* کرمیخواهی که راحت  
انجام دهد \* منزل همه در درون جان باید رفت \* هر روز زجر خیش میخوایم کشت \* کاه از پس  
و کز پیش میخوایم کشت \* با عالم و خلق عالم کاری نیست \* کدر و پای خویش میخوایم کشت  
\* (مر ویست که) \* اول شمع انجمن معارف نیزن باشیلری اولان در ویش عند لیب بعض مجلس  
احبابده نغمه سرای صددنده بولنوب صاحب خانه در ویش مر قومک طرف باهر الشرف لری نه صدق  
و اخلاصی امتحان سیاقنده عزیز مشار الیه حقننده جسامت و طول قامت و کثرت لویه لری  
امارات غفلت عدا یتکه خرده کیر لک ایلد یکنده در ویش مذکورده خیمه مقابله ده ابدان ارباب  
کمال بی اشتباه مانند نه است در قبول نفحات قدسیه و شیخ مادر میان آن نهاد اوداست پس داود را از  
جسامت و طول قامت ناگزیر است نکته نفس الامری سیله مطایبه سنج اولد یغی کوشکندار لری  
اولد قدده اومار ادر میان بنهای مشیخت داود کرد است و داود اورا در میان نغمه سرایان عند لیب میکند  
نفس میمنت اثر لری فیضیله بین الفقر اشهرت عند لیبیه ایلده مدعوا اولد یغی ککی کوشد اران نفحات  
لطیفه لری دخی حقا که عند لیب کلشن سماعت عنوانیه بکربان تسلیم و تحسین اولد قلری مشهور  
متواتر و دودنواز قلری حیرت اهل مناحت مر قومه اولوب و اول ولی والا همتک تقریر مثنوی و تذکیر  
معنویه اولان حسن ادا و لطف بیان دلنشین لری بهر مند شعب کالات داودی اولد قلری نه بینه عادله  
اولشدر و مدت العمر کوشه خلوت کرین و عبادات رهین اولوب اوقات شریفه لری غایت محافظه اوزره  
اولد قلری مشتاقین صحبت شریفه لری نه کران غما و نیاز آو رجلاوت و صحبت اولد قلری نه باری نی سبی  
و بلکه هورت سر خفیلرینه تبعیت بیور و ب کاه خلوت و کاهی جلوت اختیار نه ترغیب اولد قلری نه

در زمان آن سلطان بنفحات اعجاز شعارش را کوهها یار روی کردندی فامادر زمان این بنده قط  
همدمانست عنوانیه اعتذار بیور و ب پوربائی شریفه استشهاد ایتشدر در (رباعی حضرت عطار  
الاسرار) دل خون شد و کس محرم این راز نیافت \* در روی زمین هم نفسی باز نیافت \* بر در بخت  
رفت در عالم خال \* هم صحبت و هم درد و هم آواز نیافت \* با اهل توان قصد معانی کردن \* با نااهلان چه  
میتوانی کردن \* آهنگ عذاب جاودانی کردن \* با نااهلیست زندگانی کردن \* خواهی که ز پرده محرم آبی  
بیرون \* در پرده نشینی و کم آبی بیرون \* چون موی که از خیمه بیرون آید \* از هزار عالم آبی بیرون  
\* (منقول است که) \* اول یکانه میدان تحقیق معانی را نغمه و نکات فاخره لری زین الجامع اولوب و افضل  
و قتلری عندنده مقبول و مستحسن اولد یغندن ماعدا اکثری رمز خفی به محمول اولغله قول و فعل لری  
یکسر حالی اولق اوزره مجمع علیه اولش ایکن نه سمت نظمده بوقطعه غراند غیری زین مجموعه  
ثبت اولد یغی سبب خفیی استفسار اولند قدده وقت مازمان خود کفتن و خود شنودن است پس  
بعد اخله ترقیم حاجت نیست عنوانیه تصمص سبب منع تشریف بیور مشلدر و آن قطعه نیز با اینست \*  
سلیمان و والک مور مسکنی اولوب داود \* مصاف دیو نفسکده زره پوش تجرد اول \* بدندر تخت بر بادی  
خرد آصف کوکل مهری \* بواسباب سعادت تله شه ملک تفر داول \* (منقول است که) \* اول عزتند دولت  
خدا دادک ابتدا ی قضیه خلاقلری موقع اختلاف اولوب بکار امرای مصریه دن بعضیلری مشیخت  
مر قومه بی آشنالزندن بر در ویشه مر ادا دیوب عبه علیه خداوند کاری به عرض و رجانه لری سالی  
عقینده منشور خلافت نام نامیلرینه ظهور ایدوب رجاری مر دود اولد یغی باعث ترم داولوب عزیز  
مشار الیه و جوده ادا یله و تسلیط اجلا فله فراغ و فرار ایتدیر و ب بوطریق قله حصول مطلبه قرار  
و برملری مسموع اولوب و بعضا دخی کوقوف خانقاها و ککر عرض فقرایه تعرض ایلد ابرار  
ما فی الضمیر شروع اولنوب و قنایه جانی و دردمندان فقر اشکوه نیز اولد قلری نه (لعل الله یحدث بعد  
ذلك أمرا ولا یحییق المکر السیئ الا باهله) دارالظالم خراب و لوب بعد حین مضامین شریفه لریله تسلی  
بخشنا اولوب لکن خصوص مر قومه اسات ادب و قسراط جرأت لری کمال پذیر اولد قدده بخودانه  
ند میر لری باینده کلبانک فنا قبه میدان جل تانه و لوله انداز اولد یغی ساعت میانه عسا کرمصریه ده فساد  
عظیم تکیون ایدوب و اثنای قته مر قومه ده امرای تدمیر انجام جمله توابع و لواحق لریله طعمه شم شیر  
ملحومه اولوب حتی استظهار اهل تغلبه طالب خلافت ناخلف هم قوم لا یسعد بهم جلسهم  
مصد اقبجه شراره شامیلرینه بین الفقر ماده اعتبار و سوز خنده نائرة قهر قهار اولوب امر خلافت بلا  
مراحمه الامراء الشرار و مانعة الکبراء الفجار ذات کرامت سمانلرینه مسلم اولد یغندن ماعدا اول  
امر لری نه بومقوله تأیید صمدانی ظهوری آخر و قتلرینه دکن هر اس افکن قلوب متغلبه اولغله قرق سنه  
مقیداری دادده مشیخت مسلم اولوب مریدین و مجبین ایلده وقت خوش گذار اولوب هنکام هلاله  
مد مریدین مخذولینده از فلاخن قلوب سننک غیرت انداخته شد و از کسرات کثیره انکسارات جالوت ما  
و اتباعش هالک کشتند نفس حیت توأم لریله پرده برانداز روی کار کارزار معنوی اولشدر در  
والحق کما قال و أحق أن یعتبر به فی المآل و نود ساله معمر و معمر یتلری اثناسنده کمال پیریدن بیزار نشست  
و خیر مجلس فانی و رختکش عزیمت دارالقرار و متوجه سرای راحت جوار و مر اقد بر روح  
و ریحان مشایخ سلف اولان دخمه رحمت بنیادده سپاریده آغوش مادر خالک اولشدر در نور الله  
تعالی مفعیه و طیب فی مقعد الصدق عیسه آمین یا مجیب السائلین و متعنا بنعم موائد حیاتیه الغوثیه  
و فوائد شفاعته الحسنه و کافه لطالبین فی الدنیا و البرزخ و الاخره بحرمه سلطان الرساله و بعزه برهان



الهدایة \* (حضرت وجدی دده) \* فی الاصل دیار روم البده دبره نام قصبه دن برخان دار و اولاد  
 بکاردن اولوب خانه لری دار المسافین اولغله سیما حان درویشانن مهمان لری اولنلره اکرام  
 بر اخلای لری کندویه سرمایه خلاص قید علایق وصیت کمال حضرت تو کلی کوشکدار لری اولغله  
 طرف باهر الشرف لینه انجذاب مستولی و وصول خدمت و محبت لینه مولع اولوب و خصوص مرقومه  
 فیصل کاری شمشیر استخاره به حواله ایتمکله صورت مثالی لری بواسطه اوزره منصفه پیرای بروز  
 اولشکم حضرت تو کلی دده کوه انبوه پرشکوه اخوان و خلان مولوی ایله سعادتخانه لری نه نزول  
 بیوروب بعد تناول التزل نه نهضت و مباردت جانب مقصود بیورمه لری ایله سمت مقصد سؤالنه زیارت  
 درگاه خداوند کاری میرویم عنوانیله جوابده اولدقدده طالب مرقومه دخی خواهش زیارت مذکورده  
 و همراهی عزیز میور غلبه فرما اولغله اول دخی اتباع و اشیا علیه قافله زواره ملحق اولوب انشای  
 راهده یکی شهر نام سواده نازل اولدقلرنده حاله مقرر قمرای مولویه اولان مهبط انواره نزول بیورملری  
 هنگامنده مخلص مرقومه اول منزل بهشت نشان فوق الغایه نشاط افزا اولغله رغبت زانده جلوه کر  
 ساحه درونی اولدیغی عزیز الهام سمیره عکس انداز اولدقدده ابن منزل نشاط بخش سرای تو خواهد  
 بود نفس خیال لریله مستبشر اولوب و اول سرور ایله بیدار اولدقدده ظهور تعبیری کندوی مسارعت  
 التحاق طائفة علیه سائق و قائد اولوب همان ساعت ترل علایق ورفض عوائقه شدن طاق توجه التحاق  
 ایدوب شرفیاقه وصول مرام اولدقدده اول ولی حمیمی کندویه والدیندن اشفق وارحم مشاهده ایتمکله  
 تأکید رابطه اخلاص و مداومت خدمت شریفه لرنده کامیاب اولوب سرای نشاط افزا لری اولق  
 اوزره تبشیر اولنان مقام عالی به استخلاف بیوریلوب کافی الوقعه اول بقعه مبارکده کامران و مشار  
 بالنان انشای زمان اولوب و سلامت قریحه صافی و سلاست طبیعت وقاده لری مبدأ میل کلزار نظم  
 اولغله انشای آثار خوش آئنده و ترتیب دیوان بلاغت ارکانه موقوف اولشدر و دخی اول عاشق پرشور  
 اول حضور مجلس سماع و صفاسنده غلبه عکس بر تواریاب حال و مناسبت طینت صفوت ما ایله مغلوب  
 و منجذب اولوب عنان اصطبار رپوده دست اختیار لری اولغله شهقه جهره و شیده ایله محل قیامندن  
 درون حلقه سماعه بر تاب ایدوب گردش بر تابلو جرخزان اولوب و حرکت سماعیه سی سنین عدیده مشق  
 وادمان اخوانه غالبه اولغله لهجه پر بهجه حضرت تو کلیدن مخلص وجدی ایله متخصص و بین الاقران  
 اول شهرت پر فضیلتله مدعو اولشدر حتی مجلس اولده بگونه تأثر و بلاذن حلقه سماعه دخوله جرأتک  
 باعث استفسار اولندقدده انشای مغلوبیت و استعرا قنده هاتق غیدن \* (بیت) \* ای کرد باد بادیه وجد  
 و حال هین \* در حلقه سماع درای و صفایمین \* بیت اذن آمیزین تلقی بیور دقلری نقل ایتملرین جناب  
 ولایت مآب حضرت مرینی تصدیق بیوروب و خلاف غمای رسم راه اولان وضع نادره لری انکاردن  
 تریب بیورمشدر و این داد فیاض بی علت است میزان قیاس نتوان سنجید نفس انفسار لیه سند باب  
 تعرض بیورمشدر \* (نظم) \* داد حق را قابلیت شرط نیست \* بلکه شرط قابلیت داد اوست \*  
 فی الواقع مشارب صافی ادنی بهانه تشویق و نشاط ایله واحد و حاله دار اولق و طبایع قاسیه تکلفات  
 شیده ایله انجق بنده حرارت مظهر اولق آینه غبار دار مسخ جزئیله صفوت و جلالتا و مرآت پر زنگار  
 تکلف صیقل ایله بر مقدار جلوه گاه عکس دیدار اولغله میروند \* یا خود بر عیاش نیم مست یکد و جامه  
 بخود و بر نشاط و محمورد لفاکار خزان روزگار رطل کرانه دفعه کدار غموم ایتمک می تبه سنی  
 نشسته دار اولغله مثبتدر که فرقه ثانیه نائل تجلیه موانع و انچه فرقه جلیله اولی واصل نعم تخلیه مطالب  
 اولق بی شائبه اشتباهدر این الماشی من الطائر و العائب من الحاضر \* (نظم) \* خانه را من روفتم

از نیک و بد \* خانه ام راست از عشق احد \* چون غبار تن بشد ماهم بتافت \* ماه جان من هوای صاف  
 یافت \* بس شدند اشکسته اش آن صادقان \* لیک کو خود آن شکست عاشقان \* عاقلان اشکسته اش  
 از اضطرار \* عاشقان اشکسته با صد اختیار \* بهر محمور خداجام ظهور \* بهر این مرغان کور  
 این آب شور \* درده ای ساقی یکی رطل کران \* خواجهر از ریش و سبیل و ارهان \* آب رحمت بایدت  
 روفست شو \* وانکه جان خور خمر رحمت مست شو \* (منقول است که) \* اول نهنک عجمان فنا و آینه  
 کیتی غمای بقا اول اراده سندن آخر خلافتنه وارنجه فقطعاً تحمل بار تحمل و اعتبار بیور میوب اطلاس  
 و پلاس و صدر وصف النعل و ستیز و سپاس نظر عبرت اثر لرنده بکر نک اولوب محاسن و مجامع اعیان  
 و اشرف شهرده دخی ساده کلاهوزین درویشانه ایله بولوب فقط جمعیت مقابله مولویه ده دستار  
 کیسودار و امتیاز شعار مولوی ایله مانند امامه سبجه عمامه لری کندولره باعث فرق فرقه آحاد فقرا  
 اولغله بر روز اجابت دعوت احبابه سیما حان نو آمد کان و خانقاه نارسید کندن برخا باقی مشرب  
 بی سر و پائشای راهده ذات ملکی الصفا لری نه مصافحه و دردمند بیچاره روی و دماغندن کرد و غبار  
 یتابی راهی شست و شوقصد یله هر کور دیکین کند و ایله هم مشرب قیاسیله عرض مصافحه و پرسش راه  
 خرابات ایتد کده اول مرشد راه سداد پیشرو اولوب اول دخی بیروانه رفتار له معا خانقاهه کلوب  
 و مطبخه دخول ایدوب صفة مطبخه میزبوری اجلاس و بنشین که این مصطفی عیش خوش اخوان ماست  
 عنوانیله تنبیه و فقرای در کهک جنبش ادبیانه اکران و احترام لرندن قلندر مذکور رهنما سنک مشیخته  
 انتقاله غرقه لجه انفعال اولدیغین مشاهده بیور دقلرنده دردمند مبتلای دام هوانک در دشمنه ای یار  
 غم کسار خرابات اهل فنا خانقاههاست و حریفانش ارباب خرقة فقر و تجرید است و خلفا پیران  
 میفر و شنند و شرابش عشق الهی و عیش تشنه اش نامتناهی پس معاشر ابرار از ظلمتخانه پیرمغان نشاط  
 جستن انصاف نیست نفس تربیت فرما لریله تسلیت بخشود و افرسا اولملری بی خشونت ما و من اولغله  
 کالنهش فی الحجر جایگیر صحیفه دل و جان بیچاره سی و در حال مدار توبه و استغفاری و اول برزخ آب  
 آتشنا کدن مانند باد کذا را آتشنه بادی اولوب ساثر میزدان در که آسا سالک راه آداب شریعت  
 و طریقت و واصل سر منزل عیش بی خمار جاودانی اولدیغی مشهود علیه معاصرین و فی ایامنا هده علی  
 وجه التحسین زین المحافل محبین مخلصیندر \* (نظم) \* مر کب توبه عجایب مر کب است \* بر فلک  
 نازدیمک لحظه زیست \* لیک استغفار هم در دست نیست \* ذوق توبه به نقل هر سر مست نیست \* کرسیه  
 کردی تو نامه عمر خویش \* توبه به کن زانها که کردستی تو پیش \* عمر اگر بگذشت بخش این دمست \*  
 آب توبه بشده کراوی نم است \* بیخ عمرت رابده آب حیات \* نادرخت عمر کردد با ثبات \* جمله ما ضها  
 ازین نیکو شوند \* زهر بار نه ازین کردد خوفند \* سیئات را مبدل کرد حق \* ناهمه طاعت شده آن  
 ماسبق \* و عزیز مومی الهی تونطق محققانه لری زی فقره ایله منزلی وردای ترک ایله متردی اولمشیکن  
 درگاه ولایت دستگاه مردان خداده مکر بند خدمت اولنلرده امید نشاطه مبتلای افیون و همچون  
 و بلکه حیران خیال نیک اولان مفتونلره ارشاد و تعریض آمیز اولدیغی سخن فهمان اخوان و خلایه  
 هویدا و غما یاندر در خانه اکر کس است یک حرف بس است \* (مر ویست که) \* اول شاهباز بلند پرواز  
 لانه با کازی و طاهر الذیل کرد کدر هوای مجازی زمان نعلافتلرنده سلطان محمد بن ابراهیم خان  
 تقویت مجاهدین جزیره قندی بهانه سیله بلده مرقومه به تحریک رکاب تشریف بیوروب آوازه کمال  
 حضرت وجدی وجود پادشاهیده نبض خبان شوق و میل اولوب اولاهدایای شایسته و عطایای  
 بایسته ایله منظور عاطف خسروی و مشهور ملاحت عنصری و ندیم دلتشین بزم سخنوری اولوب قول



او غلو شهرت به مغروف مضطرب اغنام شاب رشید و قابل فیض نظر از باب اثری ارسال واستدعا بیکه  
 بزید انجیر مذکور ادای وساطت و تبلیغ رسالت و تسلیم هدایا و ایصال عطایا اثنا سنده کمال آداب  
 و احترام له شرفیاب دستبوس لری اولد قده \* (بیت) \* بیا اهل صفار دستبوسی کن که میاشد رخ  
 آینه بوسیدن دهان خویش بوسیدن \* مضمون لطافت مشحون به لب شیرین تبرک اولنجه عزیز مشار  
 الیه دختری روی آینه عالم غای جبهه واکرده نه بوسه شفقتده پیرانه اولوب آشنای صحبت عارفانه زنده  
 بعض معالیم احوال آتیه لری به بشری میورلد یغندن معاد ادهمان لذت معامله بخودانه لری به ر بوده  
 و محب مخلص لری اولوب کند و لره کوشواره جان قلنان و صایای مفیده لری به عامل والی آخر العمر مسند  
 آرای اقبال دامادی و کامران بزم منادمه شهر یاری اولد بجه کائنات من کان فقیر او مشایخ طرق اولیای  
 کرامه ا کرام و تجلیل و استجلاب قلوب منکسره اوزره بر خور دار نخله کام سعادت اولمشدر و وساطت  
 خیریه حسبیه عامه مظان خیر دعان آوان فرصتده ولی النعمتی ایچون دخی جالب دعوات دوام  
 دولت و سوق وجوه عاطفته سالب صنوف مظالم و بدع سیئه اولوب حسن حال راحت مالی رشک آور  
 امثال اولمشدر لیکن شیوه شعرو مطایبه ده همکار لری اولان احباب بدن بعضی بوسه لطیفه لری به  
 خرده کبری سیاقنده بکار دولت در نظرگاه بادشاهی خا کرا بوسه میدهند عنوانیه تعریض ایلد کده مانیر  
 در نظرگاهش کرا بوسه دادیم نفس لری به نظر لری به پیشانی کشاده حسن کاذبه روی کدر ناک طین لازب  
 مساوی اولد یغین اشعار لری ذیلده صعالکده درگاه قیومی هم ملوک ملک سلوک و تحت الاطمار ندیس  
 از کرم عیم نامتاهای الهی دور نیست که در صحیفه پیشانی آن بختیار نقش میبوسه بنده خداوند کاری  
 بیضه توقیع بر خور داری و حلقه مهر نامه ز وسفیدی و سعادت کاری باشد عنوان مرده بنیانیه  
 متشاکرکت نادره لری افصاح بیورملری اول مهبط نور حسن نظر لری به اثنای تشکر لری به کرار اتللی  
 کرده مجرمان بزم دستورانه لری اولد یغی رسیده رتبه شهنشودر لیکن اینچنین لهجه پاک و نظر تابناک  
 بهر ناشسته و رادر خور و میسر نیست \* (نظم) \* هین که اسرافیل وقتند اولیا \* مرده رازیشان  
 حیاتست و غما \* صاحب دل را ندر آن زیان \* که خور داور هر قاتل را عیان \* زانکه صحت یافت  
 وزیر هیز رست \* طالب مسکین میان تب در است \* در توغور و دیست آتش در مرو \* رفت خواهی  
 اول ابراهیم شو \* اوز آتش و ردا حرا آورد \* از زیانها سود بر سر آورد \* (منقول است که) \* اول پیر  
 روشن ضمیر خاتمه اسرار لری به زمان خلافت و فو بت ارشاد لری به متمتع رخص اولان سالکینه فرمان  
 ریاضتدن امسال لری به بیورملری خصوص تریمه ده اهمال و امور مهمه ترقی سوقنده تکاسله محمل  
 اولغله خاطر خراش ظاهر بینان اولان دغدغه و اهمیه (افعالنا تعبر عن الماهام و احوالنا تنفسر معضلات  
 المرام و اوضاعنا تشير الی ارتقاء المقام فن ابن مست الحاجة الی الکلام عبارت رائقه لری به اذا  
 نطقت السنة الاحوال فلا تحتاج الی العبارة و المقال فحوای پر جده واسنه ایما بیوروب و طریقتنا مبنیه  
 علی الاشارة و اخواننا اهل المعرفه و هی کفیه للعارف و رسومهار موز الکنوز اذا انکشف  
 تنفخ الطلسمات و تکل المشکلات الاخبار استار الا خیار فلا تنظرها السماع طالی الاسرار نکات  
 جلیله لری به تصفیه بخش و زلزل تر دزد و کما هو الحق مستحقین انتقال اشارات علیه لری به تسلی و ارشاد  
 فرما اولمشدر که کویامن الرأس الی القدم وجود فائض الجود لری ماهی دریای حقیقت آسا  
 لسان الحال و ترجمان المآل اولوب متوغلان مشغله اخبار لری به متوثر مشغله عیان اولسنه رهنا اولمشدر  
 والله يقول الحق و هو یهدی السبیل \* (رباعی حضرت فرید الدین عطار) \* ذوق شکر از چشیدن  
 آمد حاصل \* یعنی کهنه از شنیدن آمد حاصل \* آنرا که بچنانان سر موی پیوست \* جاوید زبان بریدن

آمد حاصل \* (وله قدس سره العزیز) \* کرام نشان من توانستی بود \* کس را غم جان من توانستی بود \* ای  
 کاش که اسرار دل پر خوغم \* مسمار زبان من توانستی بود \* (وله نور ضریحه) \* اجزای تن تو کوش  
 میاید و بس \* جان تو سخن نبوش میاید و بس \* کفنی تو که مرده را چون می باید \* نظاره کی و خوش میاید  
 و بس \* (مروست که) \* اول مالک حظ او فر کرم محمیه مسفورده مأذون بالا فتا اولان عالم عالمک حین  
 اشتداد مر ضنده سر بالین عیادت تشریف و نیل عافیت عاجله دعواتیه نوازش بیورملری اثنا سنده  
 استجلال رقت غما اولنجه عزیز مصر مکاشفه لهجه بر بهجه لری به رندن وقت استجلال هنگام انحلال کنده  
 بدست و انرا هتوز مهلت نیست و همراهی مالا زمست نطق رنر و کشف اندود لری به ظهوری بیمار مر قومک  
 بیماری بیم آرندن سر بجانجه و عا جلا سلامت و صحت مظهر اولسنه باعث اولوب چند روز مرورنده  
 کند و دن قطع امید حیات اینتشیکن کافی السابق مغتنم صحت تامه و متمتع عافیت کماله اولوب بعد  
 السنین العدیده معمر بدن استیقای حظ ایدوب اقرب اجل مسعی حسبیه معا مختل المزاج و همراه  
 عزیمت دار الیقا اولد قلزنده نفس قدسی سا بقرینک سر بر بسته سی صغار و بکاره هویدا اولغله جلیقه  
 رختلری آتش زن خرم اصطبار عامه اهالی و خاص کمال مرقد منور لری به زیارتگاه پیر و جوان  
 و مشهد مقدس لری به محل استمداد در دمنان واذ کار جمیله لری به ورد زبان محبان و آثار جلیله لری به خزان  
 مشتاقان اولمشدر (مثل هذا فلیعمل العاملون) و ذات عجم البرکات لری به خرابه فناده کجینه جواهر بقا  
 و متواری قباب غیرت کبریا اولد یغنه منصف و متعسفنا اشتباهی قالمیوب جمله خصوص حسرت  
 و اشتیاق لری به لا یوجد مثل وجدی قفره نفس الامری سیمله یکران افسوس و دمیدم بتجدد خزن فراقی  
 اهالی شهر جدید سبب ماتم مدید اولمشدر و بعد الا انتقال اخوان الصفا دن درویش صافی سیروزی  
 اول شاهباز آشیان علینین احسن احوال اوزره مشاهد اثنا سنده استغراب عیات حیات غباری  
 سیاقنده علت فوت لری به سوال ایدنجه بالبداهه (بیت) جان بر لب چشم و کوش دعوتی بوده است بس \*  
 پس بجزار جمع چه حاجت وجدی مشتاقرا \* بیت شریفیه جواب شافی بخش اولد قلری کرامات  
 معقبه لری به عدا اولمشدر طیب الله تعالی مشام روحه بر روح و روحان و نور عین سر بهمشاهده  
 الجمال کل حین و اوان بکر مه العیم و فضله الجسیم آمین یا مجیب الداعین \* (حضرت حمزه ده ده) \*  
 سواحل بحر سفید مدندن از نام قصبه ده ذمیان کوزه کراندن برینک فرزندی اولوب سابقه عنایت  
 از لیه کند و یه فریاد رس اولغله کوزه و سبوفرو و شلک بهانه سیمله کلیولی به کلوب اغازاده حضرت تریزیک  
 زمان اعتلای شان ولایت عنوانی و السنه آشنا و میکانده اذ کار جمیله و آثار جلیله لری به جاری  
 اولغله روز مقابله مولو یلری محشر مریدین و محبین و تمنا شایان اولد یغنی حسبیه کوزه فروش مر قوم  
 دخی دخیل جمعیت مذ کوره بولنوب اثنای مقابله ده نیچه ارواح متجسده بحایب الهیا کل و کروه  
 روحانین غرائب السمائل معاینه سنه موقوف و بی اختیار طرف باهر الشرف اسلامه مهندی و خدمت  
 پر خمت حضرت غوث اعظم و قبه منجذب و منتی و رایت افراز اسلام و تسلیم اولوب اکثر اقرانه دخی  
 وسیله اهتدا و مدت مدیده انواع خدمات علیه لری به مستخدم و کبیر سعادت تأثیر حضرت  
 جلال الدینی ایله سر بلند و یاری بخت خدا دادله بر درویش در دمنان خلاص اندیش اولوب بعد وفات  
 المرشد الحی و مال غنیه علیای تربیه فردوس رتبه جناب خداوند کاری و اول مهبط انوار عنایات  
 قیومیده دخی خدمات اخوان طریقتله اوقات گذار مر دمتکین دار و آخر الامر عقیب نقل حضرت  
 صونخیده مشیخت خاتمه دمشق الشامله بر خور دار اولمشدر \* (نظم) \* اندر آ کازاد کدنت فضل حق \*  
 زانکه رحمت داشت بر خشمش سبق \* اندر آ کتون که جستی از خطر \* سنک بودی کیمیا کردت کهر \*

حضرت حمزه ده ده



رسته از کفر و خوارستان او \* چون که اشکفتی سر و ستان او \* نا امید بر اخدا کردن زده ست \* چون  
گاه و معصیت طاعت شده ست \* چون مبدل میکند اوسیتات \* طاعتی اش میکند غم و شات \*  
مر جفا کر را چنین امید هم \* پیش پای جب چه سان سی منهم \* پس وفا کر را چه بخشم تو بدان \*  
کجها و ملکهای جاودان \* (منقول است که) \* اول عمار سه پرداز تواضع و ملک که راسخه دار مسکنت  
نهایت احوالند و شیوه حرکات بدایت نما اولوب و نویسان از طریق علیهم خدما تهنه کر بند التزام  
اولوب کند و لر با فعل صدر نشین خلافت ایکن کو یامید ان طلبده هنوز حله مر دانه سی تا تمام مبتدیان  
آسا کفش کردانی و جار و بکشی و اوانی مطبخ شویی و خدمات سائره نازل به اهما تمام فرما اولملری انتظار  
فریفتگان اعتبارات واهی ده نادر بر ابرغای و قار مشیخت اولغله بین الفقرا تـ کون ایدن اقاویل  
نامعقوله به آن پلاس دیرین چرکین بیکانکی آویخته پیش چشم پر شرم منست بشکر آنکه اورا از برم  
برداشتند و خلعت اسلام تشریف فرموده اند من عمر خود را بخدمت محادیم کرام خاندان اسلام نذر  
و وقف کردم تا اصیل و نا اصیل برابر نمایم مضمون انصاف مشحونه مقابله بیوروب و فی الحقیقه  
الی آخر العمر عهد سابق اوزره قرار و قدم وفا اوزره ثبات فرما و راهشکر و نصفته صاحب التعلیم  
و راهنما اولملر در طوبی له و حسن مآب \* (نظم) \* شکر کن و شاکر انرا بنده باش \* پیش ایشان  
مرده شویا بنده باش \* شکر جان نعمت و نعمت چو پوست \* زانکه شکر آرد ترا تا کوی دوست \*  
شکر کن ای مرد درویش از قصور \* که ز فرعون بی رهیدی و ز کفور \* هر زمان در کاشن  
شکر خدا \* و روبر او رهجو بلبل صدوا \* از بهاران کی شود سر سبز سنک \* خال شوتا کل بروی رنگ رنگ  
\* سالها تو سنک بودی دخر اش \* آزمون رایگز مانی خالک باش \* قدر خود شناس و در بالا میر \* تا نیفتی  
در نشیب شور و شر \* ای خنک آنرا که ذلت نفسه \* وای آن کز سر کشی شد چون کدو \* خواه چه باز آ  
از منی و از سری \* سروری جو کم طلب کن سروری \* (مر ویست که) \* اول فرید فن ایشار محمیة  
مر قومه ده صدر نشین مشیخت اولغله کوه پر شکوه مولویه دن زائران بیت الحرامک ذهابا وایا بالوازم  
زاد و راحله لرین تعهد و التزام ایدوب و برکات توجه بر خلوصیله من خرائن الوهاب المنان موفق و میسر  
اولوب هر باد رکاب عزیمت حرمین محترمین اولان فقرای مخلصینک هنگام نهضتنده نیازمند دست  
و دامن اولوب لدی الوصول مقام حضرت ابراهیم علیه التسلیم و روضه مقدسه و تر به منوره سید  
الاولین و الاخرین علیه صلوات الرب الرحیم ده خاصه خزنه گاهکار و روسیاه پریشان روز کار ایچون  
اولی و آخری صلات و سلامه محفوف امانت دعوات و اشتغاف ایلدیک فرط سوز و کداز و عرض  
نهایت اشتیاق و احتراق سنک خارا شکاف اولدینی حیرته اهل انصاف و باعث تحسین قدر شناسان  
ذوی الاعتراف اولوب لکن ارباب انانیت و اعتسافه چون چنین مشتاقی چرا خود نروی مضمون بهانه  
دخل بیجا اولدینغین مفید اگر هر مستطیع مقبول بودی مولود و سلاطین هر سال حج کردندی فامادر تمام  
عمر یاک از هزار بیکار میسر شود غنوا نیله عدم مقبولیتلرینه تعریض و هضم نفس نفیسلرینه تمهید و امر  
توفیق و تیسیر مر ام جان و دل پر اشتیاقن ید عنایت ناگاهه تفویض عادت مستقره لر ایکن آگاهان  
راهدن درویش فوزی نام عاشق و صادق حین ذهابنده شیوه مذ کوره بی استعمال ایدوب اولدخی  
رسیده صوب مقصود اولدقه ادا ی عهده امانت مذ کوره به مبارزت اثباتنده ا کرمقام ابراهیمی و اگر  
روضه مقدسه محمدیه علیهم التحیات و التسلیات الزا کانه عز پر شمار الهی حاضر معاینه اندیچه  
کویا کند و نک دعاسته احتیاج اولموب بالنفس دعا و مناجاته مستغرق و غائب عن النفس و الغیر  
اولدقرین ادراک ادا امانتدن تعویق ایتمکه انی لآ حب ان ادعو بلسان تا عصیت به عنوانیله

استثنا فی نیاز سابق بیورملری و موقوفه دخی مصداقه ایدوب لکن بلکه انلردخی قافله حله کلشدر  
دیومنزل و مقام لرین جست و جویا دوب اصلا کند و دن غیر کور مش بولم مغله مقامات مر قومه ده  
مرقی اولملری طی مکان طریقله اولدینغین اذعان ایدوب رجعتده واصل نظر کیمیا اثر لری اولدقه تعاف  
نما اولملری رأی بالعینه دخی پرده اولوب سر کال سر بسته لری مادام فی الحیات اغیار دن مستور اولوب  
بعد الوفات شیوع پذیر اولشدر و مدت العمر کند و لر بقیه اسلاف مر ته سته فائز و صد ساله معمر و مسلم  
اولشیکن کائنات من کان اخوان طر قدن و خلان و رفقدن فرد و احد حقنده خیر و ثنادن ماعدا  
کوشزد اولموب همیشه لهجه پر بهجه لری بر لائی مدایح و تحسین اولدینغی معجب سامعین اولغله  
در حق بدان نیل کفتن بیرون از دایره آینه طبعان و میزان مشربانست کلمه الزامیه سیله دق زنان  
و طعن گانه چون بنظر بنده خراز خود بد نماید چگونه نادیده بد کویم نفس بیوجودانه لر یله اعتذار فرما  
اولملر در و دخی قبیل الاسلام مجلس مقابله دهر و نما اولان روحانین متجسده و اواخر وقتلرنده دخی  
کافی السابق عرض دیدار و سربها خرب لطیف لرینه التحاقی اشعار ایتلر یله اول نمایش حسره  
العشاق دست داده اولدینغی مقابله شریفه ده پیرانه سر اولقدر تیز اندر تیز خرن و بی اندر بی اشغال نائره  
و جد و حال و اعاده دور سماع پر صفاده بدل خرقه و شال و دستار له و عاشقانه اشعار سر او نعره زن  
بخودانه اولغله جمله سماعرزان و فی نوازان بی تاب و توان وذات فلکی الحرا کاتلری با بر جای پیشین اولملری  
کرامت آخرین اولوب مقابله آینه بی سماعخانه قدس و طربخانه آنسده ایتملر در و ولی عهد لری  
اولان فرزند ار جند لری مخدوم اکرم مصطفی چلبی کند و لر عقینده انضمام اشارت علیه روحانیه  
ایله مقام سامیلرنده سجاده نشین خلافت و خلف الخیر لری و نمودار آتار شریفه لری و حاکم عهد  
قدیمه لری اولوب انلردخی الی سن الهرم سابق میدان علوه مت و آخر خوابگاه فناده بر لر یله همملوی  
حلقه بزم مشایخ گذشته خانقاه مر قوم اولملر در نور الله تعالی مر قدهما و علی حظائر القرب  
أجلسهما آمین یا مجیب الداعین و متعنا و كافة المطالبین ببرکات سرهما الازهر و نفحات روحهما  
الابهر یوم یفر المرء من قریبه الاخر \* (حضرت عدنی ده ده) \* خا کزاد شهر سیر و زلف و روز و اولاد  
علمادن مجموعه علوم عالیه و آلیه و جامع کبیر یله مر قومه ده امام و خطیب اولوب بقضاء الله تعالی  
بر عالم عامل و لبیب کامل و ادیب فاضل ایکن بر زخ هائل عشق مجازه و شوب شیشه ناموس  
و عاری سنک ملامت و قلاشت زده ایدوب احوال پریشان مآلی مجلس رفیع حضرت شیخ رمضانده  
مذکور اولدقه المجاز قنطرة الحقیقه نفحه قدسیه سیله سد باب تعمیر بیورملری بفضل الهادی  
الرؤف و بامداد همة الولی العطوف اول در دمنلد واصل منزل سلامت حال و نائل نعمت التحاق  
زمره رجال اولسنه تقاؤل خیر الکشف واقع اولوب بالکلیه محبت احداثدن دامنچین و حلقة محبت  
پیرانه انجذابله کوشه عفت کزین و در که رمضانده مقام ارادت رهین اولوب تکمیل حله مردان  
مولویه سر بلند تکبیر کلاه انابت و تارک دغدغه امامت و خطابت و مالک سرمایه تجرید و عرفان  
و عقیب حضرت شیخ رمضانده نبل خلعت خلافت ایلدین الاقران سرفراز و مستفیض عید سعید  
کامرانی اولشدر و بین الامثال خدمات درگاه در دمندان بنا هار یله مباحات بیورملری کران نما اولغله  
و للناس فیما یعشقون مذاهب و کل خرب بما لدهم فرحون و لکل وجهه هو مولیها مضامین شریفه سی  
اوزره خریفان بزم الفت صوریه لری سالک منهج مدار اولدقرین نور فراسته استعار ایدیک بدیهه  
بود و بیت غیرت مضمون انشاد یله بیان نفس الامر ایدوب بعد هذا اول مقوله حلقة بی اعتقادادن  
پاکشیده و دامنچین پیغوله انرا و اولشدر که اول اثر زیبا و قطعه عترادر \* (نظم) \* جنة العدنی که



گویند آستان پیرماست \* سایه دیوار او سر مایه تیره قیامت \* کی تواند بنده آوردن بجای شکرش دخی \*  
 جنة العدنی که جویند از بلا تکبیرماست \* وقتا که دست بدست بونو باوه بوستان بلاغت رسیده نظر  
 حضرت مرشد مکمل لری اولاد قدس پس بعد ازین مخلص صاحب این نادره عدنی بودن مناسب است  
 نفس انفسلرینه بندرا طه تسلیم بیور و ب مقاطع آ نادره استعمال نسبت مر قومه ایله تین و تبرک  
 بیور مشلردر و ککان و علی ماینبی تصحیح نسبت بیور دقلری دخی مشهود علیه قدر شناسان عهد  
 لطیف لریدر \* (مروستکه) \* اول یقید بود و نبود و مست سر انداز جام شهود مدت مدیده مسند  
 نشین خلافت حضرت مربی اولوب واسط عمر نازین لریده اشتیاق زیارت کعبه العشاق مولوی  
 غلبه سیله عزیمت دار لولا یه قویه حیمت عن البلیه ایدوب وقتا که اول جلوه کاه قدسی مشهود چشم  
 طبع انسیلری اولاد قدس بالکلیه فراموش داز و دیار ایدوب جمعیت زمان و مکان و اخوان و خلانله صبح  
 و مسامعتم اولوب کاه آستانه حضرت شمس الدین تبریزیده و کاهی مواجعه جناب سلطان العارفینده  
 تذکر و تحقیق فوائد و خواص مشوی دعوی خدمت شریفه سنده مستخدم و بقدر برهه من الزمان محبة  
 بلغراده مجتهدان اولئان خانقاهه بحسب الاشارة الروحانیة استخلاف اولوب هزار سوز و کداز  
 فراق جوار فیض مد اوله سالک راه امتثال امر عالی عاشقان مطاع اولوب اول جلوه کاه سامیده  
 بقیه عمر کراغیه لرین خراج خدمت اخوان الصفا ایدوب سایه انداز منار ق خلاق الوفا و رفار  
 اسندیده ایله بین العرفا معروف و کفایت خوش آینده ایله عند النظر فامشهور اولوب و ترتیب دیوان حکم  
 آرکانه و تدوین آثار معارف عنوانه موفق و نخل تجلی نامیه مسمی اولان نادره شریفه لری علم افرار  
 تحسین فضلی عصر لری اولمشدر و زمان خلافت کرامت قران لریده محبة مر قومه فیض قدوم و برکات  
 قرار لری غونه غمای بهشت عدن اولمشیکن بعد وفاته سرایت نخوست و نکبت وانی قته انکیرله غارت  
 زده اشقیای انکروسیه اولدینی سرایت مکر و هیه حیات قطبان لری نیک مدافعه فرما سایه حراست  
 مایه لرینک حصن حصین مکانه اعدا اولسنه بینة عادلله اولمشدر ادام الله تعالی حیاة أمثاله حول بلاد  
 عباد آمین یا مجیب الداعین و دخی صفای حال و فراغ بالله دارالولایه مر قومه نیک ترهت سرالرنده  
 کاه مران عیش خوش اولدینی اثنا ده زاویه دور و ده احباب صداقت نصایبه توجیه بیور و ب اول بقعه  
 مبارکه غمزداده صفوت آینه همنفسان طوطی ناطقه لرین کفاره کتور و بدیهه بوقطیعه غرامت مناسب  
 حالی انشاد بیور و ب خامه غنیمت فام بدایع نکات لرلیه صحیفه دیوار مقام سالف الذکره نقش عبرت مدار  
 و یادگار اولی الابصار ایتشدر \* (نظم) \* شو عاشق کیم جمال یاری هر یرده شهودایلر \* ایکی غناک  
 چشمین کلشن عشقه دور و دایلر \* سلوک و سیر ایدلر راست راه عاشقان اوزره \* مر امه واصل اولوب  
 عدنی کسب سر و دایلر \* (منقولستکه) \* اول یوسف مصر عزتک مواسم خلافتده عبته سعادت لری  
 محط رحال آمال اصحاب بضاعت فرجاة اولوب هر دزدند ملتی بره باب و جوه عطایای بهیه  
 قطبان لری اولغلصیت اذکار جمیل لری کوشکداز آفاق و هر شنونده مفاخر علیه لری مشاهده  
 دیدار فیض آ نازینه مشتاق اولدینی خاطر قاصر قته اندیش شیخ برتلیس وانی اهانت نهاده عرف  
 حسد و جدل و الزام و ایدانی تحریک ایتکه کند و ناک اسیر دام تروی اولان قره مصطفی پاشا نام وزیر  
 وزیری عزیز مشار الیهک آب زیر کاه طریقه دعوتیه اغرای ندامت انکیز و تسمیر ساعد دست و کریان  
 مکر و ستیر ایدوب فرستاده دعوت اولان شخص بی تشخیص الحاح انا بینه تمارض ایله تعارض نما  
 واکنون بمشاعل سفری پریشان وقتد و انکا که منصور و مظفر عودت غما بند دعوترا اجابت کتیم  
 تعریضیه توریه و دفع نظر بیفانه لری باعث تا کید کینه قدیم لری اولوب اغصاب قناتن بر خسرانله هنکام

رجعت مقنن لرینه تأخیر تأدیب تصمم اولوب لکن تجری الریاح بمالاتشهی السفن مضمون  
 مجازات مقرونندن غافل و سپهر و مقهور و منهزم محبة مر قومه به رجعت ایلد کاردیده باشلری قدیله  
 مشغول واللری کار تأدیب ادیب مادر زاده نارسا اولوب انلر مقام ولایت و مقدر کرامت لریده معزز و محترم  
 قالوب وانی فرور من کوب و کوه قسین نام جبل شامخلد دامننده واقع کستلی نام قرنه دمه مد فوعا  
 و منقیها لک و مر یسی اولان وزیر وزیرک دخی سرب دولت انا بیتی مقطوعا و منزعوا رکاب همایون  
 سلطان محمدیده غلطان خال و خون دمار و مابه الا اعتبار کستخان دار و دیار اولمشدر و دخی باد شاه  
 بالانبا همد کور مد مر قوم و عسکر دولت نکبت و انحراف استشمام ایدیک عزیز موی المیهک  
 سر عدم اجابت و سرایت تأثیر انکسارین اذعان ایدوب بعد الجمعه و عظنه حضور و اکرام نامحصور له  
 تطیب و جبرانه کسار بیور دقلرنده مظهر دعای خیر لری و منظر حسن توجهن لری اولغلصیه محبة  
 مسفور ددن دارالدوله ادرینه به حضرت لری خصوصنده استخاره بیور دقلری واقعه صادقه سر متحد  
 حضرت مولانا قدس سره الا علی بی برکاتین رعنا ده تیراند تیر خزان و سما عکان مشاهده ایدوب  
 لکن اشتیاق نظاره بیکر مبارک لری قنغی سمت حرکت لرینه مسارت ایتسه لرینه قفالرین کور مکه  
 تماشا لری جمال جلال الدین بدن حرمانی واقعه ده دخی طبع همایونه کدر فرسا اولغلصیه تعبیر واقعه  
 عجب لری بهانه سیله حضرت شیخ عدنی جناب فضائل نصاب دعوت و حکایه واقعه بیور دقلرنده اول  
 عندلیب عدن لدن اوائل جلوس همایونده اغرای منقاری اخشله و تلبیس وانی لایفه مله آیین حالت  
 اکین مولوی منع اولوب عامه فقرای طریقت علیه لری محزون و منکسر اولغلصیه توجهر و حاتنه لرینک  
 انحرافنه دلالت ایدر دیوتد کبریا جرای فراموش کرده لری سیاقنده تطیب و تعمیر قلوب منکسره به  
 ترغیلری دلشن خسروی اولوب همان ساعت کافی القیدم اجرای آیین وارکان خداوند کاری اولتمی  
 اوزره و امر علیه اصدار و دارالدوله استنبوله ارسال و آستانه ولایت آشیانه سلطان العاشقنه  
 اسراع بیور یلوب اول بادشاه نصف سپاهله جناب خنکارا کبر ملک ولایت ینلرنده عقد یننوت  
 انخلالنه موفق اولمشدر که بعد الرجعة الی دارالدوله شاهزادگان جوان بختان و عموما ارکان دولت  
 و اشرف حضر تریله ملازم مقابلات علیه مولویه اولوب منشدان مطرب بخانه \* منکر انکارین براقدی  
 ایلدی اقرار هو \* مصرع لطیفنه کاد کده ندمای بایتحت لرینه شفاها بوقول مقبول بزم حقزده مقولدر  
 دیو کال انصافه علی العیاض دار اولان احوال گذشته لرینه افسوس خوران و تأسف کلان کریان و بالان  
 اولدقلری علی العموم مقررین مخلصیندن تلق کردها کثر منسوبان در که والا لریدر رحمة الله علیهم  
 آجین \* (مروستکه) \* اول نازین سرارده کمال حالک عشاق دیدار باکی و مشتاق انتظار و انقاس  
 تابنا کی پرده خشونت وزیر میثوم و واهمه رعوت شیخ موسومله موسم سفر مر قومه فرصتیاب دفع  
 عطش اشتیاق اوله میوب بعد ارتفاع الموانع قضاء عافات صد دنده حضرت عزیز مصر عصری سر حلقه  
 احباب مولوی اولان عی حسن اغا و فرزندار جندی آب روی وزرای بایتخت دولت عثمانی اولان  
 حسین پاشا دعوتنامه لرلیه مخصوص و مستقل خدام احترام رفتار ارسال ایدوب هزارا کرام و توقیر له  
 دارالدوله بلده طیه به قدم نهاده شریف اولدقلرنده دور و نزدیک تشنه کان زلال چشمه سار لهجه  
 معارف بهجه لری سیراب ارشاد و تسلی اولوب خوانق چار کانه مولویه ده آرام کان و جلوه کان مشایخ  
 و فقر ایله مانند شیر و شکر خوش آمیز و سایه ولایت خنکارا کبریده چند ماهه متذوق صفای وقت  
 اولدقلری اثنا ده جمله احباب و اصدقای اولیا صحبت بر حکمت لرینه منجیده اولوب هر کس بقدر  
 القدره و القابلیه مستفید برکات انتظار حسته لری اولوب کبرای دولت وقف خانقاه لرینه ضم ضمینه



ایله اکر امیر ادا ایلد کلمه برای چند سال چه حاجت توفیر منال نفس استغنا آمیز لیله مدافعه  
سورملری اولاقناعت محضه به حمل اولوب لکن بعدالسنین العیدیه کندولر عازم دارالبقا اولدقه  
مجمعه مرقومه سرایت نحوست انکار و تعصب کروه مکروه متشیخ وانی ایله غارت زده کفار انکروس  
اولجه صورت منع خیره جلوه کراولان نوعروس نطق با کلمی وخامت عاقبت حال و پریشانی احوال  
ماله اشارت اولدیغی نمایان اولشد و دخی اول تشریف میمنت قرینده بوسنده کینه مردان خدا  
هنوز دخیل در که حضرت مولانا قدس سره الاعلی اولوب لکن شب و روز آتش اشتیاق التحاق  
زمره خدا ملری ایله سوخته اولوب آفاقنی طرفدن نسایم عنایت وزان اوله دیو چشم و کوش راه کرم  
ناکاهی ایکن عزیز مشار الیه قدومی و خاتمه غلطه به زولی مسموع اولحق جان ناتوان طرف  
باهر الشرف لینه پر زان مبادرت اولوب زیارت علیه لینه قیام صد دنده تشمیر ساق اقدام اوزره ایکن  
مسکین اولان مدرسه درنده اعزّه مولویه دن بر وجود فائض النور نمایان اولوب عجباً بوشخ نورانی مقوله  
مردیکانه اوله دیو طلبه علومدن قونوی الاصل بر صدیقیزه سوال ایلد کده حضرت عدنی اولدقلین بیانله  
جواب شافی ده دل مجروح اولجه اول نعمت غیر مترقبه ظهوری جان محزونی غرقه لجه سرور ایدوب  
هزار سوز و کداز و ادب و احترامله حجره فقیرانه به دعوت اولند قلزده بی تکلف تشریف بیوروب  
حسب الاقتدار خدمت تشریف لینه بدل وسع اثناسنده بالیده سر بر آور خوش اندیشه اولوب  
مأمولست که شمارا عن قریب سالک مسلک مولوی و منتظم سلک معنوی کند پس این وصیت لازمه  
ازین فقیر یاد کنید که علیک جماعه القلوب و مواساة اهلها دم کرم تو املریله پندیرانه لری اوزره  
\*(نظم) میباش در پی آزار و هر چه خواهی کن \* که در شریعت ما غیر ازین کاهی نیست \* بیت لطیفیله  
استشهاد بیوروب و مضمون حقایق مشکونه بوالفضولان ظاهر پرستان اعتراضات غیر متوجه سنی  
اصل همه مناهی و سیئات اقتضای آزار خواطر انبیا و رسول کرام و بیزار ی طبایع اولیا و اتقای  
ذوی الاحترامست بمقدمه سلسله سیله دفع بیوروب مکر مقابله خاتمه باب جدید مسارعت اوزره  
مقرر سعادت لرندن نهضت بیوروب حدای باب مدرسه مرقومه به کلد کده داعیه دخول غلبه سیله  
متخیر و مدعو اولری کند و لره باعث مراقبه اولوب و سنوچ وارد غیبی مژده بخش و فریادرس  
دل خراب و جان کباب انتظار بجز اولدیغی رموز و کلمات پر عنایت بدن مفهوم اولجه عنان ارادت بوده  
دست اختیار اولوب گوشه دامن کرامت پیران لینه نیجه خلاص زن اولدیغزده فی شأنکم بقول عدنی  
دعنی الامر لیس عدنی تتریلیغی ایله نشر فواج مسکینه کشف واعتماد بیوروب فی الحقیقه بعد  
المفارقة بالدفعت جانب چناب لینه شد نطق عزیمت اولند قدسه صوارف صوریه و معنویه متراکم  
وسد راه انتساب اولدیغی اثناده کند و لردخی بر جهان ملوانه و داع بیوروب انجیق وصیت شریفه لری  
کوشواره جان مستهام اولمغله افت و خیز سلوک کرده عوائد شتی ایله معتنم و عوائق لایحصادن نجاتله  
مستعد اولوب همیشه تمثال روحانی لری محراب توجه و کوه رشتاب معهود لری دیده افروز جان  
ودلز اولشد لله دره و علیه آجره و النابره \*(نظم) پس بدان این اصل رای اصل جو \*  
هر که دار در دریا و دست بو \* هر که جادری دوا انجارد \* هر که کاسیست آب انجارد \* هر که  
اویدار تر پردر \* هر که او آگاه تر رخ زردتر \* ائین آبادست این راه نیاز \* تر لاش کبر و با  
آن ره نیاز \* پس بیفز حاجت ای محتاج زود \* تا بجوشد از کرم دریای جود \* راه کن در اندرونها  
خویش را \* دور کن ادرالدور اندیش را \* خود که گوید این در رحمت تبار \* که نباید در اجابت  
صد هزار \*(منقول است که) \* اول عنقای قله قاف صداقت آرزوی زیارت تر به عرش رتبه



خداوند کاری ایله و بر اصوصب مقصد اواح عالیله اولوب اثنای عزیمتده دارالدوله ادرنه خاتمه  
نزول ایدوب هر چند توفیر و تکریم اوزره مجامله مراد اولند قدسه انلرمطیع فقراده انزل خدماته  
راغب و نیاز مند اولمغله خدمت سقایی ارزانی بیوروب مدت مدیده رقصان و جرخزان ادای  
خدمت معینه ستمه ملازمت اوزره ایکن سر آش پران بر درویش عتیق و خرده دان مسالک اولمغله اول  
سر باز میدان عشاقی امتحان صد دنده میانه شدت شتاده زحمت کثیره ایله کدورد کلمی آب صافه  
بهانه کیرلک و بالدفعت تو بیخ و آزار ایدوب بی سبب ریخته خالک ایتمه که کند و عملدن حاصل اولان آب  
و کلدن ساحه مطبخی مکرر ارفت و روب امر ایدوب اتیان هامور به دنصکره قصور غیر محسوسی مدار  
اشتعال نائرة خشم مصنوع و باعث دشنام و ضرب نامعقول ایلد کده دشنامی کوش رضا و شکر و ثنا ایله  
مقابله و ضرب و زجر ی پشت و دوش تسلیم و تحمل ایله مرعات ایدوب و تمام اخبار محرزده شاتم  
و ضارب مرقوم دست و پانه متعدد بوسه ده اولد قلزده عیار ذات لری محلزده آزمایش و محمل تمغای  
کمال خلوص اولدیغی کارشناسان سلوک ملوک حقیقه و استادان دار الضرب معرفته هوید اولمغله  
حضرت مسند آرای خلافت صوریه و سیره و دادده مر اسم دهش غوثانه بی مرید نشاطی دهده جناب  
ولایت مآبک خلوص و صدق مزبور لظهوری جوش آور لجه کرمملری اولوب بر هیچ نامرادی  
بر مراد اولمیرنه کلبانک بخشای مولوی اولد قلزده تقیل عبه علیای میدان حل تیان و المنة لله  
در مرادیه بر مراد کشتیم و از نشاطی بهره یافتیم فقره شریفه لری ایله تشکر و ترمیم سیخ اوله ر ق تودیع  
اخوان الصفا ایله سماع راهی کان سده سدره سای حضرت اغازاده قدس سره الا عزم و مال قصد یله  
روبراه محروسه کیسولی اولوب اول آستانه ولی آشیانه ده دخی فوق المحفوظ و فوق المحفوظ ادای  
وظائف خدمات مبروره و تتمیم لوازم مساعی مشکوره ایدوب و مدینه مذکور معبریدن عبور ایدوب  
بی زاد و راحله هر کام سیر و هر دم سکونی قریب صد نیاز و اشتیاق و اثنای راهده اولان مقامات متبرکه  
اولیای کرامه رومال و جبهه سای اوله ر ق واصل سر منزل آرزوی جان و دل اولوب دفعه ثانیة  
خلافت لرنده مجمع الخلافتین ظاهر و باطن اولشد در \*(نظم) \* چون شدی زینبایدان زیاری \*  
کو رهاند روح را از بی کسی \* داد داد حق شناس و بخشش \* عکس آن دادست اندر بیخ و شش \*  
حق جو بخشش کرد بر اهل نیاز \* با عطا بخشیدشان عمر دراز \* رو خیات عشق خواه و جان خواه \*  
تواز و آن ذوق خواه و نان خواه \* (مر و بست که) \* اول آشنای راز کار سازی انبیا قیل خاتمه  
نوبت لرنده پرورده سایه همت سامیه لری اولان سعید دهده بنده لرن ولی عهد انتخاب بیوروب حل  
و عقد امور دائر لرن بالکلیه دست رای زین لرنه تقویض ایدوب تو مافیوم انظام احوال حوالی مجمعه  
مزبور مختل و متابع اسفار و تراجم عسا کرا یله راحت اهالی معتل اولوب استیلا ی اعدای دین  
و دولت تر اید پذیر اولد قدسه عواقب اندیشان احیاب اوقات معافیة شرفقت لرنده انجام تحویلات  
حوادثن استفسار کونه کلمات ایلد کلزده در میانه دولتن ظاهر و باطن منافره پیدا شد که این تسلیم  
اثر آن تسافر است مادام التنافر لا یظهر التناصر عنوان حکم بیانیله مال حاله اشارت بیوروب و هر  
حادثه مزعجه استماع بیور د قدسه شفقت عظیمه و رأفت جسمیه ایله افسوس و در یغ خوان اولوب  
آخر الامر امر من اوله دیو تحمل کداز اولان انهراماتک تواردی سبیل بعد ازین امثال ماراوداع  
بزم پر زرم کوران زمان اولیست مضمون عزیمت مکنونه امضا بیوروب سعید دهده بنده لری دخی  
استئذان هجرت ایلد کلزده حسب حال شما سعید الحیات شهید الممات است بکجه میکر یزی واز که  
برهیزی نطق بی از نیاب لری بعد الارتحال کافضلاق الصبح پدیدار اولوب سعید دهده دخی عقیلزده



متن کا زیب مشیخت خانقاہ مرقوم اولوب چشم و کوش مصادرا تار مر موزة عونیه ایکن ناکاه  
استیلای اشتای انکروسیه ایلہ احوال اہالی تباہ وبقیہ حراب زینہار لہ خلاص خواہ اولاد قلزده  
سعیلده دہ حضرت لری دخی فقرای موجودین ایلہ ہر تونہ کشتیلرینہ تحمیل اقبال مخلصہ و مامن  
نما لکہ توجہ اثنا سنده آفت زده جنک پرا کند کان عسکر کفار دوزخ قرار و میانہ قتالہ جام  
شہادت کش و مسارع دارالامن جوار رحمت حضرت کریم غفار اولشدر طوبی لہ و حسن مآب  
فی مقعدا کرام الوہاب \* (حضرت سید محمد دہ) \* کل کلزار دیار جلیل الاعتبار دارالدولہ ادرہ  
حسنت عن الفتہ اولوب عنفوان شبابلرندہ عنوان محبت درویشان اوزرہ نشأت ایدوب آمد شد در گاہ  
درمندان پناہ اولیای کراملہ اوقات کذار ایکن القالب یجذب نحو امیل القلب مصداقیلہ فی یوم  
من الایام اسیر دام تسخیر اولوب قلب شریف لری کبی قالب لطیف لری دخی کمر بند خدمت فقرای  
باب اللہ و مرید حضرت نشاطی اکاہ و خدمات میدانیہ دہ تکمیل چلہ مردان مولوی ایلد کدہ تارک  
مبارک لری موقع سایہ دست کرامت پیوست مرشد و نائل فیض تکبیر جلال الدینی اولد قد نصکرہ دخی  
جل سال خدمت حجرہ حضرت مرئی ایلہ برخوردار و خلف الخیر نامدار و نادرہ روز کار اولوب مدت  
ملازمت عتبہ مرشد بزرگوار لرندہ ذات عصمت ہما تدریدن مخالف شرع و مغایر طریق فعل و قول  
و وضع و طور ظاہر اولد یغی مدعای ولا یتلرینہ بینہ عادلہ در کک اوقات ارادت و ازمان اناتلری  
ہمراہان و خواجہ تاشان حافظہ لرندہ سلامت متصلہ ایلہ مضبوط اولد یغی مشہود علیہ ثقات اخبار  
اخوان و خلائد و بعدا خلافت دخی بالکلیہ پیرامن جنبش و آرام لری شوائب من و ما و کرد کدر  
ہوادن محفوظ اولد یغی اکثر رجال زمانگردن تلقی کردہ اغلب درویشان اولغلہ بونبدہ جویندہ  
حی بجی و کینہ بونبدہ لاشی و دانتشنہ مرشد حی امداد سائق فضل و عنایت قائد لطفلہ دخیل دائرہ  
ارادت لری اولوب اوخوینت ولا یتلرندہ بہرہ مند انتظار حسنہ و فیضیاب انفاس نفیسہ لری و قدر الوسع  
و حسب الاستطاعہ مستعد خدمت شریفہ لری اولغلہ برازخ ہائلہ ماسودان رہا باب و فی الجملہ  
اعتاب علیہ مردان طریقت صدیقیہ بنیل انتساب ایلہ سرسبز دولت فقر و فنا اولشدر ادام اللہ برکات  
سرہ المقدس نازلہ علی مفارق الخلال و الاخوان مادام الزمان و قام الارکان آمین بحرمۃ السید الامین  
\* (مر ویستکہ) \* اول کان کرم و حلقہ فرط عفو و صفحنہ مغرور و معتاد اولان سکان خانقاہ دن  
و قدمای اخواندن جن علی و دیو علی نام کھنہ روز کار لر تجاوز حد آداب ایلہ غیبت و حضور لرندہ  
اقوال و افعال ناشایستہ بہ جسارت و بحسب قانون الطریقہ تادیلری سوق اولند قدہ تغافل و اہمال  
نما اوللری سادہ لوحان اخلاصی چالچال حجت ایتکہ سرزده اولان کلمات مورث غیرت و جلادہ  
بارگاہ خداوند کارئ ماد یوان سلیمان حقیقت است پس از وجود اجناس لازمست و اوضاع جن  
دیوان سلیمان حوالہ کردن و ہر کس بدوق خود بودن است نفس ادیبانہ لرلہ مقابلہ بیوروب آن  
درمندان ازاد میانہ قومیکہ خلاصہ بنی نوع انسان باشند با یچنین لقبہای زشت مشہور بودن تشریف پسندہ  
است مانیز اگر بتادیب و تحجیل مواخذہ زیادہ کنیم سر بار ناپسند باشندم انصاف و شفقت توأملرلہ  
تذنیل بیور مشہوردر \* (نظم) \* ہر کسی کرعیب خود دیدی زبیش \* کی بدی فارغوی از اصلاح  
خویش \* و رخدا خواهد کہ پوشد عیب کس \* کم زید در عیب معیوبان نفس \* در پی خو باش و با خوشگو  
نشین \* خود پیرای کل و روغن بین \* بر بدیہای بدان رحمت کیند \* بر منی و خویش بینی کم تنید \*  
ہین مبادا غیرت آید از کین \* سر نگوں اقتید در فقر زمین \* بی ادب حاضر ز غائب بہتر است \* حلقہ کرچہ

حضرت سید محمد دہ

کثر بودی بر در است \* در تلک دریا کھر با سنکھا است \* خرها اندر میان سنکھا است \* (منقولستکہ) \*  
اول نازنین مستور قیاب عزت ا کرچہ خلعت بی قیمت اخلاق حسنہ و شعار اعمال مرضیہ و ازار  
اوضاع حمیدہ و آثار اطوار شایستہ ایلہ مزین ایدی لکن آثار مکاشفہ و کرامہ لری مکتومہ و عیون  
عائنین اغیار دن کمال خرم و احتیاط آفت شہرت اوزرہ اولوب و کھانی ممکن اولوب ارات و اطھار  
مؤید غیور مغیث ایلہ جلوه کرمنصہ ظہور اولان مکاشفات علیہ لری رشتہ کش ذ کر جمللری اولد قدہ  
از قبیل اتفاقیات تست عنوانیہ تسر و توریہ بیور رایکن او اواخر اوقات شریفہ لرندہ دفع غائلہ مر قومہ  
ایدوب کو یا وجودیم و دفائن النوالرری آئینہ کیتی نمای کرامت اولشیدی حتی فی ساعۃ من الاوقات  
حضرت شاہزادہ فردوس مکان جلال الدین جلی مرقد منور لری حذا سنده نما یا قتہ بر درخت  
بار آورک شاخندہ نشین ساز اولان مرغ بیچارہ فی توفیق اندازان اعمی رواندن بر شاب فلا کت یاب  
فندقہ توفیق ایلہ ضرب و اھلاک ایلد کدہ صدای آلت مہلکہ مر قومہ مسند سعادت لرندہ کوشز دلری  
اولیجی نادان بی آزریم بچشم خود زدا کرمدد شفاعت حضرت جلی جمال الدین فریادرس نبود  
بجان بی بال خود زدی و از غیرت روحانیت جناب جلی جلال الدین رہا نیافتی نطق با کاریلہ  
ناکاہ پردہ برانداز روی کار اسرار اولد قلری در حال پدیدار و شاب بی ادب بچشم بی نورندن عیان  
اولشدر و بعد هذا اول حدیقۃ الاجساد اولیای کرامک خدمت محافظہ سنہ معین اولان درویشہ  
دقت نظارت تنبہ بیور یلوب بومقولہ جسارت و خسارتدن حراست تا کید و تشدید اولنوب خصوص  
مر قوم دخی سائر کورد لاتلک دیدہ کشای اعتبار اولسنہ بادی اولشدر کہ خوار سعادت مردان خدا  
من کل الوجوہ مامن و مدار سلامت ایکن حرم بیچارگان پناہلرینہ احترام ایتیموب مصدر وضع  
جسارت اولشدر لہر حال دیدہ خسارت دیدہ لرینہ کورینہ جلوار در فاعتبر و یا اولی الابصار و دخی  
بوادنی جاز و بکشد در کھلری اوائل اتما و حدوث انتسابدہ احداث طریقتلہ صحبت و بعض مالا یغی  
حرکات و کلمات ایلہ اضاعۃ بضاعۃ وقت سریع السیر ایتکہ ر و نمای ترکیب خیالیہ کند و می صورت  
طفلاندہ معاینہ ایدوب و اطفال کثیرہ دخی کار دور و ست عیب و مثلہ ایلہ معیوب ایتلک قصدیلہ  
اوز ریمہ هجوم ایلد کدہ ہزار عجز و اضطرار لہ فریادرس جوی ایکن ناگاہ بر کوشہ دنر و نمای امداد  
و هجوم بر غموم مر قومدن بومستند ہمتلرین تخلص بیور دقلری نعمت اوجب الشکر لادای سیاسی  
سیاقندہ شرفیاب تقیل و تلثم کوشہ شجاردہ ارشاد لری اولد یغدہ محبت احداث طریقت و الفت  
اطفال ارادت و اشتغال مالا یعنی خطر عظیم دارد کہ اکثر خوی مشرب اطفال بخرا بی ہمکار  
خویشند پس نویسانرا صحبت کھن سالان اوساط و نہایت سود بخش و سایہ امان رسانست عنوان  
کشف اقتران لرلہ ہنوز تقریر حسب حال دوشینہ اولمندن بی کم و بیش تفصیل مافی الضمیر و تعبیر مافی  
الخیال بیور ملری بندہ ناجیز بی تمیز لرینہ سرمایہ احتیاط و اتباہ اولشدر \* (نظم) \* حق زہر چیزی  
چوز و چین آفرید \* پس شایج شد ز جمعیت بدید \* بار غالب شوکہ تا غالب شوی \* بار مغلوبان مشوہان  
ای غوی \* بار باشدرا ہر اہست و پناہ \* کر توبس کو بسکری یار است راہ \* و بجو یار خدای را تو زود \*  
چون چنین کردی خدا یار تو بود \* اھل دل را باز دان از اھل کین \* ہمنشین حق بجو با و نشین \* ہمنشین  
اھل معنی باش تا \* ہم عطا یابی و ہم باشی قی \* سوی این مرغایان رو و روز چند \* تا ترادرب حیوانی  
کشتند \* ہمرہی را جو کو زویای مدد \* ہمدل و ہمدرد و جویای احد \* زان جلیس اللہ کشت آن  
نیکبخت \* کہ بہ ہلوی سعیدی بر درخت \* (مر ویستکہ) \* اول مرآت مجلوہ ضمائر و ظواہر نما  
جناب صفوت نصائب لک جملہ حرکات و سکنات مظاہر عرایس آداب حسنہ و اخلاق حمیدہ اولغلہ



بی شرمان شیوه حسن مجادته و لطف مؤانسه لری مجازات بین خشونت خدثان و تأدیب و تیار دیده  
رعونت ملوان اولوب دایره ذات و صفات لریده استعمال اسباب تشفی و آزره حاجت من ایتموب اخوان  
و خلائله القتلری شیر و شکر و همیشه کف و شنیدی خبران حقیقت حالدن بی اندیشه اولوب واقع  
اولان خدمات علیه دار الخلافه لریده آحاد خدمت فقرایه شرکت اوزره حسن سلوک فرما اولمشدر  
حتی حریصان خدمت ظریفانه حق خدمت آن فقر است اکنون خلفا غاصب حق فقر اند مضمونیه  
دعوی دق انکیزا بتد کلریده چه کنیم هر چه رسیدیم از راه خدمت رسیدیم پس تخلف آن راه مارا  
مشکل نماید نفس انفسر لیه ارشاد اعتذار آمیز یور دقلری بالدفعات لهجه بر لهجه درویشانه لریدن  
تلقی کرده عین الجمع خواهه ناشانمزد و دخی اثنای خدمت بر حرمت مرشد لریده کاینی شغل  
تحصیل علوم ظاهره و قتلری مساعدا و لمغله هر چند قلب شیرین بفرینه قدر مشترک نیل نفایس علمیه  
میل اند از غیرت اولسه در حال انعکاس خاطر فیض ماثر حضرت نکمهبان ظاهر و باطن لریده اندک شمای  
ببرکت صفوت خدمت بسیار کردد نفس همت قریب لری موجینجه وقت مشیت لریده لذت تقریر خوش  
آینده لری حسره البلغا و تحقیقات رائقه لری رشک آور مدققین عرفا اولوب کویا و زای پرده ذات لریدن  
طوطی کویای سر نشاطی بزم آرای معارف و حقایق اولوب عهد قدیم لری تجدید بر اولمشدر \* (نظم) \*  
رومیان آن صوفیانندای بدر \* بی زتکرار کاب و بی هنر \* لیک صیقل کرده اند آن سینه ها \* بالآز  
آز و ز حرص و کینه ها \* آن محیط آینه بی شک دلست \* صورت بی منتها را قابلیست \* کرچه نحو و فقره را  
بکذاشتند \* لیک نحو و فقر را برداشتند \* تا نقوش هشت جنت تا قسمت \* لوح دلشاز پذیرا یافتند \*  
و بین مشایخ الزمان وادی گفتار و رفتار ده هم معنا نلرینه مصادفه اولمشوب الی یومنا هذا داغ  
حسرت لری سینه عشاقده نوبنومد کماجرای گفتار دلپذیر و کواهی اشتباه مدعای رفتار ناگزیر لریدر  
الحمد لله الذی جعل اعلام هدایه مر فو قه علی آیدی خلص عبادمه منصوبه فی مفارق الطرق مجروره  
عسا کرها الی دار السلام بمراعاة عونه و حفظه مادام الایام \* و دخی اول زبده کوه پرشکوه مولویان  
عصر اعصار فتن انکار و منع سماع و صفای خداوند کاری ایله منکسر الخاطر اولان فقرای محزونین  
متوقعین جلوه پیشینه خوشدل باشید که بزودی این نوبت زانغان بگذرد و موسم نوهار و جد و حال  
میرسد و کما کان کستان دوران بر کل و بلبل و بی آزار خار طعن و انکار کردد نفس تنفیس انیسر لیه  
سر زده وجدان الهامی الی انلری اولان معنای معتاهب و بسایم فضل و تأیید صمدانی ایله سر یعنا  
و عاجلا منصفه پیرای ظهور اولسی قیلند خانقاه نشین اولان اخوان مستعدین دو رانه تیبیه تهیو  
بیور و بیوم وصول مرثیه رخصت چاشتگاهنده \* یوسف ککشته باز آمد بکنعان شاد باش \* مصراع  
لطیفه ترغریز کمال نشاطه سماعخانه به در ویشانی دعوت و جمع بیور و بیوم عقد مجلس سماع مبتدیان  
و آزمایش حرکات چرخزان و کلبا نک قبول نیاز عاشقان ایله حسن ختام فرما اولدقلری عقینده ناگاه  
صورت امر اجرای آیین صفا آکین حضرت مولانا قدس سره الاعلی و رودی برهان اضافت  
مکاشفه لری اولدیغی کالشمس فی وسط النهار بیدار اولمشدر \* حق بدور و نوبت این تأیید را \* منماید  
اهل ظن و دید را \* و هر مجلس سماع و صفاده حائر قصب السبق میدان و جد و حال و کویا بیرایکن  
نوجوان اولوب دایما بقیه عمر نازین لریده مغتنم تازه حیات تجدید عهد قدیمه اولدقلرینه حمد و شکر له  
رطب اللسان و جبر انکسار هجده ساله احسانیه شاد و ان اولوب \* بعد ازین مرثیه مذاق عاشقانرا  
شکر است \* مصراع بی باکانه سیمه نغمه سنج ابتهاج اولوب و اوائل اوقات احتیاط لریده توقی آفات اشتها  
سد دنده و رای وقایه خوله مأمون الغائله مدح و قدح ایکن طلوع تابشیر تأیید و هیوب نسایم

صباح الخیر توفیقله غنجه اسرار لری شکر گفته و پیراهن تستر لری دریده و مدایح جلیله لری زین  
الحجالس فضلا و عرفا و لمغله متأثر غیرت و متوجه حضرت و متواری تربت اولق اوزره مناجات  
اجابت قریب لری وسیله استعجال ارتحال اولنجه محرمان راز عدم تحمل داغ فراق لریده عرض سوز  
و کداز ایلد کلریده این بساط انبساط عشق را پیشین ازین سرای ولایت نور دیدند و ماخادمان سرای  
سلطان العاشقین در آن حسرات کداخته بودیم که این شراره ازین جانبستان عامه اخوان الصفا  
سرایت کرد و منشأ و دود و دود کرد کدزار واح صافیه کشتیم پس انتظار ما بدین فرح بود بعد ازین بهمانخانه  
قدس میشتابیم و بحسرت کدشتکان اخوان مرثیه راحت رسانیم عنوانیه توریه معذرت آمیز  
بیور و بیوم مقصوده قادمه جنیان مسارع و دوحه الافراح و روضه الارواح مشایخ سالفه ده  
کوشه نشین وحدت اولمشدر طیب الله تعالی ثری مضاجعه بقوایح الرحمة و رواج الرضوان آمین  
بارحم و یار حن بحرمة من له الشفاعة العظمی یوم المیزان \* (حضرت عثمان ده ده) \* دیار روم ایلنده  
قلبه نام خمیه اها لیسندن اولوب و بالدفعات ملترم مقام طعنه نظارت بلده مرقومه اولان حسن اغا  
نام کسته نک فرزند ارجمندی و ثمره قواد دردمندی اولوب لکن ابتدای ولادتدن سن شبابه وارنجه  
عافیت یکر و زه آر زومندی اولمغله هر چند اطبایه مراجعت و تدبیر صحتند بدل اموال ایله اهتمام  
اولنسه علی مشیت اولمغله صحت و عافیتند قاطع امید و میت متحرک و جامد متنفس اولمغله ناچار جانب  
طبیبان ارواحه مراجعت اولنوب آینده و ور ویده فقراد استمداد انسا سنده در ویشان طریقه علیه  
مولویه دن بر صاحب نظر و مالک اثره مساعده توفیق صمدانی ایله مصادفه ایدوب چند روز خانه سنده  
ضیف مکرم اولمغله خاطر رأفت ماثر ندن لمعه شفقت نمایان اولوب برکات ادعیه خیریه مستجاب لری  
ایله مغتنم عافیت تامه و بالکلیه اول مرض مادر زادن رهیده و بعد وفات الوالد راغب مساک فقرای  
طریقت اولوب و فیما سبق حضرت ابو بکر جلی مدفوعا خانقاه باب جدیده مجاده اندازا قامت  
اولدیغی تفصیلی اوزره صیت کالاتی و لوله فرسای حوالی و قلاب جاذبه لری تسخیر فرمای اها لى اولمغله  
اول مخدوم نجابت نثر ادخی خدمت شریفه لرینه منجذب اولوب ترک خانمان و اختیار تجرید ایدوب  
چند ساله جار و بکش در کهلری و شرفیاب تکبیر مولوی و سایه عنایت مایه لریده بهره مند معارف  
و مجموعه آداب درس و نفس اولوب بعد وفات مر شده آستانه کرسی نشانه حضرت پیر قدس سره المثیره  
جهه سالی اخلاص و مستنیر صحبت عظمای طریقه علیه و نهایت سیر و سلوک کارنده مشیت خانقاه  
مرادی ایله بر مراد و اول بقعه مبارکه ده صدر نشین ارشاد اولمشدر که مال حاله امعان نظر نصفت  
اثر اولنسه در ویش مرقوم مدعای خیری علیل مزبور کاسقام جسمانیه دن خلاصه سبب اولدیغی  
کبی آلام نفسانیه دن دخی نجاته بادی و سعادات ظاهره و باطنه ایله متخی اولنسه باعث اولمشدر  
آدام الله ظلال جمایات أمثاله علی مفارق أهل الابتلاء بالنی و آله \* (نظم) \* خواجه اشکسته  
بند انجار و د \* که در انجا پای اشکسته بود \* که شود چون نیست رنجور و زار \* آن جمال صنعت  
طب آشکار \* آب کم جوتشکی آور بدست \* تا بجوشد آب از بالا و پست \* هر کجا مشکل رجا  
انجار و د \* هر کجا فقری نوا انجار و د \* خواری و دوتی مسهای کا \* که نباشد کی نماید کیمیا \* نقصها  
آینه وصف کمال \* و آن حقارت آینه عز و جلال \* هر که نقص خویش دید او و شناخت \* اندر استکمال  
خود ده اسبه ناخت \* (متغولستکه) \* اول شیریشه تمکین او اسط مشیت لری هر ج و هر ج قته وانی  
واشتعال نائرة تللیس متشیخ برانی اوقات مصادفه ایتمکه هر چند هوا داران خیانت منشان کروه  
مکر و هیدن ایقاد نیران فتنه سیاقده مسموع اولان کلمات مزخرفه و حرف اندازان صوب کرامت اوب



اولیای کرامه (قل الله ثم ذرهم فی خوضهم بلعبون) مصداق منیفیله معامله اهل مال و تحمل بیوزوب  
قطعا جانب فقرادن سر رشته مؤاخذه اولغله صالح قول و فعل ظهورینه طافرا اولوب آخر الامر برای  
عامر شهر یاریده خلوت اولغله مناسطرها معخانه سمت باغچه سرایه ناظر اولغله اوقات مقابلات  
وا زمان ازدحام خلافتده مناسطرها مسموده اولوب اصلا خلاف رسم آداب وضع مغضبر و غما  
اولق مسبوق بالمثل اولغله رتبه استخاله ده اولوب لکن مرقور منخوس مرده ارادت سیئه سندن  
بعض اشخاصی ارسال ایدوب واجوان مستغرق سماع و صفا ایکن حقیقه روزنه چند کشا اولوب  
خلایق غفله دخی سمت سرایه نظاره دوز اولقلین رأی العین سلطان محمد مر حومه ارادت و طائفة  
علیه نك اسائت آداب جرائله عدم اطاعت لیرین ایراد و اغصاب خلالتده قضیه منع سماعی حاوی  
اغراسیله بادشاه ساده دل دخی رپوده تلبیسی اولوب منع سماع حقننده اصدار امر قرار داده  
اولقلری نوبت اخیره مقابله ده عزیز مشارالیهک خلاف وضع معهود بالدفعات اعاده دور سماع  
ایدوب اکثر همپایان بی تاب و توان و سمت مطر بخانه به متوجه سماع و صفادن فراغ نما و صوت  
بلندله بس است بعد ازین آسایش است نطق پر کیه و ناله لایله پرده کشای روی کار اولقلری مقدار  
ساعت مر و زیله ظهور ایدوب و کشتکان تنبیه منع سماعه ماییش ازین بس کردیم عنوانیله جواب  
و یروب و بعد ازین ادرنه ار باب در و نرا چون در میان آه است ~~نفسه~~ شریفه لری ایله تا کید عقده  
تسافر بین الدولتینه اشارت بیور مشردر و بواستلای طاقتکداز و شماتت انداز له محزون و منکسر  
و مستفسر مال حال اولنله الا یام بیننا تاره لنا و آخری علینا این فرصت که آن طائفة باغیه درین  
شهر یا قندیر نیاید و بنکبت مبدل گردد چنانکه احادیث اعتبار عامه اهالی دیار باشند و ازیشان  
دیاری ادبار نمایند غیرت رهینار یله سوء خاتمه مبطلین و مضلین مذکورینه تنصیص بیور ملری  
فی الواقع وقعه پر حسرت انزام اول انکروسیه ده قره مصطفی پاشا بلغراده مقتول و مد مر اولوب  
و اتی متوانی دخی مانند کور بی عصا هزار افت و خیز و روی سیاه شماتت انکیز له دارالدوله ادرنه به  
کاد کده بلاتراخی جوار دارالدوله بروسه ده اولان کستلی نام قریه به منفی و اجلا یله سر یغا و عاجلا  
غم مر ل اولوب و اثر الاخلاقی مفتی فیض الله وقعه هائله سنده دخی یکپاره اولاد و اعقابی  
و اتباع و اشیا عی عبرت عالمیان اولدیغی موجب و تفصیل اجمال مر قوملری اولمشدر ~~که~~ بعینه محل  
فرصت لری کند و لره مهبط صاعقه نکبت و غیرت اولوب بندکان و مقامات اولیا کافی الاوائل نه  
پردوق و صفا و مجمع صنوف احترام بی مر اولمشدر در آثار الله تعالی مشاعل ارشاد هم علی منار التابید  
علی التابیدانه حمید مجید لیکن عزیز مومی الیه عقیب قته مر قومه ده در ملکتی که حزب اولیا مهان  
و احزاب هوا معیان باشد در انجیا آسایش اهل حق مشکست و اختیار کربت غربت نیز عسیر  
و هجران اخوان و خیلان لایطاعت همان مهتر است که بعالمی رویم کبی غائله این محذورها باشد  
الفاظ هجرت مضمونی و رذیلان ایدوب قافله ارواح منکسرة القلوبه سالار اولوب عجاله مسافر  
دارالقرار و سر یغا مبادر مقصد صدق رحمت مدار اولمشدر و حضرت چلبی جلال و جمال سایه  
شفاعت مایه لریده سر بجیب خرقة خالک بالفتنا و شرفیاب صحبت عزیزان مصر بقا و جمله کنوز رموز  
مشاهده لری وقتا بعد وقت هویدا اولمشدر \* (نظم) \* آنکه واقف کشت براسرار هو \* سر مخلوقات  
چه بود پیش او \* آنچه تودر آینه بنی عیان \* پیر اندر خشت بیند پیش ازان \* دقت صوفی سواد حرف  
بست \* جردل اسفید همچون برف بست \* (حضرت غوثی احمد ده) \* استنبولی المولد و مشایخ  
کر آمدن یوصی شهرت یله معروف ولی والا منقبه نك و صاحب المحمديه یاز یحیی زاده کبی عزیز

حضرت غوثی احمد ده

متواتر انکراماتک احقاد ذوی الاحترامندن و من جهة الابون اصیل ذو کوه ربالک ناسک اولوب  
اوائل حالده جمع فنون و تحصیل علومه اهتمامه نائل حظ اوفر و خط و حکده فاتی الاقران مرد  
هنر ور و طریقه علمای عثمانیه ده دخی صاحب پایه برتر ایکن مضمون شریف العرق نزع سر برآور  
جیب همت سامیه لری اولغله علایق دنیا و عوائق ماسوائی ترک و اختیار فقر و تجرید ایدوب طلب  
رهنما صد دنده روی تخریر لری محروسه بروسه خانقا هنده سجاده نشین ارشاد اولان صالح ده ده  
حضر تلی سمت شریفه تحویل اتمکله سایه ولا تیرینه التجا و خدمت پر حمتلرینه انتما و دائره قبول  
مستوجب الوصول لریده حله مر دان مولوی تکمیلنده بهر هندسکه سعادت و سر بلند شرف تکبیر  
کرامت اولوب بعد وفات المربی نه سراغ مر شد کامل مکمل صد دنده تشریف ساق اقدام و اکثر بلاد روم  
نخسته بومی زیر پای دشت پیمای طلب ایدوب آخر الامر آستانه ملائک آشیانه حضرت پیر قدس سره  
المنیرده خدمه مطیع سلاله پرور لرندن ایکن ناگاه درویش چلبی حضرت لری روبراه و یادر رکاب سفر  
صوب دارالدوله استنبول اولغله کندوبی چلبی مشارالیهک خدمات خط و تر حالته تعیین ایدوب  
موجب امر حضرت جد بزرگوار طریقت اوزره غاشیه بردوش و ملازم رکاب لری اولوب قدر القدره  
ادای خدمت لازمه اوزره راهی اولدیغی اثناده یکخرقه عبا پوش و شدت شتا بدن پر هیز و ریاضت  
معتاد لرینه تأثیر لایطاق فرسا اولغله بیاد نام قصبه جوارنده سر انداز جام بهوشی و فتاده محله خاموشی  
اولغله قصبه مر قومه ده اولان زاویه بکاشیه فقراسی خبردار اولوب جسد بی خبر بر مق ماندن سن  
میدان فقرایه نقل و کدغه آتشده تدفیه سیله انفعال مد هشری زائل و حیات تازه به نائل اولقلری  
احیانه کویا حله امتحان شکیب و تحمل لری رسیده حتماً اولوب جانب عالم خیالدن کشاده اولان  
روزن عنایتدن بیکر میمون حضرت سید خلیل افندی غمایان و طرف شریفه اشارت دعوت  
بیوروب \* سماع عاشقان مولوی را \* اگر خواهی بیای انجاست اینجا \* نظم قدسی مضمونیه ترغ فرما  
اولملری بالکلیه مزین زحمات گذشته و نشاط بی انداز بخش اولغله \* (بیت) \* عالم بخبری طرف  
بهشتی بود است \* حیف صد حیف که در خبردار شدیم \* نفقه مبارکه سیله نفقه سنخ اوله رقی الحاق  
رشته کشان ارادت لرینه مسارعت ایدوب لدی شرف الوصول کافی الخیال ترغ مر و اولقلری بیت شریفه  
استقبال و تر حجب بیور ملری مؤ کدر رابطه حسن اعتقاد اولوب مدت مدیده بر توانظار رحسنه لریده  
پرورده کامل الذات و نخته محمود الصفات اولوب برکات عن توجهر لیه دار الخلافه خانقا غلطه ده  
مسند نشین مشیخت و بلک زمان لریده شیخ الشیوخ عنوانیله مذکور اولمشدر \* (نظم) \* حق تعالی که  
سموات آفرید \* از برای رفع حاجات آفرید \* ناسقا هم رهم آید خطاب \* تشنه باش الله أعلم بالصواب \*  
گفت پیغمبر که چون کوبی دری \* عاقبت زان در بر و ن آید سری \* چون نشینی بر سر کوی کسی \* عاقبت  
بینی تو هم روی کسی \* سایه حق بر سر بنده بود \* عاقبت جوینده یا بنده بود \* مر دغره کشته جانی می کند  
\* دست خود در هر کاهی میند \* تا کدامش دست کبر در خطر \* دست و پای میند از بیم سر \* دوست  
دارد دوست این آشتکی \* کوشش بهوده به از خفتکی \* (مر ویستکه) \* اول مرید مادر زاد و مرید پاک  
نزداد و لدی بر مرید به صعوبت اوزره اولمشکم مادر و کندویه هلاک نمایان ایکن قابله صالحه لرینه  
خواب حیرت غلبه ایدوب عالم خیالده بر پیر روشن روش و غما اولوب مترس که درویش احمد زیارت  
حضرت مولانا رفته است اکنون بکلاه و خرقة می آید نفس قدسیلریله تسلی فرما اولقلری عقیدنده  
قلب قابله به احسان بیور بلان قوت و سرور ایله بیدار اولوب منتظرین و مغموینه مژده رس اولدیغی  
چنده خود بخود تولد ایدوب نام نامیلری درویش احمد اولق اوزره قرار ویر بلوب و ایام صباد ده دخی



قنده برهیکل درویشان مشاهده انچه اقرب اقرب باوشا کماحبت ایدوب ولباسنده دخی دائمی تقلید  
و تشبه فقرا اوزره اولمیری کوه برش کوه عاشقان مولوی به التحاقلربنه امارات متقدمه اولمغله  
انسلط طریق علمایله پایه دار و غره اکرام معارف و هنر لریله بر خور دار و مالک اموال و عقار  
اولمشیکن عنایت ازلیه سلسله جنات جنسیت و سلاسل طریقت علیه به منتظم اولوب عرضی دهده  
حضرت لری خدمت قرائت مشنوی معنویده استخدام و تلذ و مشق نظمه ترغیب بیور مغله زمان یسزده  
تخم هم تری رویان و عارف اسرار مشنوی و ناظم نعت شریف نبوی اولدقده اولین رفته منظومه لری  
معروض پیشگاه استاد ایتد کده تفاؤلا و تبرکات غوثی مخلصی کند و له تخصیص بیور یلوب وادی نظمده  
سر آمد عصری اولشدر و دخی خدمت حسرت العشاق مر قومه ده مستخدم و تلذ مشنوی و مشق نظمده  
عزیز مشار الیه منظور عین عنایت لری اولق باعث جوش حسد اخوان اولوب علی الغفله استاد حمیت  
نهاد لری غوثی مستانه زینرا مجروح کرد عنوان اقربا بنیائیه غمز اولدقده طردوسیا احتلربنه فرمان  
لازم الاذعان صدور یله اطاعت مضمون امر مر بی صد دنده ایکن هم مجری لری اولان منجم باشی  
احمد دهده حضرت عرضی به افاده حقیقت حال سیاقده تاخیر سیاحت سوق ایلد کده همان بر رفته  
پاره به جلی قلم تعلیق ایلد شکل آه ترقیم ایدوب نشینمیری اولان محاکم دیوارینه یا بشدیر وب خوش  
حساب کن و تماشا بین دیوب همان ساعت و داع ایدوب سالک راه هجران اخوان اولد یغندن قرق  
کون تمامند مقتری کذاب ماده مستحجنه افک و افتراسیله مؤاخذده اولوب بحسب الطریقه نزع  
لباس فقرو رتبه مجزی و بحسب الشریعه ارش و حبس و حذله سزا دیده اولوب من خضر بتر لاخیه  
وقع فیه مضمون غیرت مشکونی جلوه کرسا حقه ظهور اولمغله راث ذات لری جمله به ظاهر اولوب سمیت  
سیاحت لری تجسس اولوب دعوت لری به مخصوص درویش ارسال لیه رجعت مقام مانوس لری دخی  
تمام یوم حادی عشره مصادفه ایتمکله جمله ابتلا و سلا متلری الی بر کونده اولمغله اشارت مر قومه لری  
ورای پرده کوندن چهره غمای اصابت اولشدر \* (نظم) \* هر چند شعله ز بفلک برق آه ما \* روشن  
نکشت اختر بخت سیاه ما \* یارب بحق حرمت باکان که آه ما \* جانی رسان که بال بسوزد نگاه ما  
\* (چنانکه) \* حضرت پیر قدس سره المنیر فرموده است \* ز آه و دود در ویشان کیزان و هراسانم  
که از سندان گذر دار در سربکان در ویشان \* (منقول است که) \* اول پیر خانقاه شجر ید و استغنا نیست  
ساله سیر و سیاحت بی سر و سامانه اعتبار ایلد نظر عالیرنده شاه و کد او فقر و نو ابر اولوب سلطان محمد  
مرحوم ظلمات قسود سحر و ایدن و غوائل استدراج مشکربن اولیادن ره ایلد کامیاب و مقابلات  
خداوند کاری حضورینه ره یاب اولدقده بین المشایخ الکرام وضع بیرانه و طور در ویشانه عزیز  
موجی الیه امعان نظر فراست اثر ایلد ذات شریف لری مظنه احوال اولد یغین اذعان ایدوب لزوم  
اکرام من ذمت همت خسر وانه لری به دین واجب الادا اعتبار ایدوب فتح باب احترام عطا ی تقدینه  
دنیا ایلد ایدوب کند و له دست رفیق شفیق لری منجم و ندیم شهر باری احمد دهده ایلد ارسال بیور دقلری  
ضرة دینار اربعه انیدی هذلم تطول الی عطا غیر الرب مصداق لیه دست قبول لری سینه بد ادب  
اولمغله مانند کریبان عاشق چالچال اولان جیلربنه اذخال ایدوب عدم تقید تقدیر یله ساقط و نصیب  
لاقط اولد یغی سموع همایون لری اولنجه مأمول مانیر همین بود مضمون نصف مر هون لری به بناء و جوه  
سائر ایلد اکرام مر ادا اولدقده اکرام آملنا باخطام الدنیا الهانته نفس بر تمکین لریله  
رو عا اولوب و ندیم احمد دهده دخی صرف اراده اکرام لری نیاز ایلد لری بالکلیه ربط خاطر همایونه  
بادی اولوب هر فویت استعدا لری عاقبت خیر باد نطق با کلام دعا کوی لری اولد یغی چل سال

سلطنت با استقلال عقبنده تخت شاهیدن کوشه وحدت و عبادت زول و قیود و غوائل عالین آزاد  
و مأمون بقیه عمر نازینلرین ندر لک مافاته صر فیه موفق اولدقده ترتیب غره اجابت حسنه ایلد رسیده  
رتبه تحسین رای عاقبت اندیش پادشاهی اولوب دعای خیر چون دعای غوثی بایعنوانیله شالربنه بادی  
اولد یغی علی السنة المقر بین الخواص شیوع پذیر اولشدر \* (نظم) \* فقر خری بهر آن آمد سنی \*  
ناز طماعان کیزم در غنی \* کنجهار ادر خرابی زان نهند \* ناز حرص اهل عمران وارهند \* قلی کان  
از قناعت و از تقاست \* آن ز فقر و قلت دونان جداست \* حبه کراین یابید سر نهند \* و آن ز کج زو ر همت  
بر جهد \* حاش الله طمع من از خلق نیست \* از قناعت در دل من عالمیست \* از طمع هر کز نخواهم  
من فسون \* این طمعرا کرده ام من سر نیکون \* (مر ویست که) \* اول ناستقدم مر کز میدان تقویض  
هنگام پیریده عارضه حمای محرقة ایلد یوز یکرمی کون اسیر فراش علت اولوب کویا ربین ثلاثیه به کیروب  
یوما فیوما عارضه مر قومه و نازله سری یکدست اولوب ضعف لری به قوت و قوت لری به ضعف و یروب نهایت  
مدت مر قومه ده خیر خواهان مرا جعت تدبیر طیبیان سوق ایلد کلریده علت عاشق ز علتها جداست  
مضمون منصفیه دفع لری اصفا یتوب جالینوس وقت پری نام بر طیب فرنگ کتوروب وضع ید تدبیر  
تکلیف ایلد کلریده نبض شریف لری به نظر ایلد کده ساعات معلومه معدوده ایلد بقیه حیات لری تحدید  
ایدوب وضع یددن ابا یتیمکله اخوان و خلاصه خزن زائد الوصف طاری اولوب هر کس کوشه کوشه انین  
و حنیفه آغاز ایلد کلری منعکس ضمیر الهام تویر لری اولنجه برادر لری درویش اسماعیل ماست خالص  
تیه بیوروب کند و له اول ضعف بی اندازه ایلد و یگاپیرهن ایلد صفة خانه لری به باد سرده سینه ده اولوب  
مطلوب لری احضار اولدقده اوچ کاسه آب سرده دوغ ایدوب بلاجره نوش بیور دقلریده دفع غیبی  
ظهور ایدوب در حال عارضه مدیده لری دن سلامت و عاقبت اوزره ساعات معینه مذکورده مروریده  
سجاده خلاق لری اوزره شمع جمع اخوان الصفا اولدقلری سموع حاذق مر یور اولنجه سخن  
من بحکم طبابت آن بود و این کرامت است عنوانیه مقابله تعریض اخوان ایلد یکی فقیر بر تقصیر وجهه  
درمندان دایره اراد لری شفاها سموع علیریدر کفی الحقیقه ارباب حکمت و تجربه صادقه اظهار  
عجز و یلکه اقتضای عملی حسبه فوات وقت تدبیره امضا ایلد کلری معنای مزعج سر یعوا عاجلا  
منافی بجلب صحت و عاقبت و محرک عروق علت اولان اسباب استعجالیه مندفع و جالب صحت اولق  
خارق عادت اولد یغی اجلای بدیه ایدندر \* (نظم) \* آنکه از حق یابد او وحی و جواب \* هر چه  
فرماید بود عین صواب \* تو مرا چون بره دیدی بی شبان \* تو کمان بردی دارم پاسبان \* کی کم از بره  
کم از بزغاله ام \* که نباشد حارس از دنباله ام \* حارسی دارم که ملکش می سزد \* داند او بادی که بر من  
میوزد \* سر بود آن بادیا کرم آن علیم \* نیست غافل نیست غائب ای سقیم \* (منقول است که) \* اول  
ناخدای کشتی سلامت حال معاصر لری دن خلوتی الطریقه شیخ نصوحی نام مخلص لری محمیه اسکدارده  
مجددا احداث او انسان خانقاهده ابتدا عقد مجلس توحیدده حضور لری تیرل و تین قصد یله دعوت  
ایلد کده انلرد دخی اجابت و وعد و اقرار بیور مغله وقت انجام رسیده اولد یغی روز پر صر صر عین الجمع  
در ویشانه ساحل دریاه نزول ایدوب عبور مر ادا ایلد کده روی دریا ده اولان خروش طوفان جوش  
اکثر سفین و زور قلی کله القاء و بعضیسن کرداب غرقده انوا ایلد تلاطم امواجده کشتیانان رای  
پر خری اوزره مرآت تسیر سفینه محال نما ایکن ذات عالی هم تری بای حال کان عبور و وفای وعد  
و شبات اقراره اقدام بیور دقلده اخواندن ضعیف العقیده اولت بر تخلف و اخفا ایدوب رضا و تسلیم  
اوزره اولنر بمنابر اولدقده ناگاه بر کشتیان ظهور و خصوص عبور لری به توکل حی غفور لری صرف



مقدوره تعهد آنکه بلا تردّد سینه سینه زول بیورد قدّه بعض احباب مقود کشتی به دست معاوقه زن  
اولوب تأخیر و تخلف رجایند کمر نه مفید اولیوب در امثال ما که وعد را وفا قرار راثبات نباشد  
غرقه کشتن اولیوب عنوانیله مدافعه و ساحل مقصوده بادیان کشتا اولد قلزنده احوال حضرت شیخه  
و ثوق و عنایت حقیقت مطلقه اعتماد تو کلی اولان اخوان صادقین کو یاسفینه سلامت نشین حضرت  
نوح نجی مانند حضور نامه عبوره دل بسته و جانبین ساحل دین بی شمار تا ثبات دیده دوز انجام  
کار ایکن بفضل الله تعالی ساحل سلامت رسیده لکری سهولتی کند و لک مقام تو کل و وفا و مراعات  
اقراره ثبات قدم بر نه برهان مسلم الارکان اولوب و شیخ داعینک دخی بجملة المریدين والمحبين ربط  
خاطر و علاقه و حایه بر نه سبب اولشدر \* (نظم) \* آن جماعت را که وفا بوده اند \* بر همه  
اصنافشان افزوده اند \* کشت دریاها مسخرشان و کوه \* چار عنصر نیز بنده آن گروه \* سوی لطف  
بی وفایان هین مرو \* کان پل ویران بود نیکو شنو \* آن تو کل کو کلیمانه ترا \* تا کند شهر راه قهریل را \*  
آن کسی را کش خدا حافظ بود \* مرغ و ماهی مر و راحار شود \* مرده باید بود پیش حکم حق \*  
تا ناید زخم از رب الفلق \* این قضا را هم قضا داند علاج \* عقل خلقتان در قضا کجاست کاج \*  
غیر آنکه در کیزی در قضا \* هیچ حیل نه هدیت از وی رها \* (مرو بستکه) \* اول مهر منیر افاق اشراق  
جهان کرد و طالب صحبت مر داو لایقی اشتهاد در که حضرت امام همام رضی عنه الملک الحکیم  
العلامه اولان مقام جناب ولایت مآب حاجی بگاش ولی قدس سره السمی قفر اسنه سر حلقه  
اولان مهدی دده و یار وفاداری عیالیده صحبت نه واصل اولوب اول گروه پر شکوه کوش روش  
و رفتار لرین مسلک حکمت الاشراق اوز ره بولوب همواره میدان ارکانده جمله سین سر بحیب  
مراقبه و بی حرف و صوت مصاحبت و بلکه مثل خاصه لرین کاه و بی کاه مجادله و مصارعه و مکافحه  
اوز ره مشاهده ایدوب اول منہج غریبه سلوک مراد ایلد کده هاتق غسدن لافرق بین شغل  
الاشباح والاشباه بغیر الاله صدای لطیفین کوش سر و ساریله تلقی و هوس مذکور دن توفی بیوزوب  
قدر آشنای مسلک عارفان مولوی و عنان عزیمت تاب صوب در که خداوند کاری و رها یاب بیهوده  
کردی اولوب ارجاع بصر و معان نظرا یله تجدید عهد و تسدید عزمه سیاح ملک آنفس و دوآردیار  
احسن التقویم اولوب بهدایه الله الکریم سید خلیل افندی خدمته موفق اولد قدّه یتیمان مرشد  
و ناقص ماند کان مر بیرا سرمایه سعادت بهمسر و یاب بهتر از ان رسیدن بوده است افسوسکه بعد  
از در ماند کی خبر دار شدیم عنوانیله علی الدوام دار و دیار پیمایان صورتی انساب خدمت خوش سیرتانه  
ترغیب و خود بخودانه سیر بی سیریدن ترهیب بیور لر ایدی حتی پونده جوینده دخی در که ارشاد  
دستکله بر نه واصل اولنجه بیهوده کرد دشت عالم و چال چال خار آزار اغیار اولوب المنة لله تعالی و تقدس  
خدمت شریفه بر نه وصول و فروع مناسک و آیین مولویه ایلد تحقق و دغدغه و سواس ابالسه  
عدیم الخیریه دن مأمون الغائله خزیده کوشه فراغ بال و ویدیوار مراعات صفای حال و فی الجملة آشنای  
اشارات و محرم اسرار طریقت علیه صدیقیه و تسلی یاب و بقعه مبارکه ارغونیه صیبت عن الآفات  
المنویه دده امانچین ندر لثامات فی الاوقات الخالیة موفق و دم بدم شکران سایه کرامت مایه لویه  
مشغول الجوارح و مشغوف الجوانح اولشدر فی الواقع بود امن آخر زمانده هر ستر کو قطاع طرق  
کونا کوفله مر دحم ایکن زهر و ناز سال رسیده منزل سلامت حال اولق همانا میانه دریای شوره  
زالال شیرین یاب اولقدر طوی لمن ظفر بهذا الحظ الاوفر واستروی من عطشه بالعین الاحلی  
من السكر \* (نظم) \* بنده می نال لبخ از درد ویش \* صد شکایت میکند از رنج خویش \* حق همی

کوید که آخر رنج و درد \* مر ترا لایه کان در راست کرد \* فی توصیادی و جویای منی \* بنده و افکنده  
رای منی \* حیل اندیشی که در من میرسی \* در فراق و جستن من بی کسی \* چاره میجویدی من درد تو \*  
میش نمودم دوش آه سرد تو \* میتوانم هم که بی این انتظار \* رده هم بنایت راه گذار \* تا زین کرداب  
دوران واره می \* بر سر کج وصال باغی \* لیل شیرینی ولذات مقرر \* هست بر انداز رنج سفر \* خدمت  
اکسیر کن مس وارتو \* جور میکش ای دل از دلدار تو \* نیک بختی را چو حق رنجی دهد \* رخت را  
نزدیکتر وای هند \* (منقول است که) \* اول نخل بار آور و سایه کستر حدیقه طریقت او احوالات  
صافیه لر نه پرورده حسن نظر معرفت اثر لری اولان ختن انجملری درویش عثمان بابی جناب صداقت  
نصابین ولی عهد اتحاد بیور و ب مدت مدیده دادده کار مشیخت و رونق بخش صناعت طریقت  
و عاقبه الامر داعیه پیری کند و لر به درقه دار السلام اولوب روح پر فتوح لری زمره پیران کدشتگاه  
ملحق و قفص عنصر یلری بین العرضی و الرسوخی خاصه احداث اولنان تربیه شریفه دده و دیعه کجینه  
رحمت اولشدر نور الله تربیه و اعلی رتبه آمین یا مجیب الداعین بحرمة من له الشفاعة العظمی یوم الدین  
\* (حضرت ناجی احمد دده) \* برو سوی الاصل و کوه محترقه دن ایکن جنسیت روحانیه انسیت  
جسمانیه لر نه توسط ایدوب فقر اصعبته منجذب و ر بوده مجتسری اولغله صالح دده خدمت  
شریفه لر نه واصل و شرف تکبیر طریقت یقله سرفراز و طلب علوم و معارفه ممتاز و سایه همت  
عالیه لر نه قدر مشترک نائل مر ام اولوب و سمت نظمه دخی مائل اولغله ناجی مخلص یله تخلص ایدوب  
و عرضی دده و سید خلیل افندی وقاری احمد دده حضرت شریفه سیده مغتنم و اول خانقاه  
بشکطاش و ثانیآستانه غلطه و ثالثا تکیه کاه باب جدیده شیخ و سادس احامده مشایخ گذشته  
اولشدر و از مننه مشیخته لر نه بین المشایخ اخلاق حمیده و اطوار پسندیده و استجابة ادعیه ایلد معروف  
وزقیه و تعویذ لری دفع ضیر و جلب نفعله مشهور اولشدر و جامع شریف سلطان ابو الفتح دده تعلیم  
درس مشوی شریفه دخی نشر معارف لدنیه ایدوب مرئی اولنلری صالح دده حضرت لرینک حامل  
سیر مقتسری اولغله انلرک ذات شریفه لر نه جلوه نما اولان حالت عجیه سائف الذکر بونلرک دخی وقت  
تذکیر لر نه عارضه و زمان صحبت سائر لر نه منجمله و منفعه اولوب موعظه لر نه دیرم لفظندن غیر  
اداسموع و مفهوم اولیوب انشای درس و مسامر لر نه بضاعة حسن بیانلری و لطف تعبیر  
بلاغت عنوانلری محل تحسین اهل طبع زمانلری اولوب مقامینده اختلاف حاللری باعث تعجب  
و خیرت اولشدر حتی همدماندن بعضیلری علی طریق المطایبه و عدم متصل نطقه و فانیانمندی  
اولد قدّه آنکاهکه بانفاس روح بخش اسلاف کرام کار شما ساخته نکردد بنفس احسن ما حاجت  
من کند و عدد انرا وفا کنم مضمون تعریض مشحونیه سد باب دق بیور مشلدر \* (نظم) \* این  
سخن سیرست در بستان جان \* بی کشنده خوش نمیکرد در روان \* جذب سمعست ار کسی را خوش  
لیست \* کرمی و جدم معلم از صبیست \* مستمع چون تشنه وجوینده شد \* واعظ ار مرده بود کوینده شد \*  
مستمع چون شانه آمد بر ملال \* صد زبان کردد بگفتن کنک و لال \* چونکه نامحرم در آید از درم \* برده  
در پنهان شوند اهل حرم \* جوش نطق از دل نشان دوستیست \* بستکی نطق از بی شفتگیست \*  
دل که دیر دیک ماند ترش \* بلبل کل دیدکی ماند خشم \* و دخی تلخیص ماجرای مر قومه الوعد بالوعد  
والوفا بالوفا عنوانیه تأیید مدعا بیور مشلدر یعنی اگر مستمع و وعد عمل کند و اعظ نیز وعد عوائد کند  
و اگر بانجازه همت کند او نیز بانجازه فوائده میکند در خانه اگر کس است یک حرف بس است  
\* (مرو بستکه) \* اول کج پنهان ویرانه نامرادی ظاهرا آراسته اوضاع در دمنده و باطننا مالا مال



همت و بضاعت مردانه و لغله کوردلان صورت دزدان مغرور عدم دافعه بیری و نیلری و غافل  
کنکاه غیرت در و نیلری اولوب تجاوز سرحد ادب و تجاسر آزار خاطر تابنا کبری صددیده منشأ  
فعل و قول نامعقول اولنر بالجملة سموت غیر مطمئنه دن اغراض سهام مجازات و ذوی البصائر مواده  
اعتبار اولوب بعضیلری منقظ و متنبه بولنوب قائم مقام استعفا و اعتذار اولدقه در میانه این فقیر  
بر تقصیر و اخوان الصفا جای کلفت اعتذار نیست که هر دم صد هزار آزار رسد مضمونیه استحکام  
اساس محبت و صفوتلرین بیان و (لا تریب علیکم الیوم یغفر الله لکم و هو ارحم الراحمین) آیه کریمه سن  
تلاوت و عقینده استشفاع از واح مقدسه پیشقدمان طریقت علیه مولویه بی حاوی دعای طویل  
الذیل ایله توسل عفو جرایم و زلات بیوروب و کلبانک معهود و محو خطیائله امضا و ختم بیوروب  
کان لم یکن سینه صاف اولملری ذات ملکی الصفا تریبک مجموعه اخلاق حسنه و کلماتی جامعه اشکات  
کرم اولدیغنه یننه عادل میدان مردان تمکین و امارت امارت دیوان کرامت ترین اولمشدر \* (نظم) \*  
باش دائم بر دبار و با وفا \* نابروی خویش بنی صد صفا \* بر عدو خویش چون یابی ظفر \* عفو پیش آور  
ز جرمش در گذر \* بر دباری جوی بی آزار باش \* تا که گردد در هنر نام تو فاش \* غل و غش بکذار چون  
زربالشو \* پیش از آن که خاله کردی خال شو \* یوسف حسنی و این عالم چو چاه \* وین رسن صبر است  
بر احراله \* یوسف آمد رسن در زن دوست \* از رسن غافل مشو سیکه شدست \* که چه دیوار افکند  
سایه دراز \* باز گردد سوی او آن سایه باز \* این جهان کوهست فعل ماند \* سوی ما آردند اهار اصداد \*  
حمله بر خود می کشی ای ساده مرد \* همچو آن شیرینی که بر خود حمله کرد \* ای زده بر بخودان تو  
دو الفقار \* بر تن خود میزنی آن هوش دار \* فی الحقیقه زمان مشیختلرنده و او اخر نو تاریده ظاهرا  
مستحق مشیخت و همناملری اولنردن سابع احامده مشایخ خانقاه مرقوم اولتی آرزو سبیل مترب  
و متوجه فوقی بولن انفراد کثیره نامر ادق نظره فنانی عبور ایدوب پس مانده طائفه آملین اولان ثانی  
احمد القاری بر فاضل متادبی ولی عهد انتخاب ایدوب خدمات مشیختی عهده اهتمامنه احاله ایله کندولر  
کوشه نشین فراغ اولوب اون سنه مقداری قاریلری اولان بولوی الاصل احمدده ده کویا کما هو حق  
دادده مشیخت و مرجع عرفا و شمع جمع فضلا اولغله سابع احامده اولمشیکن در ونلرنده خلجان  
انداز صدق و اخلاص اولان داعیه استقلال کندویه رهن نبل تمام مرام اولوب اولدخی پیشقدم  
رحلت دار البقاری اولغله بعد فوته احمد نامه مستحق مشیخت نایاب و چند ماهه صدر خانقاه خالی  
و آخر سید یوسف نسب دهده شیخ اولمشدر \* (منقول استکه) \* اول نکهبان در دمندان بی کسان و سایه  
حمایت انداز مقارن مستمدان اکر فوران تورقنه جلوس محمد خانی واکر ثوران آتش محمده  
مصطفی خانیده قبیل الظهور اختیار خلوت و عقیب الاندفاع و نغای منتظران صحبت اولوب نقله  
تفاصيل و قعینی الماضي لایذکر و الحال لایکتر مضمونیه اسکات بیورملری ستره تنفس مبتلایان  
تلاطم امواج طوفان اضطراب و بند افواه سوختگان و داغداران شراره ترزل و انقلاب اولغله  
او ان سائر دهده اولان فسحت بزم پرواز شلرینه تناقص خلجان انکیز خواطر تسلیمت جویان اولدیغی  
منعکس مرآت ضمیر الهام تویرلری اولدقه اوقات الفت ازمان السکون فی زوایا البیوت و احیان  
الر کون الی ارکان السکوت و اذا انجلی الغبار و ارتفع الغبار نغتم بعوائد الالفه و تتمتع بفوائد الصبحه  
نطق مغنیدار لر یله پرده کشای روی کار احتیاط پرکار اولوب و پروانگان شمع محبت و اخلاصلری ایام  
حوادث مزججه شامله سلطان محمدی و سلطان مصطفایمده سرایت دغدغه بلیه عامه دن مأمون  
و اصابت حریق فتنه دن مصون اولملری برکات حسن حمایتلری اولتی زین المحافل دقیقه شناسان انصاف

اولدیغی کوشه کذار لری اولدقه فرقه ماز فرقه ناچند فقره لطیفه سبیله مطایبه لری تحسین کرده  
ظرفای وقتلری اولمشدر و دخی او اخر عمر ناز بنلرنده کوشه خزانه قناعتلرنده پسمانده انفاق یاران  
باوفاق و بقیه ایشار ناداران مصطبه املاقی دفعه تفریق فقرا ایدوب مقدار بسیار بقا بیورملری خلاف  
مشرقی اسراف و تقیرلری اولغله بین الفقرا جست و جوی وجه وضع غیر یلرینه قی الذهب و بقی  
الذهب و اخترا بالاشار علی الایراث قصد النقد و نقد العقد فقرات فراق اشارات یله جواب کشف  
بلاغت اندود و بیوروب امسال بیورملری نقدیه هر قومه بی دخی آشیجی باشیلرینه تسلیم و حین اقتضاده  
صرف تنبیه بیوروب کندولر وقت صاف و فراغ بالله و ذوق و شوقله خوشحال و ناگاه تغییر جزئی طاری  
اولغله تهنی و توجه مقررالی اوزره اولدقلرین و اهمه بیری به حمل ایدن همدمانه سرهنک احضار  
منتظران سهل باشند هم چون مؤکل مقررین شدید اشارت اخیر لریله ختم کلام ارشاد نظام  
بیوروب سر یغا و عاجلا دعوت پر رافت ارجعی به اجابت و حضار نظاره بدرود هجران انکیز  
بیورمشدر در کچه زمان فرصت عاقبتلرنده قدر قدرلری مکسور سنک غدر متعسفان ایدی لکن بعد  
الوفات و وفات الفرصه و خراب البصره اول نور بصر بصیرته مانند مرآت الصفا مشاهد آثار بدیعه  
انظار حسنه و انقاس نفیسه لری اولغله هر قدر ناشناسلری سنک غدر و طعنلرین سینه حسرت  
و سرندم کوب ایدوب اول بقیه اسلاف کرامت نظر و کوش اعتباره المدقلری اذکار جمیل و اطوار  
جلیله لرین یادکار و دستور کار ایتشدر و قالب مبارک لری سادس همدمان گذشته اولتی اوزره پهلوی  
حضرت شیخ احمد القاریده غنوده جامه خواب راحت رحمت و روح و روحان اولوب شاهباز روح  
برفتو حلیری پرواز آشیانه علین ایتشدر نور الله تعالی مرقد و قرب مقصده آمین یا مفیض المستفیضین  
بحرمة المدعو بر حمة للعالمین \* (حضرت هندی محمدده ده) \* دیار هندده بنکاله نام معموره ولا تسدن  
هفت هزاری بر امیر کامکار نتیجه خاتمان ذات دزبانی اولوب کندولر دن اسبق امیر مرقوم اولاد  
ذکور لری اولیوب هزارین نور و قرابین واستدعای مشایخ کرام و استمداد فقرای ذوی الاحترامله  
وجوده کلوب نشو و نماسی دخی کمال عفت و پرهیز و تقوی و تحصیل اعمال مرضیه و تهذیب اخلاق  
بشریه و احراز و اکتساب علوم شریفه اوزره اولوب سن شبا بنده مشتاق زیارت حرمین محترمین اولغله  
خزانه و الدشقت نهادن اموال و افره ایله حج شریفه کلوب بعد اتمام المناسک آرزو مند سیر و تماشای  
اقلیم روم و عرب و عجم اولوب و بقایای اموال و اکثر ابا علیه سیاحت شام و مصر و عراق ایدوب  
بقاع متینه مولویه ده اطوار دلنشین و آیین ارکان حقایق اکی توحید عنوان حضرت خداوند کاری  
مشاهده سندن متأثر و خدمت درگاه عشاق بناهلرینه منجذب اولغله عارف کوچک جنابک ثوبت  
ولا یترلرنده ماملک تشار راه نیل تکبیر اراحت و سکوه و خرقه پوش اولوب مدت مدیده آستانه کروی  
آشیانه سلطان العارفین و برهان العاشقین و دائره مریدین صادقین و حلقه محبین مخلصینده مغنم  
صحبت کلین طریقت و مستفیض اکسیر سعادت حقیقت و نهایت کار ارشادمدار لرنده خانقاه  
مکه مکرّمه مشرفه الله تعالی مشیخته حسین افندی فو تارنده سرافراز و بین الامثال ممتاز اولمشدر  
آنار الله المغیث براهین آفرانه بالتأییدات القدسیه بتأیید احسانه کویا کوه تابددار وجود بهبودلری  
فی الاصل معدن همم علیه اولیای کرامدن اولغله کل شیء یرجع الی اصله مصداقچه مصدر ازلی  
و منشأ قد علینیه التحاق و انضمامله من ابل فانیه ده کورد و غبار آلود بود و نبود اولدن شرفیاب  
رها اولمشدر که اصل خطا نکند مقدمه مشهوره سی منصفه پیرای بروز اولغله تخم همت مردان  
خدا مزارع قابله مستمده ضایع اولیوب بهر حال ولوبعد حین مستبین و غمرده و محصول آور اولتی



موجب عادت متقنه رب العالمين اولديغي طباع سليمه وعقول مستقيمه رجائنه مانند عيان بعد انظير  
مؤكده عقیده بنی ریب و مصفی سلیقه بنی شوب اولشدر \* (نظم) \* میل دل در مردوزن حق زان نهاد \*  
نابقا باید جهان زین اتحاد \* میل هر چیزی بچیزی می تسد \* ز اتحاد هر دو تولیدی زند \* چونکه  
هر چیزی بگوید اتفاق \* چون بود جان غریب اندر فراق \* میل تن در سبزی و آب روان \* زان بود که  
اصل او آمد از ان \* میل جان اندر حیات و در حیات است \* زانکه جانرا لامکان اصل و یست \* میل جان  
در حیات کمتست و در علوم \* میل تن در باغ و راغست و کرم \* حاصل آنکه هر که او طالب بود \* جان  
مطلوبش بدو راغب بود \* آدمی حیوان نباتی و جماد \* هر مرادی عاشق هر بی مراد \* بی مراد ان  
بر مرادی می تند \* و آن مراد ان جذب ایشان می کند \* عقل حیران کین عجب او را کشید \* با کشش  
زان سو بدن جانب رسید \* صد عزیمت می کنی بر هر سفر \* می کشاند مر ترا جای دگر \* زان بگرداند  
هر سو آن لکام \* تا خبر یابد ز فارس اسب خام \* اسب زیر کسار زان نیکو یست \* کوه می داند که  
فارس برویست \* اولدت را برد و صد سودا یست \* بی مراد کرد پس دلرا شکست \* (مرویسکه) \*  
اول مطلع لوا مع بسط و احسان صمدانی ار یک نشین مشیخت اولدقه در دست اولان تقود و اخناسی  
خرج راه خدمت اخوان الصفا ایدوب بالکلیه کف کفایتلری و بازوی اقتدار لری خالی و یست  
اجرای مراسم دیرینه مر و ت اولدقه استدانیه جراثت بیور و ب غرقه کرداب دیون اولدقه آیدکان  
موسم حج شریفه بدر والا کهر لری نیک خبر فوئی و بعض ترکسی و طرف سلطان هنددن مقام والد  
ماجدنده اقامت و استخدام و عبد بلا خلقی حاوی قلم اعتماد الدوله ایله مکتوب منشور اسلوب و زودنده  
ترک پد لری قبول و تعمیر و توسیع بقعه مبارکه دولوبیه و راه حسنات و مبرات صرف ایدوب  
و مکتوب معتمد سلطان هنده تر قیم اعتدار نامه ایله استعفا ایتلری جمله رجال دولت هندل طرف  
باهر الشرف لری نه علاقه اخلاص آمیز لری نه سبب اولغله بقایای اریه لری کندولرله تماما ارسال و ایصاله  
همت اولوب و سینه بسنه خزانه پادشاهیدن دخی صرته معینه و بکار دولت هندیه دن هدایا و ضرر  
اهد او اتحافی کویا لازمه ذمم کمر لری عدا و لتوب بهر سال همان جانب هنددن عانده اولان هدایای  
بهیمه و تقود و اموال جنسیه دن مجتمع اولان اسباب عیش خوش ایله اول دارالقناعه و الزیاضه ده  
عین الجمع اخوان الصفا و جم غفیر خلان الوفا ایله تعیش امیرانه و حسن سلوک فقیرانه به موقوف اولوب  
صیت کالات معجبه لری اقصای هند و سهند و انخای عرب و عجم و رومه و لوله انداز اولغله ذات  
ستوده سماتلری مانند کعبه مکره مطاف زوار دار و دیار و مقصد حاجیان اسرار اولشدر حتی اوائی  
مطبخلری فغفور یات و سه پای لری سیمین و تبرید ایچون معدا اولان خلری چینی اولوب و بونلر امشالی  
نقایس اشیا و لطائف امتعه اجتماعی نظر کرده در ویش فرهاده مایه است \* کشار اولوب رای خیر  
خواهانیه سی تستر و کتم و اخفای اسباب احتشامه قرار ویر مکله نا کاه برده برانداز روی کار عبرت مدار  
و این همه در پهلوی خیمت فقرای باب الله قدر پر پشه ندارد مع هذا فرستاده ولی النعم عوالم است  
و نحن نحدث نعم ربنا الوهاب و نظهر آثار کرمه العیم علینا و لانبالی بهو اجس نفوس الحساد  
فن ذا الذی یأتی بما لا یزاد و الذی ارید فیه من راد کلمات مفیده محققانه لریله دفع خلجان خاطر  
فرهادی بیور و ب مادام العمر زند کافی شیرینله مغنم و خسر و انه کفران طاهر و باطن اولشدر در  
طوبی له و حسن مآب \* (حضرت فرید الدین عطار میفرماید) \* خواهی کز اضطرار و خواری برهی \*  
و زنی ادبی و بقراری برهی \* تا چند بخود کنی تصرف در خویش \* که کار بد و باز کذاری برهی \* (وله  
قدس سره العزیز) \* انرا کز حق و زقرون آید کار \* در نغمه همتش زبون آید کار \* جان کنندن

بی فائده کاری نبود \* باید که ز مغز جان برون آید کار \* (وله قدس سره العزیز) \* تا رخت وجودت  
بعدم در نکشند \* هر کار که کرده شد بهم در نکشند \* سر بر خط لوح دار و خوش \* کوه هر چه قلم زفت  
قلم در نکشند \* (وله قدس سره العزیز) \* انجا که قرارگاه عالم دادند \* هر چیز که دادند مسلم دادند \*  
این دم که ترا خوش است و ناخوش تو نیست \* چون بی تو قرار این دم آن دم دادند \* (منقول است که) \* اول  
شیر زیان بیشه تحقیق دائرة جمعیت اسباب لری ذات ولایت سرشتلری نه روی پوش چشم زخم اغیار  
اولدینغندن خادم میدان ارشاد ار کاتلری اولان در ویش فرهاد غافل و ادخار اسبابه مائل و اشیای  
وافره به نائل اولدینغی صورت مثالبه سی مرآت خیالنه عکس انداز اولدینغی واقعیه لریکه \* کندی و بی  
برکشتی عظیمه باد مرادله بادبان کشای سمت مقصد و تیز اندر تیز سیرا و زره مشاهده سی خلانده  
جریان بحر له سمت خلافه جاری و دمیدم مقصد دن بعد اولدینغی معاینه اثنا سنده غرق اضطرار  
اولدینغیدر حضرت مرشد مکمل وقت صفوت و انسا طلریده انتهاز فرصت و نقل واقعیه ایلدیکنده  
یاد طلب لری کشتی ران جانب مقصد لری اولوب لکن جریان دریای عادت متقنه ایله کندولرله سدر راه  
اقترب مطلب اولان حطام مدخل لری بادی دوری و تنزل اولغله تعبیر و اکسیر سعادت خدمت انسان  
کامله نائل ایکن امور خسیسه ماسوایه مائل اولسنی تعبیر بیور و ب در حال جمله ماملک و مدخرین فقرای  
حرمه اتفاق و تجرد خالصه تنه لری اوزره صادق مر قوم دخی بیشه همت علیه ایله یستون سد  
راهنی قلع و قمع و جانب مقصوده کذار ایتد کده ولی عهد اتحاد و جوی شیرا رشاد و تسلیدن سیراب  
و روی شیرین معرفت دن کلچین و بعد الارتحال جانشین لری اولشدر کویا فرهادی راه رها فریاد  
رس فرهاد و سنلر راه منزل جانی اولان بی ستون علاقه ماسوایه مائل و تقود صحرای اطلاق و تر که موقوف  
اولوب دام کید مجوزة ذیای دنی مکاره ده هلاکدن نجات میسر و علی رغم خسر و ان ملک فانی  
سلطنت ولایت و موصلت شیرین کرامتله مبشر اولشدر \* (نظم) \* معصیت کردی به از هر طاعتی \*  
آسمان پیوده در ساعتی \* بس نجسته معصیت کان مرد کرد \* بی زخاری بر دمدا و راق و ورد \* نا امید را  
خدا کردن دست \* چون گاه و معصیت طاعت شدست \* چون مبدل می کنند اوسینات \* طاعتی اش  
میکنند رغم و شات \* راه دین زان رو و راز شور و شراست \* کهنه راه هر خنث کوهراست \* دیو که کست  
و تو همچون یوسفی \* دامن یعقوب \* کذارای صبی \* بنده یل هر در و شندل شوی \* به که برفرق  
سر شاهان روی \* (مرویسکه) \* اول چار بالش نشین متکای تمکین اکثرین او ان خلا قتلریده  
عین الجمع اخوان کزینله طیب طیب لازالت ترب مر اقدس کانهامسکیه جانبیه نهضت با همت  
و بر صد اقبله زیارت روضه منوره سید الاولین و الاخرین صلی الله تعالی علیه وسلم و علی كافة الانبیاء  
و المرسلین و آلهم و صحبهم اجمعین ایله مستسعد و اول حرم محترم و ملجا آمده معتسکف کوشه نیاز  
و مناجات و مستفیض اصناف عنایات قاضی الحاجات اولوب فقر اودر ویشاندن همراه قافله حجاج  
اولنلرک زاد و راحله لری خصوصنده بذل مافی الوسع ایدوب به مجاورین ایله مقرر عزت لرینه رجعتما  
اولوب هر موسم حج شریفه دائرة پر کرم و کرامت لری کویا موقوف معرفت و منای بر منای خواص  
اولوب و بر او بحر اطهور ایدن قنوحه جمله بی شریک بیور مغله هر کس مأمون الغائله لوازم سفر  
و حضر و سایه مکرمتلری سرمایه استطاعت صوریه و معنویه اولو را عیش یعنی تعبیر قلوب منکسره  
و تطیب غریبا و فقر ایله وقت شریف لری حج همیشه اولوب اکثر یابین الرکن و المقام بکار و لیای کرامتله  
دخی متشرف و کونا کون آثار عنایات غوثانه و قطبانه لریله مستبشر اولدینغی محرمان راز لرندن رسیده  
رتبه اشهار در حتی فلاکت دیدکان فلک مشیونل بحر محیطده اتنا ی اضطراب و بیم غرق و هلاکده



ستکان حرمین شریفینه اولان ندوره وفالری سیاقده مظان خیر دعا جست وجوایدوب قرار داده  
ظن غالب اولنره تکلیف قبول اولندقدن مندوز بهانی حضرت عزیز مشارالیه ارسال و آن عنایتها  
از جانب ایشانست عنوانیه منشأ سلامتیرینه ارشاد و اکثرینک دخی واقعا و واقعه مشاهدلی  
اولغله هر کشتی نشین سفر دریای بندر جده اولنرلک هنکام نزول سفینه ده پیشین توسل اغتام سلامت  
صددنده افزاندور و تخصیص هداای نفیسه عادت مألوفه مستمره سی اولشیدی و اکثرینک اوقات  
سلامت و تسلیم مندوزنده کیت و کیفیت سفر بلین کشفه و حسن تقبل وفالریله بشیر بیور مق تحقیق  
انتظام سلك رجال الله لیرینه کواهی اشتباهدر \* و دخی غلبه انجذاب قلوب صنوف سلاکله ذات جذب  
فرمالری هر کدائرة هنروران موسیقی و قطب مدار اعظم واجدن و حالداران اولوب هر چند مجلس  
آرای نعمات اولدقلرنده سماعرزان تدویر هر کثبات اوزره بار جای کردش بقراری اولوب لکن آیین  
معهود اوزره عقد مجلس سماع و صفایه رخصت ده اولوب مع هذا جمیع اسباب ارکان دوران  
کاینیغی آماده ایکن محامنت هر قومهری باعث جوش حرص اخوان و بادئ نیاز مندی اجرای ارکان  
اولدقدن مراد مردان ازدوران کردش سرکوی یاراست و درین حرم محترم طوف بیت الله الحرام اصل  
آن کاراست بس سماع و صفا اینجا خوان نغماست فطوبی للعبترین فی الطواف والسعی والوقوف فان  
فیها من الحکم والا سرار آلف نفس انفس لیرینه سیران زلال ارشاد و تشنکان آب حیات معرفتی  
امعان نظاره و متشوقین حرکات دوریه بی تدقیق افکار اعتبار مداره ترغیب بیوروب (الیوم اکلت  
لکم دینکم) مخدرات اسرار غامضه سی وجوهندن کشف قناع و مشغوفان وجد و حالی اقناع  
بیور مشلدر لله دره فیما افاد والسعادة لمن استفاد \* (نظم) \* طواف کعبه دل کن ا کردلی  
داری \* دلست کعبه معنی تو کل چه بنداری \* طواف کعبه صورت حق از ان فرمود \* که تا بواسطه  
آن دلی بدست آری \* هزار بار پیاده طواف کعبه کنی \* قبول حق نشود کردلی بیازاری \* عمارت  
دل بیچاره دو صد باره \* زنج عمره بر ایدز حضرت باری \* مگر بخدمت دلها بند جا کروار \* که بر کشاید  
در تو طریق اسزاری \* (منقولستکه) \* اول پیر فراغت بدید دائرة قناعت جناب ولایت مآبیک  
بادشاه معدلت سپاه ملک هند اولان اوزنک زیبایله قرابت صهریلری اولغله سال بسال بینهاد  
فراسلات مخالفت اولوب سلطان هر قوم دکن و ملطان طرفلیرینه کمر بند عزیمت و یادر رکاب جهاد  
اولدقدن طرف باهز الشرفلرندن استمداد همت نصرت ایلدیکنده موجب الهام اصابت انجنامه  
عمل و تکبیر عرقیه شریفه مولویه ایدوب و اول بادشاه بالاتباه ارسال و هنکام قتال و حرایده خرزجان  
و بدن اعتقادینه ارشاد ایدوب فی الحقیقه طریقه تعلیملری اوزره حرکت اولنمه نل آثار جزیره سی  
مشاهده اولنوب شصت سال سلطنت با استقلال و جمله جهادلرنده منصور و مظفر و اعدای دین  
و دولتری مقهور و مدمر و کشور کشای کامران و اقالم سستان و دادده مظلومان و کوی ربای  
منابت میدان سابقان و اذکار جلیله و اثبیه جمیلهری عالمگیر اولشدر بناء علی هذا بالدفعات  
دارالدوله ملک هند اولان جهان آبادده و یاخود وطنلری اولان بنکاله و یاخود نظرگاه شمسیه اولان  
ملطاندن ذات شریفلری تشریفی و جذب قلوب و جلب میامن اقدام فقرای صدیقیه سیاقده  
احداث خانقاه باتکاف تصمیمیه دعوتنامه سلطان اوزنک زبیه ادعیه حضوردن غیابی و لاسیا  
بقاع سائرهن جوار بیت الله الحرام ده اولان دعواتلرجحانی بیان و خصوص دعاده مدخل بعد  
مسافه اولدغین افاده ایلداعتذار اولمشدر و من عجائب آثار همته العلیه فرستاده توجه او تادانه لری  
اولان عرقیه متبرکه نل انواع برکات لاریبهر لری معاینه اولنغله شاهزادگان جوانجنان ایچون دخی

رجای بادشاهی حسبله ارسال بیوریلان عرقیه لرین تبرکات و تمنازب تارک اقبال ایدنلر وارث دولت  
و نخوت دولته تلبس عرقیه نمیدنیدن سرکش اولان سبب عقوق پدر والا کهرله دیار عجمه فرار  
و جنای اغیارده قرار و خائب و خاسرا غرقه کرداب کربت غربت و هجران اولمشدر و عزیز موی  
الیه دخی شصت سال مستند آرای مشیخت مولوی اولوب عادت معروفه لری اوزره نوبت اخیره زیارت  
روضه مقدسه سید الانبیاء المرسلینده جمله خدام حرم محترمه و احباب و اصدقاویه و داع و استخلال  
و رجعت مقرر خلافتلرنده مناجلری متخرف اولوب مستند سعادتلیرینه واصل اولدقدن جمله موجود  
تحت تصرفلرین جهت فقرای خانقاهلیرینه شرط و وقف ایدوب درویش فرهادبنده لرین استخلاف  
بیوروب نمازلرین هیکل مخصوص اوزره جانب مر وه و صفادن رونما اولان مر دغیبی به و صیتلری  
حالنده مسارعت جوار بیت المعمور بقا بیور مغله حسب الوصیه جنازه مر حومه لری حرم شریفه ایراد  
و عقیب صلاة الظهر ده امام مومی الهه و مقتدای موصی له انتظارک امتدادی باعث تعجیل اولوب  
وصلات جنازه لرینه مغایر وصیت مبادرت اولنوب بعد الصلاة بآبوت شریفلرین رفع و محل دفنه تحمل  
مراد اولدقدن کویا مانند کوه نورلک کمراند از تمکین و قرار اولغله تحریک و نقل متعذرا اولغله ناچار  
انتظار امام موصی له قرار ویریلوب و ناگاه اول وجود فائض الجود من بین الصفا والمروه بیدار و بلا  
تردد مقام امامته قائم اولوب تکرارا نماز جنازه مر حومه لری ادا اسندن صکره نه کالاول خفت  
نورانه اوزره علی رؤس الجماعة مرغ آسامر قدمنورلیرینه سهولت تامه ایلد نقل اولندقلری دخی  
خارقه آخرین و کرامت جنازه مر حومه لری واقع اولمشدر و حالاحمل آسایش روح و ریحان اولان  
مهبط رحمت رحمانده زیارتلری تبرک و روح پر فتوحلرندن استمداد و تربه طیه لری کویا قبله عشاق  
اولان آستانه ملائک آشیانه مولویه ده قائم مقام حجر الاسود و ملتئم و مستلم مشتاقین اولوب وصیت  
الهامیه لری موجب خرقه مبارکه لری نظر کرده لری درویش فرهاده تسلیم اولنوب مستند سامیلرنده  
خلف الخیر اولملری صوب سجاده ارشاد نشین تربه معظمه حضرت پیر قدس سره المنیردن دخی  
ارسال منشور خلافتله استصواب اولنوب مدت مدیده امداد پر تو روحانلیریه کامروای متکای  
مشیخت و پیر و رفیقار حضرت مر یلری و مظهر آثار همت سربهر لری اولوب السنه قدر شناساندن  
کسی که فرهاد باشد فرهاد چنان شیرینی باید بود حققلرنده اجرا کرده مجرای مثل سائر اولمشدر که انجام  
فرهاد معهود مکر مجوزه کبیاده ایلد هلال و عاقبت فرهاد خد متلیریه محمود و حیات طیه عرفانه  
مسعود و سلامت کبد مجوزه دنیای دینه ایلد وصول منزل مقصود اولمشدر آثار الله براهین أمثالهم  
فی اتباع الرشاد و اعلی اعلام ارشادهم علی بقاع الصدق والسداد آمین یا مغیث و یا معین بحرمه السید  
الشفیع الامین \* (حضرت ابوبکر افندی) \* دارالدوله استنبولده کمال زاده شهرتیه مدعو  
و مجموعه فضائل شتی و محموده الخصال والاطوار و مدوحه الثمائل والاضاع اولوب فائز ارقای طریقه  
علمای دولت علیه عثمانیه ایکن ترک خانمان آبا و اجداد و رفض اعتبار پایه بی بنیاد ایدوب سلوک  
منهج اهل تحقیق و الخاق گروه پرشکوه مولویه ایلد مستعد اولوب قطب زمانه سی اولان طغانی  
احمدده ده قدس سره العزیز غنه ارادته جبهه سالی اخلاص و تکمیل حله مر دان مولویه شرفیاب  
تکبیر و سکه دارد ارالضرب ملک حقیقت و خالص العیار بحال اختبارات طریقت اولمشدر و بعد  
وفات المرشد الحی المکمل منجذب رومال خالک نالک جناب تربه مقدسه خداوند کوری و اول جلوه گاه  
حسرت العشاقده دخی مستخدم و مشوخیوانی درگاه شمس الدین تبریزی طیب الله ثراه الابریری ایلد  
بین الامثال ممتاز و نوبت دولت ارشاد حضرت جللی ابوبکرده خانقاه دارالسلام بغداد مشیخته



چراغ افروخته لری اولوب اول مسند عالیده کامران جمعیت اسباب و اخوان و خیلان ایکن قبیل  
استیلاء الروافض موجب اشارت روحانیه سادات علیه و لایله هوای عراق ملائم طبع خفاقت  
من اجلری اولوب جانبر و مه نقل ضرورت نهانه ساز اولوب غنه علیه جذر کوار حقیقتدن  
استغفار طریقه نصیراده ده جنابن مسند خلافت اجلاس و کندول طرف آستانه سعادت توجیه ایدوب  
و غلبه و تسخیر عباسیه ده نصیراده ده شیخ بقعه مبارک بولمندن دخی آثار حکمت مدار ظهور ایدوب ذات  
شریف لری همنام صدیق اکبر و خلیفه طریقه صدیقیه و مستخلف لری دخی چلبی ابو بکر اولده متوهم  
اولان تعرض غلات روافضدن مأمون الغائله اولوب و بو طریقه یقله هجرت لری جمله کرامات لردن  
عدا اولمشدر و لاشکانه کاعدمن وجوه عدیده علی الخصوص صدف کوه تابد ار وجود لری اولان  
مادر مشقه لری فی الاصل خادمه سرای عامر سلطان اولغله کندولره حیث کان معیته مرخصه  
اولمغله ازمان فراق و هجران دخی رسیده سرحد اشتیاق و بیان اولمشیکن لازمه صلح رخی دخی ادایه  
موفق اولوب انشای نهضت مراد خاندن چلبی عارف ککوچک حضرت تلی سجاد مشیخت تربیه  
فردوس رتبه باخط همانون نقل و اجلاس اولند قدده ابو بکر افندی جنابن خلافت آستانه سعادت  
حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی ایله چراغ و هر خاصرینه تخصیص بیور مغله سر بلند اقران  
و اول بقعه منوره ده الی آخر العمر کامران اولوب بقیه عطیه پادشاهان اولان اموال و اشیایه  
والده لرن دخی قره حصار صاحب مستعده اولمیرینه باعث اولوب لیکن هر چند تأهل و تزوج  
تکلیف اولنسه فرد آدمیم و فرد ویم پس در میانه دو فردی زوجیت مناسب نیست نکته لطیفه سیله  
دفع این بیور ووب خزانه معارف لردن بهره یاب اولان تلامذه مریدین اولاد مغویه لری اولغله نسب  
روحانیه لری منقطع اولوب اکثر نظر کرده لری امتیاز مشیخته برخوردار اولمشدر و ساده لوح و صافی  
ضمیر اراحت و خدمت بر حرم تلی اولند دخی حصه مسند حالات و بهره یاب صفای اوقات و کویا همسر  
کمال اولغله دیده بصیرت کشای طالبین و روشنای چشم صادقین اولمشرایدی (نظم) ذره از نور  
خود کل جواهر بخشش بود که پذیرد از آن دیده جام ضیا دیده جام کرم به بخشد فروغ کورئ  
دل را چه سود مکه توتیا بود وای چشم باشد نور ساز شد ز بوی دیده یعقوب باز بوی بد مر دیده  
راتاری کند بوی یوسف دیده را یاری کند گفت یوسف ابن یعقوب نی بهر بوالقوا علی وجه آبی  
بهر این بوی گفت احمد در عظام دایما قره عینی فی الصلاة (مروسته که) اول طوطی  
شکر نوای باغ مشوی و بلبل خوش الحان بند کیر معنوی جناب ارشاد نابلذ تقریر موعظه سی  
هر تقدیر الهناب اولنسه دماغ مستمعنده اول قدر صفا انکیز و مأمون الغائله ملال و بلکه قلوب  
متعطشین زلال معارفده مدار از یاد شوق استماع اولغله مسند آرای خلافت عظمای آستانه  
حضرت خنکارا کبری اولان حسین افندی جنابن دعوت سلطان ابراهیم علیه رحمة الرحیم ایله  
متوجه صوب دارالدوله اولد قدده تبرکات و تمینا و مستمد درگاه عنایت دستکاه حضرت سلطان دیوانی  
قدس سره النورانی به عنایت زیارت اولد قدده منعقد اولان مجلس مقابله مولویه ده عزیز مومنی الهی  
بیان شیرینی کار کرام روح بر قنوج لری اولوب هر محل دعاده قصر مراد ایلد کده سجاده توجهریدن  
نیاز مند تطویل و تفصیل و بالذات اعاده زجا ایدوب آخر الامر ضعف بنیه لری حبسیله قریب  
وقت عصرده عرض بی تاب و ناتوانی و اعتذار عجز تحمل مالایطافه مقابله و شروع مقابله ایدوب  
اول صفای سامعه بهرا ایله حسین افندی حضرت تلی رسیده سرحد کمال پیری ایکن اشواق غالبه ایله  
هر کداز حال اوزره کرما کرم و وجد و استغراق متذوق صفای حال اولوب رجا مند اعاده تقریر

معارف مشوی اولد قلی عدا دتجه تکریر دوران حلقه و جد ایدوب بعد فراغ السماع شیخ مشار الیه  
جنابنه ثنا و خیر دعا یور دقلرنده حضرت عزیر مصر ولایت شیر کیر جام شوق و حال بوده اند پس بیست  
دو جام دیگر که از دست لهجه این بنده خورده شد بالکلیه بخود و سر انداز عرصه حال کشتند عنوانیه  
مقابله حسنیه ادبیانه بیور ووب حتی اجابت دعوت مر قومه دن رجعت لرنده دخی اجرای شیوه سابق  
بیور ووب چند هفته بی اندر پی مواظبت تذکیر حضرت مشوی و مداومت اداره دایره سماع باصفا  
اوزره اوقات صافیه گذار اولوب هنگام وداعده آستانه سعادت سلطان العارفینده مشوی بخوان اولمق  
اوزر دقل مراد ایلد کلرنده کرم ساعده جناب روحانیت سلطان الابدال باشد فرمان بریم عنوانیه  
فیصل امر مختلری جناب قدسه حاله ایدوب استخاره اولند قدده سیر متجدد و روح متمثل مقدس  
حضرت دیوانی قدس سره النورانیدن جریان زلال معارف از بالا بیست است نه بعکس است مضمونیه  
تلقی کرده خیال با کوری اولان نفس نفس الامری سدره تخمین محرز اولوب الی آخر العراول بقعه  
مبارکده و سواد قره حصار ده زلال خضر حقیقه دلتشکنان بادیه طلبی سیراب ارشاد بیور مشلردر  
(نظم) زین قبل فرمود احمد در مقال در زبان پنهان بود حسن رجال بی گمانکه هر زبان پرده  
دلست چون بجنب پرده سرها واصل است پس بدان کاب مبارک از اسمان وخی دلها باشد و صدق  
بیان آب نیست این حدیث جانفرا باریش در چشم قبلی خون نما آدمی مخفیست در زیر زبان  
این زبان پرده است بر درگاه جان دل بیار آمد بکفتمار صواب انجانکه تشنه آرامد بآب متصل  
شد چون دلت با آن عدن هین بکومهر اس از خالی شدن امر قل زین آمدش ای راستین کم نخواهد  
شد بکودریاست این (منقول است که) اول کوه کردار تمکین او اسط مشیخته کلاله کینه مولویه  
اولان کونش خان صغرانک همسر لری جمال باش اخیان عز لنده طفیل زوجه مکره لری اولمق  
اوزره آستانه مر قومه ده بجملة التوابع ساکن اولغله از دجام نفوس اجنبیه صفای وقت اخوانه  
کدر رسان اولد یغی مرفوع یمیا خچ میدان جل تان و یل جانان اولد قدده تحویل احوال ایشان  
بجانب جناب صاحب میدان منوطست دیوسد باب مساعده بیور لد یغی روز کرامت فروز لایله  
حبلائی نادره خیال زاینده و رای پرده صورتده سر مقدس حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی  
بیکر جلال نمای چشم جان کونش خانی اولوب علی السحر از جوار فقر ارخت قرار بردار عنوانیه تنبیه  
شدید و فرمان اکید بیور مغله ناچار امتثال ایدوب جمله اتباعه حالا باشای مر قومه اضافله مشهور  
اولان سر ایلرینه نقل ایدوب لیکن دوری سایه عنایت مایه اجداد امجاد باعث طفیل مذکور  
اولد یغین تحقیقه اندر دخی اندفاع ثقافته توجه بیور مغله زمان سپرده سر حد روم ابلی قلاعندن برینک  
خدمت محافظه سینه تعیین اولنوب اول احذر و آباد ده جاده گذار فنا اولوب حضرت کونش خان دخی  
دغدغه اتصالنندن آزاده سرو کانت خدمت آستانه جدامجد لرنده بیدل مقدور ایلدیکی مطلقا اول  
ادیب لبیک مر اعات مر اسم ادب سیاقنده زبانکش شکوه جانب فرع و طرف اصله تقویض امر  
ایتمریله اندفاع مر بور سر یعاجلوه کرم صه ظهور اولد یغی لدی اولی الاعتبار تحقیق یافته صحاح انتظار  
اولمشدر (نظم) هین مروکستناخ دردشت بلا هین مران کورانه از رک بلا آن کوهی کواذب  
بکریختند آب مر دی و آب مردان ریختند معنی مردن ز طوطی کن نیاز در نیاز فقر خود را  
مردم ساز نادم عیسی ترا زنده کند همجو خوشیشت خوب و فرخنده کند دل نکه داریدای  
بیمصالان در حضور حضرت صاحب دلان پیش اهل دل ادب بر باطن است زانکه دلشان  
بر سر از باطن است هر چه بر تو آید از ظلمات و غم آن زنی باکی و کستایست هم از خدای جویم



توفیق ادب بی ادب محروم گشت از لطف رب \* (مروستکه) \* اول معدن معارف و مخزن لطائف  
ولی عهد و جانشین نری مصطفی دده حضرت نری خدمه عارف کو چک خنایان اولوب بعد وفاته دار  
الولایه قونیه حمیت عن البلیه دده نهران در فراق و هجران ایکن روح پر قنوج حضرت مخدوم انخمدن  
صادره اشارت خیالیه حبسیله اول شهراده ساهی ر ککابل بلده قره حصار صاحبده اولان خاندان  
شریفی خدمت مانه تعیین و اول بقعه مبارکه دده نیل مرامله بشیر بیوز لغله صادق مزقوم محل مأموره  
منتجیل و خدمات معینه ادا سنه قائم و ساهی اولوب لکن درون صدق مشکونده طلب علم و معرفت  
روز بروز آتش افروز آرزو اولغله و اسانده عدیده همته بلاد طبعی مقابله ایدوب جهند وافر  
وسعی متکاثری مفید استفاده جزئیله اولدیغی کندویه مورث یاس و مضیی یاس اولغله سرکردان تیه  
همان و حرمان اولدیغین آستانه مر قومه دهر نیران اولان کولوم دده حضرت نری مشاهده ایدوب  
کمال شفقت و رافقه علی فوجیه المکاشفه ای دردمند خوش خاطر باش که استاد تواز بغد ادخواهد  
آمد که تعلیم تو بنفس عالی آن کامل مر هونست عنوانیه کشف و بشیر و تسلی فرما اولمیری فی الواقع  
عزیز مشارالیهک مشیخت خانقاه بغداددن استعفا ایله رومه توجه و آستانه حضرت دیوانی قدس  
سره النورانی به استخلاف بیور لمردن رونما اولوب بفضل الله تعالی و عنایتیه اول یکنه دورانک  
خدمت شریفه لینه انساب و نظیر کیمیا اثر لریدن استفاضه ایله زمان سپیده مخلص مر قوم مستفید  
موائد علمیه و مشوی دان و سیر و سلوک کنده دخی سابق اقران و آخر الامر بعد وفات الاستاد الکامل  
المکمل مقام عالیله قائم و زماننده بین المشایخ مظنه حال اولغله غام اولدیغی کواه بی اشتباه نظر  
عالیله و امارت تأثیرات نفس حیات بخشلی اولشدر \* (نظم) \* نار خندان باغرا خندان کتد \*  
صحبت مردانت از مردان کند \* کرتوشنک صخره و مر مر شوی \* چون بصاحب دل رسی کوه شوی \*  
تو بهر حالی که باشی میطلب \* آب میجو دامنای خشک لب \* حاصل آنکه هر که او طالب بود \* جان  
مطلوبش در او راغب بود \* تشنگان کرا آب جویند از جهان \* آب هم جوید بعالم تشنگان \* این طلب  
در تو کر و کان \* خداست \* زانکه هر طالب بطلوبی سزاست \* (منقولستکه) \* اول مجلس آرای  
لطف بیان جنابک هر موعظه لری راحت بخش ارواح و جلای مرایای قلوب اولدیغی حبسیله  
بعد المقابله دخیلان حلقه مصاحبتری ثنا کویان عرض شکران ایلد کلریده کلمات مقالات  
المقامات فایا کم والقناعه بالخبر و علیکم الاهتمام بالمبادره الی المقام فان الخبر للتشویق الی العیان  
مضمون ارشاد مشحونه سنده همت سالکان طریق حقه تازیانه زن غیرت اولشدر \* (نظم) \*  
از مقلد تا محقق فرقه است \* کین جود او داست و آن دیگر صداست \* منبع کفتار این سوزی بود \* و آن  
مقلد کهنه آموزی بود \* زانکه تقلید آفت هر نیکو نیست \* که بود تقلید اکر کوه تو نیست \* شیخ نورانی  
ز ره آ که کند \* با سخن هم نور را همزه کند \* سالها کر ظن رود تا پای خویش \* نکدر دزاشکاف  
بینهای خویش \* کچه عقلت سوی بالا میبرد \* مرغ تقلیدت بستی میگرد \* جهند کن نامست و نورانی  
شوی \* تا حدیثت را شود نورش روی \* آسمان شو بر شو باران بار \* ناودان بارش کند نبود بکار \*  
آب اندر ناودان غاری نیست \* آب اندر بار و دریا فطر نیست \* و دخی والدیه مکره لری خیسانده اولدغه  
خدمت نوازش و طلب رضالزنده اولوب بعد وفاته جمله اسبابیه خانه لرین بیع و عین خراج و مؤنت  
فقرای درگاه ایدوب الی آخر الوقت نمیدان چل تنانده مجردانه آسایش بیوروب زمان ارتحال لری  
قریب اولدغه جمله کتب نفیسه لرین وقف مستعدین اخوان الصفا ایدوب و اشیا سائر لرین دخی  
مستحقین درویشانه اتفاق و ایشار بیوروب فقط لباحه شیخانه لرین ابقا ایله همیوام عزیمت دارالسلام

بیور دقلزنده مزاج شریف لرینه طاری اولان عارضه سیبیه ضعیف لرینه قوت و قوت لرینه ضعف کلد کده  
چاره صکران علم لرینه از دارالسلام صورت آمدم ویدار السلام حقیقت میر ویم بعد ازین راه چاره  
مسدود است نفس تسلیم فرمالیله رفع تکلیف مداوات بیوروب علی احسن الوجوه و آسپهل الطرق  
نمضت نمای صوب مقصد صدق اولوب بدن مطیاری روزن جمعیت خانه درویشان مقابله سنده دفن  
اولغله و ضیعت پر طینتری موجبجه که نایان بنده از بیرون و چشم عاشقان از اندرون بهم منسکیریم  
و از فیض انظار ایشان در عالم برزخ نیز محروم غنائیم لطیفه خوش آسند و اسپینلریدر که بعد از آنکه  
عمل و اول مهبط انوار بی نهایت رحمت رحمانده و دیده خزانه خالک تابناک اولوب علی الدوام موجب  
تکلیف دلنشین آخر ساری اوزر مظهر انوار انظار ذوی البصائر خضار وزوار اولشدر در امطر  
الله تعالی علی ثری قبره الشریف محب تشریفاته و آیت فی روضه ازهار جنتان تکریماته آمین  
یا محب الداعین الی یوم الدین \* (حضرت مروی احمدده) \* مره نام بلده خا کنندن بکراده سر بلند  
و تقاوه خاندان امارت قدیمه پر فوج و انجنت و مولع طلب علم و مقدم عبادت و طاعت اولوب سلطان  
مر ادغاری رایت افراز قصد تسخیر بغداد اولدیغی اشناده اول دخی سواد اوردوی همایونده مستظم  
سلک صف امرای الویه اولوب عتبه علیه خنکارا کبریده ابن القاضی فرورک اثر سوء القضا ایله  
سیلی خوار غیرت روحانیت حضرت خد اوند کاری اولدیغندن بهر دیاب اعتبار اولوب سائیه بادشاهیده  
مقبول و مر غوب ایکن مدبر و مر غوب اولدیغندن ماعداد قطعاً انساب سلطانیدن کندویه سود  
حمایت و خراست اولدیغین مشاهده دن متأثر و طرف انتمای شاهان حقیقه منجذب اولوب ترک طبل  
تهی و علم بی سلم ایدوب جمله آساعه جواب رد و تحت بد لرنده اولان اشیا امیری بی کندولر انعام ایله  
تقریق غائله مالا یعنی بیوروب دفعه بایه امارت فانیه دن ربه ساهیه سلطنت باقیه به ترقی و اختیار  
خدمات اختیار ایدوب کوشه مطبخ قناعت توشه مولویه ده جله کزین اولوب نهایت مدت تربیه لریده  
سعادت یاب تکبیر طریقت و کلاه و خرقة پوش انابت اولشدر لکن وادی ترک و تجریده اولان  
قدم صدق و ثبات لری پسندیده مشارب عالیله اولغله بین الفقر اشعله اشتهار لری حوالی کبر اولدغه  
قتله شهریدن توفی صد دنده اثر و نشان نام لرین اخفا ایدوب راه خولله بادیه بیما اولغله مدت مدیده  
کیفیت لری مهم و مستور اولوب والدیه و اقر بالری سوب و تحسین خبر حیات و معانی ایچون تعیین  
خدمه خاصه ایتمه کله بردفعه ساجل بحر سیاه بلادندن طرازون نام شهرده بولنوب طرف وطن  
و خویشاونده دعوت و ابرام اولاندغه \* (نظم) \* هر جا و هر کسی وطن و خویش من شد است \*  
عالم بدیده آینه عیش من شد است \* بیت شریفیله بداهه مدافعه و بیان بنده حسن و حال کرامت مال  
بیوروب داعی مر قوم بدیده ارسال اولنمان تقودی کندویه انعام و مأنوسا ارجاع ایدوب اول مقامدن  
دخی قیام و محفل خول دیگره نقل ایله نه مانند عتقا نیجه مدت مذکور الاسم و مفقود الجسم اولوب  
آخر الامر والدیه لری وفاتند نصر کره ترک لری موقوفه اولغله نه کما تشنگان اقر با مر قومه ملاقی و هزار  
الحاحله قبض مال موروث و توجه وطن مألوفه متقاضی اولدقلزنده جمله عباد و امانه ترکی لوجه الله  
تعالی اعتناق و تقود و جنس و عقاری دخی بعد الوفات کندویه ورثه اوله حقلره حصه شرعیله لری  
مقتداری تقسیم و هبه ایدوب کویا امر و روز مردم و ترکمن شمایرات شد بعد ازین مر اجمردکان  
منپازید و مرده انکارید عنوانیه توصیه بیوروب و اول زهتسر ای عاشقانندن دخی سرا اولوب کوشه  
فراغت و بقعه مبارکه ارغویه ده متواری زده کنامی و مر ربع نشین خالک انداز امرادی ایکن ناکاه  
حسین افندی طرف باهر الشرف لریدن منشور خلافت خانقاه دارالسلام بغداد و دار اولوب اول دخی



سعادت رهنده شیخ اولان امیردهده حضرت تری سابقا آشنای حالی اولوب لکن مقتضای خواهشی  
اوزره تغافل و تعامی غما اولغله مستمر قوم خلافت نامه به صاحب چقمیوب بلکه اول بقعه  
مبارکه دن دخی سر اولوق تصمیم ایلمیکنده امیردهده حضرت تری پرده برانداز روی کار اسرار اولوب  
در میان کار چونت یافتیم مصداق آنجه این جای کریم نیست اطاعت فرمان شاه طریقت الزم الاطاعه  
واوجب الامتثال امثال ماست عنوانیله سوق انقیاد و تعلیم تسلیم بیورملری تأثیر فرمای دماغ  
سیر آزاد لری و جایکبر طبع اطلاق معتاد لری اولوب اول بار کران امانت عظمای تحمل و صوب مأموره  
شدن طاق اهتمام و تشریف ساق اقدام بیور و بنصیرادهده عقینده مسند آرای مشیخت خانقا ه بغداد  
بهشت آباد اولوب و اول درگاه سعادت دستکاهده خند سال داده مر اسم مشیخت وصیت و ولوله  
کوس کرامت لری حوالی کبر عراق و فارس و دائرة التجاری حلقه جمعیت عرفا و فضلا اولدقه عرق  
عادت قدیمه لری جنبان و مانند روح روان میانه اخوان و خاندن نهان و بی نام و نشان و ساحل  
طربلس شامدن سر زده ساحل غیان و خانقاه محبیه مر قومهده دخی خند سال مستور الاحوال  
خدمت فقرایله اشتغال اوزره اولوب شیخ وقت وفاتده اجماع فقر و احباب و ابرام مشایخ و علما  
وصلحایله موقع خلافته تقدیم اولنوب آستانه سعادت حضرت پیر قدس سره المنیره اعلام حال و رجای  
منشور خلافت مال اولنغله مساعده بیوریلوب عبد الحلیم افندی نویننده تکرارانه خدمت مشیخته  
ار زانی کوریلوب لکن اثنای خلافت خانقا ه بغدادیه لرنده صورتها اولان نقیصه عدم اطاعت لری  
وترک مشیخت و غیبت لریله تقریر اولنوب و حقارنده به عواطف غوثانه لری سنو حلیه بشیر صفح و سینه  
صافی اولمشدر \* (نظم) \* چون زعفر و توپراغی ساختیم \* توبه کردم اعتراض انداختیم \* دوست  
همچون زر بلا چون آتش است \* زر خالص در دل آتش خوش است \* کوی انکه راست و بی نقصان  
شود \* کوز زخم دست شه رقصان شود \* ناخوشی او خوش بود بر جان من \* جان فدای یار دلربان من \*  
عاشقم بر رخ خویش و در دخیویش \* هر خوشنودی شاه فرد خویش \* زان حدیث تلخ میگویم ترا \*  
تاز تلخها فرو شویم ترا \* (مرویتکه) \* اول سیف دودم نیام بدن اثنای سیر و سیاحت بی نام  
ونشا نلرنده خانقاه اولمیان سواده مهمان مساجد و مراقد اولوب شب تا سحر کز کوفکرله مغتنم  
صفای وقت و بیقید صحبت اجانب اولغله متمرین دیار انکار طرسوسدن بر بدبخت قریب الاجل  
اهلاک قصد یله ناگاه و رای سنک فراردن سل سیف غدار بند کده ماینلرنده واقع اولان قبور لری  
منشوق اولوب تابکمر غدار مر قوم کند و یا غیبه قبر مرزور لدر و نه دوشوب هر زخمه خروج و خلاصه  
سعی و جهدا بتدی ایسه مفید اولیوب تیغ در دست و پای در مغال کور اسیر قید و بند غیرت اولدقهده  
صباحلین نیم مرده چقوب آخر الامر اول بیم جسم و هول عظیمدن متأثر آمد مر اولغله وقعه هائله  
مر قومه دن متفرسین منصفین واقف کمال حال لری اولغله دور و نزدیک تجسس مقام و مقصد لری  
صددنده بدل و سعید اولوب اصلا سمیت اثر قدم کرامت اثر لرندن امارت یاب اولیوب کمره پر شکوه  
رجال الیه دن اولوب طی مکان طریقیه قطع مسافه اطلاع خلق ایلرینه قرار ویرلشد که الی یومنا هذا  
فقر او غریبان اول دیاره مسافر اولنلرکامن سلامت حاله مدار اعتبار و مأمون الغائله کید اغیار  
اوللرینه باعث و بادی اولمشدر \* ودخی اول شاه باز بلند پرواز آشیان استغنائل رفقا و کفکار لری  
دلربای صغیر و کبیر اولغله ایالت طربلسوده مسند آرای ولایت اولان وزرای عظام رپوده چاشنی  
صحبت و الفت لری وجهه و کلای دولتک ملتفت و مکرملری اولدینی کار کرجان چرکین حساد فساد اولغله  
اعیان اعمی روان محبیه مسفورده دن برید کمان تجا و زحدا به جسارت ایدوب رو بر و مجلس آصفنده

تبدیل الشکل لاجل الاکل خرده سیله مقابله ایلمیک ساعته قضای آینه سلسله جنبان غیرت  
مردانه ولهجه بر بهجه غوثانه لرندن (آری اینچنین است لکن زمان نیست لقمه نخوردیم خواهیم که ترا  
طعمه نکنم) نفس جانستانلریله مدافعه بیورملری تنقید حکم قدره و فحاشی ادب مخدول محروم  
خوان حیات طبعه ناکم مهبط صاعقه دمار اولسنه مقدمه تحت قاطعه تأیید و لا یتلری اولغله بین انشاء  
البلد نعوذ بالله الدافع من ضرب السیف المراوی ترکیب استعاده می جاری مجرای مثل سائر و محاضر  
علیه مردان خداده مراعات ادبه نصیحت شامله اولمشدر \* (نظم) \* هر که باشد طالع اوزان نجوم \*  
نفس او کفار سوزد در رجوم \* خشم مر یخی نباشد خشم او \* منقلب رو غالب و مغلوب خو \* انکه  
جان بخشد اگر بکشد رو است \* نایبست و دست او دست خداست \* چون خدا خواهد که برده کس  
در د \* میلش اندر طعنه یا کان برد \* نالومی بینی عزیز انرا بشر \* دانکه میراث بلیس است آن نظر \*  
کره فرزند بلیسی ای عنید \* پس تو میراث آن سلک چون رسید \* هر که افعال دام و دود بود \* با کریمانش  
کمان بد بود \* هر که باشد از زنا و از زانیان \* او بر دظن بر حقربانیان \* (منقولستکه) \* اول سرو  
سرافراز باغ یکنای او اخراوقات شریفه لرنده بالکلیه دامنش کش الفت بی نوع اولوب علی الدوام حجره  
خاصه لرنده متوحد و متفرد و غرق ذوق تهانی و مست صهبای مناجات دینی و خند روز و شب مستغنی  
خواب و خور انسانی اولوب در وحدت خانه لری بسته روی یار و اغیار اولغله چگونگی صبح و شام لری  
معلوم آفریده اولیوب و کاه و بیگاه توهم انتقال لریله عادت معهوده ادیان فقرا اوزره در حجره دن اسم  
شریف هوا یله استعلام حال اولندقهده مر ادسائر استفسار لزوم طعمه و شربه اولدقهده الرزق علی الله  
وا کرحضور جمعیت اخوان و مجلس تد کراولور ایسه سمع و طاعة الله و اسئله سائر به اجوبه مناسبه  
حال انقطاع الی الله تعالی ایله مقابله بیور و ب تا وقت اخیر لرنده اولان سؤاله انالله کله جلیله لریله  
جواب ویزوب همان ساعت جوار حقه نقل رخت اقامت ایدوب درون دائرة خانقاهده مدفن مشایخ  
گذشته اولان حقیقه عدیه و دیعه میقات یوم الدین و ملحق کروه صدیقین اولمشدر نور الله تعالی  
مهجعه و نفعنا و کافه الطالبین بشفاعته آمین بحرمه سید المرسلین \* (حضرت حسن دهده) \*  
اسکداری المولود جامع فضائل جمه و طریقه علمای دولته صاحب پایه اولوب بحسب قانون الطریقه  
مستحق قضای قسطنطنیه ایکن کند ویه قضای محبیه مصر قاهره تقلید اولنوب صوب مأموره توجه  
اثناسنده نزیل فنای دارالولایه قوسیه و حذای قبه خضرای خداوند کاریده خیام زن آرام چند روز  
صبح و شام زیارت تریه مقدسه مولوی ایله مستعد اولدقلرنده سائق توفیق و قائد تحقیق عنایتیه  
رها یاب قید بند اغیار اولغله دخیل دارالسلام سایه ولایت مایه حضرت خداوند کارهفت اقلیم  
اسرار معرفت کدکار و خواص خدمه لریله منتظم سلک ابرار و مولویت قضای مولویت فقر و فناءیه  
استبدال ایدوب حسن ختام طومار اوقات عزیزه لری رشک آور صدور علما اولوب سنین ثلاث جوار  
حضرت خنکارا کبر قدس سره الازهرده حبله کرین عبادات و ریاضات و گوشه نشین مناجات قاضی  
الحاجات اولوب حسین افندی حضرت تری روی مینت غار لرندن موجب تعیین روحانیت حضرت پیر  
قدس سره المنیر اوزره خانقاه مصر مشیخته سرافراز اولوب عین الجمع اخوان الصفا ایله اثنای  
راهده مغتنم صحبت خواص طرق رضا و مستعد زیارت مشاهد مقدسه اولیا و مستنیر هم سامیه  
فقر اوله رفق فنای مصره واصل اولوب علی السحر عند ارتفاع الشمس محل خلافت لریه حلول و مقر  
ولا یتلرنه نزوله تصمیم بیوریلوب لکن کند و لریله معاساک راه فقر و فنا اولنلر دن بعضیملرک  
خاطر لرنه کرمولویت قضا ایله کلتسه موقع نزول لرنده علما و امرای مصریه ناک استقبال و خشم

حضرت حسن دهده



زاده ایلده صدر حکومت جلوس ایدوب التجای صغار و بکار ایلده کامران و جمله خدم و حشمک مغرز و موقر اولملری افکار بی اعتباری خلجان خزن انکیزالقا ایلدیکی منعکس مرآت ضمیر الهام تویر لری اولنج (فردا بینی ماجرا) لطیفه لریله توریه کاریورملری بفضل الله الغیور المعز ککافه عظمای مصریه نث واقع لریده من طرف الغیب تنبیه ها نقله استقبال و تعظیم و تکریم امر اولوب بکار موجب امر هاتنی اجرا سنه قیام نما اولدقلرنده اوساط و صغار دخی بالتبع میقات استقباله مسارعت ایتلریله رهگذار لری انوار ابصار دن پای انداز له ضرب و طبول و اعلام مشایخ طرق علیه واذ کار جهریه فقرا و شهنشاه مجادیب و نعرهای عشاقله من المنهض الی المنزل مجرای سیلاب بنی آدم و هنکامه نمای عرصات و محشر اولوب و مقصد عالی بر نه واصل اولدقلده ظهور ایدن فتوح و اکرامات بالدفعات موالی مصریه هنکامه و رود و صدورینه غالبه و تشریفات و اکرامات معلله بالا غراض لریدن زنده اولوب و بالفعل والی و مولی اولنلر کوشه آستین خرقة مبارک لرین بوس ایتسکه تبرک و تبیین پذیر و مستدار اولملری جلوه کرمنه بر روز اولدقلده دلفکار افکار واهی و اولان تلک حوصله کان کم شعوره الان حصص الحق و تشعشع الفرق بین الفرقین مع بقاء عزه المولویه الفخریه فقرات تشکر و تحمد بیلریله تعریف و ارشاد آمیز بیور و مدت العمر و نوبت الخلافة لوا مع علوشانلری جوامع ملکوتیه پر توانداز و فوایج کمال و رواج سموم کانلری سکان صوامع ملکه روشکر چشم آشنایی راز اولشدر که همیشه و در زبان شکر انلری (الحمد لله الذی هدانا لهذا وما کنا لنهتدی لولا ان هدانا الله) آیه کریمه سی اولوب ابتلائی سابق و اهتدای لاحقرین یاد عقیننده ان العقوق بالحقوق من اللصوص بالحقوق فقره منصفانه لرله حالت سابقه لری استلائی حقوق عبادله عقوق امر حق و کیفیت لاحق لری سابقان مراتب قریه التحاقله جوار عنایتیه لصوق اولدقغه اشارت بیور و بموجب علیه و مشار الیه لری اولان نعمت جلیله به ایجای اقتباس لرین اشعار اقتاد کان برنخ هائل مر قومدن اکثرینک سلامت حالته و صلاح ما لانه باعث اولشدر \* (نظم) \* ترنذنیاهر که کرداز زهد خویش \* پیش آمد پیش اودنیایویش \* کریمینی میل خود سوی سما \* بر دولت برکشاه چون هما \* ز ابتدای کار آخر اربین \* تانباشی تو پشیمان یوم دین \* ز آنچه کشتی شاد بس کس شاد شد \* آخر از وی جست و همچون باد شد \* ملک برهم زن تو ادهم و از زود \* تاسبایی همچو او ملک خلود \* ای خنک انرا کزین ملکیت بجست \* که اجل این ملکر اویران کراست \* ملکیت که مینماید جاودان \* ای دل خفته توانرا خواب دان \* مرد باش و سخره مردان مشو \* روسر خود کبر و سرگردان مشو \* بد محالی جست کودنیای بجست \* نیک حالی جست کوعقی بجست \* هین بملک نوبتی شادی مکن \* ای توبسته نوبت آزادی مکن \* (مروسته که) \* اول عزیز مصر ولایت و صدیق مرتبه کرامت اختیار طریقه فقر و قناعت ایلد که خبر تخلف اثر موالی دولت و تنسک مناسک بیت الحرام حقیقی کوشزد مشایخ اسلامیه و صدور علمای اعتباریه اولدقلده بومقوله وضع نادره صدور مستحق ذاتی و زمانی اولدقنی قضای قسطنطنیه دن تأخیر لانه فاعله محمول اولغله کند و لره مدارا و جبرانکسار متوهم صد دنده قضای مر قوم امری ارسال اولوب رسیده دارالولایه قونییه صینت عن البلیه اولدقنی روز فیروزده حسن افندی حضرت تلی دخی زهتسرای مرآمده اخوان الصفا و خلان الوفا ایلده ذوق و صفاده اولدقلری محله احباب دن علی وجه التسخین و الاعتبار استعمال آلت شطرنجیه ایدنلر تماشا سننده ایکن داعی و مژده رسان شیخ الاسلامی وارد و تسلیم امر و مکاتیب تطیب ایلد که برید مر قوم استنطاقیله مفهوم معلوملری اولنج سکوت اوزره مشغول نظاره نطق مر بور اولوب ناگاه احد

طرفین بحسب استعمال الآله المرقومه بر دفعه کش ایدوب مقابل آخر دخی سد و دفع ایدوب دفعه ثانیه دخی کذلک چاره باب و دفعه ثالثه ده مات ناچار اولدقلده خادم امر آورده توجیه خطاب مستطاب بیور و (کش اول موت اقران و کش ثانی موت اولاد و اقربا و کش ثالث موت منست پس اول و ثانی دیده شد و ثالث مانده است و آن نا کویر و لابد است و طریقه دفع آن بجز اثتبار با مر موت و اقبل آن تموتوا نیست) عنوان واقع تیانیله دفع و اعتذار (و بمرده و مشرف موت و تراکیف قضا مناسبت حکم عادل نیست در این امر خطیر رأی حسن فقیرا نیست) عبارت فاخره سبیل دخی امضا و ختم کلام حکمت نظام (و هر چه دیدی بگو و هر چه آوردی ببر) لطیفه انقه سبیله داعی مر بور ارجاع بیورملری امارت خالصه محک اختار عیار خلوص لری اولشدر طوبی له و حسن مآب \* (نظم) \* آن چنین تلبیس بابا بات کرد \* آدمیرا این سیه رخ مات کرد \* بر سر شطرنج جست است این غراب \* تومین بازی بجشم نیم خواب \* زانکه فرزین بنده ادا رد بسی \* که بکیر در کلوت چون خسی \* در کلو ماند خس اوسالها \* چیست آن خس مهر جا و مالها \* (منقول است که) \* اول نخل سر بلند بوستان و لایک سایه تبعیتند میوه چین ارادت اولان طائفه بختیار اندن نائب باب القضا لری قاسم افندی دخی مشوع راه سلامت لری اثرندن تخلف ایتوب طفیل ضیافتخانه خداوند کاری اولغله بهره باب تکبیر طریقت عشقیه شمسیه و کلامه تنبیه و خرقة تجریدله محترم اولوب انلر نهضت فرمای خلافت مر قوم اولدقلرنده بونلر دخی موجب شیمه جلیله وفاداری اوزره کافی السابق غاشیه دار لری اولغی جانه منت یلوب حسین افندی حضرت لری عتبه علیه لریدن حوالت خواه اولدقلده (ایشان عزیز مصر و مسند آرای ارشاد بودند و شما قاسم الاوقات الروحانیه للفقراء المولویه خواهید بود) نفس عالی لرله سدر راه مر افقت بیور و بی الواقع بعد زمان مشو بخوان آستانه سعادت اولدقلده سر گفته سر بسته لری هویدا و معارف و معانی قدسی که قوت القلوب و رزق الارواح فقرادر لهجه بر بهجه لریدن علی مقدار القسمة لازلیه طالین مشتاقینه واصل و فوائد تحقیقات راقمه لریدن مستعدین مقبلین موافقانه نائل اولشدر و ماداما فی الحیات بینهمادن مراسلات اشواق و مهادات اخلاص منقطع اولوب الی وقت الوفات موافات اوزره اولوب بعد مسافه حائل آشنایی اولوب صحبت روحانیه و مؤانست خیالیله ایلده دفع خمار هجران صوری ایدوب \* (نظم) \* آن جماعت را که وافی بوده اند \* بر همه اصنافشان افزوده اند \* کشت دریاها مسخرشان و کوه \* چار عنصر نیز بنده آن گروه \* جرعه برخاک و فاکسکه ریخت \* کی تواند صید دولت ز و کریخت \* مصداق بجه صوری و معنوی میوه چین بوستان و فاولوب تانوبت اخیر ده دخی مر افقت اوزره اولملری قاسم دهده حضرت لرینک ناگاه جمله ماملسکرین اخوان فقرا و مساکین ضعیفایه اتفاق و کتب نفیسه لرین آستانه سعادت وقف ایدوب سفر دارا القرار تهیونما اولوب استفسار مآل حال ایدنلره (قیمت قاسم اینجا تمامست بعد ازین سیاحت دارالسلامت) عنوانیه پاسخ راسخ فرما و عروض شیدت عارضه انتقال لریده تسلیت بخش رجای صحبت و عاقبت عاجله اولنلره دخی (همراهی یارد برینه لازمست) رمزیه اشارت بیور و بونلر دخی مقرر خلافت لریده شیوه مر قومیه بی طابق النعل بالنعل مراعات بیور و هر ایکی رفیق شفیق یوم واحد و ساعت واحد دهده همعنان عزیمت جوار رحمت رحمن اولدقلری رسیده درجه تحقیق که حسن افندی حضرت لری پهلوی چلبی عبدالجلیله و قاسم دهده حضرت لری مواجهه عتبه خضرای خداوند ککاری و بحیوچه دوحه الارواح عاشقان مولویه غنوده خواب راحت فنا فی الله تعالی اولشدر ادام الله القیاض عم احسانه ادرار محب افضاله علی تربتهما الشریفه مادامت الارض ساکنه و السموات دائره و وفود



الاخوان والخلان زائرة آمین یا مجیب البائین بحرمه حبیبه المبعوث رحمة للعالمین \* حضرت ابراهیم دوده \* بلدة كونا هيده شيخ القرا وأستاذ الفضلا محمد افندي نام عالم عامل كامل فرزند از جندی اولوب والدینك علوم عقلیه و نقلیه دن حائر اولدیغی حظ او فیه فائز و بعد وفاته طاب علم لدنی اولغله محل سراغ مطلب مر قوم ابواب مشایخ صوفیه اولدیغین اذعانله جست و جوی مر شد حی مکمله شد نطق اقدام و خزانه وسع و اهتمامی خرج راه عاشقان مر ام ایدوب عنایت فائز توفیقله رهیاب حرم ارادت طریقت علیه مولویه اولوب حسب قانون سلاطین السلوك میانه خدمت سعادت انجام مطیع مرید پرور خداوند کارا کبر قدس سره الازهرده تسکیم جله مر دان میدان امتحان ایدوب سرفراز تکبیر و تارک مبارکری موقع سایه کلاه انبیا و اندام صلاح توأملری جله خرقه فقر و فسا ایدمحتلی اولوب و شامت ابن القاضی مازالذکره حضرت ابوبکر افندی آواره وطن قدسیلری اولدقه رکاب تسلیم و رضا لریدن دستکش ملازمت اولیوب معیت میمنت قرینلریله خانقاه باب جدیده بویا انداز آرام اولوب بعد وفاته قدس سره العزیز حضرت آدم افندی خدمت پر حرمت لرینه انساب ایدوب مدت مدیده مستعد انتظار حسنه لری و مستفیض انداس متبرک لری و حسین افندی فوت ولایت عامه لریده مشیخت خانقاه و طنلری و خلافت بقعه مبارکه ارغونی ایله چراغ افروخته ارشاد لری اولشدر و اول آستانه قدیمه ملائک اشیا نه وقعه نزول صاعقه بایزیده نصرکه هجران اولاد اجماد حضرت الیاس باشا أفاض الله تعالی علی تربیات أسلافه و أنسابه سجال النوال کما یثاب ایله مانند قلوب عاشقان ویران و انجق تویر چراغ تریبه مقدسه ارغونه خدمتیه درویش چراغی نام برد درمند اول مقام سامیده زاویه دار اولشیکن تکرارا ینیه ابراهیم دوده قدومیله دار الخلافه و حسب الامکان عمران پذیر و مجرای آیین حقایق و اسرار اکین حضرت پیر قدس سره المنیر اولشدر \* (مر ویستکه) \* اول شیریشه توکل و قناعت بقعه مبارکه مر قوم دوده مسند نشین مشیخت و طلبه علومه نشر فوائد فنون و مریدین و محبینه تعلیم آداب نفس اتمیکله و اوضاع حسنه و اخلاق جمیده و اعمال مرضیه ایله مشتهر حوالی اولدقه دائره التجاری مجمع طلاب و سلاک اولوب و آستانه ارغونه دخی من اول الامر اساس قناعت و توکل و صبر اوز زهد مبنی اولغله اغلب عیش سکان وزواری موافق و حله و کاه و بیکاه نان فخره و غلث ساده ایله اکتفا و دفع ضرر اولانه گلشیکن ساده لوحان نیلک خواهان عزیز مشار الیه توفیر غله و زیاده وقف خصوصنده سوق توجه ایلد کلرنده این خورنده و چریده همه مهمان رباط جهاندومیزبان حضرت کریم جواد منان است پس عطا و منع از جانب آن جناب حکیم و هاب است و مهمان چنین میزبان رزقرا دغدغه آب و نان از شوئی غفلت و طغیا نیست نفس عالیریله مساعده فرما اولیوب درویش چراغی و قنده فی الواقع ایراد و وقف انجق روضن قنادیل تریبه شیریفه ایله مؤنت تریبه داره علی وجه الضروره کفایت ایدرکن زمان کرامت قناعت عنوانلرنده القناعة کنز لا یفنی مضمون ضیفی جلوه کساحه ظهور اولوب بلا تقصیر ولا تبذیر عین الجمع درویشانه سرمایه عیش خوش و مدار آسایش دلکش اولوب جوانب احبادن صدور یا فقه اخلاص اولان خدمات مالیه دن ماعد بعض آوان مضایقه دمه غبه علیه تریبه فردوس رتبه حضرت جلال الدین ارغون قدس سره المکنون اوزره نهاده دست عطای غیبی بولنان مبلغ قدر الحاجه و دفع المضایقه ایله بالدفعات الکثیره مغنم اولدقلری او اوقات صافیه لریده علی سبیل التجدیث و التعلیم بالذات لهجه بر هججه تشکر لریدن و وصایای مهجه لب رسیده لریدن تلقی کرده ثقات معقول الاخبار در بفضل الله تعالی و بعناية أولیائه الکرام زاویه حاده فقر و فساد عیشه راضیه منفرجه ایله اقدام

اقداملری قائمه و مر کرمیدان توکل و قناعت د ثابت اولوب نشو و نهار عقل معاشله تمکین صفوت سیر بر تری ترلز لریدن مصون و مأمن الغائله بود و بودی قید شمار و ادخار اولشدر و سیرت حسنه درویشانه لری دلربای وزرای عظام اولغله استجلا ب دعوات خیریه لری سیاقنده حسب النوبات کویا منصوب وارث سنت معزول و من کل الوجوه احترام لرینه موفق و همت علیه لرینه موصول اولور لر ایدی حتی تکلی مصطفی پاشا رحمة الله علیه ا کرامات سائر سندن ماعد استغفات عدیده احداث و وقف ایدوب در عقب برکات احترام لرله صدر اعظم دولت علیه والی آخر الدوران آثار جلیله دعوات فقرادن حصه مند و زمره اصحاب خیراته ملحق و شفاعت اولیای کرامه مستحق و صدقه جاریه سندن مستفید اولشدر و واسط عمر شر یفلرنده تأهل بیور و بی عیال کثیر اولدقلرنده نواعطاهور ایدن تقاضای سعت عیشه (احسان الظن بورت المن) کله جامعه لرله جواب ارشاد مایلری میمنتیه اصحاب ادراعات و افره تعیشندن ارغد و ارباب خاتمان زند کایسندن اصفی کیفیت مغبوطه اوزرینه اوقات کذا را اولوب علی الخصوص زمان شر یفلرنده امام دوده و حسام دوده و محمد نام محقق الولایه و میقن المکرماه اخوان منیع الجنابک صحبت صبح و مسالیریله قریب العین جان و دل و جمعیت زمان و مکان و اخوان نعمی بد لثنه نائل و همواره هدامن فضل ربی و رزبان شکرانی و اخوان مر قومین خدمت اکراننده بدل خزانه وسع و وفا ایله حائر قصب السبق مضمار سباق امثال اولشدر ایدی که عزیز موی الیه ایله چاریار وفادار و غمگسار و همدرد و بیکر نل و یل آهنگ اولملری حسرت المشایخ عصر لری اولشیدی کفی نفس الامر اول مقوله اعز کرامت اجتماع و دیدار و رفتار و گفتار لرله اعتنا مرشک آور کافه قدر شناسان انسانانی اولدیغی مسلم الكل زمره تحقیق و انصاف در \* (نظم) \* یار شویا یار بینی بی عدد \* زانکه بی یاران مانی بی مدد \* چشمهارا چارکن در اعتبار \* یار کن با چشم خود دو چشم یار \* رو بویار خدای را تو زود \* چون چنین کردی خدا یار تو بود \* چونکه در یاران رسی خامش نشین \* اندر آن خلقه ممکن خود را نکین \* یار آینه است جان را در خزن \* در رخ آینه ای جان دم قرن \* چشم اباروی او میدار جفت \* کردم من کمران ز راه بحث و گفت \* لوح محفوظت پیشانی یار \* راز کونینش نماید آشکار \* (متغولستکه) \* اول پیر خانقاه ریاضت زمان خلافتنده محب طریقه خداوند کاری اولان ولایت ذوی الهمم و الخیرات مؤنات فقرایه کاینغی امداد و اعانتله مظهر میامان روحانیت اولیای کرام اولدقلرین مشاهده ایدوب مولع از دیاد خدمت اکرام دائرملری اولغله آستانه پرکرامت ارغونه نل تجدید و علی اکمل الوجوه تعمیریه بدل موجودی تعمیر و حضرت شیخ مشار الیهدن استئذان ایلد کلرنده (این قدر برای بودن و کذاشتن بس است و این خانقاههای فقرا دار العقر و ریاضت است پس با شراف صوریه چه حاجت است) عنوانیله سداب تعمیر ایدوب طرز قدیم تبرک اساسن تعمیریه مساعده بیور میوب (اکرم ادا اصحاب خیرات تعمیر قلوب منسکسه سکان در کاهست مسا کین زخارف دنیای دنییه و کنج نهان داران معرفت را مسا کن خرابه مناسب است و دست همت از تشریف و تکلف بازداشتن اولیست) انفاس نفیس لرله سوال مقدز منع خیریه جواب حاسم عروق اشکالات و همیه فرما اولوب کندشکان ذوی المعالی اما کن مشرقه البواطنی اوزر لرینه مزیت و عمران کلفت بنیانی روا کور میوب هیئات سابقه اختصاری اوزره ایقا اولغی نیاز مند اولملریله بحمد الله تعالی ظاهرا مختصر و باطنرا شش سرای سلاطین دنیا اولان بقعه مبارکه دده الی یومنا هذا فقرای باب سعادت لری مانند کجینه ویرانه نشین و بیغائله نزل مجوره پرستان صورت و آسوده در دسر ثقلت بیکانکان سیرت اولشدر \* (نظم) \* چند دعوی و دم



و باد بروت \* ای ترا خانه جو بیت العنکبوت \* خلق را طاق و طرم عاریت است \* امر را طاق و طرم  
ماهیت است \* از بی طاق و طرم خواری کشند \* بر امید عز در خواری خوشند \* بر امید عز در روز  
خند و \* کردن خود کرده اند از غم خود و \* قوم گفتندش که او را قصر نیست \* هر عمر را قصر جان  
روشن نیست \* هر که راهست از هوسها جان با \* زود بیند حضرت و ابوان با \* ای برادر چون بینی  
قصر او \* چونکه در چشم دلت رسته است مو \* چشم دل از موی علت با \* دار \* و انکهان دیدار  
قصرش چشم دار \* (مروستکه) \* اول سر و سر افراز کشن آزادی کمال تمکین و غایت تسکین اوزره  
شصت سال مقرر خلافتده سایه انداز تارک اهل ترک اولوب قیل الانتقال نظر کرده لرندن علوفه حی  
زاده محمد دده حضرت تیرین بساط ولایت عهده تقدیم یور و ب کند و کوشه فراغ بال و سلامت حالده  
دامنچین اختلاط و سجناده نشین احتیاط و دیده دوز راه دعوتیان عالم اطلاق اولوب جمله اهالی  
دیار بوده شیوه محبتی و اکثر کار سکه پوش انابتی اولوب دیوان مقابله مولویه به پای برای ادب  
و دست بر سینه سکنه دار حسن توجه اولغله باحه سرائی انتماری مجمع علما و صلحا و عرفا و انفس  
نفیسه همتری دفع اسقام و تعویذات لطیفه لری رفع آلام صوری و توسلات صدقیه لری و سائط توار  
فیوض معنوی اولوب صد ساله سیر خوار سر خوان معریت و آخر الامر طومار عمر بخسته مرور لری  
نور دیده دست حکمت و صیقل حیات پر بر کاتری ختم کرده مهر فنا و سالف الذکر خواص اخوانه قافله  
سالار عزیمت ملک بقا اولوب پهلوی هر قدیر سامی کهر لری و قریب اقر بالرنده دفن اولوب هر قوم  
محمد دده جانشین لری اولشدر نور الله تعالی مفعبه و برده مفعبه آمین بحرمه الشفیع الامین  
(\* حضرت محمد دده حافظی) \* موصلی الاصل و نوبت دولت مراد خاندان سردار فتح بغداد اولان  
مرحوم و مغفور له احمد پاشا نایب امام و اوستادی بردان شور ادیب و هنرمند لیب اولوب سفر بغداد  
عودته آستانه سلطان العاشقین و مال ارادت و اختیار سلوک طریقت اوزره کمر بند میان همت  
اولوب فی حد ذاته مستعد کمالات اهل حقیقت اولغله تکلیف حله مردان مولوی اولتمیوب دفعه  
بهره مند تکبیر سعادت توبیر اولوب حجره نشین از او مشغول ریاضات شاقه و چند ماه و سال افطار سه  
روزه و خواب یک ساعت شبانه ایله اوقات کذا را اولوب بین الفقر اشار بالبنان اعتقاد و مجزوم  
الاستقامه و السداد اولغله شرفیاب خلافت سربیه و سر بلند استوای جمع الجمع اولشدر و حسین افندی  
نوبت علیه لرنده مشیخت خانقا بهجوی ایله برخوردار و مجمع الاخلاقین و اول دیار بهجت اعتبارده  
وجود فائض الجود لری میانه بهشته چشمه کوثر آسما منبع زلال عرفان و تشنگان بادیه طلبیه تسلی  
رسان اولوب جمله اهالی مرید و محب طریقه موصله مولویه اولشدر حتی کار مشایخ طریقت بقرندن  
شیخ احمد عارفی شعبه شریفه طریقه خلوتیه اولان مسلک پاکیزه عشاقیه ده شیخ مصطفی نام صاحب دم  
و قدم بر عریز برهنه و پیر روشن ضمیر کجندوم ارچندی اولوب آوان بلوغ رشده مهج پیر والا  
کهر اراده سلوک و نیاز سایه دست انابت ایلد کده بعد الاستخاره (ترابشخ حافظی) دادند و محافظه  
توبد و سپردند) عنوانیه جواب و یروپ و دید ناصیه کش ارادت لری اولوب نتیجه مقدمات ذات  
وزمانلرین و ثمره فوادلرین اول مرشد کامله تسلیم و اقامت مقام خدمت بر حرم تیرینه تنبیه یور و ب  
قطع علاقه صوریه و استقامت سلوک راه شاد لری به توجه سری به ملازم اولوب فی الحقیقه اول فو نهال  
جدیقه خلوتیه تربیه ناغبان مولوی ایله بر شجره عالیه مثمره و عقیب وفات مرید لرنده مقام سامی لرینه  
خلف الصدق اولشدر که علی وقوعه نفیسه منقبه لرنده تفصیل اولنور و خانقا مسفور ملک احمد پاشا  
نام بر مشیر مشتری تدبیر اثر همت آصفانه سی و نوبت اولاده مسند آرای مشیختی اولذات ملکی الصفات

حضرت محمد دده حافظی

اولغله کویا و رای پرده غیدن اکرام و احترام لری صد دنده صور تپنیز تعمیر اولشدر و او اوقات  
مبارکه خلافت لرنده آستانه حضرت پیر قدس سره المنیر دن استغفا ایله جمله اشیا لرین تحمل و درگاه  
ولایت دستکاه خداوند کاری به نقل ادوب و حجره سابقه لرنده مقیم و خدمت طریقه مستخدم  
اولشدر و چند ساله سایه حمایتیه قبه خضراده مستعد آسایش روحانیه اولوب اقتراب هنگام  
رحلت دارالقرار لرنده مستغفرین سر استغفار لری شامت مکاید وانی فرور ایله اول حواله ثلاث  
انکروسه التحاقی کشف ادوب (این قالب آسوده حدیقه الارواح امانال کفار انکروس کردن  
روانیدند و بهجرت فرمان کردند) عنوانیه اجمال مال حال بر ملال بیورملری کند و لرند صکره عرب  
خلیل دده ارسلانده تکرار امر سالف الذکر صوری و انلر دخی استغفا و آستانه سعاده هجرت لری  
و ثالثا جان بولاد پاشا امامتدن تخلف و اختیار ترک و تجریده نائل رتبه رفیع مشیخت اولان ابراهیم دده  
نویسنده دخی ثلاث ایلد کده مضمون اجمال بحر تفصیل بذیر و تحقیق باب و بعد زمان فی الحقیقه اول دیار  
زهد مدار موقع طلعت ضلال کفار دوزخ قرار اولدیغی محقق ماجرای پیشین لری اولشدر و کما أشار  
الیہ نور قهر شرفیاب انضمام سلک آسودکان روضه الارواح و دوحه الافراح مولویه و مواجعه  
علیه تربیه فردوس رتبه جلال الدینده غرقه بحر رحمت و ساکن غرقه راحت اولشدر و قیل عارضه  
وفات لرنده دیک جوش فقر ایله جمع اخوان و خلان ادوب نقود و نفایس امتعه سن بوستان افندی  
حضرت لری نظریه تسلیم و کتب نفیسه سن کا بخانه تربیه شریفه به وضع و اشیا ی سائر سن دخی عامه  
حضاره بخش قلندر ادوب کیوم ولدتیه امه مجرد و پاک کوشه نشین صومعه خالک و روح روان لری  
قادمه پرداز پرواز آشیانه افلاک اولشدر چون قالب شریف لری نوبت حیاتیه پرورش یافته روضه  
الاشباح عارفان مولویه اوله پس نوبت وفاتیه دخی غراس دوحه الارواح عاشقان مولانا اولوق تناسیب  
رعایت بیور و ب اول مہبط روح و ریحانه جان آتوب کامران نشاتین و نشو و نما یاب و وضتین اولشدر  
آدام الله تعالی ادرار فیوضه علی قلبه و قابله و روحه و سره مادامت شمس العنا به شارقه و لمعات  
الهدایه بارقه آمین یا مجیب السائلین (\* حضرت عارفی احمد دده) \* دیار روم ایلیده بهجوی نام  
شهر شام آساخاکی و شیخ مصطفی نام عشاقی الطریقه عزیز مظنه و لایت فرزند پاککی و قابلیت زائد  
الوصف مظهر اولغله جانب معنادن کردن جانیه قلاب جاذبه خواله اولوب ناچار پیر لری خدمت درگاه  
حضرت پیر قدس سره المنیر تسلیم ادوب سایه عنایت مرید لرنده بهره یاب فوائد علمیه و برخوردار  
موائد عملیه و صاحب التحلیه و التحلیه عارف اکاه ولایت دستکاه و مرشد مکمل لری عقینده شیخ  
اولان عرب خلیل دده و ابراهیم دده دمنصره اول بقعه مبارکه به غربان کسینه راغب اولوب  
و کند و لرند دخی تحمل بار مشیختدن ابوترک و تجرید اوزره خدمات درگاه شغف نما اولغله چند ماهه  
آستانه مر قومه صدری شیخ شیخدن خالی اولدقه و رای پرده خیال دن کوشمال بین (وهر آینه بخدمت  
مشیخت اقدام خواهی کرد و کونه تیار خواهی خورد) عنوانیه ستم شنوا و لری تازیانه ده اسب همتری  
وسعت مشیخته بادئ رغبت لری اولوب آستانه سعاده مراجعت اولندقه مساعده و احسان منشور  
خلافت اولوب مدت مدیده علی أحسن الوجوه و آنسب السموت دادده کار تربیه و تسلی مریدین  
و محبین اولوب لکن شیوه سالف الذکر و الیابین نه پس پرده غیدن عیان اولوب ناگاه (بجمله اخوان  
و خلان ازین دیار رخت قرار رابرون باید برد) تنبیه نبی ایله مأمور هجرت اولدقه جمله مامل کلرین  
نقد ادوب مأمور بتلری اوزره هجرت لری حیرت افزای اتباع و اشیا ع اولشکن بعد الا شهر الثلاث  
اشقیای کفار انکروس مستولی اولوب محاصره مدیده و محاربه شدید دمنصره اول دیار ارم

حضرت عارفی احمد دده



اعتبار بقضاء الله تعالى ایدی اهل اسلامدن خروجی کند و لکن شیعی من طرف الله تعالى اولد قلینده  
 بنده باهره اولشد و دخی بعنایه الملك الحفیظ اول برزخ ها ثلثن بحمله التوابع والواحق منزل  
 سلامت و اصل اولد قلینده کند و لر معیتله زاهیا برهای قته اعدای دین اولنلرک مفارق غریبانه لرینه  
 سایه کستر حیات اولوب تحمل اسباب شاقه معاشله جمله سنی غیره محتاج ایتیموب شیعی جمع عیش  
 خوشلری اولوب آخرتاید الله تعالى محیه فلسفه مجتهد اذات شیر یفری اگر امنه خانقاه مولوی احداث  
 اولنوب بالغامبلغ وجه معاش فتح و اول بقعه مبارکه فتحیه ده مجموع الثمل وفارغ البال کاکامران  
 صوری ومعنوی و اول دیار الصادقینه بر تو انداز اسرار حضرت خداوند کاری اولوب بعد زمان تحویل  
 اشارت قدسیه ایله خانقاه باب جدیده نقل اولنوب انده دخی کاینی قائم مقام خدمت فقرا و رایت  
 افراز غیرت اولیا و مقبل نعمت حسن سلو شاه و کدا و مقبول التلوب عرفا و مر غوب الطباع طرقا  
 اولوب زما غزده اوضاع لطیفه سی پسندیده اجبا و اطوار جمیله سی دلنشین عین الجمع اخوان الصفا  
 اولدین امان انظار انصاف اولنسه متضمن انواع کرامات باهره اولدین کالتبر لیله البدر بی سخا به  
 اشتباه و مرار و شنکر دیده دل و جان اهل صدق و وفادار \*(نظم)\* کینه بینا یان بدیدی و شهان \* جمله  
 کوران مرده اندی در جهان \* حلقه کوران بچه کار اندر اید \* دیده باز ادر میانه آورید \* در بدر این  
 شیخی آرد نیاز \* بر فلک صد در برای شیخ باز \* سایه یزدان بود بنده خدا \* مرده این عالم وزنده خدا \*  
 طبع ناف آهواست این قوم را \* از برون خون و در و نشان مشکها \* متضرع در کاه و هاب  
 بی اسبابدر که پیرامن دائرة جمعیتلری مأمون الغائله سنک تفرقه روز کار و مدار اقباللری بی رجعت  
 حضیض هبوط اولوب اول و اوسط احواللری بکرنک اقبال و توفیق صمدانی اولدین ککی نوبت  
 و اسیتلری دخی بی دغدغه قلت و علت دولت و منت گذر ایلیموب آخرالامر سفر بر دار القرار و پهلوی  
 مرا قدم شایخ گذشته ده غنوده جامه خواب راحت و رخ و ریحان اولشد نور الله تعالى متجعه  
 و طیب متجعه آمین یا مجیب الداعین بحرمة الشفیع الاولین و الاخرین فی یوم الدینا و الدین \*(حضرت  
 منجم احمدده ده)\* دیار روم ایلیده محروسه سلانیک اها لیستدن اولوب سائق توفیق و قائد بخت خداداد  
 کندونی سید خلیل افندی در که انسا بنه ایضا الله بهر یاب حظ او فرقتون ثقلیه و عقلیه و حائر قدح  
 معلا ی خدمت فقرا و سایه همت سامیه همایان اوج فنا ایله نائل سهم ازید علوم و معارف لایله اولوب  
 سیما سمیت ریاضیائده صاحب ید طولا اولغله بحسب الاقتضای القضاء سر منجمان دولت عثمانی و ندیم  
 خاص و مصاحب مقبول بر محمد خانی اولوب نوبت مراد خائده حضرت رسوخ ده ده میدان ککیر  
 مدافعه ابن القاضی اولدین ککی بونلر دخی مقابله وانی قنانه کویا طرف روحانیات اولیای کرامدن  
 تعیین اولنوب جمله مواد اجاث انکار یه ده زبان بند الزامله ضرور مخوس مسفوری و گروه مکر و هنی  
 اسکات و تبسکیت ایدوب جالب ادعیه خیره فقرای طرق جلیله محمدیه اولشد و بتأید الله الغالب  
 دائرة کثرت دولنده من کل الوجوه محسود نخوتیان جاه و جلال ایکن ینهم مدت اقبالنده سر مومعولوب  
 حساد اولیموب همانا فتوحات و عطا یای سلطانیه دن صاحب خاتمان بی منت و وضع در و یشانه اوزره  
 مقیم پایه مکتب و وفار و عیش خوش حکیمانه می رشک آوریار و اغیار اولوب عقیب خلع  
 محمد خائیده شیخ خانقاه مکه مکرمه اولوب تقدیه بقیه عمر ناز ینلرین کاه کعبه مکرمه و کاهی مدینه  
 منوره ده اقامت و عبادت و طاعتله خیرا قربت و تقوی ایدوب طرف دولتدن نیاز نامه رجعت  
 و کافی السابق مقرو منصلبرینه عودتی حاوی مکتب دعوت و رور و دنده عجز پیری و متاعب سفری  
 تحملنه عدم طاقتله اعتذار ایدوب مر اسلات احبابده تضمین اولنان مشکلا نه دخی اجوبه افنا عبه

حضرت منجم احمدده ده

تحریر یله اکتفا (و بعد ازین حکیت بیزم تشنه باقیه مانده است) عنوانیلر دین و قبول طور هین ایتیلر در  
 فی الواقع (قرب سلطان آتش سوزان بود) مضمونی مجرب کار شناسان جهان ایکن علی الخصوص حین  
 اقتای منقاری زاده و زمان مشیت سلطانیه و انیده و مفتی مقبول و خواجسته اهراد کان  
 اولدین آوان سنک قسته بلر ده سلامت حال و غنیمت مآله اول مقوله کرداب مهالک خوشدن ساخل یاب  
 نجات اولوق ذات شیر یفرینه کرامت عظمه اولدین و مد کورالاسامی اولان مقرر دینک و لو بعد حین  
 خانه خراب اولدین ذوات خبیثه لر سنک مظاهرا ثار قهریه اولسنه امارات مورثه البقین اولشد  
 \*(نظم)\* دست رامسپار خرد دست پیر \* حق شد دست آن دست اوراد مستکبر \* چون که دست  
 خود بدست اودهی \* پس زدست آکلان بیرون جهی \* دست تواز اهل آن بیعت شود \* کید الله  
 فوق آید هم بود \* دست پیر از غائبان کوتاه نیست \* دست او خرقه بقاء الله نیست \* (مر و یست که) \*  
 اول محرم راز پس پرده غیبی سید خلیل افندی حضر تلری رقیم سر بهر لر یله سابقا تفصیل اولدین  
 اوزره ندیم و داماد شهر یاری مصطفی پاشا محب مخلص لرینه ار سال ایدوب لدی الوصول تذکره  
 شیر یفری مضمونی معلوملری اولدقده مقام تجسیمه استحقاقلرین امتحان صد دنده مکنون کف  
 مقبولنرین سوال ایلد کده بطریق الرمل استعلام و استخراج سمتنه اسب مهارت ران اولوب اول  
 نباتادن اولدین و ثانیاسم مقام و بخور مقوله سندن اولدین و ثالثا اسمی عین و و او و الدن مر کب  
 اولدین خبر ویر ملریله اصابتلری غایبان اولوب مقام معهوده نصب اولنوب اسلافندن ازیدا کرامله  
 ممتاز اولوب رفته رفته بایه مصاصیت شهر یاری دخی دست داده اولوب یادشاه مر قوم مائل صید و شکار  
 اولغله اکثر اوقات اراده شکاره کیفیت و کیمت تخیر اندن سوال سور دقلر زده نکونه جواب  
 ویرلدیسه بلا زیاده و لا نقصان ظهور ایلدیک محقق مهارت و اصابتلری اولدین کندونک مجالس  
 معقوده مشاورات خاصه عظیمه امور مهمه در حال معدوده دن اولسنه وسیله اولوب هر امر مهم  
 العاقبه ده رأی رزینلری دستور العمل مشیران دولت اولشد حتی مرئی وائی مهمل الخاتمه اولان  
 وزیر وزیر زحل تدبیر کفار انکروسه فسخ صلح و اوزرینه سفر مراد ایلد کده صورت استخاره سی این  
 سیرین زمانی اولان معبر حسن افندی به عرض اولند قده فسخ این مطلب از روی دیگری خواهد شد  
 عنوان صدق بیما نیله تقریر دلات واقعه ایلدیکنده خلاف رأی تخیف وائی اولغله نفیه اغرا  
 اولنوب ادریس افندی نام مظنه خیر خیره عرض مرام فساد انجام اولند قده درین عزیمت غرامت  
 میمایید عنوانیلله بیان مال پر ملال ایدینجه بیخ صد تازیانه ایلد مغدورا وقات ایدوب بعدهما  
 استخراج دهده احمده کوشدار احتیاط و خرم اولدقده استمهال اولنوب تمام مهلت معینه ده حصول این  
 فتح مبین رهین سنین آخرین است کلام توریه نظامیه جواب راست فرما و المرنده روغما اولان تعین  
 امارت کینه اید و اولغله اول برز جهر وقت هر اسان تشفی روز فرصت اولوب حج شیر یفره استئذان  
 ایدوب انلر حرمین شیر یفرینه و بونلر جانب انکروسه عازم اولدقلر زده بونلر هزیمت و روسیاهیله عودت  
 و انلر مشروبات و بیکر توریانی ایلر رجعت ایدوب اول سنک وزیرا و خائن ولی النعملر سر مقطوعی طرف  
 بلغراد دن داخل دارالدوله ادرینه اولدین روز وزیر و زده بونلر رشک عقل و عرفادخی جانب استنبولدن  
 واصل سده سعادت سلطان محمدی اولوب ینهم ماده باعث عقده اولان کلمات ایراد اولنوب کندونک  
 واقف اسرار غیب و خیر خواه دین و دولت و بیعت لومه لاثم و قائل حق اولدین جمله خواص و مقربین  
 غنبدنه کاشمش فی وسط النهار پدیدار اولغله مخالف بدخواه و بدکار عاقبت تباهل دخی مقبول  
 مد مره نسبتنامه تألیف ایدوب عروق ترکیه غیر زکیه نسبین چار شمار سلاطین کامکاره ایصال



ایلدیکی وسفر انزام مقرک دخی انجای معزول اولیوب تسخیر بلاد انکروسه موقوف اولسه تسلطن  
مرکوز صمیم قوادع فوق نهادی اولدیغی محرمان رازیدن بالتواتر ظاهر اولوب و بوجه مفاسد و مکاید  
تسویلات متشیخ خذولک آثار دمار اغاز و فرار انجای اولدیغی دخی باهر اولدقده مهبط صاعقه  
خشم خسروانی اولوب دفعه دارالدوله ادرنه ده کوه قسیس دامنده اولان قریه کستله دفع و طرد  
اولتوب اول موقع مجازانده کمال ذل و صغارد هالک و بین الظرفا (عاش فی الحقیقه البیاسیه وضاع  
فی الضعة القسیسیه) زبازد تهمک و مهاجرات اولشدر فی الحقیقه غریبه متعجبه واقع اولشدر که  
حوالی دارالدوله استنبولده اولان محال مدوحه به میل ایتیموب محلین مر قومینه صرف بضاعه رغبت  
ایتمی کویا مطایبه هجو آمیز لینه توطئه و تهدید من عند الله اولشدر \* (نظم) \* چشم خس راهست  
مذهب اعتزال \* دیده عقلست سنی در وصال \* سخره حسندا اهل اعتزال \* خویش را سنی نمایند  
از ضلال \* هر که در حس ماند او معتزلیست \* کرچه کوید سنیم از جاهلیست \* چون زحس بیرون نیامد  
آدی \* باشد از تصویر غیبی اعجمی \* هین مد و اندر پی نفس چوزاغ \* که بکورستان بردنی سوی باغ \*  
کر روی رود پی عنقای دل \* سوی قاف و مسجد اقصای دل \* کفت پیغمبر که احق هر که هست \*  
او عدو ما و غول رهنست \* هر که او عاقل بود او جان ماست \* روح او و روح اور یحان ماست \* احق  
ار حلو اندر لبم \* من از ان حلوای او اندر تبم \* ز احقان بگری چون عیسی کجخت \* صحبت احق  
بسی خونها که ریخت \* آن کریم عیسی نه از بیم بود \* ایمنست او از پی تعلیم بود \* آفت مر غست چشم کام  
بین \* مخلص مر غست عقل دام بین \* (منقولست که) \* اول تسلی بخش خواطر منکسر \* اخوان  
الضفا عودت حج شریفه هر قنخی بقعه مبارکه مولویه به مسافر اولسه بهر حال نذار اسباب سماع و صفا  
ایدوب کند و لر کشف استار عرایس حقایق حضرت منوی بیور و ب و عقد مجلس دوران پر و جند  
و حال ایتکی کویا لازمه ذمت همملری عدایدوب هر مجمع اخوان و خلدانده عظیم اجلاس ذوق  
و شوق ایدرک آستانه سعادت برهان الواصلنه و مال اولدقده نه اجرای آیین سابقه نیازمند اطراد  
اولنجه حضرت جللی بوستان ثانی مساعده علیه لریله اول سرچشمه صفاده دخی حسب المرام اجرای  
از کان مردان اولنسی بعض تنک حوصله کان و تر دندانه سبب کفت و کواولوب (منع با امر بود  
برخصت رانیز امر بایستی) مفهومی مشعر کلمات هواییه کوشکدار لری اولغله اثنای وعظ و تذکیر لریده  
جوشان و خروشان منشأ نشئت این کار براسرار مشیت پروردگار است روز کاری بقطع آب این چرخها  
تعلق فرمود و این زمان نوبت اجرای آن آب حیاتست \* (نظم) \* مرده مرده ای گروه پر شکوه \* آن  
سلک کور و کزنده شد بکوه \* نثر و نظم مسرت افزا لریله دفع واهمه ساده لوحان احباب ایتملری در حال  
عقیب سماع و صفاده آید کان جانب دولتدن سماع و صفا کافی الاوائل اجرا اولمنسته او امر صادره  
اولوب ادرنه و استنبول خانقاها لرنده مجلس سماعه حاضر اولدقلرین استماع ایتملری و چند روز  
مرو زنده آستانه سعادت دخی امر وارد اولوب وانی قناتک جانب کوه قسیسه مدفوع اولدیغی تحقیق  
اولندقده عزیموی الهلک مدعالرین اثبات ایدوب و ترزل پای اهل ترددی مثبت اولشدر و دخی  
شریاب حضور همایون شهر یاری اولدقده سابقا عدنی ده ده حضرت لری تعبیر فرما اولدقلری منشئه  
صادقه لرین نقل بیور دقلری بعینه تعبیر ثانی تعبیر اوله متوارد اولسی مشرب لطیف پادشاهیدن زلال  
مطایبه نموده بادی اولوب سبحان الله الحکیم زبان دو کوینده یکبست مضمون خوش آینه سبیل  
تطیب تعجب فرما اولنجه \* هان و هان این دلق پوشان منند \* صد هزاران در هزار و یک تنند \* مت  
شریفن شرح و تحقیق بیور و ب طبع پادشاهانه لرینک جمله فقرای طرق علیه به یلک نظر اعتقاد

و احترام اولسن قاعده اقبال ملاحظه بیور مق اوزره توطن بیور مشردر که فی الواقع اول خدیو  
انصاف منش زمان خلفه دکن طوائف مسالک اولیای کرامه اوزره ثابت و مستجب برکات  
دعوات مخلصانه لری اولشدر علیه و علی أسلافه و أخلافه الروح والريحان من حضرت الغفور  
الکریم الرحمن آمین \* (مروسته که) \* اول در یادل و مرآت مشرب مجلس مشاوره مر قومده سالک  
سمت تاخیر عزیمت مصممه و سائق خرم و تانی اولدیغی مکار و غدار منحوسه کران کلوب (منع الخیر  
معتد ائیم) آیه کریمه سن علی طریق التعریض والتویج قرائت ایلد کده حکیم طریف مر قوم دخی  
خذ الامر بالتدبیر والتأنی من الرحمن نفحه مقدسه لریله مقابله (وعسی أن تحبوا شیئا وهو شر لكم)  
آیه کریمه سبیل مدافعه بیور دخی بعد خراب بصره الدوله و عقیب فوران تورالفتنه الآن قد ندمت  
وما یفیع الندم مصداقچه مسلم جمله مخالفین رأی رزین و معتقد عامه موافقین بصیرت عاقبت یتلری  
اولشدر لیکن چه سود مانند ایمان یاس مفید سلامت مال اولیوب عامه رجال دولت فتاده کرداب  
مجازات خاصه مخالفات اولوب یوما فیوما حریق قننه منکر متمر دم بغوض عذاب کوری کبی از دیاد  
پذیر و سلاطین پنجکانه و بی شمار وزرا و امرا و بی حساب طوائف عسکر و خزان شایکان بیوت  
الاموال در خال و خون و بر باد و قلاع و بلاد دور عیه خراب استیلای اعدای دین و ایمال اولوب الی یومنا  
هذا عقول مشیران و سیوف هزیران کند تدبیر اند فاعی اولغله ناچار صلح مغلوبانه به رضاداده اولوب  
سرایت دارالدوله دن بر مقدار مأمون الغائله اولشدر در متضرر عدر که نه کافی الاوائل رایات نصرت  
و طفر سایه انداز مفارق عسا کر اسلام و مردان خدادخی پشت و پناه صفوف مجاهدین دین مبین  
اولوب و اول دشمن دوست نمائک نخوست اهانیت اولیاء الله و شامت اعانت اعداء الحق سبب  
اقواسی ایله کند و لری بطوائفهم الباغیه زائل و هالک اولدقلری کبی حریق قننه لری دخی منطقی  
و بلاد و اهالی عسا کر اسلامیه بالکلیه استیلای شر و شرار و انکار شریران دین و دنیادن محمی و امین  
اوله لر آمین بعزاه اسمع الا عظم و بحرمة حبیبیه الا کرم الی قیام الساعه و ساعه القیام \* (نظم) \* بی ادب  
تهانه خود را داشت بد \* بلکه آتش بر همه آفاق زد \* در میان قوم موسی چند کس \* بی ادب کفتند  
کوسیر و عدس \* منقطع شد خوان و نان آسمان \* مانند نچ زرع و بیل و داس مان \* آن گروهی که ادب  
بگریختند \* آب مردی و آب مردان ریختند \* پیش ینایان کنی تر ادب \* نار شهرت از ان کشتی حطب  
\* چون می پر زهر تو شد مدبری \* از طرب یکدم بچنان دسری \* بعد یکدم زهر در جانش قند \* زهر  
در جانش کند داد و ستد \* (منقولست که) \* اول متکا زب رضا و تسلیم منشأ مناسد انکار اولان  
وانی پرتلیسک دفع و طردی عقینده مجالس سامیه خسرویده مأمون الغائله منوع باطله الاسانید  
آداب مناظره حکیمانه اولوب اظهار صواب اوزره مباحث پیرا ایکن مار را کشتن و بچه اش پروردن  
خلاف راه احتیاط و خرمست مقدمه مسلمه سن عدم مراعاتله اهمال اولسان داماد مفتی صاحب  
وقعه و قیعه غیر مسبوق النظیره مجت زیارت مشاهد مقدسه اولیای کرام و استمداد روحانیات  
علیه لرنده وارد اولان آثار جلیله اسلاف عظام و کلمات معاینه آمیزاجله کرامی نقل و تحقیق صد دنده  
ایکن خواجہ شاهرزادگان اولغله مغرور تقرب اولوب و سوراخ منع مجرددن زهر افشان لانسلم  
اولدقده التضعیف فی هذه الکلمه یفضی الی تخفیفها فقره فضیحه سبیله تفضیح ذیلنده باب تفصیلده  
اولان لانسلم باب افعالدن اولان لانسلم مضمون هتک مشکونه افضا ایلدیکن بقول صححه ایله اثبات  
ایلد کده مجلس خاص بی فیصل حکم اولغله سالک مکابر غیر مسموعه اولوب طریف مر قوم قائد سلسله  
بحث و انشای منوع واهیه ده انشای این منع برکدام مذهب است لفظیله استفهام ایلد کزنده مانع را



مذهب لازم نیست عنوان به دفع صد دنده آری مانع این مدعا از مذهب نیست مطایبه سبیل تسلیم  
نما و تشریف فرما اولوب آخر نظام کلام منع زیارت قبور اولیای کرامدن منع زیارت مشاهد مقدسه  
انبیای عظامه نقل ایدوب نتیجه التایح منع زیارت روضه مطهره سید الانبیا والمرسلنه رسیده و نهی  
ترین و اشغال قنادیل و بناء قباب رفیع به منتهی اولدقه ادیب مر قومک دامن افشان مجلس موخش  
بخت مد هس اولوب چند روز نگاره کبر دانه صحبت شاهى والیه المشتكى والمتضرع مضمون غیرت  
مقر و نیله نالان و کریان اولسی هفت روز و زمر و زنده اثر رانی منصفه ظهور اولوب اول فرغ فاسدک  
مفسده سوء ادبی ظاهر و مظهر غضب سلطانی و مطرود و مدفوع اولشیکن چند مدت اختفا ایدوب  
آخر اغفال حرم و رجای شاهزاده سلطان مصطفی ایله جرمی عفو اولنوب نه مقامنده تقریر اولندیغلت  
و خاتمی نوبت جلوس سلطان سلیمان ثابنده تـ کون ایدن خوارج علی اولی الامرک زمان تعلیل رنده  
حمایت طائفة باغیه ایله بیست روز صدر مشیخت اسلامیه به تصدیق اولنوب اول هنکام اشتغال  
ناثره قسۀ عامه ده فرصت یاب انتقام اولق حسبله خوارج مفسده بی اوزر لینه حواله و تسلیط ایدوب  
اوچ دفعه نطق شهادتیه افعاد ایدوب بحفظ الله تعالی و دفعه نفس نفیس لری سالم و حیات تازه ایله غام  
و بر مقدار ماللری غصب و مصادره اولنغله ایدی تعدی مخاذیل مسفور هدن خلاص یاب اولوب و مدت  
مدیده معزز و مکرم حرمین محترمینده مستعد فیوض و معتمق قروح و آخر الامر دخی جوار حضرت  
رحمة للعالمینده آسوده در درسد و عالم اولشدر لکن مفرط مزبور تمام ایام عشرینده معزول و منکوب  
ارزن الروم به منفی و مدفوع و خرب خوارج علی السلطان دخی علی اقمع الوجوه طعمه تیغ قهر و تدمیر  
حضرت عزیز ذواتقام اولشدر و بعد زمان من أعان ظالم السلطه الله علیه مصداقچه سلطان  
مصطفی سر دوات و قوتیه در دبی در مان اولوب عاقبت اول مقوله بادشاه صداقت سباهک خلع و قلعه  
سبب اقوی و کندوسی دخی تسمیر خوارجه مقتول و کیفیت قتل و تدمیری نادره روز کار و ماده اعتبار  
سکان دیار اولشدر نعوذ بالله الحفیظ من سوء القصد الی الاخ المؤمن فانه یج طوفان غیره الهیمن و یوئج  
نیران انتقام الغیور القوی المغیث الدیان انه هو الهادی الی طرق الفائزین منازل الاحسان والامان  
(مروستکه) \* اول عاشق سر باز صادق پرسوز و کداز جمعیت اسباب اقباله محسودا غیار و مغبوط  
اخیار ایکن به علی الدوام ترل و تجرید و تفرود و توحده تحسرا و زره \* (بیت) \* یارب آن باشد که و  
در یثرب و یطحا کنم \* که بکه منزل و که در مدینه جا کنم \* مضمون اشتیاق مشکوئله ترنم سنج اولدیغنده  
محرمان و همدماندن بعضیلری سوق سمیت استعفا ایلد کلرنده دلبسته وفای بر جالری اولدیغی شاه  
در ویش نهادل و وصف بسندیده لرندن بر نادره کمال انصافی که دستنه آینه آلوب کند و ضعف و ذبول  
و شبیه ناظر اولنجه کریمه فی اختیار عقینده سجدۀ شکر و کل یوم فقر و وضعفا به نقود و افره ندر سیور لایغی  
سری استفسار اولندقه آه در دنا لودیده غنا کله ای در ویش احمد کند و مشخصه نظر ایدوب کمال  
ضعف و حقارت معاینه ایلد کده بر خاطر خطیره خطور ایلد بکیم اکر بوقه قهر و دور اولیدی فرد واحد  
ایکی جبهه به استخدام و استعمال ایتکه رغبت ایتیه بجکی ظاهر و باهر ایکن حضرت فیاض بیچون بنم  
کبی ناچیزی اریکه آرای خدمت حرمین شریفین و علی رؤس المنابر سلطان البرین و خاقان البحرین  
عنوانیه یاد ایتدیروب و جل ساله ملک بالا استقلال ایلد شاد ایدوب و اصناف حضور و ارتکاب جمی ستر  
بیور مسی باعث کریمه شیمانی قوت فرصت و بادی سجدۀ شکر عنایت اولشدر دیور حجه عافی الضمیر  
بیور مسیدر فی الحقیقه بمقوله ولی النعم دور و درازه بیوفالک شیمه در ویشانه مفره نسبتله مشکلد  
تا وقت فراق ضروریه حالوته قدر ملازم غبه اخلاص لری ملتزم اولشدر دیو خواب صواب مآب

ویروب و مسؤلر که برکات وفاداری ایله مقصد جان و دل مشتاقه دخی نیل تیسیر بیور نیله نفس باکاری  
قریب باجلوه کرساحه ظهور اولوب دانه دولت بی وفادن رخت اقامت کش سمت حرمین محترمین و کما  
ینبغی بقیه عمر کرامتیه لرنده مدارک مافائله مستعد اولشدر و موجب استخر اجلری اوزر ده متیقن  
قرب خلع اولدقلرنده اکر کند ولرک و اکر فرزند معنوی لری سلاح دار خنکاری حسن اغالت هبوط  
و صعود طالع لری کما هو حقه اهما مله استخراج اولنوب کند ولر تر تب ایده جل عقوبتی راه وفاده تحمل  
ایدوب کربور و و تخلف جاده خلوص اولوب هر چه باد آباد عاقبت خیر است عنوانیه نظر کرده  
دیرینه لرین دخی تسلیه بیور و بی الواقع ملاحم مریحۀ خاندان دولدن بعنایه الله المغیث المستعان  
سلامت عافیه خلاص یاب و حسن اغادخی وزارت مصر له سرافراز و معاجانب مصره روان اولوب  
مأمون الغائله مکاید منکرین اولیا اول دیار حریه الافتخار و دار المحبه مردان راه حضرت خنکارده  
مقدار سنتین معزز و مکرم و خانقاه فقراده آسوده حال و مجموع البال اوقات گذار اولوب حسن باشا  
معزول طرف رومه توجه ایلد کده و بونلر سمت بیت الحرام احرام بند عزیمت اولدقه باشای  
مشار الیه نیاز مند یاد کار اولغله اول مال بر ملال مقتی مقتولی و ترزل ارکان دولتی و صلح اول و ثانی  
و باشای موی الهیک نیل صدارت کبری ایله تکمیل دانه مرام ایتلرین بر زائجه طویل الذیل ایدوب  
کندوبه اهدا ایلشدر و زارتسده دعوتلرینه اجابت رجا مندی اولنجه اکر بدعوت دار السلام اجابت  
اقبضا نکند آیم عنوانیه نیر ذات معارف احتوالرینک غروبه ایما و احوال سائر هدن اشارت ایلد کلری  
و بالجمله موجود فی اوقاتها المحرره سر زده و رای پرده غیب اولشدر و وجود نازین لری کشتن سرای  
بقیعه دفته جواهر المعارف اولشدر طوبی له و حسن مآب \* رفت آن طاوس عرشی سوی عرش \*  
چون رسید از هاتقانش بوی عرش (بیت) چون نفخت بودم از لطف خدا \* نفخ حق باشم ز نای تن جدا \*  
جانهای بسته اندر آب و گل \* چون رهند از آب و گلها شاد دل \* در هوای عشق حق رقصان شوند \*  
همچو قرص بدری نقصان شوند \* جسمشان در رقص و جانها خود مپرس \* وانکه کرد دجان از آنها  
خود مپرس \* (حضرت جلال علی دده) \* ولایت روم ایلید دبلده قدیمه حکما اولان آته اها ایستدن  
اولاد صلحای فقرادن اولوب بین المحصلین متداوله اولان علوم شریفه بی جمع و موجب علمیه عمله  
اشتغال اوزر ه ایکن اوبین و اقر بالری ترویج بهانه سبیله قید و بنده اتفاق ایتکه ترک وطن مألوف  
ایدوب آزاد سر کشت و گذار عالم بر عبر و خشک و ترده کاه اقامت و کاهی سفر ایلر ایکن روبراه سیری  
دارالولایه قونییه حجت عن البلیه دیوارینه رسیده اولدقه مزاج سفر کرده سنی کرد کدر اسقام محصور  
ایدوب چند ماهه کچ غربتده اسیر کربت عارضه اولغین ناچار حسین افندی حضر تیرینک سده  
پر کرامت لرینه روم مال و مستدا اولدیغی کندوبه سرمایه عافیت عاجله اولدیغندن متأثر وادوای  
نفسانیه سنه دخی امید علاج روحانی ایلد شفا خانه دردمندان اولان مطبخ حضرت خنکارا کبر  
قدس سره الازهره دخیل اولوب تکمیل مدت چله مردان مولویه شرفیاب عنایت تکبیر و لابس  
کلاه و خرقة نابت قدسی تویر اولشدر و بحکمة الله تعالی و قضائه جلیان و فقر ایتلرینه تکیون  
ایدن فساد شقاق و در ویش جلی تلون خلافتده اکثر طائفة خرقه پوشان ساده لوحان حسین افندی  
منقبه شریفه لرنده تفصیل اولندیغی اوزر ه تسمیر ساق تشکی ایلد کلرنده علی دده حضر تلی  
قولا و فعلا محاربه مرتبه سی دفعه سعی ایدوب لکن مخالفت عموم مفیده اولمغله ناچار آستانه علیه  
والده سلطان علیها الرحمة والریحان طرفه سیاحت و اول محل اجابت دعوات خیریه ده رومحرب  
دفع قاضی الحاجات و نیاز مند سلامت عافیت اولدیغی مسموع حضرت جلی مشار الیه اولدقه



من تخلف عن الخلاف تقدم بالاستخلاف فقره شفقت مشكورنری لهجه پیرای مر جملری اولدیغی  
کوشنردر ویش دلریشلری اولنجیه هزار اعتذار و ابتهاج ایله شرفیاب دستبوس کرم مأنوسلری و تاج  
ابتهاج خلافت خانقاه طرابلس ایلده مکرم اولوب الی آخر العر اول بقعه مبارکده علی احسن السلوک  
اخوان و خلائله بهره مند صفای وقت و اولاد قابلیت نهادله مغتنم اولوب حتی بعد وفاته شیخ محمد نام  
فرزند شیخ خانقاه شام و صادق نام اوغلی جانشینی و شیخ موسی نام ولدی خانقاه مصر و قاسم باشایه شیخ  
اولشلردر که از منته سابقه ده دخی رجال طرق علیه ده اولاد ثلاثی صدور خانقاه آرای طریق اولوق  
قلیل الوقوعدر ذلک من فضل الله الجواد یؤتیه من یشاء من العباد \* (نظم) \* کان دعای شیخنی چون  
هر دعاست \* فانی است و کفست او کفست خداست \* آن دعا از هفت کردون در گذشت \* کار آن مسکین  
باخر خوب کشت \* چون خدا از خود سوال و کد کند \* پس دعای خویش را چون رد کند \* یث سبب  
انکبخت صنع ذوالجلال \* که ره یابندش ز نقرین و وبال \* (منقول است که) \* اول سیف جلال جمال نام  
مستور الحال و مشهور الکمال و سانیة نشو و نما مایه سی مقصد رجال و محط رجال قوافل ارباب نوال اولوب  
ایالت مر قومه یه و زارتله والی اولنلرکی اندر پی محل اکرام و احترامی و موالی ذوی الفضائل دخی  
نوبه بعد نوبه مظهر فواضل مکارمی اولغله محسود الایمان و مغبوط الاشراف اولوب لکن فرد واحدک  
نظر غیرت اثر لرنده تجاوز حداده اقتدار لری اولیوب عموما اصحاب تعین دیار مر قوم مواسات و مدارا  
اوزره روی غمای حسن زند کی ایکن بر تنک حوصله نک ها ضمه تحملی دریده شدت رشک و جسارت  
اولوب اول زهترسرای ارواح و اشباح ده حلقه جمعیت والی و مولی و بکار ده مانند کنین مطمح انتظار  
و صدر نشین اعتبار اولد قلرنده مایینه استفسار اشتقاق لفظ ده ده صد داند از صحبت اولد قده حاسد  
فاسد مشرب لفظ ده ده عرییدن مأخوذ اولغله لهو و لعب معناسنه اولوق اوزره مأنا من الدد  
ولا الدد منی حدیث شریفه استشهدا و تعریض آمیز ایلد که حجت مر دانه لری سلسله جبان غیرت  
اولوب لفظ دده فارسیدن مشتق و درنده معناسنه اولدیغین دده کان شیران مصاف تسویلات  
نفسانیه و هز بران یشیه اقتراس انانیت اولوق اوزره سرد کلام حقیقت نظام اوزره ایکن بی ادب  
مخدول کینک کشای منع اولوب محل مر قومه شاهد و سند معطایه سنده مبالغه خشونت انکیز  
ایلد یکنده شاهد آنست که این بنده در میان دده کان غاب جهادا کبریک یوز ناتوانست امر و ز ترا  
خواهد درید عنوان انکسار بنیانیله ختم صدور معامله صدور ملری بعد العصر اصحاب مجلس  
متفرق و هر کس سمتنه متوجه اولد قلرنده مکر اول حسود جسور کفدایان جبال انبای معنیدن  
اعداسی کینساز ره کذاری ایمشلرنا که کینک کشا اولوب آن لایقه سده جسد پر حسدن پاره پاره  
ایلد کلرنده منصفه پیرای ظهور اولشدر که بعد هده الصدمه جمله ارباب فراست کند و لر دده لکنه  
تسلیم و جلال علی شهرت لرنه قائل اولشلردر \* (نظم) \* هر که مر داند ترن او نفس کبر \* مر و را فرمان  
برد خرسید و ابر \* سهل شیری دان که صفها بشکند \* شیر آنست آنکه خود را بشکند \* نفس  
خود را کش جهانی زنده کن \* خواجهر را کشتست او را بنده کن \* هین بکش او را که هر آن وفی \*  
هر دمی قصد هزیری میکنی \* و دخی اول پیر خانقاه علقه همت نظر کرده لرندن محمد باشا والی مصر قاهره  
اولد قده کند و بی دعوت ایدوب مر اسم اکرام و احترام لرنده بدل خزانه وسع و مروت ایلوب چند ماهه  
اول جمیع اولیای کرامده مغتنم زیارات مشاهد مقدسه مقبولان الهی و ینه معزز زامقر خلاقلرنه  
رجعت اثناسنده باد بخلاف سوقیله خیره سیسام سا حلقه کشتی سلامت لری رخنه یاب اولغله طرف  
خشکه توجیه خله مبادرت او اند قده نگاره در یامسا اعدا التصاق و ملجا آرام اولیوب مقدار یک میل

بعده خالک و سنک نشین وز ورتلاطم امواجله تفرق رهین اولنجیه شناوران مغرور دست و پا نک اکثری  
غرق اولدیغین معاینه ایله بقیه کشتی اوزره تسلیم فرمان عوالم مطاع حکیم رؤف و متهی التحاق  
محیط حقیقت ایکن بقیه دخی غوطه خور قعر دریا اولدیغی وقت ها نلده آب دریا فوق رأس لرنده مانند  
قبة فلک جتر معلق و جانب ساحل سلامت متصل بریل مستحکم نمایان اولغله خادم لری اولان دردمند  
صادق له مقام انتظار هلا کدن منزل امان بی با که خروج ایدوب کفش مبارک لری دخی زیر امواج دریاده  
نمناک اولدیغین رفیق شفیق دیرینه لری غوثی دده حضرت لری علی وجه التسلک نقل بیور قمری  
شفاها تلقی کرده عین الجمع اخوان زمانزد که اول سوق ناچار دن معتبر اولوب معاشرت همراهان  
قد مایه اندیشه انتهاز فرصتله شوق منبعث و زمان اقصای پیریده دخی تجدید عهد و سالقه به کمر بند  
عزیمت اولوب غلظه خانقاهنه تشریف لرنده (بهمت و حمایت مردان حیات تازه باقیم و بیدار یاران  
و نصیحت اخوان و خلائل تمنع نعمت غیر مترقبه کریم) عنوانله هر مجلس مقابله عقینده منت پذیرانه  
تفصیل ماجرا ایدوب و قضیه سلامت لری نمونه غمای و قعنه غایب اسرائیل اولدیغین اشعار له عامه احوال  
واهو الله جانب جناب حفیظ بیچونه حصر توجه و قصر تعلقه و تخصیص التجا و جبل المتین توکل وثقه  
بالله حسن تشبث و ربط قلب و تسلیم قلبه و دفع غائلة ترده ارشاد بیور مشلردر لله دره و علیه اجره و بره  
و کما یبغی استیغای حظ روحانی ایدوب رومال آستانه سعادت شدن نطق اشتیاقله اثنای راهده اولان  
خوانق و بقاع مبارکده دخی مستفیض برکات اسرار آسود کان جوار قدس اوله رق و اصل مر ام جان  
مستهام اولوب اول مهبط انوار فیوض سبحانیده هجده روز مقیم مقام نیاز اولوب این حله و اوسین  
خاکبای قفر است عنوانله اقتراب هنکام ارتحال لرن ایما و هزار سوز و کداز ایله جلیان ذوی  
الاحترام و اخوان و خلائله و داع ایدوب رسیده دایره مشیت لری اولد قلرنده اولاد و اقر بای سائر لرنه  
توزیع ماملک بیور و کمال فقر له روبراه منزل فنا اولوب جسد باکی ساحة خانقاهده مدفون مشایخ  
گذشته اولان موقع روح و روحی بجا نده آسوده سایه طوبای رضوان اولشدر طیب الله ثراه و جعل  
الفرادیس مأواه و نفعنا و عامه الطالبین بفوائده شفا عته یوم الانتباه آمین بحرمه السید الشفیع  
الامین \* (حضرت سید محمد ده) \* دارالولایه قونیه صانها الله تعالی عن الحوادث المکدره  
خاکد نجابت نژاد و سیادت نهاد لرندن و عقیب الولاده عرقیه تمین و تکبیر تبرک سرفراز لرندن اولوب  
اوان بلوغ رشیدن سالک راه رشاد و جوینده پیر ارشاد و فی الصبح و المساء ملازم درگاه صدق و سداد  
اولغله حسین افندی حضرت لری نوبت ولایت لرنده مظهر نور نظر عاطفت اثر لری و دفعه الباس کلاه  
و خرقة فقر و فنا ایله بهره ور و فضلی فقرادن اقباس اشعه علوم و معارف له بر توبذریضیای سرشمس  
الدین تبریزی و بقعه مبارکه حضرت جلال الدین ارغونده خدمت مشیخته مستخدم و استوای حال  
تمکین مآله سر بلند اولشدر مقدار ده سال اول مقام سامیده مستعد خدمت فقرای باب الهی  
اولوب اکر دایره اراده و کرمسند تربیه ده استقامت احوالی نمایان اولغله خدمت مشیخ خوانی  
و طریقیتی ایله آستانه کروی لانه وطن مألوفه نقل اولنوب الی آخر العر سایه قبة خضرای تربیه  
معظمه ده آسایش نادر المثل ایله مغتنم اولدیغندن ماعداد درگاه سعادت دستگاه دردمندان بناه جناب  
شمس الدین تبرق قدس سره الابریزیده اولان مجاز بس رفیقه مقابلات خداوند کاریده دخی مشیخ خوان  
و هر پنجشنبه مسجد شریف تربیه فردوس رتبه ده بعد العصر عادت قدیمه متقدمین طریق علیه مولویه بی  
اجرا ده بدل مقدور علی التوالی و مواظبت منقبه خوانی ایله وجود فائض النوری مشرق خرسید  
ارشاد اولشدر و سن که ولت لرنده رعایه للسنة السنیه تأهل ایدوب ایام سالقه لری تجرد و توحید اوزره



کذا یتشدر وذات ستوده صناعتی مجاورت کعبه العشاقله اتمام تقایص بیورملین تعهید مقدمه  
منتجه المطالب العالیه ایدوب جهانگردان اخوانی اقامت مقام سکون و اطاعت او امر علیه رهنونه  
ترغیب و بهوده کردی عالم و طوف دیار و بلدان و اتعاب براق نفس ناطقه آدمین ترهیب اوزره تنبیه  
سرمایه محبت و اعمال بضاعه انس انصاف و تحقیق لطیفه اتحاد و تحصیل جمعیت معرفت تحریر  
بیورملریه شمع رای زینلری انجمن افروز عین الجمع اخوان الصفا و روشنا بخش عیون اعیان  
خلان الوفا و لدیغی از منتهی شریفه راه دخیل بی ادیان مسدود و اولغله حریم پر حرمت حضرت مولانا  
من کل الجهات اولانا و من جملة السمات اعلانا مجمع عاشقان ادبا و محشر صادقان عرفا و ملجأ فاضلان  
ظرفا اولوب برکات حسن تربیه و میامین لطف تنبیه لری ایلها اکثری سعادت مندیل پایه خلافت و اشتغال  
مقر کرامت و تناسب خیر و لا یتله نادره دوران و مفتخر زمان اولمشدر \* (نظم) \* بر درم ساکن  
شویی خانه باش \* دعوی شمع می مکن پروانه باش \* کور می کن خویش را و غره شو \* آفتابی را رها کن  
ذره شو \* تابینی چاشنی زیندگی \* سلطنت یابی نهان در بندگی \* قرب فی بالا و پستی رفتن است \* قرب حق  
از حبس هستی رستن است \* آنچه حق است اقرب از حبیل الوری \* توفیق کننده تیر فکرت را بعید \*  
ای کمان و تیرها بر ساخته \* صید نزدیک و تودور انداخته \* هر که دور انداز ترا و دورتر \* وز جنبین  
کنجست او و همجورتر \* حضرت عطار فرماید \* دردا که دلم بوی وفا نی نشنود \* در وادی عشق هر جای  
نشنود \* و از قافله که اندرین بادیه رفت \* عمری بگردان درانی نشنود (دیگر) \* دردا که دلم سایه اقبال  
ندید \* در خلق بجز حلقه اشکال ندید \* خالک دو جهان برفت و صدباری بخت \* جز باد هوا بر سر غریبال  
ندید (دیگر) \* خواهی که ز شغل دو جهان فردشوی \* با اهل صفا همدم و همدرشوی \* غائب مشو  
از دردل خویش دمی \* مستحضر در دباش تا هر دشوی \* (منقول است که) \* اول تقا و سلسله ز کیه ناک  
عادت کریمه لری علی الدوام محاسن و محافلده تنزل الرحمة عند ذکر الصالحین و لنقص علیک  
ما ثبت به فؤادک \* صدق منقاری اوزره سادات مولوی و عظمای طرق سائره علیه مناقب نفیسه  
و اخبار مفیده لریه موشع خلقه صحبت بر صفوت اولاد قلنده خاطر بعض مستعینه حکایات اسلاف  
تکرارنده ملال طاری اولغله کاش درین زمانه نیز اصحاب چنان اخبار بودندی عنوان حسرت آمیز  
تعریض انکیز به خاطر خراش پیرانه لری اولاد قدیمه میدان زمان از گروه مردان خالی نیست ولی مردم  
مینا کونفس نفس الامر لریله تأدیب بیور و ب \* (بیت) \* مکواریاب دل رفتند و شهر عشق شد خالی \*  
جهان پر شمس تبریز است مردی \* کو جو مولانا \* نفحه قدسیه سیمله استشهدا ذیلند هر که آید و رود  
بجذب و دفع آید و رود \* لیکن کشیده و راننده سخت پنهان است و این فتاده یاد کل از کام اولین تابیدن  
وقت نازل در میدان مردان جز اخبار و ابرار و ابدال و صدیقین ندیده و همه احوال ایشان از قبیل اخبار  
سلف صالحین است قلله الحمد و المنة و علی نبیه الصلاة و علی ولیه التحیه عرصه طلب و اخلاص مالا مال  
مردان احوال و خواص و عامه در دمنده انرا ظلال حمایات ایشان ملاذ و مناص است دم ارشاد  
تو امر لریه اغتنام فرصت و اغماض عیون صورتی ترغیب و بطلان گذشته نیز از ابطال این معرکه محبوب  
بودند و بتأسف بیهوده عمرها ضایع کردند و بونبردند و بگفت و گو مردند تقریر عیله تو بیخ و ترهیب فرما  
اولملری اکثر حضاره مایه انبیا اولوب مرایای صفات و اسماده جلوه کراولان مرایای حقایقند انگاه  
اولمشدر \* (نظم) \* چون تو خفاشان بسی بینند خواب \* کین جهان ماند نیم از آفتاب \* موبجهای  
تیزد ریاهای روح \* هست چندا که نه صد طوفان فوج \* لیلک اندر چشم کنعان موی رست \* فوج  
و کشتی را بهشت و کوه جست \* بس خلیفه ساخت صاحب سینه \* تا بود شاهیش را آینه \* بس صفای

بجند و دش داداو \* و آنکه از ظلمت ضدش بنهاداو \* دو علم بر ساخت اسپید و سیاه \* آن یکی آدم دوم  
ابلیس راه \* همچنان دور دوم هایل شد \* ضد نور بالدا و قایل شد \* همچنین این دو علم از عدل و جور \*  
تا برود آمد اندر دور دور \* هم سلیمان هست اکنون لیک ما \* از نشاط دور بینی در عما \* آن سلیمان  
پیش جمله حاضر است \* لیلک غیرت چشم بند و سار است \* پس بهر دوری دولت قائمت \* آزمایش  
تأقیامت باقیست \* (مر ویست که) \* اول آینه عالمتای اسرار کمنه مسند آرای میدان جل تان اولوب  
اجرای رسوم جلیله طریقت صدیقیه دبدل خزانه وسع و همت ایلد کلمی او ان متانت عنوانده  
ماجرای اجرای آیین حالت اکن صد دنده منجم احمدده ده حضرت لری کند و لریله مشورت بیور دقلنده  
فرمان سلطان العاشقین صدور یافت بچندین امور بیکه اولش و زیدن صرصر غیرت که تا بخره انقاس  
منتنه وانی الخیر و کردفته تسویلات گروه مکر و هوش از روی زمین روم بردارد و ثانیس هیوب نسایم  
عنایات محبت و اخلاص که تا اهل این مرز بوم از تباشیر صبح توفیق بهره ور باشند و ثالثش جریان آب  
و جدو حالت که تا این اسباب آیین شاهان هفت اقلیم ولایت و کرامت کما کان الی آخر الدوران گردان  
کرد چارمش اشتعال ناره که تا اشجار خبیثه اجسام آن طوائف باغیه را بال بسوزد و همه بر لویج  
و شاخهای آن درختهای دوزخ را در زیر خالک تدمیر و مطموره های قبور مستور الی یوم النشور کند  
و پنجمش ظهور نوهار بیکه این نوهاران بوستان حقیقت را باب زندگئی معرفت و شبنم غنچه کشای همت  
قلوب را بر و رد تا ایشان نو باوه های حکم و اسرار و عبر و کرامات بار دهند و صادقان ملک روم از برکات  
انظار و انقاس و میامین دبدبه سماع و صفای روحانی متمتع و مقیم باشند پس بعد ازین بقدم شما قدم  
اولیا را از خجهای ولوله انداز زدن اولی نماید) کلمات عالیه لرین دستور العمل ایدوب قبل ورود الامر  
الصوری تجدید عهد سماع و صفایه مبادرت اولند یعنی ایام عیدیه مرورنده وصول اخبار دفع و طرد  
مزور متکوس و کافی الاوائل دارالدوله استنبولده عقد محاسن حالات اولند یعنی بشاراتی تعاقب اینک که  
خود بخودانه اولیوب من طرف الغیب افاضه بیوریلان مکاشفات صادقانه امداد یله اولد یعنی لدی الکمل  
غایبان و بی شائبه اشتباه اولاد قدنصره فرمان رخصت و نصفت عنوان دخی وارد اولوب میدان جمعیت  
اخوان و خلانده فتح و قرأت اولند قدیه بو پر عجز و تقصیر لابتدای زیارت آستانه سعادتده باره بر باره  
رجای قبول و نیاز مند شرف دستبوس فقرای طریقت اولد یعنی وقت مبارکده کلبانک کش از دیاد صفا  
اولوب نوبت کلبانک قدم کش اولملری انناسنده خالک انکسار دن رفع و فوازش شفقت مدارله کرم  
فرما اولوب کلبانک قدم تودر عقب کلبانک اینچنین سور و سرور بودن علامت بر خوردار پست نفس  
تفیس کربت بخشا لریله کویا مانند عظم ریم اولان خاک کتوده وجودنی همسر طور سینه و سینه  
پراننده غل و غشی بویه کیمیا ایدوب اول نفس زنده بر کفی بفضل الرؤف المنان مستوعب جسم و جان  
و سرمایه استغاضه ریزه خوان مردان اولمشدر انار الله تعالی ریمه و مر سه بروحه و رحمته کما اضاء  
قلبی و عینی بنفسه و نظره آمین یا مجیب الداعین بحرمة من له لواء الحمد یوم الدین \* و دخی اول بقیه  
پشقدمان مسالک تحقیق پیرانه سر چند ماهه ملازم دوائر مقابلات شریفه اولوب فی یوم من الايام مقام  
غالیلرند ه مغارق فقرایه لائی نفیسه و صایانثار بیورملری ذیلند و درین سرای دودران کدای بی با  
و سر اقامت بدین انتظار کرده است فحمد الله حمدا بمقصد رسید بعد ازین سیاحت است تا با امر روز  
سیاحترا کلبانک مبارکئی سفر کشیدیم و چون نوبت سفر بمن رسید از اهل حضر فقیر هم آن کلبانک را  
نیاز میکنم کلمات مهمه لری بعد حضاره سفر صوری و بعض آخره سیاحت معنوی اولوق اوزره  
مفهوم اولغین موزت سکوت و طرف باهر الشرف لرینه سبب تسلیم زمام امر لری اولغله بنه کند و لری



سفرها مبارک باد بر سیمیه کبابانک فرما و مودع یاران اولنجه هر کس مبلغ ادرا کیه سخنران میدان  
تخمین ایکن و فائز خبری شیع و پذیر اولوب مدلول اعلام کشف انجاملری جمله به معلوم اولغله  
هر کس لوازم سفر دارا بقاری تدارک کنه مشغول لر ایکن زوجه لری طرفندن عزیزا کاه مرحوم مهمام  
سفریه اخرویه لرین کاینی تدارک بیور مشلدر که حیاتلرنده فردیار واحده یار اولمد قلری کبی فواتلرنده  
دخی دوش همم خلانہ جنازه لرندن ماعد ابارا بقا ایتمشلدر دیو بیام طبیعت نظام ورودی جمله بی قبل  
قوت الفرصه اغتنام موافق فوائده اولنجه اولان تهاون وغفلت لرنده افسوس خوان ایدوب بقیه خدمتات  
کابدر حمت اندودلرینه دوان و شتابان ایتشد و قیل اختصار لرنده تدارک لوازم تجهیز و تکفین  
صد دنده اولان حرکتلرنده زوجه لری قرب انتقال لرینه انتقاله کریان و بعد از تو حال ابن عاجزه چه کونه  
خواهد شد مضعون حسرت مشخونه نالان اولدقه جمله حقوق معدوده سن کندویه تسلیم بیوروب  
ودرین گوشه خانه مبلغی مدفونست بعد از دفن من بیرون آر که تا وفاتت وفامیکند تسلیلری اوزره  
عمل ایدوب فی الواقع مبلغ هر قوم بالغ خدمت اولدقه انک دخی تقدیریه عمری نافذ و کندو لرند نکره  
حسرت محبتلرنده ماعدار وی محنت دیده اولیوب و خالک با کته احترامما اخوان دخی خدمت  
لازمه سته اقدام ایدوب کچ وحدت و وحشتده آلام غربت کشیده و تلخی کربت کشیده اولمشدر  
وحضرت عزیز مشارالیه روح روانی توره پوش سماع وصفای مقد صدق اولدقه جسده  
متر و جاری قبالة قبه خضراده آسوده جوار تر به معار تبه خداوند کاری و اول خاتون سعادت دخی  
سمت قدم میمنت تو املرنده سر نهاده بالین لحد اولمشدر نور الله تعالی تر بهما و حشرهما فی زمرة اولیائیه  
العظام آمین بعزه شفیع الانام (حضرت فقری احمدده) \* کلیسی المولده و حضرت سلطان دیوانی  
قدس سره النورانی نظر کرده لری اولاد و امجادندن اولوب سالک طریقه والدومالک بضاعه و افره علوم  
واعمال و اخلاق حسنه و متحمل ریاضات شاقه و متحمل آثار مستحسنة و شیخ احمد القاری علیه رحمة  
الباری صحبت شریفه لر یله مستفیض اولوب بعد زیارت الحرمین الشریفین وطن مأثوفنده گوشه نشین  
عزالت و توشه کزین فقر و قناعت ایکن بحسب الارث کندویه اموال و اجناس کثیره توجه ایلدکده  
جمله سن ارامل و ایتمام و مساکینه ایشار ایدوب اقر بادن بعضنک عرق شفقنی سلسله خیابان بند اولوب  
و مقدار کفایت نفس بقایه تحریص اولدقه قبول التکر و رد التکر بنافی نسبة الفقر عنوانیه  
تصحیح نسبت فقر بیورملری کندولرک بین الفقرا فقری شهرتیه مذکور اولمیرینه باعث اولمشدر  
و هرگاه که قدر ستر مقدر فاضل حجره و وحدت لرنده شیخسین دخی بولنسه مستحقینه بذل ایدوب اگر  
وقت مساعدا یشال مستحقین اولمیرایسه بیرون در حجره یه القا ایدوب کائنات من ککان فقر اوضعنا  
التقاط یله مغتنم اولوب ابتدای اختیار فقر لرندن نهایت سفر قبولرینه وارنجه فضله ماسوا ایلهم حجره  
اولیوب نونومو اید غنیایات نا کاهیه ایلهم متع و بیغم فردا اولمشدر (نظم) \* سالها خوردی و کم  
نامد زخور \* ترک مستقبل کن و ماضی نکر \* کجه نازا پردر مکنون کم \* روزی تو چون نباشد  
چون کم \* نسل درویشی ز درویشی ما \* روز و شب از روزی اندیشی ما \* کج خواهی و رنج خواهی  
رزق تو \* بیش تو آید دوان از عشق تو \* آنچنانکه عاشقی بر رزق زار \* هست عاشق رزق هم بر رزق  
خوار \* کتر از صبری بدی رزق آمدی \* خویشتن چون عاشقان بر تو زدی \* (منقول است که) \* اول کج  
نهان خراجه خول جمله رهن صومعه انزوا و مستور قبه و حشت انس جنس ایکن معرکه انزمام  
اسما علیه ده دخیل سایه سلامت مایه استیمان حضرت سلیم خان اولان فولاد و علوان نام میرزا رحیم  
فواد لرنده مر کوز اولان عقبه اهل حق اظهار و عسا کظفر ما تر سینه ایلهم استظهار ایدوب بلاد بلا

حضرت فقری احمدده

بنیاد و افاضه مانند سبل العرم عزم تاخت و تخریب ایتکه اموال غنایندن خزان لرنده مجتمع اولان تقود  
واجناسی خراج خیرات و حسنات ایتکه اوزره منعقد اولان ندور سابقه لرینه بناء فی الاصل منشأ  
تمدن سنیلری اولان کرامات باهره نفع الابدال و ذخیر الرجال حضرت سلطان دیوانی قدس سره  
النورانی بالکلیه کندولری ریوده محبت تکلیف مولویه ایدوب ملاحم اسما علیه اند فاعند نکره محبه  
حلب الشهباده توطن و بالاشترک تعیر خاتناه مولوی به شمیر ساعد اهتمام ایدوب بعد الاتمام عنه  
علیه خنکارا کبریدن نیاز مند استخلاف اولمیریه تعیین اشارت روحانیه حسبه خلافتنامه نام نامی  
شیخ احمد ایلهم توشیح بیورلرین امتثال الامر الغیبی والعینی توجه صوب مأمور و تحمل امانت عظمای  
مشیت خاتناه مجددم کور ایدوب مدت مدیده اول جلوه کاه حسرة العشاقده خدمت تربیه سلاک  
طریقه علیه ایلهم اوقات صافیه گذار اولمشدر طوبی له و حسن مآب \* (مر ویست که) \* اول غرقه حله  
فنا موقع خلافت لرنده سایه انداز ساحة کستان حسن سلوک و دائرة صفوت مدار لری مجمع فضلا و عرفا  
و اصحاب حال و مجاهد درمندان فقر اوضعنا و محاسن مقابلات شریفه محشر بیور و جوان و مطاف  
طوائف طرق علیه اولوب و ذات شریفه لری مرکز میدان وجد و حالات بحیره العقول و موله النفوس  
و اغلب اوقات لری زیارات مشاهد مقدسه مقبولان سبحانی ایلهم و اول مقامات متبرکده سماع و صفای ایلهم  
واذ کرومر اقبه مواجها ایلهم مرو ایدوب و دور ابواب احباب صوریدن کشیده عنان همت اولغله  
بین الحسادنه و ن این کلمات بیجا که (ایکه از مردکان مدد جوید از و بزید کان چه رسد) خرده  
بی معنی سید معروض پیشگاه ارشاد دستکاه لری اولدقه (ماهر دواهل فنائیم بس جهت جامعه فنا  
باعث انجذاب است لیکن مردکی فانیان فی الله و باقیان بالله و زید کئی ناغان غفلت و جامدان  
قسوت محل نظر مناظرین حکمت است) تعریض الزام انکیز لر یله سدر خنه طعنه بخردان ایدوب  
الی آخر العرشیوه اولین دستور العمل بر تکیه لری اولغله عامه اهالی حوالی تعظیم و تبرک امر اقد منوره  
اولیای کرامه راغبه اولوب روحانیات قدسیه لرندن استفاضه لرینه باعث اولمشدر \* (نظم) \*  
ظاهرش مرک و بیاطن زند کی \* ظاهرش ابتر نهان پائندی \* چونکه ایشان خسرو دین بوده اند \*  
وقت شادی شد جو بشکستند بند \* سوی شادروان دولت تاختند \* کنده و زنجیر را انداختند \* بطرا  
زاشکستن کشتی چه غم \* کشیتش بر آب بس باشد قدم \* مرک بمرکی بود مارا حلال \* برک بمرکی بود  
مارا نوال \* ما بمریم و بکی کاستیم \* بانک حق آمده همه بر خاستیم \* ای فنانان نیست کرده زیر پوست \* باز  
کردید از عدم ز آواز دوست \* در هوای عشق حور قصان شوید \* همی و قرص بدری نقصان شوید \*  
جسمشان در رقص و جانها خود میرس \* و انکه کرد دجان از آنها خود میرس \* (منقول است که) \* اول قافله  
سالار مخلصین عصر لری اوائل فوات لرنده زیارات مشاهد مقدسه خواص اخوانه همای مبادرت  
اولوب لیکن کثرت رغبات و غلبات میول خلا نله واسط و اواخر لرنده جم غفیر خیلان و جمع کثیر  
در ویشان طرق علیه سائر انضمام و کار علما و مشایخ و اشراف اهالی التحاقیه کو باسیول رحمت  
اولوب و توجه بیور قلری سمت متبیین و طرف متبرک اجتماع اصحاب حال و اتفاق ارباب صفوت بال  
و وفرت منشدین و قوالان ایلهم دابر النعم نغم نشا لمانکیز و های وهوی نعره زبان عشاق و شمه خوران  
مشتاقین و سماع زبان وجد و حال و ذکر جهری کلان دائره مثال محمل معرکه مردان وصیت و ولوله نای و قدوم  
و جمعیت قرا بن و ندور و اولان نغمه نای وادی القری و مر دحم برک و نوا اولغله هر کس بحسب القابله  
مستفید برکات سایه کرامت مایه لری و فضله خوان ضیافت عامه لر یله یی توایان اهالی دخی مغتنم نعم  
اولد یغی انتظار تنک حوصله کانه محباب نما و باعث از کار جمیله محافل اولی الهی اولغله حلقه





خاص تد کیر مشوی شریفانده صدران میدان کشف الاسرار (وفی الزیارات زیادات غیر محسوسه من العوائد الباطنة کلاستفادة من الرحمت النازلة عند ذکرهم وعلی ترتبهم والاستشفاع من روحانیاتهم والاستمداد من أسرارهم واستجابة الدعوات ببرکاتهم واستدفاع البلیات بتوسلهم واستجلاب الغیوض بتوسطهم وهذه الغنائم الحسبیه انموذجات فوائدهم المعنویة لواطلعوا علیها لتولدت عقولهم وتحررت نفوسهم فان الظاهر عنوان الباطن فأین الغرفة من العمان فطوبی للخلصین المتأدین فی زیارتهم والقائمین بین یدیهیم کما كانوا احياء فی المجالس الرفیعة حتی تمتعوا بتملهم وحببتهم فی الواقع والواقعة کما استبعد الذین تشر فوا بارشادات الارواح المتجسدة واستفاضوا بجمیع الاسرار المتمثلة قدسها القدوس الصمد بفضله المقدس المؤید) انفاس نفیسه لیه قلوب قابلین عنایتی جوانب روحانیات اختیار وابراره توجیه یوروب زمان سعادت اقتران لیده سعادی اهالی محبیه مرقومه احياء واموات اولیای کرامه اکرام واجترامده مداومت رفتار پسندیده لری اولوب ودارد کان بی بهره ارادت و محبت لری کریمه رود دخل نیجا وزخم تیر و تیغ غیرت مردان خدایه مبتلا وادبار صوری ومعنوی استیلا سیله مهبط نازله سوء القضا اولش لدر نعوذ بالله الحفیظ من ذلك ونستمد فی نيل النور عن الممالك تنشر فوا یم نجاتهم القدسیة فی الممالك لعل السلام یسلمنا عن القطاع فی المسالك والعجب کل العجب من طعن النائمین والاموات الی حضرات الایقاظ الباقین فی المعارج الباقیات علی موجب اقوال سید السادات علیه وعلی آله وصحبه جزائل التسلیمات والاحیات حیث نبه علیه السلام علی حقائق احوال الفریقین ارشادا الی المنازل العالیات فی احادیثه الشریفة کما قال علیه الصلاة والسلام الناس نیام اذا ماتوا انتبهوا وقال علیه السلام ان الله خائن من خلقه یغدوهم فی رحمة ویحییهم فی عافیه ویمیتهم فی عافیه واذ انوفاهم توفاهم الی الجنة او لئلا الذین تمر علیهم الفتن کقطع اللیل المظلم وهم عنها فی عافیه وقال علیه السلام یا کم ومجالاته الاموات والمؤمنون لا یموتون بل ینقلون من دار الی دار علی ان الوفات فوات من وجه و حیات من وجوه کما اشار الیه صلی الله علیه وسلم بحديثه الشریف حیث مثل الموت وسهله بقوله مثل المؤمن فی الدنیا کمثل الجنین فی بطن امه اذا خرج من بطنها بکی علی مخرجها حتی اذا رأى الضوء وضع لم یحب ان یرجع الی مکانه فکذلک المؤمن یمخرج من الدنیا فاذا قضی الی ربه لم یحب ان یرجع الی الدنیا کما لا یحب الجنین ان یرجع الی بطن امه و لیس للماضین هم الموت وانما لهم حسرة القوت والموت تحفة المؤمن مع ان کون القبر روضة من ریاض الجنة منصوص وان القول لمن یقتل فی سبیل الله اموات منهنی بل هو حی مرزوق عند ربه وأولیاء الله تعالی هم المقتولون فی الجهاد الا کبر بسیوف مخالقات النفوس ورماح الریاضات الشاقه بحیث صارت اجسادهم اجدادنا وبلغوا مراتب البقاء بعد الفناء حتی كانوا کأنهم اموات یمشون فی وجه الارض ننہا الله تعالی وكافة المترددین فی علوشائهم فی الجسد وسمو مکانهم فی الجسد عن نوم الغفلة وعقلة القسوة فی حق من شرفه بالکرامه واکرمه بالمعرفة آمین یا مجیب السائلین \* (مرویستکه) \* اول عاشق شور یدة ظاهر وباطن مستوران قباب عزت منوال مشروح اوزره مستمر الحال وینجا سال دادده کار تر یسه اخوان و مشکور السعی تنیة خلان اولوب آخر زیارات مر اقد متبرکه اولیای کریمه نوبات سابقه دن ازید عرض سوز وکداز و اجرای آداب نیاز و اعقاب ادعیه معتاده لیده (توفی مسلما وألحقنی بالصالحین) آیه کریمه سن تلاوت و عاده دعای بر کریمه وزاری ایدوب سمعا واطاعة علی الوجه والعین فقره غریبه سیله وداع کان اولم لری قلوب منتظرین اوضاع مغنیدار لینه خلجان انداز بیم هجران اولغله محرمان راز لری لدی المسامرات نادره وضع رفر آمیز لرین صد دبحث ایلد کلرنده

خصوص مرقومه کند و لایله همکار اولن لری پرده برانداز روی کار پوشیده و مجالس معهوده اخیر لرنده ارواح متمثلة اولیای کرام دعواته اقرار واجابت اولنوب و خواص همدامند شش نفر کوید کان اقرار مرقومه انباز و مشاهده ارواح ایلد قریب العین اولد قریب ایرادیور ملری کما قالوا جلوه کرمنصه ظهور اولوب عزیز مشار الیه قافله سالار دیار معنا و اندر دخی اندر پی اثر کرامت اثر لرنده اقتضایه مسارعت اوزره یکدل برم جهان اولد قری کبی و داعنده دخی یک آهنگ اولوب اول عزیز مصر حقیقت حالا مضاجع بر رحمت مشایخ اولان دائرة قدسی مدارده سر حلقه اخلاف کرام اولوب و همرا ه لری آغوشان فقراده آسوده روح و روحان اولش لدر نور الله تعالی ترتبهم و شرف ترتبهم آمین بحرمة سید الاولین والآخرین \* (حضرت شاطر محمد دهده) \* فاتح بغداد سلطان مرادر کاب شکوه انسابنده سر شاطران و آستانه سعادت آشیانه حضرت خداوند کارا کبریده ماجرای سالف الذکر شاه غیرت سپاه و ابن القاضی بی اتیبا همدن متاثر عقیب شادمانی فتح مرقومه بازارا نساب سلاطین صورتدن بیزار و رویگردان سمت تعصب وانکار اولوب و طرف ولی التعمدن مرخص ترک خدمت اولوب کمال صدق و اخلاص له اختیار ترک و تجرید ایدوب شاهزادگان جلال الدین رومی خدمات علیه سنده کمر بسته ملازمت حرمت وغاشیه داردوش مر اعانت عزت اولوب نهایت حصاد زراعت تخم صداقت لرنده شمع قابلیت لری مشعل ارشاد حضرت حسین افندیکن شعله پذیر استناره و مشیخت خانقاه حلب الشهباء الیه چراغ افر و ختمه لری اولوب صد ساله معمر و شهت سال سر حلقه فقرای مولویه وانجمن افر وزعین الجمع خلان الصفا و تسلی بخش خواطر اخوان الوفا اولد قری و خزانه فتوحات و عنایات نا کاهیه دن عیش خوشکوار دمدم الیه مغنم اولم لری باندله لهجه برهجه شکرانه لرندن ریزان اولان لائی ثمنه سپاسد که دیبا جهز یب منقبه نفیسه لری قلمشدر (ابنای جنس ما که شاطران ملوکند در نهایت خدمات شاقه و غایه درماندگی پیری بچند درم علوفه چراغی فروغ سدرق باشند المنة لله تعالی و تقدس این بنده ناجیز و آزاد بیزار راد راندک هدی که شرفیاب انساب زکات ثریا ارتفاع شاهزادگان خنکار اکبر قدس سره الا زهر شدم باستواء خلافت وسکه ابتهاج مشیخت و خرقة کافرانی طریقت سر بلند میدان امثال وار جند میانه اقران کردندا کرهمه عمر بالسنة مویهای اندام کلمات جامع شکر یکشمة این نعمت بیکران تکرار کنم هنوز بموجب \* از دست وزبان که برآید \* کز عهد شکرش بدرآید \* عجز و قصور خود را در معرض ادا آورده باشم پس هرگاه که انفاس نفیسه شکر قریب لری مجلس آرای نصفت و اعتراف اولد قری لیده \* (نظم) \* من که باشم در آن حرم که صبا \* خا کرب حرم حرمت اوست \* بیت لطیفه نضرع کان ودست افشان اولوب معتبرین همدمانی شکر اوائل حال و نشکر حسن مآله ترغیب بیورر لرایدی \* (نظم) \* شکر حق کن ذکر حق بشنودین بوستان سرا \* چون کل وسوسن از ان کوش و زیانت داده اند \* کز توانی سیر در مصر وجود خویش کرد \* حسن یوسف کاروان در کار و انت داده اند \* از تو میا لب بخود صد پیرهن مصر وجود \* کر عزیز این جهان و این جهانت داده اند \* (منقولستکه) \* اول سجاده نشین خلافتین جناب ولایت نصابتک مکر قبیله استعد اد لری حسین افندی حضرت تلریک شعله سر مقدس لرندن و شتابند برخلاف سربه امیش او اخر خلافت صوری لرنده اول نشسته معنوی دخی سر زده و رای پرده کتمان اولوب بعض مستحقین امانت حقیقتی بهره یاب تلقین ایدوب کند و لرمشعل مولویه دن درجه اثی و عشر ینده حامل اسرار خلافت حقیقیه اولغله نظر کرده لری طبقه ثلاثه و عشرین رجا اندن اولوب و جعفر مشوی نام صندوقه العجايب و مجموعة الغرای که خانقاه بغدادده اعلم علمای زمانی و افضل فضلی اوانی اولان



عبد الحفیظ دده حضرت تری وفاتده بالوصیه نائل اولشراعیس انلدخی حین انتقال لرده بوستان ثانی  
حضرت تری نه وصیت یوروب این امانتست که بغیر خطای سرب نه شاید عنوانیه تا کید و جلی مشار الیه  
جناب نه تحفه واپسین یوروب حاوی اولدیغی اسرار حضرت العرفان نیجه اصحاب کمال مستفیض  
اولشدر و فی الاصل نسخه جلیله مر قومه کاجخانه تریه مقدسه ده محروس نکهبان کتب موقوفه ایکن  
کیفیت غیبی معلوم حفظه بقعه مبارکه اولیوب دستر بوده غیب اولسنه قرار داده اولوب باعث انفعال  
بیکران اولدیغی کبی نه محل حراست و کمانه عودتی بادی سیاس و شکران بی پایان قلوب جلیان ذوی  
الاحترام اولشدر فی الواقع قدما ی طریقتدن مانند عنقای مغرب نام و نشانی مایه اشتیاق بی اندازه  
فقرا اولشیکن بوستان افندی حضرت تری سایه کرامتیه سنده اول نخله اسرار طور تجلی حقیقتدن  
میوه چین و کوشه برقع حضرت نو عروس مشوی فی الجملة کشاده روی عاشقان و محرمان راز سر پرده  
اشارت کلین باغ تماشای امین آباد لدنی اولشدر ودخی عزیز مشار الهلک او اخر اوقات صافیه لرده  
کجینه کالات ویرانه ذات فنا سمان لریدن سیمانای انتظار مظنه جویان اولغله اکثر موالی عظام و اغلب  
وزرای ذوی الاحترام سر داده زانوی ارادت و عرقه کش صدق محبتی اولوب علی الخصوص  
خواجه زاده افندی سر بلند تکبیر و کلبانک خلاقلری وزیر ستاره مولویه مستوران قباب ولایت  
مولویه دن اولدیغی امارات واضحه الدلاله رسیده بایه نبوت و شهود اولشدر و صورت انکشاف حاللری  
\*(نظم)\* کار پنهان کن تواز خشیان خود \* نابود کارت سلیم از چشمید \* دانه ها چون در زمین  
پنهان شود \* سرشان سر سبزی بوستان شود \* مصداقچه خطر آمل چشم زخم بیکان کان اولدیغی سؤال  
مقدیر نه منمایند و میوشانند و میکارند و میدر وند بنده همین زمین و خداوند کار ایشانند خدای  
پر جود و اسلیله مأمون الغائله رد و قبول آشنا و بیکانه اولدقلین ایراد و پاسخ را سخ فرما اولشدر \* (نظم)  
همچو آن روبرو کم اشکم کید \* پیش آن رویا بازی کم کید \* جمله ما و من پیش او نمید \* ملک  
ملک اوست ملک او را دهید \* چون فقیرانید اندر راه راست \* شیر و صید شیر خود آن شماسست \*  
هر شکار و هر کواماتی که هست \* از برای بندکان آن شه است \* آنکه دولت آفرید و دوسرا \*  
ملک و دولتها چه کار آید و را \* زانکه او با کست و سبحان وصف اوست \* بی نیاز است اوز نغز  
و مغز و پوست \* پیش سبحان پس نکه داری ددل \* تا بکر دید از کان بدخل \* (مروستکه) \*  
اول ثابت قدم بساط حسن ادب امانت مر قومه بی خزانه اصل اصیله ایصال قصد یله وصیت عقینده  
سطوت غیرت خاطر حضرت چلی مشار الیه دن هر اس و دقیقه شناسی حمت شاهزادگان حقیقت  
سیا قنده عتبه علیه لر نه فرستاده مشرب عالی مسکنت رعایتلری اولان عرف خالده تضمین ایلدیگی  
لطیفه معذرت حسن خاتمه منقبه لری قلمشدر که ایراد اولنور (این بدان ماند که برای شاهزادگان  
لالایان امانت نهادن کوه های نفیس را نکه دارند و جمیقات مأمور بعرض رسانند پس ازین لالای  
کهن سال و مشرف انتقال آن کوه را باید از خزانه اسرار حضرت خداوند کار بدان عتبه علیه شاهزاده  
کامکار رسد متوقعست که در نهانخانه کمان محروس باشد و قصورنا محصور بنده دیرینه راعفو  
فرمایند و مدد همت سامیه را همراه و بدرقه سازند) عنوانیه در یوزه عنایت و قرب ارتحال لر نه اشارت  
ایلد کلری تمام میقات اربعین آخری لر نه منصفه پیرای ظهور اولوب ادنی بهانه انحراف مزاجله  
متوجه سمت قبله ارواح و مودع خاتمه عالم فانی و سیاح جهان باقی و مدفن مشایخ اسلاف اولان مهبط  
انوار عفو و غفرانده کوشه کزین آسایش روحانی اولشدر طیب الله ثراه و جعل الفردوس ماله و مأواه  
آمین بحرمه سید المرسلین \* (حضرت سید عبد الفتاح دده) \* عینتابی المولد و میانه طلبه علوم دیار لر نه

حضرت سید عبد الفتاح دده

صاحب ذهن و قادر و مالک جد و اجتهاد اولوب اول حوالیده میسر التحصیل اولان فنون متداوله جمعیه  
موفق اولدقدن صکره طلب علم حدیث سیاقنده جانب مصره توجه و مدت مدیده جامع شریف از هر ده  
مقیم و مقام سعی و طلبده معتکف اولوب مشایخ مهره فن مر قومدن کجانبیغی استیغای مرام ایدوب  
و مجاز دخی اولوب لکن اساتده کرامت فیض تأثیر محبتلریله خشونت جبلت عتبییه بالکلیه  
مشر بلرندن زائل و طرق علیه رجالتنه مائل اولغله خاتمه مصرده ایکن اخوان فضلادن دخی مشوی  
شریف و کتب سائره تصوف تلذیله بالکلیه ربوده تعلق جوانب اولیای کرام اولوب لکن جست  
وجوی مرشد کامل و مکمل ایدر لدور بلاد و سیر دیار ایدوب وقت التحاق زمرة آشنایان روحانی  
رسیده و روی راه سیاحتلری دارالولایه قونییه حمت عن المکاره الکوینه و حفت بالعنایات اللدنیه  
سواد اعظمه مالیده اولدقه زیارت تریه معظمه خداوند کاری اثنا سنده مشهود چشم دل و جان  
مشتاقلری اولان حالت مکتمومه دن بی اختیار اولوب مطبخ عامر جان پرور آستانه سعادت لر نه جان  
آتوب چند ساله متحمل خدمات شاقه و متحمل نظرات عالیله اولوب لکن فرد واحد کندونک پرسش  
ذات و زمان و تفحص کیفیت دانش واذعانیله تقید ایتیموب بیغوله نشین خمول ایکن عبد الحلیم افندی  
حضرت تری اریکه آرای خلافت جدا مجد لری اولدقه خاتمه دارالسلام بغداد دده شیخ وقت اولان  
نصیر اده ده حضرت لریدن وارد اولان تنبیه نامه نادره معجز بیان مجمع العرفا اولان حلقه سکان آستانه  
سعادت ددو رایدوب جمله تحسین و خدمت ترجمه سنده اظهار عجز و ایراد عذر ایتیموب مشرب و وسیع  
الهمه چلی مشار الیه کرد کدر افسوس مضایقه فرسا اولدیغی بین الفقرا مذکور اولنجیه زیر نسج  
نسیانندن سر برآورمیدان نیاز خدمت معهوده اولدیغی معروض بشکاه حضرت چلی اولدقه نشاط  
زائد الوصفله مساعده بیوریلوب اتمام خدمت معهوده و علی احسن الوجوه هنگام عرض رقع ترجمه  
مسفورده بباشت نامه ایله قرین قبول و تحسین و کندولر دخی دفعه شرفیاب الباس کلاه و خرقة  
و مستفیض تکبیر طریقه و مظهر اضعاغ عظیمه ظاهره و باطنه اولوب و خند و زمر و رنده خاتمه  
سرای بوسنه مشیختی دخی کندولره ارزانی کوریلوب اول مسند سعادتده الی آخر العمر کامران مقاصد  
صوریه و معنویه اولشدر \* (نظم) \* آب رحمت بایدت رو پست شو \* وانکهان خورخر رحمت مست  
شو \* زین خرد جاهل همی باید شدن \* دست در دیوانکی باید زدن \* بس فنون باشد جنون این شد مثل \*  
خاصه در زنجیر این میرا جل \* اندرین محضر خرد هاشد ز دست \* چون قلم اینجار سیده شد شکست \*  
هیچکس را تا نکر دد او فنا \* نیست ره در بارگاه کبریا \* (منقولستکه) \* اول بیکانه میدان تواضع سالک جاده  
مسکنت و رسید منزل عز و رفعت مشیخت اولدقه ذات شریفی پوشیده رده اهمال ایکن کربوه  
روان اعتساف و متخلفان قافله انصافدن سر زده اولان سرزنش تریه بی خبرانه باعث ندیم معامله سابقه  
وبادی معاذیر لا حقه اولدقه کاش از ان بیشتر و سخت بودی که سنک تراز و آن قدر که کران باشد در کفه  
مکافات بحسب آن تفاوت دهد زیرا المشاهدات بقدر المجاهدات مقدمه مقرر است پس چه جای  
معذرت است که بنده در مقابله آن معامله از حضرت جد بزرگوار حقیقت محامله بیکران یافته که  
متوقعست که ثمرات آن عنایت در دنیا و آخرت مراومه علقا غمرا کافست عنوان تشکر بنیانیه  
تطیب قلوب و تبیین واقع حال ایتشدر \* (نظم) \* ای خنک آنکو جهادی میکند \* بریدن زجری  
ودادی میکند \* آن ریاضتهای درویشان چراست \* کان بلا برتن بقای جانهاست \* مردن تن در ریاضت  
زندگیست \* رنج این تن و روحا پائیند کیست \* هر که رنجی دید کجی شددید \* هر که جدی کرد در جدی  
رسید \* من عجب دارم ز جویای صفا \* کورم در وقت صیقل از جفا \* جهد کن تا نور رخشان شود \*



تاسلول و خدمت آسان شود و دخی واسطه نوبت مشیخته محیه مرقومه قاضیسی انتهای جمعیت  
اراذل و اخلاف فتنه جویان و کد فسادان کز زنده بقضاء الله تعالی سنکسار و هالک بر رخ دمار  
اولغله دفع مقاسد مذکوره و نظام اختلال امورها الی غیبه دولندن میرفرنگ لقیله مشهور بر حاجب  
محتاج نهاده حواله اولنوب اول دخی موجب رأی مخفی الیه عمل ایدوب نیجه بی کاهلک سفلی دم  
ناحقنه اقدام و طریق مصادره اموال سلو کله هزار منع بیدخل قضیه ناکخانه عرض و آسایش خراب  
ایلدیکی هتکام قیامت سرانجامده عزیز مشارالیه احاب صد اقامت مآلریدن بعض ارباب ثروت  
مقاسات اقران و امثال الله غریق لجه واهمه اولوب کوشه دامن حمایت پیرامنلرینه دوست استمداده  
تثبت ایدوب سلاهیجوی حال و و خامت مآلن نجات خواه اولوق صد دنده ظالم سنکسندل مرقومدن  
شفاعت اولنلرین هزار سوز و هراسله نیازمند اولدقلرینه شفاعت عبد الفتاح از خداوند قناحت  
نه از ستمکرفضاح کلمه تعریض آمیز لریله ارشاد راه سلامت و نجات بیورملریند متأثر و سالک راه رجای  
موفق القبوللری اولان اهل صدق و خلوص درون حصن حمایه همت مؤثره لرنده سالم الحال و المال  
اولوب و کلمه جامعه المقاصد نفس الامر بلرین دفع و نظرفه حمله تردد ابواب التجا و توسل اصحاب ارتشا  
ایلدنلر گرفتار دام ابتلائی کونا کون اولوب باسره نیاز ناچار لری دخی قرین قبول اولمغله بقایا به بند  
و عبرت اولنلر در و علی الدوام اسم اعظم قناحه اشتغاللری دایره در و نلرین اکران انقباضدن تخلیه  
و حلقه بیل و نلرین الوان قنوحله تحلیه و نعت حسرت الملوکی الیه اعتنا مه و سیمله موصله اولوب  
و هر غفوله طریقیل و حصولی مسدوده اولان مطلبه عزیمت نام نائی قناحه توجیه بیورمغله علی آسپل  
السبل حصول ناکاه و وصول بی اشتباهله غنمون اولدقلری رسیده ربه تواتر اخبار موفقه حتی کیفیت  
محکمه محجز به لری حیرت افزای عقول دوراندیشان اولدینغی جلوه کریم آت ضمیر الهام سمیر لری اولنجه  
لیس بین العبد و الفتاح حائل غیر بعد غافل عن القریب المحیب نکتة لطیفه سیمله توبیح غارفانه  
ضمننده راه عاشقان مراد دل و جانه ایما بیورمشلردر \* (نظم) \* از کسی یاری نخواهد غیر او \*  
اوست جمله خیر او و شر او \* خاطر تو هم ز مادر خیر و شر \* التفاتش نیست جاهای دگر \* غیر من  
نیست چو سنکست و کلوخ \* کصبی و کرجوان و کرشوخ \* هست ایالتستعین هم بهر حصر \* قصر  
کرده استعانت را و حصر \* آنچه حق است اقرب از جیل الورد \* توفیکند تیر فکر تیر ابعید \*  
ای کان و تیرها بر ساخته \* صید نزدیک و تودور انداخته \* هر که دور اندازد از تر و دورتر \* در چنین  
کنجست او مهجورتر \* (نکته) \* اضافه العبد لایمه و هی تفید التخصیص فاذا تحقق العبد فی مقام  
تقی النسب و الاضافات یحصل له الاختصاص فیصیر من الخواص و الغیور المغیث الفتاح لا یغلق علی  
وجوه خواصه ابواب العنایه فاذا انفتحت فن یقدر علی اغلاقها فحیث الاضافه مبنیه علی الاختصاص  
قول معقول و معمول به و میرهن علیه و ثابت الاثار لریله تأکید عقائد حقّه اخوان و خیلان بیورمشلردر  
قوله الحق و احق أن یتبع خذوکن من الشاکرین و هذا الی وعده الحق من الماکرین \* (مر ویستکه) \*  
اول مرد میدان همت مستند خلافتده ثالث حضرت عقیق و توفی کلی اولوب لکن بونلر لشر علوم شریفه  
الیله و تجمل دولت ظاهره و جمعیت ثروت صوریه الیه روی کمال حاللری تقابله ارغیرت اولغله ظاهر  
یتنان طائفه علیه خصوص و لا یتلرنده مترددلر ایکن بین الاشراف متمسک اولان ضیافتلرین برینه  
مدعو اولدقلرینه اجابت و عید بیوروب حین توجه دعوت کاهده مر اقبه و تانی بیورملری هم بیان  
اخوانه انتظار فرسا اولغله رجاست حرکت اولنلره فقیر در میانه دعوت حق و خلق مخیر ماندم لکن  
اجابت دعوت حق اوجب نموداند شیرخالص بیارید عنوانیه پرده برانداز روی کار انتظار اولدقلرینه

مطلوبلری احضار و اناله اولدقلرینه بالدفعات نوش بیوروب بعد التشرک این شیردین سرا غذای اولن  
و آخرین ماست دم نشاط توأم لریله بعد ازین بدار الضیافه اکرم الا کرمین مسارعیت باید کردد بیومقر  
سعادت لرنده بعد الوصیه و تجدید الوضوء ذکر جلاله مشغولا لاعن عارضه بدینه دعوت جوار رحمت  
مبادرت بیور دقلرینه جمله عنده مدعای و لا یتلری رسیده درجه نبوت و تحقق و متوال مشروح  
اوزره کاهانه انتقال و بی قیدانه ارتحال و حین وصیتلرنده ملاحم آتیه انکروسیه ناکمالمک بوسنه  
و دیار سائر و رم ایلمک ترزل و خربانه سبب اوله خفین تصریح و حسب الامکان اخوان و خیلانی  
تحقیق ماملکه و تاهب جهاد اکبر و اصغره ترغیب بیورملری دور و نزدیک و مرید و محبه باعث  
افسوس غفلت و بادی ندم فوت فرصت اولوب روز وفاتلری موت العالم کتوت العالم مصداقیله  
نمونه خای قیامت و جمعیت جنازه لری نشانه کثرت عرصات اولوب علی رؤس الانام و الانامل تا بوقت  
مبارک لری سیر اوزره ایکن بالدفعات معلقا بر وازی معاینه اولدینغی اهل شهوددن تلقی کرده نقله نقات  
الاخبار در و کلبه مر جوملری شجین سالف الذکر تبه معلی ربه لرنه قریب محل روح و روحیه بجا نه  
بر موجب وصیت سابقه و دینه مصطفی و روضه جنان قلنوب حالا خالک یا کبری متبرک زوار دار و دیار  
و مدفن سامی ارکانلری محل اجابت دعوات و موقع نیل مرادات و حاجات اولنلر متغنا الله تعالی  
ببرکات فیوض روحه و میامن فتوح سره آمین بجرمه سید الانبیاء والمرسلین و کافه الطالبین و عامه  
المستمدین الا و این یامن لایرد دعوة السائلین فی العالمین \* (حضرت نصیراده ده) \* همذانی المولد  
و صاحب المنقبه المولویه کثرهم الله تعالی الی النشأه الاخریه حضرت عبد الوهاب همذانی اقربای  
کرامندن و اولاد خواهر زادگان ذوی الاحترامندن و عبد الحفیظ ده ده حضرت تلری تلامذه  
و تربیتکرده لرندن اولوب جامع اشکات فضائل و حاوی انواع فواضل و سیرت مر بیلری اوزره سالک راه  
تجرد و فراغ و طالب منزله صفای حال اولغله خانقاه دار السلام بغدادده دور و دراز کوشه نشین  
و حدت و توشه کزین فقر و قناعت و بین العرفا حسن خط اقلام عدیده و لطف استحضار معارف جمه الیه  
معروف و وفی و علی الخصوص آثار نظمیه لری دست بدست فحفا و بلغای فارس و عراق و رسیده حدود  
ماوراءالنهر و هند اولوب صائب اصفا فی مانند شاعر محقق و حکیم متقن راغب مجالسه و متوجه  
مصاحبه لری و مستفید انتظار خسته لری اولشیکن نه همواره خاکی مشرب وفاتی طبیعت و بقیقید  
اعتبار صورت و متحمل خدمت فقر طریقت اولنلر آخر الامر بعد وفات المرینی دعوت صائبیه اجابتی  
بهانه سیمله طرف اصفا نه سیاحت ایدوب هر چند ذات ستوده صفاتلری اکرانی صد دنده شاه فارس  
بنیاد خانقاه مر ادا ایدوب دیار ایراندن دلخواهی اولان معجوره ده آرام نیاز ایلدکجه عنان جنبش و آرام  
در دست بنده نیست بلکه در قبضه فارس شاه است عنوانیه توبیه اعتذار بیورملریله سدر راه تکلیف  
و مقام دیرینه لرنه رجعت بیوروب بر موجب اشارت روحانیه استعفا شیخ ابو بکر و استیلای  
شاه طهماسب مابینده لمصالح خفیه حکمیه تحمل امانت کبرای مشیخت ایدوب سرای صلح و اوقات  
ضرای جنکده آثار جلیله حسن سلو کبری مشاهد اولنوب غلبه غلات و وافضده جمله خوانتی  
و بقا علی نظام قدیملری خلیلذیر اولوب همانا اوقاف و رسوم و احوال اخوان و خیلان مولوی کما کان  
ابقا اولنوب دست تعدیلری دایره فقر آدن کونا اولوق محضا خاصه رفتار مشرب و وسیع الهمملری  
اولدینغی جزم کرده اصحاب و قوف و تجرید به در حتی شاه عباس مالک اولدقلرینه معارفه سابقه به بناء  
ذات شریقلرینه اکران ایدوب و مجلس مقابله به حاضر اولدقلرینه عامه فقراسی بحیب مر اقبه حال و نیزن  
دخی تقسیم صنایع مال الیه سر مقامات اوزره صفات بخش سوامع مستقیمه ایکن تمام انجمه الیه قدم



ولوله فرسای صحن سماخاناه اولدقه کویا عند النفحة الثانية اموات سر بر آورد خة قبور اولد قلری کبی  
جسد لری اجدات ار واخلری اولان اهل فنا کف زن روی میدان سماع اولوب نزع خرقة وجود و همی  
ایله سر بر آور کریان وجد اولنجه دبدبته نای وقدم و طراقة دفعیه کف زانندن طبع پراحتیاط شاهی  
رمان و مقامندن خنجر بدست جهان اولدقه ندماستی افاده حال ایدوب تسکین و اجلاس ایتملریله  
کندوبه طاری اولان تلبس عاری اولوش کاف حکیم مشرب شاهان غنوة قیامت است پس ان قدر  
رمیدن عجب نیست غنوا یله تطیب خاطر شاهی و بعض مطایبات خوش آئیده ایله بعد المقابله  
کرد کدر عار لاحق دفع ایدوب جلب عطایای جزیه ایتمکله شاه و کد امنون لطف تعبیر طبع سحر  
آفرینلری اولشدر و دخی اوائل حاللرنده بوده شیموه مجازی و بردلر در زی به مبتلا اولمغه طوطی کویای  
مشربلری شکرین کفتار له کلزار دار السلام خوش الحانلرین دمبسته نظائر سنجی ایدوب السنه قدر  
مجن فهمانده آتار دلشینلری جایگزین کار اولشدر \* ازان جمله اینست در حق رسته \* (رباعی) \* ای  
رسته بسی کامرانی کردی \* در زیر اش عیش نهانی کردی \* در دست وی از چه بوده کونه عمر \* خون  
غسل بآب زند کافی کردی \* (منقول است که) \* اول بلبل خوشنوی کلشن معرفت سلطان مراد غازی  
منصور و مظفر و بغداد و حوالیسی قبضه فتح و تنظیمه مسخر اولدقه انشای فخرنامه بوالعجب وسده  
سعادت رفیع ایلد کده پسندیده جمهور ارباب نظر اولوب تقریر اوقاف و توفیر صلات ایله محترم و بر سبیل  
مصاحبت ملازمت پایتخت دولتریله تکلیف اولندقه ضعف و ذبول پیری ایله اعتذار و استعفا  
ایدوب نوبتین محتالفتین ده ساحة دار السلامه هجوم حوادث مزعجه ایله مانند قیامتگاه اولمشیکن  
به بفضل الله تعالی و عونیه دائره عیش فقرانی کرد کدر دوران اولوب اول قطب مدار تحسین و مرکز  
میدان تمکین دخی ثابت قدم حق الوسط حیطه پرکار رفتار دلشین و مشارب نصفت آئیده صدر قبول  
رهین اولشدر (رباعی حضرت عطار فرموده است) \* هر جانکه زحق حمایتی افتاده است \*  
در هر دو جهان عنایتی افتاده است \* هر ر و حکم هم ولایتی افتاده است \* در عالم بی نهایتی  
افتاده است \* و بعد الفتح والتسخیر به کافی القدیم ملک عراق نظام یاب الحاق دولت عثمانیه و دار  
السلام بمقر سعادت اهل سنت والجماعه اولوب کاینیغی امواج ملاحم بی کشمکش تلاطم و هر کس  
آسوده حال و فارغ البال سایه معدلت شهنشاهی اولدقه بعد ازین خدمت ماتم است و هنگام  
عزیمت دار السلام است دیوسده سعادت خنکارا کبر قدس سره الانوره ارسال نامه استعفا ایدوب  
کندولر کافی الاول کوشه قناعت توشه لرینه خزیده اولدقه آستانه کروی آشیانه حضرت پیر قدس  
سره المنیردن خلیفه و رودنده پدر و د خانقاه عالم صورت ایدوب حتی صلات جنازه مر حومه لرینه  
جانشینلری امامت ایدوب پهلوی مر اقدمشایخ سلفه خوایده و حدتخانه فنا اولدیغی صورت  
معجبه کرامت آخرینلری اولدیغی مسلم عیار شناسان احوال مردان خدا اولشدر و قیصل  
احتضار لریده \* (رباعی) \* خلقی که درین جهان پدیدار شدند \* در خالک بعاقبت گرفتار شدند \*  
چندین غم خود بخور که همچون من و تو \* بسیار در آمدند و بسیار شدند \* نظم لطیفه ترنم سنج  
وداع حضار و ر و بدوار سمت قبله و آشنایان ارواحه در یچه کشای توجه اولوب و روی همدمان  
عالمی بی ثباته سد باب التفات ایدوب یکدمه شتابان حر مسرای بقا اولشدر در نظر الله تعالی خداتق  
حسنایه محبوب نسائم عنایاته آمین بحرمه مغفر الانبیاء والمرسلین \* (حضرت مصطفی دده) \* ولایت  
روم ایلی یکی شهری قرا سندن و اولاد فقرای صوفیه دن اولوب لکن سائق سودای بی سود کندوبی  
برزخ انساب و زرای عصره القای ایدوب دائره خدمته ترقی یاب و مترقب حسن مکافات خدمت ایکن

حضرت مصطفی دده

ولی النجفی ناکام ترک بار و بنکاه و بور باط دودردن ناچار مسارعت رحلت ایتیمله متأثر و متغیر اولوب  
بالطوع والاختیار در که ولی النعم عالمه انساب صد دنده ترک ماملک ایله حضرت جلی ابو بکر افندی  
جناب ولایت مآب لریک دامن خدمت شریفه لرینه تثبث ایدوب هنوز تسلی یاب سلوک اولدن جلی  
مشار ایله یکنگجه مدفوع خانقاه باب جدید اولدقه سرگردان تبه حسرت و حیرت اولوب چاره جوی  
شش جهت و جست و جوی مربی کاملده تشمیر ساق اقدام اقدام اوزره ایکن در یچه خیال دن  
روغای آشنایی و روی جان مستهانده در کشای مهر بانی اولوب مقرر خلافت خلقلری اولان بقعه  
مبارکه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی طرفه توجه وجه عزیمت و اول مهبط انوارده  
اقامت مقام خدمتله تنبیه و تآکید یورملری باعث آرام دل پر شور لری اولوب حسب الامر صوب  
مأموره هزار صدق و اخلاصه واصل و هر عقوله کرم و لطفه مظهر اولدیه اول آستانه سیمرغ ولایت  
لانده نائل اولشدر که بیان اولنور \* (نظم) \* عاشقانی کردرون خانه اند \* شمع روی یار راپروانه اند \*  
کارا و دارد که شد حقرا میرد \* بهر کار اوزر هر کاری برید \* جذب آبت این عطش در جان ما \*  
ما از ان او و او هم آن ما \* حکمت حق در قضا و در قدر \* کرد مارا عاشقان همدگر \* (مروستکه) \*  
اول قیس بادیه صدق و اخلاص در کاه عنایت دستگاه حضرت خیر الرجال و ذخرا لایده و زو شب  
خرانه وسع و طاقین خراج خدمت اخوان طریقت ایدوب درون همت مشکوئنده دغدغه فرسا  
اولان طلب علم کندوبی هر استاده شاگرد ایدوب لکن بلاد طبعی هم اسانده به مقابله ایتمکله  
سعی بسیار له حاصل اند که دخی مالک اوله میوب صبح و مسا عتبه علیای تریه منوره حضرت سلطان  
دیوانی قدس سره النورانی بهر و مال و وجهه سالی و نالان و کریمان اولغی و طیفه لازمه ایدوب نیاز مند  
فوائد علیه اولدیغی اصحاب حالدن سر نیزان در کاه مر قوم اولان کوم دده حضرت تریه نیک عرق شفقت  
مردانه لرین جناب ایدوب سر بر آور و منال که صدق تو استاد زنده نفس را از بغداد می آورد دم  
مکاشفه تو املری مصداقچه کمال زاده شیخ ابو بکر افندی مشیخت خانقاه بغداددن استعفا ایله رومه  
قدوم یور دقلرنده آستانه حضرت خنکارا کبر قدس سره الانوره چند ماهه منزوی اولغی و سکنای  
زیر سایه قبه خضرائی جان در دمنده سرمایه آسایش دوجاهانی عداوتش ایکن ناکاه سبقت اشارت  
روحانیه ایله جلی عارف کوچک نوبت سعادت لریده مشیخت آستانه حضرت سلطان دیوانی قدس سره  
النورانی ارزانی کوریلوب چراغ خاصلری و مقام مخصوص قدیم لریده جانشینلری اولق اوزره اول  
بقعه رفقوجه شرفیاب وصول اولنجه در دمنده قومک فرق فقیرانه سنه سایه همت کسرت اولوب  
برکات حسن نظر استاد عیسی دمله مانند عظیم رمیم اولان وجود نایابی فیض پذیر تعلیم و زمان سپرده  
نائل حیات طیه علم و عرفانی و قابل رتبه رفیع مشیخت آستانه ثانی اولوب بعد وفات الاستاذ خلف  
الخیلری بلنگه حسن سلوک و اوضاع پسندیده ایله زبده مشایخ عصر لری اولشدر \* (نظم) \*  
علم چون آموخت سئو است از ضلال \* میکند در پیشها صید حلال \* علم در یابست بی حد و کار \*  
طالب علمت غواص بکار \* خاتم ملک سلیمانست علم \* جمله عالم صورت و جانست علم \* (منقول است که) \*  
اول بهره مند خدمت مردان خدا مر حومه و مغفوره لها حاجه فاطمه خانم حضرت تریه نیک عودت زیارت  
بیت الحرام لریده مع الاخوان و الاخلاق استقبال طریقه جالب آستانه سعادت راهی اولدقلرنده  
بوقفیر برقصیر دخی رفیقلری اولوب قافله مستقبیلین مدینه اقشهره واصل اولدقه اخبار هائله قطاع  
الطریق سید راه جزأت مرور اولوب احصار و منزل مر قومه انتظار حجاجه قرار اقتضا ایتمکله  
و حال سفر فقیر مشکل و عسیر اولغین نه امکان قرار و نه یارای انتظار و نه حرکت تجاوز محل انحصار



اقتدار آخر الامر طرف استخاره به صرف افکار ایدوب دائرة خیالین عزیز موی الیه روئی  
منظره تسلیمت اولوب بر خیز ویم که تا منزل مقصود هیچ سبک راه سلامت نیست عنوانیه تقوی بخش  
اولیله علی الشکر فقیر دخی همراهم ازایله حرکت شروع ایلدیکم زده علی سبیل التقافل پرست  
سبب جرات حرکت ایلد شیهو تسترعا اولوب مانیر از رفاقت شما تخلف نمایم فواستجه حرکت  
یوروب ودقایق احوالترین واقف واصل ترینه واتی اولنردخی مانند سایه پیروزی اولوب فی الواقع  
دارالولایه قونیه حیت عن البلیه در وازه سنه وارنجه فرد واحد دوچار اولوب سلامت ایلد معتم  
اولدینجه نباهه شان و جلالت مکانلری لدی الفقیر دخی بی شائبه اشتباه اولغله خشونت طبعیت  
از میریه و رعوت نخوت دانشوری زوالدیر و طرف طرق علیه اولیای کرامه میل و محبت انبعاثه  
باعث الخیر و یادی البرکه اولشردر \* (نظم) \* این هوار انشکند اندر جهان \* هیچ چیزی همجو  
سایه همرها \* کرسفرداری برین نیت برو \* ورحضر باشد ازین غافل مشو \* قصد کجی کن  
واین سودو زیان \* در تبع آید تو آفر عذر دان \* کفت حق اندر سفر هر جا روی \* باید اول طالب  
مردی شوی \* هین غذای دل بده از همدلی \* و بجا و اقبال از مقبلی \* حق زهر چیزی جو  
زوجین آفرید \* پس نیایم شذر جمعیت پدید \* سوی این مرغایان و روز چند \* باز در آب  
حیوانی کشند \* (مروستکه) \* اول سر و سر بلند بوستان توکل و تمکین همیشه بهار و سرسبز  
فیض حضرت ذوالقوة المتین اولوب ابدای سلوک کنند انتمای حالته دکن قلیل و کثیر قنوج ابواب  
الغیب اولان نقد و جنسی من غیر ادخار الدانق خراج اصدق محبت و خلوص خدمت فقر ایدوب تفرقه  
بود و نبود و هیاب دائرة جمعیت خاطر تقویض مآثر لری دکل ایکن واسطه فو بت مشحونیده من قدیم  
الایام مشو بخوانان آستانه ملائک آشیانه مرقومه و طیفه معینه سی اولان عشره کامله به نقصان  
انتطاع طاری اولغله لا عن انفعال الفتوت بلکه اول صدقه جاریه منبع بیت المال زمانلریده منقطع  
اولوبینه کافی الاوائل اجر اسنه همتد قصوری اخلاق ضعاف القلوبه مقدمه اضطراب معاش  
و قوتلرله تشامی مورث تلاش عدا ایدوب داعیه درون حیت مشحونلری کند لری صدد طلب ابقای  
و طیفه مرقومه ده جانب دارالدوله به سوق ایدوب زریل خانقاه باب جدید اولدقلریده انتشار فواج  
مسکینه از کار جمیل لری از دل و جان مشتاق دم و دیدار لری اولان اخوان و خلان جوق جوق نشسته یاب  
جام صحبت حکمت مدار لری و پیر و جوان رجال دولت فوج مستفید فوائده موافق انفسان نفیسه  
و انتظار حسنه و همهم سامیه لری اولوب بالاتفاق ساکن بلده طیفه دولت اولوب سالکین و طالیبینه  
تعلیم و ارشاد لریدن طفیل مریدین و محبین اولان وفود و عهوده دخی شمول عوائد فاضله ذاتلری  
رجاسیمه الحاح و اقتراح نما اولدقلریده مرده نوزند کی یاب رادوری سر چشمه حیات مشکل است  
عنوانیه حسن اعتماد فرما اولوب لکن سبب توجه سمت دولتلری تحسین اولنبدقه طاهر اقدار آن  
سایه خرسید مایه را ندانستیم و خدمات مشکوره شکرش بجای نیاوردیم و باین کفران بیادیه  
هجران قنادیم مضمون هضم و انکسار معجونیه برعکس روی کار و چار خانقاه مولوی تردنده پرکار  
بای اخلاص تخصیص کردار لری برقرار گرفتار اولوب و کوشه حیره ریاضت توشه لریده کیفیت  
خورد و خواب لری و چگونگی حال روز و شب لری فردا و احد معلومی اولوب و مدت مدیده  
مکمل لریدن استشمام بوی مدعا اولغله هر کس مشغول کلمات تخمینیه ایکن مکر تیبیه نبیه و تشدید  
مهیبت مثال مقدس حضرت سلطان دیوانی قدس سره النور انبساط الارزاق و مرئی وائی  
زواق مارالد کر متأثر ناچار اولغله و طیفه مقطوعه مرقومه نل انبساطی حاوی برات ایلد بعض ملایم

طباع مشایخ هند ایا سال ایدوب سر سرهنکان دیوان معدلت ارکان عثمانی دخی تعیین خدمت  
عذر خواهی و دعوت اکرامات کاهی سیاقنده شرفیاب دستبوسلری اولنجه برات مزبوری قبول  
و ماعداتی ردیور ملری معلوم مشیر مشنوم اولدقده کند و لره وظائف زائده عرضیه استدعا ایلد کده  
زوائد وظائف اوانی باید داد و دعائیزان و باید خواست عنوان تعریض بنیایله دفع سیور ملری عقینده  
کادکلری کبی ناسکاهی متوجه سده سعادت جناب خیر الابدال و ذخر الرجال اولوب قطعا رغبات  
اساطین دولته التفات بیور میوب و هر سنه وظیفه مرقومه بعامها رسیدیه پیشگاه قناعت و ایشار  
دستگاهلری اولنجه عین الجمع درویشان دیک جوشندن زائدنی مستحقینه انفاق عادت مستمره  
و حسنه مستحسنه لری اولدینگی بالغ درجه تعیین اولشردر و زمان نکبتنده چند ماهه درگاه اولیاده  
ثقلت عظیمه سن تحمل سیور دقلری قونوره اسحق نام مقرب وزیر منکوس و تدبیر منکوس نخوت  
ترکانه سیبیه طرفه مزاجعت و تردد اولنمدینغدن خدمت تفقد حاللریده تغافل و تکاسل ایلد رعایت  
حقوق سابقه ده معامله تهاون ایتلری سوابق احوال معلوملری اولان احباب لسانیه علی سبیل  
التعجب مذکور حضور فائض النور لری اولدقده همزه نام آن هم از برداشتنده نامش درهاون تهاون  
سحق شدنیکه بر غیر تلری علی الفور جلوه کر میدان حوادث و سیوفای مرقوم چوکان دفع مخدومیه  
دائرة دارالدوله دن طرد و ابعاد و خلاصه کونا کون حوادث اها تله مدفوع جزا رسو الخرا و امثالنه  
ماده اعتبار عقوبت حقوق و اسمی کبی جسمی دخی زیر آسپاسنک نکبتده مسحوق اولشردر \* (نظم) \*  
آنچه منصب میکند با جاهلان \* از قضیت کی کند صدر اسلان \* آن خداوندیکه در دیده بود بی دل  
و بی جان و بی دیده بود \* آن خداوندیکه دادندت عوام \* بازستانند از تو همچو و ام \* ده خداوندی عاریت  
بحق \* ناخداوندیت بخشد متفق \* مهتری تقطعت و آتش ای غوی \* ای برادر خون برادر میروی \*  
هر چه او هموار باشد باز من \* تیرهارا کی هدف کرددین \* هر کجا خواهد خدا دوزخ کند \* او چرا  
بر مرغ دام و فنج کند \* از منی بودی منی را و اکنار \* ای ایا آن بوستین را یاد دار \* کرمکی و از قدر اکنده  
طمطراقی در جهان افکند \* بادر ایشکن که بس فتنه است باد \* پیش از آن کت بشکند او همچو  
عادی عادرا آن باز است بکار بود \* بار خود بنداشند اغیار بود \* مال چون مار است و آن جاه ازدها \*  
سایه مردان زمر ددان و را \* (منقولستکه) \* اول پیر خانقاه ادب و جوان طی راه طلب نقد  
عمر عزیز و بضاعه وسع و همتلری من الاول الی الآخر وقف میدان خدمت مردان و صرف راه  
مواست و نوازش اخوان و خلان اولغله نهایت شیخوختلریده دخی ملکه را سخته قدیمه لری زو را و ر  
دست و پای جنبش مردانه لری اولوب همیشه کفش کردانی و جوار و بکشی و هیزم شکنی مانند خدمات  
نازلدن ذوقیاب اولملری دخیل حلقه محبتلری اولان نوبت از آن طریق علیه نل شهره مند تقلیدلری  
اولغله وصول منازل تحقیق لرینه باعث اولوب هر قنده بر مولع خدمت پر حرمت اخوان و خرقه پوش  
ادب مردان کور لسه از کلهای آن کلن است عنوان اشارت اقتراسته تحسین اولنق کویازمان  
سعادتلریده ذات ستوده صفاتلری رایت افراز حسن تربیه و صاحب تمیه مؤثر اولدقلرینه شهود عدول  
ایکن مانند حسن کاشی بر مزور و بر تبلیس سوء قصد افساد عقیده نظر کرده لری ایلد آب زیر کاه تسویلاته  
شروع ایلدیکي مرآت فراستلریده و مرصاد خراستلریده نمایان اولش میکن به ستر و صفحاری قلوب  
صادقنده محمل معانی و اهیه اولدینگی نیازمندان دفع غائله سی اولنلر لسانیه معروض سامعه ها تقف  
غیب آشنا لری اولدقده رویش کار مکاشفه سیاقنده شنیده ام سپیده دم یکی میکوید که آن نیز خورشیدی  
میراند نفس رهن آملر لری هفت روزه منصبه پیرای بر و ز اولوب مفسد مرقومه مقلدلری هجوم ایدوب



ضرب شدیدا بیه سر باو طرد آستانه اولیا ایلد کیری عصیته هر کس تدارک مافاتله مشغول و زهرزان  
بدرقه نمادن توفی اوزره پیمانه میدان جل تنانه و مال استغفار اولد قده \*(نظم)\* کارکن در کار که  
باشد نهان \* تو برودر کار که ینش عیان \* کار که چون چاره باش عامل است \* آنکه بیرونست از وی  
غافل است \* کار که چون جای روشن دید کیست \* پس برودر کار که پوشیده کیست \* اینست شریفه سن  
کشف و ایضاح بیوروب (ان ربك لبا لمصاد) آیه کریمه سن تفسیر له سلاله طرق علیه نثر کات تقلید  
ابرار له زهرزان ظاهره و باطنه دن محروس و محفوظ اولد قلین تحقیق و روحانیات یشقیدمان و عنایات  
اکاهان همعصران و رای برده صورتده منتظر و مترصد امداد و حمایه اولد قلین ابرار له جمله به بند  
دلند بیوروب و ب دایره ارادت لری کافی السابق مراعات آداب شریعت و طریقت ایله مال مال ولوث  
تسویل مبتدع مد مر دن بنده لری مطهر الاذیال اولشدر حتی جکر کوشه لری و خلف الخیر لری  
شیخ ابو بکر افند بک استادی سلوک و عنفوان شبانی اولغله وضع و طور ندن استشمام بود کئی افساد  
مر دود مر قوم ایتکه بوجه من الوجوه شفاعت قدمای فقر احیز رس قبول اولیوب سیاحت امر یله  
تأدیب بیوروب فی الحقیقه کربت غربت و شدت اسفار له تربیت یاب و بویه فقر و فناده قال و صاحب  
حال اولشدر که از یاب نظم سال خلاقند در ویش احمد نانی رحمة الله علیه \* مسلد ر خلافت  
مصطفی ناد نصکره بو بکره \* مصرع برجسته مسنک مضمون لطافت مشکونه تاریخ مشخترین توشیح  
ایتشدر و بفضل الله تعالی انلر دخی زمان مشخترند پیر والا کهری توفی کبی اول درگاه سعادت  
دستگاه جلوه گاه عاشقین صادقین و نیچه در دمنده انلر بخوردار صناعت تصوف و تعرف اولس نه بجلا  
و محل ارشاد اهل ولا اولشدر همیشه همچنان با داید الابد بالنبی و آله الامجاد و صبحه الاسعاده و دخی  
بالدفعات غلبه ضعف پیری و استیلا بعض عوارض بدنه اهل و عیالی حیاتندن مأیوس  
اولد قلند که کریان و نالان اولسه لر شهادل خوشد اید مایه دکان بی سر و پایم مروانی راقدم تنگنج  
عنوانه تسلیم بخش اوللری کاهو المر موز بعد هلال الوانی و اعوانه شاهد سماع و صفای عاشقان مولوی  
نه مجلای قدیمده جلوه کشیده و جد و حال اولد قده پیش ازین دوستان زار دایه ایدای دشمنان مجزون  
الحالط و منکسر البال گذاشتن و گذشتکار رسیدن بمر و قی بود فاما اکنون که بفضل الله تعالی  
و تأییده أعز جنده و آنجز وعده و نصر عبده و هزم الاخراب و حده حسب حال حزب اولیای کرام  
شد و دشمنان مقهور و مد مر کشتند و دوستان ممنون و مسرور و الوان کرم شدند بیکد و روز دیگر بابشان  
تلافی خسار سابقه کنیم و بحواله فریاد رسان در دمنده انلر بسایه طوبای حقیقت برویم عنوانه  
شادی کنان نظر کرد کانه و ضایای نافع بیوروب و جد تنانه لریه پای بیدای ادب پیمار یله دخول  
بیوروب و وز سیموده دست اخوان اوزره خروج و تخت روان تالونه سوار اولوب روضه جنبان  
اولان مشهد منور لری نه نزول ایدوب الی انقراض الدوران پیشگاه میدان جل تنانه نظرگاه اخوان  
و خلان و همهلوی مر شد مکمل لری و فی الصبح و المساء مظهر خیر دعا اولشدر در نور مر قده و قدس سیره  
آمین یا مجیب الداعین \*(حضرت حسن دده)\* انقروی المولد و اقر بای حضرت رسوخی دده دن  
سالک طریقه علیه پیرامیه اولوب تکمیل رسوم جلیله طریقه مر قومه ایله مستعد مقام خلافت ایکن  
ناگاه و رای برده خیال دن جاذبه از لیه سلسله جنبان انجذاب اولوب عالم مثاله پیران مولوی مجلسنه  
حاضر و غیش خوشلریه ناظر ایکن کند و یه دخی بر جام سرشار احسان و اناله اولنوب نوش اید بجه غلبه  
شور جذبه محبتله خوشحال و رفاص اولد یغنی ترکیب لدنی تربیب التحاق حزب خداوند کاری ایله  
تعبیر اولغله آستانه سعاده شتابان و دایره مطیع تربیه نویسان نه دخیل اولوب بعد اربعین الخدمه

حضرت حسن دده

حضرت جلای حسین پیر نور مکاشفه لریه کیفیت کمال حال لری هویدا و سکه دار و خرقه پوش طریقه  
علیه مولویه اولوب اناله اولسان جام و حقیق قدس نظر خلافت ایتها جه نائل و وطن شریف لری اولان  
انقره خانقانه شیخ کامل و مر شد مکمل اولشدر که زمان مشخترند خاتمه مر قوم دار التحصیل  
ادب درس و نفس و مجمع البحار علوم و اعمال و اخلاق نافع و کویا وجود فائض الجود لری خضر وقت  
اولوب بعض تربیت کرده لری مظهر میامن علم و زهد و ورع لری و بعض نظر کرده لری مجلای معرفت  
و عشق و فناری و افر ادمعده دخی جامع جمله و جوه کمال صوری و معنوی لری و خلیفه و وارث سهم  
اکثر لری اولوب هر بری بقاع مبارکه طریقتده علم افزان شرا حیای سن انبیا و اولیا صلوات الرحمن  
علیهم و تحیات المنان لهم و آلهم اجمعین و سر در صفوف غالبه میدان جهاد اکبر اولوب و از منته اختلال  
زهرزان سلوک متصوفه رهبر و فریادرس اهل صدق و اخلاص اراده و راهداران عقبات لازمه  
الحراسه اولشدر در کثر الله تعالی من امثالهم و نصر حداثی احوالهم آمین بحرمه من له الشفاعه  
العظمی فی يوم الدين \*(مر ویستکه)\* اول در یادل و عنقا منزل عشق و ورع و علم و عمل و زهد و خلق  
حسن عفا قیر قدسیه سبندن معجون مفرح المذات و مفرح الصفات اولغله زمانلرند ادعای قلندریت  
اوزره اختیار بطالت و استکفای عرفان مقابله ایدنلر حواصل ادراکاتی و احاطه نهایت سیر  
و سلوک کلرند عاجز و قاصر اولوب بعض مرتبه طرف باهر الشرف لریند احداث طریقت مجده و القای  
تفرقه بین الاخوان و الاحبه خرده سن حاوی حرف انداز و کج نگاه امتیاز اولد قده و رفتار بنده زهد  
و ورع پیرامیه و وجد و معرفت مولویه آمیخته اند چنانکه یکدیگر ظاهر و باطن کشتند که از هر دو  
ناگزیر است حسب حال تحقیق و ارشاد دما لریله جواب با صواب فرما اولوب روش مر قوم اوزره  
ثابت قدم همت و کربور و جاده ریاضات و مجاهداته رخصت دهره دایره خاصه لری اولیوب  
نویسان و ساوس ابالس انسیه دن کمال محافظه اوزره تربیه و تنبیه دده بدل خزانه و سع قطبانه ایدوب  
اکثری وصول منزله ولا تنه مستعد اولشدر در دره و علیه اجره و لاطالبین اقتفاء اثره \*(ودخی)\*  
بعض عرفای مأمون الغائله او اخر عمر نازینلرند رفیق مطیة نفس منزل رسوخی خصوصه شفت  
آمر سوق سمت تبسیر و تسهیل ایلد کار نجه این فقیر بر تقصیر ضابطه توسن نفس اینچنین یافته است فاما  
نفوس زکیه اخوان الصفا سلمه و راست احتیاج بدو شاخه حله و ریاضت ندارند خجای بر جد و اسبیه  
تمسک و تحری بیوروب جمله اوقات شریفه لری صلوات و صیام و قیام و ذکر اسماء حسنی  
و تکرار اوراد ما ثوره ایله کدر ایدوب ظاهر تقوی و باطن عشق مولای شهد و شیر آمیزده حسن  
تدبیر و لطف سلوک لری پسندیده ارباب نظر و تحسین کرده اصحاب اثر اولغله الی یومنا هذا منانت  
ر و شلری بین افاضل الالهالی کرامه واحده مساویه الالوف عد اولمقی اوزره قرار داده قدر شناسان  
و انصاف منشاندر حتی کرامت جویان ظاهر پرستانه کرامت الایثار و الانتهاء و اما الخوارق  
فاز متیاید من قال (ولقد کرمنا بنی آدم) عنوان حقیقت نبیایه مقابله نفس الامر یه بیور مشلر و وجه  
مشروح اوزره منشرح الصدر و صاف الوقت داده خدمات مناسبه مقام عالی مشیخت اولوب  
نودساله تکمیل ریاضات فنا ایله جمله وحدت کون خلوتخانه بقا اولشدر در طیب الله تعالی  
غیش و روحه بتقوی روحه و نعم جسمه بجسم نعمة آمین بحرمه سر امینه و نفعنا و کافه الطالبن ببرکات  
شفاعاته الحسنه فی الدنیا و الآخرة \*(حضرت یوسف دده)\* خالک بالک اوبدن و خاندان نعمت فرا و ابدن  
برهنر مند با کیزه رفتار اولوب علی الخصوص اصناف خط و ادوار موسیقیده مهارت نامه سی اولغله  
فقرای مولویه ایله الیف و انس و فی نوازیده دخی مشهور و فائق الاقران و سمع همایون سلطان مراده

حضرت یوسف دده



صیت کمال ذاتی کما هو الواقع رسیده اولغله با فرمان ملحق خدام سرای عامره اولوب لطف خدمت  
وحسن سلو که زمان سیرده فائز رتبه صاحب شهر یاری ومظهر عواطف کثیره خسر وافی اولوب  
انسانی فتح بغداد اولان سرورنا محصوره شکرانه بعض مقبر بین چراغ دولت افرو ز اولد قلنده  
بوناره دخی دنخواهاری عرضحال اولتیق امر اولغله اختیار فقر وفنا الیه وانضمام زمره درویشانله  
صبح ومساعدات ودوام دولت بادشاهیده اوللرینه مساعده هما یون رجاسنه رفع رتبه ترجمه  
ما فی الضمیر ایلد کلمه طور عجب انکی زری بوجه من الوجوه انکسار خاطر لر بنه محمول و وزارت  
ومنصب مصر لمجر و نوازش مراد اولند قدده امید این بنده کینه آنست که حضرت شهنشاه عالمنا هرا  
در گوشه فقر وفنا یی رب ورباداعی صبح ومساباشم نه انکه بوز رمظام سبب نفرین خاص وعام شوم  
مضمون کریمه وزاری مقرونله نیاز مند عفو جریه خلاف رای پادشاهی اولوب توفیق الهادی  
التمعال نائل مراد حسرت الوزرا وسالک طریقه مولانا من کل الجهات اعلانا ومن جملة السموات  
اولانا اولوب آخر الامر دوات روحانیه خنکارا کبر قدس سره الازهرده حائز مایه رفیقه خلافت  
وخانقاه بشکطاشیده مسند آرای مشیخت و چراغ افروخته نور ولایت ومجلس افرو ز کرامت  
اولشدر \*(نظم)\* احقان سرور شدستندوزیم \* عاقلان سرها کشیده در کیم \* چونکه  
زاغان خیمه برکشن زدند \* بلبلان خاموش شدند و تن زدند \* مال چون مار است ومنصب ازدها \*  
سایه مردان زمره ددان ورا \* آنچه منصب میکند با جاهلان \* از فضیحت کی کند صدورسلان \*  
آن خداوندی که دادندت عوام \* بازستانند از تو همچو عوام \* ده خداوندی عاریت بحق \*  
تا خداوندیت بخشد متفق \* بار خود بر کس منه برخویش نه \* سروریرا کم طلب درویش به \*  
کفت شاهی شیخ را اندر سخن \* چیزی از بخشش زمن درخواست کن \* کفت ای شه شرم ناید  
مر ترا \* کین چنین کوی مرا زین بر ترا \* من دو بنده دارم و ایشان حقیر \* وان دو بر تو کمانند  
وامیر \* کفت شه آن دو چه اند این زلفت \* کفت آن یک خشم و دیگر شهوتست \* شاه آن دان  
کوز شاهی فارغست \* بی مه و خورشید نورش باز غست \* مخزن آن دارد که مخزن ذات اوست \*  
هستی آن دارد که با هستی عدوست \* دوجهان باز کونه این بسیت \* در نظرشان کوهی کم  
از خسیت \*(منقول است که)\* اول کان طرافت مسند زب صحت شهر یاری اولد قدده کاه و بیگاه  
مجلس خاص خلوتخانه عیش نشاط و کامرانی عقد اولوب خواص مقربین وندمای عارفین الیه صحت  
دلپذیر والفت جان پرور بیورلدیغی خلا لنده زبان بدله کوی نفس ناطقه حقایق جوی پردهای شاه  
منصور و داور زهره آهنکدن سامعه پیرای ملازمان حضور هما یون اولد یغندن بادشاه شهامت  
بارگاه و کشورستان بساط دستگاه علی طریق المطایبه مباشرت این اغائی حرمت معانی خلاف رفتار  
بالک کرداران است عنوانله تعریض فرما اوللرینه آکر این نقایس موسیقیه خنانکه بر معتقد او هام  
تکیفه سپهبدان بالایش حرمت متهم است و در واقع هم چنین باشد بحصه سبک و حان و ور و شنند لان  
حرام هوای اصابت کرده شود مشکل آن بودیکه حرام عینی اصابت کردی و از صواب محروم  
و بحرم مجرم مصاب گشتندی و باد حرام پیمای بودی و کینه انفاط لطیفه قرا مشکران و نغمات نفیسه  
مطربان جلای القلوب عاشقان و صفاء الارواح عارفان و راحة الاشباح دردمندان ونسایم کرد کدر  
و غبار انکسار ران خواطر فواتر مستمند است پس این چنین خدمت زیبا و قربت رعنا بدست  
کدام بی سرو پایسر کرد عنوان حقیقت تبیانله مقابله مجادله کجما و حضرت مولانا مولی  
العاشقین و مربی الطالبین و مرشد السالکین قدس سره المبین جناب ولایت مآبک بو غزل

بی بدترین انشاد و جاوی اولد یغی مبتانی طرب روحانی انکی لر الیه استدلال بیور مشاهد که آن حضرت  
معدن حکمت متین فرموده است والحق الحق ان یقبح و اوفق ان یتففع \*(نظم)\* بشنوازی چون  
حکایت میکند \* از جندایه اشکایت میکند \* بشنوتوزنی چهار میکوید \* اسرار نهفت کبریا  
میکوید (آن غزل زیبای دعا احتوا اینست) خدا یامطر باران انکین ده \* برای ضرب دست آهنین ده \*  
خودست و پای وقف عشق کردند \* توهمشان دست و پای آهنین ده \* چوپر کردند گوش ماز پیغام \* توشان  
صد چشم و بخت شاه بین ده \* کبوتر وارانالاند در عشق \* توشان از لطف خود برج حصین ده \*  
ز مدح و آفرینت هوشهارا \* چه خوش کردند همشان آفرین ده \* جگرهار از نغمه آب دادند \*  
ز کوششان توهم ماء معین ده \* خمش کردم کریم حاجت نیست \* که کویندت خنان بخش  
و چنین ده (همچنان میفرماید) مطربا اسرار مارا باز کو \* قصه های جان فزا باز کو \* مادهن  
بر بسته ایم امر و زانو \* توحیدیت خوش لقار باز کو \* روزن انا فتنار کشا \* حسب حال  
عاشقان را باز کو \* و درین باب آثار کباری شمار است سعادت دارین بهره کوش هوش دار است  
السعید کیفیه الخبر والشقی عمده النظر فسیحان خالق المارد فی صورة البشر \*(مروسته که)\*  
اول سرور سربلند بوستان استقامت کند و سعادتخانه مور و ثلریده بعد استغای خدمه السلطان  
اختیار عزلت والتزام طاعت ایدوب حسن حال فراغت مآل لری حسین افندی حضرت تلی مجالس  
عالیه لریده مذکور اولد بقیه غیابه باعث دعای خیر و جالب بین همت علیه لری اولمشیکن وقتا که جلای  
مشار الیه مدعو و محترم مدار الدوله استانبوله تشریف بیور دقلنده حضور فائض النور لریده مشاهده  
اولئان ادب و خدمت لری سبب ربط قلب شریقلری و بادی توجه غوثانه لری و مقدمه مساعده دخول  
دائرة محرمیت لری اولغله خلافت خانقاه مر قوم کند و لرهار زانی بیورلد قدده بعض ناختمه کان  
طر یقتدن حق عزیز مشار الیه مالدان و سایه پرور و منعم و متمم اوللرین ایراده عدم استحقاق صدر  
خلافت لری اشعاره جرأت ایدن بی شعورانه خدمه الملوک نصف السالوک \*(بیت)\* چیست دنیا  
از خدا غافل بدن \* فی قماش و بفره و فرزندوزن \* مضمون ثبوت مقرونله جواب ده حاسم عروق  
اشکال اولوب اکر طریقه استحقاق خلافت خدمت است مانیرا و را خادم الفقرا کردیم امید است  
ببرکات خلوص واستقامت خادم مخدوم کرد عنوان همت بنیانله تأیید و تأکید بیور دقلری کما اشار  
قدس سره العزیز جلوه کرمنه ز بیور و سایه کرامت مایه لری ملاذاخوان و خلان و ملتجای سر  
افرازان زمان و نفس عالی و نظر سامیلری خزانمان حوادث دوران و ملوان و وقت شریقلری عید  
وقدر سرور و فیض بی کران اولشدر و اندرون هما یونده کند و لر الیه همسر و چراغ افروخته عاطفت  
خسر وانه اوللر بعد زمان کربندان خدمات اخلاص لری اولان ارباب اقباله همیا اوله میوب جمعیت  
صفای وقت بی کدر لری و شیوع مناقب نفیسه و شمول تسخیر قلوب اهل اقبال و قبول کمال اجلال لری  
رشد آورامثال و اقران اولشدر ادام الله تعالی شرف امثاله و رفیع شان اقرانه الی انقراض الزمان  
بحرمة الشفیع المبعوث من بنی عدنان \*(نظم)\* تا توانی ای پسر خدمت کزین \* تار و داسب مرادت  
ز برزین \* بنده خون خدمت مردان کند \* خدمت او کند کردان کند \* بهر خدمت هر که  
بر بندمیان \* باشد از آفات دنیا در امان \* هر که پیش مقبلان خدمت کند \* ایزدش باد دولت  
و حرمت کند \* خادمان باشند از انرا شفیع \* جای ایشان در جهان باشد رفیع \* بهر خدمت  
هر که بر بندد کمر \* از درخت معرفت باید عمر \* و مسند از رفیع شان مشیخته شیوه غای خدمت  
در ویشی اوللری کند رقاب قدر شناسان اولغله خواص و مقربین شهر یاری عرقیه کش



مجتبای اولاد یغندن ماعد اخوا هر زاده لری حسن افندی حضرت تلی طریقه علمای عثمانیه ده  
 احراز پایه رفعت اینتشکن ر بوده حسن سلوک ملوکانه لری و خرقة پوش ارادت لری اولوب آخر الامر  
 میامن انتالی ایله اندر دخی سر بلند کلاه سعادت دستکاه خلافت و جانشین لری اولشدر \* (ودخی) \*  
 عادت حسن لری استعمال طیب هر دم و سن حضرت حبیب اکرم اوزره اولوب علی الخصوص قبیل  
 المقابله تطیلری ساحة سما عخانیه فواج مسکینه باطنه لری کی پر بوی خوش و دماغ حصار ی معطر  
 فواج طیه طاهره ایتلری بدمشامان بینی گانه کران نما اولوب مجردان اعتبار زان نشاید مضمون غفلت  
 مشحونه خرده کیر اولدقلین مقابله شریفه ده حبیب الی من دنیا کم ثلاث الطیب والتساء و قرة عینی  
 فی الصلاة حدیث شریفین سر سخن صد پر مدیور و ب جمله اسئله مقدرة اهل عذر و قدره پاسخ را سخ  
 فرما اولدقلری خلا نده این خواص لطیفه مشک و عنبر و عود و کلاب که از مقولات کلمات حیوانیه  
 و نباتیه است افسوس و حیف که اخص خواص ممکنات که انسانست بد و نداده اند و با آن حرمان بکنند  
 نفسانیات و نیت بشریات متجن کشته است که از ظهور کثر اثرش دماغ عالمی مکدر خواهد شد عنوان  
 غیرت احتوالر یله ناز یانه زن مطایای هم آتش عنان خادمان اولوب و مجلس معارف اشتالر یه حیدر  
 عطریات قدسیه انفاس نفیسه پیران پیشقدمان بساط حقیقت کد و روح و روحان جنان جنانست هر که  
 از یاد آثار اسلاف کرام خوشدماغ گردد بدین خوشبوها تنزل نکند و بعطر ذاتی معطر شود و از عطر  
 غرضی مستغنی باشد پس این بنده سالک منج مالا یدر کله لایترک کله شده است که تا خسر الظاهر  
 و الباطن نماد نکات توریه سیماتر یله نافه غزالان حین و ختن حقیقت و معرفت اولان دهن ارشاد  
 فرما لردن نشر و رایح طیه اسرار و تطیب قلوب و تسلیه طباع بوی کیران بیور مشلدر طیب الله ثراه  
 کما طیب أعضاه آمین بجرمة من خص بجوامع الکام فی دنیا \* (نظم) \* چون دم رحمن بود کان از عین \*  
 میرسد سوی محمدی دهن \* یا چوبوی احمد مرسل بود \* کان بعاصی در شفاعت میرسد \*  
 یا چوبوی یوسف خوب لطیف \* میرد بجان یعقوب خیف \* چون ابوبکر از محمد بدو \* کفت هذا  
 لیس وجه کاذب \* بر غیداری سوی این باغ کام \* بوی افزون جوی و کن دفع ز کام \* تا که آن بوجاذب  
 جانت شود \* تا که آن بو نور چشمانت شود \* چشم نابینا ترابینا کند \* سینه ات را سینه سینا کند \*  
 بهر این بو برد یعقوب نبی \* کفت ألقوه علی وجهی \* بهر این بو کفت احمد در عظات \* دائماً قرة  
 عینی فی الصلاة \* (منقولستکه) \* اول شهسوار میدان عفتل عنقوان شباب و هنکام غایه ارتفاع  
 آفتاب حسن روز افزوننده مانند زلیخا بر حسنای صاحب ثروت اسیر دام عشق و محبتی اولوب  
 دانه ریز ماملک اولغله اول نازنین آغوش عصمتی اله کتور و ب جامه خواب و صله چکد کده غلبه قوه  
 نظافت جوهر ذات لری و استیلای دهشت خوف مؤاخذه حضرت دیان عم انعامه و جم احسانه ایله  
 وقت نازک و صالده تدارک حیل فصال ایدوب صرع غما و تلویث فرسای فراش باتکلف اولغله  
 دامن طهارتن چنک آلا یشدن تخلیص بیوردقلری کیفیت مردانه لری منشأنا و تحسین کارشناسان  
 انصاف اولنجه دفعه الصرعه بالصرع فقره لطیفه سیله عند لیب لهجه پر بهجه لری نغمه سنج شکران  
 توفیق اولشدر \* (ودخی) \* اول عزیر مصر ولا یتک سوائق احوالده آثار عواطف خسر و یدن استغنا  
 و اختیار فقر و فنا بیورملری محاسن آرای سنجیده و ضعیفان اهل تمکین اولدیغی مرفوع پیشگاه  
 مسکن دستکاه لری اولدقلده المنة لله تعالی و تقدس این یوسف کنعان بشریت بی دغدغه مکر  
 اخوان پیش از فتادن بجاه جاه عدوان رهایی ز زندان انانیت بخشیدند و سر بر عزت مصر طریقت  
 نشاندند مقال معارف اشتالر یله بیان حسب حال سلامت مال بیور مشلدر که متدار غایت بخشیده

و نشانده اولوب و اتق حول و قوتی و معتد خرم و احتیاط لری اولدقلرین اشعار و تضمینده حسن  
 ارشاد و لطف تعلیم مندر جدر لله دتره و علیه آجره \* (ودخی) \* اول مجمع اسباب استفاضه معارف  
 و رسوم و خدمات طریقه علمیه مولویه ده کمال استقصا اوزره مولع و مقدم اولوب حتی فی نوازی  
 و قد و مری و آتش پزی و سما عزنی و خوش سرائی و بونلر امثالی هنر لردن طهارت نامه تحصیل ایدوب وقتا  
 وقت میانه خدمه خانقاه ده بکرنک اشتغال خدمات علمیه اولملری ذوقیاب اتحاد اولیان متوحشینه  
 التزام مالا یلزم نما اولغله خفته حل اولندیغی جلوه کرم آت ضمیر فراست سمیر لری اولنجه درین درگاه  
 هر کس بهانه نائل مر ام شده است نه باسحقاق پس از جمعیت بهانه هنامسؤولستکه یکی خطا نکند  
 و بنده را وسیله بهره یابی گردد عنوانیه نوبت نیازان طریقتی و جوه توسل خدمات درگاه اولینا به ترغیب  
 و دعوی استحقاق دن ترهیب بیور مشلدر در فی الحقیقه عنیات علمیه مردان خداداده صرف تمام سرمایه  
 عمر نازنین و خرج خزانه تاب و توان و آسایش یکساعت سایه دیوار انسابلرینه بدل استحقاق اولدیغی  
 لدی اولی الابصار کالشمس فی وسط النهار هویدا و یدر آدم الله تعالی فیوض طلال حیاتهم  
 علی مفارق الفقراء و أقامهم علی أعقاب خدماتهم فی الصبح والمساء آمین بجرمة من له العز والاعلا  
 والشفاعة العظما \* (ودخی) \* زمان سعادت و نوبت خلافتلریده بشکطاش خانقاهی مهد تربیه و تنبیه  
 اطفال طریقت و مقام صفای وقت و فراغ بال ارباب وحدت و حال اولوب سی سال دادده مشیخت  
 پسندیده و کامران عیش خوش و منشأ آثار مستحسنه اولوب قبل الوفا حسن افندی حضرت تلی  
 ولی عهد انتخاب ایدوب انلره مناسب اولان اشیا و کتب نفیسه لرن کند و لره هبه و سائر فقرایه ملایم  
 اولان ماملک لرن اخوان و خلایه تفریق و تقسیم و اوائی و فراش و بساط مقوله سن وقف خانقاه ایدوب  
 ترک و بتجرید اوزره منتهی ارتحال اولغله ملحق مخفین اولوب عقبه صعبه موت اضطرار یدن سهل  
 العبور و نزول منزل قبور و آسوده کوشه حضور و مابین البابین مدفن مشایخ اسلاف اولان مهبط  
 انوارنا محصورده عیون بنی نوعدن مستور اولشدر آثار الله تعالی شمع مرتبه مدامت النجوم نیره و آدار  
 الالسن بأذکاره خیره \* (حضرت حسن دده) \* ابوی المولد و خواهر زاده حضرت یوسف دده و فائز  
 حظوظ علمیه و داخل سلسله مدرسین دارالدوله اولوب لیکن غلبه تقاضای جنسیت ایله ر بوده علاقه  
 یوسفیه و سلسله شکن انضمام فرقه ماسوا و متخلف طریقه هوا و سلاله خداه و مرید خلیفه  
 حضرت مولانا من کل الوجوه اولانا اولوب برکات انظار حسنیه و میامن الطاف تربیه لریله احراز منزلت  
 عرفان ایدوب بعد انتقال المرشد مقام عالی لرنه قائم و آثار هم سامیه لریله غائم اولشدر \* (بیت) \*  
 کدای عدر میخانه طرفه کسیر است \* کراین عمل بکنی خال زرتوانی کرد \* (ودخی) \* عزیر مشا را لیه  
 اوائل حالنده علاقه قرابت و اعتبار کیفیات عاقبت ایله منجذب جانب ولی حمیم و معتقد مرشد کیم لری  
 و تأثیر صحبت انبای زمانه و تکدیر الفت بیکانه ایله فریفته تسویلات نفسانیه و آلوده محریات دنیوی  
 و مائل مراتب مولویت و قضا و هر اسان مشاق فقر و فنا اولغله مدت مدیده صحرایم ای تردا اولوب  
 آخر الامر دستبازی جناس ازلی فریاد رس اولوب روحانیت حضرت پیر قدس سره المنیر عالم خیال دن  
 در بجه کشای کرم آشنای اولوب کند و یدیده جانیله بر روضه زیاده مشاهده ایدوب و اول دوحه  
 رغنا میاننده بر قصر عالی و در و ننده جمعیت سادات مولویه معاینه ایتمکله هر چند زردبان قصره قدم  
 نهاده صعود اولسه ناگاه متزلزل و لغزان تا پایه سفلیله هبوط ایله شمرنده لکی تکرار پذیر و عجز تر قی  
 نمایان اولدقلده درون کاخدن یوسف دده حضرت تلی خروج ایدوب دستگیر لکاری ایله زردبانه صعود  
 و درون قصره دخول ایلد کده حضور سلطان العاشقین و برهان الواصلینده ر و مال حاشیه بساط قصر



ولایت ایتها و غایت جواد و لطفه این شرف ترقی بی دستگیری مری میسر نمیشود و دست و پای خود بخود اینجا گرفتار افت و خیز و عیان زاید کلام ارشاد نظام لریدن حاصل می شود و فوراً بیدار و آنچه آنکه عیانست چه حاجت بیانست مصداقچه مستغنی تعبیر و تفسیر و خدمت شریفه وسیله ترقی و نه شتابان و سلاک خدام میدان چل تسانه منتظم اولوب و وزیر و وزیر و دیاد صدق و اخلاص له احرار درجه ولایت عهدی و حامل سرمقدسی اولشدر \* (نظم) \* چون ز چاهی میکنی هر روز خاک \* عاقبت اندر رسی در آب پالک \* جمله دانند این اگر تونکروی \* هر چه میکاریش روزی بدروی \* هر که رنجی دید کنی شد بدید \* هر که جدی کرد در جدی رسید \* ادخلی توفی عبادی یاقی \* ادخلی فی جنتی دریاقی \* اهدنا کفای صراط المستقیم \* دست تو بگرفت بردت تا نعیم \* (مرو و بستکه) \* اول عنقای قاف تمکین بحسب العلم والحسب والا اعتبار بالغ سرحدش و اشتها رنجی نوع روز کاری ایکن البسه بدله درویشانی تلبس و خدمات شاقه فی تحمل بیور و ب من جمیع الجهات کرد کرد و انفعال پیرامون کرد مشرب دریا و سعتلری و خس و خارتلوی پرده پوش صفای آینه دل عالمگیری اولیوب علی الدوام پر جوش و ذوق و حال و همیشه بهار نشاط برقرار اولری حوصله شکاف تعجب همکاران و همپایان اولوب کاه و سگاه مجالس انس خوانده حسن سلوکاری یاد و آنچه البحار لایکدرها الاختبار قفله و جیزه لایله ابتدای سلوکارنده اولان معاینه لری کند و لره سرمایه سلامت تلوی و اساس منانت تمکین اولدیغنه اشارت بیور و ب حتی نوبت خلافت لریده دخی کند و لری توبه و ارادت لرین دستور العمل ایدوب هر نیاز مند انا ته استخاره امر بیور و ب موجب ترا کتب خیالیه لری اوزر در تریه و تنبیه لریده تدقیق بیور و ب (لقمه سیرغ بصعوه مده و بار فیل بمور بجه) مقتضای سلیله معامله محققانه بیور ماری اکثر انا سکرده لرینک بهره یاب اسرار حقیقت اولری نه مدار قوی و اوقات سلوکاری مأمون الغائله تلویسات اولغنه بادی اولشدر مثلاً ایکی طالع انا ته استخاره امر ایدوب بری کند و بیور و ب خانه و تطهیر منزلیله مشغول و آخری تروجه نمون مشاهده ایلد کربنی عرض ایدنجه اوله تکبیر انا بت و ارادت و ثانی به عرقیه محبت احسان بیور و ب اول سالک راه تجرید و ثانی مالک زخارف دنیوی اولسین تحقیق بیور ماری بعینه جلوه کرساحه و وقوع اولشدر و قس علیه سائر معاملات مع الاخوان و الاخوان فانه المنهج الاسلام و المسلك الاقوم لاسمائی فی زمن غلبات الالهواء و التهم بالشهوات والنعم \* (ودخی) \* هراقران و امثال لری نائل مراتب رفیعته دنیویه اولد لریده عیال و احباب صوریه لرینک افسوس و خرنلرینه اقبالهم اضغاث احلام تعبیر بالا دبار و سوف تری اذا ارتفعت الاستار و انکشف الغبار نفس قدسیلریه تسلی فرما اولوب و الا جال مقبله و الا مال مدبره الارزاق مقسومه و العواقب مبهمه فالتنا باقبال انباء الزمان و ارتفاع شان الاقران تعریض بلیغیه اشتغال ماهو الاله و اعتناء ماهو الالزمه تنبیه و ارشاد بیور مشلدر نفعنا الله تعالی بنفائس انفسهم و جعلنا من المقتضین بآثارهم آمین یا مجیب الداعین بحججه شفیع العصاة فی يوم الدين \* (نظم) ترک دنیا هر که کرد از زهد خویش \* پیش آمد پیش او دنیا و پیش \* هر که از دیدار بر خورد ارشد \* این جهان در پیش او مر دارد \* هر چه از وی شادی کردی در جهان \* از فراق آن بیندیش آن زمان \* ز آنچه کشتی شاد بس کس شاد شد \* آخر از وی جست و همچون باد شد \* از تو هم بجهت تودل بروی منه \* پیش کو بجهت تو خود از وی بجه \* باز کونه ای اسیر این جهان \* نام خود کردی امیر این جهان \* تخته بند است آنکه تختش خوانده \* صدر بنداری و بر در مانده \* ملک برهمن تواند هم وار زود \* نایابی همچو او ملک خلود \* ای خلیف انرا کزین ملک بجهت \* که اجل این ملک را ویران

کنت \* هین بملک نوبتی شادی ممکن \* ای نوبسته نوبت آزادی ممکن \* (منقول است که) \* اول سر سبز بخت بیدار از یک نشین خلافت حضرت خداوند کار و بساط انبساط موروث هر شد لری اوزر به برقرار و منشأ الطوار کزیده و منشی آثار پسندیده اولوب نسکین آیدار حلقه احباب دارالدوله استانبول اولوب مقدار سی سال سجاده پیرای ارشاد و مساعده زمان و موافقت اخوان و خلانله علی احسن الاحوال اوقات صافیه گذار و منتقل جوار غایت مدار عفو و غفران حضرت غفار و ستار و پهلوی مرقد منور هر شد لری سایه کرم کستر لریده آسوده تحمل کرا نبار صورت و سر برآور میان حلقه سیرت اولشدر در عامه الله تعالی بعظام احسانه و اسکنه فی الغرف العالیه من جنان انعامه آمین بعز جابه حبیبه الا کرم و حرمة شان آله الانعم \* (حضرت عثمان دده) \* قصبه عیاش اها لیسندن و عروق زکیه مشایخ طرق علیه دن اولوب قدر مشترک فائز تفایس علوم متداوله اولد قدر نصکره طالب علم تصوف و راغب فن لدنی اولوب اول مطلب حسرت الفحوی تحصیل صد دهنه دواثر اهل دور و عرفانه تردد و التجا ایدره کثرت شریف قرائتی سرمایه توددر قنار مولوی و انقره خانقا هنده شیخ و قناری بولنان حسن دده حضرت لری خدمت شریفه لرینه منجذب اولوب کمال ترک و تحرید و ریاضت و خدمت اوزر به تکمیل رسوم حله مردان ایدوب شرفیاب تکبیر طریقت صدیقیه و بعد السیر و السیاحه عبدالحلیم افندی نوبت لریده اسبار طه حید خانقا هنی شیخی اولغله سرافراز اولشدر لکن مشرب صافی لرینه جوش جذبه غلبه سلیله نظام او را دحسن زند کانی لری خلل پذیر اولغله مشیخت مر قومه دن رفع اولوب بعد الحوی نه مقام پیشین لری تقریر اولوب آخر الامرات خدشات متعاقبه اولغله کند و لر مسند خلافت دن استعفا و تجن و مسلك ملامته سلو که تتم عمر نازنین ایدوب بردخی استغراق دن هشیار اوله میوب کنج کزین کلین و دارالدوله ادر نه ده نسکبهانی معنوی ایلله قطب البلد و مظنه کرامت و مستدعی مدد اولشدر ایکن حین عزل و رفع مشیخت مر قومه دده مکر عبدالحلیم افندی جنانه بعض ند ماسی مستغرق مر قوم حقه کلمات ناشایسته ایلدیکی باعث رفع لری اولدیغی بطریق المکاشفه معلوم لری اولغله سمت مبارک لرینه فضولان مر قومینک اسامیسنی ترقیم و قبض کف و روی ضراعت لرین محراب سجاده خلافت مالیده و بینید که عزل شیخ عثمان شمارا چه کونه بیجان سازد عنوانیه غیرت غای جان اولدیغی ساعت اشخاص مذکور دارالولایه قونیه دده هر بری کندی نشین لریده خوشحال ایکن ناگاه سرنکون و فجاءه مسارعت محله خاموشان ایلد کاری شایع اولد قده ولی مجذوب بظهور آتش جلالی و قته مصادفه ایلدیکی معلوم دیر و جوان اولغله تکرار تکرار و عاده توفی قته اشتها بیور و ب فتون جنونده مهارت فرما اولشدر (نظم) ای عدو شرم و اندیشه بیا \* که دریدم پرده شرم و حیا \* هاشقم من برفن دیوانکی \* سیرم از فرهنگ و فرزانکی \* باز آمد آب جان در خوی ما \* باز آمد شاه مادر کوی ما \* عقل هر عطار کا که شد از و \* طبلهار از بخت اندر آب جو \* هر چه غیر شورش و دیوانکیست \* اندرین ره دوری و بیگانکیست \* هر کجا شمع بلا فروختد \* صد هزاران جان عاشق سوختد \* (منقول است که) \* اول سرمست جام سرشار حالت اوقات دعوات استنفا و غزو و آنده طریق محاشات عامه دن تخلف و اطفال مکتبی سر شمع ضیای کرامت کسترینه جمع ایدوب کند و سی دعاخوان و اطفال آمین سرا اوله رق کشت و گذار محله و بازار اولدیغی اعقابنده غیث رحمت نزولی و فتح نصرت ظهوری تأثیر توجه و نفوذ انفس بخود انهلرینه شهود عدول اولغله اهتالی دیار جمله ربهوده شیوه مجذوبانه لری اولد قنرین غیری صیت خوارق عاده لری حوالی عمالک رومه انتشاری هر اسان اولد قنری اشتها ره مبتلا اولد قنره استار خلاعت و ملامتی اضعاف مضاعف



ایتمشدر \* (ودخی) \* اوان غلبات جذبه لرنده سرانف مبارکاری سرمازده ورخنه پذیر اولغله بین  
الناس بورنستر لقبیه مشهور اولوب لیکن صدمه قوت مردانه سی هزاران بینی کنگان و گردن کشانی  
حتف الانف مقهور و مد مر ایتکه عامه دولیان هر اسان لطمه غیرتی و شتابان خدمت حرمتی ایکن  
کو بریلی زاده وزیر احمد پاشا هرگز زنده حرکت مجذوبانه و اشارت ابد الاله سی سبب اشتعال نائرة  
نخوت دولتی اولوب دائره دار الشفاده حبس تدبیری فرمان اولغله اول شیر زیان بیشه ولایتی زنجیره  
چکوب و بر محل تنگده حبس ایلدکاری لیله تشفیده وزیر مر قوم هرگاه که غنوده جامه خواب راحت  
اولسه همان اول تیغ عربانی شمشیر بدست کند و به حمله کنگان مشاهده ایتکه که مردم دیده سته خواب  
حرام و قلب و قالنه آرام محال اولغین بالدفعات اطلاقته امر صادر اولوب لیکن مضمونه اطاعت  
نما اولوب مجسندن خروج ایتیب و وزیر مر بوره صدم و هجوم مردانه سن قطع ایتکه که ناچار اولوب  
نذارل تشفیغ و توسیط محب خالص نافذ الکامه تفحص اولوب توقیعی عبدی پاشایه توجیه روی  
نیاز اولغله انلردخی کمال ادب و صدق خلوصه محل حبس لینه توجه ایدوب مشرب عالی لیرینک معتاد  
و محظوظ اولدغی بعض نقائس و لطائف هدایای بهیه ایله حضور فائض التور لینه دخول ایلدیکنده  
قبل فتح باب الکلام مقصد شما حاصل و شفاعت مقبوله است فاما بحاجتنا ممکن نیست عنوانیه مطایبه  
فرما اولدقلرنده ده هزار درهم عرض اولوب بهای متاع خواب راحت افزون ازین مقدار است  
نفس نفیس لریله کشف بیور مغله بیست هزاره ترقی ایدنجه این ثمن التومست پس ثمن رهایی از تیغ  
عربانی زنهار کجاست دم کرامت تو املریله مقابله بیورلدقه سی هزار عرض اولوب و مخصوص  
برای قبول شفاعت از درون نذر ایلدیک ده هزار درهمی دخی ضم ایدوب چل هزار درهمی پیشگاه  
قطبان لریله احضار ایدنجه این بار چنین باد برای تطیب خاطر خلوص معتاد نطق شریفیله مقام  
استلارندن نهضت فرما اولوب تقدیم کوری دخی خدمه پاشای مومی الهیه تحمیل ایدوب مر ادیه  
آستانه سنده حضرت نشاطی دده خدمت شریف لریله تسلیم بیور و وزیر اعظم مر قوم سلامتی  
ایچون کلبانک خداوند کار نیازی ایتکین مبلغ معهود اخوان و خلائه تقسیم اولوب رجالی لینه  
مساعده ایله میدان چل تنانده کلبانک صفح و عفو کش اولمر یله داهییه مر قومه دن رها یاب اولوب  
لیکن تربیه و تسلیط وانی بوالقوانی آثار نخوست مداردنک تخلص کریان حیات مستعار ایده میوب  
مر ورشهور عیدیه ده مقطوع الدابر و محروم العقب هزار حسرت و حرمانه شتابان کله مقابرا اولمشدر  
فی الحقیقه بوکوه پر شکوه لردیوانه سی هجومندن ستوه ایکن جمله نره شیران و هزاران وادی و لایله  
مقابله خصمانه ایلله سیه مست صهبای دولت و جاه بومقوله عبرت بقایای غفله هوا عاقبت تبا و لوق  
جف القلم فاینفع الندم مصداقجه موجب عادت متقنه صمدیه اولدغی دوره انبیای عظام علیهم  
الصلاة والسلام و نوبت اولیای کرام قدس اسرارهم علی الدوام هنگامه لری هنگامه دستور  
الاعمال قضا و قدر اولدغی صحائف دفاتر تواریح و مناقب پیرا ایکن عدم اعتبار و تنصیح باعث تدبیر  
و بادی معامله دشمنکامی اولق مقرر و محققدر نعوذ بالله من الالهانه الی اولیاته و الالهانه الی اعدائه  
و رجوا الهدایه و التوفیق الی ربه الحق حقا و اتباعه و ربه الباطل باطلا و اجتنابه آمین یا معین بجزمة  
ایالتعب و الالاستغین \* (نظم) \* چون ز دست زخم بر مظلوم رست \* آن درختی کشت  
از و ز قوم رست \* چون ز خشم آتش تودر دله ازادی \* مایه خشم جهنم آمدی \* آن سخنهای چومار  
و کژدمت \* مار و کژدم کشت و میگرددمت \* کچه دیوار افکند سایه دراز \* باز کردد سوی  
او آن سایه باز \* این جهان کوهست و فعل مانند \* سوی ما آردند اهار اصداء \* حمله بر خود میکنی

ای ساده هرد \* همچو آن شیریکه بر خود حمله کرد \* ای زده بر بخودان تو ذوالفقار \* بر تن خود  
میزنی آن هوش دار \* ای زنده مر ضعیفانرا قضا \* در قنای خود غمی بینی جزا \* مر ضعیفانرا توبی  
خصمی مدان \* ازنی داجا نصر الله خوان \* کر تو بیلی خشم تو از تو رمید \* نلخرا طیرا ابایلت  
رسید \* (مر ویستکه) \* اول کشنده ثعبان اماره نلخرا فعی غریب آلوده تریالک تسخیر لری اولوب  
صند و قچه ایچره اسکان و نفقه مناسبه سبیل پرورده و راضیه نامیهل تسمیه ایدوب وقتا وقت نوازش  
ولسان بوالعجب ایله مکالمه و مصاحبه لری حیرنده حضار نظار اولد یغندن ماعدا اقرائت مشوئی شریف  
و انشاد دیوان منیفله تجدید حالت و توفیر مایه جذبه ایلدکاری اثناده سر زده اولان جوش و جود و حال دق  
ناشی مشغول سماع و صفا اولدقه درون صند و قچه راضیه افخی دخی دوران ایدوب انلره فراغ  
کاد کیده اولدخی ساکنه اولوب مدت مدیده اسلوب محروم زره انس خلاف جسد نصر کره کندولره  
خرن زائد الوصف عارض و علت مزاج راضیه سبیل افسوس کنگان اولوب تدبیر دفع عارضه سته سعی  
واقدام ایلدکجه نموده و مشتمه و آخر الامر فوت اولدقه بر قاعده انسیه تجهیز و تکفین و ادای صلات  
جناسه و باغچه خاتمه دفن ایدوب ماتر زده سی اولدقلری و بعد وفات هادرده هجرانله مشیجندن  
استعفا ایله سر بیایان اولمری الی هذا الان سر بھر خفا در انجی نیزن خانقاه متودر ویش محمد انیس  
حضر و رفیق سفر لری و اقرب همدمانی اولغله بالدفعات راضیه افخیل صند و قدن خروج و صورت  
جمیله بشر به تبلین و عزیز مشار الهیله محرمانه صحبت بعد وفات الشیخ موجب تدبیر لری او زره اشاعه  
ایدوب تفصیل حال انکدخی معلومی اولمشدر \* (ودخی) \* تباشیر صبح غلبه جذبه ظهورنده ناگاه  
ادنا بهانه ایله فتح باب ملامت و ترک اعتبار سلامت ایدوب و نعل باز کونه نما اولمرینک ابتدای صدر  
نشین مشیخت خانقاه اسپارته ایکن علم و فضل و حسن سلوک و انواع مکاشفات و اصناف آثار جالبه  
الاشتهار له معروف حوالی دیار و مستند عای کار و صغار اولدقلرنده آرزوی الطلاق بند اعتبار  
واشتهار له مجلس عالی لری مجمع اشراف و وجوه اهالی اولدغی حاله بر مستوره دردمندر جای تعویذ  
و نیاز دعا ایله عتبه میدان جمعیت درویشان و مال و عز و خال ایلدکده طرف مستده مر قومه  
امعان نظر اثناسنده مقام آرا ملریدن مانند شیرشکاری جهان اولوب های ای قشعر وز کار غدار  
وزهره نامدار که تویی من ترادر فلک جستم اکنون بر زمین یافتم عنوانیه خطاب عار و تشکاتنک  
در کار ایلدکرنده علیه مر قومه نلخرا یاد و استمداد خلاصی سبیل حضار اقدام و تخلص ایتدکرنده  
کویا انلره روی غای اغبار اولوب دکان داد و ستد رغبت و الفتی یغای هنگامه تجن ایدوب باره نه  
کوه و دشت پیمای جذبه اولوب بر دخی مستند اعتبارده انحصار ه تحمل ایده میوب چنین آمدم و چنین  
مر و مضمون سلامت مشکونی دستور العمل بقیه عمر نازین لری اولمشدر وضعیه مستده به دخی  
در کار لری تعویذ و حرز بر عساعه اولوب الی آخر العمر عاقبت همیشه ایله اوقات گذار اولمشدر که  
بوصورت کراحت غمادخی کندولره کرامت عظمی اولوب محبین تخلصینک اوضاع غریبه فقرادن  
عدم تلون و تشکدرینه باعث اولمشدر \* (ودخی) \* اوقات صحو و صفولرنده جوامع شریفه ادرنده محفل  
آرای و عظ و تذکیر اولدقه نظام کلمات مزایا فرمالری حیرت العقول قول اولغله لولا العین لکذبا  
السمع مضمونه قائل ایتمشدر و انشای وعظده لهجه پر بهجه لا ابالی لرندن مسامع ارباب طبعه نشاط  
بخش اولان مطایبات و کفیات مجذوبانه لری الی یومنا هذابین الالهالی یاد کار و رفتار پسندیده  
دیرینه لریدر که بعضارشته کش ترقیم او اندی از جمله ملازمان پای منبر موعظه نادر لرندن برافطس  
عربی مقابله هموار لری به مواظب اولوب غاطس مشار الیه دخی بینی معذور لری نه عینک و ضغن مزاد



ایلدنجه قصرانف و تکشف شدت برده ممکن اولیوب بلکه هر نوبت وضعده روی نسخه موعظه لری  
اوزره ساقط و واضع دخی لاقط اولوب حضار مجلس دخی متظر مال حال اولدقه بدیهه افطس معهود  
مقابله \* (نظم) \* ز بدینی چو بدینی برآید \* پس آن به که کنی نیکی بدانرا \* بپراز کبر و برکوبه  
بچفسان \* رها از پیش و کمده مردمانرا \* بیک مجلس دو بدینی که باشد در و کجای یل بدینی نماید \*  
ز تحسین و قرانش نیست غافل \* هر آنکود در فراست هست کامل \* دویینی میانه در میان آر \*  
مکن خود بدینی مارا میازار \* و گرنه غم بدینی از حوادث \* چه زین بخیلی نباشد سودوارث \*  
تواز بار کران آسودگی یاب \* بچشم عنکم کن فتح ابواب \* ایات بلاغت نظامیله خطاب و مطایبه فرما  
اولشدر که ملکه داران فصاحتیه بوقوله نظم آیدار و مناسب محلی هزار پیکتاب افکار له زمان حلقه ده  
انشاده کتورمک سرمایه تحسین اولقی شائبه اشتباه اولنجه اندر کرامت بدیهه اولدینی جز مکرده  
فارسان میدان عزم و خرمدر \* (همچنان) \* دارالدوله ادر نه در ویت هلال عید اشتباه و اختلاف  
اوزره اولوب یکشبه و دوشبیه اولسی باعث نزاع فقهای بلده و سلسله خلاف امتداد بدینرا اولغله  
عزیز مشار الیه منبرند کبریه رفعتد که اولوب جواب کشفیلر یله قطع نزاع مراد ایدنلره این هلال  
دوشبیه است اگر شبهه آری که چرا خفی و رقیقت بین کعبه نشست ساله ام و از بدوت اخوان زمانه  
چه گونه هلالی و نالی کشتیم پس هلال عید نیز چومن از شدت سرما لا غرور قیق کشته است عنوانیه  
تعریض سیورملری صور یا هزل نما ایدسه لکن در عقب شهادت جسم غفیر له رسیده درجه تحقیق  
اولوب هزل لری دخی متضمن جد کرامت و مطایبه لری متحقق جد سعادت اولدینی جمله به کالدیر بین  
النجوم معلوم اولشدر \* (همچنان) \* و اواخر حال لر نه اول کنج کهر جذبات حضرت جمیل دین ویرانه  
لکن حمام فیل اولوب سابقا محلات و اسواقه شمع جمع اطفال اولشیکن زمان کمال حال لر نه گوشه  
نشین ملامت پر سلامت و مرجع رجال دولت اولوب هر کس علی قدر الخلو و حسب الصدق فواید  
مواند زیارت و صحبتندن مستفید اولدینی اهل بصیرتیه ظاهر ایکن بعض کوردلان آیین ابلهان زمان  
ازین دیوانه چه می جویند و چه می یابند عنوانیه طعنه زن محبان اولغله تجاوز حد ذات لری و تجاسر  
چو دو اسائیلری کندولر سدر اه آشنای و سنک بای کوی زیارت پیمانی اولوب لکن مجالس عالییه  
بکارده اذ کار جمیل لری کوشکدار لری اولدقه محروم حسن تلقی و مخروم سوء تلافی اولوب هر بری  
درجات اقبالدن درکات ادبار هبوطله سزادیدکان و سفهای شعرا در رشکین اقبال احباب سعادت  
مآب ولی والا منقبت اولنلر کندولر و زوار ماملک تار لری نه حرف انداز هجا اولنلر یکیک نشانه  
ناولک مجازات نا کاهی و اسیر فراش عاقبت تباهی اولدقلر نه سر بالین احتضار لر نه بولنلر همشربان  
تلقین کله جلیله شهادت ایلد کارنجه لهجه بی بجه لرندن منظومات سفاهت مضمونات و هزلیات  
شناعت مقر و نالترین تکرار له اتمام انفس آخرین ایلد کلری منشأ اعتبار و مبدأ هراس دیگران  
اولوب ناچار طفیل زوار اولغله شرفیاب وصول پیشگاه عنایت دستکاه لری اولدقلر نه آنانکه  
دز روز و شب ده بار زیارت بالوعه میکسند و در مدت عمر پر عمر بیکار زیارت مردان خدا مستفیض  
نکردند و بلکه بشامت خود بدینی عار دارند و اخترنا النار علی العار میکویند عنوان حسب حال تبانیله  
صدور یافته کشف الضمیر لری اولان نفس اثر فرسار لرندن متأثر و تائب و منیب و دخیل دائره  
استغفار لری اولغله نسخ هجو یلرین نسخ صد دنده مدایح شریفه لرین و رد زبان و یاد کار منصفان دوران  
ایتمشدر حتی یوسف نابی مرثیه طویل الذیل و فائز لر نه بدل نقدیه استعداد ایدوب و تار میخ عزیمت  
دارالقرار لرین \* (نظم) \* بوزن سز بولدی بوی و فایز مه و داع ایتدی \* مصرع برجسته لریله قرین حسن

ختم ایتشدر \* (ودخی) \* انهای ارتحال لر نه کلخی ارمینی شهود حضور وفود ارواح عالییه  
و استسمام فواج جنایه ایدوب جمله اهل و عیالیه مشرف اسلام و سلک صلیحای فقرایه انتظامه سعادت  
انجام اولدینی کرامت و اسپنلری اولشدر و کالدیر حوملری مدفن فقرای مولویه اولان مهبط  
انوار رحمت رحمانده رهین زیر زمین مغفرت و روح پر فتوح لری حریف برم علین اولشدر نور الله  
تعالی مهجعه و قدس بروحه مهجته آمین یا مفیض السائلین بحرمه شفیع المذنبین فی یوم الدین  
\* (حضرت محمودده) \* محیه توفات و زمره تجار دن اولوب انهای تجارتده متاع و بضاعه سن نقل  
دارالولایه قونییه صینت عن البلیه ایدوب مدت مدیده مغتنم تجارت راجحه و صاحب جمعیت اسباب  
و مالک ثروت و وفرت احباب اولوب هر کس کند و ی کند و لری کبی وقوع بر رخ تاهل و سقوط حضیض  
تعلقه ترغیب اوزره ایکن علی طریق التفال و الاستخاره زیارت تربه معظمه مولویه و استماع لطائف  
مشوی ایدوب صدد پر مدد لر نه مشوی خوان زرقی بریح طالبی اولان ارباب صدق و خلوص مال حال  
عاقبت محمودده و عاقبت محمودده اولدین تحقیق و بضاعه عمر نازینی چار سوی دنیا ده امتعه اخرویه  
و تجارت لن تبوره صرفه ترغیب ایتکاه سابقه عنایت دستگیر و مویکش یشانی اولوب همان  
ساعت ماملک لرین عتبه علیه مطبخ فقرایه نقل و تسلیم و کندولر اختیار فقر و فاقه ایدوب آیین شریعت  
وارکان طریق بقا اوزره تکمیل چله مردان مولوی ایلد کده مستسعد الباس کلاه انابت و مستفیض  
تکبیر ارادت و سنین عدیده حجرات آستانه سعادتده مشغول تحصیل معارف ظاهره و مشغوف معالم  
باطنه و آخر الامر یاری عنایت مقبولان حضرت عز شانه و عم انعامه و جم احسانه ایله مجموعه  
علوم و فنون اولوب حضرت آغاز ده زاده الله روحا و ریحانامسند سعادتده خلافت طریق بقتله معبوط  
الامثال بر شیخ کامل و مکمل اولشدر و منقبه نفیسه عزیز مشار الیه اجمال ایراد اولدینی اوزره  
بعد برهقه من الزمان جای دست سودنوازش غوثانه لر یله پشت بیکسانه سی متکئی متکای مشیخت  
و روی پر کرد بیتیمانه سی متوجه عیون و جوده مکنت اولوب لکن من الاول الی الاخری قید ادخار لوازم  
سفر و حضر اولغله محمود قلندر عنوانیه بین الاخوان شرفیاب امتیاز و دمبدم عیش خوشی بریح  
کسب و عاقبت بی صدا عمتله کامران دوران اولشدر و زمان طاقتکداز منع سماع و صفوا و اوقات  
اشتغال نیران تسویلات وائی نخوست فرساده بالضروره اختیار سیاحت مغرب زمین ایلد کده  
باعث ترجیح سموت اغتراب لرین استفسار ایدن ر بود ککان صحبت و محبت لر نه هنگام و داعده  
(لعل الله یحدث بعد ذلك أمرا) و تطلع الشمس من مغربها و تطفئ النار فی موقدها عبارات اشارت  
نظام لریله رمز انجام کار ایلد کارینه بفضل الله تعالی مر و ر هجده ساله جلوه کرمنصه ظهور اولوب  
طائفه باغیه نل نیران تفرقه لری خامده و اجساد بالیه لری جامده و نو بهار بوستان عاشقان مولوی  
زاهره و شمس حقیقت طالعه اولدقه و طوالع نخوست و نکبت اضداد غاربه و آثار ندیم غیرت قهاریه  
ظاهره اولغله اصابت کشفیه لری یار و اغیاره هویدا و پدیدار اولشدر و سیاحت مر قومه لر نه  
فاس و قراوش و قیروان امثالی اکثر محالک ادار سه ده مستفید صحبت علما و فضلا و مشایخ  
و حائز قصب السبق علوم غریبه اولغله اوقات آسایش لر نه ثمرات لذیذه یا نعه معلومات نادره لر یله  
بجمله الاخوان و الخلان مغتنم اولوب هر چند بویکیران کالات کامنه لری اقتراح فتح الباب خزانه  
معارف کافیه لری ایلد کارنجه لاید تحفظها من الخواصل الضیقه الضعیفه فقره نفس الامر یله لر یله  
اول مقوله و دایع بدایع تسلیم و تعلیم و ایداعنه عدم اهلیت لرین اشعار و ثمار مأمون الغائله اشتها لرین  
حسن تمتع و اعتنام تنبیه بهایر یله نصح سیور مشرور و حقیقه الحال کما قال فالاسلم الایسر التسلیم و ترک



التعرض للتعليم فان أمثال تلك العلوم تصير لغير أهلها فتنه وتورث نكبة وتعليقها له يكون طمعا وغدرا  
ولكن الحكمة ضالة قد فجعها الى غير صاحبها اخلال واضلال ومنعها عنه بخل ولحقه ابطال تعالى عنهما  
رجال الاحوال (منقول استكه) \* اول سر و سر آزاد بوستان طریقت زمان مشیختلریده بیچاره محمد  
پار سا متخلف منهاج الفقر اوسالک مسلک قضا اولوب منصب مولویت بوسنه و فلبه دن معزولا وطنارینه  
رجعتده اعیان و اشرف علی العموم استقبالی و تنهیه القیوم ایلد کارنده شیخ موسی الیه مقرر عسکین  
و وفار دن حرکت ایتیموب سوق سلول راه مدار ایلد نره مدارا کار شرکای یک صنعت است و در میان  
فقرای مولویه و ایشان شرکت فی الصناعاته نموده است که لفظ مولویت درین خصوص از اصداد است  
عنوانیله یا سخ را سخ فرما اولملری کوشه کدار لری اولنجه شمت مولویتلری ایله خالک بال حضرت  
اغازده زیارتلرینه توجه ایدوب بعد الزیاره قدیم جلوه کاه شیخانلری اولان میدان و ابوانه کلوب صحبت  
اخوان و خلانلر رغبت نما و عز بر خرده دان دخی قدما یار انله سر شمع احتشاملرینه جمع اولوب و نیزان  
و منشدان دخی (نظم) \* عرفات عشق بازان سر کوی یار باشد بطواف کعبه زین در زوم که عار باشد \*  
چوسری بر آستانش ز صفای سر نهادی بصفا و مرو و ایدل دکر که کار باشد دویست شریفن سراغاز  
تقسیم جگر سوز ایلد کارنده پارسای مستندلر در درون فراق مشکونی و کهنه داغ دل پر خونی  
نازه لنوب جهره رد شیمانی اوزره خونابه افسوس فشان و نالان و آه سر دکشان اولد قده اول طیب  
دار و خانه حقیقت (نظم) \* هین و هین ای راهرو و بیکاه شد آفتاب عمر صوی چاه شد \* این قدر تخمی که  
مانده است بیاز \* تاب وید زین دودم عمر دراز \* تا عمر داشت این چراغ با کهر \* هین قیلش ساز و روغن  
زودتر \* ایسات شریفه سیمه تلقین تدارک مافات من منافع الاوقات ایتلری طبیعت مخاطبه ساخته  
فال بد ایرات ایدوب (نظم) \* قرب بر انواع باشد ای پدر \* میرند خورشید بر کهسار و زر \* لیل قری  
هست باز رشید را که از ان که نباشد بید را \* بیتین لطیفین حاوی اولد یغی مضمون حقایق مشکونه  
مقابله هزل آمیزه (نظم) \* هر دورا این جست و جوه از ان سر است \* این گرفتاری دل زان دلبر است \*  
این محب حق زهر علی \* و آن دکر رای غرض خود خلای \* بیتین شریفه سیمه مدافعه بیورملری باعث  
اغبار و بادئ حدیث نفس اولغله انجام صحبتلریده بالشکاه و وی ساز عاشقان اولان عتبه میدانده  
سر موزه پوش و نخوت نما اولد یغی حالده عتبه علیا تصادمی عمامه اعظمیه سن غلطان صف النعال  
ایند بجلت تباعدن شتابان اخذ عمامه اولنلره لایحه وقت مقتضای سیمه سر از دست رفت چه جای  
دستار است مضمونیه خطاب عتاب آمیز و کرب خزن انکیز ایدوب غمخانه لرینه جین وصولده اثر عارضه  
پنجه ظهور ایدوب آخر الامر تخلیص کریبان حیات مستعار ایدوب میوب هزار عجز و خزن و انکسار له  
وداع بزم ناپایدار و سبب لاحقین بیشمار اولمشدر که شیخ محمد صابر یار سا کی صاحب الذات و الزمان  
وفصح اللسان و بلیغ الیانی الفت خلاف جنس مبتلای دام قضا ایتل لازم کلجه مع هذا الیف و ایسی  
ینه اقر باسندن شیخ الاسلام و رئیس الاعلام نقاری زاده ایکن منکر اولیا و متعصب پر مر اولغله  
الفت لاحقه سی اغازده زاده الله قریه جنانیه اولان قرابت و انتساب سابقن نسخ ایدوب هجران  
اخوان الصفا و امتیاز خلان الوفا و خلافت مردان خدادن طر دله مجازاته مؤدی اولد قده مخاطبه  
اجانب سافله نوجهله مقضی نکتت ظاهره و باطنه اولق کر کدر قیاس پرهراس الزم ذم اهل همدر  
نعوذ بالله الحفیظ محایقر بهم و بعد نافی الدارین من جوارهم آمین یا معین بجرمه سید الانبیاء والمرسلین  
(نظم) \* حق زهر چیزی چوز و جین آفرید \* پس نتایج شدز جمعیت پدید \* یار غالب شوکه تا غالب  
شوی \* یار مغلوبان مشوهان ای غوی \* اهل دلر باز دان از اهل کین \* هم نشین حق بجو یا و نشین \*

جان هاما ن جاذب قبطی شده \* جان موسی جاذب سبطی شده \* هست موسی پیش قبطی بس ذم \*  
هست هاما ن پیش سبطی بس رجم \* دوستی جاهل شیرین سخن \* کم شنوکان هست چون سم کهن \*  
جان مادر چشم روشن کویت \* جز غم و حیرت از ان نفزایدت \* حق ذات بال الله الصمد \* که بودید مار بد  
از یار بد \* مار بد جان می ستان از سلیم \* یار بد آرد سوی نارجم \* (نظم) \* عربی درین معنی  
اصحاب آخا کرم تحظی بجنبه \* فالطبع مکنتب من کل معجوب  
الریح آخذة مما تمر به \* تناسل النتن اوطیا من الطیب  
(مرو بستکه) \* اول بضاعه دار خرم و احتیاط زمان خلافتلریده اخوان معدوده یه سکه ده قبول  
اولوب محترفه و متاهلین و متروک الدنیا اولان طالب کار ناشناسی ردلین ایله دفع بیورملری نادره  
خاصه لری اولغله مستفسرین سبب رده طالب ماهمراک ما یساید یعنی ترک و تجرید و الایامراهی مبر ویم  
و آن براه دیگر می رود حکونه تریه و ارشاد می کن است و اقداس اساس کار است در اساسیکه استحکام  
نباشد انیه سر یع الخراب باشد بلکه هیچ بنا تحمل نکند و جهد و عمل هباشود نطق شر بفار یله تسکین  
بخش اولمشدر حتی الی آخر العمر خدمت شریفه لری برادر لری درویش مصطفی به مخصوص اولوب  
سائر طلبه خدمتلرینه این برادر طینتی و طریقی و همکار صورتی و سیرتی و یار سفر و حضر و همدم کرم  
و سر دو همراک اعتقاد و اعتیاد منست و چنین خادم طالب کم نیست و خادم طالب چنین می باید تا عمره  
طلب و خدمت بید کرد پس درین کار او را امر احمد دادن مناسب نیست عبارتیه عذیم الاهلیه  
خدمت مفیده اولد قریه تعریض و ارشادی متضمن تسلی فرما اولمشدر در فی الحقیقه هر قوم درویش  
مصطفی خانقاه مشیختلریده سر آش پران و وکیل ایراد و صرف دائره لری بر مستقیم الحال سالک مؤدب  
و تارک مذهب و جمله عمری خیرا خدمت مشایخ و فقر ایتل اوزره ملتزم اولوب کند و لرد نصکره دخی  
ینه درگاه مزبورده محتمل خدمات شاقه و مترب همسایگی برادر ایکن ناگاه حواله خواهه سیاحت  
اولد قده قدر شناسان اخوان و خلان حتی هم حجره مز و یار غار مز اولق حسینیه اقامتین فقیر دخی  
نیاز مند اولد یغیزده امید بنده آن بود که در جوار دار آسوده کردم و در سر صحرای قیامت نیز همیا باشم  
لکن کوشه وحدت مارادر محله خاموشان دیگر نمودند پس تاخیر را بحال نیست مضمونیه عذر آور  
و جانب مشهودینه عازم اولوب خانقاه باب جدیده داخل و اول مقام متمنده علی احسن الوجوه آفل  
و انبیا تا می ظهور امارات انفاس و اوضا عندن بی شائبه اشتباه اولمشدر (ودخی) \* عزیز منشار الیه  
اول جلوه کاه عاشقانه بیست سال داده مشیخت و بین مشایخ عصره مد کور بالخیر اولوب اخوان  
و خلان ایله ضیافات لیلی شتویه دن نوبت اخیره کند و محبتلری اولغله عین الجمع درویشان و احبابی  
دعوت ایدوب اول لیل مبارکده جمله نوبادن ازید عیش خوش و صفای دلکش اولوب انجام صحبتده  
لکل جمع افتراق مضمونی منای کلام وصیت نظام بیوروب قلندر ان را پای بند مشیخت و تحمل  
کرانبار وفار و اعتبار مشکاست و ایستدر بس است بعد ازین \* کما فی الاوائل صحرانورد اطلاق  
و یقیدانه زیست خواهم \* کدر نفس انفسلریله توریه ارادت سیر و سیاحت بیورملری عقینده  
انتهاز فرصت و یکان یکان استلال ایدوب بعد فقر الا حباب ادای نوافل شبانه نصکره سجاده  
شریفه لری اوزره ذاکر اسم جلال و بر مقدار تنفس طریقیله سربالین راحت اولد قده بی توقف  
مسارعت دار السلام و قید بدنی پای قدس پیمای روح و انشدن اخراج ایدوب وداع بزم فانی و پرواز  
آشمانه روحانی ایشدر و جسد لطیفه لری جوار خانقاه مدفن فقر اولان مہبط انوارده دفینه  
خالک قلتمشدر طیب الله شراه و جعل غرف البدن مثواه آمین یا مجیب السائلین بجرمه من أنزل علیه



الفرقان المبين \* (ودرین باب حضرت پیر قدس سره المیرجی فرماید) \* ناله سگ در هشی بی جذبه نیست \*  
زانکه هر راغب اسیر رهن نیست \* چون سگ کهنی که از مر دار رست \* بر سر خوان شهنشاهان  
نشست \* تا قیامت میخورد او پیش غار \* آب رحمت عارفانه بی تغار \* ای بسا سگ پوست کور انام  
نیست \* لیلی اندر پرده بی آن جام نیست \* ومن العجب از منة حیاتلریده دست سودنوازشلریله مستظهر  
اولان کربة مسکنلری بعد وفاته نور ضریحه کسسته ایله انیس اولیوب همواره پایگاه قبرش ریفرنده آرام  
ایدوب احباب صداقت مآب اکر اما صاحب القمه سن دمیدم احضار و اطعام ایدوب وسایه التجارلریده  
تعرض کلاب و کوفدن مأمون الغائله اولوب هر تقدیر لطف و نوازشله فقر و احباب تسخیر مراد  
ایلد کارنده مفید اولیوب پای ثباتی مقام وفادن متزلزل اولیوب حالت مطرده هر قومه اوزره اتمام  
وقت ایدوب مقرر ملازمتنه دفن اولندیغی احبابه مایه اعتبار و مانند قطمیر ذکر نادره طور ی کھف  
نشینان تو کله یاد کار اولشدر \* (حضرت مصطفی دده) \* ولایت روم ایلدیده سیر و زقراسندن  
دهنه نام برقریه ده سبب شبان کثیر الاغنام اولوب قضا ر ا موسم فوهارده رمة ماملکن غفلتله  
ممر سیلابده جمع وایوا ایدوب کندودخی خواب راحت و ارمشیکن برسیل تندوتیز ظهور ایدوب  
اغنامی کندویه قربان اولدیغی غنیمت عدا ایدوب دست تصرفنده عصای رعادتدن غیر ی اعتماد  
شایسته برنسنه سی قالمیوب ناچار اغنام غدا و عشا سیاقنده شهره کلوب اعمال سائر هیه کندوده  
قابلیت اولمغله سائق ضرورت کندوی مطبخ یسدر یغ النعمه مضایبه به سوق ایدوب مدت مدیده  
خدمات لازمه مطبخیه ده مقیم ایکن سر آش پران ادنی بهانه تقصیر له کندوی رد و تورد ایلد کده دست  
توفیق عنان کیر توجه دائره آخری اولغله در که خانقا هده قرار ایدوب در دیگره عدم التجاسی عکس  
اند از خاطر فیض ماثر حضرت شیخ رمضان اولنجه موقع نظر شفقت وراققلری اولوب دفعه اول بیچاره  
مدفوعی خدمت میدان مردان ایله اسعاد و تخصیص میامن حسن توجه سیر ملری عجب انکیز طباع  
احباب و سبب انفعال طاردمر قوم اولغله (این شبان در دمنند ساده لوح ییلسیلاب از نقوش  
علاقه ماسوا شست و شو یاقه است لکن دیگر انرا بسیار باتش ریاضات شاقه فشار  
و کدازی می باید تا ز غش شغل دنیا صاف شوند علی الخصوص صدق و صبر دامنگیر او شدن امارت  
قبول ازلیست) کلیات شریفه لریله از الله تردد و حل اشکال سیر و بركات آثار انظار حسنه لری  
و میامن خدمات علیه لریله زمان سیرده بلاد طبع شبانی فطنه مبدل اولوب اصناف علوم و انواع  
معارفله مغتنم و آخر اول مقام عالیده سرفراز مشیخت و خلافت و ذات شریفی منشأ احوال مستحسنة  
اولشدر \* (نظم) \* کول میکن خویش را و غره شو \* آفتابی را رها کن ذره شو \* بر درم ساکن  
شو و بیخانه باش \* دعوی شعی مکن پروانه باش \* تابینی چاشنی زند کی \* سلطنت یابی نهان در بند کی  
\* (منقولستکه) \* اول سر سبز حسن نظر پیرانی شبیان را می قدس سرهما العزیز اولوب ولوله کوس  
کمال توحیدی حوالی کیر اولدقه قوافل سیاحین طالبن حمای تریه لریله توجه ایدوب بعض نوینازان  
طریقت تسلیملری خصوصند منتظر بینات کرامات اولدیغی بالمکاشفه معلوملری اولغله مجمع اخوان  
و خلاندنا کاه پای برپای و دست بردوش و بغل قائم مقام ارشاد اولوب من اراد ان یظروالی الکرامه  
المصورة فلیرجع الی البصر نفحة قدسیه سیمیه پرده برانداز روی کار اسرار اولوب و تحذیر  
نعم غیر مترقبه حضرت رقیب قریب من جبل الوریو روب و برین بنده امعان نظر باید که پیش ازین  
یک شبان نادان بایسته خدمت کوسفندان و سرکش عبادت حضرت سبحان و سرکشته کوه و بیابان  
و در راه خندان افغان و خیزان بودم ناگاه ابر رحمت رشحات عنایت باری فرمود وسیلی فرستاد

حضرت مصطفی دده

وسدرا هم بر دو بدر که انسان کامل رسانید و در سایه کرمش بدرجه خلافت مولویه رسیدیم پس ازین  
روشنتر کرامت چه باشد عنوانیله مانند ایا زیاد پوستین و چارق و ذکرا صناف عنایات ناگاهیه سیر ملری  
ارباب میراتب ثلاثیه برهان متج الانصاف اولوب جمله سینه صاف ارادت و تسلیملری اولشدر (ودخی)  
عقوبت رضایه ده عید کبر خلاقته مستعد و بلکه شب قدر مایه سعادت روحانیه لریله مستفیض  
اولغله دائره عیش خوشلری منصب سیلاب فتوح اولوب سیل اول تخلیه و سیل ثانی تخلیه فرما و مالک  
است طاعه تامه اولغله انتهاز فرصت و زیارت کعبه العشاق المولویه و طواف حرمین محترمنه نهضت  
سیر و ب علی اسر الطرق و اسهل الوجوه مقضی المرامینه مقرر سعادتلرینه رجعت نما اولشدر  
طوبیله و حسن مآب فی الحقیقه اسلوب مقرر اوزره هر سالک سوابق احوالی ایله لواحق اطوارین  
تأمل و تدبرایتسه کندوی هزار برزخ هلاکدن نجات و منزلت صلاح و فلاحه وصولده شیخ شا کر  
مر قومه همحال مشاهد ایتسی و لئن شکرتم لا زیدنکم نص کریمی مصداقنجه نعم جلیله ما خطرت  
علی قلب بشر ایله مغتنم معاینه ایتسی بی شائبه اریا بدرحتی هنکام ارتحاللریده دخی سجدات  
مثالیه شکرانه قعدۀ اخیره سنده لله الحمد والمثنه و علی نبیه التسلیمه و علی ولیه التحیه که این بل پرهراس  
و معبر بر آسیر ر ا عرفان مولوی کذریم چه مشکل بودی که بهول نادانی شبانی گذشتی نفس و اسپینلریله  
عبور قطره فنا و خرام روضه بقا سیر و ب مر اقدمنوره مشایخ اولان حدیقه الرجمه ده آسوده ظل  
لطیل طوبای عفو و مغفرت اولشدر افاض الله علیه و علی اسلافه و اخلافه سجال الاحسان فی غرف  
روضات الروح والریحان آمین یا حسان یا منان بعززه من انزل علیه القرآن فی شهر رمضان  
\* (حضرت یحیی دده) \* بغدادی المولد و اولاد مشایخ مولویه دن و حضرت نصیر اده ده نظر کرده لرندن  
و حضرت دده عبد الحفیظ تفسیری تلامذه سندن حائر حظ او فر علوم و معارف و زبان آور مجالس  
رفیعه لطائف اولوب استدعای اخوان الصغا و رجای خلان الوفا و مساعدۀ اشارت روحانیت حضرت  
مولا ناقص سره الا علا ایله صدر مشیخت خانقا هدار السلامه ارزانی کور یلوب مقد ار چل سال  
التزام خدمات فقر الیتشدر که جمعیت اسباب راحت و توجهلری حسرت الا مثال اولغله محسود  
اقران اولوب بعضیلر هجنت تشیع ایله خرده کبر و طعمه شمیرند میر اولشدر رخاشا شم حاشا اول  
راست و ستن سنت و جماعتدن که سالک طریقۀ صدیق اکبریه و مالک آداب و عرفان مولوی اولوب  
دخی مسلک غیره ارخای عنان اختیار ایده لکن هر کس ایله حسن الفت و لطف صحبتی نظر حساده  
بهانه تهمت تشیع اولشدر یوحسه بالدفعات تقیه داران بغداد افشای سر لرندن توهم سببیه هلا کنه  
فدایی تعیین ایدوب و حفظ صمدی کیند و مکر لرندن صیانتله مکانش و کزندی کندولره راجعه و مدح  
و معهور اولشدر اکر فی الواقع اتحاد مسلک احتمالی اولسه بومقوله معامله دشمنانه محال ایدی  
و بلغای فارسه نظیره پردازی سیاقنده ائمه کرامه اولان مدایح دلپذیر لرین امارت تشیع عدایدن  
بی انصافه و من لم یارق الظن السوء فلیتفوه بما شاء فان المغیث الغیور یؤید من یشاءدن غیر ی جواب  
مناسب اولدیغی ذی نجه اولان محسودین عندنده بالتجارب الصادقه رسیده پایه ثبوتدن واکرمدا یح  
منسوبان خاندان محمد و علی صلی الله علیه وسلم و کترم الله وجهه و رضی عنه و عن آله علامت تشیع  
اولق صحبت پذیر اولسه اکثر فصحا و اغلب بلغای اهل سنت و الجماعه ناظم جواهر کلمات اجله  
خاندان اولغله متهم عقیده شنیعه شیعه اولق لازم کاوردی عیاذ بالله الهادی الحفیظ مداحین  
متهم اولنجه حمد و حین تمقوله اولق لازم کاور و مرجع کلام شقاوت نظام واهانت انجام بد کمان اجله  
کرام سوء خاتمه و مؤدی تمذهب یزیدیه اولدیغنده منشأ و مال شناسان اقوال نرندنه بی شوب بریدر

حضرت یحیی دده



\* (نظم) \* شرح سخن ز نعمت نبی کو که کار تو \* مداحی محمد و آل محمد است \* (مرو بستکه) \*  
اول طوطی شکرستان معارف و عندلیب گلستان طرائف جمله لوازم حسن صحبت عارف و هامة  
آداب لطف الفت و واقف اولغله و زرای عظام دارالسلام ر بوده شمیوه نادره مناد متری اولوب صبح  
و شام راغب ملازمت لری اولد قلریدن ماعد اهر قنغی زهنتسرایه توجه اولنسه معتلرینه طاب  
اوله کلد کلدی حسبله بین الوز را سخن فهم و قدر شناس اولن لردن ابو بکر یاشا سائر لردن ازیدا کرام  
و احترام لریله مشغول اولوب قضا را بر معرکه جرید بازنده علمان خاص اندر و بدن بر نور دیده عشاق  
صدمه جریله چشم پرکاری زخمیده و نابینا و دیده دل آصف مر قومه عالم روشن تیره نما اولد قده اول سر  
چشمه زلال معنا ناک نایره لهجه پر بهجه لردن جریان ایدن ماء معین بدیهی معنا بالجملة تسکین فرمای  
حرارت درون افسوس مشکون مشیر مشار الیه اولمشدر الحق مانند مر دم دیده دلبران محلدنه کمالیه  
دلنشین واقع اولغله و شاح منقبه نفیسه لری اولق اوزره ثبت سفینه نفیسه قلمشدر \* (نظم) \* انظار  
بد که تاز عدم هست بوده اند \* هر لحظه با حیات کمر بست بوده اند \* آندمکه چشم مست ترا این خطا  
رسید \* مستحفظان دیده مکر مست بوده اند \* توفیق الله تعالی رفتار و گفتار و اوضاع و اطوار لری  
بعد ادم معارف آباد کبی مجمع فضلا و ملجا عرفای عرب و عجم و رومده پسندیده کبار نصفت شعار اولوب  
نوبت خلافت لرنده جمعیت مساعده زمان و موافقت اخوان و محافظه آفات دورانه مغتنم اولوب  
\* (بیت) \* دجله را امسال رفتاری عجب مستانه است \* بای در زنجیر و کف بر لب مکر دیوانه است \*  
مصد اقبجه خال بال زحمتا لائمة کرامه شطرنج و مالدن ناشی جوش و خروش ناک آتاری حجره ملک  
خرابات حقیقت اولان مولویخانه به دخی اصابت و بعض محلی دل عشاق و ش خراب اولد قده دستیار  
معمار توجه موجه لریله اولی من الاولی عمران پذیر و اول بهانه ایل قلوب منکسره سکانی دخی کمانبغی  
تطیب اولندیغی میامن سایه همای همتلری اولدیغی لدی الجمه و مسلم و بی مرادر که خصوص تغییر  
دلپذیر لرنه احباها یحیی مثلی ضرب اولمشدر لله دره و علیه آجره \* (ودخی) \* ثمره لطیفه عمل  
صالحلری اولان نتیجه وجود فائض الجود لری یوسف مصر معرفت و عزیز ملک نجابت ولی عهد لری  
و خلف الخیر لری و صدر نشین سرای خلافت لری و غودار سر تابد ار لری اولوب کند و لر پنجاه سال اریکه  
آرای مشیخت و ارشاد و بعد اتمام مصالح الخلقه خرامان روضه رضوان و مقام آسایش مشایخ سالقه ده  
آسوده روح و روحان و شاد و ان عفو و غفرانده شاد و ان اولمشدر نور الله تعالی مهجعه و روح  
منجعه آمین یا منان المساکین و خنان المستغفرین بجرمة شفیع المذنبین \* (حضرت مصطفی دده) \*  
فی الاصل روم ایلیده ایل بصلان قصیه سندن و اولاد فقرای صوفیه دن اولوب تقلید صلاح و تقوی ایل  
اوقات شباب گذار و مائل سیر دیار و آرز و مندا تنساب ابرار و مولع خدمات اختیار اولوب فائده عنایت  
زمام رهوار عزیمت آدم افندی حضرت تری عتبه علیا سینه اماله ایدوب مطبخ و میدان خدمت لرنده اتمام  
جمله مردانه اقدام تامله شرفیاب تکمیل انابت و کامران الباس خرقة ارات اولوب اثنای تحمل  
خدمات شاقه ده نه تحصیل معارف و علومه سعی کلی و مشق حسن خطه جلد جملی ایتکه سایه سعادت  
آدم صاحب دم قدسیده مأمون العائله معاش و بی دغدغه بود و نبود اسباب تحصیل فائز تیل مر ام و کمال  
ادب و خلوص اوزره خدمت و سلوک لری کند و یه سر مایه ارشاد و بر درویش لیب و ادیب اولوب جمله  
امور آدمیه ده معتد علیه و موثق به و عزیمت حرمینه لرنده دخی رکب دار لری و بعد الوفا تریه دار لری  
و مدت مدیده پایگاه صندوقه مر قد منور لرنده دامخین عزلت اولوب طرف روحانیت شریفه لرنه  
توجه تام اوزره ایکن ناکه اشارت رجعت وطن و نما اولغله اطاعة الاشارة العلییه صوب مشار الیه

حضرت مصطفی دده

مسارعت ایدوب قصیه مر قومه ده حال از اویه مولویه اولان گوشه فراغت توشه ده قرار و وظائف  
عبادات و طاعتات مواظبت اوزره ایکن خانقاه محیه اسکوده شیخ اولان رحمة الله ده ده رفیع اولد قده  
ابرام اخوان و خلایله خانقاه مر قومه نقل بوریای آرام و تعهد خدمات مشیخت و کیفیت مر قومه  
معروض عتبه علیه جللی بوستان ثانی اولد قده رجالرینه مساعده و خلافت مزبوره ارزانی بیوریلوب  
الی آخر العمر اول مقام سامیده شمع انجمن فقرای باب الله اولوب مقام قدیم لرنه نظر کرده لردن  
درویش حسن و ثانیادرویش مراد از اویه دار نصب و تعیین اولنوب انلردخی سایه حیا قطبان لرنده  
اوقات صافیه گذار و قدر القدره و حسب الاستطاعة تسلی بخش طالبن بلده مر قومه اولمشدر  
\* (منقول بستکه) \* اول پیر روشن ضمیر عین الجمع اخوان الصفا ایل جمع مشایخ و فقرای صوفیه  
اولان شیخ بادامی نام بر عزیز خانقاه لرنه مدعو اولوب اثنای صحبت شمع فانوس وجد و حال اشغال  
و رقص و سماعه شروع اولد قده شیخ مومی الیه حضرت تلرینک عروق ذوق و صفالری حرکت کلوب مر کو  
دائرة حال اوزره قائم و دائر اولد قلریده از دیاد جوش و خروشله حرکت دوریه متمده و شور  
وجد و حال بی سکنه کلال و حرارت جذبه لری مشتده اولدیغین اجزاء دائرة توحید کند و لرده ظن  
ایتکه ذات شریف لری دخی نود ساله پیر اولغله عجز حرکت و سکون لرنه منتظر لری ایکن ناکه قالب  
پیرانه لرنه سرای قلب مر شدانه لردن روزنه کشای قوت حال دهشت مآل و مر کحات زانده  
اوزره دوار پر کار کردار اولوب سرعت حرکت دوریه لردن ناشی کثرت عرق و وفرت دود دل و بخار  
بدنلری ایچنده قامت جسامت اقتدار و استقامت مدار لری مانند سرو دوار نهان اولوب بی اندر پی نعره  
عاشقانه و پشت زن بای مردانه اولد قده شدت روحانیه لرنه تاب آور اولیان درویشان صوفیه بر  
خران آسار یزان و بی تاب و توان و وجود فائض النور لری فوینو تابد از دیاد شور و سوز و دهن مبارک لری  
شتر مست و ارسکف آرا اولوب لیس فی الدائرة غیره دیار اولنجه سماع راهی گان اخوان و خلایله  
مقر سعادت لرنه رجعت بیورملری باعث انصاف و بادی اعتراف اولد قده متعجبمان و حیرتزدگان  
طور مدش لرنه ایشان فانوس بودند و ما شمع بودیم بزور حرارت شمع فانوس تاب نیاورد لطیفه سیمه  
مجلس مر قومه جلوه کراولان حالت اثر و عکس وجد و جود لری اولدیغین تعریض و اشعار بیوروب  
و مجمع مر قومه بولنان فقرای صوفیه ناک اکثری اتهاز فرصت و استعجال انابت ایدوب صیت قدوم  
ولایت لری حوالی کیر دیار اولمشدر \* (نظم) \* جسم خال از عشق بر افلاک شد \* کوه در رقص آمد  
و چالاک شد \* باز آمد آب جان در جوی ما \* باز آمد شاه مادر کوی ما \* جمله معشوقست و عاشق پرده \*  
زنده معشوقست و عاشق مرده \* دور کرد و نه از موج عشق دان \* کز نبودی عشق بفسردی جهان \*  
همچو سنک آسیا اندر مدار \* روز و شب کردان و نالان بیقرار \* عشق جوشد بجزر امانند دیک \*  
عشق ساید کوه را مانند ریک \* صدق عاشق بر جادی میزند \* چه عجب کز بدل دانا زند \* (مرو بستکه) \*  
اول قاف و قار و تمکین و سیمرغ آشیانه خلد برین اوائل خلافت لرنده قدمای فقرادن درویش عبد الباقی  
نام خام سرو پابرهنه کشت و گذار دار و دیار ایتدن کرم و سر در و ز کار لهر ورده ملوان اولق کند و دن  
مأمول ایکن جاده اهل وصول اولان خدمت کامل و مکملدن سرکش اولغله بی بهره پرورش  
اولدیغندن ماعدا اسیر اسقام کونا کون و یکدمه راحت حسرت ایکن تنور درون رافت مشکون عزیز  
مومی الیه فوران شفقته طوفان جوش رحمت اولوب کند و یه تعلیم سماع و تلقین افضل اسماء ایدوب  
موجب امر لری اوزره ملازمت سماع و صفادن و مداومت اسم الذات ربی الاعلادن مستفیض  
حیات تازه و مستفید عافیت بی اندازه اولمشیکن کربور و کفران حقوق اولوب نیجه بی ادبانه



یکدلانه ایدالینه اصرار نما اولد بجه من الوجوه بند پذیرا خوان اولوب آخر الامر دفعه بر عارضه مهلکه به مبتلاوز بان اعتداری دخی پای التجاسی کبی بسته قیدی تابی اولوب هزار حسرتله مسازع منزل فنا اولد یغی مجلس عالیله رنده جسارت اسائن آدابی و اصرار اذیت بولمیلیزی یاد اولوب محضا بوکونه هلاک طرف شیر یغیرینه اولان بی با کلکی و عقیده سنک نایا کلکی سیبیله ضربت تیغ غیرتلی اولد یغین یاد ایدن اهل خلوصه پرده کش روی کار اولوب مردان معرکه تحمل بدخیلان حرم اولیا درشتی نکند لکن ایشان بسر مستی غرور بقیه انانیات خود را بصمصام عریان بی زهار غیرت قهاریه زند و باسر شمشیر خویش اقتد عنوانیه توریه بیور و بوقضیه ناهرضیه اذیتلرنده هم دست و زبان اولان درویش اسماعیل دخی ترک زی بهی اولیا ایدوب خرب سابق نکستانه ملحق اولوب علی افج الوجوه حیات ثانی و علی افصح الطرق ممات اول شاهین عدلین اعتدال مشرب ولایت سرشتلری اولمشدر و هر چند فرورین مد مرین طرفلرندن جانب جناب مر و ت مآلیرینه قول و فعلا کمال بی ادبی ظهور ایتسه قطعاً جین جین و ابرو و حرف مهمم آزار دیدار اولوب علی الدوام معامله بالمجاهله ایله مقابله بیورملری اول یار مار طینت و جار کثردم خلقله باعث تحا و زحید و بادی تجاسر و وضع بد اولوب مقصد از دره صفای وقتلرینه کدر رسان اوله میوب هر که کند بخود کند فحوا سنه ماصدق اولمشدر در \* (نظم) \* مارا چه ازین قصه که کاو آمد و خرفت \* هین عمر عزیر است ازین عریده باز آ \* من غلام انکه اود هر ر باط \* خویش را واصل نداند بر سباط \* بسر باطیکه بیاید ترک کرد \* تا بسکن در رسید بکر و زمره \* هر که نقص خویش را دید و شناخت \* اندر است که کل خود دده اسبه ناخت \* علی بدتر زیندار کمال \* نیست اندر جان بد مغرور و وضال \* از دل و از دیده ات بس خون رود \* تا بتوان معجبی بیرون رود \* (منقول است که) \* اول ضافی ضمیر و الهام سمیرک اواسط نوبت خلافتلرینه صوفیه جلوتیه دن حق محاصیل مدعو بر حدیث السن کسینه اسکو به استخلاف اولوب لکن هنوز چاشنیکیر ذوق اهل فنا اولوب بین الاهالی اولان رعایت مغرور و طرف باهر الشرفلرینه سماع و صفایانه سیله حرف انداز اولد یغی السنه صادقانه سمع شریفلرینه واصل اولد قده اکنون اگر چه ملامت و شماتت نکند لکن روزی باشد که ازین آستانه سلامتجوی کرد نفس مکاشفه عنوانیه اشعار مال حال بیورد قلمی زمان سپیر مرور یله متشیخ فرمودن بر فضیحه غلیظه ظهور ایدوب جمله علمای بلده قتلله هجوم ایلد کارنده کندی و سیچون بر ملا در صین و مجامعین بوله میوب آخر عتبه علیه لرینه الغیث ای غوث زمان فریاد یله چهره سالی استغاثه اولوب دامن کرامت پیرانملرینه تشبث ایلد کده بعد المراقبه الیسیره کندونی زنی فقرایه قویوب تبدیل جامه بر کوشه خانقاها ده اخفا ایدوب بعده عامه فقها و مشایخ بلده دن رجامند عفو جریه سابقه سی اولوب خون بلیدن گذران اولمیلده درون شبد ترک بلده ایتسیله اقتناع و سلامتله نفی و اجلاس سنه مساعده اولمشدر که فی الواقع استتمام شمه تشفی اولنسه راه رها من کل السموت مسدود و نطق ظهور علما علی العموم میان دل و جان تو تو مشدود اولمخله دفعه هزار باره اولق مقرر ایدی و اول حق شهرت و باطل طینتک شمت عالیلرینه اولان روی اهانتی کندویه سیر مایه نکبت اولوب طریقتدن بی بهره اولد یغندن ماعدافیم بعد بلاد غریبده دخی بوریا انداز آرام اولد یغندن را حیات اوله میوب بقیه تنبداد انکسار لر یله تلایم امواج خود نماینده غرقه کرداب پختاب و مردان خدا دایره سنه سنک انداز طعنه اولنلره سبب اعتبار اولمشدر \* (نظم) \* کرد خود بر کرد و جرم خود بین \* جنبش از خود بین و از سایه مبین \* فعل تو کر زاید از جان و تن \* همچو فرزندت بکیر ددانت \* رنج را باشد سبب بد کردنی \* بد ز فعل خود

شناس از بختی \* نیک بختی را جو حق رنجی دهد \* رخت را نزد بکتر و ای نهد \* لیلی چون رنجی دهد بد بخت را \* او کر زاید بکفران رخت را \* هر که افعال دام و دود بود \* با کریمانش کمان بد بود \* چون خدا خواهد که پرده کس درد \* میلش اندر طعنه با کان برد \* صد هزاران حلم دارندان گروه \* هر یکی حلی از آنها همچو کوه \* خویشتن کر خفته کرد آن خوب فر \* سخت بیدار است دستارش مبر \* (مروست که) \* اول پیر خانقاها تفریدا و اواخر اوقاتده ثبیات صالحات متوله حسیبه دن بری محضا خدمت آبدست و شست و شوی لباسلریله اغتام سیاقنده راغبه تحت نکاحلری اولد یغی حسیله نیت تسنن ایله قبول بیور و بچند ساله مطیع عمر قومه سایه نشین انتما و خدمت پر حرمتلرینه مالا و بدنا مقیمه ایکن لکل جمعیه شستات مصداقچه کلشن و صاله سرد باد فراق و زان اولوب غلبه ضعف پیری ایله آثار ارتحال نمایان اولد قده صادق مزبوره جمله تجهیز سفر دار البقارین کندویه توصیه و بعد زمان مرقد منور لری اوزره اطیب اموالندن بناعتریه بهر خصت خاصه نیاز مندی اولمخله مسئولنه مساعده بیورلغین هزار صدق و خلوصه علی اکمل الوجوه خدمات معروفه لرین اتمامه بدل موجود و صرف مقدور ایدوب لکن بناعتریه خصوصنده اغوا حیائل شیطانه ایله تراخی و تردد نما اولنجه عالم خیالده روی اعراض اظهار ایدوب تعهد و التزامنده اولان تهاون و نکاسلنه تو بیخ فرما اولمیلرین متأثر و بیدار اولوب همان صباح تکمیل خدمت بناعتریه شریفه لرینه دخی شدن نطق اهتمام ایدوب بنای ذی عند الاتمام سقف تره دن زمینه نزول اتناسنده دستندن تیشه سی زمین تره به سقوطندن طراقة هائله صدور ی باعث نظر بریریا اولوب تیشه سنک محل سقوطنه نظر اتناسنده عزیر متوفای زنی و هیکل حیات و مشیختی ایله صندوقه تره لرینه متکی معاینه ایتسی کندویه و اولادینه و اشبا عنه سبب هدایت اولوب بر قتم شرفیاب اسلام و مرید و محب مولوی اولمشدر و استیلای اشقیای انکرو سده شهر اسکوب احراق نار انتقام اعدای دین اولد قده حصه محله خانقاها اصابت ایدن شعبه آتش مقصوره تره شریفه لرینه منتهی اولد قده روضه من ریاض الجنة مصداقی ظاهر و نور و حایتلری غلبه سیله نار صوری منطقی اولد یغی سبب سلامت بیوت جوار لری اولمخله بعد الايام المعدوده بنه حوزه تصرف دولت اسلامه کاد کده هر کس تبرک جوار و تین فرار لرین اذعان ایدوب سایه حما بتلرینه معتتم آسایش و امان اولوب و خالک بالتره متبرک لرین تریاک زهر آلام و اسقام زیارت پر برکاتلرین سر مایه راحت و رفاهیت انام عدا ایتشلدر و هو الحق الاحق بالتحقیق واللائق الایق بالتصدیق بل المأمول أن لا یصیب فی الآخرة ایضا الی جوارهم الحریقی حشرنا الله تعالی تحت ألویتهم و نفعنا ببرکات سکنی جوارهم آمین بحرمه شفیع المذنبین یوم لا ینفع مال ولا بنون \* (حضرت حیدر دده) \* خا کزاد سرای بوسنه و مرید حضرت عتیق و جمله علوم عقلیه و نقلیه ده فائق الاقران علی الخصوص فنون ریاضیه ده نادره دوران و ندیم خوش صحبت و سیاح با انبیا اولوب همواره کشت و کذارنده متبرک زیارت مشاهد مقدسه انبیا و اولیا و مقامات سامیه لرینه مستفید خدمات فقرا و مستمد دستکیری خیر دعا اولوب مانند زلال روان جای مخصوصه مکث طویل ایتیبوب کند و باشنه سلطان عالم اطلاق ایکن ثقلت کرانبار پیری ایله ناتوان و کردن نه تقلید خلافت و قیصریه ور و ها خانقاها لرینه شیخ عظیم القدر اولمشدر و سمعت تجیمده مهارت مصیبه لر ی اولمخله هر قده اولسه ملتفت اصحاب اقبال و تسلی بخش قنادکان بر زخ تنول و ادبار اولوب سفر و حضر لری کمال راحت و رفاهیت اوزره اولوب آثار قلم حوادث رقرلرین خبر تخلف مسموع اولوب و اوافق شریفه لر ی خسته لر به ساعه و افتاد کانه عروه الوثقای ترقی عمار ج سعود و هر ر قعه شریفه لرینه من طرف الغیب نذر مولوی تعین اولمخله



دائرة تعیشلری وسعت مستمره اوز ره دوران ایدوب دخیل حلقه رفافت و محبتلری اولان دردمندان  
دخی کامران عیش خوش و روی بین مضایقه اولدن مأمون الغائله اولشلردن حتی در سایه خیدر  
غمیت مقرر است حق لریده جاری عجرای مثل سائر اولشدر و دار الخلافه بغداد بهشت آبادده مذکر  
عهد و خلفا اولان حسن یا شاخضر تری والی رقه ایکن کال اکرام و احترام لرله مظهر توجه  
خاطر فیض مآثر لری و وفق التوفیق نام بر رقه بلرله نائل و اول حسرت الملک اولان داد کاهده  
اعوام کثیره مسند آرای استقلال و نظام فرمای حوالی و مدار عمران دیار و بقیه انفعال عزله  
انزال اولوب فی الاصل کندولر سالک منهج قدیم قدریه اولغله اقصى المرام عشاق اولان زیارات تریه  
مقدسه پیر طریقی و خدمت فقر اودر کاهی و بلکه عامه صعا لکه طریق اولیای کرانه اکرامله جالب  
سعادت دارین اولشدر و علی الدوام مبدأ فیض و منشأ بسطلری اولان عزیز مشار الیه اکرامات  
ارسالیه لری منقطع اولیوب نوبو مستجاب میامن حسن توجهلری اولشدر و صدساله معمر  
و مستعد ادواق علیه و عملیه و حائر اخلاق حمیده و فائز اعمال پستندیده و مورد ادکار جنبه  
وقائم مقام استقامت خدمت فقرای درگاه اولوب منسوبان مشایخ اسلامیه دن ابراهیم افندی نام  
مقبلی کشیده قبضه تسخیر ایدوب ترک ماملک و اختیار تجرید و تقریدله تربیه و تنبیه بیور و ب  
حال لریده ولی عهد لری اولغله شرفیاب و جانشینلری اولشدر و کندولر تمام بضاعه عمر کرام لریده  
عقد مجلس و صایای جزیه بیور و بمقار اقخوان و خلانه نثار نفایس لدیه بیور و ب صحبت اخیر لری  
مستعدین قبول انفاسه اکسیر سعادت اولشدر که اول جواهر ثمنه دن جیب اختیار فقراده بولنان  
لائی مکتونه رشته کش منقبه نفیسه لری و یاد کار مشتاقین صحبت شریفه لری قلمشدر فان مطالعة  
الاقوال مسامرة القائلین و هی هذه آیها الاخوان و الاخلاق نستودعکم الی أشق الزفیق هذا کم الله  
تعالی الی أسهل الطریق علیکم بتجیح النسبة و تخلیص التیة و مناقب الاخیار و مسالک الابرار  
و التجنب عن جوار الاغیار و اراء الاستار علی عرائس الاسرار و محافظه الاوقات من تحلل  
الاکدار و اغماض عن الالتفات الی ملفات و ماهوات و اجراء سفنة السیر بنسائم الحالات فی بحار  
الشئون و الصفات و احکام الاحکام بقواعد الثقة و العفة و تأسیس الهمة بصفا العقیده و صدق  
العزیمه فن اصاع الحال فقد أفلس فی المال فاسئلوا التوفیق الی اسباب التحقیق و استعداد و امن  
مهالك التقليد فی براخ التفریق و لا تقطعوا عن قوافل الفج العیقی و اعتبروا من منازل السابقین  
و مضایق القاعدین و اعبدوا ربکم حتی یأتیکم الیقین لله ذره و علیه أجره و مجلس اخیر لریده صحبت  
شریفه لرین وصیت ضیفه لرله ختم بیور و ب بقیه صحبت بفردا ماندنطق لطیفه لری الیه ضمنا فسخ عقد  
مجلسه اذن فرما اولدقه احباب منتظر فردا ایکن انلر جوار قرب و مقصد صدقه مبادرت بیور و ب  
مدفن مشایخ سلف اولان حدیقه السعداده مستعد التحاق یسعدمان اولشدر علیه رحمة الرحمن  
و علی محاوریه الروح و الريحان آمین یامن لا یخیب السائلین \* (حضرت دانشی علی ده ده) \* اولاد  
کار علمای استانبولدن ملازم و مدرس و مالک خانمان موروث ایکن سائق عنایت سابقه کندی  
حضرت آدم ده ده و عرضی ده ده محاسن عالیسته سوق ایدوب برکات صحبت مؤثره لریده هانیاب برزخ  
علاقی ماسوا و سالک طریق حضرت مولانا قدس سره الاعلی اولوب مدت مدیده عزیزین مکرمینک  
سعادت خدمت لرله مستعد اولدقه نذکره زیارت آستانه و لایت آشیانه مولویه الیه مستفیض  
و اول بقعه قدسیه ده ده چند سال منزوی اولوب آخر حضرت جللی عبد الحلیم نو بت خلافتده جزیره  
قبرس بلادندن مدینه لک کوشه خانقاه مشیخته اوزانی کوریلوب سنین عیدیه اول جلوه کاه

حضرت دانشی علی ده ده

عاشقانه کامران عیش خوش اولوب لکن آب و هوای جزیره مزاج لطافت سرشته لرینه ملایم  
اولمغله قدس مبارک خانقاهنه نقل بیور لقی نیازینه مساعدیه بیور لغله اول حرم محترمه بقیه  
کدار اوقات اولشدر فی حد ذاته عالم عامل و فاضل و ادیب و نذیم و شاعر خوش لهجه اولغله بین فضلاء  
الحرم مکرم و محترم و علی الخصوص موالی و ولات فوق الغایه ذات طرافت سمانلری محبتنه بروده اولوب  
حله محاسن عالیله لریده ملتزم الدعوه و ملا و جاهانوازش بیور ملریله دائرة تعیشلری مجمع اسباب  
فاخره اغتنام و شیخ یا احتشام اولشدر که فی الحقیقه خانقاه مزبور لک اوقافنه بالکلیه ضعف طاری  
اولوب بکادر و یشه مایه اتعاش اولده عسرت واریکن میمنت قدوم لرله مهبط انوار فتوح اولوب حالا  
بولنان آثار بسط انلر بقایای میامن وجود فائض الجود لری اولدیغی مشهود علیه قدما فقرادر کویا  
بولر قدس مبارکده و علی ده ده حضرت لری شام شریفه بر بر لریه نظیره اولشدر در انلر محاسن زیب  
علمای شام اولدقلری کبی بولر دخی محافل آرای فضلالی مسجد اقصى اولشدر که حق لریده موالی نصف  
شعار قدس شریفدن بر عارف قدر شناس محاسن مانی دانشی مباد بدله لطیفه سبیله شاخوان  
اولشدر که بنهماده ترادف معنوی و تفاوت لفظی مخلصلری حسب حال اتحاداً للری واقع اولوب  
کندولر کثرت فواد لری شیخ محمد تیم ده ساله اولغله شیخ محمد سیاهی سایه سعادت تدریس بیاب و بالغ  
مبلغ رجال اولدقه آستانه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی و خانقاه محیه انقره و توقایده  
مستخدم وظائف مشیخت اولشدر حتی بولر و لنان حرم هر قومدن بر خود بین ضیافت خاصه موالی  
و وزیرایه دعوت اتیدر میوب کندولر بدل اولتی اوز ره بعض ندبای عرب التزام اولمغله بالجمله  
قدر شناسان حرم یکدل اولوب چاشنی صحبت شریفه لری بی بدل اولدیغنه اجاع ایدوب مهین مخدولی  
سلک اشرا فدن اسقاط ایدوب نه کافی الاوائل دانشی حضرت لرین مقام التزامده اقامت و ایقا ایلد کوری  
کیفیت بر عبرتن بولکله طیه طیبیت هر هونر لرله دیباجه زیب صحیفه یاد خیر ایتشدر \* (بیت) \*  
در غم کزار معارف دانشی تبدیل یافت \* بیوجودش کرضیافت بی غل باشد و است \* (ودخی) \*  
اول و رای برده نشین احتیاط صورت احتشام و تنجی و بیوش کمال حال لری اولدیغنه مال برمال  
اتقال لری کواه بی اشتباه اولشدر که قیل الاحتضار جمله اسباب حشمتین بیع و ثمن طعامیه فقرایه  
وقف و تعیین ایدوب وجودنا زینت پیچیده بلا سیماره فقر و فنا ایدوب و یکپاره انس جنسندن دامخین  
کوشه عزلت و خلوت اولغله نادر لک سهولت مرور و پل باریک و تیز فنا ایدوب بفضل الله تعالی توفیق  
حرام جان مستهمل لرله میسر و عبور لری میسر اولوب جانب آخر آخرته وفور سرور و نشاطه کدر  
ایتشدر و طریقه العینده کدشتکان خلفای خداوند کاری به ملحق و پهلوی مشاهد منوره لریده  
آسوده خواب راحت بقا اولشدر طیب الله تعالی مسکنه و فی غرف العون أسکنه آمین یا مجیب  
السائلین بعز و شفیع المذنبین فی يوم الدين \* (حضرت سلیمان ده ده) \* ایالت بوسنه اعمالندن قضا رانام  
قصبه ده ده اولاد علما دن شاب طالب العلم اولوب بعد وفات الابون بهانه طلب علمه شیرازه سیاحت ایدوب  
فضلالی شیرازدن تلمذ علوم متداوله نذکره خدمت شریفه حضرت شیخ عتیقه انجذاب الیه معتق رق  
هو و هو س اولوب اول فریاد رس در ماند کاتک برکات انظار حسنه لرله تکمیل چله مردان مولوی  
ایدوب شرفیاب تکبیر و خرقة پوش انابت و منتظم سلک اخوان طریقه علیه مولویه اولشدر و بعد  
وفات شیخه هوادار سیر و سیاحت و جوینده هر شد مکمل و پوینده منازل طلب اولوب موفق مساعی  
مشکوره و بر تویدر بندیران طریقت و انقیاد قائم صدق و خلوص الیه بهره مند واقفای اثر سابقین  
و حسن مراقت لاحقین و میامن خدمات اخوان و امداد قلوب کوشه نشینان الیه حضرت سیدی

حضرت سلیمان ده ده









مندوره سبيله ووزراى اوقاتك هم تولى به تجديد و تعمير مى ادا و لند بجه \* تجرى الرياح بما لا تشتهي السفن \* مضمونى پديدار و مانع تجديد در وديوار اولوب اول مقوله اموالك دائره لريسه صرفتى قبول بيور ميوب فقر انك مانند ترميم خانه بود در اولان خدمات تعمير به لري قرين قبول و پذيراي حصول اوليسى من طرف الروحانيات اشارت مقرر قضيه محكيه واقع اولشدر و خصوص مرقومه ده استفسار استراكارايدن لري عزيز مشار الهيك مرشد مكمل لري اولان ابراهيم دهده حضرت تلى و يردى كى پاسخ را سخ ايله مطمئن القلوب ايتشدر كه انلرك زمان شريف لرنده تكلى مصطفى باشانك دكا كين موقوفه سى سيلابه و انبئه زائده قدر السكن دخی زلزله خاصه ايله خراب و دفع اولدقه الحمد لله الذى خلصنا عن الفضول و ابقا ناعلى ما عليه أهل القبول عنوان قناعت تبيا سله بشاشت فرما و انبساط نما اولدقلى مجير افهام قاصره اولنجه شرح مكنون كنوز رموز بيور وب \* يامن اطمأن بتفریح المقام و فضول الطعام فاعتبر من مآل ذى الحال من الانام و اقصر على ما ضمنه الله فى الايام و اصطر على سنة الفقير كى تفوز بكنز لا ينقد و اغتنم الثقة بالرزاق الكريم و عش خالى البال من خوف العسر و رجا اليسار فان ازمة امور الكل فى يد قدرة الحكيم المتعال لا مانع لما اعطاه فلا سبب تشغل عن المسبب الوهاب عليك بالملزمة و عليه فتح الابواب \* كلمات قدسيه لري ليد تعريض نصح آمين و ارشاد صفا انكيز و معامله قدرت و حكمت صمد به خرب فقر ايله لطف قهر اندود اولديغين و اختبار حكمت خفيه اغنيا ايله قهر لطف اندود ايدوكين تحقيق بيور مشلدر \* (نظم) \* كارد و ريشى و راي فهم تست \* سوى درويشان بمنكرست سست \* زانكه درويشان و راي ملك و مال \* روزى دارند زرف از دوا لجلال \* امتحان كن فقر را روزى دوتو \* تا بققر اندر غنا بينى دوتو \* كنجهار ادر خرابى زان نهند \* تا ز حرص اهل عمران و ارهند \* بر دل خود كنه انديشه معاش \* رزق كم نايذ تو بر درگاه باش \* ما آب روى خود بدرشه نمى برىم \* رزاق شه كه هر چه دهد بنده را بس است \* پس ديار سارده ده اولان خوانق مفرجه و سيع الوقف مأمون الغائلة مكر و اخبار اولمق لازم كاور ديوسؤال وارد لريسه دخی نعم اذا اطمأن الساكنون بها فقد غفلوا عن تلاعب مقام المقابر و الافالجيع سواء ومع هذا قدر الحاجة أسلم و أولى انفس نفيسه لري ليد توجه مر ام و ترجيح افضل مقام ايتشدر \* (ودخی) \* اول پيريشقدمان جاده خرم و احتياط كالا سلاف مستفيد فوائد من حيث لا يحتسب و زند كاني رشك آور من و مان سعة معاش او زره مستفيض عنايات خفيه حضرت مسبب عم انعامه و جم احسانه اولوب درويش جعفر نام بنده لرين زير قادمه حمايه لرنده پرورده حسن نظرا ابتداء ايدوب انواع معارف و اصناف هنرايله سرافراز لا سيما سميت خط نسخده شيخ وقت مر تبه سنه ترقى ياب و من بين الاقران ممتاز اولدقه ولى عهد ولايت لري و چراغ افروخته دودمان هم تلى و خير الخلف عقيلى لري اولوب انلردخی مقام خلافت بقعه مباركه ارغونيه ده مقدار پنجاه سال بهره ياب حسن حال و لطف مآل اولشدر و فى زماننا هذا وادى مشق خط تعلیق و نسخده دستياب مفاتيح الرزق بولنان هنرمندان اخوان و خلان بقيه احيا كودكان مرقوماندر سلف و خلف زمانلرنده كامران حسن سلوك و بى نیاز عطيه ملوك و بر و مند ثمره قلم فتوح رقلرى و معتنم ميثوبات كابت و اسباب كفايت لري اولوب آخر الامر دست اجل طومار عمر لرين طى ايدوب كدشتكان اقارب جوار لرنده خزیده ييغوله لحد اولشدر نور الله قبورهم و يسر فى الموارد أمورهم \* (حضرت خليل دهده) \* موصلى الاصل و قاضل متخير و عالم متورع و كامل متجرد و انشاي سیر ديار و اوان سياحت اعتبار مدار لرنده حسب الاقتضا جانپولاد پاشايه خواجه اولوب بين العزل و النصب انلرا ايله همعتان تماشاى آثار و سوق خير و منع شر او زره حسن امتزاج و لطف ائتلافى

حضرت خليل دهده

مضمون يار غمكسار لري اولوب بقضاء الله تعالى انلر مسافر عالم باقى اولدقه بولنردخی اختيار ترك و تجر يد ايدوب حافظى دهده حضرت تلى نيك زانوى اراد تلى نه سر داده انابت وجهت عليناى نسب تركيلرنده اولان عرق طاهر خبان و منتظم سلك سلوك ملوك مولويه و مجموعه كالات ظاهره و باطنه و عقيب مرى مكمل لرنده بجوى خانقاهنه شيخ اولشدر و تليسات و انى فز و رايه وزير و زير قهر مصطفى باشا انكروس سفرينه حركت اثناسنده مآل پر ملال حركه مخوسه سى آينه مكاشفه لرنده و نما اولغله خدمت مشيخت مرقومه دن استعفا ايدوب آستانه سعاده مدت مديده حجره نشين انزوا اولوب اكر درگاه ولايت دستكاه حضرت شمس الدين تبريزيه و اكر مواجعه حالت فزاي حضرت پير قدس سره المنبره خدمت بر حمت مشويخواينده مستخدم اولوب جوامع شريفة سائر دهده دخی مجالس و عظم و تذكير پير اولمقاي علما و فضلا و مستدعاى جماعات احبا و مشكل كشا و تسلي بخشاي فقر اولوب بعد السنين احرام بند عزيمت حرمين شريفين و زها بلرى طريق شامدن و ايايلرى راه مصر دن اولغله مدت كثيره خانقاه مصر دهده دخی صفاي و قتله كامران و سنت نكاحه متسنين و بر غرة فؤاده قير العين و قيل رخصت السماعه نه قبله العاشقنه متوجه اولوب كافى الاوائل اول جلوه كاه قدسيانده شمع انجمن مر يدان و محبان ايكين درون وارد مشكونلرينه داعيه مشق سماع غلبه سبيله صبح و مساحداى باب سمين خداوند كاريده ادمان حركت دورى ايدوب و بعض طالبيين دخی تشويق و تعليم و اسباب سماع وصفاني كافى القديم ترتيبه همت و اقدام لري اثناسنده رخصت سماع بر صفاني ناطق امر پادشاهى و ر و دندن مقدم منجم احمد دهده سوقيله عقد اولنان مجالس حالات و محاشر مخلصين صداقت آياده بلا نقصان لوازم مهمه سماعيه آماده بولنديغى احمد دهده حضرت تلى نه عجب فرما اولديغى تهيؤ مرقومه بادي عزيز مشار الهيك همتى اولديغى مسموعلى اولنجه (من منجم مصيب درين زمانه همان خود را كان داشتمى فامادر و راي پرده خمول چه هنرمندان و دقيقه شناسان مترصد هنكام اقبال و سعاد بوده اندى عنوانيله قوت استخراج تجسيمه حمل ايلد كلى معلوم لري اولنجه (بيت) اين نه نجمست و نه رمل است و نه خواب \* و حى حق والله أعلم بالصواب \* نظم شريفيله ترنم زيارت شريفه لري نه كلكده در و نلرنده جلوه نما اولان فكر تخمينى و رشك تخمينى مكاشفه سندن بالكليه ر بوده شيوه محبت و صحبت لري اولوب بلاد ثلاثه خانقاهلرندين رغبتارينه سزا اولان آستانه نك مشيختى كندولره از زانى كور بلك رجاسنه دست برسيته پيمايچه بوستانى و نياز لري قرين قبول اولوب عزيز مشار الهيك محل صفاي خاطر فيض مآثر لري استفسار اولندقه صفاي خاطر بنده در حقيقه الارواح است رخر مدهش لريه مقابل بيور ملرى بعد زمان منصفه پيراي ظهور اولشدر و ابتداى بزم مقابله شريفه ده نعت و آيين خوانى كندولره مخصوص اولوب باى حال لري بيرون حلقه حركت دوريه اولغله اقدام ايام معدوده ده متعدد نعت و آيين خوان تعليم ايدوب بعده دخيل دائره سماع و صفا اولشدر و حسب المرام راه عاشقانده تكاوى كايبنجى دنصكره يار جان و آرام جنانلرى اولان استاد مرقوم و حيد العصر و فريد الدهر خليل افندى رحمه الله و فائق عقيننده خليل از خليل پس ماندن بموجب ان لم أمت يوم الوداد تأسفا \* لا تحسبونى فى المودة منصفاء \* مناسب شيمه خلت نيست عنوان رحمت تبيا سله تهيؤ پير وى اثناسنده جمله موجوداتن مرشد كامل لري كى چلبان و فقرايه تفریق ايدوب و كتب نفيسه لرين مستفيدين مولويانه وقف و لوازم سفر اخرويلرينه كفايت ايدن مر تبه يي امسال ايدوب خليل سابقه لاحق و حقيقه الارواح عارفان و عاشقان و پهلوى مرقوم بر حمت مرشد لرنده كوشه كوين وحدت خانقاه بقا اولشدر أفاض الله تعالى سجال الروح والريحان على مشهوره المقدس و أتم احسانه بكال العفو والغفران آمين



یا من یسأ عذر جاء السائلین بمنه وكرمه فی الدنیا و یوم الدین \* (حضرت محمد دده) \* نقد وقت حضرت  
جنونی دده اولان صالح دده حضرت تریلک حامل سرولایت و وزارت کالات کرامتلی و جامع اشتات  
علوم و معارف و حاوی اخلاق حمیده و صاحب اوضاع پسندیده اولوب پدر والا کهرلرینه خلف  
الصدق و مقام عالیرنده سجاد نشین خلافت مولویه و منشأ کرامات بهیه اولمشدر و ذیدار خربید  
آثارلری و شنای دیدۀ هجرانیدۀ ایشام والد ماجدلری اولوب صالح دده حضرت تریلک خدمت  
شریفه لرندن نامر ادونار سیدۀ اولتلی ملازم و طائف ارادتلی و ملجای سایه دردمند پرورلری  
اولغله برکات انظار حسنه لرله بر مراد و پرورده لطف تربیه لرلی اولمشدر و زمان خلافتلرله دایرة  
همتلی دار الشفای علل و اسقام صوریه و مغنویه اولوب دردمندان جسمانی و مستمندان روحانی  
حرز و تعویذ و دعای خیر و نفس زنده حیات بخشیرلله کامیاب و مستفید فوائد و ائد کمال ذاتلری  
اولغله عاتق اهلالت توجه قلبی و صداقت ترددلری شرکای صناعته رشک فرسا اولدقه عزیز خصری  
نور مشهده شیرزاده شیر و پیرزاده پیراند که بککف و کهوره شیر کیراند دم تأیدتو املرله سدر خنة  
افواه بدخواه و فضائل کسبیه لرندن ماعدا کالات و هیئه مادر زادیلرینه تنبیهی اشتباه بیوروب  
روز و شب الفت و محبتلرینه رغبت صافیۀ نما اولمشدر لایعرف الفضل الاذووه حتی طرف حساد  
فساددن بعضیلری ابتلای عوارض مزعجه ایلله ناچار استمداد شفا صدندۀ نذر وافر ایدوب بعد البرء  
والشفای سوا اولملرله بنه (ان عدم عدنا) مصداقچه عارضۀ سابقۀ زائله لرلی عودت ایدوب بالضروره  
جانب وفای نذر مبادرت و استعنای قصورلرینه مسارعیت ایتلرله این در که مادر که نومیدی نیست  
خواسنجه عذرلری مقبوله و عذرلری معفوۀ اولوب عارضه لرلی زائله و حسن توجهلری شافیۀ اولغله  
اغلب متعلقات حساد منجذب طرف باهر الشرفلری و مرید و محبیلری اولدقه عزیز مشار الیه علی  
سبیل المطایبه این محروسه بر وسه ما عجب دیار یست که اجنه و امر افش نیز نفس پذیر و سخن  
فهمست که ارباب نفس هر چه فرمایند آن کنندا کر بکیر کونید بکیرندا کرها کن کونیدرها کند  
نفس انفسلرله طائفة معهوده به تعریض و تقریر بیوررلر ایدی مع هذا کند ولرل قوت تصرف  
باطنه لرینه شواهد الثبوت ایکن نعل باز کونه نما و تستقر ما اولورلر ایدی و بوقعیر بر تقصیر انشای  
سیاحتده کرار اغتنم و جوه کرم صوری و مغنویلری اولوب نوبت اخیرۀ قریار تمرد در قفاخر ایلله عازم  
زیارات مشاهد ائمه کرام ایکن پیمانچۀ نیاز لرندن همت و حواله خواه اولد یغزده درویش ناقب  
این جهان سکر دی و کوه و دشت پیمایی بس است بعد ازین رو بجای خود نشین نفس نفیسلرله امر و نهی  
بیورملری خلاف رأی دماغ سود ازده من اولد یغنی خسمیلله کوش صدقله اصغا اولم یوب بنه عزیمت  
سابقه اوزره اصرار له متوجه صوب کوناهیه اولوب بحکمة الله تعالی و بهمة قراله بقعة مبارکه  
از غونیه دده اتردم بخود انهلری جلوۀ کر اولوب بیهوده کردی دیار دن آسوده و سایه سعادت ایلله لرندۀ مظهر  
عواطف روحانیه لرلی اولد یغز مهر منیر چرخ ماسکافه اولملرینه کالتلمر لیلۀ البدر ینۀ ظاهره در  
(ودخی) \* اول حکیم رصدمر اعات احوال هر که هکیر بر درویش و محبی پرشوق و انسا طمشاهده  
بیوروب الآن نلت ماتمیت فالزم الشکر چه انسا کز خانه حقیقت همین ذوق و صفوا و انشراح  
و انسا ط و ماعدا الم و کدر وضیق و خبا طست حسن تعبیرلرله اول عاشقه تنیه بیوروب و بفضل الله  
تعالی اوقات لطیفه لرلی نطق شیر یفلرنده تضمین بیوریلان عنایات اربعله کذران اولوب هموار وجود  
فائض الجودلری مظهر انوار اسماء مقدسه باسط و فیاض و فتاح و شکور و ودود و لطیف و کریم اولوب  
اکدار وجود و همیدن مصون و نسایم عنایات کونا کونله شکفته خاطر و علی الخصوص کلب

ذاتلرندن سرزده شیخ محمد و شیخ صالح نام ایکی غنچه کزار قدسله قزیر العین و هر بری ظاهر او باطنها  
مستحق خلافت مولویه و شیخ صالح عقیملرنده و شیخ محمد عقیب شیخ صالح دده مسند آرای مشیخت  
آباء کرام اولمشدر حبذا الاصل و نعم الفرع کندولر مستحق اریکه خلافت اولدقه والد ماجدلری  
شیخ صالح حضرت تریلک خانقاه حیات مستعار دده سر اولوب عزیز مرقوم مقام والد مرشدۀ قائم اولد یغنی  
کویا یونینده دخی دستور العمل قلوب نوبت اولی عکسنه شیخ صالح شایسته صدر خلافت اولدقه  
شیخ محمد میدان ظهور دن غائب و تر به فردوس رتبه حضرت جنونی و پهلوی مرقد پدر قدسی کهرلرنده  
و خلقة کذشتکان مولویه دده حاضر اولمشدر انا الله تعالی براهین سوا یقهم ولو احقهم یوم لا برهان  
الابرهانه آمین بحرمه حبیب رب العالمین \* (حضرت رحمة الله دده) \* دیار روم ایلیده سیر و زمان  
بلده خاکندن و طائفة ائمه و خطباء دن اولوب عدنی دده حضرت تریلک وجود فائض الجودی ایلله خانقاه  
مدینه مرقومه غونه بهشت عدن اولد یغنی اوقات لطیفه دده طوطی طبع و قادلری کاستان دایرة معارف  
مدار لرندۀ آشیان ساز اقامت اولوب و مرآت بر صفوت مشرب عالیرندن تلذفن نطق بلوغ ایدوب  
صاحب آثار منظومه و منشوره و آب روی و جوه اهلالی و معتدی و استاد مستعدین طلبه ایکن  
ترک امامت و خطابت و اختیار خدمت عدنی ایدوب بعد تکمیل چله مر دان مولوی سر داده زانوی  
ارادتلی و شرفیاب تکبیر انابت و کلاه و خرقة پوش طریقت صدیقیۀ اولوب عدنی دده حضرت تریلک  
بلغراد خانقاه نه نقل اولندقه در حتی دده مقاملرینه استخلاف اولنوب بعد زمان اسکوب و کلیولی  
خانقاهلرینه شیخ اولمشدر و دار الخلافه لرلی اولان خوانقده حسن سلوک و اخوان و خلانله لطف  
آمیز شلری کندولرل بولندقلری محاله رحمت اولدقلرین مثبت اولمشدر و مدت مدیده آستانه سعادت  
حضرت پیر قدس سره المنیر دده دخی حجره نشین فراغت درگاه شمس الدین تبریزی و مواجعه سلطان  
العارفینده مشو یخوانی خدمت بر حرمتۀ ارزانی کور یلوب پای منبر معارف کسترلری مجمع فضلا  
و عرفا و سمعت تقریر حضرت مشنوی شریفده لذت تعبیرات رائقه لرلی هنوز دماغ اهلایده جایگیر واذ کار  
جمیله لرلی و رزبان صغیر و کبیر اولمشدر \* (ودخی) \* خانقاه اسـوب مشیختلری آوان  
استیلا ی اشقیای انکروسه مصداقه ایتکه قبیل الوقعة الوقیعه جملة اوانی و کتب و فرش موقوفه فی  
تحمیل و صاحب تسلیم بولنان اخوان و خلانی ساحة سلامت و منزل اقامتلی اولان بلده کلیولی به  
نقل و اخراج ایدوب حضرت اغازاده زاده الله تعالی رحمة و رضوانا سایه سعادت ایلله لرندۀ مسافرة  
ساکن ایکن ناگاه منشور خلافت و تصدیر مشیختلرله مجبور الخاطر اولوب تاخت و سوخت اعدای  
دیندن امین اولملری برهان انبیا و امارت اسکا هی اولمشدر \* (ودخی) \* قبیل الانتقال خدمت  
اکرملری و ولی عهد الخملری اولان شیخ محمدی عرضحال سر بهر و هدا یای درویشانه ایلله بالفعل  
اریکه نشین خلافت عظمای خداوند کاری اولان چلبی سید محمد عارف سیده سدره رتبه لرینه  
ارسال ایدوب عرضحال جمهورلری فتح و قرائت اولندقه کندولرل انتقالن ناطق و رجای مشیخت  
حامل عرضحالی حاوی بولتغین مساعده علیه لرلی در کار و فرزند ارجمندلری مقاملرینه ارزانی  
کور یلک محض ثمره رحمت و ختم طومار کرامتلی اولمشدر و آثار نظمیه لرلی بین العرفا پسندیده  
و جرائز یب فضلا اولغله نائل اولد یغز اشعار بلاغت شعار لرندن مناسب حال فقر اولغله بو غزل  
زیبای حقایق احتوالری حسن خاتمه نفیسه منقبه لرلی و یاد کار طباع سلیمه و جوینده آثار رحمة الله  
العلی قلمشدر \* (غزل شریفش اینست) \* الصلا ارباب شوقه آجیلوب میدان هو \* طوتدی  
سراسر جبهاتی پر توجولان هو \* کیردی اهل وجد و حالت بر برینه عشقه \* باشلری صالیدی ایاغه



کردش خوکان هو \* انفس و آفاق غرقه موجة عرفان ایدوب \* جوش ابتدی هر تنور سینه دن طوفان  
هو \* آدم و عالم اولوب پر کار دور دانه \* ثابت و سیاری یکرنگ ایلدی دوران هو \* بیرونای و قدوم  
وسینه چالوز خه خوار \* اولق استر در مولانا ایلده مردان هو \* مشوی و مولوی شیر و شکر در بر نه \*  
حسرت الفردوس در عیش خوش رندان هو \* اول و آخر ایلده چون ظاهر و باطن او در \* رحمتی اولسه  
نوله دل کوهر عجمان هو \* و ولی عهد و لا یتلری مستور الحال رو بره زیارت آستانه سعادت ایلد کده  
مزاج شر بفرینه انحراف طاری اولوب هفته سته اندر دخی راهی در کاه در دمنده ان پناه خداوند کاری  
اولوب نعش عنصر یلری آویخته میخ فتنه و غنم دلب روح روانلری بران کلشن بقا و قهر شر بفری  
میانة مر اقدمشایخ گذشته دد تسویه اولنوب انتقل رحمة الله الیها نکسته لطیفه سی خجعه فوتلرینه  
قال توریة مال واقع اولشدر ضاعف الله تعالی مدرار محب افضاله علیه و علی أسلافه و أخلافه آمین  
بحرمة السید الامین \* (حضرت سیاهی مصطفی ده ده) \* خا کزاد خیرة قبریس اولوب دانشی  
علی ده ده خدمت شریفه لریده تربیت پذیر و سکه پوش و ینوازیده صاحب مهارت و سیما پرو جدو حالت  
اولوب میری خانقا قدس شریفه نقل اولند قدس مائل سیر و سیاحت اولوب آستانه سعادت  
حضرت پیر قدس سره المنزله تکمیل حله مردان مولوی و آستانه ملائک مطاف حضرت دیوانی قدس  
سره النور انیده کال زاده شیخ ابوبکر افندی سایه ولا یتلرینه التجا ایدوب اول پیر شفقت بد بیر خدمت  
بر حرم تلی کندویه کسیر سعادت اولوب فیض حسن نظر لر ایلده خبر دار عالم اسرار و مانند پر کار  
کندود اثره سینه دوار اولغله سودای تمشای دار و دیار دن آسوده و قید سودوز یاندن فارغ البال  
بر عارف اگاه صاحب حال و لفق کوشه و کایولی و مصر خانقا هلینه شیخ اولشدر و والده لری حبشیه  
و کندولر اسمراللون اولغله بین الف مر اشرت سیاهی ایلده مدعو و قدر مشترک آثار نظمیه انشاسنه  
موفق و صدر نشین مشیخت اولد یغی بقاع متبرکده نظام حال تمکین مآله اوقات کدرا اولوب سکه دار  
ارادتلری اولان اخوان درویشان مستفید برکات تربیه لری و اکثری احراز مقام مشیخته  
بر خوردار و زمانلر نه حسن سلوک و طول عمر له ممتاز و ابوالمشایخ عصر لری اولغله سرفراز اولشدر  
و نوبات متوالیه خانقا مصرده اختلال امور و قفیه و سکان خانقا ینلر نه شقاق و خلاف تکون  
ایدوب مورث فساد کونا کون و بحضور ی فقر او مشایخ و احبابه مفضی اولغله بالذفات دفع غائله  
تمتده ایچون خواتق آخر دن مشایخ نقل اولنوب تصحیح نظام مر ادا اولند خجعه مفید مر اام اولوب  
آخر الامر اول پیر الهام تدبیر و توفیق سمیر ل نوئلر نه فیصل راحت انجام میسر اولوب بعد حصول  
المسئول نه استعفالی موجب بجه مقام قدیم لری اولان لفق کوشه خانقا هنه ارجاع اولمشدر حتی  
نوبت مشیخت مصریه لریده بوخا کپای فقر ادخی دخیل حلقه جمعیت لری بولنوب ارباب معارف دن  
منجم احمد ده ده و سید نسیم ده ده و عرب خلیل ده ده و وهی ده ده و درویش محمد حبیب  
و درویش احمد لیب و درویش خضر خندی و سائر همکار معارف لری بولن ان همدان نوادر  
دورانله کامران عیش خوش اولوب هنوز لذت صحبت حسرت العرفا لری دماغ جان مستهامده جایگیر  
و سبب یادایام خجسته نظام اتحاد انجا ملری اولشدر \* (نظم) \* یاد باد انکه سر کوی توام منزل بود \*  
دیده رار وشتی از خالذ درت حاصل بود \* یاد باد انکه نهانی نظرت با ما بود \* رقم مهر تو بر چهره ما پدید بود \*  
روز وصل دوستداران یاد باد \* یاد باد آن روز کاران یاد باد \* و چند روزه ذوق و صفای اتحاد لری  
چندر و زه زخم زده روز کار اولغله منجم احمد ده ده ایلده ینلرینه ناز و نیاز تخلل و سلسله اتحاد لرین  
خلل پذیر تفرقه ایتمکله اخوان و خلان فریقین اولوب وهی ده ده جنبانی عزیز مشار الیه لپروانسان

حضرت سیاهی  
مصطفی ده ده

بی پروای شمع ارادتلر دن اولوب انجمن منجمی به دعوت له فرقه خلافة الحاق مر ادا ینلری بالبداهه  
بوفزاده طبع و قادر لیلده دفع ایتسی طرف باهر الشرف مر یلرینه مرفوع اولد قدس مستواسکه مضمون  
کفته اسرار عنایت خفیه ضامن باشد عنوانله مظهر همت علیه لری اولد یغی همان ساعت جلوه کر  
مرآت حال لری و سرمایه حسن مآل لری اولمشدر که اول وارد غیبی ضمیمه عقد کرجیل و نمونه وصف  
خریل لری قلمشدر \* (بیت) \* آب خضری که لب اسکندر بر اثر نکر د \* وهی دل تشنه اراد رسیاهی  
یافته است \* آخر الامر خلیجان تفرقه لری مبدل فراق اولوب احمد ده ده احبابه لک طرف حرمین  
الشریفیه توجه ایدوب سیاهی ده ده اصد قاسمیه مقام لریده دغدغه خلاف ثابت و کما کان صفای  
وقتله کامران و بین الاخوان و الخلان قطب مدار حسن زنده کافی اولمشدر لکن انابت کرده لری اولوب  
نکست عهد و تخلف جاده و فایه جراث ایدن لری بهره آثار طریقت و محروم حسن عاقبت و اخلافة  
عبرت اولمشدر در نعوذ بالله من شرور أنفسنا و سیئات أعمالنا و مفاصد أخلاقنا انه هو المغیث المدافع  
الحفیظ \* (نظم) \* آن گروهی کز ادب بکر یختند \* آب مر دی و آب مردان ریختند \* کرچه شه با تو  
نشیند بر زمین \* خویش را بشناس و نیکوتر نشین \* پیش یوسف نازش و خوبی مکن \* جز نیاز و آه  
یعقوبی مکن \* معنی مردن ز طوطی بد نیاز \* در نیاز فقر خود را مرده ساز \* تادم عیسی ترا زنده  
کند \* همچو خوب بشت خوب و فر خنده کند \* تقص میثاق و عهد از احقیست \* حفظ ایمان  
و وفا کار تقیست \* چون درخت است آدمی و بیخ عهد \* بیخ را تیمار می باید بجهد \* عهد فاسد بیخ پوسیده  
بود \* وز غار و لطف بریده بود \* (ودخی) \* ثمره فؤاد مسکنت معتاد لری شیخ محمد عارف هترمند  
صاحب حمیت ظهور ایتمه که بعض قدر ناشناسان غدر اندیشا نلک بالاتراز سیاهی رنگ دیگر نباشد  
فخواسخه بهانه سمیرت لونه حق بدربال کوهر لر نه اولان خرده کیر لکیر نه مقابلات هجویه انشاسنه  
تحدید شمیر طبع آتشپاره لر نه شمیر ساعد اقدام بیور ملری بایسته سد باب مساعده ایدوب  
در میدان مهاجرات باغریم بد کوب بری مر دی نیست مر دی آنستکه او را بدین بیت فقیر جواب دهی  
و یکصداری دملر یله بند پیرانه بیور و بده اده بوفخه لطیفه لرین سامعه نور با صره لرینه یاد کار ایتشدر  
(بیت اینست) سویدای زبان ایتز سیاهی کرم عشق اولسه \* ندر سود سیدی رنگ طبع سر دکافوره \*  
توفیق الله الهادی چشم لطیفه لری مانند حضرت لقمان و بلال رضی الله عنهما ظاهر امشک فام و عنبر  
کون اولوب و باطن ادخی فوایح مسکینه و خواص عنبریه ایلده مشام و کام اهل انصاف ده نشا طبخش  
تطیب و تفریح فرمای تطریب اولد یغی کبی کار طریقت و تهذیب و سفید و بخت خدا داد سعید  
و کوپار و چر قنوج و روان ولایت نشا نلری میانة بزم عاشقانده شمل سیمه پوش بر دلبر ماه جبین و مهر  
رخسار و عین الجمع ارباب بصائر و ششنا بخش دینده اسرار دیده اولمشدر و شصت سال خواتق  
مر قومه ده داده مشیخت اولوب نهایت سن کهولت لر نه مخدوم اکرم و حامل سرانجام لرین تاج پراتهاج  
ولایت عهد لر یله سرفراز امتیاز ایدوب کندولر سیاهی فقایه افول بیور و اول نور دیده  
اخوان الصفا شمع انجمن حلقه خلان الوفا و مسند خلافتده کار فرمای خوب رفتار و شیرین گفتار  
و شیخ باوقار اولمشدر و جامه خواب راحت باقیه لری درون قباب مشایخ سلفه فرش اولنوب بساط  
عبقری جنان اوزره بالیده روح و روحان اولمشدر أسکنه الله تعالی فی غرف العدن و مقعد  
الصدق و جوار الرحمة بحرمة من له حایة الامة \* و من العجب اول پیر روشن ضمیر لک زریسایه تربیه لریده  
نشو و نما یافته و آشجی باشمیر لری اولان درویش حسن بر عاشق پاکار و پرسوز و کداز و کمال ترک  
و تجرید ایلده ممتاز و حسن نظر لر یله سرفراز اولوب کندویه شول مر تبه استغراق ذکرا سم جلال



دست داده اولمشید بکه هرگاه که خوابه وارد قد شدت جهر له بخودانه ذکر جلالت اشغال ظهور  
ایدوب ججرات خانقاهده خواب آسایشده اولنلری بیدار ایدوب انلردخی در حجره مستغرق  
مر قومه کلوب هزار دق باب وهای هوایله ایقراط ایتلری اکثری واقع اولق و کندودن تیقط واتباه  
بی تقاضا صورت نما اولد یغی کیفیت غریبه سی استفسار اولند قدده همانا عالم حسدن جهان خیاله  
انتقال ایتد کده مثال مطلق کندوی بر حلقه ذاکرین اسم جلالت مشاهده وانلریله مشغول ذکر  
اولوب لکن غلبه شوق واستیلای عشقه دمدم خواهش ذکر مژداد اولوب ملال و اعیای طاری اولیوب  
وهر نقد در دور و دراز کش اولسه کندولکله بیدار لک ممکن اولد یغین تفصیل ایلدیکی معروض  
حضرت شیخ موچی الیه اولد قدده آری در خواب و بیداری ذکر اوراضبط کرده است و بدوام ذکر جسم  
وجانش خور کرده است در خواب و بیداری اورا خود بخود از ذکر جدا نی متعذر است مکر صرافی  
و مشغلی صرف و اشغال کند لکن من اشغل المشغول بالله فقد ادرکه المقت فی الحال جای حذر است  
نفس شر بفله فقیر مر قومی تصدیق و تحقیق بیور مشلدر و بعد از زمان مشاهده خیالیه سی اوقات  
یقظه ده دخی روغیا اولغله علی الدوام ذکر جلالت جهریه اوزره انس جنسدن نگاره کیر و بیابان کرد  
و خرابه نشین اولد یغی صورت استمداده مرفوع پیشگاه عنایت دستکاهلری اولد قدده برده میان  
ملک و ملکوتش رفیق افتاده بود تا بزور انجذاب تاب ناورد و دریده شد عالمین در نظرش بمنزج کشت  
بعد ازین تدارک ممکن نیست تارفته رفته بالکلیه از خود برود و الیه المرجع والمصیر واکر بعد ازین  
بطریق ازان عالم محبوب گردد از آتش حسرتش بسوزد و باحقراق فراق هلاک شود کلمات شریفه لریله  
حالت سابقه سنده را اولتیق باینده نیاز کان همت عالیه لرین اقتناع بیور مشلدر فی الواقع سبک سیران  
سلامت کدن حد اعتدال تجلی واستتاری تجا و زاید نلرده رجعت مسموع اولیوب نفس  
نفس الامر بلیینه بینة مبینة اولشلدر کویا لارجوع بعد الوقوع بوخصوصده مثل واقع اولشلدر  
\*(نظم)\* این همه کفتم باقی فکر کن \*فکرا کر جامد بود و ذکر کن \* ذکر کن تا فکر را بالا کند \*  
ذکر گفتن فکر را بالا کند \* فکر آن باشد که بکشاید رهی \* راه آن باشد که پیش آید شهری \* (حضرت  
محمد دهده) \* ابوی المولد و شیخ حسن حضرت لری اقرار بندن اولوب حجر تربیه لرنده نشو و نما یاب و مشابه  
فرزند لند لری مظهر آثار نگاه شفقت لری و محفوظ الاوقات و محروس عن الآفات اولغله عنفوان  
شباب بلرنده نائل نوال علوم و معارف و ساعی خدمات میدان اولیا و مستجلب انظار حسنه فقر  
و محاسن رفیقه مقابلات شریفه خانقاه بشکطاشده قرائت شتوی شریفه اختصاص نما و بعد  
الانتهام سندنشین خلافت و اول جلوه کاه عرفاده پیشوای سالکان راه خدا اولوب مرشد مکمل لری  
و مشفقان فقر انظر لرنده صغر سن و ضعف بنیه الیه مجد مساعی مشکوره و محمل نگاه مر حمت یتیم  
ادیب اولغله صیغه تصغیر اغت ترکی اولان تمش لفظی کندویه کویا نام نامی و بین المشایخ شهرت  
مذ کوره الیه مدعو اولشلدر و زمان مشیخته لرنده جمله رجال عصر و بکار دولت الیه حسن امتزاج و لطف  
آمین شلرینه بنیاء طرف باهر الشرف جلیان ذوی الاحترام دن خوانق اطراف اوقاف و امور سائره  
فقرای احبابه متعلق خصوص لرنده حسب العاده منوط باب دولت بولنوب محتاج مر اجعت اولغله  
مداخله امور مذ کوره و تسویه خصوص مر قومه توسیط بیور یلوب محجو بین اخوان و خلائه فریادرس  
و دستگیر افتاد کان سمت التجا و مغتنم آثار خیر دعا اولوب قضای حاجات مضطر بنده اولان مساعی  
مشکوره و مخلصانه لری کندولره سرمایه اقبال صوری و معنوی و بین الفقرا و الاغنیاء محمود الاوضاع  
و مدح و الاحوال ولدی الصغار و البکار مکر و محترم اولوب حتی اواسط نوبت مشیخته لرنده مر حوم

حضرت محمد دهده

و مغفور له سلطان محمد بن ابراهیم خان کبی پادشاه با انقباه مواظب مجالس وعظ و مقابله لری و علی  
العموم علمای بایخت و فضلالی بایخت و وزیرا و امر او خواص دولت ملازم بای منسیر تد کیر لری  
و ر بوده شیوه حسن تعبیر لری اولوب همت ارباب قلوبله جمله توجهر لری حصول یاب و هر طرف دن روی  
تسلی لری فخر ابواب و مقدر سعادت لرنده اولان بقعه مبارکه و قفنه دخی سنوح عواطف خسر وانه الیه  
الحاقت عیدیه ضم اولنوب متمتع و سعت معاش و مستعد دولت معاد و قری العین اولاد بالک نهاد  
اولشلدر و بحسب الاقتضا ابواب رجال دولته کثرت تردد لرندن متلون اولان ساده دلان فقر انک  
سوغطن طمع خامله سر زده پرده تعریض اولان حرف بیچارینه (مخدوم مارا خدمه فی شمار است  
و بنده کینه در میانه خادم در بدر است) نکته هضم و انکسار مشخونه باسخ را سخ فر ماو خرده کیران  
طور بستند لری به بحسب الاقتضا واسطه سلامت حال و سبب وصول آمال اولغله باعث انصاف  
و ندم اسائت گذشته اولشلدر فی الحقیقه اطراف و کافدن لسان عصر و مشارب رجال دولتی فهم  
ایتمیوب مصالح اوقاف و معاشلری صد دنده مر اجعت عتبه سلطنت ایدن اخوان و خلائه هم رجال  
صیانت آبروی فقر اسبقا قدده بر مرد کار گذار و مجرب روز کار و بختة نکو کار حکیم الطوار هم مهمام  
و الزم لوازم دن اولد یغی و بومقوله واسطه جلب الخیر و وسیله دفع الشر اخوان دن بولند یغی صورتده  
خلاندن اولق محض توفیق و الا جوانب اجانب دن توسط و توسل مر قوم سر ایدن امید آب مشابه سنده در  
بس عزیز مشار الیه و امثالک بوخصوصده سعی بالخیر لری سائر فقرای مجر دینک خانقاهده اولان  
خدماته مر حج اولق بی شائبه اشتباه در و طعن و دخل و تعصب بحت و ان بعض الظن اثم ماصد قیدر  
أید الله تعالی و سائط المصالح و موسائل المفساد و یسر لنا التمییز بین طواهر المظاهر و رزقنا فریق  
فرق الممانع و المظاهر لا سیمادخال السرور فی قلب المؤمن و اخراج غموم الشرور منه بالسعی فی جلب  
منافعه و دفع مضاره من أفضل العبادات عند قاضی الحاجات رفع الله الدیان درجات من سعی فی حاجه  
أخیه المسلم حتی یتفرغ بسبیه لا فکار الطاعات من خلجان تخلف المطلوب و توجه المؤمن بالمحیی السائلین  
علی الخصوص توسط ایلد کاری امورده صدر نشینان حل و عقدی رای صوابید لری انضمام الیه  
غدر مستحقین و کسر خواطر فقرادن حفظ ایدوب و جبر انکسار لریله مستجلب ادعیه خیریه لری  
اوللری نه دلائله الدال علی الخیر کفاحله مضمون بشارت مر هونه موقع واقع اولشلدر در که علی الدوام  
اسلوب مذ کور من طرف الرجال دستور العمل قدر در کاه اصحاب قبا و کاهی ارباب عبادن خدمات  
مر قومه به رجالی تعیین بیور یلوب لا ابالی لومه لائم خدمت مأموره مخصوصه لرنده قائم اولورلر و من  
جانب القوی المقدر مؤید و من طرف الروحانیات محی و من سمت التوجه و الهمم مصون و محروس  
اوله کشلدر و بتوفیق العلی العظیم آوان مشیخته لرنده کثرت اختلاط و وفرت اشتغال لری اداء ارکان  
شریعت و اجرای رسوم و آیین طریقه سر موزاحم اولیوب کمال خلوت لرنده مشایخ وحدت  
و خلوت اثرینه افتقاده تهاون و تکاسل نما اولد قمری کندولرک بنیه قاطعه استقامت لری نه و کثرتده  
ذوق وحدت یاب اوللری نه امارت باهره اولشلدر که الاستقامه کرامه لا کرامه فوقها امضا کرده عظمای  
تحقیق قدر \* کقبل یوما لابی زید البسطامی قدس سره السامی فلان یمر ساعه بمکه قال الشیطان یسر من  
المشرق الی المغرب فی طریقه عین و هو فی لعنة الله و قیل له فلان یمشی علی الماء و یطیر فی الهواء قال الحیان  
و الخشب و أمنا الیهما تمشی علی الماء و الذباب و الطیور تطیر فی الهواء فقال قدس سره لو أن رجلا بسط  
مصلا له علی الهواء و ربع فی الهواء لا تعجبوا منه و لا تلتفتوا الیه حتی تنظروا کیف تجذونه فی الامر  
و النبی و الاستقامه و کما قال سهل بن عبد الله التستری اکبر الکرامات أن تبدل خلقا مذموما من اخلاق



نفسك بخلق محمود\* والى آخر العمر ميانة احبابه سايه اندازم و اسامی بن خود نماينده رايت افراز  
مدار او صاحب الاخلاق الحسنه پير روشن ضمير والهام سمير و خاك نهاد ياك شمار اولوب من  
الصبا الى الفنا مایه عمر واقدرن خجراه خدمت فقرا ايدوب شصت سال مقیم مقام خلافت  
مولویه و مودع یاران نشأت ذیویه و همسایه مربی فردوس مکانلری اولوب ساحه کار خانقاه  
بشکطاشده غنوده سنکین خواب فنا اولوب خانقاه حیات مستعاره شیخ جمش کیمش کبی نام و نشان  
و مایه الاعتبار مقبلین شان اولشدر\* (حضرت انیس رجب دده)\* کل زیای کلشن دارالدوله ادرنه  
و تلامذه حضرت دده نشاطیدن و نظر کردکان دده احمدقاریدن اولوب بعد وفات شیخ نورمر قده  
قاسم پاشا خانقاهنده منزوی و تکمیل بقیه علمیه و عملیه لینه مشغول و زمان بسیرده فائز حظ اوفر  
و همت مردانله مرادیه خانقاهنه شیخ موقر اولشدر و اوقات مشیختلرنده بش عدد سلاطین عثمانیه  
و یکر می مقداری و زرای عظام مل محمل اکرام و احتراملری و عمو مارجال دولتلک آوان مضایقه دده  
مستدعاسی اولوب آثار میامن حسن توجه و برکات عالیله لری مشاهد اولغله بحسب التجارب الصادقه  
محبوب القلوب و مرغوب الاطوار و مؤثر الانکسار اولق اوزره شهرت یاب دار و دیار اولشدر و سايه  
کرامات مایه لریده اخوان و خلان امر معاشلرنده ایراد و فقدان مستغنی و هجوم فتوحله عیش رغددار  
ونی قید مهر و لکدیار و اغیار اولشدر و کندولرک دخی جمعیت اسباب بی زحمت و منتی حواصل  
شکاف هاضمه حساد فساد اولشدر\* (مروسته که)\* اول معانی شناس ترا کتب لدنیله ناک و واسط  
مشیختلریده سلطان مصطفی بن السلطان محمد علمیهما الفیض المؤید دایره خیالده بر طوطی غریب  
مشاهده و شکار ایدوب و برقص زیاده چینه و شکرده اولق اوزره پرورده اولدنی حالد طوطی  
مرقوم ناکاه مرتعش و مضطرب هلاک اولنجه هزار افسوس و دریغله جسد مرده سن قفسدن اخراج  
ایدوب هلاک ناکاهینه تعجب اوزره ایکن دفعه پروازه کلوب و وزن سرایدن جانب صحرایه تحریک  
قادمه مسارعت و طرقة العینده منظر دن غیبت ایتمکه کمال خرنله سیدار اولوب افکار کونا کونا ایله  
حیرت زده اولملری روز مقابله شریفه به مصادفه ایتمکین امید تسلی و آرامله عزیز مومی الهیك مجلس  
تذکیر لینه عازم و حاضر اولدقلریده صدق تقریر مشوی شیر یقلری حکایه مشهوره طوطی ناچردن  
اولغله درس لطیف و بیان منیقلری حسب حال ملالت مال خسرو ی ظهور ایتمکه باعث ربط قلب  
همایونلری و بادئی ابادی شاهانه لری اولشدر و اکثر خواص و مقربینک محبت اولیا و متیب طریقت  
علیه حضرت مولانا من کل الوجوه اولانا اولملری نه مقدمه اولوب لکن بقیه وانی مدبر اولان صاحب  
وقعه و قیعه مقفی استیلا سنده محبین مردان خدامهان و منکرین طرق اولیا معان اولدقچه حازمان  
خیر خواهان سلطنت عزیز بنشار الهیه بش شکوا و اندفاعی خصوصنده استدعا ایلد کلریده جناری  
و کدوی است روض شیر یقلریله جمله حوالی محالکه استیلا سنک سرائینه و بعد تمام الاستدراج  
عارضه سیمایه ناکاهیه ایلد اندفاعنه اشارت یورملری کا اشار ولو بعد حین بدیدار و کانقلاب الصبح  
آشکار اولشدر و بادشاد با ابتاه دخی توجه خاطر فرست ماثر لینه بنشاء کندولر ایلد محبت خاصه  
ایدوب طالب تعبیر اولغله سنج ایدن تفسیر واقعه لری بعینه قریبا و عاجلا جلوه کر میدان وقوع اولغله  
بعد هذا ظهور ایدن مشکلات ظاهره و باطنیه لریده مر اجعتدن خالی اولیوب لکن لکل جمع شتات  
مصد افقه نخوست فروغی فروغ وانی سرائیلله خرمن دوانی سوخته برق غیرت قلوب منکسره  
اولشدر نعوذ بالله من سوء القربن فی کل آن و حین\* (ودخی)\* اول کوشه نشین وحدت متردد حلقه  
تلذ حضرت نشاطی اولدنی اخیانده اکثریاصد جمع حواس و دفع شغل مالا یعنیده رو بدیوار

حضرت انیس رجب دده

وحشت و تنهایی و پشت بدر استیاس و آشنایی و مولع مطالعه و تصفح اولغین صبحه الاحباب جلاء  
الالباب موجب دایره انس جنسه و استفاده غنایم الفته تشویق یوروب بعد ازین باید و نیلک انیس  
باید بود که از اختلاط بایصیرت وسعت مشرب زاید که هر آنه سرمایه استفاضه حکمت و غیرت است  
و از انفراد بیوقت ضیق طبیعت افزاید چه مانع صفای وقت است عنوانیه بند یورملریله بر تویدر نفس  
عالی لری اولوب تضمین یوریلان انیس لفظیه تبرکات و تمنا تلخیص ایدوب نیجه آثار بدیعه نظمیه انشاسنه  
موفق اولشدر و اگر چه دیوان مر تبلی روشنا بخش چشم اشتیاق اولمشدر لکن جسته جسته  
تازه زمین و نو با و دیوستان قریحه صافیه لری صفا بخش کام سخن فیهان زمانلری و بعض نظم خوش  
آینده لری لباس نفیس موسقیده جلوه کر مجالس عشاق اولشدر و از منة اسفار اطراف روم ایلیده  
حمیه ادرنه جای آسایش همای دولت اولدقچه دایره التجاری محط رحال آمال اولوب ارباب حاجاته بمن  
توجه و لطف و سطرلی اکسیر سعادت و غنیه شفا عتلی و فو اوق نیل مرادات اولوب فقرا  
ونی کسانک مفارق یتیمالرینه سايه اندازا غایه و نائل اذ کار جمیله و فائز ثوبات خزیله و خادم الفقرا ی  
طرق علیه اولیای کرام و قدح معلا یخت خدادادله کندولر دست داده اولان اقبال عز و رفعت  
امثالنه میسر اولیوب عصر لریده فریدو وحید اولشدر لله دره و علی فضله اجره و بره (ودخی) من الاول  
الی الآخر همت علیه لری تحمل احرام و رع و تقوی و تردید ردا ی ریاضت و ترک هوا و زره مستمره اولوب  
مدت خلافتلریده قدر بدل مایتحلل اکل و شر بلرینه و استیلا طالع جامه خواب راحتلرینه دیدنه همدمان  
محرم اولیوب کمال ضعف و ذبوللریله نه میدان وجد و حالده پرکار آهین بای مر کردایه سماع و صفا  
اولملری قوت و روحانیه لریله دلیل قوی اولشدر و بالذات عرقیه کش محبتلری اولان وزرای  
عظام ثوبات صدر تلریده مدعو عین الجمع اخوان و خلانله استانبوله تشریف یوروب جلوه کان  
چار باغ شاه حقیقته دوستکامانه ذوق و صفای ایدوب هر چند ذات شیر یقلرینه مخصوص مجددا  
خانقاه بنا اولوب مقرر خلافتلری دخی نه کند و نظر کرده لریله توجیه اولغله تحت بد لریده اولوب  
گاه انده و کاهی بونده اولملرین نیازمند اولنلره مادر ویشان خانقاه شش جهت و هفت قبه و چار کوشه  
دور یم پس همه را برای بودن چندر و زاین جلوه کاه بس است بخانقاه دیگر مخصوص حاجت نیست  
عنوانیه استعفا فرما اولوب محل اقامت دیرینه لریله ماله لکام رجعت یورملری نوبسازان اخوانه  
سرد و محمل منع خیر نما اولدنی مرآت ضمیر وارد سمیر لینه عکس انداز اولغله این عدم قبول دفع شر  
و منع خیر اندودست دم احتیاط اولملری ایلد برده برانداز روی کار اولشدر و واسط زمان  
مشیختلریده مزاج شیر یقلرینه انحراف کلی طاری و علی شرف الارتحال اولدنی خادم قدیم حجره  
مؤانستلری اولان درویش مؤنس جناب صداقت مآبک مشهودی و انچه نیازمند اذن خدای نفس  
اولدقده انیس بی مؤنس کدیده است مضمونیه دفع فرما اولدقلریده صادق مرقوم کریان و نالان  
اولوب اگر از جانب جناب عزیز بنده راضیه محبت بودی بموجب (لن تنالوا البر حتی تنفقوا بما  
تحبون) بنده را در راه نیل برع و عافیت اتفاق فرمودی که موت العالم کورت العالمست و بنده را قربان  
حضرت عزیز شدن عالم حیات جاودانست الحاح عجیبی کندولر اشارت غمای غیبی اولغله سر بحیب  
سکوت اولدقلریده کویامیل خاطر فیض ماثر لری بولنوب در حال صادق مذکور مطعونیه تغییر  
الحال و مسافر دارالقرار و کندولرک در عقب مقیم سجاده عافیت تامه اولملری و اول وقت استلاده  
حمیه مسفور و حوالیسی استیجاب بلای عام و بای ایلد مانعانه اولشیکن بفضل الله تعالی و حکمت  
قوت مؤنس انصکره فردو احد سر کردان جام موت اولیوب درویش مؤنسک تنها عزیز دکل بلکه جمله



فداوقر بان اولادینغی لدی اهل الاعتبار رسیده رتبه یقین اولشددر \* (ودخی) \* داماد شهر یاری  
و وزیر اعظم سلطان احمدی اولان ابراهیم پاشا لازال بالاقبال الی نهایت الاجلال مظهر بر توهمت  
علیه لری و عرقیه پوشری اولغله و مسند مشیخت خانقاہ باب جدید مرینی و مرشد لری اولان شیخ  
احمد قاری علیہ رحمۃ الباری جناب ولایت مآبک مقام نیل مراملری اولدینغی سبیلہ تبرک اعقیب  
شیخ احمد عارفیدہ شیخ قاری مقامہ نقل و اجلاس قصد یلہ دعوت اولندقدہ بعد الیوم نقل ماجنا نقاہ  
تحت التراب است عنوان مکاشفہ قرینلری چند ماہ مرورندہ جلوه کر میدان ظهور و ذات شیرینلری  
روکش و رای پردہ بطون اولوب نور اللہ مہجہ و جعل الفردوس مرتعہ و منوال محرر اوزرہ  
حضرت انیس دہہ دخی ہجران مؤنس غمکسار دیرینہ لیلہ داغدار و بیزار صحبت یار و اغیار  
اولوب بعد ہذا مؤنس آخر اتخا ذینہ میل ایتیموب انیس بی مؤنس و کوشہ کزین وحشت اولشددر  
پنجاہ سالہ مسند مشیختہ قرار لند نصر کرداع بریم بقرار ایدوب پہلوی مر اقدش بقاء اسلاف  
مشایخہ کوشہ وحدت نشین و منتظر بعث یوم الدین اولشددر طوبی لہ و حسن مآب اتجدہ الوہاب  
بمغفرۃ الی میقات الحساب آمین یا معین بجرمہ من اونی الحکمۃ و فصل الخطاب \* (حضرت سید  
نسب یوسف دہہ) \* سادات کرام دارالولایہ قونیہ دن جامع فضائل شتی و حاوی فواضل لایحصر  
برہن مند ادیب و بلیغ لیب و حبیب نسب اوائل ایام تحصیلندہ بعض وزرایہ خواجہ اولوب لکن  
خلع سلطان محمدی اتناسندہ تکون ایدن حشرات خوار جلہ برازخ ہائلہ فتن کونا کونندہ منسوب  
الیہ ولی التعمتری لکد کوب اجلا فہ پامال اوللرندن معتبر و متاثر و جانب مصر متوجہ اولوب  
اقبال دولت دنیا مقلوب لابقا اولدینغی اذعانہ دلیر و علائق ماسوا و کرم و راہ ترک ہوا اولوب  
مسند زب خلافت خانقاہ مصر اولان شیخ محمد سیاہی جنا بنہ التجا و زانوی ارادتہ تسلیم انابت  
ایدوب سکہ پوش و سلک اخوان طریقہ علیہ مولویہ منتظم و چند سالہ خدمت قرائت مشوئی  
شریف الیہ مستعد اولوب آخر الامر منجم احمد دہہ حضرت تکریدن استفادہ علوم ریاضیہ امید یلہ  
مکہ مکرمہ یہ شد احرام عزیمت ایدوب و سنن حجا و رتلرندہ مستفید صحبت مثمرہ حرمین شریفین اولوب  
فی حد ذاتہ تأثیرا نظار حسنہ سادات طرق علیہ الیہ تکمیل قابلیت و بالفعل مقام ارشادہ استحقاق  
تحصیل ایتکالہ آستانہ کعبۃ العرفایہ رومال رجعت اولدقدہ ذات وزمانلری مناسب صدر خلافت  
اولغله بوستان ثانی بنبتندہ مشیخت خانقاہ انقرہ و شام و مصر و حلبی صدر الدین وقتندہ آستانہ  
سعادتہ طریقہ یقی ایکن حقوق سابقہ استناد بتلرینہ رعایہ مشیخت خانقاہ باب جدیدہ اکرام  
اولوب مظهر عواطف غوثانہ آل خداوند کاری اولغله سرافراز و بین الامثال ممتاز اولشددر  
وفیمابین المشیختات اوچ دفعہ مسند طریقتہ دخی شمع بریم معتکفان حرم تریہ معظمہ حضرت مولانا  
قدس سرہ الاعلی اولشددر و ترتیب دیوان بلاغت ارکانہ موفق اولوب آثار دلپذیر لری دست بدست  
عرفا رسیده مجالس رفیعہ طرفای شام و مصر و عراق وصیت معرفت لری اقالیمہ رسا اولشددر  
(منقولستکہ) \* اول کلین سرسبز گلشن معارف صدر نشین مشیخت باب جدید اولدقدہ بین  
الفقرا مشہورہ اولان کلمہ تکرار ہفت بارہ احمد کندولرہ اسماع و یوسف مادہ نقض قاعدہ مقررہ  
اولدینغی ایراد ایدن احباب استفسار مآبہ (سلسلہ احامدہ کہ بواو عطف مذکور باشند و در عقیب  
احمد سادس و سید نسب یوسف دہہ کفہ شود عدد این معطوف اخیر خانکہ محیط عدد احامدہ  
ست است برابر احامدہ سبع است پس چہ جای احمد سابعست بلکہ احامدہ سبعہ اجماعت) نکتہ  
لطیفہ لیلہ احاطہ ذات و جمعیت صفات لری علی طریق الشطح تحدیث سرا اولوب اول عزیر مصر

حضرت سید نسب  
یوسف دہہ

معرفتک وجود نجیب فائض النوری نتیجہ جامعہ مقدمات احامدہ سابقہ اولدینغی ایما واقع اولشددر  
فی الواقع عدد احامدہ ست کہ ثلثانہ و ثمانی عشر و عدد احامدہ سبع کہ ثلثانہ واحد و سبعون و عدد  
لفظ و سید نسب یوسف دہہ نیز ثلثانہ واحد و سبعون است پس تساوی ثالث و ثانی و احاطہ ثالث  
اول رانی مراست اگر مراد قائل تکرار معہ و تکرار اسمی باشد اعتبار اشارت مدار کنیم بضمون  
هضم مشکون ذات پر برکات ایشان کہ اگر احامدہ ست شیخ باشند فقیر نیز نقطہ یا باشم و عنوان شیخ بدین  
نقطہ صغیرہ تمام خواہد شد و اگر تکرار حقیقی باشد لا تفرق بین اُحد منہم و نحن موحد و ہم فلا فرق  
بین احمد و یوسف فی الوراثة المحمدیہ و کلا لا تفرق بین اُحد من رسلہ لا تفرق بین اولیائہ فانہم ائمتہ  
الوحدة و اجلہ التوحید \* (نظم) \* ہاں وہاں این دلق پوشان مند \* صد ہزاران در ہزار و یک  
تند \* دو مکو و دو مدان و دو مخوان \* بندہ رادر خواجہ خود محدودان \* کونی وقت خویش  
است ای مرید \* تاز و نورنی آیدید \* روغنی کوشد فدای کل بکل \* خواہ روغن بوی کن  
خواہی توکل \* تابانی کین ہمہ رنگ و نکر \* جملہ روپوشست و رنگ مستعار \* (ودخی) \* اول  
ناخدای کشتی سلامت طوفان حوادث فوران تنو رملاحم وقعہ مقتی مد مرده تلاطم امواج فتندن  
ہراسان و قنادہ کرداب بیم عرض و مال و جان اولان اخوان و خلائدن مستمدین حرز حایہ لری اولنلرہ  
نوبت ابتلائی محبان گذشت این نوبت نکبت منکرانت خوش خاطر باشند نطق تسلیت فرمالری  
سرمو تخلف غما اولوب بحفظ الحفیظ الدافع دوائر فقر اشرارہ آتش فساد و فتنہ دن محی الاطراف  
و محروس الانخا اولوب از باب نظر مستفید تمشای عبر و حکم و اہانت اخراب اولیای کرام صد دندہ  
اولان اہل صدودک موقع زجر و حدود غیر مترقبہ اوللرندن عاقہ از باب ملل و نخلہ نصیح و عبرت حاصل  
اولشددر و انیس دہہ حضرت تلریلہ احیاب صداقت مآبدن برینک مجلس اگر املرینہ مدعو اولوق حبیبہ  
اول مجمع حسرت العرفا ملتقی البحر فضلا اولدقدہ انیس دہہ التقدیم للفاضل فقرہ سبیلہ استدلال  
و نسب دہہ حضرت تکرین تصدیر مراد ایلد کدہ انلر دخی الفضل للتقدم مثل قدیمیہ احتجاج و انلرہ  
تکلیف صدر ایلد کدہ ایکسی دخی ضمیر منیر لرنہ کامن اولان مسکنتی اطہار ایدوب و اختیار سنت  
سنیہ حضرت پیر قدس سرہ المنیر الیہ دو جانب نشین گلر صفہ اولوب شرف المکان بالمکین مصداق  
اول محل تواضع موقع رشک و حسرت صدر ترفع اولشددر و فقرتین مر قومتین دہہ مواد استدلال و مدار  
احتجاج جاری خفی اولغله فاضلن مراد لفظ نسب و متقدمن مقصود لفظ انیس اولدینغی نسب  
عدد دہہ صد و بیست و دو و انیس صد و بیست و یک و کتب فاضل و قلیل متقدم اولوق اوزرہ تصحیح  
یور دقلرندہ نسب دہہ حضرت تلری تدارک بقیہ تمسکن سیاقندہ الواحد لیس بعدد ولا معدود عنوانیہ  
صرف احتمال فضل ایدنجہ انیس دہہ حضرت تلری لکنہ کالف الاولف لطیفہ لریلہ بر برلرینک ذات  
وزمانلرینہ رعایت کلیہ ضمنندہ قوت انتقال و سرعت فراست لری دقیقه شناسان صحبت لری نہ اشعار و ملکہ  
راستخہ آداب محاضرہ لری معروض حضار ذوی الاعتبار ایتشددر \* (نظم) \* چونکہ در یاران  
رسی بایان نشین \* اندران حلقہ مکن خود را نکین \* ہر کجا یوسف رخی باشد انیس \* اندران  
صحبت مجودیکر جلیس \* چون ستارہ با ستارہ شد قرین \* لا تق هر دو اثر زاید یقین \* پیش یوسف  
نازش و خوبی مکن \* جز نیاز و آہ یعقوبی مکن \* دل نہکہ دار یدای بیجا صلالن \* در حضور  
حضرت صاحب دلان \* پیش اہل دل ادب بر باطن است \* زانکہ دایان بر سر ارفا طن است \*  
(ودخی) \* اول باد یہ پیمای جست و جوی اسرار در گاہ خداوند کاریدہ طریقتی اولدقلری وقت  
ندیم خاص حضرت چلبی بوستان ثانی و استاد چلبی صدر الدین اولغله بار دادہ دائرہ محرمیت و سابقہ



بیان اولسان جفر حضرت مشوی کیم جیب کتمان بوستانی ده کچ نهان ایکن بر طریقه دست  
فرست باب اولوب احوال خلفای طریقه یقینیه اشارت بیوریلان محله اسم و شهر تریله کندولرین  
دخی مرسوم بولوب و بیان قوم ضر و ان ایسات شریفه شدن \* (نظم) \* مال رفته عمر رفته ای نسیت \*  
مال جان داده بی کاله معیب \* بیت شریفندن بیت سابقه و از بنجه کندونک کیفیت سلوک و کیت  
زند کافی و مال حال رینه متعلق اولان تفصیل اکثری مطابق احوال مانسیه سی بولوب و مدت  
حیات رینه متعلق اولان اشارت علیه دخی مترقب و منتظر لری ایکن مشیخت خانقاه باب جدیدده  
اولدخی قوت قریبه به کلد کده کندویه عارض اولان یچتا بلریده رفیق سفر و قرین حضر لری  
اولان درویش احمد لیب و درویش محمد حبیب تفحص باعث اضطراب ایلد کارنده نسخه جلیله  
مکتومه سینه بولری ایقاف ایتمکله درویش احمد لیب هر دمج در سرباز و ملا متی پرسوز و کداز  
اولغله رفاقت برای چنین روز است چنانکه در قطع منازل دنیوی رفیق بودیم خواهیم کدر طی  
مسالک اخرویة نیز همراه باشیم عنوانیه تمی نمای سفر آخرت اولوب بر هفتمه مقدم عازم جوار رحمت  
اولدقه حبیب ده ده هنوز علاقه داریم عالم صورت اولغله بنده بدین هجران و ماتم دو نور دیده  
وسکینه سینه تاب ندار دعوانیه حواله خواه و مجذوبانه طور له کاره کیز صحبت اخوان و خانقاه  
اولوب نسیت ده ده حضرت لری دخی اولوقت اسرار جفریه دن استخراج و استنتاج ایلدی کی رفته  
جلیله دن که بعد الوفا سر بالین احتضار لریده بولوب نوعا مال حال لری مفهوم همدمان اولشدر  
توقیت بیورلدیغی یوم موعوده پیر و رفیق شفیق اولوب جسد نجابت سرشتی مدفن اسلاف مشایخ  
خانقاه هر قومه آسایش و روح روان لری خانقاه شهود دستکاه مقصد صدقه سیاحت و تخلیه حجره  
بدن و تودیع خانقاه صورت ایتمشدر \* (ودخی) \* اول نازنین سر پرده قباب عزتک عارضة اتقا لری  
حمای محرقه اولوب حلقه زن مجلس عیادت لری اولان احباب قدر شناس ضعف حال رینه افسوسله  
تدارک تدبیرات مؤثره تشریس اعدا اتمام ایلد کاری هنکام تکلیف دیده \* (نظم) \*  
نسیتک در دینه تدبیر اولوردی جایکر لیکن \* از لدن درد مندی قلب تقدیر الیش بی سن \* بیت  
لطیف لری انشایله تمام سن و سال رینه اشارت و دفع غائله علاج و ستباب امید تصحیح مزاج ایتملرندن  
درجه کمال و رتبه حسن حال لری معلوم عالم اولغله فیه فو تری جمله ارباب معارفی داغدار  
حسرت قوت فرصت ایتمشدر رحم الله سابقا و لاحقا و اسکینما فی الجنان مرافقا بحرمه الاحترام  
لاحقا و سابقا آمین یا احسان انین المذنبین و یا منان کافه المستغفرین \* (حضرت سید محمد ده ده) \*  
سید خلیل افندی نتیجه عمر کرامی و خلف الصدق سامیلری اولوب حیات و الدما جلد لریده بعض  
علوم آلیه تحصیل ایدوب بعد وفاته تلامذ قدر والا کهر لری اولان منجم ده ده احمد و قاضی عسکر روم  
عارف افندی تکمیل بقایا ایدوب بین اولاد المشایخ فضیلت باهره و اعمال حسنه و اخلاق حمیده  
و اوضاع پسندیده ایلد مشار بالبنان و عقیب حضرت سید خلیلده شیخ جلیل القدر و جمله مریدین  
و محبین دائره لرینه هر کدمدار راحت و قطب عالم ثبات و آرام لری اولشدر و اوقات صافیه لری رفعت  
و رفاهیت اوز ره هر و رنده منت پذیر شاه و وزیر اولوب جدد و بدیر مانده اسباب عیش و خزانه توکل  
و قناعت و استغنا ایلد کامران بین الاقران و کوشه عزت نشین و توشه معرفت کرین و اول مسند سعادت  
و موقع کرامتده ثالث ثلاثه و مر جوا الهمة و مظنه ولایت اولشدر حتی رجال دولتن دامن در میان  
خدمات اکرام و احترامی اولشدر طرف باهر الشرف لرینه روز و شب چشم و کوش اولوب مالا و جاها  
امیدوار استخدا ملری ایکن قطعا فردا حده تکلیف ادنی مایطاق اولتمیوب راه صدق و خلوص لریده

حضرت سید محمد ده ده

هر وجهه ماملک نثار اولان منجم ده ده امثالی احیا کرد کان جدد و بدیر لرینه دخی مقید ارجیه تحمیل  
بار اولتمیوب امور لریده حضرت عم انعامه جنابندن غیر یدیه یاری خواه اولوب و در دمنان دائره لرین  
دخی غیرت مر دانه لریده غیره محتاج ایتمشدر و سید خلیل ثانی عنوانیه شهر تیاب بر فرزند  
ارجمندی قریب العین و بین الخلیلین سیرت محمدیه و صورت مولویه اوز ره متکازیب رفاهیت اولشدر در  
و کندولر دصکره سید خلیل ثانی جانشین لری اولوب بعد سلسله اولاد کور خاندا نلری منقطع اولغله  
مشیخت خانقاه مشروطه لری جلال علی ده ده زاده شیخ موسایه نقل ایتمشدر لیکن شیخ مرقوم  
کلا لری کیه خلیله ایلد اول بر ج سعادتده قران ایتلری حبسیله مسئولدر کینه خاندان و لا یتری نیجه  
شروع مجالس علم و عرفانه روشن اوله آمین یا احسن الخالقین اول محمدوم عالیقدر سی سال و خلف  
الخیر لری هفت سال مقام خدمت فقراده قائم اولوب جوار اسلاف کرامه مسارعت و جد امجد لری  
عیسوی ده ده شمعنه جمع اولوب پهلوی عنایت لریده آسوده دغدغه برزخیه اولشدر در نور الله  
مر اقد هم بانوار عنایاته آمین یا محیب السائلین \* (حضرت عبد الباقی ده ده) \* شهر اسکوبده  
بالقبی زاده لریده کله معروف خاندان تعیندن اولوب اخوه سائر لری مشیخت جوامع و تدریس  
مدارسه ممتاز اولوب بولری فی اصل الخلقه درویش نهاد و مائل رفتار درویشان و محب ایشان و اکثریا  
صحبت و الفتی دخی فقرای صوفیه ایلد اولغله آینه دور و نده السنه سندن اوصاف و اشعار حضرت ده ده  
و جلدی رحمة الله تعالی علیه کوشکداری اولنجه درون قابلیت مشجور نلرندن طرف شریف لرینه  
انجذاب جنسیت ازایه جنان و قائد ناصیه توجه لری اولوب ناکاه ترک اموال و خویشان ایدوب  
یکیشهر طرفه شد نطق اشتیاق و بند خرام عزیمت ایدوب کرد راه لریده دار الخلافه لری اولان بقعه  
مبارکده حط رحل التجا ایلد سازمند حسن قبول اولملری محل مساعد غوثانه لری اولغله مطبخ و میدان  
فقر اخدمات شریفه سینه تکمیل حله مر دان مولوی ایدوب شرفیاب تکبیر و سرافراز لباس کلاه  
و خرقة ارادت اولوب علوم سائر ه دن بهره یاب قدر مشترک اولغله همان مر شد کامل و مکمل نلرندن تلذ  
کتب تصوف و قرائت مشوی و منطق الطیری ایلد اکتفا و تصفیه احوال و تمکین اطواره اقدام صبح  
و مسا ایدوب زمان یسیره امدادین خاطر مر یلریله بر عارف اکاه اولوب حین احتضار حضرت شیخ  
رهبر لریده حلقه زن حضور اولان عشاق میمانده خاصه کندولره توجیه خطاب مستطاب بیوریلوب  
دور مر و که درین خجسته مقام سر حلقه اخوان صفا انجام بودن تو نزد یکست نفس انفس و اسپین لریده  
عمل سیاقنده انجق زیارت کعبه العشاق ایدوب اول نهبط عنایات صوری و معنویه ده ده مدیده  
حجره نشین عزلت و کاهی مقابلات حضرت شمسیده ده نقل معارف مشوی خدمته مستخدم اولوب  
ذات اوز مانا مستحق خلافت اولغله بالدفعات بقاع متبرکه مولویه مشیختی دست داده اولدقه پیمانیجه  
اعتدازه سر نهاده استعفا اولوب بعد زمان تقلیب الهامی حبسیله غلظه خانقاه عطف عنان توجه  
و اول جلوه کاه عارفنده دخی زمان مدید اختیار خلوت و درویشانه آرام ایدوب سن که اولت لریده توجیه  
غیبی موجب یکی شهر خانقاهی مشیخت نامه سی وارد اولغله وصیت مر یلری ایلد عمل و مقام  
پیشوالریده التزام خدمت فقرای باب الله ایدوب کمال تجرید و تقرب اوز ره حرکت و حامل سر حضرت  
و جلدی اولدیغین اثبات ایتمشدر البسه و بساط مقوله سندن خرقة یکا و خال انداز پوستین و بوریا ایلد  
قانع و فارغ ادنی مرتبه تدارک و تکلف اولوب کاه و بیکاه قلیل و کثیر جمیع اشیا سن اخوان و خلاصه تقریق  
ایدوب الی آخر الامر مشق و ادمان ترک و تجرید اوز ره اولوب خرقة مبارکه وصیت کرده مر شد لرین  
و عبد الکریم چلبی حضرت تریلنک انسان کامل نامیه موسوم کاب مستطابن و مشوی شریف حضرت

حضرت عبد الباقی ده ده



پیرقدس سره المنیری دوش و جیلریدن جدا یتیموب ماعدایی اگر کتب و کراشیای سائر به بالجه  
فدا یور دقلین بویت شیر یفلرنده تضمین یور مشلردر \* (نیت) \* صلا اخوانه برک سبزمرد ماملک  
اما \* کچلمز خرقة پیرانه انسان کاملدن \* (ودخی) \* بعد وفات الشیخی شهر دن طرف آستانه  
سعادت سیاحت اثنا سنده بر منزلده آرام اوزره ایکن مکر اول قصبه به دجمله آخر زماندن بر متشیخ  
مزور کلوب عقاید ساده دلانی افساد و فقرای طریقت محمدیه حقارنده عیاد ابالله الحفیظ برینک قلی  
یتش کافر حری قبلنسه برابر دیواغوا ایتکه بر ابلیه شیعو ردخی ربوده تللیس و تالیسی اولوب وقت  
فرستده سل سیف و عز یزمر قومک قصد قلعه اوزرینه هجوم ایتد کده بغیره الله تعالی عتبه باب  
منزلرنده بر طریقه پای اقتدار و تهوری لغزان و رویی ادبی اوزره ساقط اولدقه سیف عربانه  
حکمر کاهی نیام اولغله حتف الانف ها لک اولدیغی سبب نکبت مزور مکار و باعث اعتبار یار و اغیار  
وجود محفوظ من عند الله یلرینه بادی اشتهار اولغله منزل مر قومدن ماندر روح روان غیبت  
ایدوب اهالی مر قومک علی العیون سیما خان غریب باوقرایه اکرام و احترامه موالطبت و معاهده لرینه  
بند غیبی و اصح لاری اولشدر \* (نظم) \* تومکن تهدید از کشتن که من \* تشنه زارم بخون  
خویشتن \* تا خیال دوست در اسرار ماست \* چاکری و جان سپاری کار ماست \* عشق او زاول  
چراخونی بود \* تا کر زده هر که بیرونی بود \* ای فسرده عاشق تسکین نمد \* کوز بیم جان ز جانان  
میرمد \* و وجود فائض الجود لری اول دیار جلیل الاعتباره مایه رحمت و مد کر عهد قدیمه حضرت  
وجدی و محرک عروق ارادت و محبت اولیا اولوب زمان خلاقلرنده دائره خانقاه مزرحم عرفا  
و فضلا و هر کس قدر القابلیه مستفید موائد علیه و عملیه لری اولوب صبح و مساید ایدار نجسته آتار لری  
روشنکن چشم جان محبان ایکن ناکاه تبدیل وضع معتاد و صحبت شریفه لرین درویشانه تخصیص  
ایدوب احبابی نالان هجران ایدوب بعده بالکلیه حجره خلوتلرینه فردوا حدی محرم ایدوب اخوان  
دخی همرنک خلان و کریان درد فراق لری اولدقه مراد شیر یفلری جمله بی دفعه محزون ایتدن تقریق  
نذر یجله ایتک اهلون اولدیغنه بناء تمهید مقدمه فراق اولدیغین افاده و استحلال ایدوب ادنی بهانه  
عارضه جزئیسه ایلده و داع خانقاه عالم صورت ایدوب و بر اعرش برین جهان سیرت اولوب حلقه صحبت  
ارواح عالیة اسلافه جان آتشدر اوصله الله تعالی الی اعالی المدارج و ارقاه علی اقصی المعارج آمین  
بحرمة سید الانبیاء والمرسلین \* (حضرت قدری دهده) \* روم ایلیده پری زن نام قصبه دن اولوب  
سائق امداد بخت خداد کندوی حضرت عدنی دهده خدمت بر خرمنه سوق ایدوب سوق  
بادیمایان دن خروج و تجارت راجحه فقرایه شروع ایدوب برکات سایه کرامتیه لرینده صرف سرمایه  
اقدار جسمانیله تکمیل میقات خدمت و تقیم چله طریقت ایدوب دست و زانو ی ولایت پیوست  
و کرامت خوی حضرت عدنی دهده دن لایس کلاه و خرقة انابت و سر دردمندی موقع نور خورشید ارادت  
اولوب خانقاه سیرورده آتشی باشی بولغله عدنی دهده حضرت لری خانقاه بلغرا ده نقل اولندقه  
جانشین لری و نظر کرد لری اولان رحمتی دهده به انساب ایدوب زیر قادمه تربیه لرینده احراز حسن حال  
و رتبه رفیعه مشوخیوانی به ترقی ایدوب میامن خدمات جلیله فقرای باب الله ارادای امراض نفسانیه  
اولان جهل دن خلاص بولوب و آشنای انفس نفیسه مردان خدا اولوب رحمتی دهده حضرت لریله  
زائیت الحرام تر به فردوس رتبه مولویه و چند سال اول مهبط انوار عنایت قیومیده مقیم کوشه  
وحدت و ملازم عتبه خدمت و حضرت جلی بوستان ثانی نو بنده مظهر عواطف غوثانه لری اولوب  
کیولی آستانه سی مشیخته چراغ افروخته لری و احیا کرده همت بی اندازه لری اولوب اول بقعه

مبارکه دهده علی اسم الوجوه اوقات گذار ایکن کندولرا یله صدیق سابقه دار محمود بلزاده خدا و یردی  
باشا والی ولایت روم ایل اولدقه کمال احترامه دعوت و ارسال مهمات اجابت ایدوب بونلردخی  
چندر وزه ملاقات قصد یله راهی اولدقلرنده بالکلیه میر میران مر قوم ربوده ذوق صحبت لری اولوب  
هر چند اشعار و داع اولنسه بعد الیوم مفارقت کز نه تحمل خارج طوق طاقت محب اخلص الفواد لریدر  
دیوسد راه رجعت ایدوب آخر الامرات شیر یفلرین اکرام سیاقنده وطن قدیم لری اولان ایتک  
نام قصبه ده مجددا بناء خانقاه ایدوب عز یرمشار الهل مدت حیاتلرنده کندولره مخصوص و بعد وفاته  
دخی مشایخ ذوی الاحترامه جلوه کاه و جای آسایش اولوب اول دیارک موقع نور ولایت و اها لیسینک  
شریاب انابت اولمیرینه بادی اولشدر و بفضل الله تعالی قدر شناس حضرت قدری دهده اولان اکر  
خدا و یردی باشا و کر عرقیه کش مجتبی اولان امرای ارناود و افراد عسکر به ملاحم انکر و سیه ده  
هر کس بقدر خویش کرفتار محنت است فحوا سیه فتن استیلا و هر یتمدن متضرر اولدقلرنده انلر  
محیی توجه مؤثر لری و انما کانا منصور و مظفر اولمیر محض برکات دعای خیر لری اولوب اوزره  
متفق علیه طوائف عسکر دیار مر قومه در که خالا دخی مقدمه محرره به بناء اول حوالینک اها لیسین  
طرف عامه فقرای باب الله حسن اعتقاد و کمال اکرام و احترام اوزره اولوب میامن انتظار حسنه  
فقرادن فیض منددر و قدری دهده کو یا خدا و یردی باشایه پیشوای دنیوی اولدیغی کبی پیشقدمان سفر  
آخر و یردی و انلر و داع برم فناء ایتد کلری سنده ده باشای مر قوم دخی شریبتوش شهادت اولشدر  
رحمهما الله تعالی و اسکنهما فی غرف المآوی \* حتی انلر سفره نهضت نما اولدقلرنده خلاف مشرب  
معتاد باشای مر قوم و احبای سفر بر لریله عموما استحلال ایدوب و انشای تشیعه ملاقات آخرین  
اولدیغین اشعار ایدوب بعد الایام المعدوده انحراف مزاج لری اشتداد یله تمیوار تحال دار القرار لری  
بقایای مریدین و محبین قلوبنه فقط انداز احتراق فراق اولدقه (چون حسب حال خدا و یردی  
آخذه الله کما عطاء شد پس مارانیز پیش از فحیعه او کوچ کردن مناسب افتاد) نطق شیر یفلریله  
حالیله اشارت یوروب ترل خانقاه بدن ایتشدر و سیاح روح و انلری شتابان علین اولوب  
جسد مر حوملری درون خانقاه ده دفینه خاک بالک رحمتک اولوب مر قدش یفلری زیارتگاه  
خاص و عام و محل ادعیه استجاب انجام اولشدر طبیب الله تعالی ثراه و جعل بحیو حه الجنان مشواه  
آمین بحرمة شفیع المذنبین \* (حضرت عثمان دهده نای) \* ابنای دارالدوله استانبولدن بر شاب  
خوش کردار و بالک رفقار و سر داده زانو ی تربیه حضرت شیخ احمد غوثی اولوب خدمت میدان جل  
تئانه تکمیل چله مردان ایدوب سرد و لتمندی موقع سایه دست تکبیر و سالک راه مقامات  
موسیقی و واصل سر منزل امتیاز اقران اولوب اوائل مشق و تعلمنده هنوز دو پیشرو و یل سماعی به  
قادر ایکن حضرت سید خلیل الزهاوی جناب ولایت مآبی غلطه آستانه سنه تشریف یوروب شیخ احمد  
غوثی حضرت لریله صحبت خاص اثنا سنده نیزن تققد اولنوب بحکمه الله تعالی نیزن خانقاه دن  
فردوا حد حاضر بولمیر درویش عثمانه بحسب الاقتضا بنوازی تکلیف اولندقه مبتدی  
مر قوم دخی هزار عجز و شرمه سرمایه معلومین میدان قویوب بدل مقدور ره الدن کانی اجرا ایدوب  
ودلن کادیکی مرتبه اعتذار غنا و دستبوس عزیزین مکرمین ایله نیاز مند خیر نفس و دعا اولدقه  
سید خلیل افندی حضرت لری درویش ماسر نیزن زمان خواهد شد دم کرامت توأملریله نوازش فرما  
اولمیر مقتضای همت غوثانه لری اوزره وادی بنوازیده پیشرو عامه همکاران و هر بولندقلری  
مجالس سماع و ضفاده سر حلقه دائره اصحاب ادوار و فن موسیقیده تراکیب عجیه و تألیفات



غریبه خوش آئیده تصنیفه موقی و اشارت موله العقول ایلله مؤلفات صوتیه فی قلمه کتوب عقود اشکال اختراعیه لری ایلله ضبط هوای بر اصوله و عقد اصوات منظومه به اقتدا زیاب اولوب و انشای آثار نظمیه ده دخی دست طبیعت صافیله لری بالای دست همکاران نظم اولوب و برکات انظار حسنه مربی کامل و مکملر یله رسیده مرتبه مشوخی و حیاط لرنده قاری مشوخی و بعد الوفات چانشینلری و داماد کزینلری اولغله منتظم سلاک خلفای طریقت علمیه مولویه اولشدر \* (ودخی) \* اختصاص وادی موسیقی و التزام و احترام خدمت مرشدله حریف نرم عرفان و مانند دخی خوش آهنگان همکاران دخی ممتاز اولوب میرید پیرا کر باشد چنین باید که و شنای دارین مرید و وحدت باشد فقره استحقاق حق لرنده جاری مجرای مثل سائر و دائرة سلوک لری بکرنک تمکین اول و آخر اولدینی دین الفقرا مسلم کل و اوان حیات مرشد لرنده مستعد خدمات شریفه لری اولدینی کبی بعد وفاته دخی تعمیر و تنویر تربه متبرک لری یله معتمد اذ کار تحسین مدار آثار حمیله وفاداری و جالب میامن روحانیه حمایتکاری و جامع لوازم بر خورداری اولشدر \* حتی مهره استادان فن موسیقینک کتم و اخفا ایلدکاری مصنفات معقده بی که و رای پرده اخفادن ابتدای استماع لرنده اشارت مر قومه ایلله خریده العجا یلرینه قید ایدوب بعده اول نسخه مشرفه فی نصب عین دستور العمل ایدوب سائرک هزار زحمت تعلیم و تعلله مشق ایلدکاری تراکیب مغلقه بی ذهن نیدن استماع ایتملری کند و لرنک وادی ادوارده مجهوللری اولمق اوزره اشتیاق لرنه باعث و باین همه نویسان ایلله هم آهنگ اولسه انفاس قاصرانه لرنه همدم و کهن مشقان متقینه مقارن اولسه پیر وانه حرکت سوروب مقدار یکمضربانی خود نمایی و پیش آهنگیدن توفی و احتیاط اوزره اولوب حین اقتضاده بیکران میدان خوش نوازی اولنجه اجرا ایلدکاری دقایق مهارت و مشارب آشنایانه اشرا ب ایلدکاری لذائذ لطافت مجز همدستان کار نطق و ضرب اولشدر و نسبت فی زمان لرنده کویا کند و لرنه مخصوص اولغله تانی شهرت یله مدعو و مقطع اشعار دلدیر لرنده مخلصلری اولوب کند و لرنه فی الظاهر و الباطن هنر مر قوم سرمایه عیش خوش و سبب کشاد کار اولشدر فی الحقیقه قلوب منکسره به انقای صفا ایتملری کند و لرنه عکس ایدوب مدارد و اثر ذوق و صفای صوری و معنوی لری اولشدر و مدت عمر نازینلری مر غوب قدر شناسان رجال دولت اولغله هر قنغی مطلبه توجه سوروبسه سهل الحصول ایکنینه نامر ادوبی نیاز جانب شاه و وزیر اولوب لقبه و خرقه اثره اولیا ایلله اکتفا و قناعت ایدوب قبول جهات و وظائف اعمال مفکره ایتملشدر حتی صیت مهارت فن موسیقیلری رسیده جمع همایون سلطان محمدی اولدقده دارالدوله ادرنه به احضار اولنوب مجلس اولده سوز حسرت و اشتیاق شیخ و اخوانی ایلله سر زده اولان آتشین تقسیملری کوشز دیادشاهی اولنجه بی قرار و اشک بار اولدینی مشاهده خواصی اولنجه اشارت فراغ اولنوب طبع پادشاهیده کمال تأثیر نفخه لری طاقت و تحمل کداز و نقش افزاز و عکس حالت انداز اولدینی حبسیله پسندیده مشرب همایون و باعث جوش عاطفت خسروی اولوب عزیمت مساعده کلیه صد دنده استفسار مطلب اولند قده مطلب بنده همین است که بخدمت مرشد خود باز روم و بدعای دوام دولت پادشاهی اشتغال نمایم این دل دیوانه من غیر ازین مطلب نذار عنوانیه نیاز مند اذن و بی نیاز عطیه و کرم خاقانی اولدینی کند و لرنک خلوص عیار تر و تجربید لرنه غنونه فی ارتباب اولشدر و بعد زمان دخی هر کجا که صدر و وزارت مکیان اولنلر عرض جهات معاش ایلد کزینده قبولدن ابا و استغنائما اولوب نعم خوشکوار دائرة حضرت خداوند کاری ایلله اکتفا ایدوب بفضل الفتاح اللطیف الباسط البکریم بین الامثال نه عیش خوش و آسایش دلنکش

ایله زمان حسن زند کافی ران و بحسب الارشاد انتقال ایدن اموال و افره بی دخی خجراه خدمت اخوان و خلان ایدوب نیجه عقار احداث و وقف خانقاه ایتملشدر و زمان مشیخت لرنده دائرة خانقاه مرآت معمر بتلری اولوب بر تو عمران ذاتلری عکس انداز در و دیوار و باهی و دردمندان راه حلقه برازخ حوادث دن دارالسلامی اولشدر و غله وقف خانقاه دن جهت معینه سر نیزان اولان مبلغی محتاجین اخوانه تقریق عادت مستمره لری اولغله دقیقه ناشناسان دن بعضیلری بطریق تبیین و تبرک در قبول صله واقف چه نقصان سلوک است عنوانیه اثر صدق و اخلاص لری اولان اتفاق لرنه ایراد سوال غیر وارد ایلد کزینده (بنده را دم بایدند درم که قلب در درم دو بغیر مار و است خنانکه دینار را نید است پس هر دوردی و رانند نیست علی الخصوص در حلقه قلبهای درم احتمال خطر است که مرد و مرد و رمد و مرد و مرد و مرد است اول اشارت بحمل رد و ثانی بحساست شانی که شایسته قبول نیست و ثالث بدر دخی بصیرت که زالتفات قبولش هر اینه رمد دیده دل خیزد رابع بسد میان جان و جانان \* (بیت) \* شمع محبت زدل افر و ختم \* هر چه بجز حص همه را سوختیم \* خامس دلداد کنش را مد مر سازد پس از هر جهت قبول انشاید نکات لطیفه سیله حسم عروق اشکال ایتملشدر و هو الحق الاحق بالقبول والافق للعقول والانسب للاصول و سر کار دولته مستخدم اخذ و اعطا بولنان رجال طرف شریف لرندن نفس نفیس لرنه متعلق کلام جلب نظام تلقی ایتملری سبب تعجب زائد الوصف و باعث تشاود کرجیللری اولدینی مسموع شریف لری اولنجه نفس را از میان بدر کردیم و بمضمون اثرک نفسک فی الدرب و تعال عمل نمودیم پس ازین چه کونه بتدارک لوازم و مهام اومشغول باشیم قول معوللر یله تأیید ماجرا سوروبشدر و سودا زدکان و حوالت جوان سیر و سیاحت جانب جنانا بلرندن (مطلب جهان گردان تماشای دیدار باید بود که گفته اند مر ادا از عالم آدمست پس این استانبول مجموعه کبر است که در اواز همه اهالی روی زمین نمودی موجود است هر که تماشای مر دم عالم خواهد باید که سیر هر گوشه این مجموعه میکند و از هر صنف متمتع باشد بی زحمت سفر و محنت غربت و کدز ) نفس حکیمانله تدبیر سوروب و اکثرین اول دغدغه بدن فرسادن ساحل سلامته ارشاد و فقر اعتبارده قرار لرنه ترغیلری مفید اولوب هر بری فوائد حضرتیه اعتباریه ایلله مستفید و سبایه دیوار سرای اولیاده آسوده سوروبشدر فی الواقع ابالسئه شرانکیزک تسویلات غولانه سیله اکثر ساده دلان سالکان سرگردان سیابان غربت پر کربت اولوب قرار کبی فراغ و حدیده اولان کنج نهاندن بی بهره و مبتلای تراجمی بلدان اولشدر و سفر در وطن کلمه طیبه سنک حاوی اولدینی راحت و حضوره حسرت کتمشدر کما اشیر الی هذه الدقیقه بما قبل الزموا مقاعد الشهود و معاهد العهود فان الخطوات خطوات تقضی فی النوم الثانی الی الصدود \* (ودخی) \* اول کلاله زکیه فراشدن عبدالباقی ثمره القوادله قریر العین اولوب انلردخی بفضل الله تعالی و توفیقه مجلای سر والد ماجدلری و خلف الخیر لری اولوب کند و لرنه علی اسم الوجوه مقداری سال اریکه نشین خیلافت غوثیه و بعده پهلوی مرقد منور منور لرنده آسوده خواب راحت فنا اولشدر نور الله تعالی مر قد هما و علی سنادس القرب ارقدهما آمین یا مجیب السائلین \* (حضرت طالبی حسن دده) \* دیار روم ایلیده اشتب نام قصبه دن و اولاد قضا دن اولوب وجدی دده حضرت تلری خدمت شریفه لرنده تحصیل فنون متداوله و تهذیب اخلاق و تخلص اعمال ایدوب چند سال بالاستحقاق مقام متبرک مرشد لرنده صدر نشین مشیخت اولشیکن عنده اعیان متعصبین شکایت مروره سیله موقع اقبالندن رفعی کند و یه سدر راه رضا و تسلیم اولوب مساک اجده سالک و تحمل کرانبار قضا ایتملکه سلاک فقرادن جدا اولوب



مراتب قضاء دخی احراز یافته ایدوب شیخ الاسلام ابوسعید زاده فیض الله افندی منسوب لرندن  
اولغله بین الاقران رایت افراز امتیاز اولمشیکن نه سابقه عهد ازلی تحریک سلسله انجذاب  
ایدوب شیخ احمد غوثی زانوی تربیه لرینه سرداده تجدید انابت اولوب جمله موجود لرین خراج  
خدمت اخوان صفا و تکرار لابس کلاه و خرقة فقر و فنا اولوب بوستان ثانی حضرت لرندن سلاسل  
ومصر خانقاه لرینه مشیخت نامه صادر و اول بقاع مبارکه به وارد و صاحب جمعیت مریدین و محبین  
اولمشدر و سمت نظمه پیر و حضرت وحیدی اولوب انشای آثار بدیعه به موقوف و شرح معضلات  
حضرت مشوی به شروع ایدوب لکن تکمیلی میسر اولمشدر و نوبت مشیخت مصر به لرنده اولان  
اقبال قلوب کندولرک شیخ المشایخ قاهره اولوق مرته سینه و جمله به تفوق لرینه باعث تر فی اولوب اکثر  
رؤسای جنود مصر به عرقیه کش محبت لری اولغله و قعه خلیل پاشا ده شراره فتن بعض احباب نه  
اصابت ایدوب کندولر دخی انفعال ماطاری اولدقده ترک مسند مشیخت و طرف رومه هجرت  
ایتمه که حضرت سید محمد عارف چلبی نوبت ولایت لرنده قدما می مشایخدن اولغله زله مر قومه سی ذیل  
عفو و صفحه ستر بیور یلوب سیر و زخاتقاهی مشیختی احسانیه مجامله بیور یلوب خود بخود ترک  
مشیخت مصر یلری زبانه کذا تقریر و اوامشدر لکن چه سود مقرر خلافت مر قومه به نزول و مسند  
مشیخته جلوس لری مدتی ایام اربعینی تجاوز ایتیموب شتابان دار البقا اولملری جرأت کلا ترک خدمات  
علیه بقاع اولیای کرامه سبب اعتبار اولمشدر و خزانه ادخار لرنده نولنان کتب و نقود و اشیای بالجمله  
تاراج اجانب اولوب فقرای در کهه شایسته تحریر رسم الوصیه دخی اصابت ایتیمشدر و قبرش بقدری  
مشایخ سلف مر اقدی اولان محل هبوط رحمتده حفر اولنوب و اول روضه رضوانه خرامان خیابان  
عفو و غفران اولمشدر تمجده الله تعالی بغفرانه و اسکنه فی اعالی قصور جنانه آمین بحرمه شفیع  
الذنبین \* (حضرت محمود دده) \* ایالت بوسنه اعمالندن مصطار نام قصبه خا کزادی و عتیق دده  
حضرت لری مرید صداقت نهادی بعد وفاته آستانه سعادت به توجه ایدوب مطبخ قوت الارواح مولویه  
نخته خدمات علیه و مدت مدیده حجره وحدت نشین و طریقه تحصیل معارف کزین اولوب کمال طهارت  
و ترک و تجرید ایلله سایه قبه خضراده آسوده سرد غنچه بود و نبود ایکن و رنه قصبه سنده زاویه دار  
اولان مصطفی دده عقینده خدمت زوایه داری کندولر تعیین بیور یلوب اول کچ فراغ بالده  
صفای حاله سنین عذیده ادای خدمت معینه لرند و تشریم ساعد اهتمام ایدوب شیخ قدری وفاتده ایلک  
خانقاهی مشیختی کندولر ار زانی کورلشدر و اول جلوه کاه صادقانه کما ینبغی مقام خدمت فقراده قائم  
اولوب بقیه خاندان خدا ویردی پاشا نولنان امرای ذوی المکارم کندولری سنت سنیه نکاح و ازدواجه  
ترغیب و عامه لوازم تاهل و تعیش لرینه تکفل و الحاج ایتملرله اول با کاز میدان اطلاق قیود بشریه  
ایله تقیددن ابیوروب ماجردن آمدم چه جای زن و فرزند است عنوانیه اقرب ارتحال لرین اشعار  
بیورملری زمان قریبده منصفه پیرای ظهور اولوب فضولی منکوحه لری اولان با کره عابده کما کانت  
متر و کدری اولوب اوقات خلواتده ذکر اسم جلاله و فکر و مراقبه حاله و نوافل صلواته اشتغال اوزره  
اولوب معامله نفسانیه بشریه به وقت و رغبت لری اولمدیغن تفصیل ایلله بقای بکارت اصلیه لرین تحقیق  
ایتشدر و بعد وفاته انکاح غیره دخی راغبه اولمیوب اشتیاق سرعت التحاقلری ایلله دعوات پر کریه  
و ناله سی قرین اجابت اولوب سر یعیایر ولری اولغله بر مراد اولمشدر و محمود دده حضرت لری سالک  
مجدوب اولغله صفوت مرآت ضمیر الهام سمیر لری نمودار عکوس افکار مقابله و مغشوش تردد  
و انکار لری اولوب صورت طریقت علیه به کج نگاه اولنلر بهر حال مظهر بارقه جلال و خرمن سوخته

حضرت محمود دده

حیات و صادق الولا و صاف القواد اولنلر موقع پر تو جمال و بر خوردار باغ عیش خوش اولملری  
تجارب کثیره ایلله مثبت اولغله مجالس شریفه لرینه تخیل از باب نفاق متعسر و همواره محبت لری  
اهل وفاق و اشتیاقله نظام پذیر اتحاد اولمشدر و نفس عالیم لری سیف صارم اولوق اوزره شهرت بولشدر  
و آبدست متبرک لری و ریق رائق متمیز لری تریا کبر و مایه عافیت و تعویذ پراثر لری دفع بلیات  
صرع و جلب صحت اسقام واداده و فوق اعظم عدا و لنوب حیا لرنده نظر و نفس و رقم و ریق فم  
توحید توأملری دردمندان اهلالی به سرمایه سعادات اولدیغی کبی بعد الوفات خا کلا کمری زوار  
ذوی الاتیله کل جلای چشم امیدود کر بالخیر ذات ملکی السیما تملیه منقبه نفیسه خلفای مولویه  
امضا کرده حسن خاتمه و محمود العاقبه اولمشدر نفعنا الله تعالی ببرکات شفاعتیه و متعنا بحمایات  
روحانیه فی الدنیا و الآخرة انه مجیب الدعوات و میسر المرادات و صلی الله علی سیدنا و سیدنا حنیفه  
الاکرم و شفیع الانعم محمد المحمود عنده ولدی سعداء الامم و علی کافه ساداتنا الانبیاء  
و المرسلین و علی آلهم و أصحابهم کما ذکره الذا کرون و غفل عن ذکره الغافلون و رضی الله  
تعالی عن أصحابهم أجمعین \* (نظم) \* روح سلطانی ز زندانی بجست \* جامه چه  
درانیم و چون خاییم دست \* رفت آن طاوس عرشی سوی عرش \* چون  
رسید از هاتقان شبوی عرش \* جسم ظاهر عاقبت خود رقتیست \*  
تا بدمعنی نخواهد شاد زیست \* آن عقاب ار رفت هم بر پوست  
رفت \* دوست بی آزار سوی دوست رفت \* خلق کوید مرد  
مسکین آن فلان \* تو بکو بی زنده ام ای غافلان \* کرتن من  
همچو تنها خفته است \* هشت جنت در دلم بشکفته  
است \* چون نفخت بودم از لطف خدا \* نفخ  
حق باشم ز نای تن جدا \* جمله دیگر مجرم  
از بشر \* تا بر آرم از ملائک بال  
و پر \* بار دیگر از ملک عربان  
شوم \* آنچه اندر وهم  
ناید آن شوم \*  
تم

تمت مناقب المشایخ المولویه أنار الله تعالی برهانهم فی الدنیا و الآخرة بحرمه سید الانبیاء و المرسلین



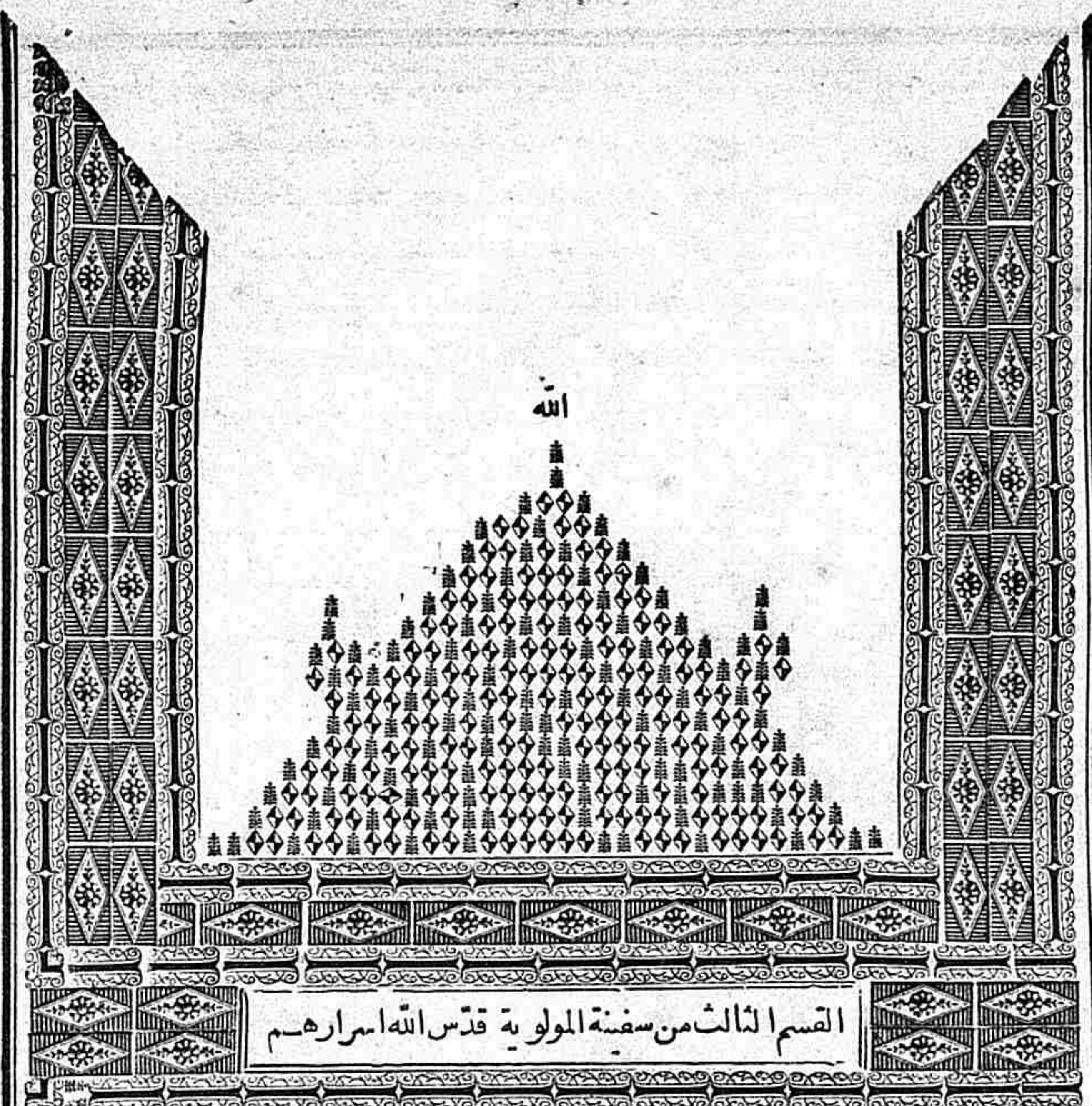


\*(فهرست اسامی شریفه درویشان اصحاب حال فرخنده مآل طریقه لطیفه مولویه کثرهم الله تعالی الی یوم القیام ونورالله تعالی مراقدهم اجمعین آمین)\*

صحیفه	صحیفه	صحیفه
۳ محمدالدین سپسالار	۵۴ درویش غنم	۱۱۳ درویش محمد صوجی
۵ درویش احمد افلاکی	۵۵ درویش مصطفی	۱۱۸ درویش مراد
۸ درویش عبد الوهاب	۵۶ درویش اسکندر	۱۱۹ درویش محمد هندی
همدانی	۵۷ درویش سید عبدالاحد	۱۲۲ درویش محمد اولیا
۹ درویش محمود	۶۰ درویش مظلوم	۱۲۵ درویش محمد صدقی
۱۰ درویش سنان	۶۲ درویش کولوم	۱۲۶ درویش عبد الباقی
۱۱ درویش عبد الکریم	۶۳ درویش بلبل	۱۲۸ درویش احمد قاری
۱۲ درویش عبد اللطیف	۶۵ درویش قاسم	۱۳۱ درویش نوح
۱۵ درویش علی خراسانی	۶۷ درویش حسن ذهنی	۱۳۳ درویش محمد حبیب
۱۷ درویش عثمان	۶۹ درویش محمد نابی	۱۳۴ درویش احمد لیب
۱۸ درویش لالی	۷۰ درویش سامی یونس	۱۳۶ درویش قدری
۱۹ درویش حسام	۷۱ درویش یوسف باغبان	۱۳۷ درویش صالح
۲۰ درویش احمد آتی	۷۳ درویش عثمان سینه چال	۱۳۸ درویش احمد نابی
۲۱ درویش خضر	۷۴ درویش قلندر دیوانه	۱۴۱ درویش حسن
۲۲ درویش ابراهیم شیرازی	۷۷ درویش احمد قرغانی	
۲۴ درویش محمد لنگ	۸۱ درویش محمد قویون	
۲۵ درویش محمود	۸۶ درویش احمد خفی	
۲۷ درویش محمد امام	۸۷ درویش علی شاطر	
۲۸ درویش حسام	۸۹ درویش احمد مجذوب	
۲۹ درویش محمد کاتبی	۹۰ درویش محمد	
۳۰ درویش مصطفی خراباتی	۹۳ درویش عبد الرحمن	
۳۳ درویش علی کلخنی	۹۵ درویش عثمان اسیری	
۳۵ درویش علی لامکان	۹۶ درویش محمد بخوری	
۳۶ درویش محمد قنبر	۹۸ درویش اسمعیل خفتکافی	
۳۷ درویش عبد الحفیظ	۹۹ درویش مصطفی غریب	
۴۰ درویش محمد کلخنی	۱۰۱ درویش احمد فصیح	
۴۲ درویش جعفر نسته سته	۱۰۲ درویش رجب	
۴۴ درویش محمد شهلا	۱۰۳ درویش اویس	
۴۵ درویش اخیزاده	۱۰۶ درویش ابراهیم دورودی	
۴۹ درویش محمد کرده جی زاده	۱۰۸ درویش قی	
۵۱ درویش علی مکسی	۱۱۰ درویش وهبی	
۵۲ درویش اسدی	۱۱۱ درویش عزیزی	







القسم الثالث من سفينة المولوية قدس الله أسرارهم

(بسم الله الرحمن الرحيم)

يا من له المحامد أولاً وآخراً \* ويا من به المكارم باطناً وظاهراً \* ويا من إليه العزائم خاطراً وناظراً \*  
أرشدنا إلى فناء حمدك \* وأنزلنا في حماء شكرك \* ومكنا الوقوف على مواقف ذكرك \* ووفقنا  
التمكن في مقاصد فكرك \* وحول بحولك حولنا إلى الاستقامة \* وثبت أقدام سعيينا بالاستدامة  
\* وأحرسنا من معاشره الأشرار \* وأحسنا بفضلك مع الأخيار \* وصل صلاة لا يستوعبها العدد \*  
وسلم تسليمًا يشغل بين الأزل والابد \* وحتى تحية لا يسعها بعد الامد \* على الحبيب الامجد \*  
والشفيع الاسعد \* سيدنا وسيد كافة العالمين محمد \* وعلى الذين ساعدتهم بحبيته المنيرة \*  
وراعيتهم تحت سحابة حمايته المجيرة \* يوم لا تنفع فيه الأعداء \* وتدان بما يليق بها الأوزار \*  
واستريحوا بعبادته المتشبهين بذيل أحبابه \* وأرغم أنوف المنتظمين في سلك أعدائه اللهم ارحم أمة محمد  
وارفع درجات أمة محمد واقض حاجات أمة محمد وادفع عاهات أمة محمد وانصب على الكل رايات  
أمة محمد واشدد بالبطش على جناسه أمة محمد واكسر جنود شتات أمة محمد وأفض على جنان  
أعجزهم المسكين المناجي بالانين والحنين سجال التجاح عن موارد المسكين بجرمة سيد ساداتهم  
وعزة سند قاداتهم ورفعة رتبهم وجاههم آمين يا مجيب المضطرين بالدعاء وأجب يا من له المن  
في الآلاء والنعماء انك أنت الجواد الغفور وانك أنت الكريم الشكور \* (أما بعد) \*  
چون منابر آرایان دیوانخانه سلیمان حقیقت وشاهزاد کان ذوی القرباتین ولایت بیان احوال

مکرامت

کرامت مال و تعین سهام ارثیه آبا و اجداد کرامت دن و کرسی نشینان خلافت اولان مشایخ شواخ  
المراتب مناقب عجائب الفوائد ومفاخر غرائب العوائد لری رسمندن خامه رشحات نیکاره فراغ  
دست داده اولدی ایسه مکر بستکان خدمات علیه صدور کالدور بولنان نجوم آسمان معرفت و سیاره  
جاده طریقت وثوابت مقام شریعتک اوضاع مطالع ومغارب و اطوار ترقیات اوجات مدارج  
سعود لری ضبط و ایرادینه توسلوا الی الخادیم بالخدام مصداق حقه تمسک و اذکار جمیله اطوار خزیله لریله  
استحلاب رحمت فیض متعال واستئزال غیث غوث و اهاب الآماله تسبب صد دنده شمع من نفعانهم  
السیرانیه وحفنة من یادر غلاتهم الروحانیه مستنشین فواج قدسیه منیه و حرائر انوار احسن  
التقویه یه یاد کار و بلکه خریداران کالای محبت و اراد تلرینه نمونه نمایی و اخلاف مشتاقین  
التحاقک تهیج غیرت و تشدید همت و تسدید عز یمتلرینه سلسله حبانی سیاقنده سر بازار میدان انابت  
مردان خدادن افراد کامله مشهوره تنای جمیلی حسن خاتمه سفینه نفیسه قلمشدر \* منضر عدرکه  
هم قوم لایثقی بهم جلیسهم مضمون بشارت مشحون اوزره بوالکای بادیه سلامت پیمالین دخی  
ریزه خوان ارشاد لرندن بی بهره قوم یوب جوار قدس بی حیم و نه لری حرمتیه حصه مند نظره عین  
عنایت ناکاهی بیوریلوب معامله پرتقصیرینه تغافل کریمانه لریله مجامله بیوریلوب \* (بیت) \*  
\* یاربهم و بحزبهم \* عامل بالطف و بالکرم \* وبالله التوفیق \* ومنه الاسعاد فی کل فریق \*  
و بعوده النجاه من کل مضیق \* (المرتبه الثالثه) \* فی بیان مفاخر الخفین المحققین المفردین المجردین  
المولویه قدس اسرارهم ونور اؤکارهم کما انار اؤکارهم ومثل ما اضاء افکارهم الذین هم النجوم  
الساقیه لظلام الطسعة والراجعه لشیاطین الالهواء البشریه حتی تستفید الطلاب وتسترشد السلاک  
بأنار اقدارهم السائرة فی المدارج العالیة والمنازل الرفیعة ویفوز بالترقی کل نازل و یدوم السلامة  
عن أغوال الغوائل و یدکر فی دعوات شکرانه واعتنم بفضیله الدال علی الخیر کفاعله أقر الله تعالی  
عن مهجتي بشم و دحسن ختامه و لطف نظامه بجرمة من له حسن الختام المعنوی و لطف النظام  
فی أمور الامة الخیریة فلنبدأ بکذا کری أصولهم العشرة الکاملة المکملة فانهم تقدموا فی مضمین  
صرف خزانه الاقدار الی تلفیق مناقب هؤلاء البکار علی سائر الاخبار فتقدم ذکر السابق الفاضل  
یورث الحسن والین فی المطلاع والمقطع بسرایة البرکات من الاول الی الآخر وشمول میامن لسان  
الصدق فی الاواخر تلا فیما من جنس عملهم الفاخرو ارشاد الکل بر وفاجر والله الموفق لاتمامه والمیسر  
لاختتامه \* (حضرت محمد الدین سیه سالار) \* آبا و اجدادی کبی دولت سلجوقیان رومده عیادار  
سیه سالاری و مرید میدان شجاعت و کریم الطبع و ظریف المشرب و معدن اخلاق حمیده و مجمع فنون  
عذیده اولوب عهد شبانده حضور محاسن عالیة سلطان العلماء الیه متأثران فاس نفیسه لری و متعهد  
محبت اکیده لری و بعد وفات والده کندولر ده دخی طرف سلطانیدن رایت سیه سالاری مسلم اولوب  
زمان ولایت عنوان حضرت خنکارا کبر نوسرزه الازهرده اسفیه سالار نصرت شعار ایکن مدتی  
سیه سالار جهاد اصغر شدی بعد ازین در جهاد اکبر نیز رایت افراز اخبار و لشکر کش ابرار باید  
بود مضمون دعوت مکونولرینه اجابت نماد و موجب نفس قدسیلری اوزره برکات همت عالیله لریده  
مقام مشار الیه و وصوله مستعد اولمشدر و خاندان آخی بشاره و آخی ترکه اتصال مصاهیرته  
بناء اوقات خلافت جلیبی حسام الدینده مظاهرت کلیة فقرات و تأیید آیین اولیاده مساعی  
مشکور لری علی الخصوص ضبط مفاخر سادات مولویه ده جلوه کر میدان تحقیق اولان اثر طیف لری  
اساس استحکام توجیه قلوب قابله و مدار تبکیت نفوس مخالفه و مناط یادعه و دساتر اولمشدر

حضرت محمد الدین سیه سالار



(نظم) \* ذره کز جهد تو افزون شود \* در ترازوی خداموز و ن شود \* جمله دانند این اگر تو نگروی \*  
هر چه میکاریش روزی بد روی \* جهد کن تا نور تو رخشان شود \* تا سلوک و خدمت آسان شود \*  
(مر ویستکه) \* اول صاحب لوای صداقت التوای صفا خلاص هرگاه که متوجه صوب جهاد  
اولسه است دعا و استمداد صد دهنه شرفیاب دست بوس حمایت مأنوس اولد قدسه سر زده ارده اشارت  
برهان العارفین اولان انقاس قدسمیه جلوه کرمصه ظهور اولغله و هنکام رجعتده دخی متشکرا  
للسلامه و الظفر و مال دامن کرامت پیرامنلری اولد قه علی وجه التفصیل سرگذشت سفر یلری  
لهجه پر بهجه مبارکه لریدن تلقی کرده صافی یقین اولغله قوت نور مکاشفه و احاطه سایه حمایه لری کما ینبغی  
معلوم مخلص مر قوم اولوب خدمات مالیه لریده بدل موجود و مساعی غیرتده صرف خزانه اقتدار ایدوب  
نوبت خلافت جلی حسام الدینده دخی کافی الاوائل اتباع و اشیا علیه راه هجوم منکرین مقررینه  
سدسید اولوب فردا حد لطف آیین ولایت اکین خنداوند کاری به حرف انداز لغه جبارتی  
اولوب بلکه هر بی ادبه اسائی باعث خسارتی اولغله مستحلب نور تأیید موجودین و گذشتگان  
اولوب بضاعه قوت و اقتدار مدافعه سی دمدم از دیاد پذیر و اموال و اشیا سینه برکت زائد الوصف  
احسان اولد ینبغی سبب تا کید اعتقاد و باعث تشیید اعتماد و بادی مبالغه اهتمام و اقدام اولد ینبغی  
مرفوع پیشگاه حضرت جلی اولد قدسه ایشان موقع دعای خیر هر صبحگاه ملکی کشته اند که درین  
خصوص اللهم أعط کل منفق خلفا منصوص است عنوانه تبشیر یوریلوب مشکوریت مساعی  
مخلصانه لری تقریر اولد ینبغی مسموع اولنجه مژده رسان خلاصه ماعدای سدر مرقی مایه عیش و لازمه  
زند کافی بشری اولان نقود و امتعه و اشیا سنی مژده کانه ایدوب بالکلیه دست و دامن کش عیال  
ماسوا اولوب کندور معاینه و ثقات صحیح الاخبار دن استخبار و استماع ایلدیکی کرامات متیقنه  
الصدور جمعنه وقف وقت ایدوب بوضعه جاریه ایلد دخی جلب منافع ادعیه مستجاب عساقه و دفع  
مضار مرده فساد موقوف اولوب اخلاف منقبه نویسانه امام و فائز تحیات انام اولمشدر و نام نامیلری  
الی انقراض الدوران طفیل اذ کار جمیله کوه پر شکوه مقبولان قیومی و شجره طسه ذات کرامت  
سماتلری مانند جلال الدین بر غره ثمره المراتب و مالک دولت مادر زاد و صاحب کرامات خدادادله  
مغتم و الی ایامنا هذمه امتداد سلسله زکیه نسل و نسب ایلد مستعد و قریب بعد قرن تسایح شریقه  
مقدمات اولاد کرامی مقاصد حسنه ارباب کمال و منتظمین سلسلک احباب حال و منذ کرن عهد و قدیمه  
اسلاف ولایت مال اولمشدر ادا هم الله مادام الزمان و انالهم بحائب الانعام و غرائب الاحسان  
(نظم) \* د هدر تیر فلک فرسنان مر بخش \* هر آن مرید که اورا بعشق پروردم \* دیگر \* خود مرید  
من غیر دکاب حیوان خوردن است \* وانکهان از دست که از ساقیان ذوالمن \* دیگر \* هر چه  
از اولیا کویند کویم رب فارز قنا \* هر چه از انبیا کویند آمنا و صدقنا \* (منقول استکه) \* اول سابق  
اقربان برکت هم مردانله جمع شیب جسمانی و شباب روحانی اولوب ینه پیر نود ساله ایکن میدان سماع  
وصفاده راست و اصول پای یاران جوان و پیرانه سر پشت یازن نوبات مقابلات خالیه اولوب آخر الامر  
اوائل خلافت ولیده فرزند ارجمند لری جلال الدینی یداید تسلیم زانوی ارادت لری ایدوب دائره  
حسن نظر لریده قائم مقام لری اولق اوزره نیازمند اولملری قرین لطف قبول اولد ینبغی عقینده و داع  
بزم فانی ایدوب چنانکه سر بیجا مادر اوقات حیات در پای ارادات آن سلاطین حقیقت بوده است پس  
در حال ممات نیز آنچنان خواهد شد وصیت صوفیه لری موجب عجل و پایگاه مر اقدم قدسه سلطان  
العلماء و حضرت مولانا و حسام الدین و صلاح الدینده دفن اولمشدر و بعد الوفا حامل سر قدس لری

جلال الدین حضرت لری روح متجسد لری دائره آستانه مولویه ده کافی الحیات دهن مبارک لریدن  
بر نور ساطع طلوع ایدوب بلا انقطاع مقرر فلک قره صاعد و پیوسته اولوب بعض لغات راجعه سی  
وجه ارضه ساقطه و اصابت ایلدیکی محالی بر نور ایدر مشاهده لرین مرفوع پیشگاه بهاء الدین  
ولد قدس سره الصمد ایلد کلرنده آن نور نور اذ کار جمیله مردان خداست و آن سوا قاطر و راجع آثار  
آن اذ کار است که قلوب قابله رار و شن کنند و بر و شنایی قلوب خانهای قوالب نیز روشنائی پذیرد  
و از ظلمت انکار رها یابند تعبیر نفس الامر یلریه تفسیر یور و ب و اثر مؤثر منقبه شریقه لرین  
نشر و استنساخه ترغیب یور ملریه جمله اخوان و خیلان استکباب ایدوب اول باعث نزول رحمتله  
تین و تبرک و نسخه منقبه لطیفه لرین حرزجان عدا ایدوب محافل اخوان و مجالس خیلان تجدد اذ کار  
جمیله سلاطین مر قومه ایلد بر نور اشتیاق و محبت اولمشدر و بین الاصلین الحسینین جاری اولان  
معاملات شفقت و ارادات و مجاملات صدق و انابات بین الفرعین النسیبین مراعات اوزره دستور  
الاعمال مدت العمرین اولمشدر طوبی لهم و حسن مآب فیما عاشوا و انالوا الی المصیر الوهاب  
طیب الله ثراهم بروح و روحان و جعل مر قدهم روضه من ریاض الجنان و جعلنا من الفائزین  
باققاء آثارهم الی یوم الحشر و المیزان آمین بحرمة من کان رحمه للعالمین و بعزة الشفیع لعامة المذنبین  
(حضرت درویش احمد افلاکی) \* خاکزاد دارالولایه قونییه حمیت عن البلیه و فرزند  
ارجمند حضرت اخینا طور و تلمذ مستعد بدر الدین تبریزی اولوب و سمت دائره عیش خاندان و همت  
عالیه استادمه شفق رازدان و قابلیت جوهر جسم و جان ایلد امداد مساعده زمان اقتران ایدوب  
و استاد تخریر لری عمان العلوم و محیط الفنون و شاکر و مقبل قابل پرور اولغله دفع غوائل هوا و هو سه  
موفق اولوب اضاعه بضاعه وقت ایتیموب کما ینبغی جسد و جهد و بذل و سع بشری و صرف جهد انسانی  
ایلد استادمه صاحب المملکه القصوی و مالک اولد ینبغی علوم و فنون صرف و نحوه سیمیا و سحره و ارنجه  
و بالجمله جامع جمیع کلیات و جزئیات اولد قه من و مان لایشبعان فحوائش ربی اوزره عطش و طلبی  
از دیاد پذیر اولغله مدت مدیده سراغ استاد کامل ایلد سیر و سیاحت ایدوب لکن سلطان علاء الدین  
کبی پادشاه افضل پرور همت خسر وانه سی و سلطان العاشقین و برهان العارفین حضرت مولانا  
جلال الدین جذبه غوثانه سیمیه ساحه محمیه قونییه صینت عن الآفات و حمیت عن البلیات جمعیت فضلا  
و عرفا ایلد رشک ربع مسکون معاینه ایتکه ینه اول محط رحال آمال رجال دولت ظاهره و باطنیه به  
رجعت ایدوب کند و جمعیت معلوماته اعتنا ایلد مغبون ایکن مجالس عالیه بهاء الدین ولدی به حاضر  
اولد قه قطعا سمع و خاطرا آشنای اولد قری معانی با کوره بی تلقی ایتکه یوما فیوما تعطش و انجذاب  
غلبه ایدوب طلبه علوم لدینه زمره سنه التحاقه قرار ویر و ب صرف و تحودن ابتدا و فقر و محوده  
انتهایاب اولمشدر و اشتغال قوت خیالیله و اشتغال صبح و مسائیه لری ایلد جمله فنون جزئیات دن علم  
هیتمده مهارت و استقصا لری غالب اولغین اغلب الحجات و تدبیر ساری فلیکات و نجومه متعلقه و مسیله  
و بین الاعلام افلاکی مخلصیه معروف و مدعو اولمشدر \* (منقول استکه) \* اول فلاطون حکمه  
الاشراق و نصیر استخراج حوادث آفاق و استاد بزرگوار لری بدر الدین تبریزی و حمد الدین جندی  
و امثالهم مهره مشاهیر علوم خفیه دن حادثه فرجه استیلای کیفا نوخانی و ماجرای قبل عام اهالی  
خطه یونانی کما ینبغی استخراج ایتکه اول قضای مبرمدن خلاص سیاق قدسه هجرت و ملجأ منیع تحصن  
اوزره اتفاق ایدوب لکن حاشا تم جاشا بوقوله و قه مهله که دن غفلت ارائل ولایت آرایان خاندان  
خداوند کاری به مناسب و چاره دفعه عدم تها ملامت دکادر دیو طرف باهر الشرف حضرت بهاء

حضرت درویش احمد افلاکی



الدين ولد قدس سره الصمده عرض استخراج مرقوم قصد بيله بالاتفاق متوجه ومستند مستوره  
خفيه اولد قلري اثناده حضرت نحر الرجال وذخرا لبدال جلي عارف بزرگ مانند بدر التمام  
چارده ساله اولوب ميانته راهده جماعت معهوده بشاشت جمال با کمال ليله استقبال بيور وب  
بعد السلام والا کرام کلام معجز نظام الهيدن \* (بحواله مايشاء ويثبت وعنده أم الكتاب) \*  
آية کریمه سن تلاوت عقينده آن وقعه هائل بشفاعت وکرامت جدا مجدو والد ماجدم محو کرده شد  
وسلامت و بشارت مثبت شد است چه جوار خداوند کار کشف الامان و دار السلامت و ابن  
شهر مامدينه الا ولياست هر که بيدخواهي بجوالی او آيد يا بقره الهي مدمر و منکوس گردد و يا بحسبت  
وارادت معمر و مانوس گردد نفس عاليليله تبشير و کشف لری جا بکير خواطر بر خلمان فحول مر قومين  
اولوب بی دغدغه آمد شد اعدا شرفیاب حضور بهاء الدين ولدی اولد قلریده فتح کلام الهام نظام لری  
حکیم سنای حضرت تالین قدس سره العزيز \* آسمانهاست در ولایت جان \* کار فرمای آسمان جهان \*  
بيت شریف لری ايله اولوب استخراج شما از اوضاع آسمانهای جهان است و استخراج ما از احکام  
آسمانهای روحانیت القول ماقاله العارف برس و میرس کوش کن و دم مزندم حقیقت تو امر ليله  
ختم فرمای مرام اولد قلری سر يعا حادثة مر قومه نك مانند عذاب قوم یونس علیه السلام مرور  
ایلدیكي و مضمون مترده لری دخی عاجلا جلوه کرساحه ظهور اولد قلده هر بری مجدده عهد انابت  
و مؤسس بنیان ارادت و بزار مشاغل ارصاد و حساب سعد و نحس کواکب و مأمون الغائله ناخت  
و سوخت مواکب و حضرت شیخ افلا کی دخی بالکلیه فارغ البال افکار علوم عقلیه و مرید مخلص  
حضرت جلی عارف بزرگ و شهرت عارفی ايله معروف اولشدر و من رام التفصیل فلیرجع الی  
مناقب العارفين \* (نظم) \* اندر آدر سایه آن عاقلی \* کشند اندر دازره ناقلی \* ظل او اندر  
زمین چون کوه قاف \* روح او سیر غرس عالی طواف \* کر بکوم تاقیامت نعت او \* هیچ آترا  
مقطع و غایت محو \* در بشر روپوش گرد آن آفتاب \* فهم کن والله أعلم بالصواب \* یا علی از جمله  
طاعات راه \* بر کنن تواسیه خاص آله \* هر کسی در طاعتی بکریختند \* خویشتن را مخلصی انکجند \*  
توبه و در سایه عاقل کریم \* تارسی زان دشمن پنهان ستیز \* شیر مرداندر عالم مدد \* آن زمان کافغان  
مظلومان رسد \* اولیا راهست قوت از آله \* تیر جسته باز گرداند ز راه \* (مروسته که) \*  
اول سر حلقه محرمان راز دانه انساب عارفیه ده اکتساب اختصاص تام ایدوب جلیس حضر  
و انیس سفر لری ایکن اثنای راه وصول بلده کوتاهیه ده کندودن کشف راز مهتلق جریه صدور ليله  
موقع نظره جلال حضرت جلی مشار ليله اولوب مناقب العارفينده تحریر لری اوزره زاویه  
کوتاهیه ده اسیر فراش اسقام و نا امید حیات عافیت انجام اولد قلده \* (نظم) \* پس کجا زارد  
کجا نال دلیم \* کتوبندیری بجز نیک ای کریم \* لطف شه جانرا جنایت جوکند \* زانکه شه  
هر زشت را نیکو کند \* مضمون انکسار مشخونه نالان و کریمان ایکن سر بالین ابتلا لینه حاضر  
اولوب اگر عافیت خواهی مثنوی خوان و سماع کن امر واجب الامتثال لریله عمل شفای درد دوری  
و علاج رنج مهجور لری اولد قلده نصکره ینه کافی السابق منظور عنایت لری اولنجه علاوه کمال کرم  
اولق اوزره ترتیب مناقب شریفه آبا و اجداد کرام لری امری فوق الغایه مسرور و بیور و برکات  
امر عالی و میامن اثماسامیلر ليله اول اثر جلیل القدر اتمامه موق و بین الاخوان و اخلاق خیرله  
مذکور والی قیام القیامه اثنای از کار جمیله سلاطین اولیاده نازله اولان غیث رحمت متابعه  
رحمانیه دن بهره یاب و بادی سیرانی دلشنکان احباب اولشدر لله دتره و علیه أجره \* فی الحقیقه اول

عجمان کرامات و محیط معارف انتظار ذوی البصائر ده کیمیا السعادة و معیار الولا یه و میزان الکرامه  
اولد یغنی بی شائیه اشتباه در کحضرت شیخ مجد الدین سبیه سالار مولوی واکر جناب شیخ احمد  
افلا کی عارفی اعصار سائر به نسبت هر بری بر عالم کامل مکمل و صاحب الآثار و المناقب در لکن  
زمان شهنشاهان صدیقیته ده اولغله کالجوم تحت الشعاع و تطفل اذ کارمفا خرغوثانه لریله مستجلب یاد  
خیر اولوب ميانته فضائل شتالرنده انحق توسل مر قوم لری مشهور اولشدر که فی الواقع فضیلت  
انتساب در کهر لری واحد کلا لوف و مناقب سر القلری سر مایه شفاعت مبرور لری اولد یغنی الطهر من  
الشمس و أهر من القمر در \* (نظم) \* اندازمه معشوق بود عزت عاشق \* ای عاشق بی چاره بین  
ناز چه تیری \* من أحب قومافه و منهم \* مادح خرسیدم ذیاح خود است \* (جنانکه) \* از حضرت  
شیخ افلا کی سؤال کردند که از جناب جلی عارف چه دیدیکه حلقه بکوش و غاشیه بردوش اوشدی  
فرمود که بنده را آن بس است که بدان شاه و شاهزاده نسبت کنند و عارفی کوبند و نام این فقیر ردیف  
العز نام نامی آن سلطان سامی مکان کنند و دل و جان مستهام این حقیر شرفیاب محبت و ارادت آن غوث  
اعظم و سرایای این ناحیز بخدمت آن قطب انجم سزاوار باشد ازینها چه بیشتر خواهم دید و اینها همه  
از عنایت بی نهایت جذبه اوست و ان الفضل ید الله یؤتیه من یشاء هذا هو الحق الحق بالیقان  
والایق باداء مر اسم الشکران \* کر برتن من زبان شود هر موی \* یک لطف توازه زارت توانم  
کفت \* دیگر \* عالم او حدی بدم فاضل المعی بدم \* کرده قضای خوش سرم بسته خالک آن شهم  
\* (منقول است که) \* اول عطار دواج افلاک باکی و حاکم انوار و اضواء بدور و شمس ادراکی  
حضیض نشینان خاکی سامعه سن پر لائی غنیه آثار حسرت الاملا کی ایدوب پریشان اوراق دفتر  
مناقب الارابه شیرازه دوز جمعیت فصاحت شععار اولوب و نادره بلاغت دثاری جا بجا و فواج  
مسکيه انفاص قریحه صافیه لری صماخ و مشام عارفین و عشاقه صفا بخش روحانی والی انقراض  
الدوران یاران قوت دارانه یاد کار نورانی و حضور فائض النور حضرت جلی عارف اکبرده مقبول  
و منظور اولغله صلات جلیله غوثانه و عواطف جز ليله قطبان لینه مظهر و اولای آخر العمر خدمت  
پر حرمت مشو بخوانیده مستخدم و ثانیاً سر تا بالبا چه برکات احتوالری انعامیله مکر و ثالثاً استواء  
خلافت نشانه محترم و بقیه عمر نازینساریده خزانه سماحت و عطا لرندن تعیش دوست کامانه لری  
ملتمزم و علی الخصوص فرق فقیرانه سی بوسه تحسین و آفرین لری و بعد ازین سر حلقه عارفیانی نفس  
قدس یلر یله همسر فرقدان و بین الامثال سرافراز توفیق غرای عند لیب کستان عرفانی و طوطی  
شکرستان ولایتی ايله نامدار و نیل مرام ظاهر و باطن ايله کامکار اولشدر \* (نظم) \* چون چنین  
شاهان بدیدم کی بجانم عطا \* سرایشان چون شنیدم کی بجانم عطا \* بخواه ایدل چه میخواهی  
عطا نقد است و شه حاضر \* که آن مهر و نقر مایدر و ناسال آینده \* هر چه خواهند اولیا آن میشود  
جمله اشیا بنده فرمان میشود \* متوال مقرر اوزره معمر و معمر و منظور و موقر تکمیل دفتر  
عمر و طی طومار حیات ایدوب ار بعین ارتحال حضرت غوث الر جالده ناکاه بالنفس جهاز انتقال لری  
آماده ایدوب پیرواز پیشوادی و پس ماندن مناسب نیست عنوانیله اجمال حسب حال ارتحال  
پهلوی سفه سالاریده حفر قبرا بتدیر و ب و تسخین آب و ترتیب لوازم ایدوب و فرش جامه خواب راحت  
احتضار و دعوت یسین خوان و امر تلاوت ایتکه تفصیلدن خواطر حضاره طاری اولان افکار  
تعجب انکیزه اجابت عشاق را دعوت معشوق بس است بسائق علت نیست نفس و افسین  
مردانه لریله پاسخ نفس الامری فرما اولوب طرقة العینده یکدم هوا یله روی عالمدن انماض هین



و جامه مستعار بدیدن اختیار انسلخ اوزره سماعخانه افلا که بر تاب و آشیان علمینه پرواز ایدوب  
 پهلوی همکار پیشقدمی و حدیقه الارواح مولویه ده هزار دستان بزم خاص خداوند کاری  
 اولشدر نورالله مرقد و بشهود جماله اسعده آمین یا کرم الا کرمین \* (نظم) \* عشاق قدم چو در  
 ره نیست نهند \* از هستی همه دوست کلی برهند \* زین زندگئی فرور نابر جای \* فانی  
 کردند و عاشقانه بچهند \* (حضرت درویش عبد الوهاب همدانی) \* فی الاصل منشأ افاضل ربانی  
 اولان خالک بالهمدان مشایخندن شیخ جلال الدین نقشبندی حضرت تریبک کل زیبای کلین ذاتلری  
 اولوب بعد تکمیل العلوم المتداوله هوادار سیردار و تمشای دیار و مرغ هزار آشیان و بی قید جای  
 آرام سیاح باعتبار اولوب انشای سیاحتلری در نزل مصر قاهره و دخیل مجالس عالیة حضرت چلبی  
 عبد الجلیل اولدقه بالکلیه ربوده عشق و محبتلری اولغین طریقت عشقیة صدیقیه سلوکیه بر خوردار  
 وصول سر منزل معرفت و ولایت اولوب و کجایخانه چلبی مومی الهی الهی مناقب العارفین حضرت  
 شیخ احمد افلاکی ایلدیده جان پردردی روشن اولغله نصب عین تتبع ایدوب سنین عیدیه مطالعه  
 جواهر مناقب حکمت آثار اولیاء کرام و ملاحظه زواهر نکات عبرت انکیز اصفیاء ذوی الاحترام  
 و مناظره مطالب مشکلة الاستقصاء طریقت و حقیقت ایله اوقات گذار و مستفید ثمار لذیذ  
 باغ معرفت و اسرار اولوب حضرت افلاکی بحسب الاقتضا تفصیل و توضیح و تدبیر منقبة نفیسه  
 حضرت محمد الدین اسپهسالاری ایلدیک کبی بونلرخ عینان رهوار همت و اقداملرین سمت تلخیص  
 و تنقیح و حل معضلات انفس و اوضاع و اطوار مستوران قباب غیرتد مالله ایدوب همم قاصره طلبه  
 زمانه مناسب و اسکات و الزام عند عصره ملایم بر قالب مطبوعه افراغ ایله سلیک منقبه نویسان  
 سادات مولویه و حزب مداحان مقبولان حقه منظم و ملحق اولوب بو طریقه طریقه ایلد دخیل کف  
 الامان سایه انتماری و حصه منند تطفل ذکر بالخیلری و بهره یاب عوائد دعوات اجابت آیات  
 مسترشدین اولشدر \* (نظم) \* ستایش بحقیقت ستایش خویش است \* که آفتاب ستایش  
 خویش را بستود \* ستایش تو چو در یازبان ما کشتی \* روان مسافر دریا و عاقبت محمود  
 \* (منقول است که) \* اولیکانه فن اخلاص دائرة حضرت چلبی مشار الهی فائز درجه رفیعه  
 اختصاص و وارث خرقه مبارکه و لا تسلمی اولغله عامه اخوان و خلان مقام رشد ارشد لری نه سزا  
 کوروب نیاز منند تحمل کرانبار مشیخت اولدقلرنده بنده هنوز شمه بوی درویشی نکر فته است  
 پس درویش ساختن کجا باشد عنوانله اعتذار کان زاویه قدیمه مولویه ده کوشه کزین فراغت  
 اولوب آخر الامر از دام احباب و اشتغال اشتهار دن کریران جانب حرمین و طریقه طریقه  
 و جوار سید الرساله صلی الله علیه و سلمه حال محل آسایش فقرای مولویه اولان بقعه مبارکه ده دامنخین  
 عزت و انز و اومدت مدیده شرفیاب زیارت صبح و مسای روضه مقدسه علی ساکنها التخیات  
 الدرمیده و چند خلص بویه صداقتله اوقات صافیه گذار اولوب دمدم غلیان اشتیاق مشاهده بی پرده  
 جنال با کمال حبیب الهی ایلد بی قرار منزل صورت و عازم جهان سیرت و واصل روضه الصفا جوار  
 رحمت اولشدر کویادی و انخانه منقبه نوبت اولاده تاسیس و تعمیر ارکان و نوبت ثانیه ده تسویه لوازم  
 تربین و تکمیل و نوبت ثالثه ده بساط و فرش لطیفه ایلد علا و شرف پذیر اولشدر و اصحاب نوبات  
 فی حد و ذواتها ارباب خلافت سرانیه دن اولوب لکن ظاهرا تحمل و قار مشیخت ایتیموب کریران  
 انحصار حصار اعتبار و هراسان شرازه اشتهار و مولع سمت الطلاق و تقرید اولملریله ذکر جمیللری  
 دیاجهز بیه تبه ثالثه و حسن فاتحه جلد سیوم قلمشدر و زمان حیاتلرنده تعبیرات ذوات معتبره ده

حضرت درویش عبد الوهاب

کله طریقه درویش مشرب عالیرینه جمله دن اوفق اولدنی حسنیله عنفوان بیان مفاخر جز بله لری نه  
 کلید فتح کلام اولشدر \* (نظم) \* کن فکان رار ویدی در لامکان \* هیچوشیخان بودی من  
 بردکان \* من اگر با عقل و یا امکانی \* هیچوشیخان بر سر دکانی \* عقل من کجست و من ویرانه ام \*  
 کج اگر پیدا کنم دیوانه ام \* کارهای نهان کن از چشمان خود \* تا بود کارت سلیم از چشم بد \*  
 و اول مداحان اخیار و وصافان ابرار که آثار خامه بدائع نکارلری مرآت کیتی نمای ذات ولایت  
 سمانلری اولغله آنچه عیانست چه حاجت بیانست مضمونله عمل و مدایح عالیله لرنده اختصار  
 اولشدر افاض الجواد الفیاض عن مهجاتهم التجلیات کما افاض من لهجاتهم التسلیات آمین  
 یا مجیب الداعین و یا مفیض العنایات علی العالمین \* (حضرت درویش محمود) \* فی الاصل خالک عنبرناک  
 دار الولاية قونیة حرست عن الآفات والبلية دن نظر کرده مشوینخوان درویش عبد الکریم بن الشیخ  
 سنان الدین المولوی اولوب حسن تربیه و لطف تئیم لری بر کاتبه نائل حظ اوفر علوم و واصل رتبه  
 رفیعه سلوک و عقیب مریدلرنده جانشین و محضر عالی حضرت پیر قدس سره المنیر و مجمع مقابلات  
 مواجهه سادات صدیقیه ده سرافراز پایه مشوینخوانی اولوب و با فرمان جهان مطاع سلطانی ترجمه  
 ثواب المناقب مولویه شروع و اتمام ایدوب شمول فوائد مناقب اسلاف باعث اولغله مظهر آثار  
 دعوات خیریه فقر و مغتتم عواطف شهر یاری و مستجلب میامن روحانیت خداوند کاری اولشدر که  
 فی الحقیقه از منته تقاعد همم و اوقات تقاصر عزایمده عوائد ترجمه لری منافع اصول فارسیه مترجمه  
 غلبه ایلدیک مشاهد ذوی البصائر عهود للاحقه در نغوذ بالله تعالی من تنزلات اقبالیات و تسفلات  
 الرغبات و اشتعال نیران البطالة و ارتفاع بنیان الجهالة بالتغییرات الزمانيه و التسویلات النفسانيه  
 و التعویقات الشیطانيه \* و حالاحمل تربیه رحمت اکینلری اولان حدیقه که محمود دده باغچه سی دیگله  
 معر و قدر کند و لرل مقابله قبه خضرای روضه الجنان مولویه اولان وحدتخانه لری دائره سی اولوب  
 زمان سعادت اقربان حیاتلرنده خواص اخوانله جلوه کاهلری اولوب و تتمات و ملحقات آستانه  
 ملائک آشیان حضرت پیر قدس سره المنیرده اولغله علی الدوام طالبین و عاشقیندن خالی اولوبوب  
 اکثر یازدهتسرای عارفان مولوی اولدنی کبی فی آیاتنا هدهد دخی اول عادت حسنه مرعیه و ازمان  
 خواهش تقریح طباعده جلیان کرام و مشایخ ذوی الاحترام عین الجمع اخوان و خلانله اول بقعه  
 مبارکه ده حلقه زن عیش خوش و دائره کش محبت بیغش اوله کلشدر و اول زاویه متبرکه نک  
 تصرف و نظارتی عزیز مومی الهی اولاد کرامنه مشروطه اولوب فرد و احد اجانبک جانب انسال  
 صلاح آراسته لری نه مداخله به وصفای وقتلری نه مزاجیه مجالی محال اولشدر أعانهم الله تعالی علی  
 الاغیار مستمرا و أقامهم فی مواقعهم الشریفة مستمرا \* (مروسته که) \* اول زنده نفس و مرده  
 نفس خدمت خاصه لرندن درویش حسین سعید غسانی امواتک مس محال عوراتی مشاهده سندن  
 عرق عفت و غیر فی جنیان اولوب عزیز مشار الهی وقت محو تا ملرنده نیاز منند شهادت اولدقه  
 حصول مر امنه نفس خیر بیور ملری سر یغا و عاجلا و رومای منظره بروز اولوب سعید مر قوم  
 خوشان عاشقانه شهید امر حوم بولنوب بلا غائلة الغسل خون شهادتیه دفن اولشدر و زمان  
 تعین و لا یترنده طالبان مقاصد صوریه و معنویه فوجا فوج نیاز منند انفسا شریفه لری اولوب بخودانه  
 سر زده اولان دم الهام توأملری بهر حال وجود پذیر و نفس بند لری محمود العاقبه اولشدر و کند و لر  
 دخی مدت مدیده کرسی نشین مشوینخوانی اولوب زلال معارف و نسیم انفسا نفیسه لرندن روضات  
 قلوب طالبین شاداب و حدائق آذان مستمعین پر روح و روحان اولوب امور ماشیه لرنده موفق من کل

حضرت درویش محمود



الوجه اولدقلری خصوص معادیه لرندہ دخی میسر الاحوال و محفوظ من الاهوال و مجلس اخیر  
تذکیر مشوی شریفلرندہ قریب من التصریح قرب انتقال لرینه ایما یوروب عارضه یسیره ایلہ  
متعرض معرض بقا و معترض موطن فنا اولوب پہلوی شهید سید محمد آمادہ شریفلری اولان  
مدفن لطیفہ و دیعة آغوش مادر مشفقہ خالہ قلمشدر و اوز لرینه قبہ فخرہ بنا اولنوب  
ترتبه معاربتہ لری زیارتگاه خاص و عام اولمشدر نورالله تعالی مجده و جسده باشعة عنایاتہ و روح  
روحه و سرہ بتباشیر اناراته آمین یا مجیب المظفر بن بحرمة السید الشفیع الامین و عزیر المشار الیه  
زمرہ خدمہ منقبہ نویساندن اولمغله ذکرتیملری رابع اربعہ متاحین سادات صدیقیہ قلوب  
و کویا اصول تربیه و ارشاد لرینه مقدمہ الشروع اولمشدر \* (حضرت درویش سنان الدین) \*  
خاکدادار الولا یه قونیہ و احفاد کرام شیخ سنان الدین آق شہری نور مضجعه دن و کالات علیہ و عملیہ  
ایلہ آراستہ اولوب جاذبہ عرق قدیم کندولرہ قائد خدمت درکہ کرامت دستکہ حضرت جلی امیر  
عادل کوچک اولوب زمان خلافت تربہ معظمہ لرندہ موقع برتوقبول و محرمیتلری و سرافراز رتبہ  
مشو بخوانی اولوب میانہ حضرت شاہزادہ کرامی خلقت ایلہ عامہ دردمندان مسترشدانہ  
واسطہ الافاضہ و الاستفاضہ اولمغله حسن تبعیتلری سبب استنارہ قبیلہ قابلیت کوه انبوه اخوان  
الصفا اولمشدر و سنان زبان حقایق بیانلری جکر شکاف و دلوز معاندین و منکرین و تمکین  
مظاہرات قوت قدسیہ و تمرین مناظر قدرت محبیه لری صف آرای مریدین و محبین اولوب و حضار  
مجالس رفیعہ تذکیر و صحبتلری دمیدم مستفید حل مشکلات و مأمون الغائله اوہام و خیالات  
اولمغله اکثری بالانجذاب التام منتظم سالت فقرء سلوک و بقایا ملحق طوائف احبا و رھیدہ برازخ  
مہلکہ انکار و هوا اولمشدر \* (نظم) \* پای استدلالیان جو بین بود \* پای چوبین سخت بی تمکین  
بود \* علم کز قونی رانستاند \* جہل ازان بہ بود صدار \* یک نظری پیش آن مر دقیرای پسر \* بر بردت  
آن نظر سوی اثیرای پسر \* ہر آن مشکل کہ پیران حل نہ کردند \* بدانکہ جملہ بازی و فسونست \*  
اذا کنت یا صاح مستتربا \* فن اعظم النسل فاستترب \* (مر ویستکہ) \* اول ادب و رزمیدان  
تسلیم اوائل تحصیل علومندہ مر دبحاث اولمغله بعد الانابہ دخی مولع سمت استفسار و حریص دلائل  
استقصا و ہنوز حقائق لدن و دقائق تصوف ثمرات الہامیہ و واردات قدسیہ اولدیغندن غافل اولوب  
اکثر وقایع سلوک کندہ مبادرت سوال اوزرہ اولمغله دع القیل و القال و کثرۃ السؤال مضمون تنبیہ  
مشحونہ تا کیندو حسن استماع و قبولہ ترغیب و مسالت معنادندن ترہیب حضرت مرشد  
عالیجنابلری اوزرہ عملدہ ثابت قدم پیمانچہ ائیمار و انتہا اولوب بعدہذا کندولردن جنانا ولسانا  
چون و چرا ولم ولا مسموع و معلوم اولدیغنی سرمایہ استجلاب انظار حسنیہ لری و بہانہ عنایات  
متوالیہ لری اولوب ترقیات روز افزونہ مغتنم و المشاہدات موارث المراقبات مصداقیہ کلزار  
درون پر نور لرندن کلچین اسرار و دست یاب افتتاح و قریب العین انشراح اولمشدر \* (نظم) \*  
ہین مراقب باش کردل بایدت \* کوی ہر نقل چیز زایدت \* کرمراقب باشی و بیدار تو \*  
بنی ہر دم پاسخ کردار تو \* چون مراقب باشی و کیری رسن \* حاجت ناید قیامت آمدن \* و رازین  
افزون تراہمت بود \* از مراقب کار بالا تر رود \* تو مراقب باش براحوال خویش \* نوش درد داد  
و بعد از ظلم نیش \* حتی بطریق الامتحان و علی سبیل الاختیار صغار و بکاردن ظہور ایدن ابجاثہ  
معقول التسلیم اولدیغنی صورتہ تسلیم و تحسین و مورد منع و موقع دفع اولدیغنی تقدیرہ مغایر حسابات  
و معانق اولیات دخی اولور ایسہ سکوتہ معاملہ بیور و بفہما من سنۃ سیدی و سندی و مجاہلہ ذخیرہ

حضرت درویش سنان الدین

یومی و غدی عبارت غراسیلہ اعلام قصد تنن خاص اخص الخواص عارفین بیور لراندی \* (نظم) \*  
یار آیینہ است جانار درخن \* در رخ آیینہ ای جان دم فزن \* تانیوشد روی خود را دردمت \*  
دم فرو خوردن بیاید ہر دم \* چشم را باروی او میدار جفت \* کرد منکیزان ز راہ بحث و گفت  
\* (منقولستکہ) \* اول درخت میوہ دار اسرار و سایہ کسرت مفارق دردمندان زار حل سال شمع  
انجمن ابرار و سر حلقہ جمعیت اخیار و مانند ہر دم دیدہ ایکی جوہر نیر و نجیب خیر ذات منبع  
البرکات لری قریر العین و روح روان اولوب ہریری اصل یا کنہ عدیل و دودمان زماندہ بی بدیل و خلف  
الصدق و عوض الخیر و ظاہر او باطن قائم مقام و جانشینلری و کلستان مولودہ کلن ہزار غنچہ و نخل  
بی شمار میوہ اولمشدر کہ منوال ظہور لری اوزرہ ترتیب ذکر جمیللری کلکونہ نو عروس سفینہ  
نقیسہ قنور و اول ایکی آشنای اسرار توحید و اتحاددن درویش عبدالکریم ذاتا و زمانا شایستہ  
مقام سامیلری اولدقدہ (در میان درویشان خانقہ یکی کہ بسیاحت حوالہ خواہد اورا کونند بجای  
خود کسی آرو برو پس بدین دستور بندہ پیر بجای خود بفضل المتان عم احسانہ عبدالکریم را  
بدل آورد و بسیاحت حوالہ خواہد و حسن قبول بدل را بدل و جان نیاز کند) مضمون اشارت  
مقرونیلہ عین الجمع میدان حل تنانہ عرض مافی الضمیر ایتلریدن روی قبول و مساعدہ بیدار  
اولدیغین معاینہ ایدنجہ حضرت جلی جمال الدین جناب ولایت مابری نہ دخی بحضرت پیر عادل  
پیام حسرت انجام و سلام سلامت قوام شاہزادہ و الاحساب را خواہم برد عنوانیلہ مطاہیہ  
نما اولدقدہ خوش آمدی و بخوشی برسان نفس خیر فرما اوللری عقیندہ حامل سراقہ سلری  
درویش عبدالکریم یدا اید زانوی قبول جلی مشار الیہ تسلیم و مقام لرینہ اقامت و ہم دران روز  
مسارعت سیاحت عالم معنا ایدوب حدیقہ الارواح مولودہ آمودہ سایہ قبہ خضرا اولمشدر  
ادام الله تعالی روح راحتہ و جعلہ غریق عنایتہ آمین بحرمة سید الانبیاء والمرسلین و رهران وطن  
اصلی اولان منسوبان مولویہ ایچون اوچ مرتبہ بخوشان تعین اولنوب اولا چلییان ذوی الاحترام دن  
مسند نشینان خلافت عظمای تربہ عرش ربہ حضرت مولوی اولنلرینہ درون روح و روح و روحان مشحون  
ترتبه عتبرین ثری شخص و قیاب الاقطاب شہرتیلہ معروفہ و بین المقابر الرفیعہ و التریہ الشریفہ اولان  
مدافن لطیفہ حدیقہ الارواح نامیلہ مشہورہ در چلیان سائرہ و خلفا و مشو بخوانان و طریقتیان  
و وجوہ فقرا یہ مخصوص اولوب و خوشان عریض و طویلکہ بین الجادین در خوشان عاشقان  
لقبیلہ مدعوا اولوب فقرای سائرہ و عموما احبا بہ تعین اولمشدر کہ سبب تسمیہ سی جانب خراساندن  
عشق حضرت مولانا قدس سرہ الاعلا ایلہ طی منازل ایدوب دارالولایہ قونیہ صینت عن البلیہ  
جوارینہ وصولدہ خبر ارتحال عالم باللری مسموعلری اولنجہ در حال شہقات شدیدہ پر حسرتلہ  
کریا نچال حیات مستعار اولوب تربہ شریفہ لرینہ متوجہا و داع عالم فانی ایلد کلری مسموع حضرت  
جلی حسام الدین و سلطان بہاء الدین ولد و کوشکدار سلطان علاء الدین و عامہ رجال دولت سلجوقیہ  
اولدقدہ باجمہم تجہیز و تکفیل لرینہ حاضر اولوب و روی مجسدری سمت قبیلہ طاہرہ توجیہ اولنوب  
مقابر سائرہ کی تسویہ و تسنیم اولنوب علی الصبح بنہ اجساد عاشقان مر قومین کافی الاول سمت  
ترتبه شریفہ متوجہ اولوب اوچنجی دفعہ دخی توجہلری بنی جانب جناب کعبۃ العشا قہ بولمغله  
علی حالہم ابقا اولنوب فرار عاشقان عنوانیلہ مشہور و حوالیلرندہ اولان جملہ مقابر خوشان  
عاشقان لقبیلہ تعین اولمشدر طوبی لسا کینہ و بشری لرائیہ متعنا الله بشفا عانہم و یسر لنا التقرب  
من فناء مقاماتہم آمین یا مجیب الداعین \* (حضرت درویش عبدالکریم) \* سنان الدین مشو بخوان

حضرت درویش عبدالکریم



ثمره قوادحالت معتاد لری اولوب نوبت جمال الدین جلبیده مقام والد ماجد لری نه اقامه اولوب مدت مدیده صدر نشر معارف ده داده تعلیم وار شاد اولوب یاد فرمای عهود سابقه اسلاف کرام اولشدر اوقات تدبیر سده تلامذه ایله معامله لری کمال حدت و احیان تذکیر ده اخوانه مخاطبه لری غایت مجامله اوز ره اولدقلری لکل مقام احوال مبتغاسخه اقتضای مقامه حمل اولندیغی مسموع لری اولنجه این هم محتمل است لکن بنده ابن السنن و عبد الکریمست پس حدت زبان از سنن و لطف سان از کرم سلطانست که الولد سر آیه و العبد علی خله مولا مقرر است نفس انفس لری مطایبه کان و بونظم آبدار له ترنم ریز اولشدر و الحق کما استشهد \* (نظم) \* از حدیث اولیا نرم و درشت \* تن میپوشان زانکه دینت راست بشت \* کرم گوید سرد گوید خوش بکیر \* ناز کرم و سرد بجهی از سر بکیر \* کرم و سردش نوبهار زندگیت \* مایه صدق و یقین و بند کیت \* این دو وصف از پنجه دستت بین \* بعد قبض مشیت بسط آید یقین \* پنجه را کقبض باشد دایما \* یا همه بسط او بود چون مبتلا \* زین دو وصفش کار و مکسب منتظم \* چون پر مرغ این دو حال اورا مهم \* عاشقانه تراشد مدرس حسن دوست \* دفتر و درس و سبقشان روی اوست \* من عجب دارم ز جویای صفا \* کور مدد در وقت صیقل از جفا \* آن جفا با تو نباشد ای پسر \* بلکه با وصف بدی اندر تودر \* بر غمد جوی که آنرا هر دزد \* بر غمد آنرا ز در کرد زد \* (مروستکه) \* اول سر باز میدان استقامت مالک بضاعت اولغله کمر بند عزیمت زیارت حرمین محترمین اولوب لکن هنگام وداع سده سعادت تریه فردوس رتبه ده بیرون حد قیاس رفت نما و اخوان و خندان و اولاد و عیال الله استخلاصه دقت فرما اولشدریدن استشمام بوی ذهاب بلا ایاب اولغله عیون دلدادگان سبیلاب حسرت و دود آه فرقتله روی زمین و آسمان همرنگ در و دیوار بیت الحزن اولدیغین مشاهده اید بچلغم مخورید اکر عبد الکریم غائب شود عبد اللطیف حاضر است عنوانه پرده بر اندازیم کرم مال کار اولدقلری بعد اداء الفریضه مراجع مدینه منوره ورمال غنیه علمای روضه مطهره اولدقلری نه حرم اولین و آخرین مطاف سلطان الرسل علیه الصلوات الزاکات و التسلیمات الرائقانه \* (نظم) \* بانکه میدانی مرا هر کونجی خوانی مرا \* هشتم سکی زین آستان از درجه میرانی مرا \* دیگر \* آنچه نبردست و هم عقل ندید است و فهم \* از تو بجایم ز سید قبله ازانی مرا \* اخذتم قوادی ثم عنی نایتم \* فاضر تم لوکان عندکم الکل \* هوسم بود که در کیش غمت کشته شوم \* لیک این بنده ضعیف است بقریان نرود \* کره امید لقای تو بدی در جنت \* هیچ عاشق بسوی روضه رضوان نرود \* ایات محرمه امالی انفس بر سوز و کداز مردان خدائشاد ایله حال آور و رقصان و نالان و کران اولوب جمله ز اثرانه خر و ش آه وزاری تأثیر ایتکین هر کس حصول مرا منته توجیه خاطر شفقت مآثر ایدوب بفضل الله المحیب تیر نیازی هدف قبوله اصابت وجوار حضرت شفیع المذنبینده آسایش سرمدی ایله بقیه چند روز حیاتدن فراغت ایدوب کامیاب سعادت روز افزون اولدقلده جلوه کر ساحه ظهور و جسد مر حوملری خیابان روضه رضوان اولان بقیعه بقعه نشین بطون اولشدر \* (نظم) \* عاشقانت بر تو تحفه ارجان آرند \* بسر تو که همه زیره بکرمان آرند \* برخاک درش از سر دل کن سجده \* این کار دلست کار پیشانی نیست \* بانکه طبعتم فادخلوها خال الدین اندر جهان \* چون بکوش جان شنیدم از سر کوی شماست \* (حضرت درویش عبد اللطیف) \* داد رکعین حضرت عبد الکریم المذکور و مجموعه علوم و معارف شتی و مضبوطه اعمال حسنه و اخلاق حمیده لا تحصی و صاحب الخلیه و الخلیه مالک خزانه اسرار حضرت مولا ناقدس سره الاعلا اولوب عقیب

حضرت درویش عبد اللطیف

برادر میهنارنده جمله دن اولی و آخری اولغله مستقل حسن توجه حضرت اریکه نشین خلافت کبری و موقع بر تو هم فقر و مقام والد ماجد لری نه قائم و موجب نفس قدسی عبد الکریمی اوز ره مفارق منسوبات خاندان لری نه سایه حمایت انداز و نقد وقت اسلاف علیه لری اولق اوز ره رایت افراز اولشدر و ابتدای انابت لری دن انتهای حیات لری نه وارنجیه سمت قبله العشاق و جانب تریه معظمه به استمدبار و استتطاله واقع اولوب استغراق آداب اوز ره تکمیل دائرة عمر ایتشدر و ظاهرا و باطنا طرف باهر الشرف سلطان العاشقنه اولان توجه تاملری دخی کند لری بین الاخوان و الخلان متوجه اریاب قلوب و ملتجای اصحاب خطوب ایدوب نردبان اعتدای شانلریده حسام الدین ثانی عنوانیه مذکور اولشدر و اسفار عراقیه مناسبتیه نزل فنای دارالولایه اولان ملوک و وررء باجمعهم محب و معتقد لری و مستد هممت والاری اولوب استخبار ایلد کاری عواقب عزیمت لریدن توری صورت استخاره ایله بنقوله نفس کرم و سرد فرما اولشدر اریسه بی قصور خبر لری عیان و ظهور مرتبه سینه رسیده اولغله محبت مکاشفه لری و اصابت استخاره لری متفق علیه صدور اولشدر و عزیز مشار الیه ریاضت مستمره اوز ره اولغله قوت ضعف بدیه لری نه حلقه سماع و صفاده دور و دراز دوار اولوب جمله همپایانه عیال طاری اولدقله انرا زید و اسرع من الاول کرم و جدو حال تیر اندر تیز چرخزان اولمری محیر افهام دایرین مدار طاقه بشریه اولدیغی ضمیر منیر مکاشفه سمیر لری نه عکس انداز اولدقلده در میدان وجد و حال اریاب فنار قصان و دست افشان روح روانست و ابدان چون تنوره کانست و طریان عیال بجامهای سماع و صفایم لایم لای عقلانیت اکر از اداره آن جامها ار و اخرا عیال طاری شود هر آینه از تحمل و تحریک آتهدر عیال دایم خواهند بود دم تحقیق تو املریه سماع و صفایری و حافی اولدیغنه ایما یور و ب فاما انا نکه متواجد بدی قوت جسمانیه حرکت کنند البته در امتداد بیتاب شوند نطق حق لری یل بیان حسب حال و اجدین و متواجدین و بینماده دستور العلم و العمل اولان میزان امتیازی تعیین یور مشدر در الله دره فیما افاد و أجره علی البر الجواد \* (نظم) \* سماع ماچور و حایت ای جان \* مشوا بنجانبفس و کبر رقصان \* سماع ماچو بیرون از من و ماست \* منی از خویش چون مردان بیفشان \* سماع ما نصیب جان باکست \* اکر چه شد نصیب جسم مانان \* سماع ما بود ز افلاک برتر \* مکش این راز بی عقلی بیزان \* (منقول است که) \* اول مغنم سهم او فرقدح معلا اقبال خداداد موقع بر تو قبول تام حضرت جلبی جمال الدین اولوب زمان شمول و لا یتلریده از دحام کثرت طالبان تکبیر مولوی حبیبیه تکبیر عرقیات محبت و استشفاف طرف شریف لری نه تقویض یور بلوب و خلافت سریه احسان اولغله صبح و مساد اثره توسل و استمدعالری کردا کرد مستمدین و مستمدان اولوب قبول هدا یا و بند و رخی کند ولره حواله اولوب بفضل الله تعالی برکات توجه و میا من تقویله عامه در دمنده سر مایه فوز مطلب و حرز امان متعب و معطب اولوب تحت ید اخذ و قبول لری نه مجتمع اولان نقد و جنسی تمام حسب الاقتدار محتاجین و مضطربین اخوان و خندان تویز یور و ب کند ولره افراز حصه تکلیف اولدقلده مارا خدمه عبادت است عنوانیه اعتدال و استغنا ایدوب ظاهرا و باطنا مریدین و محبین طریقت مستقیمه صدیقیه منافع صوریه و معنویه لریه متفق و ممنون و خیر الناس من ینفع الناس خیر بشارت اثر رسید البشر علیه السلام ولا ترید منکم خراء ولا شکورا وان أجری الاعلی رب العالمین مضامین شریفه سینه ماضی و اولشدر و علی الدوام اسم باک لطیفه اشتغال ایتکه کویا خلوص و اعتقاد و صدق زائد الوصف لری حبیبیه کند ولره نسبت اسم اعظم اولوب اکثر مستفیضینه



ایله هم یاسیدی بالطفیف نامولای الرؤف الطیف بمن یلوز بعدک الضعیف لطفافا شاملا للوضیع  
والشریف وارؤف بمن یتوسل به راقه عامه لكل ملهوف نفس جانبخشاریله عزیمت خوان وکبابانک  
قبول نیاز کش اوملری سربعا و عاجلا اثرای مطالب ارباب حاجات اولغله درکه کرامت دستکهلری  
محط رحال آمال متوسلین ومقصد قوافل مستمدین ومضطربین اولمشدر \* (نظم) \* کندیاری  
تودم خوش دزدعا \* رودعایموز اخوان صفا \* هرکادل بالباشد زاعتلال \* آن دعایش میرود  
تاذ والجلال \* کان دعای شیخی چون هر دعاست \* فانی است وکفت او کفت خداست \* آن دعای  
بخودان خود دیکر است \* آن دعا زو نیست کفت داور است \* آن دعا حق میکنده چون او فناست  
آن دعا و آن اجابت از خداست \* (مرویستکه) \* اول همای بلند پرواز بی شره الوان اطعمه ومولع  
برهیز و ریاضت و مانند هلال دیده دوز مشرق تکمیل انوار ولایت ومحل شفقت خیرخواهان خاندان  
انابت وارادت لری اولغله \* (نفسک مطیتک فارقی بها) \* خبرشرفین سر سخن تخصیص ایدوب  
بر مقدار خواب و خور بادای آتش عنان شبید زید نلرنده میل رخصته سوق و نیازا بلد کارنده آن  
سلطان الملک والانس والجان خوب فرموده است ولکنه فی حق من کانت نفسه مطیبه فاما من کان  
مطیبه نفسه فحجب علیه ان یروضها ویضیقها ویلقها علی أرض الاضطراب ویلجمها بالامساک  
الماسک حتی یصیر را کاعلمها ویسرعها فی منازل المتقین فاذا حصل الامر وصل الی القدر وتصور  
نفسه مطیبه فلا بأس حینئذ برفقها والافق رفقها جور الروح وظلم العقل وسیاسة القلب واضاعة  
السر وتخریب الجوارح والجوانح فاذا قویت اکرهت مطیبه الی الممالک نکات لطیفه سبیله بند  
تعریف فرمای مشفقان صوری اولمشدر \* (نظم) \* مادرتهات نفس شماس \* زانکه این  
مار و آن بت اژدهاست \* بت شکستن سهل باشد نیک سهل \* سهل دیدن نفس را جهلست جهل \*  
صورت نفس را بجوی ای پسر \* قصه دوزخ بخوان یا هفت سر \* هر نفس مگری و در هر مکر آن \*  
غرقه صد فرعون با فرعونیان \* ای که خود را شیریزان خوانده \* سالها شد با سکی در مانده \*  
آلت اشکار خود جز سلک مدان \* کمتر کند از سکر استخوان \* زانکه چون سلک سیر شد  
سرکش شود \* کی سوی صیدشکاری خوش دود \* چون کنند این سلک برای توشکار \*  
چون شکار سلک شدستی آشکار \* دشمنی داری چنین در سرخویش \* مانع عقلست وخصم  
جان و کیش \* نان جو حقا حرامست و فسوس \* نفس را در پیش نه نان سپوس \* (ودخی) \*  
سایه عنایت مایه سلطان العارفین قدس سره المنبره فوائده محترره ایله مستفید اولدیغندن ماعدا  
مانند و چشم روشن عبد الرؤف و عبد الغفور نام ایکی فرزند ارجمندله مغتنم اولوب هربری آب وجد  
آساسا لک را مخدمه اومالک آداب طریقت حضرت مولانا من کل الوجوه اولانا اولوب عبد الرؤف  
آستانه شمس الدین تبریزیده شیخ و مشو بخوان و عبد الغفور تبریه دار حضرت بقعه مبارکه قطب  
الاقطاب اولوب بین الفقرا مظنه کرامت اعززه شهیر المنقبه اولمشدر و کند ولردخی حضرت چلبی  
جمال الدین نور مضجعه متوجه دار البقا اولزدن مقدم مال حال محاط مکاشفه لری اولغله مانند  
منسوبان شاهان سفر کرده پیشرو ومقدمه اولق اوزر تهی نقیلا ن جهان معناری ظاهر بینان  
احباب به عجب نما اولغله حضور فائض النور حضرت چلبی مشار الیه ابراد اولند قدس خوش میکنند که  
مقدم الجیش ماست نطق با کار به محقق ماجرا اولوب فی الواقع قدمای اخوان و خاندان جم غفیره  
مسارعت ارتحال ایدوب که وه حضرت شاهزاده سامی جاهه مقدم اولوب حدیقه الارواح مولویه ده  
فسطاط راحت زن و آسوده سایه دیوار شفاعت مدار خداوند کاری قدس سره الباری اولمشدر

روح الله تعالی روحه و ادام فتوحه \* (حضرت درویش علی خراسانی) \* جناب ولایت مآب  
وکرامت نصاب و صدیق انساب نخر الرجال و ذخر الابدال حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی  
مشهد مقدس امام الخم و تریه منوره هم امام اکرم ابوعلی موسی الرضایاری فی ایله اقلیم خراسانه هراس  
افکن مهابت واستمالت بخش لطف معاشرت اولد قلرنده ربود کان شیوه نادره غوثانه و دبستان  
خدمات رکاب قطبانه لری اولان عشاق اکید الميثاق دن اولوب طرف بین الشرف و روحانیت  
امام الانس والجن رضی الله عنه وعن كافة الائمة العظام دن مرخص ملازمت خدمت غاشیه  
حمایت حاشیه لری اولوب مرزبوم روم صدق موسوم رجعت و دارالولایه قونییه حماها الحفیظ الدافع  
عن البلیه به وصول لرنده میرزا صفی الدینک تفصیل احوال محیره الافهامی شفاها تلقی اولند قدس  
بالکلیه خراب صهبای عشق و ارادت صاحب السیف ملک حقیقت اولوب وراثت ائمه ذوی الاحترام  
ناصیه عصمت پرتولرنده باهر اولدیغی مشهود عین الیقین لری وعلاقه روحانیه درکه ولایت دستک  
ائمه کرامی دریچه خیال دن ساحة عیانه جلوه ریز و پرتواند از معاینه ایتمه که مرید باتمکین و بنده بی  
تردد آن واینلری اولوب چند سال جار و یکش میدان حسرت مردانلری و تسلیم هر کونه فرمانلری  
اولغله موقع نور حسن نظر لری اولوب سده سنی غوثیه لریدن کوزل حصار و حوالیسنک خدمات  
قطبیه لرینه تعمین بیوریلوب عداد رجاله الخاقله سرافراز اولمشدر \* (نظم) \* یلک شمع ازین مجلس  
صد شمع نیکراند \* کرم دره زنده هم زنده شوی باما \* باهای تو یکشاید روشن تو بخاید \* تا تو همه  
چون کل درخنده شوی باما \* در زنده درایکدم تازنده دران بینی \* اطلس یدر اندازی در زنده  
شوی باما \* چون دانه شد افکنده بر بست و درختی شد \* این رخسار چو دریایی افکنده شوی باما \*  
شمس الحق تبریزی باغچه همی کوید \* چون باز شود چشمت بنینده شوی باما \* (منقول است که) \*  
اول عیسی نفس و مجتهد علایق هوس امر الزم الاتباع حضرت غوث اعظمی ایله مدینه مرقومه ده  
حالا جلوه کاه عاشقان مولویه اولان بقعه مبارکه که آبا و اجدادی گروه پرشکوه عارف اکبر دن  
اولوب کند ولر مرید جناب سلطان سماعی اولان بر مخلص ماملک نشار لحدیقه موروثه سی اولوب  
موجب اشارت روحانیه ایله عزیز موحی الهمی اول مقام نزهت فزایه دعوت و بعد الا کرام منزل  
مذکوری کند ولر تملیکه اتمام ایدوب یوماقیو مامینت سایه عمارت مایه لر یله قالب خاتمه طریقت  
مولویه به افراغ اولنوب مدت مدیده اول سرو بوستان استقامت اول مقام متبرکده سرسبز کرامت  
ویا برجای اقامت و حریدین و محبین خرب صدیقیه به وسیمه انابت و مرشد راه منزله سلامت اولمشدر  
و ابتدای فو تالرنده مستوران قباب عزت و قلاشان وادی غیریدن اولغله نعل باز کونه رفتار و اسرار  
مرموزه گفتار لری حواصل شکاف ظاهر بینان اولوب مجذوبانه نمایش لریدن ساده اولان زمان  
و فقط خدمت پر حرم لرینه بر بیچاره بی زبان رغبت ایدوب مصاحبت لری طریقه اشارت منحصره  
اولدیغی زبان آوران شهر بهانه خرده کبری والانسب فالانسب مضمونیه طرف باهر الشرف لرینه  
استهزا و سخریه وعدم قوت ناطقه وضعف لهجه بیان لرینه ایما ایلد کبری خواطر احباب خلصه  
دغدغه فرسا اولغله نا کاه بر و مند خدمت شریفه لری اولان لال مادر زاده تابکی باشارت صحبت  
کنیم بعد ازین بعبارت تعبیر مافی الضمیر کن خطاب کرامت مایله توجیه همت بیورد قلری آنده  
بفضل الله تعالی و کرمه سامعه و ناطقه احسان اولنوب قابل افاده واستفاده اولغله زمان سپرده  
فاضل فصیح اللسان و کامل بلیغ البیان و مشار بالنان انبای زمان اولمشدر و بعد انفتاح اللسان  
اخرین مرقوم حال لایده سائر بنی نوع آدم کی تکلم دن ماعدا مسؤل اولیوب اول مقصد جلیله دخی



بوتریقله وصوله نصکره بالکلیه نامر ادا اولوب من غیر عوائق و علائق سلوک سیرت بشقده مانده  
 مسارعته اخلاص قریخی کنندویه سرعاً و عاجلاً احراز مراتب رفیعیه هرقات التوفیق و نیل  
 مطا ابر و حانیه و وسیله تحقیق اولدینی کافه اهل دیار هر قومه سبب انبیا اولوب هر کس  
 اقامت مراسم اعتذار گذشته سینه بدل و سع ایلدیکی باعث جوش دریای معرفت و نصف قناری اولوب  
 این همه ارباب لطف بیان پیش از آنکه نفس بند اصحاب دل بوده اند از قبیل \* (لهم آذان لا یسمعون  
 بها و لهم أعین لا یبصرون بها) \* بودندی بس آنکاه که بقیض قبول نفس مردان ایشانرا سامعه  
 و ناطقه احسان کردند از جمله اهل دم و قدم کشتند و بعضی از ایشان غرقه بحر معانی شد و بعد از قدرت  
 نطق سخن پرداخت و صموت و سکوت کشت پیش از الحاق بنحشموشان رنگ خموشی پذیرفت  
 عنوان مرآت بیانیله سخیفان بی معنی ژاژهایان صورتی صوت اخر سیمیه برابر ایدوب و بعض از قرب  
 نوافل بمرتبه کنت له سمعاً یسمع فی و بصر ایصر فی رسیدند و نطق و سمع و بطش و بلد که عامه حرکات  
 و سکنات ایشان از حق و بحق بوده کله جامعه جمع الجملیه خطبای منابر ارشاد و طوطیان  
 گلستان اتحاد نبذه کمال توحید لرینه اشارت یورمشدر و الله یقول الحق و هو یمدی السبیل  
 و مسکن مبارک لری کند و لرده نصکره تریه دار لرینه زاویه وحدت و عبادت اولوب بعد زمان هم علمیه  
 اخوان الصفا ایلد خانقاه و دار الخلافه و مقام اجرای آیین وجود و حال و مجمع رجال اولوب لکن اول  
 حوالیده تکون ایدن رؤسای فساد انکار کسرایت تسویلات ابلنیه لری ایلد بالتدریج و جوه  
 اهالی سمت قبله عرفان و جهت توجه انسان کاملدن منحرفه اولمغله حالیه زوایا سلک کنه منحرفه  
 اولوب مسافرن و سیاحین در ویشانه جای آسایش چند روز و طاق و طرم نای و قدوم وهای و هوی  
 شاهبازان مولانای رومدن خالی اولمشدر فی الحقیقه اول جلوه کاه بر ذوق و شوق روحانی میان قوم  
 ماتمزدگان غموم و هموم نفسانیده کاسد و منفور طباع مضرة اعتقاد فاسد اولمق بدیهی  
 الاستحاله در \* (بیت) \* بامدعی مکوبید اسرار عشق و مستی \* تا بنیخبر بمیرد در در خود پرستی \* سماع  
 ماست آب زندگانی \* اگر خضری بخور زین آب حیوان \* سماع ماست ان نادر امانت \* نپذیرفت  
 آن امانت را خزانسان \* سماع مایکی دشت نیست پر خون \* در و شیران زهر سو یست غران \*  
 سماع ما از ان رستم نیست \* زنار نیست اینجا جای جولان \* سماع ما را از شاهان عشقت \*  
 زهمدیکر روده کوی میدان \* سماع ما بهشت پر ز جور است \* توینا نیستی مارا چه ناوان \*  
 سماع مایکی کنج نیست پردر \* از وهر سوی صد بحر و دوصد کان \* سماع ما بهایی خود ندارد \*  
 ولیدستان بهام فروش ارزان \* و برکت نفس قدسیر لیه اول لال مادر زاد و طوطی کویای کلشن  
 توحید و تد کیر اولدینی و عاظ شهر دن برخود بین پر کین غفلت ا کین قسوت آیین مجالس تدریس  
 و تد کیرنده التزام دم و قدح لری و حمل سحر و استدر اجاری ایلد تلویث منابر جلیله و تکدیر طبایع  
 سلیمه و اضلال نفوس خالیده اصرار غما اولدینی یوما فیه و مامشد و عمدت اولمغله حلول وقت مجازات  
 و خروش موج غیر لرینه مصادفه ایدوب ناگاه لهجه کرامت تشار لرندن عارضه آن بیچاره تابان وقت  
 مرفوعه و معلقه بودا کنون بزبان آتش فشان این بی ادب خواهد پیچید دم حیمت تو املری فی الحال  
 جلوه کرساحه بروز و اول یاوه کوی بد بختک اسان طعانی منعقد و کوش بی سامعه سدادی منفرد  
 و بعینه همرنگ اخرس جلی اولوب دخالین ساثره بند زبان و سد کوشی زبان بند و بند احترام از استماع  
 غیبت فقرای طریقت اولوب ولوله کرامت باهره لری قباب دماغ متکبرین و منکرینه سرسام  
 فرما و رقاب سرکشانه طوق اقرار و بند کی رسا اولمغله صیت و لایت لری خوالی کیر اولدیده مصححت

حل و عقد ماتمست بعد ازین سیاحت دار السلامست عنوانیه اقتراب ارتحال لرینه ایما سور و ب  
 واعظ مر قوم دخی منوال مشروح اوزر ره مهبط صاعقه انتقام ذوالجلال اولمغله خند و زه ناله و فریاد  
 بی فائده ایلد صغار و بکره تماشای عبرت غما و اول الموعظ ایلد معتل المزاج و مسافر دیار امثالی اولنجه  
 کند و لر دخی و دواع برزم صورت ایدوب منزل متبرک لریده دفن اولمشدر در حال قهر شریفس لری صدر  
 سماعخانه ده اولوب فی الصبح و المساء دعیه خیریه مقر ایلد مستفید و زیارت متنبه لر ایلد ارباب صدق  
 و خلوص مستند اجابت دعوات اولوب سایه سعادت لری ملاذ در دمندان و مناقب مر دانه لری یادگار  
 بختیاران دیار اولمشدر نور الله مر قده و بشهود الجمال أسعده آمین یا مجیب السائلین و متعنا بشفاعته  
 یوم الدین \* (حضرت در ویش عثمان) \* خا کردادار الولایه قونیه خرسنه عن البلیه و اولاد اشرفدن  
 و ارباب ورع و تقوادن اولوب ترک آبا و اجدادی بالجمله خرجه محبت فقر ایدوب مالا وید نا خدمت  
 شریفه در کاه اولیا ایلد توسل التحاق طائفه علیه و تسبب انساب رکاب کار خرب مولویه ده مساعی  
 ادبیانه و مخلصانه سی مشکوره و سعادت یاب تکبیر و عزت تاب تلبس کلاه و خرقة فقر احمدی و سالک  
 مسلاک سلامت سرمدی اولوب انواع خدمات آستانه سعادت بدل مجهود و صرف مقدور نصکره  
 شرفراز رتبه حسره الخدام تریه داری اولمشدر و روز و شب الی آخر العمر تصدیم لوازم خدمت  
 پر حرمت مر قومه ده سر موته اون و تکاسل غما اولوب حتی جامه خواب راحت ده استطاله ایتیموب  
 همیشه کمر و حنجره متوجه آینه زانوی مراقبه و غنچه خسبیا کاشن مطالعه اولدینی تحسین  
 مقدمان کار طریقت اولمغله ذکر جمیل لری مجالس زیب خلان و خصوص مذکورده در دایره که  
 سلاطین عظام استطاله خواب راحت بقا فرمایند بند کان ناخیز را بدر از کردن خلاف آداب حضور  
 است نفس انفس لریله کوشواره آذان اخوان اولمشدر و اول عتبه علیاده قلیل و کثیر قروح و زمره لرین  
 دخی تشار بای فقر ایدوب جبهه واحده ایلد شب کذا را یام تریه داری اولوب بنده را این فتح  
 باب تریه فردوس رتبه بس است و مابق هوس است عنوان شکران مآلیله تمسکن و تواضع و اخلاص لری  
 عاقبت الامر کند و لر دمفتاح الغیب ابواب محرمیت اواح قدسیه اولوب مکاشفات و کرامات  
 واضحه لری شهرت شایعه پذیر و مسموع و معلوم سلطان سلیمان کیتی سمان اولمغله اسفار عرا قیه لریده  
 البته ایام معدوده فنای دار الولایه قونیه ده ضرب خیام قیام ایدوب زیارات مر اقدم نور سادات  
 صد بقیه ایلد متبرک و در ویش عثمان صحتیه تمین اولوب نصایح شریفه لر ایلد عمل و امور سفریه لریده  
 تعیین یور دقلری و تیره کشفیه لری ایلد حرکت ایتلری عزیمت هما یونلری سهولت آغاز  
 و نصرت انجام اولمشنه سبب اقوی اولدینی اول شهنشاه معدلت دستکاه لهجه پر پیچ لرندن  
 زوایات موثقه ایلد مورث یقین اولمشدر و هرگاه که آثار جلیله انقاس لطیفه لری مشاهده اولند بجه  
 بالطبع قبول اکرامات خسروانه لری الخاح اولنسه کرامت درین عتبه علیاست نه در خادمی سرویا  
 دم اعتذار و استعفا توأملر ایلد اکرامات سلطانیه بی جمله دائره جلیلیان و سکن آستانه سعادتیه صرف  
 ایدوب کند و لر دخی شرکت علی السویه ایلد مغتنم اولوب کمال قناعت و توقل ایلد تقدیر و بالکلیه  
 علائق و عوایدن تجرد لری مدار امتیاز اقران و مناط امتلیت امثال اولمشدر \* (نظم) \* کمر ادت را  
 مبداء شکر است \* بی مرادی نه مر ادد لبر است \* عاقلان از بی مر ادیهای خویش \* باخبر  
 کشتند از مولای خویش \* بی مرادی شد لا و ز بهشت \* حفت الجنه شنوای خوش سرشت \*  
 و نقد حیات و بضاعه اقداری اول خدمت جلیله ده بالتمام صرف راه اهتمام ایدوب حتی روح  
 پر فتوح لری دخی سر بر آستان در سیمین اولدینی حالده تسلیم ایدوب وصیت شریفه نافذ لری اوزر

حضرت در ویش عثمان



به محل تسلیم روح و انلی نه قریب خداده منظره عالی حرم شریفه جسد مرحو ملری و دیعه دخه  
 خاگ فنا اولشدر و بعد الوفات بوقطعه زیبا اثر طبع خرنساری اولق اوز ره دست خط لریله قبالة  
 روی تسلیم لریده بولمشدر \* (قطعه) \* بهست از زنده جاوید بودن \* مراد آستان جان سپردن  
 \* ندانم جز سر کوبت پناهی \* که مردن شد در آن کوی بردن \* رحمه الله تعالی و اعلی  
 در جته و نور قبره و سر امره و شرف رتبه بحسرت من عاش وفات فی خدمه تریته آمین یا سمیع انین  
 المضطربین \* (حضرت درویش لالی) \* کوزل حصاری المولد و انبای تجار ذوی الاقدار دن  
 اولوب والدی خالی الذهن و ربه فیه قریب متعصبه اولوب دائره نسلی لالی مر قومه منحصره و حمله ترک سی  
 کند و به مستغله و زمان سپرده بر باد حوادث اولغله ناچار غدو و عشو بهانه سیله سایه رفاهیت مایه  
 عزیز خراسانی به التجا و خدمت شریفه لرینه انتم ایدوب مدت مدیده حسب الاقدار ربه راه  
 اخلاص اولوب درون محزوننده شعله فروزا اولان نائرة حسرت ناطقه کاه و بیکاه عکس انداز خاطر  
 آگاهلری اولدقه بطریق اشاره اول عیب و نقصان و بر بادئ نعم خاتمان والوانک فقر احقنده اولان  
 زبان درازی و نخوت مالیه ایله کردن فرازی ذمیمه لرینک اثر بر خطری اولدیغین افاده ایدوب لکن  
 الصبر مفتاح الفرج مضمون بشارت مقرونیه تسلیمت فرما اولدقلری بعنایه الفتاح الفیاض منصه  
 پیرای تحقیق اولدقه برکات انظار حسنه لریه صاحب دم و قدم اولوب طلاق لسان و فصاحت  
 بیانلری حیرت انگیز انبای زمان و سمیت نظمه اماله عنان کلکون مشق وادمان ایلد کده همیشه بادئ  
 باد نقصان سالف البیان و باعث تذکر محزون حیران فضیلت انسانی اولق اوزره شهرت لالی ایله  
 لائی نظمه سیله لریده متخلص ایدوب احوال والد و ولد ذوی البصائر و اولی الاعتبار زمانه برهان واجب  
 الاذعان نتیجه التاج محبت اولیاء کرام و سائق سلوک طریقه فقرای ذوی الاحترام اولشدر  
 و خصوص مر قوم و قنای مجالس تشکر لریده یاد اولنوب جوش آور تبج و حیرت افهام اولغله  
 بوقطعه غزلین تبصره اذعان اخوان الصفا و تذکره اعیان خلان الوفا ایتشدر \* (قطعه) \*  
 انکه در یکدم کند کویازبان لالا \* کچه حل و عقد عالم کار دست قدر تست \* لیک سرتابای  
 اوشدهم ز قدرت دست کار \* کار فرما حق و آوات چه جای حیرتست \* (مروستکه) \*  
 اول روشن دل و دیده خانقاه عیان کرم کرامت دیده سی اولدیغی عزیز خراسانی انتقالند نصرکه خرقة  
 شریفه لری وارثی و تریه منیفه لری خادمی اولوب بقیه عمر نازینلرین اول خدمت جلدیه وقف و شرط  
 ایدوب لکن اول خارقه عجیبه نکصیت اشتیاری کوشکدار شاهی اولغله لالایان اندرون دن  
 برادرب سخن فهم و قدر شناس ارسال و دعوت اولندقه قبیل الوصول کندولر منتقل جوار رحمت  
 بولنوب کاین بنی تفصیل احوال لری استقصا و مرفوع حضور همایون اولوب آثار بدیعه لریدن دخی  
 بوقطعه رعنا تشکر مضمون و بلاغت مشکونلری دیباچه زیب بقعه رفیعہ منقبه لطیفه لری  
 قلتمشدر که بوقوله کوه را بداره صدف انشا اولان مشرب فیوض پرور و وسعت بضاعة دست  
 اقدار لرینه وسیله انتقال و ذریعه تحسین اولشدر \* (نظم) \* لالی قولی ایلدی اول لؤلؤ لالا \*  
 فیض نفس همت ایل طوطی کویا \* مرآت کرامت در انک ماه وجودی \* بوقلق لریله اولسه نوله  
 اول شه لالا \* وقیل الوفات جمله کتب و اشیا موجوده سن وقف خدام تریه شریفه لری ایدوب  
 جسد مرحو ملری دخی شرفیاب رومال خاک پای زوار تریه لری اولق قصد یله عبه علیه تریه جنة  
 المأوی ربه لرینه دفن اولتمق اوزره جاری اولان وصیت صادقانه لری تنفید و اول مهبط رحمته وضع  
 اولنوب کمال تواضع و اخلاص لری لدی الکل ظاهر اولشدر که حالا کن سما غنا نه ده زار و دوارک

حضرت درویش لالی

موطنی اقدام مهمت آثار لری اولوب نظردر قدم اربابنک همواره محل ادعیه خیریه لری اولشدر  
 جعل الله تعالی مدفته سید الدعوات و مجمع الاجابات \* و عزیز ذوالعالی لالی لا ابالی مر قوم  
 یقیمدینک و بدو مأمون الغائله خوش و ناخوش و برابر شمار کرم و سر دروز کار و یکسان بین قدح  
 و مدح اولغله حضور بخودانه لریده احوال مفرحه و احوال مکدره یاد اولندقه صورت مخلص  
 پروریده لالی مالی فقره تحجیف آمیز لریه مقابله بیور و بقطعا دامن تمکین تسلیم اکیانلرینه کردتلون  
 لاحق اولوب صفوت تافه و بسطت کمله اوزره اوقات گذار اولشدر طوبی له و حسن مآب و بشری  
 له و لطف معاد بالجیب و آله الامجاد و محبه الاسعاد \* (نظم) \* ای جفای تو ز دولت خوشتر \*  
 و انتقام تو ز جان محبوبتر \* آن بدیکه تو کنی از خشم و جنتک \* با طرب تر از سماع و بانک خنک \*  
 عاشقم بر لطف و بر قهرش بجد \* بوالعجب من عاشق این هر دو ضد \* ناخوش او خوش بود بر جان من \*  
 جان فدای یار دلنجان من \* چون زعفران تو چراغی ساختم \* توبه کردم اعتراض انداختم \*  
 چرخ سرگردان که اندر جست و جوست \* حال او چون حال فرزندان اوست \* که حضیض و که  
 میانه کاه او ج \* اندر او از سعد و نحسی فوج فوج \* چونکه کلیات را رنجست و درد \*  
 جزو ایشان چون نباشد روی زرد \* (حضرت درویش حسام) \* خاگ بالدار الولا یه قونیه حیت  
 عن البلیه دن و اولاد منینان طریقت خداوند کاریدن اولوب عنفوان شبانه خدمت جلیله حضرت  
 چلبی عبد الجلیل قدس سره الجزیه منجذب و مجموعه علوم عقلیه و نقلیه و کشفیه و فائز آداب نفسیه  
 و درسیه و مولع ریاضات شاقه اولوب عزیز موی الهیک خلافت خانقاه مصر قاهره لریده جلوه کر میدان  
 صدق و اخلاص لری اولان مساعی مشکوره و خدمات مبروره لری وسیله تیل مقام ارشاد و استفاضه  
 اولغله طرف باهر الشرف لریدن جوار جامع ازهرده اولان بقعه قدیمه مبارکده زاویه داری خدمت  
 شریفه سنه تعیین بیوریلوب اول جلوه کاه سمین پیشکاهه شمع عین الجمع قلندر ان فانی مشربان و چراغ  
 افروخته انجمن عارفان اولشدر و پیرامن دامن تعلیق لرینه دست اخلاص زن اولشدر و بالجمله  
 مر دمید ان غلبه نفس و هوا و سر باز معرکه جهاد معنا و صاحب العلم قلب صف غزوه کبر و اعیش  
 خوش و رفیق دلکش ایله مستعد اولشدر و همیشه کفتار و رفیق لری ذوق و صفا بخش ظاهر  
 و باطن اخوان و خلان اولغله و رای پرده غیب و خزانه بی پایان قنوحدن بزم حسن زندگانلری اسباب  
 محسنه دوست کامانه ایله مالا مال و جوش و خروش در بای صفوت اوقاتله مشکونه اولدقلری رشک  
 آور همکاران اولدیغی مجالس تحسین و محافل اهل یقین آرا اولدقه ذوق بخش راذوق یابی تلاقی  
 خف القلبست نفس انفس لریه مناط کار صفا یار لرینه اشارت و همواره اخوان الصفا فی ذوق بخش  
 یارانه ترغیب و کدر رسائی همدمانندن ترهیب ایدر لریدی \* (نظم) \* آب رحمت بایدت  
 رو بست شو \* وانکه ان خورخر رحمت مست شو \* رحمت اندر رحمت آمد تا بسر \* بریک  
 رحمت فرومای ای سر \* پس صله یاران ره لازم شمار \* هر که باشد کرمیاده کرسوار \* یار باشد راه  
 بست و پناه \* کز توبه کوبن کبری یار است راه \* یار شوتا یارینی بی عدد \* زانکه بی یاران  
 بمائی بی مدد \* چونکه در یاران رسی خامش نشین \* اندران خلقه مکن خود را نکین \*  
 یار آینه است جان ترا درخزن \* در رخ آینه ای جان دم فزن \* تانوشدر روی خود را در دمت \*  
 دم فرو خوردن بیاید هر دمت \* (منقولستکه) \* اول خزانه دار معارف و حکم مجلس محبت لری  
 ملازمین همیشه سیراب زلال نکات حقایق ایدوب هر کس حسب وسعت الحوصله مست  
 صهای تسلی و محفوف حل اشکال خاطر خراش لری اولوب فی یوم من الايام طرفای سعادت انجامدن

حضرت درویش حسام



بر مستعد تلقین حسب حال آینه دارم و اوجه فرخنده مالری اولوب مبتلا اولدیغی درد مالخویلیه  
 درونی تدبیرجوی طیبیان حقیقت اولغله لهجه بر بهجه لرندن العمر آن و المعمر آنی و الاسف  
 و الامل شیطانی و الانی رحمانی فقرات شریفه لری سرزده و مایه در دست تجارت رانجه آن لا ینقسم  
 و جمله مستظمین سلاک عمر آن مر قومه منسوب و تأسف عابر ماضی و امل غابر مستقبل مکانشیطانی  
 و اعمال بضاعه آن رحمانی اولدیغین تفصیل و ایضاح بیورملریله توفیق الهادی الشافی اول بیچاره  
 چاره جویه تیر نفس انفسلرین دلدوز و شغل آن و تأمل حال شمع خرد افروز و رفته رفته دست خیال  
 آموز لری اولوب عارضه هائله معهوده در ره یاب اولدیغندن ماعد ابالکلیه علایق ماسودان آزاده  
 و قیود عوائقندن مطلق و خرب ارباب حاله ملحق و قصد تبرک و تذکره صد دنده آنی مخلصه تعیین پذیر  
 اولشدر و کندولر عقینده خلف الخیر لری و مقام هر قومه جان شینلری اولشدر و اول مقام کرامت  
 ارتسام حضرت سلطان دیوانی قدس سره النور انیده مراعات رسوم و حقایق استقامت اوزره  
 اوقات بی آفات گذار اولملری کندولر و وسیله احراز آشنایی روحانیت قدسیه لری اولوب عالم غیبتدن  
 اناله اولنان کلاه سیفی ایله بین الاقران سرافراز امتیاز و آثار جلالیه بخودانه لری گزار و مزارا  
 میدان تدبیر مخالفینده منصفه پیرای ظهور اولغله حسام علی حسام فی مضمار الانتقام حسب حال  
 غیرت مالری اولوب آخر الامر غلاف بدندن عریان و دخیه آسایش گذشتگان اخوان الصفا ده  
 رهین زمین کجینه فنا اولشدر جعلنا الله تعالی من الفائزین بجواهر حمایاته الروحانیه و سلم تریته  
 عن العواصف البرزخیه آمین بحرمه سید الانبیاء والمرسلین \* (حضرت درویش احمد آنی) \*  
 فی الاصل اسکداری المولد و اولاد اشرف کلب دلدن اولوب رشید سعید و لبیب ادیب صاحب  
 اخلاق حمیده و رجعت زیارت حرمین محترم منده نریل مصر قاهره و مالک امتعه فاخره و معمل اموال  
 و افره اولوب تجارت رانجه ایله کاهران ایکن عارضه مذکور سابقه غلبه سبیله حسرت زده  
 خواب راحت و زار و بیمار اولدقه اطباء صورتدن کندویه مدار سلامت روغما اولوب سابق  
 عنایت امداد ایله نظر حضرت حسام الدینده موفق خسم عروق مشکلات جسم و جانی و بین الاخوان  
 مدعو شهرت آنی اولشدر \* حتی صارت عارضتی عارضه ممطره العوائق فقره مشهوره تشکر لری  
 اولق اوزره زبازد احباب اولوب و برکت صحبت شریفه لری دست داده اولان قوت نظمیه لری  
 آثاری اولق اوزره بوقطعه زیاری یاد کار سخن فهمان جهان اولشدر \* (نظم) \* آن چنانی  
 کورن اولسه اگر صد جانی \* آن نظاره یه ایلردی کور و ملک آنی \* کچه تصویرینه بیکاره  
 ویر رخامه سی روح \* نیر آیا کلچک قوت آنی یانی \* (مروسته که) \* اول قابل خطاب مرشد  
 شافی جواب تهجج نیت و تسدید عزیمت خصوص منده در مانده تردد خاطر تلون اولغله حضرت مرئی  
 آ کاهلرندن استمداد درونی اوزره مترقب فعل و قول تریسه فرمالری اولدقه لهجه بر بهجه لرندن  
 \* (نظم) \* کدر طلب لقمه نانی نانی \* و در طلب جوهر جانی جانی \* این نکته زمن شنو  
 اگر میدانی \* هر چیز دوختی آنی آنی \* قطعه غراسی بدیدار اولوب تقرقه خاطر سالک تفرق  
 مسالک مطالب متفرقه دن اولدیغین اشعار و طرح مطالب فانیه و حصر مطلب باقی به تعریض و علی  
 الخصوص تکریر لفظ آنی ده اولان توریه و ایهامه تخصیص بیورملری کندولر دستور العمل  
 و العلم و احیان اقتضای امداد لریده دخی همانا آنی آنی لفظیه اکتفا و قضیه معهوده یه ایما بیورملری  
 سرمایه تصفیه نیت و تخلص عزیمت و اساس بر خورداری طریقت علیه اولشدر \* (ودخی) \*  
 نظام حال ظاهر و باطنده مهان اولان مدعی ارشاد طریق الوصله تقریب و دایم ترویجیدن محافظه

حضرت درویش احمد آنی

ساده دلان اخوان صد دنده من غفل عن تدبیر داره کیف یحرس بیت جاره نکته لطیفه سی رهن  
 آشنایان انقاس اهل اشارته یاد کار نجسته آنار لریدر و اول بقعه مبارکه ده هر قمار و نقد وقت  
 مرشد لری اولوب احسن احواله کاهران عیش اجل و زمان لریده بقیه الاسلاف مر به سنه و اصل  
 و نود ساله معمر و مکرم و محترم و محسود الا مثال و مغبوط الاقران اولوب طال علینا الامد فواسخه  
 مستقلین حقلریده چه بوالعجب شتر کربه عصر یست که زال زمانی را آنی میکوی ندم مضمون خرده  
 مقرونیه زار خا و استخفاف غما و المریه خلاصه زمان یک آن و کثرت از تجدد و تکرار است پس بدین  
 وجه آنی و جاودانی برابر است چه جای زال زمانی نکته محققانه لریده سد باب استخفاف و فخر روزن  
 استعطاف ایتشدر و وقیل الوفات مقابله شریفه خانقاه حاضر و اثنای جولان و جد و حالد زائد  
 الوصف جوش و خروش آور اولوب بالدفعات اعاده اداره دایره سماع و صفاده نیاز باش اولدقلری  
 عقینده جمله موجود لری اخوان در دمنده نثار بیوروب کیوم ولدت له أمه مجرد بال متوجه دار  
 السلام و دخیه معرفه فقره مولویه ده متواری جلباب خالثر حتمالک اولشدر نور الله تعالی مضجعه  
 ورق و روحه و ادام قنوجیه آمین یا من یحب انین المستغفرین و یرحم خنین العاجزین \* (حضرت  
 درویش خضر) \* لواء تکه اعمال لندن مالی نام قصبه خاکی و اولاد زعمادن اولوب حال شبانده  
 دار المجاهدین اولان جزائر غریبه سیاحت ایدوب و اول سرحد متینده مدت مدیده غزات بر و بجرله  
 همکار اولوب غزوات بحریه لریده ایکن واقعه سنده کندولری سفن اعدای دیندن برینه مستولی  
 و اثنای شدت حریده ناگاه ولی الدین دده قدس سره العزیز لرحمت متجسدی ظهور ایدوب سفینه  
 کفارک علی تکلیف و فحیله تبشیر سور دینی بعد یوم کاهو المری واقعه دخی معاین اولغله بالکلیه ربوده  
 محبت روحانیه لری و بعد العود دخیل در که ولایت دستکهلری و کمر بسته خدمات تریه بر رختلری  
 اولوب کمال ترک و تجرید اوزره سنین کثیره منزوی کوشه توکل و قناعت و مواظب عبادت و طاعت  
 اولغله طرف مقدس لرندن منظور عنایت اولوب جزیره ساقز قطبیتی ایله مستخدم و سلسله رجاله  
 مستظم اولوب حال تریه شریفه لری اولان مقام لطیفه کلبه ساز اقامت و حله کش ریاضت اولوب  
 شرف قدم مینت توأم لرله اول محل مبارک سر سبز عمران و راهیه مفرجه اخوان و جای آسایش  
 درویشان اولشدر \* حتی امرای در یادن می پاشا نام بر امر غازی استشمام بوی ولایت و مشاهده  
 بعض کرامت ایتکه کندولر علاقه روحانیه و ربط خاطر تسلیم مآثر ایتکه که حیت ما کان منصور  
 و مظفر و بین الامثال رایت افراز استقلال و اشتیاق اولوب آبا و اجداد لری کبی الی یومنا اولاد  
 و اعقاب لری دخی محب در کههلری اولوب سکان زاویه و مسافرین فقراتک لوازم معاش سفریه  
 و حضریه لرینه امداد و گذشته لری سایه تریه رحمت مدار لریده دفن اولنق اوزره وصیت ایتلرله  
 حیات و عمارت لریده روانه شمع دلفروز حلقه اخلاص لری اولشدر در طوبی لهم و حسن مقام \* و زمان  
 شریف لریده اگر فتاد کان کرد اب امواج خروش دریا و اکر اسیران چنک جنک اعدا اولنلره فریاد رس اولده  
 قائم مقام حضرت خضر نبی علیه السلام اولغله بین الحبین خضر زمان و غوث امان عنوانه شهرت شعار  
 اولشدر و ذات ولایت سمانلری حیاته اولدقه جزیره مرقومه محیه لری حوالیسنده کفار فرنگ  
 سفن و سواحل اهل اسلامه تعرض ایتملک اوزره اتفاق ایدوب کویه و شد و ذ اولنلر دخی کفارت بلای  
 نا کاهی غرق و اسرا و لغله خلاف اتفاق مرقومه جسارت ایدنلره دولنلری طرفندن لعنت نامه  
 صادر اولوب بلکه ولی الدین دده حضرت تلری در کاهلرینه اولدیغی کبی وار دین و صادرین تجارت لرندن  
 ندور و شمع و روغن بها اهداسی حالازاویه دار لرینک دخی معتمد اولدقلری آثار جلیله لرندن

حضرت درویش خضر



و خیرة مر قومه به کفار وند یک مستولی اولد قده دونمای همایونله سفن منخوسه لری محاربه سنده  
بفضل الله تعالی نسیم طفر و تآیید جانب غزات اسلامه وزان و مخالفین خسرانیده ادبار وند میر  
اولد قده ولی مشار الیه تریه شریفه سی تخریبی قصد یله طرف زاویه پرامن و عایله لری نه طوب اهانت  
انداز اولان قیودانک سفینه سی تریه پر رختلری حداسنده واقع برج مشیدک جوارنده سوق تندباد  
غیله نشسته سنک هلالک و جمله محاربین و آلات و اسباب حربی مقاتله اسلامه غنیمت اولدیغی دخی  
کواهی اشتباه قوت و جانیه لری اولوب وسفن عدیده معتبره لری غرق اولوب بقایا مکسورا و منهزما  
فرار و عودت ایدوب خیرة مر قومه نه ممالک محروسه سلطان البرین و خاقان البحرینه ادخال  
اولدیغی دخی انضمام حمایت سرانیه لری علی اسهل السبل و ایسر الوجوه جلوه کرساچه ظهور  
اولدیغی مفهوم دقیقه شناسان احوال و امارات آشنایان اوضاع اولمشدر \* (نظم) \* مرتزاجیری  
دهدیزدان نهان \* که سجود تو کند اهل جهان \* آخنان که دادسنکی راهنر \* تا عزیز  
خلق شد یعنی کز \* قطره آبی سیاید لطف حق \* کوهری کردد برد از زر سبق \* جسم  
خاکست و جوحی تابیش داد \* در جهان کردی چومه شد اوستاد \* (منقولستکه) \* اول ظاهرا  
میت و باطنی اولان دستگیر در ماند کان حین محاربه قلعه خیرة مر قومه ده سالار عسکر  
اولان مر دمؤیدک واقعه سنده گروه رشکوه مولویه به پیشوا اولوب یدنده بر علم اخضر بر هوا کلوب  
کنسکره برج باب قلعه به اول علم نصرتی دیکوب و طائفة کفره بی قلعه دن طرد و اخراج و لشکر اسلامی  
دعوت و ادخال ایتمک اوز ره مشاهده ایلدیکی بعینه ظهور ایتمکین اول فتح قنچی جانبدن اولدیغی معین  
وبعد الفتح کافی الاول خرابه دایره زاویه لری تعمیر و تریه دار نصب و سا بقا اولان و ققلری ابقا و تقریر  
اولمشدر و بوقفیر برقصیر دخی ازمان سیاحتده سایه قبه تریه شریفه لری چند روز آرام ایدوب  
زاویه دار و قف بولنان اسیری درویش عثماندن و قنوقت مسافین زاویه لری نیک محتاج اولدیغی  
لوازم و ضرورتلری خزانه قنوج غنیمه دن احسان یوریلدیغی مسموعم اولدیغین محقق پوریزه خوار  
خوان کرم کرامت لری دخی من حیث لا احتسب ممنون قنوج کونا کون غیر مترقبه و محظوظ اذواق  
صوریه و معنویه اولمشدر که فیض برکات جوار لری اولدیغی بی شائبه اشتباهدر \* (نظم) \* بس حقایق  
را که اصل اصلهاست \* بی شک انجا فرقهها و فصلهاست \* فی حیاتش چون حیات او بود \*  
فی مماتش چون ممات او بود \* کورا و هر کچو کورا و مدان \* خود چه کویم فرق حال آن جهان \*  
و حال تریه شریفه لری اولان مهبط انوار رحمت حیاتلریه حجره وحدت لری اولوب هنکام احتضار لریه  
مدفن جسد متبرک لری استفسار اولمشدر که زبر خالک اندازش یفلرینه اشارت یورملریه بعد  
الوفات زیر شمیم لری حفر مراد اولند قده قبر مطی لری مهیا بولنوب جمله جهاز لری درون مدفنلریه  
آماده اولغله خدمت تجهیز لریه تشییع ساعد بیدل موجود ایدنلره مقدار حبه احتیاج و بار لری اولدیغی  
کرامت آخرت لری اولمشدر تو را الله تعالی مر قده و علی مدارج القرب اصعده آمین یا مجیب الداعین  
\* (حضرت درویش ابراهیم شیرازی) \* نفس معموره شیرازده اولاد امر افارسدن بر مخدوم  
ارشد و معصوم اسعد اولوب ابتدای صبا سندن نهایت هجرتنه وارنجه استغراب مذهب شیعه  
و استمجان مسلک رفض اوزره اولغله نظر التفات ابوسندن ساقط و آمیزش خویشاندن مطرود  
و غریب فی الوطن و راغب منسج اهرج سنت و جماعت و مائل سیر و سیاحت اولوب بتوفیق الهادی  
المتعال شرفیاب زیارت تریه فردوس ربیه حضرت مولانا قدس سره الاعلا اولد قده بالکلیه کردتد  
وژنک اشتباه مرآت در و نندن زائل و عقیده اهل سنت و الجماعه اوزره ثبات و رسوخ و طریقه

حضرت درویش ابراهیم شیرازی

اولویه مولویه به انابت و سلوک بهر همنسود و درجه شریفه مکاشفات احواله ترقی ایلد بر خوردار  
اولمشدر و تقاصیل کیفیت حوالی دارالاولایه ده شیعو ع پذیرا و لنجه اختیار سیاحت سریه ایدوب  
بی نام و نشان ممالک روم و عربده کشت و کذار له مستفید صحبت مظان ولایت و مستعد دعوات خیریه  
رجال طریقت و آخرالامر خیرة مدللیده حالا آرامگاه در ویشان مولویه اولان زاویه لطیفه محلنده  
کلبه نشین خول اولوب مساعده قنوج بی منت خزانه غیله اول دایره متبرک کی تملک و احداث مساکن  
فقرا و غرس و تریه اشجار مثمره ایدوب همت و اقدام قلب و قالیلریله بر حدیقه نزهت افزا و مشرف  
دریا جلوه کاهنیا اولوب بخیاران خیرة مر قومه آثار انظار حسنه و ثمرات انقاس نفیسه لریله  
مستعد و بعضی لری مرید کلاهیوش و بعضی لری عرقیه کش اولوب عیش خوش در ویشانه وزند کافی  
دلکش عارفانه ایلد اوقات گذار و آثار بدیع و نکات غریبه و مطایبات طریقه لری الی یومنهاذا  
نکاشته صحائف اشتهاردر \* ازان جمله آنستکه سمت تعلیقه مهارت عمادیه لری کوشزد  
قاضی جدید خیرة اولوب لکن وضع عجمانه لری درون قاضی مر قومه مدارتقیه داری اولق اوزره  
منشأ سوء الظن اولوب مداحان حسن خطریه بر قطعه حسنه لری تکلیف ایتمکله انلردخی بهانه  
مشقله رفته چند سطر نیاز ایتد کلریده مساعده یوریلوب جلی قلم ایلد فقرات آتیه الذکری تخریر  
و اعطا ایدوب اول طریقه یقه قطع لری واصل نظر قاضی اولنجه تحسین بلیغ و استغفار سوء الظن  
ایدوب عبارتش کرامت عظمی کاتبش مهارت کبراست عنوانیه ستایش کلا و بطریق الاستعفا  
زیارت متینه لریه شتابان و نوبت حکومتلریه خدمت و حرمتلرین از دل و جان متعهد اولمشدر که  
رفض الرض فرض و حب الجماعه سنه و فرق الائمة بدعة لا تفرق بین اخدمتهم و نحن هم مقتدون  
وعن التشیع والتشیع منتهون \* و ازان جمله آنستکه مجلس خاص وحدت محاوره لریه محب  
و منکر ماجراسی ایراد اولنوب هر کس مبلغ ادرا کندن سمند تحقیق ران میدان بیان اولنجه العرفاء  
مرایا صافی لریه فیها الاصور الناظرین فالهم بالمشکر فان المشکر ینکر نفسه والروح من امریه  
فالقیح یشاهد القبح ینکره والصیغ یعاین الحسن ینشکر نفس نفس الامر یلریله حضار حلقة  
محبترین شغل مالا یعنی ملایم و منافردن تنفیر تعریض یورمشدر \* و ازان جمله آنستکه  
قلندران و قلاشان راسترواندن بر محرم اسرار ملامت و مستور قبه غیرتدن سرزده اولان کج بازی  
بین الاهالی باعث قیل و قال اولدیغی معروض پیشگاه حمایت دستکاه لری اولد قده ایشان مانند  
کمان کج باز و راست اندازاند از تیر غیرت شان حذر بایددم طیبیت تو املریله طرف ملامت پیشکان  
استقامت اندیشکندن کف زبان و بند دهانه ترغیب یورملریه عامل اولنلر سلامت یاب اولوب  
و بند پیرانه لری غیرت کشتی همکاره حمل ایدوب اول مرد میدان تجریده حواله سنان لسان ایدنلر  
باجعهم مطعون اولوب و موفق تشبث دامن استعفا و اعتذار اولنلر عافیت یاب و ذاهل جریمه زبانی  
اولنلر سوخته زبانه و باوها لک برزخ و بالی اولغله کیفیت لری بین سکان الجزیره ماده اعتبار اولی  
الابصار اولمشدر \* (نظم) \* کرد خنانه برآمد آن مرید \* بهر شیخ از هر خنی می میچشید \* درهمه  
خنخانه ها او می ندید \* کشته بد پرانکین خم ندید \* گفت این اندان چه حالست این چه کار \* هیچ  
خنی در نمی بینم عفار \* جمله رندان نزد آن شیخ آمدند \* چشم کریان دست بر سر میزدند \* کرده  
میرا مبتل از خبث \* جان مارا هم بدل کن از حدیث \* کرسود عالم پر از خون مال مال \* کی خورد  
بنده خدا الاحلال \* و رکتی با و مری و همسری \* کافر مدان کروز یشان سربری \* عیب کم کن  
بنده الله را \* متهم کم کن بدزدی شاهرا \* متهم چون دارم انهارا که حق \* کرد امین مخزن هفتم طبق



(ودخی)\* اکثر نوبانده قیودان باشا لر محبت مخلصین اولغله خیریه قومه بهر مرور و عبور لر زنده کونا کون خدمت احترام لرینه صرف خزانه اقتدار ایدوب ساعت واحده دهه مؤنات سنین عیدیه لری فتح اولوب اخوان و خلائله مأمون الغائله امور معاشیه ووزرا و امرای در یادخی نسایم هم تریله رسیده منزل مقصود و رهیده مضایقه بیم دریا و اعدا و مظهر کشایش بخت و بمنون نیل مرام اولور لایندی حالا اول عادت قدیمه حسنه رعایت کرده ووزرا و امرای در یادر حفظهم الله تعالی عن المضائق و امدهم بعنا یاته فی المواقی\* حتی اثنای زیارت واستدعال زنده قیودان علی باشا نک خواص خدمه سندن محمد افندی نام کاتب دیوانلری ر بوده شیوه درویشانه بخودانه لری و مرید مخلص و خادم میدان محبت لری اولوب الی آخر العمر کمر بسته میامن ارادت لری اولغله وقت احتضار لر زنده مظهر بر توارشاد لری و وصیت کرده خرقة شریفه لری و جانشین مقام عالی لری اولوب کند ولر قبالة باب میدان فقراده آسوده سایه راحت طوبای رحمت اولوب کوچک خاص لری دخی پهلوی مشهود منور لر زنده غرقه روح و روحان و خا که با کبری زیارتگاه پیرو جوان اولشدر و عزیز مشارک الهی اوان حیات لر زنده اکثر یاققره دعا که اللهم یا عزیز و یا معز لا تکن مدلی فی مدلی در و در زبانی اولدیغی بر کاتبه حیات و عمارت لری بجملة التوابع و اللواحق ظهور الوان اعزاز له حسرت الامثال اولشدر همچنان باد ابد الابد بحرمه الانبیاء و اولیاء الاوتاد آمین یا من یامن لا یردد عوات المساکین و یا من لا یضیع انین المنیبین\* (حضرت درویش محمد لیک)\* خا که بالدار الولاية قویه حرسه عن الآفات و البلیه دن و اولاد فقرای علمادن محصل فنون جه و مواظب عبادات عامه تقی خالی مشرب و مستغنی مجر د مذهب اولوب واسط عمر نازینیده باغ مور و ثلر زنده اجتناء شمار صد دنده بر شجره عالیله دن ساقط و قدم شریف لری معذور اولوب اثنای آلام عذر مر قومه اشتداد اوجاعله اسیر فراش اولغین فقرای در که سلطان العاشقینه ارسال قربان و نیاز مند کلبا نک عافیت اولر یله باذن الله الشافی وجع واضطرابی من دفع و ایام قلیله ده بر عام احسانی ایله بمنون اولوب انجق بقیه انکسار سر زانو رفتار لر زنده تمیل جزئی بولغله لیک لقیله مذکور اولوب و امور مشکله مهرده علی طریق الاستخاره عادت حسنه صادقان دار الولا به تقاول حضرت مشوی شریف اولغله انلر دخی استخاره التحاق طائفة علیه سیاقنده مشو بخوان و قتلر دن رجامنند فتح کاب مستطاب معنوی اولاد قتلر زنده صحیفه شریفه ده\* (بیت)\* لیک ولوک و خفته شکل و بی ادب\* سوی او می غر و او را می طلب\* نظم لطیفی رو غما اولغله در حال ترک علایق و رفع خواطر ایدوب خدام مطبخ سلاک پروره ملحق و بعد تکمیل چله طریقت سر بلند تکبیر جلال الدینی و منظم سلاک اخوان مولوی اولشدر\* (مر ویستکه)\* اول مرد صاحب عزیمت علی التوالی اون سکر سنه مشق سماع ایدوب هر چند که جوش عشق و خروش حاله حلقه صفا و اثره وجده نیاز مند دخول اولسه از عهدہ این کار درستان باید ابرغی آینه چه جای شکسته یان سکنه دار انست کله تحمل کداز و پشت طاقت شکافیه دفع اولغله دل پر درد و دل زینه مستولی اولان خزن و انکسار و آه و انین باعث شفقت روحانین اولوب طریقتی و قته عالم خیال دن رخصت و مساعده تنبیه بیور یلوب العذور مر حوم مصداقجه محل مر حمت و مرخص دخول دائرة سماع و صفا اولدقه قطع احکات دوریه ده آثار عذر و عر جلری نمایان اولوب بلکه سر و قدان وجست بایان و تیز جولان اولشدر دن سر موفرقی اولدیغی محض اثر نیاز پر سوز و کداز لری و کرم رافت سر خداوند کاری و کرامت شیخ اقطع و شیخ صبر آساحین اقتضاده پای درست احسان اولشدر یعنی بی شوب و یب خارقه باهره لری اولشدر و منوال مشروح

حضرت درویش محمد لیک

اوزره کاهران جولان عاشقان اولوب و آداب شریعت و طریقتده کمال تصلب و مواظبه لری رفته رفته کند ولر زنده امتیاز اقران اولوب الی آخر العمر خدمت تلقین طریقتده مستخدم اولوب خدمت معنه لر زنده جلوه کراولان استقامت و در قتلری سلاک زمانلرینک تشرع و تأدب و تنسک لرینه سبب قوی اولشدر حتی مشهور در که حجره طریقتیان عمر آریزه قریب اولغله اکثر یاخارج حجره لر زنده اتحاد نشین ایدوب کل یوم کره واحده دن زیاده آریزه جانشیه مر و رایدن درویش تر برای بر کردن خلا نیافریدند مضمونیه تقریر بدن خالی اولوب و هر تجدید کفش و لباس ایدن فقرانک کسر نفسی قصد یله لباس و کفش جدید لرین رنگ سیاهله تعیب ایدوب و مجالس ذکرا سم جلال و میدان مر اقبیه حال و مجامع مقابله حضورده بلا عذر مقبول تهاون غما اولشدر تأدیب و اجرای قوانین مستحبه طریقتده اقدام تام اوزره محمود الاوضاع و عذوح الاشباه و مذکور بانخیر تکمیل وقت و تقیم خدمت ایدوب حین احتضار لر زنده بعد ازین دفتر عزیمت راهبر گردند و طومار همت را طی فرمودند و برخص و کسل مفتون خواهند کرد رخ اصابت قرین لری کما اشارت دیدار اولوب نوبه بعد نوبه تنزلات هم و تقصیرات عزائم تضاعفیه مقصد اقفا و مطلب اعلام بلا رسم مر تبه سنده رسیده اولشدر نعوذ بالله من الحور بعد الکور مأمولدر که للبطون نوبه کمال لظهور نوبه مقتضا سنجه بوم قوله نمایش تنزل صورت بطون اولوب ینه کافی النوبات السالفه طالع خرشید سر طریقتیه اخوان و خلائع ر و شندل و دیده اوله لر بجه العزیز و کرمه العمیم عزشانه و جم انعامه و عم احسانه\* (ودخی)\* جمله فقر او احبابله بعد الاستحلال و تیره سابقه اوزره توصیه ثبات بیور و باین لیک در دمنند و امانده این قافله فی در نک بود مسؤلستکه لیک لیک لیک لیک از پس این کار بانخن الآخرون السابقون بهمت پیشقدمان کرم روان برسد و از برکات پیروی ایشان محروم نمائند عنوان بر اخرا نیله نالان و کران و حضرت مشوی شریقت\* (نظم)\* راجعون گفت و رجوع زین سان بود\* که کله واکرد و خانه رود\* چونکه واکردید که از ورود\* پس قسدت آن بر که پیش آهنگ بود\* پیش افتد آن بر لیک پسین\* اضحک العرجا و جوه العابسین\* از کرافه کی شدند این قوم لیک\* فخر داد اند و بخریدند لیک\* باشکسته مهر و ندان قوم چی\* از حرج راهست پنهان تا فرج\* دانک لیک ولوک آن سو میجهی\* از همه لیک ولوک میهری\* (سیجیل الله بعد عسر یسرا)\* آیات شریفه و آیه منیفه سیله ختم کلام ایدوب و راه دار السلام و جسم جان پر توری باب خوشان آستانه سعادت جوارنده غنوده جامه خواب فنا اولشدر و وسیع الله تعالی رحمته و نور تربته آمین بحرمه الشفیع الامین\* (حضرت درویش محمود)\* قره حصار صاحبی الاصل و یاران کرام حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی احفاد دن اولوب من جهة الام اولان عرق انسانی کنیدی حضرت کوچک محمد افندی خدمت پر حرمته نزع و جذب ایدوب زیر قاده تربیه لر زنده پرورده اولوب بعد وفاته نور مرده پیکتاب هجرانه ناچار ترلوطن و یاران و جوار آستانه سعادت هجرت محلنده والده لرینک دخی روشنای دیده جانلری پیک فرخنده لرینه مخصوص و منیبه طریقت علیه اولغله تحمل بار فراقلری ملا یطاق اولوب معیت اوزره قطع علاقه دیار ایدوب دار الولا به متوطن لر دن اولشدر در کندن ولر خدمت علیه اخوان و درگاهله مستجلب قربات اولدقلری کبی والده لر دخی شست و شوی جامه و خرقة دوزی درویشانه متبسیبه مشوبات اولوب ذات شریف لری بوجه بین الفقر اءاله لی محمود دهه عنوانیه مشهور اولشدر و مدت مدیده برقرار ترقی اولان مساعی مشکوره لری کند ولر وسيله امتیاز اقران و مقام اسلاف طریقتیه و صوله ذریعه اولوب انلر



حضرت درویش محمود



دخی نوبت نظار تارنده رفتار پیشقدمان مسلول اخوان زمان و مرغی خیلان و قسری اولشدر  
 \* حتی محافظه وقت مراقبین جرات صدند نه نعل و کفش و دفع خفق نعال و منع مشی  
 رعوت و خیلا اولوب جمله حرکتده سوق مسکنت و هیئت و لیت و توصیه مراعات اوقات و احوال  
 گوشه نشینان ایشدر \* (نظم) \* هست صوفی صفا چون ابن وقت \* وقت راهم چون پدر  
 به کفر فتنه سخت \* پیش اهل دل ادب بر باطن است \* زانکه دلشان بر سر ارفا طن است \*  
 جز خضوع و بندگی واضطرار \* اندرین حضرت ندارد اعتبار \* پیش بنیان کنی ترک ادب \*  
 نار شهوت را از ان کشتی حطب \* ای تواضع برده پیش ابلهان \* ای تکبر برده تو پیش شهان \*  
 سالها تو سنک بودی دلخراش \* آزمون را بیک زمانی خالک باش \* از بهاران کی شود سر سبز سنک \*  
 خالک شو تا کل بروید رنگ \* هر چه تویی بینی از ظلمات غم \* آن زنی با کی و کست خاست هم \*  
 \* (منقول است که) \* اول سر آمد روز کار بقیعیدی همیشه مراعات حقوق مادر ی اوزره نوازش  
 خاطر مکسوری و ادای خدمت لازمه سی ملتزمی اولغله نوبت از ان اخوان ظن علاقه روی ایل  
 آنکه از پدر و مادر نکند پدر مادر نیاید تعریض و خرده سیله روی سردنما اولمری سبب اشعار نبذ  
 حسب حالری اولوب ربتی کبیرا کار بیتی صغیرا چه ا کر آن مشفق منکسره لنگر آرام این سر کشته  
 نبودی بصر صرفراق حضرت مرشد قدس سره کشتی وجود در میان تلاطم امواج آفت و خیز  
 بهوده کردی عالم صد هزار پای کشتی لیکن از بیم انکسار و آهوانین آن عاجزه بامید کرمنا کاهی  
 الهی بعبه علیه سلطان العارفین سر نهادم و مشرف خدمت رفت و روبرو در کاهش شدم مسئول  
 و متضرع است که بسا حل عفو و غفران رسم انقاس نفیسه لایله برده برانداز روی کار و عالم کردان  
 و سیاحان زمین بلدانی اقامت و التجای درگاه مر دانه ترغیب ایله مقوم حول کج نظران اولشدر  
 \* (نظم) \* خالک یا کان لیس و دیوارشان \* بهتر از باغ رز و کزارشان \* دل ترادر کوی اهل دل  
 کشد \* تن ترادر حبس آب و گل کشد \* خالک شو مردان حق راز بر پا \* خالک بر سر کن حسد راهم چوما \*  
 خدمتی میکن برای کرد کار \* با قبول و رد خلقت چه کار \* دیکر \* ماند چون خرمن نا کوفته  
 در دامن دشت \* هر کد زیر قدم راهروان خالک نشد \* (مر ویست که) \* اول کوهر شاهوار لصف  
 وجود مسعود لری اولان والده مکرمه لری دخی محمود افندی حضرت تارندن عرقیه محبت کش و اواخر  
 عمر لرنده ماندر جلال طریقت کلاه و خرجه پوش و زاهد و عابده و مکاشفه و ولیه و مجامع اسم جلال  
 و مجالس مقابله برقع شرم و ادب بر روی حاضره اولوب عامه خواندین دارالولایه محبتات مخلصاتی  
 اولغله ندور و هدا یا مجتمعه اولان قلیل و کثیر کل بومی نثار پای خدمت سکان آستانه سعادت ایدوب  
 فکر فردا ایله ادخار لقمه نان دخی ایتوب گوشه خلوتخانه لرنده بیکاهنه حصیر و خالک انداز اوزره  
 عبادات و مراقبات ایله اوقات گذار اولمری عرق جنبان شفقت فرزند ارجمند لری اولوب سوق  
 رخصت و تمتع نعم ایلد لرنده نسوان سائر چند نقص دارند مثل نقصان عقل و دین و وارث و غیرها  
 فاما نقصان این عاجزه بیر ون حیطة تعداد است چون بخود دیده انصاف نکرم غرقه نقصان بینم  
 پس چگونه رخصت و راحت را بد اثر خود راه دهیم عنوانیه سبب راحت ایدوب و عادت مستمره  
 ریاضت و مجاهده سی اوزره برقرار اولوب قبیل الوفات جمله لوازم انتقالی ندارد و عین الجمع اخوان  
 دیک جوش فقیرانه و ادع ایدوب کمال انبیا اوزره عبور عقبه صورتی ایشدر و باب خوشان  
 آستانه سعادت فی کل صبح و مسامح جمع متأهلین اخوان بر زبیه نازنین خالک نشینان لحد اولغله  
 استجلاب انظار مشفقانه و استدعای توجه کریمانه لری صدند اول مهبط عنایتده دفن اولتی

نیازینه مساعده بیور یلوب حیا تارنده قائمه صف رجال اولد قلمری کبی عمارتارنده دخی منظومه سلاک  
 سلاک ذوی المراتب اولد قلمری هفته سینه ثمره فؤاد شهود اعتبار لری دخی زیارت مقننه جمعات عین  
 الجمعه حسین افندی حضر تارینک دست و ادع یوسلری اولوب حوالت خواه سیاحت عالم ارواح  
 اولد یغنده حضرت جللی مشارا الیه جناب ولایت مآلری مطایبه فرما اولوب مر ادا کرتها نکند داشتن  
 مادر است او بیدر رسیده است تنها نیست نفس شر یفر لایله انبساط نما اولد قلمریده حضرت  
 شاهزاده والا همت ای عاشقان خوب فرموده است که از اول رسیدن بیکدیگر بگوید عالم صورت  
 شد و ازین رسیدن نیز تولد جهان سیرت خواهد شد کلام مناسب الحال لریله حسن مقابله لری مرتبه  
 کماله دلنشین عین الجمع حضار غرفای بزم خاص لری اولغله میانه نواز تحقیق شعارده باعث  
 مطایبات عجیبه اولوب آخر حضرت جللی موی البسه لهجه بر بهجه لرندن بس ولادت ادنی نه ماهه  
 بود چه جای این استعجال است اعاده انبساط بیورد قلمریده لکن در مادر طبع علوق این حمل ثانی  
 بحسن نظر مرشد پیش از چهل سال بوده است کلام حقیقت نظامین تصدیق و رجالی نه  
 مساعده بیور و روبرو و آغوش مادر مشفق لرینه تودیع اولمشدر رحمها الله تعالی و حشرهما  
 مع المرحومین و اسکنهما فی اعلا العلیین آمین یا مجیب السائلین \* (حضرت درویش محمد امام)  
 نفس کوتاهیبه دن و اولاد ائمه دن و امام جامع شریف لالا پاشا اولوب علوم جلیله دن مالک حظ اوفر  
 و اعمال و اخلاق جمیله دن جامع نوع اکثر و منجذب خدمت و انابت حضرت شیخ ابراهیمی و ظهور  
 خلوص عیار ذاتنده موقع سکه خداوند کاری و مشرف التحاق حزب مولوی اولشدر و بعد الانابه  
 ترک و طائف علمیه ایدوب جامع مر قوم سمت غریب سنده احداث حجره عزلت و اختیار فقر و خول  
 ایتشکن واسطه وقت لرنده اذن مر بی و رجای احبابه تعلیم مستعدین طلبه علوم ایدر لر ایش نیجه  
 نفوس قابله نك احیاسنه سبب اولوب بروقت نشا ط لرنده تلامذه و احبابیله کار نر کوتاهیبه خیمه زن  
 تفرج اولد قلمریده صید ماهی مر ادا دین صرف مقدور ایدوب سمک واحد شکار یله دخی معتقم  
 اولد قلمریده ناشی متکدر اولد قلمریده ایشان درویشانست بدیشان دست و شست دیکران نرسد  
 عنوانیه تسکیت فرما اولغله علما تلامذه لرندن بریسی (وهو الذی سخر البحر لتأکلوا منه لحما  
 طریا) آیه کریمه سن قرائت و حجابیه اباحت کرده الهیدن استفسار وجه ایدنجه الحرص و الافراط  
 فی الاکثار یا سخر اسخیله افاده سبب حرمان بیور و بان تقنعوا بما یکفیکم فاصطادوا بأیدیکم  
 دم کرامت توأم لر یله کرم و مقام لرندن قیام بیور و شاطی نهر مر قومی تشریف لرنده مقدار کف کاغد  
 باره به چند کلمه نادیده و شنیده تحریر بیور و بآویزه سرچوب و نشانده کاره آب ایدنجه همانا هر  
 طرفدن اسماء انبوه قبائله آویزه معهوده جمع اولد قلمریده خذوا ما اعطاکم الکریم نطق تسخیر  
 تأثیر لر یله اذن فرما اولوب قدر الکفایه اخذ لرندن صکره رقع مر قومه بی سرچوبدن رفع و آب نهرله  
 محو ایلد لرنده جمع اولان حیثان بالکلیه پریشان اولد قلمری ارباب معاینه دن تلقی کرده ثقات بلده  
 مر قومه در \* دخی سینه وقت بهار و زمان مرور و عبور کانکانه طائفه احبابیله برز هتسرا ده  
 ایکن جو هوادن کوهها کوه پرواز و جولان لری و اصوات خرینه لری عجب انکیز نظار و کند ولره  
 دلیل ویشوا اولان کانکک قوت تمیز و قائد قطار بی نوع اولد یغی ماده بحث و استغراب اولد قلمری  
 مانند قضیه تسخیر اسماء کف مبارک لرینه چند کلمه غریبه و پنجه لرین قبض ایدنجه همانا اول بدرقه  
 جوق کانکان اولان مرغ جولانی پیشگاه خوانه هبوط و جماعت همپروازی دخی کرسی اخوانی



طواف ایدوب کمال مرتبه کفیتلری تماسا اولندقدقه قبضه تسخیر لرین بسط ایدنجه بدرقه هر قومه پرواز ایدوب نهرا هلیینه روان اولملری بعضا طریقه اوقافله و بعضا قوت روحانیه ایلله تصرفلرینه ذاهب و رسم و رقع و پوش اولق اوزره قرار ویر مشلدر و کاهکاه بعض احباب خاطر فیض مآثرلرینه خطور ایدوب لزومنه بناء دعوت مراد ایتد کازنده حاضر و ن خدمت دعوتیه مبادرت صد دنده حرکت ایتسه لر حاجت نیست بنشین اوید عوت معنوی می آید نطقلریله تسکین و کفیه کفایتلرینه مراد لری اولان یارانک استغنی رسم و قبض کف ایلد کزنده بهر حال سربع او عاجلا طرف شریفلرینه منجذب اولدیغی مشاهده و بای وجه کان قوت تصرفلری مجمع علیه ثقات احباب اولشدر \* (نظم) \*  
وان جماعت را که وافی بوده اند \* از همه اصنافشان افزوده اند \* کشت دریاها منخرشان و کوه \* چار عنصر نیز بنده آن کوه \* تاج کرمناسبت بفرق سرت \* طوق اعطیانک آویز برت \* جوهر است انسان و چرخ او را عرض \* جمله فرع و بای اندر او عرض \* بحر علی در غمی پنهان شده \* در سه کزتن عالمی پنهان شده \* ای علامت فعل و تدبیرات و هوش \* چون چنینی خویش را از زان فروش \* جان چو افزون شد گذشت از آنها \* شد مطیعش جان جمله خیرها \* مرغ و ماهی و بری و آدمی \* زانک اویش است و ایشان در کمی \* و دخی اول ذات مالکی السمات علوم متد اوله و خفیه و اعمال متعارفه و شافیه ده و اخلاق حسنه و آثار عجیه ده فرید عصر و وحید دهر ایکنینه حضور شیخ و اخوانده قائم مقام خدمت و ثابت میدان مسکنک اولدیغندن ماعد او حدت خانه لرنده علی الدوام نوافل عبادات و اذکار و تسبیحانه مشغول و اوقات استراحتلرنده کمر و حدتله محصور اولوب اذکار جمیله لری حوالی کبر او اخله حکام و ولادن سیاق اکراملرنده دعوت کانه بش الفقیر علی باب الامیر مضمون شریفیه اعتذار ایدوب نعم الامیر علی باب الفقیر اولنلر زیارت و صحبت روحانیه لری خواجه تاشلری و هم رنک لری اولان درویش حسام ایلله اولوب بنلرنده اولان دقایق احوال بیانی حوصله نا کینج خامه دوزبان اولغله خلوتخانه خفاده ابقا اولنوب غیرت استطلاع سامعه نا محرمان ایلله اول طرفدن سد مناظر حروف و اصوات و سکر ابواب عبارات اولنمشدر \* (حضرت درویش حسام) \* امام دهده حضرتلرنک عم زاده لری و حال صغردن حال کبره و ارنجه همدرس و همدم و همکار اولغله کویا توأمین اولشرایدی لکن حسام دهده حضرتلری همواره بقعه مبارکه ارغویه ده خدمات در کاهله مستفیض و استیعاب انظار حسنه حضرت شیخ ابراهیمه مستعد اولوب مدت العمر تعطیل وقت ایتیموب تحصیل مطالب علویه ده بدل بضاعة اقتدار ایدوب قدر شناسان مردم روشن دل حسرتکش نیم نگاه صفای حال بخشلری اولشدر و ایام ربیع و صیفده اخوان و خیلان متوجه زهنگاه و جناب و الاهمتلری دخی مدعو اولدقلرنده ملاک الذوق فراغ البال و صفاء الحال فاذا حصل فلا حاجة الی الغیر عنوانیه تحدیث تعریض آمیز بیوروب \* (نظم) \* زاویه تنکا با تو مرا لا مکان \* بادیه لا مکان بی تو مرا تنکا \* بادل بی دست و پا خالک نشین درت \* بر کف دست آسمان زیر قدم بوریا \* بیت لطیفلریله (اینا قولوا فتم وجه الله محیط وحدتده استغراقلرینه اشارت بیوروب ضرورت شریعت و طریقتدن ماعد ایلله بیرون در بقعه مبارکده نقش پایتیموب همواره سایه روحانیت اعزّه کرامده آسوده سر و انوار فیوض رحماندن بهره وراولشدر و امام دهده حضرتلریله اولان مسامرات محرمانه لرنده مذاکره نطق مکاشفه مرهونلری مطایبه حمل اولنمشیکن ادنی انحراف مزاجلری حسبله غمگسار دیرینه لری حاضر سربالین عبادتلری و سائل چگونگی طبیعتلری و متفحص رغبت خاطرلری اولدقدقه خاطر خواه این اسیر فرائش آنستکه برد دست برداری و چند نفس در آغوش یار وفادار آسایش کنم مضمون محبت

حضرت درویش حسام

مشکونه ایتار ایلد بدن اطیقلری بین السماء و الارض اولدیغی حالده تسلیم روح بر قوت و خلدننده انتهاز فرصت یکدمه ایلد کلری کرامت باهره اخیره لری اولق اوزره شیوع پذیر اولنجه عامه علما و صلحای بلده از ظرایف این گروه پر شکوه نیز غفلت نباید کرد که آخر بطائف کرامت پیوند عنوان اعتراف بنیانله یک زبان ثنا اولشدر و هفتمه لرنه امام دهده حضرتلری دخی پیر ولری اولوب مقام خضر علیه السلام واقع اولدیغی تل رفیعک ذیلنده اولان تل معزک اوزرنده اولان خموشان مولویه ده و پهلووی درویش حسام علم ما الرحمة و الانعامه و دیعه آغوش مادر خالک رجعتک اولشدر و حیاطلرنده جلوه کراولان اتحاد لری نوبت فواتده دخی رعایت کرده لری اولدیغی علی وجه التحسین حلقه جمعیت حضرت قطب اکرم شیخ ابراهیم نور ثراه و روح و حده یاد اولندقدقه کانهما کانا فرقدی الارض فلا یخلل الفراق بینهما نکته جلیله لریله همو مقام و علو مکانلرینه ایما بیور مشلدر و بعد فوتمها هر مشاهد مثال مقدس لری معیت اوزره کافی الحیات غرقه زینب اتحاد معانیه ایلد کلری نه اثنای خیالده ارباب رؤیای صادق و متعجبین وضع خاصلرینه کما تعیشون تموتون و کما تموتون تحشرون نفیحه جامعه سبیله تأیید اولنمشدر که تفصیل جواب روحانلرنک منقسم اولان تثلیث اتحاد و اقترانلری نوبت بعث و حشرده دخی هم معنان اولملریدر ادام الله جمع شملهم فی المواقف باتمام الاحسان و المعارف آمین بعزّه حبیبیه رحمة للعالمین \* (حضرت درویش محمد کاتبی) \* دیار بکری المولد و مجموعه العلوم و البلاغة و استاد المنشآت و السکابة و کلب دیوان و زرادن اولوب محب اولیا و متردد خانقاه فقرا اولغله عزیزین مکرمینک عقیب رحمتلرنده جوش و خروش سیلاب اذکار خیریه لری نظر و سامعه ربای نفس ناطقه لری اولوب دفعه ترک علائق ماسوا و اختیار تحریر برک و نوا ایدوب وجود فائض الجود و سرمایه عزنا زینلری وقف خدمت مطبخ و میبدان بقعه مبارکه ارغویه و آثار قم بدایع رقلری اولان موجود لرین دخی خرج راه اخلاص فقرا و سر سعادت مندین تسلیم زانوی تربیه حضرت شیخ ابراهیم ایلوب سعادت یاب تکبیر طریقت صدیقیسه و کلاه و خرقة پوش انتساب دائره خداوند کاری اولشدر کویا جانشین حسامی و منتقل سر و جنبش سامیلری اولوب وصفا و طورا و حیاطا و فوآتا ثالث ثلاثه اولشدر و تحمل خدمات بدنییه و مالییه آستانه هر قومه ایلله تحمل پذیر عمر طویل و نایب شیخ محمد کاتبی که ان سلوک خوش و جلوه کان رفتار دلکش و بین الفقرا رایت افراز امتیاز و منقبه آرای اعتبار اولوب هر کاهکه یاد گذشته و ملاحظه حال ایلد کده سجدهات شکر کردن صکره لله الحمد و المنه که خار و مار بودم یار غار کردند و دبیر دیوان بودم چون مورسمیر سلیمان ساختند مضمون طرب مشکون و امتنان مقرونیله خوشحال اولور لر ایش و بالذفات نوبات قدر شناسان و زرای ایا لته متانت کاتب و مهارت منشآت لری حسبله دانه ریز اطماع و دام فریب زن الحاح اولدقلرنده این فقیر رادولتی بدیل یابنده کرم فرمودند که آرای دولت نایب ارشاهان هفت اقلیم را استبدال خسران مبین است امثال مارا لطف و کرم آنستکه بحال خود گذارند و تکلیف مایمتنع نکند کلمات شریفه لری جواب ده دفع اولملری بادئ انصاف و مانع اعتساف و جدا اکرام و احتراملرینه سبب اقوی اولشدر \* (نظم) \* که یار صید ما را قید کردن \* که یار دبنده ما را خریدن \* کسی را که بودیم و کردیم کرا خواهد بغیر ما کردین (چنانکه) در میان سادات طریقت این مقدمه مسئله مشهوره و مجربه بشایه مثل سائر شده است مال آینه و سر رونده میرود (فن نکت فائما یسکت علی نفسه) صدق الحکیم الجبار \* (ودخی) \* اول سرباز میدان استقامت و ماملک نثار استطااعتک لیل و نهار عبادات حضرت باری عزاسمه و خدمات ابرار و اختیار ایلله گذران اولوب کیفیت مواظبه معهوده لری

حضرت درویش محمد کاتبی



انظار افهام قاصده ملا یطاق نما اولغله آسایش واستراحت جزئی به سوق ایدن ساده لوحان  
 اشتغال نهاری عبودیت ظاهر و اعمال لیلیه اطاعت باطن است پس آنکه روز و شب بخدمت  
 نفس و دنیا مشغولند و هیچ یتاب و توان نمیشوند بلکه شوق و قوتشان تجد و تزیاید نماید چکونه بندگان  
 قیومی از عبودیت ملال و کلال وضع پذیرند کلمات نفس الامر یلیله بخیران لذات عبادات  
 و خدماتی الزام و اسکات و بلکه مؤمنین ظاهر و باطنی عبادات ظواهر و بواطنه ترغیب و کسل  
 و بطالتدن ترهیب پیور مشلدر و مقدار پنجاه سال استیعال آداب شریعت و طریقه اداای وظایف  
 خدمات در گاه اولیاده سرموتهاون نماوت کاسل روا اولیوب سید القوم خادمهم پایه رفیعہ سن  
 احراز ایدوب و نفس و نظر لری کبریت احمر و تریاک اکبر اولوب بر روز و فیروزه جمله داخل و خارج  
 آستانه مر قومه بی رفت و روب و اوائی مطبخی شست و شوی ایله تطهیر ایدوب و آلات  
 خدمت و اسباب سائرہی علی الانفرادت عدد و ترتیب و محالنه وضع و بیماخته نیازده استعفا و صوب  
 آستانه سعادت استئذان سیاحت ایتکه رجا سینه مساعده و کلبانک بمن سفر احسان اولندیغی  
 عقیمندہ جمله اخوان و خلانله استحلال ایدوب علی السکر حرکتہ تصمیم نما اولدیغی لیله انتباهه یکبارہ  
 مشغول اذکار و تسبیحات و صلوات شریفه و بعد التمجید چانه وانکشتان بای عالم اطلاق پیمالین  
 دست کرامت پیوستلریله بند ایدوب سر نهاده بالین تسلیم و پوست عنصریدن منسلخ اولشد و وزیر بالین  
 را خنلرندہ کفن و خنوط و اجرت غسال و حغار و بهای شیرینی فقر اعلی اوسع الوجوه مهیا بولغله کمال  
 آکاهلکاری منصف و متعصبه آشکار و سمت قدم در ویش محمد امامده متوجه محراب خدا اولشد  
 وجه الله وجه سره و حقوله جماله و الجأ جنب التجائه علی جناب باب افضاله آمین یا ارحم الراحمین  
 و یا اکریم الاکرمین بعزہ من له الشفاعة العظمی یوم الدین\* (حضرت در ویش مصطفی خراباتی) دیار  
 روم ایلیده زغره نام قصبه دن و اولاد زعمادن و صاحب خانمان و مهمان نواز اولوب در ویشان فانی  
 نهادن بر مالک خزانه همت ضیف دار الضیافه لری و چند روزه مقیم خانه لری ایکن مزاجنه انحراف  
 طاری اولغله اثنای عارضه سنده ملا ویدنا جمله خدمه سبیلہ خدمات تدبیر و تطبییلرینه صرف اقتدار  
 ایدوب لکن بقضاء الله تعالی تدبیر مفید اولیوب یومافو ماعلتی قوت پذیر و مرض موت اولغله هنگام  
 احتضارده تخلیه خانه ایدوب کند و لریله مصاحبت خفیه ده ایکن وداع بزم حیات مستعار ایدوب  
 بعد التجهیز و التکفین و الدفن خرقة و کلاه و سائر لباس در ویشانه سن تلبس ایدوب مدت مدیده کوه  
 و صحرانورد و بیگانه خویش و آشنایان مبدوم مغلوب استغراق و آخر الامر غار ملامت نشین و ملجئی کھف  
 الامان تستروزی رقبه خلاعتده آسوده سرا اولوب اوضاع و اطوار مجذوبانه لری حواصل شکاف خاص  
 و عام اولغله تتابع ایدای صورت پرستان وطن سبب هجرت لری اولوب دارالدوله ادرنده گاه مطبخ  
 خانقاها و کاهی کلخن جامانده و کاهی خوشانده سیمین نفس ناطقه لری اولشد (ودخی) بعد استقرار  
 الاستغراق ملازم خرابات و هر ساکن اولدیغی خیمخانه ده معجک کاندن و میفر و شاندن افراد کثیره  
 بیزار کیش قدیمی و تجدید عهد ازلی ایله زنا را شرک شکر اولشد در که بین القوم کند و لریه پیرمغان  
 نما ایکن پیمانه کش دست کرامت پیوستلری اولنلر پیمان شکن تهود و تنصرا و لوق و تا کیده عهد قدیم  
 الست ایتکه خارقه عظیمه اولغله صورت ظاهره پرده پوش کمال ذاتیلری اولیوب متنسکین و متعبدین  
 سائرہ دن اغلب متوجهی و معتقدانام و هر کس کیف ماکان اکرام و احترام لری التزام ایتلری دار  
 الدوله مذکورده رئیس و ضابط طائفه یکجریان اولان شخص بی تشخیصه باعث تهوور کین اکین  
 اولوب تجسس اشقیاصد دنده کشت و کذا ر محله و بازار ایدر کن مستانه تمیل چپ و راستله عزیزمشار

حضرت در ویش مصطفی خراباتی

الیه مصادفه ایدنجه اصلا مراعات ادب صورت فقر ایتیب عونه سسته ضبط و منزلنه نقل و حبس  
 ایتدیردوب عودت جست و جوده بی محابا احضار و تفحص ابریق و بوی دهن ایتدیرد کده ابریق آب  
 صافله ملوبولوب و دهن مبارک لرنده خلوف قم صایندن غیری بر اثر ظهور ایتسمیک سالک سمت جبر  
 اولوب بیکرم و بیوجه تعزیر بهنفسه تسمیر ساعد اقدام ایلد کده دست ظلم پیوست مباشرتی خشک  
 و پنجه تمورنده اولان چوبله همرنک اولدیغین معاینه ایدیکل ضربنه اقدام ایلدیکی کف بای لامکان  
 پیمالینه روی بی آب سود اولوب کمال ندیم واستعفا ایله عذر آورا و لنجه عزیزم قوم عفو این جرم بی  
 جنایت نمکن نیست غم لازمست عنوانله تخمیل غرامت ایلد کده هر چه لازمست دریغ  
 نیست اگر همه موجود این کستناخ باشد کله ضر و ریه لریله تسلیم نما اولغله وقت مصادفه ده را کب  
 اولدیغی اسب ذی قیمتی جمیع آلات و اسبابیله قربان و بر ملک امر لری اوز ره عمل اولنوب فقرای  
 خانقاها ارسال ایچون مالندن افزاز اولند قده دست خشکی سینه حالت عافیه عودت ایدوب لکن  
 اول سرمست صهبای جذبه نک اخذ اولندیغی مسموع فقرای خانقاها اولوب شیخ وقت اولان عثمان  
 ددهده حضر تلریدن رئیس مر قومه خطا باند کره افادده حال ورقعه هراس انکسار مال رجا مندی  
 اولد لرنده شیخ عثمان حضر تلری واقف در جات رفیعہ و تائید دفعه لری اولغله آن مرد میدان  
 ملامت بی نیاز از یاری غیر باریست شاید که غیبه ما واسطه جوش غیرتش باشد نفس نفس  
 الامر یلری ایله دفع عقیمندہ درونی توجه جانب و رای پرده صورت اوز ره مترقب عنایت خفیه ایکن  
 حضرت خراباتی فدای معهودله مطبخ فقرایه تشریف ایدوب این اسب با اسباب نیاز اعتذار فوج  
 خاکی پای فقر است عنوانله محسنه ایصال و حاضر بن فقران دخی عفو و صفح جریه جرأت  
 جهولیت رجا یورملری خارق ستاره مصنعه لری اولوب عموما طوائف عسکر و اهالی ادرنه نک  
 هجوم نوجمانه و اشتعال نائرة اشهار کونا کونه تحمیل ایتیب سیاحت اختیار ایدوب دیار روم  
 ایلی و اناطولیاده مستور الحال بی نام و نشان کشت و کذا ر ایدوب اثنای خط و تر حال لرنده علی طریق  
 الصله و طنلرینه اوغرا یوب محکمه شهرده مهمان قاضی بلده اولوب چند روز آرامدنصر کوه یوما فیوما  
 شیعوع آ نارید لریه حسبله اکراملرنده اهتمام اولندیغی صد دستلرینه مغایر اولغله سینه غربتی  
 التزام ایدوب اثنای وداع میزبانده مدار آسایش پای پیرانه لری اولان خرمنه کینی آخور قاضی ده  
 بقا و آب و علفین توصیه پیور دقه قاضی استمراج و تکلیف اسب رهوار ایلد کده آرا هر چهار پیش  
 ترک نکردیم که با سبب استبدال کنیم بلکه برای ادای خدمت لازمہ اش نزد تو امانت است نطق  
 شریف لریه رخصیه و رملری ایام معدوده مرورنده اول ولی والا همتک قدمای انکار و عنده اصرارندن  
 شهرت کاذبه متشیخ فرورک بخور صاحبہ سی ثابت و ظواهر اولیحق بر موجب عرف بلد ارباب  
 خروشه شهر مر مراد اولند قده اصحاب حمر کین و انتقام و تر ویر منکر مر قومدن تحاشی صد دنده  
 حمار لرین اخفا ایدوب قاضی و خدمه محکمه ندرک مر کبیدن عاجز اولد لرنده خر خراباتی خاطره  
 خطور ایدنجه فاجره مر قومه بی ارباب و تشهیردن و متعصب مؤذی منحوسل آبکنسه عرض و ناموسنی  
 تکسیردنصر کوه جمله اهالی نکسته خدمت لازمہ مر موزه به انتقال ایدوب جناب خراباتی معصور  
 الذاتکذ کر کرامتنه مشغول لریکن روغای و رای پرده خفا اولوب و آخور قاضیدن خرمنه کینی  
 لوب و بر راه اولد قده قاضی عقب لرنجه مسارعت و دعوت ایلد کده خدمت خرماسمت و دوست  
 نما و داع وسلامست نطق اشارت قرینلریله تودیع و محبیه ادرنه به توجه ایدوب لکن وقت وصول لری  
 شب هنگام اولغله کاره شهرده صوفیه خانقاها ندن برینه مهمان اولوب آثار سابقه لریه آشنا اولان



صوفیان خدمت اکر ابرینه قیام اوزره ایکن شیخ خانقاہ شیخ اشباح اولغله استئقال واستبکار  
واختفا ایدوب واشتغال خدمات میزبانیدن منع ایتمکله خدمت خانقاہ منی منیبی ایلہ منتهی اولوب  
اول شیرنستان انسانیت کنج خرابه رهن آسا کوشه جمعیت خانہ دہ فرید و وحید و بی عشوہ تکبہ زن  
دیوار غربت اولوب شیخ فرید دخی خریدہ جامہ خواب راحت واقفادہ کراختواب غفلت اولنجہ  
ساحه خیالہ کورہ انبوہ شیر مردانہ پیشوا اولوب ہراس وشوکت وسطوت زہرہ شکافہ اول پیر  
روشن ضمیری خانقاہنہ هجوم اوزرہ مشاہدہ ایدوب ناچار رکاب پوسر رستمہ لرنہ مسارعت  
واعتذار اہانت گذشتہ سنہ مبادرت اوزرہ دوال رکاب لرنہ دست توقیر زن اولدقہ یک پشت پای  
قہرمانہ لیلہ انداختہ خالک تدمیر اولوب در حال طرف شاہانہ لرنن کند و ردای ردا ت بودیلہ صلب  
فرمان اولغله بیچارہ کور باطن و دلردہ نکر داسنی کردنہ کند ایدوب صحن حریم خانقاہدہ اولان  
درخت بالا بلندہ صلب اثناسندہ حضرت عثمان دہدہ جناب ولایت مائی و رای پردہ خفادن رونما  
وشفیغ مجیری اولغله تخلیہ سبیلنہ مساعدہ و ایرادینہ مسامحہ اولدینگی سروریم جان آمیزیلہ بیدار  
اولدقہ تدارک اطعمہ نفیسہ ایدوب عجلہ تقدیم پیشکاکہ جلات دستکاکہ لری صد دندہ ر و مال دامن  
کرامت پیرامن خرقہ مبارکہ لری اولدقہ ای اسیر بند پندار ہرکامہ مانند شیخ عثمان شفیع مجیر  
باتورسد آگاہ باش ورنہ جان و سر بلکہ ایمان وجہلہ ہنر خود را ز خود را بیاد دہی و بردار شوی  
توبیخی ایلہ تربیہ فرما اوللری اول نیم مردہ دہشت خیالیہ بہ حیات تازہ بخش اولوب علی الخصوص  
مظاہر ظاہر مطلق ایلہ تقیددن رہایاب و برزخ تلوی نیات صوردن وصول سلامت ساحل تمکین  
ایلہ مأمون الغائلہ تغریق فرق نیل بد نما وید نیل سیم او یک نیکامہ مرایای ظہور و راز آشنای  
بطون باطن مکنون اولشد کہ کند و لرخراب اندر خراب ایکن شمول پرتور آفتاب لیلہ معمار دیگران  
و خبردہ بخیران اولشد در \* (نظم) \* از مردم او فتادہ مددجوی ای قوم \* بانی پروبال پروبال  
دکرانند \* آخر الامر تأثیر فیض مراحم علیہ لیلہ بزار و قار مشیخت صوریہ و ہمدام ارباب دم و قدم  
و ہمدردی اصحاب اثر و نظر و بین الاقران طول عمر و وصول مراحمہ برخوردار و شیخ صادق ولی  
عنوانیلہ شہر تشعار اولوب حتی بیست و صد سالہ اولدقہ لری وقتدہ بوقہ ہر دخی صحت لریلہ معتنم  
اولوب تفصیل حال منوال محرر اوزرہ اولدینگی و اول کنج نہان ویرانہ ملامت آغوش صد اقلرنہ  
گذران وجواہر ثمنیہ معدودہ سرانہ لرنہ وارث اوللری شفا ہا تلقی اولنشد در \* ودخی قییل  
الاتقال اخوان و خلانہ ضیافت خاطر لرنہ خطور ولسان لرنہ مرور ایتمکله اطراف احبابدن  
جمع اولان اسباب ضیافتی کیلار مطبخ مولودہ ادخار ایدوب وجہلہ دعوت و اطعام واکرام  
و پیمانچہ نیاز کبابا نک مہمت سفرہ قیام غما اولوب وداع واستئقال درویشان و محبان ایدوب  
سکای لیلہ بہانہ سبیلہ شیخ صادق خانقاہنہ تشریف ایدوب اول شب قدر آسادیہ تابسحر صحبت  
روحانی ایدوب آخر شبہ سبیلہ صادقہ اتکا ایدوب اول دخی آغوش محبتہ چکوب آسایش چند  
انفاس لرنہ مترقب ایکن شہباز روح پر ققو حلری لائہ علیینہ پرواز اولوب نشین بدنلری خالی قالدین  
مشاہدہ ایدیلجک ہزار در در فراقہ کف پای سدرہ پیمالرنہ ر و مال و بوسہ دہہ اہتال اولوب خدمات  
و اہلینلرن دخی مالا وید ناصر فخرانہ اقتدار ایدوب جنازہ شریفہ لری سنک مصلای جامع منیف  
مرادی بہ کنجہ حریم جامع شریف و جوا لیلی محشر پیر و جوان و مجمع جمہور علما و صلحا و اعیان  
اولوب بعد الثنا خوشان فقرای طریق خداند کار یہ نقل و دفن اولنوب الی ہذا الان خالک  
پاک لری زیارتکامہ خاص و عام اولشد در عمر اللہ تعالی دیار فنا تہ بالبقا و توتور سرہ بلوامع الشہود و بوارق

حضرت درویش علی کلخی

اللقا آمین یا مفیض الجود والعطا علی فقراء الاولی والاخری \* (حضرت درویش علی کلخی) \*  
ایرکادی الاصل وحسب ونسب بر شاب عقیف و ظریف اولوب بقضاء اللہ تعالی وطن لرنہ داهیہ  
وبای اکبر استیلا سبیلہ جملہ ذکور و اناث خاندان لری وداع بزم فانی ایتمکله غربت در وطن کربتنہ  
تحمیل ایدہ میوب دار السلام بغدادہ ہجرت اختیار ایدوب کاه اموال موروثہ لری ایلہ تجارت  
وکاہی ملاحظہ احوال مدہشہ آخریہ ایلہ مہابط اتوار رحمت اولان مشاہد مقدسہ ائمہ کرام  
واولیا عظام زیارتی ایلہ اوقات گذار ایکن بہر سنہ موسم عاشورادہ سینہ چاکان ماتم سلطان  
الشہد اسلک منہ منتظم و خونابہ ریزیدہ جان و دل اخزان دیدہ اولدینگی کبی بنہ بر سال مہمت  
قالدہ اجرای آیین شرحہ کاری اثناسندہ غلبہ سوز و کداز سلسلہ جنیان جذبہ ہوش انداز اولوب  
رطل کران کش دست ساقی توفیق اولغله بالکلیہ ترک ماملک و بکلباس فقیرانہ ایلہ اکتفا ایدوب  
رجعت قوافل زیارتدہ ہمراہ فقرای درکہ خنکارا کبر قدس سرہ الانور و مسافر جلولہ کاه عارفان  
مولویہ و مکرم انظار حسنة اخوان و خلان و کوش جان دار معارف حضرت مشنوی و سالک مسلک  
رفتار معنویہ و تسلیم شروط اولوی و سکہ دار دار الضرب شہنشاہ اخروی اولشد کہ صدق  
واخلاص و سوز اختصاصلہ اولان ماتم حضرت قرۃ العیون اعیان دین مبین کندویہ سرمایہ نیل  
سرور و سور معرفت و حالت و بلکہ مرقات الصعود اوج درجات ولایت و مفتاح خزائنہ جواہر  
کرامت اولوب حجرہ وحدت و مقام راحت لری مز دحم صغار و کبار اولغله محافظہ وقت صد دندہ  
اختیار کوشہ کلخن ایدوب دود و کرد کلخن دبی تحاشی اولان انتخاب کردکان محل امتحان ایلہ کوشہ  
کلخن کندولرہ صحن کلشن و طائفہ یکچیران ادب پروردن مصطفی نام بر محب سربازی جملہ احبابندن  
ممتاز و روز و شب مالا وید نا خدمت شریفہ لرنہ قیاملہ سرافراز و وقت نشا طلرندہ ای مصطفی  
شہ ترامصطفی پاشا خواهند کرد نفس ہمت قرین لرنہ مظهر اولشد در \* (نظم) \* آن دم کہ دمی بی  
توسر جانش نبود \* جان در سرتو کرد پشیمان نبود \* در ماتم توبسی خون بہر کربست \*  
ہمدرد تو کشت و در مانش نبود \* اشکی بدہ آلودہ و کنجی بردار \* آہی بزن آہستہ و ملکی بستان  
\* آخر ہر کربہ آخر خندہ است \* مر د آخرین مبارک بندہ است \* تو چوموری بہر داندہ میروی \*  
ہین سلیمان جوجہ میاشی غوی \* دانہ جورادانہ اش دای بود \* وان سلیمان جویرا ہر دو بود  
\* (مرو بستکہ) \* اول کنج نہان یاب کنج کلخن مانند در بنیم کرد آلود ملامت و کوشہ نشین سلامت  
ایکن مر قوم مصطفی بشہ دخی پر وانہ وار کرد سر کردان شمع خدمت پر حمت لری و سر کردان بادبہ  
امید حسن نظر و خیر نفس لری اولدینگی حالہ ہمای ہمت والای بندہ پرور لری فرق فقیرانہ سنہ سایہ  
انداز حمایہ اولوب نا کاه درون کلخن دہ نیم سوختہ اولان خرمانی اخراج و حریم کلخنہ غرس و روز  
بروز اسقا و محافظہ بایندہ صادر اولان فرمان غوثانہ لری اوزرہ عمل بی تردید ایدوب مع ہذا اول مقولہ  
درخت خرمدان نشو و نما محال اولدینگی معلوم عالم ایکن بقدرۃ اللہ المحیی و تائید ولیہ قاصر فہمان  
فلاح ت آشنای صادق مر قومہ طنز و تسخیر اوزرہ یکزبان اولدقہ انک صدق و اخلاصی استحکام  
پذیر و خدمت اسقا و اروادہ بی ملال و نا کاه سر سبز اولغله اطرافتہ بار و کش و چشم زخم اجانبندن  
حارس و اہانت منکرین متعصبہ دن حافظ اولوب اول غراس نفس ولایت مترقی درجات نما اولدقہ  
غار من مخلص دخی طریقندہ احراز پایہ رفیعہ ایدوب اتفاق خزیلہ رئیس اتحاد اولنوب یوما فیوما  
شعلہ نجات خدادادی حوالی کبار اولغله طرف دولت علیہ دہدخی خدمات مہرورہ و مساعی  
مشکورہ سی شیوہ عیلہ بین خربہ مدوح الاحوال و متوجہ الاقبال اولوب زمان یسیردہ سیر کوکب



طالعی اوج اجلاله صاعد و یکپیری اغالغی و رتبه وزارت ایلهم کرم و مجمل اولوب و حین توجه دار  
الدوله کندی و رفقای دیرینه سندن بر معتمد خاطراری اولان مخلصی خدمت اسقا و حراست شجره  
فال دولته تعیین ایدوب و عزیز مشارالیه و داعیه و استیلاب دعای خیرینه مبادرت اشناستند و انگاه که  
این خرمادهد ترا با سازند عنوانیه بشارت معلقه بیورملری بعینه جلوه گرفته تصادف اولشد  
(نظم) \* آنچه تودر آینه بینی عیان \* پیراندر خشت بنشد بیش از آن \* انکه واقف کشت براسرار  
هو \* سر مخلوقات چه بودیش او \* اوز آتش و داحر آورد \* از زیانها سود بر سر آورد \* هین که  
اسرافیل وقتند اولیا \* مرده رازیشان حیاتست و غما \* ای مرا تو مصطفی من چون عمر \*  
از برای خدمت بندم کمر \* ای لقای تو جواب هر سؤال \* مشکل از تو حل شود بیقیل و قال \*  
ترجمان هر چه مارا در دست \* دستگیر هر که پایش در کست \* (منقول است که) \* اول حکم انداز  
میدان مکاشفه نکرده رسان اصابت ناول شهودی و خبرده عمر موعودینه اکرام کلی اولنوب عزیز  
مشارالیه داعی ارسال و معزز و موقر و مستخرج دارالدوله استانبوله ایصال امر اولنغله علی  
استهل السبل و اروح الوجوه خدم انبوه و تخت روانه و اثتای حظ و ترخاله قضیه کشفیه لری  
شیوعه بناءوز را و امرای رهگذر لریدن اکرامات فراوانله صوب دعوتیه توجه لری و سعادتخانه  
چراغ افروخته لرین تشریف لری هنکام دهشت انجامنده سرحد ازا ق طرفنه تسیر عسا کرجهاد  
و مصطفی پاشا جنابن سردار تعیین ایتلک مصمم قوادشهنشاه الهام معتاد اولنغله اول فریاد رس وقت  
حاجتک قدومی تازه حیات بخش سپهدار ظفر کردار اولوب کند و لر دخی عزیمت مر قومه ده  
بدر ققراه نصرت اوللرین نیازمند اوللر لیه اقرار فرما اولوب زمان نهضت دستور فرموده سه تا  
برزنجیری وجودش بر فلزنده بی حائل قیا و پیرهن میان مبارک لری نه نطق مالا یطاق بیور دقلری دستور  
مر قومه غریب نما اولنغله استفسار مال حال اولند قدده این بدن ازا ق دشمن نفس است پس اورا  
از اینجا اینچنین حصار شدید کرم که تا ازا ق را از دست دشمن دین نکیرم این بند آهینرا و انکتم نطق  
همت رهین و دم مکاشفه قریب لری به پاسخ فرما اوللری بعون الله تعالی اول سرحد حسرت الملوک  
قبضه کفاردن اخراج و حوزة سلطنت سلطان البرین و خاقان البحرینه اذخا اولند قدده زنجیر  
معهودی میان مبارک لریدن حل و طاق باب قلعه به آویزه ایدوب تاوقع غارت کفار مسفورده کلجه  
امارت عظمایا دکار کرامت کبرالری اولشد و دخی کمال نصرت و ظفر و تآسید باری ایلله رجعت  
اولند قدده شیوع آتارید یعلری زین المجالس رجال دارالدوله اولنغله جمله وجوه مشایخ استانبول  
زیارت متیمه لری به مستعبد اولدقلریده میانه متشدقین زواردن بعض حدنا شناس حکایات اسلافیه  
و نقل سرگذشت عمالک موهومه سیمله اشغال مجلس وسیع باهر البرک لری و تجا و مقام حسن ادب  
ایتدیکنده النقل لا یغنی عن النقل و المقال لا ینوب عن المال و الماضی مقفوت للحال فقرات جلیله لریله  
اسکات بیور و ب حصار ذوی الادبی التصوف ترک الدعاوی و کتمان المعانی موجب نه اذخا نقدیه  
حالاته ارشاد و همت تحقق مقامات و کالاتله اسعاد بیور مشلدر \* (نظم) \* باز کشت زانجه کفتم زانکه  
نیست \* در سخن معنی و در معنی سخن \* بردلش کرافتی کفتم لبش \* ذره ذره کشته بودی قابش \* که  
لوانزلنا کباب الجبل \* لانضوی ثم انقطع ثم ارتحل \* سالها باید دران روضه چرید \* تا که بشکی مشک  
کردای مرید \* سالها باید که اندر آفتاب \* لعل باید درلش رخشانی و تاب \* و دخی مدایج ذات ستوده  
صفات لری کوشنر دپادشاهی اولوب صحبت شریفه لری به رغبت همایونله دعوت اولند قدده اجابت  
مصاحبیده و صایای جزیه و بعد الجلسه الخفیفه قیام بیور و ب طرف شهر یاریدن عرض اکرام

و سؤال دلخواه اولند قدده دل دردمند دعا کوی غیر از کوشه کلخن بغداد نخواهدا کر لطف و کرم  
فرمایند بنده را انجار سانسند مضمون فراغت مشکونیه بیان مافی الضمیر بیورملری به مساعد  
و کمال احترام برله مسکن مالوفلری به ارسال و ایصال اولنوب اول کل سر بلند کرامت لری میوه سندن  
کند و لر دخی تمتع بیور و ب برک و بارندن جمله اهالی مغتسم برکات غریبه اولوب حتی بر دردمند پاک  
عقیده نکرده در چشم جانیه کار ایدوب هزار سعی و نیاز ایلله یکدانه نوات تمرین تحصیل و کمال ایدوب  
روشن دیدنه عمادیده اولشد و بمقوله عارضه به اکل ثمره و بخور برکی و سایر طرق استعمال و تشفی  
ایلله دوا اولنسه بر عساعه و عافیت تامه احسان اولند یغی رسیده رتبه تواتر اولشد و زمان وصول  
منزل قدیم لریدن و داع کلشن عالم ایدوب نخله مر قومه نکرده اسقا و حراستی خدمتیه کند و لر اقدام  
بیور و ب کند و لر قدیم مکش بوستان حیات مستعار اولدقلری ساعت نخله مر قومه دخی دفعه خزانده  
عالم غیب اولوب هر باره سی انتظار ذوی الاعتباره عود و صندلن بهادار اولشد و وصیت  
شریفه لری میدان جلتان خانقاه دارالسلامده حفظ اولنوب ناگاه طالعی اولان لا مکان علی دده  
حضرت لری به تسلیم اولنوب و جسد مر و حلی دخی خموشان فقرای مولویه ده و دیعه خالک بالرحمتا  
و متبرک الزیارة اصحاب خلوص اولشد رانار الله تعالی آثار امثاله و آفاض علی الطالبین مجال برکات  
روحانیه آفرانه و نور ضریحه و روح و قدس سره و طیب ثراه و جعل الفردوس مثواه آمین  
یا مفیض الجود علی العالمین \* (حضرت درویش علی لامکان) \* فی الاصل علانیه خاک کردن  
و حضرت شیخ محمد زنجیر قران نظر کرده لرندن بر با کز بلند و ازا اولوب امر مر یلری ایلله ائمه کرام  
مشاهد مقدسه لرین زیارت ایدوب بحاجت رفیع مظلان کماله دخوله مستفیض انتظار حسنه مردان  
خدا اولوب تریل خانقاه دارالسلام اولد قدده مدت مدیده خدمات شاقه اخوان الصفا بی تحمل  
و بقایای وجود و همیدن تخلص ایلله مظهر برتو عنایات روحانیه و شایسته ارث حضرت کلخن اولوب  
طرفین امین و وارثه سبقت اشارت غیبیه ایلله امانت مر قومه به طالب و مطلبی کند و یه تسلیم اولند قدده  
استیلا حالت زائد الوصفه عنان آرا می رپوده پنجه یققراری اولوب سال کهولته وارنجه دوشب  
برجایکده قرار ایتیب همیشه سیر و سیاحت دار و دیار و آواره معموره و هامون و کهسار اولنغله  
بین الفقراء لا مکان شهر نیله معروف اولشد و آخر الامر بیتاب و توان کشت و کذا و لنجه متوجه  
دارالولایه قونیه خرسن عن البلیه و زائر تریه معظمه خداوند کاری و مورث لری کبی حمام شادی بل  
کلخنده منزوی و منشأ آثار عجیه و مورد انوار تآسیدات غیبیه اولشد و که ایام انزوا سنده ساحه  
کلخن مزبور کلشن ضیافات کونا کون و فقر و وضعفا و ارام و ایتامه مقسم ارزاق و عطایا اولوب  
اسرار ایراد و مصارفی کما هو حقها معلوم و مفهوم خرده شناسان زمان لری اولیوب هر کس بحسب  
ادرا که و تخمینیه باحث قضیه نادره غمالری اولشد و آخر وقت ولایت اقتران لریده اهالی دارالولایه دن  
شیخ احمد کوچ نام خلوت نشینک و حدتخانه سی قیوسنه کلوب و کند و یی خار ج صومعه سنده دعوت  
ایدوب صوفی مر قوم دخی خلاف وضع قدیم کلخندن خروج و باب کوشه قناعت توشه لری به تشریف لریدن  
متعجب و هر اس دعوت جلالیه لرندن مندهش اولوب دعوت لری به اجابت و دستبوس عنایت مأنوس  
و ر و یحال پای لا مکان پیمالری عقیده دست بر سینه نیاز قائم مواججه لری اولنجه دهن بکشا و این  
امانترا بکیر و بعد از چهل روز در خدمات و پسین قف بر مسارعت غمانفس انفسار لیه توصیه و دهن  
مبارک لرندن بر باره رتیق راتیق فم عاشق صادق مر قومه القا و اول دخی کمال اخلاص و اعتقادله ابتلاع  
ایدوب انلر کلخن لری به و پوزلر خلوتخانه لری به رجعت ایدوب چیل روز موعود تمامنده شیخ احمد فقرای



صوفیه ایلهم مقام شریف یزیدیه بالتمام احضار لوازم جنازه ایدوب تکمیل خدمت مأموره و حرم  
 تربیه حضرت شمس الدین تبریزیده دفندنصکره جامع شرف الدینده منبر وعظه صاعداولوب ای اهالی  
 قونیه معلوم باد که این بنده کهنه را از دریای بی کران حضرت مولاناقدس سره الاعلی مقدار یکباره  
 آبی دادند بعد ازین ظاهر شود که احمد کوشج کیست عنوانیله تحدیث مباهات آمیز لری  
 سامعینه باعث تسخیر اولوب هنوز هویدا شده که دیوانه اسمها خواهد شد مضمونیه مضاحکه لری نقل  
 المجالس اولوب لکن شیخ مشار الیه روز بروز اقتدار مالیه سی روزده متفاوت اولوب کازه حقیره  
 بناسندن عاجز ایکن اول قدر انبیه باتکلف احداث ووقف ایتمشدر که حالاجمله مرتقه جامع و خانقاه  
 و مدرسه سینه و سائر خیرات و حسناتی مصارفه غله و قف و افیه اولدیغند نصکره اولاد و احفادینه  
 دخی مدار معاش و مایه انتعاش اولدیغی محضا اول امانت مسلمه لری بر کاتی اولدیغی کالشمس فی وسط  
 النهار بیدار و هویدادر فی الواقع شیخ مومی الیه تصرفات مالیه سی اسباب ظاهره مدخله سندن  
 خالی اولدیغی و جناب علی لامکانه خرج و صرف بی حساب و عدم توسل اسباب جهته همرنگ اولوب  
 دست داد و سندن لری خزانه غیب رسا اولد قلیینه کواهی اشتباه اولشدر \* حتی خواص شیخ مشار  
 الیه بن استقصای حال ایدن احبابه بر قطعه کیسه کبود لری اولوب و هر وقت حاجتده مقدار محتاج  
 الیه صرف اولمق و آلات ابنیه نافده اولدیغی یومک فردا سنده نه کافی الا وائل اسباب بنا آماده  
 بولندیغی صورت غریبه سی ایراد اولوب کیفیت کیسه مرقومه و چگونگی احضار آلات و اسباب  
 بنایه انزل دخی و قوف ناملری اولدیغی افاده اولمشدر الامر ظاهر و السر باطن و العلم عند الظاهر  
 و الباطن لایستغرب اشباهه من هو بالخلق فاطن و ظاهر بینان خواندن بعضیلری یومقوله امانت  
 نفیسه نه درویشان پاک و روانه تسلیم اولمق اولی و اخری ایدی دیو کفت و کوی بیجا ایلد کارنده  
 داد و ستد مایه مدخله من و ماست با که محض عطای یفعل مایه ساست نفس نفس الامر یلریله سدر خنه  
 اعتراض ایتمشدر در فله الحکم و الحکم و سیده ازمه المنع و النعم \* (حضرت درویش محمد قاینر)  
 دارالدوله ادرنه قرینده حفصه نام قصبه دن و حضرت چلبی بوستان اول ثمار لطیفه باغ و لایتندن  
 اولوب او ان خدمات علیه لرنده بر جوش و خروش و پابرهنه و باز و کشاده و سینه چاک مجد و ساعی  
 و پر وانه وارد در که ولایت دستکهارنده بی پروای کرم و سر در روز کار و همواره پای بر پای پیماخه  
 انتظار فرمان حضرت شاهزاده ساهی تبار و دست اطاعت بر سینه تسلیم هر کار و منظور عین عنایت  
 جناب کرامت مآب مرشد بیدار لری اولمغله ناکاه در ون وارد مشخو نلریدن ساغ اولان نفس الهام  
 سمیره جان و دل بند اولوب موجب امر عالی لری اوزره دارالدوله ادرنه اولان خانقاه خالی عن  
 الفقرا ده حله کزین دور و دراز اولوب سلطان احمد اول نوبت معدلنده اقتضای مصالح جهاد  
 فی سبیل الله ایله جانب ادرنه نه غصت فرما اولد قلینده و منزل حفصه به تشریف لری اثناسنده عزیز  
 مشار الیه استقبال ایدوب و موکب همایونه سماع راهی ایله پیشوا اولوب تادر سرای عامر به  
 دکن سماع ایدوب هنکام نزول اسب دولترنده الفاظ فصیح و عبارات بلیغه ایله تنبیه قدوم و دعای  
 خیر خبر طفراتر بیورد قلی عقیبنده پادشاه با ابتباه نصف سپاه خواص مقر بنه توجیه خطاب  
 مستطاب فراست مآب بیور و ب مدعای درویش را این سماع یکپاره طاقت کداز برهان  
 بس است استفسار باید کرد چه مطلب دارد که این حرکت مر دانه تهی نباشد عنوانیله صادر اولان  
 امر جلیل القدر موجب تفتحص مافی الضمیر اولند قد و وقعه محرره سینه چا کیه بی تذکیر و اول بقعه  
 مبارکه زمان سعادت لرنده نه کافی القدریم فقرای مولویه مسکنی اولمق اوزره رجا و تفریر ایتد کده

حضرت درویش محمد قاینر

قرین قبول شهر یاری اولوب همان ساعت وقف اجداد اجداد لری احیا بیور یلوب نفس قدسیلری سبب  
 کشایش خانقاه مرادی و مقدمه اصلاح ذات البین اولیا و سلاطین دنیا اولمشدر و من اعجب العجائب  
 وقتا که مطبخ آستانه مرقومه دخول ایدوب ایقاد نار صدنده و خاکستر کلون تظهری اثناسنده  
 مابین انسداد و انفتاح باب آستانه شهابان حقیقت آشیانه به صد سال و بلکه زیاده تخیل ایتمشکن  
 میان نه خاکسترده نهان چندا خکر باره بولوب نه آتش قدیمدن چراغ عمرانی فروزان اولمشدر که  
 بفضل الله تعالی و همهم اولیا نه اول خدیو محب فقرات دخی و اائل نوبت سلطنت لرنده اولان ظلمات  
 متغلبه اشداء عسکر ماه طالع فرخنده لری نیک مستفید نور شمس ولایت اولسمیله زائله و دائره دولتری  
 پر نور اطاعت اولوب نیجه احداث خیرات و حسناته موفق اولمشدر و همچنین باد ابد الابد بالنبی  
 و آله الاسعاد \* (نظم) \* کر غلام هندو بی آرد وفا \* دولت اورا میزند طال بقا \* بند کان  
 حق رحیم و بر دبار \* خوی حق دارند در اصلاح کار \* (مروستکه) \* اول سمندر آتشخانه  
 عشق و محبت و سپند مجر سوز و کداز حالت و تنور طوفان جوش و خروش جاذبه و خم مالا مال  
 صهبای نشسته زمین ادرنه کبی موقع شدت شتابده بی انفعال تاثیر یف و بارش زمستان و همیشه بهار  
 شوق و ذوق و جولان اولوب واسط ز مهر برده صحرای محبیه مرقومه یکپاره فرش یخند آبکینه  
 زار اولد قد و مانند سنک آسیابر بخپاره قطع و میان مقدار مدخل را س نقب ایدوب کردن مبارک لری نه  
 کویا طوق سیمین ایدوب و تیزان در تیز و کرما کرم سماع و صفا اولد قد و کر میت غلیان حال تله اول طوق  
 جامد ذائب و واسع دوش تحمل کوشلری اولنجه بازوی پر زور و مد هوشانه لری اوزره الوب عاقبت  
 غلبه تب و تاب اندام لریله هلالی الشکل اولد قد و دوباره اولوب یکپاره قامت موز و نلری عرق ریز و پرود  
 بر سر و کبود آساق قائم مقام استقامت حرکات دوریه اولمق عادت شستوی لری اولدیغی کند و لره خارقه  
 باهره و السنه تماشا بیان و جسد و حال لرنده قایمده ده لفظیله تلقیه سبب اولوب و بعد تقریر  
 الاوقاف و ترتیب اللوازم نه اول جلوه کاه عارفان مولوی دار الخلافه و مدار و اثر آیین حقایق اکین  
 خداوند کاری اولد قد و اتمام الخدمه امارت الرحله موجب نیجه بی اندر بی سه شبان روز بلا و و حلا و ایله  
 عین الجمع اخوان و خلانی ضیافت ایدوب نیاز کلبلان قبول نیازه مساعدده بیور یلوب همان روز  
 خواص همدمانه زیارت مشهد مقدس حضرت چلبی جمال و جلال ایله مشرف و سنک پایگاه مرقد  
 متور لری نه و مال و با ابتهال سمت قدملری نه مستطیل و یک مدیاهوا ایله تسلیم جان شیرین ایلدیگی قائم  
 مقام وصیت اعتبار و محل استطالترینه دفن اولمشدر روح الله تعالی روحه بریحانه و شدد غلیان  
 قنوحه و احسانه آمین یا سمیع انین السائلین و یا مفیض العفو و الغفران علی كافة المستغفرین بجرمه  
 حبیبک الا کرم و شفیعک الا غم انک انت ارحم الراحمین و اکرم الا کرمین \* (حضرت درویش  
 عبد الحفیظ) \* حلی المولد و احفاد برهان الدیندن مستعد علوم جلیله اولمغله دار السلام بغداد ده توجیه  
 و فضلا عصر نیدن تلذ و تحصیل حظ اوفرا ایدوب تجرد علایق و تجنب عواقله مدت مدیده مدار سده  
 نشر علوم و جمع اعماله مشغول اولوب لکن طالب علم تهذیب اخلاق اولمغله و اول مطلب اشرفک  
 حصولی سلوک طریقت اولیا و سکون مساکن مساکن اصفیا اولدیغین اذعان ایتد که بعد الاستخاره  
 المصادقه خانقاه صدیقیه به نقل و طریقت علیه مولویه دن انابت ایدوب میان مؤانست ارباب نظرده  
 مرفوق تهذیب اخلاق و تصفیه اعمال اولوب منشأ آثار جلیله و علی الخصوص من الاول الی الآخر  
 تفسیر کلام قدیم احداثی میسر و اخوان و خلان طریقتدن نیجه نفوس قابله ناله اقداح ماء الحیات  
 غلوم و عرفانه احیاسنه باعث اولمشدر و ذات شریف لرنده من کل الوجوه مستند مشیخته استحقاق

حضرت درویش عبد الحفیظ



نام اولوب وجهه اخوان دخی رجاء متد قبول خلافت ایکن ترجیح گوشه خمول ایله عذر آور جرات عدم قبول اولوب من له مشیحة فی الصدر لا حاجة له الى الصدر عنوانه مشیحة معنویه لینه اشارت بیور وب فی الحقیقه نوبت معمر بتلذذ حلقه خدمت لری طوق رقاب مراجعات مشایخ طرق علیه اولوب وضع و طور لری نه همرنک احوال نوبت از ان و کمال مسکن و تواضع اوز ره قرار داده اولشدر \* (نظم) \* بس هنر آمده هلاک خاها \* کزنی دانه نیند داهرا \* اختیار آزار نکو باشد کاهو \* مالک خود باشد اندر اتقوا \* چون نباشد حفظ تقوی زینهار \* دور کن آلت بیند از اختیار \* کربدی صبر و حفاظم راعبر \* بر فردی ز اختیارم کروفر \* هیچو طفل یا جو مست اندر رفتن \* نیست تبغی لا تق اندر دست من \* میسریم تارکم خبان بود \* کی فرار از خویشتن آسان بود \* آنکه از غیری بود اورا فرار \* چون از و برید کیرد او فرار \* من که خصم هم منم اندر کیز \* تا ابد کار من آمد خیز خیز \* و دخی هنر کام استیلا یروا فصد نه نصیرا دهده حضرت تری تقیه نصرت تعیبه لریله دانه فقر آما مومن الغائله سرایت ملاحم و افض اولوب کلمات عزیز مشار الیه مسموع شاهی اولغله تقیر شری بفری طلب و فضلی مذهبی نه عرض اولند قدغه مخالفت مسلک نیدن قطع نظر فی حد ذاته اثر نادر المثل اولدیغین اعتراف و حضور نده علمای فارس له بحث ایچون دعوت اولند قلنده بادی صحبتده بعض مواد الخلاف مدار بحث اولوق اوز ره طرف مخالفدن میدان صده القا اولند قدغه اینها ابجاث قدیمه است در تکرار جنبین مواد غیر منحصه النزاع چه لطف است که این وطیر بر خطر را مراجعت آثار اسلاف قضا کرده است من أراد الوصول فلیر اجمع کتب الاصول عنوانیه کوی ربای میدان طرافت اولمیری دلپذیر شاهی اولوب سد باب جدل و فتح خزانه کرم بی بدله باعث اولشدر \* و دخی اول وقعه هائله ده ساحه بقعه مبارکه مولوی بی کرد تعدی و سکان وحدت مکانی مکرم و غیر مهان اولوق عجب انکیز خرده شناسان زمان اولغله کلمات رشک آمیز لینه مسکن مساکین دار السلام در دار السلام است بس سلامت مضاعفه بمنون و از همه هموم مأمون شدن بهره ایشانست کلام حکمت نظام لریله بقاع فقر انکدار الامان مکائد ازمان اولسنه تنصیص و جای سلامتین انفس و آفاق و ظواهر و باطن اولدیغنه ارشاد بیور مشلدر در نفس الامر نوبت علیه سید البریه علیه اجزل الخیه ده جلوه کراولان صفای اصحاب صفه برکات جمایات سر مقدس لریله اصحاب درس علومه مدارسده و ارباب اصلاح نفس شومه خواننده دست داده اولوب مأمون الغائله اختلاط خلاف جنس و بمنون حسن امتزاج بی نوع و محفوظ سرایت حوادث مکرره و محفوظ مؤانست مؤثره و مستعد نیل مطالب علیه و مغتنم وصول مقاصد سامیه اولشدر در کرب و وجهه بقاع وحدت و غیر یسنه تمهید توفیق اولسه امواج فتن آخیز ماندن سلامت متعسر و بلکه متعذر اولوق رسیده رتبه تسلیم جه و راولی الالباب و مجمع علیه ذوی التجارب و الاحتیاط اولدیغنی شائبه اریا بدر \* (الحمد لله الذی هدانا لهذا وما كنا لنهتدی لولا ان هدانا الله وما لتوفیق الا بالله العلی العظیم) \* کانظم فی تأیید المقام و تحقیق المرام \* و ما زلت منذ لاح المشیب بفرقی \* أقش عن هذا المرام و أكشف \* فما ان عرفت الناس الا ذمتهم \* جزی الله خیرا کل من لست أعرف \* جزی الله عنا الخیر من لیس بیننا \* ولا یسنه و ولا تتعارف \* فاصابناهم \* ولا نأبأ ذی \* من الناس الا من نؤد و نعرف \* فهذا الذی نبه علیه الثوری قدس سره بقوله هذا زمان السکوت و لزوم البیوت و الرضا بالقوت الی ان نموت و هو قوله فی زمانه فما القول فی زماننا فاعتبروا ایها الغرباء المتوطنین فی ديار الاغیار \* (نظم) \* پس بیهر کفت بهر این طریق \* با و فتر از عمل نبود رفیق \* عاشقان در پس پرده کرم \* بهر تو

نعره زنان هین دم بدم \* عاشق آن عاشقان غیب باش \* عاشقان پنج روزه کم تراش \* وقت صحت با تو یار ندو خریف \* وقت درد و غم بجز حق و کوالیف \* پس همان درد و مرض را یاد دار \* چون ایاز و پوستین کن اعتبار \* (منقول استکه) \* اول مرتاض مرتضاهمیشه تقلیل غذای همت اوزره اولوب نه قوه جسمانی نه لری ضعف پذیر اولدیغنی سر پوشیده سندن استفسار اولند قدغه ان للجوارح معدة و للجوانح كذلك و معدة الجوانح القلب و اغذيتها انوار العلوم و المعارف و الاذکار و الافکار الالهیه و آثار الاعمال و الاخلاق الحمیده و العزائم الحسنه الرکیه فاذا اغذیت الجوانح بغواثد الاغذیه القلیه انعکس من تلك القوة الی الجوارح من جهة جوار الحلول فیوض تقوی بها القوال حتی تتکن بهما من الافاعیل الخارقة للعاده بخلاف العکس فان الجوارح اذا قویت بغواثد الاطعمه القالیه تسری منها الی الجوانح ثقله و ظلمة فتفضی الی البطالة و الکسل و الضعف فی الاعمال الروحانیة تفصیل فریح الشبه لریله کشف پرده اشکال و ارشاد حقیقت حال بیور مشلدر در قلنده دره فیما افاد و کثر اجره علی ما جاد \* (نظم) \* قوت جبریل از مطبخ نبود \* بود از دیدار خلاق و دود \* همچنان این قوت ابدال حق \* هم ز حق دان نه از طعام نه از طبق \* جسمشان راهم ز نور اسرشته اند \* تاز روح و از دلک بکشدشته اند \* پس حیات ماست موقوف فطام \* اندک اندک جهد کن تم الکلام \* لقمه بخشی آید از هر کس بکس \* خلق بخشی مازید دانست و بس \* خلق بخشد جسم را و روح را \* خلق بخشد هر عضو هم جدا \* و سئل الفاضل المرقوم الذی ینبغی ان یعمل برأیه و یعتمد علی قوله عن مذهب المنکرین الطعانین المتمردين فأجاب بأنهم روافض الطریقه فانهم یغضون اجله الاولیاء بسبب احداثهم الریاضات و الحركات الدوریة الحالیة و امتیازهم عن أهل الدنیا باخیارهم الخوانق و التزبی باللبسة المخصوصة بكل فریق من فقراء الطریقه الاحمدیه و یسکرون احکامهم المستنبطة السمعیه و ینسبونهم الی البدع حاشا عن شئونهم الزنیة عما نسبوه و توهموه و لهذا رفضوا الطریقه و صاروا محرومین عن نعم الذین أنعم الله علیهم بالولایة و المعرفة و الکرامة و اجترؤا علی مسابهم و توغلو باجسامهم المقتریات و خاضوا بحار الاصرار و استغرقوا فی طوفان اساءة الظنون و روافض الشر یعصون المعذون و هم یعادون اکثر من ان یعد من الساکلین المدکملین الوارثین للاخلاق المعنویة من قوم الانبیاء و المرسلین و سمو أنفسهم بأهل السنة و الجماعة مع کونهم مجذبین فی تفرقة الامة المرحومة و تسننهم بسنن فرق احزاب الفتن نعوذ بالله الحفیظ الدافع من شرور تسویلاتهم الباطلة السکامنة تحت أستار التلیسات الظاهرة انه هو الخیر المجیب الهادی الی المسالك خلص عباده المؤیدین بالآثار الباهرة هذا هو القول الصحیح فی تعیین مذهبهم الصریح خالی عن الافراط و التفريط و عاری عن التعسف و التغلیط و یؤیده مقاله الشیخ الاکبر قدس سره الازهر فی حقهم انهم یهود هذه الامة و یشبیهه ما حقق الامام الیافعی رحمه الله حیث قال ان الناس فی الاولیاء و کراماتهم یختلفون ففهم من ینکرها مطلقا و هؤلاء أهل مذهب معروف عن التوفیق مصروف و منهم من یکذب بکرامات اولیاء زمانه و ینصدق بکرامات الاولیاء الذین لیسوا فی زمانه و هؤلاء مثل بنی اسرائیل و منهم من ینصدق بکرامات الاولیاء علی الاطلاق و لکن لا ینصدق بأحد معین من أهل زمانه ف هؤلاء کلهم محرومون ایضا و کد حضرت الشیخ أبی الحسن الشاذلی مآقره بقوله و الله ما هم الا اسرائیلیة صدقوا بوسی و کذبوا بمعهد فی زمانهم \* (نظم) \* مکرار باب عشق رقند و شهر عشق شد خالی \* جهان پر شمس تبریز است مردی کو جو مولانا \* پس هر دوری ولی قائمست \* آرمایش تا قیامت باقیست \* هم سلیمان هست اکنون لیک ما \* از نشاط دور بینی در عما \* یار با او غار با او در سرود \* مهر بر چشمست



و بر کوشته چه سود \* آن سلیمان پیش هر کس حاضر است \* لیک غیرت چشم بند و سا حراست \*  
در شب مهتاب مه را بر سماک \* از سکان و عوایشان چه بالک \* مسک و طیفه خود بجای آورد \* مه  
و طیفه خود برخ میکشرد \* کار خود را می کرد هر کسی \* آب نکند از صفای هر کسی \* حسن خسانه  
میرود بر روی آب \* آب صافی میرود بی اضطراب \* مصطفی مه میشکافد نیم شب \* راز میخاید ز کینه  
بواهلب \* آن مسیحا مر دوزنده میکند \* و آن جهود از خشم سبیل میکند \* بانگ سک هرگز رسد در  
کوش ماه \* خاصه ماهی که بود خاص آله \* پیرو پیغمبرانی ره سپر \* طعنه خلقان همی بادی شمر \* آن  
خداوند ان کوره طی کرده اند \* کوش با بانگ سکان کی کرده اند (ودخی و طعنه ابتلای غلات و افضه علمای  
فارس میدان بحث علوم عقلیه و نقلیه و عجز زری نمایان اولغله سمت غدره سالک اولوب اول ذات  
شر یفلک اعدا منه فدای تعین اولند قدده بالذ فعات جبره و وحدت لیرینه فرصت باب اولوب لکن درون  
حجره ده اول مردم دیده ارباب نظری کوره میوب و کتب نفیسه لیرن خب مراد ایلد کلرنده دخی  
برور قیاره به دستیاب اولیوب محروم و مخدول رجعت لری بعضی لیرنه باعث هدایت جاده اهل سنت  
و جماعت اولشدر و بین الاحباب و الاعداء قضیه محفوظ لری شایعه اولد قدده این برکات نامستکه حفیظ  
مطلق بر عبدش ابواب غدر را معلق دارد یعنی عیون بدخواهان را از و کور کرد اند نفس انفس لیرله اول قوم  
کور باطنک عیون ظاهره لری دخی معاینه لرندن اعما اولند یغنه ایما بیور و ب (و جعلنا من بین ایدیم  
سد اومن خلفهم سدا فاعشیناهم فهم لا یبصرون) آیه کریمه فی قرائت و معنای لطیفه استشهاد  
بیور لشد (ودخی) نوبت فتح سلطان مراد غازیده صیت فضائل و شهرت کلمات عزیز موی الیه  
رسیده سمع همایون اولوب منادمت و صحبتته رغبت و حرمت نامله دعوتیان ارسال اولند قدده انحراف  
مزاج کرامت سر شتری سنک راه اجابت اولد یعنی معلوم اولیجی سر طیبیان شهر یاری کاشته تدبیر لری  
اولوب معالجه صد دنده شمیر ساعد اتمام ایلد کده این علت بر آورده طبیب الاطبا و یاد کار حکیم  
الحکاست پس تدبیر مقابل تقدیر بودن محالست عنوانیه دفع فرما اولر لیرله کف دست نبض کیر  
اولوب صبر و رضا الیه علاج و تسلیم و تقویضله تدبیر مناسب حال لری کور لشد و عافیت کامله  
حصولانده معزز او محترم مادر الدوله به ایضالی محافظ دار السلام اولان وزیر روشن ضمیره توصیه  
اولند یعنی وانلرک دخی کاه سیکاه تققد و عیادت لری الیه مال حال معلوم لری اولد قدده بعد ازین اجابت  
بنده بدعوت لاریبه ارجعی غیبیه است عنوانیه جواب قطع امید فرما اولوب فی الحقیقه استمداد  
و امتداد عارضه لری باعث غصه دار البقاری و دار السلام دین دار السلام عقبا به انتقال لیرنه  
بادی اولوب خوشان فقراده دخیل حلقه گذشتگان اخوان الصفا اولوب و کتب نفیسه لری و قضیت  
اوزره یاد کاز لری قالمشدر ابقی الله آثاره الجزیه بین الاخوان مادیار الزمان و تعاقب الملوان و ارشد  
الاخلاف الی اثر افتقائه \* و سیر منازل انسیه ده پیشوای حضرت ده ده نصیرا اولد قلری کبی مراحل  
دار القرار ده دخی رهبری و بعد الا یام العیدیه نصیراده ده حضرت لری دخی پیر ولری اولوب وفاداری  
حیات و محاملری جمله به نمایان اولشدر نور الله تعالی مرقد هم ما و علی سریر السور و بالخور و الحبور  
ارقد هما آمین یا رحیم رجاء السائلین بحرمه من له الشفاعه العظمی یوم الدین \* حضرت درویش  
محمد کلخنی \* اما سیه خا کزادی و اولاد عسکریدن اولوب بعد وفات الوالد استنبولده رباط خاصه  
طائفه یکجریانه دخول ایدوب توهوس التحاق کروه مرقوم ایکن کندویه بر عارضه شدیده مستولی  
اولوب حیانتدن ایاسله اول دائره غزات المسلمین ده آسوده جوار رحمت رحمانی اولان ولی کرینک  
تربه شریفه سینه میت متنفس اولد یعنی حالده وضع اولنوب دمبدم فوته مستقر قبلایکن علیل مرقوم

حضرت درویش محمد کلخنی

دخی کیفیت یأس عافیتندن متفرس اولغله پایگاه تربه متبرک لری نه سر نهاده استمداد اولنجه لیا لی  
کثیره دخی و خواب راحت سیکانه اولان دیده لری در حال غلبه نغاسله عالم حسدن غائب و جهان خیاله  
ناظر اولغله مرقدر رحمت ولی والار تربه در ساعت متزلزل و منشق و درون لحددن روح متجسدر لری  
سر بر آور ظهور اولوب بدن نیرده سن سر تا بقدم سوده کف کفایت فرمالری ایدیکل بر ساعه  
وعافیت عاجله الیه مغتنم و قطعایکسر موی اعضا سنده مرض و سقندن اثر قالمیوب صحت نا کاهله متمتع  
اولد یعنی سرور بی انداز سبیله تعهد خدمات تربه شریفه لیرنه جازم اولوب لکن مقتضای صحت اولان  
اشتهای زاندا یله و غن قندیل تربه لیرن ادمان انتمکله ادرار شهریه اولان و غن منتصف ماهده  
تمام اولوب اشغال قند یله متخیر و عاجز اولغله عیبا الیالی جبالی تلدن کل عجزیه مضمونی جریمه جرأت  
مر قومه سینه مدد فرمای ستره و تدارک بخشای صفح و مغفرت اوله می دیود در تعبیه دن مقدار کفایت  
لیله واحده تققد ایلد کده ابرق و غنی کما کان مالاً مال بولغله صدق و اعتقادی متزاید اولوب و اول  
و غن پر بر کاندن هر تقدیر بیع و اکل ایسه نه کلا ول لیریز بولنوب منوال محروم اوزره تعیش  
و خدمت شریفه سبیله تشرف اوزره ایکن آشنایان بن بعضی لری بوی کیر امر غیبی اولوب کیفیت  
نیل عافیت و کیمت تعیشندن استفسار ایلد کده خلوه دهنه بناء کشف راز ایتمکله برکت مر قومه  
ترع اولنوب وقت حاجتمده ابرق خالی بولغله کندویه ندامت بیفائده طاری و همدان ساعت سر  
بصکرای سودا و متشبث اذیال فقرا اولوب آخر الامر سلاک درویشان مولویه به منخرط اولوب  
بالذ فعات پیاده زیارت حرمین الشریفین الیه مستعد اولوب آستانه سعادت کوشه نشین فراغت  
ایکن درویش علی لامکان انتقالندن خرقه شریفه لری کندویه وصیت بولغله تسلیم اولند یعنی آنده  
حجره لرنده اولان اشیمالین فقرایه توزیع ایدوب کندولری خرقه الیه مقام مستخلفه قائم و کلخن  
حمام شادی بکده الی آخر العمر مرقم اولوب و بعض آثار اصله وراثت لری ظاهر و کلخنی شهرتیه  
معروف اولشدر \* (مر ویستکه) \* اول خزانه دار کچینه غیب واسط حال لرنده مفارق  
در مهندانه سایه انداز حمایت و دست و دامن محتاجانه کف کفایت کشای عنایت اولوب کویا ساحت  
کلخن انزواد بو انخانه عطا و عافیت اولق اوزره ارباب استلادن مقوله اسقام و او جاعله مسند  
سامی لیرنه عرض حال ایدن مستند بهر حال ممنون کرم صحت و عافیت و ز سیمه عرض احتیاج ایدن مدیون  
و نادر مسرور عطایای جزیه اولوب جلنند درویشان لری ظاهر انجمن عقا قیر وادویه نادیده و شنیده  
و کنز لا یفقد نقدیه بی دریغ اولشیدی و مقام خدمت لیرنه اوچ عدد کوچک خالص و مخلص قبول  
بیور و ب الی تمام الوقت معلوم خدمت شریفه لرنده ثابت و هر بری بوستان طریقت مولویه ده بر شجر  
نابت و ثمار آداب و معارفه سرافراز اولشدر و بعض اوقات لطیفه مقابلات آستانه سعادت سلسله  
انجذاب کش اولوب حقیقه الارواح مولویانده حالا قبر منور لری اولان مکان متبرک کده متوجه تربه  
عدن رتبه حضرت خد اوند کاری و کمال وجد و حاله کاهی چرخزان و کاهی نهایت ادب و انبها لله  
دست بر سینه پر سکنه دیوان ولایت ارکان مر دانه حاضر اولور لرایدی و هر نوبت ملازم تارنده قرا این  
متعدد و ورکس بر کونا کونه عرض نیاز ایدوب بعد المقابله اخوان مطبله دخی صحبت بخودانه  
بیور و ب کوشه و حد تیرنه رجعت حوالت و کلبانک خواه و باب خوشاندن چقچه استند بار ایتمیوب  
و عتبه رفیع باب خوشانه رومال و دواع اولق عادت مستحسنه مستمره لری اولشیدی \* حتی صورت نما  
اولد قلری مواد متضمن اسرار خفیه اولد یعنی مجرب و متیقن اولغله قبر شریف لری مکان حضور  
مقابله لری اولق مناسب کور لشد و قبیل الوفا درویش محمد نام نظر کرده لیرن الی آخر العمر ساکن



آستانه سعادت اولی اوزره توصیه و حجره یازایدوب و درویش علی نام کوچک بزرگ همتلری کندولردن جدا اولیوب همراهملری و درویش حسن نام بنده لری مقاملرنده آرام ایدوب لایس خرقه شریفه لری و وارث بعض آثارلطیفه لری و جانشین پایه رفیع لری اولوب سایه حمایه و رحمت لرنده کاکامران و آسوده اولمشلردر و اتسفاللریدن هفت روز مقدم ذات شریف لرنه غلبه حالت واستغراقله متوجه سمت قبله و روز و شب قائم و بخور و خواب اولوب میقات مرقومه تمامنده مستند عالیرینه قعود و متکای سامیلرینه اتسکا واستندالده روح و انلری لایق بنده لرنده آشیانه ازلی به پرواز ایدوب عامه اغنیاءدارالولایه خدمت تجهیز و تکفیلرینه عرض اشتیاق ایدوب لکن چلبی عبدالحلیم حضرتلرینه توصیه اولنمغله ماعدادستکش مداخله اولوب مستقلاعین الجمع اخوان و خلائله علی اکرم الوجوه جمله لواز می تکمیل بیور یلوب نای و قدومه و منشیدن آثار حضرت خداوند کاری جنازه مکرمه لرن تشییع و مکان مرقومه دفن اولنوب کویامقام توجه دیرینه لرنده دائم اولمشلردر نورالله مضجعه و جعل فرش مرقد من سنادس الجنان و روح الله و حبه بالرحمة والرضوان و عین انه من حورالعین و الغلمان آمین یا عمیم الاحسان بحرمه من له النیابه یوم المیزان \* (حضرت درویش جعفر نسنه سنه) \* بوسنه وی الاصل و خدمه اندرون همایون سلطان احمد اولدن بر شتاب ادیب لیب پخته خرد و پاکیزه طینت اولوب حضرت چلبی بوستان اول جناب ولایت مایلرینک شهنشاه مرقومه اولان دقایق صحبت و رقایق معامله پر مجامله لرنه و وقوف و محرمیلری اولمغله از دل و جان ربوده شیوه غوثانه لری اولوب اذن سلطانه خدمت ارادت لرنه و در که اناتلرینه انتساب ایدوب شرفیاب الباس کلاه و خرقه طریقت و سر بلند شریف تکبیر خداوند کاری و ملتحق کروه پر شکوه مولوی اولمشلردر و حضرت قرتال و سیه کینک دده جنا بلرینک همسبق و هممرنگلرنددر و مدت العمر خدمات شاقه تحمل ایدوب حضرت چلبی مشارالیه کسر موجوده رضالرن کربوه و تعطیل و رخصت اولیوب راه طلبنده ماملک ثار ان عمر و اقتداردن اولمغله واسط سلوک لرنده سر آشیان مطبخ عامه خدوند کاری قلنوب زمام تربیه نوزان دست رای صواب دیرینه تقویض اولمشلردر \* حتی منقبه جلیله اغازاده قدس سره العزیز اثنا سنده ذکر لری مرور ایدن اول ایکی درد مند بی ادب که حجرات آستانه سعادتده جرأت شرب الیه و ایدوب هنوز قدح کش عیش ناخوش اولدن سله غیبی خوار اولوب سر لرن سکله لری غائب اولمغله هرا یکسی در حجره بی بند ایدوب کمال خجلتله متوجه و رای پرده توبه و استغفار لرایکن حضرت درویش نسنه سنه آشیجی باشیلکی اوانه مصادفه ایتمکه موجب مکاشفه لریله عمل ایدوب بیرون در حجره دن سکله را از حضرت اغازاده نیاز کیند عنوانیه افاده مال حال و صوب قطبانه لرنه ارشاد بیورملری کندولرک واقف اسرار پس پرده صورت اولمزلرنه امارت واضح اولمشلردر \* و دخی مسند نشین مطبخ پرورش خامان نفسانیت و سرزند کان تختگاه طریقت اولدقلری اوقات شریفه ده خدمه دایره لرنده هر بری خدمت معینه سنه مشغول و مقدم اولوب سقای مطبخ طنجره لری حسب الاقتضای ایدوب ویزند کان آش فقر ادخی ایقاد آش و طنج طعام ایدوب خلیفه دخی حکونه تقسیم اوزره ایکن گوشه مطبخدن بر کبه ضعیفه هجوم ایدوب دو پنجه و دهانیه تلویث ایلد کده خلیفه دده زجر و ضرب و دفع صددنده ایکن همان پرتاب ایدوب کندوبی درون طنجره به القا یله هلاک اولسی خدمه حضاره عجوبه نما اولوب طعام مر قومی کلابه تو کد کلرنده میان طعامده بر افعی بزرگ دخی پخته اولوب استخوانلری آشکار اولنجه کلابی دخی کلندن منع ایدوب مکر ایام صیف اولمغله افعی مر قوم بر طریقه درون طنجره ده

حضرت درویش جعفر نسنه سنه

حلقه زن آرام ایکن سقای غافل غرق و آتش پر دخی طبع ایدوب اگر کبه ضعیفه فدای جان و بدن ایتیموب فقرایه قسمت اولنسه ایدی جمله بی سهم مقرر ایدی پس ماجرا حضرت چلبی جنابنه عرض اولنمغله این کرم ناکاه در میانه کرده آگاه از قییل موزه مبارک ربودن عقابت که اخوانرا بمشاهدات علیه مشغول کنند و این چنین اثر غریب را از کبه ایشان بدید آرنده که آن کبه نیز این ربه را از جوار و دست سودایشان یافته است پس اورا بکر به جد امجد همپایه باید کرد مضمون تسلی مشحونیه عمل و مانند بی آدم غسل و تکفین و سمت قدم قبر شریف حضرت حمزه ثانی ده دفن اولمشلردر \* (نظم) \* هدهدی نامه یاور و نشان \* از سلیمان چند حرفی بایان \* خواند او آن نکته ای باشمول \* با حقارت نکرید اندر رسول \* چشم هدهد دید و دل عنقا شد دید \* حس کفی دید و خرد در یاش دید \* کر کند سفلی هوا و انار را \* حاکم است و یفعل الله ما یشاء \* کوز عین درد انکیزد دوا \* وز کل او هم بگذرانده خارا \* نیست کس راز هر نه کوید که چون \* بس جگرها کلدرین ره کشت خون \* لکن عزیر مشارالیه نکهبان ظاهر و باطن دائرة مطبخ اولمغله ضعیفه به کاهیت احسان اولنوب و اول صورت نازله فدای جسم و جان فائز اولد یغندن سوخته آتش غیرت دور و دراز و نالان و کریان اولمغله قلزم عاطفت شاهزاده تریارکاب جوشان و خروشان اولوب دردمند حسرت کش مر قومی پیشگاه تربیه لرنه احضار بیور و ب تراجه شده است که خود را در باده قصولی سرکشته داری این غیرت و حسرت اگر راست و بر جا بودی آن مایودی که مارا انکهبانی هفت اقلیم و چار گوشه عالم دادند تراجه افتاده است بر و بر ادب باش و سر در پیش مجوعه نوا یله تربیه و تسلی فرما اولوب آتش احتراق لری تسکین بیور مشلردر \* (نظم) \* کهسی بر طارم اعلی نشین \* کهسی بر پشت پای خود نه بینم \* اگر درویش بر حال بماندی \* سر و دست از دو عالم برفشاندی \* \* (مثنوی) \* اندرین بودند کلا و اصلا \* مصطفی بشنید از سوی علا \* خواست آبی و وضو را تازه کرد \* دست و ور داشت اوزان آب سرد \* هر دو پاشت و مجوزه کرد رای \* موزه را بر بودیک موزه رای \* دست سوی موزه برد آن خوشخطاب \* موزه را بر بود از دستش عقاب \* موزه را اندر هوا برد او جواباد \* پس نسکون کرد و از ان ماری قتاد \* در فتاد از موزه یک مار سیاه \* زان عنایت شد عقابش نیکخواه \* پس عقاب ان موزه را آورد باز \* گفت هین بستان و روسوی نماز \* از ضرورت کردم این گستاخی \* من ز ادب دارم شکسته شاخی \* پس رسولش شکر گفت و گفت ما \* این جفا دیدیم و بود این خود وفا \* کچه هر غیبی خدا مارا نمود \* دل در ان لحظه بخود مشغول بود \* گفت دور از تو که غفلت در تورست \* دیدم ان غیب راهم عکس تست \* مار در موزه به بینم در هوا \* نیست از من عکس تست ای مصطفی \* و دخی حضرت چلبی مومی الیه بالدفعات خوانتی اطرافدن مشایخی و فای ایدن بقاعه مشیخت ایه چراغ بیور بلق اوزره کندوبیه توجیه خطاب تخیر ایلد که \* (نظم) \* مرادر خدمت مر دن به از محمد و می عالم \* چراغم کن چراغ مرده هجرت شود عالم \* منیر روانه شمع جمالت از لجانا \* اگر در پیش پایت می نمیرم تا ابد نالم \* مضمون ضراعت مشحونیه عرض نهایت ابتهال ایدوب تاهنگام انتقال بخدوم اکملرینه دکن مقیم مقام خدمت پر حرمتلری اولوب وقتا که اول بوستان دوستان اولیا خزانده یا یزنا اولمغله مزاج محروم علاقه لری تاب آور تب فراق اوله میوب ثالث یوم فیه لرنده کرم و راه بیعتلری اولوب حقیقه الارواح مولویه ده آسوده سر سایه حمایه سر مقدسلری اولمشلردر طوبی له و حسن مآب و اول عاشق سربازک همدملرندن درویش ادیب افسوس گان مر ثبه آمیزی حق لرنده انشاد ایتمشلردر



(بیت) \* ایتوب طرح نظر باغ فنا نسنه سنه \* اولدی بی برده بوستان بقانسنه سنه  
 \* (حضرت درویش محمد شلا) \* انقروی الاصل واولاد علما و مالک اموال و افرة مور و نه اولوب  
 تکثیر بضاعة علیه و توفیر خزانه عملیه صد دنده اختیار کربت غربت ایدوب آخر سائق توفیق کندوبی  
 حضرت رسوخ دهده خدمت شریفه لینه سوق ایدوب فنون درس و ادیده یکنه عصر اولوب اکثر  
 اوقات شریفه لری مشغول شریف نویس اولغله کدر و اغلب محال مغلقه به تعلیقات مقبوله دخی  
 تخریر ایتکه عید ثانی عنوانه معروف و نسخ نسخ صحت رقلری بین افاضل الاخوان مرغوب القلوب  
 اولشدر و رقبار یا کیزه لری کمال تجرد اوزره اولوب حجره و حید تکرده کتب نفیسه دن ماعد امال  
 متقوم بولموب زیاده مؤنت یومیه لرین ایثار اخوان ایتلک اوزره قرار داده اولمشیدی و مستعدین  
 مخادیم استانبول کندولردن تلبه ایتکه برکات انقاس مؤثره لری مایه بر خورداری اولوب اکثری نیل  
 مراتب عالیله محترم روزگار اولشدر لکن او اوقات شریفه لرنده مشرب صافی لینه فراغت  
 غالبه اولوب ندر یسدن اعتداله کوشه وحدت کزین و تلامذه خاصه لری نشر علوم ایلله مشغول اولوب  
 بین العلما بعض مواضع مشکله دائره اولدقجه کندولره عرض اولنوب سنوح ایدن محاکمه لری پسندیده  
 فضلی دارالدوله اولشدر کد بومنا سبتله میان عرفاده شهلای و راست بینی خاصه ایشانست مطایبه سی  
 وصف ذالکرده اجرا کرده مجرای مثل سائر اولشدر \* حتی زمان پیریده خواص تلامذه و احباب شمع  
 صحتلری پیرامنه جمع اولوب انشای بحث و مناظره دهده ضعف ماسکه هر م حسبیه کندولردن خطای  
 معذورانه ظهوری پریشانی خواطر مدعیان خلوصه بادی اولغله کاهی مجلس لطائف احتوای  
 حضرت آدمه حضور لرنده درویش شهلای جمعیت احباب راچه افتاده است عنوان استنطاق تبیانیه  
 استفسار طیبیت آمیز اولندقدده از یاد زبرین جمع شدند و بریاد و پریشان باد زبرین کشتند تعریض  
 ظریفانه لریله نشاط افزای حضار اولدقلرنده حضرت آدمده جناب لطافت مآلری دخی مال  
 حال اهل هوا اینچنین است که هموای کرد آید و هموای بریاد و پراکنده شوند کلمات طریله مطایبه  
 تطیب آمیز یور مشلدر \* (نظم) \* کارما از خلق شد بر مادران \* چند ازین مشت کدای بی نماز \*  
 تا نهمیم از خود و از خلق پاک \* بر نیاید جان ما از حلق پاک \* چون یغیر المرآه آید من آخیه \* یهرب  
 المولود یوما من آیه \* زان شود هر دوست آن ساعت عدو \* کبیت تو بود و از ره مانع او \* این دم  
 اریارانت با تو ضد شوند \* وز تو بر کردند و در خصمی روند \* هین بکوه روز من پیر و زشد \*  
 آنچه فردا خواست شد اهر و زشد \* مکر و اوائل حالده او اخیریان و صافی ضمیران و کهن سالان  
 اخواندن بعضیلری کندولری مشغله تعلیم منع و فراغ بال و صفای حاله سوق ایتلری مشرب عالی  
 همستلرینه ملایم و کارکر اولوب آخر شمتابی وفائی مستفیدان رخنه زن خاطر خطیرلری اولحق  
 کلمات نامه اهل خرم و تجربه قائل و سمت افاده فی فائده دن رویکردان و متوجه محراب تدارک مافات  
 اولشدر \* (نظم) \* منصب تعلیم نوع شهوتست \* هر خیال شهوتی در ره بت است \* کر بقلش  
 ره سپردی هر فضول \* کی فرستادی خدا چندین رسول \* این سخن در سینه دخل مغز هاست \*  
 در خوشی مغز جان را صد نداشت \* مردکم کوینده را فکرت زفت \* قشر کفتن چون فرون  
 شد مغز رفت \* هست تعلیم کسان ای چشم شوخ \* همچو نقشی کرده کردن بر کلوخ \* تا کنی  
 مرغیر را جبر و سنی \* خویش را بد خو و خالی میکنی \* جوزها در پوستها آواز هاست \* مغز  
 روغن را خود آوازی بکاست \* چند کاهی بی اب و بی کوش شو \* وانکه هان چون لب خریف  
 نوش شو \* فی الواقع ماجرای مرقوم کندولره ماده صورت فراغ بال اولوب بقیه عمر کرامیه لرین

صرف راه تدارک حال ایدوب زبان یراعه واردات نویسلردن بعض آثار عاشقانه یاد کار سوامع عرفا و املق  
 مقدمه مجرب به اولشدر و مقایطع منظومات دلنشینلری میال مجملیه مشعر انتساب طبیعت نادره  
 پرواز لری اولوب حضرت عرضی دهده ایلله اولان نظائر مطبوعه لری جرائد احبابه رونق افزای  
 سطور و مضامین تازه منیلری نشاط فرمای صدور اولوب ترتیب دیوانه شیرازه با ف اتمام اولوب  
 مانند اوراق کل خزانیده پریشان قلشدر و قیلالات انتقال جمله کتب نفیسه لرین مستعدین اخوان  
 و خلاصه توزیع و ادنی بهانه انحراف خراجله بر م حیات نایب ایدوب تودیع و سمت قدم حضرت رسوخ دهده  
 اولان خوشان فقراده کوشه کزین راحت و کرانبار قالب عنصردن آزاد اولشدر روح الله تعالی  
 روحه و ادا م روحه و قنوجیه آمین بحرمه سید المرسلین \* (حضرت درویش اخی زاده) \* خاکوادار  
 الولایه قونییه صیبت عن البلیه و اولاد اعیان ذوی الاحترام و الاعتباردن اولوب صاحب خاتمان  
 و مالک ثروت بیکران ایکن ناگاه روی جان پاکه فتح باب جندب زائد الوصف اولنوب عامه علائق  
 و عوا نقدن قطع پیوند ملک و کف دست تصرف ایلدیکی کبی لباس پوشش ایدامدن دخی عریان اولوب  
 مقدار پنجاه سال کمال استغراق حاله کوجه کرد و بیقید کرم و سرد و مأمون الغائله نظاره زن و مرد  
 اولوب زمره ابداله التحاقی مجمع علیه ارباب حال اولشدر که عادت مستحسنه قدیمه محبین دارالولایه  
 اوزره هنوز طفیل رضیع ایکن حضرت جلی فرخ دست کرامت پیوستلردن حرز الامان بلیات  
 ملوان اولان عرقیه متبرکد پوش اولدقدده این کودلر مدیدان و اعجوبه زمان خواهد بود عنوانیه  
 شرفیافته صدور اولان نفس قدسیلری بیست ساله ایکن جلوه کساحه ظهور اولوب یوما فیوما  
 عجائب کشفیه و غرائب خارقه لری صیت اشتهاری آفاق کبر اولوب اکثری اشواط سبع اوزره  
 طوف کعبه العشاق تریه معظمه خداوند کاری به ملازم و دائره آستانه سعادت بای ادب نماده اولدقدده  
 \* (بیت) \* با ادب بای بنه در سر کوی فقرا \* زانکه شاهان بحر مبنده صفت می آیند \* مضمون  
 ایتمال شکونیه عامل اولوب سر مور رسوم آداب طریقه تهاون نما اولزایدی کویار و ن درگاه  
 اولیاده سرمست جام استغراق و درون حرم مردان خداداده شیار صحو و تمکین اولور ایدی که  
 بود قیقه رقیقه بین المجذوب و المجنون فاصله معینه اولدیقی امضا کرده حقایق شناسان مراتب شون  
 انسانیه در \* (نظم) \* پیش مردان خدا ای بیخبر \* بامنه کس تاخ و رفتی رفت سر \* پیش  
 ابن الماس بی اسپرمیا \* کز بریدن تیغ را نبود جیا \* (منقول است که) \* اول غاطس قلم حالت بوستان  
 دیوانه نام بر نظر کرده لری اولوب اول دخی تزل ردا ملامتده و تجرع پیمانه جذبه دهده همرنک پیشوالری  
 و گاه کاه زیران کرامتسلرنده اسب رهوار لری اولوب ذات نقیصا تکرینه رونما اولان قنوجانه واضع  
 الید و کندولازمه لرنه صرفدن زیادتی ارا مل و ایتام و فقر او مساکینه ایتارده و کیل مطلقلری  
 اولوب سلطان مراد غازی متوجه سفر بغداد اولدقدده دارالولایه قونییه جوارینه ضرب خیام آرام چند  
 روزه ایلد کلرنده استخبار مال حال عزیمت همایون سیاقنده وزیر اعظم و شیخ الاسلام جناب  
 ولایت مآلین دعوت ایدوب اطعام و انعام صد دنده ایکن بنهماده اجلاس اولنوب فعل و قول رخز  
 آمیز لرنه دیده دوز و کوشدار اولدقلرنده نوبت پلاوده مایه سفیدی روی فلفیل اندودی اولان  
 ماستی بی کم و کاست سر و زبردن روی و اندامنه ریزان ایدوب اتباع منع و آزاره تصدی ایلد کلرنده  
 شیخ الاسلام این وضع بی مهابای بوالعجب بروسفیدی و نصرت و طفررا اشارت پر بشارت است  
 حسن تعبیر یله دلنواز هر طرف اولوب وزیر بنده پذیرد دخی مبشر و عزیمتلی میسر و قرین فتح و طفر  
 اولشدر و هنگام وداعده انعام اولنان دومشت زر و نقره بی امسال بیور و بوستان دیوانه کندوبیه



تسلیم یورلده الحاح ایلدیکجه سـ کوله معامله یوروب واول سمند آدمی خلقتک عنان سیرینی  
مزابل خندک قلعه دن برحضره پرچرکابه عطف ایدوب محل مراده وصولده دوکف کرامت کشا اولوب  
در ونلرنده امسال اولنان نفود پرغش حرمتی کندویه عرض ایلدکده جمله سی صور عقارب نما اولغله  
حضره مرقومه یه القا ایدوب سبب منع و امسا کارین رأی العین آشکارا یتشدر \* ودخی برروز  
جمعه جامع شریف سلطان سلیم علیه رحمة الرحمن الرحیمه خطیب منبرده ایکن اول متواری قبه  
ملا مت آلت رجولیتی بر سنپاره ایلده بند ایدوب دست بوستان دیوانه یه ویروب بین صفوف الجماعه  
جلت دی بوستان کل ده ده سلطان ادا ی غریب یله کردان اولوب آخر کار جمله یه سرعت تامله جامع  
شریفدن خروجی امر ایدوب جماعت دخی تجارب سابقه لینه بنه بنه علی الفور باجمعهم خروج  
ایتد کلرنده قبه کبرا تمام منهدم وساقط اولوب بحفظ الله وحمایه اولیائنه الکرام فردوا حده دخی  
سنلریزه اصابت ایتیموب عن آخرهم سلامتیاب اولملری امارت باهره قوت تصرف روحانیه لری  
و کرامت ظاهره همت مردانه لری اولشدر \* ودخی قیل تشریف مرادخان غازی دن محکمه  
قاضی محروسه مرقومه یه واروب قاضی دردمند کروه شاهد بازاندن اولغله مواجهه سنده اولان غلام  
بری پیکردن وصال جو اولدقده قاضی دخی تسلیمت ایلده امر ایتدکده غلام مرقوم ناچار مطاوعت نما  
اولنجه انکشت وسطا لریله محل معهوده طعن ایدوب غلام دخی هزار خجلت ایلرمان وکریزان  
اولدقده تراچیل اچیه چراغ کردم عنوانیه نفس ران اولملری یادشاه ججه استقبال وسلامنده میان  
خدمه ده مردم دیده شاهی آهوی چشم غلامه دوچار ودام علاقه سنه گرفتار اولوب خدمه اندرون  
همایونه الحاق قصد یله حضوره احضار و مشاهدده دیدار خجسته آثار ایدنجه مصاحبین خوش  
آینده کویان الحق شایسته خدمت سلطانت سیما قدمد اهنه سرا اولدقده عرق نظافت  
شهریاری جنبان اولوب در اثنای راه جهاد اینجین خفت و بی باکی ملایم طور شاهان عالی همت  
نیست مضمونیه دفع غائله علاقه هوا یی ایدوب انجق موقع نظاره شاهی اولدینی مقابله سنده جل اچیه  
براسامه سپاهی ایلده مظهر عاطفت خسروی و چراغ حضرت اختری زاده اولدینی محکوم به قاضی  
مرقوم و خرم کرده حضار مجلس پیشین اولشدر \* ودخی اول شیریشه جذبه و حالت هرگاه که جناب  
ولایت مآب حضرت بوستان اول مجلس عالی رینه توجه ایلده لراخواندن استعاره خرقة پوشش اندام  
ایدوب کمال ادب و ابتها لله حضور فائض النور لرنده قائم بیما خجسته خدمت و احترام اولوب ولسان  
مخصوص لریله صحبت خاصه ایدوب ماجر الزینه کسنه واقف اولوب همما ناخضر ورلندن غائب اولدقده  
ینه عریان بلکه لابس خلعت خلاعت اولدینی حضرت چلبی مشارالهدن استفسار اولندقده امثال  
اوپیش اولی الابصار تأدب و از انظار ظاهر بینان بیلا س ملامت تستر کنند نفس نفس الامر یلریله  
بیان حسب حال یورملری مردان خدا و نازنینان و رای برده معنا نظر لرنده \* ولهم أعین لا یبصرون  
بها اولئک کالانعام \* مقتضا سنجه اهل صورت عیان و انعام مرتبه سنده اولدقرین تحقیق  
ایتشدر \* (نظم) راه حس راه خراست ای سوار \* ای خرازا تو خراحم شرم دار \*  
پنج حبسی هست خراین پنج حبس \* آن چور ز سرخ و این حسها چومس \* که بدیدی حس حیوان  
شاهرا \* پس بدیدی کاو و خرا لهر \* که نبودی حس دیگر مر ترا \* جز حس حیوان زیرون هوا \*  
پس بنی آدم مکرم کی بدی \* کی بحس مشترک محرم شدی \* دیده حس را خدا اعماش خواند \*  
بت پرستش گفت وضد ماش خواند \* چشم آخرین تواند دید راست \* چشم آخرین غرور راست  
و خطاست \* ودخی اول بنخود نشئه ازلی اکثر یاعریان و بعض احیانده الی تحت السره برستره

محقره پوش و اغلب او انده سر برهنه و بعض از مانده عرقیه صغیره کش اولوب قطار نظار نظر لرنده  
کلا باغرایکن آت بازاری نام مزدحم خلایقه بی باک آمدن کاوورفتن خرا اولدینی حالده در حال  
کندوبی برکوشده اخفا ایدوب زانوزن خالوز و بزایه تستر اولوب مدت سیره مرورنده یه طور اوله  
رجعت ایلدکدن متعجب و درونی مستفسر سر سر بسته تبدیل وضع مستقر اولان معتقد یه آدم  
بینا آمد و بخیر گذشت مضمون لهجه مجذوبانه لریله افاده ایدوب وزمان تصرفات قوت مردانه لرنده  
کندولره روز و شب برابر اولوب اکثر لیا لیده تا بسحر کوچه و بازار کردد اثره حمایه لری ایکن دار  
الولایه مرقومه یه مستولی اولان عسکرو با هنگام احضارنده سعادتخانه حضرت چلبی بوستان  
ومیدان چل تنانه التجا ایدوب وسد ابواب و مناظر ایتدیروب مصاحبات جهریه دن منع ایلدیکه وگاه  
سیکاه فلان جارقتند و بدین طرف می آمدند و از فلان محله گذشتند و افسوس دردمندان فلان  
و فلان زاده اند عنوانیه انقاس کشفیه لری بعین اظهور ایدوب و آستانه سعادت و سرای حضرت  
چلبی همم علیه روحانیات اولیا عظامله محفوف و حصون مشیده عنایات الهیه ده مأمون الغائله  
مطاعن عسا کرا تلاء موخش مرقوم اولدین تحقیق و تعلیم التجا ایتشدر که فی الواقع اول حمای  
عنایتلرک مهبط انوار (من دخله کان آمنا) اولدینی علی الدوام جلوه کرا اولان برکات ظاهره  
و باطنه لرندن هویدا در ادام الله تعالی میامن امانها علی المستأمنین من بلیات الاعصار وجعلنا وکافه  
الفقراء من المستغنین عن التثبث بحشائش تدبیرات الاغیار (نظم) آن یکی باشمع بر میکشت روز  
کرد بازاری دلش بر عشق و سوز \* بوالفضولی گفت اورا کای فلان \* هین چه میجوی بسوی هر دکان  
هین چه میگردی توجویان با چراغ \* در میان روز روشن چیست لاغ \* گفت می جویم هر سو آدمی \* که  
بودی از حیات آن دمی \* گفت مردی هست این بازار بر \* مردمانند آخرای دانای حر \* گفت خواهم  
مرد بر جاده دوره \* در ره خشم و بهنگام شره \* این نه مردانند اینها صورتند \* مرده ناند و کشته  
شوتند \* وقت خشم و وقت شهوت مرد کو \* طالب مردی دوانم کو بکو \* کودرین دو حال مردی  
در جهان \* تا فدای او کنم امر و زجان \* ترک خشم و شهوت و حرص آوری \* هست مردی و رل پیغمبری  
(ودخی) \* اول مقسم امدادات غیبیه نک کفایتی ارا مل و ایتمام و و امداران و عاجزینیه مدار قضاء  
الحاجات اولوب هر کسه ناگاه قدر الحاحه و دفع الضرور لرن کاهی یداید و کاهی خانه لینه القا ایلده  
کرم فرما اولدقرین هزاران اوجاع و اسقامه مبتلا اولان دردمندان و مستمندانه دست سود و نفس  
پرسودلری سرمایه عافیت عاجله اولغله جمله نک طیب درد فاقه و احتیاجی و مدبر لطف نظام مزاجی  
اولشدر ایدی \* حتی بعض مبتلایان عارضه و بانیه درونی نذر ایلد کاری قرابین و اشیا و نفودی کویا  
حضور لرنده اولش کبی ابواب ناذرینی دق و مطالبه و بعضا فقرای آستانه سعادت و بعضا مسا کین  
اهالی یه ایصاله مسارعیت یوروب و سریرعا و عاجلا آثار برکات اخذ و دفع لری معاینه اولندینی سبقت  
کرده تجارب کافه اهالی اولشدر (نظم) چون قبول حق بود آن مرد راست \* دست او در کار بادست  
خدا است \* اولیا راهست قدرت ازاله \* تیر جسته باز کرداند ز راه \* شیر مردانند در عالم مدد \* آن زمان  
کافغان مظلومان رسد \* مهربان بی رشوتان یاری گان \* در مقام سخت و در روز کران \* و بچو این  
قوم را ای مبتلا \* هین غنیمت دارشان پیش از بلا \* بندکان حق رحیم و بردبار \* خوی حق دارند  
در اصلاح کار (ودخی) ایالت قره مانده ابا عن جد کتخدای دقترا اولوب مستجلب انظار شریفه مولویه  
اولا لرندن زمانلرینه مصادفه ایدن محبه مخلص محروم فرزند دلند اولغله همیشه محزون و مستمد  
جوانب فریاد رسان افتادگان ایکن برروز فیروزه اول مرد میدان ملامت رهنشین حمام زنان اولوب



و آلت رجولیت یافته و هر کدر عفاف حرم محسوم مر جوده کفر ز نشاء استغراق اولدنی حاله خاتون محزون پیشگاه لریدن مر وراثت اسبند کفر زنده حاجت است بکردن این دستمال زیبا بند عنوانه صادر اولان خطاب بشارت مآبه صدق و اخلاق بی ترددا یله امتثال ایلد کده بر ویل فرزند سیه چشم بخشیدم فاما نامش خود خواهم نهاد مضمون تبشیر و تنبیه مقرونیه اظهار قوت قاهره ولایت بیورد قلمری عقینده بقدره المنان الکرم حبل و حل بدیدار اولوب و هنکام ولادت و وضع بر شب تاریک بر برف و بارانه مصادفه ایدوب عسر عظیم وضع ولد و ولاده دن قوایل و حاضر اقامت مایوسه ایلدیکی وقت اقتضاده دق باب ایدوب دار الولادیه دخول لریده فرزندم یحیی باسانی برون آی و بجماد زحمت مده عنوانه سر زده اولان امر لرینه کویا مولود مر قوم اطاعت ایدوب در حال خود بخود سر بر آور پرده بطون و نامزد یحیی و اول خاندانک بعد الایاس سبب احیاسی اولمشدر و الوان نم مال و جاهله و اولاد ذوی الرشاد و اخلاف خیال له مجبور و دهر و فرزند زنده نفس مر دحق اولدنی جمله عندنده امضا کرده قوت جازمه اولمشدر \*(نظم)\* آ ز مودم عقل دور اندیش را بعد ازین دیوانه سازم خویش را عقل من کنجست و من ویرانه ام کج اگر پیدا کنم دیوانه ام اوست دیوانه که دیوانه نشد این عیس را دید و در خانه نشد ما کفلاش اگر دیوانه ایم مست آن ساقی و آن پیمان ایم هر چه غیر شورش و دیوانگیست اندرین ره دوری و سیکانگیست پس فنون باشد جنون شد این مثل خاصه در زنجیر این میراجل \*(ودخی)\* اول کج کج خرابه فنا حماده بر فوجانی خواب آلود کور یحی آلت رجولیت تاب داده لر یلایر از این صورت مباشرت نما اولنجه جوان مر قوم متیقظ و متهور اولوب تجاوز حد و جرات آزار ایتکله الله الحکمة الباهرة عرق جلال بخودانه لری جنیان و مجذوم باش نفس سرد یله لهجه مردانه لری دمکش اولدنی ساعت موی ابرو و مژگان لری ریخته و آزار جذام خودار و عیاذ بالله الحفیظ جمله به ماده اعتبار اولمشدر کویا بمقوله کشف عورت ظاهره و استعمال آلت رجولیت و اوضاع سائره ملامه لری کند و لره ستر عورت باطنه و امارت تصرف مردانه و حصن حصین سلامت چشم زخم نامحرمان اولوب خلعت و بشاعت صوریه لری روپوش کرامت و چشم روی روی کالات کامنه لری اولمشدر \*(نظم)\* منکر اندر نقش و اندر رنگ او بنکر اندر عزم و در آهنگ او هر کجا باشد ده مار باسط هست صحر اگر بودسم الخیاط هر کجا که یوسفی باشد جومه جنتست ارجه که باشد قهر چاه چونکه کنجی هست در عالم مرغ هیچ ویرانمندان خالی ز کنج کتر باز است آن دیده یقین زیر هر سنگی یکی سر هتکین درنگ دریا که بر باسنکهاست خرها اندر میان نیکهاست هین مشوشگر پیش طوطیان بلکه زهری شوشو امین از زبان \*(ودخی)\* اول شیر زیان نیستان هیمان کشت و کذا رستانه ایله فنا کرد حمیه اهل فنا ایکن وزیران بری اول بیدای تفاوت ناپید ادا منته ضرب خیام آرام ایدوب هنوز ترتیب اسباب آسایش اوزره خدمه و حجاب مشغول احوال نفس لری و غافل آیند و وروده اولد قلمری ائذاده بی تکلف خلوت سرای وزیر مر قومه دخول بیور و بصحیح فؤادیده منذوری اولان بر کیسه نقودک طاهای اولغله بلا تردد و لا تراخی کند و لره تسلیم اولنوب اندر دخی بوستان دیوانه به اعطا و فقرایه توزیع امر ایتلر یلدر حال منتظرین عطایای شاهیه لرینه تقسیم ایتکین طریق بقی وقت لنگ محمد دده حضرت لری توجیه داعیه در ونیه ایله میدان جل تنانه احضار ایدوب تماشا میان مترقب سر کار احضار ایکن بی مهابای دیوانه چراغ القمه فقرا و نذر آن صادق اطعمه سکان و کرکان کردی پس چاره امان بغیر از ضمان نیست والا تراسیاست طریق بقیت فرمایند عنوان تو بیخ بنیایله تهدید و تشدید بیور مر لری عقینده سمعها

وطاعه دیو همت خواه و نیازمند امداد و امهال اولوب همان ساعت باب خوشانده زانوزن روی سنک خارا و روی دل پر تاب گاه بجانب آسمان و گاهی بطرف خیام وزیر مذکور اولغله در حال باران عظیم ظاهر و سه شبان روز متمد و مشتد و سکان خیام تر حالدن مایوس اولوب ناچار نادر مر قوم بالنفس سالک راه استمداد توجه قلوب فقرا و زائر تریه معظمه سلطان العارفین اولوب نیازمند صحو هوا اولد قده شیر مر دم تو جهدن دخی رجایند مطلب اولنجه بدان مبلغ مر اضمیان کردند اگر تو آراضا من شوی من نیز بانکشاف این ابر و هواریا ضامن باشم عنوانه افاده اصل ماجرا ایلد کده در حال مبلغ مندور مستهلکی ضامن اولوب مطبخ فقرایه بالتمام تسلیم اولند قده قبول نذورینه صد و ریافته دل اکاهان اولان کلبانک مولوی عقینده بفضل الله تعالی کشایش هوا احسان اولنوب مسافرین مر قومنه دخی ارتحال متیسرا و بلغه اگر طریقتی حضرت تریک و اراخی زاده جنابنک عیار ذاتلری و درجه کمال لری شهریان و غربایه نمایان اولمشدر \*(نظم)\* صورتش برخاک و جان در لامکان لامکانی فوق و هم سالکان بل مکان و لا مکان در حکم او همچو در حکم بهشتی چارچو ماهیان قهر در یای جلال بحر شان آموخته بحر جلال بمن محال از حال ایشان حال شد بحس آنجا رفت و نیکو فال شد و دخی اول مجر دیاک و یقید علاقه آب و خاک هنگام اقتراب انتقا لریده هفت شبان روز قائم متوجه سمت قبله و هفت شبان روز راکع و هفت دیگر ساجد و بی خورد و خواب اولوب و شیوه نادره لری تمامنده اختیار قعه طویله ایدوب نهایت قعه لریده یمن و یساره سلام و بر و بر تسلیم امانت عظمای انسانی ایدوب علی العموم اشراف اهالی خدمات تجهیز لرینه تسمیر ساعد اقدام و اخلاص ایدوب روضه الارواح مولویه دده دفینه جواهر جذبه و حالت و ودیعه جوار رحمت اولمشدر افاض الله تعالی سحب عنايته على تریه المبارک آمین یا مجیب الداعین \*(حضرت درویش محمد کرده چی زاده)\* خالک مبارک زاد حمیه الاولیا حمیت عن البلیا و اولاد علمادان اولوب اباعن جد مرید و محب خاندان صدیقیه جلالیه و اکثر اصول و اسلافی بهره یاب معارف و مکاشفات اولمشدر و کند و لریدر و مادر لریدن یتیم قلوب ماملک مور و ثلین خرچراه خدمت فقرا و حصه مندر حظ اوفر علوم و اعمال و اخلاق حسنه و مظنه کرامت و مجموعه لطائف آثار و منشأ ابداع الطوار اولوب جمله عباد و اماء دائره لرین اعتناق و هر بر لرینه قدر الکفایه اشیا انعام ایدوب سرای مور و ثلینک بر حجره مختصره سنده اختیار خلوت و عزلت و کمال انقیاد و متابعت احکام شریعت و طریقت اوزره صرف نقدینه عمر کرامی ایدوب مر و راز مننه طویله ایله انبیه دائره سرای لری مندمه اولوب انجق اثر عمران حجره خاصه لریده باقی اولغله اهل محله طمع خامله تمک و غصب خرابه لری صد دنده سمت حیلله باطله به سالک اولوب مطالبه غرامات و تکالیف ایله رنجیده و اول شاهباز فراغت پر وازی آشیانه آبا و اجداد دن آواره و رمیده ایتک اوزره امام محله اولان ایلهی تسلیط ایدوب بدبخت مسفور دخی شمشرانکسار لریدن هراسان اولیوب طلب سالیانه ایلد کده ما و امدار کس نه ایم و یکسی داد و ستدندار یم و از تکلیف خالق بشکلیف مخلوق نیرد از یم مضمون جلالت مقرونیه دفع ایتد کده اعاده تصدیع و تکرار تکدیر ایدنجه بارقه صمصام غیرت مردانه لری آهیخته نیام تحمل و حلم اولوب بی ادب منکوسل سن طوائف عسکر دغیس یا خود معاف و مسلم میسن نوجهله ادای تکالیفده تعلل ایدرسین دیو صادر اولان سؤالنه بر و آب خود کرم کن و کفن رامهیا ساز تا که امثال ما کیستند بدانی نفس آتشین خرمن عافیت سوز لرینه مقارن جواب باصواب لری سامعه مکروهه خبیث غداره قرع ایدنجه در حال لرزان و متغیر المزاج و مسارع دارالبوار اولدنی الی هذا الان سترم و تعیش اوزره سکان محلات

حضرت درویش محمد کرده چی زاده



اولان دردمندان اخوان طریقتک معافیتلرینه مدارقوی ومأمون الغائله مطالبه تکالیف غیر مشروعه ظلمه اوللرینه مقدمه نتیجه بخش راحت اولشدر \* و دخی اول مسند آرای خلوتسرای فراغت اواخر اوقات عزیزه تمکین مردانه لرنده بالسکینه وجوه زوار واجابه سدباب موانست ایدوب حتی وزرا و موالدین و اشراف قومدن طالب صحبت مفیده اولنره دخی روی مساعده نما اولیوب اقتضایدن متضرعین و ملحقین دن مستدعی و مستد اولنره و رای بابدن جواب ویروب مشکلمین حل ایدردی و حجره خاصلری دیوارینه من اراد السلامه عن الاغیار و من رام الخلو مع الارابر علیه تغلیق الابواب و ارجاء الاستار عبارت شریفه سن کاتب و همیشه مطمح نظر عین المعانی ایتشلایدی \* (نظم) قعر چه بکزیدهر کو عاقلست \* زانکه در خلوت صفاهای دلست \* ظلمت چه به ز ظلماتی خلق سیر دانکس که کبر دای خلق \* در حقیقت دوستان دشمنند \* که حضرت دور و مشغولت کنند کما قال ابو بکر الوراق قدس سره البراق و جدت خیر الدنیا و الآخرة فی العزلة و شرفا فی الکثرة و الخلطة و لذلک قیل من لم یعتزل عن الخلق فهو بمعزل عن الحق \* و دخی اکثر لیلی مبارکده ابواب تربیه شریفه مقفوله ایکن کاهی درون مسجد عالیده متفل و کاهی صحن سما غنا نه سامیده دوار و رقاص و کاهی حداء محراب خضره مناجی مشاهده اولنشدی بعد وفاته بوابان و تربیه داراندن تلقی کرده جمهور اخوان و خلان و قتلیدر که زمان حیاتلرنده اسرار کمنه لری کمنه تا کید و تبیم لری سببیه بعد الوفات اشاعه اولنوب خلاف رضالری نقل خوارق عاده لرندن توفی اولنشد و علی الدوام سالک منهاج قوم مولویه اولدقلرینه مباهات کلان ترنم ریشکران اوللری عجب ازین بی سروپای و خانمان بازی چه یافته است که همواره شا کرومباهیست عنوانیه مستغریین ظاهر بینه بتحجج تقلید شریعت بتحقیق اعمال و بتقویم سلوک طریقت تهذیب اخلاق و بتحقیق مقامات حقیقت باستغراق وجد و حالت رسیدیم و باصناف غایات غیر مترقبه مستعد و مستفیض کشتیم و بیش ازینا چه خواهد بود انفاست قدسیه لریله ث امتنان ایتلری محک امتحان مردان راه فاده کامل العیار و میزان انصاف محرمان اسرارده تام المقدار واقع اولوب کوشداران دم جان بخش حق شناسان رهنمایان پیشقدمانه سرمایه بر خور داری و یاد کار اعتبارشکر کزاری اولشدر که فی الواقع بونک کبی طریقه دور و دراز و پر عقبات و خطر ده ا کریشوایان متقدمینک آ نازار شادی و حمایت سرائیه لری امداد فرما اولسه سلا کدن مرد و واحد سلامتی و برازخ نفسانیه و مهالک ماومن و عقبات هواثیه دن نجای و منازل و مأمون ولایت و معرفه وصولی منعسر و بلکه متعذر اولور ایدی \* (نظم) \* بی کان که هر زبان پرده دلست \* چون بچند پرده سرها واصلست \* کریان نطق کاذب نیز هست \* لیلک بوی از صدق و کذبش مخبر است \* آن نسیمی که بیاید از چمن \* هست پیدا از سموم کلخن \* بوی صدق و بوی کذب کو بکر \* هست پیدا در نفس چون مشبک تر \* بانک هیزان از شجاعان دلیر \* هست پیدا چون فن رو باه و شیر \* کر نه بینایان بندی و شهان \* جمله کوران مرده اندی در جهان \* آن رهی که بارها تورقه \* بی قلا ووزان در آن آشفته \* هر که در ره بی قلا ووزی رود \* هر دور و ز راه صد ساله شود \* هر که تنها بادیه این ره برید \* هم بعون و همت پیران رسید \* پس رهبر که ندیدیستی توهیج \* هین مر و تنها ز رهبر سر میج \* کر نباشد سایه او بر تو کول \* پس ترا سر گشته دار دبانت غول \* و دخی اواخر عمر نازنین لرنده نظر کرده و خادم حجره لری اولان مداری درویش مصطفی به تخصیص توجه ایدوب اون سکر کون خلوت بسیره مفیده ایدوب صحبت خاصه مر قومه تمامنده مکان و خرقة و اسباب فقریه و کتب نفیسه لرن کند و به فراغ و توفیض و جانشین ایدوب و جهاز نفلان دار الفنا لری مخفی و مهیا بولنوب علی وجه

الانسلخ لباس عنصریدن تجرد ایدوب حقیقه العشاق شمسیه ده صومعه کزین خانقاه خوشان اولشدر و مداری مذکور مدت مدیده جنبش و آرامده پیر و میری اولوب خلوت و عزلت کند و به سبب هجوم احباب و شهرت اولغله جمال با کمالین زیر نقاب جذبه و ملائمه چکوب همیشه کوچه کرد و صحرانورد کاه و والده سلطان آستانه سعادتنده و کاهی درگاه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانیده و اکثریا دارالولایه قونیه ده زیارت مشاهده مقدسه اولیای کرامله اوقات گذارا اولشدر لکن فی الاصل اخراج الوان صبغده و رسم نقوش دلپذیرده مهارت کمال صنعتی اولغله هر قنده بر دیوار قابل نقش کورسه طرح و رسوم اشجار و ازهار لری عادت اتخا ایدوب زمانلرینک اوان انقراض شخوص و ازمان انتشار نقوش و احیان جلاوه عکوس اولدیغنه اشارت بیور و باندردخی عقیب تکمیل ذات و زمانلرنده تشریف نه انخانه لروال ایدوب پایگاه قبر شریف مرشد لرنه شرفیاب جوار اسلاف اولشدر نور الله مضجعهما بتوارد العنایات و تتابع الرحمت آمین یاذا الطول العظیم و الکرم العجم \* (حضرت درویش علی مکسی) \* قونوی المولد و مولوی المسک ویا کیزه رفتار بر درویش ادیب ایکن حضرت اختری زاده وفاتی عقبنده دفعه تغییر وضع عقلا ایدوب لاس خرقة ملامت و کویا انلرک بطون شمع حیاتلری بونلرک ظهور و رشعه و لا بتلرینه مبدأ اولشدر زیر آثار محمد و یانه لری شواهدارث معنوی و دلائل انتقال سر جذبه لری اولدیغی مشهود علیه رجال ثقات الفراسه در که ابتدای تغییر حال و تبدل وضع لرنده هر قنده مکس بین اولسه شکار ایدوب جیب و دامنلرنده حفظ و صیانت اوزره اولغله سنکچی عنوانیه معروف اولشدر و بعض اصحاب درون سر طوری بولونلرنده استفسار ایلد کده مکس راندنی همت یا کانت و خواندنی طور یا یا کانت چون مایس بدین دو جهة جامعه او را جنسیت داریم که سبب انسیت شده است مضمون مسکنت مشکونیه تفسیر صورت حال ایتشدر \* و دخی حضرت اختری زاده عقبنده رایت افراز جذبه و استغراق اولدقلرنده مدت مدیده جای آرام اتخا ایدوب همواره کوی و بازار کرد اولوب و سکان دردمندانه اتفاق و مدارات اوزره ظهور ایدن فتوح یومیه لرن پرنده و چرنه و لقمه لرنه و مساکین بلده و فقرای غربایه و ارامل و ایتمامه صرف ایدوب کند و لرنقوا میدن اوله جق مر تبه ده تغذیلرین چشم آفریده معاینه ایتمامه بطریق المطایبه سلسل نفس از سکان کوی اولیست عنوانیه نفس نفیس لرنه دخی رفیق و اتفاق سوق ایدنلره پرورش کاب عقور از خرد دور است مضمون احتیاط مقرونیه باسخ حکیمانه ویروب واسط اوقات عجب لرنده باجخانه جامع شریف سلطان سلیمی کوشه فقر و فراغت توشه سنده بویا آرام نشین اولوب اطرافنه کلاب و موشخوار و کر به و عصفور و کبوتر و غراب و دال و تماسا بیان شهر کردا کرد اولوب بونلرک وحشت و تضاد لری مؤانست و اثلا فیه تبدل و هر بر لری کند و لره مناسب غذایله مغتنم و بی آدمدن مبتلای آلام و اسقام اولنلر دخی تسلی یاب و بهره مند عافیت اوللری کرامت مستتره و شواهد مؤیده ولایتلری اولدیغی جمله اهالی عندنده رسیده درجه یقین اولشدر و اطوار محبیه الفه و ملرنلندر که بر قدر کبیری سه پایه سنکی اوزره وضع ایدوب مأکولات و مشربیاتدن کند و لره اهدا اولتان الوان متوجه بی دیک مر قومه ادخال و علی الدوام آتش تیزله تغلیه و هر دردمند و مستنده بر مقدار اعطا و اشرا ب ایتکه ماده عجز اطباء عذقه اولان علت پر شدت دفعه مندفعه اولدیغی و اول قدر منیع القدر داخلنده اشیا ی متضاده اجتماعی بیه بر طعم منفور الطبع اقتضا ایتیموب هر مشربیه شربت شیرین خوشبو و علی الخصوص مایه دفع علت و جذب صحت اولق اول دیک بر جوش خاصه غریبه نک هم لرنک خم عیسی علیه السلام و کند و لردخی حصه مند وراثت نبوی اولدیغنه بینه باهره

حضرت درویش علی مکسی



اولش در علی الخصوص سدره یا جوج قته منشا نه صورت ملامت شماتت انکیزی حصن حصین  
ورکن متین اولوب بی بهر کان سعادت از لیه و ابیدیه اولان مبتلایان نقصان رشد پیرامن حلقه صحت  
نادیده لریدن استنکاف مرور له عبوریل حیات حیوانی ایتش لرذ و نوبت خواب ورا احتلرنده حیوانات  
مرقومه کیمی لحاف و کیمی وساده آسایدن محترم لینه پرده کرم و سرد اولوب اول انسان کامل میانه  
حیوانانده غنوده جامه خواب راحت اولوب سیدار اولدقده ننه هریری مقرینه عودت ایدوب بی  
نوعاری الفتدن بیزار اولمش لریدی و علی طریق الهزل والامتحان اشیای خسیسه منفور ه اهدا ایدلره  
هر تقدیر الحاح اولنسه اول شربت بی در یغدن جرعه یسیره ویر میوب بعدالایاس والذهاب هدیه لرین  
آتش و یروب آخره انعام ایتدیکی واصحاب ننه ر دیور مدیغی سر سر بسته سته از آتش آمد و با آتش  
رفت دم حقیقت توأملر یله جواب با صواب ویر و ب اصلی و سوسه شیطانیه اولدیغنه ایما یور مشلدر  
\* حتی بر دفعه والی ایالت قرمان اولان وزیر ترزور منشلی بری طریقه امتحانه سالک اولوب کندولره  
چند قطعه قاش و عود و عنبر و شکر اهدا ایدوب عود و عنبر و شکر قی قدر العافیه وضع واقشه بی  
احراق ایلدیکی معلومی اولنجه تهور مصنع ایلده اسنرد اهدا یاسنه تعیین ایلدیکی عونه مواجیه سنده  
قبل المطالبه آ تشدن قاشلری کماکان و قدردن سائر لرینی بلا نقصان اخراج ایدوب یکا شستکانه تسلیم  
ایدوب کیفیت ماجرا معلوم و محسوسی اولنجه عنان اختیار ی ر یوده دست اضطرار اولوب صدق  
اعتذار ده بعد العشاء ماشیا حصیر لینه ر و مال قصد یله باب تابه خانه یه کلد کده کلاب دائرة ملازمتلری  
یلک آهنگ هجوم اولوب زجر لریدن دخی هر اسان اولغله بالضروره عنانتاب طرف سرای اولوب  
حیوانات مرقومه نک خلاف عاده هجوم ایلده مانع دخول باب زیارت و معذرت اولدق لرین تأمل و وضع  
نامناسب لینه تأسف و تنادم اثنا سنده خبر عزل ظهور ایدوب و منصب آ خر سفلی یه نصب خبری تعاقبه  
سریعاً مجازات بین اولشدر و بعد هذاتابع و توارد نکات ر وز کار له سبب اعتبار امثال اولوب  
وماجرای مرقومه یو مافیو ماباغت ارتفاع شان اشتهاری اولغله هر مقوله روی تستر نما اولسه اولدخی  
انظار ارباب صدق و خلوصه بادی تأکید عقد محبت و حلقه زیارتلری مز دحم اصحاب حاجات اولغله  
ناگاه شمیم متمیز لریدن جهان و پس ازین رواج این دکان شکست خواهم کرد عنوانیه جلال آمیز  
حلقه زنان شمع تعلقلرنه خطاب دور یاش انکیزیور و ب و قدر معهودی کسرو آتش و قودی اطفا  
ایدوب خموشان فدای تریه معظمه مولویه یه شتابان اولوب علی السجرتو ابان آستانه سعادت فتح ابواب  
ایلد کده عقبه علیه باب الغائبین ده سر نهاده تسلیم روح بولوب علی اجل الوجوه خدمات تهجیز لری  
اد او جنب حضرت درویش کلخته جامه خواب راحت سرمدی به وضع اولمشدر و همان شب  
وقعه غلبه جذبه لطف الهی جلوه کر میدان روز اولوب انلردنص کره صاحب التوبه و علم افزاز جذبه  
اولمشدر علیهمالروح والرحمان و علی أسلافهم و أخلافهم مادار الزمان و دام الارکان و قام  
الاحسان من الکرم الحنان المنان آمین بالطیف یا مستعان \* (حضرت درویش اسدی) \*  
دارالدوله ادرنه خاکی و جامع شریف مراده محله سی اها لیسندن و اولاد تجارتی ثروتدن اولوب  
ابا عن جد محبت اولیاء کرامله و خدمت اکرام فقرایله مستعد اولغله قیزده ده حضرت تلی حرم  
آستانه مرقومه ده کلبه نشین حله مر دانه ایکن مالویدنا سبقت ایدن حقوق مخلصانه لری کندولره  
سر مایه استجلاب انظار حسننه مر دانه لری و باعث انتظام سلاک مملکت مولوی اولمشدر که ابتدای  
انفناح باب سعادت مابلرنده خدمت رفت و ر و به کمر بند اقدام و خدمت مطبخ ارواح پرور لینه  
الحاقه شرفیاب تکبیر طریقت حضرت پیر قدس سره المنیر و لابس کلاه شریف و خرقة انابت اولوب

حضرت درویش اسدی

اول مر میدان فتح جدید کندولره دلیل وصول حرم ارادت اولشدر و بعد وفاته نور مر قده استیلای  
دغدغه هجرانلریله سر بحر ای سیر و سیاحت و اکثر خوانق طریقه خادمی تهاون و اغلب خدمات  
شاقه ده مقدم بی تکامل اولغله مظهر انفاس خیریه خلفا و فقر و مستغنیض زیارات مشاهد مقدسه  
ائمه کرام و علی الخصوص درگاه سلطان الشهداده مدت مدیده قائم مقام عبادات و طاعت اولوب بعض  
همراهان بکر نکانه عازم خراسان و قاصدر و مال آستان ملائک مطاف امام هفتین رضی الله عنه  
وعن آبانه و ذریاته اجمعین اولدق لرنده سر راهلرنده بر شیر مهیب باسط ذراعیه بالطریق محسوس اولنجه  
همپایان شتابان سمت گریز اولدقده این المقتضی مضمون توکل مرهونیه تخلف جاده رفاقت و تسلیم  
رضاداده اولوب مار و بره امام رضایم \* از خار رهش چراغ کرایم تعریفیلره فقا سن قائد شاه راه  
تقویض و سماع راهی ایلده پیشواری اولوب دامن خرقة مبارک لری پنجه شیر پیل افکنه رسیده  
و محالب ملائمت غم لریله دامن کیرک ایدنجه انلردخی حسب الالهام دست کیرک ایدوب کفته نظر  
ایتد کده خار خنجر و شخلیده و تابکتف اما س کرده معاینه ایتدکین اول شیر حسینی نهاده مرادی  
استخلاص آزار خار صددن ره نشینک ایدوکنه انتقال ایدوب در حال کار در سرتیله کفن مخرج  
نیشتر خار اوله جق مقداری شق و اخراج خار و محله ادخال نمکله تیار و دفع آزار ایلدیکی مقابله سنده  
تملق و تبصص نما و دعوی مشعر کاه کاه طرف لینه نکران و بادیه یما اولدیغندن بونلردخی  
پیر و لک ایدوب رفته رفته ره راهلری بر غار منیع الغوره موصل اولوب شیر درون غاره کیروب بونلرد غارده  
آرام ایدوب مال کاره منتظر اولدق لرنده ناگاه بر صرة کبودله شیر طاهر اولوب و صرة مرقومه بی  
یدجر آخنه اناله ایدوب یه وضع سابق اوز ره رهبر لک ایدوب اثنای راهده مصادفه اولنجان جوق  
درتد کاندن خراسته فدای آبادانی به ایصال و وداع حالی ایلدیکن و صرة مذکور حای اولدیغی  
نقود کندولره خرجه سیر و سیاحت و دخل حجره آرام و اقامت اولدیغن قبل الانتقال نقل ایدوب  
و جابجا اول شیر حق شناس سلسله شکل غریبین تصویر ایلدیکی یادگار و فاداری ذوی الاعتبار اولوب  
اوز ره در کبر سبع خوشخوار ایکن مقابله خدمت دفع آزار خارنده غمخور اولوب کف پنجه جگر  
شکافی کفایت ده و صله رس شکرانه خیر خواهی اولنجه هزاران خار آزار خار خاری دل و جان  
در دمندان اخراج و فراغ بال و صفای حال احسان ایدن انسان کامل و مکمل مقوله خدمات رعایت  
حقوقنده اتمام الزم ذم هم حق گزار اندر ملا حظ و قیاسی باعث انباده و بادی استغاضه قلب  
ضمائر آ کاهلریدر \* (نظم) \* عشق چون وافیست وافی میخرد \* در حریف یوفامی نکرد \*  
یار کان پنچر و زه یافتی \* روز یاران کهن بر تافتی \* شکر کن مرشا کرانرا بنده باش \*  
پیش ایشان مرده پاینده باش \* شکر جان نعمت و نعمت جو پوست \* زانکه شکر آرد ترانا کوی  
دوست \* کم شد از بی شکر خوبی و هنر \* کدمی هر کزینند زان اثر \* وان جماعت را که وافی بوده  
اند \* بر همه اصنافشان افزوده اند \* و دخی دارالولایه قونییه حیت عن البلیه ده و جوار آستانه  
سعادت مولویه ده واقع و حضرت سلطان بهاء الدین ولد قدس سره الصمد جناب ولایت مآبی انسابیه  
معروف مدرسه شریفه دیوارینه اسدن متقابلین تصویرینده بادی نظردن تعلیط حص ایدیه جل مرتبه  
خرده کاری غما اولوب احباب صداقت نصاب دیوار درون آستانه سعادت دخی وضع خامه انشای اثر  
رجامندی اولدق لرنده آن دائرة حمایت سلطان العارفین نیستان شیران حقیقت و بیشه زار هزاران  
ولایت است پس دران حمای منیع الارجا تصویر شیر بجه کار آید بلکه اسات ادب است عنوانیه  
سدا باب مراعات و فتح دریچه مباهات ایتشدر \* (نظم) \* ای کدشیران مر سکانش را غلام \*





گفت امکان نیست نامش والسلام \* ان سکی را کو بود در کوی او \* من بشیران کی دهم  
یکموی او \* آن سکی کو کشت در کویش مقیم \* خاکپایش به ز شیران عظیم \* هر که باشد شیر  
اسرار و امیر \* او بداند هر چه اندیشد ضمیر \* شد سرشیران عالم جمله پست \* چون سگ اصحاب را  
دادند دست \* نیست شیری آنکه صفها بشکند \* هست شیری آنکه خود را بشکند \*  
و دفع مر قوملین بویست خوش آینه لرنده حسن تعبیه بیور مشلدر \* (بیت) \* شیر مردانی که  
زورارند بر شیر زمان \* کی نظر بازند بر تصویر شیران زمین \* ودخی اول مرد میدان جهاد اکبر  
و شیران معرکه نفس و دیو اثر اوائل سلوک کنده المجاهدات مزارع المشاهدات فواسیله عامل  
وریاضات شاقه به حامل اولوب لکن واسط و او اخر لرنده رخص و تنعمه مائل اولغله بعض نوبانان  
ظاهرینان طریقت نظرنده تهاون و تکاسل نما و باعث لم ولا اولد قده لهجه همت عالیه لرندن  
امثال مازیون کش نیستند که نفس را بچار میخ جوع و عطش زبون کردن و کشتن از زبونیست شیر  
مردان کرک و سگ نفس را در وقت کمال قوت و فرسی پیچیده زور و روحانی و بشمشیر عشق نورانی  
مقهور و مدهر سازند عنوانیه بیان حسب حال جلالت دال بیور و بکار آمدن جلوه کرساحه  
ظهور اولان انواع ریاضات شاقه فی ضعیفای سلا که تعلیم اولق اوزره تحقیق بیور مشلدر \* (نظم) \*  
هین که اسرافیل وقتند اولیا \* مرده را زیشان حیاتست و نما \* چون تعلق یافتان بابوالبشر \*  
نان مرده زنده کشت و باخبر \* صاحب دل را در آن زیان \* کر خورد اوزره قاتلراعیان \* زانکه  
صحت یافت و ز پر هیز رست \* طالب مسکین میان تب در است \* (دیگر) \* شمع محبت ز دل افر و ختم \*  
هر چه بجز حق همه را سوختیم \* شاد باش ای عشق خوش سودای ما \* ای طیب جمله علمهای ما \*  
جسم خال از عشق بر افلا شد \* کوه در رقص آمد و چالا شد \* هر چه جز عشق خدای احسنست \*  
کرشکر خوردن بود جان کنندست \* هر چه غیر شورش و دیوانگیست \* اندرین ره دوری  
و یکانگیست \* عشق آن شعله است کو چون می فروخت \* هر چه جز معشوق باقی جمله سوخت \*  
ودخی و قتلرنده غلظه خاتقانه کوب باب سما غخانه جوارنده اولان جبره تنگ و تار یکده وحدت  
و خلوت اختیار و کویا علامت حجره لری اولق اوزره دیوارینه نقش مر قومی رسم ایدوب لکن  
تصویرات سائر هده صورت زنجیر اولیوب بوضورت واپسین لرنده قید و بند نما اولملری استکشاف  
اولند قده مصورین چون مصور اینجا زنجیر اقامت بند فنا خواهد بود نفس انفسلریله قرب اتقا لرنده  
اشارت بیور ملری بعد سه سال جلوه کرا اولوب کند و لدخی سمت توجه مردم دیده شیر مصورده چشم  
اخوان و خلاندن نهان و دیده کشای ریاض جنان اولشدر و یاران صاحب نظر تصویر شیر حق  
کرارده بدید از اولان صنایع بدیع سبب یاد و تحسین ایلد کرنده علی سبیل الهضم و التعریض  
تماشا بیان ندارند که ماتصویر شیر کنیم نمیدانند که عرض حسب و حال خود کنیم که در صورت شیر  
مردان زندگی را نیم و از دست و پای ما هیچ وجهی آثار مردان نیاید عنوان انصاف مشکونیه  
اعتراف عجز و قصور و بالبداهه بویست زیبا ایلد سمنده همت همراهانه تازیانه زن غیرت اولشدر  
(بیت) \* بی جگر کوسلب و ساز سر اسر باشد \* چون نذر دهنری شیر مصور باشد \* روح الله  
تعالی روحه و ادام فتوحه آمین بجرمه سید المرسلین \* (حضرت درویش غم) \* عقیب مقابله  
شریفه ده نفس نسوانده پیچیده پلاسپاره یکسی بولغله لقیط حضرت رسوخی قدس سره السنی  
اولوب استدعای درویش میدانی نظر شفقت اثر لرنده احضار ایلد کده کمال رأفت و مرحمت وهای  
قوزی خوش آمدی عنوان حسن قبول اشعار لیه نوازش بیور و بکند و به صالحان دایه تعیین

حضرت درویش غم

اولنوب مانند فرزند صلی برورش یافته و سن رسیده اولد قلدنه نه کافی السوابق قوزی لفظیه  
لطف خطا بلری اتنا سنده احباب طرافت مآبدن بری این بختیار و نظر کرده حضرت عزرا در جات  
حلی گذشت و باوچ غمی صغود کرد است نکته لطیفه سبیل طیب سرائولنجه خوش کفنه بعد  
ازین غم غنیمت توأم شد و بهمت و حمایت مردان خدامسواست که کیش اسماعیل شود نفس  
انفسلریله استصواب و تقاؤل خیر بیور ملریله بین الفقرا مدعوشهرت غم اولوب سایه عنایت  
مایه لرنده آراسته معارف و آداب و شایسته انظار عاطفت اولی الالباب اولوب منقبه نفیسه  
رسوخیه ده تفصیل اولند یغی اوزره کیش اسماعیل اولد قلدی دخی برهان قطعی فدا لیه منصفه آرای  
تحقیق اولشدر \* ودخی اول عاشق سرباز و صادق ممتاز سرافراز رتبه رفیعته قربانی اولوب صد هزار  
تجیل و احترامه حال مدفن منور مر شد لری اولان محل روح و روحان جوارینه وضع اولند قد نصکره  
حسب العاده اشیای مخلقه درویشان لرن بین الفقرا توزیع ایدوب همیشه مرآت الصفا  
وقت نشاط و دستنبوی مشام انبساط لری سفینه نفیسه لری دخی حضرت لاقط نر کواری سهمنه  
اصابت ایتمکه بادی فتح و نظردنه بوقطعه غر اذست خط و اثر طبع بدایع سرالری اولق اوزره و نما  
اولغله تهیجیم رقتلرنه باعث و هبوب سرد باد آه و نبوغ چشمه دموع حسرت خیزه بادی اولشدر  
اول قطعه زیاخرن فرساحسن خاتمه ذکر جمللری قلمشدر \* (نظم) \* نغم انیس غمدر بودشت  
و حشده \* هجوم کرک اجلدن نهانه غم غمه \* غنیمت دو جهان دردم و قدمله اکا \* فدای جان  
و سرایتمک سنک کبی صمه \* حیا هالحی القیوم توارد عنایاته ابد اسرمد او تقبل بذل مهجته بقبول  
یورث الاغنام فی مقعد الصدق و جوار الرحمة الی أن یفنی المدد العدد آمین بجرمه من جعل للانام  
سید اوسندا \* (حضرت درویش مصطفی) \* سیروزی المولد و نظر کرده حضرت شیخ رمضان  
و آراسته زیور مجاهدات و مشاهدات اولوب بعد وفات المربی المکمل موجب وصیت الهامیه لریله  
عمل وودنه نام قصبه ده اختیار آرام ایدوب برکات قدم مینت توأم لریله اهالی دیار مر قومه باجمعهم  
محبین اولیا و مکرمین فقرا و مستجلبین اصناف ذوق و صفا اولوب مقام درویشان لری جلوه کاه فقرای  
مولویه و جای آسایش کوشه نشینان فقر و فنا اولشدر و اوقات شریفه لری کمال ترک و تجرید  
و فراغ بال و صفای حال اوزره گذران اولوب کویا تعلق قلوب اهالی ایلد وجود فائض البرکات لری  
قوالب سکان دیاره روح اضافی اولوب هر کس تقود و اقتدار و اجناس افتخار لرن وقف و زاویه محبت  
و صرف راه و اراد لری ایلد یکی انظار ذوی الاعتبار ده استسکار اولند یغی عکس انداز آینه  
ضمائر غماری اولنجه کمال محبت و جمال صداقت فقرا از مرایای دلهای ایشان عکوس رغبات  
و تمایل علاقات انداخته است نفس نفس الامر یلریله مرایای مظاهر دن نمودار اولان کیفیات  
اصولی احوال شخوص مقابله اولد یغین اشعار بیور و الحبه تحب الارواح و تسخر الاجساد  
و تجنب التضاد مصداق جبر و انکان شمع انجمن ارشاد لرن جمله به مجامله مودت و معامله مروت  
اوزره حسن زند کافی و لطف کمرانی اغتنامه تحریض ایتشدر \* (بیت) \* قلندر مشرب  
و ملحد نما باش \* بهفتاد و دومت آشنای باش \* چون درین دل برق مهر دوست جیت \* اندران  
دل دوستی میدان که هست \* هیچ بانک کف زدن نایددر \* از یکی دست تو بدست دکر \* حکمت  
حق در قضا و در قدر \* کرد مار عاشقان همدم کر \* بوی جانی سوی جانم میرسد \* بوی یار مهر بانم  
میرسد \* صدق عاشق بر جفا دی میند \* چه عجب کر بردل دانا زند \* و کما قبل الحب حب من  
زرعه حصص ربع الانس و الانس بضاعه تریح رغد العیش لاسما اذا کان المظهر محبوبا للظاهر

حضرت درویش مصطفی



\* رباعی \* هر چند که نیست هیچ از حق خالی \* سر در کش و دم من چرخ نالی \* کارا که فرو شود  
 بگلخی پایش \* سر بر سران کج برینش خالی \* (دیگر) \* وقتست که دیده بدیوار کنم \* یک  
 ذره نه اقرار و نه انکار کنم \* هر نام نکو که حاصل عمر است \* بفروشم و اندر سران کار کنم  
 \* (مرویسکه) \* اول در یاد دل و ابر نهاد و کان مشربک همیشه عادت حسنه لری کرم و آینه  
 و رونده فقر او غریبه میزبان او زره اولوب و اقامت مرا اسم اکرام اضیافده مضایقه عروضند  
 مصون اولوب زنده کان ثقلت خدمات مطبخدن متفکر اولد قلنده بالنفس مقام خدمت مطبخده  
 قائم و بی چین جبین عجز و استتقال چند خدام ملزمان و افروده جد و جهد کونا کونه اتمام  
 ایلد لکری خدمتی وقت یسیره علی اسهل الوجوه تکمیل ایدوب شیوه مرقومه کریمانه لری  
 حمل التزام مالا یلزم ایدلره ایام سیاحت مانوبت مهمانی بود و این اوقات اقامت زمان میزبانیت  
 عنوانیه اعتدال فرما اولوب وصیت کمال کرامات و مکشفه لری حوالی کبر اولغله اکثر مهمانلری  
 سالک راه امتحان اولوب طبعی تلری ویتلریده جلوه کر اولان الطعمه مقصوده لری مهیا کور مکه  
 ولا تیلریده دفع اشتباه ایدوب عرقیه پوش انا تلری اولغله مستعد و مستفیض اولشدر حتی اثنای  
 سفر جزیره قندیله کبار رجال دولتن بری زاویه شریفه لری ضیفی اولوب اکراملری صد دنده بیست  
 و سه مقدار بیضه نخته ایدوب و زرده لری اخراج و بر طبقه به وضع و خلال طعامده احضار ایدوب  
 تناول ایلدیکنده شمش یاغ شیرین بی حبه ظهور ایتدیکدن درونلریده کلمن اولان فکر امتحانلری که  
 آرزوی شمش ایش موسم شمش اولوب بلکه هنگام پاییز یکن ساحه آرای بروز اولد یغندن ماعدا  
 اول با کوره نادره نل حبه دار اولد یغنی حیرت افزا اولنجه این اثر فلاح و لایت و ثمر شجره کرامت  
 است اکر بی حبه باشد غریب نیست نکته ثرائقه لریله پرده برانداز روی کار اولغله در حال اول  
 بختیار ازلی قیدشکن بند علایق و اسیر حلقه دام تسخیر لری والی الوقت المعلوم چار و یکش میدان  
 خدمت پر حرم تلری اولوب آخر الامر قبیله دل برد و دو قایل تلری شمع ارشاد لرندن فروزان و خلف  
 الخیر لری اولشدر \* (ودخی) \* اول بیر خانقاه کاهی زاویه مرقومه نل باغچه سن اشجار ثمار  
 کونا کون و ازهار لونالون لطافت مقرونه باغ ارم نمون و زهه الناطرین و فرجه الحاضری  
 ایدوب علی الخصوص ساحه معناسنه پنج نونه لان و کسان طریقت غرس ایتدیکه روضه بهشت  
 آسایه و باطنی آراسته طراوت صوریه و پیراسته نصارت معنویه و حسرت النظار و حیرت الافکار  
 اولوب مدت مدیده اول بقعه فرخنده اخوان الصفا و خلان الوفا ایله اوقات صافیه گذار اولوب قیل  
 الانتقال حالا مدفن روح و روحان زار لری اولان مقام رحمت و منزل راقبت سمیت راس و قدمنه قامت  
 استقامت نهاد لریله مساحه وایکی کلن رعنا غرس ایدوب و روز بروز تربیه و تنمیه لریله اشتغال فرما  
 اولوب اوچنجه سنه ده هر بری رخساره دلبرانوش و دهن محبوبان آسایه کلر و غنجه لریله مزین  
 اولد قلنده تبر کاجله احبابه دستاویز ایلد کلرند نصکره باقی قلانی بالنفس جیده دست اتمام ایدوب  
 و کلن اخذ و اوراق حفظ و اینها لازمه آخرین فقر است عنوانیه اقتراب انتقال لریله اشارت ایدوب  
 فی الواقع کما اشار ظهور ایدوب اول کلاب و اوراق خطوط جنازه مرقومه لریله صرف و جسد  
 شریف لری ثالث ثلاثه کلن مرقومین اولق اوزره غراس روضه رضوان قلندشدر من الله تعالی  
 باستشمام روائح ریاحین ریاض کله علی مشامات الطالبین المستشفین لغواج رحمته فی حالهم و ما لهم  
 بحرمه سید الثقلین و آله امین یا حنان المنین و یا منان التائبین \* (حضرت درویش سکندر) \*  
 دیار روم ایلیده پرشته نام قصبه ده خاکی و اولاد از عمادان و صاحب اموال و عقار و مالک بضاعه

حضرت درویش سکندر

وافره پسندیده اطوار اولوب ناگاه مشرق درویندن اشعه انجذاب حزب اولیا تابدار و کرمیت  
 انتظار انتظام سلاک طریقت عنانربای اختیاری اولوب برشب پراعتبارده ترک دار و دیار  
 و غیبت چشم یار و اغیار ایدوب کوه و صحرا نورد اوله رق دار الولاية قونیه حرسها الله تعالی  
 عن الحوادث المکدره میزبان اولوب حسین افندی حضرت لری نظر شفقت اثر لرنده تجرد قبا و تلبس  
 عبایله و تحمل خدمات آستانه سعادتله متوسل منزله تشریف کبیر خدواند کلری و همرنل  
 درویشان مولوی و میدانی خدمتیه شرفیافته تخصیص اولوب بعد برهه من الزمان بقعه زهت افزای  
 دور و دده زاویه دار اولوب زمانلرنده زاویه دور و دخانه بلندار کان جمعیت هنرمندان اخوان اولشدر  
 حتی کنار دور و دده سباط فقرار سمنده عرعر هجده و استقامت خلقت و ثبات طینندن نشانه  
 اولوب ایام صفوت انجاملرنده هر یای عرعر بر سرور جانپور دن خالی اولوب اول زاویه حاده ده  
 عیشه منفرجه و همدان تجرد پیشه ایله قائمه اولوب نظام حال و صفای بال و حسن مآل لری رشک  
 زنده کافی اسکندرانی اولشدر که انلره دست داده اولان دولت بی منت و دغدغه حسرت دولتیان  
 صورت اولغله ستایش کلان و ثنائیجان ذوق و صفای نه برسبیل تحذیر و مطایبه بیوان دواسکندر  
 آمدیکی بحسرت و تشنکی آب حیوان رفت و دیگر در طلمت طبیعت ز آب زنده کی معرفت سیر شد  
 و بحیات ابدی پیوست که نام یکی اسکندر فیلقوس رومی و نام دیگر اسکندر مولانای رومیست عنوان  
 پرشکرانیه مباحات نفس الامری بیور مشلدر که فی الواقع اسکندر اولک اوقاتی جنگ و جدل  
 و اسکندر ثانی نلک ایامی صلح بی بدل ایلد گذار ایدوب نهایت حال لری ملاحظه اولد قده \* (بیت) \*  
 چو آهنگل رفت کند جان پاک \* چه بر تخت مردن چه بر روی خاک \* مصداق بجه نائل سرمایه صفای  
 وقت اولانک مغبون اولد یغنی بدیهی و جلیدر و خرج و صرف لری خزانه غیسدن اولد یغنی ارباب نظر  
 عندنده ظاهر ایکن و وطنلرنده اولان املاک و عقارک منافی اولق اوزره و پوشن طریقه انخاذ  
 ایدوب چشمار وی داد و ستد ایلد دخی سدر راه مدتنکه حساب دفساد ایدوب کمران عیش خوش  
 اولشدر و نوبت همت اکسیر ثروتلرنده اول جلوه گاه نادر النظیر دار الضیافه پیر و برنا و زهتسرای  
 عرفا و طرفا اولغله کاهی بالنکبه مطبخ برل و نوالری حمله صبر و قناعت اولد قده خادم دخل و خرج لری  
 دست بر سینه پیمای خفه عرض حال نلک اولد قده این بقعه فقر و فتنای مابصره دور و درلک و نواست نا این  
 دور و دمدم بر جریانست آن دور و دفیض و بسط همانست نفس تسلیت بخش لریله ارشاد و تبشیر لری  
 در حال و رای پرده خیال دن عرض دیدار بسط قفوح الوانله مؤید اوله کلدیکی مشهود به اکثر  
 اخوان زمانمر اولق اوزره تلقی اولمشدر و قیل و داعیزم فانیلرنده ایام کبیره عامه فقر و احبابی  
 اول مجرای دور و دغم ظاهره و باطنه روز و شب اکرام و ضیافت نوبت اخیره جمعیت خاصه لریده  
 عین الجمع اخوان الصفا ایله معا آستانه کروبی آشیانه به نقل خال انداز اقامت ایدوب تمام ار بعینه  
 حجره خلوتلرندن روضه الارواح عاشقان مولوی اولان دارالقراره رختکش راحت اولوب مقام  
 عالی لری کوچکان چلبی عبد الحلیمدن نظر کرده و خادم میدانلری اولان درویش ابراهیمه نظر اولنوب  
 انلر دخی ریزه خوان احسان روحا یتلریله الی آخر العمر کمران اغتام و مأمون الغائله اندیشه خام  
 اولمشدر نور الله تعالی وجوه عیشه فی الآخرة کما انار عیون شهوده فی النشأة العاجله آمین یا مفیض  
 الایادی علی العابره و الابره بعزه من له الید العلیا فی المعجزات الباهره \* (حضرت درویش سید  
 عبد الاحد) \* عتایی المولد و خاندان صحت نسب عالی منش و اولاد نجابت نهاد مشایخ کرام طریقتدن  
 اولوب کویا اول خار زار انکار و اصرارده بر کل رعنا بویا ایکن جوار پر آزار سکندن بیزار و عاطف

حضرت درویش سید عبد الاحد



عنان اختیار سمت هجرت اولوب مدت مدیده جانب حرمین الشریفینده کوشه نشین مجاورت وبعد زمان رومل سده سعادت کعبه العشاق مولویه واول مهبط انوار ده دخی عهد بعید منزوی و معتکف حجر ریاضت و مجاهده و روشن دل صاف و قریب العین مشاهده اولوب آخر الامروای پرده خفادن بیدار اولان امر عالی موجبجه دیار روم ایلیده اسکوب نام بلده الصادقین نکبها نلغی خدمت شریفه سینه تعیین اولنوب اقتضای مصالح خفیه ایله اول شهر پر مهره توجیه صدق عزیمت و تحریک جناح نهضت ایدوب بامداد شهر تپه معروف بقعه مبارکه ده مقیم کین انتظار و اوضاع پسندیده و اطوار حمیده ایله انکشت نمای اشتیاق و مستعدای پیر و جوان و منظمه کرامات و متوجه صغار و بکار اولوب لکن افراد آفریده دن قبول ندور و هدا یا ایتیموب کمال فقر و قناعت و استغنا ایله جلوه نمای میدان استخسان اولی الاعتبار اولشدر و دخی منوال مشروح اوزره اوقات لطیفه گذار و یکدمه محبتلری حسرت العرفاء دیار ایکن ناکاه امرای بی انبها دن بری شدت تهو رجاهلانه ایله بر مظلومک خون ناحقنه جرات فرسا اولوب بعد وقوع الجریمه المدهشته روح مظلوم مقتول قاتل ظالمه مسلط اولوب هر خواب آرامه و اردقه تیغی زنه ارله اوزرینه هجوم ایتکه بیدار مرعوب و سبات نوم یکساعته حسرت اولوب نومافیوما کندویه ضعف مستولی و مشرف هلاک اولغله سوبسوار جوی اولدقجه المی زیاده پذیر و طرف استدعا یه التجانا کزیر اولوب حضرت سیدده ده جنا بنه دخی فوق الغایه ضراعت کستر اولدیغندن انلردخی مر اقب حال و متوجه مال اولملریه عالم خیال دن عرض جمال ایدت مبشره صادقه ده حضرت مولانا قدس سره الاعلی جانب ولایت مآبک بارگاه کرامتین ساحه سرای امیر مر قومه صرب اولمش و براق عرش پیمالین پیشگاه بارگاهد بریزه سپرمه شکافه مربوط و خرب درویشانی دخول و خروج اوزره مشاهده ایتده ضمیر الهام سمیر لر بنه سانج اولان معنای بشارت بناء علی السحر امیر مر قوم منزلی تشریف ایتد کده رسم اکراملری تمیمنه نکره لهجه بر بهجه مژده رسانلرندن صورت واقعه تقریری عقیننده اکرا ن خانه رابقرای مولانا سپاری و لازمه او ازاموال سائر و وقف و مهادا ری بهر حال ازین ورطه بر ملال رها یابی عنوانیه تعبیر و تبشیر لری حیات نازه بخش اولوب همان ساعت قاضی بی احضار ایدوب و قفین تسخیل و ذات ستوده صفاتلرین متعالی و تسلیم متولی و کندوسی منزل آخره نقل ایدوب بفضل الله الشافی و برکات اولیانه مبتلا اولدیغی شهر و سر سامدن عافیت یاب اولوب اول مسکن عوام دخی بو بهانه ایله معبد خواص و الی انقراض الدوران اول صدقه جاریه آثار جلیله سندن مستفید اولوب سیدده ده حضرت نلری هدایای بهیه ایله و نیاز نامه استخلافه آستانه حضرت پیر قدس سره المنیره ارسال اولنوب تریه دار حسین ده ده حضرت نلری استخلاف اولنوب مقرر خلافت و اصل اولدقه بار تولیتی دوش اهتمامندن شیخ مر قومه تحمیل و کندور خدمت مصرف مطبخ ایله تخصیص بیور یلوب الی آخر العمر زنبیل بازار روان پشت و دوش تحمللرندن دوشموب نود ساله ایکن دخی نوبیا زان رجاءند آسایشلری اولدقجه این خدمت پر حرمت سرمایه ماست که این نباشد سرب میانه مانده عنوانیه اعتدال تقریر ایدوب خدمت مر قومه و طبقة ادنی خدام مطبخ ایکن کندور له سرمایه سلامت جاودانی اولوق اغتقادیه اقدام مدت الحیا ایتشدر و ایام برف و باران و شدت شتا و حدت صیفه ده دخی فردا و احدک امداد و اعانتنه راضی اولیوب او ان تضاعف ضعف پیریده کافی الشباب بلا عجز و قصور تکمیل خدمات لازمه لری کندور له کرامت عظماء اولمشدر و اریاب ابتداء اصحاب اقتداره تازیانه غیرت و ارشاد اولشدر \* (نظم) \* بهر خدمت هر که بر بند میان \* باشد از آفات دنیا در امان \* بنده چون خدمت

مردان کنند \* خدمت او کنند کردان کنند \* خادما ترا هست در جنت مآب \* روز محشر بی حساب و بی عقاب \* کرچه خادم غاصی و مفسد شود \* بهتر از صد عابد عمل شود \* بهر خدمت هر که می بندد کمر \* از درخت معرفت باید ثمر (دیگر) پایه بود مهان حرمت درویشانست \* مایه سود کهان خدمت درویشانست \* انکه اهل خبرا کسیر سعادت گویند \* آشکارا نظر همت درویشانست (دیگر) خدمت مردان مخدومت کند \* حرمت دونان محرومت کند \* صحبت اختیار مر حومت کند \* الفت اغیار مر حومت کند \* ودخی اول یگانه کار تجرید او اخر عمر نازینلریده بر صالحه فقیره ناینا ایله عقد ازدواج ایدوب جمله ضرورات بشریه ده دستگیر و قائد عصائی اولوب دمدم خدمت نوازش خاطر کسیرینه کمر بسته اقدام اولوب هر چند اخوان صداقت نهاد او ان پیریده بو مقوله بار کمران و التزام مالا یلزم تحمل و اختیار بی باعث تکدیر صفای وقت و بادی زوال فراغ بالدر دیورلث غائله مر قومه به متعلقه کلیات ایلد کلریده این شکرانه آنستکه در اوقات عمای باطن مام شفقان مر شدن قائد عصای مایودند و بهر وجهی که لازمه همت مر دانه ایشانست کرم و دلنوازی و شفقت و مهربانی بجای آوردند تا از عصا مستغنی شدیم و بینای راه خود کشتیم پس هر چند و هرگاه که آن کرهما و عنایتها بیاد می آید شوق کشیدن این یار میفرزاید مسئولست که هم بهره مر آه باغیه ساقیه سلک نشنه میباشیم و مغفور و مر حوم شوم و ارجم ترجم امضای نامه اعمال این سپهر کار و تبه روز کار کردد عنوان ارشاد تضمینیه تمسکن و تواضع فرما اولوب تا عاجزه مر قومه حیاته اولدقجه و کندور وفاته دکن اول مجامله مردانه لری در کار و سر مو خدمت تطیب قلب منکسریده نهان و نکاسلندن ذمت همتلری بری اولشدر \* (نظم) \* خیر کن با خلق بهر ایزد \* از برای راحت جان خودت \* بند کان دارند لای بدخوی او \* مشکهاشان پر ز آب جوی او \* آن رسول حق قلا و زسلوک \* کفت الناس علی دین الملوک \* برسکاغم رحمت و بخشایش است \* که چرا از سنکهاشان مالش است \* زان ییاورد اولیا را بر زمین \* تا کندشان رحمة للعالمین \* انکه خندان دینیم خستهر \* باز باید جنت در بستره \* برضعیفان کر بخشای ر و است \* کین ز سیرتهای خوب اولیاست \* تا توانی تشنه را سیراب کن \* در مجالس خدمت اصحاب کن \* ودخی اثنای اسفار انکر و سیه ده محصلین اموال سلانیکدن بری تقود و افره و اجناس متکاثره ایله تقریر منصب و احراز ترقی صد دنده و براه آوردی همایون اولوب شهر اسکو به نازل اولدقه مشغول شریغدن تقاؤل قصدیه مجلس مقابله لطیفه حاضر و ظهور مافی الضمیرینه ناظر اولدقه بحکمة الله تعالی ماجرای حال و مال جعل و تقریر آغاز و انجام جامعان خطام دنیا سر زده اولغله کندویه انفعال زائد الوصف طاری اولوب استمداد و استعدا طر بقیله سیدده ده وحدتخانه سنه باریاب دخول اولنجه نمل فتح الکلام القول ماقاله العزیز قصد قوه مصداقچه عزیمت غیر صائبه سندن و کردان اولمزایسه خوف هلاک مقرر اولدیغین تصریح و بوسنه ادبار ده جمله بی نخس مطابق مستوعب و مخالف اشارت معهوده قهر و تدمیری مستوجب اولدیغین تأکید و سالتا رجعت وطنه تنبیه بیور ملرین اصغا ایتیموب هر چه باد آ باد ایله مسارع صوب مقصود اولغله بیچاره عقبات هائله جاده بلغر ادهه مقبول و اموال و رزاقی غیب و غارت اولدیغی مسموع اولنجه جمله حسن انتقالرینه آفرین بلکه بی پرده توریه تلقین واقع حال بیور ملرینه تحسین ایدوب نفس بندانه آیت تأکید عقیده و بند بندشکانه امارت اعتبار اولشدر \* (نظم) \* من برون کردم ز کردن وام نصیح \* جز سعادت کی بود انجام نصیح \* من تبلیغ و رسالت آمدم \* تا رهبانم من شمارا ازدم \* هین



مبادا که طمع رها تن زند \* طمع برك از بختها نماند \* ای اوای حق را از حق جدا  
شمرده \* کز تن نیک داری دارا و لیاچه باشد \* هر که او بنظر بنور الله شد \* از نهایت و زنجست  
آگاه شد \* من عرف الله لا یخفی علیه شیء \* و دخی اول غرقه لجه مکاشفه روز و قعه انهمزام عسکر  
اسلامده بی اندر پی کریمه و ناله وزاری ایدوب بعد الوقوع ای وائی شامت مقدم ساده دلان و دولت را  
بر یودیوانه و تلبیس ابلیسانه رپوده خود کردی و روی استظهار و اعتقاد ایشان از جوانب فریاد رسان  
مستلایان گردانیدی خویش و ایشانرا خراب کردی عنوانیه صادر حسرات و عبرات و عبارات افسوس  
انگیز لرین کوش ایدن اصحاب تجربه وضع تاریخ ایدوب بعد مرور الایام اخبار انهمزام ترزل انجام  
توارد ایدل کده وقت و قعه فرجه و ساعت بختاب زاندا الیایانلری مصادفه سنی مزیل اشتباه احاطه  
قوت مشاهده لری اولشدر و روز بر روز استیلا ای شقیای انکروسیه عمالک اسلامیه به سرایت  
ایتمکه سکون عمالک و عامه قطان مدن و امصار و کف طوائف عسکره و اهمه غلبه کفار خا کسار  
دو رخ قرار و جهات عیدیده دن هجوم اصناف باطله اطراف مملکت دغدغه فرسا اولوب بالکلیه  
روی قرار لری سمت فراره محمول اولوب حتی محیة اسکوب و اطراف بیکیاره پامال تاخت و سوخت  
اولق جلوه کر مرآت سرائر غماری اولجه قسیر الوقوع از دیدن ماتم امر حومه و شنیدن وقایع  
مالایطاق ایشان شتابان مطموره خوشان بودن آسانست نفس زنده لر یله رخر اقرب وقت فوت لرین  
سامعه رسان محرم ان اولوب و خانقاهل آشیجی باشیلرین حجره خاصه لرینه دعوت و جملة اشیای  
موجوده لرین فقرایه انفاق و مصارف تجهیز و تکفیل لری ایچون دخی مبلغ معلوم تسلیم ایتلری  
عقبنده فی الحال تجدید و وضو و توجه سمت قبله و شروع ذکرا سم جلاله و اثنای ذکرده سجد بر محراب  
نیازی انبار کار ساز اولدقلری حاله طوطی ر و حر و انلری قفس عنصریدن آشیانه از لی به پرواز  
ایتشدر و خبر فوت نا کاهلری سوامع احبابه و اصل اولدقده هر کس تکلفات و افره ایلد خدمت  
و ایتلرینه مسارعت ایلد کده آشیجی باشی جمله به عذر آو اولوب و صیتلری موجبچه و دیعه لرین  
مصرف لرینه صرف ایدوب استغنائی مردانه لری مستوعب اول و آخر احوال لری اولشدر فی الواقع  
وقایع مره زه لری بعد زمان عمالک مر قومه ده ابرحن و عنایاران بسلا اولدقده احیایا امواته  
رشکین و اصحاب عز و تمکین رهیده قتل و اسرا و انلری بیابان ذل و غربت پر کربنده خوار  
و مسکین اولشدر و بوقه بر تقصیر دخی او ان سیر و سیاحتده صحبت مفیده لری ایلد معتنم اولوب  
روز و شب مترصد احوال لری اولد یغمده ایام لرین خدمات درگاه اولیا و الیا لیلرین عبادات و طاعات  
و مناجاته محفوف و مشغول معاینه ایدوب و مهابت و تمکینده انشای عصرینه فائق مشاهده ایدوب  
حتی عمر لری اولان اسواق اهلایسی هر نوبت مرور لریده ملوک و وزرایه ایدد کلد کلد قیام احترام  
اوز ره مستمر اولوب و جملة علما و مشایخ و اشراف و اعیان اوقات ملاقات لریده دستبوس لرینه تمین و تبرک  
ایتلری اصلا صفات ضعه و مسکنت لرینه مقدار شمه تغیرده اولوب و قدیم برکت توأملر یله کازه  
صاحبه عاجز ده محبتعه اولان الوان نعم مدن ارا مل و ایتام محله لری مستفید اولوب اول دخی مسالک  
سیرت انفاق لرینه سالک و جملة موجوده کاشانه لرین فقر اوضه عفا یه تفریق ایدوب اربعین رحلت لریده  
مسافره منزل بقا اولشدر و میامن صحبت مؤثره لر یله انکشاف بصیرت لری تحقیق اولشدر و رجها  
تعالی رحمة محیطه و نور مدقهم ما باشد عناية الظاهرة و الباطنة مادامت الافلاک و المصابیح  
دائرة و زاهرة آمین یا مجیب الداعین بحرمه من تخله الشفاعة العظمی یوم الدین \* (حضرت  
در ویش مظلوم) \* عید مقوله سی اولوب بعد العتق تکبیر ررق ایدوب کندوی مساعدده علیه

حضرت درویش مظلوم

سابقه عنایت ایلد سالک بندکان حضرت خنکارا کبر قدس سره الازهره نظم ایدوب بقایای عمر  
واققدارین خدمات در کله رینه و قفله طوق عبودیت دائمه لرین کردن جان مستهمانه زب و کلاه  
و خرقة انابت و ارادت لرین اندام آزاد بزار لرینه زیور ایدوب و اواخر وقت لریده حسرت الفسقا اولان  
خدمت پر حرمت تربه داری ایلد سرافراز تخصیص اولشدر و آزاده سر در درق و سر بلند کلاه انبیه  
اولد قد نصره اعتبار رفتار فقرادن متأثر و طالب مطالب عالیه علم و عرفان اولوب بتوفیق الفیاض  
الوهاب و برکات انظار حسنة خیر خواهان و میامن هم بی منت درویشان ایلد صرف بضاعة اقدام  
و اعمال نقدینه قابلیت و اهتمام ایدوب زمان سیرده سودمند فوائد کثیره اولوب حتی بعض مرته  
نظم فارسی و ملعانه اقتداری حاصل اولوب تربه دارلق عنایتنه مظهر اولد یغی سرور نا محصور  
اقتضاسیله حسب حال نیاز مالی اولق اوزره پنج بیت انشاد و دست خطیله نشین تربه داران اولان  
محل رفیع لک دیوارینه ثبت ایدوب زوار آستانه سعادت مدار اعتبار و منایط رعایت آداب اولشدر که  
وشاح الصدر منقبة شریفه لری قلنددر \* (نظم) \* همچو درت حلقه بکوشی مرا \* به زین ششاهی  
هر دو سرا \* بند مظلوم ایشاه دین \* ظالم نفس بکش و ده رها \* تا نکشد کین خود از جان من \* تا نبرد  
رخت سلامت زجا \* دیده بدرگاه توام هر نفس \* سایه دیوار توام ملجأ \* کزنده دادلم زان پلید \*  
پس بدر که برود این کدا \* (ودخی) \* اول دردمند بیچاره اسیر دام رق ایکن گرم و سرد تکلیفاته مبتلای  
استقام اولوب بعد الالتحاق بالطائفة العلیه تدای صددنده معتاد درد واحد کالاف افیون اولوب  
لکن بعض اوقات خالیه عن الالباهده نشسته غدا ی عنبرینم رسید عنوانیه اظهار نشاط و اعلان  
انبساط ایدوب اول صفای وقت برکات سایه عنایت مایه مردان آلهی اولد یغندن تعامی و تغافل  
غما اوللری کستاخلغنه ایقاف و پیاپی اعتراف و شکرانه توقیف بهانه سیله و رای پرده صورتدن  
جلوه کر اولان روی واقعه هائله که کندوی مبعوثین اموات میاننده مشاهده ایدوب و هر کر وهی قافله  
سالار لرینه متابعت اوزره عرصه عرض اکبره شتابان معاینه ایتد کده گروه پر شکوه مولوی سلکته  
انتظام فراد ایدیک حضرت سلطان العاشقین و پیشوای عارفین جناب ولایت مآتی طرف باهر  
الشرفندن طرد و دفع اولوب باریاب التحاق و مرخص انضمام اولیا مغله خیر و کثیب نالان و فریاد  
گان جست و جوی فریاد رس اوزره ایکن گروه بگاشیه ظهور ایدوب اول طائفة انبوهدن استعداد  
و استشفاع اتنا سنده پیشقدم طریقت مر قومه اولان حاجی بگاش ولی قدس سره العلی حضرت لری  
خواص اخوانیه حذای دردمند فوعه کلد کده احوال بر ملال و کیفیت انفعالندن لطف  
بشاشت و شفقتله پیرسان و واقف سر آه وزاری و کفل جمع شمل کاری اولوب حضرت پیر قدس سره  
النبی ایلد هم رکاب اولدقده اول اول فتاده خالک حسرتی شفاعته مبادرت ایلد کده این کفران نعمت  
صفای وقت هرگاه که بامداد و حایت و افاضه سرانیه ماخوش خاطر و پر بسط و غرق جوش  
ذوق باشد دست بدست میزند و کیف حب عنبرین افیون پراسون رسید میکوید و بالکلیه فیض دائرة  
مردان خدا را منکر میشود پس بگوید او را که درین نشسته نیز از افیون تیزمند خواهد و بقافله  
افیونیان ملحق باشد عنوانیه صادر اولان تو بیغ غیبی و تهدید لارییدن هر اسان بیدار اولجه به رفوت  
استعانده متعالدن زیاده غدا یله تسخین دیک معده یه معتاد ایکن دفعه قطع و هر چه بادا بادرک  
استعماله جرأت ایدوب هر مقوله همکاران کندوی زجر و هلا که توهیم و تخویف ایلد کلریده  
از جدا ای قافله آن سلطان دین هر چه باشد ستم است اگر کم کد مجا جه هم باشد مضمون اخلاص  
مشکونیه دفع ایدوب بفضل الله تعالی و بهمت اولیا نه هم ابتلای مکرر قومدن نجات یاب



هم مقدار ذره وجود صداقت اندود به عذر و کمال عارض اولوب بلکه او ائلدن ازید غرق ذوق و نشاط و صحت و عافیت و صفای وقت و خاطر خوش ایله معنون و معتنم اولماری صداقت و رزان سائره سرمایه غیرت و ترک مألوفات طبیعیه ده قوت ده قلب و جلادت افزای قالب اولشدن و الی آخر العمر در که عنایت دستگیرنده صبح و مساجد خدمت علیه تریه فردوس رتبه لریله بر خوردار و ذخرا آخرت دار اولوب علت رحلت لریله دخی تکبیر زن عتیله علی لری و آخر نفس لریله نشسته یاب پیمانه شهود لری و مستغرق حالت فنای کلی و مستظم سمط تریه داران اسلاف اولوب امارات سلامت مآله عبور و قنطرة انتقال ایشدر رحمة الله و نور ضریحه و طیب عیسه فی روضه العفو و الغفران بعزة من له الزحان يوم المیزان \* (حضرت درویش کولوم) \* فی الاصل خاک کی لاریله و اولاد فقر ای مولویه دن و بطن مادر ده محرر خدمت معتکفان آستانه کروی آشیانه حضرت والده سلطان علی تربتها الروح و الريحان و نام نامی لری سلیمان اولوب اوقات شبانی و قنطرة و رب درگاه دردمندان پناه مرقوم اولوب روز و شب آشنایی روحانیت گذشتگان طریقت خنکاری اشتیاقیله نالان و کریان و سجده بزرگوشه محراب اجابت دعوات محتاجان ایکن ناگاه و رای پرده جهات صورت دن سیرت متمله حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی و نغای نوازش اولوب دست کرم پیوست کراملریله اولان بر قطعه فی بانوای کندویه احسان بیور و بروسیر مقامات کن و از دم هود و دماش و عنوان ارشاد نشان لریله تنبیه نیهلری دماغ جان مشتاق لریله و لوله انکیز انجذاب در کهلری اولغله هزار شوق و اخلاص له آستانه سعادت حضرت پیر قدس سره المنیره رومال و جبهه سایی و چند ماه اول حسرت العشاق ده دخی اجرای مراسم صدق انابت اثناسنده دمکش آهنگ فی نوازی و سمع موسیقیله فائق الاقران و بلبل کاشن حالات اخوان و نشسته یاب جام فنا انجام عرفان و حضرت نحر الرجال و ذخرا لابدال دیوان ذوق و صفار کتنده الی آخر العمر سر نیزان و طرب و وجد و استغراق بخش اخوان و خلان اولشدن و همواره آشنایا و یکنانه تازم و و حرب و نرم کوشید و شکر خوا اولغله تعبیر دلفریب کولوم اوقات مخاطبه ده التزام کرده الهجه بر بهجه مشفقانه لری اولغله بین الفقرا اول شهرت دلپسندله معروف اولشدن و منقبه جلیله مصطفاده تفصیل اولندیغی اوزره تعلیم و ارشاد لری ایچون ابوبکر افندی حضرت تلیسک بغداد دن تشریف قدوم لریله تبشیر بیورملری سیر و عا و اجلا کانفلاق الصبح هویدا اولمسی دخی صاحب الکشف اولمیرنه امارت باهره اولدیغی بی شائبه اشتباهدر \* (ودخی) \* مناقب و مفاخر حضرت سلطان سماعی قدس سره العزیزه سابق الاراد اولان و قعه خریق و تعمیر تریه شریفه لریله کولوم ده ده حضرت لریله اخراج دینه پایگاه صندوق محترمه لری و تجدید دائره خریق زده لری و دفع مداخله اجانبی حاوی صادر اولان اشارت علیه لری علی ماه و الاطلاق مرعی و مؤدی اولد قد نصکره شکرانه استخدام و اتمام اولق اوزره عین الجمع اخوانی کولرام قریه مشروطه اولاد کرامده چند روز ضیافت ایدوب و نوبت اخیر ده پیمانه نیاز قبول خدمته قائم و رجامند کلبانک اولنجه مساعده کریمانه خلیفه و قتله کامران اولوب و صله رحم توریه طریقه سیله وطنه حواله جو اولماری دخی واقع حیر قبول اولد قد حمله اشیا لری فقر و اجیرانه تقریق ایدوب آماده سفر وطن ایکن ناگاه کل زیبای وجود لری متأثر سرد باد علت اولوب نداوی صد دنده اولان یارانی کولوم پیر مرده خواهد شد نفس تعمیر پرداز لری ایله تلاش معالجه دن منع بیورملری دقیقه سی یوم ناسعه فو تلیله منصفه پیرای ظهور اولوب مکر و وطن معنوی لری طرفه صله رحم روحانی لریله ایمان بیور مشر ایش و بطریق التخلیل برفظیله بقیه و قتلریله اشارت اولندیغی نمایان اولوب عندلیبان کاشن مجتنبین اسیر فریاد هجران

ایدوب کند و لر مطربخانه قدسده انجمه سرای انجم عشاق اولمشلردن طوبی له و حسن مآب بشری له و طیب مقام جعل الله تعالی وفده تحت ظل طوبی فی دار السلام \* (حضرت درویش بلبل) \* استنبولی المولد و اسم شریف لری مصطفی و ابنای ائمه جوامع سلاطیندن اولوب مجالس لطیفه قرائ عصر و اوان تلذذ قرائت و طفولیت لریله جودت قرائت و حسن صوت لریله بنیاد بلبل شهرتیه تلقیب اولنوب عنفوان شب با لریله حاجی احمد ده خدمت شریفه لریله منجذب وزیر جتاج تریه لریله فائز اخلاق حسنه و حائر آداب جزیه و راقی مراتب عالیه اولوب بعد وفاته قاری احمد ده ده حضرت لری سایی هم تریله التجا ایدوب بین الفقرا مظنه حسن سلوک اولغله ملاحم قرات منع سماع و صفا و سرایت فن وائی پر زرق و وریا اثناسنده مدینه کوزل حصار ده متعفن اولان حشرات انکار و اول دیار قدیم اختیار ده تکون ایلان اشرا صرار فرصتیاب اولوب مدینه مغله ده خانقاه حضرت شاهی خلاف شرط واقف اولق اوزره جانه توجیه اولند قدده اول سیئه و خیمه کوزل حصار ده دخی سرایت ایتکه مشایخ شواخ المراتب خواتق دارالدوله یه مورث خیمت اولوب بالا اتحاد شیخ الاسلام وقت اولان منقاری زاده یه افاده مال غدر اید کر لریله عنوایدوب اشارت سابقه سن نسخله بنه خانقاه مولوی اولق اوزره اشارت ناخنه بی ایله عمل و درویش بلبله توجیه اولنوب و تقریر مرقوم اوزره حضرت عبدالحلیم افندی طرف باهر الشرف لریله دخی زاویه دار نصب و تعیین بیوریلوب اول زاویه حاده بهمت مردان خدا عیش خوش ایله کامران اولوب زاغان و کلانان دنیا و هوادن دائره کاشن صفای و قتلریله خارا زار القاسنه جرأت اید نلر شاهبازان حقیقت خنک سیاستنده هالکه اولوب آخر الامر پیرامن کرد ترد لری اولنلردن کف لسان آزار و قصر ید اضراره اتفاق اولنغله زمان مینت اقترا نلریله سیما حان فقرادن نزیل بقعه مبارکه لری اولنلرمصالحه اثر شمشیر خونبار لریله مأمون الغائله آسایش چند روز و آرامش سایی صحبت دلفرو زایدوب بومعه قوله خار زار ده اول کل بلبل نمائش شکفته نسایم لطف و انبساط اولسندن حیرت زده اولد قد زده و اول بلبل کلزار اسرار لریله آخردن میانه اخوان و خلانده آشیان ساز اولسنه راغب اولماری معلوم ضمیر منیر لری اولنجه \* (نظم) جاهل ارباقو نماید هم دلی عاقبت زخم زیند از جاهلی \* مهربانه مهر خرس آمد یقین \* کین اوهر است و مهربانست کین \* بیت شریف لریله استدلال و وحشت اهالی حصن حصین سلامت حال و مدار صفوت و قتلری اولدیغین تعیین ایدوب باس همه خشونت و رغونت سکان دیار جمله ایله \* (بیت) \* هفتاد و دو ملت شنود سر خود از ما \* دمساز دوصد کیش یلک پرده چو نایم \* مضمون جمع الجمع مشکونیه معامله بالجماله بیورملری مجاهده مشاهده افزاری اولدیغین تمیض ایشلردن فی الواقع صعوبت ابتلای خلاف جنس مصر مضر اشد مکایدات و اشق ریاضات اولدیغی میانه زاغانده اولان بلبل و مابین کر کانه بولنان آهوانک حال زارینه امعان اربابنک نظر لریله دمیدم استعاذه اوله حق بلیات صبر و تحمل کدازدن اولق بی پرده اشتباهدر نیست تعین بالله الدافع الحفیظ من سوء القضاء و لو طرفة عين انه هو المغیث القوی المجیر \* (نظم) \* کار ما از خلق شد مارادرا \* چند ازین مشت کدای بی نماز \* تا نمیریم از خود و از خلق پاک \* بر نیاید جان ما از خلق پاک \* این جفای خلق با تو در جهان \* کربدانی کنج ز آمدنشان \* در شب تاریک بس نیکی بود \* آب حیوان جفت تاریکی بود \* من بصر اخلاقی بگرییده ام \* خلق را من دزد جامه دیده ام \* نیم عمر از روی دلستان \* نیم عمر از غصه های دشمنان \* جبهه را برد آن کاه را این ببرد \* غرق بازی کشته ما خون طفل خرد \* (ودخی) \* اول سواد و حوش و مجمع سباع و مر دحم انعامده تحمل ایلد کاری بلیات آزار بیرون حیطة شمار اولوب







حال مفقود بتند شمر عانصب اولنان قیم مستقیم معرقیله تقریق و بدل اولنوب کندی و زمان وافر حضرت والده سلطان آستانه سعادتده منزوی و سنین کثیره حضرت پیرقدس سره المنیر حواری عنایت مداریده قرار و تهذیب اخلاق و تکمیل قابلیت ایدوب او اوقات شریفه لریده مآذون اقامت وطن اصلیلری اولوب برکوشه قناعت توشه ده مراعات حال اوزره اوقات گذار و نشر علوم و تلقین معارف ایله محبین مخلصین دیار لرینه واسطه استفاضه اولشلردر مکرر اوان غیبتلریده تبدیل جامه و تقریق هنر کما ایله مصر قاهره یه توجه و اول جمع کار اولیاده داود ده ده حضرت تلی خدمت پر خرمته انساب و تکمیل حله طریقت ایدوب سر بلند تکبیر خداوند کاری و شرف یافته تشریف کلاه و خرقة انابت مولوی و مستعد مایه معرفت نفس و مشتاق اکسیر عرفان و سر بحر ای زیارت حرمین الشریفین و چند سال اول مهابط انوارده مجاور اولوب و عین و عراق و فارس سمندرده سیر و سیاحت ایدوب صحبت فیض آثار مردان خدا ایله مستفیض انوار معرفت و تسلی یاب اولدقلرنده طرف وطنه اماله سکان رغبت ایتش روزمان سیاحتلرنده مشاهده ایلد کلمی عجائب احوال و غرائب اطوار رشته کش بیان اولسه مستقل برتد کره اولق مقرر در لکن بر خوای احسن الکلام آفیده ایراد بعض اعجوبه لرله اکتفا اولندی که مواد مخصوصه لرندن احوال سائر لری بالمقایسه معلوم و مفهوم ذوی الاعتبار اولنجه صحائف زیب منقبه نفیسه لری اولشلردن خیاد کار اخوان الصفا اولده کافی وادای مرآمده و افید رازان جمله یکی اینست که اول ناز پرور تماشای باغ و بیستانه دخی توجه ایتسه باد بارهوار لره سوار اولوب والوان نعم و اصناف ضیافتله متمتع و متذوق ایکن تریه بیت رب البریه به بلا زاد و لا راحله قدم نهاده عزیمت اولدقده برایکی منزل توکل و اخلاص اوزره تحمل جوع و عطش و افت و خیز ایدوب عاقبت الامر انشای راه ده بی تاب و توان و مدد هوش و سر انداز اولوب و قافله حاج واصل منزل اولدقده نوعا کنده و لره شعور احسان اولنوب سر بر آور ریگ بادیه هلاک اولنجه سمت رأس سعادت رقلرنده بر قرص کرم نان ترو تاز و بر کوزه آب سرد و بر شمامه قوت افزای دماغ معاینه سیله حاصل اولان سرور و موفور تاز و حیات بخشیدن سجدات متالیبه شکر ایدوب و جانب غیدن بومعه و نعم غیر مترقبه ظهور یله غرقه بحر حیرت پر صفوت و الهجه مسرت فرمای ها تفییدن دخی هذمه قسمتک یا قاسم خنده او کن من الشاکرین عنوان بهجت بیانی تلقی ایتکه قرص مر قومدن بر مقدار یسیر تناول ایدوب سد جوعه و یلک و جوعه تخرع آب کوزه ایله دفع لوعه ایدوب و اول شمامه خوشبوی غیبی دخی استشمام ایتکه جلب قوت بی فتور ایدوب یه پای سیر قیام ایلد کلرنده به جمیع فضله القدسی کو یاعروق مسافات مطویه اولوب مدت قلیله مشیله منزل قافله عجاجه واصل اولوب بعده ازاد غیپلری نافده اولوب و راحله بد نلرینه عیا و فتور طاری اولوب جمله دن اقوی و اسرع زائر حرمین الشریفین و کلمیاب جان و دل اولشلردر \* و دیگر \* اینست که جانب عین پریمه سیاحت ایلد کلرنده نیچه منازل و مناهل مخوفه ده رفقای سیر و پلنک و واهمه سباع سائرده ایله دلتک اولدقلرنده درویش قاسم حضرت تلی اکر از گوشت و استخوان ما قسمت ایشان هست چاره چیست و اگر نیست این دغدغه بیهوده است عنوانیه تقویض امر یسیر القدر ایله بند یور و ب و کند و لر مأمون الغائله خفت و خیر اولوب بریه بچنده حط و تر حال اوزره ایکن بر شپ تارده یار لرندن بری دفع تقاضایه قیام ایتد کده اسوده معدوده مشاهده سندن مرعوب و رفقای یسیر ایتده مجد اولنجه درویش قاسم حضرت تلی سر بر آور جیب خرقة مر اقبه اولوب مادر و ایشان درین بوادی بی امان مهمان حضرت اویس القرنم و ایشان پاسبان آن سلطانت که بخدمت حراست

ماتعین فرموده است تو بر ور کار خود باش نفس تسلیمت و امن بخشایله ایقراط رفقان منع بیور ملریله درویش مر قوم کاری اتمام و مقامنه عودت ایدوب و سباع مر قومه دن قطع حرکت موخسه ظاهره اولوب وقت انفلاق صبحده متفرقه و دوراد و طرف شر یقلرنه نکران و زمان تر حاله جانبین جاده ده دیده بان رهنان سلامت لری اولوب و مجال مخوفه عبورند نصر کره بر دخی و غما و لمغله رسیده مرتبه تحقیق و هر امکانه مخوفه ده تکرر پذیر اولمغله مدارت کید و مناظر تأسیس عقیده اولشدر \* و دیگر \* اینست که اسفار عراقیه لرنده راه سیاحتلری میانه دیار یزیده دن مر و رایتکه بعض ملاعین طائفه باغیه سوء قصد لرله کین ساز و نظر انداز راه عبور لری اولوب لکن \* (فأغشیناهم فهم لا یصرون) \* مصداق منیق اوز ره چشم انتظار لری کور و ادراک مر ام متظر لرندن دور اولمغله تکرر اینر هکندر کیر لری اولق اوز ره مسارعت ایلد کلرنده ناگاه بر شپ سوار خضر رفقار و بر شپ ریان حیدر کردار بدیدار اولوب اشارت سر حربه جانشکار له مد مرین مقهورینک ابدان بدو درین چالک و انداخته مغاک هلاک ایلد یکی مشاهده مر همر لری اولنجه استفسار حقیقت حال حمایت مال ایدنلره \* (نظم) \* شیر مردانده در عالم مدد \* آن زمان کافغان مظلومان رسد \* ای زنده بی گناهان راقفا \* در قفای خود نمینی چرا \* مر ضعیفان را تو بی خصمی مدان \* از بی ذاجا نصر الله خوان \* کتو پسیل خصم تو از تو رمید \* نلک جز اطیرا ابایلت رسید \* هست دنیا قهر خانه کرد کار \* قهرین چون قهر کردی اختیار \* تو مرا چون بره دیدی بی شبان \* تو گمان بردی ندارم پاسبان \* کی کم از بره کم از بر غاله ام \* که نباشد حارس از دنباله ام \* حارسی دارم که ملکش میسزد \* داند او بادی که بر من میوزد \* مضامین عنایت احتواسیله اول چاپک سوار طائفه علیه رجال غیدن مدد فرمای عاجزان و یاری کن بیچارگان اولدغین تحقیق بیور مشلردر و قس علیها البوائی که بر چار بالش آرای حمایت غیبیه که لوازم ضروریه بشریه لرنده بی دغدغه جلب و منت غمون نعم و اوقات اقتضای دفع مضرتده مأمون الغائله ندارک صرف تقم اوله احوال سائر سنده دخی زیر قادمه شاهبازان حقیقتده مر فیه الحال و مفرغ البال و مر عی المال اولسی شهادات امارات باهره ایله رسیده رتبه ثبوتدر \* و دخی اول پیر روشن ضمیر زاویه فقر و فناده انواع عبادات و طاعات و نشر فوایح علیه و تلقین معارف لدنیه ایله تکمیل مهمام عزیمت دار السلام و قیل ارتحال لرنده تلامذه لرندن محرم اسرار درویش لری اولنلری جمع بیور و ب هر کس مناسب حالی و ملایم مالی اولان نصایح جلیله و مواعظ جمیله و وصایای خریله ایله تعیمیر و ارشاد ذیلنده وداع و استخلال و محل دفن لرین تعیین ایدوب یوم ثالثه حضور جنازه لرینه دعوت و تر کلرین فقرای بلده یه تصدق اوزره وصیتد نصر کره روی سیکانه و آشنایه سد باب الفت و ضحوة یوم موعودده رحلت ایتشلردر و مشوی شر یقلری و بعض کتب نفیسه لری و کلاه و خرقة مبارک لری آستانه سعادتده ارسال اولنوب مستحقین اخوانه تسلیم اولمشدر روح الله تعالی روحه وادام فتوحه آمین یا حبیب السائلین بجرمة الشفیع الامین \* (حضرت درویش حسن ذهنی) \* استانبولی المنشأ و اولاد کتکتاب دولت و خانقاه قاسم پاشا ده مسند نشین خلافت عبدی ده ده حضرت تلی نلک نظر کرده و پرورده لرندن اولوب عزیز و مر یسیر فوتد نصر کره سیر و سیاحت و جست و جوی مر شدخی مکمله شمر ساق اقدام ایدوب اولان زیارت کعبه العاقله و شرف صحبت مجاورین حرم عارفان ایله مغتم و مشرف اولوب ثانیاً قاصدر و مال مشاهده مقدسه ائمه کرام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اولوب زیل دار السلام اولدقده نصیراده ده و عبد الحفیظ ده ده حضرت تلی مجالین



رفیع هر لایحه مستفید نوادر العوائد اولوب و بین العرفاء عراق آثار صائب اصفهانی و لوله آرا اولغله  
جانب اصفهان توجه ایدوب دور و دراز ساکن کاشانه حضرت صائب و روز و شب صحبت  
جانبر و رزق خورشوق اولشدر \* حتی درویش ذهنی حضرت تلرینک مدار آسایش پای بادیه پیملری  
و حامل اشیا در ویشانه لری اولان خرسفید جسته دار لری دبدبه انکیزانکر الاصوات اولد فجه  
ظرفای عجم ما الحسن الفقیرو لولا معه الحیر مصداق فجه بدله کوا اولد قلریده درویش ذهنی دخی بر مقدار  
حنایله خرسفیدک سر و دم و چار پای صبح عجمانه به چکوب متظر فین صفاها ن صورت ترکیب  
اضافیده توریه قصد معنای ترکیب توصیفی اوز ره این خرسنی چه صوت منکر دار دعنوانیله هزل  
نما اولنجه اکنون خرمن سرخ سر شد متوقعست که بعد ازین ظرفار در سر ندهد مضمون طیبیت  
مهر و نیله استمرازی اعتدال آملد یکنده بین القوم مشهور اولان سلسلنی و خرسنیه تعبیریه ایما  
و رافضی روز قیامت خربود زیر بود \* مصرای حاوی اولد یغی مضمونه اشارتی متضمن انشاد ایلد کلری  
قطعه به حسن مقابله ایدوب صورت توصیفی و توریه اضافیده این سلسلنی و خرسنیه چه بد خوی است  
نکته خوش آینده سبیل زبانه حکیمانه ایتشدر \* (قطعه اهل) \* ذهنا کونی خرمن شد  
بصنعت سرخ سر \* شیعه هم کوبیدان سیک کوبه پشت و کون خر \* ورنه باشد از قیبه هم بر و بایشی  
سوار \* روز سر محشر و در ره گذار خیر و شر \* (قطعه درویش ذهنی) \* اهل کفتی خرسول اهل  
این آیینرا \* پس چه کوبیدت عجب ایشان تو بدینرا \* هین مخر خود را جو خر و رنه سکان دوزخی  
\* مخجور بدت چون یهودان کیمفر این کیمرا \* و قتا وقت مجالس مطایبات امتداد پذیر و سلسله  
تعریضات طرفین دور و دراز کش اولنجه حضرت عارف هندو فارس یعنی صائب معانی پرور  
و حکیم حقایق پرداز فارس میدان مصافات یاران و غارس ازهار لونالون عرفان اولوب انقاس نفیسه  
و آثار بدیع لریدن بعض نادره وحدت مضمونه دفع دغدغه قیل و قال و رفع غائله تفرقه مال ایدوب  
و شیرازه باف جمعیت اوراق مشارب غیرت مآب اولشدر که مدار حلقه سینه صافی اولق اوز ره ایراد  
ایلد کلری نوب او بوستان قریحه و فاده لری رشته کش یاد کار قدر صحبت شناسان ذوی الاعتبار  
قلمشدر دستور العمل اتحاد و یکرنگی و دستمایه بازار جلب منافع حسن زندگانی اولغله شایسته  
مضامین متقنه به احتوا و اشتغال لری نی شائیه تردد و اشتباهدر \* (نظم) \* سر بهم آورده دیدم  
برکهای غنچه را \* اجتماع دوستان یکدل آمد یاد \* چشم ناعیب بین جستن چشم خود پوشیدنست \*  
بیز بانی سر مه در کام سخن چین میکشد \* بد و نیل یک چشم نظر باید کرد \* ورنه آینه بی  
رنگ نمی باید شد \* دیده از عیب کسان در خواب چون منجیل کند \* چون رسد نوبت بعیب خود  
نظر احوال کند \* مفتاح نهانخانه دل قفل خموشیست \* اوقات خود آشفته بکفتار مدارید \*  
نطق یاران موافق از هم سازد جدا \* صد زبان مختلف را خامشها یک کند \* ویران تریم از آنکه  
کسی قصد ما کند \* آهسته سبیل پای کشد از فضای ما \* سالک آن به که شکایت ز ملامت نکند \*  
که بود زخم زبان خاریا بان طلب \* وصیت مشاعر و مناظره لری کوشکدار شاهی و بالذفات سلاک  
ندمایه منتظم و مصاحبات لذیذ سی دلنشین اولغله مظهر عواطف اولوب بقعه مولویه اولق اوزره  
احداث اولان مقامده اسکان مراد اولد قدده زیارت مشهد مقدس سلطان خراسان علیه ورحمت  
الرحمانه احرام بند عزیمت اولد یغین ایراد و اعتذار و عودته استمهال ایدوب لکن رجعتیده دخی  
دیار عجمده اقامه رغبت ایتیموب فقه قری طرف رومه اماله سکان توجه و مسارعت ایدوب ابتدا مرتب  
دیوان صائبی رومه انلر کتور مشدر و عرفای روم تعبیرات مخصوصه تازه استمهال لری نیک معانی

مقصوده لرین انلر دن تلقی ایتشدر و بین الفقرا و الظرفا سرگذشت عراقیه و ماجرای فارسیه لری نقل  
المخاف و زین المجالس و باعث تحسین و آفرین اولشدر و طالب تفصیل سیاحت فارسیه لری نه برای  
دیدن یککل کلزار معرفت آزار خار بيشمار کشیدیم عنوانیله اینجا جواب ایدوب و هوسناکان  
کشت و کذار دیار عجمی استنبوده طوائف عجم مسکن لری اولان خانلرک سیر و تفریحی ایله اکتفایه  
ترغیب ایدر لر ایدی و صدای طبل از دور شنیدن خوش است مضمون ترهیب مهر هوسله تعریض و قلوب  
اخوانی همانا خواتق طریقت و مساکن معرفتیده یکدانه عیش خوش و آمیزش دلگشته توطین اوزره  
بند پیرانه ایدوب بند حکیمانه ایله پای سودا زین محکم مقر تمکین ایدر لر ایدی و فی الحقیقه کند لری  
جوش تنقل دیار و خروش قلب امصار جهان کرد ایتش ایکن سیاحت مهر قومه لریدن رجعتیده چار  
خانقاه دارالدوله را تماشا کردن مرد صاحب بصیرت و عارف عبرت آشنار از سیر و تفریح چار کوشه  
عالم استغنا بخشیدنکته سبیل ترغیر اوسرای عامره اولیاده دامشکش زیر پای اقامت بقیه العمر  
اولشدر و جمله اوضاع و احوالی موافق میزان شرع و طریق و صدق و خلوصی دخی نام العیار محک  
امتحان اولوب نفس نفیس لری بین الاخوان و الخلان محبوب القلوب و نفس لذیذ لری عندار باب النظم  
ممدوح الطباع و مقبول المشارب واقع اولوب اوقات صافیه لری صحبت همدمان موافق و الفت احباب  
صد اقت مآبله کذرا ایتشدر و اکثر اآزاملری نظر که هر شد دیرینه لری اولان قاسم پاشا خانقاهنده  
اولوب تمام دقیر عمر نازین لری دخی اول بقعه مبارکه ده مصداق سر نوشت از لیلری اولغله چشم جانلری  
اول دبستان حقیقه کشته اولد یغی کبی دیده سر لری دخی انده تماشای باغ فانیدن خیره لیم کله روی  
عالمدن انماض عین التفات ایدوب دخی فقرای مولویه اولان زنده الارواحده خزیده کیم راحت  
ابدی اولشدر نور الله تعالی مرقد و علی غرف العدن اسعده آمین بحرمه سید الاولین و الاخرین  
\* (حضرت درویش محمد نای) \* بر و سوی المولد و اولاد فقرای اشرفیه دن بر معارف پرور مردلیب  
و ادیب اولوب حضرت نقر الرجال و معدن الاحوال اغازاده جناب ولایت مآبیک صیت کرامانی  
صماخ کبر کلین موالی اولد قدده خدمت اناتلرینه منجذب و کما هو حقه مقام تربیه و نفیه لریده مقیم  
و حسن تسلیم و لطف تأدبیه مستجلب فیوض انظار حسنه لری و متأثر عین توجهری و مظنه حال  
اولشدر و فی الاوائل ذاکریت مناسبه راه موسقیده و سیر مقامانده منزل مهارته رسیده اولغله  
نوبت مولوی تلریده طالب سمت ینوازی و زمان یسیره تحصیل بضاعه کثیره و فائق الاقران و سر نیزان  
مطربخانه خانقاه خلافت لری اولوب لذت نفس لری و تأثیر دملری سما عزنان دائره لری نه سرمایه وجود  
و حال و تصنیفات عجیه لری دیاجه زیب مجموعه معلومات خیالیه مهره صناعت مهر قومه اولشدر  
علی الخصوص اول عاشق سر باز و صادق پرسوز و کدازک اقتران درد درون و انضمام حرارت  
جان و دل پرد و داشتیا قیله نفس لریده حالات زائده پیدا اولوب قلب و قالب کوشدارانی اسیر راحتراق  
ایلد یکی کبی روز مقابله ده علی رؤس الاشهاد و فی اعین الحضار اثنای نفحات بیخودانه لریده نفس آتش  
فتا لریدن دستنده اولان فی شعله پذیر اولد قدده کند و لر دخی بهوش و پشت بدیوار مطربخانه و روی  
بروی حضرت شیخ غرقه حیرت اولنجه امر حضرت مرشدیکانه لری ایله عمل اولنوب خرقة معتبر کلرین  
اوز رینه پوشیده ایدوب مقدار یک ساعت مدهوش و سر انداز اولد قد نصره ساحلرس افاقت اولوب  
هزار عجز و مسکننت ایله پای جناب هر بیلرینه رومال اولوب بدیهه بوبیت لطیفی انشاد ایتشدر  
\* (بیت) \* نیجه تاب آور نور جمال اولسون دل نای \* که دستنده دم پرسوز آهندن یار نای \* حتی حین  
وفا تلریده وصیت لری موجب جبه چند پرده سوخته اولان نیلری اول پروانه بال و پر سوخته شمع جمال ایله



معادفن اولمشدر\* (ودخی)\* بمقوله نشان کشور قلوبستان نوبت ولایت یازمینی زاده  
حضرت تهرنده مسبق بوق با مثل اولغله برقع پیکر جمال کالری دست اظهار کشای تأیید و باعث اشتعال  
اشتهار و دمبدم ذکر جمیلری بین الخواص والعوام ترقی یاب شمیوع و حجره وحدت لری مژدحم کبار  
وصغار اولغله بیم زوال صفای وقت مشرب پر خرم و احتیاط لری غلبه ایدوب رجاء مند کلبا نیک سرعت  
انتقال اولدقه لهجه پر بهجه حضرت ولی والا همتدن این شراره ظهور چون برق لامعت  
و مانند تابش کرم شبتا بست ازین قدر در نظر ماسمسیان چه اضطرابست باش تا بقافله سالار احباب  
همراه باشی نفس قدسیلریله تسکین دغدغه و اهمه و تحکین تلویات و اهیه بیوروب کما اشار قدس سره  
الغریز کروه انبوه اخوان و خلایقه رایت افراز عزیمت دارالسلام اولدقلرنده حضرت نابی دخی  
پیرولری اولوب خوشان فقراده سر بچیب خرقة خالک پاک اولمشدر نور الله تعالی مهجعه کما انار مشرعه  
آمین بحرمة شفیع المذنبین\* (حضرت درویش سامی یونس)\* موصلی الاصل و عرق زکی حضرت  
مالک اشتر تخمیدن و میرلوی ارباب تیار دیار مر قومه و هزبریشه شجاعت و مرد میدان همت  
و سحبان وادی فصاحت و حسان منازل بلاغت اولوب آثار مصنعة قریحه و قاده لری عراقین و رومه  
منتشر اولغله داماد سلطان محمود آصف اختصاص منزلتی و ایاز ثانی محمودی و مصاحب صبح و شامی  
اولان مصطفی پاشا دعوتیله دارالدوله استنبوله کلوب سنین عدیده مظهر وجود اکرام و مجلای  
صنوف احترام لری اولوب آخر الامر عرق جنسیت ازلیه جنبان و منجذب جانب خدمت اخوان  
اولوب شیخ احمد غوثی روح القدسی جناب کرامت مآبک زانوی ارادت لریه سر نهاده و کلاه  
و خرقة پوش انابت طریقه علیه مولویه و سنین عدیده خانقاه غلظه ده حجره نشین وحدت و کوشه کزین  
راحت اولوب بالکلیه دست تعلق شوی ماملک و فارغ البال حسرت ماهلک اولغله صفوت آینه  
مشرب لری طوطی طبیعت لری پر جوش ایجاد آثار بدیعه ایدوب ریزه خوان نغمای نعمت خانه قریحه  
و قاده لرندن سخنوران عصر لری مغنم موافق اند معانی با کوره مطبوعه لری اولمشدر\* و موسم  
بوالعجب عاشوراء کربلا ده صائب اصفهانی ایله مصادفه و فارسی و ترکی و عربی مشاعر ایلد کلرنده  
صائب منصف کندونک یکفن اولدیغنه اعتراف و اعزاز کونا کونه بمنون ایتشدر و منظومات  
ملحه لرندن و اثبات درگاه مولویه سر زده اولان عاشقانه و عارفانه کفته دلپذیر لرندن بوغزل  
پسندیده لری نمونه و سامنک مراتب نظم عربی و ترکیده سمودرجه طبعنه نشانه مناقب و مفاخر  
و اغودج لطائف مآثر لری قلندشدر\* (نظم)\* ای دل سکا کیم دیدی که کل ترک دیار ایت\* محشکده  
صورتی وار کشت و کذا رایت\* کیم دیدی او یوب قافله خرده فروشه\* شاهنشہ تجریدی خرطبعه  
سوار ایت\* ای سیر مقامات مخالفده محبیر\* کیر پرده عشاقه یکه اهنکه قرا رایت\* طاشدن طاشه  
چالیه سنی سبکسر\* کد اب صفت کندی وجود کده مدار ایت\* سامی کینور کنیم  
توحید نمونکی\* کیم دیدی سنی نفسه او یوب توشه نارایت\* لکن بعد زمان وزیر مشار الهه حسرت  
صحبت صفوت سمیر لری غلبه ایدوب نه نیاز مند ملازمت اولغله سیر ایلرینه نقل ایتدیروب کافی السابق  
مغنم انس روحا نلری اولمشدر و حضرت درویش سامی بفضل الله الوهاب الرؤف هفت فرزند  
نجابت سرشت و معارف پرور ایله قریب العین دل و جان اولوب حتی غمقوله نظم دلا ویز جانب جتا بلرندن  
رشته کش ابداع اولسه در حال نظائر سبعله ترصیع پذیر اولور ایدی و اول سبعة سیاره فلك معرفتک  
ثلاثة سریع السیری پیشرو مدارج عالیة قدس اولوب ایام صحبت فریده ایوان آرام و شفقت پندرانه لری  
چارار کانه منحصر اولمشیکن دیده دور بین مکاشفه لری عالم خیالده کواکب بنات النعشک چار

حضرت درویش سامی یونس

کوکب نعشیه سنک برنی منتظم سلاک اختران سکا نه بناتیه مشاهده ایتکله اول چار رکن تأسیس  
فرخنده طبیعت پر اشتیاقدن برینک انهدامیله تعبیر بیوروب و بدیهه داغ نودل عنوانیه وضع تاریخ  
ایتلری سربغا و عاجلا مکاتیب مصیبت مضمونیه تحقیق اولمشدر و کند و مسند اجداد یلرنده میر  
صالح نام نتیجه مقدمات اعمال صالحه و ثمره بوستان اخلاق حسنه لری قائم مقام صوری و معنوی لری  
اولوب و جوار سیر ایلرنده زاویه مولویه احداث ایدوب اغلب احیان و اکثر اوقات لری صحبت فقر ایله  
اغتمام اوزره کدزان اولوب آخر فیض تأثیر انسیطیه اندر دخی سربلند کلاه سعادت دستکاه اولمشدر  
و ورای روپوش دولت و احتشامده مظهر جلوه شاهد فقر و فنا و واقف اسرار کفتار و رفتار کروه  
پر شکر طریقه حضرت مولا ناقص سره الاعلی اولمشدر در طوبی له و حسن مآب\* و دخی و آخر  
عمر کرامت لرنده پاشای مر قوم قبودان دو نهای همایون اولوب سیر دریا و تماشای عجایب جزائر اوزره  
ایکین ساقر خیره سینه لکرنده آرام چند روز اولدقلرنده ناگاه درون حالت مشکون لرندن جوش  
ایدن سیلاب داعیه موجنبه مشیر مشار الیه دن بهانه صلحه رحله رجاء مند اذن اولدقه دامن کیران  
عزیمت لری من دلق این تن را در پایگاه سنی سامی رتبه خود را رساندن و انجا چال و خال خواهم کرد نفس  
مکاشفه آمین لریله دفع بیوروب آخر کار بالنفس وزیر روشن ضمیر کرا و مرار اجمد و ساعی عوق  
و تأخیر اولنجه بعد ازین صحبت بفردا ماند عنوانیه پرده برانداز روی کار اولوب همانا دفعه جزیره  
مر قومه حداسنده اولان ساحل اناطولی به عبور ایدوب میعاد و فای قدیمه مسار عتله فنانی وطنه  
واصل اولدقه مزاج کرامت سرشت لریه انحراف طاری اولوب بعد ملاقات الاقربا و الاحبا و داع  
بزم فنا ایدوب وصیت مخلصانه لری اوزره عمل و سمت قدم حضرت یونس علیه السلامه دفن اولمشدر  
و اثای عارضه لرنده دوری راه و درازی حط و تر حال باعث تغییر حال اولمشدر تخمینیه تسلی و تداوی  
صد دنده اولنره مبارای اقامت نیامدیم بلکه مسافر دار السلام و زیارة امامان میر و مین عنوانیه  
توریه لری هنگام عزیمت دار السلام حقیقه تهرنده و روبراه زیارت روحانیة ائمه کرام علیهم التحیات  
اولدقلرنده عامه بیکانه و آشنا و کافه رشید و بلیده هویدا اولوب جمله یونس و یونس ولی بهم رسیدند  
مضمونیه یکه لهجه ثنا و همزبان دعا اولمشدر نفعه الله تعالی ببرکات الجوار و اسکنه فی غرف الراحة  
والقرار آمین بحرمة سید الاربار و سندا لاخیر\* (حضرت درویش یوسف باغبان)\* مقوله عیددن  
اولوب بعد العتیق جوار بقعه مبارکه اولیاء کرامده دکان معامله کیر و فقر ایله حسن معامله و لطف  
مساهله سی اولغله حضرت رسوخی روح و روحه متعبه جلیله سنده تفصیل اولندیغی اوزره سعادت  
ازلیه قائد ناصیه سلامتی و رب معصیه میمونه تودی الی التوبه و رب بعد یورث قریب اورب سعاده تأتی  
من حیث ترجی النقم مقتضا سنجه سائق عنایت تازیانه زن بشت همتی و دائره انابت عزیز مشار  
اله دخیل اولوب بعد تکمیل چله مقننه شرفیاب تکبیر والی آخر العمر رق فقره اقرار و خدمات  
شاقه آستانه مر قومه بی تحمل ایدوب از جمله خدمت باغبانیده مانند سرو علم افراز استقامت اولوب  
نوبت خدمت لرنده حدیقه خانقاه نشاط افروز و زهد افزا و مواسم شمار و ازهار ده جمله سکان خانقاه  
بهره یاب و ممنون و مطیب اولوب و هر کس عمر ان و نصارت ریاحین آمل و امیدینه توجیه روی  
همت ایتکله بر خور دار بوستان طریقت اولمشدر و دخی اول حصه مند سعادت ازلی اتمای اقتان  
شهوته نفسانیه ده روغما اولان برهان قوی بی معاینه ایدوب عدم تحمل طوق بشریه حسبیه  
صدمه کرامت مهابت انکیزدن چند ماهه بخور فراش کفارت ذنوب اولوب بعد الافاقه اتفاق  
موجود ایدوب تکرار رق مردانه قرارده و مدت العمر خدمت در کاهه نادر و نذرینه وافی اولوب

حضرت درویش یوسف باغبان



اصلا شایب و شیده خدمات خواندن خالی اولیوب و اول جوانه واقف با سینه رهبر سولک طریقت  
 علیه و انلدخی ادای مرا اسم شکرانده کمر بند همت استدامه اولوب تادم آخر مالو بدنا خد متلریدن  
 مفارقت ایتیموب خدمتلی وسیله خدمت اولشدر و عزیز قوم ایام کمال پیریده نصف مسقف  
 ونصفی کشاده بر جگر خرابه انزو ایدوب هر روز ذهاب و ایاب افت و خیز امیزی بر قاچ ساعتده  
 انجق میسر اولور ایکن نه ملازمت میدان مردانی ترک ایتیموب رومال عتبه جمعیت خانه جل تنان  
 اولدیغی بعض تن پرورانه التزام مالا یلزم نما اولغله قلبا ملازمت و اقلب علی بابک لیلانهار اضمحونه  
 قناعته ترغیب ایلد کمرنده قلب فقر ارا یوقانی زید قلب غمون و قالب محروم شدن شایسته شرط  
 اتحاد نیست این میدان مردان خدماتیقات کفارات ذنوب و خدمت که اجابت دعوات و محل  
 خوشه چینی برکت و کشف الامان هول خطوب است مضمون صدق مقرونیه تبیین حقیقت حال  
 و ترغیب التجای مجامع اصحاب احوال ایدوب و خرابه و حد تنه لرین تعمیر مراد ایدن محبینه این ویرانی  
 سقف مارامدار تماشای بام عالی شده است نشاید که وزنه اعتبار ماراماسدود کند عبارت فراغت  
 ما لیه دفع داعیه عمارت بیوروب کمال شدت شتاده دخی نزول برف و باران و هبوب صرصر خزانله  
 متذوق اولوب تأثیر و اضرار برودتله توهم و تخویف صد دنده اولان بیگانگان ظاهرینه  
 سر دنا راست نه مردان مقدمه قدسیه لریله یاغرا یاغ فرما اولوب مجمع شتاتین انفس و آفاقه ذوق  
 و صفای روحانی غمای نو بهاریه اولملری کندولره کرامت باهره اولدیغی شائبه اشتباهدر و حجره  
 قناعه لریده یکجا کهنه خرقة و خال انداز و حصیر محقر دن ماعد اقلیل و کثیر مال متقوم مقوله سی  
 بولیموب جمله عمر نازینملری کمال فقر و تجرید اوزره گذر ایتشدر و نودساله اولد قلزیده کاهی ناتوانی  
 و بی تابی و کاه جنبش مردانه نوجوانی غما اولملری حیرت افزای همدان اولغله پرده برانداز روی  
 حال اولوب این تفاوت اوضاع از توارد و تعاقب ضعف جسم و قوت جان است نفس نفس الامر یله  
 حل اشکال و بیان حسب حال ایتشدر در \* (ودخی) \* ایام پیری و احیان غلبه عوارض طبعیده  
 اشتداد عتله بخود اولوب مترقبین انتقال و مترصدین استخلا له این موسم محصول عمر بردنست  
 نه مردن لطیفه لریله دیده صحت کشای روی عالم اولوب هنگام پیری مأمن تسویلات و هو اجس  
 و ارتکابات و وسوس و خریف و شتای نفسانیت و ربیع و صلت و روحانیت اولدیغین تفصیل و علی  
 الخصوص مشیب عتقنامه غفار و ستار بیچون اولدیغین تعج و او ان عجز هر مده در دست بنده اولان  
 بضاعت مزجات اعمال اضعا ف مضاعف تجارت راجحه ایله مکافات اولنمنس تذیل عقینده اللهم  
 طول عمرنا و قصر املنا و حسن عملنا و سهل اجلنا و نور قلنا و طیب قبرنا و اجعل الی کل خیر ما لنا  
 فقرات لطیفه مستجاب سیه مناجات و سال خردان و سال خورد کافی اغنام ثمرات برکات مواسم عمره  
 ارشاد بیورمشدر در \* (نظم) \* کرسیه کردی تو نامه عمر خویش \* توبه کن زانها که کردستی توبیش \*  
 عمرا که گذشت بخش این دمست \* آب توبش ده که او بی نعم است \* بیج عمرت را بده آب حیات \*  
 تا درخت عمر گردد بانیات \* جمله ماضیها ازین نیکو شوند \* زهر یارینه ازین گردد جوقند \*  
 سید ثبات را ببدل کرد حق \* ناهمه طاعت شدند آن ماسبق \* چونکه عمرت بر دیو فاضحه بی غلث  
 باشد اعوذ و فاتحه \* کچه باشد بی غلث اکنون چنین \* هست غفلت بی غلث کتر زان یقین \* همچنین  
 هم بی غلثی نال نیز \* که علیلا نرادوا کن ای عزیز \* قدری بی کاه باشد یا بکاه \* از تو چیزی فوت کی  
 شدای آله \* و حضرت شیخ محمد عرضی روح و روحه مجلس عالیه یوسف دده جنانک حسن  
 تمکین و لطف اصطبار و مداومت آداب و ملازمت خدمات و صفای وقت لری یاد اولند فقه ایشان

دیدند و آمدند پس شنیده و آمده آنرا همتا نکرد دلیس الخیر کالعیان نفس انصاف تو امر یله بیان  
 استحکام اساس کار بیورمشدر در \* (ودخی) \* قیل روز انقا لارنده عادت حسنه مستقره لری اوزره  
 جنبش قوت روحانیه جلوه کرا اولوب بلا سپاره جسد ناتوانلرین متفرق صهبای نشاط بوالعجب ایدوب  
 این شور دست افشانی و سوریای کوبی پیرانه سر چیست مفهومیله استفسار حال ایدلره ابن اثر سوز  
 و سرور نور و زیست که فردا عید نور و زخو اهام کرد مضمون نوریه مقرونیه اولان جواب با صوابلری  
 کانفلاق الصبح بیدار اولوب چاشته کاه روز فر داده حجره و حد تنه خواص اخوانی دعوت ایدوب  
 و دولا ب حجره لریده جهاز و لوازم سفر اخرو یلرین بالتقام اخراج و محضر حضارده کهنه حصیر لری  
 اوزره استقبالی قبله و کهنه جاده بدن انسلخ یکدمه ایدوب و خوشان فقراده وحدت کون کج  
 فنا و طمس بند کج بقا اولشدر در رحمه الله تعالی رحمه واسعه و غفره فواته مغفرت شامله و محاز لاته  
 عن صحائف اعماله و بدل سیئاته حسنات و بلغه نه ایه آمله آمین بحرمه شفیع المذنبین و آله \* (حضرت  
 درویش عثمان سینه چال) \* فی الاصل دیار روم ایلیده ایلصان نام قصبه ده و اولاد زعمادین و بعد  
 وفات الوالد کندولردخی زعمیم اولوب صاحب ثروت و مالک خانمان ایکن صیت ولایت حضرت شیخ  
 عبد الکریم حوالی کیر دیار لری اولغله طرف باهر الشرف لرینه معتقد مخلص اولوب بهر سینه هدایای  
 و افره ایله زیارتلرین التزام ایتکه تأثیر فیض صحبت لری کند و بی بیزار بازار علائق و عوایق دنیویه  
 ایدوب نوبت زیارت آخرینده بالکلیه دست شوی و آستین افشان آلاش و کرد و غبار ماسوا و دست زن  
 دامن فقر و فنا اولوب خدمت شریفه لرین جانه منت یلوب اتمام حله هر دانه سرفراز کلاه و تکبیر  
 انابت خداوند کاری اولوب هر شد مکمل لری حیاتنده ملازم عتبه تسلیم لری اولوب بعد وفاته اغازاده  
 حضرت تلمی مجلسه و رسوخی افندی خدمته التجا ایدوب میامن انظار حسنه لریله و برکات صدق  
 و اخلاص یله زمره رجاله التحاقرینه و جذب و دفع معنوی و ادب سنده ذوالیدا الطولی اولمیرنه اغازاده  
 زاده الله تعالی قدسا و انسا حضرت تلمی دستبرد غیرت ساده لوحان فقرای طریقتدن حمایه و میدان  
 خدمته تعیین بیورملری امارت و اضحه در کافصل فی منقبته النقیسه فلیراجع \* (ودخی) \* برادر لری  
 مصطفی پاشا چار بالش نشین صدارت عظمای اولد قده بالدفعات دعوت و انعام لرینه اجابت و قبول نما  
 اولیوب آخر کار جلسته خفیفه ملاقات و دفع حسرت دیرینه ایچون تبدیل جامه در حجره لرینه تشریف  
 ایتد کده فتح باب میسر اولیوب و رای مصرع بایدن اکر از سخن مالذت یایی در بر زمینی جدایی صحبت کنیم  
 و کر نه از ملاقات بل ساعت چه فائده کلام ارشاد مشحون سیه دفع و منع بیوروب لکن المرء خریص علی  
 ما نه مع و جینه غلبه اشتیاق داعیه مرا جعت مشایخ چار خانقاه اولغله جوانب علیه لریدن ظهور  
 ایدن ترغیب و تحریضه مقابله سبب اسائن ادب اولوق احتیاط یله اختیار سیاحت بیوروب وزیر  
 هر قوم رفعتد نصکره نه غلطه خانقاهنده اولان حجره مقفوله لرینه رجعت و بقایای اوقات صافیه لرین  
 اول بقعه مبارکده وحدت و عبادت صر فله مأمون الغائله اشتهار و بی دغدغه رد و قبول اغیار و یار  
 اولشدر در \* (نظم) \* چونکه نامحرم در اید از درم \* پرده در پنهان شوند اهل حرم \* و در اید محرمی  
 دور از کزنده برکشایند ان سستیران روی بند \* هر چه را خوب و خوش و زیبا کنند \* از برای دیده  
 بینا کنند \* خدمتی می کن برای کرد کار \* با قبول و رد خلقات خه کار \* کرد و سه ابله ترامن کر شود \*  
 تلخ کی کردی چوهستی کان قند \* پیر و پیغمبرانی ره سیر \* طعنه خلقات همی بادی شمر \* آن خداوندان  
 که ره طی کرده اند \* کوش بابانک سکان کی کرده اند \* و مدت عمر نازینملری کمال تجرید و ترک اوزره  
 مرور ایدوب سالک طریقه فقر و فنا اولد قلزیدن زمان عبور قطره فنا لرینه قدر فردا ایچون ادخار نیک

حضرت درویش عثمان سینه چال



حبه ایتمیوب یگن خرقه و تنوره ایله هنگام شد اندستویه ده دخی سینه چال و مجرد بالیوهریز کار و مناسک  
 گزار مسالک ابرار اولوب اتقا لریدن اوج سینه مقدم قبرش بفرین حفر و تسویه و کندی با کله مال مال  
 و فقر و مسا کینه اتفاق ایدوب سینه دده دویار بخته آردله ملو وینه ارا مل وایتامه تقریق ایدوب  
 سینه نالته ده نان حاصله بر ایدوب آتی دخی محتاجینه تقسیم بیوروب سینه رابعده میقات شیوه غریبه لری  
 رسیده اولنجه نیمه جهاز و حوطه مشغول اولوب امسال بیالوده کندی برکنم مضمونیه تقوه  
 بیورملری نوبت جسد با کله نه نقل ایلدیکنه اشارت اولوب فی الواقع رأس سینه رابعده و وقت اشغال  
 و تخلیه حجره فنا رنده حامل خرقه قالب متروکاری اولان لطیفه قدسیه بوغر بتسرادن عازم وطن اصلی  
 اولوب بالوده اغذیه بشریه اولان جسم لطیف لری حجره نشین قبرم قوم اولدقده اخوان صفادن بغض  
 نکسته پردازان سه باز صیافت مقیمان روی زمین کرد و این بار سکان زیر زمین راضی صیافت می کند  
 عنوانیه مطایبه فرما اوللری کویار و جرقه حلیه کران کلوب کوینده مر قوم کوش خیالیه لری نه  
 ما آن ضیافتها برای این ضیافت نوبت پسین کردیم مضمون سلامت مشکونیه مقابله روحانیه  
 بیورملری حیات و فواتلریده دقیقه شناسان مراتب وجود و روشن دلان تاب شهوددن اوللری نه امارت  
 باهره اولشدر نور مشهده و طیب مر قده و علی بساط الجوار اقعده آمین یا مجیب الداعین بحرمة  
 داعی المجبین الی دارالمتقین (حضرت درویش قلندر دیوانه) \* دیار روم ایلیده مالغره نام قصیه  
 خاکرادی و مائل صحبت آنده وورونده درویشان اولغله فیض صحبت لری دماغ جان با کته حالت انداز  
 انجذاب اولوب قناده شبکه ارادت حضرت طغانی قدس سره النورانی وزیر سایه تربیه لنده آسایش  
 ایدوب لکن غلبه صفوت مراتب قابلیتله مجذوب شکل و دیوانه نما و لبیب ادیب بر درویش حکمت  
 اندیش والی آخر العمر ملازم غلبه علیه خانقاه باب جدید و کوشه قناعت توشه مطبخ فقراده  
 مواظب خدمات اخوان الصفا اولشدر و بین الفقرا ثبات قدم صدق و سلوک منهج خلوص و تأثیر  
 توجه و اصابت نفس و تحقیق کشفه معروف و مظنه حال بلکه انتظام سلاک رجاله مشهور اولوب  
 هر کس استجلاب رضایه شتابان و صدمه انحراف در و نلریدن هر اسان اولشدر و نام نامیلری حسن  
 اولوب نیاز در دمنده لری بین الفقرا دلی قلندر شهرتیه مدعو اولق بند و سیاه و بی سربویای مردان  
 خدا عنوانیه مذکور و خدمات شاقه ده مستخدم اولوب عبد ازاد دشمن لک اولدغی حبسیله نیازینه  
 مساعده و کلیات مولویه امضا اولشدر (حتی) \* بهر سینه میانه مشایخ و فقرای چار خانقاه ده  
 معناد اولان فصل کلنارده سیر و تماشای کاغذ خانه و قتی اولوب عین الجمع اخوان صفا و خلان و فاول  
 زهرتسرایه توجه ایلد کلرنده خانقاه ده سد و فتح باب ایچون قلندر دیوانه حضرت تلری ابقا اولنوب لکن  
 بحکمة الله تعالی محتسب شهر جوار خانقاه ده اولان خباز لک سنک تراز و سن ناقص بولوب اخذ و تعزیر  
 صد دنده ایکن خباز فرار ایدوب و اتباع محتسب دخی در پی دوان اولد قلندر نه ناچار تخلیص کریبان  
 نفس ایچون دخیل درگاه مجرمان پناه اولیای کرام اولوب عزیزه التجار و جای عفو ایتمکله انلردخی  
 مصران اتباعی رعایت حرمت حرم اولیایه ترغیب و دخیلان کف الامان سایه حمایت مایه لری نه  
 مسامحه به تحریر معقولانه ایلدیکه مفید اولوب بلکه اشتعال نازه تهور و اصرار لری نه بادی  
 اولغله بنهماده جاری اولان کلمات مجادله نلک انجاشی مضاربه و مدافعه به منجره اولوب قلندر دیوانه  
 مانند رستم جوش و خروش ایدوب یگلی ادیان مر قومینک جمعیت هجوملرین بریشان ایتمکله محتسب  
 بی شعوره عار لاحق اولوب کند و سفا هتترین یاد ایتیموب وزیر وقت اولان سالف الذکر و نظر کرده  
 حضرت طغانی درویش محمد پاشایه تشکی ایلدیکه معلوم شیخ میریلری اولنجه ازهار کلزار

حضرت درویش قلندر دیوانه

خانقاه دن چند دسته شکوفه ایله رسم درویشان اوزره اعتذار تنبیه اولنوب اول دخی موجب  
 نفس غالب لری اوزره حرکت ایدوب و سابقا هول شمیر آتشتاب مر اذخاندن فرار درگاه اولیایه  
 دخیل اولوب مدت مدیده قرار و زی فقراده آسوده حال و صغار و بکارخوان ایله حسن معاشرت  
 و لطف زندگانی سینه اعتماد و التجای درگاه مردان خدا کند و نلک حسب حالی اولغله مراعات  
 احترام امیدینه بناعجریه دست و پای حمایت مذکور ه سن استعفا صددیده برک سبز درویشانیه  
 پیشگاه آصفانه سینه وضع و مقیم بهمانجه اعتذار اولد یغنده مشیر مشار الهلک عرق خشونی خندان  
 و تعزیر لسانی سینه عطف عنان آزار ایدنجه قلندر دیوانه نلک دخی دیک جنون پرفرونی جوشان و کف  
 انداز غیرت روحانی اولوب هما نابری سبزی بی مهابا اخذ ایدوب زدست هر چه آید باز مدار غنوانیه  
 رویگردان جانب اعتذار و متوجه و شتابان کنج خلوت انکساری اولوب بعد ساعة وزیر مر قومه  
 انتباه و ندیم وضع گذشته کلمکه تفحص مال حال سیاقنده فرستاده تدارک مافاتی اولان خاص رشید لک  
 مفاد لهجه خرم و احتیاطی موجب اونه کیسه نقد نذرله تطیب قلوب منکسره فقر اوهدایای  
 بهیه حضرت شیخ عالی مقامله استشفاع اولدقده عین الجمع فقرا ایله حضرت شیخ باب مسدود  
 خله خانه قلندر دیوانه به کلوب کونا کون نیاز و استعفا ایلد کلرنده مفید اولوب نه فتح باب و نه رد جواب  
 ظهور ایتیموب نذر مذکور و هدایای دخی موقوف اولوب انجام کار انکساری نه نکران اولد قلری  
 یوم نالته بی بال ساد دل صدر و زاریدن عزل و مالغره نام قصیه به طرد و نوب اولنوب جزا دیده جرأت  
 آزار قلب انکسار شعار اولشدر و قلندر دیوانه دخی روز غزلده فسخ عزالت و جمعیت خانه فقراده  
 تجدید عهد صحبت و خدمت ایدوب نذر دل آزار محله رد اولنوب مقامنه قائم اولان ضعفیه تجم  
 شکرانه ایدوب بیرو جوان و آشنا و بیگانه به اضاعت حرمت حرم اولیا و جرأت آزار فقرا مورث حرمان  
 و نسکبت اولدغی نمایان اولشدر (نظم) \* رنج را باشد سبب بد کردنی \* بد ز فعل خود شناس  
 از بخت نی \* فعل تو که زاید از جان و تن \* همجو فرزندت بکیرد دامن \* کرد خود بر کرد و جرم خود بین \*  
 جنبش از خود بین و از سایه مبین \* چون قضا بیرون کند از چرخ سر \* عاقلان کردند جمله کور و کر \*  
 حکم تقدیرش جوادینی و قوف \* مهر کیرد در قراقت خسوف \* چون قضا آید شود دانش بخواب \*  
 مه سیه کردد بکیرد آفتاب \* چرخ کرد از اقصا کمره کند \* صد عطار در اقصا ابله کند \* بر قضا کم نه  
 بهانه ای جوان \* جرم خود را چون نهی بر دیگران \* بل قضا حق است و جهد بنده حق \* هین مباح  
 اعور جوابلیس خلق \* محتسب منحوس دخی جمله ماملک و خانمانی حریق زده اولوب میانه خانمان  
 و ملک و مالند ما کستر و بر باد اولوب و یوم قوله بروز غیرت حضرت دیان عزیز و انتقام منشأ اعتبار  
 و مدار انصاف خبازار منی اولوب دفعه اهل و عیالیه شرفیاب اسلام اولشدر (نظم) \* چون در  
 آمد خوش دران باغ آن جوان \* خود فروشد با کجشش نا کهان \* مر عس را ساخته برزدان سبب \*  
 تا نیم اودود در باغ شب \* بیند آن معشوق را او با چراغ \* طالب انکشتی در جوی باغ \* پس قرین  
 میگرد از ذوق آن نفس \* با ثنائی حق دعای آن عس \* فی الحقیقه کافر کم سنک عس محتسبیدن  
 درگاه اولیا و کستان معنایه فرارنده ظلمت کفردن مغتنم خلاص و نور ایمانله روشندل اولغله  
 مهتدی جاده مناص اولنجه عوانان ابالس و نفوسدن فرار کرده لمقصد اقصایاب و مطلب اعلای  
 معرفتله بهره یاب و سلامت عالین ایله سرافراز و نکی حلقه انکشتی راز اولق مقرر ایکن اول  
 کف الاماندن کریران و ملحق طوائف دیوان اولق محض اثر شقاوت از لیه اولد یغنده عقول سلیمه  
 و طباع مستقیمه مأمون الغائله تردد و اشتباه در \* و دخی دیوانه فرزانه مر قوم عین الجمع



فقر الیه مقابلہ خانقاہ غلطہ حضوری قصد الیہ ساحل ایوبہ کلوب فقر از ورقه نزول ایلد کده اخوانند  
 تاخر ایدوب زورق دخی طولوب کندوبه جای نزول قالیوب اخوان ناچار بربر لینه از دحام ایدوب  
 کندوبه منزل تدارکی قیدنده اولد قترین کور یجک شما سلامت روید بنده از خشک میرود عنوانیله  
 تراجم اخوانی مناسب کور میوب راهرو خشک کاغذ خانه اولوب فقر ادخی مقدار ساعتده عبور  
 ایدوبه خانقاہ کلد کارنده حضرت قلندری صفه مطبخده حاضر بولوب خدمه مطبخدن وقت آمدن  
 سوال ایلد کارنده مقدار ساعه تقدیم قدود لیرن افاده ایلد کاری و هنگام رجعتده دخی شیوه پیشین  
 اوزره اتحاد راه ایاب و ذهاب سمتہ سالک اولوب تقن فی الطریق ایتوب بینه عین الجمع فقر خانقاہ  
 کلد کارنده مقامند حاضر مشاہدہ اولوب وقت قدومی تفحص اولند قدہ هنگام تفرق هنگامه  
 مقابلہ اولد یغین اعلامدن ذهاب و ایاب لری طریق طی مکانه اولد یغی جملہ عندندہ ظاہر و ذات بہشتی  
 صفا لری کروه پرش کورد جالدن اولد یغی باہر اولشدر وقتا وقت صفه مطبخده اخوانہ صحبت  
 خاص ایدر کن فلان خانقاہ را فلان شیخ شد و فلان طریق کردند عنوانیله آستانہ سعادت طرفندن  
 سرزده اولان اخبار لری سریرا و عاجلا جلوه کرساحه ظهور اولغہ اصابت مکاشفہ و احاطہ  
 الہامیہ لری مجمع علیہ اخوان و خلان زمانلری اولشدر \* حتی درون وجوار خانقاہدہ جسارت  
 ارتکاب و بلکہ ہمہ سیئات و جرأت اساتیدن جملہ ہراسان و تجاوز جدود شرم و احتیاط ایدر دخی  
 جزا دیدہ اولوب ہزار توبہ و استغفار و اظهار عجز و اعتذار و بذل و نور و قرابین الیہ امان یاب پنجه  
 شیرانہ و بند پذیردانه لری اولشدر و قاضی زاده زاده القہار سوء القضا مطاعن و زخم دجان آتش  
 فشانندن شکوہ رزانہ و سیاق استمداد توجہ تدمیرندہ نیاز مندانه شہا خوشدل باشید کہ اکنون رخنہ  
 دہانش اگر کخرج فضلہ قواش شدہ است زود باشد کہ مخیر ج فضلہ بولاش شود عنوان انجام بدیا نیلہ  
 تسلیت فرما و لری زمان انسداد مخیر جین طاعن مد مرده صحبت پذیر اولشدر کابین فی محلہ و زمان  
 مخصہ خصم مارالد کردہ ضاق علیہ الفضا و دار علی رؤس احرارہ رخی سوء القضا نکتہ نا کاهیلریلہ  
 وقعہ فضیحت دارالولایہ لیرن کشف و تعین بیور مشیردر کہ بعد مرور الایام ظهور مکاشفہ لرندہ  
 مصادفہ وقت نطق و زمان ضرورہ قہور مزبور مترقین بشارت اشارت علیہ لرینہ نمایان اولشدر  
 \* (نظم) \* هر کدر افعال دام و دبود \* با کریمانش کمان بدبود \* چون خدا خواهد کہ پردہ کس درد \*  
 میلش اندر طعنہ یا کان برد \* هر کہ آخرین تراومسعودتر \* هر کہ آخوری تر او مبعودتر \* بنکر  
 انہار کہ آخردیدہ اند \* حسرت جانہا ورشک دیدہ اند \* بادویدہ اول و آخر بین \* ہین مباش اعور  
 چو ابلیس لعین \* اعور آن باشد کہ حال دیدوبس \* چون بہایم بخیر از بار پس \* چون زدست زخم  
 بر مظلوم رست \* آن درختی کشت از روز قوم رست \* چون زخمشم آتش تو در دلہا زدی \* مایہ نار جہنم  
 آمدی \* آن سخنی چو مار و کژدمت \* مار و کژدم کشت و میکیر ددمت \* منوال مشروح اذکار  
 جلیلہ و مفاخر جلیلہ لری افواہ خاص و عامہ منتشرہ اولنجہ چند ماہہ زیر قبہ چار ضریرہ منتشرہ و آشنا  
 و بیکانہ الیہ طی بساط الفت ایدوب ناثرہ اشتہار لرینہ نوعا خود طاری اولنجہ بینه عادت عقل و ادب  
 اوزرہ جنبش و آرام ایدوب و کاه و بیکہ سرزده اولان جلوہ ملامت لرینہ تقلید ایدن نوحوسانی منع ایدوب  
 این کار را دیوانہ قلندر بودن شرمست کہ ملامت خود بخود بطالت و ضلالت و اضلالست عنوانیله  
 تو بیخ و تقریب بیور لر ایدی و اواخر اوقات لرندہ حجرہ نشین اولوب صفه مطبخدن خالک انداز خدمت  
 چل سالہ لرین کوشہ وحدت و فراغہ نقل ایدوب بالکلیہ روی آفریدہ بہ سد باب رخصت دخول  
 و اشعار اقرب افول ایدوب اسلوب کمال انزوا اوزرہ ہجده ماہہ مرورندہ نا کاه فتح باب زیارت احباب

وینچ مقابلہ چار خانقاہدہ استیفای حظ و ايسين فوق و صفای سماع و وفا و بیکان بیکان اخوان  
 و خلانہ و داع ایدوب آستانہ سعادتہ سیاحت ایتک اوزرہ نیاز مند کلبا نلک مبارکہ سفر اولوب متابع  
 کرام دخی مساعدہ و ممنون بیور ملریلہ حجرہ وحدت لرینہ رجعت ایلد کارندہ آسجی باشی خنابی  
 حجرہ لرینہ دعوت ایدوب و یکین کشای راز اولد قترینہ سیاحت لری آستانہ سعادت حقیقتہ و حوار دار  
 السلام مقصد صدقہ اولد یغین تصریح واثای زیارات احبابدہ صورت نما اولان فتوحات اکرام  
 و احترامدن مجتہدہ نقد و واجناسی کندوبہ تسلیم و لوازم سفر اخرویہ لرین فضلہ سن اخوانہ توزیع  
 و مدفن مبارک لری پایکامہ مرشد و پیشوالرندہ اولق اوزرہ توصیہ بیوروب پس بر خیز و بکار خود  
 استیصال نما کہ مایادر رکاب وور و براہیم نفس انفس لرلہ ارجاع و اسراع و کندولردر حجرہ لرین  
 سد و بند ایدوب بعد اتمام اللوازم در وحدت خانہ لرینہ کلوب رسم فقر اوزرہ یاہوالیہ استاذان  
 اولند قدہ ہوی اذنیہ تکمیل نفس بیوروب اول عندلیب کلزار قدس تخلیہ نفس ایتش لردر  
 و قبر پر نور لری محفل وصیت شریفہ لرندہ اولق اوزرہ در طیب اللہ تراہ و جعل مقصدہ مأواہ آمین  
 یا من لا یحبیب الراحین بعزہ من لہ الشفاعۃ الکبری یوم الدین \* (حضرت درویش احمد قرغانی) \*  
 فی الاصل انا طویلیدہ کویولک قصبہ سندن و اولاد صوفیہ بیرامیہ دن بالک طینت و مولع طاعات اولوب  
 لکن سائق حکمت کندوبی دواثر انتساب رجال امارتہ سوق ایدوب لوای قیصریہ میرمیراننہ کتخدالق  
 الیہ دارالولایہ قونیہ حرست عن البلیہ جوارینہ چند روزہ ضرب خیام آرام ایلد کارندہ زیارت مشہد  
 مقدس مولویہ و حضور مقابلہ حالیمہ دن عکس انداز اولان پر توجہ تحریک عرق جبلی ایدوب  
 بالکلیہ خاطر صفوت مآثر لری زنکار ہلاکہ ماسودان زدودہ و مشرب اخلاص سرشت لری شیوہ رفتار  
 درویشانہ رپودہ اولوب دفعہ توابع و خدامہ حامل و محمولی اولد قترین اسباب و دوابی انعام و حقوق  
 خدمت لریندن استیصال ایدوب همان لایس اولد یغی اثواب الیہ مطبخ جانیر و رسلطان العارفنہ دخیل  
 اولوب اتی دخی در حال نزع ایدوب بر کھنہ کلپی اندام پاکنہ پوشش ایدوب انزل یا بخدمتہ مطبخدہ  
 دست برسینہ عجز و ابتہال قائم مقام خدمات شاقہ و مخصوص شست و شوی قرغان اولوب جل سال  
 بومثال اوزرہ اوقات کدرا اولوب جای خفت و خوای دخی درون مطبخدہ محل طناجر و قرغان اولان  
 کوشہ تنک و تار اولوب فی یوم من الایام تکبیر کلاہ ارادتہ نیاز نما اولوب لکن درون صداقت  
 مشکون لرندہ غلیان ایدن سوز اشتیاق تأثیر فرما اولوب بوستان ثانی افندیمز واسطہ مشیخت تربیہ  
 معظمہ لرندہ و رای پردہ خیال دن علی او کد الا و احر تا کید و تیبہ بیور لد یغینہ بناء امرام نام نہتسرا دہ  
 اولان باغ حسرت الانظار لرندہ ایام عدیدہ عین الجمع اخوان الصفا و خلان الوفا فی ضیافت  
 الوان نعم بیوروب انجام ضیافت لرندہ درویش احمد قرغانی بندہ لرین بہمانجہ حلقہ عین الجمعہ دعوت  
 بیوروب کلاہ خاص لریندن برگزیدہ سن تکبیر و الباس بیوروب و کریمہ شادی کمان شکر سر او حمد افزا  
 اولوب ہذا من فضل ربی کہ زمان مشیختہ مرزہ بر طالب غالب و عاشق صادق و ریا باز وی صدق  
 و اخلاصہ دست تکبیر میریدن کلاہ کرامت دستکاہہ ریا اولد یغینہ مصادفہ اولندی عنوان ارشاد  
 نبیا نیلہ ثنا سنج اولوب اول صادق سرباز سایہ اخلاصندہ نیاز مند ان حرز سعادت تکبیر مولودین  
 جم غفیر دخی بہرہ مند سایہ دست کرامت پیوستلری اولوب میانہ اقراندہ ذات صداقت سمان حضرت  
 قرغانی میل میدان استقامت و غودار آثار صبر و ادب تسلیم اولوب لوازم سائرہ لری دخی خزائنہ کرم  
 حضرت جلیلی مومی الہدن تکمیل اولوب سنین جملہ مر دانہ لرندہ پوشش اندام سعادت انجام لری  
 اولان کہتہ چل و کلیمدن تجرید و ججرات آستانہ سعادتدن برندہ اسکان بیوریلوب الی آخر العہر مظهر



عواطف لایحسای حضرت بوستانی اولشدر و جگره شریفه لریده دخی سگاری اوقاتده خورد و خواب و آسایش جسمانیه لری خصوصه کمال ریاضتکار اولوب علی الدوام کوشمال تونس نفسدن خالی اولوب حتی ایام شدت حرصیفده در و در یچجگره لرین سید و بنسداشغال آتش و افرایله جگره لری مانند خلوت متعفن حمام پرتاب و اوان حدت بردشته فحیح باب و منظر و اطفاي آتش ایدوب ساده پیرهنله کاه درون جگره ده منادمت دستبرد ایدوب و کاهی برونده سپر سینه دار هجوم عساکر برف و باران اولوب دهر دو موسم اختلافده محل زیبای وجود فائض الجود و النور لری بکرنک راحت و ذوق و بی کرد کدر و تغیر عیش خوشله کما مران تختگاه کلن حیات و صحت و عافیت اولدیغی خارقه باهره لری واقع اولشدر فی الواقع انصاف اولنسه قدم اولده اولان طفره منازل نوردلری و دمبدم جلوه نمای مرآت اجتهاد لری بولنان تخملات طاقت کداز لری و امتداد روز افزون اصطبار و تمکین لری صد هزار بار معاصرین اخوانک روش و رفتار لرینه ربحان و غلبه فرما اولدیغی کالشمس فی وسط النهار در پس اوصاف جلیله واذ کار جمیله لریده فوق الغایه مبالغه و اطرا دخی اولنسه نه عین حقیقت و بی احتمال اغراق و مجاز در فسحان من آفاض علی آحاد عبادده مایستحیله العقل و یستبعده الوهم و لا تطبیقه موازین الحواس و لا تحیطه مقادیر العبارات مع ضعف قوتها الجسدية و ذبول بنيتها البشرية و أظهر أسرار فائین أن یحملنها و حملها الانسان علی مرایا قوالب خواصه و املدهم بالقوة الروحانية و قواهم علی طی عقبات الاهوية النفسانية بالطفرات السرائیه فظفروا بمقاصدهم و نالوا الفوز عن مهالكهم بحض عنایه توفیقه انه هو الکریم الرؤف و دخی آثار عجیبه جاذبه لری منتشر مسامع آینده و رونده و جلالای مناقب نفیسه لری متفرق انخای دیار اولغله اقاصی بلادده هزاران نفوس قابله و ارواح سعیده مشتاق دیدار و تشنه انقاسی اولوب هنسکام و ر و د و صدور قوافلده هدایای بهیه مشتاقین و نذور واجبه محتاجین خیر دعاایله جگره شریفه لری دار النور و الاجناس اولوب لکن حبه واحده سی ساعت واحده مرخص آرام اولوب پروانسان شمع صحبت شریفه لری بولنان صعالک صابریه اتفاق اولتوب تجرد علی الدوام پیشه همیشه لری اولوب اول و آخر سیر پای بر کار کردار لری یک طرح اولغله جاذبه محبت و علاقه مخالصتری کار رجال دولته عکس ایدوب هموار استمداد و استعداده مهادات و مراسلات متصله و استفاضه لری متواتره اولشدر \* حتی قیل وزارت والی قره مان اولان محب ابن الحب طریقه علیه خداوند کاری حسین باشارحه الله تعالی علیه حضرت بوستان ثانی منقبه نفیسه سنده تفصیل اولندیغی اوزره علی سبیل العادة و الخواله واسطه استفاضه اولوب اول ذات شریفک منشأ برکات عامه عباد الله اوللری نه باعث اولشدر الدال علی الخیر کفاحله و حواله و وساطت شریفه لرینک آثار جلیله سی هویدا اولدقه حاصل اولان اخلاص اکیددن ناشی وارد و متحف اولان مکاتب ضراعت و هدایای فاخره وصولنده بالجمله حضرت جللی مشار الیه نظریه ایصال ایدوب وجهها من الوجوه نکه رغبته بیور میوب این کرامتها همه از فیض و کرم سایه آن همای ولایت است و رنه از همجو مامشت خس و خاشاک چه فی آید عنوانیله جبهه مسکنت ساری عبه علیاری اولوب تراید استیلاب انظار حسنه قطبانه لرینه بادی اولشدر و اوقات متانت سیر و سلو کارنده فیوض صحبت و برکات تقلید لری ایله اغلب اخوان صفانک کمال ترک و تجرید اوزره پیر و اسلاف علیه و منازل رس پیشقدمان طریقت مولوی اوللری نه باعث اولوب میدان مر دانه رایت افراز استقامت و کوه ر شجر اغ یگاری رهنمای استفاضت و رفتار و رفتار لری حلال الوف مشکلات اولشدر از جمله

بوقه بر پر تقصیر و خاک در که حضرت پیر قدس سره المنیرک ابتدای سلو کنده هزار اشتیاق حواصل شکافله افتان و خیزان زیارت کعبه العشا قه جان انداز اولوب بحکمه الله تعالی روز فیروز و وصولی عین الجمع آستانه سعادتک نزهتسرای مرامه توجهرینه مصادفه ایتمکله صفة مطنج جانپور و رنه نزلنده اول بقعه مبارک کدی درون بیت الحرام و ش زائر و طائف و عاکف و واقفدن ظاهر احوالی مشاهده ایدوب لکن اول نشین سعادت و مالندن جوشان اولان فرط سرور و شادی طوق هضم و احاطه دن بیرون اولغله خروش تیزاتیر نشاط لا یقطع قطع نفس ایدوب نفسنده بیم هلاک مر ل شادی معاینه ایله کده سماع و کردش بهوده و حرکات عنیفه و طرق سائر ایله دفعه چاره جوا ولد یغنده مفید اولوب مقدار ساعه انقطاع نفس ممتدا و انچه ناچار اول عبه علیه ده تسلیم و دیعه جانی منت یلوب متوجه محراب رضا اولدیغنده ناگاه مانند چشمه حیات تاریکی دهلیز وحدت کوشه لریدن سر برآورور و نما و درویش خوش آمدی نفس جانچش لریله خطاب مستطاب بیور ملریله بکرم الله تعالی و کرامه خواص عبادده تخیله سبیل قوافل نفس اولتوب حیات تازه یاب اولسی کند و حقه سنده قائم مقام زمینی حضرت مسیح علیه السلام اولدقلری نه اعدل شهود مدعای زنده دمان اولشدر و خصوص ماده ده فریاد رس حیات مستعار غری اولدیغی کبی تقلید و محبت لری دخی سرمایه سعادت و سلامت دام و در راه مر و سدر اه قطع طریقه یقزم اولشدر انار الله تعالی مشاعل حمایته الروحانية علی سبیل السالکین بمنه و کرمه آمین بحرمة سید المرسلین و سند العاجزین و مدد المستجیرین فی یومی الدنیا و الدین \* و دخی وزیر وزیر برتر و یزیر قلبان انجام ند میرک حضرت جللی بوستان ثانی جناب ولایت مآب لرینه ظهور ایدن اسائن و جرملری هنوز مکتوم و رای پرده خفا ایکن دامن کرامت پیرامن لرینه ر و مال ابتهاج اولوب بالفعل والی ایالت قره مان بولنان ابن مقتول حقه ده بدعوت ابن دیوبچه مقهوره اجابت نباید کرد که انجام سلامت است عنوانیله وقعه نفی و اجلال لرینه ایما و سمع خلاصه اشارت بیور دقلری نه جللی مشار الیه دخی درویش احمد این کشش آب ودانه و سر نوشت مر دانه است هر چه بادا باد نفس تسلیم و رضا مضمون لریله مقابله بیور دقلری نه ناچار جگره خلوت لرینه دخول و سدر و سکر در و وزن و ترک خواب و خورایدوب و درون جگره دن ایام اخرا ن مر قومه ده پی اندر پی مد مر مخدول طرفنه خطابات جلالیه مسموعه اولوب آخرا وک توجهری مصیب هدف مقصود اولوب مقام حمایت عباددن قلع اولندیغی روز فیروز و زده فحیح باب جگره انقطاع ایدوب خلاصش برداشتند و جویز بوسیده اش آشکار کردند نکته مفرجه لر یله بشارت فرما اولدقلری کانفلاق الصبح و ر و دبشیر محمد باشای و الطلاق نامه وز بر مشتری تدبیر و صاحب الفتح و التسخیر ایداعیله روشنکر مرایای خواطر منتظرة الافراح و صفا بخش صدور و قیور غبار ارتراح اولشدر و اول جائر خدا ناترس حقه ده بیور دقلری مناصب تر و برندن تعری ایله ز وایای اهمال دولنده بوسیده و بدنام و بی نشان حسن شان اولق دخی سیر عا و عاجلا جلوه کرساحه حسب حال نکبت مآلی اولشدر و دیوبچه مقهوره اسلو یله تقوه و تقال بیور دقلری نه مأمول اولان توسط الابن بین المقتولین ایدی لکن استدر اخی هنوز رسیده خدمت امام اولوب بر مقدار دخی امهال اولغله آخر وقت پر مقصد میرج اولوب هزار آلام و اسقامله بادیه پیمای بهوده و کمانیغی ادای مناسک حجن حرمانه بین الحرمین مطموره بند خاک هلاک اولوب قطع اوقات انتهاز فرصت عمرنده موفق خیرات و حسنات اولوب مهالك مظالم و شهواته سرمایه باز حیات اولشدر نعوذ بالله الدافع الحفیظ من انکسار القلوب و اغیرار الارواح و این نیز از بقایای مفاسد و انی ضرور بود و بسرای امثال خود



رسید و در مندان فقرا از شراره شر و شرر هید همچنان باد ابد آباد بالنبی وآله الامجاد و دخی  
اول یکنانه میدان اصطبار و فرزانه بر تمکین صف اختیار شصت ساله که نل و نزار ایکن مبطون  
دور و دراز و مانند نال ضعیف الحال اولوب سرکاران مطبخ و فور شفق تزلزل ناشی خدمات  
لازمه سی اداسین وقت عافیت و زمان قدرته د کین خادم آخره توصیه ایستار یله غرغزان بایکشان  
عذر و نیاز و مال ایهال و کرین و نالان اولوب امید بندۀ روسیه از کرم بزرگان آن بود که بار نا توانی ما  
بر گیرند و روان و توان بخشند و از کستانخی گذشته گذرند نه آنکه چون کفش کهن انداخته  
پیغوله نسیان کنند عنوانیله فریاد و فغانی کار کرجان و جگر حضار اولنجه آشچی باشی جعفر دهده  
رحمة الله علیه کار دیده افت و خیز سالکان اولغله متقل مافی الضمیری و مساعد مطلبی اولوب عفو  
قصور و صفح کسورینه و اندفاع عارضه مهله که به کلبانک همت کش اولدقده بفضل الله تعالی  
و عنایت خواصه در حال صحت و عافیت یاب و کما کان مقسم مقام اقدام خدمات معینه سی اولوب  
فی الصحة و السقم و فی وقت من الاوقات خدمات درگاه اولیادن خالی اولوب چل سال بونه خدمت بی  
علتده قال و صاحب اکسیر حال اولشدر و اوقات خالیله می مطالعۀ مناقب مردان راهله مشغول  
اولوب و قنایه احوال معجبه گذشتگانند کند و یه غیرت غلبه ایدوب چند روز بیخورد و خواب  
خوشان عاشقانه صدآه و واهله تازیانه زن سمند آتش عنان همت و حمیت اولغله جوانب علیه  
روحانیات گذشتگانند ظهور مر احم کونا کونه تسکین یاب جوش اشک خونین و ممنون تسلی  
دافع آه و این اولوب ایام ماضیه سائرده اولان حال پیشین تمکینلری عودت یله نه دست و پای وظایف  
معینه خدمات شریفه ده کافی الاوائل اهتمام نما اولور لر ایدی و کاهی غلبه استغراق و فنا یله  
پیغوله معهودده دامنچین خالک انداز عزت و انزوا و اوقات مشاغل خدمتده دخی کمال صمت  
و غمض و حقیقه خلوتخانه بد نلریده خلوت و وحدت کزین اولوب بعد انتضاء المیقات حالات  
مألو فله لر رجعت ایدوب انیس اخوان و جلیس خلان اولوب و موافقت بختلریدن طالین بهره مند  
نواله فوائد اولور لر ایدی \* و دخی دیار اناطولی تغلب اشقیای لو اندات ایلده هرج و مرج اولوب  
بالاقتضا عقلای دولت تفریق جمعیت فسادلری صد دنده رؤسای قوم مفسدینه توجیه مناصبی  
استصواب ایستلر یله یکن عثمانه و سائرلرینه حاللرینه مناسب منصب و طبیل و علم و یریلوب  
سیواس و قره مان ایالت والویه تابعه لر اشخاص منحوسه ایلده مصالح خفیه مبتلا اولدقلریده ادعای  
محبت فقر او زعم استدعایله طرف بی شرفلریدن صرۀ صد دینار و قربان دوازده کانه ایلده ارسال  
ایلد کاری شخص بی تشخیص تو جهندن مقدم وی سفید و وجهان یلرین سیاهی طناجر و قاز غلندن  
همر نل پیکر زکی و نمونه مسوده حسب سوء المآلری ایدوب عمر قاصدین مطبخ اولان خوشان  
نشینلری او زرنده منتظر و رود قاصدنا حمود اولدقلریده متجسسین فقر ادخی دوراد و رتماشای  
انجامه چشم و کوش اولنجه ناگاه بریدی ابتباه ظهور ایدوب قرابینی ایلده باب خموشانندن دخول مراد  
ایلد کده صوت جهر ایلده خطاب شدت مآب و کجامیری و کرامتجوئی لفظیله ترویل یور دقلریده  
لوند مسفور دخی مطلوب کندولر اولد یغین بیان و مقصد مرسلین مدحی عیان ایدنجه صرۀ دیناری  
اخذ ایدوب و سکن اطرافی دعوت و میانه لرینه القایلده کده عدم رغبتلری نمایان اولیجی آنجه  
سلک نحو رنجه کار آید و این کوسفندان نیز با اصحاب و یابکلاش داد نیست بققرای اولیا نشاید  
عنوان رد تبیان یله جواب تو بیخ نصاب عقینده لوند مسفور رتمشیر اولوب الحاح قبول ایلد کجه  
مفید اولوب جوار باب سعادتدن طرد و انبعاد ایدوب اگر از مال سؤال کنند بروی من بنظر

وازدیده خودی و عبارت مسائت نظاملری متضمن اولد یغی معانی مر موزه بتفصیل اجلوه کر  
منصه بروز و سواد الوجهه فی الدارین ایلده جمله سی هالک و مطر و ح زندان مالک اولشدر و وقت  
معهودده معاینه اولتان شدت و جدالت و دفع و مقابله لر تماشایانه حیرت افزا صرۀ مدفوعه  
و قرابین غیر مقبوله ی طریق آخرله حضرت جللی بوستانه عرض و استمداد ایلد کلریده نلر دخی این  
طائفة فقر اهرار تن و یگد لند پس زد و قبول یکی و همه از یکدیگر جدا نشود مضمون شهود مشکون یله  
دفع یور و یول واقف اسرار کمنه نل خصوص تسوید و جده تضمین یور دقلری اشارت انجام  
اصابت و ندمیر فرجامی تحقیق سیاقنده آن بدلا در فعل و قول راست است نفس زنده لرین تصدیق  
و تحسین یور مشلردر و اول عاشق سرباز و صادق ممتاز حضرت جللی بنده نواز پیر و بی دغدغه  
انحراف مزاج منسلخیدن و خرسید غروب کند و ذره بر جاماند و شاه بملک بقاشتاب کند و بنده از پس  
او عیش در بر فنا کند امثالی مقدمات حسرت آیات رحلت رایات یله نالان و کرین اوله رق چند ماه  
مرورنده آفل باخت بقا و حقیقه الارواح مولویه ده شجره جسملری غراس جنت اولشدر اعلی الله  
در جاته و قضی حاجاته یوم لامستعان الاله و هو الغیث اللطیف الکریم الرحیم \* حضرت درویش  
محمد قویون \* ابنای دارالدوله استنبولدن و اولادر رؤسای طائفة یکجیر یاندن اولوب حسب قوا ینهم  
بدنلریده امتیاز رتبه ایلده مشارالیه اولشیکین سعادت ازلیه کند و یه دستگیر و فریاد رس و خلایب  
عوائق ماسوادن و کرداب علایق نفس و هوادن دست و دامن شوی و ساحل سلامت فقر و فناده  
آسایش جوی اولوب حاجی احمددهده حضرتلری عتبه ارادتلرینه التجا ایدوب مدت مدیده خدمات  
شاقه درگاه مردان راهی علی اجل الاداب و احسن السلوک تحمل تمامده شرفیاب تکبیر حلال الدینی  
اولوب و حضرت مرشد آکاهلری شد نطق عزیمت زیارت حرمین محترمین ایتد کده ماشیا غاشیه  
بردوش و ملازم رکاب خدمات رکائب عنایات انسابلری و مانند سایه زیر قادمه حمایتلریده مستعد  
حج شریف و معتزم برکات زیارات سکن حرمین الشریفین اولوب بعد وفات الشیخ کندولر فرید او وحید ا  
و ماشیا بالدفعات نوافل کزار حج و عمره و اثنای راهده سقایه عطاش پیاد کان حاج مشوبانیله احراز  
مرا ترفیقه معنویه ایدوب بعد استیفاء الحظ الا و فیه خا کپاک مرشد ارشدلرین زیارت و محاب  
اولیاده رفت ووروب درگاه مولویه بقیه اوقات کذار اوائی صد دنده ایکن و رای ستاره غیدن  
حالت غیر مترقبه ترک و تار آور ملک وجودی و خلل فرمای نظام هوشی اولوب جذبۀ زائد المقدارله  
سربو بارهنه و سینه چاک و چار ضرب کردش کوی بکوی دار السلطنه و یققراری صبح و مسا و کفتار  
پریشان مجذوبانه و قویون لقمیله معروف و مطننة التحاق خرب رجال اولشدر \* (مر ویدر که) \* حالا قیر  
منورلری ترسانۀ عامره کوزلریده زیارتگاه خاص و عام اولان دیکر قویوندهده حضرتلری طیب الله  
تعالی همیشه فی جوار الرحمة جناب ولایت مآبلر یله عزیز مشارالیهک علاقه سرانیه لر اولوب قیل  
الوفات کند و بی احضار و بعد الانتقال قائم مقام و خلیفه معنویه لر اولقی اوزره بنشیر یوروب  
لکن صبح نمایشلری اولان شکل ملامتله توازی تکلیف اولندقده خلغ و قلع آداب شریعت  
و طریقه رضاداده اولوب تحمل امانت و روحانیه لرین کما کان تلبس خرقة فقر و هوشیارانه یه تعلیق  
ایدوب و الافلا یله پاسخ راخده اولملر یله شب هنگام و دائرة خیالده کند و بی مجمع رجال کثر هم الحق  
عز شانه الی یوم المآله دعوت و تکلیف مر قوم تکرار اولندقده اعاده اعتبار ایدنجه دستور العمل  
کسل اولان تغیر درۀ تأذیب ایلده سربابای وجودی مانند مهر پلنکان آثار درۀ خیالیه ایلده منقش  
اولوب ناچار تسلیم حکم حکیم پروردکاری اولوب بعد وفات الاصل مقاملرینه قائم اولوب بعینه لون



حضرت درویش محمد قویون



رفتار و گفتار را به مجلی اولغله شهر تلی دخی کند و به انتقال ایدوب قویون لقبیله مدعو اولمشدر که اوقات تعبیر شکل و تزلزل باجه ملامتده جمله تعبیر کنگ و خواجه تاشاندن درویش حاجی حسن و درویش حاجی علی محرمان کزین و همدمان دیر نلریدن اولغله انداملرنده نقش فرما اولان محال مجال فرساری ارائت واجبال قضیه محکمه بیورملریله عزیزین مذکورین مترفلین شعار و دنار آداب و رسوم شریعت و طریقت اولان مبتدین و اوساط اخوانی کرم علاقه مجذوبانند تحذیر و تبعید اوزره تعهد مراسم نکهبانی و مهر بانی اوزره ثبات قدم نما اولمشرایدی فی الواقع طوائف مر قومه ایله علاقه اتحاد پیدا ایدن سلاک جاده تمکیندن بعضی یلری پنجه تسخیر لریدن رها باب اولیوب لون سکر و محوله متسلون و جانب میللرینه منهدم اولمشدر در حسب الامکان کر کدر که سا کنگ ساحل صحر و تمکین کند و لرین کشتی بی خله جذبه یی عرفانه القا ایدوب اول برزخ هائل و مأمن سائله کرد اب تلاطم امواج پیکتابه اسیر ایتیموب کوشه وحدت و میدان اتحاد اخوان الصفا و خلان الوفاده کامران صحبت روحانیه و مسند ارای فراغ بال و ذوقیاب صفای حال اولوب اثر اسلاف کرامدن تخلف نما و کویوه رو شعب اتلا اولیوب دل داده ابرار مشار و دیده روشن سرمه اعتبار اوله لر و قنقا الله تعالی و کافه السالکین الی مناهج الاخبار باقفا اسم الآثار و أهون الاطوار \* و دخی اول یقید سودوزیان و مأمون الغائله قدح واستحسان مجذوب جاذب القلوب اولغله و اوضاع و اطوار بنده میمنت و برکت مشاهده اولندیغی بین الجمهور مشهور و هر کس انفس مر موزه سندن مکاشفه ضمیرین بلکه وصول مرام و خلاص هراسن مفهوم ایدوب ندور و همدایا و وجوه سائره ا کرامله مظهر فتوح متوالیه و فضله لوازم و از دیاد موجودین حلقه صحبتین فقیره و عاجزه همشیره لرینه عطا ایله معتادا اولوب دردمند مر قومه اکثر یا حجام و زیارت اقریایه روان اولدقجه برادر لرین نکهبان خانه ایدوب خانه لرینه کلد کده فتوح کثیره ظهور یله تبرک ایده کیش ایکن او باشان محله دن بعضی لری انتهاز فرصت ایدوب نکهبان قلری وقتنده در ون خانه ده موجود اولان اشیای تمام کند و خانه سنه نقل ایدوب عزیز مشار الیه دن قطعاً چون و چرا اسموعی اولیوب بلکه خنده بی اندر بی ایله جمع و تحمیل اسباب خانه به اعانت مشاهده ایتد کچه جنونه حمل ایدوب نقلی ممکن اولان اشیای دن کم قیمت و کران بهانسنه ابقا ایتیموب اغتام فرصتله مسرور سد باب خیانت و اشیای مسرور قه بی احتیاطا اخفا ایله مشغول ایکن بقیه نه صندوق و مهمل کتیب تاریک خانه اولان اشیای دخی جمع و تحمیل بیوروب بالنفس خائن مسفورک باخی دق ویداید تسلیم اثناسنده خندان و مطایبه کنگ اینها مانده بود فقیر آوردیم بیکر عنوانیله انلری دخی تسلیم ایدوب همشیره لری کلنجه خانه سنده قلیل و حقیر آلات و اسباب تعیشدن بر شیشه چشمی دوچار اولیوب و برادر فی خندان مشاهده ایتد که احوال اشیای خانه دن برسان اولدقده صاحبش آمد و برد کلام حیرت افزاسیله جواب غیر شافی لرینه قناعت ایتیموب اعاده سؤال بریده ایلد که همدانا جواب اول ایله لهجه پیرا اولوب قطعاً برنده و خانه سندن نشاند و پرده در اولیوب همشیره لری دخی کند یلر ایله فقر و تجردده هممرنگ اولدیغی کوشکدار احباب اولنجه هر کس موجب کرم و خلوصیله حرکت ایدوب برده عیار مخموس اولان اشیای دن اضعاف کثیره سیله خانه فقیرانه می مالا مال و منال اولوب لکن شقی مر قوم شخته سودا چار میخنه گرفتار اولوب آخر الامر کند و کند و بی بردار ایدوب و اشیای مسرور قه دخی نمایان اولوب طرف شریقی لرینه ردم را اولدقده ماین اشیای را بدو بهبه و حلال کرده بودیم خواسیله قبولدن ابا و ورثه خود کشته به احسان بیورمشدر که صورت قضیه محکمه لری متضمن کرامات عیدیه اولدیغی ارباب اعتبار عسندنه مانده مهر و ماه

بیرون اشتباهدر \* (نظم) \* تافری آن مشام پاک را \* آن چرند کاشن افلاک را \* حلم او خود را اگر چه کول ساخت \* خویشتن را اندکی باید شناخت \* دیل را کرباز ماند امشب دهن \* کویه راهم شرم باید داشتن \* خویشتن کر خفته کرد آن خوب فر \* سخت یی دار است دستار ش مبر \* صد هزاران حلم دارند این گروه \* هر یکی حلمی از آنها صد جو \* کوه \* و دخی محبتین فقر او همسایگان خانقاه غلطه دن لطف خنجره ایله ممتاز و فن موسیقیده سرافراز یحیی نام بر شاپ دنلواز که همیشه نعم نغمیله اکرام عشاقده ماملک باز اولوب صبح و شام عمر نازینی خجراه خدمت و خلوص منزویان درگاه مر قوم ایکن ناگاه حضرت مکاشف اسرار آتیه نک عرق شفقت و رأفتی خبیان و کندودن دفع بلای نا کهانی سیاقده شکر عقیده تعبیر اولنان ذائقه پیرای ارباب طبعدن قدر یسیر نیاز مندی اولدقده اوقات سالفه سنده شاپ صداقت مآب ادنایی سرو پای درویشانه بدل موجودین منت جان شیرین عدا ایدر لیکن بقضاء الله تعالی اونیاز صغیر العدر و عظیم الاثر فدا سنده ناز ایدوب الحاح اولدقجه اصرار ظهور ایتد کده لا حول کویان کند و بی مقابله کستای امسا کنده اظهار کرم ایله تعزیره حمل ایدوب قبول هدیه بهیه لریدن ابا ایدوب و هر چند این شکر یار بدر دتود و اوبرنج توشفاست عنوانیله ترغیب قبول و تخصیص رغبت ایتد کده مفید اولیوب مأیوسا سر یحیی مر اقبه حکم لاری به اولوب بعد الساعه متعجبا و متعزنا سر بر آور غرقاب شهود و همدان وقت برمه و داعله نالود اولوب حضار متفرسین دخی طرفندن بومقوله وضع بوالعجب صدورینه حیران و انجام کاره نکران اولدقده شاپ مذکور و باز ده اولوب و دمیدم احوالی ذکر کون اولغله احباب صداقت نصاب سر رخز مذکور و واقف اولوب درون و بیرون دارالدوله مظان آرا ملری اولان محالی کوشه کوشه جست و جوی ایدوب خبر شنیده و اثر دیده لریدن بهره یاب آشنایی بوله میوب هر بری سعی نامشکور ایله سر بالین عیادتیه رجعت ایلد کلرنده آماده رحلت دار القرار مشاهده ایتلر یله نالان و افسوس کنگ کران اولدققرین استماع ایله دیده کشای روی عالم اولوب درین نشئه فرصت فوت شد لکن از یاران مسئول نامر ادا نست که فقر فقیر در نظرگاه فقرا کند که شاید دران نشئه از فیوض انظار شفقت مدار ایشان مستعد باشم نفس و اسپنلری ایله کوشزد و زار لری اولان وصیت خارا تأثیر لری موجب عجل عمل اولوب حالا حدای باب سعادت انساب بقعه مبارکه مر قومه ده هرگاه نشین درویشان و نظرگاه فقرا اولان محل هبوط روح و روحیخانه دفن اولوب مر جودر که بونوبت حرمانه تلافی بی کران احسان اولتوب کافی الدنیا بلبل کاشن عشاق و صفای ادراک روی و بوی کل مر امیله بر اذواق اوله بمنه و کرمه و اول ولی والا همتدن بومقوله تمهید مقدمه کرم کرامت عظم ما و نفس شکان مر دانه عبرت کبرا اولمشدر \* (نظم) \* فضل مر دان برزن ای حالی پرست \* زان بود که مر دیان بین تراست \* مر دکاندر عاقبت بینی خست \* اوز اهل عافیت از زن کم است \* بنکرانها را که آخر دیده اند \* حسرت جانها و رشک دیده اند \* از اشارت های دریا سر متاب \* ختم شد و الله اعلم بالصواب \* و دخی هنگام هنگامه خلع سلطان محمدیدن بیکه مقدم دست کرامت پیوستلرینه ابر یقرا اولوب بی اندر پی فرش ساحه خانقاه ده اولان کرد و غبار و خس و خار آب افشان اولوب نکران سمع استفسار اولنلره از آسمان آتش میارد عنوان تنبیه مقرر و نبیله اشتعال فتنه مر قومه به اشارت بیورملری سر یغا و عاجلا جلوه کر متصه ظهورا ولوب عامه اهالی دارالدوله شراره فساد خارجین علی السلطان دن داغدار اولدققری اوقات پر آفانده کویا فویت استدر اج طائفه باغیه نک انقضا سنه ایما اولق اوزره ابتدای تدبیر لریدن برهفته مقدم ابر یقرا لرین بیوروب و جارب ایله خست



و خاشا کدن حولی آستانه هر قومی تطهیر و تنظیفه مشغول اولمیری دخی علی اسهل الوجوه اول  
 خارستان آزار سوخته بارقه غیرت نا کاهی اولسنه امارت پر بشارت و روقه صرصر انتقام و تدمیر  
 اولمیری لک اساس ترتیب جزاسی جناب حمایت مآب لریک دعوات خیریه و توجهات موجهه لری اولدیغنه  
 السنه لدنیه ناطقه اولدیغی اسلوب قدسی اوزره تنصیص بیور مشلدر در که \* حتی احبادن  
 شکوه ریزان دست تطاول بغات مخدولینه یک کوسفند بچندین کر لجه خواهد کرد مکر شیران پیشه  
 تأبیدیاری فرمایدن خوی توریه فرمالریله اوقات فریورده رجال مواقع تصرفات معنویه اولدق لری نه  
 اشارت بیور مشلدر \* (نظم) \* علم حق کرچه مواساها کند \* لیک چون از حد بشد پیدا کند \*  
 کرمی خواهی سلامت از ضرر \* چشم ز اول بندوبانرا نکیر \* (ودخی) \* بوبنده افکنده تراب  
 اقدام فقرا مشاهدات خیالیه سنده برتر کتب مشکل تعبیریه ورت نما اولغله ظاهر تعبیری  
 باعث تغییر صفای باطن اولوب لکن اظهار و اخفاسی سبب سلامت و ملامت اولدیغی حسبله  
 فیصل امر تدبیر و زمام حل و تفصیری لهجه پر بهجه و کشفانه لری نه تسلیم و تقویض ذیلند لقمه  
 درویشانه تدارک ایدوب کاشانه فقیرانه مزه دعوت و ازدرون کوشد ایدوب حیات بخشاری اولوب  
 مقام خدمت لری نه صرف مقدور ایتد کده اثنای تناول طعامده خندان خندان روی بنده لری نه نکران  
 و درویش بعض کسان واقعه بس خوب و مبارک تعبیر یبند و اما بسبب غفلت از تقصیرش غمگین  
 و دیگر کون باشند مضمون مرثیه مشکونیه بالکلیه دغدغه و اهامه خفیه می دفع بیور و فرموده  
 صادق لری اوزره هر روز زمان یسیره بشیر تعبیر الهام سمیر لری و رای پرده خفادن عرض دیدار  
 فرخنده آثار ایتد رفته الحمد والمنه و علی نبیه و ولیه الصلاة و التحیه \* (نظم) \* چون بمردی تو  
 ز اوصاف بشر \* بحر اسرار ت نه بر فرق سر \* آب دریا مرده بر سر نه \* و پر بود زنده ز دریا کی  
 رهد \* خوش را صافی کن از اوصاف خود \* تابه بنی ذات باک صاف خود \* بهشانرا و ادهد حق  
 هوشها \* خلقه خلقه حلقه هادر کوشها \* پای کویان دست افشان در ثنا \* ناز نازان ربنا احیتنا \* و دخی  
 تجار عر بدن حاجی حسین نام ذی بضاعه کثیره بیرون سبته ده مسافر دریا ایکن کشتیلری شدت  
 جوش محیطله مشرف غرق و مأیوس حیات اولدقده نا کاه روی دریا و میان امواج کالجباله ذات  
 شریف لری نه معاینه ایدوب الحمد لله بالسلامه لا تخف یا حاج حسین نفس مبارک لری نه استماعله تازه  
 حیات یاب و بدفع الله الخفیظ المغیث دفعه خروش دریا ساکن اولوب ساحل سلامتیه قریب اولنجه  
 لا تجدن فی الا فی القسطنطنینیه عنوانیه کشف مافی الضمیر ایدوب نظرندن غائب اولغله سالم و غانم  
 وطنه و اصل اولیجی جاذبه خیال مثالی زور آور اولوب جمله مملکت اهل و عیالنه تسلیم  
 و هبیه ایدوب بضاعه فرجاته تجارت روم قصه بدین وجبت و جوی فریاد رس هر قوم میلیون  
 ایدوب دار الدوله استنبوله وصولنده کثرت محبیه غلظه ده مطلب دل و جان مستهامین کسندویه  
 مستقبل مشاهده ایتد کله بی اختیار پای جهان پیمالری نه رومال و دامن ارادت و حمایت  
 پیرامن لری نه دست زن ابتهال اولدقده بضاعه موجوده لری نه خدمت قسرایه اتفاق ایتد بیور و  
 و اوزر لری نه لابس اولدقده خرقة شریفه و کلاه پرا تباها لری نه لباس بیور و و شرف خدمت  
 پر حرمه لری نه سرافراز ایتد شلدر و اول عاشق صادق الی آخر العمر سایه و ارخا کیا لری نه  
 جدا اولوب روز و شب مقام خدمت لری نه قائم و اول خواب راحتیه وارد قده دخی بونلر سمیت  
 قدم لری نه قائم و متوجه صوب سعادت لری اولوب مدت مدیده منوال مشروح و کمال آداب و تسلیم و ترک  
 و تجرید اوزره ملازم صحبت و خدمت و مستفیض آثار انظار حسنه لری اولوب قبیل الارتحال

ساحل دریا به نزول بیور و ب سفر طرف مصره آماده بر کشتی تماشا سینه مشغول ایکن حاجی حسین  
 دردمنده کار تو در مصر سازند و از سفر مصرنا کزیر است عنوانیه نفس ران استخلاف اولمیری نه مخلص  
 هر یور دخی سمع و طامعه و حبا و کرامه مضمونیه عمل و در حال سفینه هر قومه به نزول ایدوب بقید  
 زاد و مؤنت عازم صوب مأمور اولوب فی الواقع محبیه قاهره به واصل اولدقده حضرت کار سازی انباز  
 برکات توجهات بخودانه هر یور لری نه فتح ابواب عنایات صوریه و معنویه ایدوب صاحب المقام و معتقد  
 خاص و عام و مجمع سرو سامان و مرجع اخوان و خلائان اولشدر \* (نظم) \* کار او دارد که حق را  
 شد مرید \* بهر کار او زهر کاری برید \* هر چه غیر شورش و دیوانگیست \* اندرین ره  
 دوری و یکانگیست \* زانکه نزد عقل هر داندسته هست \* آنکه باشوریده شورانده هست \*  
 کر غلام آن خرد به بین بدی \* فخر رازی را ز دارین بدی \* لیک چون من لم یذق لم یدر بود \* عقل  
 تحلیلات او حیرت فرود \* و دخی اول دیوانه صورت و فر زانه سیرت علی الدوام مشاهده غرائب  
 آثار و مطالعة عجایب اطوار دن ناشی خندان ایکن احبادن برینک ولیمه خندان اولانده عین الجمع  
 در ویشانه بولنوب عادت قدیم اوزره جمعه خیال ظل باز کتور یلوب نادره حرکت و نازیه  
 شیرین کار لکرایلد کجه جمله حضار خندان و تعجب کان اولدقده عزیز مشار لیه خلاف عادت  
 مستقره سی سر بچیب مراقبه اولوب او اخر اجرای هر کونا کوننده مقامندن قیام بیور و آبسته  
 آهسته پرده خیال باز لبر کوشه سن رفیع ایدوب حقیقت وحدت محرک اشخاص صوریه بی معاینه  
 ایدنجه خنده شیرین بی اندر پیله آغاز بیور و ب میان خنده لری نه جای خنده پس از اطلاع و رای  
 پرده است مضمون ارشاد مشکون تعبیه و خنده زنان حرکت و سکون صوره تعریض بیور ملری عیار  
 آشنایان کار اولی الابصاره دلنشین و پسندیده واقع اولغله شای انصاف مدار بیور مشلدر \* (نظم) \*  
 چون تجلی کرد اوصاف قدیم \* پس بسوزد وصف حادثرا کلیم \* چیست توحید خدا آموختن \*  
 خویشتن را پیش واحد سوختن \* دومکو و دودمان و دو مخوان \* بنده را در خواجه خود  
 محودان \* کر نظر در شیشه داری کم شوی \* زانکه از شیشه است اعداد و دوی \* و ر نظر بر نور  
 داری وارهی \* از دوی و اعداد جسم منتهی \* جسم دریا دیگر است و کفد کر \* کف پهل و از دیده  
 دریا نکیر \* جنبش کفتار دریا روز و شب \* کف همی بنی و دریانی عجب \* و دخی اول مرآت  
 الجمال و مجلای شاهد حال حاجی حسین بنده سن چراغ افروخته شعله سرفد سیرلی ایدوب جانب  
 ام الدنیایه استخلاف عقینده تمام میقات اربعین کوشه کزین و تدارک سفر دارالقرار اوزره اولوب  
 و کند و لری نه قبیله قابلیت لری نه نورانیت پذیر بقعه مبارکه باب حدید اولغله کمال انبساط و نهایت  
 نشاط و الوان بر لری نه درویشانله کویا سیاحت آمده درویش نیاز آور و ارمطخ عامره ارواح  
 پرور عتبه علیه سهر و مال ابتهال اولوب و آوان محول زنده تلبس بیور دق لری خلق آداب و شعار و ثار  
 رسوم طریقت ایله تزیین و ترفل و هر عاشقه توزیع هدیه بهیه ایدوب پایانده پای برای اعتذار  
 و نیاز و مناسب حال بوییت زیبایی ترجمان حال ایدوب (بیت) ایغله قویون قربانه کلدی \*  
 اوسربازی کور و ک میدانه کلدی \* کلبانک قبول رجماندی اولغله آشیجی باشی حضرت لری دخی  
 مساعده فرما و کلبانک قبول نیاز کش اولنجه صفة مطبخته اولان مقام خاص ابتدا سینه رجوع  
 و مسند قدیمه جلوس بیور و ب انده دخی بونده بندم بونده یا ندم فقره مکشفه هر هونیه اقتراب  
 ارتحال لری نه ایجا بیور ملری بعد ایام الاسبوع مزاج کرامت سرشت لری نه انحراف طاری اولوب  
 عقیب الاعتلال انتقال بیور ملری نه تحقق پذیر اولوب و کالبد متبرک لری مدفن فقر او کشته



اولان مهبط انوار عنایت صمدیه ده متواری خالک بالک فنا و همای روح روانلری عروج افلاک بقا الیه رهیده چار میخ طبع عنصری اولشدر طیب الله تعالی عیسه فی روضات الجنان و تفر حذقه عنه بلقاء الاخوان و الخلالان فی غرف العدن بعزته من له الشفاعة الکبری یوم المیزان \* (حضرت درویش احمد خفی) \* اولاد علما ی عاملین محیة طراز و ندن بر شاپ متقی و طالب علم نافع و محصل عمل صالح و فائز خلق حسن جبلی اولوب والدلری وفاتند نصره ترک خانمان و اختیار سیر و سیاحت و جست و جوی نشان مردان ذوی العرفان الیه عزیمت دارالولایه قونیه حیت عن الآفات و البلیه ایدوب اول دیار جری الاعتبار ده دخی سنین عدیده کنج مدرسه کون و مجموعه فنون شتی دانشور حقایق بین اولغله سعادت ازلیه سلسله خبیان انجذاب و صحیفه درون قابلیت مشکونلرین سواد ارقام علوم رسمیه دن تخلیه و زیور نور پرور معارف لدنیة الیه تحلیه سمته سائق بی عائق توفیق رفیق شفیع اولوب برلیله فوزده حاضر بالمجلس عشاق آستانه هدایت آشیانه خداوند کاری اولد قده بحث حضرت مثنوی مطابق ضمیر تقال سمیری واقع اولغله بالکلیه دفع غائله تردد و تأخر ایدوب همانا تمام مقابل حالت افزاده حضرت حسین افندی جناب ولایت مآینه سایه مثال پیر و اولوب سعادتخانه لرینه وارنجیه هزار صدق و اشتیاق و مسکن و ابتهاج الیه سر د و لغند لریدن دستار دانشمندانه بی خارج پایه القا و کند و سر برهنه فتاده عتبه علیالر و زانو زن کار سجاده نشینلری و نیاز مند کلاه سعادت نشانلری اولغله اول لیله نیل مقاصد و هنگام نشاط روحانلریده یوم قوله عرض حال بی واسطه لر مشرب عالی شاهزاده ولایت به خوش کلوب در حال فرق فرقدین سالزیده اولان کلاه بلند دستکاهی دفعه تکبیر و تبجیل الیه تارک مبارک رسته الباس و امشب بقدر خیر من الف شهر رسیدی نفس قدسیلری الیه تبریل و تنبیه فرماو بین الامثال سر بلند تکبیر بی چله الیه مستننا اولوب والیسه سائر درویشانلری دخی خزانه عاطفت و سماحت چلبی مشار الیه دن تسویه و احسان و رشته کش مواقع اوساط و حجرات آستانه علیه ده اسکان و عواطف متوالیه لر به مشار بالنان اولشدر (حتی) دفعه اهمال خرده فقر و مساهله رسوم طریقه الباس کلاه و تشریف تکبیر یورلد یغنه بعض ناقص فهما جانندن اعتراض صدورنده آن درویشرا قابلیت در قوه قریبه بود و کلاهش زبردستار پوشیده بود سر پوش را بنداخت و تاج سعادتش هویدا کشت مضمون ارشاد مقرر و نیله تفاوت قابلیت اشاره یور و رسوم هر قومه مواقع اقتضا و محال احتیاج ده مراعات اولند یغنه ایما یور مشدر فأن تحصیل الحاصل و تهیة الحاضر عبث محض بل فیله تأخیر الخیر و تسویه المراتب بس اول کوهریا کیره قدم اولده یوم قوله ترقی دفعی به موفق و لیله مبارکه مترقبه القیوضه نازل قدر رفیع و فائز تخصیص شان منیع اولدیغی انظار ذوی البصائر ده امارت باهره ارتفاع عواقب احواللری اولغله بین الاخوان معتنا و محترم و میانه خلانده الوان خدمت مکررم اولغله هر چند نشرف و فواج علیه و نثر لائی و عطیه الحاح اولند قجه اختیار خمول وضعه و مسکنت یور و روب همواره اختفای حال و ستر کال و توقی اشتها را اوزره ایکن خبر سلوک راه فقر و فنالری کوشکدار خویش و تبار اولغله خاندانلرینه جذب و مقام والدلرینه جلب و اجلاس قصد یله وارد اولان اقربالرینه دخی و غمای آشنای اولیوب بابا باطوس قدس سره المائوس تریه فردوس رتبه سنده مانند عنقا عیون جوینده دن اختفا ایدوب جست و جوی و یافت و یو بددن اقارب هر قومین عاجز اولد قلزیده حسین افندی حضرت تلیرینه التجا الیه مظان آرام اولان محال تقصص اولنوب و بعد الظهور حضور لرینه احضار و تنبیه صله رحم نیاز مندی اولد قلزیده درویش احمد ما کنز خفی است مغربی طلمس

حضرت درویش احمد خفی

شکین باید که او را در یابد نکته شریفه لر یله علی سبیل المطایبه پاسخ ایاس فرما اوللر یله قطع امید ایدوب و وطنلرینه رجعت ایلد کاری عقینده نه مقدر درویشانلرینه عودت ایدوب تدارک لازمه همتلری اولان صفای وقتلرینه مشغول و تأثیر نفس مرشد کمللر یله بین الفقرا خفی شهرت یله متدعو اولشدر \* (نظم) \* جان مادر چشم روشن کویدت \* جز غم و حیرت از ان نفر ایدت \* جاهل ارباقو غایده مدلی \* عاقبت زحمت زند از جاهلی \* دوستی جاهل شیرین سخن \* کم شنوکان هست چون سم کهن \* تاغیریم از خود و از خلق بالک \* بر نیاید جان ما از خلق بالک \* کار ما از خلق شد بر مدار \* چند ازین مشت کدای بی غماز \* چون یفر المرء آمدن اخیه \* یهرب المولود یوما من ایه \* هین بکونلر وز من پیر و زشد \* آنچه فردا خواست شد امر و زشد \* و حضرت مرشد راه سداد و رهبر جاده رشادلری افولند نصره مانند آفتاب جهان کرد اولوب هر روز بر کریان مطلعدن سر برآور و هر شب برجیب غرویده رود رخا ف آرام اولور لرایدی \* حتی بوی کیران حسن حال لریدن بعض ربوده علاقه لر اولنلر تانکی این عالم کردی چند روز در جای دلکش راحتی هم مناسب است عنوان ترغیب سکون بنیانلر یله شکار دام آرام مراد ایلد کده حلقه آغوش الغنلر دن جهان و دائره آمیزش صحبت لریدن رمان اولوب مائهمسیان مولو یانیم که بحسب شمسیت عالم کریم و بجهت مولویت بسز دائره خود کریم فوای عظیم الجود والری الیه مشام مستعدینه شمه فوای غنبریه حسب حال تجرد مآل سیور مشدر و بین السیاحین ربع مسکن و نور د اولغله شهرت شعار و نخل شهد عبرت آثار رحمت اولوب هنگام سفری ذوق حضور دن خالی اولیوب سفر آفاقی و حضر انفسی محجی اولغله زمان و مکان انتقاللری معلوم اولیوب حیاتلرینه کنز خفی اولد قلری کبی و فائزنده دخی کنج نهان ویرانه بی نشانی اولشدر در طوبی له و حسن مآب بشری لر و حه و لطف مقام الی ساعة القیام اقام الله سره السیار علی اوج القریات و افاض من سعود برکات روحانیه علی النازان الی حضيض هبوط الرجعات بمنه و کرمه آمین یا مفیض العنایه علی العالمین \* (حضرت درویش علی شاطر) \* حموی الاصل و امیران حاجدن برینک شاطری و کرده کشان و شزاده جست و چایک اولوب رسوم قدیمه عثمانیه ده امور مهمه استیجائنه طائفه شاطرین استعمال اولننه کلمکه صوب ولی التعمدن امر مهم تجلی خدمتی الیه مأمور و کابینگی تهم خدمت مأموره سبیل رجعت اثنا سنده رهبران عربان طریق مسار عن قطع و مکاتب اخبار ساره سن اخذ و لباس وزادندن تجرید و بی نوا اتمکانه تاب قرار و نه جرات فرار سرکردان وادی حیرت و ضجرت ایکن بی تاب غموم و در مانده هموم فتاده پای اقدام و خواب حسرت زده اولد قده حضرت قطب الوقت جزه ده جناب ولایت مآب لرینه کشف قدسیلری و رای پرده خیال دن چهره کشا و پیکر نما اولوب ای ساده لوح این سرعت طاقت کداز را در راه خدای بی انباز کار ساز باید کردی بر خیز و بر و خطاب عتاب آمیز لر یله کرم فرما اولد قلری دهشتدن بیدار و لنجه کند و بی فنای شامده بولوب مع هذا محل فلا کتی الیه موضع سلامتی ما بینی چار منزل اولدیغی معلوم بی شبهه سی اولغله حیرت فرط شادیدن بر زمان پشت بد بواریهمان اولوب بعد الافاقه ناچار عربان و کریان امیر آمره واروب قضیه محکمه سن تفصیل و استعفا ی خدمت ایدوب سر یعا و عاجلادر که کرامت دست که حضرت عزیز مشار الیه عرض حال ملالت مآل ایلد کده زمانی شاطر میر میران بودی مدتی نیز غاشیه بردوش مردان باش نفس حیا تبخشلر یله تسلیت فرمای قبول اولوب منتظم سلاک خدام مطبخ عامره اولیسا و بعد تکمیل میقات الخدمه سرفراز تکبیر کلاه انابت و بهر مند سایه دست بیعت و ارادت اولوب مدت العراول آستانه سعادتده اوقات ضافیه کذار

حضرت درویش علی شاطر



ومظنة الخير صغار وکاردیار اولمشدر (نظم) درین بازار عطاران مهر وهر سوچو یکاران \* بدکان کسی  
بنشین که درد کان شکر دارد \* ز آسمان آیدت این بخت نه از عالم خاک \* کار اقبال ستارست نه کار بازو \*  
میکریزی هر زمان از کار ما \* در میان کارچونت یافت \* ملک سعادت میبرد هر که مرانده شود \*  
کرد او شاه دوسراهر که کزیند درمن \* دیدن ایشان شمارا کیمیاست \* چون نظرشان کیمیایی  
خود کجاست \* فی الواقع برکت نفس انفسلریله سیر و سلوک منازل طریقتده دخی اسرع من الاول  
جست وچالاک و سالک دراک و زمان سپیده طی مراحل کثیره ایدوب بر مر دفر دعارف اگاه  
وصاحب حال رجال مرده نفس وزنده نفس و ملجأ مقیمین و مقصد مسافرن اولوب میان انظار  
حسنه و مآثر همت مردانه لری حوالی کیر اولوب \* حتی جبال ابن معن سکائی یکانه رفتار لر  
ایکن محبین مخلصین اولوب بی اندر پی ندور وقرابین و تحف وهدایا یله استجلا بدعوات خیریه لری نه  
واستظهار توجهات نافذه لری نه توسل ایدر لرایدی و طائفة شدیده مر قومه دن غدر دیده اولان  
مظلومین و زرای دمشقیه و وکلای طرابلسیه ابواب خراست و سیاست لری نه رفیع رفته نظم و تشکی  
ایدوب مفید مر ام اولیان مواده طرف باهر الشرف ولی والا همته مر اجعت ایلد کربخه تذکره  
ناصحانه لری نتیجه بخش و سبب رد حقوق مغصوبه لری اولدیغی کثیر الوقوع اولوب ورعایت خاطر  
غیرت مقام لری ایتمیان اشداء جهله قوم عرب قریبا و عاجلا جزا دیده اضاغت حرمت لری اولغله  
کویار قعه باره لری اول عقبات صعبة المرورده شرور اهل فساد و غرور دن سلامت نشانه زینهار  
اولشیدی و احباب صداقت نصاب ذات ملکی الصفا تری نه تبجیل و احترام صد دنده مخصوص حجرات  
باتکاف بنا ایدوب جملة لوازم عادیه اکر امیرین آماده اینه کله عین الجمع قطان خاقانه فی الصبح  
والمسامح مشارکت قورح بی متلریله مغتنم عیش خوش و مأمون الغائله نذار لک لقمه و خرقة اولمشلرایدی  
و فقرای طریقت علیه دن قاصدین زیارت حرمین محترمین اولنلر لک جملة مهام ذهاب وایایلرین خزانه  
کرملرین تکمیل ایدوب صوریه و معنویه عطا و دعالرین مستفیض و مستفید اولملریله مصر و ف  
غیر معر و فلی تنها اکر ام احبابه اولیوب بد که فتوح غمینی ایه مستمد اولملری نه متفرسین اخوان  
وخلان اتفاق ایلرلی رفد زائد المقدار لر یله تحقیق و صابت پذیر اولمشدر و علی الدوام الوان الطمعه  
مطبخ خالصی شکری و نفایس و کائنات من کان عطار لری دن انیر اولوب دست ساحت پیوستلری  
احسان فضیلت دن و دراهم مسکو که جلیند کرملرین قاصد و معجز و اولدیغی ثبوت یافته تجارب  
صادقة ثبات اخوان الصقاد و ماهو علی الجواد بعزیز انه مفیض النوال من غیر سؤال و منان  
المطلب من حیث لا یترب و هر سه سال مر وریده دائرة تکمیل مجتعه اجناس و اشیا بی حصیر  
حجریه و رنجه اخوان و خلان یغما ایدوب فقط اندام لریده اولان لباسله کاه طرابلس طرفه  
وکاهی قدس مبارک جانبته سیاحت چند ماهه و حوالی متوجه لریده کشت و کذار و بعده مقرر  
سعادت لری نه رجوع و قرار عادت مدی العمر لری اولدیغندن استفسار اولند قدده اصحاب ابتدائی صیانت  
وعادت قدیمه تجرد لری متانتی و رسوم فقر و عهد فنا تجرید و اقامتی اولدیغین تبیین سور و بونوب  
اخیره یغمالریده مقدمه سیاحت عالم الاقلا لری اولدیغین تبیین ایدوب ظاهر ادرون و بیرون  
حجره لریده قلیل و کثیر نفیس و خسیس مال الاطلاق صحیح نسنه قالمش ایکن حین وفات لریده علی  
اتم الوجوه جملة لوازم اخیره لری مهیا اولند یغی حیرت افزای محسوسان و همدان اولمشدر و کاه ویکاه  
مدعوا جبال ابن معن طرفتی تشریف لری و فیض تأثیر صحبت لذیذ عارفانه لری ایل طائفة مر قومه نک  
اکثری محب اولیا و مکرم فقر و سمعت اعتقاد ناشایسته دن روی کردان دل اولملریله فرقه مفسدینک

دخی انقیاد کهریه لری نه باعث و تقیل مظالم و تعدیلرینه بادی اولمشدر و حالا ذکار جلیله لری  
ورد زبان اهالی شام جنت مشام و نفایس منقبه لری محافل آرای خاص و عام و قبرش بقلری زیارتگاه  
انامدر و زمان انتظام ارکان لریده حلب الشهباده شاطر محمد دهده حضرت لری نه رسمه بر تو کرامت  
انداز ساحه بقعه مبارکه مولویه اولدی ایه بونلردخی دمشق الشامده جلوه کاه عارفان مولویه  
اولان مجمع عرفا و فضلا ده بی انضمام اعتبار مشیخت صوریه صیت اخلاق و مکاشفات و صدای کرم  
کرامات و مدایح جلیله لری ولوله افکن قباب ادمغه مشایخ شواخ المراتب عصر لری اولمشدر  
نور الله تعالی سره و افاض علی قبره بره آمین بحر مریه من ایدبالقرآن امره \* (حضرت درویش احمد  
محبذوب) \* خاکزاد مدینه حسن منصور و شجاع و مبارز میدان جهاد و منسوبات و زرادن اولوب  
راه بخت خدادادی دارالولایه قویه صیت عن الآفانه مرور ایدوب حضرت غوث الرجال و فخر  
الایدال جلی لطف الله قدس سره العزیزک اوضاع و اطوار ولایت مدارینه نظر انداز اخلاص  
و شکار شاهباز عرش پر و از همت والای مردانه لری اولوب جملة اسباب و آلات ثروت و تنعم فدای  
خدمت فقرا ایدوب مانند نقش باروی ارادت و انابتین فرش راه ملازمت خدمات علیه عزیز مشار  
الیه اینه کله مقابله مرآت مجلای ضمیر جذبه سمیر لرین بر تو حالت زائده انعکاسیله اندر دخی مغلوب  
العقل و مسلوب التدبیر و صیف و شتاده سر و پابرهنه کوجه کردیقراری و مأمون الغائله خورد  
و خواب آسایش اولوب مصادفه وقت انبساط خاطر فیض مآثر لریده فوران عین الحیات مشرب  
تابنا کریندن جرعه نوش حسن توجه اولنجه قلیله آماده سربا کلری فروزان شعله امین آباد ارشاد  
اولوب نابوس نام مدینه قدیمه مبارکه قطیبتی و خدمت نکمیان عباد اللهی ایله چراغ افروخته  
و خلیفه دهن دوخته لری اولوب اصحاب حاجات مواجهه استکشاف حال و مآله التجا ایلد کرینده  
دوات و قلم و قرطاس احضار ایدوب دست خط لریله جواب شافی یاب و بهره ورتسلیات بشارات  
و حمایت اولور لرایدی \* (نظم) \* هر کدرا اسرار کار آموختند \* مهر کردند و زبانش دوختند \*  
بر لبش قلمست و در دل رازها \* لب خوش و دل پر از آوازا \* عارفان و معرف فارغی \* خود  
همی بینی که نور بازغی \* عارفان که جام حق نوشیده اند \* رازها دانسته و پوشیده اند \* و ارباب  
التجادن مهبط صاعقه قضای مبهم اوله جققلر دوات و قلنه التفات سور میوب سکوت و سکونه  
جواب صمتی حرمان فرما اولوب و نیات فاسده ایله مواجهه لریده نیاز مندهمت اولنلری شهب نازه  
جلال لر یله دفع و طردیوروب و بعد حصول المقاصد الحسنه یاز وال طالب و یا هلاک مطلوبه بایدار  
اولیه حق سائلینک رفته لری نه املا بشارات ایدوب بعد الاراءه و القراءه رفته لری نی اخذ و انداخته  
آتش و دریا اینه کله انجام کاره ایما و رزمیوروب هر نوجه لیه اشارت فرما اولور لر ایه بعینها  
جلوه کرمنصه ظهور اولوب تخلف مضامین خط همایون اصابت مرهونلری مسموع اولمشدر و کاه  
یکاه حوزه قطیبت و قلم و حمایت لری نه اشقیای عربان و عوانان ظلمه ولات دیار دن جور و حیف ایدلره  
غائبانه مقام لریند قیام ایدوب کویا خصمه مدافعه و مصارعه ایدر کبی کلمات خشونت نظام و هجوم  
انتقام انجام ایله و بارقه ران نفس آتشین اولملریله اکثری خف انفه هالک و بعضیلری علل و اسقام  
و افلاس و نکسته مبتلا اولغله جزای سزاین و کند و هم معنان راه غدر لری اولنلره عبرت و طمعه  
شمیری زینهار غیرت لری اولغله دائرة دیار لری دیار ظلمه و عون دن مأمون الساحة اولوب ظاهر اواباطنا  
سایه ولایت لری سر مایه آسایش اهالی اولمشیدی و قریب و بعید ولات اطراف مملکت حبس  
وزنجیر مصادر و وزندان سیاستنه گرفتار و اسیر اولان مظلومینک عیال و اقربا لری پیشگاه



شفقت دستکاهلرینه تشکی واستشفاع ایلد کلرنده خلاص و عفرولی باینده صادر اولان دست  
خطلری بهر حال مطاع الفحوی وغیر ورامارنله قبولدن ابایدن نودولتان کوشمال ناکاه دیده  
وناچار اطاعت و مساعده تمنا اولوب هزار اعتذار و تحف و هدایا ایلد تخلیص کریمان حیات مستعار  
ایلد کلری دخی اخلافه نصیح و پند اولوب ظهور ایدن رقعۀ حمایه لری حرجان عد اولنه کلشیدی  
\* حتی روی دریا ده دخی سواحل پر نظار تلیرینه سوء قصد ایدن کفار فرنک بالدفعات سفینه لری  
قتاده کرداب جوش طوفان خیز اولوب و بعضی لری غرات اسلامه نصیب اولوب و شدت باد بخلافه  
خشک زده اولغله فلاکت کونا کون کشیده اولدقلری حسبیلله اوان حیات و ازمان حمایه لرده  
اول حوالی امین و سلامت و فرد و احدک نفس و مال و عیالنه تعدی و اضار دین خالی اولدیغی ذات  
ولایت سیمای تلیرینه کرامت باهره عد اولمشدر و همواره پیرامن شمع دلقرو زلری قاصدین فقرای  
طرق اولیادن و پروانسان بال و پر سوخته آتش فقر و فاقه دن خالی اولوب ظهور ایدن فتوح صوریه  
و معنویه ایلد هر برینک حالنه مناسب تسلی و نوازش ایلد کرم فرما اولوب لکن کروه پرشکوه صاد قندن  
درویش محمد بنده لرینک درد درون شغف مشکوفی انجق نور نظر لرینک اقتباس عنایت سرانیه ایلد  
نائل تدبیر بود اولغله مدت مدیده مقام خدمت پر حرمت لرده معقیم و آخر سوس نام قصبه ده حضرت  
خضر علیه السلام مقامنه ارسال و استخلاف اولوب مظهر برکات انظار حسنه و مستعد میامن  
توجهات روحانیه لری اولمشدر و حال مدفن پر روح و روحانی لری دیار نابولسه زیارتگاه خاص و عام  
و حال با کلری متبرک انام اولمشدر نور الله تعالی منجعه و طیب مهجعه و افاض علی الزائرین برکته  
آمین بعززه سید الاولین و آخرین \* (حضرت درویش محمد) \* انطاکی المولد اولاد منجمان تجار دن  
اولوب بعد وفات الوالد ترکۀ موروثه لری آفات زده حوادث اولغله حرفت خیاطه خدمت ایدوب  
زمانده بین الامثال استاد خیاط اولوب مکاسب کار و سوزنیه تحصیل غنا و کرار اراج شریف  
ایدوب ذی اولاد و عیال و صاحب مال و منال اولمشکن خاندانی آتش زده و با اولوب کندودن غیری  
جمله سی مسافر دار آخرت اولغله تاب حریق هجران جان بر اخرا نه کار و بیزار بازار علایق کسب  
و کار و بازار و کربت ترک دیار و تبارۀ قرار داده اولوب لکن اختیار بهبوده متردد و اختیار معهودده  
متفکر اولوب و استکشاف خبر و معقولی صد دنده عزیز نابولسه عرض حال بی مقال ایلد یکننده ازین  
جادور مشوم مضمونی منطوق مکتوب رقعۀ ضراعت معقولری و ملازمت صحبت شریفه لری  
مدار آرام دل مستهای اولغله دمیدم مشاهده احوال سعادت مالاری باعث تأکید محبت اعتقاد  
آثار و بادی فراموشی آلام فراق یار و ملافی ا کدار شماتت اغیار اولمشدر که از دل و جان قتاده دام  
علاقه روحانیه لری و رپوده شیوه مجذوبانه لری و صورت و سیرنده هم رنگ و همدملری اولوب عهد  
بعید میرید سعید لری اولوب آخر الامر سوس نام قصبه ده روح البلاد اولان حضرت خضر علیه السلام  
جنابنک مقام عالی لرینه جارب و کس و سبیل دار تعین اولوب آینده و رپوده فقرای طرق علیه  
اولیاء کرامه احترام صد دنده بدل مقدوره اوقات گذارایکن ناکاه دل آزار فقر و غدار مساکین  
وضعفا اولان اسماعیل پاشا والی دیار مصری اولدقده نقص خزینه بهانه ناجوان مردانه سیله جمله  
اوقافک دیوان مصرده اولان بعض ادراری قطع ایتمکله بونلره دخی شراره غدیری اصابت ایدوب سبیل  
خانه نک آب ابرادی قطع اولوب حین فتح سلیمین اقدم نوبات دول سالقه ده دخی جاری اولان چشمه  
خبرات سنک خارای دل بی شفقت وزیر وزیر میشوم کبی خشک اولغله قلب غیرت تقلیل لرینه حمیت  
مستولی اولوب ناچار حرفت سابقه لری اولان خیاطه نسب ایدوب لکن اول دیار خشکسارده حفر

البئر بالابر نه رنبه خراط القنادده مشکل اولغله بالاقتضا والاستخاره دیوان مصره مراجعت تقریر  
قصد ایلد محبۀ قاهره به کلوب بالدفعات عرض حال زقت مال ایلد کجه مفید اجرای مرام اولغله  
کندوبی بالضروره با کلاغ برلاشه و یاد ولت بر سر مصداق کجه وزیر بر تویر زحل تدبیرله معرض مشاجره به  
القایه همت و عزیمت ایدوب تکرار عرض حال الزام مال تخریر ایدوب دیوانه روان و نوبت رفع رقعۀ سنه  
تکران ایکن صارف مشیت حدقه التفاتن سمت بالای سقف دیوانخانه به تحویل ایدنجبه بعینه دیوان  
تحتانی وش بر دیوان فوقانی به مردم دیده مکاشفه سبی دوچار اولوب کمال حیرت معاینه نادره حکمتدن  
آینه کردار پشت بدیوار انتظار آخر کار اولدیغی حال عبرت مآله ما کاه مسند آرای دیوان فوقانی اولان  
مثال دستور مستور میانه حاجتمندان جمعیت خیالیده حیران اولان مثال درویش محمدک عرض  
حالت طالب اولوب سرهنکان دیوان دخی اخذ و ایصال رقعۀ سنه مبارکت ایدوب رقعۀ هر قومه دست  
دستور مستوره واصل اولنجبه بلاتردد تقریر و طیفه معینه بیوریلوب و بر مقیدار عطیه ایلد تطیب  
اولند یغی صورت غیبی بعینها مرآت ساحه دیوان تحتانیده جلوه کراولوب مقضی المرام خانقاه  
عودت و ماجرای مشاهده لرین حکایه ذیلده مابند استیم کبندره برای انهای تقریر آوردند المنة لله  
تعالی و ترحم مکر بهر ارشاد و تقریر آورده بودند مضمون شکران مشکونیه حضار بزم مسرت توأملرین  
حصه مند فوائد مشاهده غریبه لری و بهره یاب عوائد معاینه عجیه لری ایدوب مردان کارک هتکام  
اضطرارده اختیار اخطار ایلد کارینک اسرار بی کشف و تفصیل بیورمشدر \* (نظم) \* بعد نومیدی  
بسی امید هاست \* ازین ظلمت بسی خورشید هاست \* فی مشوف نمید و خود را شاد کن \* پیش  
آن فریاد رس فریاد کن \* کوی نومیدی مر و امید هاست \* سوی تاریکی مر و خورشید هاست \*  
انیا کشتند نومیدی بدست \* فضل و رحمتی یارب بی حد است \* از چنین محسن نشاید نا امید \*  
دست در رفتراک این رحمت زیند \* زانکه او یا کست و سبحان وصف اوست \* بی نیاز است  
اوز نغز و مغز و پوست \* هر شکار و هر کراماتی که هست \* از برای بند کان آن شهنش \*  
تو مراقب باش براحوال خویش \* نوش بین درد ابد بعد از ظلمتیش \* و دخی بواحق فقر الفقر و اقر الوری  
سیاحتله نزیل خانقاه مولویه مصر اولدیغده اکثر مظان خیر اولان اخوان طریقه کله صحبت و برکات  
انظار و حسنات انفا سلرین مستفید میامن جمه اولوب و ولی مشارالیه کسب آثار مستحسنه لری  
صماخ صغار و کبار کبر واذ کار جمیله لری السنه بیرو جوادن تسخیر فرمای ضمیر اخلاص میبرم  
اولوب مخصوصا عبۀ زیارت لرینه رومال اولق اوزره کبر بسته میان همت و شمر ساق عزیمت  
اولدیغده خصوص سالف الیسان داعیه سیله جانب مصره توجه لری و کاشانه مشتاقانی تشریف لری  
اواننده کلچین کاستان جمال فرخ فاللری اولنجبه (جاذبه توجه اخوان بدین وسیله کاه وجود این  
کدارا کهریا کشته افتان و خیزان بحمد الله زیارت اخوان الصفا مستعد شدیم امید است که  
از برکات زیارت ایشان بسود تجارت نیز مستفید باشیم) کلمات جامعه المکاشفات و القوائد لرله آغاز  
و انجام حاله ایما بیورملری محقق صدق شهرت شایعه لری اولمشدر علی الخصوص ایام عیدیه  
و مجالس کثیره رو شنیده پرتو دیدار ولایت آنار لری اولدیغده مواسم حرارت هوای دیار مصریه ده  
بادزن و مکسر رانلریله دفعه ده عسرت کش اولدقلری مؤذبات ذباب و نوامیس پرند کان حرم حدای  
سقف بیت الله کاد کلرنده طرفین عین و شماله پراکنده و محافظه احترام بام سعادت قران لری  
اولدقلری کبی عزیز مشارالیه کمال جمال نورانی لرینده جانبینه پریشان اولوب من کل الوجوه  
فنا ی وجه مبارک لری بومقوله طائر ناشایسته طریقتدن مصون حمایت حفظ ایزد متعال اولق



کرامت باهره لری مرایای قلوب حضار معاینه کردار صفوت حیرت بخش اولاد بی عکس انداز خیمبر مکاشفه تنویر لری اولیجه بشره العشاق کالمرآة المحمدا لیکاد آن یحوم حناها الذباب نفس قدس بیلرله پرده برانداز روی کار بخسته آثار اوللری کرامت جامع لری عد اولوب درویش عبد الرحمن حلبی حضرت لری ومن العجايب خرمه الذباب وجوه الاحباب فیالیت شعری کیف تجتري ذووالانساب فی المواجهة علی اساءة الآداب نکسته تعريض آمیز لریله شناسنج ذات حری المدا بحلری اولشدر \*(نظم)\* برتوسا قیست کاندرشیره رفت شیریه بر جوشیده رقصان کشت وزفت \* تن بجان جنبه غمی بنی توجان \* لیک از جنبیدن جان تن بدان \* همچنانکه قدرتن از جان بود \* قدر جان از پرتوجان بود \* حلق کونبود سزای آن شراب \* آن بریده به شمشیر و خراب \* دیده کونبود ز وصلش در قره \* انچنان دیده سفید و کوریه \* کوش کونبود سزای راز او \* برکش که نبود آن بر سر نکو \* اندران دستی که نبود آن نصاب \* آن شکسته به بساط طور قصاص \* آن که جان خندد بروی او چو قند \* از ترش رویی خلقش چه کند \* آنکه جان بوسه دهد بر چشم او \* کی خور دغم از ملل و زخشم او \* چون بکوشم تا سرش پنهان کنم \* سر بر آرد چون علم کاینک منم \* رغم انغم کیردم او هر دو کوش \* کای مدغم خوش می پوشی بیوش \* اول بقعه مبارکه و سایه سعادت مایه لرنده راه دریادن زوار حرمین الشریفین اولان فقر او درویشان طرق مستقیمه مردان ذهاب وایا لرنده صوری ومعنوی مستجلب آثار هم قطبانه لری ومحضامه واحده چشم ارادت صادق ایله ناظر وجه تابدار لری اولان دردمندان دخی محروم فیض نظاره لری اولیوب برکات نینکاه کاهانه لریله مغتنم نعمت انتباه فی اشتباه اولشدر والعیاذ بالله الهادی الحفیظ کج نکه سمیت سایه دیوار لری آواره تبه تردد و سرگردان بادیه نعت و بی بهره وصول منازل سلامت اولشدر \*(نظم)\* هر ولی را نوح و کشتیان شناس \* صحبت این خلق را طوفان شناس \* از حضور اولیا کر بکسی \* توهلا کی زانکه جزوی نی کلی \* چون شوی دور از حضور اولیا \* در حقیقت کشته دور از خدا \* (ودخی) \* اول پیر محبوب القلوب و اول شیر مر هوب الخطوب مینت هم سامیه ومشامت اغیار خاطر غیرت انکیز لری عند ذوی البصائر رسیده سرحد تواتر اولغله کبار دولت مصریه با جمعهم رغبات احترام نما و رجا مند حسن نظر و لطف نفس و خیر دعا اولوب اطراف اشرافدن تتابع دعوت و توارضیافت سببیله فقرایه نوبت صحبت لری کاهیجه دست داده فرصت اولدیغندن ناشی فرط اشتیاق دردمندان خاتقاه نشینان نیل نوال صحبت یکدمه لرنده ماخلولیا و طول امل زده اولوب بوقیر مستمند دخی حجره و حدمده همرنک و همدمدن یکدمه و محرمه بر مقدار لقمه درویشان تدارک ایدوب ای کاش درویش محمد اینجا بودی وامشب بصحبت خاصه اش قدر شدی عنوانیه قیل المغرب تحسیر و تعطش نما اولدیغده عشر ساعت مر ورا یتکسرن باب حجره ده یا هو مه مان اخوانم و مشتاق یارانم عبارت پریشان تیله خندان خندان شریف سیور و بجمع جمال رشک ماه تمامیه کاشانه فی کسانه خری روشن و زلال معارف مرشدانه لریله تاب دل ویرانگری تسکین و نکات غریبه حکیمانیه لریله مزاج متلاشی خاطر فریتمکین ایدوب نصف اللیل تخمین ایلدیکم ز وقت سریع السیر زمان ادا صبح ظهور اینکسکه نه کانیغی استیغای حظ نعمت غیر مترقبه صحبت شریفه لریه وسعت وقت فرصت ناگاه اولیوب بقیه اشتیاقله کرچه مفارقت واقع اولشیدی لکن همواره صمیم قوادده استنقرار معانی کلمات جامع لری و دماغ چاشنی کبر طبیعتده لذت اوضاع و اطوار بخودانه لری استمرار یله کویام مفارقت صوری سدر راه موصلت سری اولیوب صحبت دائمه روحانیه میسر اولشدر ادام الله تعالی حضور اسرار امثاله فی الخلوات والجلوات

وآمد بحمایه فیوض أقرانه فی الحیاة والمات و فی العمران والقلوات آمین یا مغیث یا معین واول مقام عالیده تقدوت صاحب مقام علیه السلام اولوب خشک و ترده هزار بیچارگان و در ماند کانه چاره کر لک لری و در مان رسان لک لری اکثر من ان یحصی اولوب و کمال سال پیریده نشاط و جنبش نوجوانانه کامیاب و آخر الامر جمله لوازم اخیره سن تدارک ایدوب و احبابی دعوت و اطعام و استخلال حقوق مسئوله یوم قیام ایدوب دفعه لری عالمی وفادان اغماض عین ایدوب هنکام سرور و ابتها جلرنده صفا بخش قلوب احباب اولان بشاشت سیمای نورانی لری بر جا اولغله حاضر حلقه احتضاری اولان مخلصین فحشاء عرب \* انظر و اوجه میت یفحک \* و قل لمن یندب علیه و یحک \* قولنده یلک لهجه اعتراف حسن حال مال لری اولوب مدفن پر روح و روحانی لری محل استعانت حیرت دکان امور و مکان غلبه ظن اجابت دعوات سائین حاجات و مهبط لمعات میامن نا محصور اولشدر أقام الحق جل ذکره أساطیر مفاخره الجزیله علی قواعد صفایح الزمان فی مجالس الاخوان ومحافل الخلالن وأحسن الیه لسان الصدق فی الآخین بغزه سر حبیبه الشفیع فی یوم الدین \*(حضرت درویش عبد الرحمن)\* حلبی الاصل وصاحب النسب العالی وذو الثروة المالی وعلی الصلاح الحالی اولوب تجارت طریقله نزل مصر قاهره اولدقده کثرت حضور مجامع فقرای طرق اولیا و مداومت زیارات متبرکه مشاهد اصفیاق دس اسرار هم و عم أنوار هم کار کفو اصدق معتادی اولغله التحاق گروه پر شکوه طریقه قرار داده اولوب لکن خصوص تعیین مسلكده متردد و مستحیر اولغین زمام امر سلو کن قبضه شهود خیالی به تسلیم و تقویض یتکین بالدفعات کند و بی زری مولویانده و میانه خرب خداوند کاریده رقصان و دست افشان مشاهده یتکانه تخصیص منج ایدوب داودده ده حضرت لرندن اناتله کلاهوش محبت اولوب رفته رفته تأثیر فیض محبت اخوان الصفا ایله خرقه ارادت دخی میسر اولوب خدمت فقراده ماملک باز بر عاشق ممتاز اولوب جمله خدمات علیه خاتقاه ذات لرنده استعداد موفور ایکن داخلین و خارجین اخوان و خلائدن مغتنم استجلاب انظار حسنه و شرفیاب استقبال و ترحیب و تشییع اولق قصیدله نیازمند خدمت توانی ومدت العمر اول در که عالی رفت و روبر و فتح و سدیله متوسل جناب صاحب آستانه رجال آشیانه اولشدر \* حتی اوان پیریده بخبر ان اصل کردن بعضی بونلرک وقت رفت و روبرده جاروب در دست رکوع دور و دراز لرندن و ازمنه خالیبده دور باش در بانی در دست قیام طرد و ابعاد لرندن و هنکام استراحت نماده پیشگاه غبه علیه و آرامگاه حاجبینه کمال ادب و خشوعله قعود لری حاصلندن سوال ایلد کده از بر در که کریم بودن حاصل به ترچه باشد فقیر را بر در که کریم بودن کرامت بی نهایت است عنوانیه پاسخ راسخ فرما اولوب \*(نظم)\* بی ادب حاضر ز غائب به تراست \* حلقه کرچه کثرت بودنی برد راست \* بیت لطیفیله استشهاد سیور مشلدر و اول باب سعادتده فرستاده خزانه عنایت اولان قنوج صوریه دن درویشان مضطربنه خلیجان فرسای خاطر غمگین لری اولان لوازم ضروریه لری ایصالیه خفیه مسرور ایتلری اخلاص و مکاشفه لریه یتنه عاده اولدیغی بی شوب ریدر \* حتی بودرد مندی نوا حجره و حدمده متفکر حال پریشانم ایکن نفس خود پرستم تقاضای حلوائ ترایدوب مع هذا شب هنکام اولغله تدارک و تحصیل متعسر بالک فقره نسبتله متعذر اولدیغنه بناء نفس خود کامله مجادله و الزام اوزره ایکن ناگاه عزیمتشار الیه دق باب حجره و وافر حلوائ تر و تازه اعطا و هرگاه که طبیعت اشتهای حلوائ ترکند مر اخبرده و آگاه کن مضمونیه تنبیه لری بالکلیه کمال حال لری خصوص منده دفع تردد و جلب نود و انبها همزه باعث اولشدر و دفعه اخراده دخی قیل النوم



نفس خبیثه هم معصیت مشاهده سبیل این جمله شدی ولی مسلمان نشدی مفهوم تقریر انکیزیله  
تویخ ایدوب خوانه وارد قدح اول مردمیدان ولایتی مقام خدمتده در و باش در دست و کمال جلالت  
هر اراده دخول خانقه ایلدیکمه طرد و اباعاد کلاب ایدرکی دست کرم پیوستلرنده اولان عصا ایلده  
اوزریمه هجوم و قصد ضرب و حیح ایدر و یاسندن غلبه نیم و دهشتله بیدار اولوب علی السحر  
پایوس اعتذار لینه وارد یغمده هم الخواص کفعل العوام فقره شریفه لزیله کشف مافی الخیال  
و ارشاد حقیقه حال ایتشدر در قوله الحق و بالقبول الحق \* (نظم) \* چونکه کشته کرد این جسم  
کران \* زنده کرد هستی اسرار دان \* این جهان تن غلط انداز شد \* جز مرا نرا کوز شهوت  
باز شد \* این تن کثر فکرت و معکوس رو \* صد هزار آزار را کردی کرو \* کنده تن را زبای  
جان بکن \* تا کند جولان بگرد آن چمن \* چون بگردم از حواس بوالبشر \* حق مرا شد سمع  
و ادراک و بصر \* پند من بشنو که تن بند قویست \* کهنه بیرون کن کرت میل نویست \* و الی هذا  
المعنی اشار حضرت الامام القشیری قدس سره العزیز بقوله فیما یجب ان یمتن بوجهه الذی هو  
منظر الخلق فی غسله من الاقدار و الادناس و یزین به بما امکنه لئلا یطلع بمخلوق علی عیبه و لا یمتن بقلبه  
الذی هو منظر رب العالمین حتی یطهره و یطیبه لنظر به فیبه و قال ایضا للظواهر طهارة و للسرائر  
طهارة و طهارة الابدان بالماء المطهر و طهارة القلوب بالندم و الخجل ثم جاء الحیاء و الوجه و یؤیده  
ما قال حضرة المولوی انیر برهانه القوی فی المثوی المعنوی \* و دخی اول مردمیدان استقامت خدمت  
معینه سنده مقدم بی بالکومه لایم و مناسب دخول درگاه اولیا انلر دفعده مجد و ساعی اولغله بر جندی  
بدست پریشان رفتار و پراکنده کفایت بقید دستور و بار دخول اصرار غما اولدیکه بونلر دخی کاه  
ملایمت و کاهی خشونتله دفعده اقدام فرما اوللر یله سکران بد انجام اغرای شیطانیه دست بدشنة  
بران جمله آور صوب سعادت لری اولدقد سینه تسلیمی سرخجری و پای رضای بر جای توکل ایدوب برابر نه  
مقیم مقام استغاثه مغیث بیچون اولدقلرنده بقضاء الله تعالی و غیره کند و خجری اوزره ساقط  
و سرخجری مصیب خجری سی اولغله دفعه هالک اولد یغنی باعث اعتبار کروه اشرا اولوب هر قاصد  
وروده دستور یادرویش عبد الرحمن عنوانیه استئذان بین الاهی قانون سلامت صدور اولمشیدی  
\* و دخی قیل نشان و اشقیای عربیدن بر فرد باطل سوء قصدینه فرصت یاب و تاریکی عوقت غروبده  
مستراح خانقده پنهان اولوب انلر دخی عادت قدیمه احتیاط لری اوزره مظان اختفا اولان دهالیز  
وزوایای تقصص ایدوب مستراح لره کلد کده بری مسدود اولوب اوچ دفعه باب مستراح لوزرله فتح  
و تخلیه سی ممکن اولمغله سجنک یا خیبت حتی الضحی عنوان جلالت تبیانیه خطاب تهدید نصاب  
یوروب و فارغ البال سد باب خانقا و مقصد سعادت لرنده قرار ایدوب شقی مر قوم دخی غایت توقیت لرنه  
و ارنجه استعمال انواع حیل و استفاد رخنه رها ایتدیکه کویا اول مکان تنک و تاریک زندان فولاد  
اولوب تا وقت معهودده اطلع یا ملعون خطایله بارده خلاص اولدیکه اطلاق میسر اولد یغنی میانه  
طائفه طاغیه ده شایع اولمغله اول کلشن طریقت اختیار خارا زار اشرا اردن بالکله مصون الارجا  
و مأمون الاطراف اولد یغنی کبی اول ولی والا همتک منقبه احوال غریبه لری بادی تا کید اعتقاد پیر  
و جوان اولمشدر \* و دخی نود ساله ایکن راه خدمتده هم معنان جوانان و مسند و منزل تمکین و معرفتده  
هم حال پیران و حلقه سماع و صفاده هم پای شعله برق جولان اولسری العجوبه زمان و نادره دوران  
اولمغله منجم باشی احمددهده حضرت لری وصف ذات حری الثنار لرنده درویش عبد الرحمن پیر جسم  
و جوان جان و در قانون کهنه شمع تازه روانست عنوانیه حسب حال غبطه مآل لرن افسرده دلان

و کران جانان مدعیانه تعریض سیاق قدح و در زبان اوقات ملاقات و سر سخن از کار جمیل لری ایدوب  
همواره قلب شریف الهام تقلید لرنیدن استمداد بیورملریله بهره مند مشیخت خانقا حرمین اولوب  
و نفس قدس لرنیدن کمال کثایشری جوار بیت مکرم و حرم روضه منوره اولق اوزره مبشر اولمشدر  
و سر یغا و عاجلا اشارت بشار تلی و رای برده صورتند عرض دیدار خجسته آثار ایدوب اول بقاع  
مبارکه حضرت الرجالدیه بقیه کذا اوقات صافیه اولمشدر و کندولر دخی برواء اکبر مصرده وجود  
فائض الجود لرن قربان سلامت اهالی ایدوب انلرک اثار حیات لری فدای ام الدنیا اولوب خوش نیل  
عنایتله اول عفونت عظمه دائره امر جنة عباددن مرتفعه و اول بلیه عامه کبری جمله دیار مصر یه دن  
مندفعه و اولادام الدنیا دن زایل و ماتم عات تمام اولوب جسمه متروک لری دخی فقرای مولویه ده کجینه  
امانت فردا اولمشدر نور الله تعالی جسده و قدس سره و روحه و افاض علی المستمدین فتوحه آمین  
بحر مرقه من تقدم روح الامین \* (حضرت درویش عثمان اسیری) \* بوسنوی الاصل و اولاد قضا تدن  
برهنه نمند و دانشور اولوب اوائل حالنده سالک مسلک آبا و مبتلای در سر قضا و مائل صحبت مشایخ  
و فقر و افاتر حظ او فر علم اخلاق اولیا اولوب آخر الامر عرق جنسیت از لیه خیان و تأثیر معارف  
و مصاحبات عدوله رهبر و خدمت حضرت توکل دهده جانبینه انجذاب به بدرقه سلامت اولوب اختیار  
ترک و تجرد و درگاه مولوی به انسابه وسیله و بعد اتمام المیقات شرفیاب تکبیر و سر بلند کلاه  
سعادت ارادت اولغله بادی اولمشدر لکن ثقلت اقر با و شماتت اعدا و علاقه احباب سبب پریشانی  
جمعیت خاطر لری اولغله حیات مرشد لرنده سیر و سیاحت مساعده بیور یلوب مدت مدیده تنقل  
عمالک و تمشای حکم و عبرایله ذوقیاب اولوب بعد وفات المربی رودوس جزیره سنده مر حوم  
و مغفوره شهید سعید مرادر رئیس زاویه حاده سنده اوقات منفرجه و اذواق منبسطه ایلده گوشه  
کین فراغ ایکن بقضاء الله الحکم بر شب دیجورده اشقیای فرنگ جزیره مالطه ساحل جزیره  
مر قومه خروج و زاویه مذکور دخول و نهب اشیا موجوده و کند و یی هم درملریله اسیر ایدوب  
جزیره مر قومه به قریب سونبه کی جزیره سی لیمانه لکرانند از و اشیا لرن بعد الاقسام کندولری  
قیمتله بیع مراد و توجه سمت آخره بادبان شقاوت کشالغته میوایدوب لکن بعزه الله تعالی و حمایت  
اولیائیه سلطان بادنا مراد کندولر سدره اولوب ایام کثیره محل مر قومدن خروج ممکن اولوب و اول  
شدت تلاطم الخنق فزای جزیره مر قومه به مستولی و خارجنده به آمدش سدسقا فین محسوس لری اولغله  
ناچار انصاف ایدوب شدت صرصر مخالف کندولر مانع قوی اولد یغنی محض فقرای مر قومه ایتدیکلری  
جرات و غدردن اولد یغنی اذعان ایدوب هزار اعتذار و استعفا ایلده مقصد خاطر لری اولان محله  
اخراج و ایصاله عهد و میثاق بند اولیجی در حال اول مانع قوی زائل و باد مراد حاصل اولغله عهد لری  
اوزره ثابت و جمیع اشیا لریله مکرم و محترم کندولرین ساقز ساحلنه اخراج ایدوب قضیه محکمه بین  
الاهی شایع اولغله جمله اهالی کندولر اقبال و اشرف اعیان جزیره اولان یحیی پاشا زاده مدفن آبا  
و اجدادی اولان حضرت خضردهده زاویه سینه اسکان ایدوب و لوازم عادی لرن بالجمله کندی مالتدن  
تعیین ایدوب الی آخر العمر اول بقعه مبارکه دهده کامران اوقات صافیه و خوشحال معیشت و اقیه و آینه  
ورونده فقرای طرق علیه اولیایه اکرام و احترامله بهره یاب مشروبات جزیره اولمشدر و بین الاهی  
بعض علوم غریبه ایلده مشهور اولوب لکن صورت مکشفات مصیبه و آثار هم علیه نافذ لرن زیر  
پرده رمل و واقفده اخفا و سترا ایتدیکلری کندولرین شفاها تلقی کرده فقیر معترف العجز و التقصیر در  
حتی مشاهدین آثار جلیل لرن و محجر بین اخبار مستقیمه لری ذهاب سفر در یاده بهر حال متبرک



وفق شریف و مسافرین تجارت و جهاد استفسار مال حاله متین خیر انقاسلری اولغله حاصل اولان قوج و افردن پیرامنگرد خلقه محبتلری اولان اخوان و خلایق ماعدا فقرای اهل دنیا دخی مستفید اولوب ارامل و ایتمه عتبه زاویدلری محط رحال آمال و ملتجای اهل ادبار و اقبال و رقعته تعویذات مؤثره لری جمائل جیاد نسوان و رجال مسالین اولدیغندن ماعدا اهل ذمتدن سکان جزیره و حوالیسی اولان نفوس بیکانه به دخی حرز سلامت و اوشیدی و او ان سیاحتزده مهمان دائرة اکراملری اولدیغمزده احترام صوریلرندن نمون اولدیغمزدن ازید و جوه الطاف معنویه لرندن شرمند اولغله مقام خدمت لریده اقامت قصه بدیه نیازمند مساعده اولدیغمزده احوال آتیه مزدن اخبار و خیر و برکت سیاحت مصریه مزایله نبشیرلری کما اشارید ارا و اشدر و اثنای آرام سایه سعادت مایه لریده لیل و نهارده خواب راحتلری و نعم اولما مغله بومقوله سهر دایمه بنیه بشریه لرینک کیفیت تخمیلی و طاقت بدیه لرینک کمیت توسعی استفساری خاطر فائزده خلجان فرسا اولدیغی مرآت ضمیر منیرلرینه عکس انداز و حسن ادب دخی مانع جرأت سؤال اولغله ترخی بیوریلوب حین و داعده اعطیت السبات بلا نوم کما اعطی بعض الاوائل الشبع والری بلا اکل و شرب فقره جلیله سبیل علی سبیل التحذیر کشف مشکل بیورمشلردر و مواضع غامضة فصوص الحکم و محال معضله مشوی شریفه اولان تحقیقات راقه لری و طواهر نصوصه توفیقات لا تقه لری حق الانصاف اکر رشته کشر تحریر اولسه البته بر اثر مایه الافتخار و سیف صام عروق اصرار و انکار اوراق مقرر ایدی لکن سوق ضبط و قید اولندیجده اید ایدالعلوم و وحوش الاسرار لایقیدها الطروس والاقلام و انهار ارجعة الی خزانه العلمی العلام هاربه عن مس الازهان والافهام و مستوحشة عن انس العبارات والارقام الی أن یکشفها و یلمها و یساقطه شفاعه سید الانام عبارت واقع لریه حسم ریشه امید و رجای ایدر لرایدی و هو الذی لاشک ولا ریب فیه التلیق بعینه من فیه فیه مافیه من الارشاد الی اعمال الهمم العلیه والتفرغ بالوصول الی اصل الاصول \* (ودخی) \* جزیره مرقومه به کفار و نبدیک استیلاسی قیلنده مال حال معلوملری اولغله کیفیت تدارک اجله مشایخ خلوتیه دن شیخ الیاسله مشاوره اولندقه اول سبل مهیب راحت رباعجراستندن سمت آخره تحویل اولنق اوزره قرار ویرلد کده شیخ الیاس حضرت تدرینه شهابت مامن دنیار ویداین فقیر بجانب ساحل سلامت عقبامیر و دعوائیه فیصل ده بزم خلوت شوری اولدقلری شیخ مرقومک ادنی بهانه ایل بر اناطولی به مرور و انلرک دفعه بل موت و انسلاخی عبورلری بعد زمان شیخ مشار الیه یسانله عیان اولشد و حال تریه شریفه لری ساحه باغچه زاویه مرقومه ده متبرک و زیارتگاه پیر و جواندر انا الله تعالی قندیل سره التزیه و اشعل مصباح روحه النبی و روح بدنه الشریف فی مدقه اللطیف آمین یا من قابل بنواله رجاء السائلین \* (حضرت درویش محمد بخوری) \* دارالدوله استنبول قریبنده سلوری قصبه سندن و طائفة عسکر ترسانه دن بر مرد بهادر و پاکدامن و غازی اسفاردریا اولوب عبدی ده ده حضرت تلرینک صبت کالات و کرمانی حوالی کیر اولدقه اکثر امرای دریاور و ساعرقیه پوش محبتلری واذ کار جمیله سرای و لایتلری اوللریله راه سامعه دن دل و جان بیغشلی مالا مال قوافل و نور عشق و خلوصلری اولوب ایام حضرتده حاضر مجالس علیه مقابله و ناظر آینه کیتی نمای مواجهه لری اولوب کوشد ارا نقاس نفیسه لری اولغله اول ماهی دریای علاقه دنیای شست نفس کرم تأثیرلری کوشندن شکار ایدوب متهی بایه ریاست ایکن هوای مخالف دریای حوادث کشتی همتلرین انداخته ساحل فقر و فنا ایدوب دخیل آستانه سلامت آشیانه حضرت عزیز موی الیه و متشبث دامن ارادت و متعهد خدمت مدت

حضرت درویش محمد بخوری

العمر لری اولوب فیض حسن همتلریله بر عاشق صادق فی ملال و سائلک راست و طریقه مردان حال اولوب عادت مأنوسه قدیمه لری فقرای سائره تعین جهت کسب ایلدکاری کبی بونلره دخی تخمیر بخور عبیر سرشتی تعلیم و تخصیص بیوروب فی الواقع برکات صدق و خلوصلری و میامن نفس اثر فرمالریله صنعت بخوری کندویه سرمایه عیش خوش اولدیغی کبی مدار شهرت شایعه لری اولوب اکثر خریداران صنعت غریبه لریده تعیه اولتان بوی خوش بی نظیر صفا بخش دماغ و مشام بوی کیران اولدیغی مشهود علیه شامه سلیمه اولدیغندن ماعدا نیجه سرسام و دوآر و صداع بلکه صرع مقوله سی عوارضه منافعین تجربه ایتملریله تبرکات شرا و ادخار و وقت حاجتده استعمال و استشفای ایدوب و ظهور فوائد عجیه سی بین الاهی متواتر اولغله قیمت پذیر و کیران بها اولوب حتی یکنجا بخورلری بر دیناره اشترا اولندیغی کثیر الوقوع ایدی مع هذا نه روزمره اون سکندر بخوردن زیاده تخمیر ایتیموب قلیل و کثیر فتوحی حضرت مرشدک کفش مبارک کنه وضع ایدوب مؤنات فقرایه صرف اولتان فضله سی کندویه عطیه بیوریلدی دأب ادب لری اولوب بعد وفات الشیخ نقد و قتلری و جانشین ارجمند و فرزند دلبند لری سید خلیل افندی نوبت شریفه لریده دخی دستور سابق اوزره حرکت ایلیموب و انلردن شیخ سید محمد افندی و حامل سر مقدسلری زماننده دخی اسلوب ادب لری منوال مشروح اوزره مقرر اولوب لکن بیرصد ساله اولغله روزمره کاه هفت و کاهی سه عدد بخوره انجیق تاب آور اولوب اولدخی تفصیل حال معلوملری اولان ارباب حاجات حجره لرینه کلوب دست میمنت پیوستلریدن اخذ و اشترا ایدر لرایدی کندولرک حجره دن طشره خروجه اقتدار ایلیموب و ایدی و سائط سائره به دخی اعطا و تقویض خلاف مشرب احتیاط معتاد لری اولغله اوائله اولان رواج و کثرت ایراد دست داده اولیموب همان کندولره و فقرادن خدمت لریده اولان احبابنک مصر و فلرینه و فایدا ایدر ایدی و من العجب موشکافان و دقیقه دانان رواج و فوایح رایحه طیه بخور لریده هر بری شهادت شامه سی حسبیله فوایح معروفة مطبوعه نلرینه تقریب و تشبیه ایتیموب اختلاف اولوب آخر الامر حضرت سید خلیل افندی حکمت مآبندن استکشاف حقیقت حال اولندقه ان الله تعالی قادر علی أن یخلق فی بخور راحة طیه خاصه تقرب من جمیع الروائح الطیهه قول شریفن دستور العمل دفع اختلاف ایتشدر و هفتاد ساله ایکن انضمام دعوت روحانیه ایله ماشیا حافیا زائر کعبه العشاق تریه معظمه خد اوند کاری و بهره مند اصناف عنایات سرانیه اولوب و بعد زیارت مشهد منور و والده سلطان علمیه بقدریات الرحمن مراجع آستانه سعادت آشیانه جناب غوث الابدال و فخر الرجال حضرت سلطان سماعی عدیوانی قدس سره النورانی اولوب و جل شبان روز عتبه علیه تریه فردوس رتبه لریده نیازمند اولوب اشارت علیه لری ظهور یله کندولره کلاه سببی الیاس و تنوره شمسی اسکسا اولنوب و تحت الرکبه بر غنقلندری احسان بیوریلغله مقرر قدیمه لری غیر معهودلریله رجعت ایدوب بعد هذاجره و حد تلریده کهنه حصیر و خال انداز یکنوا و بالین سنک خارا و آلات صنعت بخوردن ماعدا شی متقوم بولیموب کمال تجرید اوزره ختم کارنامه عمر نازنین ایدوب خویش و آشناندنهای بخوردن ماعدا احببه واحده و خردله حقیر قبول ایتیموب تمام استغنا و تعفف اوزره بقیه کذا راوقات اولمشدر و حین وفات لریده زیر بالین سنکسینریده مؤنات آخرت لرینه وافی نقد بولغله حیات و عمارت لریده زیر بار احسان بی نوع انسانه دوش نه تحمل و تنزل اولیموب وصیت شریفه لری موجب جبهه کلاه سیغیلری کندولر ایله معادن اولنوب اخوان موجود بنده اول تاج پربانهاجه کندولردن غیری مستحق اولدیغنه استدلال اولمشدر و فقیر شریقلری قلب لطیف لری کبی جوار مشهد منور مرشد لریده در بحر الله تعالی ثراه بالفوائح المسکینه الجانیه



حضرت درویش اسماعیل

و طیب جسد و روح و ستره بالترویحات الرضوانیه آمین بحسب مرمت من علیه التسلیات والتجلیات  
السبحانیه \* (حضرت درویش اسماعیل خفته کافی) \* خالک بالک عنبرناک دارالولایه قونییه خرس  
عن البلیه ده نشو و نما یافته برادره جهان بواجب و اولاد فقیرای طریقت علییه مولویه دن اولوب  
جذبیه مادر زاده قدمهاده کوی عالم صورت و شهبازیلد پرواز آشیانه سیرت و اوقات صبا سنده بی  
قید لباس و استیاس ناس و خرابه کرد و خشت و مأمون الغائله خورد و خواب اولوب زمان بلوغنده  
کندویه حالت غریبه توجه ایدوب فرضاسه ماهه شب و روز سیدار و وقت خواب غیر معهود  
حلولنده بولند یغی محله خوابه واروب قبل تمام الوقت ایقنطی ممکن اولمغله کوی و بازارده و میانه  
باغانده قدیه بولنورایسه خواب آلوده اقرباسی تحمل و خانه سینه نقل و برپوشش اندامه سرتاقدم ستر  
ایدوب وقت انقباضه مترقب اولور لایدی کاهینه مدت سیداری تمامنده سیدار اولور لایدی  
بوصورنده نوملری موافق یقظه لری و کاهی چار ماهه نائم و مدت خوابینه مقدر زمان یقظه لری  
مطابق اولوب عمر کرامیلری نسق مذکور اوزره دورایتکه بین الخلائق مسموع الاسم اولان  
شهر خفتکانه نسبت اولنوب درویش اسماعیل خفتکافی شهرتیه مدعو اولمشدر و خصوص ماده  
معهوده لریده اهل نظر واستدلالک اقاو یل مختلفه سی طی اولنوب مردان میدان بصیرت و مکاشفه ناک  
قول معتلری ایراد اولمشدر کجمله اجله رجال مکاشفه صورت نوملری انسلخ و روانلری عالم خیال  
سیربله مشغول اولوب مدت یقظه و نوملری کندوره نسبت لیل و نهار اولق اوزره کزبان بیان  
اولمشدر که فی الحقیقه بوی قرار داده مؤید در کزمان افاقلری نقول مشاهدات خیالیله ایله  
مرویدوب هر نه کونه حوادث آتییه به متعلقه کلماتلری سرزده لهجه پر به سجده لری اولورایسه  
تخلف ایتیموب یا موافق صراحت و یا مطابق تأویلات رموزلری ظهور ایدرایدی \* حتی وزیر وزیر  
قلایلی عابکار دمره الله و امثاله فی دار البوارک حضرت چلبی بوستان ثانی جناب ولایت مآین اقترای  
مالیکن ایله آواره در که جد امجد لری و اجلائی جزیره قبرس ایلدیکنده درویش اسماعیل خفته  
بولنوب و تبردار محمد باشا خضر تلری تشریف مسند عالی صدارت عظمای ایلد کارنده خدمت اطلاق لریده  
الدن کللی امسالک ایتیموب تعظیم و اکرام لریده بدل مقدور و موجود و سیر عا و عاجلایه مقرر خلافت  
اجداد عظامه منه اجلاس ایتلری عقینده سیدار اولوب اول کلامی چلبی بوستان راجه شد کلام حدت  
نظامی اولغله خوشاوند دخی رفت و آمد جوابیه تسلیه ایدوب بعد الحمد والشکر چلبی بوستان  
مارفت و آمد اما آن خار پشت مدبر عن قریب راهی میرو که دیگر نیاید نفس غیرت قریب لری بعینه  
جلوه کرمنه بروز اولمشدر و مجلس تنه قدوم لرینه قدمهاده اعتدال اولد قدیه بوقفیر دخی حاضر  
وناظر کیفیت اعتدال لری اولوب اول صادق سربازا بتدازانوی حضرت چلبی مشاور الهیه سرارادت زن  
و دست کرم پیوستلرین تقبیل ایدوب بی اختیار اشکبار حسرت اولوب افسوس و دریغ که بچه  
اوقات پر آفرامانیم که پیش ازین اقدام پر برکت آل حضرت مولانا قدس سره الاعلی را بر روی زمین  
سرمایه هزارمینت می شمردندی و خاک پای قدس پیمایشرا تو تپای چشم جان کردند اکتون  
در خانه راحت نکند ازین معلومست که راحت روی زمین نخواهد ماندای کاش درویش اسماعیل  
مردی و خالک کشتی و اغبار خاطر نظر کاه مهدی این عرق پاکیزه ندیدی عنوانیه تحسیر و تأسف کان  
اعتدال و کریمه عاشقانه لری حضرت چلبی بوستان جناب و جلوه حضار بزم تنه لری دخی کران  
ایدوب ولوله کریمه و آه و این ممتد و مشند اولغله حضرت چلبی مشاور الهیه نیزان و منشدینه تغییر صد  
سیاقنده صحبت موسیقی امر ایتسیله موجب امر عالیلری اوزره حرکت بر حلقه سر اغاز

ایدوب اهل وجدک خرمن سکونتی شعله آوازله بار باد و سخن مجلس پروانگان دست افشان و پای  
کوبان ایلد فر دحم حالات و مکاشفات غریبه اولوب هر کس کونا کون عنایت ناکاهه مظهر  
و حرا پای قلوب صقیله عکوس مشاهدات عجیه به مجلا اولوب درویش اسماعیل دخی پای برای  
پیمانجه نیاز اولوب بکار دیگر میخسبیم و بیداری شویم و از دیده خبر دهیم و بعد از و خفتن بی انقباض  
بدین مرام کلبانک قبولی نیاز میجویم عنوانیه عرض مطلب ایدبجه حضرت چلبی دخی کلبانک فرما  
اولوب مانیز همچنان نفس قدسیلریله ندیمیل بیوروب فی الواقع حلول مدت سیر و سیاحت عالم خیال لریده  
کافی العاده القدیه چار ماهه خواب انسلخه واروب و تماشای خیالیانندن رجعتلری هنر کامنده  
چار ماهه بیدار و بعده بیدار صبح قیامت اولق اوزره خواب سنکین موتله مرقد نشین اولمشدر  
و حضرت چلبی بوستان دخی در عقب خزانده سربادفتنا اولوب اکثر بوستان اقبالی عندلیبی اولمشدر  
دخی بیورلری اولمشدر لیکن آخر بوقت بیداریده اولان حکایات مشاهدات خیالیله لرینک بعضیسی  
چلبی موی الیه ایله کند و ما بین لریده مکثوم قلوب فردالث محرم اولیوب بعضیسی دخی خواص  
و همدانه تخصیص اولنوب حکایات سابقه لری کبی کائناتن کان تشریک ایتیموب اوان ظهور  
مشاهده لریده یکان یکان صدق مکاشفه لرینی محرمان خواص تحقیق ایتیمولر در صدقه الحق و حقیقه  
الحق حسب حال ماللری واقع اولمشدر انحق طی طومار خیاله همان مابین العصر و المغرب قالمشدر  
مضمونیه اولان مشاهده لری اوقات آتییه ناک ازمان اشراط اولسنده دلالت ایدر حفظنا الله الدافع  
الکافی و کافه صعا لکه الطرق المحمدیه من شرو و حوادثها و امرها علیهم مروا السحب فی الیالی آمین  
بحرمة من له الحمایه الکبری و الشفاعة العظما الی یومی الدنیا والدین \* (حضرت درویش مصطفی  
غریب) \* فی الاصل دیار روم ایلیده بابانام قصبه اها لیسندن و ابنای سیاهیاندن بر سعید رشید  
و سالف المنقبه قایزیده ده خضر تلری ماجرا سنده حاضر و احوال کرامت مآلرینه ناظر اولوب بندگی  
و سلطنت معلوم شد مصداق فیه سطوت شاهان ملک فقر و فنا طبع مستقیمنده جایگیر و پیرامن کرد  
شاهد جاه دنیا اولدن دل کسیر اولوب ابتدای فتح ثانی خانقاه مرادیه ده دخیل دائرة خدمت اولیا  
ولا بس کلاه و خرقه اهل فنا و شرفیاب تسکین سعادت تسکین حضرت مولانا و هر یابا کسیر معارف  
و آشنای اسرار مقاصد و مواقف اولغله تفرج کاستان عبر و حکم سیاقنده میدان عالم آفاقه سمندر ان  
نهضت اولوب بعد زیارة الحرمین الشریفین مشاهد مقدسه آئمه کرامه جبین ساری ابتهاج و رومال  
اخلاص اولوب آخر جولان بادای همتیه ساحه جهان صورت تنک نما اولوب آتش عنان عزیمت لرین  
سمت قبله العشاقه سوق و عرصه پنهانی انفس تماشا سنده اقدامله آستانه اقطاب آشیانه حضرت  
سلطان العارفینده کوشه کزین و حجره نشین اولوب تمکین رفتار مر دانه لری مشهود حضرت چلبی  
حسین پیر اولد قدیه در کاه ذرات جهان پناه حضرت شمس الدین تبریزیده خدمت تربیه داری احسانیه  
تخصیص بیوریلوب مدت مدیده و عهود بعیده اول جلوه کاه حسرت الملائکده کامران آسایش  
عارفانه و مستعد عیش خوش فارغانه و صوریه و معنویه اول نیر اعظم آسمان ولایتک پر تو ذره پرور لریده  
سر در هوای عالم بالا و روشنندل و دیده شهود عجایب آثار رحمت فیاض بی همتا اولمشدر و اول  
ذره آفتاب نمائک سر کرم صهبای تعلقی بولسان اخوان صفادن کونا هیبه وی درویش عبدالباقی  
آستانه کروی آشیانه خداوند کارا کبر قدس سره الازهرده منتظم سلک خدمه مطبخ عامره لری  
ایکن حسب الاقتضا و وفق التریبه درویش مصطفای مر قوم خدمت شریفه لرینه تعیین بیوریلوب  
روز و شب قدر الاقدار مقیم مقام خدمات علیه در کاه در دمنده ان پناه اولد یغی اثناده ماه و لاء القوم

حضرت درویش مصطفی غریب



یا کون ویشرون وینامون ویشون فی اسواق المرام البشریه معنا فلا یبقی لالنجاء الهمم والرجاء منهم  
معنا فحوائ انکارا فزاسیله مستولی اولان احادیث نفسانیه و تئویلات الیسیبیه دن مرآت ضمیر  
صد اقسامی زینکار زده تردد اولنجہ حضرت غریب مشار الیہ درون نور مشکوئندہ کیفیت  
مر قومه عکس انداز اولغله ناکاه طرف باهر الانبیا هلرندن خدمت قدیمه مطبخه عودت امر  
اولوب بر موجب فرموده مقرر سابقه رجعت نما اولوب خدمت سابقه سی اولان کار سباط  
فقراده آبد ارک عملنه اشتغال اوزره بابر با آب در دست و دیده بر فقرا اینک ناکاه عالم دیگر رونما  
اولوب نظرنده تحت السما فوق الارض بکجا جمعیت خانه فقره صورتده و سباط فقر ادخی اول سطح  
مستوره اوزره من المشرق الی المغرب کشیده وجانبین سباطده در ویشان دخی زانوا برانوزن  
صفوف نعم محفوف اولوب هر درویشک فرق سعادتندی عمارت فرقدین و علی طریق التزل تناول اطعمه  
یور دقلری وقتا وقت مشیر طلب آب اولد قلرنده کندوسی انالہ کاسه آب صد دنده متوجه صوب  
عظمت اولبری اولد قده هر برینک جو سمدن متعاطی کاسه آب اولان دست و بازوری حیرت انگیز  
اولغله اندامنه طاری اولان تزلزل و حواسنه غالب اولان تغیر کند و بی مدهوش ایدوب بعد الا فاقه  
متفکر قصور و متدبر کسور اولوب حضرت غریب خدمت شریفه سنه رجعت و توبه واستغفار  
واعذار اوزره حضور فائض النور لینه واصل اولنجق هنوز بد ا تقریر حال دهشت مآل ایتدن عظمت  
فقرای حضرت مولانا را دیدی بعد ازین بر و بصدق و بی تردد بخدمت آن شاهان لامکانرا انکرا خلاص  
بند و آتخنان افکار واهیہ رادل مده عنوانیله کشف و ارشاد لری اول نوبنازل نبات وثباته و روحانی  
خیالنه سبب اولوب زماننده بین الاخوان المعدودین بر مر د خوش رفتار و سالک نیک کردار و ملحق  
شمار محرمان اسرار حضرت خداوند کار اولشدر \* و دخی بعد از زمان طبع محبت سر شملرینه  
مشاهده اشباه مقدسه سادات مولویه اشتیاقی غلبه ایتکه دم بدم طریق مشاهده مر قومه به  
جوینده اولوب حتی اکثر الیالیده سربسنتک آستان ارواح آشیان تربه فردوس رتبه حضرت شمس  
الذینی اولد یغی حالده توجه نامله خوا یسیده اولغله توفیق الله الهادی بر شب قدر آسا و خواب رشک  
بیداریده و رای پرده خیال و مشرق جوار ذوالجلال دن سر مقدس حضرت شمس الذینی عرض دیدار  
ایدوب لکن مشہد مقدس لری منشق و درویش مصطفی غریب سیماسنده بیدار اولغله میانه ذاتینده  
حیرت زده اینک عزیز مشار الیه فراز سر نده شمع در دست کند و لره بر خیز مرادت حاصل شد آن آفتاب  
حقیقت از مر ای ذرات جلوه نماید عنوانیله خطاب مستطاب لرندن مستفاد اولان اشارت بر بشارتیلہ  
خواب صوری و معنوی دن دفعه یی بیدار اولوب ذوات فقر اجمالی اسرار اولیا اولد یغنه موقن و حرکات  
وسکات لری تمی اولد یغنه مصدق اولوب توابعده عامل متبوعک تأثیرین معاینه ایتشدر و مظاهر  
صور و سیر فقراده ظواهر آثار ارواح و اسرار مردان خدای مشاهده فی اشتباه ایتکه لر و یاری رؤیتہ  
و واقعہ لری واقعہ مبتدل و کثر لری وحدتہ و مجاز لری حقیقتہ محمول اولشدر و اغلب درویشان نفس  
نفیس لرندن تواضع و تمسک فقیر و حقیر و بنده و کذا امثالی تعبیرات حسنه ایلہ حکایه یور دقلری کی  
پونلر دخی غریب عبارت شفقت انکیزیلہ غریب چنین و غریب چنانست مانند تعبیر عن النفس  
ایتلری حسبیلہ بین الفقر اللفظ غریب مانوس الاستعمال و ادات شهرت ذاتلری اولشدر \* حتی  
حضرت چلبی حسین قدس سره جناب ولایت آبلری کاه و یکاه در کاه حضرت شمس الذینہ و مال  
زیارت و جہمہ سالی تبرک اولد قلرنده بردفعه قریب دائره مقدسه شمسینہ ده سکا و جہامن الوجوه  
راہ رخصت دخول ویر یلش دکل ایکن نظر لری بر سکت نادیده راست کلکین ضرب و زجر

وطردینہ امر یور بلغله جملہ خدمه هجوم آور و لنجہ درویش غریب بیکارہ سکت غریبست عفو  
فرماید عنوانیله عذر خواه اوللری مشرب عالی حضرت چلبی به زیادہ خوش آئندہ و خندہ آورندہ  
و انبساط و زیندہ واقع اولغله غریب هنوز وطنش یافت مطایبه دلکشالر یلہ مقابلہ فرما و باعث مزید  
عاطفت غوثانہ لری اولشدر و اول مردمان میدان آستان معشوق حضرت مولانا دہ کوری ربای  
مرام اولوب سرفاقتلری چوکان و بدر جمال لری هلال اولنجہ علی احسن الوجوه اوقات بی آفات گذار  
اولوب نودسالہ اینک مغرب فنا یه افول یور و بسایه شفاعت مایه حمایت وایه خرسید آسمان  
لامکانده آسوده و جوار دیوار دیوانخانه عشاقده حراصت و رشندیدہ شہود بحالی جہان  
معنا نایلری اولشدر ادام الله تعالی غنم و روحه و ریحانہ و فتح علی مرقدہ مناظر ابواب احسانہ آمین  
یا محیب الداعین بحرمه سید الانبیاء والمرسلین \* (حضرت درویش احمد فصیح) \* ابنای دارالدولہ  
استانبول وزمره کتب و کویر یلی زاده احمد باشا نل زمان وزارتندہ کاتب خرنه سی اولوب و مشق  
اقلامده صاحب ید طولا و نظم شعروانشای نثرده ولولہ آرا و قضا را بستون عشق مجازده بر شمرین  
لب و سیمین غنیمتک فرهاد سودا سی اولغله جوش و خروش محبت زور آور لکرتکین خرد خردہ ذاتی  
و کشتی صبر و سکون و آرامی ساحل زده جنون و شست و شوفر مای دقتر فزونی اولوب ازمان بعیدہ  
بی سر و سامان کوجه کرد و محراب نور دم معمر و ویرانہ و بی قید الفت و وحشت آشنا و سکا تہ اولوب  
آخر کار ناخدا ای توفیق خدای کار ساز خله کشتی انسیاقین جانب بیمار خانه عشق حقیقی یعنی طرف  
خانقاہ مولوی به توجیه ایدوب بقعه مبارکہ غلطہ ده دخیل ساحه سلامت انساب حضرت شیخ  
غوثی و ملحق کروه پرشکوه مولوی و تاجدار سعادت معنوی اولشدر و اول غوث الضعفا زور بازوی  
همت پیرانہ ایلدر دور سودا افتاده دماغین ساحل نجات عقل و تمکنه جذب ایدوب تدریج تأثیر صحبت  
فیض قرینلریلہ مدت سیرده نائل نوال صحو کلی اولوب حجره وحدت لرندہ دامچین فراغ افکار ہموده  
و مالک دولت صفای وقت و موفق ترتیب دیوان بلاغت ارکان اولوب تراحم رغبات منعمان صاحب  
طبعه ککابت دیوانی خامه زیبار قلرینه تخصیص اولوب اجرت ککات لرندن و صله قدر شناسان اثر لرندن  
حاصل اولان فوائدله تعیش و سعت زندگانی زمانلرنده خاصه ذاتلری او اشیدی و اکثر نسخ دیوانلری  
خط ناطمله اولق دخی اثر دلپذیر لرینه شایسته زیور تبرک و تین اولشدر لکن سیر و سلوک لری  
منسوب بالجدبہ اولغله واسط و او آخری دخی مشوب باللامه اولوب همان یکا خرقة عبائی و ز ولیدہ  
موی و کهن جامہ ایلہ تری و شرکای کار سخن پروریدن توخش و تفرد علی الدوام اختیار ایدوب هر قنده  
بر کربه ضعیفه و رانده یه مردم دیدہ شفقتی دوچار اولسه در حال جیم و آستین خرقة سنه قویوب و کند و  
نقعه سندن قطع و انلرہ انفاق ایتکه کاه کو یا جگرہ لری دارایی هریرہ اولمشیدی و هریری القاب  
مناسبه ایلہ تلقیب بلکه مخلص شاعرانہ ایلہ تخلیص و عتیق و جدیدینه ملایم محل تعیین ایدوب و هریری  
آخر مقامنه تجا و زایتیوب و هنر کام تقریق طعمه ده هریری حصه سنه قناعتله مقتضای طبیعت  
بہیمہ لری اولان تعرض لقسمه آخری ترک ایتلری و هریری دعوت و طردہ لقب مخصوصین احساس  
و حجرات درویشانہ تقلیدن توقیلری و کهن لباس مزفر لرندہ و میمانہ قسبلہ مولرنده اولان مؤذبات  
دائره بد لرندن خارجه سرایتدن امتناع ایتلری انتظار ذی الاعتبار و الانصافده کرامت عد اولنجہ  
مرتبہ سی باعث تعجب و تحسین اولشدر \* حتی طبیعت غالب تطب بعد دیوان اتفاق اولانان مقدمه  
مشهوره یه علی طریق الامتحان درویشان و محبان متعدد موشلر شکار ایتدیر و ب داخل حجره  
موانستلری اولان کربہ کانه عرض ایتد کارندہ قطعار وی رغبت نما اولد قلری نقص کلی ایراث

حضرت درویش احمد فصیح



انتشدر و متعجبان اطوار مخصوصه لرینه انسان مابجا فوراً زاری توبه کردند و از آزار آفریده بیزار گشتند نکته لطیفه سیله مطایبه فرما اولور لر ایدی و هر برینک علل واسقامنه مداواتده اهتمام وفوت و هسلا کلرنده تجهیز و دفن ایتلرنده اقدام ناثی سؤال مقدره مقتضای حق صحت و موجب شیمه وفاداری و اثر رعایت حقوق اینست کلام شفقت نظاملریله جواب شافی ده تعریض آمیز و پاسخ دافع کان بد غیبت انکیز بخش اولور لر ایدی و للناس فیما یعشقون مذاهب و کل حزب بما لیدیم فرحون وان کان هذا جنونا عندکم زاد الله فی جنوننا و زاد فی عقولکم مضمون فراغت مقرونلرین دستور العمل ایدوب مأمون الغائله التفات گفت و شنید محرم و محروم اولور لر ایدی و قبیل الوفات یکان یکان احبابه اهدا و نواز شلرین توصیه ایدوب انجق هریره لقب جرحه زاده لری بر کبه شاطر قلوب طالب لیرینه اوجدا از مانریدم مکاشفه توأملریله مقابله بیور و ب فی الواقع فجیعۀ وفاتلرنده اولدخی بایکاهلرنده تسلیم جان حیوانی ایدوب نه خوشان فقراده سمیت قدملرینه دفن اولمشدر و اول شیخ خانقاه فصاحت وادی نقشده مانی ثانی علی الخصوص سمیت سیه قلمده فائق الاقران اولمغله آزمایش تمیز یاران سیاقنده علی آقیع الشکل دیو تصویر ایدوب و وقت نقش سیه قلمده خرج خزانه مهارت ایدوب هر کورن صاحب نظر طابق اصله القبیح عنوانیه امضا ایتشدر لیکن فقیر کم بضاعه بادی نظردۀ تحسین ایلدیکم حبسیله پس این صورت دیو نباشد چه دیو هیچ وجه حسن نباشد عبارت تراکت مشکونلریله مقابله بیور دتلرنده سر عیاد قیقه مراد لیرینه انتقال و صورت قبیح و تصویر حسن است عنوانیه تدارک ایتدی کمدۀ فهدا هو المراد من قولهم القضاء لا یكون الا حسنا والقضی قد یکون قبیحا تقریع تحقیق ایتناسیمله تبیین غرض و صورت مکروهۀ دیوی محو ایدوب حقایق و دقائق کلامیه ده اولان تمقاری هویدا اولمشدر و بالذات مشیخت خوانق اطراف انحلال اصحابی سیدیه کندولرۀ عرض و زرغیب قبول اولند قبحه سجاده مشیخت مابخانقاه خرابات فرش کردند چه کونه شیخ طامات و طاعات باشیم عنوانیه استعفا و اعتذار و دفع غائله تعیین و تصدیق ایدوب طور سابقی تغییر و وضع ملامتنی تبدیل ایتیبوز بر قباب غیوبه مستور الحال رسیده سرحد مال و عابر قنطرۀ انتقال اولمشدر ستر الله الستار بقیه عیوبه کاستر بقیه خطوبه و کشف غمه کروه و فتح لروحه ابواب نوال غیوبه \* (حضرت درویش رجب) \* انباءک انتشاء دارالولایه قونییه و قیت عن البلیه دن و عقیب ولادته شرفیاب سایه دست کرم پیوست چلبیان ذوی الاحترام اولنلردن و عنفوان شباب و تمام عمر نازینلرین وقف خدمات درگاه دردمندان پناه حضرت خداوند کاری ایدنلردن اولوب اوائل اوقاتی چلبی عبدالحلیم خدمتیه کدر ایدوب سایه همایه متلرنده کسب فضائل و معارف و علی الخصوص سمیت خط تعلیمده تحصیل حظ اوفرا ایدوب عماد و محمود زمانی اولوب اکثر آثار کار طرق علیه استنساخنه صرف نور دل و دیده و خرج خزانه قوی ایدوب بعضیسن بالنفس کندولر و بعضیسن منعمین مستکتمین وقف ایتیکله کراجره کاتب و کراجر و قیقت کندویه دخر دنیا و آخرت اولوب مدت حیاتلرنده کندولردن صغیره صدوری مسموع و مرثی اولیوب جمله اخلاق حمیده ایلهمه تصف و اعمال صالحه ایلهمترین و واسطه عمر کرامیلرنده مسند نشین طریقی و ملجأ و متوجه اخوان و خلان اولمشدر و خوشنویس اولدقلری کبی طوطی لهجه بر لهجه لرینه خوشکوی دخی احسان بیور یلوب نظم و نثرده سرآمد عصر لری اولوب حسن تعبیر و لطف تحریر لری ایلهمه صوب چلبی بوستان ناییدن رجال دولته فرستاده مکاتب دعا و ثنا منظور و مفهوم خوشنویسان و منشیان دارالدوله اولدقلده هر کس فوق الغایه تحسین و استنساخ ایتیکله و زرای عظام مدن خریدار

حضرت درویش رجب

کلای هنر اثر زاری اولنلر طرفلرینه جذب قصدیله دعوتنامه لر و هدایای مناسبه و خراج ارسال ایدوب و ولات ایالت قره مانه بای وجه کان تسبیلری توصیه اولمغله خصوص مرقومه اهتمام اولند قبحه کرجه حضرت چلبی مشار الیه جانب جنبانیدن روی بممانعت بدیدار اولمشدر لیکن قریحه صافیه لرندن سر زده اولان وارد و الهام موجب بجه عمل ایدوب از سلام علیک شان کم جوامان مضمون منبغی یادداشتلری اولمغله دعوتنامه لر جواب اعتذار سحر کاری ایلهمه حسن مقابله و هدایا لرین دخی در ویشانه تقریقه معامله و ولات وقتدن استشمام بوی اصرار و اکر ایلد کده غیبت و اختفا ایلهمه معالجه ایدوب خلاصه صحبت فقرای باب الهمی حرمت و اکرام خواص باب خسروانی به ترجیح ایدوب من الاول الی الآخر ملازمت باب سعادت انتساب حضرت خداوند کارا کبر قدس سره الازهر دن جندا و خدمات علیه شاهزاد کلان خاندان صدیقیه ده یکدم سیدست و با اولیوب نوبت اخیره لرنده مباشرین احضار اقداملریدن ناثی بطریق آزمایش حضرت چلبی موی الهک سوءظن بممانعتدن ابرای ذمت سیاقنده ای در ویش رجب چه باشد که چند روز اجابت دعوت نمایی و رعایت خواطر احتیاج کنی و باز آتی عنوانیه استمراج امتحان آمیز بیور ملرینه بداهه بو نظم خوش آئینده لر بله ریشه بساط دیوانخانه عنایتلرینه ر و مال و نیاز مند اولمشدر (قطعه) جانتز یولو که فدا ایدلم \* اول مهمه یور جزا ایدلم \* یا کبازان ایچنده سلطانم \* سر و یروب جانی بر مراد ایدلم \* خاکبایکله اتحاد ایدلم \* جور هجر یکم سز و اکره سز \* بزکدر کهنه داد ایدلم \* فی کبی بزده خوش صدا ایدلم \* و مسند نشین طریقی اولدقلری آوانده بعض اخوان میدان چلتانه دخول اثنا سنده قامتی دال تواضع ایتیبوب اضاعت ادب اهل مسکنتم ایتیمی سببیه عقبه علیای میدان کلاه شریفه دست روزن اولنجه سکمه منیفه سی ساقط اوله دن بین الفقرا کندویه شرم و حیا طاری اولدقلده عزیز مشار الیه مقام اعتذارده قیام و دست بوس مصافات فقرا ایلهمه امر بیور و بعد الاطاعه اولحق دخول آن سر است پس پای تو خطا بتقدم کرد از پنجابر یکدیگر به پیمانچه اعتذار کستاخنی آمده است کلام تنبیه نظاملریله فی کل المحال مراعات آداب طریقت و مداومت خردۀ اراده ترغیب و تکیاسل و تهاوندن ترهیب بیور مشلردن \* (نظم) \* خرضوع و بندگی واضطرار \* اندرین حضرت ندارد اعتبار \* پیش بینایان کنی ترک ادب \* نارشهوت را از ان کشتی حطب \* ای خنک انرا که ذلت نفسه \* وای آن کز سر کشتی شد چون کاه \* ای تواضع برده پیش ابلهان \* ای تکبر برده تو پیش شهان \* آن تکبر بر خسان خوبست و جست \* هین مر و معکوس عکس بندست \* فی الحقیقه حلقه شهنشاها و ولایته دخول دولتی تاج کرامت سرور و و اعضای سائره جیبان و پا پس رو جمله کر کدر که بوتریب ادیب انجق حین دخولده فدنی دال ایتیکله متیسر اولور پس مغایر ترتیب حسن حرکت قبحدن خالی اولوز و مانلرنده هر طور پسندیده سن مشاهده ایدن ارباب نظر اکر درویشی صورت پذیرفتی آن صورت درویش رجب بودی زمزمه سیله مجلس انصاف پیرا اولمشدر ایدی طوبی له و حسن مآب و بفضل الله تعالی و همت فضلائه اول آستانه رشک سرای الملوکده کایتبغی بر خوردار سلوک و کلچین بوستان کمال اولوب ینهمه کاشن عیش خوش مردانه سنده عندلیب روح روانلری آشیانه عرش برینهر و از ایدوب و نفس جسم احسن التقوی علری حقیقه الارواح مولویه ده نهاده روضه من ریاض الجنه اولمغله فی الدنیا و الآخرة سرفراز اجساد متروحه و ممتاز الخاق ارواح عالیه اولمشدر طیب الله تعالی عیش بدنه تحت الثری کما قدس سره و نور روحه فوق السما آمین یا مجیب السائلین بجاه حبیبه اکرم الاکرمین \* (حضرت درویش اویش) \* پدر والا کهر لری

حضرت درویش اویش



متوطن دارالدوله استبول و اویسی الطریقه وزیر علوم و معارف له آراسته بر ذات عجیب الانار و غریب  
الديار اولوب فراش تاهلرندن انجق اویس دهده حضر تیری یاد کار قالمشدر و انلر دخی معارف و هنردن  
پدر لری فائز اولدیغی حظ اوفره نائل ومن جهتين وار تیری اولوب لکن بعد وفاته ملازم مجالس علیه  
چار خانقاه اولغله روده رفقا دلنشین مولویه و منیب دست کرامت پیوست حضرت شیخ محمد عرضی  
وسر نهاده زانوی اراد تیری و تسلیم امر و غمی تربیه لری و بر خور دار آ نارتیه لری اولشدر و معارف  
سائر لنده دخی بر کیده امثال اولد قلی کبی سمت خط تعلیقده و حید عصر و فرید زمانلری  
و سابق اقرانلری و رتبه مشقیاتی دست بدست ارباب هنر و زیب محفظة نوادر روز کار اولوب نفوس  
مستعدنی شماره استاد حسن خط و هر بر نیک اول مفتاح رزق طیب ایلد قفل عقده ضیق معاش  
کشالقرینه مدار و نشأ آثار حسنه اوللرینه باعث اولشدر و کندولر پدر مانده تقود و اجناسلرین  
خر جراه تحصیل معارف ایدوب بقایای ماملکی دخی صرف خدمت فقرا ایتکه مجرد یا بکار اولوب  
بعد انتقال المرشد ولدت العمر فی التنقل فحوا سیه عامل و سمت سیر و سیاحتیه مائل اولوب اثنای  
سیاحتیه بر صاحب خاندان بد انجاء لک مهمانسرای نه زول ایدوب لکن میزبان نادان آب شور چشمه  
وانی دجال منشدن نشو و نمایا فتنه کندن اولغله آب مکر زیر کاه کرم سیاقنده مرک درویشی گناه  
تمهید مقدمه حرکت و مترصد وقت فرصت اولدیغنه نور فرستلریه واقف اولوب بعد الطعام والعشا  
بین المغرب والعشا تنض وضو طریقه حلقه دایم هلا کندن طشره یه جان آتوب و امداد سر طلمت  
لیل ایلد بر کوشه ده نهان اولوب شقی مسفور دخی در نلک دور و دراز ندن تحیل فرار ایتکه جمله اتباع  
و اشباع هم مذهبیله جست و جوده صرف مقدور و ایاس ناهله کنس کاه کیدینه رجعت ایدوب دفع  
خمار و تجدید اقتدار صد دنده استعمال عرق محرمة شروع ایدنجه جرعه اولی کلوکیری اولوب معالیه  
دمار و هلاک ایتکه تکرار نیت اعتذار و قصد استغفار له جست و جولرینه امر اشارت اسلوب  
اوزره ایکن صدمه لطمه خوار و التنازعات غرقا و انسداد راه نفسله خرمن عمری بر باد اولدیغی  
اخلافه بند و عبرت اولوب علی السحر اهل و عیالی موی کتان و کریه کتان لاشه سن مطموره بند  
خاموشان ایدوب هر کس هزار ندمه عودت و سوء عسارتلری باعث خسارت اولدیغین اذعان ایدوب  
کندولرک تدبیر ندن دخی هر اسان ایکن ناکاه اول شیر بیشه ناییده مصادفه ایدوب جمله سرلرزان  
و کریان مانند برک خزان خاکبای قوتیا پایه سنه ریزان و چشم جان و دل مالان اولوب استغفای جرایم  
سابقه ایلد کارنده من حفر بئر الاخیه فقد وقع فیہ دضمون مجازات مقرونی ایلد استشهاده و او برای  
فقیری گاه حفر چاه دمار کرده بود که در حفرة خود افتاد مر اچه علاقه است در میان نطق شریف لری  
ایله دست ایتها لرندن کوشه دامن کش التفات و روبراه اولوب اول طائفة کمر اهل فقرای باب الله  
حسن ظن و محبتلرینه و سمت انکار و تعنتدن انصرافلرینه سبب اولشدر و اکثریاسیر و سیاحت  
انتاسنده و در زبان همیشه و ورد کشتن اندیشه لری اولان \* (نظم) \* شمع محبت زدل افروختیم \*  
هر چه بجز حق همه را سوختیم \* بیت شریفین قلم جلی ایلد نظر کاه عاشقان اولان مواضع رفیعہ  
مناسبه یه ثبت و ترقیم بیورملری کندولرک امارت مرور لری اولدیغندن ماعد او قیغه شناسان کار  
حقیقه غمونه حسب حال سعادت ماللری و اخوان و همکارانه تفهیم سر رشته سیل مرام صفای  
روحانی اولشدر که فی الواقع بر موجب (الله نور السموات والارض) ماسوا طلمتدر پس شمع محبت  
افروخته دل اولد قیده طلمت سواسوز اولوب انجق نور شمع محبت مشغول سعادت خانه دل عاشق  
و بالکلیه مستغرق نور و سویدای دل مشعل راه وصال اولوب بعینه شمع و طلمت خانه سوزاق و تنویر کلی

شموع و بیوت آفا قیده معاین اولدیغی کبی شمع محبت و خانه دل عاشق دخی نسق مر قوم اوزره اولق  
مقرر رد و فاذا کان المقيس علیه مبصر ابحاسه البصر فالمقيس مشهود بنور البصيرة فاذا حصل  
بالبصر اليقين مع احتمال الغلط فحصوله بالبصيرة أولى وأحرى بالقبول و جمله تاریکی ماسوا سوزی  
شمع محبت خاصه سی اولغله اشعال شموع فنون شتی ایدنلر بر مقصدار ظلام جهلندن نجات  
بولوب لکن بقیه طلمت ماسوا و انانیت کندولره مانع مشاهده حقایق و دقائق و اسرار آفاق و انفس  
اولوب محجوب قالمشدر \* (نظم) \* اندرین ره کر خرد ره بین بدی \* غر رازی راز دان دین بدی  
عقل جزوی عشقرا منکر بود \* کرچه بنماید که صاحب سر بود \* زیرک و داناست اما نیست نیست \*  
تافرشته لاند آهر من نیست \* آتشی از عشق در جان بر فروز \* سر مبر فکر و عبارت را بسوز \*  
زدور اندیشه عقل فضولی \* یکی شد فلسفی دیگر حلولی \* غیر این معقولها منقولها \* یانی اندر  
عشق با فرو بها \* چون بیازی عقل در عشق صمد \* عشر امثال دهنده تاه مقصد \* عشق آن  
شعله است کو چون بر فروخت \* هر چه جز معشوق باقی جمله سوخت \* تیغ لادر قتل غیر حق براند \*  
در نکر زان پس که بعد لاجه ماند \* ماند الا الله باقی جمله رفت \* شاد باش ای عشق شرکت سوز زفت \*  
وینه اثنای سیاحت بر اعتبار لرنده روی راهلری بر میزبان امتحان اعتبار که مهمانخانه سنی تشریف  
نورایت ایلد رشک باغ ارم ایدوب چند روز و شب لوازم اکرام تکمیل عقیبنده کندولره بالکلیه  
تسلیم و فدای ماملک نما اولدیغی خلانده زیر کاه امتحانه آب آزمایش اجرایی قصد یله جامه خوابلرینه  
بر غلام ماه پیکر و بعده بر کنیزک حور منظری چاربالش کاهروای ایدوب اول قتنه انکیزلر هر  
نقدار یقاز شہوت نایمه ده خرده کاری ایلدیلر ایه مضید اولیوب کھف الامان بدن عفت سر شتر لنده  
خوایده اولان رفود قوی و حواس بیدار اولدیغندن ماعد اچار دیوار و سقف خلوتخانه دن ترزل  
انهدام فرسانمایان و هریری بیم جانله کریزان زیر بنا و شتابان راه رها اولوب و اول محک عیار نماده  
تمام کمال طهارت لری بیدار اولغله مدعای سلامت حاللری نصاب شهادت مقبوله ایلد مثبت و میزبان  
مر قوم مهربان بی تردد دور بوده علاقه تودد لری اولوب پیش پای جهان پیمالرینه الی آخر العمر اغتمام  
سایه همت هماهنگاری شوقیله بنای خانقاه و وقف خاتمان و اختیار خدمت خاکروب آستانلری  
سیاقنده دایم ریز آرام کونا کونا اولدیغنده قطعا روی رجاسنه نگاه انداز مساعده اولیوب مانند  
روح روان دیده پشت بانکر انلرندن غائب اولوب و پوزاده طبع لطیف لری اولان بیت شریفی روی  
دیوار نشین لرنده دست خط قلم جلی الرقیر لیه یاد کار ایتشدر \* (نظم) \* نه مکس که شوی صید  
عشک بوت خسیس \* بپر بلانہ وحشت ز دامکاه خسان \* کرچه کندولر اول آشیانه ده تنزل آسایش  
ایتمیوب مطار اعتبار کشتن سرای عالمه پرواز ایتشدر لکن اول خاندانک بیجملة التوابع والواحق  
و بوصلات مردانه لری شایع اولان حوالینک علی العموم محبت فقرای طریقه خلوصلرینه  
و خدمات درویشان سیاحتیه خلاص و حرمتلرینه باعث و بلکه تجاوز حدود آداب ایدن نوبتازانک  
خوش کور یله لرینه بادی اولشدر \* (نظم) \* چونکه کنجی هست در عالم مرغ \* هیچ ویرانمندان  
خالی ز کنج \* قصد هر در ویش میکن از کواف \* چون نشان یابی بجد میکن طواف \* چون  
ترا آن چشم باطن بین نبود \* کنجی بندار اندر هر وجود \* کتر ایا راست آن دیده یقین \* زیر هر سنگی  
یکی سر هفتک بین \* تازدرویشی نیابی تو کهر \* کی کهر یابی زدر ویش در \* منکر اندر نقش  
زشت و خوب خویش \* بنکر اندر عشق و در مطلوب خویش \* منکر اندر نقش و اندر رنگ او \*  
بنکر اندر غم و در آهنگ او \* و نهایت سیر و سیاحت لرنده و حج آخر لرنده خانقاه مکہ مکرمه



شرفها الله تعالى به نزول ایدوب اخوان صفات رحیب فرما و قدوم لریله نشاط او فرمایا اولوب نیازمند هم حجره کی اولنلره بنده مسافر است و رجا مند همراهی اولنلره قفسیر مجاور است عنوانله جواب اختلاف نصا بلری کظهور الصبح صدق اوزره ولد یغنی بعد اتمام التماسک الشریفه رختکش جوار رحمت اولنلره رسیده درجه تحقیق اولشدر که مجاور حرم و مسافر عدم اولشدر و مدفن پر روح و رجا بلری دخی پهلوی مغایر اخوان گذشته بقعه مبارکه مر قومه ده در رحمة الله تعالى علیه ما نزلت سحاب العنایة غیث الرحمة علی ارض مدافن الامة آمین بجرمة من وقع منشور اجلاله بمارسلناک الارحمة للعالمین \* و دخی سالف الذکر الجلیل درویش رجب طریقی جنبانک ثمره حقیقه ذاتلری اولان فرزند ارجمند لری درویش حسن که عزیز مشارالیهک کوچک و نظر کرده لری و ذاتا وزمانا درویش ادیب و لیب و هنرمند و علی الخصوص سمت خط تعلیقده ثانی استادی اولوب بعد وفات المربی نظر والد ماجد لری نه رجعت ایدوب دارالاولایه قونیه حرسه عن فتن المتعصبه و سایه شفقت مایه پدر والا کهر لرنده و میانه نسکان آستانه سعادتده حسن آسایش و لطف آرامش اوزره ایکن بقضاء الله تعالی الحکیم کند و دن سلوکنه منافی سکنه و غیرته مغایر زله صدور ایتیکله ناکاه مؤاخذ کوشمال غیبی اولوب اسیر فراش تحول حال و مشرف ارتحال اولنجه اول کوه ربکدانه نک غیابش انکساری والدین و کافه اقارب و احباب دیده جانلری نه نقد قیامت غما و هربری جست و جوی چاره دفع بلایه هجران ایل بهوده کرد کوجه و دکا کین اطبا اولدقه دیده کشای و جوه حضار اولوب و بعد انعقاد اللسان احسان کشایش اولنوب لهجه حسرت هیچ لرنده بسبب ارتکاب خئی و بهانه تقصیر جملی روح پر فتوح حضرت مر شدیم در صورت تعلیم خطبنده رادر پیش خواند و در اثنای تعلیم جلالتی زائد الوصف نمود و بکوتل خاص پهلویم زد و ترا اینچنین باید میفرمود و در حال درجای جراحت وی وجع لا یطاق پیدا شد که حال مدین تحول انجامید پس این درد بجز موت دوا نپذیرد زحمت بیسود مکشید عنوانله بیان حسب حال ایاس مال ایدوب و متحول جانب قبله شریفه و معالج سکرکات و مسافردار اقرار اولد یغنی عزیز مشارالیهک قوت روحانیه لری نه امارت ظاهره اولشدر عفی عنه و غفرله \* (حضرت درویش ابراهیم دورودی) \* روم ایل دیارنده اسکوب خوالیسی قصباتدن قلغان دین نام قصبه ده اولاد زعمادن اولوب اقر بالرندن ساکن سواد اطنه محمود پاشا نام میرمیران تربیه و خدمت لرنده نشو و نما یاب اولوب لکن علوه متلری نیت صلاح و عباداته و جل توجه و رغبته لری طرف رفتار فقرای طریقه اولغله من کل الوجوه منظور و ملتزم پاشای مر قوم ایکن طبیعت یالک و مشرب تابنا کلری نه علاقه ماسوا و اشتغال مالا یغنی افکار دنیا کران و بیغنی و سر لایسمن ولا یغنی اولد یغنی هویدا و فارغ قیود سر و سامان بیوفا اولوب دامان انساب میرمیران مسفور دن دستکش تشبث و دائره تعلقندن بای قرار بردار و خدمه معدوده پاشای مشارالیه عهد و میثاق بنده سلوک طریقه فقر و فنا اولوب جانب آستانه سعادت آشیانه حضرت خداوند کارا کبر قدس سره الازهره شد و رحل مسارعت و قصد التحاق سلاک سلاله مولوی ایله مطیع تربیه حضرت ملجأ العاشقنه مبادرت و رونمای قبه خضرای تربیه فردوس رتبه لری نه مامک تثار و دخیل کشف الامان سایه حمایت مایه لری اولوب همراه لریله علی احسن السبل تکمیل شروط انابت ایدوب حضرت جللی عبدالحلیم زبردست کرامت پیوست و پیش زانوی ارادت سعادت عنایت لرنده شرفیاب تکبیر کلاه و الباس خرقة انقباه اولشدر لکن کند و لر قائد قطار رفقا و خوش آینده انظار فقرا اولغله هم پالریله مساوی کور بلایوب نظر حضرت جللی موی الهده منزله پذیرا اختصاص اولشدر و حضرت جللی مشارالیه

حضرت درویش ابراهیم دورودی

تعیینی ایله زاویه دار بقعه دورود اولان سالف المنقبه درویش اسکندر جنبانک خدمت شریفه لری نه تخصیص اولنوب قیم تسویه امور تربیه لری اولشدر و بعد زمان وفاته مقام شریفه لری نه تربیه دار نصب اولنوب فی الواقع اوضاع و اطوار لرنده چاشنی بخش اسکندری اولوب بین الامثال ریاضت و مجاهده و خدمت اخوان و دستگیری خلان و ترک و تجرید و ترغیب و ترهیده نادره زمان و مشار بالبنان اولشدر که اوان کمال فقر و تجرید لرنده نهایت بسط اوزره اولمیری متعجب اقران اولغله پرسش سبب انبساط لری و تفحص کشف انبساط لری صد دنده اولان اخوان محرمانه مافانعمه نمونیم نه خرسند محزون عنوانله امتنان هر کونه فتوح لازمه ذمت اهل تسلیم اولد یغنیه و اغتنام انبساط بی انقباضه ارشاد بیور مشلدر \* (بیت) \* بهر حالی که باشی با صفا باش \* بین خرسید ذرات عطاهاش \* و منتظم سلاک خدمه مطیع عامه خدایند کاری اولد قلی احیاینده جللی عبدالحلیم طرف باهر الشرف لرندن بعض امور اوقاف آستانه سعادت تنظیمی خصوصیه جانب دولته ایصال مکاتیب خدمته تعیین بیور بلوب دارالدوله ادرنه به وصول و مکاتیب مر قومه دخی اصحابه ایصال اولد یغنی عقینده قطعا تقید تفحص جواب و مال ایتیموب همان گوشه حجره مراقبه ده مترقب ظهورات اولنجه شیخ و درویشان احوال رجال دولته عدم اطلاعنه حمل ایدوب تردد ابوابه اقدام استخلاص مقاصده سوق ایلد کلرنده دخی اصغای ایتیموب موجب صدق و اخلاص لریله عامل اولمیری اثر فرمای خیال صدر اعظمی اولوب وقعه سنده کند و بی پایگاه دیوان ولایت ارکان خنکارا کبریده مشاهده ایدوب درویش مارا چرامتظر داری نفس قدسیلریله صادر اولان تو بیخ غوثانه لرندن بیدار اولوب علی الصبح کندی لری دعوت ایدوب اثنای اجابتده بعد التکریم درجه کشای صحبت اولوب همان یکبار ترادیدیم و دیگر نیامدی مضمون محبت مشحونه برسان حال اولدقه بنده را ایصال مکاتوب فرمودند نه دور ابواب و تصدیع ارباب عنوانله مقابله حکیمانه لری مشرب حکیمانه مشیر مشارالیه به خوش کلوب و فراغت و صدق و اخلاصه گوشه انتظار کزین اولمیری کند و لرک مشاهده مثال مقدس حضرت مولانا ایلده و استماع کلمه طیه تربیه لریله مستسعد اولمیری نه باعث اولد یغنی بادی جوش دریای انصاف و اکراملری اولوب و جوه تطیب دنیوی ایله نوازش مراد ایلد کلرنده بنده را این اکرام بس است که از لهجه پر بهجه سر مقدس آن حضرت بسامعه نصف آصفی کلمه جامعه العنایات درویش مارا رسیده است بعد ازین هیچ بوجهی از صنوف اکرام احتیاج نمانده است عنوانله اعتذار استغنا ایدوب حبه واحده قبول ایتیموب عبه علیای تربیه معظمه نورها الله تعالی بتقدیساته المتعاقبه به ماشیا و مجرد رجعت لری و علی اکمل الاحوال مباشر اولد قلی امور حصول و تسویه پذیر اولد یغنی نظر حضرت جلیده سر مایه بل مر امی اولوب دمیدم بر تو آثار توجه خاطر فیض مآثر لری نه مظهر اولشدر فی الحقیقه دورودی مر حومک وزیر مر قومه اعتذار استغنا آمیز لری اکر قبل حکایه الوقعه ایسه زهی کشف والا بابه و کرامت قدسی مایه واکر بعد نقل الوقعه ایسه زهی تدارک دلنشین و استغنا مبین واقع اولشدر که صحت نسبت مولویه لری ثبوت یافته برهان قطعی الدلاله اولشدر و هو المطلب الاعلی و المقصد الاقصی لمن اناب الی خواص رب الارباب طوبی له و حسن الانساب و و اواخر اوقات لرنده جماعت خلص اخوانه ائمه کرام رضی الله تعالی عنهم اجمعین زیارت مشاهد مقدسه لری اشتیاقیه سمت عراقه سیاحت ایدوب اثنای خط و ترجمه ذات ستوده صفات لری منشأ خوارق العاده و مراحل و منازل توجه لری مزارع مناجات و عبادات اولوب غماشای کاشنسرای حکم و عبر و تحمل مشاق سفر ایلده بقایای وجود و هم بدن بالکلیه کذا ایدوب



برکات رومالی و جبهه سائی اعقاب عالیله لریله مظهر عنایات صوریه و معنویه اولوب بعد وصول المقام و حصول المرام نه مقرر قدیرینه عودت و رجعت ایدوب بقعه مبارکه دور و دیده بقیه اوقات گذار و کامران عیش خوشکوار اولمشدر و اواخر سلوک کرنده حضرت نغزالابدال و ذخرالجال جلیلی لطف الله انتظار حسنه لریله مظهر اولغله و مغلوب جذبه و حال اولوب جوهر ذاتلری شمعشعه انداز عیون خواص و عوام اولغله قیاب ملامتله تسریور و ب منافره فی مدار واسطه سبیل تحصیل منافره صوریه ایدوب کوشه فراغت توشه لریده مغتنم نعمت وحدت و یادگار و حامل اسرار جلی مشارالیه اولمشدر علی الخصوص اوان تنایع اسفار انکروسیمه ده دارالولایه قونیه ملکت بالنعمه و الکرامه عمر اصناف عسا کراولغله آشنای لذ کار جمیله لری استکشاف عواقب احوال لری صد دنده کدر شمع استمداد لری نه پروانه وار کردن اولد قلزنده زبان الهام خبایر لریدن صادر اولان انفاس رمزیه لری بعینا منصفه پیرای ظهور اولوب میدان مکاشفه ده حائر قصب السبق همعنان اولد قلری جمله یه ظاهر و جرحه انزوالری مزجسم خبر پشروهان مهمات حوادث و معتزل بیماران و محتاجان اولوب هر برینک عکس اقداری و نفوس اسراری صفوت مرآت درون لری نه مانند غبار و زنگار مانعت نما اولغله دفع و طرد لرین مناسب و ملایم خوی درویشان کور میوب ناچار ترک مقراشتهار ایدوب کاهی حضرت سلطان دیوانی قدس سره التورانی و کاه آستانه حضرت حاج بکاش ولی طرقلری نه اختیار کشت و گذار ایدوب آخربخواب ولایت مآب ابدال موسی خاقانه توجیه ایدوب فککه نام قلعه قربنده واقع زاویه قدیمه لریده یار و اغیار دن عزالت کزین اولوب حالا مدفن بر رختلری اولان مهبط انوار عنایتدن وقتا و وقت مشیت خالک عنبرناک کیر اولوب شامه فواج مسکینه غیب آشنای نه عرض و استشمام ایلد کاری بوی قرار کاهی دماغ جانلری نه قوت بخش تعلق ایدوب آمدن ما برای ماندن است و درین جا خواب راحت کردن است عنوان مکاشفه بنیالری بعد مدته جلوه کر میدان بروز و وقت ارتحال لریده و صیتلری موجب نه اول خالک یا کبدن تابنا کلری و دیعه الی یوم البعث قلنشدر نور الله تعالی مرقده و فی روضات الجنان ارقده و بالروح والریحان اسعده آمین یا حبیب الداعین بحرمه الرحمة للعالمین \* (حضرت درویش قی) \* کل کلزار دارالدوله استانبول و مر حوم و مغفور له ایاز پاشا احفادندن برناظم خوشکوی نیک خوی و هنرمند صاحب ثروت اولوب حضرت آدم دده و عرضی دده و جناب معارف نصایرینک شرفیاب صیتلری و متأثر برکات الفتلری و منیب و عرقیه پوش طریقه مولوی و ملازم مقابلات شریفه و مداوم اوراد و اذکار لطیفه و مراعی خدمات فقرای طریقت ایکن دست تصرف سید خلیل رهاویدن پیمانه کش انجذاب و سرکران علاقه روحانیه لری و افتاده قرانوی ارادتلری و سر بلند تکبیر و الباس کلاه خداوند کاری اولوب عزیز مشارالیه لری یومنا هذابین العرفا و الظرفا یادگار و رسیدة اوج اشتها در اثر لری و مستکمل قصور سیر سلوک کاری اولوب منجم احمد دده یاران دیرینه لریدن اولغله اواخر سلطان محمد بن ابراهیم خاندنیم شهر یاری اولغله دخی ممتاز الاقران اولمشدر و آثار خوش آینه لری و مطایبات پسندیده لری الی یومنا هذابین العرفا و الظرفا یادگار و رسیدة اوج اشتها در ذات ملکی الصفاتلری جامع حسب و نسب و مال و منال و جاه و اقبال و فتون و معارف و آثار و لطایف ایکن نه افقر فقر و احقر ضعفا الیه معامله بالجماله درویشانه لری الحق شواهد کمال حال و پراهن اقبال و لطف مآل لری اولد یغندن منصفان زمانلری دفع غائله اشتباه و رفع ستاره آرتیاب ایشلردر و حالا خانقاه بشکطاشده نکاشته الواح اطراف سما عخان اولان تاریخ دلپذیر شهنشاه

حضرت درویش قی

مرقوم و مر حوم داعیه سعادت ازلیله ایلد منجذب مجامع عالیله مقابلات مولویه اولوب دایه عاطفت خسروانه لری خرابه خانقاه بشکطاشی آغوش تعمیر و ترمیمه کشیده و قلوب منکسره فقرای باب الهی تطیب نوازش کونا کونا ایلد مجبور و پر حبور ایلد کلاه احمر عالیلری موجب نه اثر بر اعنه بدایع نکار لریدر مشتی غمونه خروار یست و بادشاه با آتیه مدد کور کنندولری تکلیف مناصب رفیعیه ایلد محک زده امتحان ایلد کده اولان بند کی خنکارا کبری و آخر اصاحبت چون شهادت اوند کار جهان داری این کینه را بادشاهی دهر است بعد ازینهار غبت بمناصب رجال دولت تنزل و خواری و ناسپاسیست عنوان پرشکرا نیله استعفا بیور ملری از دیادر غتلی نه وار قناع منزلت صوریه و معنویه لری نه باعث اولمشدر که فی الواقع منزلت شرف سعادت و اقبال ظاهر و باطن مساعده توفیق صمدانی ایلد بر بنده یه روزی و میسر اوله ماعد انتظار دده خواب و خیال و برابر ایشال و بلکه در دسر و وبال و موجب تشتت بال اولق مقرر در \* (نظم) \* باز اگر باشد سفید و بی نظیر \* چونکه صیدش موش باشد شد حقیر \* و بود جعدی و میل او بشاه \* اوسر باز ست منکر در کلاه \* شاد از وی شومش و از غیروی \* اوهار ست و دکرها ماهدی \* هر چه غیر اوست است در اج تست \* کرچه تخت و ملک تست و تاج تست \* باز سلطان عزیز کامیار \* نیک باشد که کند کبکش شکار \* و عزیز مر قوم آشنایان کار د ولتدن برینک مظهر عطایای وافر سی اولوب لکن مشرب خسیستن بالفراسه بوی منت استشمام ایتکه جمله عطایاسن حفظ ایدوب رایحه کریمه ذمیمه مر قومه کند و ما غلری نه واسطه قول و فعل ایلد زحمت رسان اولنجه در حال مجموع عطایای محفوظه سن رد ایدوب استفسار سبب رد اولد قدقه فی منی نشود که مهمل اولست نیکمته لطیفه سبیل بیان واقع ایدوب و اول آشنای دیرینه نیک طریقه رده قبول حقنه و رذیله من و اذادن تخلیه ذاتیه باعث اولمشدر و شهنشاه با آتیه مر قوم خلعتنصکره چون صحبت سلطانی فوت شد بعد ازین بمصاحبت خنکارا کبری خواهیم رسید دیوزیارت کعبه العشاق و طواف تریه عرش رتبه حضرت مولانا قدس سره الاعلایه شد رحل همت ایدوب هدایای بهیه کران بها ایلد شرفیاب دستبوس حضرت جلیلی بوستان ثانی و سعادت خانه لریده مدت مدیده مقیم و مکرم و محترم اولوب نعمت زائله صحبت شاه جهانیه تلافی یاب اولوب علی الخصوص آستانه سعادتده کوشه نشین فراغت عوالم اولان تحت الاطماره صحبت و ملاوید نا خدمت پر حرمتلریله ذوقیاب و دیده جسم و جان حقیقه الارواح مولوی آسایشنه و سما عخانه قدس آرامشنه دوخته انتظار وقت ایشکن قضا را چراغان خاصان سلطان محمدی و محبان قدیمدن بروز بر قدر شناس دارالولایه قونیه یه مر و ایدوب زیارت تریه معار تریه ایلد مستعد و صحبت حضرت جلیلی بوستان ایلد متبرک اولد قدقه فی دده حضرت تلریله ملاقات ایدوب جلیلی مشارالیه دن قی دده حضرت تلرین نیاز مند اولوب معتبر لریله متوجه صوب دار الدوله استنبول اولد قلزنده مزاج پیرانه لری نه انحراف طاری و منزل بمنزل متزاید اولوب و اصل اهل و عیال اولد قدقه طرفیندن چند روز دفع الم حسرت و هجران اولمشکن تکرار مسافر دار البقا اولوب جوار اسلاف و اقربا لریده آسوده چار میخ چار ضداد طبیعیه اولمشدر و قبیل الوفات حضار حلقه عبادتلری ادعیه سنج طول حیاتلری اولد قدقه مدتی قی بودم بعد ازین منی و مهمل زیر خالک خواهیم بود نیکمته لطیفه سبیل نفی من و محو وجود لری نه ایما بیور و ب کمال اکاهیت او زره انتقال بیور ملری بقایای همدما نه باعث افسوس غفلت قدر و منزلتلری و بادی حیف قصور رعایت شان مر دانه لری اولمشدر رحمة الله تعالی علیه متضاعفه و متوارده الی یوم الحشر و القرار بحرمه سید الابرار و سندن



الاختیار آمین یا جلیل یا غفار \* (حضرت درویش وهبی) \* خاکزاد محمیه ادرنه و اولاد علمادن و امام جامع شریف مرادی و تلمیذ حضرت دهنه نشاطی اولوب شرف تلمذ لری کندویه رابطه محبت فقرای طریقت علیه و عرقیه پوش اخلاص اولوب مدت مدیده منوال محروم روزره آمدشد منازل فقرادان خالی اولوب آخر الامر تأثیر صحبت و برکات خدمت فقرا کندویه بالکلیه قطع علائق ماسوا به مقدمه و التحاق طائفة سنیة مولویه به وسیله اولوب ترک جبه و دستار امامت و اعتبار له و براه حرم حضرت خداوند کار و نوبت حضرت چلبی بوستان ثانیده مظهر عاطقتلری و سکه دار مولوی وزمان ممتد سایه سعادت لریده مغتنم عیش خوش و صفای وقت و خدمت امامت لریده مستخدم اولشدر و اعمال بضاعة قابلیت اتمکله وقت یسیره آشنای آثار کار او ایما و ناظم آثار نشاط افزا اولغله زمان لرینه نسبتله کمال لری ازید نما اولوب سبب استغراب و ثنای اخوان الصفا اولغله لهجه پر بهجة زنده نفسان ارباب حالندن وهبی مخلصیه تخلصنه مظهر اولشدر اگرچه ترتیب دیوانه موفق اولمشدر لکن جرید احباب ده صحایف زبیب بولنان بدایع نظمیا تلری انتظار منصفان همکارانده شایسته تحسین کلی واقع اولشدر و مشرب عالی لری تجرید بخت و ترک صرف اوزره اولغله چاشنی آزاد کی دماغ لا بالیلرینه غلبه فرما و آرزوی تمشای آفاق و رغبت مشاهده حکم و عبر مستولی اولغله پلاس ملامت پوش و جرعة غربت و کربت نوش اولوب اقصای بلاد روم و عرب به سمندران اقدام اولشدر خصوصاً معبر انطا لیه ده نزیل کشتی توجه جانب مصر اولد قلریده و اثنای عزیمت لریده خوش در یادن اهل کشتی مرعوب غرق و هلاک اولد قلریده صوب سعادت لریدن مستند اولملریله (و جرن بهم بریح طیبة) آیه کریمه سن تلاوت بیور و ب در ساعت جوش و خروش زائد الوصف ساکن اولدیغی و میانه در یاده سفن کفار مسلمین شکاره مصادفه ایدوب اسر و شهادت معاینه مرتبه سنه و صولده یه کافی الاول نفس فریاد رسانه لرینه مترقب اولد قلریده (و جعلنا من بین ایدیه سدا و من خلفهم سدا فاعشينا هم فهم لا یصرون) آیه کریمه سن قرائت بیور و ب و خوشدل باشید و فارغ بنشینید عنوانیه تسلیت بخش اولملری سفن مرقومه ننگ غایت قر بلرندن بلا تعرض مرور و عبور ایتملریله اجابت دعوتلری و میمنت نفسلری و برکات توجهر لری جمله عندنده ظاهر و باهر اولغین بالاتفاق خدمات اکرام و لوازم احترام لرینه قیام نما اولد قلریده روی قبوله سپرد و جنة جنون کش اولوب زادر و یشانه لرندن ماعد القمه لرینه و پوشش فقیرانه لرندن غیری مقوله البسه دن هدیه لرینه و درهم و دینار جنسندن عطیه لرینه التفات بیور میوب و ساحل دمیاطه وصول لریده جمله همراهان دن پیوند آشنایی کسل اولوب همان ساعت رود بلندن طرف مصره مشارعت ایتشدر که شاید انتشار مدایح سفریه لری خضره ده دخی کند ولره سبب اشتها و باعث هجوم صغار و بکار اوله دیوا احتیاط و توقی فرما اولشدر و مصره وصول لریده دخی مطبخ خانقاه دخیل و سلاک مبتدیان خدمه به منتظم اولوب کند ولر ایله سابقه معارفه اخوانی اولغله چند ماهه پیغوله نشین خمول اولشدر بعد زمان آشنایان جوهر ذاتلری ظهور ایلد کده شیخ خانقاه اولان سابق المنقبه سیماهی مصطفی دهنه حضرت تلری کند ولره اکرام ایدوب خواص و نظر کرده لرندن درویش حبیب و نسیب ایله حجره داش ایدوب و منجم آجده ده حضرت تلریله اول بقعه مبارکه ده مستبعد صحبت عارفانه و مستفید فوائد جمة طاهره و باطنه اولشدر و مشایخ شواخ المقامات بلاد مصریه زمان لرندن مقبیس انوار انتظار حسنه لری و مشاهده مهابط تقدیسات متابعه اختیار و ابرار له قری العین و رومالی عتیبه علیه اولیای کرامله مستضی النور و السیما و مستوفی عظم اوفر فقر و فنا و استظلال سایه قبه خضرای تریه کرسی رتبه حضرت خدوند کاری عزیمتیه راجع

جانب شام جنت مشام و زائر قدس مبارک و مسجد اقصا و مراقد مر و حه حضرات انبیای عظام صلوات الله تعالی علیهم و علی آلهم اجمعین اولوب بعد تکمیل نقایص الاخلاق و الاعمال و المعارف واصل مرام و تکرار مغتنم زیارت آستانه سعادت حضرت پیر قدس سره المنیر و شاد کام اولوب چند ساله دخی اول حسرت الزوار خلوه کاه عارفانده کامران عیش خوش و صفای وقت اولوب آخر بوستان ثانی حضرت تلری ارتحال لریده نصکره در دفعه هجران لریده سر بهجرا ی هیمان و سیمایح کون و مکان اولوب دور و زه مقیم آرا مکاه مهمما آخانه مزینان اولوب محروم و سه قدیسه اسکندر یه ده اندام روح روان لرندن غباریدن افشان و خرامان روضه جنان اولمشدر که اول دیار اوفر الا اعتبار ده مقرر آخر کلشنیان اولان بقعه مبارکه ده مزاج معارف سرشته تلرینه انحراف طاری اولوب زاویه دار بولنان مرد میدان مر و ت کما یبغی مقدم خدمات آخرین لری و جوینده راحت و عافیتلری اولغله میانه لیائی اعتلا لریده طبیعت شریفه آیاچه خواهد که حاضر کنیم عنوانیه استمراج ایلد کارنده پیش ازین خوردن و بردن خواسته بودا کنون دادن و مردن خواهد نکته لطیفه لریده مطایفه فرما اولد قلری عقبنده جوهر جان شیرینی تسلیم خزانه علین ایدوب سجن دنیا و بندیدن و قفس عناصر بدن رها یاب و پران ریاض قدس و اطلاق اولشدر و وزیرالین و فائز لریده اثر و اسیملری اولان تاریخ انتقال لری کندو قلریده و اوج سنه مقدم تاریخله مکتوب بولمشدر نور الله تعالی منزله و جعله فی معارج القدس من الفائزین الی منا هج جوار الانس آمین بعزة شفیع العصاة و کریم العرصات فی یوم الدین \* (حضرت درویش عزیزی) \* سیروزی المولد و زمان شبانه طائفة عسکریدن اولوب اسفار متوالیه انکرو سیه ده کروه پرشکوه یکجریان ایله برسر بلده فارسین عسا کرتقدم عبور خصوصنده جدال فرسا اولد قلریده درویش عزیزی دخی منتهی مدافعه ایکن درویشان بکاشیه دن برعاشق سینه چال کند و دست تعدی کیری اولوب برای حضور معرکه انضمام تقدم جوی عنوانیه مال حال سفر مرقومه اشارت بیوردیغی کا آشار ظهور ایتکله بوده شیوه اصابتی و سلاک طریقه بکاشیه اولوب لکن مدت مدیده طریقه مرقومه ده صاحب دم و قدم اولد قدنصکره کندویه آمیزش عرفای مولویه ناصیه کش انابت اولوب حضرت آغازاده آستانه سعادت سنه قدری ده نوبت مشیخته دخیل درگاه و بعد تکمیل حله ابتدا سر بلند تکبیر طریقه خداوند کاری اولوب زمان ابد الیتنده نظم آشنای و غزل خوان سلیس الادا اولغله وقت مولویتنده دخی استعمال بضاعة سابقه ایدوب اضاعت قابلیت ذاتندن متوفی اولغله تلمذ آثار بدیعه اسلافه رغبت و تحصیل انتساب کلی ایدوب و مجموعه معارف جمیله و عزیزی مخلصیه موشیح المقاطع آثار مطبوعه انشا سنه موفق اولوب اول اثر لرین مر یلرینه عرض ایدوب نیاز منند تعین مخلص اولد قدده کندونک اثنای مخاطبات و مسامحه عادت حمیده سی عزیزی من لفظی کثرت استعمال ایتک مناسبتیه قدری دهنه حضرت تلری دخی مخلص تو عزیزی باد نفس مؤثر لر یله تخلیص بیور ملریله بین الفقرا مخلص مرقوم ایله مدعو و معروف اولد قلری کبی یوما فیوما عزت روز افزون پذیر و او اخر اوقاتنده ورنه زاویه سنه زاویه دار تعین اولنوب بقیه عمر نازنینی اول جلوه کاه حسرت الوفا ده فراغ بال و صفای حال ایله صرف کالای عیش رشک آور امثال ایتشدر \* و دخی آستانه مرقومه ده قلندر محمود دهنه حضرت تلری نوازش دیده دست کرامت پیوستلری و کریمه میدان جمعیت فقرا اولان مسکین حقه ده اخوان و خلائک حس حیوانیسی رسیده حدادراک انسانیدر دوحسن تعبیر لری درویش مرقومه کرا نما اولغله الجنسیه عله الضم مضمون خرده مقرر و نیله راست بینان انصافه تعرض ایتسن تزییف صد دهنه کریمه مرقومه به خاصیت غریبه نقل



ایدوب هرگاه که چنگال مطبخه آویخته اولوب خدمه مطبخ دخی بهر حال قربان خواهی آوردن والا ترا خلاص ندیم اداای مطایبه آمیز به خطاب ایدوب اولدخی فریاد و صوت مخصوصه مصوته اولدقه بهر حال سر یعاجلا قراین قیغ اولدغین تحقیق ایلد کلرندن عرق ترددی جنان اولوب این حکایات شتی کره بوالعجب راسته که آنچنان فتوح را با انسان مکرم نسبت نکند و بکر به ناحیه نقل دارند تشنه عیله تا کید عقده جدل ایلدوب میانه شدت شتا و هنگام وفرت برق و بارانده که داخل خانقاهده اولنلر ایچون خروج و خارجده اولنلره دخول محال ایکن کره مسکین مزبور بی بنفسه آویزه چنگال مرقوم ایدوب بیچاره فریاد ایلد که گفته سابقه خدمه ایلد آزار استمرا آمیز اندر ایکن قدری ددهده حضرتلری خادم میدانه سماعخانه بی برق و بارانند رفت و روبرو امر ایتسیله خادم دخی سماعخانه به وارد قده سنین و افره شکاریان شهری تجیز و کلاب صید تیرلکاریه تمسخر ایدن خر کوش باد بانی میان سماعخانه دده خوانیده بولوب و شکار ایدوب مطبخه کتورد کده کره بیچاره بی اول شکنجهده کور یچلک قربان اینچنین روز بغیر این خر کوش نباشد عنوانیه نمخن مرقومی الزام و شرمندده عناد ایدوب و افعاسا لک راه انصاف اولوب لکن بقیه ترددی تکرار خلجان اند از خاطری اولوب کره مرقومه دن سوء ادب جزئی و تعرض لقمه فقر اصادر اولغله ضرب شدید ایلد استخوان میان آزرده ایدوب بر و جومای کرامت کر بکان الم خود را تسکین کن عنوانیه وقت ضحاده تو بیخ و آزار و بین الصلا تینده لغزش پای تمکینی بهانه سینه استخوان میانی کار صفت مطبخه راست کلوب شکافده و معدور بی شعور اولغله جزای اسائن ظن و ادبی اولدغین اذعان و تحقیق ایدوب اما آزار کره مظلوم نه سیر عابر کات دست سود و انتظار رحمت فقر ایلد خوش اولوب آنک آزاری دمیدم مشدد و عمد اولغله کند و به سبب انتباه ضروری اولوب حاصل کلام تنبیه نظام دین جوش فقر ایلد به پیما نجه میدان اولیاده عذر خواه و نیاز مند عفو گاه اولنجه مساعده کرم مردانله کلبانک صفح تقصیر انعام اولنوب انعام دائرة اولیایه کچ نگاه و جرأت آزاره توبه کار اولوب هزار محنتله عذر معهودی دفع ایتشدر و سوا کن بیوت الاولیاء لیست بخالیه عن الحمایه و المعونه فقره سیه ختم نامه اخلاص ایدوب و حسن زندگانی خصوصه سبب اهتمام تامی اولمشدر و وقوعه مذکوره کند و به وسائر دل آزارانه دست و زبان بند و بند معمول به اولوب هر کس سمث آزاردن کیران و طرف نوازش آفریده به شتابان و مهبط صواعق مکافات اولدن سلامت یاب اولمشدر \* (نظم) \* رنج را باشد سبب بد کردنی \* بد ز فعل خود شناس از بختنی \* جرم برخوده که تو خود کاشتی \* با جزا و عدل حق کن آشتی \* فعل تو که زاید از جان و تن \* همچو فرزندت بکیرد دامن \* بر قضا کم نه بهانه ای جوان \* جرم خود را چون نهی بر دیگگران \* کز تو پیل خصم تو از تور مید \* نک جزا طیرا ابایلت رسید \* کز عینی در زمین خواهد امان \* غلغل اقتدر سپاه آسمان \* کیردندانش کزی پر خون کنی \* در دندانت بکیرد چون کنی \* (ودخی) \* زمان شبانه مولع سماع اغانی و طنبور نواز اولوب و سلوک طریقه بکاشیه سنده دخی و تیره سابقه اوزره اولغین کلاه پوش انابت مولویه اولوب سیاحت و روز و اثر آستانه سعادت خنکار اکبری اولدقه آشنای طور قدیم لری بولسان اخوان و خلان نه رفتار دیرینه سی اوزره تحریرک مضراب ساز سابق منافی ادب طریقه لاحق اولمق ستمیله دست غما اولمیریه بعض مجالس خاصه ده طنبور یله هم آهنگنی و رباب اولدغی سمع و همایون حضرت جللی بوستان ثانی اولنجه \* (بیت) \* سازمانای و قدومست و رباب \* مابق آلات لهواست و عتاب \* مضمون بداهت تنظیم لریله تعریض بیورملری جایگیر طبع نفس پذیر لری اولوب بعد ده اساز مرقومی دست هنر پیوستلریه

آلمق اوزره درونی شد میثاق ایتشکن قضا را بریزم کفتمده اقدام مطربان و اخوانه تعریض گذشته دن تغافل نما و تحریر و زم ساز معهوده مضراب جرأت زن اولدقلری آنده دست پرده نواز لریه وجع شدید حدید عارض اولنجه شامت نفس شکنی اولدغنه انتقال ایدوب در حال هزاریدم و شرمه به پیما نجه نیاز عفو کستاختی مرقومه مسارت ایدوب حاشیه بساط پیشگاه ایوان اقبال لریه و مال ایتمال اولوب پرسش باعث سیاقده استنطاق بیورلدقه تفصیل حال ایلد کربان و نالان اولنجه حضرت جللی مشارالیه خندان و کرم کلان آری شدت الم منددف کردد و بقیه ماند که تادر محافظه انفس قدسیه مردان تساهل را روانداری و بالکلیه نسیان طاری نشود و سبب یاد ماجرای گذشته باشد عنوانیه صادر اولان دم عنایت تو آملری دفع شدت و بقیه کذا را اولغله از هزار بند یکنبد اولیست مصداقچه کند و لره بقیه مرقومه یاد کار انتباه علی الدوام اولوب همیشه طالبین طریقت علیه بی مراعات انفس قدسیه مردان راه سه ترغیب و عدم مبالات محافظه موجب لریدن ترهیب بیور و بصد هزار سپاس و منت بکیرم بی علت که شومی آن تهاون بچشم رسید و نه بجان و دل و کز کار مشکل بودی عنوان ارشاد بنیاسیله تشکر بیور و بوجدات شکر ایدر لرایدی \* (نظم) \* نقض توبه و عهد آن اصحاب سبت \* موجب مسخ آمد و اهلک و مقت \* اندرین امت نبد مسخیدن \* لیست مسخ دل بودای بوالظن \* از ره سرصد هزاران دکر \* کشته از توبه شکستن خول و خر \* از حدیث اولیا نرم و درشت \* تن میوشان زانکه دینت راست پشت \* کرم کوید سرد کوید خوش بکیر \* تاز کرم و سیرد بجهی از سعیر \* کرم و سیردش نو بهار زند کیست \* مایه صدق و مقام بنسب کیست \* چون کرفتی پیرهن تسلیم شو \* همچو موسی زیر حکم خضرو \* آنچه کوید آن فلاطون زمان \* هین هوا بگذار و روبرو فوق آن \* انکه از حق یابد او حی و جواب \* هر چه فرماید بدعین صواب \* الی آخر العر خدمت پر حرمت اخوان الصفا اوزره ثابت و مقدم اولوب زمان ضعف پیریده فراغ و استراحت سوق اولدقه درویشان دو قسمند یکی مخدوم و دیگر خادم چون فقیر را مخدومی دست نداد پس از خادمی تا آخر دمی تا کیر است عنوانیه هضم و تعلیم تنبیه تأسیس کار ایتشدر و هبه الله نام متغلب و شقی قصبه و رنه و اطرافه مستولی اولدقه ستم دید کافی اندفاعنه توجه نیاز مندی اولدقلرنده هیه الله را عشره کامله باید که تبه کردد نفس تعمیه آمیز لریله طریق تدبیرینه رخص و ایما بیورملری فی الحقیقه تمام استدر اجنده اوزرینه یاز یاده سیه هیه الله ظهور ایدوب احوالی بر کشته و مدمر اولنجه جمله اهالی کشف و رخص مذکور لریه تحسین ایدوب تجدید عهد و محبت و تانکید اعتقاد و وجود عزت شعار لریه تبیین و تبرک ایتشدر و آنک کبی زاویه حاده ده عیشه منفرد به ایلد اوقاتی ماضیه اولوب و حوالی قصبه مرقومه به مستولی اولان اشقیادن و امراض و بایینه دن و قحط و غلادن برکت سایه همملریله مصون و محفوظ اولغی دقیقه شناسان احباب استعمار ایتشکن سائر دخی افاده اصل کار آسایش بی کدر ایدوب علی العموم اهالی ولایت مرید مخلص و محب صادقی اولوب شعله اشتها واذ کار جمیل لری حوالی کیر اولدقه بعد ازین عزیز را در زیر خالذ لیلی باید دم توفی تو آملری وقت تنفس لریدن مرور هفت روزه جلوه کر میدان بروز اولوب ادنی بهانه تغییر مرض اجله منسلج بدن عنصری و متواری جلیاب خالفا و فتن اشتها ردن ملجا خوله کیر نما اولمشدر و اسلاف کراملریله هم پهلود خیل حلقه صحبت روحانیه لری اولمشدر روق الله روحه و اعز سره و اغر وجهه فی الدارین بغرة شفیع من فی العالمین علیه صلوات الله و تسلیما نه و علی آله و صحبه سرمد امتجددا \* (حضرت درویش محمد صوچی) \* روم



ایلی دیارنده سلسله نام شهر خا کردی و انبای سپاهیان بر نوجوان صاحب همت اولوب اختیار  
کرت و غربتله دارالدوله ادرنه صیفت عن الفتن و البلیه ده ملحق طائفة مجاهدین یکچیر یان اولدیغی  
اثنا ده عروض علت مزعجه ایله مایوس عن الحیات و مترب حلول محبات اولنجهر روح پرفتوحنه  
مثل مقدسه مولویه دن فتح منظره عنایت اولنوب و سربا قدم در دمنیدی بر شیر مردی مولویه دن  
دست سود شفته مظهر اولغله کندویه شفای عاجل احسان اولندیغی فائده آستانه مرادیه اولوب  
شیخ و مرشد مز و مرئی کلمز اولان سید محمد ده ده حضرت تلیک نوبت خلافتده تکمیل حله  
مردانه مقننه ایدوب شرفیاب تکبیر خداوند کاری و سرب بلند الباس کلاه انابت و خرقة ارادت اولوب  
بعد وفات شیخ احمد غوثی خدمته مسارعیت ایدوب مدت مدیده سینه چاک و بار هفت شب  
وزن کمال تجرید و صدق و اخلاص و ادب اوزره اکثر خدمات علیه مقرر خلافتین التزام و تحمل  
و کاینیغی ادا ایدوب علی الخصوص خدمت سردایه آستانه مر قومه کیم هر شب خجهای سرد آتی  
پرایدوب و هر روز اخوان و خاندن معتادالاخذ و الاغنام اولنلره تقسیم و ایصالدن عبارتدیر بومقوله  
خدمت ثقیله و عسیره بی بلا عجز و لا قصور علی وجه تطیب الکمل تکمیل و تئیمه موفق اولغله بین  
الفقر اصوحی عنوانیه معروف اولوب تشنکان بی شماری سیراب ایلدیکی کبی برکات خوشنودی  
اخوان و خلان اخبار و میامن دعوات خیریه زوار ایله کندوسی دخی زلال تسلیات کونا کون  
معنویه ایله سیراب و مر دصاحب تمکین اولشدر و بعد زمان بقعه مبارکه ارغویه و آستانه  
کروبی آشیانه حضرت سلطان دیوانی قدس سره النور ایلده دخی منوال مشروح مستخدم و کما هو حقه  
عهده خدمات مأموره دن منظور او مشکور اخراج ایدوب محبیه کونا هیله ده حضرت خضر علیه  
السلام جناب معجز نصابه منسوب مقام عالیده شیخ و قائمقاملری اولوب ظاهر اوباطنا اقامت شروط  
و مر اسم نیاتلرینه موفق و ذاتلرینه نسبتله بدیهی العسره اولان امور و آثار حصولی بتأید الله  
الغیث میسر اولشدر و هنگام زوال استدر ارج متعصبه و غایت نوبت بر قرت وائی مزورده  
اجرای سماع و صفای حضرت جلال الدینی و تجدید عهد و جد و حال مولوی به او امر اکیده  
خسروی صدورندن چند ماهه مقدم مشق چرخ و دور سماعه اقدام کلی نمالوازم حلقه مقابله  
اولان تنوره و امثالی ترتیب ایدوب ناگاه موجب او امر علیه اوزره کافی الاوائل سماع و صفایه  
شروع اولندقد که کویا بقیه الاسلاف اولوب جمله یه فائده قطار اهل وجد و حال و مدیر امور تسویه دواتر  
سماع عزنان و چار خانقاه دارالدوله استانبوله سر سماع عزنان و سالار قافله ارباب وجد و حال  
و طالبین نوبت ازانه مربی و رهنمای رفتار اسلاف اولشدر و منوال مشروح اوزره تهی نامی مرآت  
قریحه صافیه لینه آثار انعکاس احوال آتیه عدا و لنوب صاحب المکاشفه اولدیغی مفهوم  
همکاران اولق یخیه زن روی کار اسرار لری اولشدر \* و دخی او اخر سلطان محمد بن ابراهیم  
خاندنه سابقه عنایات حمیده توجه بادشاه مرحوم مرحومی جوانب محبت فقرای طرق علیه محمدیه یه  
سائقه اولغله بالکلیه احزاب نکات متمریدن رو بگردان و مقابلات مولویه و مجالس صوفیه یه  
ملازم مخلصی اولوب و عزیز مشار الیه دخی تو ممد و بالا قدمیدان سماعده مانند سرود و آری  
پر کار حرکتی میل رو بین آسام مقام وزن و اصولده برقرار اولدیغین مشاهده ایدیکلر بوده تماشای  
جولانلری اولوب مجالس عالییه صوفیه دن قنغی طرفه توجه همایون سیور یلیه مرکز دواتر کرلنده  
سماع مولویه ایدوب مذاق فقرای شیر و شهد آمیزش اینک اوزره ملتزم لری اولغله مدت مدیده  
سموت عزایم شهر یاریده هم معنائلری و دواتر جمعیت اذکار صوفیه ده پای برپای مر کشوق و حال

اولدیغین دیده عبرت دیده لریله مشاهده دن متأثر اولوب منجم احمد ده ده حضرت تلیزیه بخاطر مچنین  
آید و چشم چنان می نماید که گروه پرشکوه مولویه محاور دواتر حلقهای توحید عامه صوفیا نیست  
و مدار جمله برایشانست نکته شریفه سیمله نقل مافی الضمیر المنبر ایلد کارین فاضل مر قوم دخی  
تحقیق سیور و باصابت فراست ملوکانه لینه تحسین بلیغ ایتلری ذیلنده کندولره انبساط کلی  
و انشراح جملی حاصل اولغله اغای دار السعاده لری یوسف اغایه خطاب همایون سیور و ب زمان مدید  
غاشیه همت کشری اولان درویش مر قومه چراغ خاص لری اولق اوزره امتیاز بخش اولق مراد  
طبع خسروانه لری اولدیغین اظهار و اغای مسفوریدیلره عرض حال اولتق فرمان اولندقد ده اغای  
مر قوم دخی بعد المقابله کندودن استمزاج سیاقنده هر نه قدر توفیر مطالب اولنور ایلده بهر حال  
مساعده همایون مقرر در دیو عرض حال رجای مر احمه ترغیب ایدنجه اول شاه از بلند پر و از آشیانه  
استغنا دخی مقابله ده بنده چراغ افروخته شمع جمال جلال الدین است پروانه شمع دیگر نخواهد  
شد نفس علو جناب تو املریله کلمه جامعه ترک و تجرید سرا اولدقجه اول دخی ملح قبول خواهش  
شهنشاهی اولوب ابرام و اقدام نما اولدیغنده بعد ازین دفع این تقاضای بیجا بتدارک یکدرم مانده است  
که باجرت زور قی دهسم و بجانب ساحل سلامت اسکندار عبور کنم و خود را بی نام و نشان کنم  
عنوانیه جواب حاسم فرما اولملری عامه تشنکان زلال کرم سلطانی اولنلره حیرت افزا و یقید سر  
و سامان دنیا و بیزار بازارد و دستد مر ام و هوا اولملری تسلیم و آقرین زائد الوصفه مجاس عالییه  
خواصده مدایج سرا ایتکه داعیه قویه فرما اولشدر و کیفیت اعتذار و استعفا سی معروض  
سده سعادت اولدقد آری کدای اولیای نیاز بادشاست عنوانیه انصاف سیور یلوب کندو حالته  
حواله اولشدر و خواتین ذی ثروت و حسن و بهادری محض ازین نکاح درویشانده اولغی جانته  
منت یلوب طالعیه از دواجی و راجعه فراشی و متعهده حمله لوازم معاش و انتعاش مدت العمری  
اولدیغی کندویه افاده و بعض هدایای مناسبه فاخره اهدا سیله تسخیری مراد اولندقدده الحاح کلان  
خلان مر دیت بیازمای وانکهی زن کن مضمون احتیاط مرهونیلره روی رجولیه پرده کش  
عنت و سرآزاده دغدغه عیال و منت اولشدر \* (بیت) \* ای شده پای بند اهل و عیال \*  
دکر آزادکی مندر خیال \* و قلب صفوت جوهر لری بی نقش رسوم علوم و فنون اولوب لیکن  
ام المعارف اولان مایه توحید بی تردیده مالک و همیشه الله بس است عاشقانرا خوای بر جده واسیلله  
مکتفی بالله و مستغنی عما سوی الله اولوب انسیبت جبلیه آدمیه اوزره ثابت و مانند سر و استقامتله  
ثابت و نتیجه اسباب علمیه اولان اعمال مندوبه و اخلاق محمودیه موفق و نائل و نیجه آراستگان  
فضائل رسیمیه مشکلاتین حله و قول و فعلا و خلقا جم غفیر سلاله طریقتلر شاد لینه سبب  
اولشدر و مشرب عالیلری مصر تقویم اعوجاجات اخوان و خلان اولغله همواره منافره دن خالی  
و احتسابدن فارغ اولدقلری حسیله وضع و طوری مترخصین مقتونینه کران نما اولوب بعض نوبت ازان  
حضرت شیخ غوثی پیشگاه عالیلرینه رفع تشکی ایلد کلرنده سید الطائفه جنابنک اذا ارتفع المنافرة  
من بین القوم فلا خیر فیهم قول معوللریله استدلال سیور و باخوان مشفقین طریقت مادشته ها  
و کاردهادر آستین دارند هر کاهکه از هم راهان یکی بمصافحه و دست بوس ایشان آید او را زخمهای  
کاردی زندحق میوتوا قبل آن عتوا برسد و فانی بالکلیه شود پس در راه مردان از منافره ناگزیر است  
نفس عالیلریله نعییه تسلی فرما اولشدر و هذا عین ما قال ابن مسعود لعمر بن الخطاب رضی الله عنهما  
لقومناک تقویم العود و محض الاغنام بقوله علیه السلام اخولک من بصرک عیبک و المؤمن مرآة



المؤمن وفقنا الله تعالى الشكر على نعم احتساب الاخوان واعتراف النقصان \* وميدان جولان  
وجد وحاله سرعت وامتداد حرکت دوریه لری حیرت ده امثال اولوب موسم اشتداد سرما ده لا ابالی  
رخام فرش خوابنده چرخن اولمیرله پای پر کار دور لری نقطه مر کز د اثر ه های توحید اوزره برقرار  
وند ویر فلک روحانی لری درج بروج مرا تبده سیار اولمیرله بالکلیه خضیض بشر تبده اولان فانوس  
عنصر یلری فراموش شدن ناشی کمر کاهلرینه وارنجبه ندلری آماش پذیر اولدقده همة وهما ن انحلال  
عقود جسمانیه اولان بنخبران چاشنی تلخابه فنا بند مراعات قالب صد دنده اظهار خیر خواهی و آرام  
چند روز وشبه ترغیب ایلد کلرنده انتفاخ قالب باز استسقای زلال حالت ویا چون حباب  
از هوای آن آبست پس هر دو بجان و دل منت عظیم است اگر چه بنفس وتن علت جسم است مضمون  
صد اقت مشحون وجلادت مقرونیه بیان حسب الحال ایدوب قطعاً عزیمت سابقه سینه مورث  
کلال و ملال اولمشدر فهذه هي العزيمة الخالصة التي لا يشوبها الوهم فهي البضاعة الراجحة  
في المعاملات الدينية لا تكسدها قلة الراغبين ولا تخسر اصحابها تسويلات المنافقين \* واول مرد میدان  
تجربید و تفرید یوقیر بر تقصیرک درس ارادنده خواجه ناشی و چل ساله رفیق سفر و مجلس حضری  
اولوب مدت صحبت مزده کند و دودن بوی ارتکاب کبیره وههم صغیره استشمام اولنمیر کمال طهارت  
وعفت و ریاضت لری شهود عدول سلامت جال لری اولمشدر و عهد و مراقت و مواخات مزده بفضل الله  
تعالی و توفیقه حسن موافقت و مناصحه اوزره زند کافی کذا را اولوب دقیقه واحدة مداهنه و مدارایه  
حاجت مس ایتیموب مشروط صحبت مفیده اسلاف اوزره عقد مؤانست اولمشدر و حضرت جللی  
بوستان ثانی و حضرت جللی صدر الدین قدس سرها النورانی خدمات علیه سنده مستخدم و موفق  
مساعی مشکوره اولمشدر \* حضرت شیخ غوثی خدمت شریفه لرنده مستعد حرکات مقبولة و سکات  
ممدوحه اولدیغنده بر رمضان شریف وقت افطار نده درویشان باغبان محمد ده نام همزانوی  
کارخوان افطار لرندن بر پر صوری ایله بوجه منافسة مظهر ایتد کده اندر تکلم باخشونت  
و بونلر ساکتی رعونت اولوب و پیر سادهد بیر ختمکین کار سباط افطار دن قیام و ترک صحبت  
عن الجمع ایتکه بقدر الله تعالی متأثر و دفعة متغیر المزاج اولوب روز بروز قوتنه ضعف وضعفته  
قوت طاری اولمیرله مشرف فوت و مبتلای سکر ات موت اولدیغی مرد صاحب درون غیرت مشکونه نقل  
اولدقده آن پیر مرد احوال شناس است در ایام امسال یاران بار اعناق اخوان نشود بلکه آن سفر  
بعید را بما بعد العید بکذا اردوهم باریاران نشود و فوا سبیله سر زده اولان مکاشفة مطایبه آمیز لری  
بعینا بعد العید اخوان صفایه مقابله شریفه خانقاه بشکطاشه توجه بیور دقلرنده نوعاً کمال ضعف  
سکر ات آلودینه زوال نمایان و عافیة جزئیة عیان اولمشیکن دفعة بر کشته حال و سر یعار و بر اہ انتقال  
اولوب و تجهیز و تکفین و دفن ده دخی اخوان غیبتی و جنازه سی اعناق اجانب اوزره تحمیل  
اولنمیرله جلوه کرسا حیرت و زوا صابت اولمشدر و اول متصلب فی الدین و حمیت آیین فی یوم من الايام  
قبالة باب خانقه نشین اولدیغنده طائفة طویجیاندن بش نفر شقی سکران مسلح عفاف مسلمانن برینک  
قصده فعل شیعله راهزن ایاب حامی اولوب بالزجر والا کراه اول طاهرة الذیلی میانه مقابر مسلمنه سائق  
اولدقلرنده کریان و نالان فریاد استغاثه خار اشکافی طبعیت مردانه لرنده کامنه اولان غیر تلرین  
تهیج ایدوب تخلیص کمر بیان عقیقه مر قومه ده بالا لهام ظهور ایدن جنبش پیشین رجا و مدارا  
امیر لری مضی حراب اولمیرله حمله اولاده جمله سن دفع و تفریق و مظلومیه بیچاره نی سلامت عرضیه  
تخلیص و بالنفس خانه سینه ایصال ایلدیکی و اثنای حرا بده محال عید ده مجروح اولدیغی مسموع

همایون سلطان محمدی اولوب خدمت خشک و تر جزا ختلرینه سر جزا خان شهر یاری تعیین اولنوب و سر  
طوبیجیان دخی با فرمان قضا جریان اشقیای مر قومینی اخذ ایدوب کیفیت لری معروض درگاه اولدقده  
محمل شقاوت مر قومه لرنده ترتیب جزا لری امر اولنمشیکن نه آبا و امهات و اخوه و اخوات لرنلک ناله  
و فریاد لرنه مر حمت و شفقت بیور و بایخت معدلت مصیره و عیال شفاعت جنایت لری و نیاز مند  
عقولری اولوب عند القدرة عفو و استعفا لری و باعث اہمال ترتیب جزا لری اولدیغی کند و لرنک بین  
الفقر احسن سلوک و اخلاق نه امارت با هر دعد اولنوب و اشقیای مسفورینک توبه کار و محب فقرای  
طریقت حضرت خد اوند کاری اولمیرله بادی اولمشدر که بومقوله مفسدینک ترک تشفی و مجازاتن  
معقول عد ایتیموب اگر سیاست و عبرت و ترتیب جزا لرنه همت اولنسه فائده دفع شر و فساد لری  
همومنه سبب اولق مقتر ایدو تعریض ایدن ظاهر بینانه انای جنس ماز مره انباتنه فرقه افنا  
مضمونیه مدافعه لری بعد زمان ظهور صلاح نفوس مر قومه ایله منصفه پیرای تحقیق و هر بری ترک  
فساد و اختیار صلاحه مظهر عنایت و توفیق اولمیر ملهم مال حال اولمیرنه محمول اولمشدر و لاعفا  
رجل عن مظلمة الازاده الله بها عز احدیث شریفی مصداقچه لدی اولی الابصار سرمایه از یاد عزت لری  
اولمشدر لکن مشرب و مسیع درویشان لری اسائن و اضرا را غیار له کدر پذیرد کل ایکن نه آثار  
تأیید و غیرت و اعزاز صمدی اولق اوزره اکثر مہینان مہان و اغلب معینان معان اولدیغی بین  
اخوان العصر رسیده رتبه شهرت شایعه اولمشیدی فله الامر والحقکم یؤید بنصره من یشاء من  
عباده انه هو الغیور المغیث \* و دخی سائلین دار و دیار نه جواب ده معتاد اولوب بلکه هر کجا که  
مدفن فقیر خواهد شد اصل مال از ان جا باشد مضمونیه اسلوب حکیم فرما اولوب شیوع و طنزلرن  
و هجوم اقربادن توفی و احتیاط و شرف حسب و نسب اشتہار یله عرض و محبت و تکبر دن و طر و تعظیم  
و احترام دن مجھولیت خاندان و خانمانه تحرز و سالك طریق دار الامان حمل اولمشدر \* حتی  
اواسط وقت لرنده برادر کوچکاری حزب درویشانه التحاقلرندن فی الجملة خیر اولوب لکن تفصیل  
حال لری معلومی اولمیرله اموال و اسباب و افره ایله جست و جوینه اقدام و علی العیال بالدفعات از دحام  
مقابلاته مدافعه ایدوب کند و بی کند و دن سوال ایلد کده تجاہل و تغافل ایدوب انجام کار ده  
متیقن الوقوع اولان یوم یفر المرء من أخیه آیه کریمه سی مضمون مسفن آغاز حاله دستور العمل ایدوب  
بالکلیه علاقه ماسودن تخلیه نه انخانه درون ایتشدر \* (نظم) \* چون یفر المرء آمد من اخیه \*  
یهرب المولود یوما من آیه \* زان شود هر دوست آن ساعت عدو \* کبت تو بود و از ره مانع او \* این دم  
ار یار انت با تو ضد شوند \* و ز تو بر کردند و در خصمی روند \* هین بکونک روز من پیر و ز شد \* آنچه  
فردا خواست شد امر و ز شد \* این یقین دانکه در آخر جمله شان \* خصم کردند و عدو و سر کشان \*  
تا ایمانی یا فغان اندر لحد \* لا تدبر فی فردخواهان از احد \* عاقبت زینها بخواهی مانند \* هین کرا خواهی  
در اندم خواندن \* ایندم اورا خوان و باقی را بمان \* تا تو باشی وارث ملک جهان \* خوی با او کن  
که خورا آفرید \* خویهای انبار پر ورید \* و بخواهی کرد آخرد لحد \* آن به آید که کنی  
خوب احد \* انکه شد انش بشاه فرد خویش \* یافت در مانهای جمله در خویش \* هر که داند بیوفای  
ماسوا \* کی دهد در دل بخویشا و ندجا \* دل با قرب ده که از نزدیکها \* دور کرد جان و سر از هر بلا  
\* و دخی بقعه مبارکه ارغونیه ده أسس الله تعالی ارکانها و روح سکا نه منعده جمله خدمات درگاه  
اولدیغنده برکت صدق و اخلاص لریله هر توجه ایلد کاری امور صعبة الحصول تیسیر المہین الفناج  
سهل الوجود اولوب ایام التزام لوازم عیش خوش اخوان الصفا ده مظهر تأیید و توفیق و مبدأ راحت



ورفا هیت فقیر او محبین اولد قلرندن ماعد ا کند وره من طرف الغیب دست داده اولان نفوذ کله طیه دفع مظالم عرفیه و جذب منافع شرعییه ده عامه قطان کوناهیه و حوالیسنه سرمایه جلب و دفع اولوب جمای همت مؤثره لری ملتجای اهالی اولدیغی حساد فسادک قاصم اظهار استظهاری اولغله هرگاه که نیران قنیه لری شراره باش صوب منتیمان آستانه سعادت اولسه اکثریامو قطان قنیه خوابیده ملعون آلهی اولدیغی کبی دفعه کباب آتش بدیر و مجازات اولدیغی سبب انبیا آخر اولوب پیرانلری بالکیه مأمون الغائله تعرض اغیار و حلقة جمعیت لری جلوه گاه احباب اختیار اولمشیدی که حالت مردم یگادر ویش بی سر و پادن رونما اولق کرامت باهره اولدیغی اهل انصاف عندنده بی شایه اریا بیدر و آزاده سران کوشه وحدت مداخلة امور دوائر کترترین استتقال سیاقنده این چه التزام مالا یلزم است عنوانیه آمیزش پر مصححتلرینه نیکاه سردایه لریله خرد کیرانه سر زده اولان کلمات صوریه لری الحنة وزان المنحه والکثرة ثمار الوحده مضمون حکم مریهونیه حسن مدافعه بیوروب موجب واردات قریحه صافیله عامل اولشلردر \* و دخی آب عمر سنجیل صفوت جریانلری انقطاعی ضمیر منیر مکاشفه توریده بیدار اولغله قییل عارضة الانتقال مراد میان حضرت سید رسول و حضرت بابا رسول نور الله تعالی مرقد هما زاویه فراغ بال وحدت مثال دادند بعد ازین دران کوشه بی اندیشه معتکف و مشغول حال خود خواهم شد عنوانیه خدمات خانقاهدن استعفا ایه حواله جوی اولغله نیازینه بالضروره مساعده اولوب متوجه صوب مقصود اولدقه جمله احباب و اصدا ایه استلال کونه معامله نخواست و علاقه زراعت و حرثی اولان افتد نام قریه ده چندر وزه عاقبت ران اولوب و کند وره مدفن اوله حق محلی تعیین و توصیه دنضکره ادنی بهانه انحراف مزاجله مبادر زاویه آخریه اولشدر روح الله روحه \* (حضرت درویش مراد) \* روم ایلی دیارنده ایلصان نام قصبه خاکزادی و سالف المنقبه النفیسه شیخ مصطفی حضرت تلیشک خواهر زاده لری و نظر کرده لری و او ان صباوت و شباهلری وقف خدمت پر حرمتلری و کلپوش سایه دست انابت و سر داده زانوی ارادت لری و عصمت مادر زادیلری اوزره نشو و نما با قه میدان فقر و فنا اولوب و آراسته آداب طریقت و سالف مسالک پیشقدمان حقیقت و واصل سر منزل تمکین معرفت و بعد وفات الحال المربی سوز فراق و در دهجران زده اولوب تاجارا اختیار سیر و سیما حمله مغتنم زیارت تریه فردوس رتبه حضرت پیر قدس سره المنیر و مستعد صحبت منزویان دار السلام ولایت و مستفیض انتظار حسنه حضرت چلبی بوستان ثانی و نفس و طنلریده اولان زاویه منفرد الاذواقده قائم مقام مرشد لری اولق اوزره زاویه دار و مستند نشین قبول عامه اهالی دیار اولوب حتی مفتی بلده لری و مشایخ و قضات و کبار و طوائف عسکریه سی بالجمله بعضا کلپوش و بعضا خرقة کش بیعت و تبعیت لری و بهره مند برکات روحانیات سادات مولوی اولشلردن کندولر چندان بضاعه دار علوم رسمیه و مجموعه فنون بشریه اولد قلری حسیله دانشمندان پندار منشاندن بعضیلری ما لئخذ الله ولیا جاهلا مضمونیه طعنه زن سمت احباب لری اولدیغی منعکس مرآت سرائر نعل لری اولنجه درین بازار سود و زیان قومی سرمایه عمر را صرف کسب فواید علیه کند واصل فائده را خرچراء نفس و هوا کند و بحساب کاه مغلط و خاسر روند نعوذ بالله من ذلك و کروهی از کرمای تاجران انبیا و اولیا استبضاع و در سایه شا کردی ایشان معاملات راجحه کنند و سرمایه را از کرم باز نکیرند و سود و سرمایه را هم بدیشان ارضانی فرمایند و با احسان توفیق و بامداد آن اولیا ی نعم مرجع و مصیر بخواجه کی رجعت نمایند الله تعالی و تقدس که فقرای عاملین صادقین این طریق را عتقاد دست داده است مضمون عبرت مشحونیه

حضرت درویش مراد

تشکر و تعزیز بیورملری اغلب دخالتین طور ساده لرین دخیل دائرة تسلیم لری ایدوب لانسلم کویان انتقای سود و سرمایه لری ایلخ جرابین و تنزلات درکات خسرا نه دستمایه لرین مبادله خسرات ایدوب بودار التجاره راجحه دن رخت ندامت کش رباط کورستان اولشلردن و بقیه عمر نازینلرین اول کوجه تجارت معنویه ده اعمال و توفیر فواید اعمال صالحه و تکثیر اخلاق حمیده ایدوب جامع نعم صوریه و کامران جمعیت زمان و مکان و اخوان و همسر و یاب سایه عنایت مایه مردان و جم غفیر سودا کران چار سوی طریقت سلامت حال و سعادت مآله باعث اولشلردن و اوائل حائنده کند و ایلخ حضر و سفرده همجمره و همرا هک علاقه ستمه بناء زمان مشیختمزده بقعه مبارکه ارغونیه نزیلی اولوب ازمان اقامتده اول میدان حسرت مر داند دخی خدمات مبر و ره و مساعی مشکوره به موقوف اولوب انشای صحبت بی کفنده اخوان صفا بر بر نه عرض مشاهدات و رجای حسن تعبیر و نیاز تبشیر ترقی و تنبیه تنزل ایلد کلریده ترا کیب آفاقیه لرندن عثمان باشا زاده احمد باشا نیک باب سرای عامر سنک انهدامی و هر سنک طاقنک پرا کنده اولسن و نگار دیوار سرایه مناره خشیه بنا اولاند بی صورت خیالیه لرین ایراد ایدوب نمودار اولان فوت صاحب سرای و پریشانی اتباع و مقام مننه قائم اوله حق علمادان اولق اوزره تعبیر اصابت سمیر لری سر یعنا و عاجل جلوه کرمنه طهور اولوب پاشای مشار الیه و الی بصره بولغله قنیه واقعده شهید و حمله خدمه بانی اطراف محال که پرا کنده و بعد زمان فراشبه مقتی بلده دخول ایدوب ظهور مشاهد و اصابت تعبیر لری کواه انبیا و یننه صفای قریحه لری اولشدر والی ماشاء الله تعالی اول آستانه سعادتده ملازمت جاروب کشی مر کوز صمیم فواد فراغ معتادی ایکن ناکاه حواله خواه راه اولدیغی استغراب و استفسار باعث اولندقه مراد این نامر اددین نظر کاه قدیم انتظار قدوم داعی نغمه قدیم بود لیکن العبدیدر والله یقدر خالک انداز آرام قیامت انجام ما بغیرت سرای وطن جسمانی انداختد که در انجا بودن و مردن لازمست مضمون اخر مقرر و نیله برده بر انداز روی کار اولوب فی الواقع حرکت لری فرمان غیبی ایلخ اولدیغی و کندولر ایچون اول کوشه فقر و فساد سکاکی مدت العمر سرمایه راحت و رفاهیت و سبب تکمیل بقیه سلوک و بلذکمه الخاق زمره اقطاب بلاد و انتظام سالف رجاله سبب اولوب ذات صداقت انشالری تعبیر احبا و بدیر اعدایه متعلقه آثار محمود و حیه منشأ و مصدر اذکار جمیله خرب طوائف طرق علیه احمدیه اولشدر و زمان حسن زند کانلریده اول کوشه قناعت انواع قنوجله جلوه گاه اخوان و خلان و بعد وفاته خالک ناکه زیارت کاه و مقبره حاجتمندان و مدفن شریف لری نه هبوط فرما اولان انوار رحمت رحماندن زوار و سکان جوار ی بهره مند عوائد روحانیه اولشلردن نور الله مهجعه و روح و روحه و آدم فتوحه آمین بحرمه ضادق الوعد الامین \* (حضرت درویش محمد هندی) \* دیار هندده احمد آباد نام دارالدوله خاکزادی و نبوت سلطنت اورنلر زبیده منسوبات شاهزاده اکبردن اولوب بقضاء الله الحکیم فرزند و پدر بینلریده حدوث ایدن آتش قنیه دور و شرارندن توفی سیاقنده شاهزاده مر قوم کیزان ایران زمین اولدقه بولرد دخی متوجه حرمین الشریفین و مغتنم نعمت سلامت (ومن دخله کان آمنا) اولوب سنین عیدیه مجاورت بیت شریف بدنضکره امتداد اقبال پدر و ادبار پسر مانع رجعت وطن اولغله هندی محمددهده حضرت لری خدمت شریفه لری نه میان بند التزام و سایه سعادت لریده سر فرات کبیر کلاه مولویه اولوب بعد وفاته سیاحت بلاد روم و راغب و زیارت کعبه العساقله روشنندل و جان اولوب و عبید الخلیم افندی زمان خلافتده اول آستانه ملائک مطافده تحصیل انساب حضرت چلبی مشار الیه ایدوب مستحب انتظار حسنه لری و موقع انقاس نفیسه لری

حضرت درویش محمد هندی



اولوب در ویش محمد هندی ماخرده است بلکه باطن کشت و از کریان ذات تو ظاهر خواهد شد نفس قدس بیلرله مبشر اولوب فی الواقع آثار بدیعه نفس علوشان بخشتری اول غریب الدیار و پرانکسارک دارالدوله استنبولده مدار اعتبار کلیسی اولوب نازنین کبار رجال دولت و هر شب بر سرای صاحب اقبالدله تکیه دار چاربالش احترام و افتخار و قدوم میمنت رسومی تبرک و فال خیر از دیاد اقبال و مقدمه ارتفاع شان اولشدر \* حتی مربی وانی مرو و اولان قره مصطفی پاشا نام وزیر سیه بخت مآلی انجق تعذیب عسا کرو از عاج رعایا و اسراف خزائن اولان چه برین سفر برین پیدا ایدوب ر و براه صحرای همیات اولد قده خیر خواهان قدر شناسان و عاقبت اندیشان بوقوله جمعیت عظمای و عزیمت پهناده بر دیده بان و پیشوا زومنی اذعان ایدوب عزیز مشارالیه هزار نیاز دلفریله ابرام و جمله لوازم حظ و ترحالی التزامه تعهدله اول سفرده بولمیرینه اقدام ایتکله بعد الاستخاره و الاستئذان رجالینه مساعده و معاشات بیوروب بوخا کراه اکاهان طریقت قدیمه صدیقیه دخی استاد من مرحوم و مغفوره کوپرلی محمد پاشا زاده امیر مصطفی حضرت نوری تبعیتله و سابقا حزب درویشان عارفان زبان آوران هنر منداندن و اول سفر نصرت اترده میر محترم مرقوم خدمت باب معالی انسابندن اولان فوزی مصطفی افندی ایله همدم و همخیمه لکله سفر بر اولوب اثنای راهده محض عنایت توفیق صمدانی روی و چشم خواب غفلت آلوده در بجه کشای آتیه ناگاهی و مرشح ماء الحیات اکاهی اولوب بر شب قدر ساده درون هامون همایندن بر شیخ غیبی مولوی رونمای کمال کرم اولوب دست احسان پیوستنده پیچیده اولان بوغچه یا تکلف پربالسه خضرای درویشانه بی قریزه کلد کده روی چمنه وضع و فتح ایدوب و بو کدای سر بصرای همیانی درون خیمه دن بیر ونه دعوت ولبا سیمی سر تا بقدم نزع ایدوب البسه خضرای مرقومه بی الباسد نصکره بر کلاه ساده بلندی فرق ققیرانه مه ارزانی بیوردی عقیبنده مانند روح و ان دیده خیمالمدن غمان اولدیغی سرور نا محصور یله بیدار اولوب مشاهده نادره مذکورده بی حضرت فوزی به حکایه ایلدیکده مبشره صادقه مولویت شمس است عنوانیه تعبیر و تبشیر بیوردی قدیده الی ذلک الان اول مقوله قول مفرح کوشکدار بنده کینه اولدیغی خسیله طالب تفصیل اجمال باجمال مرقوم اولدیغده اول ماسمعت قیلندن اولان نام نامی و نشان سامی حضرت مولانا من کل الجهات اولانا من جمله السمات اعلانا و اوصاف صفای بخش طریقت علیه لرندن شمه سر اولملریله دل دردمند و جان مستهام غرق لجئه اشتیاق و چشم و کوش جاده انتظار ظهور بشارت خبر بوره اولوب دم بدم پرسان زیاده بیان اولدیغجه الله دره مرحوم و مغفوره فوزی دخی کتم و اشتغال ایتیموب اول وادی بی امانده صحبتز همیشه اذکار جمیله جانانله اولوب بالکلیه بیزار علایق ماسوا و بازار دادوستد بازار فقر و فنا اوله رق و اصل منزل معرکه جهاد اولوب عامه عسا کراسلام میقات اربعین ایام مجد و ساعی اضعاف حروب و حیل اولدیقه چار سوی اقتدار لرین سردی هوا و کثرت اعدا و شدت دعا و غوط و غلام محاصره و تضییق ایدوب بی حسابی شهدا و مجروحین و مرضی عیون جلاد تلرین خیره لندرمکه و وزیر وزیر سپهر و زک جمله تدبیرات فاسده بی نتیجه پیر و زدن عقیقه بلکه یوما فیوما حدف و ضعف و افکار فراری منته اولغله ناچار مأیوس فتح و ظفر اولوب سرافرازه قرار و بر دیکی معلوملری اولان محسر مان رازینک بی زاد و اقتدار لکری منازل رجعت صحرای همیانه زار و سر کردن و افتان و خیزان هلاکه مفضی اوله جخی ربه بدها هتده مفهوملری اولغله بقیه حیات چند روزه لرین غنیمت عدا ایدوب هر نیمت نامسبوق المثلی اختیار له هر کس مترصد هنگام فرار ایکن ناگاه اول خضر خجسته بشارت روسفیدی

اعنی به حضرت درویش محمد هندی سیه خیمه غموم و اخرا نزه تشریف و ماه جبال مسرت مآ لیله چرکه اندیشه بی سینه اثر اقیان آسار نور ایدوب بادی خطا بده رفع استار اسرار ایدوب دیدمکه خداوند کار مانا کاه با کروه انبوه پر شکوه فقر آمدند و این قلعه را با توجه و مرا اقبه فتح و تسخیر محاصره و احاطه فرموده است فردا من العصر الی وقت العشاء هرینه مفتوح و مسخر خواهد شد و اعدای دین مقهور و منزوم و کریان خواهند شد انفاس نفیسه بشارت اساسلریله تسلی و تنفیس فرما اولملری و قلب پراکدار مستعینه صفای سیکران بخش اولدیغی لسان فوزیدن سامعه میر مکر مرقومه القا و انلردخی وزیر مشومه ایصال ایتکله قضیه نامرضیه فراری لیله آتیه به تأخیر ایتدیکنده بفضل الله اللطیف المغیث و بهمة اولیایه الکرام وقت عصر فر داده وزیر ایلالت بوسنه اولان دقتدار احمد پاشا ستمده نائره جنک شراره باش جانب کفار خاکسار و اول وقت عشا حلولنده تمام قلعه فر بوره قبضه فتح و تسخیر آ لوب و اشقیای موسوق کمال انهمزام و خذلانه فرار ایلد کلرنده جمله عسا کرم حیات تازه بخش اولان مترده مسیحانه لری مقابله سنده اکرام و احترام مراد اولند قده خیمه بخیمه جست و جوا و لنوب اثر وجود فائض الجودی مشهور آ فریده اولوب کند و لری انداخته و رای برده اخفا ایلد کلری سدره سیلاب قننه اشتهار و رد قبول مراعات سپهدار نا کام کار اولوب بحمد الله تعالی سالتا و غانما عسا کرم ظفر مآ ثر اسلام رجعت و صحرای همیانی طریقه و تله عبور ایدوب لکن طرف طرف صغیر و کبیر جست و جوی نشان بای میمنت پیمانه زنده اولغله استنبوله کلد کده آوردی عثمانیاندن میانه عسا کر تاتار صبار قناره نقل ایدوب محبیه سرایه کلد کده بندر کفده نزل سفینه سلامت و مسافر دارالدوله استانبول و اول خطه حسرت الملو کده دخی قرار ایتیموب جانب مصره و طرف باهر الشرف مکه مکرمه به توجیه خله کشتی عزیمت و صرف عنان همت ایلد کلری مسموع اولوب فی الحقیقه کو یا مصححت مأموره لرین تکمیل ایدوب اول جوار فیض و فضله مسارعت ایلد کلری و خانقاه مکه مکرمه دهنزوی و مجاور اولد قلی السنه حجاج درویشانه رسیدن صماخ مشتاقان اولشدر و ذات و زمانلری مناسب خلافت بقعه مبارکه مرقومه درویش محمد هندی ثانی اولغله نیاز منزیان خانقاهله و اتفاق خیابارهای مکه مکرمه ایلد کند و لره جای مشیخت نامه بی دارالولایه قونییه و سده سعادت مولویه به عرض و اعلام ارسالی استئذان و اسماع اولند قده ماسافر جوار محمد هندی اولیم عنوانیه استعفا ایدوب بعینه روز وفات مرشد لریده ملحق حلقه بزم و حانیان اولوب خاموشان فقراده آسوده سایه شفاعت مایه حضرت پیر قدس سره المنیر و بالیده خالک عنبر نالک حرم محترم و غنوده آغوش رأفت و حمایت ام القری اولشدر \* و دخی غزوه مرقومه در رفیق شفیع قلی اولان درویش محمد المولوی طریقه و العتایی مولدا جناب ولایت مآ بلیرینک سقایه عطاش مجاهدین خدمته معین اولوب لکن اثنای ادای خدمت مأموره ده و رای برده محافظه وجوده التجا و استرا تیموب علی رؤس الاشهاد باعطاش المجاهدین هنیئا مریشا نداسیله نعره زنان روی زمین تترس محاربین اوزره بی محابا جنبش مردانه سی و جهات چار کانه سنده متترسین زیر خا که اصابت شراره آتش جنک اعدای دیندن عدم توهمی کند و دن طلب رفق و وجود فائض الجودی مستلزم ادای شیرینه ایراد و استکشاف کیمه حال اولند قده نبینند و نرند لفظیه وجود شیرینک و قایه حفظ و اخفای الهیده مأمون الغائله طوب و توفیق و محروس النائیه خیاباره و خذلانک اولدیغین اشعار ایتشدر و درویش محمد هندی حضرت نوری غنیمت نصکره ناچار خیمه و اشیا سی کند و به تسلیم اولوب احوال سائر لرندن استفسار و استنطاق اولند قده آن مرد مردانه نادر وقت



معهود خبر فقر را از غوث اعظم تلقی نمود حضرت این سفر دور و دراز اقدام نمود مضمونیه  
محرم اولد یغی مرتبه کشف را زاید و لکن جای توجه و اختفای استخبار اولند قدده اگر فقیر  
مهجور از ان یار جانی خبر بودی چرا در فراق کشیدی هرا نجا که بودی چون سایه در خاک پای  
او بودی مضمونیه عرض سوز و کداز و عدم وقوف و شعور محل باش و بود لینه سوکند اکید خوار  
اولوب و اخبار زجعت حرمیه لری شایعه اولد قدده آرزوی ملاقاته اولد دخی متوجه سمت قبله اولوب  
بعد الوصول هفت روز کلچین کاشن القلری اولوب تکرار اسیر درد هجران لری اولنجه از انجا  
که یختی در اینجا یافتیم پس ازین هر جا که روی پیروت باشیم عنوانیه مطایبه لری هفته وفات لینه مصادف  
ظهور و انلرد دخی بطون اوزره مبارک الحاق صحبت شریفه آخروی اولشدر رحمة الله تعالی  
رحمة تعادل العالمین و تکافی المشرقین والمغربین بحرمه سید الحرمین وجد السبطين المکرمین  
آمین یا من یحب دعوة الاولین والآخرین الی یوم الدین \* (حضرت در ویش محمد اولیا) \* زعفران  
بورلیسی خا کندن و اولاد فقرادن یکس و دردمند اولوب احتیاج غدای یوم و عشای ایله کندوی  
بالضروره جانب مطبخ خانقاه باب جدید سوک ایدوب انحق خلاص زحمت جوع صدند دایره  
عنایت اولیا به التجا ایدوب بیچاره ای جسم اولغله خدمه مطبخ دخی کندویه تحمیل خدمات شاقه  
ایتملرله صبر و تحمل ایدوب اخیر اسایه دست کرامت پیوست حضرت قاری احمد دده ده تجمل پذیر  
تکبیر و سر بلند لباس کلاه سعادت دستکاه اولوب اخوان و خلائک سمت دعا رفه شغل و فتنون  
فضائل ایله توغللرین و رغبات و اکرامات کبار و صفاری معاینه ایله کندویه دخی داعیه تحصیل  
مستولی اولوب لکن غلبه صفوت آینه لری مانع قبول نقش مراد اولغله وصول مراد من مأیوس  
و کریمان و نالان عتبه عاطفت حضرت شیخ مومی الیه عرض حال ملال مال ایلد که ده لجه شفقت  
و مرحتلری جوش ایدوب کندولره اخلاص شریفی ورد تعیین بیور و بتر این بس است دیگر محو  
عنوانیه تنبیه لری دخی از سر صدق و اخلاص قبول ایدوب علی الدوام اسم جلال و اخلاص شریفه  
اشتغال ایله کندولره اشتغال قریحه احسان اولنوب مناظر رفیعہ مکاشفات فتحیله آشنای  
اسرار اولوب هزل اولیا لفظیه مذکور ایکن جدا مظهر نور و لایت و مصدر خوارق عادت اولغله  
جدا اولیا شریکه مدعو اولشدر که صدق تور هبر تو والتسلیم سلم السلامه و الاخلاص مدار  
الاختصاص مضامین شریقه سی ترکیب ناقابل قابل لریدن مستفاد و ارباب قابلیاتک طریقت علیه  
فقر و فنا به سلوک و اعتقاد لری مستزاد اولشدر و حسن ظنه دلنوا لری بهره یاب اعزاز و بد کان  
خاطر آزار لری لکد کوب حوادث روز کار اولق تجارت صادقه سی باعث استدعای مستمدرین و دافع  
استیلا ی متمرین اولغله الی آخر العمر برکت عزیمت مر قومه ایله ظاهر اوباطنا مستفیض  
و مستریم و جوشش و کوشش پیرانه لری رشک آور جوانان و تمکین رفتار خداداد لری حسرت پیران  
اولشدر \* حتی نوهوسان کار سلوکدن بعض کچ نظر و خود بین مجلس معارف احتوای حضرت  
شیخ غوثیده علی طریق الهزل اولیا دده راجعیت ولایت دست داد و فاضلان و عارفان را تبه افراد  
نمیدهند عنوان استهزا بنیا نیله اساتذت ادب جرأت نما اولد قدده حضرت غوثی اغاثه منصافانه  
بیور و ب از مغز و ذات او آثار جمع اولیا بیدار شد و با نطق خدا نامزد عنوان اولیا کشتا کر  
سر رشته کار را با بکاران سپردندی آن دردمند را کسی مسلمان نکفتی \* (ولکن الله یفعل  
ما یشاء و یمحکم ما یرید) \* کلمات نصیح و تعریض آمیز لریله سدر خنه مداخله بیور مشلدر \* (نظم) \*  
دقصر صوفی سواد صرف نیست \* جزدل اسپید همچون برف نیست \* زاد دانشمند آثار قدم \*

حضرت در ویش محمد اولیا

زاد صوفی چیست آثار قدم \* همچو صیادی سوی اشکار شد \* کام آهودیدر آثار شد \*  
چند کامش کام آهودر خوراست \* بعد از ان خود ناف آهور هراست \* چون که شکر کام  
کرد آورید \* لاجرم از کام در کامی رسید \* رفت یک منزلی بر بوی ناف \* بهتر از صد منزل  
کام و طواف \* آن دلی کو مطلع مهتاب است \* بهر عارف فتح ابواب است \* با تو دیوار است  
و با ایشان دراست \* با تو سنک و با عزیزان کو هراست \* و بعد الوقت اولیا دده حضرت لری  
مجلس شریف لریله مستعد اولد قدده علی سبیل الملاطفه ابنای زمان غریبند که در حق شما تعبیر  
اولیا را استکثار کنند عنوانیه انبساط نما اولد قلرنده در اوائل حال بنده کنه را بکامه طیه اولیا  
تمسخر و استهزا فرمودند و بنده بسبب خلوص و اعتقاد که در دل داشتم آرا فال خبر و همت عالمیه  
شمردم و انطقهم الله الذی أنطق کل شیء کفتم و شکرها کردم پس عنایت الهی ناگهی هزل  
ایشان را جلد و نفس طنز و تمسخر آنان مایه عز و تصدیق کردانید اول کفتن و باز پشیمان کشتن پیش  
بخشیدن و پس باز کفتن بعلو شان اخوان الصفا مناسب نماید مضمون انکسار مشخونیله تشکر  
و الزام بیور لری بخته کاران عنند دده پسندیده و دلنشین و باعث تحسین واقع اولشدر و میامن  
توکل و اخلاصه اولان فتوح یومیه لریدن فردا ایچون حبه واحده و لقمه بسیره ادحار و ابقا ایتوب  
کاه و سیکاه وقت پیرید زحمتکش ضرورات اولد قدده احباب شفقت نصاب قدرالضروره ادخار  
وامسا که ترغیب ایتد کارنده بنده براه فقر ضروری بجمام فقر حقیقی آمده و از فقر ضروری فقر  
اختیاری التجا کرده است پس ادخار فضله منافی فضیلت اختیار فقر حقیقی باشد و سبب بد عهدی  
دست پیمانی باشد مضمون ثبات مقرونیه جواب شافی ده و صبر و ثبات و تحمل و توکل نما اولشدر  
و حجره نشین وحدت اولد قلرنده الی آخر العمر تقفیل باب حجره ایتوب مأمون الغائله ضمایع  
اشیا و المملری ارباب عقل معاش احبابه سر دغا اولغله قفل و کلید پیدا ایدوب تقفیل سوک  
ایلد کارنده تقفیل حجره سوء الظن آینه کان دایره مردان خدا باشد حاشا که بنده ناچیز بآن کوه  
پیشکوه توفیق بد کافی کند چه نادرست توفیق موی ناصیه ایشان بدرگاه نکشد بار نیاسند و دیگر آنکه  
لازمه ماهر جا که میر ویم بمیر و دپس چرا بقید فضل مقید شویم و فضولی کنیم و دیگر آنکه  
اینها همه مرده ریک است پس چرا با سببان مرده ریکها شویم عنوانیه قیود مذکور ایله مقید اولان  
خلافی منازل فقر و تجرید حقیقی به ارشاد بیور مشلدر که حق الانصاف نفس امیانه قدسیلری  
اقدام سیم و زرایله صحائف معارف نامه فضلا و اسلا فیه شخیره شایسته اولد یغی قدر معنی شناسان  
عنند دده بی شوب ریبر و الحق احق ان یسلم و احری بأن یصدق \* علی الخصوص کثرت قبح و حلرنه  
ناظر و وفرت انفاق لریدن غافل و رپوده و ساوس ابلیسیه اولنلردن بعض حر یص مدبر مترصد وقت  
فرصت اولوب حجره شریقه لینه خیانت قصیده دخول و تقصص درهم و دینار اوزره اسباب  
و اشیا لری بر برینه خلط و پریشان ایلد یکی حالده عز یزمر قوم دخی بر قاج احبابه لمصلحه عزیمت لریدن  
تحول و حجره شریقه لینه دخول بیور دقلرنده خائن مسفورک مهوت و خرید کوشه شرم و ندیم  
اولد یغین مشاهده اید یجاک دفعه تدارک ستر بیور و ب چند بار شماراد عوت کردیم چرا در آمدی و این  
رفت و روب حجره شمارا چه ثقلت و زحمت است این کار بنده است دیو جمله قباچ خیانتین ستر  
و بالنفس کند و لرجار و بکس و بساط و فراش حجره لرین فرش و تسویه دمنسکره جمله بی الطعام  
و اکرام و جله دن زیاده خائن شرمساری عطا و کریمه غرق عرق خجالت کونا کون ایتلری خیانتک  
صد اقه تحو لنه باعث اولد یغی و منوال محرو را وزره حسن خلق و لطف غفور لری بین الاخوان و الخلائ



اولیا عنوانیله مدعو اولمسین معصوم فی الواقع بوقوله آثار بدیعه عدیده بی متضمن وضع وطور ولی  
واحد مدد ورایلد کده اول ولیده فوت اولیا و مکنت اصغیا اولدیغی وجهها من الوجوه قابل  
انکار کلدردیو متردینه بادی تحقیق اولشد کویا ذات پر بر کاتی اجزای عدیده نافعهم جمع اولیای  
کرامدن معجون فوائده مشکون اولوب واحد کالجاعه اولدیغی حسیه تسمیه للظهور باسمی الطواهر  
طریقیه اولیا لفظی کندویه الظاهر عنوان الباطن نکته سین مذکر اولشد و خود بخود کندوله  
تقلیده تکرار اخلاص شریفه ایله مشغول ومتوسل فتوح بیرنج دنیوی اولنلر تعیین مرشد کامل  
اولوب بلیکه بی خلوص و صدق انجق اول سورة کریمه قدسیه بی تسخیر قلوب دولیان و جلب حطام  
دنای دنییه عزیمت ایتل یثیله اولد قلی سبیله مبتلای برانج نکبت مشغلیت و جان و بدنلرینه  
ضربت غیرت عزیزه مستقیم ذوالجلال جل ذکره مسلط غوم و آلام واسقام اولوب ناچار پشیمان تقلید  
اولوب طلب تحقیقه مراجع صوب سعادت لری اولد قلزیده این نعمت جلیله محض عطای صمد و اثر  
شفاعت مردان مدد است نه خود بخود است عنوانیه بود قوله نعم جلیله نیلنه وسیله هم سامیه  
مردان و انتظار عنایات حضرت منان اولدیغین تفهیم ذیلنده رهروی که از جاده هدایت کویور و حیل  
باشده هر اینه از مکاید اغوال رهزنان رهانید و گرفتار برانج کونا کون شود تعبیر یله کشف  
اسباب ابتلا ایتلدر \* (نظم) \* غافل دشو که مرکب مردان را هرا \* درس نکلاخ بادیه  
په ابریده اند \* نومیده هم مباش کدریدان باد نفوس \* ناکی سیک خوش به نزل رسیده اند  
\* کربکای کوشش اهل مجاز \* تو بتو کند بود همچون پیاز \* هر یکی از هم مد کرب مغزتر \*  
صادق ایلر زدیگر مغزتر \* چون نیکردی هیچ سودی از حیل \* ترک حیل کن که پیش  
آید دول \* دانستی مغز کی کرد نهال \* صورت بی جان نباشد جز خیال \* کجهاز اراد در مکنون  
کنیم \* روزی تو کرباشد چون کنیم \* ودخی خاتمه مر قومه حاجی دهده حضرت لری نظر کرده لریدن  
بیست و سه سال آشیجی باشیلاک مقام منده سر مایه باز خدمت فقرا اولان حاجی محمدله بنهماده  
جاری منافسه نهانی مفضی اها تلی اولوب مقام ترسیه دهده قائم اولدیغی حسیه بیر مردانی نهاده  
نسبت همت جزیه افکیده ایله تکلیف تسلیم ایتکه اول دخا اگر جان شیرین نیز باشد برب تسلیم  
حاضر است عنوانیه تسلیم نما اولوب و چوب تعزیرینه پایدار اولغله ضرب ثالثه دماغی مختل و حواسی  
معطل اولوب چوب انتقام دست تشفیستندن ساقط اولد قدده دردمند مر قوم دخی منکسر اجرة  
وحدت ته رجعت و چند روز خلوت ایتکه یوم ثالث جرأت مسفورده کستخ مر قومی اوچ نفر  
زبردست قلندر میانه دسته چوب تأدیه آلوب بخود وی شعور اولنجه ضرب شدید ایل زجر  
ایلد کدریدن ماعد استن مر قومه ده گذشته صدق خدماتی ضایعه اولوب مقامندن خلع اولنوب آخر  
مردود و مطر و دحلقة منسوبان باب اولیای کرام اولوب میتی دخی خوشان فقرا به نصیب اولوب  
حیا و میتا آثار انکسار لری جلوه کرسا حقه ظهور و هم عصران و اخلافا قضیه سی ماده عبرت  
نقور اولشد و قیل وفاتلریده جمله اشیا سین اخوان و خیلانه بخش ایدوب انجق لوازم سفر  
اخویه لرینه وفا ایده جل مر تبه مبلغ امسال ایدوب و اشتغال اسم جلال او زره تسلیم امانت لطیفه  
انسانیه ایدوب وفاتلری مسموع احباب اولد قدده تعهد خدمت تجهیز لرین جمله احباب نیازمند  
اولد قلزیده شیخ وقت اولان ناجی احمد دهده حضرت لری مرحوم و مسعود ولد معنوی لری اولدیغی  
حسیه ولایت معنویه ادعا ایدوب خدمت پر حرمت مر قومه کندوله تقویض و فراغت اولنوب  
لکن هر کس کدر و ننده خراج تجهیز لری اولق او زره افراز اولنان مبالغ علی وجه المبالغه

لیالی و ایام ثالث و سابع وار بعینی الطمعه و خلا و ته صرف اولنوب وصیتلری موجبیه سمیت قدیم  
مرشد مکملرینه دفن اولنوب اول مهایط انوار حیات بی نهایتده آسوده رحمت دو جهانی اولشد  
طیب الله ثراه و جعل جوار الرضا مأواه آمین یا معین المستمدين و یا ملاذ المستغفرین بحبیبت  
قائد الغر المحجلین و نفعنا بعمادنا ثم ثواباته فی یوم الدین کما تمننا بعوائده و فوائده همته فی الدنیا حیا  
بعد حین \* (حضرت درویش محمد صدقی) \* نواخی مدینه کوناهیه دن طوشنونا حیه سنده ابوالی نام  
قریه ده صاحب الآثار و بانی جامع و مدرسه و معلم فنون متداوله و کار مشایخ طریقه خلوتیه دن اولان  
پیر محمد افندی احقاد کرامندن بر شایب ادیب فاضل صالح اولوب اصول خلوتیه اوزره سلوک  
و تکمیل اسمای شریفه ایتشیکن جدا مجدی فوتند صکره موجب اشارات روحانیه اوزره حرکت  
وسلوك طریقه حضرت خداوند کاری تصمیم یله نفس کوناهیه ده التجای آستانه کروی آشیانه جناب  
ولایت مآب جلی جلال الدین ارغونی ایلد دفع تشنکی انتظار دیرینه ایدوب مدت مدیده اول بقعه  
مبارک ده خدمات مبر و ره و مساعی مشکوره اخوان الصفا و خلان الوفا ایلد اشتغال و صرف  
خرانه عمر و اقتدار ایدوب شرفیاب تلبس کلاه آینه و مستنیر تکبیر سر حضرت پیر قدس سره المنیر  
و اوضاع مندوبه و اطوار مستحبه و حسن امتزاج آداب و مناسک طریقتین شریقتین ایلد بر کیده وقت  
و نادره زمان اولوب و آثار بدیعه النظام اسلاف کرام طریقت مولویه به اشتغال و تسایله نائل بضاعه  
نورانیه اشتغال قریحه صافیه اولوب اثای چند سالد تجارت راجحه بازار فقر و فتنه مالک فوائده  
لطائف و سالک صاحب المعارف اولشد در فی الواقع طهارت نسب و زکات حسبی و لطافت ادبی  
و سلوک پیشین و آخری بر بر یله تعاضد و تعاون ایدوب خاتمه اعتبار و شانی السنه فقراده درویش  
محمد صدقی عنوانیه امضا کرده تعبیر نفس خیر اولشد و بعد زمان التجرد و التفرد احیای سنت  
نکاح و احراز خوشنودی والدین ایدوب عبادات و طاعات و تذکیر و تدریس ایلد اوقات صافیه گذار  
ایکن انداد احبابله مجدد از اویه منفرجه السکافیح اولوب و نفوس کثیره قلبین راغب سلوک  
طریقه علیه مولویه ولا بس کلاه و خرقة ارادت و محبت و اول جلوه کاه فرح فرما میدان اجرای آیین  
صفا آکین حضرت مولا نا اولوب کندولر دخی اول مقام سامیده عنوان خادم الفقر ایلد ممتاز اولشد در  
و خدمه در کاه ارغویه دن اولدیغی ائشاده اخوان انبساط منش و مطایبه اندیشدن بعض شوخ  
مشرک کندولر باصره لریده نمایان اولان شهادت و حولی بهانه خرده کیری ایدوب شمارا معاینه  
وحدت مشکست کدوینی لازم حولت عنوانیه استنطاق سیاق قدده حرف انداز اولدیغنده  
الحمد لله الذی جعل حول بصری فیه السیر لاستقامه بصیرت عبارته تحمید و توجیه و معاینه وحدت  
بصیرتله اولدیغنه اشارت و استقامت بصیرت اولد قدده حول بصیر مانع توحید اولدیغنه ایما ایدوب  
وظاهر بینان از مردمان باصره ام نکهبائی چپ و راست را حول بنسارندای کاش دو چشم دیگر  
داشتی و آنهانیز نکهبائی پیش و پس کشتندی و حول دو تابدی مضمون تعریض مقرر و نیله زبان بند  
عیب بینان اولشد و امثال مارا تخلق باخلاق الله واجب است بس اغماض عین از ظاهر و صورت  
و امعان نظر در باطن و سیرت لازمه ذمت همت ارباب بصیرتست نکته شریفه سبله کندولر لای بهره  
بصیرت اولمیری اشعار و تذیل ایتلدر \* ودخی تبسیر حضرت وهاب و تسخیر جناب فیاض بچونله  
ذات با استحقاق لرینه اکر امان صورت پذیر اولان گوشه صفوت توشه ده دست داده اولان جمعیت زمان  
و مکان و اخوان و خلان و رونما اولان عیش خوش و کامرانی تحریک عروق رشک همکاران  
طریقت ایدوب خلوتیه دن بعض متشیخینک مرید و محب لری طرف باهر الشرف لرینه متحول اولدیغی

حضرت درویش محمد صدقی



سیدیه بدینارنده منافسه حدوث ابتکله طرف آخونده سامعه فرسا اولان کفت وکوی بیجا قلوب  
نویزان فقر او احبابه خلجان القاسیله مجلس شریقرینه دخی سرایت ایلد کده درین خصوص  
آینده و پذیرنده را تمقی متصور نیست که این کار از افعال سائق و داعیست یکی سائق و دیگر قائد کشت  
و درگاه اولیا مفتوح الباست و دعوت روحانیه اولیای کرام علی الدوامست کویاد و مصرع این  
باب بدین دو بیت صبح و شام صبر بر فرماست \* (نظم) \* الصلا کفتم یا اهل الرشاد \* کین زمان  
رضوان در جنت کشاد \* هین یا ای طالب دولت شتاب \* که قنوحست این زمان و فتح باب \* پس  
ایشان این نفوس قابله طالع را بدرگاه فنا فی اللهی آوردند و بنده خادم الفقرا بخدمت تدمیر نقوش  
ردیه و رها شدن ایشان سعی حسب التوفیق والطاقة نمودیم اگر این جنایت باشد دیت بر عاقله است  
مراجه تا وان که فرمان بریم و قربان کنیم نفس انفساریله اعتذار و تفهیم اصل کار و سدر خنه افواه  
همکار ایدوب \* (نظم) \* هر کرا باشد خراج و طبع سست \* او نخواهد هیچ کس را تدرست \*  
هر کرا دید او کمال از حب و راست \* از حسد و قونجش آمد در دخواست \* زانکه هر بد بخت خرمن  
سوخته \* مینخواهد شمع کس افروخته \* هین کالی دست آور تا توهم \* از کمال دیگران نفی بغم \*  
پر طاووست زمین و پای بین \* تا که سوء العین نکشاید کین \* ایات شریفه سیله استثم ادا رشاد مدار  
بیور مشلدر و اقعازاویه فرقه فتنه اولند قد حله اهالی جانب جنابلیه منجذب و مالا ویدنا  
خدمتلیه کمر بسته اخلاص اولوب ممانه قومدن کله پوش ارادت اولنلر مصارف و لوازم اخوانی علی  
سبیل المناوبه تعهد و التزام ایدوب بلکه میدان بدل موجوده مسابقه ایلد کوری اعصار قریبه ده  
مسموعه اولیوب جلوه نادر زمان اولدینی حسبله بی نوع مشایخ و قد لرندن اکثرین در حدس و غیبه  
مبتلا ایدوب هر که کند بخود کند مضمون محکم الفحواسته مظهر اولوب رفتار لرین تربیت  
ایلد کلر نجه کند و لر فریض و مرید و مجلرین طریقه مولویه دن تحویل مراد ایلد کلر نجه مبتلرندن  
تحویل ایدوب کالای زرق وریالی کساد پذیر و بونلرک شیمو رندانلری یوما فیومار واج قبول ابتلدر  
همچنین باذابد الابدالبی و آله الامجاد و تازه زمین و شلری زمانه مرده کرامت عدا و لغه شایسته  
و تکلیف و وظائف و اوقاف ایدنلره وظیفه مافقاعت و اوقاف ماتسلیم و رضاست عنوانیه مقابله  
بیورملری بایسته هز ارتحسین و سزاوار تلافی غیر مترقبه اولدینی مأمون الغائله ریب و مرادر و اول  
مقام فراغت بنیاده نیچه نفوس قابله احیاسنه و صدق مخلصیه موشع آتارد لیدر نظم و ایداعنه موفق  
اولشدر \* (بعد ازین) \* روز کارز و رکار کل نومه ارشابه نظر مر حمت انداز اولیوب و وجه محرر  
اوزره سنی ثلاثینه هنوز بالغ ایکن عیش و خوش کامرانیسی و مدت مشیختی التیدی سینه مقداری  
متمادی اولوب ناکهان تدبیر اجل باغ وجودینه وزان اولغله سینه احدی و آربعین و مائه و الف  
واخرنده پیچیده خالک تستر اولوب و روح معالی پر وازلری محفل مولویانه شتابان اولشدر و قبر  
پر جبوری نه مسقط رأسلری اولان قصبه فرقه دهه حالیا از اویه جدید العهد مر سوم سما عخانیه سی  
روزی مقابله و اقعدر طیب الله مقبره و جعل قرب الرضا مامنیه آمین بحرمه سید المرسلین  
فی الواقع دیده اعتبار ایلد بکهنه رباطه امعان نظر اولنسه عشرين و ثلاثین دخی تکمیل اولنور و خصوصا  
بواو قاتر زده بالک آمد و بالک رفت قیلندن اولان ایه محدور دنوی و لطافت اخروی بی معاینه  
ایتمکه نعم المطلوب ایلد تشکر کان و دست افشاندر جعلنا الله من زمرة المخلصین آمین \* (حضرت  
درویش عبدالباقی) \* خا کرامدینه کونا هی و ایلونام قریبه ده آسوده جوار رحمت و قرار برانوار  
متبرک خاص و عام و خرمن که دعوات انام اولان شیخ کمال الدین اولاد کرامندن اولوب اوائل

حائده محترفه و تحارندن ایکن سعادت ازلیه کند و یه فریاد رس و کرداب عوائق ماسودن ساحل  
سلامت انقطاع و تجریده رهبر اولوب اختیار مسالک و طرق موصله مطلب اعلاده متردد و مستحیر  
اولغله امواج نسایم عنایت روی دریای حوادثه کشتی عزیمت و خله توجهن آستانه حضرت  
مولوی جاننه سوق و توجیه ایدوب جلوی عبدا الحلیم نوبت مشیخت و سایه ولا یتسنده تربیت باب مطبخ  
عامره آداب و خدمت و سر بلند تکبیر و سرفراز سکه و خرقة انابت اولوب تحصیل صورت طریقت  
عقبنده احراز منزله تنقیح سیرت و تهذیب صنعت صدق دله دلیل تعلیم آدابلی و تربیه دار آستانه پر روح  
و ریحان حضرت شمس الدین قدس سره المبین و سالف الذکر المنقبه النفیسه اولان مصطفی دهده  
خضر تلری خدمت شریفه سینه منساق اولوب مدت مدیده اول بقعه مبارکه حسرت العشا قدس ذره  
وارد و ار کردار پسندیده و دیده دل و جانی مستنیر بر تو معرفت و رهیده چار میخ انابت اولوب ارشاد دلیل  
و مر یلری اوزره عمل و وطن قدیم لریده ناهل و کوشه وحدت قناعت توشه لریده دامنین فراغ قیود  
بودن و دوز و قیاب اغتام داده و موجود اولشدر و عروق قدیمه و اصول زکیه انسال کمالیه دن  
جلوه کرا اولان آثار حلیله بونلرک ذات لرندن رونما اولغله نفس و نظری حرزالامان علل و اسقام  
و توجیه حاضر فیض مآثر لری سرمایه بل مر ام اولق بهانه سیله ظهور ایدن قنوح بی متله مقیم بمناجیه  
اکرام اخوان و متعهد نوازش خلان و مواعظ آیین وار کان و مقبل شان زمان و بر خوردار کار مردان  
و کیمیا کرا کسیر عرفان اولغله بین الفقرا اذ کار حسن سلو کوری و رزبان و ذات ستوده نعوتی  
محبوب القلوب اشرف واعیان اولوب ابتدای مشیخت مرده آثار جریله توجیه قلب الهام تقلیلر یله  
محظوظ اغتام کونا کون و امداد و یاری اتحاد لر یله نوبت و نمون اولشدر که کاین بنی شروط اخوق  
مراعات و رسوم اطاعت و اعانتی اجرا و مواسات بی تلون و ترددی التزام ایتشدر حق الانصاف سیر  
و سیاحت آفاقرده شرفیاب صحبت مفیده لری اولدینغر اخوان الصفا میمانده نادر الاقران اولوب  
اوقات شریفه لری استقرار آداب شرع و طریق و استیعاب قریات و استیفاء حظ و افر تمکین اوزره  
گذران اولشدر و بلااستشرف النفس جوار سعادتخانه لرنده اولان مدرسه خاتونیه بقعه دار لغی  
کند و لره ارزانی کور یلوب انل دخی منافعن ظاهر اضمیمه قنوحات سائر لری و خراج اکر ام  
در دمندن و وسیله جلب منافع باطنیه ایدوب واقف احوالی اولنلر ما بقیت لنفسک اولعیالک  
عنوانیه مستفهمین اولدقیه ما بقیت الا الباقی فانی عبدا الباقی نکته لطیفه لر یله غونه غمای توکل  
و ایثار اولوب بفضل الله تعالی نه امور مزبانی و لوازم عیش و خوش نفس و عیال لر یله مضایقه طاری  
اولیوب دائره معاشی مدار برکت غیر نافذه اوزره دائره وید ویر معادی مر کز توحید حالی اوزره  
صاعد اوج ترقی دبدبم اولشدر و بالذفات مشیخت خاتمه جدا مجد لری اتفاق مریدین و اجماع  
محبین ایلد کند و لره توجیه ایلد کده اکر مراد مشیخت صوریه است صور مشایخ وقت اورا بس است  
و اکثر خلافت سربیه است اورا بنشستن صدر خانقاه حاجت نیست وارث اولیا هر کجا که  
باشد همنان دار الکرامه ایشانست عنوانیه سرزده کلمات وراثت آمیز لری مصدر آثار اسلاف  
اوللرین تأیید ایدوب آستانه فرقه ده مشایخ وقت اولنلر بونلرک شریک نذور و قرابین و منشأ آثار  
اقبال اوللرینه کفت وکوی رشک آمیز ایلد کلر نده فرستاده رارد و آینه رادف خلاف آیین  
پیشقدمان و استغنائی عطای منان و بخل فیض مستعانت عنوان تسلیم و رضا مشکونیه اسکات  
ایللیوب الی آخر الامر آن مایش دیرینه ماملک نثار لری اوزره آبا و اجداد لری فقر خانه لر یله عطا باش  
فتوح اولشدر حتی تجاوز حدادیه جسارت و کسر خاطر لر یله جرأت غما اولنلری ناکگاه بعض



عوارضه ابتلا سببه بالضروره طرف باهر الشرف لینه التجا ونذر وقریان ایلده توسل ایلده کده میامین دعوات خیریه لری عارضه لری مندفعه وخشوتلری مرتفعه اولوق کرارار ورمای ورای پرده غیرت اولوب هر کس قانع حد ورتبه سی اولدقده زمین سلوک ماده میه وزمانش مولویه است پس بیکادونا برابر نشوددم تشکر توأملریله تحذیرت نعم ویان حقیقت حال ایتشدر وبقعه مبارکه ارغویه ده سلفز اولان خلیل ده ده مر حوم علت قلت مجانبه خدمت فقراده تکامل نما اولغله بالذفات نصیح وپندایدوب لکن مفید اولیوب بلکه مداخله امور مشیخت توهمیه بینلریده سبب برودت صحبت اولوب زمان خلاف امتداد پذیر اولدقده مهر بانان اخوان توفیق وتصفیه مراد ایتلریله کندولره تواضع درویشانه وفراموش ماضی سوق ایلد کارنده در آن آستانه سعادت هنوز نکشوده است دیر نمانده است که بکشاید وآمد شد یاران کما کان باشد نفس مکاشفه سمر لریله سد باب الحاح ایللیوب وسر یعوا و عاجلا بنده کینه جاروب کش میبدان وخادم الفقرا ی درگاه ولایت دستکاه ارغونی اولد یغمزده تجدید عهد قدیم ایدوب و مال غنیه علیا وسینه صاف عین الجمع فقر اودست افشان و پای کویان صحن دائرة سماع وصفا اولوب رمز و اشارت سابقه لری جلوه کرساحه ظهور اولمشدر ووجود عین سودلری من به الافتخار اخوان وبقیه اسلاف کرامت کردار عزیزان صدمه روزگار غدارله جراح حیات مستعار لری باطن وخوشان محله میدانده کدشتکان افکار یله همیه لواولمشدر وسع الله تعالی رحمته فی مضیق القبر وفتح راحته فی عقبه الحشر والنشر آمین یا مجیب السائلین

(حضرت درویش احمد قاری)\* بولوی المولد واولاد علما دن وصاحب همت ومالك سرمایه قابلیت اولوب بهانه طلب علمه اختیار غربت ودارالدوله بر وسه ده سنین عذیده تحمل کربت ایدوب بین الطلبة متد اوله اولان فنونی جمع وتحصیل ایلد برداشتمندی بضاعه اولوب تدریس وتکراره ونشر معلوماته شروع اتنا سنده نشر وتکرار معلوماته اولان تحصیل حاصلی ملاحظه ایلد اعجمیسی اولد یغنی علم تحقیق وفن تصوف فوائد قدسیه سین احرازه همت ومدارس علم لدنی اولان خواتق طرق علیه اولیای کرامه تر دایدوب آخره موجب رای وچشم دیدیله عمل وصال ده ده زاده شیخ محمد حضرت تلی دامن واتماسنه تشبث ایدوب بعد تکمیل جمله معنیه مولویه لباس کلاه وخرقه انابتله شرفیاب اولوب بعد زمان حضرت شیخ غوثی خدمت پر حرمته نائل وخانقاه غلطه ده آشیجی باشی ونوعا کندوبه تمکین جنبش وآرام کار شناسان سلوک دست داده اولوب لکن هنوز اول کار ده اقتدار دست و پای سعی مشکوره نائل اولمدن سر کار ده شغل امر ونهی وحکم کندولره سدر اه اوله جغین اذعان واستبدان ایدوب وحوالت شیخ مومی الیه سالک راه سیاحت ومقیم آستانه مرادیه وکنج خول وانزوا ده انجین الفت آشناییکانه اولوب حضرت شیخ سید محمد صحبت مفیده لریله مستفید علم لوازم سلوک راه مردان اولمشدر ومدت مدیده اول بقعه مبارکه ده مشغول تصفح آثار کبار طرق اولیا ومواظب عبادات وریاضات وکوشدار لهجات قدمای قدم اولوب انتخاب واخبار فوائد لازم وتزلزلا یعنی ایدوب وجودش یفلی مجموعه معارف وعوائد وواد اولغله صیت فضیلت واخلاق حسته سی شیوع پذیر صماخ احباب ومکرم ومحترم اهالی اولمشدر\* حتی ابتدای ظهور اسفار انکروسیه ده منجم احمد ده ده حضرت تلی استغفا واستیدان حج شریف ایتد کده عزیز مشار الیه همدان دیرینه لردن منجیل احمد افندی منسو بین صدر اعظم مصطفی پاشادان اولغله آنلرک سوقیه جانشین منجم ده ده اولوق اوزره اختیار بیور یلوب وخواه وناخواه سفر مر قومه رجال اثنی عشر استشاره به الخاق ومر قوم احمد منجیله هم رکاب وهم خیمه وملازم دوائر محرمیت اسرار مکتومه

حضرت درویش احمد قاری

مشیرانه لری ومحرم بزم خاص مشاوره اولدقده کندولره توجه ایدن خطاب استنطاقه این غریبت عظیمه رامبد آرای رزین شیخ الشیوخ حضرت وایتس پس معقول آنستکه معادومیه اش نیز شد بیراو یکدست باشد عنوان تسلیم ارکانیله مداهنه طریفانه لری مشرب دقیقه شناسانه خوش آیتده اولمغله احمد منجیل وامثالی محرم ان استشمام سوء مال ایتکه برسان حقیقت حال اولدقده غیبت فیلسوف زمان ونادیده دوران خبر صدق نبود که او خود را زمیانه بهانه حج دزدید پسماند کاترا این اشارت بسست بعد ازین بغیر مداهنه ومدار اخطراست اگر منجیل درین طرف است اما از اهل قلم است اگر از ارباب سیف بودی حصاد المخالفین روی نمودی رمز برتقیه لریله اشعار مال حال ایتشد در فی الحقیقه وفارالتور طوفان هریمده کندولر محرم لریله حاضر بولونوب بی زحمت زاد وازدحام منزل سلامتده فلاکت دید کان عسکری تماشا ایلد کارنده یاب وذهابیکه ره برش غراب بودهراینه هیچنشین خراب شود مضمون اخزان مقرر ونبله تأسف کتان ونالان وکریان اولوب مسارعت تامه ایلد رجعت غمای دارالدوله استسول وخانقاه باب جدیدده کوشه کزین فراغت اولوب سائلین تقاصیل احوال وحوادثه تخمی که وانی افشاند بهترازین حاصل ندهد که مبدأ کشت وکارش بلای خود و دیگران شد ومعاد حصا دش قته وخرابی دین ودولت کشت مضمون مکاشفه مقرر ونبله جمله نکات حوادث شامت وجود نحو سبب آلودی وثمرات پوسیده مهووعه شجره خبیثه بودی اولد یغین اشعار ایتشدر در کویا اولر روحی فتوح پرش آتمک قالب دولته حلولی باعث انکسار بی شمار فقرای طریقه سیدالابرار وبادی ر ویکردانی خداوند کار وسبب آزار عامه اخبار وموجب مجازات پریشانی کافه اهالی دار و دیار وکندولره و احباب واشیاعنه دخی مورث نکبت ودمار اولمشدر نعوذ بالله الدافع الحفیظ من شرور مکانه وسرایه مفا سده هم انه هو الدیان الحکمیم ویا خراب اولیا نه ولی حمیم\* ودخی خانقاه مر قومه خدمت امامت وقرائت مشنوی شریفه شرفیاب استخدام وذا نا وزمانا مستحق مقام خلافت ایکن ثانی احمد قاری وسایع احامده معز وفه اولوق همتی بقاع مبارکه آخرده محل ومحلول اولان مشیختلر قبولنه مانعه اولوب وناجی احمد ده ده حضرت تلی دخی کندولرین ولی عهد اتخا دایدوب زمان استیلای قنورهرم وشیخو خنده ادای خدمات مشیخت ونسویه امور فقراده قصور رضو ر یسی حسبیل عامه ائصال دوش همتی کندولره تحمیل ایدوب بالنیابه سابع احامده وثانی قاری اولوب لکن بالاصاله مشیختلرینه عمر کرا غمایه لری مساعدده ایتیبوب فضائل فقرادین مشویخو وانی ونیزنی وسماعزنی وخوش نویسی وسخن دانی وزبان آوری وخوش الحانی امثالی معارف جمده ماهر وفائق الاقران وخوش صحبت ونسیم فهم وحکم محل شناس اولغله کبار علما وبلغای دار الدوله استسول وادرنه وبروسه میمانده موقر ومحترم ومکرم وشان درویشانه لری واشتعال بارقه اقبال لری حسرت الامثال وداغ سینه پر کینه حساد فساد وعیش خوش وکامر انیلری نخر الاحباب وذخرا لاصدقا اولمشدر وهواداران سیردار و دیار کندولری تشویق وترغیب تماشای آثار رحمت ایلد که اگر مراد از کردش امصار وبلاد تفرج اعتبار واختیار وصحبت عباد است بتفرج بلاد ثلاث وتبرک واغتنام اهالی ایشان از زهت ونظارت جهان واستفاده زیارت جهانیان استغنا داریم غایه مافی الباب از رومالی اعتبار علیه روضات مقدسه انبیای عظام صلوات الله وسلامه علیهم اجمعین واز جبین سائی خالک بالک عنبرناک جناب مشاهد منوره اولیای کرام بحسب الظاهر محرم شدن است فاما عنایات وعواطف اسرار وارواح نیره آن شاهان وماهان زمین وزمان حقیقت را بعد مسافه وصورت حائل نشودهر کجا که بند کان ودردمندان بجانب ایشان عرض احوال



و نیازمندی کند هر آینه در یابند و دستگیر شوند پس درین زمانه پرفتوح و محنت توجه درون اخلاص  
مشحون اکتفا انفع نماید کلمات نفس الامر بیه میان حسب حال ارشاد ایتش لر در و یاران وفا  
کاران مجلس الفت بی کفتمده فرصت یاب وقت نشاط و انبساط لری و مطایفه واقع الحال کولری  
اولوب عجب حرص بی اندازه داریکه همه هنرهای فقر از طاعات و اذکار و اوراد طریقت تراجم  
کردی و همه جلب حسن نظر و خیر نفس میکند و با این همه در جست و جوی اسباب دگری مضمون  
تعجب مقرونیله لطیفه است که شاف آمیز ایلد کلزده این مقامات اولیا و بقاع مبارکه اصفیا محال  
رجای رحمت و موقع انتظار عنایت است و طاعات و اذکار و هنرها بهانه های فضل است پس تشنگان  
زال عفور و مغفرت را در جست و جوی مناهل مبالغه کردن لازمست و چاره جوان خلاص مکنند  
دیو و نفیر را در تجارب اسباب نجات اهتمام واجب است قول معمول به لریله تعلیم سمت نیل مرام  
و تلقین طریقه فوز مقام ایدوب یوما فیو ما و تیره مر قومه اوزره اقدام وثبات لری همراهان سائر دهخی  
نازبان غیرت اولشدر \* حتی زمان احتضار لرزده جمله اشیا لرین اخوان و خلایق تقریق و تقسیمه  
تجرد تام اوزره متوجه قبله حقیقت و مواظب ذکر جلال و همان اسم هو یله تسلیم امانت الهیه ایدوب  
الله هو لفظ جلیل الشانی قرین آخر نفس لری اولشدر و کلبه متر و کولری خوشان فقراده و دیعه  
آغوش مادر مشفق خالک رحمتا لیداد بالخیر لری زیب محافل اخوان و زین المجالس خلان اولشدر نور  
الله مر قده و طیب عیسه و ارغده آمین یا مجیب السائلین \* عزیز حر حوم و مغفور له یوق فقیه  
ذلیل ظلومک وقت انابت زده دلیل تعاطی آداب طریقتی اولوب دلالت متین له لریله الحمد و المنه  
دخیل در که ولایت دست که حضرت پیر قدس سره المنیر اولوب مدت معلومه خدمت سحرة بر کرامت لریله  
مستعد و تریه نافع لریله مستفیض ایکن داعیه سیر و سیاحت رهزن استفاد کمله اولوب  
هزار افت و خیز و کرم و سرد و کوفرا یله نوعا یو یکیر اصل کار اولوب نائل بضاعت مزجات صحو  
و تمکین وینه امید قبول پیمانچه خدمت پر حرمت لریله پیرامنکر در جرحه و حدت لری اولدقه اول شاهباز  
بلند پرواز لک آشیانه بد لری دین و لانه روح و انلری اوج علین اولد یغی پیام حسرت انجائی  
کوشزد اولنجه قبه دماغ پر دود هجرانه و لوله و احسرتادیده فرسا و خونابه ندامت فوت فرصت دامن  
پر سنک سحرة تر نک خونین فرما اولوب بعد خراب البصره لا یفید الندم و الحسره مقتضای سحرة  
توسیل سر مقدس لری نه دعای خیر دن غیری چاره نایاب اولد یغی نمایان اولغله ناچار دامن و ساطت یاد  
خیر لری نه تشبث والی آخر العمر تشکر نعمت دلالت لریله التزام دعای ارتقا در جرحه لری و طیفه صبح  
و مساقله شدر اللهم ارحم و تحن علی كافة دلائل الخیر و اجعلهم و فاعلیه فائزین و کثرهم و احشرهم  
تحت لواء حبیبک الا کرم المصطفی الی المقصد الاقصی بمنک و کرمک یا من ارسله رحمة لکافة الوری \*  
من العجب ایام حیات و آوان تحمل مؤنت مشیخت لرزده کاه و بیکه سر منبرید کیر لرزده و مفتخ و عطر لرزده  
روی انحصار نما اولد یغی چند دقیقه مر اقبه دن صکره فاتحه خوان خاتمه اول لری بعض محبینک خلجان  
اند از خاطر صافیسی اولغله حیا لرزده استفسار منشأ حالت مر قومه ایتدیکه افسوس کلان خوابه  
و ارنجه مثال مقدس لری چهره کشای در یچه خیال اولوب هنوز محب مر قوم عرض مشکل ایتدن  
لهجه پر بهجه روحانیه لرزده آن حالت غریبه انحصار نبود لکه در آن اوقات صحائف درس  
در نظرم بیاض صحیح نمودی و هر چند که بصیقه خاطر مر اجعت کردی که از معلومات محفوظات  
چیزی نقل میکنم بصیقه خیال را همچنان خالی دیدی کلمات قدسیه لریله سامعه باطنیه به تلقین حل  
مشکل ایلد کارین مجلس اخوانده نقل ایدنجه درویش صالح و حاجی حسن نام قدما ی طریقتدن ایکن

ثقة معدله حیا لرزده دهخی سؤال اولند قدغه بومقوله جواب و مر مشا لر دیوشهادت و تحقیق و توفیق  
الظاهر بالباطن بیورد لرزده ماعدا استقصای مال و استفسار سر حال اولند قدغه بعد ایوم الثالث  
تقریر معهود از جانب حضرت ناجی دهده سؤال کردم فرموده است که الشی لا یثنی الا و قد یثنت آن  
صورت حال مر شد پیشین ماست که از ناطقه صالحیه در کسوت حرف و صورت بمعنی روی نمود  
و از لهجه فقیر در هیئت درم درم روشن شد و از زبان شما در هیکل انحصار و انقیاد پیدا شد معلومست  
که بعد ازین تمامست دیو تفصیل حال وراثت مال بیور ملین نقل صحیح ایتش لرزده که کیفیت اولی و ثانیه  
صالح دهده و ناجی دهده متقبه نفیسه لرزده تقدیم اولمشدر که تکرر مر قوم عزیز مشار الیه لری وراثت  
سریه لرزده امارت باهره اولد یغی بی شائیه اشتباهدر \* (حضرت درویش نوح) \* محبیه اوزن  
الرومده اولاد طائفة یکیر یاندن و بعد وفات الوالد خدمه ابواب و زرادن اولوب اوزار انساب و زراعی  
اذعان اید یحکمر فقای حضرت درویش ابراهیم دورودی به ملحق و طفیل التجای عبات علیه  
سلاطین ولایت اولوب جلبی عبد الحلیم فو شنده سکه دار ارادت و جلبی بوستان عهدنده انواع خدمات  
آستانه سعادت مستخدم و جلبی صدر الدین و قنده مطبخ عامر دهده آشیجی باشیک مقامنده متعهد  
امور عین الجمع و معتد علیه حضرت جلبی مشار الیه اولشدر و اغلب احوالی مر قوم درویش  
ابراهیم حضرت لری نظر حمایه لرزده مرعی و تأدیب صوریه و معنویه لری ایلده مؤدب و اولد یغی سرباز  
مد کور لخدمات شریفه سنده بدل مافی الوسع ایدوب و تکلیفات نقلیه سنده قطعار وی عجز نما  
اولوب حضرت سلطان دیوانی قدس سره النورانی و جناب جلبی آرغون قدس سره المکنون  
و حضرت والده سلطان علی تربها الروح و الريحان بقاع پر رحمت و رضوان لرزده تحمل خدمات شاقه  
ایله بر دردمند بانیاز و بهره یاب عنایت کریم بی انباز و او اخر وقت لرزده اکر دیر قصه سنده جای  
آسایش اخوان مولوی اولان بقعه شریفه دهده ز اویه دار تعین بیور یوب چراغ جلبی صدر الدین  
اولشدر و اول کوشه فراغت توشه دهده ندار لک مافاته مشغول و عیش رغد و زیند کافی خوش ایله اوقات  
کنار اولشدر و کند ولز ایله اوائل حالده حقوق کثیره قدیمه اولد یغی حسبله زمان مشیخت مرزده  
بقعه مبارکه ارغویه یزیریل اولوب مدت مدیده محبت لرزده مستفید و خدمت لرزده ممنون اولد یغی  
اوانده کند ولز ایله برای زهت خاطر بعض فقر جکاهه توجهده همیا اولوب اثنای راهده احبابدن  
بر دردمند کلوب معامله دستبوس و مصافحه ایدنجه تیز تر نکاه ایدوب و متعجبانه سر جنبان اولم لرزده  
سؤال اولند قدغه جان این ناتوان همان بمیان آمده است خواهد که از میان بدنش بیرون جهد مضمون  
فر است مشکونیه نفس فرمای مکاشفه اول لری بعد هفت روز شخص مر قومک فقه مر حوم اولسیله  
جلوه کرمنصه اصابت اولشدر که محض اثر جمیل فریحه صافیه لری اولد یغی و (اتقوا فراسه المؤمن)  
دقیقه سندن حصه مند اولد لری لدی الکل نمایان اولشدر \* (بیت) \* هریشنه کان مبرکه  
خالست \* شاید که بلنک خفته باشد \* (دیگر) اندر آینه چه بیند مر دعام \* که بنیدر پیر اندر خشت خام \*  
چشم بینام تراز سید عصا \* چشم بشناسد کهر را از حصا \* و دخی مطبخ آستانه سعادت  
خدمه سندن ایکن اثنای شدت شناده حضرت جلبی بوستان طرفندن قره حصار طرفنه ایصال  
مکتوب خدمته تعین اولوب ابواب شتویه سی پریشان اولغله ذهاب و ایاده سر تا بقدم سر ما وجودینه  
اثر فرسا و زین و مقعد اولد قدغه آلام و بیچتاب و آینی لیل و نه بارده با صره و سامعه سکان مطبخ کدر  
رسان اولد یغی نداشتی تدائی کونا کون و تجارب زینکار نکاه اندفاع عارضه و انقطاع ناله و انیشه  
همت اولغله آخر الدواء الکبه قرار و یروب مواضع عدیده بدنه داغزن اولوب دانه نخود

حضرت درویش نوح



هر داغی بر چشمه قح و صید ایلدیک کنده بر مقدار سبب راحت اولوب لکن موشان لقمه دزدانک  
حرکات متصله سی مانع غمضه عین اولغله تدارک اسم الفار ایدوب سوا کن مضره بی اطعام مراد ایتکله  
سم الفاری جلمند فقیرانه سنده اولان خود لر ایله محل واحد وضع ایدوب ونخود لر مجاورت سم  
الفار دن متأثر اولدیغدن غفلت نه بنه نخود مسموم بی چشمه لر نه تعبیه ایدنجبه داغ برداغ اولوب  
فریاد و فغانی بیوسنه قباب کردون و مار کوفته سرمانند پختیانی رحم آورا آشنا ویکانه اولوب و سر تا قدم  
آماس پذیر اولدیغی خلالتده کویا هر چشمه سی بر جوی خوناب اولوب روان اولدنجبه آماس بدنه تنزل  
واوجاع و آلام و پختیانه انقطاع حاصل اولوب همان روز صحبت و عافیت کامله ایله مغتنم و بعد ذلک  
الی آخر الامر مانند روین تن مأمون الغائله اسقام و اوجاع اولدیغی اثر خاصیت سم الفار اولق  
تحقیق اولند قد حمله به سبب دفع او هام و تردد اولوب درد مندان مخلصین در کاه اولیا به سم تر یا ک  
و غم مایه تشا ط اولدیغین اول عاشق صادق صادق قضیه ابتلا سی اثبات ایدوب کندویه و سائر باعث ثبات  
قدم اولوب بدن لر کویا متحد اولشدر بنا علیه غفلت این دانه مردان به تراز ایتباه دیگر انست  
مضمونی ضرب مثل و زبازد ایتشدر که فی الواقع طبیب حاذق و جراح ماهر اول نخود مسموم ایله تدبیر  
مراد ایتسه تسلیم محال ایدی لکن بحسب الغفله استعمال اولنوب برکت سایه سعادت مایه اولیا ایله  
داعدوا اولشدر و کندولر غفلت معهوده لری سر مایه ایتباه اولوب و من حیث بر جی النقم نعم ظهور  
ایلدیکن معاینه ایدوب طوفان او هام و غرقه امواج اوجاع دن نجات بولدیغین مشاهده ایتکله بنده  
هنوز درویش فوج شدم عنوانیه تشکر و تحذیر سر اولشدر \* (نظم) \* صاحب دل انداز دآن زبان \*  
کز خورد اوز هر قاتل را عیان \* اوز آتش و ردا حمر آورد \* از زبان اسود بر سر آورد \* در مقامی  
زهر و در جانی دوا \* در مقامی کفر و در جانی روا \* کچه او انجا کوند جان بود \* چون بدن  
منزل رسد در مان شود \* و دخی اول سالک قلندر روش میان خدام مطبخ عامره آستانه  
سعادتده جمله دن اقدم و صاحب دم و قدم اولدیغی حسبیله زمره تبدیل الشکل لاجل الاکلان  
برا کول ناشسته رو و سگ هر کو و مکس هر خوان کران سایه و جان هر قنده اخوان و خلالت آمدشدر  
و جمعیت لر دن بوی طعام استشمام ایتسه بلا دعوه سایه اندز ثقلت اولوب تکدیر وقت یاران ایتده  
مصر و مستمر اولسلیله کندویه تشکی و دفع باینده رجای همت اولنغله بالذفات تبیه و تأکید  
اولنوب لکن لا ابالی و یقید انفعال اولنغله مؤثر و مفید اولدقدن ناچار زیر خرقه لر نه بر جوب مؤثر  
تعبیه ایدوب اکول مزبوری محل ضیافت تأدیپ اوله جق بر جای خالی عن الخلقه دعوت ایدوب محل  
دعوت و وصوله خلوی محسوس اولتیق مدعوم قوم خیمه و خرگاه و مطبخ و اصحاب ضیافتدن پرسان  
اولدقدن جوب مخفی لرین در میدان ایدوب هرگاه لوت نباشد کاهی لت باید خوردن عنوانیه ابتدا  
تغزیر زبانی و بعد بر دخی بلا دعوه نرم اخوان و خلالت ثقلت آورا اولنغله توبه نصوح ایدنجبه ضرب شدید  
و تأدیپ اکید ایدوب فی الواقع یاران اول کران سایه نل ثقلندن آسوده اولدقلری کبی اولدخی  
اول خوی بدل ششامندن نجات بولوب تغزیر لری طرفه نافع اولدیغی نمایان اولتیقینه دنیوی رعایت  
وافره ایله توازش و استخلال ایلد کده تقیل مر قوم تأدیپ مرهونی و بعد اول نقدی کور بخت  
و هرگاه لوت نباشد کاهی لت باید خوردن لطیفه سنی اصغا اید بخت سزله پیشین حلال ایتشدم که  
بوقوله تأدیپ معنی دار و تغزیر لطیفه بار هر تقبله متیسر اولز بلکه قعیره بوکم تریه برکات صورت  
سبک و جاندر دیوانصاف ایدوب تکرار دست بوس لر یله متدار اولشدر و مابین طرفای دارالولایه ده  
مبتلا ی ثقلت خلاف جنس اولدنجبه اینهار انیز ضیافت ده دخی باید منزله دار مثل سائر اولشدر و اول

نشین اخبار و جلوه کاه ابرار مرور روز کار له دل عشاق و ش خراب اولشیکن بن قدم لر یله تعمیر  
و تجدید اولنوب کافی القدیم مسکن اخوان آینه و وروده اولوب کندولر دخی تلاقی خدمات  
مخلصانه لر یله خوشحال و فارغ بال رسیده سر حد مال و سایه راحت مایه اسلافده غنوده جامه  
خواب سلامت چارمخ عنصر و رهیده احتیاس زندان طبیعت و خرامان خیابان روضه خنان اولشدر  
وسع الله علیه رحمته و وفور نعمته و ضاعف غفوه و مغفرت و وحشره فی زمره الاسلاف الکرام بالنبی  
و اصحابه العظام آمین یا کرم الا کرمین و یا ارحم الراحمین \* (حضرت درویش محمد حبیب) \*  
استان بولی المولد و اولاد علیدان و ملاک خاندان سر و ساماندر بر شاپ ناشی علی طاعة الله تعالی  
اولوب سر مایه شباب و ثروت خرج راه طلب علم شریف و وقف کسب عمل لطیف ایدوب ان الله  
ملائکة یسوقون الال الال اهل مصداق فیه حضرت سید یوسف نیسب جناب معارف نصاب کسب  
ورفاقته منساق و منازل ظاهره در فاقنری کبی مسالک باطنه ده دخی همرا ه لری و حضرت سیاهی  
مصطفی ده ده جنابندن اتانده همدست لری اولوب و منجم ده ده صحبتنده دخی همدست لری و سیاحت  
حریم الشریفینده همپا لری و انرا اختیار مجاورت ایتد کده بونلر فاقنری دن مفارقت و حجاجه بنه  
رومه رجعت ایدوب زیارت کعبه العشا قله مشرف و درگاه حضرت سلطان دیوانی و بقعه مبارکه  
ارغویه ده دخی مستعد چند ماهه خدمت اخوان الصفا اولوب ققهای کوتاهی ده دن بعض منکر  
و متعصب ایله صحبت اتفاقیه ده بحث اقتضا ایدوب جرسلسله منظره امتداد ایله فقیه مسفور اثبات  
مقدمه ممنوعه سندن عجزی ظاهر اولدیغدن ماعداد کلام تحکم نظامنه هذا هو نفس الامر  
عنوانیه اشارت ایتسه حاشا بل هو عکسها لفظیه مقابله سنده عرق غضب و تعنی جناب  
و پریشان و فحش کویان اولدقدن تغییر ماسبق قصدیه هذا هو امر النفس کما کان المشار الیه السابق  
اسلوب یله تمکیم طریقه فانه لر باعث تبکیت جندول معهود اولوب رثائت زری و حقارت شکله  
نظر ایله مغرور فضل بر فضولی و سبک و سر دجسته عدم احتیاطی کندویه جالب الزام اولدیغنه دم  
یقینی ایله بین الاقران شرمسار و عزیز مومی الهی میدان مناظره ده جلالت و تمکینی السنه ارباب  
انصافده یادکار و مابه الافتخار اولشدر فی الواقع معرکه مر قومه به کنجبه همت و سکت و تستر  
و کونی پرده ذاتی اولنغله رعایت قدر لریده تقصیر اولنغله بعد الوقعه اکرانه تصدی اولندقدن چند  
ماهه تنجین ایله اخوان و خلالتدن دخی توحش ایدوب کوه و صحرا نشین اولدیغی آوانده ناکاه لر زان  
و کریزان خاتما هه کلوب کندونل پرده نصرتی کشا یشتندن ناشی حال ایتده اولان اشخاص متحرکه نل  
صور سیرت لری هویدا اولدیغین و کذشتکانل ارواح متمله متجسده لرینک نمایان اوله سین نقل  
ایدوب و غلبه دهشت و وحشتدن تشکی ایدوب خلوت و جلوتده بیخود اولدیغین یاد و کویه وزاری ایله  
سرو بار هنه سیاحت ایدوب مدت مدیده نام و نشانی مسموع و مرئی اولیوب کویا رجال غیبه ملحق  
اولشیکن بعض سیاحتندن قرای مدینه از نبقده تأهلی و معلم مکتب اوللری استماع اولنوب  
استغراب اولندقدن مکر حالت عجیبه مر قومه ایله سر بخترا اولدقدن حیران و سرگردان و بجواب  
و خوراقان و خیزان ایکن رجالدن بر وجود فائض الجوده مصادفه ایدوب ضیق حوصله و غلبه  
شهوت نظر و شفتت بیور و ب تأهل و تعلیم صبیانه امر بیور یلوب اولدخی موجب امر لر یله عامل  
اولدقدن تأهل ایدنجبه ظهور صور سرائر ده محبوب و تعلیم اطفال ایله نمایش ارواح متجسده دن  
محروم و وحشت و دهشت سابقه اضطرابندن رها یاب اولدیغی تلقی کرده احقر الفقرا و اقفر  
الوری اولوب حالت ثانیه غفلت و احتجاب اوز ره بین الا جانب اخوان طریقتدن دور و مهجور

حضرت درویش محمد حبیب



و صاحب ذات و زمان ایکن مقامات اولیاده خدمات فقرادن بی بهره قالدیغی و منوال مشروح اوزره  
افنای وجود ایلدیکی مشفقین کرام طریقه باعث افسوس و دریغ و هنوز نارسیده رتبه تمکین  
ایکن مرشد مکملدن جدا و تنج اولنلر سبب اعتبار اولمشدر و تحمیل ایلد کاری بارک بریسی  
طاقسکداز و آخری شعور سوز اولغله مابین سوز و کدازده فی غیر الوقت هزم مستولی و آلام افکار  
معاش عیال و دخل راثنی تعلیم و تأدیب اطفاله بیتاب و توان و دلفکار و مسارع سفر دارالقرار اولمشدر  
غفرله و عقی عنه مجنه و کرمه \* (حضرت درویش احمد لیب) \* صوفیه وی الاصل و اولاد مشایخ  
صوفیه دن اولوب بعد وفات والالدار الدوله ادرنه یه کلوب سالک طریقه جلوتیه و طالب علوم  
ظاهره و جامع فنون رسمیه اولوب لکن ظاهر و باطن مجمع علوم و اعمال ایکن یه کدویه صفای  
درون احسان اولنم یوب هر دو چار اولدیغی درویشاندن سیوال طریقی انشراح صدر ایتد کده  
لهجه پر بهجه جمله دن راه انشراح صدر و صفای باطن فقط معارف لذیه اولدیغی تلقی ایتد کده  
مجمع عارفان و صافی درونان اولان خوانق مولویه ملازمته دلبسته و دفعه دفعه سیاحت مصر یلرنده  
حضرت دده نسیب جنبانه رفیق شفیق و انابت طریقت علیه ده انلر ایلده همسر اولوب و عقد مواخات  
ینلرنده قابل انفصام اولما غله نسیب دده حضرت تلیله عامه سیاحتلرنده رفیق شفیق و کافه اقامتلرنده  
انیس و جلیس و زمانلرنده جلوه اتحادلری حسرت الاخوان و مصادقه لری نادره دوران و کویا  
صحبت مفرحه لری اشتغال جمعیت حمیب و نسیب و لیب ایلده اجزای نشاط انکیزدن مر کب  
بر معجون طرب مشکون اولمشیدی و بالذات خوانق اطراف مشیختی کندولره تکلیف اولند کده  
ماهچون جماعت فقیه و صوفی و شریفیم که کربفریب باغبان زمان آلوده شویم و از یکد کرجدا  
باشیم هر اینه در تنهایی زیباغبان تیمار خویم عنوانه مشیخته یفده اولان حکایت لطیفه یه  
اشارت ایدوب بیزار جدایی اولدیغی ابرار دله اعتذار ایتشدر و حسیب دده جنبانه دخی تکلیف  
معهود توجه ایلد کده شاعرانه نکتة طریقه سنج اولوب ماجرا عتیم که باندل انقلاب بحس  
و بی لب و بی سن باشیم پس بی حس و بی لب را مشیخت مناسبت نداد اما بی دند انرا ملاحت کلی هست که  
شیوخ مسنه غالبانی سن باشند مضمون هضم مقرونیه استعفا ایدوب نسیب دده حضرت تلرنه  
تحمیل کرانبار خلافت ایدوب کندولر سایه آسایش مایه لرنده مستریج و خدمات شریفه لرنه  
ملازمته تا کید عقد مواخات و وفای عهد مواسات ایتشدر \* (نظم) \* مهر پاگان در میان جان  
نشان \* دل مده الایمهر دلخوشان \* هین غذای دل بده از همدلی \* رو بچو اقبالرا از مقبلی \*  
حق زهر چیزی جوز و چین آفرید \* پس نتایج شدن جمعیت بدید \* یار باشدر اهرایش  
ویناه \* کرونیکو پنکری یار است راه \* اتحاد یار یاران خوششت \* پای معنی کبر صورت  
سرکش است \* یار شوتایار بینی بی عدد \* زانکه بی یاران بجایی مدد \* چشمهارا چارکن  
در اعتبار \* یارکن با چشم خود و چشم یار \* ز اتصال آن دو جان بایکد کر \* می رسد از غیبتان جان دکر \*  
نابر آید از دهر دم زادن \* کربنا شد از علوقش رهزنی \* هر کجاد و کس بمهر و یار بکین \*  
جمع آید نالئی زایدیقین \* آن نتایج کفرانات توزاد \* هین مکر داز هر قریض و دشاد \* رو بچو یار  
خدایی را توزود \* چون چنین کردی خدایار تو بود \* ودخی نسیب دده حضرت تلری نیز طبع  
اولق حسیله کاه و یکاه کندولره از تربیت مدار ایتلرنده قطعا تغییر طاری اولم یوب صفوت صحبتلری  
کما کان اولدیغی از باب مدار ایه غریب نما و عدم حسیله یه محمول اولغله کوش گذارلری اولان  
اقوال بی جارینه حسیب دده \* بیت \* بدل تیری کزان ترک مکان ابر و کند منزل \* مهالی کرد و تنجم محبت

باشدش حاصل \* و لیب دده \* مرا تا جان بود از مهر آن مه برندارم دل \* که جان دادن بود آسان و دل  
برداشتن مشکل \* بیت عاشقانه لریله جواب صادقانه و ربوب و نسیب دده حضرت تلری دخی آنلرک اوضاع  
و اطوار و گفتار و رفتار کرم و سر دلزدن تغییر معامله بالمجاهله مهر بانی و تبدیل آیین لطف اکین و فاداری  
ایتم یوب هر کاه که کندولردن دم نایجا و قدم نادر بر ابر ظهور ایتسه کل شی من الحیب حیب و کل امر من  
الملیح ملیح و جلیله \* و الحب یعترض اللذات بالالم \* مضمونیه عمل ربوب دمدیم زیاده لطف و کرمه  
مبادرت اوزره حسن نظر و نفس خیر و لطف همه مد اومت فرما اولور لری ایدی که شیوه عارفانه و جلوه  
عاشقانه موقع تحسین جمله کاملین عصر لری و مایه تعلیم حق صحبت سالکین و قتلری اولمشدر \* (نظم)  
یار آینه است جانرادر خزن \* در رخ آینه ای جان دم مزین \* تانپوششدر روی خود را در دمت \* دم  
فرو خوردن بیاید هر دمت \* چشم را باروی او میدار جفت \* کردمیکردان ز راه بخت و گفت \*  
یار دل بایار چون بنشسته شد \* صد هزاران لوح دل دانسته شد \* لوح محفوظست پیشانی یار \* راز  
کونینش نماید آشکار \* حاصل این آمد که یار جمع باش \* همیپوشش کرا از حجر یاری تراش \*  
و منوال مشروح اوزره مستر اولان جمعیت صحبت پراختاد لری جامع الفت جسمانی و انبیت  
روحانیه اولدیغی نسیب دده حضرت تلری نکتة شریفه لرنده بیان اولند یغی اوزره رفاقت برای  
چنین روز است چنانکه در قطع منازل دنیویه رفیق بودیم خواهیم که در طی مسالک اخویه نیز همراه  
باشیم دیور هفته مقدم درویش لیب پیش آهنگ عزیمت معصود صدق و نسیب دده بیرو لری و حسیب  
دده دخی ظاهر اقبل و فاته مانده بدین فراق دوتا و هجران مضاعف تاب نداد چون صبر محالست  
سفر الزم علی کل حالست مضمونیه توریة کار فواد و فامعتاد لری و حواله خواه تفقد عیال و اولاد لری  
اولوب حسب المساعده امور لری توصیه و تسویه عقینده و انتقال نسیب هفته سنه بیرو لری و دو هفته  
ایچنده اول سه یار اتحاد و وفا کردار تودیع بزم حیات مستعار ایتد کبری امارت قطعیة الدلالة صدق  
مجتبای اولمشدر \* حق الانصاف اعصار قریبه ده ظاهر اوباطن و حیانا و فواتامسلک و مشربایکدل  
و بکرنلک و آنلر امثالی یاران مسموعه اولم غله حیات و ممانلرنده جلوه کرا اولان احوال عجیه لری  
عمومامقوله کرامتدن عد اولوب کویا کرامات متوالیه اوزره تعیش ایلد کبری کبی ارتحال ایتشدر  
و بعض اوقات اقبال توفیقده هر ریخت یاب مجلس خاصلری اولان اخوان الصفا و خلان الوفا غرقه  
لحه صفا و بی کدر من و ما اولدیغی خود فیض تاثیر صحبت عارفانه لرنه بنیه بی مر اولمشدر و اسلوب مزبور  
اوزره اولان جمعیت باطنه لری مدار جمع شمل ظاهر لری اولوب مدت عمر ناز ینلرنده فی الحضر و السفر  
روی مضایقه و کدر بین اولم یوب بلکه هر بری حلقه احباب صد اقت نصاب لرنه مر کز و مدار عیش  
خوش و کامرانی اولوب وضع و شریف و پیر و جوان موقن تاثیر اتحاد قلوب اولمشدر \* (نظم) \*  
هر کسی را جفت کرده عدل حق \* پیل را پادیل و بق را جنس بق \* مونس احمد مجلس چاریار \* مونس  
بو جهل عتبه ذوالخمار \* هر که اواز همزبانی شد جدا \* بی زبان شد کچه دارد صد فوا \* در نیابند حال بخت  
هیچ خام \* پس سخن کوتاه باید و السلام \* ودخی اتحاد روحانیه لری آثار ندن اولان اتفاق حرکات  
وسع کنا تلری و اجتماع آرا و نیاتلری و تواردا فکار رنکار نکاری بین الظرفا مشهوره اولغله علی  
سبیل المطایبه کل واحد منهم ثالث الثلاثه نکتة مهاجات آمیز اولند یغی مجلس معارف احتوا و لطائف  
اشتهالده درویش لیب مر تبه نالته دن بولم غله کندولره تعریض اولند یغی اقرب احتمال اواغبین  
مبادرت مقابله ایدوب انم و اعن التثلیث نحن معشر التوحید والاتحاد کلام پد اهت نظامی مفهوما  
و منطوقا فوائده تعریضیه و عوائد الزامیه بی جامع اولوب مجمع مر قومه حاضر محل اقیاس و ناظر



مال استدلال اولان عرفانك تحسین کایلیرینه باعث و بین جمهورا لفضلا شیوع اذ کار جمیله لینه بادی  
اولشدر \* (نظم) \* هان وهان این دلوق پوشان منند \* صد هزاران در هزار وینک تنند \* لیک از لیلی  
وجود من پر است \* این صدق بر از صفات آن درست \* ترسم ای فصاد کرفصدم کنی \* بیش رانا کاه  
بریارم زنی \* داند آن عقلی که اودل روشنیست \* در میان لیلی ومن فرق نیست \* ودخی  
مجلس مطایبات و ملاطفاتده بعض عرفا کمال ضعف بنیه لریدن ناشی کاه نزاری و کاه لاغری نسبتیه  
خطاب طبیعت مآب ایلد کلرنده لله الحمد که نزاری کویندنه زوری ولاغری فرماید که لاغری اسب  
از تیزی فارس یعنی از قوت روح است چه مشکل بودی اگر باغری گفتندی مضمون تعریض و مطایبه  
مقرر و نیله حسن مقابله بیوروب و مخلص مناسب شمساضعی بوده است دیولطیفه کانه ارباب  
فر است ضعف بنیه بنده را اثر قوت لب و اذعان کردید و چون خیالی مؤثر نیست فرمودید که همواره  
لیب تخیف خواهد بود عنوانیه جواب تحدیث نصاب و بدهت مآب بیورملری امارت توقد ذهن  
یا کاری عدا اولمشدر علی الخصوص اعقاب بدله هزل آمیز لریده (قطعه) ای که شخص منت حقیر  
نمود \* تادرشتی هنرننداری \* اسب لاغری میان بکار آید \* روز میدان نه کاپور واری (دیگر)  
آن شنیدی که لاغر دانا \* گفت روزی بایله فریه \* اسب نازی اگر ضعیف بود \* همچنان از طویله  
خریه \* مضامین شریفه سیمیه تعریض و استشهاده ای تلری زبان بند طنازان انبای زمان اولمشدر  
\* ودخی کندورلک نهضت سفر عالم اطلاقده حضرت نسیمیه تقدملری اثر تجرد تاملری و حسیلیک  
تاخرلری شمره تقید عیاللری و نسیمیه ده ده نیک توسطلری کندورلک وسط الخیر اولملری نشانه سی  
اولوب ترتیب انتقالبلری دخی حسن ختام ادب انجاملرین مؤید اولوب میانه خوششان فقرا  
نامراد انده سر بچیب خرقة خالک اولمشدر در حشر هم الله تعالی فی النشأة الآخرة کما انشاء هم علی  
الاتحاد فی النشأة الاولى تحت لواء مولانا و مولی الاولین و الآخین سیدنا و سیدنا و شفیعنا محمد  
صاحب المقام المحمود و حبیب الحمید الودود و نفعنا بموائد حیایات روحانیاتهم آمین بحرمه اسمک  
الاعظم الذی اذا دعیت به اجبت فی امور الدنیا و الدین \* (حضرت درویش قدری) \* انقروی  
الاصل و اولاد صوفیه بیرامیه دن و مولع علم و عمل اولوب محبیه مرقومه ده مسکن عارفان مولویه اولان  
بقعه مبارکه کوشه نشین لریدن تلذ و تین صحتلری و تبرک خدمتلیله یومافیه ماعلاقه و اتجذابی خرداد  
اولوب آخر الامر ترک خانمان و اقارب ایدوب شیخ وقت کلخنی ده دهیه انا تله سکه دار و خرقة پوش  
طریقه علیه مولویه اولمشدر و مدت مدیده آزمایش کرم و سر در روز کار و تخلیه و تخلیه اوصاف و اطوار  
سیاقنده اختیار عزیمت و سیاحت ایدوب آستانه حضرت ابوالسفی و بقعه مبارکه ارغویه ده خدمت  
پر حرمت کذار و خوانق چار کانه دارالدوله استبولده عرفا و طرفا صحبت مفیده لرلیله مغتنم و سمیت  
ینوا زیده صاحب ید طولا اولوب محبیه سلانیلک خانقاها نده سر نیزان و عهد بعید اول خدمت شریفه ده  
ادای لارمه ذمت همت ایدوب جزیره موره به سفر هما یون اولد قده من طرف المعین مأمورا آنلر دخی  
سفر بر اولوب اول جمعیت اوردوی ظفر نیروده ذات برکات سماتلری نکی حلقه در ویشان مجاهدین  
اولوب جمله نلک مؤناتی حسن تحمل ایله صفا بخش و صبح و مساسلامت و نصرت عسکر اسلامه خیر  
دعاده و بحراب اجابت و دست بر آسمان و سر باستان باب عنایت مآب حضرت قاضی الحاجات و قد میر  
انقیای کفار و نیک دوزخ قراره و تسخیر قلاع و تأسیس انفس و عیال و اغتنام مال و مناللری باینده  
اولان توجهات مؤثره لرلی نصب منزل مرام اولوب بتایید الله المغیث المستعان انابولی قلعه سنک فتحی  
میسر اولد قده کرسی جزیره مرقومه و سواد عظمی اولمغه اول سر خدمت صورتده اقامته رغبت ایتکین

حضرت درویش قدری

احمد باشا بر صاحب الخیرات و الحسنات کندورلر ایچون جزیره مرقومه سابقا بقعه تصرف دوات  
اسلامده ایکن مقرر فقر اولان بر بقعه مبارک کنی کافی السابق تعمیر و ترمیم ایدوب زاویه مولویه اولان  
اوز ره وقف و شرط و بنا و اوقافنده تکلفات کثیره ایلد اول دیار جهادمداری انجق مسکن عساکر  
جهاد اصغرا یکن رباط رجال جهادا کبر دخی ایدوب مجمع جهادین اولمغه سبب قوی اولمشدر و جاذبه  
محبت ولدت صحتلریله اول جلوه کاه ارباب طبیعت مقصد سیاحان طریقت و جای آسایش اصحاب  
فراغت اولوب اهالی دخی چاشنیکیر شهید علاقه فقرای باب الله اولمشدر در مر جود رجب اولیا و مکرم  
فقرا اولد قله رنج طل ظلیل حمایت روحانیه لریده مأمون الغائله تسلط اعدا و مصون و محفوظ نوازل  
ابتلا اوله لرجه و کرمه \* و عزیز مشار الهلک موجب اخلاق حسنه لرلی و مقتضای زند کافی عارفانه لرلی  
اولان تسخیر قلوبله صغار و بکار مدینه مرقومه مالا وید نامقام خدمتلیله قیام نما و قدر سامیه لرینه  
حسب مایساعده الاقدار مر اعاتله مستجب انتظار علیه و مظهر انقاس خیریه لرلی اولمشدر و جزیره  
مر قومه اول فتح و تسخیرنده سلطان بایزید ولی کبی شهر یاره سنین کثیره مشغله قتال و خراب انکیز  
اولشیکن بود فعه سردارا کرم و شهید و سعید انجم و صدر اعظم علی پاشا نوبت استیلا سنده بفضل الله  
تعالی و تائیده و بانضمام الهمم العالیه من جهات الاولیا و دعوات الفقرا و مساعدۀ اهتماملریله  
تماما زبردست تصرفه الثوب و قدری ده ده حضرت تلیسک دخی مکاشفه و الهام طریقیله و تبشیر  
و تقویت قلوب شیران عسکر ظفر رهبریه آثار برکات ذات ولایت سماتلری مشاهده اولمغه بین  
العسکر و الاهالی محبت و جود فائض السعاده لرلی حرز الامان و همی کل قالب توفیق تعلیلری تعویذ  
کردن محافظین مرزبوم مرقوم اولد یعنی هوید او مر جمع و ملتجای مستبدین خیر دعا اولمشدر و سایه  
حمایه لریده آسوده اولان اخوان و خلان ایام ولیا لیس عید و قدر ظاهر و باطن و قدر عالیلری مشار  
بالننان اغیار و ربه رفیع لرلی مستدرب اعتبار اولمشدر همچنان باد ابد الابد بالنبی و صحبه الامجاد  
هر که بقدری رسید ز غدری رهید منسوبان دائره لرلیک حسب حال راحت مآلری اولمشدر و اول  
میر میران محب در ویشان مساعی مشکوره دین و دولت ایلد سرفراز اقران و موفق خیرات و مبرات  
و بلکه بهره یاب محرمیت عارفان اولوب بوزم لا بقاده پیمانه فنا کش اولد قده عزیز مشار الیه دخی  
سالک راه وفاداری و وفاداری اولوب ذکر باخیرلری یاد کار ارباب خلوص اولمشدر مسؤولدر که بزم  
خاص معناده دخی همدمان طور یله محرم اسرار حضرت پیر قدس سره المنیر و ذوقیاب نشئه مهمای  
شهود اوله لرذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذوالفضل العظیم \* (حضرت درویش صالح) \*  
فی الاصل دیار روم ایلد مدینه سیروز و اولاد اشرف بلده دن اولوب آبا و اجدادی محب طرق  
موصله اولیای کرام و مکرم مشایخ عظام اولمغه رفتار مخلصین خاندانلری اوز ره پیرامنکردن مجالس  
عالیه فقر و موالطبت کزین مقابلات بر حالات حضرت مولانا قدس سره الاعلا و دمبدم علاقه  
درون پاک و رباطه روح تابنا کی متا کد و اعتقاد خلوص استنادلری متشید اولوب رحمة الله ده ده  
حضرت لریدن عرقیه پوش محبت و بعد از زمان خدمه مطبخ خانقاها باب جدید ملحق و قاری احمد ده ده  
حضرت لریدن شرفیاب نکبیرا و لشدر لکن ملازمت متصله ذکر جلالت ایلد مغلوب جذبه و مسلوب  
استغراق و ازمنه و افره ویرانه لرده و خموشانده متدارک فراغ بال و مرعای صفای حال اولوب  
آخرا لمر روم ابلی طرفنده قلعه سد البحر جوارنده واقع قدری ده ده زاویه سنده کوشه نشین  
آرام و در که قناعت ست کهلری زیارتگاه و متبرک خاص و عام اولمشدر \* و کاهی محض  
ذوق سماع و صفا و اغتنام و جود و حالات مردان خدا صددیده احباب و فقراسیله کلیولی به



حضرت درویش صالح



و آغاز زاده زاده الله و حاور یحنا حاضر تری بقعه مبارکه لرینه کلوب چند ماهه آرامه استیفای حظ  
و دفع عطش و تهیج امواج اشواق و ادواق ایل به صحبت فقرا ایدوب انشای سماعده اظهار شور زائد  
الوصف ایدوب و دائره وجود و حاله لیس فیها غیره دیار مر تبه سته بالغ اولوب نیزان و سماع عزنان  
بیتاب و توان اولش لر ایکن بالذفعات نعره عاشقانه ایل به محل قعود لرندن مانند شیرشکاری مقدار  
دو زراع بره و اچهان و تیزاندر تیز رقصان و دست افشان و پای کوبان اولملری و الی ماشاء القوی  
جل عشقه یکتا و ساده قدومله سماع ایتملری بیرون طوق بشرحالت زائد اولغله  
جمله همان صورت دوره معهوده لرین کرامت عجبه عدا ایتلرین کارشناسان حقیقت تحقیق ایتلر در  
واثنای سیر و سیما ختم زده و کندولر ایل به صحبت صافیه خرافاتده بالذفعات اینما کان سنک و چوبله  
مجار به و مضارب به صورت تده های و هو یله غرق عرق و بیتاب و توان اولوب عقیب ماجرا ده افسوس  
و حیف که در جنک قلعه فلانی کوشش طاقت کداز کردیم و ماسود نکرد کفار خا کسار گرفتند  
عنوان یله پرده برانداز روی کار بوالعجب اولملری اهل تجربه جریده تاریخه ثبت اولنوب فی الواقع  
قریبا اخبار متابعه و و دی تصادف و توقیت مذکور بی تصدیق ایتکه کندولر عدا در جالدن و طی  
مکان اربابندن اولق اوزره اهلای قلعه مر قومه اتفاق ایتلر در و وقعه خرمجه مذکور عقیقه  
ایام طویله مخموم و محزون اولوب و کاهی صورت مزبور ده جنک و آزمایش لری ذیلند در جنک  
قلعه فلانی لله الحمد و المنة زحمت غرات موحدين ضایع نشد عنوان بشاشت تبیان یله مبهیج  
و چند روز احباب و اصدا قایه ضیا قتلر ایدوب خوشحال اولور لر ایدی و ضیافات باغ معهوده لریده  
تور ایدین اخبار سلامت و غنیمت مبشره لری بین الاحباب منتشره اولدقه جمله اهلای تسلی باب  
مکاشفه لری اولور لر ایدی \* و دخی انا طولی جاننده اولان قلعه سد البحر اهلایستدن اولان احبابی  
کاهیجه کندولری دعوت و اکرام ایلد کارندن ناشی بعض حساد فساد شقاوت معتادانکار  
واصرار لری حسبیله محبین مضیافین مر قومه یه اهانت و اضرار صدندنه جرأت اساعت ایتملریله  
در ویش صالح دخی بالذفعات نصیحت و تنبیه ایدوب لیکن نصیحت و تنبیه لری سبب اضرار اولدیغی نه  
ضیافت بوستانیه احباب مذکور ینده کندولر علی سبیل التسلی اسماع اولندقه همان درون  
غیرت مشکون لرندن میل سیر و تماشای خریزه زار سر زده اولوب میانه تماشاش و تحسین لریده هر قنغی  
خریزه اوزره قائم اولوب اسامی اشقیای مسفور بنک هر قنغیسین ذکر و تعیین و خریزه مشار الیهی قطع  
امر ایلش ایسه بقضاء الله و حکمته اشقیاء مذکور بنک بوستان حیاتدن مقطوع الاثنای اولملری  
هر اس افکن میانه محب و منکر اولوب بعد هذ الکرامه الجلالیه صوب سعادت و سمت اصدا قاسی  
مأمون الغائله تعرض اضداد اهانت نهاد اولشدر و بقیه عمر نازین لرین اول مقام متبرکده صرف  
عبادات و طاعات و وقف اغاثه ارباب حاجات ایدوب قریب ارتحال لریده نوبت ضیافت اکنون آن  
ماست عنوان یله فوجا فوج اخوان و خلایق دعوت و اکرام و قرب انتقال لرین اشعار و ایما ایدوب تمام  
نوبات ضیافتده کندولر دخی ایام حیات لری تمام اولغله بزم جهان و داع ایدوب قدری ده ده پهلوسنده  
غنوده فراش راحت باقیه اولشدر روح الله تعالی روحه و کثر قنوجیه آمین بحرمه من له العز  
و التمجید فی يوم الدين \* (حضرت در ویش احمد نابی) \* نفس مدینه سیروز و اولاد علما دن بر شاپ  
لیب ادیب برهیز کار و رمضان ده ده حضرت لری و اخر نه منیب طریقه علیه مولویه اولوب بعد وفاته  
در دهجران مرشد کامل ایل به همدم نای و ناله فی ترجمان سوز فراقی و ایکسی بر بر یله همدردا و ملری  
مناسبیله زمان قلیله فن یتوان زیده فرید و وحید اولوب و سمت دانشور یده دخی قدر مشترک آشنای

حضرت در ویش احمد نابی

قنون مدت اوله و وادی نظم فارسی و ملحقات ترکیه دن فائز حظ او فر اولوب من کل الوجوه مستحق  
رتبه مشیخت ایکن پایتر رفیقه الحقیقه فانی مسند و الای خلاقه استبدال ایتیموب خانقاه بلده  
مر قومه ده سنین عیدیه سر نیزان و مالک سر و سامان ایکن شوق خدمات علیه آستانه ملائک آشیانه  
حضرت پیر قدس سره المنتیر کار کردل و جانی اولغله جمله خانمان فقرایه ایتار و مساکینه اتفاق ایدوب  
قطر لابس اولدیغی ثوب و آت انتسابی اولان همدم یله و بر ایه صوب کعبه العشاق اولوب انواع خدمات  
علیه ده مستخدم اولدقه ذکره نیزن باشیل کده قرار ایدوب زماننده مطربخانه آستانه سعادت کلزار  
پر عذلیب زار اولوب دم پر سوز و کدازی سنک خارایه تأثیر ایلدیکین مؤید تحریم سماعی و رباب ایدن  
کروه سنکین دلان استماع نغماتنه من جهة الروح منجذبه و آثار حال انکیز انفا سندن متأثره اولملریله  
سامعه لری طریقتدن نفس ناطقه لری مدرک کلیات دقایق اسرار و آذان قابله تلقی انفا س ابرار لری  
حامل حلقة ارادت اولشدر فی الحقیقه علی طریق الاستدلال من القطر الی البحر بر دائره قدسی  
و کلشن انسک بلبلنده بومر تبه تأثیر اولنجبه کلرنده و ازهار و ثمار سائر هسنده و اصحابنده غمر تبه آثار  
جلیله و اسرار جمیله اولق کر کدر قاعته و ایا و الی الابصار و اغتموا یادی الاعتبار و بین الفقر اترک  
و تجرید و اخلاق حسنه و اعمال صالحه و رفتار پسندیده و اصاع مستحسنه ایل به معروف و مظنه کشف  
و اجابت دعوات اولغله هر کس نفس لطیف و نظیر شر یفر یله تبرک و تبین ایدوب خدمت و حرمت لریده  
صرف موجود و بدل اقتدار ایدر لر ایدی و من العجائب انفا س نفیسه نیلری کاه نشاط و جدو حال  
انکیز و کاهی جوش اخزان و کویه و انین خیر اولدیغی وقت انسا طلرنده استفسار اولندقه آثار  
کونا کون دمهای فی از نفس نیزن استجه اکر نیزن در انسا ط و نشاط باشد از دم بیش مماثل آن حال  
پیدا شود و اکر در خزن و انکسار باشد اشلر نیز و انین خیر شود پس ازین دستور نیزن بهر حال که  
باشد از سماع دم بیش مثل آن حال در سماع پیدا میشود لا محاله ازین سبب نیزن اصرافای قلب  
الزمست که کدرش ساری و متعدیست تا ازین خدمت برخوردار باشند و اگر بدین دستور عمل  
نکنند هر اینه از عکس قلوب مستمعین نقصان ذوق و قصور کار مترتب شود و از کار خود سود  
نکنند بلکه زیان می بینند عنوان یله تفصیل حقیقت حال ضمننده اخوان نغمه سنجانی مقام استجلاب  
عنایت و قرار کاه سلامتیه ارشاد بیور مشلر در \* و دخی اول داود خوش الحان بزم صفای سلیمان  
معرفت مرآت ضمیر منیر لرندن و نما اولان معارف جلیله ایل به کاهی بزم پیر اولدقه حسن تعبیری  
لطف نظر یلری کبی صفا بخش قلوب حضار اولدیغی عجب انکیز خواطر اخوان اولیق خجریه فی  
حلقوم انسانی کی از نغمه فی نباتی کم باشد مع هذا آن اصل و ابن فر عست عنوان یله نکته سنج اولوب  
دم فی ترجمان نفس است مضمون حکمت مشکون یله دقیقه فرما اولوب بدیهه بوقطعه غراسر زده لهجه  
پر به لری اولشدر که وشاح الصدر منقبه نفیسه لری قلمشدر \* (نظم) \* وزان اولوب دل زاره دم  
نیدن هوای هو \* او بیمار ه صفا بخش ابد اولدی دوی هو \* عجب می نغمه سی ایلر سه دست افشان  
عشاقی \* که اولور هر پرده سندن روغما جان نهوای هو \* و مفتی کاب مستطاب مشنوی اولان بشنوا زنی  
امر جلیل القدرندن مراد دورات اربع سماعیه ده مر موز و موی الیه اولان مراتب توحید  
افعال و اسماء و صفات و ذاتک مداربها یسنک هو الا قول ایس قبله شی هو الا آخر لیس بعده شی هو  
الظاهر لیس دونه شی هو الباطن لیس فوقه شی مقتدرات یقینیه سندن و فی دخی مر شد مکمل و انسان  
کاملدن کایه اولغله نغمات لذیذ حالات انکیزی ظاهرا مانند کامل و مکمل اولان نیدن و باطننا  
همر نک و همدم فی اولان کامل و مکملدن و اول و آخر ایدین عبارتدر و مجاز برقع جمال عروس



حقیقت در دینی و سماع بنده اولان رابطه خفیه بی بیان وساده دلان صورتی ظاهره اکتفادن  
تبرید واستقصای و رای حجب صورته تشویق ایشلر در لاله دره فیما رام و امر لیکن الحق عند المحبوب  
امر (نظم) \* تا قیامی در حجاب بوالشیر \* سر سری در عاشقان کتر نکر \* خانه را من رو فتم از نیک  
و بد \* خانه ام پر است از عشق صمد \* چونکه با حق متصل کردید جان \* ذکر آن اینست  
و ذکر این آن \* و دخی زمین دولت بال پرورده تخم ترور وانی نابالک رسته و منع سماع و صفا ایله  
دل عشاق شکسته و خاطر مشتاق احباب خسته اولق ابتلاسی قوت قریبه به کلد کده حضرت  
مکاشف مشارا لیه متوجه پس برده غیب اینک جانب خیال و جهان مثالدن روح متجسد و سرمتمثل  
حضرت پیر قدس سره المنیر عرض جمال اندوید و ربوب جنت باب سهین تریه فردوس ربه لریده  
جمله مطربانک نیرین دسته دسته شکست ایدوب بعد ازین آسایش هجده ساله و نوبت طبل تهری  
شنودنست عنوانیه تنیه فرما اولمیری واقعا واقعه مشکلی نما اولغله حضرت جللی عبدالحلیم جنبانه  
نالان و کران عرض حال خیال پریشان ایلدیکنده بظهور این رمز خیالی نکران باشیم عبارتیله دفع  
این نیاز تعبیر و تسلی توهم مجازات تقصیر بیورملری یوم ثالث شب رؤیا لریده و رود فرمان احزان  
مقرون منع سماع و صفا ایله باطن مرقوم موحشلی ظاهر اولدیی و نفس مثالی سلطان العارفين  
متضمن اولدیی لفظ آسایش و طبل تهیدن مفهوم اولان معانی التزامیه بشارت بخش اهل اشارت  
اولشدر و همواره عزیموی الیه اوقات اجابت دعواته کریمیا آمرز کارا خانبکه شکستکی  
نما خودی در ستمهاش نیز نمای بعد از ان از محبت و حیات هر چه فرمای حکم آن حضرت ایزد متعال  
و حسن رضا و تسلیم و طیفه بند کان تا توانست بحسرت و انکسار این مشت استخوان را خاکسار مکن  
نیاز پر سوز و کداز ایله اولان نالشلری قرین شرف قبول وینه و اخر و قتلیده رسیدنه زمان رخصت  
و پیرانه سر بلبل عشاق و زمزمه پرداز حلقه سماع مولوی اولشدر کویا ماجرای منع کند و نزل  
سر حلقه مطربان اولدقلرینه مصادفه ایتک کند و نزل قصور و شامت و عدم مساعده بختلرینه حل  
اولنوب دفعه زمان صدور امر رخصته دکن دوددل و اشک دیده لری ساکن اولیوب علی الخصوص  
اوقات مقابلات شریفه در جرحه و حد تلرین سد و سجده بر محراب عجز و اعتذار و رومال سجاده  
استغفار اوای عادت مستر ایدوب تابشیر صبح اقبال تازه بیدار اولتجه فردواحد کند و بی خندان  
کور میوب و وقعه خبیعه هر قومه عقبنده کلین صادقین اخوان الصفا و خلان الوفادن فوجا قوج کدرت  
واخرانه تحمل ایتوب نیاز مند انتقال و متقلین سماعخانه قدس اولدقلریده و گروه پر شکوه آزاد کان  
اختیار سیاحت اقالیم نایبه اولدیی پریشان بنده این کستخ روسیه رانه یارای سیاحت دنیا و نه  
روی توجه عقبا ممکن است که آوار کئی این بقعه مبارکه و هجران اخوان و خلان در دوداغی در مان  
و خریدن سایه دیوار برای حرمتزای خداوند کاری مشکست که بچه روی و کردار بیدان حضرت نظر  
خواهم کرد که زشومی تقصیرم بعین الجمع یاران باران بلا و احزان باریده است دیوچاک چاک و سینه  
کوب اولور لراید بعنایه الله الباسط الوهاب ینه فتح ابواب کرم ایله نوبت طبل تهری و زمان استیلای  
معصیه لثام تمام واستدراج گروه مکروه وانی منقضى و عروق عقوق نهادی منقسمه اولغله آفتاب  
تأیید صمدانی سر زده مشرق اقبال جدید اولدقلرینه نوبت ماتم ماتم فقره سیمیه نغمه سرایان و چرخان  
و فرمان رخصت نصفت عنوان وارد اولدیی ساعت مبارکه ده جمله موجودین شکرانه ادرال مسئول  
هجده ساله سی اولق اوز ره بخش قلندر ان ایدوب انجق لایس اولدقلری قلوب عن قریب این نیز بخش  
قلندری شود مضمون مکاشفه مقبر و نیله قرب ارتحال لریسه ایما بیور و بابتدای مقابلات شریفه دن

هجده مقابله حلقه سنده حضور له دفع حسرت مدیده و تودیع مطربخانه صوری ایدوب حقیقه  
الارواح مولویه ده سمت قدم جناب رحمت انساب حضرت حجره ناییده سر نهاده جامه خواب فنا  
و نغمه پرداز و باریده نیز نان مطربخانه بقا اولشدر جعل الله تعالی روحه الشریف عند لیب افنان  
الجنان و افاض علی قلبه و قاله رشحان الروح والريحان و اتم احسانه با نعم الشهود والرضوان آمین  
یا من له الفضل العظیم و الکرم الجسیم و اللطف العظیم یوم لا ینفع مال ولا بنون الا من اتى الله بقلب  
سليم بغزة حبیبک الذی أرسلته رحمة للعالمین و جعلته شفیعاً للذین فی یوم الدین \* (حضرت  
درویش حسن یوسنوی) \* روم ایل دیارنده مسطار نام بلده ده اولاد سیاهبازان اب و جدی  
طرف طریقه علیه مولویه دن عرقه پوش محبت اولوب علی الدوام خانه لری مهمانان و درویشانان  
خالی اولیوب همیشه مالا و دنیا کند و لری وقف خدمات فقرای باب الله ایتکه بعد وفات والده جمله  
خانمان اقارب محتاجنه بدل و اتفاق ایدوب مجرد بایک حضرت صبوحی ده خدمت بر حرم تلرینه  
مبادرت و سایه حمایت مایه لریه التجا و جمع خدمه مطبخ خانقاه باب جدیده التحاق و حلقه معهوده  
مردانی کما هو حقه اتمامه فرق در دمنده سی موقع سایه دست تکبیر و خرجه پوش انا تلری اولشدر  
و حضرت مرشد عیسی نفسلری گوشه نشین خانقاه حیات اولدقچه ملتزم عهد و خدمات علیه لری  
اولوب اواخر اوقات کمال حال لریده احراز رتبه محرمیت ایدوب و هنگام احتضار لریده معاینه  
ایتدیکي عجائب غیبیه و غرائب ملکوتیه بی هضم حوصله اوساطه مستبعد و کتم و احاطه دخی دائرة  
مشاعر و افکاره مدار سکرزائد المقدار اولغله سربالین تسلیم روان یا کارندن نغمه زنان و کریمیان  
دران سر بکسر او خوشان و بعد السنین افاقه ما حاصل اولغله اکثر تریه شریفه مرشد لری سمت  
قدمنده مراقبه و کربیه ایله اوقات گذار و کاهی کافی الاوائل خدمات مطبخ و مفیدانه آرام و استقبال  
اوزره اولوب و کاهی استغراق سابق عودت ایدوب مستوحش اجانب و اخوان و خلان اولوب  
سرما و کرم وجودش یفلرینه هوای نوبهار همیشه اولوب برهنه و تشنه و کرسنه ایام ولیالی دیده  
فردواحدی آشنای حال پریشانی ایتوب خرابه و خسته ایس و جلیسلری انجق کند و کند و لری  
و تکلم و خطا بلری اشخاص حلقه ذات لریده و حریفان غیبه اولوب لیکن زمان هر مرلیده نوعا صافی  
و چوقدر بیستان نام محله بر جرحه خرابه ده قراره زیارت واستدعای صغار و بکاره رخصت نما  
اولشدر و اصدقای زوار کبرک سبزه دایا لریدن جمع اولان اشیاء ارامل و ایتام و نادارنه مایه معاش  
و وایه انتعاش و سایه حمایت و هم تلری مفارق مستدینه راجت بخش اولشیدی \* حتی یوفقی  
اوفر التقصیر بعض خلص اخوانه شرفیاب زیارت پر بر کاتلری اولدقچه عکس صفوت آینه قلب  
تا بسا کلرندن مقدار ساعه بر تو مکاشفه لریه مظهر اولوب انلرک نقوش ضمیر منیر لری فقیده و فقیرک  
افکار در و غم انلرده نمایان اولغله طاری اولان حیرت و شادی اثنا سنده آینه ها که صاف و مجلوه  
باشند از یکدیگر عکس پذیرند و اختلاف آینه داغ در میان حائل نباشد عنوانیه آینه دار دل صافی  
ضمیرانه سینه صاف و ساده لوح اولق سرمایه استفاضه اولدیی افاده بیور و ب حضور فائض النور  
مردان خداده محافظه خاطر تنیه بیور مشلدر \* (مر و بستکه) \* اول کچ نهان جواهر و لایتک  
جای آرامی اولان حجره خرابه خداسنده کبار علمای دارالدوله دن برینک سرای عامره سی اولوب  
منظره کبر و نخوت دن سمت ویرانه سینه نظر ایدوب از دحام زوار صدافت شعاری کورد که آیان  
ایله ان زمان از چنین هرم ویرانه نشین چه میگویند و چه میتوان یافت عنوانیه تعجب اکین و انکار طر  
آیین ایتسین محبین صادقین ذی مالدن بریسی استماع و عرق غیرت و همی حرکت ایتکه حجره خرابه لری



تعمیر هاذن ورخصت نیاز مندی اولدقده اصل قضیه مشهور دهمیر منیر لری اولدیغین ایما و نیز عن  
 قریب چون ماخرابه نشین خواهد شد نفس حیات فرمالر بیه سدا قبول بیورملری بعد از هفت  
 روز جمله امتعه و اشیا سینه سرائی مرقوم محترق و صاحبی دخی میانه نا کستور کرده دودده خیمه نشین  
 حسرت اولنجه جلوه کرساحه ظهور اولوب و ماجرای مذکور صاحب خانه نلدخی مسجوع و معلومی  
 اولدقده کونا کون هدا یا ایله زیارتلرینه کلوب اعتذار و استعفا ایدوب و حجره ویرانه لری نلدخی تعمیرینه  
 استند ان ایلد کده مادر ویشان خانه خرابیم مارادین و دل معمرور باید نه منزل دم فقاو آمالری به  
 مساعده مسئول بیور میوب لیکن ازین خرابی تو نیز غم باش که غم بی غم نباشد بلکه از سرائی پیشین  
 دلنشین شود عنوان تسلی فرمالر به مژده بخش اولری سربعا و عاجلا آشکار اولوب منصب رفیع  
 و عتبه علیه خسروی و جانب جناب آصفیدن عطای جزیل ایله تلافی بین و منتظم سلاک حجبین  
 اولشدر و ناقص و علییه فردوس برینه نقل ایدنجه اول کوشه ویرانه دن سمت عمرانه تنزل ایتوب کویا  
 مکان و ممکن بر بر یله بکرنک اولق نیکه جلیله سن مراعات بیور مشلدر \* (نظم) \* مباد کم زسرم  
 سایه خرابه فقر \* که جمله رخنه دیوارش آشیان هماست \* و دخی حجره نیم سقف لری کویا دریچه آمد  
 شد مرغان و خشی اولق ایچون تمائی بامه رضاداده اولوب وقتاوقت عادت شریفه لری زمین  
 سعادتخانه لری نه چینه باش و صغیر غریبه دعویت بیور بیور دقلزیده طیور غریبه و خشیه کمال سرعت  
 ایله اجابت و چینه چیلک و سوا کن بیوت آسمانست ایدوب آتلدخی هر بری دست سودنوازشله  
 دفع وحشت بیور دقلری بی شوب ریدر و صورت انسانیه ده مر دان خدا دن متوحشینه رخ طنر و ایمای  
 تعریضدر که محبوبان وحشت موانست پذیر و مخلوقان انست ریمیده وحشت اولق لاجماله  
 بل هم اضل معناسین مفیددر \* (نظم) \* توسعی کن بسعادت رسید کان پیوند \* که استخوان  
 بهما چون رسدهما گردد \* و دخی قیل الارتحال طی طومار جذبه و تلون ایدوب کویا جل ساله مقیم  
 مقام ارشاد مرید و محب اولش مشایخ صاحب تمکین کبی کفتار و رقار لری شیرازه کش نظام عارفانه  
 اولوب هر کسه قدر القابلیه تلقین و تسلی و ارشاد بیور و روب و اوضاع و اطوار مجذوبانه دن بالکلیه دفعه  
 انسلاخ لری خواطر دقیقه شناسانه امر غریب نما اولدیغی عکس انداز حرآت ضمیر الهام سمیر لری  
 اولنجه این هشیماری تباشیر آخر کار بست فقره شریفه لری به قریب انتقا لری نه اشارت و منتظرین موائد  
 فوائد لری تر قب عنایات ناکاهیه لری نه و حسن خاتمه محبت لری دن اغتام و جوه نعم غیر مترقبه لری نه  
 تحریض و تحضیض بیور و رب فی الحقیقه مدت یکسال صحو و سکون اوزره شمع بزم اخوان و خلان  
 اولوب ناکاهیه حالات سابقه سر زده کریبان ذات لری وساعه فساعه غلبه ایله غرقه جلوه حال و حیرت  
 و بی مجال انس و الفت اولدقلزیده بخودانه جلوه کراولان انتظار حسته و انقاس نفیسه لری دن مترصدین  
 فرصت کوی ربای میدان استفاضه و بضاعه دار تحقیق و عیان اولشدر و ارتحال لری دن اوچ کون  
 مقدم بیور بای آرا ملرین مطبخ خانقاه باب جدیدده زمان ابتدال لری دن اولان محل متبر کلرینه نقل ایدوب  
 النهایه هی الرجوع الی البدایه فقره سینه تریم و زینجه سنج اوله رق کال نیاز و ابتال لری و مال عتبه رفیع  
 مطبخ عامه و دستبوس خدمه دن صکره مقام قدیم لری نه قرار و تقدیم رسوم قدوم و هجده روز پیرانه سر  
 جار و بکس ساحه مطبخ اولوب تجدید عهد قدیم ایتد کده حوالت خواه سیاحت اولغله مساعده  
 اولنوب کلبا نلد سیاحت احسان اولدقده در حال مزاج کرامت سر شت لری نه انحراف جزئی طاری  
 و ادنی بهانه در سرائر و اولنری سیاحت عالم باقی اولوب وصیت پر سوز لری موجبه سمیت قدم مرشد  
 و الارته لری نه دفن اولنوب دفینه رحمت اولشدر در طیب الله ثراه و جعل عنایتیه مشواه و اسکبه

فی مقصد صدقه و اوصاله الی اقصى قصده آمین بجرمه ختم الانبیاء و المرسلین و آله و صحبه اجمعین و اوضاع  
 غریبه و اطوار عجیه لری محبرة العقول خول دار الدوله اولغله مانند حسن دده عاقل مجذوب نما  
 و مجذوب عاقل نمائیدیم کله جامعه سبی حقلزیده زیارتدکا ر و جاری مجرای مثل سائر صغار و یاد  
 بالخیر لری زین المجالس العالیه اولشدر و تبرکات و تینا نفیسه منقبه حسنه لری حسن خاتمه سفینه مفاخر  
 ارباب سلامت برانخ بشریه قلمشدر \* فهد آ خر ما حوالتا ایراده من مناقب الخواص المولویه و ختام  
 ماقولسنا به الی استتزال غیوث الرحمة من مفاخر العرفاء الاولویه کثرهم الله تعالی علی منهیج  
 الوحدة والاتحاد و وقاهم شر التفرقة والعناد و یسر لاهل الفهم الالتحاق باسلافهم علی احسن  
 السلوک والارشاد و جعلهم اعلام الرشاد لمخلصی العباد الی یوم التاد بغزة من له المقام المحمود  
 من ابتداء الایجاد و الوسيلة العلیا و الشفاعة العظما لعامة المتوسلین فی المعاد انه هو فیاض  
 الایادی فیما کان و ما سیکون و فتاح ابواب التوفیق علی قوافل ان الله وانا الیه راجعون  
 تم الکتاب بفضل الله الکریم الوهاب الموفق للصدق والصواب نسأل من کرمه العجم أن یجعله  
 منظورا للاحباب و یصیره مقبول ذوی الالباب و یتنعمته و یرزق منحه علی فقراء الباب بتدکار  
 الاذکار الجمیلة للقائیدین و السائقین الی منازل القبول و یستره فوة لسانی و کبوة بیانی تحت  
 اذیال الفحول و یرجو أن یدیلوه بالخاق آثار اللاحقین الی مناقب السابقین و لا یضیعوا کالاروام  
 و الایجام مفاخر اولی النبی و الهمم فان ما طفرنا بترقیه کریم من البحر و غرق من الدیم و لله در العرب  
 فی ضبط الانساب و جمع المناقب و نشر المفاخر و شکر الله تعالی مساعدهم فی احیاء اذکار الاسلاف  
 و ارشاد اخیار الاخلاف فان فی قصص الابرار حصلا لاهل الاعتبار و حقیقة الحال ان  
 اهمال آثار البکار من قصور همم الصغار و اذا نسجت عناکب التسمیان علی محامد الاعزة  
 السابقه استولت الذلة و الصغار علی الصغار اللاحقه مع انها تجلب منافع برکات اسرارهم و تثبت  
 الاقدام و القلوب فی مزالق اللال و تعبر عن مداحض الیوب و الکلال و تقوی فی مبادرة الاقفاء  
 بأصحاب الحال و تجذب الحمایة الروحانیة من السعداء و تنجی من التردد الی تودد الی اصفیاء و تنجی  
 عن مسامرات السفهاء و للصادقین فیها مآرب أخرى لا توفیها العبارة و العارف بکفیه الاشارة  
 ربنا تقبل منا و ارحمنا بالصالحین \* فی نفسی و حد ذاتی بوقفیری سر و یابنده کینه مر دان خدا سیاحت  
 و اقامتده موانع اجتنای ثمرات قدسیه اشجار جنانه یعنی عاشق آثار جمیله ذوات کامله انسانیه اولوب  
 هر خوش لهجه مناقب سنج کوش هوش دار و محفظة محفوظیه ثبت و ادخار ایدوب و فائز اولدیغز  
 مرتبه و قدر الزوایه و حسب البضاعة عزیمت جمع و تلفیقده صرف نقدینه اقتدار له المنه الله تعالی  
 و تقدس مظهر مساعده مشیت اولوب اکر مشاهیر اولاد کرام و اکر معارف مشایخ عظام و فقرای  
 ذوی الاحترام و لایت شعار و کرامت دثار طریقت خداوند کارینک عشر عاشر مفاخر غریبه لری مجلد  
 ثلاثه شیراز بند ترتیب ایدوب دمبدم صوری و معنوی اول خدمت پر خرم تکبر کات و عوائدی  
 مشاهده اولند یغندن ماعدامانند چوب قد نبات نام ناچیز حال در کهلری طفیل یاد اسامی سامیه لری  
 اولق محضا ماجرای غله و قطمیر میانه قصه سلیمانیه و اصحاب الکهفده تعیبه اولندیغی کبی شرف  
 افزای دینی و دنیوی اولدیغی جان خیز و دل مسکینه منت بی کرانه در \* متضرع در که یوم تبلی السرائر ده  
 دخی سایه حمایت مایه لری کبی بیور لری قلوب و رای و قایه شفا عتزلزیده آسوده سر و خوشحال  
 و عبور معابر مقابر و مرور عقبات عرصات و وقوع در کات غوائل لندن مأمون و وصول در جاتله بمنون  
 اولوب جمله غیوب طاهره و باطنه مزیر ستاره حایه لری نه مستوره و مساعی بر قصور مزیشگاه



عنا یتلرنده مشكورده اوله بفضل و كرمه انه هو البر الرحيم والستار الرؤف الكريم اذا صدق المنقول  
لا يحتاج الى تصحيح النقول مقدمه يدعيه سنده اعتماد اتوان يح واسانده مال اولنشددر واذا انكر  
لم يقدشئ منها والله هو الموفق للصدق والثبات والصواب انه هو التواب الوهاب

حمد الله العلي الوهاب اشبوگاب بلاغت نصاب اعني سفينه نفيسه مولويان هبوب شريطه توفيقه  
واصل سرحد لطف نظام ولشكر انداز مر ساي حسن ختام اولوب حقا كه مؤلف كتاب مرحوم  
ومغفور له ثاقب دده مانند آفتاب دور آفاق وار تكاب مشاق مالا يطاقله كالاي مناقب جليله  
مولوياني سودا كران معارف و كمال دن جمع وتلفيقه بدل مجهود و درارئي نفيسه روشنند لاني افواه  
رجال دن بالتلق زيبايش افزاي حمله مقصود ايدرك سفينه نفيسه في نفايس آثاره مالا مال ودلتشنيكان  
ما تراوليماي كرامى سيراب زلال كمال ايتشددر انجق كتاب منذ كورن نسخه سي مانند نقد مر ورت  
نادر الوجود وهم حال وجود اهل لطف وجود اولد يغندن كليولى تكيه سي شينى مرشد كامل  
عزى افندى حضرت تليرنك اشارت عليه لرندن طولاني تسهيل منفعت عموميه ونشر فضائل مولويه  
نيت خالصه سيله جامع انواع كالات ومعارف شتى اعضاي مجلس احكام مصريه دن سعادتلو محمد عارف  
باشا حضرت تليرنك لطف طبعي تكثير نسخه بدل همت وصرف نقود مقدرت بيور مشدر جزاه الله  
أحسن الجزا ورزقه السعادة في الدنيا والاخرى \* مطالعه بيوره حق دانشوران معارف نشانندن  
مسئول معصم حقير اعني مصطفى وهبي كثير التقصير بودرك تصحيحه وقوع بولان زلات وهفواتي  
دامن غفو وصفحه پوشيده بيوره لرزي را اشبوگاب فقط ايكي نسخه دن نقل اولنوب اصحي نسخه  
مكتوبه كثير الغلطات وديكرى ايسه ذهن سقيم وافر الهفوات ايدى اما از دوسقم يك مستقيم برايد  
فقره سنده اعتماد اولن نسخه نك تصحيحه بدل مقدور وصرف سعي موفور اولندى نسخه اصليه نك  
تخريف وغلطاته مطبوعه عاجزانه مي بالدفعات تشریف ايله امعان نظر ايدن اهل دقت بعد الطبع  
وقوع بولان غلطاته ذاعيلرني معذور وبلكه عين انصافه باقوب لطفاسزاوارتحسين موفور  
بيور دقيرنه تشكر ايدرم

6497

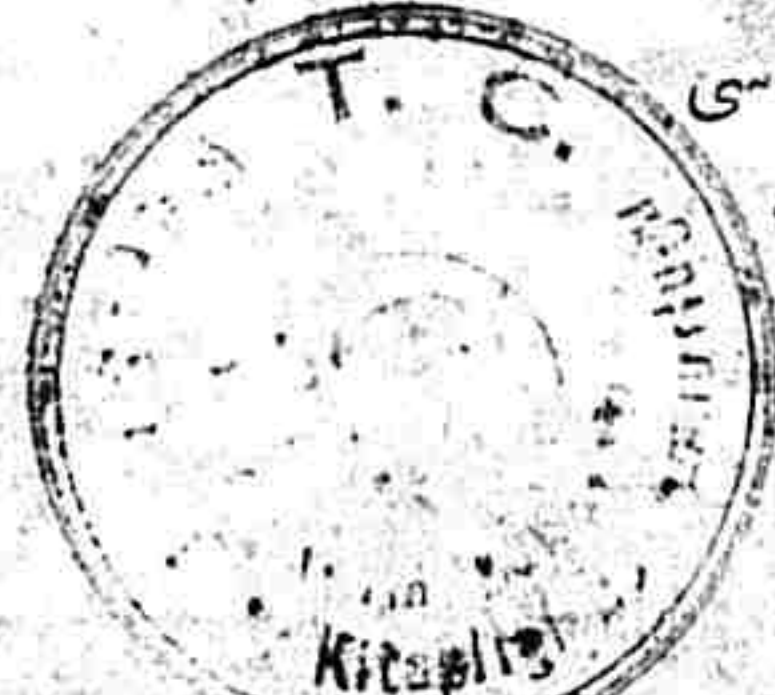
اشبوگاب مستطاب مطابع مستحسنة مصريه دن مطبوعه

وهيه ده ييك ايكيوز سكرسان اوچ سنه سي

ماه شوالنك او اخرنده بعون الله

الملك العلام رسیده حسن

ختم اولنشددر



سفينه نك ختام طبعه شعراي بنامدن نائلي افندى حضرت تليرنك سويليكي تاريخ دل آرادر  
سالك راه حقيقت دم ثاقب دده دن \* ويرر آثار سفينه دل دانايه خروش  
فلك مشكون معارف اثر بحير كال \* طبع ارباب دلي ذوقله ايلر مددهوش  
بادبان هم وعاطفتن قيلدى كشاد \* عزى وعارف بالله ايدوب طبعنه كوش  
جان ودل دن يم عرفانه اولور مستغرق \* مولوى سيرين ايدن اهل دل وديده وهوش سنه  
نائلي سويلدى تاريخنى معنا ثاقب \* قيلدى دريادلى بالطبع سفينه مبرجوش ۱۲۸۳

Süleymaniye Kütüphanesi

Kısım / Şişli

Yanl Foyit No.